Holy Bible

Aionian Edition®

မြန်မာဘာသာ

Sanskrit New Testament, Burmese

AionianBible.org

ဤသည်မှာ ဟီဘရူးနှင့် ဂရိဘာသာသို့ ပြန်ဆိုထားသည့် ကမ္ဘာ့ပထမဆုံးသော
သန့်ရှင်းသော သမ္မာကျမ်းစာဖြစ်သည်။
၁၀၀% အခမဲ့ ကူးယူ ပုံနှိပ်နိုင်သည်။
ခရမ်းရောင် သမ္မာကျမ်းစာဟုလည်း လူသိများသည်။

Holy Bible Aionian Edition ®

မြန်မာဘာသာ
Sanskrit New Testament, Burmese

CC Attribution ShareAlike 4.0, 2018-2024

Source text: eBible.org
Source version: 2/21/2024

Source copyright: CC Attribution ShareAlike 4.0
SanskritBible.in, 2018

Formatted by Speedata Publisher 4.19.2 (Pro) on 5/16/2024

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously
https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc
https://Nainoia-Inc.signedon.net

We pray for a modern public domain translation in every language
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

နိဒါန်း

မြန်မာဘာသာ at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Take the time to understand these eleven words. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at AionianBible.org, with Android, and TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal… and purple is the color of royalty!

မာတိကာ

ဓမ္မသစ်ကျမ်း

မထိ။ 11
မာရ်ကု 37
လူကား 53
ယောဟန် 81
ပြေရိတား 103
ရောမိဏား 132
၁ ကရိန္ထိန် 144
၂ ကရိန္ထိန် 155
ဂါလာတိန် 163
ဣဖေဆိဏား 167
ဖိလိပိန် 171
ကလသိန် 174
၁ ထိဿလနိကိန် 177
၂ ထိဿလနိကိန် 180
၁ တီမထိယား 182
၂ တီမထိယား 185
တီတား 188
ဖိလေမောန် 190
ဣဗြိဏား 191
ယာကူဗား 199
၁ ပိတရု 202
၂ ပိတရု 205
၁ ယောဟန် 207
၂ ယောဟန် 210
၃ ယောဟန် 211
ယိဟူဒါး 212
ပြကာဗိတံ 213

နောက်ဆက်တွဲ

စာဖတ်သူလမ်းညွှန်

ခက်ဆစ်

မြေပုံများ

ဖူးစာ

သရုပ်ဖော်ပုံများ, Doré

တဒါ ယီဗုရုကထယတ်, ဟေ ပိတရေတာန် ကျွမသွ ယတ ဧတေ ယတ် ကရ္မ်ကုရ္ဗွ်ဝ်ဏ်ဏ် တန် နဝိဒုး
ပမ္ဘာတ္ကေ ဂုဒ္ဒိကာပါတံ ကၘတ္ကာ တသျ ဝ(ြ)ဏ္ဏာ ဏိ ဝိဘၛ ဧဂၘဟုး၊
လူကား 23:34

1 ဣဗြာဟီမး သန္တာနော ဒါယူဒ် တသျှ သန္တာနော ယီဇုခြီဇုသ္တသျှ
ပူရ္ဝပုရုဇံဗမြေဏီ၊ **2** ဣဗြာဟီမး ပုတြ ဣသ္ဟာက် တသျှ ပုတြော
ယာကူဗ် တသျှ ပုတြော ယိဟူဒါသ္တသျှ ဘြာတရ၎၊ **3** တသ္မာဒ်
ယိဟူဒါတသ္တာမရော ဂ၎ေ ပေရသေရဟော် ဇဒ္ဘာတေ, တသျှ ပေရသး
ပုတြော ဟိဇြောဏ် တသျှ ပုတြော 'ရာမ်၊ **4** တသျှ ပုတြော 'မြီနာဒဗ်
တသျှ ပုတြော နဟေါန် တသျှ ပုတြး သလ္မောန်၊ **5** တသ္မာဒ် ရာဟဗော
ဂ၎ေ ဗောယမ် ဇေဒ္ဒေ, တသ္မာဒ် ရူတော ဂ၎ေ သြဗေဒ် ဇေဒ္ဒေ, တသျှ
ပုတြော ယိဗယး၊ **6** တသျှ ပုတြော ဒါယူဒ် ရာဇး တသ္မာဒ် မသတောရိယသျှ
ဇာယာယာ သုလေမာန် ဇေဒ္ဒေ၊ **7** တသျှ ပုတြော ရိဟဗိယာမ်, တသျှ
ပုတြော'ဗိယး, တသျှ ပုတြ အာသား ၊ **8** တသျှ သုတော ယိဟောဇာဖဋ်
တသျှ သုတော ယိဟောရာမ တသျှ သုတ ဥဇိယး၊ **9** တသျှ သုတော
ယောထမ် တသျှ သုတ အာဟမ် တသျှ သုတော ဟိဇ္ကိယး၊ **10** တသျှ
သုတော မိနဓိး, တသျှ သုတ အာမောန် တသျှ သုတော ယောဓိယး၊
11 ဗာဗိလ္ဒ၎ရေ ပြဝသနာတ် ပူရ္ဝံ သ ယောဓိယော ယိခနိယံ တသျှ
ဘြာတဴဗ္ဘ ဇနယာမာသ၊ **12** တတော ဗာဗိလိ ပြဝသနကာလေ ယိခနိယး
ဗလ္တိယေလံ ဇနယာမာသ, တသျှ သုတး သိရုဗ္ဗာဝိလ်၊ **13** တသျှ သုတော
'ဗောဟုဒ် တသျှ သုတ ဣလီယာကီမ် တသျှ သုတော'သောရ်၊ **14**
အသောရး သုတး သာဒေါက် တသျှ သုတ အာခီမ် တသျှ သုတ
ဣလီဟူဒ်၊ **15** တသျှ သုတ ဣလိယာသရ် တသျှ သုတော မတ္တန်၊ **16**
တသျှ သုတော ယာကူဗ် တသျှ သုတော ယူဇဖ် တသျှ ဇာယာ မရိယမ်:
တသျှ ဂ၎ေ ယီဗုရဇနိ, တမေဝ ခြီဇုမ် (အ၎ာဒ် အဘိဇိတ်) ဝဒန္တိ၊ **17**
ဣတ္ထမ် ဣဗြာဟီမော ဒါယူဒံ ယာဝတ် သာကလ္ပေန စတုဒ္ဒမပုရုဏား; အာ
ဒါယူဒး ကာလာဒ် ဗာဗိလိ ပြဝသနကာလံ ယာဝတ် စတုဒ္ဒမပုရုဏာ ဘဝန္တိ၊
ဗာဗိလိ ပြဝါသနကာလာတ် ခြီဇုသျှ ကာလံ ယာဝတ် စတုဒ္ဒမပုရုဏာ
ဘဝန္တိ၊ **18** ယီဗုခြီဇုသျှ ဇန္မ ကတ္ထတေ၊ မရိယမ် နာမိကာ ကန္ဟာ
ယူဇဖေ ဝါဒ္ဒတ္တာသီတ်, တဒါ တယေား သင်္ဂမာတ် ပြာက် သာ ကန္ဟာ
ပဝိတြေဏာတ္မနာ ဂ၎ဝတီ ဗဘူဝ၊ **19** တတြ တသျှား ပတိ ရ္ဟျေဖ
သော်ဇနျာတ် တသျှား ကလဂ် ပြကာဗယိတုမ် အနိစ္ဆန် ဂေါပနေနေ တာံ
ပါရိတျာဂ္ဘံ မနဗ္ဗကြေ၊ **20** သ တထဝ ဘာဝယတိ, တဒါနီ ပရမေဗ္ဗရသျှ
ဒူတး သ္ဝပ္ဝေ တံ ဒ၎နံ ဒတ္ဘာ ဣာဇဟာရ, ဟေ ဒါယူဒး သန္တာန ယူဇဖ်
တ္ဝံ နိဇာ ဇာယာံ မရိယမမ် အာဒါတုံ မာ ဘၢီး၊ **21** ယတသ္တသျှာ ဂ၎ား
ပဝိတြာဒါတ္မနော'ဘဝတ်, သာ စ ပုတြိ ပြသဝိဗျတေ, တဒါ တ္ဝံ တသျှ
နာမ ယီဗုမ် (အ၎ာတ် တြာတာရံ) ကရိရျသေ, ယသ္မာတ် သ နိဇမနုဇာန်
တေဇာ် ကလုဇေဘျ ဥဒ္ဓရိရျတိ၊ **22** ဣတ္ထံ သတိ, ပဗျ ဂ၎ဝတီ ကန္ဟာ
တနယံ ပြသဝိဗျတေ၊ ဣမ္မာနူယေလ် တဒီယ၎ နာမဓေယံ ဘဝိရျတိ။
ဣမ္မာနူယေလ် အသ္မာကံ သင်ဗီ၎ရဣတျ၎း၊ **23** ဣတိ ယဒ် ဝစနံ ပုရ္ဝံ
ဘဝိရျဒ္ဒကြ္ဘာ ဤဗ္ဗရး ကထယာမာသ, တတ် တဒါနီ သိဒ္ဓမဘဝတ်၊
24 အနန္တရံ ယူဇဖ် နိဒြာတော ဇာဂရိတ ဥတ္ထာယ ပရမေဗ္ဗရီယဒူတသျှ
နိဒေဖာနုသာရေဏ နိဇာ ဇာယာံ ဇကြာဟ, **25** ကိန္တု ယာဝတ် သာ နိဇံ
ပြထမသုတံ အ သုဇုဝေ, တာဝတ် တာံ နောပါဂ၎တ်, တတး သုတသျှ
နာမ ယီဇုံ စကြေ၊

2 အနန္တရံ ဟေရောဒ် သံဇ္ဇဥကေ ရာ၎ဥိ ရာ၎ျံ ဗာသတိ
ယိဟူဒီယဒေဗသျှ ဗဲတ္လေဟမိ နဂရေ ယီမော် ဇာတဝတိ စ,
ကတိပယာ ဗျောတိရ္ဗျုဒး ပူရ္ဝသျှာ ဒိဗော ယိရူဗာလမ္ဘဂရံ သမေတျှ
ကထယမာသုး, **2** ယော ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာ ဇာတဝါန်, သ
ကုတြာသ္တေ? ဝယံ ပူရ္ဝသျှာံ ဒိဗိ တိ၎ဏ္ဍသ္တာဒီယာံ တာရကာမ် အပဗျာမ
တသ္မာတ် တံ ပြဏ္ဍမ် အဂမာမ၊ **3** တဒါ ဟေရောဒ် ရာဇာ
ကထာမေတာံ နိဗမျ ယိရူဗာလမ္ဘဂရသ္ထိတေး သရ္ဝွမာနဝဲး သာ၎ဒ္ဓမ် ဥဒ္ဓိဗျ
4 သရ္ဝွာန် ပြဓာနယာဇကာန် အရျာပကာံဗ္ဗ သမာဟူယာနီယ
ပပြစ္ဆ, ခြီဇုး ကုတြ ဇနိရျတေ? **5** တဒါ တေ ကထယာမာသုး,
ယိဟူဒီယဒေဗသျှ ဗဲတ္လေဟမိ နဂရေ, ယတော ဘဝိရျ၎ဒါဒိနာ ဣတ္ထံ
လိခိတမာသ္တေ, **6** သရ္ဝွာဘျော ရာဇာနီဘျော ယိဟူဒီယသျှ
နီဝဟး၊ ဟေ ယီဟူဒီယဒေဗသျှော ဗဲတ္လေဟမ် တ္ဝံ နဿ စာဝရာ၊
ဣသြာယေလီယလောကာန် မေ ယတော ယး ပါလယိရျတိ၊
တာဒဟဂေကော မဟာရာဇသ္ဒန္ဓရျ ဥဒ္ဘဝိရျတိ။ **7** တဒါနီ ဟေရောဒ် ရာဇာ
တာန် ရ္ဟောတိရ္ဗ္ဓိဒေါ ဂေါပနမ် အာဟူယ သာ တာရကာ ကဒါ
ဒဟရ္ဘာဘဝတ်, တဒ် ဝိနိစ္ဆယာမာသ၊ **8** အပရံ တာန် ဗဲတ္လေဟမံ ပြဟီတျ
ဂဒိတဝါန်, ယူယံ ယာတ, ယတ္နာတ် တံ ဓိဗုမ် အ၎ဒ္ဓိရျ တဒုဒ္ဒေမေ ပြာပ္တေ
မဟျံ ဝါ၎ဏ္ဍံ ဒါသျထ, တတော မယာပိ ဂတ္တာ သ ပြဏ်သျတေ၊ **9** တဒါနီ
ရာ၎ဥ ဇတာဒဟဓိမ် အာ၎ဥံ ပြာပျ တေ ပြတသ္ထိရေ, တတး ပူရ္ဝ၎ျံ ဒိဓိ
သ္ထိတဲသ္တဲ ရျာ တာရကာ ဒဟရ္ဘာ သာ တာရကာ တေဇာမဂြေ ဂတ္တာ ယတြ
သ္ထာနေ ဓိဗုရာသ္တေ, တသျှ သ္ထာနသျောပရိ သ္ထဂိတာ တသျော်၊ **10** တဒ်
ဒဟရ္ဘာ တေ မဟာနန္ဒိတာ ဗဘူဝုး, **11** တတော ဂေဟမရျ ပြဝိဗျ တသျှ
မာတြာ မရိယမာ သာဒ္ဓံ တံ ဓိဗုံ နိရီက္ခယ ဒဏ္ဍာဝဒ် ဘူတ္တာ ပြဏေမုး,
အပရံ သ္ဝေဇာ် ဃနသမ္ပတ္တိ မောစယိတ္တာ သုဝ၎ျ ကုနျ္ဒရံ ဂန္ဓရမ၎ တသ္မဲ
ဒ၎နီယံ ဒတ္တာဝန္တး၊ **12** ပစ္ဆာဒ် ဟေရောဒ် ရာ၎ဇျ သမီပံ ပုနရပိ ဂန္တုံ သ္ဝပ္ဝ
ဤဗ္ဗရေဏ နိဇိဒ္ဓါး သန္တော 'ရျေန ပထာ တေ နိ၎ဒေဒံ ပြတိ ပြတသ္ထိရေ၊
13 အနန္တရံ တေ၎ ဂတဝတ္မျ ပရမေဗ္ဗရသျှ ဒူတော ယူဇဖေ သ္ဝပ္ဝေ ဒ၎နံ
ဒတ္တာ ဇဂါဒ, တ္ဘမ် ဥတ္ထာယ ဓိဗုံ တန္မာတရ၎ဠ ဂဟတ္တာ မိသ၎ရ္ဒမံ
ပလာယသ္ဝ, အပရံ ယာဝဒဟံ တုဘျုံ ဝါ၎ဏ္ဍံ နဂ ကထယိရျာမိ, တာဝတ်
တတြဝ နိဝသ, ယတော ရာ၎ာ ဟေရောဒ် ဓိဗုံ နာ၎ယိတုံ မဟဂယိရျတေ၊
14 တဒါနီ ယူဇဖ် ဥတ္ထာယ ရ၎နျာ် ဓိဗုံ တန္မာတရ၎ဠ ဂဟိတ္တာ မိသ၎ရ္ဒမံ
ပြတိ ပြတသ္ထေ, **15** ဂတ္တာ စ ဟေရောဒေါ နဟပတေ ရ္ဒရဏပရ္ဗျ၎ဠ်ံ တတြ

ဒေဗေ နျုဝါသ, တေန မိသရ္ဒေဗာဒဟံ ပုတြဲ သွကီယံ သမုပါဟူယမ်၊ ယဒေတဒ္ဒစနမ် ဣမ္ဗေရေဏ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာ ကထိတံ တတ် သဖလမဘူတ်၊ **16** အနန္တရံ ဟေရောဒ် ဗျောတိရ္ဓိဒ္ဓိရာတ္မာနံ ပြဝဠ္ဓိတံ ဝိဇဉာယ ဘာမံ စုကောပ: အပရံ ဗျောတိရ္ဓိဒ္ဓိသ္ဝေန ဝိနိစ္ဆိတံ ယဒ် ဒိနံ တဒ္ဒိနာဒ် ဂဏယိတ္ဝာ ဒ္ဝိတီယဝတ္သရံ ပြဝိဇ္ဈာ ယာဝန္တော ဗာလကာ အသ္မိန် ဗဲတ္လေဟမ္ဗဂရေ တတ္သီမမဗျေ စာသန်, လောကာန် ပြဟိတျ တာန် သရ္ဗွာန် ယာတယာမာသ၊ **17** အတး အနေကသျ ဝိလာပသျ နိနာဒ: ကြန္ဒနသျ စ၊ ဓောကေန ကၛတမဗ္ဗဗ္ဗ ရာမယာံ သံနိဓမျတေ၊ သွဗာလဂဏဟေတောရ္ဓဲ ရာဟေလ် နာရီ တု ရောဒိနီ၊ နမနျတေ ပြဗောဓန္တ္ဟ ယတသ္ကေ နဲဝ မန္ဒိ ဟိ။ **18** ယဒေတဒ် ဝစနံ ယိရီမိယနာမကဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာ ကထိတံ တတ် တဒါနီံ သဖလမ် အဘူတ်၊ **19** တဒနန္တရံ ဟေရေဒိ ရာဇနိ မၛတေ ပရမေဗ္ဗရသျ ဒူတော မိသရ္ဒေဗေ သွပ္ရေ ဒရ္ဒနံ ဒတ္ဓာ ယူဇဖေ ကထိတဝါန် **20** တွမ် ဥတ္ထာယ ဗိမုံ တန္မာတရ္ဓူ ဂၛဟီတွာ ပုနရပိသြာယေလော ဒေမ် ယာဟိ, ယေ ဇနား ဗိမုံ နာဗယိတုမ် အမၛဂယန္တ, တေ မၛတဝန္တား၊ **21** တဒါနီံ သ ဥတ္ထာယ ဗိမုံ တန္မာတရ္ဓူ ဂၛပ္လန် ဣသြာယေလ္ဒေဗမ် အာဇဂါမ၊ **22** ကိန္တု ယိဟူဒီယဒေဗေ အရ္ဓ္ဝလာယနာမ ရာဇကုမာရော နိဓပိတု ရ္ဒေရောဒး ပဒံ ပြာပျ ရာဇတွံ ကရောတီတိ နိဗမျ တတ် ဍာနံ ယာတုံ ဗကီတဝါန်, ပစ္စာတ် သွပ္ရ ဣမ္ဗရာတ် ပြဗောဓံ ပြာပျ ဂါလီလ္ဒေဗသျ ပြဒေဗဲကံ ပြဍာယ နာသရန္ဓာမ နဂရံ ဂတွာ တတြ နျုဗိတဝါန်, **23** တေန တံ နာသရတီယံ ကထယိဗျန္တ, ယဒေတဒ္ဓါကျံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိဘိရုတ္ကံ့တတ် သဖလမဘဝတ်၊

3 တဒါနေါ ယောဟ္ဓနမာ မဒ္ဓယိတာ ယိဟူဒီယဒေဗသျ ပြာန္တရမ် ဥပဍ္ဍာယ ပြစာရယန် ကထယာမာသ, **2** မနာ်သိ ပရာဝရ္ဏယ်တ, သွရ္ဂိယရာဇတွံ သမီပမာဂတမ်၊ **3** ပရမေဗသျ ပန္ထာနံ ပရိစ္ကရုတ သရ္ဗွတား၊ တသျ ရာဇပထာ်ဗ္ဗံ သမီကုရုတ သရ္ဗွထာ၊ ဣတျေတတ် ပြာန္တရေ ဝါကျံ ဝဒတး ကသျစိဒ် ရဝး။ **4** ဇတဒ္ဓစနံ ယိဗယိယဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာ ယောဟနမဒ္ဒိဖျ ဘာဂိတမ်၊ ယောဟနော ဝသနံ မဟာင်ရောမဇ တသျ ကဋ္ဋော် စရ္ဗ္ဗာဋ္ဌိပန္ဓနံ: သ စ ဗူကကီဋာန် မဓု စ ဘုက္ကဝါန်၊ **5** တဒါနီံ ယိရူဓာလမ္ဘဂရနိဝါသိနး သရ္ဗွေ ယိဟူဒိဒေဗီယာ ယရ္ဒန္ဒန္တိန္ဓာ ဥဘယတဋ္ဌေ ဍာနဝါ ဗဟိရာဂတျ တသျ သမီပေ **6** သ္ဝီယံ သ္ဝီယံ ဒုရိတမ် အင်ကၛတျ တသျာ် ယရ္ဒန္ဒ် တေန မဒ္ဓိတာ ဗဘူဝုး၊ **7** အပရံ ဗဟူန် ဖိရူဓိနး သိဒ္ဒုကိနစ္ဓ မနုဇာန် မံက္ဘုံ သွသမီပမ် အာဂစ္ဆော်ဝိလောကျ သ တာန် အဘိဒဓော်, ရေ ရေ ဘုဇဂဝံဗာ အာဂါမီနး ကောပါတ် ပလာယိတုံ ယုဗ္ဗာန် ကဗ္ဗေတိတဝါန်? **8** မနးပရာဝရ္ဏန္ဓသျ သမုစိတံ ဖလံ ဖလတ၊ **9** ကိန္ဓသ္ဗာကံ တာတ ဣဗြာဟီမ် အသ္ဓိတိ သ္ဝေရ မနးသု စိန္ဓယန္တော မာ ဗျာဟရတ၊ ယတော ယုဗ္ဗာန် အဟံ ဝဒါမိ, ဣမ္ဗရ ဇတေဘျး ပါဇာဏောဘျ ဣဗြာဟီမး သန္ဓာနာန် ဥတ္တာဒယိတုံ ဗကျောတိ၊ **10** အပရံ ပါဒပါနာံ မူလေ ကုဌာရ ဣဒါနီမပိ လဂန် အာသ္ကေ, တသ္မာဒ် ယသ္မိန် ပါဒပေ ဥတ္တမံ ဖလံ နဘဝတိ, သ ကၛတ္ကော မရေ'ဒ္ဓိ နိကျ္ကေပ္ယတေ၊ **11** အပရမ် အဟံ မနးပရာဝရ္ဏန္ဓသူစကေန မဒ္ဓနေန ယုဗ္ဗာန် မဒ္ဓယာမီတိ သတျံ, ကိန္တု မမ ပစ္ဆာဒ် ယ အာဂစ္ဆတိ, သ မတ္တော်ပိ မဟာန်, အဟံ တဒီယောပါနဟော် ဝေါဟုမပိ နဟိ ယောဂျောသ္မိ, သ ယုဗ္ဗာန် ဝဟ္ဘိရ္ဗုပေ ပဝိတြ အာတ္မနိ သံမဒ္ဓယိဗျတိ၊ **12** တသျ ကာရေ သူရ္ဗ အာသ္ကေ, သ သ္ဝီယမဗသျာနိ သမျက် ပြသ္ကောဌ္ဌ နိဇာန် သကလဂေါဠုမာန် သံဂၛဟျ ဘာဏ္ဍာဂါရေ သ္ထာပယိဗျတိ, ကိန္တု သရ္ဗွာဏိ ဝုဇာဏျနိရ္ဗွာဏဝဟ္ဘိနာ ဒါဟယိဗျတိ၊ **13** အနန္တရံ ယီဗု ရ္ဒျောဟနာ မဒ္ဓိတော ဘဝိတုံ ဂါလီလြ္ဒေဗောဒ် ယရ္ဒန္ဒ် တသျ သမီပမ် အာဇဂါမ၊ **14** ကိန္တု ယောဟန် တံ နိဓိရျ ဗဘာဇေ, တွံ ကိ မမ သမီပမ် အာဂစ္ဆသိ? ဝရံ တွယာ မဒ္ဓနံ မမ ပြယောဇနမ် အာသ္ကေ၊ **15** တဒါနီံ ယီဗုး ပြတျဝေါစတ်: ဣဒါနီမ် အနုမနျသ္ဝ, ယတ ဣတ္ထံ သရ္ဗွဝရ္ဓမ္မာဓနမ် အသ္မာကံ ကရ္ဏ္ဏျ, တတး သော'ဒ္ဓမနျတ၊ **16** အနန္တရံ ယီဗုရမ္ဗသိ မဒ္ဓိတုး သန် တတ္ကဏ္ဏာတ် တောယမရျာဒ် ဥတ္ထာယ ဇဂါမ, တဒါ ဇီမုတဒ္ဓါရေ မုက္တော ဇာတေ, သ ဣမ္ဗရသျာတ္မာနံ ကပေါတဝဒ် အဝရုဟျ သ္ဝေါပရျာဂစ္ဆန်ံ ဝီဣာ့ဌ္ဌကြေ၊ **17** အပရမ် ဇဇ မမ ပြိယး ပုတြ ဇတသ္မိန္ဒေ၀ မမ မဟာသန္ကော်ဇ တောဒဟမီ ဣျောမဇာ ဝါဂ် ဗဘူဝ၊

4 တတး ပရံ ယီဗုး ပြတာရကေဏ ပရီဣ္ဓိတော ဘဝိတုမ် အာတ္မနာ ပြာန္တရမ် အာကၛဒုး **2** သန် စတ္ဓာရိ'ဗဒဟောရာတြာန် အနာဟာရသ္ထိဏ် ဣ္ဓိဓိတော ဗဘူဝ၊ **3** တဒါနီံ ပရီဣ္ဓိတာ တတ္သမီပမ် အာဂတျ ဣာဟၛတဝါန်, ယဒိ တွမီဗ္ဗရာတ္မဇော ဘဝေသ္ကရ္ဓျာဒ္ဌဉယာ ပါဇာဏာနေတာန် ပူပါန် ဝိမေဟိ၊ **4** တတး သ ပြတျုဗြိဝိတ်, ဣတ္ထံ လိခိတမာသ္ကော, "မနုဇး ကေဝလပူပေန နဇီဝိဗျတိ, ကိန္ဓီမ္ဗရသျ ဝဒနာဒ် ယာနိ ယာနိ ဝစာ်သိ နိးသရန္တိ တဲရေဝ ဇီဝိဗျတိ၊ " **5** တဒါ ပြတာရကသ္ကံ့ ပုဏျနဂရံ နီတ္ဓာ မန္ဒိရသျ စူဌောပရိ နိဓာယ ဂဒိတဝါန်, **6** တွံ ယဒိဗျရသျ တနယော ဘဝေသ္ကရ္ဓိတော'ဓး ပတ, ယတ ဣတ္ထံ လိခိတမာသ္ကော, အာဒေဣ္ဌတိ နိဇာန် ဒူတာန် ရဣ္ဓိတုံ တွံ ပရမေဗ္ဗရး၊ ယထာ သရ္ဗွေ့ရ် မာရ္ဓေရ် တွဒီယစရဏဒ္ဌယေ၊ နလဂေတ် ပြသ္ကရာယာတသ္ကံ ဃရိဗျန္ဓိ တေ ကရဲး။ **7** တဒါနီံ ယီဗုသ္ကသ္မဲ ကထိတဝါန် ဇတဒပိ လိခိတမာသ္ကော, "တွံ နိဇပြဘုံ ပရမေဗ္ဗရံ မာ ပရီဣ္ဓသ္ဝ၊ " **8** အနန္တရံ ပြတာရကး ပုနရပိ တမ် အတျုဒ္ဓရောရောပရိ နီတ္ဓာ ဇဂတး သကလရာဇျာနိ တဒဲဗ္ဗရျာဏိ စ ဒရ္ဓယာဗ္ဗကာရ ကထယာ့ဌ္ကာရ စ, **9** ယဒိ တွံ ဒဏ္ဍဝဒ် ဘဝန် မာ ပြဏမသ္ကော်ရ္ဓျပာမ် ဇတာနိ တုဘျံ ပြဒါသျာမိ၊ **10** တဒါနီံ ယီဗုသ္ကမဝေါစတ်, ဒူရီဘဝ ပြတာရက, လိခိတမိဒမ် အာသ္ကော, "တွယာ နိဇး ပြဘုး ပရမေဗ္ဗရး ပြဏမျး ကေဝလး သ သေဝျဗ္ဗ၊ " **11** တတး ပြတာရကေဏ သ ပရ္ဓျတျာဇိ, တဒါ သွရ္ဂိယဒူတဲရာဂတျ သ သိဇေဝေ၊ **12** တဒနန္တရံ

ယောဟန် ကာရာယာံ ဗဗန္ဒေ, တဒ္ဒါ၎ကြွံ့နိမျ ယီဗုနာ ဂါလီလ် ပြာသ္ဌိယတ၊
13 တတး ပရံ သ နာသရန္ဒေဂရံ ဝိဟာယ ဇလယေသ္ဌဒ္ဓေ သိဗုလူန္ဒဟ္ဟာလီ
ဇတယောရ၀ဘယေား ပြဒေဗယေား သီမ္ဒောရ္ဒရ၀ဂ်ိ၎်ယး: ကဖရ္ဓာဟူမ်
တန္ဒေဂရမ် ဣတ္ထာ နျ၀သတ်၊ 14 တသ္ဌာတ်, အနျာဒေဗီယဂါလီလိ
ယရ္ဒန္ဓာရေ'ဒ္ဓိရောသေ၊ နဟ္ဟာလိသိဗုလူန္ဒေဏော် ယတြ သ္ဌာနေ သ္ဌိတော်
ပုရာ၊ 15 တတြတျာ မနုဇာ ယေ ယေ ပရ္ဗျြတြာမျန် တမိသြကေ၊
တဲရ္ဓနဲရ္ဒျဟဒါလောကး ပရိဒ၎ီရျတေ တဒါ၊ အ၀သန် ယေ ဇနာ
ဒေဗေ မဟတ္ဗျစ္ဆာယာသ္ဌရူပကေ၊ တေဈမုပရိ လောကာနာမာလောကး
သံပြကာဗိတး။ 16 ယဒေတဒ္ဗစနံ ယိဗယိယဘ၀ိရျဒ္ဓါဒိနာ ပြောက္ကံ, တတ်
တဒါ သဖလမ် အဘူတ်၊ 17 အနန္ဒရံ ယီဗုး သုသံ၀ါဒံ ပြုစာရယန် ဇတော်
ကထာံ ကထယိတမ် အာရေဘေ, မနာံသိ ပရာ၀ရ္ဓယ္ယတ, သ္ဌရ္ဓိယရာဇတ္ဓံ
သ၀ိမဘာ၀တ်၊ 18 တတး ပရံ ယီဗု ရ္ဓာလီလော ဇလဓေ သ္ဌေန ဂ္ဓန် ဂ္ဓန်
အာန္ဒြိယသ္ဌသျ ဣာတာ မိမောန် အ၎ဏော ယံ ပိတရံ ၀ဒန္ဓိ ဇတာ၀ုတော
ဇလယော် ဈလံ ဣ္ဓိ၀ဇ္ဓော် ဒဒ၎, ယတသ္ဌော် မီနဈရိဏာ၀ါသ္ဌာမ်၊ 19
တဒါ သ တာ၀ါဟူယ ဝျာဇဟာရ, ယုပံ ါမမ ပစ္ဓာဒ် အာဂစ္ဆတံ, ယုဝါမဟံ
မနုဇဈရိဏော် ကရိဈာမိ၊ 20 တေနဲ၀ တော် ဈလံ ဝိဟာယ တသျ
ပစ္ဓာတ် အာဂစ္ဆတာမ်၊ 21 အနန္ဒရံ တသ္ဌာတ် သ္ဌာနာတ် ဝြဇန် ဝြဇန်
သိ၀ဒိယသျ သုတော် ယာကူဗ် ယောဟန္ဓာမာနော် ဒွေါ် သဟဇော်
တာတေန သာရ္ဒ၎ နော်ကောပရိ ဈလသျ ဇီရ္ဏောဒ္ဓါရံ ကုရ္ဗ္ဝ္ဓော် ဝီဂ္ဂျ
တာ၀ါဟူတ၀ါန်၊ 22 တဏ္ဍ္ဍာတ် တော် နာ၀ံ သ္ဌတာတ္ဓ ဝိဟာယ
တသျ ပစ္ဓာဒ္ဓါမိနော် ဗဘူ၀တုး၊ 23 အနန္ဒရံ ဘဇနဘ၀နေ သမုပဒိဗန်
ရာဇျသျ သုသံ၀ါဒံ ပြစာရယန် မနုဇာနာံ သ၎ဂ္ဝပြကာရာန် ရောဂါန်
သ၎ဂ္ဝပြကာရပီဘုာ့စ္ဓ ဗမယန် ယီဗုး ကဟတ္ဍံ့ ဂါလီလ္ဒေဒ် ဘြမိတုမ်
အာရဘတ၊ 24 တေန ကဟတ္ဍသ္ဌရိယာဒေဗသျ မချံ် တသျ ယဿော
ဝျာပ္ဓော်, အ၀ရံ ဘူတ၎ြ်ဿာ အ၀သ္ဌာရ၎ီဈး ပဏ္ဍာဈတိပြဘဟတယစ္ဓ
ယာ၀ဿော် မနုဇာ နာနာ၀ိ၎ဝေါ၎ဗိဘိး ကလိဈ အာသန်, တေဈ သ၎ဂ္ဝေ၎
တသျ သမီ၀မ် အာနီတေ၎ သ တာန် သ္ဌသ္ဌာန် စကာရ၊ 25 ဇတေန
ဂါလီလ်–ဒိကာပန်–ယိရ္ဓမာလမ်–ယိဟူဒီယဒေမေဘျော ယ၎ဒ္ဓန္ဒး ပါရာ့ဇ
ဗဟ၀ေါ မနုဇာသ္ဌသျ ပစ္ဓာဒ် အာဂစ္ဆန်၊

5 အနန္ဒရံ သ ဇနနိ၀ဟံ နိရီဂ္ဂျ ဘူရောပရိ ဝြဇိတ္ဓာ သမုပ၀ိ၀ေ၊
2 တဒါနီ် မိ၎ျေ၎ တသျ သမီ၀မာဂတေ၎ တေန တေဘျ ဇဈ
ကထာ ကထျာ့ဇ္ကြေ၊ 3 အဘိမာနဟိနာ ဇနာ ဓနျား, ယတသ္ဌော
သ္ဌရိယရာဇျမ် အဓိကရိ၎ျန်ဓ္ဓိ၊ 4 ခ်ိဒ္ဒျမာနာ မနုဇာ ဓနျား, ယသ္ဌာတ် တေ
သာန္ဓနံ ပြာပ္ဿန်ဓ္ဓိ၊ 5 နမြာ မာနဝါ၎ ဓနျား, ယသ္ဌာတ် တေ မေဒိနိမ်
အဓိကရိ၎ျန်ဓ္ဓိ၊ 6 ဓ၎ျမ္ဓယ ဗုဘုက္ခိတား တ၎ဈာ၎ဏ္ဍ္ဍ မနုဇာ ဓနျား,
ယသ္ဌာတ် တေ ပရိတ္ဗ၎ျန်ဓ္ဓိ၊ 7 ကဟပါလ၀ေါ မာနဝါ ဓနျား, ယသ္ဌာတ်
တေ ကဟပံ ါပြာ့ပ္ပ၎ျန်ဓ္ဓိ၊ 8 နိ၎ျမ္ဓလဟ၎ဒယာ မနုဇာ၎ စ ဓနျား, ယသ္ဌာတ်
တ ဣ၎ျစ္ဆရံ ဒြ၎ျန်ဓ္ဓိ၊ 9 မေလယိတာရော မာနဝါ ဓနျား, ယသ္ဌာတ် တ
ဣ၎ျစ္ဆရသျ သ္ဌာနတ္ဓေန ဝိ၎ျာသျ၎ျန်ဓ္ဓိ၊ 10 ဓ၎ျ်ကာရဏာတ် တာ၎ိုတာ
မနုဇာ ဓနျာ, ယသ္ဌာတ် သ္ဌရိယရာဇျေ တေဈမဓိကရော ဝိ၎ျတေ၊
11 ယဒါ မနုဇာ မမ နာမကဟတေ ယုဗ္ဓာန် နိန္ဒန္ဓိ တာ၎ုယန္ဓိ မ၎ဈ
နာနာဒုရ္ဓ္ဝာကျာနိ ဝဒန္ဓိ စ, တဒါ ယုယံ ဓနျား၊ 12 တဒါ အာနန္ဒတ,
တထာ ဘ၎ဗံ ပ္ပ္ဍာဒ၎ဓ္ဓ, ယတး သ္ဌရ္ဓေ ဘူယာံသိ ဇလာနိ လ္ဍ္ဍ၎ဓ္ဓေ:
တေ ယုဗ္ဓာကံ ပုရာတနာန် ဘ၀ိ၎ျဒ္ဓါဒိနော'ပိ တာဒဟ၎် အတာ၎ုယန်၊
13 ယုယံ မေဒိနျာံ လ၀ဏရ္ဓပါး, ကိန္ဓ္ဓ၊ ယဒိ လ၀ဏသျ လ၀ဏတ္ဓမ်
အပယာတိ, တရ္ဓိ တတ် ကေန ပြကာရေဏ သ္ဌာ၎ုယုတ္ဓံ ဘ၀ိ၎ျတိ? တတ်
ကသျာပိ ကာရ္ဓ၎ျသျာယော၎ျတ္ဓာတ် ကေ၀လံ ဗဗး ပြ၎ျ္ဓေ့ဓ္ဓ၎ နရာဏာံ
ပဒတလေန ဒလယိတုဇ္ဓ ယော၎ျ် ဘ၀တိ၊ 14 ယ္ဍယံ ဇဂတိ ဒီပ္ဓ်ရ္ဓပါး,
ဘူရောပရိ သ္ဌိတံ နဂရံ ဂုဟ္ဓ ဘ၀ိတုံ နဟိ ဈ၎ျတိ၊ 15 အ၀ရံ မနုဇား
ပြဒီပါန် ပြ၎ုာလ္ဍ ဣြောဏာဓော နဿ သ္ဌာပယန္ဓိ, ကိန္ဓ္ဓ၊ ဒီပါဓာရော၀ရ္ဓ ျ၀
သ္ဌာပယန္ဓိ, တေန တေ ဒီပါ ဂေ၀သ္ဌိတာန် သဂလာန် ပြကာ၎ဟယန္ဓိ၊ 16
ယေန မာနဝါ ယုဗ္ဓာကံ သ၎ဏ္ဍ္ဍ၎ဓ္ဓ ဝိလောက္ဍ ယုဗ္ဓာကံ သ္ဌရ္ဓသ္ဌံ ပိတရံ
ဓနျံ ဝဒန္ဓိ, တေဈ သမက္ခံ ယုဗ္ဓာကံ ဒီပ္ဓ်သ္ဌာဒ၎ဂ် ပြကာ၎ဟတာမ်၊ 17
အဟံ ရ္ဓ၀သ္ဌံ ဘ၀ိ၎ျဒ္ဓါက္ဍ လောပ္ဓ္ဍမ် အာဂတ၀ါန်, ဣ္ဍ သ္ဌံ မာနုဘ၀တ,
တေ ဒ္ဓေ လောပ္ဓ္ဍ နာဂတ၀ါန်, ကိန္ဓ္ဓ၊ သ၎လေ ဣ္ဍ်ရ္ဓ် အာဂတောသ္ဌိ၊ 18
အ၀ရံ ယုဗ္ဓာန် အဟံ တထျံ ဝ၀ါမိ ယာ၀တ် ဝျောမမေဒိနျော ရ္ဓ်ဓ္ဓသော
နဿ ဘ၀ိ၎ျတိ, တာ၀တ် သ၎ဂ္ဝသ္ဌိန် သဖလေ နဿ ဈတေ ရ၎ဝသ္ဌာယာ
ဇကာ မာတြာ ဗိန္ဒ္ဒ၎ရေကောပိ ဝါ နဿ လော့ဿ္ဍ၎တေ၊ 19 တသ္ဌာတ် ယော
ဇနဿ ဇတာသာမ် အာ၎ုဘာနာမ် အတိ၎ျ်ဒြာမ် ဇကာ၎ုဘာမပီ လံ၀ယတေ
မနုဇာံ့ဇ္ဓ တထဲ၀ ဓိ၎ျ်ယတိ, သ သ္ဌရ္ဓိယရာဇျေ သ၎ဂ္ဝေ၎ဘျး ဣ္ဍ်ဒြတ္ဓေန
ဝိ၎ျာသျ၎ျတေ, ကိန္ဓ္ဓ၊ ယော ဇနသ္ဌာ ပါလယတိ, တထဲ၀ ဓိ၎ျ်ယတိ စ, သ
သ္ဌရ္ဓိယရာဇျေ ပြဓာနတ္ဓေန ဝိ၎ျာသျ၎ျတေ၊ 20 အ၀ရံ ယုဗ္ဓာန် အဟံ ဝဒါမိ,
အ၎ျာပကဖိရ္ဓမိမာနဝါနာံ ရ၎ျ်ဓ္ဓနုဏ္ဍာနာတ် ယုဗ္ဓာကံ ရ၎ျ်ဓ္ဓနုဏ္ဍာနေ နောတ္ဓာမေ
ဇာတေ ယ္ဍယမ် ဣ၎ျ်ဓ္ဓရိယရာဇျံ ပြ၀ေ၎ုံ နဿ ဈ၎ျတေ၊ 21 အ၀ရ၎ုဇ္ဓ တ္ဓံ နရံ မာ
၀ဓီး, ယသ္ဌာတ် ယော နရံ ဟန္ဓ်, သ ဝိစာရသ၎ာယာ သ္ဌာ၎ရော ဘ၀ိ၎ျတိ,
ပ္ပ၎ရ္ဓ္ဝကာလီနဇနေဘျ ဣ္ဍ်တိ ကထိတမာသီတ်, ယုဗ္ဓာဘိရ၎ြ်ဝ၀ိ၊ 22
ကိန္ဓ္ဓ်ဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝဒါမိ, ယး ကစ္ဓ်တ် ကာရဏံ ဝိနာ နိဇြောတြေ ကုပ္ပတိ,
သ ဝိစာရသ၎ာယာ သ္ဌာ၎ရော ဘ၀ိ၎ျတိ; ယး ကစ္ဓ်စ္ဓ ဒ္ဓ်ယသ၎ဇံ
နိ၎ျ်ဓ္ဓမံ ဝဒတိ, သ မဟာသ၎ာယာ သ္ဌာ၎ရော ဘ၀ိ၎ျတိ; ပုနစ္ဓ တ္ဓံ
မူပ ဣ္ဍ်တိ ဝါ၎ျ် ယဒိ ကစ္ဓ်တ် သ္ဌ်ယြောတရံ ဝ၀ဏ္ဍ်, တရ္ဓိ နရ္ဓကာ၎ဏ္ဍ်
သ ဒ္ဌာ၎ရော ဘ၀ိ၎ျတိ၊ **(Geenna g1067)** 23 အတော ဝေ၎ျား သမီ၀ံ
နိ၎ဇနဲ၀ေ၎ျ သမာနီတေ'ပိ နိ၎ြောတရံ ပြတိ ကသ္ဌာစ္ဓိတ် ကာရဏာတ်
တ္ဓံ ယဒိ ဒေါ၎ီ ဝိ၎ျသေ, တဒါနီ် တ၀ တသျ သ္ဌ၎တိ ရ္ဓာယတေ စ, 24 တရ္ဓိ
တသျာ ဝေ၎ျား သမီ၀ေ နိ၎ဇနဲ၀ဲ၎ျ် နိ၎ယ တ၀ဲ၀ ဂတ္ဓာ ပ္ပ၎ရ္ဓံ တေန သာရ္ဓ်
မိလ, ပစ္ဓာတ် အာဂတျ နိ၎ဇနဲ၀ေ၎ျ် နိ၀ေ၀ယ၊ 25 အန္ဓ၎ုဇ္ဓ ယာ၀တ် ဝိ၀ါဒိနာ

သာရ်ခ,ဝရ္ကန္မ် တိဏ္ဍသိ, တာဝတ် တေန သာရ်ခ,မေလနံ ကုရု: နော စေတ် ဝိဝါဒိ ဝိစာရယိတုး သမီပေ တ္ဘာ သမရ္ဘယတိ ဝိစာရယိတာ စ ရက္ခိဏား သန္ဒိ၎ေ သမရ္ဘယတိ တဒါ တ္ဘ ကာရာယာံ ဗရျောထား၊ **26** တရ္ဂါ တ္ဘာမဟံ တထ္ထံ ဒြဝီမိ, ဗေဓကပရ္ဗကေ'ပိ နဝ ပရိဗောဓိတေ တသ္မာတ် သ္ထာနာတ် ကဒါပိ ဗဟိရာဂန္ဒ္ဒါ နဝ ဗဏ္ဍသိ၊ **27** အပရံ တ္ဘ မာ ဗျဘိစရ, ယဒေတဒ် ဝစနံ ပူရ္ဗ္ဗကာလီနလောကေဘျး ကထိတမာသီတ်, တဒ် ယူယံ ဖြုတဝန္တး; **28** ကိန္နဟံ ယုဗ္ဗာန် ဝဒါမိ, ယဒိ ကစ္စိတ် ကာမတး ကာ၎ုန ယောဓိတံ ပဗျတိ, တရ္ဂါ သ မနသာ တဒဲဝ ဗျဘိစရိတဝါန်၊ **29** တသ္မာတ် တဝ ဒက္ခိဏံ နေတြဲ ယဒိ တ္ဘာ ဗာဓတေ, တရ္ဂါ တန္ဒ္ဒေတြမ် ဥတ္ဘာ၎ု ဒူရေ နိက္ခိပ, ယသ္မာတ် တဝ သရ္ဗ္ဗဝပုဏော နရကေ နိက္ခေပါတ် တဝဲကာဂ်သျ နာဏော ဝရံ၊ **(Geenna g1067)** **30** ယဒ္ဒါ တဝ ဒက္ခိဏား ကရော ယဒိ တ္ဘာ ဗာဓတေ, တရ္ဂါ တံ ကရံ ဆိတ္ဘာ ဒူရေ နိက္ခိပ, ယတး သရ္ဗ္ဗဝပုဏော နရကေ နိက္ခေပါတ် ဏကာဂ်သျ နာဏော ဝရံ၊ **(Geenna g1067)** **31** ဥက္ဘာမာသ္ဘော, ယဒိ ကစ္စိန် နိဏဏယာံ ပရိတျက္ကမ် ဣစ္ဆတိ, တရ္ဂါ သ တသျဲ တျာဂပတြဲ ဒဒါတု၊ **32** ကိန္နဟံ ယုဗ္ဗာန် ဗျာဟရာမိ, ဗျဘိစာရဒေါ၎ နဝ ဏာတေ ယဒိ ကစ္စိန် နိဏဏယာံ ပရိတျဏတိ, တရ္ဂါ သ တာံ ဗျဘိစာရယတိ: ယစ္စ တာံ တျက္ကာံ သ္ဘြိယံ ဝိဝဟတိ, သောပိ ဗျဘိစရတိ၊ **33** ပုနစ္စ တ္ဘံ မဃာ ဗပထမ် နကုရ္ဗ္ဗန် ဤစ္ဆရာယ နိဏဗပထံ ပါလယ, ပူရ္ဗ္ဗကာလီနလောကေဘျော ယဲဏ ကထာ ကထိတာ, တာမပိ ယူယံ ဖြုတဝန္တး၊ **34** ကိန္နဟံ ယုဗ္ဗာန် ဝဒါမိ, ကမပိ ဗပထံ မာ ကာရ္ဗ, ့အ္ဍတား သ္ဘရ္ဂနာမ္ဟာ နဝ, ယတး သ ဤစ္ဆရသျ သိ'ဟာသနံ; **35** ပဃထိဗျာ နာမ္ဟာပိ နဝ, ယတး သာ တသျ ပါဒဝိဍ်: ယိရုဗာလမော နာမ္ဟာပိ နဝ, ယတး သာ မဟာရာဇသျ ပုရီ; **36** နိဏဓိရောနာမ္ဟာပိ နဝ, ယသ္မာတ် တသျဲကံ ကစမပိ သိတမ် အသိတံ ဝါ ကရ္ဓ်ုတ္ဘယာ နဝ ဗကျတော၊ **37** အပရံ ယူယံ သံလာပသမယေ ကေဝလံ ဘဝတီတိ နဝ ဘဝတီတိ စ ဝဒတ ယတ ဣကော'ခိကံ ယတ် တတ် ပါပါတ္ဘနော ဏာယတေ၊ **38** အပရံ လောစနသျ ဝိနိမယေန လောစနံ ဒန္တသျ ဝိနိမယေန ဒန္တး ပူရ္ဗ္ဗဝဏ္ဏမိဒံ ဝစနဉ္စ ယုဗ္ဗာဘိရဗြျယတ၊ **39** ကိန္နဟံ ယုဗ္ဗာန် ဝဒါမိ ယူယံ ဟိ'သကံ နရံ မာ ဗျာယာတယတ၊ ကိန္တု ကေနစိတ် တဝ ဒက္ခိဏကပေါလေ ဗပေဌ္ဌာယာတေ ကဃတေ တ ပြတိ ဝါမံ ကပေါလဉ္ဍ ဗျာယောဌယ၊ **40** အပရံ ကေနစိတ် တ္ဘယာ သာရ်ခ,ဝိဝါဒိ ကဃတ္ဘာ တဝ ပရိ၎ယေဝသနေ ဇိယဃတိတေ တသ္မာယုတ္တရီယဝသနမပိ ဒေဟိ၊ **41** ယဒိ ကစ္စိတ် တ္ဘံ ကြောဗမေကံ နယနာရ္ဓ် အနျာယတော ဓရတိ, တဒါ တေန သာရ်ခ,ကြောဗဒ္ဒယံ ယာဟိ၊ **42** ယစ္စ မာနဝသ္ဘာ ယာစတေ, တသ္မဲ ဒေဟိ, ယဒိ ကစ္စိတ် တုဘျံ ဓာရယိတုမ် ဣစ္ဆတိ, တရ္ဂါ တံ ပြတိ ပရာ'မုခေါ မာ ဘူး၊ **43** နိဏသမီပဝသိနိ ပြေမ ကုရု, ကိန္တု ဗတြဲ ပြတိ ဒ္ဒေ၎ ကုရု, ယဒေတတ် ပုရောက္ဘ ဝစနံ ဏတဒပိ ယူယံ ဖြုတဝန္တး၊ **44** ကိန္နဟံ ယုဗ္ဗာန် ဝဒါမိ, ယူယံ ရိပုဝ္ဝပိ ပြေမ ကုရုတ, ယေ စ ယုဗ္ဗာန် ဗပန္တေ, တာန, အာမိ၎ ဝဒတ, ယေ စ ယုဗ္ဗာန် ဖတိယန္တေ, တေဏံ မဂ်လံ ကုရုတ, ယေ စ ယုဗ္ဗာန် နိန္ဒန္တိ, တာဥုယန္တိ စ, တေဏံ ကဃတေ ပြာရ္ဌယဲ၎ **45** တတြ ယး သတာမသတာဇ္ဇောပရိ ပြဘာကရမ် ဥဒါယယတိ, တထာ ဓာရ္ဗ္ဗိဏာနာမဓာရ္ဗ္ဗိဏာနာဇ္ဇောပရိ နိ'ရံ ဝရ္ဗယတိ တာဒဃော ယော ယုဗ္ဗာကံ သ္ဘရ္ဂသ္ဌး ပိတာ, ယူယံ တသျဲဝ သန္တာနာ ဘဝိဗျထ၊ **46** ယေ ယုဗ္ဗာသု ပြေမ ကုရ္ဗ္ဗန္တိ, ယူယံ ယဒိ ကေဝလံ တေဌ္ဌေဝ ပြေမ ကုရုထ, တရ္ဂါ ယုဗ္ဗာကံ ကိ'ဖလံ ဘဝိဗျတိ? စဏ္ဍာလာ အပိ တာဒဃံ ကိ'နကုရ္ဗ္ဗန္တိ? **47** အပရံ ယူယံ ယဒိ ကေဝလံ သ္ဘဿိယဘြာတဃတ္ဘေ၎ နမတ, တရ္ဂါ ကိ'မဟတ် ကရ္ဗ္ဗကုရုထ? စဏ္ဍာလာ အပိ တာဒဃံ ကိ'နကုရ္ဗ္ဗန္တိ? **48** တသ္မာတ် ယုဗ္ဗာကံ သ္ဘရ္ဂသ္ဌး ပိတာ ယထာ ပူ၎ဏ္ဏော ဘဝတိ, ယူယမပိ တာဒဃော ဘဝတ၊

6 သာဝဓာနာ ဘဝတ, မနုဏာန် ဒရ္ဗယိတုံ တေဏံ ဂေါစရေ ဓရ္ဗ္ဗာရ္ဗ္ဗမ မာ ကုရုတ, တထာ ကဃတေ ယုဗ္ဗာကံ သ္ဘရ္ဂသ္ဌပိတုး သကာမာတ် ကိ'ဇ္ဇန ဖလံ နပြဿ္ပျထ၊ **2** တ္ဘံ ယဒါ ဒဒါသိ တဒါ ကပဋ္ဌိနော ဏနာ ယထာ မနုဏေဘျး ပြဓသံ ပြာပ္ဏုံ ဘ၎နဘဝနေ ရာဏမာရ္ဗေ စ တူရီ' ဝါဒယန္တိ, တထာ မာ ကုရိ, အပံ တုဘျံ ယထာ၎ဍ် ကထယာမိ, တေ သ္ဘကာယံ ဖလမ် အလဘန္တ၊ **3** ကိန္တု တ္ဘံ ယဒါ ဒဒါသိ, တဒါ နိဏဒက္ခိဏကရော ယတ် ကရောတိ, တဒ် ဝါမကရံ မာ ဇ္ဇာ၎ယ၊ **4** တေန တဝ ဒါနံ ဂုပ္တံ ဘဝိဗျတိ ယသ္တု တဝ ပိတာ ဂုပ္တဒရ္ဗီ, သ ပြကာဗျ တုဘျံ ဖလံ ဒါသျတိ၊ **5** အပရံ ယဒါ ပြာရ္ဌယသေ, တဒါ ကပဋ္ဌိနော မာ ကုရု, ယသ္မာတ် တေ ဘ၎နဘဝနေ ရာဏမာရ္ဗသျ ကောဏော တိ'ဏ္ဍန္တော လောကာန် ဒရ္ဗယန္တး ပြာရ္ဌယိတုံ ပြိယန္တေ; အပံ ယုဗ္ဗာန် တထျံ ဝဒါမိ, တေ သ္ဘကီယဖလံ ပြာပ္ဏုဝန်၊ **6** တသ္မာတ် ပြာရ္ဌနာကာလေ အန္တရာဂါရံ ပြဝိဗျ ဒ္ဒါရံ ရုဒ္ဒ္ဘ ဂုပ္တံ ပဗျတသ္ဘဝ ပိတုး သမီပေ ပြာရ္ဌယသ္ဘ; တေန တဝ ယး ပိတာ ဂုပ္တဒရ္ဗီ, သ ပြကာဗျ တုဘျံ ဖလံ ဒါသျတိ **7** အပရံ ပြာရ္ဌနာကာလေ ဒေဝပူ၎ကာဏ္ဍဝ မုဓာ ပုနရုက္တိ' မာ ကုရု, ယသ္မာတ် တေ ဗောဓ၎ေ, ဗဟုဝါရံ ကထယာံ ကထိတာယာံ တေဏံ ပြာရ္ဌနာ ဂြာဟိဗျတေ၊ **8** ယူယံ တေ၎မိဝ မာ ကုရုတ, ယသ္မာတ် ယုဗ္ဗာကံ ယဒ် ယတ် ပြယောဓနံ ယာစနာတး ပြာဂေဝ ယုဗ္ဗာကံ ပိတာ တတ် ဏာနာတိ၊ **9** အတ၎ေ ယူယမ ဤဒဃက် ပြာရ္ဌယ၎ံ, ဟေ အသ္မာကံ သ္ဘရ္ဂသ္ဌပိတး, တဝ နာမ ပူ၎ျံ ဘဝတု၊ **10** တဝ ရာဏတ္ဘံ ဘဝတု: တ၎ေ၎ဿ သ္ဘရ္ဂေ ယထာ တထဲဝ မေဒိနျာမပိ သ၎လာ ဘဝတု၊ **11** အသ္မာကံ ပြယောဓနီယမ် အာဟာရမ် အဒျ ဒေဟိ၊ **12** ဝယံ ယထာ နိ'ဏပရာ၎ိန: ကျမာမဟေ, တထဲဝါသ္မာကမ် အပရာ၎ာန် ကျမသ္ဘ၊ **13** အသ္မာန် ပရီက္ခံ မာနယ, ကိန္တု ပါပါတ္ဘနော ရက္ခ; ရာဏတ္ဘံ ဂေါ'ရ၀ံ ပရာကြမး ဇတေ သရ္ဗ္ဗေ သရ္ဗ္ဗဒါ တဝ: တထာသ္ဘ၊ **14** ယဒိ ယူယမ် အ၎ျောဓမ် အပရာ၎ာန် ကျမ၎ေ တရ္ဂါ ယုဗ္ဗာကံ သ္ဘရ္ဂသ္ဌပိတာပိ ယုဗ္ဗာန် ကျမိဗျတေ: **15** ကိန္တု ယဒိ ယူယမ် အ၎ျောဓမ် အပရာ၎ာန် နကျမ၎ေ, တရ္ဂါ ယုဗ္ဗာကံ ဇနကောပိ ယုဗ္ဗာကမ် အပရာ၎ာန် နကျမိဗျတေ၊ **16**

အပရမ် ဥပဝါသကာလေ ကပဋ္ဌိနော ဇနာ မာနုဏာန် ဥပဝါသံ ဇ္ဈာပယိတုံ သေဓံ ဝဒနာနိ မ္လာနာနိ ကုရ္ဝန္တိ, ယူယံ တက္ကဝ ဝိဇဏ္ဍဝဒနာ မာ ဘဝတ: အဟ ယုဗ္မာန် တထျံ ဝဒါမိ တေ သွကီယဖလမ် အလဘန္တ။ **17** ယဒါ တွမ် ဥပဝသသိ, တဒါ ယထာ လောကဲသ္ခ် ဥပဝါသီဝ နဒၜျသေ, ကိန္တု တဝ ယော'ဂေါစရး ပိတာ တေနဲဝ ဒၜျသေ, တက္ကၜတေ နိဇဖိရသိ တဲလံ မရ္ဒ္ဒ ဝဒနဉ္ဘ ပြက္ကာလယ: **18** တေန တဝ ယး ပိတာ ဂုပ္တဒရ္ဗီ သ ပြကာဗျ တုဘျံ ဖလံ ဒါသျတိ၊ **19** အပရံ ယတြ သ္ထာနေ ကီဋ္ဌား ကလင်ာမ္ဘ ကျယံ နယန္တိ, စော်ရာဗ္ဘ သန္ဓိ ကရ္ဓယ္ဓိတ္တာ စောရယိတုံ ဗကျ္ဘဝန္တိ, တာဒၜျံ မေဒိနျံ သ္ဝာရ္ဓံ ဓနံ မာ သံစိနုတ၊ **20** ကိန္တု ယတြ သ္ထာနေ ကီဋ္ဌား ကလင်ာမ္ဘ ကျယံ နယန္တိ, စော်ရာဗ္ဘ သန္ဓိ ကရ္ဓယ္ဓိတ္တာ စောရယိတုံ နဗကျ္ဘဝန္တိ, တာဒၜမေ သ္ဝရ္ဂေ ဓနံ သဉ္စိနုတ၊ **21** ယသ္မာတ် ယတြ သ္ထာနေ ယုဗ္မာံက ဓနံ တတြဝ ခါနေ ယုဗ္မာကံ မနာံသိ၊ **22** လောစနံ ဒေဟသျ ပြဒီပကံ, တသ္မာတ် ယဒိ တဝ လောစနံ ပြသန္နံ ဘဝတိ, တရှိ တဝ ကၜတ္သ္နံ ဝပု ရ္ဒီပ္တိယုက္တံ ဘဝိဗျတိ၊ **23** ကိန္တု လောစနေ'ပြသန္နေ တဝ ကၜတ္သ္နံ ဝပုး တမိသြယုက္တံ ဘဝိဗျတိ၊ အတဇဝ ယာ ဒီပ္တိသ္ဘယိ ဝိဒျတေ, သာ ယဒိ တမိသြယုက္တာ ဘဝတိ, တရှိ တတ် တမိသြဲ ကိယန် မဟတ်၊ **24** ကောပိ မနုဇော ဒွေါ ပြဘူ သေဝိတုံ နဗကျ္ဘောတိ, ယသ္မာဒ် ဇကံ သံမနျ တဒနျံ နဗမ္ဘနျတေ, ယဒွါ ဇကတြ မနော နိဓာယ တဒနျမ် အဝမနျတေ: တထာ ယူယမပီဗွရံ လက္ဓီဇ္ဇေတျဘေ သေဝိတုံ နဗကျ္ဘထ၊ **25** အပရမ် အဟံ ယုဗ္မဘျံ တထျံ ကထယာမိ, ကိ ဘက္ဓိရှာမး? ကိ ပါသျာမး? ကျတိ ပြာဏာဓရဏာယ မာ စိန္တယတ: ကိ ပရိဓာသျာမး? ကျတိ ကာယရက္ဓဏာယ နစိန္တယတ: ဘက္ဓျာတ် ပြာဏာ ဝသနာဉ္ဘ ဝပုံဗိ ကိ ဗြေဏ္ဍာဏိ နဟိ? **26** ဝိဟာယသော ဝိဟဂ်ံမာန် ဝိလောကယတ: တဲ ရ္ဓောပျတေ နကၜတျတေ ဘာဏ္ဍာဂါရေ နသ္ဘီယတေ'ပိ; တထာပိ ယုဗ္မာကံ သ္ဝရ္ဂသ္ထး ပိတာ တေဘျ အာဟာရံ ဝိတရတိ၊ **27** ယူယံ တေဘျး ကိ ဗြေဏ္ဍာ နဘဝထ? ယုဗ္မာကံ ကစ္ဖိတ် မနုဇး စိန္တယန် နိဇာယုဇး ကျဏမပိ ဝရ္ဒ္ဓယိတုံ ဗကျ္ဘောတိ? **28** အပရံ ဝသနာယ ကုတစ္ဖိန္တယတ? ကျ္ဘေတြောတ္ဘနျာနိ ပုဗ္ဘဏိ ကထံ ဝရ္ဒ္ဓန္တေ တဒါလောစယတ၊ တာနိ တန္တျာန် နောတ္ဘာဒယန္တိ ကိမပိ ကာရျျံ နကုရ္ဝန္တိ; **29** တထာပျဟံ ယုဗ္မာန် ဝဒါမိ, သုလေမာန် တာဒၜဂ် အဲဗ္ဗရျျဝါနပိ တတ္ဘုဗ္ဗမိဝ ဝိဘူဗိတော နာသီတ်၊ **30** တသ္မာတ် ကျဒျ ဝိဒျမာနံ ဗ္ဘး စူလျာံ နိကျ္ဓေပ္ပတေ တာဒၜမ်ယတ် ကျ္ဓေတြသ္ထိတံ ကုသုမံ တတ် ယဒီဗ္ဗရ ကျတ္ထံ ဗိဘူဇယတိ, တရှိ ဟေ သ္ဘောကပြတျယိနော ယုဗ္မာန် ကိ နပရိဓာယယိဗျတိ? **31** တသ္မာတ် အသ္မာဘိး ကိမသ္သျတေ? ကိဗ္ဘ ပါယိဗျတေ? ကိ ဝါ ပရိဓာယိဗျတေ, ကျတိ နစိန္တယတ၊ **32** ယသ္မာတ် ဒေဝါရ္ဓကာ အပီတိ စေဒ္ဒန္တေ; ဇေတေဒု ဒြဝျေဒု ပြယောဇနမသ္ဘီတိ ယုဗ္မာကံ သ္ဝရ္ဂသ္ထး ပိတာ ဇာနာတိ၊ **33** အတဇဝ ပြထမတ ဤဗ္ဗရီယရာဗျံ ဓရ္ဓဉ္ဘ စေဒ္ဒဲ, တတ ဇတာနိ ဝသ္တျုနိ ယုဗ္မဘျံ ပြဒါယိဗျန္တေ၊ **34** ဗ္ဗး ကၜတေ မာ စိန္တယတ, ဗ္ဗဇဝ သ္ဝယံ သ္ဝမုဒ္ဒိဗျ စိန္တယိဗျတိ: အဒျတနီ ယာ စိန္တာ သာဒျကၜတေ ပြစုရတရာ၊

7 ယထာ ယူယံ ဒေါ൫ီကၜတာ နဘဝထ, တက္ကၜတေ'နျ ဒေါ൫ိဏံ မာ ကုရုတ၊ **2** ယတော ယာဒၜမေန ဒေါ൫ေဏ ယူယံ ပရာန် ဒေါ൫ိဏး ကုရုထ, တာဒၜမေန ဒေါ൫ေဏ ယူယမပိ ဒေါ൫ီကၜတာ ဘဝိဗျထ, အနျဉ္ဘ ယေန ပရိမာဏေန ယုဗ္မာဘိး ပရိမီယတေ, တေနဲဝ ပရိမာဏေန ယုဗ္မတ္ကၜတေ ပရိမာယိဗျတေ၊ **3** အပရဉ္ဘ နိ൫နယနေ ယာ နာသာ ဝိဒျတေ, တာမ် အနာလောစျ တဝ သဟ൫သျ လောစနေ ယတ် တၜဏမ် အာသ္ဘေ, တဒေဝ ကုတော ဝီက္ဓသေ? **4** တဝ နိ൫လောစနေ နာသာယာံ ဝိဒျမာနာယာံ, ဟေ ဘြာတး, တဝ နယနာတ် တၜဏံ ဗဟိဗျ൫ဏ် အနုဏာနီဟိ, ကထာမေတာံ နိ൫သဟ൫ယ ကထံ ကထယိတုံ ဗကျ္ဘောဓိ? **5** ဟေ ကပဋ္ဌိန်, အာဒေါ် နိ൫နယနာတ် နာသာံ ဗဟိဗျ൫ရု တတော နိ൫ဒၜ൫ော် သုပြသန္နာယာံ တဝ ဘြာတၜ လ္ဓောစနာတ် တၜဏံ ဗဟိဗျ൫ဏ် ဗကျ္ဘသိ၊ **6** အနျဉ္ဘ သာရမေယေဘျး ပဝိတြဝသ္ဘျနိ မာ ဝိတရတ, ဝရာဟာဏာံ သမက္ဓဉ္ဘ မုက္တာ မာ နိက္ဓိပတ: နိကျ္ဓေပဏာတ် တေ တားး သ൫ားး ပဒဲ ൫လယိဗျ൫ဏ်, ပရာဝၜတျ ယုဗ္မာနပိ ဝိဒါရယိဗျ൫ဏ်၊ **7** ယာစဓ൫ တတော ယုဗ္မသျံ ဒါယိဗျတေ: မၜဂယ൫ တတ ဥဒ္ဒေမ် လ൫ုပျ൫ေ: ဒွါရမ် အာဟတ, တတော ယုဗ္မတ္ကၜတေ မုက္တံ ဘဝိဗျတိ၊ **8** ယသ္မာဒ် ယေန ယာစျတေ, တေန လဘျတေ: ယေန မၜဂျတေ တေနောဒ္ဒေဗး ပြာပျတေ: ယေန စ ဒွါရမ် အာဟနျတေ, တက္ကၜတေ ဒွါရံ မောစျတေ၊ **9** အာတ္မဇေန ပုပေ ပြာ൫ိ൫ေ တသ္မဲ ပါဓာဏံ ဝိမြာဏယတိ, **10** မီနေ ယာစိတေ စ တသ္မဲ ဘုဇဂံ ဝိတရတိ, ဇတာဒၜဗး ပိတာ ယုဗ္မာကံ မ൫ျေ က အာသ္ဘေ? **11** တသ္မာဒ် ယူယမ် အဘြား သ൫ော'ပိ ယဒိ နိ൫ဇာလကေဘျ ဥတ္တမံ ဒြဝျံ ဒါတုံ ဇာနီထ, တရှိ ယုဗ္မာကံ သ္ဝရ္ဂသ္ထး ပိတာ သ္ဝီယယာစကေဘျး ကိမုတ္တမာနိ ဝသ္တျနိ နဒါသျတိ? **12** ယူဗ္ဗာန် ပြုတီတရေဏံ ယာဒၜမော ဗျဝဟာရော ယဗ္ဗာကံ ပြိယး, ယူယံ တာန် ပြတိ တာဒၜဗာနေဝ ဗျဝဟာရာန် ဝိ൫ဏ္ဍ: ယသ္မာဒ် ဗျဝ൫ာဘဝိ൫ျ൫ါ൫ိနံ ဝ൫နာနာမ် ကျတိ သာရမ်၊ **13** သင်ီ൫ဒ္ဓါ൫ေဏ ပြဝိဓတ: ယတော နရကဂမနာယ ယဒ် ൫ါ൫ံ တဒ် ဝိသ္ဘီ൫ံ ယစ္ဓ ဝ൫ုမ်တဒ် ဗၜဟတ် တေန ဗဟဝး ပြဝိမ൫ိ൫ိ၊ **14** အပရံ သ္ဝရ္ဂဂမနာယ ယဒ် ൫ါ൫ံ တတ် ကီဒၜဂ် သံကီ൫ံ; ယစ္ဓ ဝ൫ုမ်တတ် ကီဒၜဂ် ဒုရ္ဂမမ်၊ တဒုဒ္ဒေ൫ရး ကိယ൫ော'လ္ဘား၊ **15** အပရဉ္ဘ ယေ ဇနာ မဓ൫ဝေမေန ယုဗ္မာကံ သမီပမ် အာဂ൫ိ൫ိ൫ိ, ကိ൫ုန൫ုရ൫ော် ဝၜကာ ဇတာဒၜမေဘျော ဘဝိဗျ൫ါ൫ိဘျး သာဝဓာနာ ဘဝတ, ယူယံ ဖလေန တာန် ပရိစိတုံ ဗကျ္ဘထ၊ **16** မနုဇား ကိ ကဏ္ဍကိနော ဝၜကျာဒ် ဘြက္ဓာဖလာနိ ဗၜဂါလကောလိတမ္ဘ ဥ൫ျမ္ဘရဖလာနိ ဓာတယန်൫ိ? **17** တဒ္ဒဒ် ဥတ္တမ ဇဝ ပါဒပ ဥတ္တမဖလာနိ ဇနယတိ, အ൫မပါဒပ൫ါ൫မဖလာနိ ဇနယတိ၊ **18** ကိ൫ျ൫ုတ္တမပါဒပး ကဒါပျ൫မဖလာနိ ဇနယိတုံ နဗကျ္ဘောတိ,

တထာမောပိ ပါဒပ ဥတ္တမဖလာနိ ဇနယိတုံ နဂ္ဂောတိ၊ **19** အပရံ
ယေ ယေ ပါဒပါ အမေဖလာနိ ဇနယန္တိ, တေ ကဿတ္တာ ဝေဟ္ဟာ ကွိပျန္တေ၊
20 အတဧေ ယူယံ ဖလေန တာန် ပရိစေရျထ။ **21** ယေ ဇနာ မာံ ပြဘုံ
ဝဒန္တိ, တေ သရ္ဗေ သ္ဝရ္ဂရာဇျံ ပြဝေက္ချန္တိ တန္နု, ကိန္တု ယော မာနဝေါ မမ
သ္ဝရ္ဂသ္ထသျှ ပိတုရိစ္ဆံ ကရ္မကရောတိ သ ဧဝ ပြဝေက္ချတိ၊ **22** တဒ် ဒိနေ
ဗဟဝေါ မာံ ဝဒိရျန္တိ, ဟေ ပြဘော ဟေ ပြဘော, တဝ နာမ္နာ ကိမသ္မာမိ
ရ္ဗဝိရျဒ္ဓါကျံ နဂ္ဂဟဿတံ? တဝ နာမ္နာ ဘူတားး ကိ နဂ္ဂာဓိတားး? တဝ
နာမ္နာ ကိ နာနာဒ္ဘုတာနိ ကရ္မမ္ဟိ နဂ္ဂဿတာနိ? **23** တဒါဟံ ဝဒိရ္ဂာမိ, ဟေ
ကုကရ္မကာရိဏော ယုဿာန် အဟံ နဝေဒ္မိ, ယူယံ မတ္သမီပါဒ် ဒူရီဘဝတ။
24 ယး ကစ္ဆိတ် မမဲတားး ကထား ဖြိုတ္ဝာ ပါလယတိ, သ ပါဏဏောပရိ
ဂဿာနိရ္ဗ္ဗတြာ ဇဥနိနာ သဟ မယောပမီယတေ၊ **25** ယတော ဝဿော
သဘျာမ် အာလ္လာဝ အာဂတေ ဝါယော ဝါတေ စ တေဓု တဒ္ဒေဟံ လဂ္ဂေဓု
ပါဏဏောပရိ တသျှ ဘိတ္တေသ္ဝန္နု ပတတိ **26** ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ်
မမဲတားး ကထား ဖြိုတ္ဝာ နဂ္ဂ ပါလယတိ သ သဲကတေ ဂေယာနိရ္ဗ္ဗတြာ
'ဇဥနိနာ ဥပမီယတေ၊ **27** ယတော ဇလဝဿော သဘျာမ် အာလ္လာဝ
အာဂတေ ပဝနေ ဝါတေ စ တဲ ရ္ဂၜဟေ သမာယာတေ တတ် ပတတိ
တတ္ဝတနုံ မဟဒ် ဘဝတိ၊ **28** ယီဓုနဲတေဓု ဝါကျေဓု သမာပိတေဓု
မာနဝါသ္ဝဒီယောပဒေမ် အာစ္ဆရျံ မေနိရေ၊ **29** ယသ္မာတ် သ ဥပါရျာယာ
ဂ္ဂဝ တာန် နောပဒိဒေဗ ကိန္တု သမ္ဗ္ဗဝုရ္ဓဇ္ဂဝ သမုပဒိဒေဗ၊

8 ယဒါ သ ပရ္ဗတာဒ် အဝါရောဟတ် တဒါ ဗဟဝေါ မာနဝါသ္ဝတ္ဝစ္ဆာဒ်
ဝဝြဓုး၊ **2** ဇကား ကုဏ္ဍဝါန် အာဂတျ တံ ပြဏမျ ဗဘာဓေ, ဟေ ပြဘော,
ယဒိ ဘဝါန် သံမနျတေ, တရ္ဂိ မာံ နိရာမယံ ကရ္တ္တုမ္ဗဟ္ကော်တိ၊ **3** တတော
ယီဓုး ကရဲ ပြသာရျျ တသျာဂ်ီ သ္ဝဟန် ဂျာဇဟာရ, သမ္ဗနျေ'ဟံ တ္ဝံ
နိရာမယော ဘဝ: တေန သ တတ္ကရ္ဏာတ် ကုဏ္ဍေနာမောစိ၊ **4** တတော
ယီဓုသ္ဝံ ဇဂါဒ, အဝဓေဟိ ကထာမေတာံ ကစ္ဆိဒပိ မာ ဗြျုဟိ, ကိန္တု
ယာဇကသျ သန္ဓိမ် ဂတ္ဝာ သ္ဝာတ္မာနံ ဒရ္ဗယ မနုဇေဘျော နိဇနိရာမယတ္ဝံ
ပြမာဏယိတုံ မူသာနိရ္ဗုပိတံ ဒြဝျမ် ဥတ္သဇ စ၊ **5** တဒနန္တရံ ယီဓုနာ
ကဖရ္ဗာဟုမ္ဗာမနိ နဂရေ ပြဝိရ္ဓေ ကစ္ဆိတ် ဗတသေနာပတိသ္ဝတ္သမီပမ်
အာဂတျ ဝိနီယ ဗဘာဓေ, **6** ဟေ ပြဘော, မဒီယ ဇကော ဒါသး
ပက္ခာယာတဂျာဝိနာ ဘဿံ ဂျထိတး, သတု ဗယနီယ အာသ္ဝေ၊ **7** တဒါနီ
ယီဓုသ္ဝသ္ဝဲ ကထိတဝါန်, အဟံ ဂတ္ဝာ တံ နိရာမယံ ကရိရ္ဗျာမိ၊ **8** တတး သ
ဗတသေနာပတိး ပြတျဝဒတ်, ဟေ ပြဘော, ဘဝါန် ယတ် မမ ဂေဟမရ္ဗျံ
ယာတိ တဒျောဂျဘာဇနံ နာဟမသ္မိ: ဝါမ်ာတြမ် အာဒိဗတု, တေနဲဝ
မမ ဒါသော နိရာမယော ဘဝိရျတိ၊ **9** ယတော မယိ ပရနိဒ္ဓေ'ပိ မမ
နိဒေဝဗျား ကတိ ကတိ သေနား သန္တိ, တတ ဇကသ္မိန် ယာဟီတျျဂ္ဂေ
သ ယာတိ, တဒနျသ္မိန် ဇဟီတျျဂ္ဂေ သ အာယာတိ, တထာ မမ
နိဇဒါသေ ကရ္ဗဲမ္ဗာတ် ကုရ္ဗ္ဗိတျျဂ္ဂေ သ တတ် ကရောတိ၊ **10** တဒါနီ
ယီဓုသ္ဝသ္ဝျဲတတ် ဝစော နိဗမျ ဝိသ္မယာပန္နော'ဘူတ်: နိဇပစ္ဖာဒ္ဂါမိနော
မာနဝါန် အဝေါစ္ဓ, ယုဿာန် တထျံ ဝစ္မိ, ဂ္ဂသြာယေလီယလောကာနာံ
မရ္ဓေ'ပိ နဲတာဒဿော ဝိဗ္ဘာသော မယာ ပြာပ္တး၊ **11** အနျစ္စာဟံ ယုဿာန်
ဝဒါမိ, ဗဟဝး ပူရ္ဗ္ဗသျား ပစ္ဆိမာယာဗ္ဗ ဒိဗ အာဂတျ ဂ္ဂဗြာဟီမာ
ဂ္ဂသ္ဘာကာ ယာကူဗာ စ သာကမ် မိလိတ္ဝာ သမုပဝေက္ချန္တိ; **12** ကိန္တု
ယတြ သ္ထာနေ ရောဒနဒန္တယရ္ဗဏော ဘဝတသ္ဘသ္မိန် ဗဟိရ္ဗ္ဗျတတမိသြေ
ရာဇျသျ သန္ဓာနာ နိက္ခေသျန္တေ၊ **13** တတး ပရံ ယီဓုသ္ဝံ ဗတသေနာပတိ
ဇဂါဒ, ယာဟိ, တဝ ပြတိတျနုသာရတော မဂ်လံ ဘူယာတ်: တဒါ
တသ္မိန္နေ'ဝ ဒဏ္ဍေ တဒီယဒါသော နိရာမယော ဗဘူဝ၊ **14** အနန္တရံ
ယီဓုး ပိတရသျျ ဂေယမုပသ္ထာယ ဇွရေဏ ပီဍိတာံ ဗယနီယသ္ထိတာံ
တသျျ ဖွဖြိုျ ဝိက္ကာဋ္ဋကြေ၊ **15** တတသ္ဘေန တသျား ကရသျျ
သ္ပၾရ့တဝါတ် ဇွရသ္ဘာံ တတျာဇ, တဒါ သာ သမုတ္ထာယ တာန်
သိဧေဝ၊ **16** အနန္တရံ သန္ဓျာယာံ သတျာံ ဗဟုဓော ဘူတဂ္ဂြသ္ဘမနုဇာန်
တသျျ သမီပမ် အာနိရ္ဗျး သ စ ဝါကျေန ဘူတာန် တျာဇယာမာသ,
သရ္ဗ္ဗေ'ပြကာရပီဍိတဇနာံဗ္ဗ နိရာမယာန် စကာရ: **17** တသ္မာတ်, သရ္ဗ္ဗာ
ဒုရ္ဗ္ဗလတာသ္မာကံ တေနဲဝ ပရိဓာရိတာ၊ အသ္မာကံ သကလံ ဂျာမိ သဇဝ
သံဂဿီတဝါန်၊ ယဒေတဒ္ဗစနံ ယိဗယိယဘဝိရျဒ္ဓါဒိနောဂ္ဂမာသီတ်,
တတ္တဒါ သဇလမဘဝတ်၊ **18** အနန္တရံ ယီဓုမ္ဗတုရ္ဒ္ဓိဂ္ဂျ ဇနနိဝဟံ ဝိလောကျျ
တဠ္ဍိနား ပါရံ ယာတုံ ဗိရျာန် အာဒိဒေဗ၊ **19** တဒါနီမ် ဇက ဥပါရျာယ
အာဂတျ ကထိတဝါန်, ဟေ ဂုရော, ဘဝါန် ယတြ ယာသျျတိ တတြာဟမပိ
ဘဝတး ပစ္ဆာဒ် ယာသျာမိ၊ **20** တတော ယီဓု ရ္ဓဂါဒ, ကြောရ္ဗုး သ္ထာတုံ
သ္ထာနံ ဝိဒျတေ, ဝိဟာယသော ဝိဟဂ််မာနာံ နီဍာနိ စ သန္တိ; ကိန္တု
မနုရျပုတြသျျ ဓိရး သ္ထာပယိတုံ သ္ထာနံ နဝိဒျတေ၊ **21** အနန္တရမ် အပရ
ဇကး ဓိရျသ္ဝံ ဗဘာဓေ, ဟေ ပြဘော, ပြထမတော မမ ပိတရံ ဗ္ဗမာနေ
နိဓာတုံ ဂမနာရ္ဓံ မာမ် အနုမနျသ့၊ **22** တတော ယီဓုရ္ဂတ္ဘဝါန် မဟတာ
မဟာန် ဗ္ဗမာနေ နိဒဓေတ့, တ္ဝံ မမ ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆ၊ **23** အနန္တရံ တသ္မိန်
နာဝမာရ္ဗုပေ တသျျ ဓိရျာသ္ဘတ္ဝစ္ဆာတ် ဇဂ္ဗး၊ **24** ပစ္ဆာတ် သာဂရသျျ
မရျံ တေဓု ဂတေဓု တာဒဿး ပြဗလော စျာ္ဘန္ဓိလ ဥဒတိဇ္ဇတ်, ယေန
မဟာတရင်် ဥတ္ထာယ တရဏိ် ဆာဒိတဝါန်, ကိန္တု သ နိဍိတ အာသီတ်၊
25 တဒါ ဓိရျာ အာဂတျ တသျျ နိဘြာဘဂ်် ကဿတ္ဝာ ကထယာမာသုး,
ဟေ ပြဘော, ဝယံ ဗြိယာမဟေ, ဘဝါန် အသ္မာကံ ပြာဏာန် ရက္ခတု၊
26 တဒါ သ တာန် ဥက္ကဝါန်, ဟေ အလ္ပဝိဗ္ဘာသိနော ယူယံ ကုတော
ဝိဘီထ? တတး သ ဥတ္ထာယ ဝါတံ သာဂရဠ္ဍ တရ္ဗယာမာသ, တတော
နိရ္ဗ္ဗာတမဘဝတ်၊ **27** အပရံ မနုဇာ ဝိသ္မယံ ဝိလောကျျ ကထယာမာသုး,
အဟော ဝါတသရိတ္ဝတိ အသျျ ကိမာဇ္ဇာဂြဟိဏော်? ကီဒဿော'ယံ
မာနဝး၊ **28** အနန္တရံ သ ပါရံ ဂတ္ဝာ ဂိဒေရီယဒေဗမ် ဥပသ္ထိတဝါန်: တဒါ
ဒ္ဒေါ် ဘူတဂ္ဂြသ္ဘမနုဇော် ဗ္ဗမာနသ္ထာနာဒ် ဗဟိ ရ္ဗ္ဗျတ္ဝာ တံ သာဂ္ဂာတ်
ကဿတဝန္တော်, တာဝေတာဒဿော် ပြစဏ္ဍာဝါသ္ဘာံ ယတ် တေန သ္ထာနေန

ကောပိ ယာတုံ နာဓကျောတ်၊ **29** တာဝုစဲး ကထယာမာသတုး, ဟေ ဣမ္ဗရသျ သူနော ယီဓော, တွယာ သာကမ် အာဝယေား ကး သမ္ဗန္ဓး? နိရူပိတကာလာတ် ပြာဂေဝ ကိမာဝါဘျုံ ယာတနုံ ဒါတုမ် အတြာဂတောသိ? **30** တဒါနီ် တာဘျုံ ကိဒ္ဓိဒ် ဒူရေ ဝရာဟာဏာမ် ဧကော မဟာပြဏော'စရတ်၊ **31** တတော ဘူတော် တော် တသျာန္တိကေ ဝိနီယ ကထယာမာသတုး, ယဒျာဝံ ါတျာဧယသိ, တရှိ ဝရာဟာဏုံ မရျေပြဓမ် အာဝံ ါပြေရယ၊ **32** တဒါ ယီဓုရဝဒတ် ယာတံ, အနန္တရံ တော် ယဒါ မနုဧော် ဝိဟာယ ဝရာဟာန် အာမြိတဝန္တော်, တဒါ တေ သရ္ဝေ ဝရာဟာ ဥစ္စသ္ထာနာတ် မဟာဧဝေန ဓာဝန္တး သာဂရီယတောယေ မဒ္ဓန္တော မမြုး၊ **33** တတော ဝရာဟရက္ခကား ပလာယမာနာ မရျေနဂရံ တော် ဘူတဂြသ္တော် ပြတိ ယဒျဒ် အယဋ္ဌတ, တားး သရ္ဝါတ္ထာ့အဝဒန်၊ **34** တတော နာဂရိကား သရ္ဝေ မနုဧာ ယီဓုံ သာကျာတ် ကရ္ဏ်ဗဟိရာယာတား တဗ္ဗ ဝိလောကျ ပြာရ္ထယာဗ္ဗကြိရေ ဘဝါန် အသ္မာကံ သီမာတော ယာတု၊

9 အနန္တရံ ယီဓု ရ္ဓော်ကာမာရုဟျ ပုနး ပါရမာဂတျ နိဧကြာမမ် အာယယော်၊ **2** တတး ကတိပယာ ဧနာ ဧကံ ပကျာဃာတိနံ သွဒ္ဓောပရိ ဓာယယိတွာ တတ္ဌသီပမ် အာနယန်; တတော ယီဓုသ္တော်ဏံ ပြတိတိ ဝိဒ္ဓဥယ တံ ပကျာဃာတိနံ ဧဂါဒ, ဟေ ပုတြ, သုသ္ထိရော ဘဝ, တဝ ကလုဧသျ မရ္ဓဏံ ဧာတမ်၊ **3** တံ ကထံ နိဓမျ ကိယန္တ ဥပါရျာယာ မနးသု စိန္ဓိတဝန္တ ဧဧ မနုဧ ဣဓုရံ နိန္ဒတိ၊ **4** တတး သ တေဏာမ် ဧတာဒဲမိ စိန္တာ ဝိဒ္ဓဥယ ကထိတဝါန်, ယူယံ မနးသု ကဲဒတ ဧတာဒဲမိ ကုစိန္တာ ကုရုထ? **5** တဝ ပါပမရ္ဓဏံ ဧာတံ, ယဒ္ဒါ တွမုတ္ထာယ ဂ္ဂ, ဒ္ဒယောရနယော ရ္ဓာကျယေား ကိ ဝါကျုံ ဝတ္တုံ သုဂမ်? **6** ကိန္တု မေဒိနျာ် ကလုဧံ ကျမိတုံ မနုဧသုတသျ သာမ္ဗရ္ဌမသ္ဗိတိ ယူယံ ယထာ ဧာနီထ, တဒ္ဓ်ဏ သ တံ ပကျာဃာတိနံ ဂဒိတဝါန်, ဥတ္ဘိဇ္ဇ, နိဧမယနီယံ အာဒါယ ဂေဟံ ဂ္ဂ၊ **7** တတး သ တတ္ကကျာဒ် ဥတ္ထာယ နိဧဂေဟံ ပြဿ်ထိတဝါန်၊ **8** မာနဝါ ဣတ္ထံ ဝိလောကျ ဝိသ္ဓယံ မေနိရေ, ဣဓ္ဗရေဏ မာနဝါယ သာမ္ဗရ္ဌမ် ဣဒမံ ဒတ္တံ ဣတိ ကာရဏာတ် တံ ဓနုံ ဗဘာဧိရေ စ၊ **9** အနန္တရံ ယီဓုသ္တတ္ထာနာဒ် ဂ္ဂ၁် ဂ္ဂ၁် ကရသံဂြဟသ္ထာနေ သမုပဝိဇုံ မထိနာမာနမ် ဧကံ မနုဧံ ဝိလောကျ တံ ဗဘာဧေ, မမ ပစ္ဘာဒ် အာဂ၁, တတး သ ဥတ္ထာယ တသျ ပစ္ဘာဒ် ဝဂြာဧ၊ **10** တတး ပရံ ယီဓော် ဂၖဟေ ဘောဂ္ဂျမ် ဥပဝိဧေ ဗဟဝး ကရသံဂြာဟိဏး ကလုဧိဏျစ္ဗ မာနဝါ အာဂတျ တေန သာကံ တသျ မိဧျဗ္ဗ သာကမ် ဥပဝိဝိမုး၊ **11** ဖိရူမိနသ္တာဒ် ဒၖဒ္ဌ တသျ မိဧျာန် ဗဘာဧိရေ, ယုဓ္ဓာကံ ဂုရုး ကိ နိမိတ္တံ ကရသံဂြာဟိဘိး ကလုဧိဘိစ္ဗ သာကံ ဘုံဂ္ဂေ? **12** ယီဓုသ္တတ် မြုတွာ တာန် ပြတျဝဒတ်, နိရာမယလောကာနာ် စိကိတ္ထကေန ပြယောဓနံ နာသ္တိ, ကိန္တု သာမယလောကာနာ် ပြယောဓနမာသ္တော၊ **13** အတော ယူယံ ယာတွာ ဝစနသျာသျာရ္ထံ မိဣ္ဓဝ္ဓမ်, ဒယာယာ် မေ ယထာ ပြီတိ ရ္ဓ တထာ ယဇ္ဇကရ္ဓဏိ၊ ယတော'ဟံ ဓာရ္ဓိဣာန် အာဟွာတုံ နာဂတော'သ္မိ ကိန္တု မနး ပရိဝရ္ဓယ်တုံ ပါပိန အာဟွာတုမ် အာဂတော'သ္မိ၊ **14** အနန္တရံ ယောဟနး ဓိဧျာသ္တသျ သမီပမ် အာဂတျ ကထယာမာသုး, ဖိရူမိနော ဝယ္ဓ ပုနး ပုနရုပဝသာမး, ကိန္တု တဝ ဓိဧျာ နောပဝသန္တိ, ကုတး? **15** တဒါ ယီဓုသ္တာန် အဝေါစတ် ယာဝတ် သခီနာ် သံဂ်ေ် ကနျာယာ ဝရသ္တိဧ္ဧတိ, တာဝတ် ကိ တေ ဝိလာပံ ကရ္ဏ်ဗမ္ဘျုဝန္တိ? ကိန္တု ယဒါ တေဏာ် သံဂ်ံ ါဒ် ဝရုံ နယန္တိ, တာဒၖဒး သမယ အာဂမိဧျတိ, တဒါ တေ ဥပဝတ္ထျန္တိ၊ **16** ပုရာတနဝသနေ ကောပိ နဝီနဝတ္ထြ် နယောဧယတိ, ယသ္မာတ် တေန ယောဓိတေန ပုရာတနဝသနံ ဆိနတ္တိ တဗ္ဗ်ဆြဒ္ဗ ဗဟုကုတ္ထိတံ ဒၖဧျတေ၊ **17** အနျဗ္ဗ ပုရာတနကုတ္ထံ ကောပိ နဝါနဂေါသ္တနီရသံ နနိဒဓာတိ, ယသ္မာတ် တထာ ကၖတေ ကုတ္ထူ ရ္ဓိဒီရ္ဓျတေ တေန ဂေါသ္တနီရသး ပတတိ ကုတ္ထူ့ နဓျတိ; တသ္မာတ် နဝီနာယာ် ကုတ္ထံ နဝီနော ဂေါသ္တနီရသး သ္ထာပျတေ, တေန ဒ္ဒယောရဝနံ ဘဝတိ၊ **18** အပရံ တေနဲတ္ထကထာကထနကာလေ ဧကော'ဓိပတိသ္ထံ ပြဏမျ ဗဘာဧေ, မမ ဒုဟိတာ ပြာယေဏဲတာဝတ္ထာလေ မၖတာ, တသ္မာဒ် ဘဝါနာဂတျ တသျာ ဂါတြေ ဟသ္တမရ္ဓယတု, တေန သာ ဧီဝိရ္ဓတိ၊ **19** တဒါနီ် ယီဓုး ဓိဧျုး သာကမ် ဥတ္ထာယ တသျ ပစ္ဘာဒ် ဝဂြာဧ၊ **20** ဣတျနန္တရေ ဒ္ဒါဒမဝတ္ထရာန် ယာဝတ် ပြဒရာမယေန ဓီရ္ဓကာ နာရီ တသျ ပစ္ဘာဒ် အာဂတျ တသျ ဝသနသျ ဂြ်ဏ် ပသ္ဌရ္ဓ; **21** ယသ္မာတ် မယာ ကေဝလံ တသျ ဝသနံ သ္ပၖဇ္ဌ သ္ဌာ်ဏျုံ ပြဿ္ဌျတေ, သာ နာရီတိ မနသိ နိစ္ဓိတဝတီ၊ **22** တတော ယီဓုရ္ဓဒနံ ပရာဝရ္ဏ္ဏ တာ် ဧဂါဒ, ဟေ ကနျေ, တွံ သုသ္ထိရာ ဘဝ, တဝ ဝိဓ္ဓာသသ္ဓုံ သ္ဌာ်ဏာမကာရ္ဓီတ်၊ ဧတဒ္ဒါကျေ ဂဒိတဝဧ သာ ယောဓိတ် သ္ဌာ်ဏာဘူတ်၊ **23** အပရံ ယီဓုသ္တသျာရျကရ္ဓသျ ဂေဟံ ဂတ္ထာ ဝါဒကပြဘၖတီန် ဗဟူန် လောကာန် ဓဗ္ဒာယမာနာန် ဝိလောကျ တာန် အဝတတ်, **24** ပန္ဌာနံ တျဧ, ကနျေယံ နာမြိယတ နိဒြိတာသ္ထော: ကထာမေတာ် ဓြုတ္ထာ တေ တမုပဧဟသုး၊ **25** ကိန္တု သရ္ဝေ့ရ ဗဟိဣ္ဓသတေရ သော'ဘျန္ဓရံ ဂတ္ထာ ကနျာယား ကရံ ဓၖတဝါန်, တေန သောဒတိဣ္ဓတ်: **26** တတသ္ထတ္ကရ္ဓမ္ဓော ယဓး ကၖတ္ထုံ့ တံ ဒေဓံ ဣ၁ပ္ထတ်၊ **27** တတး ပရံ ယီဓုသ္ထသ္မာတ် သ္ထာနာဒ် ယာတြာ် စကာရ; တဒါ ဟေ ဒါယ္ယဒး သန္ဓာန, အသ္မာန် ဒယသ္ဌ, ဣတ္ထ ဝဒန္တော် ဒ္ဒေါ် ဧနာဝန္ဓော် ပြောစရာဟူယန္တော် တတ္ပဗ္ဘာဒ် ဝဂြဧတုး၊ **28** တတော ယီဓော် ဂေဟမချုံ ပြဝိဧုံ တာဝပိ တသျ သမီပမ် ဥပသ္ထိတဝန္တော်, တဒါနီ် သ တော် ပၖဇ္ဌဝါန် ကရ္ဓဲမ္ဘာတ် ကရ္ဏ်ဗမ သာမ္ဗရ္ဌမ် အာသ္တော, ယုဝံ ါ ကိမိတိ ပြတိထး? တဒါ တော် ပြတျုစတုး, သတျုံ ပြဘော၊ **29** တဒါနီ် သ တယော ရ္ဓောစနာနိ သ္ပၖဗန် ဗဘာဧေ, ယုဝယေား ပြတိတျုနသာရာဒ် ယုဝယော ရ္ဓဂ်ံလံ ဘူယာတ်၊ တေန တတ္ကကျာတ် တယော ရ္ဓော်ကြာဏိ ပြသန္ဓာနျဘဝန်, **30** ပစ္ဘာဒ် ယီဓုသ္တော် ဒၖဗမာဇ္ဌဥပျ ဧဂါဒ, အဝတ္ထော်မ် ဧတာ် ကထံ ကောပိ မနုဧော မ ဓာနီယာတ်၊ **31** ကိန္တု တော် ပြဿ္ဌာယ တသ္မိန် ကၖတ္ထော ဒေမေ တသျ ကိရ္ဓ်ြ ပြကာဓယာမာသတုး၊ **32** အပရံ

တော် ဗဟိရျာတ ဧတသ္မိန္နန္တရေ မနုဇာ ဧကံ ဘူတဂြသ္တမူကံ တသ္ဍ သမီပမ် အာနီတဝန္တး၊ 33 တေန ဘူတေ တျာဇိတေ သ မူကး ကထံ ကထယိတုံ ပြာရဘတ, တေန ဇနာ ဝိသ္မယံ ဝိဇ္ဍာယ ကထယာမာသုး, ဣသြာယေလော ဝံမေ ကဒါပိ နေဒၸဂဒၸဗျတ: 34 ကိန္တ္ဍ ဖိရူမိန်း ကထယာန္ဆကြုး ဘူတာဓိပတိနာ သ ဘူတာန် တျာဇယတိ၊ 35 တတး ပရံ ယီဗုသ္ကေဇံ ဘဇနဘဝန ဥပဒိဗန် ရာဇျသ္ဍ သုသံဝါဒံ ပြစာရယန် လောကာနာံ ယသ္ဍ ယ အာမယော ယာ စ ပီဍာသီတ်, တာန် ဗမယန် ဗမယံဗ္ဘ သ၍ွာဏိ နဂရာဏိ ဣမာံဗ္ဘ ဗဘြာမ၊ 36 အနျဍ္ဆ မနုဇာန် ဗျာကုလာန် အရက္ခကမေဇာနိဝ စ တျတ္ဍာန် နိရီက္ချ တေဂု ကာရျဏိကး သန် ဖိဇျာန် အဝဒတ်, 37 ဗသ္ဍာနိ ပြစုရာဏိ သန္တ်, ကိန္တ္ဍ ဆေတ္ဍာရး သ္ဍောကား၊ 38 ကျွေတြဲ ပြတျပရာန် ဆေဒကာန် ပြဟေတုံ ဗသ္ဍသ္ဍမိန် ပြာရ္ဍယဝ်ဗမ်၊

10 အနန္တ်ရံ ယီမု ရ္ဒါဒမဖိဇျာန် အာဟူယာမေဗျဘူတာန် တျာဇယိတုံ သ၍ွပြကာရရောဂါန် ပီဍာဗ္ဘ ဗမယိတုံ တေဘျး သာမ္ဍ္ဍျမဒါတ်၊ 2 တေဇာံ ဒ္ဒါဒမပြေဗျာဏာံ နာမာနျေတာနိ၊ ပြထမံ ဖိမောန် ယံ ပိတရံ ဝဒန္တ်, တတး ပရံ တသ္ဍ သဟဇ အာန္ဒြိယး, သိဝဒိယသ္ဍ ပုတြော ယာကူဗ 3 တသ္ဍ သဟဇော ယောဟန်: ဖိလိပ် ဗရ္ဍလမယ် ထောမား ကရသံဂြဟီ မထိး, အာလ္ဗေယပုတြော ယာကူပ်, 4 ကိနာနီယး ဖိမောန်, ယ ဣ၂ရိယောတီယယိဟူဒါး ဒြီရုံ ပရကရေ'ဍ္ဍယတ်၊ 5 ဧတာန် ဒ္ဒါဒမဖိဇျာန် ယီဗုး ပြေဇယန် ဣကဘျာဇ္ဍာဗယတ်, ယူယမ် အနျဒေမီယာနာံ ပဒဝီ မေမိရောဏီယာနာံ ကိမပိ နဂရဍ္ဆ နှ ပြဝိဗျေ 6 ဣသြာယေလ္ဂေါတြသ္ဍ ဟာရိတာ ယေ ယေ မေဇာသ္ဍော်ဇာမေဝ သမီပံ ယာတ၊ 7 ဂတ္ဍာ ဂတ္ဍာ သ္ဍရ္ဍသ္ဍ ရာဇတ္ဍံ သဝိမမဘဝတ်, ဧတာံ ကထာံ ပြစာရယတ၊ 8 အာမယဂြသ္ဍာန် သ္ဍသ္ဍာန် ကုရုတ, ကုဇ္ဍိန်း ပရိဏ္ဍရုတ, မဃတလောကာန် ဇီဝယတ, ဘူတာန် တျာဇယတ, ဝိနာ မူလျံ ယူယမ် အလဘဝ်ံ ဝိနဲဝ မူလျံ ဝိဖြာဏယတ၊ 9 ကိန္တ္ဍ သ္ဍေဇာံ ကဋ္ဌိဗန္ဓေရု သ္ဍရ္ဍရုပျတာမြာဏာံ ကိမပိ နှ ဂၸဟ္လီတ၊ 10 အနျစ္ဆ ယာတြာယဲ စေလသမ္ပုဋ္ဌံ ဝါ ဒ္ဒိတီယဝသနံ ဝါ ပါဒုကေ ဝါ ယဇ္ဇိး, ဧတာန် မာ ဂၸဟ္လီတ, ယတး ကာရျျကၸတ် ဘရ္ဍ္ဍယောဂျော ဘဝတိ၊ 11 အပရံ ယူယံ ယတ် ပုရံ ယဍ္ဍ ဣမံ ပြဝိဗထ, တတြ ယော ဧနော ယောဂျပါတြဲ တမဝဂတျ ယာနကာလံ ယာဝတ် တတြ တိဇ္ဍတ၊ 12 ယဒါ ယူယံ တဒ္ဒေဟံ ပြဝိဗထ, တဒါ တမာမိဇံ ဝဒတ၊ 13 ယဒိ သ ယောဂျပါတြဲ ဘဝတိ, တရ္ဍိ တတ္ဍလျာဏာ တသ္ဍဲ ဘဝိဗျတိ, နော စေတ် သာမီရျဗြဘျမေဝ ဘဝိဗျတိ၊ 14 ကိန္တ္ဍ ယေ ဧနာ ယုဗ္ဗာကမာတိထျံ နှ ဝိဒဓတိ ယုဗ္ဗာကံ ကထ္ဍ ဍ နှ ဗၸဏ္ဍန်ဗ် တေဇာံ ဂေဟာတ် ပုရာဒ္ဒါ ပြသ္ဍာနကာလေ သ္ဍဝဒ္ဒလီး ပါတယတ၊ 15 ယုဗ္ဗာနဟံ တထျံ ဝဗ္ဗိ ဝိစာရဒိနေ တတ္ပျရသ္ဍ ဒဗာတး သိဒေါမမောရာပုရယောရ္ဍဗာ သဟျတရာ ဘဝိဗျတိ၊ 16 ပဗျတ, ဝၸကယူထမရျေ မေဇး ယထာဝိသ္ဍထာ ယုဗ္ဗာန ပြဟိဏောမိ, တသ္ဍာဒ် ယူယမ် အဟိရိဝ သတရ္ဍား ကပေါတာဣ္ဂ၀ါဟိ'သကာ ဘဝတ၊ 17 နၸဘျး သာဝဓာနာ ဘဝတ: ယတသ္ဍဲ ရ္ဗျယံ ရာဇသံသဒိ သမရ္ဍိဗျဍ္ဍေ တေဇာံ ဘဇနဂေဟေ ပြဟာရိဗျဍ္ဍေ၊ 18 ယူယံ မန္ဒာမဟေတေား ဗာသ္ဍၸဏာံ ရာဇ္ဘဲ သမဂ္ဂံ တာနနျဒေဖိနမ္ဗာဓိ သာက္ခိတ္ဘာရ္ဍမာနေဗျဍ္ဍေ၊ 19 ကိန္ဒ်ိတ္ထ် သမရ္ဍိတာ ယူယံ ကထံ ကိမုတ္ဘရံ ဝဂ္ဂျထ တတြ မာ စိန္တယတ, ယတသ္ဍဒါ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗဒ် ဝဂ္ဘ၀ုံ တတ် တဒ္ဒဏ္ဍော ယုဗ္ဗနန်ဗး သု သမုပသ္ဍာသျတိ၊ 20 ယသ္ဍာတ် တဒါ ယော ဝဂ္ဂျတိ သ နှ ယူယံ ကိန္တ္ဍ ယုဗ္ဗာကမန္ဒရသ္ဍး ပိတြာတ္ဘာ၊ 21 သဟဇး သဟဇံ တာတး သုတ္ဍ မၸတော် သမရ္ဍယိဗျတိ, အပတျာဂိ သ္ဍသ္ဍပိတြော ရ္ဍိပဂ္ဂီဘျယ တော် ဃာတယိဗျ္ဍ်, 22 မန္ဒမဟေတေား သရ္ဍ္ဍ ဇနာ ယုဗ္ဗာန် ဖတီယိဗျဍ္ဍေ, ကိန္တ္ဍ ယး မေဓံ ယာဝဒ် ဓဲ ရ္ဗျ ဃၸတ္ဘာ သ္ဍာသျတိ, သ တြာယိဗျတေ၊ 23 တဲ ရ္ဗျဒါ ယူယမေကပုရေ တာဍိဗျဍ္ဍေ, တဒါ ယူယမန္ဒျပုရံ ပလာယဓ္ဍ် ယုဗ္ဗာနဟံ တထျံ ဝစ္ဗိ ယာဝန္ဒနုဇသုတော နဲတိ တာဝဒ် ဣသြာယေလ္ဒေဖီယသရ္ဍ္ဍနဂရြမဏံ သမာပယိတုံ နှ ဗဣ္ဍျထ၊ 24 ဂုရေား ဖိဗျော နှ မဟာန်, ပြဘောရ္ဍသော နှ မဟာန်၊ 25 ယဒိ ဖိဗျော နိဇဂုရော ရ္ဍသ္ဍ သ္ဍပြဘေား သမာနော ဘဝတိ တရ္ဍိ တဒ် ယထေရုံ၊ စေတ္ဘဲရ္ဍဟပတိရ္ဍျတရာဇ ဥစျတေ, တရ္ဍိ ပရိဝါရား ကိ' တထာ နှ ဝဂ္ဂျန္ဒ်ေ? 26 ကိန္တ္ဍ တေဘျော ယူယံ မာ ဗိဘီတ, ယတော ယန္ဒ ပြကာဖိဗျတေ, တာဒၸက် ဆာဒိတံ ကိမပိ နာသ္ဍိ, ယစ္ဗ နှ ဗျဉ္ဇိဗျတေ, တာဒၸဂ် ဂုပ္တံ ကိမပိ နာသ္ဍိ၊ 27 ယဒဟံ ယုဗ္ဗာန် တမသိ ဝစ္ဗိ တဒ် ယုဗ္ဗာဘိရ္ဒ်ိတ္ဘော် ကထျတား: ကရ္ဏာဘျုံ ယတ် ဖြျယတေ တဒ် ဂေဟောပရိ ပြစာရ္ဗျတား၊ 28 ယေ ကာယံ ဟန္ဒ်ိ ဗဂ္ဂျ၀ဒ္ဒ်ိ နာတ္ဘာနံ, တေဘျော မာ ဘဲရ; ယး ကာယာတ္ဘာနော် နိရယေ နာဗယိတုံ, ဗဂ္ဂျောတိ, တတော ဗိဘီတ၊ **(Geenna g1067)** 29 ဒ္ဒေါ် စဋ္ဌကော် ကိမေကတာမြမုဒြယာ နှ ဝိကြီယေတေ? တထာပိ ယုဗ္ဗတ္ဘာတာနုမတိ ဝိနာ တေဇာမေကောပိ ဘုဝိ နှ ပတတိ၊ 30 ယုဗ္ဗစ္ဆိရသား သရ္ဍ္ဍကစာ ဂဏိတားး သန္တ်, 31 အတော မာ ဗိဘီတ, ယူယံ ဗဟုစဋ္ဌကေဘျော ဗဟုမူလျား၊ 32 ယော မနုဇသာက္ခာနုမဂ်ီကုရုတေ တမဟံ သ္ဍရ္ဍသ္ဍတာတသာက္ခာဒ'ဂ်ီကရိဗျေ၊ 33 ပၸထ္ဍျာမဟံ ဗာန်ဲ ဒါတုမာဂတဂ္ဂတိ မာနုဘဝတ, ဗာန်ဲ ဒါတုံ နှ ကိန္ဒ်သိ၊ 34 ပိတၸမာတၸဗ္ဗြျာဘိး သာကံ သုတသုတာဗဍ္ဍ ရ္ဍိရောဓယိတုဇ္ဍာဂတောသ္ဍိ၊ 35 တတး သ္ဍသ္ဍပရိ၀ါရဇ၀ နၸဗတြ ရ္ဍ္ဍ၀ိတာ၊ 36 ယး ပိတရိ မာတရိ ဝါ မတ္ဍောခိကံ ပ္ပြိယတေ, သ နှ မဒရ္ဗး; 37 ယစ္ဗ သုတေ သုတာယံ ဝါ မတ္ဍောခိကံ ပ္ပြိယတေ, သေပိ နှ မဒရ္ဗး၊ 38 ယး သ္ဍကြုံမံ ဂၸဟ္လန် မတ္ပစ္ဗာန္ဒဲတိ, သေပိ နှ မဒရ္ဗး၊ 39 ယး သ္ဍပြာဏာနဝတိ, သ တာန် ဟာရယိဗျတေ, ယသ္ဍ္ဍ မတ္ဍၸတေ သ္ဍပြာဏာန် ဟာရယတိ, သ တာနဝတိ၊ 40 ယော ယုဗ္ဗာကမာတိထျံ ဝိဒဓာတိ, သ မမာတိထျံ ဝိဒဓာတိ, ယစ္ဗ မမာတိထျံ ဝိဒဓာတိ, သ မတြ္ဒေရကသျာတိထျံ ဝိဒဓာတိ၊

41 ယော ဘဝိဈဒ္ဓါဒီတိ ဒုဉ္ဘတ္ဘာ တသျာတိထျံ ဝိဓတ္တေ, သ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနး
ဖလံ လသ္ဝျတေ, ယစ္ဖ ဓာရ္မိမာ ဣတိ ဝိဒိတ္ဘာ တသျာတိထျံ ဝိဓတ္တေ သ
ဓာရ္မိမာမာနဝသျ ဖလံ ပြဿ္ဝျတိ၊ 42 ယစ္ဖ ကစ္ဆိတ် ဧတေဈံ ဣန္ဒြိနရာဏာမ်
ယံ ကဒ္ဆနဲကံ မိဈျ ဣတိ ဝိဒိတ္ဘာ ကံသဲကံ ဗီတလသလိလံ တသ္မဲ ဒတ္တေ,
ယုဗ္ဘာနဟံ တထျံ ဝဒါမိ, သ ကေနာပိ ပြကာရေဏ ဖလေန နဝဠ္ဆိဈတေ၊

11 ဣတ္ထံ ယီဗုး သ္ဝဒ္ဓါဒမဓိဈာဏာမာဒုဉ္ဘပနံ သမာပျ ပုရေ ပုရ ဥပဒေၜံ
သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုံ တတ္ထာန္ဌာတ် ပြတသ္ထေ၊ 2 အနန္တရံ ယောဟန်
ကာရာယာံ တိဇ္ဈန် ခြိဇုသျ ကရ္မဏာံ ဝါရ်ဍ္ဍပြာပျ ယသျာဂမနဝါရ်ဍ္ဍသီတိ
သဧဝ ကိံ တွံ? ဝါ ဝယမနျမ် အပေက္ခိဈာမဟေ? 3 ဧတတ် ပြဇုံ
နိဇော် ဒ္ဝေါ် မိဈော် ပြာဟိဏောတ်၊ 4 ယီဗုး ပြတျဝေါစတ်, အန္ဓာ
နေတြာဏိ လဘန္တေ, ခဠာ ဂစ္ဆန္တိ, ကုဋ္ဌိနး သ္ဝသ္ထာ ဘဝန္တိ, ဗဓိရား ဗယဏ္ဍန္တိ,
မဃတာ ဇီဝန္တ ဥတ္တိဋ္ဌန္တိ, ဒရိဒြာဏာ သမီပေ သုသံဝါဒး ပြစာရျျတ,
5 ဧတာနိ ယဒျဒ် ယုဝံ ါမဃဏုထး ပဗျထစ္ဖ ဂတ္ဘာ တဒ္ဓါရ်ဍ္ဍာ ယောဟနံ
ဂဒတံ၊ 6 ယသျာဟံ နဝိယ္ဓီဘဝါမိ, သဧဝ ဓနျး၊ 7 အနန္တရံ တယေား
ပြသ္ထိတယော ရျီဗု ရျောဟနမ် ဥဒ္ဒိဗျ ဧနာန် ဧဂါဒ, ယူယံ ကိံ ဒြဇုံ
ဝဟိရ္မျျေပြာန္တရမ် အဂစ္ဆတ? ကိံ ဝါတေန ကမ္ပိတံ နလံ? 8 ဝါ ကိံ
ဝီကျိတုံ ဝဟိရ္ဂတဝန္တး? ကိံ ပရိဟိတသူက္ဝမ္ပသနံ မနုဧမေကံ? ပဗျတ,
ယေ သူက္ဝမ္ပသနာနိ ပရိဒဓတိ, တေ ရာဇဓာနျာ တိဇ္ဈန်၊ 9 တရှိ ယူယံ ကိံ
ဒြဇုံ ဗဟိရဂမတ, ကိမေကံ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနံ? တဒေဝ သတျံ၊ ယုဗ္ဘာနဟံ
ဝဒါမိ, သ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနောပိ မဟာန်: 10 ယတး, ပဗျ သ္ဝကီယဒူတောယံ
တ္ဝဒဥေ ပြေဈတေ မယာ၊ သ ဂတ္ဘာ တဝ ပန္ထာနံ သ္ဝယက် ပရိဏ္ဍရိဈတိ။
ဧတဒ္ဓစနံ ယမမိ လိခိတမာသ္ထေ သော'ယံ ယောဟန်၊ 11 အပရံ ယုဗ္ဘာနဟံ
တထျံ ဗြဝီမိ, မဒ္ဓေယိတုံ ရျောဟနး ဖြေဏ္ဍး ကောပိ နာရီတော နာဇယတ:
တထာပိ သ္ဝရ္ဂရာဈျမရျေ သရ္ဝေဘျော ယး ကျဒြး သ ယောဟနး ဖြေဏ္ဍး၊
12 အပရဠ္ဆ အာ ယောဟနော'ဒျ ယာဝတ် သ္ဝရ္ဂရာဈျံ ဗလာဒါကြာန္တံ
ဘဝတိ အာကြမိနဗ္ဓ ဧနာ ဗလေန တဒဓိကုရ္ဝန္တိ၊ 13 ယတော ယောဟနံ
ယာဝတ် သရ္ဝဘဝိဈဒ္ဓါဒိဘိ ရ္ဝျဝသ္ထယာ စ ဥပဒေဗး ပြာကာဈျတ၊ 14
ယဒိ ယူယမိဒံ ဝါကျံ ဂြဟီတုံ ဗကျ္ဆထ, တရှိ ဖြေယး, ယသျာဂမနသျ
ဝစနမာသ္ထေ သော'ယမ် ဧလိယး၊ 15 ယသျ ဖြောတုံ ကဏ္ဏော် သ္ဝး
သ ဗယဏောတု၊ 16 ဧတေ ဝိဒျမာနဧနး ကဲ ရ္ဝယောပမီယန္တေ? ယေ
ဗာလကာ ဟဋ္ဌ ဥပဝိဈျ သ္ဝံ သ္ဝံ ဗန္ဓုမာဟူယ ဝဒန္တိ, 17 ဝယံ ယုဗ္ဘာကံ
သမီပေ ဝံမီရဝါဒယာမ, ကိန္တု ယူယံ နာနၖတျတ: ယုဗ္ဘာကံ သမီပေ
စ ဝယမရောဒိမ, ကိန္တု ယူယံ နဝျလပတ, တာဒၖဓဲ ရ္ဘာလကဲသ္ဝ
ဥပမာယိဈန္တေ၊ 18 ယတော ယောဟန် အာဂတျ နဘုက္တဝါန် နပိတဝံါ့ဗ္ဘ,
တေန လောကာ ဝဒန္တိ, သ ဘူတဂြသ္ဝ ဣတိ၊ 19 မနုဧသုတ အာဂတျ
ဘုက္တဝါန် ပိတဝံါ့ဗ္ဘ, တေန လောကာ ဝဒန္တိ, ပဗျတ ဧဧ ဘောက္တာ
မဒ္ဗျပါတာ စဏ္ဍာလပါပိနာံ ဗန္ဓုဗ္ဘ, ကိန္တု ဒုဉ္ဘနိနော ဒုဉ္ဘနျဝါဝဟာရံ
နိရ္ဘောဓံ ဓာနန္တိ၊ 20 သ ယတြ ယတြ ပုရေ ဗဟ္ဘာဗ္ဘရျျံ ကရ္ဗ္ဗကၖတဝါန်,
တန္ဒ်ဝါသိနာံ မနးပရာဝၖတ္တျဘာဝါတ် တာနိ နဂရာဏိ ပြတိ ဟန္ဒေတျျတ္တာ
ကထိတဝါန်, 21 ဟာ ကောရာသီန်, ဟာ ဗဲတ္ဌဒေ, ယုဗ္ဘန္ဒရျေ ယဒျဒါဗ္ဘရျျံ
ကရ္ဗ္ဗ ကၖတံ ယဒိ တတ် သောရသီဒေါန္ဒ်ဂရ အကာရိဈတ, တရှိ
ပူရ္ဝ္ဝမေဝ တန္ဒ်ဝါသိနး ဓာဏဝသနေ ဘသ္ဗနိ စောပဝိဓန္တော မနာံသိ
ပရာဝ၀ရ်ဍ္ဍန္ဓ, 22 တသ္မာဒဟံ ယုဗ္ဘာန် ဝဒါမိ, ဝိစာရဒိနေ ယုဗ္ဘာကံ
ဒဓာတး သောရသီဒေါနော ရ္ဘမ သဟျတရာ ဘဝိဈတိ၊ 23 အပရဠ္ဆ ဗတ
ကဖရ္ဘာဟူမ်, တ္ဝံ သ္ဝရ္ဂံ ယာဝဒုန္ဒတောသိ, ကိန္တု နရကေ နိက္ခေပ္ပျသေ,
ယသ္မာတ် တ္ဝယိ ယာနျာဗ္ဘရျျာဏိ ကရ္ဗ္ဗဏ္ဗျကာရိဈတ, ယဒိ တာနိ
သိဒေါမ္ဒရရ အကာရိဈန္ဓ, တရှိ တဒဒျ ယာဝဒ္ဌာသျတ်၊ (Hadēs g86)
24 ကိန္ဒဟံ ယုဗ္ဘာန် ဝဒါမိ, ဝိစာရဒိနေ တဝ ဒဏ္ဍတး သိဒေါမော ဒဏ္ဍော
သဟျတရော ဘဝိဈတိ၊ 25 ဧတသ္မိန္ဒေ၀ သမယေ ယီဗုး ပုနရုဝါစ, ဟေ
သ္ဝရ္ဂပၖထိဝျောရေကာဓိပတေ ပိတသ္ခ် ဒုဉ္ဘနဝတော ဝိဒုဈ္ဗ လောကာန်
ပြတျျတာနိ နဂ ပြကာဈျ ဗာလကာန် ပြတိ ပြကာမိတဝါန်, ဣတိ
ဟေတောသ္ခ် ဓနျံ ဝဒါမိ၊ 26 ဟေ ပိတး, ဣတ္ထံ ဘဝေတ် ယတ ဣဒံ
တ္ဝဒၖဈုဝုတ္တမ်၊ 27 ပိတြာ မယိ သရ္ဝ္ဝာဏိ သမရ္ဗိတာနိ, ပိတရံ ဝိနာ
ကောပိ ပုတြံ နဓနာတိ, ယာန် ပြတိ ပုတြောဏ ပိတာ ပြကာဈျတေ
တာန် ဝိနာ ပုတြာဒ် အနျး ကောပိ ပိတရံ နဓနာတိ၊ 28 ဟေ ပရိဗြာန္တာ
ဘာရာကြာန္တာဗ္ဘ လောကာ ယူယံ မတ္ဘန္ဒ်ခ်ိမ် အာဂစ္ဆတ, အဟံ ယုဗ္ဘာန်
ဝိဗြမယိဈာမိ၊ 29 အဟံ ဣမဏာမီလော နမြမနာဗ္ဘ, တသ္မာတ် မမ ယုဂံ
သ္ဝေဓာမုပရိ ဓာရယတ မတ္ဘး ဓိဣဇ္ဈ, တေန ယူယံ သ္ဝေ သ္ဝေ မနသိ
ဝိဗြာမံ လ္ဘဿ္ဝေ၊ 30 ယတော မမ ယုဂမ် အနာယာသံ မမ ဘာရဗ္ဘ လဃုး၊

12 အနန္တရံ ယီဗု ရ္ဝိဗြာမဝါရေ ၂ဗ္ဗျမရျေန ဂစ္ဆတိ, တဒါ တစ္ဆိဈာ
ဗုဘုက္ခိတား သန္ဒး ၂ဗ္ဗျမဒ္ဓရ်ိဒ္ဓတ္ဘာ ဆိတ္ဘာ ခါဒိတုမာရဘာန္တ၊ 2
တဒ် ဝိလောကျ ဖိရူဓိနော ယီဗုံ ဧဂဒုး, ပဗျ ဝိဗြာမဝါရေ ယတ်
ကရ္ဗ္ဗကရ္ဗ္ဗျ် တဒေဝ တဝ ဓိဈား ကုရ္ဝ္ဝန္တိ၊ 3 သ တာန် ပြတျာဝဒတ,
ဒါယူဒ် တတ္ဘာ်ိနမ္ဗ ဗုဘုက္ခိတား သန္တော ယတ် ကရ္ဗ္ဗကုရ္ဝ္ဝန် တတ်
ကိ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဘာပဋ္ဌိ? 4 ယေ ဒရ္ဗနီယား ပူပါး ယာဧကာန် ဝိနာ တသျ
တတ္ဘာ်ိမနုဓာနာဗ္ဘာဘောဧနီယာသ္ဌ ဣ၂ဗ္ဗရာဝါသံ ပြဝိဧေန တေန ဘုက္တား၊
5 အနျစ္ဆ ဝိဗြာမဝါရေ မရျေမန္ဒ်ရံ ဝိဗြာမဝါရ်ိယံ နိယမံ လဒ္ဓန္တော်ပ ယာဧကာ
နိရ္ဘောဓ ဘဝန္တိ, ဓာသ္ဗြ္ဗမရျေ ကိမိဒမပိ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဘ ပဋ္ဌိတ? 6 ယုဗ္ဘာနဟံ
ဝဒါမိ, အတြ သ္ဌာနေ မန္ဒ်ရာဒပိ ဂရိယာန် ဧက အာသ္ထေ၊ 7 ကိန္တု ဒယာယာံ
မေ ယထာ ပြီတိ ရ္ဘ တထာ ယဇ္ဈဉ္ဂရ္ဗ္ဗဏ်ိ၊ ဧတဒ္ဓစနသျာ၂ရ်ိ ယဒိ ယုယမ်
အ၀ုဉ္ဘသိ၀ုံ တရှိ နိရ္ဘောဓာန် ဒေါ၀ိဏောဏ နာကာရ္ဗ၊ 8 အနျစ္ဆ မနုဧသုတော
ဝိဗြာမဝါရသျာပိ ပတိရာသ္ထေ၊ 9 အနန္တရံ သ တတ္ဘာ်ိနာတ် ပြသ္ဌာယ တေဈံ
ဘဧနဘဝနံ ပြဝိဧ၀ါန်, တဒါနီမ် ဧကး ဗုဇ္ဈကရာမယဝါန် ဥပသ္ထိတဝါန်၊
10 တတော ယီဗုမ် အပဝဒိတုံ မာနုဈား ပပြစ္ဆုး, ဝိဗြာမဝါရေ နိရာမယတ္ဝ

ကရဏီယံ နဝါ? 11 တေန သ ပြတျုဝါစ, ဝိဗြာမဝါရေ ယဒိ ကသျုစိဒ်
အဝိ ရှရ္ရေ့ဟ္ဟတတိ, တရှိ ယသ္တ့ ယဒတ္တာ နှ တောလယတိ, ဧတာဒဒမော
မနုဧော ယုဗ္ဗာကံ မရျော က အာသ္တေ? 12 အဝေ ရှာနဝ: ကိ" နဟိ ဗြေယာန်?
အတော ဝိဗြာမဝါရေ ဟိတကရ္မ့ကရ္ဟတ္ပျံ၊ 13 အနန္တရံ သ တံ မာနဝံ
ဂဒိတဝါန်, ကရံ ပြသာရယ: တေန ကရေ ပြသာရိတေ သောနျကရဝတ်
သ္ဝသ္ထော'ဘဝတ်၊ 14 တဒါ ဖိရူဖိနော ဗဟိရ္ဗျယ ကထံ တံ ဟနိရျာမ ဣတိ
ကုမန္ဒြဏာ တတြ္ဘာတိကူလျေန စကြုး၊ 15 တတော ယီဓုသ္ဘဒ် ဝိဒိတ္ဘာ
သ္ဌနာန္တရံ ဂတဝါန်: အနျေဈ ဗဟုနရေရှ တတ္ဘစ္ဘာဒ် ဂတေဈ တာန် သ
နိရာမယာန် ကဃတ္ဘာ ဣတျာဇ္ဗဉ္ဗပယတ်, 16 ယူယံ မာ နှ ပရိစာယယတ။
17 တသ္မာတ် မမ ပ္ပြီယော မနောနီတော မနသသ္ဘျိုကာရကား၊ မဒီယး
သေဝကော ယသ္ဘျ ဝိဒျတေ တံ သမီက္ဟတာ၊ တသျောပရိ သ္ဝကီယာတ္ဘာ
မယာ သံသ္ဌာပယိရျတေ၊ တေနာနျဒေဈာတေဈ ဗျဝသ္ဌာ သံပြကာဗျတေ၊
18 ကေနာပိ နှ ဝိရောဓံ သ ဝိဝါဒ္ဗ ကရိရျတိ၊ နှ စ ရာဇပထေ တေနှ ဝစနှ
ဗြာဝယိရျတေ၊ 19 ဗျဝသ္ဌာ စလိတာ ယာဝတ် နဟိ တေနှ ကရိရျတေ၊
တာဝတ် နလော ဝိဒီရ္ဗျော'ပိ ဘံက္ကျတေ နဟိ တေနှ စ၊ တထာ သဓုမဝတ္ပိ
ရ္ဗ်ာ
ရ သ နိရ္ဗ္ဗာပယိရျတေ၊ 20 ပြတျာဈာ့ ကရိရျန္တိ တန္နာမ္ဒ ဘိန္ဒေဒေဈး၊
21 ယာနျေတာနိ ဝစနာနိ ယိမယိယဘဝိရျဒ္ဓါဒိနာ ပ္ပြောက္တာနျာသန်,
တာနိ သဖလာနျဘဝန်၊ 22 အနန္တရံ လောကဲ သ္ဝတ္ဘမီပမ် အာနီတော
ဘူတဂ္ဂြသ္တာန္ဓမုကဲကမနုဧသ္ဘေန သ္ဝသ္ထီကဃတး, တတး သော'န္ဓော မူကော
ဒြရံ့ ဝတ္ကျုဠ္ဘာရဗ္ဓဝါန်၊ 23 အနေန သရ္ဗ္ဗော ဝိသ္မိတား ကထယာ့ဠ္ဗကြုး,
ဧဈး ကိ" ဒါယူဒး သန္တာနော နဟိ? 24 ကိန္တ္ဗ ဖိရူဖိနသ္ဘတ် ဖ္ပြတ္ဘာ
ဂဒိတဝန္တး, ဗာလ္ဘိဗုဗ္ဘာမ္ရော ဘူတရာဇေသ္ဝ သာဟာယျံ ဝိနာ နာယံ ဘူတာန်
တျာဇယတိ၊ 25 တဒါနီ" ယီဓုသ္ဘော့ဈာမ် ဣတိ မာနသံ ဝိဇ္ဗာယ တာန်
အဝဒတ် ကိဠ္ဗန နရရံ ဝါ ဂဃဟံ သ္ဝဝိပဏ္ဍာဒ် ဘိဘျတေ, တရှိ တတ် ဥစ္ဆိဒ္ဒျတေ:
ယစ္ဘ ကိဠ္ဗန နဂရံ ဝါ ဂဃဟံ သ္ဝဝိပဏ္ဍာဒ် ဝိဘိဒျတေ, တတ် သ္ဌာတုံ နှ
ဗကျော်ဘိ၊ 26 တဘ္ဘတ် ဗယတာနော ယဒိ ဗယတာနံ ဗဟိး ကဃတ္ဘာ
သ္ဝဝိပဏ္ဍာတ် ပဃထက် ပဃထက် ဘဝတိ, တရှိ တသျ ရာဇျံ ကေနှ
ပြကာရေဏ သ္ဌာသျတိ? 27 အဟ္ဗ ယဒိ ဗာလ္ဘိဗုဗာ ဘူတာန် တျာဇယာမိ,
တရှိ ယုဗ္ဗာကံ သန္တာနား ကေနှ ဘူတာန် တျာဇယန္တိ? တသ္မာဒ် ယုဗ္ဗာကမ်
ဧတဒ္ဒိစာရယိတာရသ္ဘ ဧဝ ဘဝိရျန္တိ၊ 28 ကိန္တ္ဗဝဟံ ယဒီဗ္ဘရာတ္ဘနာ
ဘူတာန် တျာဇယာမိ, တရှိဗ္ဘရသျ ရာဇျံ ယုဗ္ဗာကံ သန္ဒိဓိမာဂတဝတ်၊ 29
အနျဒ္ဗ ကောပိ ဗလဝန္တ ဇနံ ပြထမတော နှ ဗဒ္ဓ္ဗာ ကေနှ ပြကာရေဏ
တသျ ဂဃဟံ ပြဝိဗျ တဒ္ဒြျာဒိ လောဌယိတုံ ဗကျော်ဘိ? ကိန္တ္ဗ တတ်
ကဃတ္ဘာ တဒီယဂဃသျ ဒြျာဒိ လောဌယိတုံ ဗကျော်ဘိ၊ 30 ယး
ကစ္ဘိတ် မမ သ္ဝပက္ဓီယော နဟိ သ ဝိပက္ဓီယ အာသ္တေ, ယစ္ဘ မယာ
သာကံ နှ သံဂဃဗ္ဗာတိ, သ ဝိကိရတိ၊ 31 အတဧဝ ယုဗ္ဗာနဟံ ဝဒါမိ,
မနုဧာနှာ သရ္ဗ္ဗပြကာရပါပါနှာ နိန္ဒာယာစ္ဘ မရ္ဓဏ် ဘဝိတုံ ဗကျော်ဘိ,
ကိန္တ္ဗ ပဝိတြသျာတ္ဘနော ဝိရုဒ္ဓနိန္ဒာယာ မရ္ဓဏ် ဘဝိတုံ နှ ဗကျော်ဘိ၊
32 ယော မနုဧသုတသျ ဝိရုဒ္ဓါကထာ် ကထယတိ, တသျာပရာသ္ဝေ
ကျမာ ဘဝိတုံ ဗကျော်ဘိ, ကိန္တ္ဗ ယး ကစ္ဘိတ် ပဝိတြသျာတ္ဘနော ဝိရုဒ္ဓါ
ကထာ် ကထယတိ နေဟလောကေ နှ ပ္ပေတျ တသျာပရာသ္ဝေ ကျမာ
ဘဝိတုံ ဗကျော်ဘိ၊ (aiōn g165) 33 ပါဒပံ ယဒိ ဘဒ္ဒြ ဝဒထ, တရှိ တသျ
ဖလမပိ သာဓု ဝက္ကျုံ, ယဒိ စ ပါဒပံ အသာဓုံ ဝဒထ, တရှိ တသျ
ဖလမပျသာဓု ဝက္ကျုံ: ယတး သ္ဝီယသ္ဝီယဖလေန ပါဒပး ပရိစီယတေ၊ 34
ရေ ဘုဇဂဝံဈာ ယူယမသာဓဝး သန္တး ကထံ သာဓု ဝါကျုံ ဝက္ကုံ ဗကျထ?
ယသ္မာဒ် အန္တးကရဏသျ ပ္ပဏ္ဏဘာဝါနုသာရာဒ် ဝဒနာဒ် ဝစော နိရ္ဗစ္ဆတိ၊
35 တေနှ သာဓုရ္ဗာနဝေါ'နွး်ကရဏရူပါတ် သာဓုဘာဏ္ဍာဂါရာတ် သာဓု
ဒြဗျံ နိရ္ဗမယတိ, အသာဓုရ္ဗာနုဧသ္ဘသာဓုဘာဏ္ဍာဂါရာဒ် အသာဓုဝတ္ဗ္ဗျနိ
နိရ္ဗမယတိ၊ 36 ကိန္ဒ္ဗဟံ ယုဗ္ဗာန် ဝဒါမိ, မနုဧာ ယာဝတ္ကာလသျျဝစ်သိ ဝဒန္တိ,
ဝိစာရဒိနေ တဒုတ္တရမဝဗျံ ဒါတဗျံ, 37 ယတသ္ခ့ သ္ဝီယဝစောဘိ ရ္ဗ်ရပရာဓး
သ္ဝီယဝစောဘိဗ္ဗ သာပရာဓော ဂဏိရျသေ၊ 38 တဒါနီ" ကတိပယာ
ဥပါရျာယား ဖိရူမ်ိနစ္ဗ ဧဂဒုး, ဟေ ဂုရော ဝယ ဘဝတ္ကား ကိဠ္ဗန လက္ဓ မ
ဒိဒဃက္ကာမး၊ 39 တဒါ သ ပြတျုက္တာဝါန်, ဒုဇ္ဓော ဗျဘိစာရီ စ ဝံဈော လက္ဓ မ
မဃဂယတေ, ကိန္တ္ဗ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနော ယူနသော လက္ဓ မ္ဓိဟာယာနျတ်
ကိမပိ လက္ဓ မ္ဓတေ နှ ပြဒရ္ဗယိရျန္တေ၊ 40 ယတော ယူနမ် ယထာ
တြ္ပဟောရာတြ် ဗဃဟန္ဒီနသျ ကုက္ကာဝါသီတ်, တထာ မနုဧပုတြောပိ
တြ္ပဟောရာတြ် မေဒိနျာ မရျော သ္ဌာသျတိ၊ 41 အပရံ နိနိဝိယာ မာနဝါ
ဝိစာရဒိန ဧတဒ္ဒံမီယာနှာ ပြတိကူလမ် ဥတ္ထာယ တာန် ဒေါဓိဏား ကရိရျန္တိ,
ယသ္မာတ္တေ ယူနသ ဥပဒေဈာတ် မနှာသိ ပရာဝရ္ဗ္ဗယာ့ဠ္ဗကြိရေ, ကိန္ဒ္ဗတြ
ယူနသောပိ ဂုရုတရ ဧက အာသ္တေ၊ 42 ပုနစ္ဘ ဒက္ဓိဏဒေမီယာ ရာဇ္ဗဉီ
ဝိစာရဒိန ဧတဒ္ဒံမီယာနှာ ပြတိကူလမုတ္ထာယ တာန် ဒေါဓိဏား ကရိရျတိ
ယတး သာ ရာဇ္ဗဉီ သုလေမနော ဝိဒ္ဒျာယား ကထာ် ဗြောတုံ မေဒိနျား
သမ်ိန္ဒ အာဂစ္ဆတ်, ကိန္တ္ဗ သုလေမနောပိ ဂုရုတရ ဧကော ဧနော'တြ
အာသ္တေ၊ 43 အပရံ မနုဧာဒ် ဗဟိရ္ဂတော 'ပဝိတြဘူတး ဗုဒ္ဓသ္ဌာနေန
ဂတ္တာ ဝိဗြာမံ ဂဝေဈယတိ, ကိန္တ္ဗ တဒလဘမာနး သ ဝက္ကိ, ယသ္မား
နိကေတနာဒ် အာဂမံ, တဒေဝ ဝေမ္ဗ ပကာဝယတျ ယာမိ၊ 44 ပစ္ဆာတ် သ
တတ် သ္ဌာနမ် ဥပသ္ဌာယ တတ် ဗူနျံ မာရ္ဓ္ဓုံ ဗောဘိတဗ္ဗ ဝိလောကျ
ဥဇ္ဈန် သ္ဝတောပိ ဒုဇ္ဓတရာန် အနျသ္ဘဘူတာန် သင်ိနး ကရောတိ၊ 45
တတသ္တေ တတ် သ္ဌာနံ ပ္ပြဝိဗျ နိဝသန္တိ, တေနှ တသျ မနုဧသျ ဗေဈဒမော
ပူရ္ဗ္ဗ်ဒမောတောတီဝါမုဘာ ဘဝတိ, ဧတေဈာ ဒုဇ္ဓဝံဗျာနာမပိ တထဝ
ဃပ္ဒြိရျတေ၊ 46 မာနဝေဘျ ဧတာသာံ ကထနှာ ကထနကာလေ တသျ
မာတာ သဟဈာစ္ဘ တေနှ သာကံ ကာ့ဠ္ဗတ် ကထာ် ကထယိတုံ ဝါ့ဠ္ဗန္တော
ဗဟိရေဝ သ္ဌိတဝန္တး၊ 47 တတး ကစ္ဘိတ် တသ္မဲ ကထိတဝါန်, ပဗျ တဝ
ဧနနီ သဟဈာစ္ဘ တ္ဘယာ သာကံ ကာ့ဠ္ဗန ကထာ် ကထယိတုံ ကာမယမာနှာ
ဗဟိသ္ဌိတ္ကဏ္ဍန္တိ၊ 48 ကိန္တ္ဗ သ တံ ပြတျုဝဒတ်, မမ ကာ ဧနနီ? ကေ ဝါ မမ
သဟဈား? 49 ပစ္ဆာတ် မိရျာန် ပြတိ ကရံ ပြသာရ္ဗျ ကထိတဝါန်, ပဗျ

မမ ဇနနီ မမ သဟဇာမ္ဘဲတေ: **50** ယး ကမ္ဘိတ် မမ သ္ဂရ္ဗသ္ထသျ ပိတုရိရုံ
ကရ္ဗမ္ဗကုရုတေ, သဇေ၀ မမ ဘြာတာ ဘဂိနီ ဇနနီ စ၊

13 အပရ္ဗ္ဗ တသ္မိန် ဒိနေ ယီဗုး သဒ္ဒနော ဂတ္ဘာ သရိတ္ဘတေ
ရောဝေသိ သမုပဝေ၀။ **2** တတြ တတ္ဘသ္ဒ်ခေါ် ဗဟုဇနာနာံ
နိ၀ဟောပသ္ထိတေး သ တရဏိမာရုဟျ သမုပါဝိဗတ်, တေန မာနဝါ
ရောဝေသိ သ္ထိတ၀န္တး၊ **3** တဒါနီ် သ ဒၛာန္ကဿ္ဘာန် ဂ္ဂတ္ထံ ဗဟုမ ဥပဒိရုဝါန်၊
ပဗျတ, ကမ္ဘိတ် ကၛဂီ၀လော ဗီဇာနိ ၀ဟ္ဗ်ုံ ဗဟိရ္ဗဂါမ, **4** တသျ
၀ပနကာလေ ကတိ၀ယဗီဇေရု မာရ္ဂပါရ္ဗေ ပ္ပတိတေရု ဝိဟဂါသ္ဘာနိ
ဘက္ကိတ၀န္တး၊ **5** အ၀ရံ ကတိ၀ယဗီဇေရု သ္ဘောကမၛဗျက္ဘ၀ါဇာဏော
ပတိတေရု မ၀ဒလ္ပတ္ဘာတ် တတ္ဘ္ဗဏာတ် တာနျကုံရိတာနိ, **6** ကိန္ဘ
ရ၀ါ၀ုဒိတေ ဒဘ္ဘာနိ တေဏံ မူလာပြ၀ိရုတ္ဘာတ် ဗုရ္ဂတံ ဂတာနိ စ၊ **7** အ၀ရံ
ကတိ၀ယဗီဇေရု ကဏ္ဍကာနာံ မရ္ဗေ ပတိတေရု ကဏ္ဍကာရ္ဗေ၀ိတ္ဘာ တာနိ
ဇဗြသုး၊ **8** အ၀ရ္ဗ္ဗ ကတိ၀ယဗီဇာနိ ဥရ္ဘ္ဘ၀ရာယံ ပတိတာနိ: တေဏံ မရ္ဗေ
ကာနိစိတ် ဗတဂုဏာနိ ကာနိစိတ် ဈရိုဂုဏာနိ ကာနိစိတ် ဘြီဗဂုံဏာနိ
ဖလာနိ ဖလိတ၀ဝန္တိ၊ **9** ဗြောတုံ ယသျ ဖြုဂီ အာသာတေ သ ဗ၀ဏုယာတ်၊
10 အနန္တရံ မိရ္ဗျရာဂတျ သော'ပ္ဘ္ဗျတ, ဘ၀တာ တေဘျး ကုတော
ဒၛာန္ကကထာ ကထျတေ? **11** တတး သ ပြတျ၀ဒတ်, သ္ဘရ္ဗရဗျသျ
နိဂ္ဂုဟံ ကထံ ဝေဒိတုံ ယုဗ္ဘာဘျံ သာမ္ဘရ္ဗမဒါယိ, ကိန္ဘ တေဘျော နာဒါယိ၊
12 ယသ္မာဒ် ယသ္ဘာန္ကိကေ ဝဒ္ဒတေ, တသ္မာယေ၀ ဒါယိရ္ဗတေ, တသ္မာတ်
တသျ ဗာဟုလျံ ဘ၀ိရ္ဗတိ, ကိန္ဘ ယသ္ဘာန္ကိကေ နဝဒ္ဒတေ, တသျ ယတ်
ကိဥ္ဘနာသ္ကေ, တဒပိ တသ္မာဒ် အာဒါယိရ္ဗတေ၊ **13** တေ ပဗျန္ကော်ပိ နပဗျန္ကိ,
ဗ၀ဏ္ဍန္ကော်ပိ နဗ၀ဏ္ဍန္ကိ, ဗုရ္ဗမာနာ အပိ နဗုရ္ဗန္ကေ စ, တသ္မာတ် တေဘျော
ဒၛာန္ကကထာ ကထျတေ၊ **14** ယထာ ကရ္ဏဲး ဗြောရ္ဗထ ယူ၀ံ ဝဲ ကိန္ဘ
ယူ၀ံ နဘောသ္ဘျထ၊ နေတြဲ ရ္ဗ္ဗ္ဂ္ဂ္ဗ္ဗ ယူ၀ဥ္ဘ ပရိဇ္ဘတုံ နဗဂ္ဗ္ဗ္ဗ၊ တေ
မာနုဏာ ယထာ နဲ၀ ပရိပဗျန္ကိ လောစနဲး၊ ကရ္ဏဲ ရ္ဗ္ဗ္ဗ နဗ၀ဏ္ဍန္ကိ နဗုရ္ဗန္ကေ
စ မာနသဲး၊ ဗျာ၀ရ္ဗ္ဗ္ဗ္ဗ္ဗ္ဗ စိတ္ကေရု ကာလေ ကုတြာပိ တဲရ္ဗနဲး၊ မတ္ဘသ္ကေ
မနုဏား သ္ဘသ္ထာ ယထာ နဲ၀ ဘ၀န္ကိ စ၊ တထာ တေဏံ မနုရ္ဗာဏာံ ကြိယန္ကေ
သ္ထ္ဗ္ဗ္ဗ္ဗ္ဗ ဗ၀ိရ်ယး၊ ဗ၀ိရ်ဘုတကရ္ဗ္ဗ္ဗ ဇာတာ၀ စ မုဒြိတာ ဒ၀ဗး၊ **15** ယဒေတာနိ
၀စနာနိ ယိ၀ယိယဘ၀ိရ္ဗဒ္ဒါဒိနာ ပြောဏ္ဘာနိ တေရု တာနိ ဖလန္ကိ၊ **16** ကိန္ဘ
ယုဗ္ဘာကံ နယနာနိ ဇနျာနိ, ယသ္မာတ် တာနိ ဝိဂ္ဂန္ကေ; ဇနျာ၀ယ ယုဗ္ဘာကံ
ဗဗ္ဒ ဂြဟား, ယသ္မာတ် တဲရာဂ္ဗ္ဗ္ဗ္ဗ္ဗ္ဗ ကတေ၊ **17** မယာ ယူ၀ံ တထျံ ၀စာမိ
ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဗျ္ဗ ဝိဂ္ဗ္ဗ္ဗ ကတေ, တဒ် ဗဟ၀ေါ ဘ၀ိရ္ဗ္ဒါဒိနော ဓာရ္ဗ္ဗ်ိုဗ္ဗ ယုဗ္ဘာ
ဒ်ဒ၀ဂ္ဗ္ဗ္ဗ ဒြရ္ဗုံ နာလဘန္ကိ, ပုနဇ္ဘ ယူ၀ံ ယဒ္ဗတ် ဗ၀ဏုထ, တတ် တေ
ဗုဖြ္ဗ္ဗ္ဗ ရ္ဗ္ဗ ဗ္ဗ ဗ္ဗ ကတ်ုံ နာလဘန္ကိ၊ **18** ကၛဂီ၀လီယဒၛာန္ကသ္ဘာ ရ္ဗ္ဗ
ဗ၀ဏုတ၊ **19** မာရ္ဗပါရ္ဗ ဗ္ဗ ဗ္ဗ ရ္ဗ ကတ်ုံ ရ္ဗ ကတ်ုံ ရ္ဗ ကတ်ုံ

ဂၛဟံ ပြဝိဧေ တစ္ဆိရျာ အာဂတျ ယီဗဝေ ကထိတဝန္တး, ကျေတြသျ
ဝနျယဝသီယဒၛာန္တကထာမ် ဘဝါန အသ္မာန် သ္ဝရီကၛတျ ဝဒတု၊ **37**
တတး သ ပြတျုဂါစ, ယေန ဘဒြဗီဇာနျပုန္တေ သ မနုဧပုတြး, **38** ကျေတြံ
ဧဂတ်, ဘဒြဗီဇာနီ ရာဇျသျ သန္တာနး, **39** ဝနျယဝသာနိ ပါပါတ္မနး
သန္တာနး၊ ယေန ရိပုဏာ တာနျဟ္ဟာနိ သ ဗယတာနး, ကရ္ဏ္ဏသမယစ္ဆ
ဧဂတး ဗေဧး, ကရ္ဏ္ဏား သ္ဝရ္ဂီယဒှတား၊ **(aiōn g165)** **40** ယထာ
ဝနျယဝသာနိ သံဂၛဟျ ဒါဟျန္တေ, တထာ ဧဂတး ဗေဧေ ဘဝိရျတိ: **(aiōn**
g165) **41** အရ္ဍာတ် မနုဧသုတး သ္ဝံယဒှတာန် ပြေဧယိရျတိ, တေန တေ စ
တသျ ရာဇျာတ် သ္ဝရ္ဂာန် ဝိယ္ဟကာရိဏော'ဓာရ္ဝိမ္ဘလောကာံစ္ဆ သံဂၛဟျ
42 ယတြ ရောဒနံ ဒန္တယရ္ဏဏ္ဆ ဘဝတိ, တတြာဂ္ဂိကုဏ္ဏေ နိက္ကေပ္ပန္တိ၊ **43**
တဒါနီ ဓာရ္ဝိမ္ဘလောကား သ္ဝေစ် ပိတူ ရာဇျေ ဘာသ္ကရဂ္ဂဝ တေဒသ္ဝိနော
ဘဝိရျန္တိ၊ ဗြောတုံ ယသျ ဖြုဂီ အာသာတေ, မ ဗဂၛယာတ်၊ **44** အပရ္ဆ
ကျေတြမျေ နိဓိ ပဗျန် ယော ဂေါပယတိ, တတး ပရံ သာနန္ဒော ဂတ္တာ
သ္ဝီယသရ္ဝသ္ဝံ ဝိကြီယ တ္တကျေတြံ ကြီဏာတိ, သ ဂ္ဂဝ သ္ဝရ္ဂရာဇျ၊ **45**
အရ္ဆ ယော ဝဏိက် ဥတ္တမံ မုက္တာံ ဂဝေဧယန္ **46** မဟာရ္ဃံ မုက္တာံ
ဝိလောကျ နိဧသရ္ဝသ္ဝံ ဝိကြီယ တာံ ကြီဏာတိ, သ ဂ္ဂဝ သ္ဝရ္ဂရာဇျ၊ **47**
ပုနစ္ဆ သမုဒြော နိက္ကိတ္ကး သ္ဝရ္ဝပြကာရမီနသံဂြာဟျာနယဂ္ဂဝ သ္ဝရ္ဂရာဇျ၊
48 တသ္မိန် အာနာယေ ပူရ္ဏေ ဇနာ ယထာ ရောသ္ကျတ္တောလျ သမုပဝိဗျ
ပြဗသ္တမီနာန် သံဂြဟျ ဘာဧနေဧု နိဒဝေတ, ကုတ္သိတာန် နိက္ကိပန္တိ; **49**
တထဝ ဧဂတး ဗေဧေ ဘဝိရျတိ, ဖလတး သ္ဝရ္ဂီယဒှတာ အာဂတျ
ပုဏ္ဏျဝဇ္ဇနာနာံ မရျာတ် ပါပိနး ပၛထက် ကၛတ္တာ ဝဟ္ဋိကုဏ္ဏေ နိက္ကေပ္ပန္တိ,
(aiōn g165) **50** တတြ ရောဒနံ ဒန္တဲ ရ္ဒန္တယရ္ဏဏ္ဆ ဘဝိရျတး၊ **51** ယီဗုနာ တေ
ပၛာ ယုဗ္ဗာဘိး ကိမေတာနျာရာနာနျဗုရျန္တ? တဒါ တေ ပြတျုဝဒန်, သတျံ
ပြဘော၊ **52** တဒါနီ သ ကထိတဝါန်, နိဧဘာဏ္ဍာဂါရတ် နဝီနပုရာတနာနိ
ဝသ္တျနိ နိရ္ဂမယတိ ယော ဂၛဟသ္ဆး သ ဂ္ဂဝ သ္ဝရ္ဂရာဇျမဓိ ဖိက္ကိတး သ္ဝရ္ဂ
ဥပဒေဗှာရး၊ **53** အနန္တရံ ယီဗုရေတး သ္ဝရ္ဂာ ဒၛာန္တကထား သမာပျ
တသ္မာတ် သ္ဌာနာတ် ပြတသ္ဌေ၊ အပရံ သ္ဝဒေဗမာဂတျ ဧနာန် ဘဧနဘဝန
ဥပဒိရုဝါန်: **54** တေ ဝိသ္မယံ ဂတ္တာ ကထိတဝန္တ ဧတသျဲတာဒၛဗံ ဇ္ဇာနမ်
အာစ္ဆရျုံ ကရ္ဗမ္ စ ကသ္မာဒ် အဇာယတ? **55** ကိမယံ သ္ဝတြာဓရသျ
ပုတြော နဟိ? ဧတသျ မာတု ရ္ဌာမ စ ကိ မရိယမ် နဟိ? ယာကုဗ်–ယူဧဖ်–
ဖိမောန်–ယိဟူဒါစ္ဆ ကိမေတသျ ဘြာတရော နဟိ? **56** ဧတသျ ဘဂိရ္ဗျ
ကိမသ္မာကံ မရျေ နု သန္တိ? တရ္ဂိ ကသ္မာဒယမေတာနိ လဗ္ဓဝါန်? ဂ္ဂတ္ထံ သ
တေဓာ် ဝိယ္ဟရ္ဗပေါ ဗဘူဝ; **57** တတော ယီဗုနာ နိဂဒိတံ သ္ဝဒေဗီယဧနာနာံ
မရျံ ဝိနာ ဘဝိရျဒ္ဓါဒီ ကုတြာပျ ရ္ဒြတြ နာသမ္မာနော ဘဝတီ၊ **58**
တေဓာမဝိစ္ဆာသဟေတေား သ တတြ သ္ဌာနေ ဗဟ္ဘာစ္ဆရျျကရ္ဗ္ဗဏိ နၛတဝါန်၊

14 တဒါနီ ရာဇာ ဟေရောဒ် ယီဓော ရျဗး ဖြုတ္တာ နိဧဒါသေယာန် ဧဂါဒ်,
2 ဧဧ မဇ္ဇယိတာ ယောဟန်, ပြမိတေဘယသ္ဌသျောတ္ထာနာတ်
တေနေတ္ထမဒ္ဒါတံ ကရ္ဗ္ဗပြကာဗျတေ၊ **3** ပုရာ ဟေရောဒ် နိဧတြာတုး
ဖိလိပေါ ဇာယာယာ ဟေရောဒီယာယာ အနုရောဓာဒ် ယောဟနံ
ဓာရယိတ္တာ ဗဒ္ဓါ ကာရာယာံ သ္ဌာပိတဝါန်၊ **4** ယတော ယောဟန်
ဥက္ကဝါန်, ဧတ္ဌယား သံဂြဟော ဘဝတော နောစိတး၊ **5** တသ္မာတ်
နၛတိသ္ဌံ ဟန္ဒုမိစ္ဆန္ဒပိ လောကေဘျော ဝိဘယာဒ္ဓကာရ; ယတး သရ္ဝေ
ယောဟနံ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနံ မေနိရေ၊ **6** ကိန္တု ဟေရောဒေါ ဧန္ဒုဟီယမဟ
ဥပသ္ထိတေ ဟေရောဒီယာယာ ဒုဟိတာ တေဓာ် သမက္ခံ နၛတိတ္တာ
ဟေရောဒမပြီဏျတ်၊ **7** တသ္မာတ် ဘူပတိး ဗပထံ ကုရ္ဝွန် ဣတိ
ပြတျဇ္ဇာသီတ်, တ္ဝယာ ယဒ် ယာစျတေ, တဒေါပဟံ ဒါသျာမိ၊ **8** သာ
ကုမာရီ သ္ဝီယမာတုး ဖိက္ကာံ လဗ္ဓာ ဗဘာဧေ, မဇ္ဇယိတုရ္ဗျောဟန ဥတ္တမာဂ်
ဘာဧနေ သမာနီယ မဟျံ ဝိဗြောဏယ၊ **9** တတော ရာဇာ ဗုဓော၀စ, ကိန္တု
ဘောဧနာယောပဝိဗတာ သဂ်ိနာံ သ္ဝကၛတဗပထသျ စာနုရောဓာတ်
တတ် ပြဒါတုမ အာဒိဒေ၊ **10** ပစ္ဆာတ် ကာရာ် ပြတိ နရံ ပြဟိတျ
ယောဟန ဥတ္တမာဂ်ံ ဆိတ္တာ **11** တတ် ဘာဧန အာနာယျ တသျဲ ကုမာရျျဲ
ဝျဗြောဏယတ်, တတး သာ သ္ဝဧနနျား သမီပံ တန္ဒ်နာယ၊ **12** ပစ္ဆာတ်
ယောဟနး ဖိရာ အာဂတျ ကာယံ နီတ္တာ ဗ္ဗဓာနေ သ္ဌာပယာမာသုသ္ဌတော
ယီဓော သန္ဒ်ခိ ဝြဧိတ္တာ တဒ္ဒါ ရ္ဌာ ဗဘာဓိရေ၊ **13** အနန္တရံ ယီဗုရိတိ
နိဗဘျ နာဝါ နိရ္ဗနသ္ထာနမ် ဧကာကီ ဂတဝါန်, ပစ္ဆာတ် မာနဝါသ္ဌတ်
ဖြုတ္တာ နာနာနဂရေဘျ အာဂတျ ပဒဲသ္ဌတ္ဘစ္ဆာဒ် ဤယုး၊ **14** တဒါနီ
ယီဗု ရ္ဗဟိရာဂတျ မဟာန္တံ ဧနနိဝဟံ နိရီက္ရျ တေဧု ကာရုဏိကး မန်
တေဓာ် ပီဥိတဧနာန် နိရာမယာန် စကာရ၊ **15** တတး ပရံ သန္ဓျာယာံ
ဖိရာသ္ဌသ္တန္တြကမဂတျ ကထယာဒ္ဓကြုး, ဣဒံ နိရ္ဗနသ္ထာနံ ဝေလာပျဝသန္ဆ:
တသ္မာတ် မနုဓာန် သ္ဝသ္ဝကြာမံ ဂန္ဒ်ုံ သ္ဝာရ္ဌ ဘဂ္ဂျာဏိ ကြေတုဒ္ဓ ဘဝါန်
တာန် ဝိသၛဧတု၊ **16** ကိန္တု ယီဗုသ္ဌာနဝါဒီတ်, တေဓာ် ဂမနေ ပြယောဧနံ
နာသ္တိ, ယူယမေဝ တာန် ဘောဧယတ၊ **17** တဒါ တေ ပြတျဝဒန်,
အသ္မာကမတြ ပူပပဒ္ဓကံ မီနဒ္ဒယဒ္ဓာသ္ဌေ၊ **18** တဒါနီ် တေနောက္တံ တာနိ
မဒန္တိကမာနယတ၊ **19** အနန္တရံ သ မနုဓာန် ယဝသောပရျျပဝေရုမ်
အာဇ္ဇာပယာမာသ; အပရ တတ် ပူပပဒ္ဓကံ မီနဒ္ဒယဒ္ဓ ဂၛလ္ဟန် သ္ဝရ္ဂံ
ပြတိ နိရီက္ရေဗ္ဗရီယဂုဏာန် အနုဒ္ဒျ ဘံက္ဘာ ဖိရျောဘော ဒတ္တဝါန်, ဖိရျာစ္ဆ
လောကေဘျော ဒဒုး၊ **20** တတး သရ္ဝေ ဘုက္ဘာ ပရိတၛပ္တဝန္တး,
တတသ္ဌဒဝဖိရုဘက္ကျုး ပူရ္ဏာန် ဒ္ဒါဒဓဥလကာန် ဂၛဟီတဝန္တး၊ **21** တေ
ဘောက္တာရး ဩ္ဒြီရ္ဗာလကာံစ္ဆ ဝိဟာယ ပြာယေဏ ပဒ္ဓ သဟသြောဏိ
ပုမာံသ အာသန်၊ **22** တဒနန္တရံ ယီဗု ရ္ဒြောကာနာံ ဝိသရ္ဗနကာလေ ဖိရျာန်
တရဏိမာရောပုံ သ္ဌာဂြေ ပါရံ ယာတုဒ္ဓ ဂါဗမာဒိရုဝါန်၊ **23** တတော
လောကေဧု ဝိသၛရေဧု သ ဝိဝိက္တေ ပြာရ္ဌယိတုံ ဂိရိမေဂ် ဂတ္တာ သန္ဓျာ
ယာဝတ် တတြဲကာကီ သ္ဌိတဝါန်၊ **24** ကိန္တု တဒါနီ် သမ္မုခဝါတတ္ထာတ်
သရိတ္ဘတေ ရ္ဗျေ တရင်ဿ္ဌရဏိရ္ဒြောလာယမာနာဘဝတ်၊ **25** တဒါ သ
ယာမိနျာစ္ဆတုရ္ဌပြဟရေ ပ္ဘဒ္ဓုံ ဝြဧန် တေဓာမန္တိကံ ဂတဝါန်၊ **26** ကိန္တု

မိဈာသွဲ့ သာဂရောပရိ ဝြဇန္ဓံ ဝိလောကျ သမုဒ္ဒိဂ္ဂ ဇဂဒုး, ဇဈ ဘူတ ဣတိ
ဖက််မာနာ ဥစ္စဲ့ ဖဗ္ဗာယာ၌ကြိရေ စ၊ 27 တဒဲဝ ယီဖုသ္ဓာနဝဒတ်, သုသ္ဓိရာ
ဘဝတ, မာ ဘဲ့ရ, ဇဈော'ဟမ်၊ 28 တတး ပိတရ ဣတျကြ္ဓဝါန်, ဟေ
ပြဘော, ယဒိ ဘဝါနေဝ, တရ္ဓိ မာံ ဘဝတ္ဌမီပံ ယာတုမာဇ္ဇဥပယတု၊
29 တတး တေနာဒိဇုး ပိတရသ္ဓရဏိတော'ဝရုဟျ ယီဗေရန္ဓိကံ ပြာပ္ပ်ိ
တောယောပရိ ဝဠြာဇ၊ 30 ကိန္ဓ၊ ပြစဏ္ဍံ ပဝနံ ဝိလောကျ ဘယာတ်
တောယေ မံကျမ် အာရေဘော, တသ္ဓာဒ် ဥစ္စဲ့ ဖဗ္ဗာယမာနး ကထိတဝါန်,
ဟေ ပြဘော, မာမဝတု၊ 31 ယီဖုသ္ဓတ္ကဏ္ဍာတ် ကရံ ပြသာရ္ဓျ
တံ ဓရန် ဥဣ္ဓဝါန်, ဟ သ္ကြောကပြတျယိန် တွံ ကုတး သမမေထား?
32 အနန္ဓရံ တယောသ္ဓရဏိမာရ္ဓပယေား ပဝနော နိဝဝ၃တေ၊ 33
တဒါနီ ယေ တရဏျာမာသန်, တ အာဂတျ တံ ပြဏာဘျ ကထိတဝန္ဓး,
ယထာရ္ဓသ္ဓမေဝေဖုရသုတး၊ 34 အနန္ဓရံ ပါရံ ပြာပျ တေ ဂိနေဓရန္ဒာမဂ်
နဂရမုပတသ္ဓား, 35 တဒါ တတြတျာ ဇနာ ယီဖုံ ပရိစီယ တဒ္ဒြေ့ျ
စတုရ္ဒိမော ဝါ၌ဏ္ဍ ပြဟိတျ ယတြ ယာဝန္ဓး ပီဍိတာ အာသန်, တာဝတဇဝ
တဒန္ဓိကမာနယာမာသုး၊ 36 အပရံ တဒီယဝသနသျ ဂြန္ဓိမာတြဲ သြ့ရုံ
ဝိနီယ ယာဝန္ဓော ဇနာသ္ဓတ် သ္ဓရ္ဓံ စကြိရေ, တေ သရ္ဓွဇဝ နိရာမယာ
ဗဘူဝုး၊

15 အပရံ ယိရ္ဓမာလမ္ဒဂရီယား ကတိပယာ အရ္ဓာပကား ဖိရ္ဓမိနစ္ဓ
ယီဖော: သမီပမာဂတျ ကထယာမာသုး, 2 တဝ ဖိဈား ကိမရ္ဓမ်
အပြကြ္ဓာလိတကရဲ ရ္ဓ္ဓကြ်ိတ္ဓာ ပရမ္ဓရာဂတံ ပြာစီနာနာံ ဗျဝဟာရံ လဘ္ဓန္ဓော?
3 တတော ယီဖုး ပြတျ၀ါစ, ယူယံ ပရမ္ဓရာဂတာစာရေဏ ကုတ
ဣ၌ဖွရာဇ္ဇာံ လဘ္ဓေ၊ 4 ဣ၌ဖွရ ဣတျာဇ္ဇာပယတ်, တွံ နိဇပိတရော
သံမနျောထား, ယေန စ နိဇပိတရော် နိန္ဒြေတေ, သ နိစ္ဓိတံ မြိယေတ: 5
ကိန္ဓ၊ ယူယံ ဝဒထ, ယး သ္ဓဇနကံ သ္ဓဇနနီ် ဝါ ဝါကျမိဒံ ဝဒတိ, ယုဝံ ါမတ္ဓော
ယလ္လဘေထေ, တတ် နျဝိဒျတ, 6 သ နိဇပိတရော် ပုန ရ္ဓ သံမံသျတေ၊
ဣတ္ထံ ယူယံ ပရမ္ဓရာဂတေန သ္ဓေဈာမာစာရေဏေ၀ဖ္ဓရီယာဇ္ဇာံ လုမ္ဓထ၊
7 ရေ ကပဋ္ဌိနး သရ္ဓ္ဓေ ယိဗယိယော ယုဈာနနဝိ ဘဝိဈဒ္ဓစနာနျောတာနိ
သမျက် ဥဣ္ဓဝါန်၊ 8 ဝဒနဲ ရ္ဓနုဈာ ဇတေ သမာယာန္ဓိ မဒန္ဓိကံ၊ တထာရဲ
ရ္ဓဒီယာ့ မာနံ ကုရ္ဓွန္ဓိ တေ နရား၊ 9 ကိန္ဓ၊ တေဈံ မနော မတ္ဓော
ဝိဒ္ဒုရဇဝ တိဈ္ဓတိ၊ ဖိဣ္ဓယန္ဓော ဝိမီန် ရ္ဓြာဇ္ဇာ ဘဇန္ဓေ မာံ မုဝဝ တေ၊
10 တတော ယီဖု ရ္ဓျောကာန် အာဟူယ ပြောဣ္ဓဝါန်, ယူယံ ဖြ့ိတ္ဓာ
ဗုရ္ဓ၌ံ၊ 11 ယန္ဓ၊ခံ ပြဝိဈတိ, တတ် မနုဇမ် အမေျံ နဲ ကရောတိ, ကိန္ဓ၊
ယဒါသျာတ် နိရ္ဓ္ဓတိ, တဒေ၀ မာနုဈမမေမျီ ကရောတီ၊ 12 တဒါနီ
ဖိဈား အာဂတျ တသ္ဓဲ ကထယာ့ကြား, ဈတံ ကထံ ဖြ့ိတ္ဓာ ဖိရ္ဓမိနော
ဗျရဈန္ဓ, တတ် ကီ ဘဝတာ ဇဥယတေ? 13 သ ပြတျ၀ဒတ်, မမ
သ္ဓရ္ဓသ္ဓး ပိတာ ယံ ကဋ္ဌိဒဂ်ံရံ နာရောပယတ်, သ ဥတ္ဘာ၃ျတေ၊ 14
တေ တိဈ္ဓန္ဓ၊, တေ အန္ဓမနုဈာနာမ် အန္ဓမာရ္ဓဒရ္ဓကာ ဇဝ: ယဒျန္ဓော'န္ဓံ
ပန္ဓာနံ ဒရ္ဓယတိ, တရ္ဓ၊ျတော် ဂရ္ဓ္ဓော့ပတတး၊ 15 တဒါ ပိတရသ္ဓံ
ပြတျ၀ဒတ်, ဒ၃ဈာနန္ဓမိမမသ္ဓာန် ဗောယေတု၊ 16 ယီဖုနာ ပြောဣ္ဓ,
ယူယမဒျ ယာ၀တ် ကိမဗောဓး သ္ဓ? 17 ကထာမိမံ ကီ နဲ ဗုရျဓ္ဓေ?
ယဒါသျံ ပြေ၀ိဈတိ, တဒ် ဥဒရေ ပတန် ဗဟိရ္ဓ္ဓရ္ဓျာတိ, 18 ကိန္ဓ္ဓသျာဒ်
ယန္ဓ်ရ္ဓျာတိ, တဒ် အန္ဓးကရဏာတ် နိရ္ဓာတတ္ဓာတ် မနုဇမမေျံ ကရောတိ၊
19 ယတော'န္ဓးကရဏာတ် ကုစိန္ဓာ ဗဇး ပါရဒါရိကတာ ဝေဖျာဂမနံ
စဲရ္ဓျံ မိထျာသာက္ဓျမ် ဣ၌ဖွရနိန္ဒာ စဲတာနိ သရ္ဓွ်ာဏိ နိရ္ဓျာဣ္ဓ်၊ 20
ဇတာနိ မနုရ္ဓျမပ၀ိတြီ ကုရ္ဓွ်ဓ္ဓ် ကိန္ဓ္ဓပြက္ဓာလိတကရေဏ ဘောဇနံ
မနုဇမမေျံ နဲ ကရောတိ၊ 21 အနန္ဓရံ ယီဖုသ္ဓသ္ဓတ် သ္ဓာနာတ် ပြသ္ဓာယ
သောရသီဒေါ့ဒ္ဓဂရယေား သီမာမုပတသ္ဓော့ဏ်၊ 22 တဒါ တတ္ဌီမာတး
ကာစိတ် ကိနာနီယာ ယောဈိဒ် အာဂတျ တမုစ္ဓဲရ္ဓ၀ါစ, ဟေ ပြဘော
ဒါယူဒး သန္ဓာန, မမဲကာ ဒုဟိတာသ္ဓော သာ ဘူတ၃ြသ္ဓာ သတီ မဟာလ္ဓေမ်
ပြာဟ္ဓော့တိ မမ ဒယသ္ဓ၊ 23 ကိန္ဓ၊ ယီဖုသ္ဓာံ ကိမပိ နောက္ဓာ၀ါန်, တတး
ဖိဈာ အာဂတျ တံ နိ၀ေဒယာမာသုး, ဇဈ ယောဈိဒ် အသ္ဓာကံ ပစ္ဓာဒ်
ဥစ္ဓဲရာဟူယာဂစ္ဓတိ, ဇနာံ ဝိသ၃ဇတု၊ 24 တဒါ သ ပြတျ၀ဒတ်,
ဣ၌ြာယေလ္ဓောတြသျ ဟာရိတမေဈာန် ဝိနာ ကသျာပျ၌သျ သမီပံ
နာဟံ ပြေ၀ိတောသ္ဓိ၊ 25 တတး သာ နာရီသမာဂတျ တံ ပြဏမျ
ဇဂါဒ, ဟေ ပြဘော မာမုပကုရု၊ 26 သ ဥဣ္ဓ၀ါန်, ဗာလကာနာံ
ဘဣ္ဓျမာဒါယ သာရမေယေဘျော ဒါနံ နောစိတံ၊ 27 တဒါ သာ
ဗဘာဇေ, ဟေ ပြဘော, တတ် သတျံ, တထာပိ ပြဘော ရ္ဓ္ဓာဒ်
ယဒုစ္ဆိဲ့ ပတတိ, တတ် သာရမေယား ခါဒန္ဓ်၊ 28 တတော ယီဖုး
ပြတျ၀ဒတ်, ဟေ ယောဈိတ်, တ၀ ဝိဈာသော မဟာန် တသ္ဓာတ် တ၀
မနောဘိလဈိတံ သိဒ္ဓျတု, တေန တသျား ကနျာ တသ္ဓိန္ဓေ၀ ဒဏ္ဍော
နိရာမယာဘ၀တ်၊ 29 အနန္ဓရံ ယီဗသ္ဓသ္ဓာတ် သ္ဓာနာတ် ပြသ္ဓာယ
ဂါလီလ္ဓသာဂရသျ သန္ဓိဈမာဂတျ ဈရာဈရမာရ္ဓဟျ တတြောပ၀ိ၀ေ၀ဈ၊ 30
ပစ္ဓာတ် ဇနနိ၀ဟော ဗဟုန် ခ္ဓာနန္ဓမူကဗုဣ္ဓကရမနုဈာန် အာဒါယ ယီဖေား
သမီပမာဂတျ တစ္ဓရဏာန္ဓိကေ သ္ဓာပယာမာသုး, တတး သာ တာန်
နိရာမယာန် အကရောတ်၊ 31 ဣ၌ထ္ဌံ မူကာ ဝါကျံ ၀ဒန္ဓိ, ဗုဣ္ဓကရား
သ္ဓာ့ဌျမာယာန္ဓိ, ပင်ဝေါ ဂစ္ဆန္ဓိ, အန္ဓာ ဝီဣ္ဓန္ဓော, ဣ၌ထ ဝိလောကျ လောကာ
ဝိသ္ဓယံ မနျမာနာ ဣ၌ြာယေလ ဣ၌ဖွရံ ဓနျံ ဗဘာဈိရေ၊ 32 တဒါနီ် ယီဖုး
သ္ဓမိဈာန် အာဟူယ ဂဒိတ၀ါန်, ဇတေ့ဓနနိ၀ဟေရု မမ ဒယာ ဈာယတေ,
ဇတော ဒိနတြြယံ မယာ သာကံ သန္ဓိ, ဈဈံ ဘဣ္ဓျ၀ဿ္ဓု စ ကဋ္ဌိဒပိ နာသ္ဓ်ိ,
တသ္ဓာဒဟမေတာနကၘတာဟာရာန် နဲ ဝိသြ္ဓျာမိ, တထာတွေ ဝရ္ဓမ္ဓမ္ဓျ
ဣ၌ာမျောဇုး၊ 33 တဒါ ဖိဈာ ဦစုး, ဇတသ္ဓိန် ပြာန္ဓရမရ္ဓ ဇတော၀တော
မ္ဓ္ဓျာန် တရ္ဓယိတုံ ဝယံ ကုတြ ပူပါန် ပြဿ္ဌာမး? 34 ယီဖုရပ၃ စ္ဓတ်,
ယုဈာကံ နိကဒ္ဓေ ကတိ ပူပါ အာသတေ? တ ဦစုး, သ၁ပ္ဓပူပါ အလ္ဓား
ဣ္ဓြဒြမီနာစ္ဓ သန္ဓိ, 35 တဒါနီ် သ လောကနိ၀ဟံ ဘူမာ၀ုပ၀ေ၀ရ္ဓမ် အာဒိဗျ
36 တာန် သ၁ပ္ဓပူပါန် မီနာံစ္ဓ ဂ၃ပ္ဓလန် ဣ၌ဖွရီယဂုဏာန် အနုဗျ ဘံကြာ

မိရေ့ဘျော ဒေါ်, မိရှာ လောကေဘျော ဒုး၊ **37** တတား သရွေ့ ဘုကွာ
တၖတ္ဝဝန္ဆး; တဒဝမိရုဘကျွေ့ဏ သတ္ဘဥလကာန် ပရိပူရျ သံဇဂၖဟုး၊
38 တေ ဘောကြာရော ယောဓိတော ဗာလကာံစ္ဆ ဝိဟာယ ပြာယေဏ
စတုးသဟသြာဏိ ပုရှဏ အာသန်၊ **39** တတား ပရံ သ ဇနနိ၀ဟံ ဝိသၖရှ
တရိမာရှဟှ မဒ္ဒလာပြဒေမံ ဂတ၀ါန်၊

16 တဒါနိ ဖိရှမိနး သိဒ္ဓကိနစ္ဆာဂတှ တံ ပရိဂ္ဂိတုံ နဘာမီယံ ကိဠန
လဂ္ဂ ဒ္ဒရှယိတုံ တသ္မဲ နိ၀ေဒယာမာသုး၊ **2** တတား သ ဥက္ဘာ၀ါန်,
သန္ဓာဃာံ နဘသော ရက္ဘတွာဒ် ယှယံ ဝဒထ, ဗော နိရှမ္မလံ ဒိနံ ဘ၀ိရှတိ:
3 ပြာတးကာလေ စ နဘသော ရက္ဘတွာတ် မလိနတွာဉ ဝဒထ, စ္ဆာ၌ဒ္ဒှ
ဘ၀ိရှတိ၊ ဟေ ကပဋ္ဌိနော ယဒိ ယှယမ် အန္ဓရီဂ္ဂသှ လဂ္ဂ ဗြောဒ္ဓံ ဗဂ္ဂါထ,
တရှိ ကာလသျဲတသှ လဂ္ဂ ဗ္ဘာထံ ဗောဒ္ဓံ နှ ဗဂ္ဂါထ? **4** ဇတတ္ကာလသှ
ဒုဒ္ဓော ဗျဘိစာရီ စ ဝံဗော လဂ္ဂ မ္ဂ၀ေဓယတိ, ကိန္တ္ယ ယှနသော
ဘ၀ိရှဒ္ဓါဒိနော လဂ္ဂ ဝ္ဘိနာနျတ် ကိမပိ လဂ္ဂ ဌာန် နှ ဒရှယိယှတေ၊
တဒါနိ သ တာန် ဝိဟာယ ပြတ္ထော။ **5** အနန္ဓရမနှပါရဂမနကာလေ
တသှ မိရှား ပူပမာနေတုံ ဝိသ္မၖတ၀ဝန္ဆး၊ **6** ယီဗုသ္ဌာနဝါဒီတ်, ယှယံ
ဖိရှမိနာံ သိဒ္ဓကိနာဉ ကိဏ္ဍံ ပြတိ သာ၀ဓနား သတရ္ဂါစ္ဆ ဘ၀တ၊ **7**
တေန တေ ပရသ္ပရံ ဝိ၀ိစှ ကထယိတုမာရေဘိရေ, ၀ယံ ပူပါနာနေတုံ
ဝိသ္မၖတ၀ဝန္ဆ ဇတတ္ကာရဏာဒ် ဣတိ ကထယတိ၊ **8** ကိန္တ္ယ ယီဗုသ္ဌဒ္ဓိဇ္ဇယ
တာနဝေါစတ်, ဟေ သ္ဌောကဝိဗ္ဘာသိနော ယှယံ ပူပါနာနယနမမိ ကုတး
ပရသ္ပရမေတဒ် ဝိဝိဂျှ? **9** ယုဗ္ဘာဘိး ကိမဒ္ဒျာပိ နှ ဇ္ဇာယတေ? ပဗ္ဗဘိး ပူပဲး
ပဗ္ဗသဟသြပုရုဧရေ ဘောဓိတေရု ဘဣ္ဓောဒ္ဓိဇ္ဇပ္ပဏ္ဏာန် ကတိ ဥလကာန်
သမဂၖလ္ဟိတံ; **10** တထာ သ္ဌဘိး ပူပဲ့ဗ္ဗတုးသဟသြပုရုဧရေ ဘောဓိတေရု
ကတိ ဥလကာန် သမဂၖလ္ဟိတ, တတ် ကိ ယုဗ္ဘာဘိရှ သ္ဌရှျ၊ တေ?
11 တသ္မာတ် ဖိရှမိနာံ သိဒ္ဓကိနာဉ ကိဏ္ဍံ ပြတိ သာ၀ဓနာသ္ဌိဇ္ဇတ,
ကထာမိမာမ် အဟံ ပူပါနမိ နာကထယံ, ဇတဒ် ယှယံ ကုတော နှ
ဗုရှဒ္ဓေ? **12** တဒါနိ ပူပကိဏ္ဍံ ပြတိ သာ၀ဓနာသ္ဌိဇ္ဇတေတိ နောက္ကာ
ဖိရှမိနာံ သိဒ္ဓကိနာဉ ဥပဒေမံ ပြတိ သာ၀ဓနာသ္ဌိဇ္ဇတေတိ ကထိတ၀ါန်,
ဣတိ တဲရဗောဓိ၊ **13** အပရဉ ယီဗုး ကဲသရိယာ–ဖိလိပိပြဒေဓမာဂတှ
မိရှာန် အပဗ္ဗတ်, ယော'ဟံ မနုဧသုတး သော'ဟံ ကး? လောကဲရဟ
ကိမုစ္ဓေ? **14** တဒါနိ တေ ကထိတ၀ဝန္ဆး, ကေစိဒ် ဝဒန္တိ တဲ့ မဇ္ဇယိတာ
ယောဟန်, ကေစိဒ္ဒဒန္တိ, တ္ဝမ် ဧလိယး, ကေစိစ္ဆ ဝဒန္တိ, တဲ့ ယိရိမိယော
၀ါ ကစ္ဆိဒ် ဘ၀ိရှဒ္ဓါဒီတိ၊ **15** ပစ္ဆာတ် သ တာန် ပပြစ္ဆ, ယှယံ မံ ကံ
ဝဒထ? တတး မိမောန် ပိတရ ဥ၀ါစ, **16** တ္ဝမမရေဗ္ဗရသ္ပဘိဓိဂ္ဂပုတြး
17 တတော ယီဗုး ကထိတ၀ါန်, ဟေ ယှနသး ပုတြ မိမောန် တဲ့
ဓနှး; ယတး ကောပိ အနုဧသ္ဌယျေတဇ္ဇဥနံ နောဒါဒယတ်, ကိန္တ္ယ
မမ သ္ဌရ္ဓသှး ပိတောဒပါဒယတ်၊ **18** အတော'ဟံ တ္ဝံ ဝဒါမိ, တ္ဝံ
ပိတရး (ပြသ္ဌရး) အဟဉ တသှ ပြသ္ဌရသျောပရိ သ္ဌမဏ္ဍလီ နိရ္ဓမ္ဓသှာမိ,
တေန နိရယော ဗလာတ် တာံ ပရာဇေတုံ နှ ဓဂ္ဂါတိ၊ **(Hadēs g86)**
19 အဟံ တုဘျှံ သ္ဌရ္ဓိယရာဗျသှ ကုဠ္ဓိကာံ ဒါသျာမိ, တေန ယတ်
ကိဠန် တဲ့ ပၖထိဝျာံ ဘံဍ္ဍသှသိ တတ္ဍ္ဍရ္ဓေ ဘံဍ္ဍသှတေ, ယစ္ဆ ကိဠန် မဟျာံ
မောဂ္ဂါသိ တတ် သ္ဌရ္ဓေ မောဂ္ဂါတေ၊ **20** ပစ္ဆာတ် သ ဓိဗျာနာဒိဓတ်,
အဟမဘိဓိဂ္ဂော ယီဗုရိတိ ကထံ ကသ္ပဲစိဒပိ ယှယံ မာ ကထယတ၊ **21**
အနှုဉ ယိရှဗာလမ္ဘဂရံ ဂတွာ ပြာစီနလောကေဘျး ပြဓာနယာဇကေဘျှ
ဥပါဗျာယေဘျှ ဗဟုဒုးခဘောဂသ္ဌဲ ရှတတွံ တၖတီယဒိနေ ပုနရုတ္ထာနဉ
မမာ၀ဗျကမ် ဇတား ကထာ ယီဗုသ္ဌတ္ကာလမာရဘှ ဓိဗျာန် ဇ္ဇာဝယိတုမ်
အာရဗ္ဓ၀ါန်၊ **22** တဒါနီ ပိတရသ္ဌသှ ကရံ ဃၖတွာ တရ္ဓယိတွာ
ကထယိတုမာရဗ္ဓ၀ါန်, ဟေ ပြဘော, တတ် တ္ဝတ္တော ဒှရံ ယာတု, တ္ဝံ
ပြတိ ကဒါပိ နှ ဃဋ္ဌိရှတေ၊ **23** ကိန္တ္ယ သ ဝဒနံ ပရာ၀ဟ္ဍ ပိတရံ ဇဂါဒ, ဟေ
ဝိယ္ဟကာရိန်, မတ္ဘမ္ဘျခါဒ် ဒှရီဘ၀, တ္ဝံ မံ ဗာ၀သေ, ဤဗ္ဘရီယကာရှျာတ်
မာနုဓီယကာရှျံ တုဘျှံ ရောစတေ၊ **24** အနန္ဓရံ ယီဗုး သ္ဌီယမိဗျာန်
ဥက္ဘာ၀ါန် ယး ကစ္ဆိတ် မမ ပစ္ဆာဒ္ဂါမိ ဘ၀တုမ် ဣစ္ဆတိ, သ သ္ဌံ ဒါမျတု,
တထာ သ္ဌကြုမံ ဂၖဟ္ဟန် မတ္ဘစ္ဆာဒါယာတု၊ **25** ယတော ယး ပြာဏာန်
ရက္ခိတုမိစ္ဆတိ, သ တာန် ဟာရယိရှတိ, ကိန္တ္ယ ယော မဒ္ဌံ နိဇေပြာဏာန်
ဟာရယတိ, သ တာန် ပြဿ္ပျတိ၊ **26** မာနုဏော ယဒိ သရ္ဓွံ ဇဂတ် လဘတေ
နိဇပြာဏာန် ဟာရယတိ, တရှိ တသှ ကော လာဘး? မနုဏော နိဇပြာဏာနာံ
ဝိနိမယေန ၀ါ ကိ ဒါတံ ဗကြောတိ? **27** မနုဧသုတး သ္ဌဒှတေး သာကံ ပိတုး
ပြဘာ၀ေဏာဂမိရှတိ: တဒါ ပြတိမနုဇံ သ္ဌသ္ဌကရ္ဓ္ဓမနုသာရာတ် ဖလံ
ဒါသျတိ၊ **28** အဟံ ယုဗ္ဘာန် တထျံ ဝစ္မိ, သရာဇျံ မနုဧသုတမ် အာဂတံ
နှ ပဗျန္ဓော မဘတျှံ နှ သ္ဌာဒိရှန္ဓိ, ဇတာဒၖဖး ကတိပယဇနာ အတြာပိ
ဒဏ္ဍာယမာနား သန္ဓိ၊

17 အနန္ဓရံ ဇဋ္ဌိနေဘျး ပရံ ယီဗုး ပိတရံ ယာကူဗံ တတ္ဌဟဇံ
ယောဟနဉ ၀ၖဟ္ယနှ ဥစ္စာဒြေ ရှိ၀ိဂ္ဂသ္ဌာနမ် အာဂတှ တေဇံ
သမဂ္ဂံ ရှုပမနှတ် ဒဓရ၊ **2** တေန တဒါသျှံ တေဇသ္ပိ, တဒါဘရဏမ်
အာလောကတတ် ပါဏ္ဍရမဘ၀တ်၊ **3** အနှစ္ဆ တေန သာကံ သံလပနန္ဓော
မူသာ ဧလိယဉ္ဆ တေဘျော ဒရ္ဓနံ ဒဒတုး၊ **4** တဒါနီ ပိတရော ယီဗုံ
ဇဂါဒ, ဟေ ပြဘော သ္ဌိတိရတြာသ္ဌာကံ ဗုဘာ, ယဒိ ဘ၀တာနုမနှတေ,
တရှိ ဘ၀ဒ္ဓ္ဌမေကံ မူသာရ္ဓ္ဌမေကမ် ဧလိယာရ္ဓ္ဓ္ဓဲကမ် ဣတိ ဣတြိဏီ
ဒုရှာဏီ နိရ္ဓမ္ဓ၊ **5** ဇတတ္ကထနကာလ ဧက ဥဇ္ဇ၀ လး ပယောဒသ္ဌော ဇာမုပရိ
ဆာယံ ကၖတ၀ါန်, ၀ါရိဒါဒ် ဇော နဘသီယာ ၀ါဂ် ဗဘူ၀, မမာယံ
ပြိယး ပုတြး, အသ္ဌိန် မမ မဟာသန္ဓော၀ ဇတသှ ၀ါကှံ ယှယံ
နိဗာမယတ၊ **6** ကိန္တ္ယ ၀ါစမေတာံ ဗၖဏ္ဍန္ဓဇ ဓိရှာ မၖမ် ဗဂ်ံမာနာ
နျဗ္ဗာ နျပတန်၊ **7** တဒါ ယီဗုရာဂတှ တေဇံ ဂါတြာဏိ သ္ဌၖဗန်
ဥ၀ါစ, ဥတ္ဌိဇ္ဇတ, မာ ဘဲစှ၊ **8** တဒါနီ နေတြာဏျန္ဓီလှ ယီဗုံ ဝိနာ
ကမပိ နှ ဒဒၖဗုး၊ **9** တတး ပရမ် အဒြေရ၀ရောဟဏာကာလေ

ယီဗုသ္တာန် ဣတျာဒိဒေဓ, မနုဇသုတသျ မဟာနာံ မရျာဒုတ္ထာနံ ယာဝန္ဓ
ဇာယတေ, တာဝတ် ယုဗ္မာဘိရေတဒ္ဒရ္မုနံ ကသ္မဲစိဒပိ နဟ ကထယိတဗျံ၊
10 တဒါ မိရျာသ္ဆံ ပပြစ္ဆုး, ပြုထမမ် ဧလိယ အာယာသျတီတိ ကတ
ဉပါရျာယဲရုစျတေ? 11 တတော ယီဗုး ပြတျဝါဒီတ်, ဧလိယး ပြာဂေတျ
သရ္ဗာဏိ သာဓယိရျတီတိ သတျံ, 12 ကိန္နဟ ယုဗ္မာန် ဝစ္မိ, ဧလိယ ဧတျ
ဂတး, တေ တမပရိစိတျ တသ္မိန် ယထေစ္ဆံ ဗျဝဇဟုး; မနုဇသုတေနာပိ
တေဇာမန္ဒ်ကေ တာဒၛဂ် ဒုးခံ ဘောဂ္ဘျတျံ၊ 13 တဒါနီံ သ မဇ္ဇယိတာရံ
ယောဟနမမိ ကထာမေတာံ ဗျာဟၛတဝါန်, ဣတ္ထံ တစ္ဆိစျာ ဗုဗုဓိရေ၊ 14
ပစ္စာတ် တေစု ဇနနိဝဟသျာဒ္ဓိကမာဂတေစု ကစ္မိတ် မနုဇ္ဘသဒ္ဓိကမေတျ
ဇာနူနီ ပါတယိတ္ဘာ ကထိတဝါန်, 15 ဟေ ပြဘော, မတ္ဘျတြ် ပြတိ ကၛပံါ
ဝိဒဓာတု, သောပသ္မာရမယေန ဘၛဓ ဗျထိတး သန် ပုနး ပုန ရ္ဘဟ္ဗော
မုဟု ရ္ဓလမရျေ ပတတိ၊ 16 တသ္မာဒ် ဘဝတး မိရျာဏာံ သမီပေ တမာနယံ
ကိန္ဘျ တေ တံ သ္ဘာသ္ဆံ ကရ္ဏ်ာန ဗဏ္ဘား၊ 17 တဒါ ယီဗုး ကထိတဝါန် ရေ
အဝိဇ္ဘာသိနး, ရေ ဝိပထဂါမိနး, ပုနး ကတိကာလာန် အဟံ ယုဗ္မာကံ
သန္ဓိဓော သ္ဆာသျာမိ? ကတိကာလာန် ဝါ ယုဗ္မာန် သဟိရျေ? တမတြ
မမာန္ဓ်ကမာနယတ၊ 18 ပစ္စာဒ် ယီဗုနာ တရ္ဓတဇဝ သ ဘူတသ္ဆံ ဝိတာယ
ဂတဝါန်, တဒ္ဒဏ္ဍဇဝ သ ဗာလကော နိရာမယော'ဘူတ်၊ 19 တတး မိရျာ
ဂုပ္ဘံ ယီဗုမုပါဂတျ ဗဘာဓိရေ, ကုတော ဝယံ တံ ဘူတံ တျာဇယိတုံ နဗဏ္ဘား? 20 ယီဗုနာ တေ ပြောဏ္ဘား, ယုဗ္မာကမပြတျယာတ်: 21 ယုဗ္မာနဟံ
တထျံ ဝစ္မိ ယဒိ ယုဗ္မာကံ သရ္ဗပဲကမာတြောပိ ဝိဗ္ဘာသော ဇာယတေ,
တရ္ဗိ ယုဗ္မာဘိရသ္မိန် ဓဲလေ တွမိတး သ္ဆာနာတ် တတ် သ္ဆာနံ ယာဟီတိ
ဗြျုတေ သ တဒဲဝ စလိရျတိ, ယဓ္ဓာကံ ကိမပျသာရျဇ္ဇ ကရ္ဗမ္ဗ သ္ဆာသျာတိ၊
ကိန္ဘျ ပြာရ္ဆနောပဝါသော် ဝိနဲတာဒၛမော ဘူတော နဟ တျာဇျေတ၊ 22
အပရံ တေဇာံ ဂါလီလ်ြေဒေဓ ဘြမဏာကာလေ ယီဗုနာ တေ ဂဒိတား,
မနုဇသုတော ဇနာနာံ ကရေစု သမရ္ဗယိရျတေ တဲ ရ္ဘနိရျတေ စ, 23
ကိန္ဘျ တၛတီယေ'ဟိန မ ဉတ္ထာပိရျတေ, တေန တေ ဘၛမံ ဒုးခိတာ
ဗဘူဝး၊ 24 တဒနန္ဓရံ် တေစု ကဖရ္ဘာဟုမ္ဗဂရမာဂတေစု ကရသံဂြာဟိဏး
ပိတရာန္ဓ်ကမာဂတျ ပပြစ္ဆုး, ယုဗ္မာဂ် ဂုရုး ကိ် မန္ဒိရာဆ္ဆ ကရံ် နဒါတိ?
တတး ပိတရုး ကထိတဝါန် ဒါတိ၊ 25 တတသ္ဘသ္မိန် ဂၛဟမရျမာဂတေ
တသျ ကထာကထနာတ် ပူရ္ဗ္ဗမေဝ ယီဗုရုဝါစ, ဟေ ဓိမောန်, မေဒိနျာ
ရာဇနး သ္ဘသ္ဘပတျဘျုး ကိ် ဝိဒေဓိဘျုး ကေဘျုး ကရံ် ဂၛဟ္ဗန္ဓ်? အတြ
တွံ ကိ် ဗုရျသေ? တတး ပိတရ ဉက္ဘဝါန်, ဝိဒေဓိဘျုး၊ 26 တဒါ ယီဗုရုက္ဘဝါန်,
တရ္ဗိ သန္ဘာနာ မုက္ဘား သန္ဓ်် 27 တထာပိ ယထာသ္မာဘိသ္ဘေဇာမန္ဓ်ရာယော
နဇျတေ, တတ္ဘၛတေ ဇလသ္ဘော်ရံ ဂတ္ဘာ ဝဍိမံ ကျိပ, တေနာဒေါ် ယော
မိန ဉတ္ထာသျတိ, တံ ဃၛတ္ဘာ တန္ဓျခေ မောစိတေ တောလကဲကံ ရ္ဘပျံ
ပြဘ္ဘျသိ, တဒ် ဂၛဟီတ္ဘာ တဝ မမ စ ကၛတေ တေဘျော ဒေဟိ၊

18 တဒါနီံ မိရျာ ယီမေား သမီပမာဂတျ ပၛစုဝန္ဓး သ္ဘရ္ဗရာဇျေ ကး
ဓြေဇ္ဗား? 2 တတော ယီဗုး ဣဒ္ဒြေမေကံ ဗာလကံ သ္ဘသမီပမာနီယ
တေဇာံ မရျေ နိဓာယ ဇဂါဒ, 3 ယုဗ္မာနဟံ သတျံ ဗြဝီမိ, ယူယံ
မနောဝိနိမယေန ဣဒ္ဒြေဗာလဝတ် နဟ သန္ဓး သ္ဘရ္ဗရာဇျံ ပြဝေဇုံ၊ နဗဣ္ဒထ၊
4 ယး ကစ္ဆိဒ် ဧတသျ ဣဒ္ဒြေဗာလကသျ သမမာတ္ဘာနံ နမြီကရောတိ,
သဧဝ သ္ဘရ္ဗရာဇယေ ဓြေဇ္ဗး၊ 5 ယး ကစ္ဆိဒ် ဧတာဒၛမံ ဣဒ္ဒြေဗာလကမေကံ
မမ နာမ္ဓ် ဂၛဟ္ဗာတိ, သ မာမေဝ ဂၛဟ္ဗာတိ၊ 6 ကိန္ဘျ ယော ဧနော
မယိ ကၛတဝိဗ္ဘာသာနာမေတေဇာံ ဣဒ္ဒြေပြာဏိနာမ် ဧကသျာပိ ဝိခ္ခ
ဧနယတိ, ကဏ္ဌဗဒ္ဓပေဇဏိကသျ တသျ သာဂရာဂါဓေလေ မဇ္ဇနံ ဓြေယး၊
7 ဝိယ္ဘာတ် ဇဂတး သန္ဘာပေါ ဘဝိရျတိ, ဝိယ္ဘော'ဝဗျံ ဧနယိရျတေ,
ကိန္ဘျ ယေန မနုဇေန ဝိယ္ဘော ဇနိရျတေ တသျဲဝ သန္ဘာပေါ ဘဝိရျတိ၊
8 တသ္မာတ် တဝ ကရမ္ဗရဏော ဝါ ယဒိ တွံ ဗာဓတေ, တရ္ဗိ တံ
ဆိတ္ဘာ နိက္ဓိပ, ဒ္ဒြိကရသျ ဒ္ဒြိပဒသျ ဝါ တဝါနုပ္ဘဝဟ္ဘော် နိက္ဓေပါတ်,
ခဇ္ဇသျ ဝါ ဆိန္ဓဟသ္ဘသျ တဝ ဇီဝနေ ပြဝေဓော ဝရံ၊ **(aiōnios g166)**
9 အပရံ တဝ နေတြ် ယဒိ တွံ ဗာဓတေ, တရ္ဗိ တဒပျုတ္ဘာဝျ နိက္ဓိပ,
ဒ္ဒြိနေတြသျ နရကာဏ္ဓော် နိက္ဓေပါတ် ကာဏသျ တဝ ဇီဝနေ ပြဝေဓော
ဝရံ၊ **(Geenna g1067)** 10 တသ္မာဒဝဒ္ဒံ, ဧတေဇာံ ဣဒ္ဒြေပြာဏိနာမ်
ဧကမပိ မာ တုစ္ဆိဣုရုတ, 11 ယတော ယုဗ္မာနဟံ တထျံ ဗြဝီမိ, သ္ဘရ္ဗေ
တေဇာံ ဒ္ဒုတာ မမ သ္ဘရ္ဗသ္ဆသျ ပိတုရာသျံ နိတျံ ပဗျန္ဓ်, ဧဝံ ယေ ယေ
ဟာရိတာသ္ဘာန် ရက္ဓိတုံ မနုဇပုတြ အာဂစ္ဆတ်၊ 12 ယူယမတြ ကိ
ဝိဝိဏ္ဏော? ကသျစိဒ် ယဒိ ဗတံ မေဏး သန္ဓ်, တေဇာမေကော ဟာရ္ဗျတေ
စ, တရ္ဗိ သ ဧကောနနဗတံ မေဏာန် ဝိဟာယ ပရ္ဗွတံ ဂတ္ဘာ တံ
ဟာရိတမေကံ ကိ် နမၛဃတေ? 13 ယဒိ စ ကဒါစိတ် တန္ဓေဇောဒ္ဒေမ်
လမတေ, တရ္ဗိ ယုဗ္မာနဟံ သတျံ ကထယာမိ, သော'ဝိပထဂါမိဘျ
ဧကောနနဗတမေဧေဘျောပိ တဒေကဟေတောရဓိကမ် အာဟ္ဗာဒတေ၊ 14
တဒ္ဒဒ် ဧတေဇာံ ဣဒ္ဒြေပြာဏနော်မ် ဧကောပိ နဗျတီတိ ယုဗ္မာကံ သ္ဘရ္ဗသ္ဆပိတုရ
ရ္ဘာဘိမတမ်၊ 15 ယဒျပိ တဝ ဘြာတာ တ္ဘယိ ကိမပျပရာရျတိ, တရ္ဗိ ဂတ္ဘာ
ယုဝယောရ္ဒ္ဓယေား သ္ဆိတယောသ္ဘသျာပရာဓံ တံ ဇ္ဘာပယ၊ တတြ သ ယဒိ
တဝ ဝါကျံ ဗၛဏောတိ, တရ္ဗိ တွံ သ္ဘဘြာတရံ ပြာပ္ဘဝါန်, 16 ကိန္ဘျ ယဒိ နမၛဏောတိ, တရ္ဗိ ဒ္ဒါဘျာံ တြိဘိ ရ္ဘာ သာက္ဓီဘိး သ္ဘရ္ဗံ ဝါကျံ ယထာ
နိစ္ဓိတံ ဇာယတေ, တဒ္ဒသ္ဆမ် ဧကံ ဒ္ဒေါ် ဝါ သာက္ဓိဏော် ဂၛဟီတ္ဘာ ယာဟိ၊
17 တေန သ ယဒိ တယော ရ္ဘာကျံ နမာနျတေ, တရ္ဗိ သမာဇံ တဇ္ဇဘ္ဘယ,
ကိန္ဘျ ယဒိ သမာဇသျာပိ ဝါကျံ နမာနျတေ, တရ္ဗိ သ တဝ သမီပေ
ဒေဝပူဇကက္ကဝ စဏ္ဘာလက္ကဝ စ ဘဝိရျတိ၊ 18 အဟံ ယုဗ္မာန် သတျံ ဝဒါမိ,
ယုဗ္မာဘိး ပၛထိဝျာံ ယဒ် ဗဇျတေ တတ် သ္ဘရ္ဗေ ဘံသ္ဘျတေ; မေဒိနျာံ
ယတ် ဘောစျတေ, သ္ဘရ္ဗေ'ပိ တတ် မောက္ကျတေ၊ 19 ပုနရဟံ ယုဗ္မာန်
ဝဒါမိ, မေဒိနျာ ယုဗ္မာကံ ယဒိ ဒ္ဒါဝေကဝါကျီဘူယ ကိဗ္ဗိတ် ပြာရ္ဗယေတေ,
တရ္ဗိ မမ သ္ဘရ္ဗသ္ဆပိတြာ တတ် တယေား ကၛတေ သမ္ဘန္ဓ် ဘဝိရျတိ၊ 20
ယတော ယတြ ဒ္ဒေါ် တြယော ဝါ မမ နာန္ဓ် မိလန္ဓ်, တတြဲဝါဟံ တေဇာံ
မရျေ'သ္ဘိ၊ 21 တဒါနီံ ပိတရသ္ဘတ္ဘမီပမာဂတျ ကထိတဝါန် ဟေ ပြဘော,

မမ ဘြာတာ မမ ယဒျုပရာရျတိ, တရှိ တံ ကတိကၪတွး ကွမိရျေ? 22
ကိ သပ္တကၪတွး? ယီဗုသ္ဆံ ဇဂါဒ, တွံ ကေဝလံ သပ္တကၪတ္ဝေ ယာဝတ်
နဝဒါမိ, ကိန္ဆ္ဟု သပ္တတျာ ဂုဏိတံ သပ္တကၪတ္ဝေ ယာဝတ်၊ 23 အပရံ
နိဇဒါသဲ: သဟ ဇိဂဏယိစုး: ကစ္ဆိဒ် ရာဇေဝ သ္ဝရ္ဝရာဇယံ၊ 24 အာရဗ္ဗေ
တသ္မိန် ဂဏနေ သာရ္ဒ္ဓသဟသြမ့ဒြာပူရိတာနာံ ဒဗသဟသြပုဋ္ဌကာနာမ်
ဇကော'ယမ္ရ္ဏသ္ဝတ္ဘမ္ကမာနာယိ၊ 25 တသျ္ပ ပရိဗောဓနာယ
ဒြဗျာဘာဝါတ် ပရိဗောဓနာ၎် သ တဒီယဘာရျာ့ပုတြာဒိသရ္ဝ့သ္ဝ
ဝိကြီယတာမိတိ တတြ္ဘုရာဒိဒေ၎, 26 တေန သ ဒါသသ္ဝသျ ပါဒယေား
ပတန် ပြဏမျ ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော ဘဝတာ ယဲရျ့ ကၪတေ
မယာ သရ္ဝံ ပရိဗောဓိရျတေ၊ 27 တဒါနီံ ဒါသသျ ပြဘုး သကရ္ဏး
သန် သကလရ္ဏ ကွမိတ္ဝာ တံ တတျာ၎, 28 ကိန္ဆ္ဟု တသ္မိန် ဒါသေ
ဗဟိ ရျာတေ, တသျ ဗတ် မုဒြာစတုရ္ဏာ့ဏာန် ယော ဓာရယတိ, တံ
သဟဒါသံ ဒၪဒ္ဒါ့ တသျ ကဏ္ဏ် နိဗ္ဗိသ္ဝ ဂဒိတဝါန်, မမ ယတ် ပြာပျံ တတ်
ပရိဗောဓေ၊ 29 တဒါ တသျ သဟဒါသသ္ဝတ္ဘာဒယေား ပတိတ္ဝာ ဝိနီယ
ဗဘာဇေ, တ္ဝယာ ဓဲရျ့ ကၪတေ မယာ သရ္ဝံ ပရိဗောဓိရျတေ၊
30 တထာပိ သ တတ် နာဝဂီကၪတျ ယာဝတ် သရ္ဝ့မၪဏံ နဝ
ပရိဗောဓိတဝါန် တာဝတ် တံ ကာရယံ သ္ဆာပယာမသ၊ 31 တဒါ တသျ
သဟဒါသာသ္ဝသျဲတာဒၪဂ် အာစရဏံ ဝိလောကျ ပြဘေား သမီပံ ဂတ္ဝာ
သရ္ဝံ ဝၪတ္ဘာန္ဆ် နိဝေဒယာမာသုး၊ 32 တဒါ တသျ ပြဘုသ္ဝမာဟူယ ဇဂါဒ,
ရေ ဒုစ္ စဒါသ, တ္ဝယာ စတ္ဘန္ဓမော် ပြာရ္ဆိတေ မယာ တဝ သရ္ဝ့မၪဏံ တျတ္ဘံ:
33 ယထာ စာဟံ တ္ဝယိ ကရုဏာံ ကၪတဝါန်, တထဝ တ္ဝတ္ဘဟဒါသေ
ကရုဏာကရဏံ ကိ တဝ နောစိတံ? 34 ဣတိ ကထယိတ္ဝာ တသျ
ပြဘုး ကြုဒ္ဓျန် နိဇပြာပျံ ယာဝတ် သ နဝ ပရိဗောဓိတဝါန်, တာဝတ်
ပြဟာရကာနာံ ကရေစု တံ သမရ္ပိတဝါန်၊ 35 ယဒိ ယူယံ သ္ဝာန္ဓးကရဏံ
သ္ဝသ္ဝသဟဇာနာမ် အပရာဓာန် နဝ ကွမဓ္ဓေ, တရှိ မမ သ္ဝရ္ဝသျး ပိတာပိ
ယုဗ္ဗာန် ပြတီတ္ထံ ကရိရျတိ၊

19 အနန္ဒရမ် ဇတာသု ကထာသု သမာပ္တာသု ယီဗု ရှာလီလပြဒေဓာတ်
ပြဿ္ဌာယ ယရ္ဒ္ဓနီရသ္ဆံ ယိဟူဒါပြဒေမံ ပြာပ္တး၊ 2 တဒါ တတ္ပဗ္ဗာတ်
ဇနနိဝဟော ဂတော သ တတြ တာန် နိရာမယာန် အကရောတ်၊ 3
တဒနန္ဒရံ ဖိရူမိနသ္ဝတ္ဘမီပမာဂတျ ပါရီဂ္ဂိတုံ တံ ပပ္ဆုး, ကသ္မာဒပိ
ကာရဏာတ် နရေဏ သ္ဝဇာယာ ပရိတျာဏာ နဝါ? 4 သ ပြတျုဝါစ,
ပြထမမ် ဤမ့ဝရော နရတ္ဝေန နာရီတ္ဝေန စ မနုဇာန် သသရ္ဒ, တသ္မာတ်
ကထိတဝါန်, 5 မာနုဏး: သ္ဝပိတရော် ပရိတျဏျ သ္ဝပတ္ဘာမ် အာသဏ္ဏတေ,
တော် ဒ္ဒေါ် ဇနာဝေကာဂ်ေါ ဘဝိရျတး, ကိမေတဒ် ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဒ ပဋ္ဌတမ်?
6 အတသ္ဝော် ပုန ရ္ဒ ဒ္ဒေါ် တယောရေကာဂ်တ္ဝံ ဇာတံ, ဤမ့ဝရေဏ ယစ္စ
သမယုဏျတ, မနုဇော နဝ တဒ် ဘိန္ဒ္ဗာတ်၊ 7 တဒါနီံ တေ တံ ပြတျဝဒန်,
တထာတ္ဝေ တျာဏျပတြ် ဒတ္ဘ သ္ဝံ သ္ဝံ ဇာယံ တျတ္ဘိ ဗျဝ သ္ဆာ မှသား:
ကထံ လိလေခ? 8 တတး သ ကထိတဝါန်, ယုဗ္ဗာကံ မနသာံ ကာဋ္ဌိန္ဒာဒ်
ယုဗ္ဗာန် သ္ဝံ သ္ဝံ ဇာယံ တျဣ္ဂမ်ိ အန္ဓမန္ဒတ ကိန္ဆ္ဟု ပြထမာဒ် ဇဇော
ဝိမိရ္ဗာသီတ်၊ 9 အတော ယုဗ္ဗာနယံ ဝဒါမိ, ဗျဘိစာရံ ဝိနာ ယော နိဇဇာယံ
တျဇေတ် အန္ဒာ့ဓ္ဓ ဝိဝဟေတ်, သ ပရဒါရာန် ဂစ္ဆတိ: ယစ္ဖ တျဣ္ဂံ နာရီ
ဝိဝဟတိ သောပိ ပရဒါရေစု ရမတေ၊ 10 တဒါ တသျ ဖိရ္ဗာသ္ဆံ ဗဘာဇိရေ,
ယဒိ သ္ဝဇာယယာ သာကံ ပုံသ ဇတာဒၪက် သမ္ဗန္ဓော ဇာယတေ, တရှိ
ဝိဝဟနမေဝ နဘဒြိ၊ 11 တတး သ ဥဣ္ဂဝါန်, ယေဘျသ္ဆတ္ဘာမ္ဆ်
အာဒါယိ, တာန် ဝိနာနျး ကောပိ မနုဇ ဇတန္ဒတံ ဣဟီတုံ နဗကြောတိ၊
12 ကတိပယာ ဇနနဂ္ဂိဗး: ကတိပယာ နရကၪတဂ္ဂိဗး: သ္ဝရ္ဝရာဗျာယ
ကတိပယား: သ္ဝကၪတဂ္ဂိဗာ့ သန်, ယေ ဣဟီတုံ ဗကျ္ဟဝန်, တေ ဂၪဟ္ဟန်၊
13 အပရမ် ယထာ သ ဖိမူနာံ ဂါတြေစု ဟတ္ဘံ ဒတ္ဘာ ပြာရ္ဆယတေ, တဒရ်
တတ္ဘမီပံ ဖိဗဝ အာနီယန်, တတ အာနယိတၪန် ဖိရျာသ္ဆိရသ္ဝၪတဝန်း၊
14 ကိန္ဆ္ဟု ယီဗုရ္ဗဝါစ, ဖိဗဝေါ မဒန်ကမ် အာဂစ္ဆန်၊, တာန် မာ ဝါရယတ,
ဇတောဒၪဏာ ဖိမူနာမေဝ သ္ဝရ္ဝရာဗျံ၊ 15 တတး သ တေဏာ ဂါတြေစု
ဟတ္ဘံ ဒတ္ဘာ တသ္မာတ် သ္ဆာနာတ် ပြတ္ထော၊ 16 အပရမ် ဇက အာဂတျ
တံ ပပ္ဆု, ဟေ ပရမဂုရော, အနန္ဆာယုး ပြာပ္ဟံ မယာ ကိ ကိ သတ္ကရ္ဗမ
ကရ္ဏ္ဍျံ? (aiōnios g166) 17 တတး သ ဥဝါစ, မာံ ပရမံ ကုတော ဝဒသိ?
ဝိနေစ္ဆရံ နကောပိ ပရမး, ကိန္ဆ္ဟု ယဒျနန္ဆာယုး ပြာပ္ဟံ ဝါ့ဣသိ, တရှျာ့ဇုး
ပါလယ၊ 18 တဒါ သ ပၪ့ဝါန်, ကား ကာ အာ့ဇုး? တတော ယီဗုး
ကထိတဝါန်, နရံ မာ ဟနျား, ပရဒါရာန် မာ ဂစ္ဆေး, မာ စောရယေး,
မၪဏသာက္ဏျံ မာ ဒဒျား, 19 နိဇပိတရော် သံမန္ဒျသ္ဝ, သ္ဝသမီပဝါသိနိ
သ္ဝဝတ် ပြေမ ကုရု၊ 20 သ ယုဝါ ကထိတဝါန်, အာ ဗာလျာဒ် ဇတား
ပါလယာမိ, ဣဒါနီံ ကိ နျျနမာသ္ဝေ? 21 တတော ယီဗုရဝဒတ်, ယဒိ
သိဒ္ဓေါ် ဘဝိတုံ ဝါ့ဣသိ, တရှိ ဂတ္ဝာ နိဇသရ္ဝ့သ္ဝံ ဝိကြီယ ဒရိဒြေဘျော
ဝိတရ, တတး သ္ဝရ္ဝေ ဝိတ္ဘံ လ္ဘျသေ: အာဂစ္ဆ, မတ္ဗွာဒ္ဓ္ဓ်ိ စ ဘဝ၊ 22
ဇတံ ဝါစံ ဖြုတ္ဝာ သ ယုဝါ သ္ဝီယဗဟုသမ္ဗတ္ဘေ ရ္ဓိဇဏး သန် စလိတဝါန်၊
23 တဒါ ယီဗုး သ္ဝဖိရျာန် အဝဒတ်, ဓနိနာံ သ္ဝရ္ဝရာဗျပြဝေဓော မဟာဒုဇ္ဓရ
ဣတိ ယုဗ္ဗာနယံ တထျံ ဝဒါမိ၊ 24 ပုနရပိ ယုဗ္ဗာနယံ ဝဒါမိ, ဓနိနာံ
သ္ဝရ္ဝရာဗျပြဝေဓာတ် သူစီဆိဒြေဏ မဟာဂ်ဂမနံ သုကရံ၊ 25 ဣတိ ဝါကျံ
နိဗမျ ဖိရျာ အတိစမတ္ဘၪတျ ကထယာမာသုး: တရှိ ကသျ ပရိတြာဏံ
ဘဝိတုံ ဗကျ္ဟတိ? 26 တဒါ သ တာန် ဒၪဒ္ဒါ့ ကထယာမာသ, တတ်
မာနုဏာဏမဗကျံ ဘဝတိ, ကိန္ဆ္ဟိ့ဗ္ဗရသျ သရ္ဝံ့ ဗကျမ်၊ 27 တဒါ ပိတရသ္ဝံ
ဂဒိတဝါန်, ပဗျ, ဝယံ သရ္ဝံ့ ပရိတျဏျ ဘဝတး ပစ္ဗာဒ္ဓ်ိ့ဏော 'ဘဝါမ: ဝယံ
ကိ ပြဿ္ဌာမး? 28 တတော ယီဗုး: ကထိတဝါန်, ယုဗ္ဗာနယံ တထျံ ဝဒါမိ,
ယူယံ မမ ပစ္ဗာဒ္ဓ်ိ့ဏော ဇာတာ ဣတိ ကာရဏာတ် နဝိနသၪရ့ိကာလေ
ယဒါ မနုဇသုတး သ္ဝီယဲစ္ဗရျ့ျသီဟာသန ဥပဝေဏ္ဏျတိ, တဒါ ယူယမပိ
ဒ္ဒါဒဗသီဟာသနေရုပဝိဗျ ဣသြာယေလီယဒ္ဒါဒဗဝံဗာနာံ ဝိစာရံ ကရိရျထ၊
29 အနျစ္ စ ယး: ကစ္ဆိတ် မမ နာမကာရဏာတ် ဂၪဟံ ဝါ ဘြာတရံ ဝါ ဘဂိနီ

ဝါ ပိတရံ ဝါ မာတရံ ဝါ ဇာယာ ဝါ ဗာလကံ ဝါ ဘူမိ ပရိတျဇတိ, သ တေဏ
ဗတဂုဏံ လဿျတေ, အနန္တာယုမော'ဓိကာရိတ္ဝဠ ပြဿျတိ၊ **(aiōnios g166)**
30 ကိန္တု အဂြိယာ အနေကေ ဇနား ပစ္စာတ်, ပစ္စာတီယာစ္စာနေကေ
လောကာ အဂြေ ဘဝိဈန္တိ၂

20 သ္ဝရ္ဂရာဇျမ် ဇေတာဒဿာ ကေနစိဒ်၊ ဂဟသျေန သမံ,
ယော'တိပြဘာတေ နိဇေဒြာက္ဍာကျေတြေ ကဿဈကာန် နိယောက္ဍံ
ဂတဝါန်၊ **2** ပစ္စာတ် တဲး သာကံ ဒိနဲကဘဿတိ' မုဒြာစတုရ္ဍာံမ် နိရူပျ တာန်
ဒြာက္ဍာကျေတြိ ပြေရယာမာသ၊ **3** အနန္တရံ ပြဟရဲကဝေလာယာံ ဂတ္ဝာ
ဟဋ္ဌေ ကတိပယာန် နိက္ကရ္ဝမ္မကာန် ဝိလောကျ တာနဝဒတ်, **4** ယူယမပိ
မမ ဒြာက္ဍာကျေတြိ ယာတ, ယုဇ္ဇဘျမဟံ ယောဂျဘဿတိ' ဒါသျာမိ,
တတသ္တေ ဝဝြဇုး၊ **5** ပုနဈ သ ဒ္ဝိတီယတဿတီယယေား ပြဟရယော ဍ္ဍဟိ
ရ္ဂတ္ဝာ တထဝဝ ကဿတဝါန်၊ **6** တတော ဒဏ္ဍဒ္ဝယာဝမိ ရ္ဇယာံ ဝေလာယာံ
ဗဟိ ရ္ဂတ္ဝာပရာန် ကတိပယဇနာန် နိက္ကရ္ဝမ္မကာန် ဝိလောကျ ပဿ ဈဝါန်,
ယူယံ ကိမရ္ဍမ် အတြ သ္ဝဠ္ဝံ ဒိနံ နိက္ကရ္ဝမ္မဏ္ဍသ္တိ ဇ္ဇထ? **7** တေ ပြတျဝဒန်,
အသ္မာန် နဲ ကောပိ ကရ္ဝမဏိ နိယုံက္တေ၊ တဒါနီ' သ ကထိတဝါန်,
ယူယမပိ မမ ဒြာက္ဍာကျေတြိ ယာတ, တေန ယောဂျံ ဘဿတိ' လဿျထ၊
8 တဒနန္တရံ သ္ဝန္ဓာယာံ သတျံ သဇေ ဒြာက္ဍာကျေတြပတိရရျက္ခ
ဂဒိဝါန်, ကဿဈကာန် အာဟူယ ဗေဈနမာရဘျ ပြထမံ ယာဝတ်
တေဘျော ဘဿတိ' ဒေဟိ၊ **9** တေန ယေ ဒဏ္ဍဒ္ဝယာဝ သ္ဌိတေ
သမယာတာသ္တေဈမ် ဇကဲကော ဇနော မုဒြာစတုရ္ဍာံမ် ပြာပ္ဟောတ်၊ **10**
တဒါနီ' ပြထမနိယုက္တာ ဇနာ အာဂတျာနုမိတဝန္တော ဝယမဓိကံ ပ္ပြပ္ပုမး,
ကိန္တု တဲရပိ မုဒြာစတုရ္ဍာံဟော'လာဘိ၊ **11** တတသ္တေ တံ ဂဿဟီတ္ဝာ
တေန ကျေတြပတိနာ သာကံ ဝါဂျုဒ္ဓံ ကုရ္ဝ္ဝန္တး ကထယာမာသုး, **12**
ဝယံ ကဿသ္ဌံ ဒ္ဒိနံ တာပကျေလဿော သောဟဝန္တး, ကိန္တု ပစ္စာတာယာ သေ
ဇနာ ဒဏ္ဍဒ္ဝယမာတြိ ပရိဗြာန္တဝန္တသ္တေ'သ္မာဘိး သမနာံဈား ကဿတား၊
13 တတး သ တေဈမေကံ ပြတျုဝါစ, ဟေ ဝတ္သ, မယာ တ္ဝာံ ပ္ပြတိ
ကောပျနျာယော နဲ ကဿတး ကိ' တယာ မတ္သမက္ခံ မုဒြာစတုရ္ဍာံဈော
နာဂ်ိကဿတး? **14** တသ္မာတ် တဝ ယတ် ပြာပျံ တဒါဒါယ ယာဟိ,
တုဘျံ ယတိ, ပစ္စာတီယနိယုက္တလောကာယာပ် တတိ ဒါတုမိစ္ဆာမိ၊ **15**
သ္ဝေစ္ဆယာ နိဇေဒြျျဝဟရဏံ ကိ' မယာ နဲ ကရ္ဍတ္ဍျံ? မမ ဒါတဝ္ဝတ်
တ္ဝယာ ကိမ် ဤ ရ္ဍာဒဿဈိး ကြြယတေ? **16** ဣတ္ထမ် အဂြိယလောကား
ပစ္စတီယာ ဘဝိဈန္တိ, ပစ္စာတီယဇနာစ္ဆဗြိယာ ဘဝိဈန္တိ, အဟူတာ ဗဟဝး
ကိန္ဒုလ္ပေ မနောဘိလဈိတား၊ **17** တဒနန္တရံ ယီဗု ရ္ဗျိရ္ဍာလမ္ဗဂရံ ဂ္ဆန်
မာရ္ဂမရ္ပေ မိဈာန် ဇကာန္ဒေ ဝဘာဇေ, **18** ပဗျ ဝယံ ယိရ္ဍာလမ္ဗဂရံ ယာမး,
တတြ ပြဓာနယာဇကာရ္ဗျာပကာနံ ကရေဈ မနုဈ္ပုတြား သမရ္ဂိရ္ဗျတေ:
19 တေ စ တံ ဟန္တုမာ့ဥဘျ တိရသ္ကဿတျ ဝေတြေဏ ပြဟရ္ရ်ံ
ကြြမေ ဓာတယိတုဠ္ဓာ၍ဒေမီယာနံ ကရေဈ သမရ္ဂယိရ္ဗျန်, ကိန္တု သ
တဿတီယဒိဝသေ ဗ္ဗမာနာဒ် ဥတ္ထာပိရ္ဗတေ၊ **20** တဒါနီ' သိဝဒီယသ္ဗ
နာရီ သ္ဝပုတြာဝါဒါယ ယီဗေား သမီပမ် ဇတ္ဗ ပြဏမ္ဗ ကဠနာနုဂြဟံ တံ
ယယာစေ၊ **21** တဒါ ယီဗုသ္တာံ ပြောက္တာဝါန်, တ္ဝံ ကိ' ယာစသေ? တတး
သာ ဗဘာဇေ, ဘဝတော ရာဇတ္ဝေ မမာနယေား သုတယောရေကံ
ဘဝဒ္ဒက္ဍိဏပါရ္ဗေ ဒ္ဓိတီယံ ဝါမပါရ္ဗ ဥပဝေဈုမ် အာ့ဥဘယတု၊ **22**
ယီဗုး ပြတျုဝါစ, ယုဝါဘျာံ ယဒ် ယာစျတေ, တန္ဒ ဗုရ္ဗျတေ, အဟံ
ယေန ကံသေန ပါသျာမိ ယုဝါဘျာံ ကိ' တေန ပါတုံ ဈကျတေ? အဟဥ
ယေန မဇ္ဇေနေန မဇ္ဇိရ္ဗေ, ယုဝါဘျာံ ကိ' တေန မဇ္ဇယိတုံ ဈကျတေ?
တေ ဇဂဒုး ဈကျတေ၊ **23** တဒါ သ ဥတ္ထာဝါန်, ယုဝံ ါမမ ကံသေနာဝ ဗျုံ
ပါသျထး, မမ မဇ္ဇေနေန စ ယုဝါမပိ မဇ္ဇိရ္ဗေထေ, ကိန္တု ယေဈ ကဿတေ
မတ္ထာတေန နိရ္ဗပိတမ် ဣဒံ တာန် ဝိဟာယာနျံ ကမပိ မဒ္ဒကျိဏပါရ္ဗေ ့
ဝါမပါရ္ဗေ စ္ဝ သမုပဝေ့ယိတုံ မမာဓိကာရော နာသ္တိ၊ **24** ဇတော် ကထံ
ဗ္ဗြတ္ထာနျေ ဒဗမိဈာသ္ထော် ဘြာတရော် ပြတိ စုကုပုး၊ **25** ကိန္တု ယီဗုး
သ္ဝသမီပံ တာနာဟူယ ဇဂါဒ, အနျဒေမီယလောကာနံ နရပတယသ္ထာန်
အဓိကုရ္ဝ္ဝန္ဒ်, ယေ တု မဟာန္တသ္ထေ တာန် ဗာသတိ, ဣတိ ယူယံ ဇာနီထ၊
26 ကိန္တု ယုဗ္ဗာကံ မရ္ပေ နဲ တထာ ဘဝေတ်, ယုဗ္ဗာကံ ယး ကစ္ဆိတ်
မဟာန် ဗုဘူဇတိ, သ ယုဗ္ဗာန် သေဝေတ: **27** ယစ္ဆ ယုဗ္ဗာကံ မရ္ပေ မုရ္ပော
ဗုဘူဇတိ, သ ယုဗ္ဗာကံ ဒါသော ဘဝေတ်၊ **28** ဣတ္ထံ မနုဇပုတြား သေဟ္ပော
ဘဝိတုံ နဟိ, ကိန္တု သေဝိတုံ ဗဟူနာံ ပရိတြာဏမူလျာရ္ထံ သ္ဝပြာဏာန်
ဒါတုဠ္ဓာဂတး၊ **29** အနန္တရံ ယိရီဟောနဂရာတ် တေဈံ ဗဟိရ္ဂမနသမယေ
တသျ ပစ္စာဒ် ဗဟဝေါ လောကာ ဝဝြဇုး၊ **30** အပရံ ဝ္ဍသ္ပါမ္ဗ ဥပဝိဈန္ထော်
ဒ္ဒါဝန္ဓော် တေန မာရ္ဂေဏ ယီဗော ရ္ဂမနံ နိဗျ ပြောစ္ဆိး ကထယာမာသတုး,
ဟေ ပြဘော ဒါယူဒး သန္ဓာန, အာဝယော ရ္ဒယာ ဝိပေါ၊ **31** တတော
လောကား သ္ဝရ္ဝ္ဝေ တုဏ္ဍိမ္ဘဝတမိတျုက္ခာ တော် တရ္ဗယာမာသုး: တထာပိ
တော် ပုနရ္ဗစ္ဆိ ကထယာမာသတုး ဟေ ပြဘော ဒါယူဒး သန္ဓာန, အာဝံ ါ
ဒယသ္ဝ၊ **32** တဒါနီ' ယီဗုး သ္ဌဂိတး သန် တာဝါဟူယ ဘာဈိတဝါန်,
ယုဝယေား ကဿတေ မယာ ကိ' ကရ္ဍ္ဍျံ? ယုဝံ ါကြိ' ကာမယေထေ? **33**
တဒါ တာဝုက္တဝန္ထော်, ပြဘော နေတြောဏိ နော် ပြသန္ဓာနိ ဘဝေယုး၊ **34**
တဒါနီ' ယီဗုသ္ထော် ပြတိ ပြမန္ဒး သန် တယော ရ္ဒေတြောဏိ ပသ္ဝရ္ဗ, တေနဲဝ
တော် သုဝိက္ကာ့ကြြတေ တတ္ဝစ္ဆာတ် ဇဂ္ဂါတုဈ၂

21 အနန္တရံ တေဈ ယိရ္ဗျာလမ္ဗဂရသျ သမီပဝေရ္ဍ်ဒ္ဓနော
ဇဲတုနနာမကရောရေသျ သမီပသ္ထိ ဗဲတ္ဝဂိဂြမမ် အာဂတေဈ,
ယီဗုး ဓိဈ္ဒယံ ပြေဈယန် ဇဂါဒ, **2** ယုဝံ ါသမ္ဗျခသ္ထဂြမမ် ဂတ္ဝာ ဗဒ္ဓံ ါယာံ
သဝတ္သာ် ဂရ္ဒ္ဒီ' ဟဘ္ဘာတ် ပြဿ္ပျထး, တာံ မောစယိတ္ဝာ မဒ္ဒ်ကမ်
အာနယတံ၊ **3** တတြ ယဒိ ကစ္ဆိတ် ကိဉ္ဓိဒ် ဝက္ကျတိ, တရ္ဂိ ဝဒိဈထး,
ဇတသျုံ ပြဘေား ပြယောဇနမာသ္ထေ, တေန သ တတ္ကဏ္ဍာတ်
ပြဟေဈတိ၊ **4** သီယောနး ကနျကာံ ယူယံ ဘာဈဲ့ဝမိတိ ဘာရတီ'၊

ပဗျ တေ နမြဓီလး သန် နၛပ အာရုဟျ ဂၚဘီ၊ အရ္ဓာဒါရုဟျ
တဒ္ဒတ္ဘမာယာသျတိ တွဒန္ဓိက်ံ၊ **5** ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနောက္ကဲ့ ဝစနမိဒံ တဒါ
သဖလမဘှုတ်၊ **6** အနန္ဒရံ တော် ဖ္ဆိ ယီဓော ရျထာနိဒေမ် တံ ဣပမ် ဂတ္ဝာ
7 ဂၚဘီ တဒ္ဒတ္ဘဲ့ သမာနီတဝန္ကြော်, ပစ္ဆာတ် တဒုပရိ သ္ဝီယဝသနာနီ
ပါတယိတ္ဝာ တမာရောဟယာမာသတုး၊ **8** တတော ဗဟဝေါ လောကာ
နိဇဝသနာနိ ပထိ ပြသာရယိတုမာရေဘိရေ, ကတိပယာ ဇနာမ္ဘ
ပါဒပယန္ဓာဒိကံ ဆိတ္ဝာ ပထိ ဝိတ္ကာရယာမာသုး၊ **9** အဣဂါမိနး ပစ္ဆာဒ္ဒါမိနမ္ဘ
မနုဇာ ဥစ္စဲရ္ဓယ ဇယ ဒါယူဒး သန္ဓာနေတိ ဇဂဒုး ပရမေမ္ဘရသျ နာမ္နာ ယ
အာယာတိ သ ဓနျး, သရ္ဗွောပရိသ္ဌသ္ဝရ္ရေါ ဇယတိ၊ **10** ဣကထ္ထံ တသ္မိန်
ယိရူဓာလမံ ပြဝိဇ္ရေ ကော'ယမိတိ ကထနာတ် ကၛသ္ဌ်ဒ နဂရံ
စဥ္ဇလမဘဝတ်၊ **11** တတြ လောကေား ကထယာမာသုး, ဇဧ
ဂါလိလြ္ဒဒေဓီယ–နာသရတီယ–ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ ယီဓုး၊ **12** အနန္ဓရံ
ယီဓုရီဓ္ဓရသျ မန္ဒိရံ ပြဝိဗျ တန္ဓရျာတ် ကြယဝိကြယိဏော ဝဟိဓ္ဓကာရ;
ဝဏိဇော မုဒြာသနာနီ ကပေါတဝိကြယိဏာဥ္ဓသနာနီ စ ရျုဥ္ဓယာမာသ၊ **13**
အပရံ တာနုဝါစ, ဇဧ လိပိရာသ္ဓော, "မမ ဂၛဟံ ပြာရ္ဓနာဂၛဟမိတိ
ဝိချာသျတိ", ကိန္ဓ္ယ ယူယံ တဒ် ဒသျုုနှာ် ဂဟ္ဓရံ ကၛတဝန္ဓး၊ **14**
တဒနန္ဓရမ် အန္ဓခဥ္ဓလောကာသ္ဓသျ သမီပမာဂတား, သ တာန်
နိရာမယာန် ကၛတဝါန်၊ **15** ယဒါ ပြဓနယာဇကာ အချာပကာမ္ဘ တေန
ကၛတာနျောတာနိ စိတြကရ္ဓမ္ဓဏိ ဒဒၛဗုး, ဇယ ဇယ ဒါယူဒး သန္ဓာန,
မန္ဒိရေ ဗာလကာနာမ် ဇတာဒၛမမ် ဉစ္ဓခွိ် ဗုဒ္ဓြဝုဗ္ဘ, တဒါ မဟာကြုဒ္ဓါ
ဗဘူဝး, **16** တံ ပပြစ္ဆုဗ္ဘ, ဣမေ ယဒ် ဝဒန္ဓိ, တတ် ကိ် တွံ ဗၛဏောဓိ?
တတော ယီဓုသ္ဓာန် အဝေါစတ်, သတျမ်; သ္ဓာနျပါယိဓိမှုနာဥ္ဓ
ဗာလကာနာဥ္ဓ ဝကြ္ဓြတား၊ သ္ဝကီယံ မဟိမာနံ တွံ သံပြကာဓယသိ သ္ဝယံ၊
ဇတဒ္ဒါကျုံ ယူယံ ကိ် နာပဌတ? **17** တတသ္ဓာန် ဝိဟာယ သ နဂရာဒ်
ဗဲထနိယာကြမ် ဂတ္ဝာ တတြ ရဇနီ် ယာပယာမာသ၊ **18** အနန္ဓရံ
ပြဘာတေ သတိ ယီဓုး ပုနရပိ နဂရမာဂစ္ဆန် ဣမာဏ္ဓော ဗဘူဝ၊ **19**
တတော မာရ္ဓပါ၍ ဥ၌ဗျမ္ဓရဝၛဣမေကံ ဝိလောကျ တတ္ဘသ္ဓမီပံ ဂတ္ဝာ
ပတြာဏိ ဝိနာ ကိမပိ နဗြာပျ တံ ပါဒပ ပြောဝါစ, အဒ္ဓုရရဘျ ကဒါပိ
တ္ဝယိ ဖလံ နာ ဘဝတု; တေန တတ္ကဏ္ဏာတ် သ ဥ၌ဗျမ္ဓရမာဟီရုဟး ဗုဓ္ဓကတ်
ဂတား၊ **(aiōn g165)** **20** တဒ် ဒၛဧ္ဓ ဗိဓျာ အာမ္ဘရ္ဓျုံ ဝိဇ္ဓောယ
ကထယာမာသုး, အား, ဥ၌ဗျမ္ဓရပါဒပေါ'တိတ္ဗုရ္ဓ ဗုဓ္ကော'ဘဝတ်၊ **21**
တတော ယီဓုသ္ဓာနုဝါစ, ယုဗျနဟံ သတျုံ ဝဒါမိ, ယဒိ ယူယမသ္ဒ်ိဗ္ဓး
ပြတီထ, တရ္ဒိ ယူယမပိ ကေဝလောဥ၌ဗျမ္ဓရပါဒပ် ပြတီထ္ဓ် ကရ္ဓ်ုဗ္ဓကျထ,
တန္ဓ, တွံ စလိတ္ဝာ သာဂရေ ပတေတိ ဝါကျုံ ယုဗျာဘိရသ္ပိမ ဓဲလေ
ပြောက္ကေပိ တဒဲဝ တဒ် ဃဒ္ဒိရျတေ၊ **22** တထာ ဝိဓ္ဓသျ ပြာ္ဓရ
ယုဗျာဘိ ရျဒ် ယာစိရျတေ, တဒေဝ ပြာ္ဓသ္ဗျတေ၊ **23** အနန္ဓရံ
မန္ဒိရံ ပြဝိဓျောပဒေမနသမယေ တတ္ဘသ္ဓမီပံ ပြဓနယာဇကား
ပြာစိနလောကာစ္ဓာဂတျ ပပြစ္ဆုး, တွယာ ကေန သာမ္ဓရ္ဓနဲ့တာနိ ကရ္ဓ်ုဗ္ဓ
ကြိယန္ကြော်? ကေန ဝါ တုဘျမေတာနိ သာမ္ဓရ္ဓာနိ ဒတ္ကာနိ? **24** တတော
ယီဓုး ပြတျုဝဒတ်, အဟမပိ ယုဗ္ဓာန် ဝါစမေကံ ပၛစ္ဆာမိ, ယဒိ ယူယံ
တဒုတ္ကာရံ ဒါတုံ ဓဂ္ဓျထ, တဒါ ကေန သာမရ္ဓ္ဓေ့ရ ကရ္ဓ်ုဗ္ဓ ဏျတာနိ
ကရောမိ, တဒဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝဂ္ဓျာမိ၊ **25** ယောဟနော မ ဇ္ဓနံ
ကသျာဇ္ဓဥယာဘဝတ်? ကိမီဓ္ဓရသျ မနုဗျသျ ဝါ? တတသ္ကော ပရသ္ပရံ
ဝိဝိစျ ကထယာမာသုး, ယဒီဓ္ဓရသျောတိ ဝဒါမသ္ကာရ္ဓ် ယူယံ တံ ကုတော နပြတ္ပဲတ?
ဝါစမေတာံ ဝဂ္ဓျတိ၊ **26** မနုဗျသျောတိ ဝကြ္ကျမပိ
လောကေဘျော ဗိဘီမး, ယတး သရ္ဓွဲ့ရပိ ယောဟန် ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီတိ
ဇ္ဓာယတေ၊ **27** တသ္ဓာတ် တေ ယီဓုံ ပြတျုဝဒန်, တဒ် ဝယံ နဝိဒ္ဓး၊ တဒါ
သ တာနုကာ္ကာဝါန်, တရ္ဒိ ကေန သာမရထျေ့ရ ကရ္ဓ်ုဗ္ဓ ဏျတာနျဟံ
ကရောမိ, တဒပျဟံ ယုဗ္ဓာန် နဝဂ္ဓျာမိ၊ **28** ကသျစိဇ္ဓနသျ ဒ္ဓေါ
သုတာဝါသ္ဓာ် သ ဇကသျ သုတသျ သမီပံ ဂတ္ဝာ ဇဂါဒ, ဟေ သုတ,
တွမဒျ မမ ဒြာက္ကာကျ္ကေတြော ကရ္ဓ်ုဗ္ဓ ကရ္ဓ်ုဗ္ဓ ဒြ၍။ **29** တတး သ ဥ္ကတ္ဝါန်, နယာသျာမိ, ကိန္ဓ္ယ ဗေဓေ'နုတပျ ဇဂါမ။ **30** အနန္ဓရံ သောနျသုတသျ
သမီပံ ဂတ္ဝာ တထဝ ကတ္ကိဝါန်: တတး သ ပြတျုဝါစ, မဟေ့ဓ္ဓ ယာမိ,
ကိန္ဓ္ယ နဂတး၊ **31** ဇတယေား ပုတြော ရ္ဓ်ျ ဝိတုရဘိမတံ ကေန
ပါလိတံ? ယုဗ္ဓာဘိး ကိ် ဗုရျတေ? တတသ္ကော ပြတျုုစုး, ပြထမေန
ပုတြော ဏ၊ တဒါနီ် ယီဓုသ္ဓာနုဝါစ, အဟံ ယုဗ္ဓာန် တထျုံ ဝဒါမိ, စဏ္ဏာလာ
ဂဏိကာမ္ဘ ယုဗ္ဓာကမဂ္ဂြတ ဣ္ဓ်ုဗ္ဓရသျ ရာဇျုံ ပြဝိဓမ္ဓ်ိ၊ **32** ယတော
ယုဗ္ဓာကံ သမီပံ ယောဟနိ ရ္ဓ်ုမ္ဓထေနာဂတေ ယူယံ တံ နပြတီထ, ကိန္ဓ္ယ
စဏ္ဏာလာ ဂဏိကာမ္ဘ တံ ပြတျာယန်, တဒ် ဝိလောကျာပိ ယူယံ
ပြတ္ပျတုံ နာဝိဒ္ဓ်ုံ၊ **33** အပရမေကံ ဒၛဇ္ဓနံ ဗၛဏုတ, ကမ္ဓ်ိဒ် ဂၛဟသ္ဓး
ကျ္ကေတြော ဒြာက္ကာလတာ ရောပယိတ္ဝာ တစ္ဓတုဒ္ဓ်ိကျ္ဓ ဝါရဏီ ဝိဓောယ
တန္ဓ်ျ ဒြာက္ကာယန်ဒ္ဓ် သ္ဓာပိတဝါန်, မာ၌ဥ္ဓ နိ၍ဗ္ဓာဝါန်, တတး ကၛဇကေဓု
တတ် ကျ္ကေတြ် သမရ္ဓ သ္ဝယံ ဒ္ဓုရဒေဓံ ဇဂါမ။ **34** တဒနန္ဓရံ ဖလသမယ
ဥပသ္ဓိတေ သ ဖလာနိ ပြာပ္ကဲ့ ကၛဧ်ဝလာနာ် သမီပံ နိဇဒါသာန်
ပြေဇယာမာသ၊ **35** ကိန္ဓ္ယ ကၛဧ်ဝလာသ္ဓသျ တာန် ဒါသေယာန် ဓၛတ္ဝာ
ကဥ္ဓန ပြဟၛတဝန္ဓး, ကဥ္ဓန ပါ၏ဏဲရာဟတဝန္ဓး, ကဥ္ဓန စ ဟတဝန္ဓး၊ **36**
ပုနရပိ သ ပြဘုး ပြထမတော'ဓိကဒါသေယာန် ပြေဇယာမာသ, ကိန္ဓ္ယ
တေ တာန် ပြတျုပိ တထဝ စကြုး၊ **37** အနန္ဓရံ မမ သုတေ ဂတေ တံ
သမာဒရိရျ့ကော, ကျ္ကတျ္ကော ဗေဓေ သ နိဇသုတံ တေဏာ သန္ဓ်ိမ်
ပြေဇယာမာသ၊ **38** ကိန္ဓ္ယ တေ ကၛဧ်ဝလား သုတံ ဝီကျ္ဓ ပရသ္ပရမ် ကျ္ကတိ
မန္ဓ်ြယိတုမ် အာရောဘိရေ, အယမုတ္ဓာရာဓိကာရီ ဝယမေန်
နိဟတျာသ္ဓာဓိကာရံ သ္ဝဝမီကရိရျာမး၊ **39** ပစ္ဓာတ် တေ တံ
ဓၛတ္ဝာ ဒြာက္ကာကျ္ကေတြောဒ် ဗဟိး ပါတယိတ္ဝာဗဓိဝုး၊ **40** ယဒါ သ
ဒြာက္ကာကျ္ကေတြောပတိရာဂမိရျတိ, တဒါ တာန် ကၛဧ်ဝလာန် ကိ်
ကရိရျတိ? **41** တတသ္ကော ပြတျုဝဒန်, တာန် ကလုဓိဏော
ဒါရုဏယာတနာဘိရာဟနိရျတိ, ယေ စ သမယာနုကြမာတ် ဖလာနိ

ဒါသျှင့်, တာဒဃမေရု ကဃဧီဝလေရု ကျွေတြံ သမရှယိရျတိ၊ **42** တဒါ
ယီဗုနာ တေ ဂဒိတား, ဂြဟဏံ နဲ ကဃတံ ယသျှ ပါဈဏသျှ နိစာယကဲ၊
ပြဓနပြဘ္ဌရး ကောဏော သဇေ၀ သံဘ၀ိရျတိ၊ ဇောတ် ပရေဖိတုး
ကရ္ဘသ္မဒဃစုာ၀ဒ္ဒါတံ ဘ၀ေတ်၊ ဓရ္မ၊ပ္ပ,ဆ္ဆေ လိခိတမေတဒ္ဒစနံ ယုဗ္ဘာဘိး
ကိ နာပါဋိ? **43** တသ္မာဒဟံ ယုဗ္ဘာနံ ဝဒါမိ, ယုဗ္ဘတ္တ ဤဗွရိယရာဗျမပနီယ
ဖလောတ္ဘာဒယိတြနျဈာတယေ ဒါယိရျတေ၊ **44** ယော ဇန
ဇောတ္ဘာဈောဏောပရိ ပတိရျတိ, တံ သ ဘံဂ္ဂျတေ, ကိန္နယံ ပါဈောဏော
ယသျောပရိ ပတိရျတိ, တံ သ ဓူလိ၀တ် စူရ္ဏီကရိရျတိ၊ **45**
တဒါနီ ပြာဓနယာဇကား ဖိရှုမိနဗ္ဗ တသျေမံ ဒဃစုာန္တကထံ
ဗြူတ္တာ သော'သ္မာနဒ္ဒိဗျ ကထိတ၀ါန်, ဣတိ ဝိဇ္ဇာယ တံ ဓရ္ဓ္ဓ
စေရိုတ၀န္တး: **46** ကိန္ဒ္ဓ လောကေဘျော ဗိဘျူး, ယတော လောကဲ သ
ဘ၀ိရျဒ္ဓါဒီတျဇ္ဇာယိ၊

22

အနန္တရံ ယီဗုး ပုနရပိ ဒဃစုာန္တေန တာန် အ၀ါဒီတ်, **2** သ္ဝဂ္ဂိယရာဗျမ်
ဇောဒဃမသျှ နဃတေး သမံ, ယော နိဇ ပုတြိ ဝ၀ါဟယန်
သရ္ဗာန် နိမန္ဒြီတာန် အာနေတုံ ဒါသေယာန် ပြဟိတ၀ါန်, **3** ကိန္ဒ္ဓ တေ
သမာဂန္ဓုံ နေစုဝန္တး၊ **4** တတော ရာဇာ ပုနရပိ ဒါသာနနျာန် ဣတျုက္ကာ
ပြေဈယာမသ, နိမန္ဒြီတာန် ၀ဒတ, ပဗျတ, မမ ဘောဗျမသာဒိတမသ္တေ,
နိဇဝုဈာဒိပုစုဇန္ဒျန် မာရယိတ္တာ သရ္ဗံ ခါဒ္ဒဒြဗျမသာဒိတ၀ါန်, ယူယံ
ဝ၀ါဟမာဂစ္ဆတ၊ **5** တထိ တေ တုစ္ဆိကဃတျ ကေစိတ် နိဇကြေတြ် ကေစိဒ်
၀ါဏိဇျံ ပြတိ သ္ဝသ္ဝမာရ္ဓေဏ စလိတ၀န္တး၊ **6** အ၊ေ လောကာသ္တသျှ
ဒါသေယာန် ဓဃတ္တာ ဒေါ် ရာတ္ဗျှ် ဗျ၀ဟဃတျ တာနဝ၀ိဇုး၊ **7** အနန္တရံ သ
နဃပတိသ္တာံ ၀ါရ္ဓ္ဓာ ဗြုတ္တာ ကြုဗျန် သဲနျာနိ ပြဟိတျ တာန် ဃာတကာန်
ဟတ္တာ တေဈာ နဂရံ ဒါဟယာမသ၊ **8** တတး သ နိဇဒါသေယာန်
ဗဘာဇေ, ဝ၀ါဟီယံ ဘောဗျမသာဒိတမသ္တေ, ကိန္ဒ္ဓ နိမန္ဒြီတာ ဇနာ
အယောဂျား၊ **9** တသ္မာဒ် ယူယံ ရာဇမရ္ဂံ ဂတ္တာ ယာ၀တော မနုဇာန်
ပဗျတ, တာ၀တဇေ ဝ၀ါဟီယဘောဗျာယ နိမန္ဒြယတ၊ **10** တဒါ
တေ ဒါသေယာ ရာဇမရ္ဂံ ဂတ္တာ ဘဒြာန် အဘဒြုန် ၀ါ ယာ၀တော
ဇနာန် ဒဃမး, တာ၀တဇေ သံဂဃဟျာနယန်; တတော'ဘျာဂတမနုဇေ
ရ္ဓိ၀ါဟဂဃဟမ် အပူရျျတ၊ **11** တဒါနီ သ ရာဇာ သရ္ဗာနဘျာဂတာန်
ဒြရုမ် အဘျန္တရမာဂတ၀ါန်; တဒါ တတြ ဝ၀ါဟီယ၀သနဟီနမေကံ ဇနံ
ဝီက္ကျ တံ ဇဂါဒ်, **12** ဟေ မိတြ, တ္ဝံ ဝ၀ါဟီယ၀သန် ဝိနာ ကထမတြ
ပြ၀ိဇုဝါန်? တေန သ နိရုတ္တရော ဗဘူ၀၊ **13** တဒါ ရာဇာ နိဇာနုစရာန်
အ၀တတ်, ဇောသျှ ကရစရဏာန် ဗဒ္ဓါ ယတြ ရောဒနံ ဒန္တဲရ္ဓန္တယရ္ဓဏ္ဍ
ဘ၀တိ, တတြ ဝ၀ဟိရ္ဓျှတတမိသြေ တံ နိက္ခိပတ၊ **14** ဣတ္ထံ ဗဟ၀
အာဟူတာ အလ္ပေ မနောဘိမတား၊ **15** အနန္တရံ ဖိရှုမိနး ပြဂတျ
ယထာ သံလာပေန တမ် ဥန္ဓာ၀ေ ပါတယေယုသ္တထာ မန္ဒြယိတ္တာ **16**
ဟေရောဒီယမနုဇဲ: သာကံ နိဇမိရျဂဏောန တံ ပြတိ ကထယာမာသုး,
ဟေ ဂုရော, ဘ၀ါန် သတျး သတျမီဗ္ဗရီယမာရ္ဓမုပဒိဗတိ, ကမပိ မာနုဇံ
နာနုရုရျတေ, ကမပိ နာပေက္ခတေ စ, တဒ် ဝယံ ဇာနီမး၊ **17** အတး
ကဲသရဘ္ဘုပါယ ကရော'သ္မာကံ ဒါတရော နဲ ဝါ? အတြ ဘ၀တာ ကိ
ဗုရျတေ? တဒ် အသ္မာန် ဝဒတု၊ **18** တတော ယီဗုသ္တေဈံ ခလတာံ ဝိဇ္ဇာယ
ကထိတ၀ါန်, ရေ ကပဋ္ဌိနး ယုယံ ကုတော မာံ ပရိက္ခဲ့ဂ္ဂေ? **19** တတ္တရ၊ဒါနသျှ
မုဒြံ မာံ ဒရ္ဗယတ၊ တဒါနီ် တဲသ္တသျှ သမီပံ မုဒြာစတုရ္ဌဘာဂ အာနီတေ
20 သ တာန် ပပ္ပြ,ဆ, အတြ ကသျောယံ မူရ္ဓ,ရ္ဓာမ စာသ္တေ? တေ ဇဂဒုး,
ကဲသရဘ္ဘုပသျှ၊ **21** တတး သ ဥက္ကဝါန, ကဲသရသျှ ယတ် တတ်
ကဲသရာယ ဒတ္တ, ဤဗွရသျှ ယတ် တဒ် ဤဗွရာယ ဒတ္တ၊ **22** ဣတိ ၀ါကျံ
နိဗမျှ တေ ဝိသ္မယံ ဝိဇ္ဇာယ တံ ဝိဟာယ စလိတ၀န္တး၊ **23** တသ္မိန္ဒုဟန်
သိဒ္ဓကိနော'ရ္ဓာတ် ဗ္ဗာနာတ် နောတ္ထာသျှ ဓိတိ ၀ါကျံ ယေ ၀ဒန္တိ, တေ
ယီဗေရ္ဓ်ကမ် အာဂတျ ပပ္ပြ,ဆ,း, **24** ဟေ ဂုရော, ကစ္ဆိန္ဒုနုဇေ့ဗ္ဗော်
နိးသန္တာနး သန် ပြာဏာန် တျဇတိ, တရှိ တသျှ ဘြာတာ တသျှ ဇာယာံ
ဗျဟျ ဘြာတုး သန္တာနမ် ဥတ္တာဒယိရျတီတိ မူသာ အာဒိဇုဝါန်၊ **25**
ကိန္ဒ္ဓသ္မာကမတြ ကေ'ပိ ဇနား သပ္ပသဟောဒရာ အာသန်, တေဈံ
ဇျေ့ဋ္ဌ ဇကာံ ကနျာံ ဗျ၀ဟာတ်, အ၀ရံ ပြာဏတျာဂကာလေ သ္ဝယံ
နိးသန္တာနး သန် တာံ ဩ္ဓ,ယံ သ္ဝဘြာတရိ သမရ္ဓိတ၀ါန်, **26** တတော
ဒ္ဒိတီယာဒိသပ္ပမာန္တာဗ္ဗ တထဝ စကြုး၊ **27** ဗေဇေ သာပီ နာရီ မမာရ၊
28 မဃတာနာမ် ဥတ္ထာနသမယေ တေဈံ သပ္ပာနာံ မရျေ သာ နာရီ
ကသျှ ဘာရျျာ ဘ၀ိရျတိ? ယသ္မာတ် သရ္ဗ,ဇေ၀ တာံ ဗျ၀ဟာန်၊ **29**
တတော ယီဗုး ပြတျ၀ါဒီတ်, ယူယံ ရ္ဓမ္ဗသ္တကမ် ဤဗွရီယာံ ဗဏ္ဍိဥ
နဲ ဝိဇ္ဇာယ ဘြာန္ဒိမန္တး၊ **30** ဥတ္ထာနပြာပ္ဘာ လောကာ နဲ ဝ၀ဟန်, နဲ စ
၀ါစာ ဒီယန္တေ, ကိန္ဒ်ီဗ္ဗရသျှ သ္ဝရ္ဓသ္ဌဒုတာနာံ သဒ၊ဟ ဘ၀ဏ်၊ **31** အ၀ရံ
မဃတာနာမုတ္ထာနမဓိ ယုဗ္ဘာန် ပြတီယမီဗ္ဗရောဏ်ကြုး, **32** "အ၀ဟမ်ဗြာဟီမ
ဤဗွရ ဣသ္ဘာက ဤဗွရော ယာဂ္ဘုဗ ဤဗွရ" ဣတိ ကိ ယုဗ္ဘာဘိ
ရ္ဓာပါဋိ? ကိန္ဒ်ီဗ္ဗရော ဇီ၀တာမ် ဤဗွရး , သ မဃတာနာမီဗ္ဗရော နဟိ၊ **33**
ဣတိ ဗြုတ္တာ သရ္ဗ,ွ လောကာသ္တသျောပဒေဟာဒ် ဝိသ္မယံ ဂတား၊ **34**
အနန္တရံ သိဒ္ဓကိနာမ် နိရုတ္တရတ္တ၀ါ၏ဲ နိဗမျှ ဖိရှုမိန ဇကြြ မိလိတ၀န္တး,
35 တေဈမေကော ဗျ၀ဿ္ဌာ၀ကော ယီမုံ ပရိက္ခိတုံ ပပ္ပ,ဆ, **36** ဟေ
ဂုရော ဗျ၀ဿ္ဌာဈာသ္ဗြ,မရျေ ကာ့ဇ္ဇ ဗ္ဗြေ့ဏ? **37** တတော ယီဗုရုဝါစ,
တ္ဝံ သရ္ဗ,ွ၀န္တးကရဏဲး သရ္ဗ,ွ၀ြာဏဲး သရ္ဗ,ွ၀စိတ္တဲ့ဗ္ဗ သာကံ ပြဘော
ပရမေဗ္ဗရေ ပ္ပြီယသ္ဝ, **38** ဇော ပြထမမဟာ့ဇ္ဇ၊ တသျှား သဒ၊မီ
ဒ္ဒိတီယာ့ဇ္ဇဲ့ဇာ, **39** တ၀ သမီပ၀ါသိနိ သ္ဝာတ္ဗနီ၀ ပြေမ ကုရု၊ **40**
အနယော ရ္ဒ၀ယာရ့ဇ္ဇယေား ကဃ,ဿ,ရ္ဗ၀ဿ္ဌာယာ ဘ၀ိရျဒ္ဒကွ,ဘ,ြ,ဿ္ဌ စ
ဘာရရ္ဓ,ိ,ဇ္ဇတိ၊ **41** အနန္တရံ ဖိရှုမိနာမ် ဇကြြ သ္ဌိတိကာလေ ယီဗုသ္တာန်
ပပ္ပြ,ဆ, **42** ဒ္ဒြီ့ရုမဓိ ယုဗ္ဘာကံ ကီဒ၊ဗ္ဗောဓော ဇာယတေ? သ ကသျှ
သန္တာနး? တတသ္တေ ပြတျ၀ဒန်, ဒါယူဒး သန္တာနး၊ **43** တဒါ သ ဥက္ကဝါန်,
တရှိ ဒါယူဒ် ကထမ် အာတ္ဗာ၀ိ,ဇ္ဇာနေန တံ ပြဘုံ ၀ဒတိ? **44** ယထာ မမ

ပြဘုမိဒံ ဝါကျမဝဒတ် ပရမေဗွရး၊ တဝါရိန် ပါဒပီဋ္ဌ တေ ယာဝန္နဟိ
ကရောမျုဟ်၊ တာဝတ် ကာလံ မဒီယေ တွံ ဒက္ခပါဗ္ဗ ဥပါဝိမ၊ အတော ယဒိ
ဒါယူဒ် တံ ပြဘုံ ဝဒတိ, ရွှိဟ သ ကထံ တသျ သန္တာနော ဘဝတိ? **45**
တဒါနီ တေဏ ကောပိ တဒ္ဒါကျသျ ကိမပျုတ္တရံ ဒါတုံ နာမဇ္ဈေတ်; **46**
တဒ္ဒိနမရဝဗျ တံ ကိမပိ ဝါကျံ ပြဈုံ ကသျာပိ သာဟသော နာဘဝတ်၊

23 အနန္တရံ ယီဗု ရ္ဓနဝ်ဟံ မိဈာံဗ္ဘာဝဒတ်, **2** အချာပကား ဖိရူမိနမ္ဗ
မူသာသနေ ဥပဝိဗန္တိ, **3** အတသ္တေ ယုဗ္ဘာန် ယဒျတ် မန္ဒျမ်
အာဇ္ဇာဥပယန္တိ, တတ် မနျုဗ္ဓံ ပါလယဓ္ဓေ, ကိန္တု တေဏ် ကရ္ဗမနုရူပ် ကရ္ဗမ
နဲ ကုရုဗ္ဓံ; ယတသ္တေဏ် ဝါကျမာတြ် သာရံ ကာရျော ကိမပိ နာသ္တိ၊
4 တေ ဒုရ္ဗ္ဘဟာန် ဂုရုတရာန် ဘာရာန် ဗဒ္ဓွာ မနုဈာဏာံ သ္ကန္ဓေပရိ
သမရ္ဗယန္တိ, ကိန္တု သွယမဂုံလျဲကယာပိ နဲ စာလယန္တိ၊ **5** ကေဝလံ
လောကဒရ္ဗနာယ သရ္ဗ္ဗကရ္ဗမ္ဗဏိ ကုရ္ဗ္ဗန္တိ; ဖလတး ပဋ္ဋဗန္ဓာန် ပြသာရျော
ဓာရယန္တိ, သွဝဿ္ကြေ စ ဒီရ္ဃဂ္ဂန်ရ်ိ ဓာရယန္တိ; **6** ဘောဇနဘဝန ဥစ္စသ္ထာနံ,
ဘဇနဘဝနေ ပြဓာနမာသနံ, **7** ဟဒ္ဒေ နမသ္ကာရံ ဂုရုရိတိ သမ္ဗောဓနဠ္ဓဲတာနိ
သရ္ဗ္ဗာဏိ ဝါဠ္ဆန္တိ၊ **8** ကိန္တု ယူယံ ဂုရဝ ဣတိ သမ္ဗောဓနီယာ မာ ဘဝတ,
ယတော ယုဗ္ဘာကမ် ဧကး ဒြီဈဧဝ ဂုရု **9** ရျျယံ သရ္ဗေ မိထော ဘြာတရော၊
ပုနး ပဃထိဗျံ် ကမပိ ပိတေတိ မာ သမ္ဗုရျဗ္ဓံ, ယတော ယုဗ္ဘာကမေကး
သွရ္ဂသ္ထဧဝ ပိတာ၊ **10** ယူယံ နာယကေတိ သမ္ဗာဓိတာ မာ ဘဝတ,
ယတော ယုဗ္ဘာကမေကး ဒြီဈဧဝ နာယကး၊ **11** အပရံ ယုဗ္ဘာကံ မရ္ဗျေ ယး
ပုမာန် မြေဏ္ဍး သ ယုဗ္ဘာန် သေဝိရျတေ၊ **12** ယတော ယး သွမုန္နမတိ, သ
နတး ကရိရျတေ; ကိန္တု ယး ကမ္ဗိတ် သွမဝနတံ ကရောတိ, သ ဥန္နတး
ကရိရျတေ၊ **13** ဟန္တ ကပဋ္ဌိန ဥပါရျာယား ဖိရူမိနမ္ဗ, ယူယံ မနုဏာနံ
သမက္ဓံ သွရ္ဂဒ္ဒါရံ ရုန္ဓ, ယူယံ သွယံ တေန နဲ ပြဝိဝိဏ္ဏနုပိ
ဝါရယထ၊ ဝတ ကပဋ္ဌိန ဥပါရျာယား ဖိရူမိနမ္ဗ ယူယံ ဆလာဒ် ဒီရ္ဃ ဟြ်ဏ္ဍ
ဝိဓဝါနံ သရ္ဗ္ဗသ္ဝံ ဂြသထ, ယုဗ္ဘာကံ ဃောရတရဒဏ္ဍော ဘဝိရျတိ၊
14 ဟန္တ ကပဋ္ဌိန ဥပါရျာယား ဖိရူမိနမ္ဗ, ယူယမေကံ သွဓရ္ဗ္ဗဝလမ္ဗိနံ
ကရ္ဓ်ုသာဂရံ ဘူမဏ္ဍလဒ္ဓ ပြဒက္ရိဏီကုရုထ, **15** ကဠုန ဟြာပျ သွတော
ဒ္ဓိဂုဏနရကဘာဇနံ တံ ကုရုထ၊ **(Geenna g1067)** **16** ဝတ အန္ဓပထဒရ္ဗကား
သရ္ဗ္ဗေ, ယူယံ ဝဒထ, မန္ဒိရသျ ဗပထကရဏာတ် ကိမပိ နဲ ဒေယံ; ကိန္တု
မန္ဒိရသ္ထသုဝ၎ဏသျ ဗပထကရဏာဒ် ဒေယံ၊ **17** ဟေ မူဟာ ဟေ အန္ဓား
သုဝ၎ဏံ တတ္သုဝ၎ဏပါဝကမန္ဒိရမ် ဧတယောရျဘယော ရ္ဗရ္ဗေ ကိ မြေယး?
18 အနျစ္ဓ ဝဒထ, ယဇ္ဇဥဝေဒျား ဗပထကရဏာတ် ကိမပိ နဲ ဒေယံ,
ကိန္တု တဒုပရိသ္ထိတသျ နဲဝေဒျသျ ဗပထကရဏာဒ် ဒေယံ၊ **19** ဟေ
မူဟာ ဟေ အန္ဓား, နဲဝေဒျံ တန္ဓဲဝေဒျပါဝကဝေဒိရေတယောရျဘယော
ရ္ဗရ္ဗေ ကိ မြေယး? **20** အတး ကေနစိဒ် ယဇ္ဇဥဝေဒျား ဗပထေ ကဃတေ
တဒုပရိသ္ထသျ သရ္ဗ္ဗသျ ဗပထး ကြိယတေ၊ **21** ကေနစိတ် မန္ဒိရသျ
ဗပထေ ကဃတေ မန္ဒိရတန္ဓိဝါသိနော ဗပထး ကြိယတေ၊ **22** ကေနစိတ်
သွရ္ဂသျ ဗပထေ ကဃတေ ဤဗ္ဗရီယသိ'ဟာသနတဒုပရျျုပဝိရ္ဓယေား
ဗပထး ကြိယတေ၊ **23** ဟန္တ ကပဋ္ဌိန ဥပါရျာယား ဖိရူမိနမ္ဗ, ယူယံ
ပေါဒိနာယား သိတစ္ဆတြာယာ ဇီရကသျ စ ဒဗမာံဗာန် ဒတ္ထ, ကိန္တု
ဗျဝသ္ထာယာ ဂုရုတရာန် နျာယဒယာဝိဗ္ဘာသာန် ပရိတျဇထ; ဣမေ
ယုဗ္ဘာဘိရာစရဏီယာ အမီ စ နဲ လံဃနီယား၊ **24** ဟေ အန္ဓပထဒရ္ဗကာ
ယူယံ မဗကာန် အပသာရယထ, ကိန္တု မဟာင်ါန် ဂြသထ၊ **25** ဟန္တ
ကပဋ္ဌိန ဥပါရျာယား ဖိရူမိနမ္ဗ, ယူယံ ပါနပါတြာဏာံ ဘောဇနပါတြာဏာဠ္ဆ
ဗဟိး ပရိဈ္ဂရုထ; ကိန္တု တဒဘျန္တရံ ဒုရာတ္မတယာ ကလုဇေဏ စ
ပရိပူရ္ဏမာသ္တေ၊ **26** ဟေ အန္ဓား ဖိရူမိလောကာ အာဒေါ် ပါနပါတြာဏာံ
ဘောဇနပါတြာဏာဠ္ဆာဘျန္တရံ ပရိဈ္ဂရုထ, တေန တေဏ် ဗဟိရပိ
ပရိဈ္ဂာရိဈျတေ၊ **27** ဟန္တ ကပဋ္ဌိန ဥပါရျာယား ဖိရူမိနမ္ဗ, ယူယံ
ဗုလ္လိကဃတမ္ဗမာနသွရူပါ ဘဝထ, ယထာ မ္ဗမာနဘဝနသျ ဗဟိဗ္ဘာရ,
ကိန္ဓဘျန္တရံ မဃတလောကာနာံ ကီကဗဲ သရ္ဗ္ဗပြကာရမလေန စ
ပရိပူရ္ဏမ်; **28** တထဲဝ ယူယမပိ လောကာနာံ သမက္ဓံ ဗဟိရ္ဘာရ်ျ်ကား
ကိန္ဓန္တးကရဏေဈ ကေဝလကာပဋ္ဌာဓရ္ဗ္ဗဘျာံ ပရိပူရ္ဏား၊ **29** ဟာ ဟာ
ကပဋ္ဌိန ဥပါရျာယား ဖိရူမိနမ္ဗ, ယူယံ ဘဝိဈ္ဗျဒ္ဒါဒိနာံ မ္ဗမာနဂေဟံ နိရ္ဗုထ,
သာဓုနာံ မ္ဗမာနနိကေတနံ မောဘယထ **30** ဝဒထ စ ယဒိ ဝယံ
သ္ကေဏ် ပူရ္ဗ္ဗပုရုဓာဏာံ ကာလ အသ္ထာသျာမ, တရှိ ဘဝိဈ္ဗျဒ္ဒါဒိနာံ
မောဏိတပါတနေ တေဏ် သဟဘာဂိနော နာဘဝိရျာမ၊ **31** အတော
ယူယံ ဘဝိဈ္ဗျဒ္ဒါဒိယာတကာနာံ သန္တာနာ ဣတိ သွယမေဝ သ္ကေဏ် သာဣ္ဗုံ
ဒတ္ထ၊ **32** အတော ယူယံ နိဇပူရ္ဗ္ဗပုရုဓာဏာံ ပရိမာဏပါတြ် ပရိပူရယထ၊
33 ရေ ဘုဇဂါး ကဃဇ္ဇဘုဇဂဝံဓား, ယူယံ ကထံ နရကဒဏ္ဍာဒ် ရက္ခိဈ္ဗဒ္ဓေ၊
(Geenna g1067) **34** ပဗျတ, ယုဗ္ဘာကမန္တိကမ် အဟံ ဘဝိဈ္ဗျဒ္ဒါဒိနော ဗုဒ္ဓိမတ
ဥပါရျာယာံဗ္ဘ ပြေဈယိရျာမိ, ကိန္တု တေဏ် ကတိပယာ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဓာနိဈ္ဗန္တေ,
ကြုဗေ စ ဃာနိဈ္ဗန္တေ, ကေစိဒ် ဘဇနဘဝနေ ကဏဘိရာဃာနိဈ္ဗန္တေ,
နဂရေ နဂရေ တာဥိဈ္ဗန္တေ စ; **35** တေန သတ္ဂျရုဓသျ ဟာဗိလော
ရက္တပါတမာရဘျ ဗေရိခိယး ပုတြ် ယံ သိခရိယံ ယူယံ မန္ဒိရယဇ္ဇဥဝေဒျော
ရ္ဗရ္ဗေ ဟတဝန္တး, တဒီယမောဏိတပါတံ ယာဝဒ် အသ္မိန် ဒေဗေ ယာဝတာံ
သာဓုပုရုဓာဏာံ မောဏိတပါတော 'ဘဝတ် တတ် သရ္ဗ္ဗေဓာမာဂသာံ
ဒဏ္ဍာ ယုဗ္ဘာသု ဝ၎ဏ္ဍန္တေ; **36** အဟံ ယုဗ္ဘာန္တ တထျံ ဝဒါမိ, ဝိဘျမာနေ'သ္မိန်
ပုရုဓေ သရ္ဗ္ဗေ ဝ၎ဏ္ဍန္တေ; **37** ဟေ ယိရူဗာလမ် ဟေ ယိရူဗာလမ် နဂရိ တွံ
ဘဝိဈ္ဗျဒ္ဒါဒိနော ဟတဝတီ, တဝ သမီပံ ပြေရိတာံဗ္ဘ ပါဓာဏဲရာဟတဝတီ,
ယထာ ကုက္ကုဠြ ဓာဝကာန် ပက္ခာဓး သံဂဃလ္ဗာတိ, တထာ တဝ သန္တာနာန်
သံဂြဟီတုံ အဟံ ဗဟုဝါရမ် အဲဆ်; ကိန္တု တွံ နဲ သမမနျထား၊ **38** ပဗျတ
ယုဗ္ဘာကံ ဝါသသ္ထာနမ် ဥစ္ဆိန္နံ တျက္ကျတေ၊ **39** အဟံ ယုဗ္ဘာန် တထျံ ဝဒါမိ,
ယး ပရမေဗွရသျ နာမ္နာဂစ္ဆတိ, သ ဓနျ ဣတိ ဝါဏီ ယာဝန္ဓ ဝဒိဈ္ဗထ,
တာဝတ် မာံ ပုန ရ္ဗ ဒြက္ချထ၊

24 အနန္တရံ ယီဗု ရျဒါ မန္ဒိရာဒ် ဗဟိ ရှစ္ဆတိ, တဒါနီ် ဓိဗျာသ္ဟံ
မန္ဒိရနိရ်ဗ္ဗဏံ ဒရ္ဗယိတုမာဂတား၊ **2** တတော ယီဗုသ္ဟာနုဝါစ,
ယူယံ ကိမေတာနိ နဗျထ? ယုဗ္မာနဟံ သတျံ ဝဒါမိ, ဧတန္ဧစယနသျ
ပါဓာဏဲကမပျနျပါဓာဏေပရိ နဿာသျတိ သရ္ဗွာဏိ ဘူမိသာတ်
ကာရိဗျန္တေ၊ **3** အနန္တရံ တသ္မိန် ဧတုနပရ္ဗတောပရိ သမုပဝိဧေ ဓိဗျာသ္ဟသျ
သမီပမာဂတျ ဂုတ်ံ ပပြစ္ဆုး, ဧတာ ယဒ္ဧနား ကဒါ ဘဝိဗျန္တိ? ဘဝတ
အာဂမနသျ ယုဂါန္တသျ စ ကိ လက္ဏ? မ်ွတဒသ္မာန် ဝဒတု၊ **(aiōn g165)** **4**
တဒါနီ် ယီဗုသ္ဟာနဝေါစတ်, အဝေဒ္ဝံ, ကောပိ ယုဗ္မာန် နဿမယေတ်၊ **5**
ဗဟဝေါ မမ နာမ ဂၯလ္ဟန္တ အာဂမိဗျန္တိ, ခြီဧော'ဟမေဝေတိ ဝါစံ ဝဒန္တော
ဗဟူန် ဿမယိဗျန္တိ၊ **6** ယူယဉ္စ သံဂြာမသျ ရဏသျ စာဋုမှရံ ဧြောဗျထ,
အဝေဒ္ဝံ တေန စဉ္စလာ မာ ဘဝတ, ဧတာနျဝဗျံ ယဒ္ဒိဗျန္တေ, ကိန္တု တဒါ
ယုဂါန္တော နဟိ၊ **7** အပရံ ဒေဿျ ဝိပက္ကော ဒေဿော ရာဇျသျ ဝိပက္ကော
ရာဇျံ ဘဝိဗျတိ, သ္ထာနေ သ္ထာနေ စ ဒုဿ္ကိဂ္ဂံ မဟာမရီ ဘူကမ္ပမ္ဘ ဘဝိဗျန္တိ,
8 ဧတာနိ ဒုးခေါပကြမား၊ **9** တဒါနီ် လောကာ ဒုးခံ ဘောဧယိတုံ ယုဗ္မာန်
ပရကရေဓု သမရ္ပယိဗျန္တိ ဟနိဗျန္တိ စ, တထာ မမ နာမကာရဏာဒ် ယူယံ
သရ္ဗွဒေဒီယမနုဇာနာ သမီပေ ဃဒဏာရ္ဟာ ဘဝိဗျထ၊ **10** ဗဟုဓု ဝိယ္ခ
ပြာပ္တဝတ္သု ပရသ္ပရမ် ဖတီယာံ ကၯတဝတ္သု စ ဧကော'ပရံ ပရကရေဓု
သမရ္ပယိဗျတိ၊ **11** တထာ ဗဟဝေါ မၯဿာဘဝိဗျဒ္ဓါဒိန ဥပသ္ထာယ
ဗဟူန် ဿမယိဗျန္တိ၊ **12** ဒုဏ္ဂရ္ဗမ္ဟာံ ဗာဟုလျာဉ္စ ဗဟူနာံ ပြေမ ဗီတလံ
ဘဝိဗျတိ၊ **13** ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် ဓေဓံ ယာဝဒ် ဓဲဗျျမာဓြယတေ,
သဧေ ပရိတြာယိဗျတေ၊ **14** အပရံ သရ္ဗွဒေဒီယလောကာန် ပြတိမာဂ္ဂီ
ဘဝိတုံ ရာဇေသျ ဗုဘသမာစရား သရ္ဗဏ္ဍဂတိ ပ္ပြစာရိဗျတေ, ဧတာဒၯမိ
သတိ ယဂါန္တ ဥပသ္ထာသျတိ၊ **15** အတော ယတ် သရ္ဗွနာမကၯဿဏာရ္ဂံ
ဝဿ္ဟျ ဒါနိယေလ္ဟဝိဗျဒ္ဓိနာ ပြောက္ကဲ တဒ် ယဒါ ပုဏျသ္ထာန သ္ထာပိတံ
ဒြက္ကျထ, (ယး ပဌတိ, သ ဗုဓျတာံ) **16** တဒါနီ် ယေ ယိဟူဒီယဒေမေ
တိဏ္ဏန္တိ, တေ ပရ္ဗွတေဓု ပလာယန္တာံ၊ **17** ယး ကစ္ဆိဒ် ဂၯဟပၯဧ္ဧေ တိဏ္ဏတိ,
သ ဂၯဟာတ် ကိမပိ ဝသ္ဟာနေတုမ် အဓေ နာဝရောဟေတ်၊ **18** ယစ္ဆ
ကျေတြေ တိဏ္ဏတိ, သောပိ ဝသ္ထြမာနေတုံ ပရာဝၯတျ နဿာယာတ်၊ **19**
တဒါနီ် ဂ္ဂရ္ဘိဏီသ္ထနျပါယယိတြီဏာံ ဒုရ္ဂတိ ရ္ဘဝိဗျတိ၊ **20** အတော ယဗ္ဗာဂံ
ပလာယနံ ဗီတကာလေ ဝိမြာမဝါရေ ဝါ ယန္ဧ ဘဝေတ်, တဒ္ဓိ ပြာရ္ထယဒ္ဗမ်၊
21 အာ ဧဂဒါရမ္ဘာဒ် ဧတတ္ကာလပရျျန္တံ ယာဒၯဗး ကဒါပိ နာဘဝတ် နဿ
ဘဝိဗျတိ တာဒၯဿော မဟာက္လေဿသ္ဘဒါနီမ် ဥပသ္ထာသျတိ၊ **22** တသျ
ကျေဿသျ သမယော ယဒိ ဟ္ဘော နဿ ကြိယေတ, တရှိ ကသျာပိ ပြာဏိနော
ရက္ဏဏံ ဘဝိတုံ နဿ ဓကျုယာတ်, ကိန္တု မနောနီတမနုဇာနာံ ကၯတေ
သ ကာလော ဟ္ဘိဂရိဗျတေ၊ **23** အပရဉ္စ ပဗျတ, ခြီဧော'တြ ဝိဒျတေ,
ဝါ တတြ ဝိဒျတေ, တဒါနီ် ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ယုဗ္မာန ဂ္ဂတိ ဝါကျံ ဝဒတိ,
တထာပိ တတ် နဿ ပြတီတ်၊ **24** ယတော ဘာက္ဘခြီဧာ ဘာက္ဘဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနနဿ
ဥပသ္ထာယ ယာနိ မဟန္တိ လက္ဏာဗ္ဗဏိ စိတြကရ္ဗ္ဗဏိ စ ပြကာဗယိဗျန္တိ, တဲ
ရျဒိ သမ္ဘဝေတ် တရှိ မနောနီတမာနဝါ အပိ ဘြာမိဗျန္တေ၊ **25** ပဗျတ,
ယဒ္ဧနာတး ပ္ပရ္ဗွံ ယုဗ္မာန် ဝါရ္ဏမ် အဝါဒိဧမ်၊ **26** အတး ပဗျတ, သ ပ္ပြာန္တရေ
ဝိဒျတ ဂ္ဂတိ ဝါကျေ ကေနစိတ် ကထိတေပိ ဗဟိ ရ္ဘာ ဂစ္ဆတ, ဝါ ပဗျတ,
သောန္တးပုရေ ဝိဒျတေ, ဧတဒ္ဓါကျ ဥက္ကြေပိ မာ ပြတီတ၊ **27** ယတော
ယထာ ဝိဒျုတ် ပ္ပရ္ဗွဒိဓော နိရ္ဂတျ ပစ္ဆိမဒိဓံ ယာဝတ် ပြကာဗတေ, တထာ
မာနုဧပုတြသျာပျာဂမနံ ဘဝိဗျတိ၊ **28** ယတြ ဗဝသ္ကိဇ္ဂတိ, တတြေဝ
ဂၯြာ မိလန္တိ၊ **29** အပရံ တသျ ကြေဗသမယသျာဗျဝဟိတပရတြ
သူရျျသျ တေဓော လော့ဿ္ပျတေ, စန္ဒြမာ ဓျောသ္ဟံ နဿ ကရိဗျတိ,
နဘသော နက္ခတြာဏိ ပတိဗျန္တိ, ဂဂဏိယာ ဂြဟာမ္ဘ ဝိစလိဗျန္တိ၊ **30**
တဒါနီမ် အာကာဗမဗျေ မနုဧသုတသျ လက္ဏ ဒ္ဒရ္ဗ်ိဗျတေ, တတော
နိဧပရာကြမေဏ မဟာတေဧသာ စ မေယာရ္ဗုပ် မနုဧသုတံ နဘသာဂစ္ဆန္တံ
ဝိလောကျ ပၯထိဗျား သရ္ဗွဝံဗီယာ ဝိလပိဗျန္တိ၊ **31** တဒါနီ် သ
မဟာဗဒ္ဒါယမာနတူရျျာ ဝါဒကာန် နိဧဒ္ဒုတာန် ပြဟေဗျတိ, တေ ဝျောမ္ဧ
ဧကသီမာတော'ပရသီမံ ယာဝတ် စတုရ္ဒိဗသ္ထသျ မနောနီတဧနာန်
အာနီယ မေလယိဗျန္တိ၊ **32** ဥဒ္ဓျမ္ဗရပါဒပသျ ဒၯဗ္ဗာန္တံ ဓိဗ္ဂဲ့ဂ်: ယဒါ
တသျ နဝီနား ဗာခါ ဓာယန္တေ, ပလ္လဝါဒိဗ္ဘ နိရ္ဂစ္ဆတိ, တဒါ နိဒါယကာလး
သဝိဓော ဘဝတီတိ ယူယံ ဓာနီထ: **33** တဒ္ဒဒ် ဧတာ ယဒ္ဧနာ ဒၯဗ္ဗာ သ
သမယော ဒ္ဒါရ ဥပါသ္ထာဒ် ဂ္ဂတိ ဓာနီတ၊ **34** ယုဗ္မာနဟံ တထျံ ဝဒါမိ,
ဂ္ဂဒါနီန္တန္ဧနာနာံ ဂမနာတ် ပ္ပရ္ဗွမေဝ တာနိ သရ္ဗွာဏိ ယဒ္ဒိဗျန္တေ၊ **35**
နဘောမေဒိနျော ရ္ရျ္ဘယောရပိ မမ ဝါဂ် ကဒါပိ နဿ လော့ဿ္ပျတေ၊ **36** အပရံ
မမ တာတံ ဝိနာ မာနုဧး သ္ဘရ္ဂသ္ထော ဒုတော ဝါ ကောပိ တဒ္ဒိနံ် တဒ္ဒဏ္ဏဉ္စ နဿ
ဇ္ဇာပယတိ၊ **37** အပရံ နောဟော ဝိဒျမာနေ ယာဒၯဗမဘဝဝတ် တာဒၯမ်
မနုဧသုတသျာဂမနကာလေပိ ဘဝိဗျတိ၊ **38** ဖလတော ဧလာလ္ဟဝနာတ်
ပ္ပရ္ဗွံ ယဒ္ဒိနံ် ယာဝတ် နောဟး ပေါတံ နာရောဟတ်, တာဝတ္ကာလံ ယထာ
မနုဗျာ ဘောဧနေ ပါနေ ဝိဝဟနေ ဝိဝါဟနေ စ ပြဝၯတ္တာ အာသန်: **39**
အပရမ် အာလ္ဟာဝိတောယမာဂတျ ယာဝတ် သကလမနုဇာန် လ္ဟာဝယိတ္တာ
နာနယတ်, တာဝတ် တေ ယထာ နဝိဒါမာသုး, တထာ မနုဧသုတာဂမနေပိ
ဘဝိဗျတိ၊ **40** တဒါ ကျေတြသ္ထိတယောရ္ဒ္ဓယောရေကော ဓာရိဗျတေ,
အပရ္ဓသ္ဘာဒိဗျတေ၊ **41** တထာ ပေဓဏ္ဏာ ပီဓတျောရ္ဘာယော
ရ္ဗောဓိတောရေကာ ဓာရိဗျတေ'ပရာ တ္ဘာဒိဗျတေ၊ **42** ယုဗ္မာကံ ပြဘုး
ကသ္မိန် ဒဏ္ဍ အာဂမိဗျတိ, တဒ် ယုဗ္မာဘိ ရ္ဘာဝဂမျတေ, တသ္မာတ်
ဓာဂြတး သန္ဘသ္ဘိဇ္ဂတ၊ **43** ကုတြ ယာမေ သ္ဘော နဿ အာဂမိဗျတီတိ စေဒ်
ဂၯဟသ္ထော ဇ္ဇာတုမ် အဓဗ္ဗျတ်, တရှိ ဓာဂရိတ္ဘာ တံ သန္ဓ်ီ ကရ္ဓ်ိတ္ဘုမ်
အဝါရယိဗျတ် တဒ် ဓာနီတ၊ **44** ယုဗ္မာဘိရဝဓီယတာံ, ယတော ယုဗ္မာဘိ
ရျတြ နဿ ဗုဓျတေ, တတြေဝ ဒဏ္ဏော မနုဧသုတ အာယာသျတိ၊ **45** ပြဘု
ရ္ဒ္ဓဧပရိဝါရာန် ယထာကာလံ ဘောဧယိတုံ ယံ ဒါသမ် အချဂ္ဂီကၯတျ
သ္ထာပယတိ, တာဒၯဓော ဝိဗ္ဘာသျော ဓီမာန် ဒါသး ကး? **46** ပြဘုရာဂတျ
ယံ ဒါသံ တထာစရန္တံ ဝီက္ဏတေ, သဧေ ဓနျး၊ **47** ယုဗ္မာနဟံ သတျံ

ဝဒါမိ, သ တံ နိဇသရ္ဓွသ္ဝျာဓိပံ ကရိဓျတိ၊ **48** ကိန္တ္ဟ ပြဘုရာဂန္ဟံ ဝိလမ္ဘတ ဣတိ မနသိ စိန္တယိတ္ဝာ ယော ဒုဇ္ဈော ဒါသော **49** 'ပရဒါသာန် ပြဟရ္ဏ္ဟာ မတ္တာနာံ သင်ေ ဘောဂ္ဟံ ပါတုဠ္ဆ ပြဝရ္ဟတ္ဟေ, **50** သ ဒါသော ယဒါ နာပေက္ခတေ, ယဠ္ဆ ဒဏ္ဍံ နိ ဇာနာတိ, တတ္ဟာလဇေ တတြ္ဘဘုရုပသ္ဌာသျတိ၊ **51** တဒါ တံ ဒဏ္ဍယိတ္ဝာ ယတြ သ္ဌာနေ ရောဒနံ ဒန္တ္ယရ္ဝဏ္ဆာသာတေ, တတြ ကပဋ္ဌိဘိး သာကံ တဒ္ဒဿံ နိရုပယိဓျတိ၊

25 ယာ ဒမ ကနျား ပြဒီပါန် ဂၪလ္ဟတျာ ဝရံ သာက္ဟာတ် ကဏ္ဍ်ဟ ဗဟိရိတား, တာဘိသ္ဌဒါ သ္ဝရ္ဂီယရာဓျသျ သာဒၪဗျံ ဘဝိဓျတိ၊ **2** တာသာံ ကနျာနာံ မရျေ ပဠ္ဆ သုဓိယး ပဠ္ဆ ဒုရ္ဓိယ အာသန်၊ **3** ယာ ဒုရ္ဓိယသ္ဌား ပြဒီပါန် သင်ေ ဂၪဟီတ္ဝာ တဲလံ နိ ဇဂၪဟုး, **4** ကိန္တ္ဟ သုဓိယး ပြဒီပါန် ပါတြေဏ တဲလဠ္ဆ ဇဂၪဟုး၊ **5** အနန္တရံ ဝရေ ဝိလမ္ဘိတေ တား သရ္ဓွာ နိဒြာဝိဓာ နိဒြံ ဇဂ္ဟုး၊ **6** အနန္တရမ် အရ္ဓရာတြေ ပဗျတ ဝရ အာဂစ္ဆတိ, တံ သာက္ဟာတ် ကဏ္ဍ်ဟ ဗဟိရျာတေတိ ဇနရဝါတ္ **7** တား သရ္ဓွား ကနျာ ဥတ္ထာယ ပြဒီပါန် အာသာဒယိတုံ အာရဘန္ဟ၊ **8** တတော ဒုရ္ဓိယး သုဓိယ ဦစုး, ကိဠ္ဓိတ် တဲလံ ဒတ္ဟ, ပြဒီပါ အသ္ဝာကံ နိရ္ဓ္ဝာဏား၊ **9** ကိန္တ္ဟ သုဓိယး ပြတျဝဒန်, ဒတ္ဟေ ယုဓ္မာနသ္ဝံဖ္ဗ ပြတိ တဲလံ ရ္ဟျနီဘဝေတ်, တသ္ဝာဒ် ဝိကြေတဗ္ဗာံ သမီပံ ဂတ္ဝာ သ္ဝာရ္ဓ္ဌ တဲလံ ကြီဏီတ၊ **10** တဒါ တာသု ကြေတုံ ဂတာသု ဝရ အာဇဂါမ, တတော ယား သဇ္ဇိတာ အာသန်, တာသ္ဌော နေ သာကံ ဝိဝါဟီယံ ဝေမ္ဗ ပြဝိဝိမုး၊ **11** အနန္တရံ ဒ္ဒါရေ ရုဒ္ဓေ အပရား ကနျာ အာဂတျ ဇဂဒုး, ဟေ ပြဘော, ဟေ ပြဘော, အသ္ဝာန် ပြတိ ဒ္ဒါရံ မောစယ၊ **12** ကိန္တ္ဟ သ ဥက္ဟာဝါန်, တဏ္ဍုံ ဝဒါမိ, ယုဓ္မာနဟံ နေ ဝေဗ္ဗိ၊ **13** အတော ဇာဂြတား သန္တ္ဟသ္ဝိဇ္ဈတ, မနုဇသုတား ကသ္ဝိန် ဒိနေ ကသ္ဝိန် ဒဏ္ဍော ဝါဂမိဓျတိ, တဒ် ယုဓ္မာဘိ ရ္ဓ ဇ္ဈာယတေ၊ **14** အပရံ သ ဇတာဒၪဗး ကသျစိတ် ပုံသသ္ဌျလျား, ယော ဒ္ဘုရဒေဗံ ပြတိ ယာတြာကာလေ နိ ဇဒါသာန် အာဟူယ တေဇာ် သ္ဝသ္ဝသာမ္ဌရ္ဝျာနုရ္ဝပ္ **15** ဇကသ္ဝိန် မုဒြာဏား ပဠ္ဆ ပေါ ဌ္ဌလိကား အနျသ္ဝိ ဗ္ဗ ဒ္ဒေ ပေါ ဌ္ဌလိကေ အပရသ္ဝိ ဗ္ဗ ပေါ ဌ္ဌလိကဲကာမ် ဣတ္ထံ ပြတိ ဇနံ သမရ္ဓ သ္ဝယံ ပြဝါသံ ဂတဝါန်၊ **16** အနန္တရံ ယော ဒါသး ပဠ္ဆ ပေါ ဌ္ဌလိကား လဗ္ဓဝါန်, သ ဂတ္ဝာ ဝါဏိဗျံ ဝိဓာယ တာ ဒ္ဒိဂုဏီစကာရ၊ **17** ယဗ္ဗ ဒါသော ဒ္ဒေ ပေါ ဌ္ဌလိကေ အလဘတ, သောပိ တာ မုဒြာ ဒ္ဒိဂုဏီစကာရ၊ **18** ကိန္တ္ဟ ယော ဒါသ ဇကာံ ပေါ ဌ္ဌလိကာံ လဗ္ဓဝါန်, သ ဂတ္ဝာ ဘူမိ ခနိတ္ဝာ တန္ဓရျေ နိ ဇပြဘောသ္ဌာ မုဒြာ ဂေါ ပယာဠ္ဆကာရ၊ **19** တဒနန္တရံ ဗဟုတိထေ ကာလေ ဂတေ တေဇာ် ဒါသာနာံ ပြဘုရာဂတျ တဲရ္ဓာသဲး သမံ ဂဏယာဠ္ဆကာရ၊ **20** တဒါနီ ယး ပဠ္ဆ ပေါ ဌ္ဌလိကား ပြာပ္တဝါန် သ တာ ဒ္ဒိဂုဏီကၪတမုဒြာ အာနီယ ဇဂါဒ; ဟေ ပြဘော, ဘဝတာ မယိ ပဠ္ဆ ပေါ ဌ္ဌလိကား သမရ္ဓိတား, ပဗျတု, တာ မယာ ဒ္ဒိဂုဏီကၪတား၊ **21** တဒါနီ် တသျ ပြဘုသ္ဌမုဝါစ, ဟေ ဥတ္တမ ဝိဓ္ဓာသျ ဒါသ, တံ ဓနျောသိ, သ္ဌော ကေန ဝိဓ္ဓာသျော ဇာတး, တသ္ဝာတ် တဲ့ ဗဟုဝိတ္တာခိပံ ကရောမိ, တံ သ္ဝပြဘေား သုခသျ ဘာဂီ ဘဝ၊ **22** တတော ယေန ဒ္ဒေ ပေါ ဌ္ဌလိကေ လဗ္ဓေ သောပျာဂတျ ဇဂါဒ, ဟေ ပြဘော, ဘဝတာ မယိ ဒ္ဒေ ပေါ ဌ္ဌလိကေ သမရ္ဓိတေ, ပဗျတု တေ မယာ ဒ္ဒိဂုဏီကၪတေ၊ **23** တေန တသျ ပြဘုသ္ဌမဝေါစတ်, ဟေ ဥတ္တမ ဝိဓ္ဓာသျ ဒါသ, တံ ဓနျောသိ, သ္ဌော ကေန ဝိဓ္ဓာသျော ဇာတး, တသ္ဝာတ် တဲ့ ဗဟုဒြဝိဏာခိပံ ကရောမိ, တံ နိ ဇပြဘေား သုခသျ ဘာဂီ ဘဝ၊ **24** အနန္တရံ ယ ဇကာံ ပေါ ဌ္ဌလိကာံ လဗ္ဓဝါန်, သ ဇတျ ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော, တဲ့ ကဌ်နနရံ ဇ္ဈာတဝါန်, တဲ့ယာ ယတြ နောပ္ဓံ, တတြဝ ကၪတျတေ, ယတြ စ နိ ကီဏ်, တတြဝ သံဂၪဟျတေ၊ **25** အတောဟံ သဓက်ား သန် ဂတ္ဝာ တဝ မုဒြာ ဘူမရျေ သံဂေါပျ သ္ဌာပိတဝါန်, ပဗျ, တဝ ယတ် တဒေဝ ဂၪဟာဏ၊ **26** တဒါ တသျ ပြဘုး ပြတျဝဒတ် ရေ ဒုဏ္ဍာလသ ဒါသ, ယတြာဟံ နဝပါမိ, တတြ ဆိနဒ္ဒိ, ယတြ စ နိ ကိရာမိ, တတြေဝ သံဂၪယ္ဟာမီတိ စေဒဏာသ္ဌာရ္ဓိ **27** ဝဏိက္ဟ မမ ဝိတ္တာရ္ဓဏံ တဝေါစိတမာသီတ်, ယေနာဟာမဂတျ ဝၪဒ္ဒျာ သာကံ မူလမုဒြား ပြဿ္ဟျမ်၊ **28** အတောသ္ဝာတ် တဲ့ ပေါ ဌ္ဌလိကာမ် အာဒါယ ယသျ ဒမ ပေါ ဌ္ဌလိကား သန္ဓ် တသ္ဝိန္ဓရ္ဓယတ၊ **29** ယေန ဝ၌ဠ္ဆတေ တသ္ဝိန္ဓဝါရ္ဓိဓျတေ, တသျဝ စ ဗာဟုလျံ ဘဝိဓျတိ, ကိန္တ္ဟ ယေန နဝ ၌ဠ္ဆတေ, တသျာန္ဓ်ကေ ယတ် ကိဠ္ဆ တိ ဣ္ဟတိ, တဒပိ ပုနရ္ဓေ ရ္ဓတေ၊ **30** အပရံ ယူယံ တမကရ္ဓ ဏ္ဏုံ ဒါသံ နီတ္ဝာ ယတြ သ္ဌာနေ ကြန္ဒနံ ဒန္တ္ယရ္ဝဏ္ဆ ဝိဒ္ဒေတေ, တသ္ဝိန် ဗဟိရ္ဓ္ဓျတတမသိ နိ ကိ ဠ္ဆတ၊ **31** ယဒါ မနုဇသုတား ပဝိတြဒ္ဓုတာန် သင်ိနး ကၪတ္ဝာ နိ ဇပြဘာဝေနာဂတျ နိ ဇတေဇောမယေ သိ'ဟာသနေ နိ ဝေဣ္ဓတိ, **32** တဒါ တတ္ဌသ္ဝမ္ဗ ရေ သရ္ဓ္ဝဇာတီယာ ဇနာ သံမေလိရျန္ဓ် တတော မေဇပါလကော ယထာ ဆာဂေဘော'ဝိန် ပၪထက် ကရောတိ တထာ သောပျေကသ္ဝာဒနျမ် ဣ္ဟတ္ထံ တာန် ပၪထက ကၪတ္ဝာဝိန္ဒ **33** ဒဏ္ဍိဏော ဆာဂံ ါ့ ဝါမေ သ္ဌာပယိဓျတိ၊ **34** တတး ပရံ ရာဇာ ဒဏ္ဍိဏသ္ဌိတာန် မာနဝါန် ဝဒိဓျတိ, အာဂစ္ဆတ မတ္တာတသျာနုဂ္ဂြဟာဘာဇနာနိ, ယုဓ္ဓတ္ကၪတ အာ ဇဂဒါရမ္ဗတ် ယဒ် ရာဓျမ် အာသာဒိတံ တဒဓိကုရုတ၊ **35** ယတော ဗုဘုဏ္ဍိတာယ မဟျံ ဘောဓျမ် အဒတ္ဟ, ပိပါသိတာယ ပေယမဒတ္ဟ, ဝိဒေဓိနံ မာံ သ္ဝသ္ဌာနမနယတ, **36** ဝ ဩ္ဟြဟီနံ မာံ ဝသနံ ပရျျဓာပယတ, ပီဠိတံ မာံ ဒြရျမောဂစ္ဆတ, ကာရာသ္ဌ ဠ္ဆ မာံ ဝိ ဏ္ဍိတုမ အာဂစ္ဆတ၊ **37** တဒါ ဓာရ္ဓိ ဗ္ဗား ပြတိဝဒိဓျန္ဓ်, ဟေ ပြဘော, ကဒါ တဲ့ ဣ္ဟမိတံ ဝိ ဣ္ဟျ ဝယမဘောဇယာမ? ဝါ ပိပါသိတံ ဝိ ဣ္ဟျ အပါယယာမ? **38** ကဒါ ဝါ တဲ့ ဝိ ဒေဓိနံ ဝိ လောကျ သ္ဝသ္ဌာနမနယာမ? ကဒါ ဝါ တဲ့ နဂ္ဓ် ဝိ ဣ္ဟျ ဝသနံ ပရျျဓာပယာမ? **39** ကဒါ ဝါ တဲ့ ပီဠိတံ ကာရာသ္ဌ ဠ္ဆ ဝိ ဣ္ဟျ တဲ့ ဒန္ဓ်ကမဂစ္ဆာမ? **40** တဒါနီ် ရာဇာ တာန် ပြတိ ဝဒိဓျတိ, ယုဓ္မာနဟံ သတျံ ဝဒါမိ, မမ ဝေတေဇာ် ဘြာတၪဏာ် မရျေ ကဠ္ဆနဲကံ ဣ္ဟြတမ် ပြတိ ယဒ် အကုရုတ, တန္ဓ်ံ ပြတျကုရုတ၊ **41** ပဗ္ဗာတ် သ ဝါမသ္ဌိတာန် ဇနာန် ဝဒိဓျတိ, ရေ ဓာပ ဣ္ဟြား သရ္ဓ္ဝေ, ဓဲတာနေ တသျ ဒ္ဒုတေဘျဗ္ဗ ယော'နန္ဓ ဝဟ္ဠိရာသာဒိတ အာသ္ဌော, ယူယံ

မဒန္တိုကာတ် တမ၊် ဂစ္ဆတ၊ (aiōnios g166) 42 ယတော ကျွဲမိတာယ
မဟျုမာဟာရံ နာဒတ္တ, ပိပါသိတာယ မဟျုံ ပေယံ နာဒတ္တ, 43 ဝိဒေဓိနံ
မာံ သွဿာနံ နာနယတ, ဝသနဟီနံ မာံ ဝသနံ နဝ ပရျျာဓယတ,
ပီဍိတံ ကာရာသ္ထဲ့ မာံ ဝီကျိတုံ နာဂစ္ဆတ၊ 44 တဒါ တေ ပြတိဝဒိဈန္တိ,
ဟေ ပြဘော, ကဒါ တွာံ ကျွဲမိတံ ဝါ ပိပါသိတံ ဝါ ဝိဒေဓိနံ ဝါ နဂ္ဂံ ဝါ
ပီဍိတံ ဝါ ကာရာသ္ထံ ဝီကျျ တွာံ နာသေဝါမဟိ? 45 တဒါ သ တာန်
ဝဒိဈတိ, တထျမဟံ ယုဗ္ဓာန် ဋြဝီမိ, ယုဗ္ဓာဘိရေဏာ် ကဠ္ဆ ကျွောဒိဇ်ံ
ပြတိ ယန္နာကာရိ, တန္ဒံ ပြတျေဝ နာကာရိ၊ 46 ပစ္စာဒမျနန္တ္ဓာသ္တိ် ကိန္တ္ဒ
ဓာရ်ိမ္ဘာ အနန္တ္ဓာယုဏ် ဘောက္ဘုံ ယာသျန္တိ (aiōnios g166)

26 ယီဗုရေတာန် ပြသ္ဓာဝါန် သမာပျ ဓိဈာနူစေ, 2 ယုဗ္ဓာဘိ
ရ္ဓဥ္ဇတံ ဒိနဒ္ဒယာတ် ပရံ နိသ္ဓာရမဟ ဥပသ္ထာသျတိ,
တတြ မနုဇသုတး ကြုမေန ဟန္တ္ဒ် ပရကရေဈ သမရ္ဓိဈတေ၊ 3
တတး ပရံ ပြဓာနယာဇကာဈာပကပြာဠ္ဆ: ကိယဖနာမ္ရော
မဟာယာဇကသျာဌ္ဌာလိကာယာံ မိလိတ္ဓာ 4 ကေနော့ပါယေန ယီဗုံ
ဓဟ္ဓာ ဟန္တ္ဒ် ဗကျုယုရိတိ မန္ဒ္ဓြယာဠ္ဆကြုး၊ 5 ကိန္တ္ဒ် တဲရုက္ဘ် မဟကာလေ
နဓ္ဓ္ဍ္ဍ:, ဓဟတေ ပြဓာနာ် ကလဟေန ဘဝိတုံ ဗကျတေ၊ 6 တတော
ဗဲထနိယာပုရေ ဓိမောနာချသျ ကုဇ္ဇိနော ဝေမ္ဘနိ် ယီမော် တိဇ္ဇတိ 7
ကာစန ယောဓ ဗွေတောပလဘာဇနေန မဟာရ္ဃ် သုဂန္ဓိ တဲလမာနီယ
ဘောဇနာယောပဝိဗတသ္ဓသျ ဓိရောဘျဓေစတ်၊ 8 ကိန္တ္ဒ် တဒါလောကျ
တစ္ဆိဈုး ကုပိတဲရုက္ဘ်, ကုတ ဣ္ဂတ္ထမပဝျယတေ? 9 စေဒိဒံ ဗျကြေဈတ,
တရ္ဂါ ဘူရိမှလျံ ပြာပျ ဒရိဒြေဘျော ဗျတာရိဈတ၊ 10 ယီဗုနာ တဒဝဂတျ
တေ သမုဒိတား, ယောဓမေနာ်ံ ကုတော ဒုးခိနီ် ကုရုထ, သာ မာံ
ပြတိ သာဓု ကရ္ဗမ္ဗာကာရ္ဓီတ်၊ 11 ယုဗ္ဓာကမံ သမီပေ ဒရိဒြား
သတတမေဝါသတေ, ကိန္တ္ဒ် ယုဗ္ဓာကမန္ဒ်ိကေယာ် နာသေ သတတံ၊ 12
သာ မမ ကာယောပရိ သုဂန္ဓိတဲလံ သိက္ခာ မမ မ္ဘဓာနဒါနကရ္ဗမ္ဗာကာရ္ဓီတ်၊
13 အတောဟံ ယုဗ္ဓာန် တထျံ ဝဒါမိ သရ္ဓွသ္ဓိန် ဇဂတိ ယတြ ယတြဓ
သုသမာစာရး ပြစာရိဈတေ, တတြ တတြဲတသျာ နာချားး
သ္ဓရဏာရ္ဓမ် ကရ္ဓေ့ဒ် ပြစာရိဈတေ၊ 14 တတော ဒ္ဓါဒဖမိဈာဏာမ်
ဤ ဣ္ဂရိယောတီယယိဟုဒါနာမက ဇကး: ဓိဈး ပြဓာနယာဇကာနာမန္ဒ်ိကံ
ဂတ္ဓာ ကထိတဝါန်, 15 ယဒိ ယုဗ္ဓာကံ ကရေဈ ယီဗုံ သမရ္ဓယာမိ, တရ္ဂါ
ကီ ဒါသျထ? တဒါနီ် တေ တသ္ဓဲ ဣ်ီဗန္ဓ္ဍြာ ဒါတုံ သ္ဓိရီကၛတဝန္ဓး၊ 16 သ
တဒါရသျ တံ ပရကရေဈ သမရ္ဓယိတုံ သုယောဂံ စေရ့ိတဝါန်၊
17 အနန္တ္ဓရံ် ကိဏ္ဍမူနျပူပဝရ္ဓွဏး ပြထမေဟ္ဒ် ဓိဈာ ယီဗုမ်
ဥပဂတျ ပပြစ္ဆုး ဘဝဣ္ဂၛတေ ကုတြ ဝယံ နိသ္ဓာရမဟဘောဈျမ်
အာယောဇယိဈာမး? ဘဝတး ကေစ္ဆာ? 18 တဒါ သ ဂဒိတဝါန်,
မချေနဂရမမုကပုံသး သမီပံ ဥဒိတ္ဓာ ဝဒတ, ဂုရု ရ္ဓဒိတဝါန်, မဣ္ဓာလး
သဝိဓး, သဟ ဓိဈဲသ္ဓဒါလယေ နိသ္ဓာရမဟဘောဈုံ ဘောက္ကေ၊ 19
တဒါ ဓိဈာ ယီမောသ္ဓာဒၛဓနိဒေဓာနုရူပကရ္ဗမ္ဗ ဝိဓာယ တတြ
နိသ္ဓာရမဟဘောဈုမာသာဒယာမာသုး၊ 20 တတး သန္ဓျာယာံ သတျုံ
ဒ္ဓါဒဖဘိ: ဓိဈုး သာကံ သ နျဝိဓတ်၊ 21 အပရံ ဘုဇ္ဆာန ဥဣ္ဓာဝါန် ယုဗ္ဓာန်
တထျုံ ဝဒါမိ, ယုဗ္ဓာကမေကော မာံ ပရကရေဈ သမရ္ဓယိဈတိ၊ 22 တဒါ
တေ'တီဝ ဒုးခိတာ ဇကဲကဓော ဝဣ္ဓါမာရေဘိရေ, ဟေ ပြဘော, သ
ကိမဟံ? 23 တတး သ ဇဂါဒ, မယာ သာကံ ယော ဇနော
ဘောဇနပါတြေ ကရံ သံဣ္ဓိပတိ, သ ဇဝ မာံ ပရကရေဈ သမရ္ဓယိဈတိ၊
24 မနုဇသုတမဓိ ယာဒၛမံ လိခိတမာသ္ဓော, တဒနုရူပါ တဒ္ဓတိ ရ္ဓဝိဈတိ:
ကိန္တ္ဒ် ယေန ပုံသာ သ ပရကရေဈ သမရ္ဓယိဈတေ, ဟာ ဟာ စတ် သ
နာဇနိဈတ, တဒါ တသျ ဣ္ဓေမမဘဝိဈတ်၊ 25 တဒါ ယိဟူဒါနာမာ ယော
ဇနသ္ဓံ ပရကရေဈ သမရ္ဓယိဈတိ, သ ဥဣ္ဓာဝါန်, ဟေ ဂုရော, သ ကိမဟံ?
တတး သ ပြတျုဣ္ဓာဝါန်, တွယာ သတျုံ ဂဒိတမ်၊ 26 အနန္တ္ဓရံ်
တေဈာမဓနကာလေ ယီဗုး ပူပမာဒါယေဓ္ဓရီယဂုဏာနနူဒျ ဘံဣ္ဓာ
မိဈျောဘျး ပြဒါယ ဇဂါဒ, မဒ္ဓပုးသ္ဓရ္ဓပမိမံ ဂၛဟီတ္ဓာ ခါဒတ၊ 27 ပစ္စာတ်
သ ကံသံ ဂၛဟ္ဓန် ဤ ဒ္ဓရီယဂုဏာနနူဒျ တေဘျး ပြဒါယ ကထိတဝါန်,
သရ္ဓွ ် ရ္ဓျော့ဘိရနေန ပါတဲ့ျ, 28 ယသ္ဓာဒနေကေဈ ပါပမရ္ဓ္ဍ ယ
ပါတိတံ ယန္ဓနျ္ဓ္ဍ ်ယမရ္ဓ္ဍ ်ဓောဏိတံ တဒေတတ်၊ 29 အပရမဟံ
နုတ္ဓ ်ဂေါ့ဿ်ရသံ နပါသျာမိ, တာဝတ် ဂေါ့ဿ်ဖလရသံ ပုနး: ကဒါပိ န
ပါသျာမိ၊ 30 ပစ္စာတ် တေ ဂီတမေဂ် သံဂီယ ဇဲတုနာချဂိရိ ဂတဝန္ဓး၊ 31
တဒါနီ် ယီဗုဿ်ာနဝေါစတ်, အသျာ် ရဇနျာမဟံ ယုဗ္ဓာဂ်ံ သရ္ဓွ ် ်ဓံ
ဝိယ္ဓ ်ရ္ဓပေါ ဘဝိဈာမိ, ယတော လိခိတမာသ္ဓော, "မေဈာဏာ် ရဂ္ဓကော
ယသ္ဓဲ ပြဟရိဈာမျဟံ တတး၊ မေဈာဏာ် နိဝဟော နူနံ ပြဝိဂီရ္ဓော
ဘဝိဈတိ"။ 32 ကိန္တ္ဒ် ဗ္ဓမာနာတ် သမုတ္ထာယ ယုဗ္ဓာကမ ဥ ်ဟ် ဂါလီလံ
ဂမိဈာမိ၊ 33 ပိတရသ္ဓဲ ပြောဝါစ, ဘဝံ ါ ဒ္ဓေတ် သရ္ဓွ ် ်ဓံ ဝိယ္ဓ ်ရ္ဓပေါ
ဘဝတိ, တထာပိ မမ နဘဝိဈတိ၊ 34 တတော ယီဗုနာ သ ဥဣ္ဓား,
တုဘျမဟံ တထျုံ ကထယာမိ, ယာမိနျာမသျုံ စရဏာယုသ္ဓေ ရဝါတ်
ပူရ္ဓ ်ံ တွံ မာံ တြိ ရ္ဓာ ်ီကရိဈသိ၊ 35 တတး ပိတရ ဥဒိတဝါန်, ယဒျပိ
တွယာ သမံ မရ္ဓ္ဍ ်, တထာပိ ကဒါပိ တွာံ နနာ ်ီကရိဈာမိ: တထဝ
သရ္ဓ ် ်ံ ဓိဈာဓ္ဓောစုး၊ 36 အနန္တ္ဓရံ် ယီဗုး ဓိဈုး သာကံ ဂေတ္ဓိမာနီနာမကံ
သ္ဓာန် ပြသ္ထာယ တေဘျး ကထိတဝါန်, အဒး သ္ဓာန် ဂတ္ဓာ ယာဝဒဟံ
ပြာရ္ဓ္ဍ ်ယိဈျ တာဝဒ် ယူယမတြောပဝိဓတ၊ 37 ပစ္စာတ် သ ပိတရံ
သိဝဒိယသုတော် စ သ ်ီနး ကၛတ္ဓာ ဂတဝါန်, ဓောကာကုလော'တီဝ
ဗျထိတဓ္ဓ ဗဘူဝ၊ 38 တာနဝါဒီစ္ဆ မၛတိယာတနေဝ မတ္ဗြာဏာနာ်ံ
ယာတနာ ဓာယတေ, ယူယမတြ မယာ သာရ္ဓ ်ဓာဂၛတ၊ 39 တတး သ
ကိဠ္ဓ ်ဒ္ဒါရံ ဂတ္ဓာဓောမုခး: ပတန် ပြာရ္ဓ္ဍ ်ယာဠ္ဆ ်ကြေ, ဟေ မတ္ဗိတရ္ဓ ်ဒိ ဘဝိတုံ
ဓကျောတိ, တရ္ဂါ ကံသော'ယံ မတ္ဗော ဒ္ဓုရံ ယာတု: ကိန္တ္ဒ် မဒ္ဓိ ်ဓ ်ဝတ် နဘဝတု,
တ္ဓ ်ဒ္ဓိ ်ဓ ်ဝဒ် ဘဝတု၊ 40 တတး သ ဓိဈာနုပေတျ တာန် နိဒြတော
နိရီဂ္ဓျ ပိတရာယ ကထယာမာသ, ယူယံ မယာ သာကံ ဒဏ္ဍမေကမပိ
ဓာဂရိတုံ နာဓန္ဓ ်တ? 41 ပရိဂ္ဓာယာ် နပတိတုံ ဓာဂၛတ ပြာရ္ဓ္ဍ ်ယ ်ဓ ်ဓ:

အာတ္မာ သမုဒ္ဒတောသ္တိ, ကိန္တ္ဟ ဝပု ရ္ဒါရ္ဒလံ၊ **42** သ ဒ္ဒိတီယဝါရံ
ပြာရ္ဍယာဒ္ဓကြေ, ဟေ မတ္တာတ, နဿ ပီတေ ယဒိ ကံသမိဒံ မတ္တော ဘူရံ
ယာတုံ နဿ ဗဧကြောတိ, တရ္ဂိ တ္ဝဒ္ဒိစ္ဆာဝဒ် ဘဝတု၊ **43** သ ပုနရေတ္ဝါ တာန်
နိဒြတော ဒဒရ္ဒ, ယတသ္ကြေဏံ နေတြာဏိ နိဒြယာ ပ္ဍဏ္ဏနျာသန်၊ **44**
ပစ္ဆာတ် သ တာန် ဝိဟာယ ဝြဧိတ္တာ တဟတီယဝါရံ ပ္ဍရ္ဒွဝတ်
ကထယန် ပြာရ္ဍိတဝါန်၊ **45** တတး ဓိဗျာနုပါဂတျ ဂဒိတဝါန်,
သာမ္ဗြတံ ဗယာနား ကိ ဝိမြာမျထ? ပဗျတ, သမယ ဥပါသ္ဍာတ်,
မနုဧသုတး ပါပိနာံ ကရေဓု သမရ္ဍတေ၊ **46** ဥတ္ဘိဇ္ဇတ, ဝယံ
ယာမး, ယော မာံ ပရကရေဓု မသရ္ဒယိဗျတိ, ပဗျတ, သ
သမီပမာယာတိ၊ **47** ဧတတ္ကထာကထနကာလေ ဒ္ဒါဒမဓိဗျာဏာမေကော
ယိဟူဒါနာမကော မုချယာဧကလောကပြာစီနဲး ပြဟိတာန်
အသိဓာရိယဓိဓာရိဏော မနုဇာန် ဂၛဟိတ္တာ တတ္ဘသီပမုပတသ္ထော်၊ **48**
အသော် ပရကရေဓ္ဓရ္ဒယိတာ ပ္ဍရ္ဒံ တာန် ဣတ္ထံ သကေ်တယာမာသ,
ယမဟံ စုမ္ဘိရေ, သော'သော် မနုဇး, သဧဝ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဓာရ္ဍျတာံ၊ **49**
တဒါ သ သပဒိ ယီဓုမုပါဂတျ ဟေ ဂုရော, ပြဏာမမီတျဣက္ခ တံ စုစုမ္ဘေ၊
50 တဒါ ယီဓုသ္ဍမုဝါစ, ဟေ မိတြ် ကိမရ္ဍမာဂတောသိ? တဒါ တဲရာဂတျ
ယီဓုရာကြမျ ဒယြော၊ **51** တတော ယီဓေား သင်ဂိနာမေကး
ကရံ ပြသာရျျ ကောဓဒသိ ဗဟိရ္ကၛတျ မဟာယာဧကသျ
ဒါသမေကမာဟတျ တသျ ကရ္ဏံ စိစ္ဆေဒ၊ **52** တတော ယီဓုသ္ဍံ ဧဂါဒ, ခဠ
သ္ဍသ္ဍာနေ နိဓေဟိ ယတော ယေ ယေ ဧနာ အသိ ဓာရယန္တိ, တဧဝါသိနာ
ဝိနဓျန္တိ၊ **53** အပရံ ပိတာ ယထာ မဒန္တိကံ သ္ဍရ္ဂိယဒူတာနာံ
ဒ္ဒါဒမဝါဟိနီတော'ဓိကံ ပြဟိဏုယာတ် မယာ တမုဒ္ဒိဓျေါဒါနီမေဝ တထာ
ပြာရ္ဍယိတုံ နဿ ဗဟျတေ, တ္ဝယာ ကိမိတ္ထံ ဇ္ဇာယတေ? **54** တထာ
သတီတ္ထံ ဃဠ္ဒိရျတေ ရ္ဓမ္ပ္ဍသ္ဍကသျ ယဒိဒံ ဝါဟျံ တတ် ကထံ သိရျော်?
55 တဒါနီ ယီဓု ရ္ဓနနိ၀ဟံ ဧဂါဒ, ယ္ဍယံ ခ္ဍယရ္ဒီန် အာဒါယ မာံ ကိ စော်ရံ
ရ္ဓရ္ဓမ္ဗာယာတား? အဟံ ပြတျုဟံ ယုဓ္ဓာဘိး သာကမုပဝိဗျ သမုပါဒိမံ,
တဒါ မာံ နာရေတ: **56** ကိန္တ္ဟ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ ဝါဟျာနာံ သံသိဒ္ဓယေ
သရ္ဒွမေတဒဘူတ်၊ တဒါ သရ္ဒွေ ဓိဗျာသ္ဍံ ဝိဟာယ ပလာယန္တ၊ **57**
အနန္တရံ တေ မနုဇာ ယီဓုံ ဓဃတ္ဝာ ယတြာရျာပကပြာဒ္ဓး ပရိဇဒံ ကုဒ္ဓွဝ္ဓိ
ဥပါဝိဓန် တတြ ကိယဖာနာမကမဟာယာဧကသျာန္တိကံ နိန္ဒျး၊ **58** ကိန္တ္ဟ
ဓေဧေ ကိ ဘဝိဗျတီတိ ဝေတ္ထုံ ပိတရော ဒူရေ တတ္ဝစ္ဓာဒ် ဝြဧိတ္တာ
မဟာယာဧကသျာဌ္ဌာလိကာံ ပြဝိဗျ ဒါသဲး သဟိတ ဥပါဝိဓတ်၊ **59** တဒါနီ
ပြာနယာဧကပြာစီနမန္ဒ်ြဏား သရ္ဒွေ ယီဓုံ ဟန္ဒ်ုံ မ၄ဏသာဂ္ဂျမ်
အလိပ္ဍန္တ, **60** ကိန္တ္ဟ နလေဘိရေ၊ အနေကေဓု မ၄ဏသာဂ္ဂိစ္ဓာဂတေ၀ပိ
တန္ဒ ပြာပုး၊ **61** ဓေဧေ ဒ္ဒေါ် မ၄ဏသာဂ္ဂိဏာဝါဂတျ ဧဂဒတုး,
ပုမာနယမကထယတ်, အဟမီဓုရမန္ဒ်ရံ ဘံကျာ ဒိနတြယမရျော တန္ဒ်ရ္ဓ္ဓမ္ဗတုံ
ဗဧကြောမိ၊ **62** တဒါ မဟာယာဧက ဥတ္ထာယ ယီဓုမ် အ၀ါဒိတ်၊ တ္ဝံ ကိမပိ
နဿ ပြတိ၀ဒသိ? တ္ဝမမိ ကိမေတေ သာဂ္ဂျုံ ဝဒန္တိ? **63** ကိန္တ္ဟ ယီဓု
ရ္ဓော်နီဘူယ တသျော်၊ တတော မဟာယာဧက ဥဂ္ဂဝါန်, တ္ဝာမ်
အမရေဓ္ဓရနာမ္ဗာ ဗပယာမိ, တ္ဝမီဓ္ဓရသျ ပုတြော'ဘိဓိဏ္ဍော ဘဝသိ
နဝေတိ ဝဒ၊ **64** ယီဓုး ပြတျုဝဒတ်, တ္ဝံ သတျမုဏ္ဍဝါန်: အဟံ
ယုဓ္ဓာန် တထျုံ ဝဒါမိ, ဣတးပရံ မနုဇသုတံ သရ္ဒွဓဏ္ဍိမတော
ဒဂ္ဂိဏာပါရ္ဒေ ဿာတုံ ဂဂဏသ္ထံ ဧလရောနာရုဟျာယန္တိ ဝိဂ္ဂဒ္ဓေ၊ **65**
တဒါ မဟာယာဧကော နိဧ၀သနံ ဆိတ္ဘာ ဧဂါဒ, ဧဧ ဣ္ဍ်ုရံ
နိန္ဒိတဝါန်, အသ္ဘာကမပရသာဏ္ဍျော်ဏ ကိ ပြယောဧနံ? ပဗျတ,
ယ္ဍယမေ၀ါသျာသျာဒ် ဣ္ဍ်ုရရိန်ဒ္ဒံ ဖြိတ၀ဏ္ဍး, **66** ယုဓ္ဓာဘိး ကိ ဝိ၀ိစျတေ?
တေ ပြတျုစုး, ၀ဓာရ္ဒော'ယံ၊ **67** တတော လောကဲသ္ဍာဒါသျော ခ္ဍိဓ္ဓိ၀ိတံ
ကေစိတ် ပြတလမဟတျ ကေစိစ္ဓ စ၀ေဒ္ဓမဟတျ ဗဘာဓိရေ, **68** ဟေ
ဒ်ီ၉ တ္ဝံ ကစ္ဓပေဒ္ဓမာဟတ၀ါန်? ဣ္ဍတိ ဂဏယိတ္ဝာ ဝဒါသ္ဘာန်၊ **69**
ပိတရော ဗဟိရဂ်ိန ဥပ၀ိဗတိ, တဒါနီမေကာ ဒါသီ တမုပါဂတျ ဗဘာဧေ,
တ္ဝံ ဂါလီလီယယီဓေား သဟစရဧကး၊ **70** ကိန္တ္ဟ သ သရ္ဒွေဏံ သမဣ္ဍမ်
အနဂ်ိဂၛဘျာ၀ါဒီတ်, တ္ဝယာ ယဒုစျတေ, တဒ္ဓရ္ဍမဟံ နဝေဒ္ဒိ၊ **71** တဒါ
တသ္မိန် ဗဟိရ္ဒါရံ ဂတော 'နျာ ဒါသီ တံ နိရီက္ချ တတြာတျဧနာနဝဒတ်,
အယမပိ နာသရတီယယီဓုနာ သာရ္ဒမ္ဒ် အာသီတ်၊ **72** တတး သ ဗ၀ထေန
ပုနရန်ဂိဂၛတျ ကထိတ၀ါန်, တံ နရံ နဿ ပရိစိနောမိ၊ **73** ဣ္ဍဏာတ် ပရံ
တိဏ္ဍော ဧနာ ဧတျ ပိတရမ် အ၀ဒန်, တ္ဝမ၀ဗျံ တေဓာမေက ဣ္ဍတိ
တ္ဝဒုစ္စာရဏမေ၀ ဒျောတယတိ၊ **74** ကိန္တ္ဟ သော'ဘိဗပျ ကထိတ၀ါန်, တံ
ဧနံ နာဟံ ပရိစိနောမိ, တဒါ သ၀ဒိ ကုဣ္ဍော ရုရာ၀၊ **75** ကုဣ္ဍုဒ္ဓရ၀ါတ်
ပြာဏ် တ္ဝံ မာံ တြိရပါဟ္ဘာဓျသေ, ယဲဓာ ဝါဂ် ယီဓုနာ၀ါဒိ တာံ ပိတရး
သံသ္ဘ၄တျ ဗဟိရိတ္ဝာ ခေဒါဒ် ဘ၄ဓံ စ္ဍြန္ဒ၊

27 ပြဘာတေ ဓာတေ ပြဓာနယာဧကလောကပြာစီနာ
ယီဓုံ ဟန္ဒ်ုံ တတြ္ဍတိကူလံ မန္ဒ်ြယိတ္ဝာ **2** တံ ဗဒ္ဓ္ဝာ နိတ္ဝာ
ပန္ဒ်ြယ၀ိလာတာရ္ဓာ၀ိပေ သမရ္ဍယာမသုး၊ **3** တတော ယီဓေား
ပရကရေ၀ရ္ဍယိတာ ယိဟူဒါသ္ဍတြ္ဍာဏာဒဏ္ဍာဇုဉ် ဝိဒိတ္ဝာ သန္ဒ္ဍဟ္ဍမနား
ပြဓာနယာဧကလောကပြာစီနာနာံ သမဣ္ဍံ တာ သ္ဍြ်ီ၀န္ဒ်ြဒြား
ပြတိဒါယာ၀ါဒီတ်, **4** ဧတန္ဒ်ရာဂေါနရပြာဏပရကရာရ္ဍဏာတ် ကလုဓံ
ကၛတ၀ါနဟံ၊ တာဒါ တ ဥဒိတ၀ဏ္ဍး, တေနာသ္ဘာကံ ကိ? တ္ဝယာ တဒ်
ဗုရ္ဓတာမ်၊ **5** တတော ယိဟူဒါ မန္ဒ်ရမရျော တာ မုဒ္ဒြာ နိ‌ဣ္ဍ်ုပ္ဍ ပြသ္ထိတ၀ါန်
ဣ္ဍတ္ဝာ စ သ္ဝယမာတ္ဘာနမုဒ္ဒဗန္ဓ၊ **6** ပစ္ဆာတ် ပြဓာနယာဧကာသ္ဍာ မုဒ္ဒြာ
အာဒါယ ကထိတ၀ဏ္ဍး, ဧတာ မုဒ္ဒြား ဓောဏိတမူလျျ် တသ္ဘာဒ်
ဘာဏ္ဍာဂါရေ နိ နိဓာတဝုား၊ **7** အနန္တရံ တေ မန္ဒ်ြယိတ္ဝာ ဝိဒေဓိနာံ
ဓ္ဍမာနသ္ထာနာယ တာဘိး ကုလာလသျ ဣ္ဍေတြမကြီဏာန်၊ **8**
အတော'ဒ္ဒုပိ တတ္ထာနံ ရဣ္ဍေတြ် ဝဒန္တိ၊ **9** ဣ္ဍထံ သတိ
ဣ္ဍြာယေလီယသန္ဓာနဲ ရ္ဒသျ မူလျျ် နိရ္ဗုပိတ်, တသျ တြိ‌ီ‌ဓ‌ရ‌ဒ‌ြာ‌မာန်‌ မူ‌လျျ်
10 မာံ ပြတိ ပရမေဓ္ဓရသ္ဝာဒေဓာတ် တေဒ္ဒျ အာဒီယတ, တေန စ

ကုလာလသျှ ကျွေတြဲ ကြီတမိတိ ယဒ္ဒစန် ယိရိမိယာဘဝိဈဒ္ဒါဒိနာ ပြောက္ခံ
တတ် တဒါသိချတ်၊ 11 အနန္တရံ ယီဖော် တဒဓိပတေား သမ္မုခ ဥပတိဇ္ဈတိ
သ တံ ပပြစ္ဆ, တံ့ ကိ ယိဟူဒီယာနာ် ရာဇာ? တဒါ ယီဗုသ္တမဝဒတ်, တံ့
သတျမုက္ဘဝါန်၊ 12 ကိန္တု ပြောနယာဇကပြာစီနဲရဘိယုက္ကေန တေန
ကိမပိ နဲ ပြတျဝါဒိ၊ 13 တတား ပီလာတေန သ ဥဒိတား, ဣမေ
တွတြေတိကူလတား ကတိ ကတိ သာက္ချံ ဒဒတိ, တတ် တံ့ နဲ
ဖ၇ဏောဓိ? 14 တထာပိ သ တောဓမေကသျာပိ ဝစသ ဥတ္တရံ
နောဒိတဝါန်; တေန သော'ဓိပတိ ရှဟာစိတြဲ ဝိဒါမာသ၊ 15 အနျစ္စ
တန္ဒဟကာလေ'ဓိပတေရေတာဒ၇မီ ရာတိရာသီတ်, ပြဇာ ယံ ကဗ္ဗနနဲ
ဗန္ဓိနံ် ယာစန္တေ, တမေဝ သ မောစယတီတိ၊ 16 တဒါနီ ဗရဗ္ဘာနာမ
ကမ္ဘိတ် ချာတဗန္ဓျာသီတ်၊ 17 တတား ပီလာတသ္တာတြ မိလိတာန်
လောကာန် အပ၇ စ္ဆတ်, ဇဂ ဗရဗ္ဘာ ဗန္ဓီ ဒြီဈဝိချာတော ယီဗုမ္ဘဲတယောား ကံ
မောစယိဈာမိ? ယုမ္ဘာကံ ကိမီပ္ပိသတံ? 18 တဲရ်ရ်ျယာ သ သမရ်ဂိတ ဣတိ
သ ဇ္ဇာတဝါန်၊ 19 အပရံ ဝိစာရာသနောပဝေမနကာလေ ပီလာတသျှ
ပတ္နီ ဘ၇တျံ ပြဟိတျ တသ္မဲ ကထယာမာသ, တံ ဓာရ်ျမ်ဘုနုဇံ ပြတိ
တွယာ ကိမပိ နဲ ကရ္ဏျ; ယသ္မာတ် တဣ္ဘတေ'ဒျာဟံ သွပ္ဗေ
ပြဘူတကဈမလဘေ၊ 20 အနန္တရံ ပြောနယာဇကပြာစီနာ ဗရဗ္ဘံ
ယာစိတွာဒါတုံ ယီဗုဒ္ဓ ဟန္ဒ်ံ သကလလောကာန် ပြာဝရ္ဏ္ယာန်၊ 21
တတော'ဓိပတိသ္တာန် ပ၇ဈဝါန်, ဇတယောား ကမဟံ မောစယိဈာမိ?
ယုမ္ဘာကံ ကေဒ္ဓာ? တေ ပြောစု ရှရဗ္ဘံ၊ 22 တဒါ ပီလာတား ပပြစ္ဆ, တရှိ ယံ
ခြီဈံ ဝဒန္တိ, တံ ယီဗုံ ကိ ကရိဈာမိ? သရ္ဗွေ ကထယာမာသုး, သ
ကြုမေန ဝိချတာ်၊ 23 တတော'ဓိပတိရဝါဒီတ်, ကုတား? ကိ
တေနာပရာဒ္ဓံ? ကိန္တု တေ ပုနရျစ ရှဂဒုး, သ ကြုမေန ဝိချတာ်၊ 24 တဒါ
နိဇဝါကျမကြာဟျမဘူတ်, ကလဟစ္ဘာပျာဘူတ်, ပီလာတ ဣတိ ဝိလောကျ
လောကာနာ် သမက္ခံ တောယမာဒါယ ကရော် ပြက္ခာလျာဝေါစတ်,
ဇတသျှ ဓာရ်ျမ်ဘုနုဈသျှ ဓောဏိတပါတေ နိရ္ဒေဓော'ဟံ, ယုမ္ဘာဘိရေ
တဒ် ဗုချတာ်၊ 25 တဒါ သရ္ဗားး ပြဇား ပြတျဝေါစန်, တသျှ
ဓောဏိတပါတာပရာဓော'သ္မာကမ် အသ္မတ္တသ္တာနာနာဠ္ဘောပရိ ဘဝတု၊ 26
တတား သ တေဓံ သမီပေ ဗရဗ္ဘံ မောစယာမာသ ယီဗုန္တ္ဒ
ကဓာဘိရာပတျ ကြုမေန ဝေဓိတုံ သမရ္ဘယာမာသ၊ 27 အနန္တရမ်
အဓိပတေား သေနာ အဓိပတေ ရ္ဍဟံ ယီဗုမာနီယ တသျှ သမီပေ
သေနာသမူဟံ သံဇဂ၇ဟုး၊ 28 တတသ္တေ တသျှ ဝသနံ် မောစယိတ္တာ
ကဗ္ဈလောဟိတဝ၇ဏ္ဏဝသနံ် ပရိဓာပယာမာသုး 29 ကဏ္ဌကာနာ် မုကုဋ္ဌ
နိရ္ဗျမ တစ္ဆိရသိ ဒဒုး, တသျှ ဒက္ခိဏကရေ ဝေတြမေကံ ဒတ္ဘာ တသျှ
သမ္မုခေ ဓာနူနိ ပါတယိတ္တာ, ဟေ ယိဟူဒီယာနာ် ရာဇန်, တုဘျှံ နမ
ဣတျုက္ဘာ တံ တိရဗ္ဘကြုး, 30 တတသ္တသျှ ဂါတြေ နိဋ္ဌိဝံ ဒတ္တာ တေန
ဝေတြေဏ မိရ အာဇယ္ဆုး၊ 31 ဣတ္ထံ တံ တိရသ္ကၟတျ တဒ် ဝသနံ
မောစယိတ္တာ ပုနရ္ဗိဇဝသနံ် ပရိဓာပယာဘ္ဇကြုး, တံ ကြုမေန ဝေဓိတုံ
နီတဝန္တား၊ 32 ပစ္ဆာတ္တေ ဗဟိရ္ဗျယ ကုရိဏီယံ ဓိမောန္ဒာမကမေကံ
ဝိလောကျ ကြုမံ ဝေါပုံ တမာဒဒိရေ၊ 33 အနန္တရံ ဂုလ္ဂလ္ဘာမ် အရ္ဌာတ်
ဓိရသ္ကပါလနာမကသ္ထာနမု ပသ္ထာယ တေ ယီဗဝေ ပိတ္ဘာမိဗြိတာမ္ပလရသံ
ပါတုံ ဒဒုး, 34 ကိန္တု သ တမာသ္ဘာဒ္ဒ နဲ ပပေါ်၊ 35 တဒါနီ
တေ တံ ကြုမေန သံဝိချ တသျှ ဝသနာနိ ဂုဋ္ဌိကာပါတေန
ဝိဘဇျ ဇဂ၇ဟုး, တသ္မာတ်, ဝိဘဇန္တော'ဓရီယံ မေ တေ မနုဈား
ပရသ္ပရံ; မဒုတ္ဘရီယဝ၏ဘြာ ရ္ဌ ဂုဋ္ဌိကာ် ပါတယန္တိ စ။ ယဒေတဒ္ဒစနံ
ဘဝိဈဒ္ဒါဒိဘိရ္ဘဏ္ဘမာသီတ်, တဒါ တဒ် အသိချတ်, 36 ပစ္ဆာတ် တေ
တတြောပဝိဗျ တဒြဂ္ဂဏကရ္ဗွ ဏိ နိယုက္ဘာသ္ဘသ္ထား။ 37 အပရမ် ဇဂ
ယိဟူဒီယာနာ် ရာဇာ ယီဗုရိတျပဝါဒလိပိပတြဲ တစ္ဆိရသ ဥ်ရ္ဒ္ဓွ
ယောဇယာမာသုး၊ 38 တတသ္တသျှ ဝါမေ ဒက္ခိဏော စ ဒ္ဓေါ် စ်ရော် တေန
သာကံ ကြုမေန ဝိဝိဓုး၊ 39 တဒါ ပါ၇ဿ နိဇမိရော လာ၃ယိတ္ဘာ
တံ နိန္ဒန္တော ဇဂဒုး, 40 ဟေ ဤမ္ဘရမန္ဒိရဘ္ဘက ဒိနတြယေ
တန္ဒိရ္ဗျမ္ဘတား သ္ဝံ ရက္ခ, စေတ္ဘမီမ္ဘရသုတသ္ဘရ္ဂိ ကြုဓာဒဝရောဟ၊ 41
ပြောနယာဇကာရ္ဗျပကပြာစီနာမ္ဘ တထာ တိရသ္ကၟတျ ဇဂဒုး, 42
သော'ရ္ဒနနာနာဝတ်, ကိန္တု သ္ဝမဝိတုံ နဲ ဓကော်ဘတိ၊ ယဒိသြာယေလော
ရာဇာ ဘဝေတ်, တရ္ဂိဒါနီမေဝ ကြုဓာဒဝရောဟတု, တေန တံ ဝယံ
ပြတျေရ္ဗျာမး၊ 43 သ ဤမ္ဘရေ ပြတျာဓာမကရောတ်, ယဒိမ္ဘရသ္ဘသ္ပိန်
သန္ဘရ္ဒသ္ဘရ္ဂိဒါနီမေဝ တမဝေတ်, ယတား သ ဥက္ဘဝါန် အဟမီမ္ဘရသုတား၊
44 ယော် သ္ဘေနော် သာကံ တေန ကြုမေန ဝိဒ္ဓေါ် တော် တဘ္ဒဒေဝ တံ
နိနိန္ဒတုး၊ 45 တဒါ ဒ္ဒိတီယယာမာတ် တ၇တီယယာမံ ယာဝတ်
သရ္ဗ္ဘဒေမေ တမိရံ ဗဘူဝ, 46 တ၇တီယယာမေ "ဇလီ ဇလီ လာမာ
ဓိဝက္ဘနီ", အရ္ဌာတ် မဒီမ္ဘရ မဒီမ္ဘရ ကုတော မာမတျာက္ခီး? ယီဗုရ္ဗွဲရိတိ
ဇဂါဒ၊ 47 တဒါ တတြ ဩိတားး ကေစိတ် တတ် မြုတ္ဘာ ဗဘာဓိရေ,
အယမ် ဇလိယမာဟူယတိ၊ 48 တေဓံ မချာဒ် ဇကား ဓိယြဲ ဂတ္ဘာ သ္ဝဥ်
ဂ၇ဟီတ္ဘာ တတြာမ္ပလရသံ ဒတ္ဘာ နလေန ပါတုံ တသ္မဲ ဒဒေါ်၊ 49
ဣတရေ'ကထယန် တိဇ္ဈတ, တံ ရက္ခိတုမ် ဇလိယ အာယာတိ နဝေတိ
ပဗျာမး၊ 50 ယီဗုး ပုနရျစ်ရာဟူယ ပြာဏာန် ဇဟော်၊ 51 တတော
မန္ဒိရသျှ ဝိစ္ဆေဒဝသနမ် ဥ်ရ္ဒ္ဘာဒမော ယာဝတ် ဆိဒ္ဒျမာနံ ဒ္ဓိဓာဘဝတ်, 52
ဘူမိမ္ဘကမ္ပေ ဘူရောဝုဒီရ္ဗျတ စ၊ မ္ဘမာနေ မုက္ကေ ဘူရိပုဏ္ဏဝတာံ
သုပ္ဘဒေဟာ ဥဒတိဇ္ဈန်, 53 မ္ဘမာနာဒ် ဝဟိရ္ဗျယ တဒုတ္ထာနာတ် ပရံ
ပုဏ္ဏပုရံ ဂတ္ဘာ ဗဟုဇနာန် ဒရ္ဗယာမာသုး၊ 54 ယီဗုရက္ခဏာယ နိယုက္ဘား
ဓတသေနာပတိသ္ဘတ္ဘာ'ဂ်ိနမ္ဘ တာဒ၇မီ ဘူကမ္ဘာဒိယ ဌနာ် ဒ၇ဈ္ဘ ဘီတာ
အဝဒန်, ဇဂ ဤမ္ဘရပုတြော ဘဝတိ၊ 55 ယာ ဗဟုယောဓိတော ယီဗုံ
သေဝမာနာ ဂါလီလသ္ဘတ္ဘဒါဂတာသ္ဘာသာ် မချေ 56 မဒ္ဒလီနီ မရိယမ်
ယာကူဗျောမ္ပျော ရ္ဘာတာ ယာ မရိယမ် သိဗဒိယပုတြယော ရ္ဘာတာ စ
ယောဓိတ ဇတာ ဒူရေ တိဇ္ဈန္ကော ဒ၇ဓုး၊ 57 သန္ဓ္ဘာယာ် သတျမ်
အရိမထိယာနဂရသျှ ယူဇဇ္ဘာမာ ခနီ မနုဇော ယီဗေား ဓိချတ္ဘာတ္ 58

ပီလာတသျ သမီပ် ဂတ္တာ ယီဓေး ကာယ် ယယာစေ, တေန ပီလာတး
ကာယ် ဒါတုမ် အာဒိဒေ။ **59** ယူဇဖ် တက္ကာယ် နီတ္တာ ဓုစိ၀ဩ္ဆြေ ဏာစ္ဆာဒျ
60 သ္ဗာ၎ ဓဲလေ ယတ် ဗ္ဗမာနံ စ၁ါန, တန္ဒရျေ တက္ကာယ် နိဓေယ တသျ
ဒ္ဓါရိ ၀ယဟတ္ဘာဏဏံ ဒခေါ်။ **61** ကိန္ဓ္ဂ မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် အနျမရိယမ်
ဇတေ ဩ္ဓေယော် တတြ ဗ္ဗမာနသမ္ပျခ ဥပ၀ိ၀ိဓတုး၊ **62** တဒနန္ဓ၎ံ
နိသ္ဓာရောဘ္ဘ၀သျာယောဇနဒိနာတ် ပရေ'ဟနိ ပြဓာနယာဇကား ဖိရူဓိနမ္ဗ
မိလိတ္ဘာ ပီလာတမုပါဂတျာကထယန်, **63** ဟေ မဟေ၌ သ
ပြတာရကော ဇီ၀နဿ ဒိနတြယာတ် ပရံ ဗ္ဗမာနာဒုတ္ထာသျာမိ
တဒ္ဓါကျံ သ္ဗရာမော ၀ယံ: **64** တသ္ဗာတ် တ၎တီယဒိနံ ယာ၀တ် တတ်
ဗ္ဗမာနံ ရက္ခိတုမာဒိဓတု, နောစေတ် တစ္ဆိရျာ ယာမိနျာမာဂတျ တံ
ဟ၎တ္ဘာ လောကာန် ၀ဒိရျန္တိ, သ ဗ္ဗမာနာဒုဒတိ့ဏ္ဍတ်, တထာ သတိ
ပြထမဘြာန္ဓေး ဓေဧီယဘြာန္ဓိ ရ္ဗယာတီ ဘ၀ိရျတိ၊ **65** တဒါ ပီလာတ
အ၀ါဒီတ်, ယုဗ္ဗာကံ သမီပေ ရက္ခိဂဏ အာသ္ဘော, ယူယံ ဂတ္တာ ယထာ
သာရျံ ရက္ခယတ၊ **66** တတသ္ဘော ဂတ္တာ တဒ္ဒျရပါ၎ဏံ မုဒြာကိ်တံ
က၎တ္ဘာ ရက္ခိဂဏံ နိယောဇျ ဗ္ဗမာနံ ရက္ခယာမာသုး၊

28 တတး ပရံ ဝိ၎ြာမ၀ါရသျ ဓေဓေ သ္ဘာ့ဟပြထမဒိနသျ
ပြဘောတေ ဇာတေ မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် အနျမရိယမ် စ ဗ္ဗမာနံ
ဒ္ဒြရုမာဂတာ၊ **2** တဒါ မဟာန် ဘူကမ္ပော'ဘ၀တ်: ပရမေဗ္ဗရီယဒူတး
သ္ဗရ္ဂာဒ၀ရုဟျ ဗ္ဗမာနဒ္ဓါရာတ် ပါ၎ဏမပသာရျ ဒုဒုပရျ ပ်ုပ၀ိ၀ေ၊
3 တဒ္ဓဒနံ ဝိဒျုဒ္ဓတ် တေဇောမယံ ၀သနံ ဟိမဒုဘြ၌ု၊ **4** တဒါနီ
ရက္ခိဏသ္ဘ ဒ္ဘယာတ် ကမ္ပိတာ မ၎တ၀ဒ် ဗဘူ၀ုး၊ **5** သ ဒူတော ယောဓိတော
ဇဂါဒ, ယူယံ မာ ဘဲဓ, ကြုဓဟတယီဓုံ မ၎ဃ၎ဓ္ဓေ တဒဟံ ဝေဒ္ဓိ၊ **6**
သော'တြ နာသ္ဘိ, ယထာ၀ဒတ် တ၎ထောတ္ထိတ၀ါန်: ဇတတ် ပြဘေား
ဓယနသ္ထာနံ ပဓျတ၊ **7** တူ့ဏ္ဏ ဂတ္တာ တစ္ဆိရျာန် ဂ္ဂတိ ၀ဒတ, သ ဗ္ဗမာနာဒ်
ဥဒတိ့ဏ္ဍတ်, ယုဗ္ဗာကမဂ္ဂေ ဂါလီလံ ယာသျတိ ယူယံ တတြ တံ ဝီက္ခိဓျ၎ေ,
ပဓျတာဟံ ၀ါ၎ြာ့ဓိမံ ယုဗ္ဗာနဝါဒိဓံ၊ **8** တတသ္ဘာ ဘယာတ် မဟာနန္ဒာ၌
ဗ္ဗမာနာတ် တူ့ဏ္ဏ ဗဟိ၎ျယ တစ္ဆိရျာန် ၀ါ၎ြာ့ ၀ဂ္ဂံ၎ ဓာ၀ိတာ၀တျး၊ ကိန္ဓ္ဂ
ဓိရျာန် ၀ါ၎ြာ့ ၀ဂ္ဂံ၎ ယာန္ဓိ, တဒါ ယီဓု ရ္ဒရ္ဗနံ ဒတ္ဘာ တာ ဇဂါဒ, **9**
ယုဗ္ဗာကံ ကလျာဏ ဘူယာတ်, တတသ္ဘာ အာဂတျ တတ္ဘာဒယေား
ပတိတ္ဘာ ပြဏေမုး၊ **10** ယီဓုသ္ဘာ အ၀ါဒီတ်, မာ ဗိဘီတ, ယူယံ ဂတ္တာ
မမ ဘြာတၖန် ဂါလီလံ ယာတုံ ၀ဒတ, တတြ တေ မာံ ဒြက္ချန္ဓိ၊ **11**
ဩ္ဓေယော ဂ၌ဒ္ဓိ, တဒါ ရက္ခိဏာံ ကေစိတ် ပုရံ ဂတ္တာ ယဒ္ဒဒ် ဃဋ္ဌိတံ
တတ္ဘာရ္ဗ ် ပြဓာနယာဇကာန် ဇ္ဍာ့ပိတ၀ဒန္ဓး၊ **12** တေ ပြာ့စိနံ: သမံ သံသဒ
က၎တ္ဘာ မန္ဓ္ဓြယန္ဓော ဗဟုမုဒြား သေနာဘျော ဒတ္ဘာ၀ဒန်, **13** အသ္ဗာသု
နိ၎ြိတေရု တစ္ဆိရျာ ယာမိနျာမာဂတျ တံ ဟ၎တ္ဘာနယန်, ဂ္ဂတိ ယူယံ
ပြစာရယတ၊ **14** ယဒျေတဒမိ၀တေး ဓြောတြဂေါစရီဘ၀ေတ်, တရှိ တံ
ဗောဓယိတ္ဘာ ယုဗ္ဗာနဝိရျာမး၊ **15** တတသ္ဘော မုဒြာ ဂ၎ဟီတ္ဘာ ဓိက္ခာနုရူပ်
ကရ္ဗ္ဗမ္ဘကြုး, ယိဟူဒီယာနာံ မရျေ တသျာဒျာပိ ကိ်၀ဒန္ဓိ ဝိဒျတေ၊ **16**
ဇကာဒ၀ ဓိရျာ ယီဓုနိရူပိတာဂါလီလသျာဒ်ြ ဂတ္တာ **17** တတြ တံ သံ၀ိဂ္ဂျ
ပြဏေမုး, ကိန္ဓ္ဂ ကေစိတ် သန္ဒိဂ္ဓ၀ဒန္ဓး၊ **18** ယီဓုသ္ဘော့ဏံ သမီပမာဂတျ
ဝျာဟ၎တ၀ါန်, သ္ဗရ္ဂမေဒိနေား သ၎ြ ်ဓိပတိတ္ဘာဘရော မယျရ္ဓိတ
အာသ္ဘော၊ **19** အတော ယူယံ ပြယာယ သ၎ြ ်ဒေဓီယာန် ဓိရျာန် က၎တ္ဘာ
ပိတုး ပုတြသျ ပ၀ိတြသျာတ္ဘနဗ္ဗ နာမ္ဗာ တာနဂ၀ါဟယတ: အဟံ ယုဗ္ဗာန်
ယဒ္ဒါ၎ါဒိဓံ တဒပိ ပါလယိတုံ တာနုပါဒိဓတ၊ **20** ပဓျတ, ဇဂဒန္ဓံ ယာ၀တ်
သဒါဟံ ယုဗ္ဗာဘိး သာကံ တိ့ဏ္ဍမိ၊ ဂ္ဂတိ၊ **(aiōn g165)**

မာရ္ကး

1 ဤမွတ္စရပုတြဲသျဖင့် ယီဇုဒြီစုသျဖ သုသံဝါဒါရမ္ဘး၊ **2** ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနာ် ဂြန္ထေစ
လိပိရိတ္ထမာသ္တေ, ပဗျ သွကီယဒူတန္တ္ရ တဝါဂြေ ပြေဇယာမျဟမ်၊
ဂတ္တာ တွဒီယပန္ထာန် သ ဟိ ပရိစ္ကရိဈတိ၊ **3** "ပရမေဓသျ ပန္ထာန် ပရိစ္ကျရုတ
သရ္ဝွတး၊ တသျ ရာဇပထဉ္စေ၀ သမာန် ကုရုတာဓုနာ၊ " ဣတျေတတ်
ပြာန္တရေ ဝါကျံ ဝဒတး ကသျစိဒြဝး။ **4** သဇေ ယောဟန် ပြာန္တရေ
မဒ္ဓေတ၀ါန် တထာ ပါပမာရ္ဓနနိမိတ္တံ မနောဝျာ၀ရ္ဏ္ဏာမဒ္ဓနသျ ကထာဇ္ဇ
ပြစာရိတ၀ါန်၊ **5** တတော ယိဟူဒါဒေဗယိရုမာလမ္ဘဂရန်ဝါသိနး သရ္ဝေ
လောကာ ဗဟိ ရ္ဓျတွာ တသျ သမီပမာဂတျ သွာနိ သွာနိ ပါပါနျဂီကဟတျ
ယရ္ဓနနဒျာ် တေန မဒ္ဓေတာ ဗဘူဝုး၊ **6** အသျ ယောဟနး ပရိဃေယာနိ
ကြမေလကလောမဇာနိ, တသျ ကဋ္ဌိ၊ပန္ဓနိ စရ္ဗမ္ဘာတမ်, တသျ ဘက္ချာဏိ
စ ဗူကကီဋာ ဝနျမဓုနိ စာသန်၊ **7** သ ပြစာရယန် ကထယာဇ္ဇကြေ, အဟံ
နဗြီဘူယ ယသျ ပါဒုကာဗန္ဓနိ မောစယိတုမပိ နဟယောဂျသ္မိ, တာဒၜမော
မတ္တော ဂုရုတရ ဇကး ပုရုဏော မတ္ပစ္ဆာဒါဂ္ဆတိ၊ **8** အဟံ ယုဗ္ဓာန် ဇလေ
မဒ္ဓေတ၀ါန် ကိန္တု သ ပဝိတြ အာတ္မာနိ သံမဒ္ဓယိဈတိ၊ **9** အပရဇ္ဇ တသ္မိန္နေ၀
ကာလေ ဂါလီလြဒေဗသျ နာသရဒ္ဓြာမာဒ် ယီဗုရာဂတျ ယောဟနာ
ယရ္ဓနနဒျာ် မဒ္ဓေတော'ဘူတ်၊ **10** သ ဇလာဒုတ္ထိတမာတြော မေယဒ္ဓါရံ
မုတ္တံ ကပေါတ၀တ် သွသျောပရိ အ၀ရောဟန္တမာတ္မာနဇ္ဇ ဒၜရ၀ါန်၊ **11**
တွံ မမ ပြိယး ပုတြသ္ဆယျော၀ မမမဟာသန္တောဇ ဣယမာကာဗီယာ
ဝါဏီ ဗဘူ၀၊ **12** တသ္မိန် ကာလေ အာတ္မာ တံ ပြာန္တရမချံ နိနာယ၊
13 အထ သ စတ္တာရိ"ဒ္ဒိနာနိ တသ္မိန် သ္ဌာနေ ဝနျပဗှဘိး သဟ
တိဇ္ဇန် ဓဲတာနာ ပရိဂ္ဂိတး; ပစ္ဆာတ် သွရ္ဂိယဒူတာသ္တံ သိဇေ၀ိရေ၊ **14**
အနန္တရံ ယောဟနိ ဗန္ဓနာလယေ ဗဒ္ဓေ သတိ ယီဗု ရ္ဓာလီလြ္ဒေဗမာဂတျ
ဤမွတ္စရာဇျသျ သုသံ၀ါဒံ ပြစာရယန် ကထယာမာသ, **15** ကာလး သမ္ပျ
ဤမွတ္စရာဇျဇ္ဇ သမီပမာဂတ်; အတောဟေတော ရ္ဓျယံ မနာ်သိ ဝျာ၀ရ္ဏ္ဏာ၌ံ
သုသံ၀ါဒေ စ ဝိဗ္ဘာသိတ၊ **16** တဒနန္တရံ သ ဂါလီလီယသမုဒြသျ တီရေ
ဂစ္ဆန် ဓိမောန် တသျ ဘြာတာ အန္ဒြိယနာမာ စ ဣမော် ဒ္ဝေါ် ဇနော
မဿျဓာရိဏော် သာဂရမချေ ဇာလံ ပြက္ခိပန္တော် ဒၜဈ တာ၀ဝဒတ်,
17 ယုဝံ ါမမ ပစ္ဆာဒါဂစ္ဆတ်, ယုဝါမဟံ မနုဈာရိဏော် ကရိဈာမိ၊ **18**
တတသ္တော် တတ္ဣဏမေ၀ ဇာလာနိ ပရိတျဈ တသျ ပစ္ဆာတ် ဇ၀ုတး၊
19 တတး ပရံ တတ္ထာ္ဌနာတ် ကိဋ္ဌိ၌ ဒ္ဒုရံ ဂတ္တာ သ သိ၀ဒီပုတြယာကုဗ်
တ္ဒြ ၁တၜယောဟန် စ ဣမော် နော်ကာယာံ ဇာလာနာ် ဓီရ္ဓမုဒ္ဓါရယန္တော်
ဒၜဈ တာ၀ါဟူယတ်၊ **20** တတသ္တော် နော်ကာယာံ ဝေတနဘုဋ္ဌိး သဟိတံ
သွပိတရံ ဝိဟာယ တတ္ပစ္ဆာဒီယတုး၊ **21** တတး ပရံ ကဖရ္ဓာဟူမ္ဘာမကံ
နဂရမုပသ္ထာယ သ ဝိဗြာမဒိ၀သေ ဘဇနဂြဟံ ပြ၀ိဈ သမုပဒိဒေဗ၊ **22**
တသျောပဒေဗာလ္လောကာ အာမ္ဘရျျ မေနိရေ ယတး သောရျာပကာဣဝ
နောပဒိဗန် ပြဘာ၀ဝါနိ၀ ပြောပဒိဒေဗ၊ **23** အပရဇ္ဇ တသ္မိန် ဘဇနဂၜဟေ
အပ၀ိတြဘူတေန ဂြသ္တ ဇကော မာနုဇ အာသီတ်၊ သ စီတ္စဗ္ဒံ ကၜတ္တာ
ကထယာဇ္ဇကေ **24** ဘော နာသရတီယ ယီဗော တွမသ္မာန် တျဇ, တွယာ
သဟာသ္မာကံ ကး သမ္ဗန္ဓး? တွံ ကိမသ္မာန် နာ၀ယိတုံ သမာဂတး?
တွမီဗုရသျ ပ၀ိတြလောက ဣတျဟံ ဇာနာမိ၊ **25** တဒါ ယီဗုသ္တံ တရ္ဓယိတ္တာ
ဇဂါဒ တူဏ္ဏီ ဘ၀ ဣတော ဗဟိရ္ဂ၀ စ၊ **26** တတး သော'ပ၀ိတြဘူတသ္တံ
သမ္ပီဍျ အတျုစ္စီတ္တၜတျ နိရ္ဓဂါမ၊ **27** တေန၀ သရ္ဝေ စမတ္ကၜတျ ပရသ္ပရံ
ကထယာဇ္ဇကြိရေ, အဟော ကိမိဒံ? ကီဒၜဟော'ယံ နဝျ ဥပဒေဗး? အနေန
ပြဘာ၀ေနာပ၀ိတြဘူတေစ္ဆာ၌ဥ၀ပိတေဈ တေ တဒါ၌ဥာနုဝရ္ဓိန္တော ဘ၀န္တိ၊
28 တဒါ တသျ ယဟော ဂါလီလဗ္ဘတုရ္ဒိဂ္ဘဿ္ဌသရ္ဝွဒေဗာန် ဣာမ္ဟော်တ်၊
29 အပရဇ္ဇ တေ ဘဇနဂၜဟာဒ် ဗဟိ ရ္ဓျတွာ ယာကူဗျောဟ္ဘရ္ဓာ်
သဟ ဓိမောန အာန္ဒြိယသျ စ နိ၀ေ၀နံ ပြ၀ိဝိမုး၊ **30** တဒါ ပိတရသျ
ဗွပြျုရ္ဓပီ၌ိတာ ဗယျာယာမသ္တ ဣတိ တေ တံ ဗျဋ္ဌတိ ဝိ၌ဥာပယာဇ္ဇကြုး၊
31 တတး သ အာဂတျ တသျာ ဟသ္တံ ဓၜတ္တာ တာမုဒသ္ထာပယတ်;
တဒဲ၀ တာ် ဇရော'တျာဂ္ဂိတ် တတး ပရံ သာ တာန် သိဇေ၀ေ၀၊ **32**
အထာသ္တံ ဂတေ ရ၀ေါ် သန္ဓျာကာလေ သတိ လောကာသ္တတ္ထာ မီ၀ံ
သရ္ဝွာန် ရောဂိဏော ဘူတ၀ၜတာ်ဗ္ဘ သမာနိ နျး၊ **33** သရ္ဝေ နာဂရိကာ
လောကာ ဒ္ဒါရိ သံမိလိတာ၌ဗ္ဘ၊ **34** တတး သ နာနာ၀ိ၀ရောဂိဏော ဗဟူန်
မနုဇာနရောဂိဏာ၌ကာရ တထာ ဗဟူန် ဘူတာန် တျ၀ယာ၌ကာရ
တာန် ဘူတာန် ကိမပိ ၀ါကျံ ၀ဂ္ဂံ နိ၀ိဇေ၀ စ ယတောဟေတောသ္တေ
တမဇာနန်၊ **35** အပရဇ္ဇ သော'တိပြတျုဇေ ၀သ္ဌျတသ္တျ ရာတြိ၀ေ၀ေ
သမုတ္ထာယ ဗဟိရ္ဓျယ နိရ္ဓနံ သ္ဌာနံ ဂတ္တာ တတြ ပြာရ္ထယာ၌ကြေ၊ **36**
အနန္တရံ ဓိမောန် တဘ္ဘာ်ဏ်နစ္ဆ တသျ ပစ္ဆာဒ် ဂတ၀ဝန္တး၊ **37** တဒုဒ္ဒေမံ ပြာပျ
တမ၀ဒန် သရ္ဝေ လောကာသ္ဆံ မၜဃယန္တော၊ **38** တဒါ သော'ကထယတ်
အာဂစ္ဆတ ၀ယံ သမီပသ္ထာနိ နဂရာဏိ ယာမး, ယတော'ဟံ တတြ
ကထံ ပြစာရယိတုံ ဗဟိရာဂမမ်၊ **39** အထ သ တေဏာ် ဂါလီလြ္ဒေဗသျ
သရ္ဝေ၀ု ဘဇနဂၜဟေ၀ု ကထား ပြစာရယာ၌ကြေ ဘူတာနတျာ၀ယ၌
40 အနန္တရမေကး ကုဏ္ဏီ သမာဂတျ တတ္ဘမ္ဘခေ ဇာနုပါတ ဝိနယ၌ ကၜတ္တာ
ကထိတ၀ါန် ယဒိ ဘ၀ါန် ဣစ္ဆတိ တရ္ဓိ မာံ ပရိ၌ရ္ဓုံ ဗ္ဘကျောတိ၊ **41** တတး
ကၜပါလု ရ္ဓိမုး ကရော် ပြသာရ္ဓျ တံ သ္ဝဈ ကထယာမသ **42** မမေ၌
ဝ၀ျတေ တ္ဝံ ပရိ၌ၜတော ဘ၀၊ ဇောတ္ကထယား ကထနမာတြာတ် သ
ကုဏ္ဏီ ရောဂါမ္ဘုက္ကား ပရိ၌ၜတော'ဘ၀တ်၊ **43** တဒါ သ တံ ဝိသၜဇန်
ဂါ၀မာဒိဗျ ဇဂါဒ **44** သာ၀ဓနော ဘ၀ ကထာမိမာံ ကမပိ မာ ဝဒ;
သ္ဝာတ္မာနံ ယာဇကံ ဒရ္ဓယ, လောကေဘျး သ္ဝပရိ၌ၜတေ ပြမာဏာဒါနာယ
မူသာနိ၌ိ်ိတံ ယဒ္ဒါနံ တဒုတ္ထသ္ဝဇသ္ဝ စ၊ **45** ကိန္တု သ ဂတ္တာ တတ် ကရ္ဓ၌ကထ္ထံ
ဝ၀ိသ္ထာရျျ ပြစာရယိတုံ ပြာရေဘော တေန၀ ယီဗုး ပုနး သပြကာဓံ နဂရံ
ပြ၀ေ၀ုံ နာ၀ကျောတ် တတောဟေတောရ္ဓဟိး ကာနနသ္ထာနေ တသျော်;
တထာပိ စတုရ္ဒိ၌ဥ္ဂျာ လောကာသ္ဝသျ သမီပမာယယုး၊

2 တဒနန္တရံ ယီဓဲ ကတိပယဒိနာနိ ဝိလမ္ဗျ ပုနး ကဖရ္ဟာဟူမ္ဟဂရံ ပြဝိဧေ
သ ဂၛဟ အာသ္တ ဣတိ ကိုဝဒ္ဒန္ဟာ တတ္ကဏ္ဏံ တတ္သမီပံ ဗဟဝေါ
လောကာ အာဂတျ သမုပတၱုး, **2** တသ္မာဒ် ဂၛဟမရျေ သရ္ဝေဏာ
ကၛတေ သ္ထာနံ နာဘဝဒ် ဒ္ဒါရသျ စတုရ္ဒ္ဒိကရ္ဏပ္ပိ နာဘဝတ်, တတ္ကာလေ သ
တာန် ပြတိ ကထံ ပြစာရယာဒ္ဓကြေ၊ **3** တတး ပရံ လောကာမ္ဗတုရ္ဒ္ဒိ
ရ္ဘာနဝဲရေကံ ပဏ္ဍာယာတိနံ ဝါဟယိတ္တာ တတ္သမီပမ် အာနိနျုး၊ **4** ကိန္တု
ဧနာနာံ ဗဟုတ္တာတ် တံ ယီဓေး သမျခမာနေတုံ နဲ ဗဣုဝဏ္ဏော ယသ္မိန်
သ္ထာနေ သ အာသ္တေ တဒုပရိဂၛဟပၛဏ္ဍံ ခနိတ္တာ ဆိဒ္ဒြိ ကၛတ္တာ တေန
မာရ္ဂေဏ သဓယျုံ ပဏ္ဍာယာတိနမ် အဝရောဟယာမာသုး၊ **5** တတော
ယီဗုသ္တေဏာ ဝိဓ္ဘာသံ ဒၛဧ္ဘ တံ ပဏ္ဍာယာတိနံ ဗဘာဧေ ဟေ ဝတ္သ တဝ
ပါပါနာံ မာရ္ဓနံ ဘဝတု၊ **6** တဒါ ကိယန္တော'ရျာပကာသ္တတြောပဝိဓန္တော
မနောဘိ ရ္ဓိတရ္ဏယာဒ္ဓကြုး, ဧဧ မနုရျ ဧတာဒၛမီမီဓုရနိဒ္ဒံ ကထံ
ကုတး ကထယတိ? **7** ဣါဓုရံ ဝိနာ ပါပါနိ မာရ္ဓါ ဣကသျ သာမ္ဗရ္ဏမ်
အာသ္တေ? **8** ဣတ္ထံ တေ ဝိတရ္ဏယန္တိ ယီဗုသ္တတ္ကဏ္ဏံ မနသာ တဒ်
ဗုဒ္ဓဝ္ဘာ တာနဝဒ် ယူယမန္တးကရဏဲး ကုတ ဧတာနိ ဝိတရ္ဏယထ? **9**
တဒနန္တရံ ယီဗုသ္တဘ္ဘာနာတ် ပုနး သမုဒြတဋ္ဌံ ယယော: လောကနိဝဟေ
တတ္သမီပမာဂတေ သ တာန် သမုပဒိဒေ၊ **10** ကိန္တု ပၛထိဝျာ ပါပါနိ
မာရ္ဓါ မုနုရျပုတြသျ သာမ္ဗရ္ဏမသ္တိ, ဧတဒ် ယုဓ္မာန် ဇ္ဘာပယိတုံ (သ တသ္မဲ
ပဏ္ဍာယာတိနေ ကထယာမာသ) **11** ဥတ္တိဏ္ဍ တဝ ဓယျာ ဂၛဟီတ္တာ
သ္ဝဂၛဟံ ယာဟိ, အဟံ တ္တာမိဒမ် အာဇ္ဘာပယာမိ၊ **12** တတး သ
တတ္ကဏ္ဏမ် ဥတ္ထာယ ဓယျာ ဂၛဟီတ္တာ သရ္ဝေဏာ သာကၠာတ် ဧဂါမ:
သရ္ဝေ ဝိသ္မိတာ ဧတာဒၛဓံ ဂရ္ဗ္ဗဝယမ် ကဒါပိ နာပဗျာမ, ဣမာံ
ကထာံ ကထယိတ္ဝေဗ္ဗရံ ဓနျမဗြုဝန်၊ **13** တဒနန္တရံ ယီဗုသ္တတ္ထာနာတ်
ပုနး သမုဒြတဋ္ဌံ ယယော: လောကနိဝဟေ တတ္သမီပမာဂတေ သ
တာန် သမုပဒိဒေ၊ **14** အထ ဂ္ဓန် ကရသဗ္ဗယဂၛဟ ဥပဝိဧမ်
အာလ္ဒီယပုတြဲ လေဝိ ဒၛဧ္ဘ တမာဟူယ ကထိတဝါန် မတ္ပဗ္ဗာတ်
တ္တာမမ္ဗ္ဘ တတး သ ဥတ္ထာယ တတ္ပဗ္ဗာဒ် ယယော်၊ **15** အနန္တရံ ယီဓော
တသျ ဂၛဟေ ဘောဂ္ဂျမ် ဥပဝိဧေ ဗဟဝး ကရမ္ဗ္ဘာယိနး ပါပိနမ္ဗ တေန
တစ္ဆိရျမ္ဗ သဟောပဝိဝိဓုး, ယတော ဗဟဝသ္တတ္ပဗ္ဗာဒါဧဂ္ဂုး၊ **16** တဒါ သ
ကရမ္ဗ္ဘာယိဘိး ပါပိဘိမ္ဗ သဟ ခါဒတိ, တဒ် ဒၛဧ္ဘရျာပကား ဖိရ္ဓမိနမ္ဗ
တသျ ဓိရျာနုစုး ကရမ္ဗ္ဘာယိဘိး ပါပိဘိမ္ဗ သဟာယံ ကုတော ဘုံဣ္ဘော
ပိဝတိ စ? **17** တဒ္ဓါကျုံ ဖြုတ္တာ ယီဓုး ပြတျုဝါစ, အရောဂိလောကာနာံ
စိကိတ္သကေန ပြယောဧနံ နာသ္တိ, ကိန္တု ရောဂိဏာမေဝ: အဟံ
ဓာရ္ဓိကာနာဟ္ဘာတုံ နာဂတး ကိန္တု မနော ရျာဝရ္ဏယ်တုံ ပါပိန ဧဝ၊ **18** တတး
ပရံ ယောဟနး ဖိရ္ဓမိနာဒ္ဓောပဝါသာစာရိဓိရျာ ယီဓေး သမီပမ် အာဂတျ
ကထယာမာသုး, ယောဟနး ဖိရ္ဓမိနာဒ္ဓ ဓိရျာ ဥပဝသန္တိ ကိန္တု ဘဝတး
ဓိရျာ နောပဝသန္တိ ကိ ကာရဏမသျ? **19** တဒါ ယီဗုသ္တာန် ဗဘာဧေ
ယာဝတ် ကာလံ သခိဘိး သဟ ကနျာယာ ဝရသ္တိဏ္ဍတိ တာဝတ္တာလံ တေ
ကိမုပဝသ္တုံ ဓကျုဝန္တိ? ယာဝတ္တာလံ ဝရသ္တေ သဟ တိဏ္ဍတိ တာဝတ္တာလံ
တ ဥပဝသ္တုံ နဲ ဓကျုဝန္တိ၊ **20** ယသ္မိန် ကာလေ တေဘျး သကာဓာဒ် ဝရော
နေရျတေ သ ကာလ အာဂစ္ဆတိ, တသ္မိန် ကာလေ တေ ဧနာ ဥပဝတ္သျန္တိ၊
21 ကောပိ ဧနး ပုရာတနဝတ္ထြေ နူတနဝတ္ထြဲ နဲ သီဝျတိ, ယတော
နူတနဝတ္ထြေဏ သဟ သေဝနေ ကၛတေ ဒီရ္ဏံ ဝတ္ထြဲ ဆိဒျတေ တသ္မာတ်
ပုန ရ္ဓဟတ် ဆိဒ္ဒြိ ဧာယတေ၊ **22** ကောပိ ဧနး ပုရာတနကုတူဧ နူတန
ဒြာက္ဏရသံ နဲ သ္ထာပယတိ, ယတော နူတနဒြာက္ဏရသသျ တေဧသာ
တား ကုတ္ဘော ဝိဒီရျျန္တေ တတော ဒြာက္ဏရသမ္ဗ ပတတိ ကုတ္ဘမ္ဗ
နဖျန္တိ, အတဧဝ နူတနဒြာက္ဏရသော နူတနကုတူဧ သ္ထာပနီယး၊ **23**
တဒနန္တရံ ယီဗု ရျျဒါ ဝိဒြာမဝါရေ ဓသျကျေတြေဏ ဂစ္ဆတိ တဒါ တသျ
မိရျာ ဂစ္ဆန္တး ဓသျမဒ္ဓရီဒ္ဓေတ္ဘုံ ပြဝၛတ္တား၊ **24** အတး ဖိရူမိနော ယီဓဝေ
ကထယာမာသုး ပဖျတု ဝိဒြာမဝါသရေ ယတ် ကရ္ဗမ် ကရ္ဏ္ဏျံ တဒ် ဣမေ
ကုတး ကုရ္ဗွန္တိ? **25** တဒါ သ တေဘျော'ကထယတ် ဒါယူဒ် တတ္ဘံဂိနမ္ဗ
ဘဣ္ဣာဘာဝါတ် ဣရ္ဓိတား သန္တော ယတ် ကရ္ဗမ္ဗ ကၛတဝန္တသ္တတ် ကိ
ယုဓ္မာဘိ ရ္ဓ ပဋ္ဌိတမ်? **26** အဓိယာထရ္ဓာမကေ မဟာယာဧကတာံ
ကုရ္ဗွတိ သ ကထမီဓုရသျာဝါသံ ပြဝိဖျ ယေ ဒရ္ဓနီယပုပါ ယာဧကာန်
ဝိနာနျသျ ကသျာပိ နဲ ဘဣ္ဣာသ္တာနေဝ ဗုဘုဧေ သဂ်ိလောကေဘျော'ပိ
ဒဒေါ်၊ **27** သော'ပရမပိ ဧဂါဒ, ဝိဒြာမဝါရော မနုရျာရ္ဓမေဝ နိရ္ဓပိတော'သ္တိ
ကိန္တု မနုရျော ဝိဒြာမဝါရာရ္ဓ နဲဝ၊ **28** မနုရျပုတြော ဝိဒြာမဝါရသျာပိ
ပြဘုရာသ္တေ၊

3 အနန္တရံ ယီဗုး ပုန ရ္ဒ္ဒနဂၛဟံ ပြဝိဧသ္တသ္မိန် သ္ထာနေ ဗုရ္ဏဟသ္တ ဧကော
မာနဝ အာသီတ်၊ **2** သ ဝိဒြာမဝါရေ တမရောဂိဏံ ကရိရျတိ
နဝေတျတြ ဗဟဝသ္တမ် အပဝဒိတုံ ဆိဒြမပေဏ္ဍိတဝန္တး၊ **3** တဒါ သ
တံ ဗုရ္ဏဟသ္တံ မနုရျံ ဧဂါဒ မရျသ္ထာနေ တ္တမုတ္တိဏ္ဍ၊ **4** တတး ပရံ သ
တာန် ပပြစ္ဆ ဝိဒြာမဝါရေ ဟိတမဟိတံ တထာ ဟိ ပြာဏရက္ဏာ ဝါ
ပြာဏနာဓ ဧဏ မရျော ကိ ကရဏီယံ? ကိန္တု တေ နိးဓဗ္ဒာသ္တသ္တသ္ထုး၊ **5**
တဒါ သ တေဏမန္တးကရဏာနာံ ကာဋ္ဌိနျာဒ္ဒေတော ရ္ဒျးခိတး ကြောဓာတ်
စရ္ဣဒဓော ဒၛဧ္ဘဝါန် တံ မာနုဓံ ဂဒိတဝါန် တံ ဟသ္တံ ဝိသ္တာရယ,
တတသ္တေန ဟသ္တေ ဝိသ္တၛတေ တဒ္ဓသ္တော'ရ္ဒျဟသ္တသ္တဝဒ် အရောဂေါ
ဧာတး၊ **6** အထ ဖိရူမိနး ပြသ္ထာယ တံ နာဓယိတုံ ဟေရောဒီယဲး သဟ
မန္ဒ္ဒယိတုမာရေဘိရေ၊ **7** အတဧဝ ယီဗုသ္တတ္ထာနံ် ပရိတျရျ မိရျဲး သဟ ပုနး
သာဂရသမီပံ ဂတး; **8** တတော ဂါလီလျိဟူဒါ-ယိရူဓာလမ်-ဣဒေါမ်-
ယဒ္ဒနဒီပါရသ္ထာနေဘျော လောကသမူဟသ္တသျ ပစ္ဓာဒ် ဂတး; တဒနျး
သောရသီဒနော: သမီပဝါသိ'လောကသမူဟမ္ဗ တသျ မဟာကရ္ဗဏာ ဝါရ်ဏ
ဖြုတ္တာ တသျ သန္ဓိဓိမာဂတး၊ **9** တဒါ လောကသမူဟဧ္ဗတ် တသျောပရိ
ပတတိ ဣတျာဓကျ်ံ သ နာဝမေကာံ နိကဒ္ဒေ သ္ထာပယိတုံ ဓိရျာနာဒိဧ္ဝဝါန်၊
10 ယတော'နေကမနုရျာဏာမာရောဂျကရဏာဒ် ဣာဓိဂြသ္တား သရ္ဝေ

တံ သြ့ဖ့ရဲ့ ပရသ့ရံ ဗလေန ယတ္နဝန္တား၊ 11 အပရ၌ အပဝိတြဘူတာသ္ဟ
ဒဗ္ဗော တစ္ဆရဏာယေား ပတိတ္တာ ပြောစဲား ပြောစုား, တ္ဗမီဗ္ဗရသ့ ပုတြား၊
12 ကိန္ဟ့ သ တာန် ဒဗၪမ် အာဇ္ဇာပ့ သ္ဝံ ပရိစာယိတုံ နိစ္ဓိဒ္ဓဝါန်၊
13 အနန္ဟ့ရံ သ ပရ္ဗတမာရုဟ့ ယံ ယံ ပြတိစ္ဆာ တံ တမာဟူတဝါန်
တတသ္ဟေ တတ္သမီပမာဂတား၊ 14 တဒါ သ ဒ္ဒါဒဗဇနာန် သေွန သဟ
သ္ဟာတုံ သုသံဝါဒပြစာရာယ ပြေရိတာ ဘဝိတုံ 15 သရ္ဗွပြကာရဝုဟ်ခီနာံ
ဗမနကရဏာယ ပြဘာဝံ ပြာပ္တုံ ဘူတာန် တ္ဟာဇယိတုဗ္ဗ နိယုက္တဝါန်၊
16 တေဏံ နာမာနီမာနိ, ဖိမောန် သိဝဒိပုတြော 17 ယာကူဗ် တသ့
ဘြာတာ ယောဟန် စ အာန္ဒြိယား ဖိလိပေါ ဗဒ္ဓလမယား, 18 မထိ
ထောမာ စ အာလ္ဖိယပုတြော ယာကူဗ် ထဒ္ဒိယား ကိနာနီယား ဖိမောန်
ယသ္ဟ် ပရဟသ္ဟေ စ္ဓရ္ဗယိဗ္ဗျတိ သ ဤ ရ္ဂရိယောတီယယိဟူဒါ၊ 19 သ
ဖိမောနေ ပိတရ ဂ္ဂတ္ဗျပနာမ ဒဒေါ် ယာကူဗျောဟ္ဒ္ဓါ် စ ဗိနေရိဂ်ိ
အ္ဓ္ဓတော မေယနာဒပုတြာဝိတ္ဗျပနာမ ဒဒေါ်၊ 20 အနန္ဟ့ရံ တေ နိဝေဗန်
ဂတား, ကိန္ဟ့ တတြာပိ ပုနရ္ဗမဟာန် ဇနသမာဂမော 'ဘဝတ် တသ္မာတ္ဟေ
ဘောဂ္ဟျမပ္ပါဝကာမံ နဲ ပြာပ္တား၊ 21 တတသ္ဟသ့ သုဟာဒလ္လောကာ
ဂ္ဂမာံ ဝါ ရ္ဓ္ဓံ ပြာပ့ သ ဟတ္ဇောနောဘူဒ် ဂ္ဂတိ ကထံ ကထယိတ္ဟာ
တံ ဓသ္ဟာနေတုံ ဂတား၊ 22 အပရ၌ ယိရ္ဗမာလမ အာဂတာ ယေ
ယေ'ရ္ဗာပကာသ္ဟေ ဇဂဒုရယံ ပုရ္ဗဧ ဘူတပတ္ဟာဗိစုသ္ဟေန ဘူတပတိနာ
ဘူတာန် တ္ဟာဇယတိ၊ 23 တတသ္ဟာနာဟူယ ယီမု ရ္ဒ္ဓသ္ဟာ ကထံ
ကထိတဝါန် ဓဲတာန် ကထံ ဓဲတာနံ တ္ဟာဇယိတုံ ဗဂ္ဂော်တိ? 24 ကိ၌န
ရာဒ္ဓျ ယဒိ သ္ဝဝိရောဓေန ပသထဂ် ဘဝတိ တရ္ဂိ တဒ် ရာဒ္ဓျ ဆ္ဌိရံ ဆ္ဌာတုံ
နဲ ဗဂ္ဂော်တိ၊ 25 တထာ ကသ္ဟာပိ ပရိဝါရော ယဒိ ပရသ့ရံ ဝိရောဓီ
ဘဝတိ တရ္ဂိ သောပိ ပရိဝါရး ဆ္ဌိရံ ဆ္ဌာတုံ နဲ ဗဂ္ဂော်တိ၊ 26 တဒ္ဒတ်
ဓဲတာန် ယဒိ သ္ဝဝိပဂ္ဂတယာ ဥတ္ဘိဏ္ဏ် ဘိန္ဒေါ ဘဝတိ တရ္ဂိ သောပိ
ဆ္ဌိရံ ဆ္ဌာတုံ နဲ ဗဂ္ဂော်တိ ကိန္ဟ့ စ္ဆိန္ဒေါ ဘဝတိ၊ 27 အပရ၌ ပြဗလံ
ဇနံ ပြထမံ နဲ ဗဒ္ဓါ ကောပိ တသ္ဟ ဂဃဟံ ပြဝိဗျ ဒြဝ္ဟာဏိ လုဏ္ဏယိတုံ နဲ
ဗဂ္ဂော်တိ, တံ ဗဒ္ဓ္ဓဝ တသ္ဟ ဂဃဟသ္ဟ ဒြဝ္ဟာဏိ လုဏ္ဏယိတုံ ဗဂ္ဂော်တိ၊
28 အတောဟေတော ရ္ဗျဲတ္ဘျမဟံ သတ္ဟံ ကထယာမိ မနုရ္ဗာဏာံ သန္ဟာနာ
ယာနိ ယာနိ ပါပါနီဗ္ဗရရိန်ဒ္ဒာ၌ ကုရ္ဗ္ဓ္ဓ်ိ တေဏံ တတ္ဘရ္ဗ္ဓ္ဓေ ဏမပရာဓနာံ
ဂ္ဂမာ ဘဝိတုံ ဗဂ္ဂော်တိ, 29 ကိန္ဟ့ ယး ကစ္ဆိတ် ပဝိတြမာတ္ဟာနံ နိန္ဒတိ
တသ္ဟာပရာဓသ္ဟေ ဂ္ဂမာ ကဒါပိ နဲ ဘဝိဗ္ဗတိ သောနန္ဟဒဏ္ဏသ္ဟာရ္ဓော
ဘဝိဗ္ဗတိ၊ (aiōn g165, aiōnios g166) 30 တသ္ဟာပဝိတြဘူတော'သ္ဟ
တေဏမေတဟ္ဟ္ဟထာဟေတောား သ ဂ္ဂတ္ဆ် ကထိတဝါန်၊ 31 အထ
တသ္ဟ မာတာ ဘြာတဃဏ္ဏာဂတ္ဗ ဗဟိသ္ဟိဏ္ဏနတော လောကာန် ပြေရ္ဗ
တမာဟူတဝန္တား၊ 32 တတသ္ဟတ္ဘသ္ဒ်ော် သမ္ပဝိဇ္ဇာ လောကာသ္ဟံ ဗဘာဇိရေ
ပဗ္ဗ ဗဟိသ္ဟဝ မာတာ ဘြာတရ္ဗ တ္ဘာမ် အန္ဒ်ိ၌ဒ်ိ၊ 33 တဒါ သ တာန်
ပြတ္ဗ္ဗဝါစ မမ မာတာ ကာ ဘြာတရော ဝါ ကေ? တတား ပရံ သ
သ္ဝမီပေါပဝိဇ္ဇာန် ဖိဗ္ဗာန် ပြတိ အဝလောကနံ ကဃတ္ဘာ ကထယာမာသ
34 ပဗ္ဗတဲတေ မမ မာတာ ဘြာတရ္ဗ၊ 35 ယး ကစ္ဆိဒ် ဤ ဗ္ဗရသ္ဟေ ဇ္ဇာံ
ကြိယာံ ကရောတိ သ ဇဝ မမ ဘြာတာ ဘဂိနီ မာတာ စ၊

4 အနန္ဟ့ရံ သ သမုဒြတ္ဒေ ပုနရ္ဗုပဒေရံ ပြာရေဘော, တတသ္ဟတြ
ဗဟုဇနာနာံ သမာဂမာတ် သ သာဂရောပရိ နော်ကာမရ္ဗုဟ့
သမုပဝိဇုား; သရ္ဗ္ဓ္ဓ လောကား သမုဒ္ဒြကူလေ တသ္ဌား၊ 2 တဒါ သ
ဒ၇ဇ္ဇာနကထာဘိ ရ္ဗဟုပဒိဇုဝါန် ဥပဒိမ်ဗ္ဗ ကထိတဝါန်, 3 အဝနာနံ
ကုရုတ, ဧကော ဗိဇဝဟ္ဟ ဗိဇာနိ ဝ၀ဟ့ ဂတား; 4 ဝပနကာလေ
ကိယန္ဟ် ဗိဇာနိ မာရ္ဂပါဗ္ဗေ ပတိတာနိ, တတ အာကာဗီယပဂ္ဂိဏ ဇတ္ဗ
တာနိ စခါဒုား၊ 5 ကိယန္ဟ် ဗိဇာနိ သ္ဝလ္ဗမ၇တ္ဟိကာဝတ္ဟာ ဇာဏဘူမော်
ပတိတာနိ တာနိ မ၇ဒေါလ္ဗတ္ဟာတ် မိယြမကုံရိတာနိ; 6 ကိန္ဟ့ဒိတေ
သူရ္ဗ္ဗ ဒဗ္ဓာနိ တထာ မူလာနော နာဆောဂတတ္ဟာတ် ဖုဏ္ဏဏိ စ၊
7 ကိယန္ဟ် ဗိဇာနိ ကဏ္ဍကိဝနမရ္ဗ္ဗ ပတိတာနိ တတား ကဏ္ဍကာနိ
သံဝ၇ဒ္ဓ္ဗ တာနိ ဇဂြသုဟ္ဟာနိ နဲ စ ဖလိတာနိ၊ 8 တထာ ကိယန္ဟ်
ဗိဇာရ္ဗ္ဗတ္ဟမဘူမော် ပတိတာနိ တာနိ သံဝ၇ဒ္ဓ္ဗ ဖလာရ္ဗ္ဗတ္ဟာဒိတာနိ
ကိယန္ဟ် ဗိဇာနိ တြိဗဒ္ဒ္ဂဏာနိ ကိယန္ဟ် ဈဋ္ဌဂုဏာနိ ကိယန္ဟ် ဗတဂုဏာနိ
ဖလာနိ ဖလိတဝန္ဟ်၊ 9 အထ သ တာနဝဒတ် ယသ္ဗ္ဗ ဗ္ဗြောတုံ ကရ္ဏော် သ္ဟား
သ ဗ၇ဏ္ဏောတု၊ 10 တဒနန္ဟ့ရံ နိ၌နသမယေ တတ္ဘာ်ိနော ဒ္ဒါဒဗဗိဗျာမ္ဗ တံ
တဒ္ဒ၇ဇ္ဇာနန္ဟဝါကျသ္ဟာ ရ္ဌ ပပြစ္ဆား၊ 11 တဒါ သ တာနုဒိတဝါန် ဤ ရ္ဗ္ဗရရာဗ္ဗသ့
နိဂ္ဂုပဝါကျံ ဗောဒ္ဓ်ံ ယုဗ္ဗာကမဓိကာရော'သ္ဟိ; 12 ကိန္ဟ့ ယေ ဝဟိရ္ဗ္ဗျတား
"တေ ပဗ္ဗန်ား ပဗ္ဗန်ိ ကိန္ဟ့ နဲ ဇာနန်ိ, ၇ဃ ဏ္ဍန်ား ၇ဃ ဏ္ဍန်ိ ကိန္ဟ့ နဲ ဗုရ္ဗ္ဗ ဏ္ဍော,
စေတ္ဗ ရ္ဗနားသု ကဒါပိ ပရိဝ၌ရ္ဗ္ဗတေဂု တေဏံ ပါပါနျမောစယိဗ္ဗန်ား," 13 အထ
အတောဟေတောသ္ဟာန် ပြတိ ဒ၇ဇ္ဇာ ရ္ဗ္ဗ ရေဝ တာနိ မယာ ကထိတာနိ၊
13 အထ သ ကထိတဝါန် ယုယံ ကိမေတဒ် ဒ၇ဇ္ဇာ ရ္ဗ္ဗ ဝါကျံ နဲ ဗုရ္ဗ္ဗ ဓ္ဓေ?
တရ္ဂိ ကထံ သရ္ဗ္ဓ္ဓာန် ဒ၇ဇ္ဇာ ရ္ဗ္ဗ ဘောဒ္ဌ ရ္ဗ္ဗ ဓ္ဓေ? 14 ဗီဇဝဟ္ဟ ဝါကျရ္ဗ္ဗပါဏိ
ဗီဇာနိ ဝ၀ဟိ; 15 တတြ ယေ ယေ လောကာ ဝါကျံ ၇ဃ ဏ္ဍန်ိ,
ကိန္ဟ့ ဖြုတမာတြာတ် ဓဲတာန် မိယြမာဂတ္ဗ တေဏံ မနုးသူဟ္ဟာနိ
တာနိ ဝါကျရ္ဗ္ဗပါဏိ ဗီဇာရ္ဗ္ဗပနယတိ တဇ၀ ဥဟ္ဟဗီဇမာရ္ဗ္ဗပါ ရ္ဗ္ဗ ရ္ဗ္ဗ ရ္ဗ္ဗ ရ္ဗ္ဗ ပါး၊
16 ယေ ဇနာ ဝါကျံ ဖြုတ္ဗ္ဗ သဟသာ ပရမာနန္ဒေန ဂ၇ဟ္ဟ ရ္ဗ္ဗ, ကိန္ဟ့
ဟ၇ဒိ သ္ဌဲ ရ္ဗ္ဗ ဘာဝါတ် ကိဗ္ဗိတ် ကာလမာတြ် တိဗ္ဗ ရ္ဗ္ဗ တတ္ဗ ဗ္ဗာတ်
တဒ္ဒါကျဟေတောား 17 ကုတြစိတ် ဂ္ဂေ ဗေ ဥပဒြဝေ ဝါ သမုပသ္ဌိတေ
တဒ၀ ဝိ ဃ္ဒ ပြာပ္ဗ ဝ ဥ ဗ ဗ ဗ

ခြောဏသျာဓး ခဏ္ဍာယာ အခေ ဝါ သ္ဌာပယိတုံ ဒီပမာနယတိ ကိ? 22
အတောဟေတောဟ ရျန္ခ ပြကာဓယိရျတေ တာဒၸဂ် လုက္ကာယိတံ ကိမပိ
ဝသ္ယျ နာသ္တိ: ယဒ် ဗျက္ဘံ နဿ ဘဝိရျတိ တာဒၸမ် ဂုပ္တံ ကိမပိ ဝသ္ယျ နာသ္တိ, 23
ယသျ မြောတုံ ကရ္ဏော် သ္ဌး သ ဓၸဏောတု၊ 24 အပရမပိ ကထိတဝါန်
ယူယံ ယဒ် ယဒ် ဝါကျံ ဓၸဏုထ တတြ သာဝဓာနာ ဘဝတ, ယတောဟ
ယူယံ ယေန ပရိမာဏေန ပရိမာထ တေနဲဝ ပရိမာဏေန ယုဓ္မဒရ္ထမပိ
ပရိမာသျတေ; မြောတာရော ယူယံ ယုဓ္မဘျမဓိကံ ဒါသျတေ၊ 25
ယသ္မာဒြယေ ဝရ္ဒ္ဓတေ တသ္မဲ အပရမပိ ဒါသျတေ, ကိန္တု ယသ္မာဒြယေ နဝရ္ဒ္ဓတေ
တသျ ယတ် ကိဉ္စိဒသ္တိ တဒပိ တသ္မာန် နေရျတေ၊ 26 အနန္တရံ သ
ကထိတဝါန် ဧကော လောကး ကျေတြော ဗီဇာရ္ယျာ 27 ဇာဂရဏာနိဒြာဘျံ
ဒိဝါနိမံ ဂမယတိ, ပရန္တု တဒ္ဓိဇံ တသျာဇ္ဘတရူပေဏာကုံရယတိ
ဝရ္ဒ္ဓတေ စ; 28 ယတောဟေတေား ပြထမတး ပတြာဏိ တတး ပရံ
ကဏိဓာနိ တတ္ပစ္ဆာတ် ကဏိဓပူရ္ဏာနိ ဓသျာနိ ဘူမိး သ္ဌယမုတ္ပာဒယတိ;
29 ကိန္တု ဖလေရု ပကျေရု ဓသျာ္ဆေဒနကာလံ ဇဘတ္ပာ သ တတ္ကရ္ဏာ
ဓသျာနိ ဆိနတ္တိ, အနေန တုလျမီဓ္ဓရရာဇျံ၊ 30 ပုနး သော'ကထယဒ်
ဣ္ဘဲ့ဓ္ဓရရာဇျံ ကေန သမ်? ကေန ဝသ္ယျနာ သဟ ဝါ တဒုပမာသျာမိ?
31 တတ် သရ္ဓပဲကေန တုလျံ ယတောဟ မၸဒိ ဝပနကာလေ သရ္ဓပဗီဇံ
သရ္ဓ္ဝပထိဝိသ္ဌဗီဇာတ် ဂ္ဂဲဒြ် 32 ကိန္တု ဝပနာတ် ပရမ် အကုံရယိတ္ပာ
သရ္ဓ္ဝဓာကာဒ် ဗၸဟဒ် ဘဝတိ, တသျ ဗၸဟတျး ဓာခါဓ္ဓ ဇာယန္တေ
တတသ္ဌ ရ္ဆာယာ ပဂ္ဂိဏ အာဓြယန္တေ၊ 33 ဣ္ဂတ္ထံ တေဇာ ဗောဓနရူပံ
သော'နေကဒၸဇာန္ဓဲသ္ဌာနုပဒိဇုဝါန်, 34 ဒၸဇာန္ဓံ ဝိနာ ကာမပိ ကထာံ
တေဘျော နဿ ကထိတဝါန် ပဓ္စာန် နိရ္ဓနေ သ ဓိဇျာန် သရ္ဓ္ဝဒၸဇာန္ဓာ ရ္ဆ
ဗောဓိတဝါန်၊ 35 တဒ္ဒိနသျ သန္ဓျာယာံ သ တေဘျော'ကထယဒ် အာဂ္ဆတ
ဝယံ ပါရံ ယာမ၊ 36 တဒါ တေ လောကာန် ဝိသၸဇျ တမဝိလမ်ဒ ဂၸဟီတ္ပာ
နော်ကယာ ပြတသ္ဌိရေ; အပရာ အပိ နာဝသ္ယာ သဟ သ္ဌိတား၊ 37
တတး ပရံ မဟာစ္ဆ္ဍဂမာတ် နော် ရ္ဒျောလာယမာနာ တရင်ဏ ဧလဲး
ပ္ပရ္ဏာဘဝစ္ဆ၊ 38 တဒါ သ နော်ကာစစ္ဆာဒ္ဒါဂေ ဥပဓာနေ ဗိရော နိဓာယ
နိဒြိတ အာသီတ် တတသ္ယော တံ ဓာဂရယိတ္ပာ ဧဂဒုး, ဟေ ပြဘော,
အသ္မာကံ ပြာဏာ ယာန္တိ ကိမတြ ဘဝတစ္ဆိန္ဓာ နာသ္တိ? 39 တဒါ သ
ဥတ္ထာယ ဝါယုံ တရ္ဓိတဝါန် သမုဒြဓ္ဓောဂ္ဂတဝါန် ဓာန္တး သုသ္ထိရဗ္ဘ ဘဝ;
တတော ဝါယော် နိဝၸတ္တော'ဗ္ဘိရ္ဒ္ဓသ္ဌရင်ါဘူတ်၊ 40 တဒါ သ တာနုဝါစ
ယူယံ ကုတ ဧတာဒၸကုက်ကုလာ ဘဝတ? ကိ ဝေါ ဝိဓ္ဓာသော နာသ္တိ?
41 တသ္မာတ္တော'တီဝဘီတား ပရသ္ပရံ ဝဂ္ဂါမရေဘိရေ, အဟော ဝါယုး
သိန္ဓါစ္ဆာသျ နိဒေဓြာဟိဏော် ကီဒၸဂယံ မနုဇး၊

5 အထ တူ သိန္ဓါပါရံ ဂတ္ပာ ဂိဒေရီယပြဒေဓ ဥပတသ္ဌုး၊ 2 နော်ကာတော
နိရ္ဂတမာတြာဒ် အပဝိတြဘူတဂဲသ္ဌ ဧကး မ္ဘမနာဒေတျ တံ သာဂ္ဂာစ်
စကာရ၊ 3 သ မ္ဘမာနေ'ဝါသ္ဌိတ် ကောပိ တံ ဓၸခ်ံလေန ဗဒ္ဓ္ဝာ သ္ဌာပယိတုံ
နာဓဂ္ကော်ရာတ်၊ 4 ဇနဲရ္ဓာရံ နိဂဲဒုး ဓၸခ်ံလဲစ္ဆ သ ဗဒ္ဓေါပိ ဓၸခ်ံလာနျာကၸရျ
မောစိတဝါန် နိဂဒ္ဓာနိ စ ဘံဂ္ဂာ ခဏ္ဍံ ခဏ္ဍံ ကၸတဝါန် ကောပိ တံ
ဝဓီကရ္ဓ္ဆုန ဓဓက၊ 5 ဒိဝါနိမံ သဒါ ပရ္ဓ္ဝတံ မ္ဘမာနဇ္ဈ ဘြမိတ္ပာ စီတ္ကဗ္ဗံ
ကၸတဝါန် ဂြာဝဘိမ္ဘ သ္ဌယံ သ္ဌံ ကၸတဝါန်၊ 6 သ ယီဗုံ ဒူရာတ် ပဗျန္ခေဝ
ဓာဝန် တံ ပြဏာနာမ ဥစ္ဓဲရုဝံမ္ဘောဝါစ, 7 ဟေ သရ္ဓ္ဝောပရိသ္ဌေဗ္ဘရပုတြ
ယီဓော ဘဝတာ သဟ မေ ကး သမ္ဗန္ဓး? အဟံ တ္ပာမီဗ္ဘရေဏ ဓာပယေ
မာံ မာ ယာတယ၊ 8 ယတော ယီဗုသ္ဌံ ကထိတဝါန် ရေ အပဝိတြဘူတ,
အသ္မာန္ခရာဒ် ဗဟိရ္ဒ္ဓရ္ဓ္ဆ၊ 9 အထ သ တံ ပၸဇ္ဝါန် ကိန္ခ္ကေ နာမ?
တေန ပြတျုတ္ကံ ဝယမနေကေ 'သ္ဌသ္ဌာမ ဗာဟိနီ၊ 10
တတောသ္မာန် ဒေဓာန္ခ ပြေဇယေတိ တေ တံ ပြာရ္ဌယန္တ၊ 11 တဒါနီ
ပရ္ဓ္ဝတံ နိကဓ ဗၸဟန် ဝရာဟဥဇ္ဈရန္ခသီတ်၊ 12 တသ္မာဒ် ဘူတာ
ဝိနယေန ဇဂဒုး, အမုံ ဝရာဟဥဇမ် အာဓြယိတုမ် အသ္မာန် ပြဟိဏု၊ 13
ယီဗုနာနုဇ္ဈတာသ္ယော'ပဝိတြဘူတာ ဗဟိရ္ဒ္ဓရျာယ ဝရာဟဥဇံ ပြာဝိဓန်
တတး သရ္ဓ္ဝေ ဝရာဟာ ဝသ္ယျတသ္ယျ ပြာယောဒ္ဓိသဟသြသံ ရ်ျကား
ကဠကေန မဟာဇဝါဒ် ဓာဝန္တး သိန္ခော် ပြာဏာန် ဇဟုး၊ 14 တသ္မာဒ်
ဝရာဟပါလကား ပလာယမာနား ပုရေ ဂြာမေ စ တဒ္ဒါရ္ဆ်ကထယာ္ဆကြုး၊
တဒါ လောကာ ယဒ္ဓိတံ တတ္ကာရျုံ ဒြဇ်ရုံ ဗဟိရ္ဒ္ဓရ္ဗုး 15 ယီဓေား သန္ခ်ိမ်
ဂတ္ပာ တံ ဘူတဂ္ဂြသ္ယမ် အ္ဌာဒ် ဗာဟိနီဘူတဂ္ဂြသ္ယ နရံ သဝသ္ယြ် သစေတနံ
သမုပဝိဇ္ဈ ဒၸဇ္ဈ ဗိဘျုး၊ 16 တတော ဒၸဇုတတ္ကာရျျုလောကာသ္ယသျ
ဘူတဂ္ဂြသ္ယနရသျ ဝရာဟဥဇသျာပိ တာံ ဓဇ္ဈနံ ဝ ရ္ဆယာမာသုး၊ 17
တတသ္ယော သ္ဌသီမာတော ဗဟိရ္ဂန္ခ်ုံ ယီဗုံ ဝိနေတုမာရေဘိရေ၊ 18 အထ
တသျ နော်ကာရောဟဏကာလေ သ ဘူတမုတ္ကော နာ ယီဗုနာ သဟ
သ္ဌာတုံ ပြာရ္ဌယတေ; 19 ကိန္တု သ တမနနုမတျ ကထိတဝါန် တ္ပံ
နိဇာတ္ပီယာနာံ သမီပံ ဂၸဟဇ္ဈ ဂ္ဆ ပြဘုသ္ခယိ ကၸပံ ါကၸတ္ပာ ယာနိ
ကရ္ဓ္ဓမ္ဏိ ကၸတဝါန် တာနိ တာန် ဇဘပယ၊ 20 အတး သ ပြသ္ဌာယ
ယီဗုနာ ကၸတံ တတ္သရ္ဓ္ဝာဗ္ဘရျျုံ ကရ္ဓ္ဓ ဒိကာပလိဒေဓေ ပြစာရယိတုံ
ပြာရဗ္ဘဝါန် တတး သရ္ဓ္ဝေ လောကာ အာမ္ဘရျျုံ မေနိရေ၊ 21 အနန္တရံ
ယီဓော် နာဝါ ပုနရနျပါရ ဥတ္ဘီရ္ဓ္ကေ သိန္ခါတဒ္ဓေ စ တိ၎ဂ္ဂတိ သတိ တတ္ပသီပေ
ဗဟုလောကာနာံ သမာဂမော'ဘူတ်၊ 22 အပရံ ယာယီရ် နာမ္ခာ ကစ္ဆိဒ်
ဘဇနဂၸဟသျာဓိပ အာဂတျ တံ ဒၸရ္ခဲ့ဝ စရဏယေား ပတိတ္ပာ ဗဟု
နိဝေဒျ ကထိတဝါန်: 23 မမ ကနျာ မၸတပြာယာဘူဒ် အတော ဘဝါနေတျ
တဒါရောဂျာယ တသျာ ဂါတြော ဟသ္ယမ် အရ္ပယတု တေနဲဝ သာ ဇီဝိရျတိ၊
24 တဒါ ယီဗုသ္ယော နသ ပလိတး ကိန္ခ္ကု တတ္ပစ္ဆာဒ် ဗဟုလောကာစ္ဆလိတ္ပာ
တာဒ္ဂါတြော ပတိတား၊ 25 အထ ဒ္ဒါဒဓဝရ္ဓ်ဏိ ပြဒရရောဂေဏ 26
ဗီရ္ဓ်ာ စိကိတ္ဌကာနာံ နာနာစိကိတ္ဌာဘိစ္ဆ ဒုးခံ ဘုက္ကဝတီ စ သရ္ဓ္ဝသ္ယံ
ဗျယိတ္ပာပိ နာရောဂျံ ပြာပ္တာ စ ပုနရပိ ပီဍိတာသီစ္ဆ 27 ယာ သ္ယြ် သာ
ယီဓော ရ္ဓာ ရ္ဓ်ံ ပြာပျ မနသာကထယတ် ယဒျဟံ တသျ ဝသ္ယြ်မာတြ သ္ပြ်ုံ
လဘေယံ တဒါ ရောဂဟီနာ ဘဝိရျာမိ၊ 28 အတောဟေတေား သာ
လောကာရဏျမရ္ပေ တတ္ပစ္ဆာဒါဂတျ တသျ ဝသ္ယြ် ပသ္ပရ္ဓ၊ 29 တေနဲဝ

တက္ကဏ္ဍံ တသျှာ ရက္တသြောတး ဗုဒ္ဓံ သွယံ တသ္မာဒ် ရောဂါနျမ္ပကြာ ဣတျုပိ
ဒေဟော'နုဘူတာ၊ **30** အထ သ္ဝသ္မာတ် ဗဟြိ ရ္ဒိရ္ဒတာ ယီဗုရေတန္ဒနသာ
ဇ္ဈာတွာ လောကနိဝဟံ ပြတိ မုခံ ဗျာဝဟတျ ပဟရုဝါန် ကေန မဒ္ဒါ
သ္ဝဟုံ? **31** တတသ္ကသျ ဖိဈာ ဦစုး ဘဝတော ဝပုဈိ လောကား သံယ္ဝရ္ဒန္ဓိ
တဒ် ဒဟရ္ဟာ ကေန မဒ္ဒါ သ္ဝဟုမိတိ ကုတး ကထယတိ? **32** ကိန္ဒ္ယ
ကေန တတ် ကရ္ဒ္ဓကဟတံ တဒ် ဒြဈုံ ယီဗုစ္ဓတုရ္ဒ္ဓိဟော ဒဟရုဝါန်၊ **33**
တတး သာ ဿ ဘီတာ ကမ္ပိတာ စ သတီ သွသျှာ ရုက္ခြတိကြိယာ
ဇာတေတိ ဇ္ဈာတွာဂတျ တတ္သမ္မုခေ ပတိတွာ သရ္ဒွဝဟတ္တာန္ဓံ သတျုံ
တသ္မဲ ကထယာမသ၊ **34** တဒါနီ ယီဗုသ္ကာ ဂဒိတဝါန်, ဟေ ကနျေ တဝ
ပြတီတိသ္ဟာမ် အရောဂါမကရောတ် တွံ ဣမေဏ ဩ၇ သွရောဂါနျမ္ပကြာ
စ တိဈ၊ **35** ဣကတိဝါကျဝဒနကာလေ ဘဈနဂဟာခိပသျှ နိဝေမနာလ်
လောကာ ဇတျာခိပ် ဗဘာဈိရေ တဝ ကနျာ မဟတာ တသ္မာဒ် ဂုရုံ ပုနး
ကုတး ဣလ္ဟိမ္ဟာသိ? **36** ကိန္ဒ္ယ ယီဗုသ္ဘာဒ် ဝါကျုံ ဖြုတွဝ ဘဈနဂဟာခိပ်
ဂဒိတဝါန် မာ ဘဲဈီး ကေဝလံ ဝိမ္ဘာသိဟိ၊ **37** အထ ပိတရော ယာကုဗ်
တဿ္ဒြာတာ ယောဟန် စ ဇတာန် ဝိနာ ကမပိ သ္ဝပဖ္ဘာဒ် ယာတုံ နာနုမနျတ၊
38 တသျှ ဘဈနဂဟာခိပသျှ နိဝေမနသမီပမ် အာဂတျ ကလဟံ
ဗဟုရောဒနံ ဝိလာပဥ္ဓ ကုရ္ဒ္ဝတော လောကာန် ဒဒရ္ဒ၊ **39** တသ္မာန် နိဝေမနံ
ပြဝိဈ ပြောက္ကဝါန် ယူယံ ကုတ ဣကထ္ထံ ကလဟံ ရောဒနဥ္ဓ ကုရုထ?
ကနျာ နဟ မဟတာ နိဒြာတိ၊ **40** တသ္မာတ္တေ တမုပဇဟသုး ကိန္ဒ္ယ ယီဗုး
သရ္ဒွာန ဗဟိဣနတျ ကနျာယား ပိတရော သွသင်ိနမ္ဘ ဂဟိတွာ ယတြ
ကနျာသီတ် တတ် သ္ထာနံ ပြဝိဈဝါန်၊ **41** အထ သ တသျှား ကနျာယာ
ဟသ္တော် ဓဟတွာ တာံ ဗဘာဈေ ဌာလီထာ ကူမီ, အရ္ထတော ဟေ ကနျေ
တွမုတ္တိဈ ဣကတျာဇ္ဈာပယာမိ၊ **42** တုနဲဝ တက္ကဏ္ဍံ သာ ဒွါဒဖဝရ္ဒဝယသ္ကာ
ကနျာ ပေါတ္ထာယ စလိတုမာရေဘော, ဣကတး သရ္ဒ္ဝေ မဟာဝိသ္မယံ
ဂတား၊ **43** တတ ဇတသျဲ ကိန္ဓိတ် ခါဒျုံ ဒတ္တောတိ ကထယိတွာ ဇတက္ကရ္ဒ္ဓ
ကမပိ နဇ္ဈာပယတေတိ ဒဟဗမာဒိဈဝါန်၊

6 အနန္ဓရံ သ တတ္သ္ထာနာတ် ပြသ္ထာယ သ္ဝပြဒေဗမာဂတး ဖိဈာဖ္ဘ
တတ္ပဖ္ဘာဒ် ဂတား၊ **2** အထ ဝိဖြာမဝါရေ သတိ သ ဘဈနဂဟေ
ဥပဒေရုမာရဒ္ဓဝါန် တတော'နေကေ လောကာသ္ဘက္ကထံ ဖြုတွာ ဝိသ္မိတျ
ဇဂဒုး, အသျှ မနုဇသျှ ဤဒဟမီ အာဖ္ဘရျုကြိယာ ကသ္မာဇ် ဇာတာ?
တထာ သ္ဝကရာဘျာမ် ဣကထ္ထမဒ္ဒုတံ ကရ္ဒ္ဓကရ္ဓာမ် ဇတသ္မဲ ကထံ
ဇ္ဈာနံ ဒတ္တမ်? **3** ကိမယံ မရိယမး ပုတြသ္ဘဇ္ဈာ နော? ကိမယံ
ယာကုဗ်–ယောသိ–ယိဟုဒါ–ဖိမောနာံ ဘြာတာ နော? အသျှ ဘဂိနျး
ကိမိဟာသ္မာဘိး သဟ နော? ဣကထ္ထံ တေ တဒရ္ဓေ ပြတျုဟံ ဂတား၊
4 တဒါ ယီဗုသ္တေဘျော'ကထယတ် သ္ဝဒေဖံ သ္ဝကုဋ္ဌမ္ဘာန် သ္ဝပရိဈနာံဖ္ဘ
ဝိနာ ကုဘြာပိ ဘဝိဈဒ္ဒါဒီ အသတ္ကဟတော နဟ ဘဝတိ၊ **5** အပရဥ္ဓ
တေဈာမပြတျုယာတ် သ ဝိသ္မိတး ကိယတာံ ရောဂိဏာံ ဝပုးဈု ဟသ္တမ်
အရ္ဒယိတွာ ကေဝလံ တေဈာမာရောဂျကရဏာဒ် အနျတ် ကိမပိ
စိတြကာရျုံ ကရ္ဓာ်န ဗဟား၊ **6** အထ သ စတုရ္ဒ္ဒိက္ကသ္ဌြာမာန် ဘြမိတွာ
ဥပဒိဈဝါန္ဒ **7** ဒွါဒဖဖိဈာန် အာဟူယ အမေရျဘူတာန် ဝဖီကရ္ဓာ်န ဗဟြိ
ဒတ္ဘာ တေဈံ ဒွေါ် ဒွေါ် ဇနော ပြေဈိတဝါန်၊ **8** ပုနရိတျာဒိဖဒ် ယူယမ်
ဇကဲကာံ ယဈိ ဝိနာ ဝ သ္ဝြသံပုဋ္ဌး ပုပး ကဋ္ဌိဗန္ဓေ တာမြခဏ္ဍ ဇဈံ ကိမပိ
မာ ဂြဟ္လီတ, **9** မာရ္ဓယာတြာယဲ ပါဒေရူပါနဟော် ဒတ္ဘာ ဒွေ ဥတ္ဘရီယေ မာ
ပရိဒ္ဓွံ၊ **10** အပရမပျုဏ္ဍံ တေန ယူယံ ယသျုံ ပုရ္ဓျုံ ယသျု နိဝေဖနံ
ပြဝေဣ္ဓျထ တာံ ပုရီ ယာဝန္ဓ တျဣ္ဓျထ တာဝတ် တန္ဓိဝေဖနေ သ္ထာသျုထ၊
11 တတြ ယဒိ ကေပိ ယုဈ္ဓကမာတိထျုံ နဝိဒဖတိ ယုဈ္ဓကံ ကထာဖ္ဘ
နဟ ဗဟဏ္ဍန္ဓိ တရ္ဓိ တတ္သ္ထာနာတ် ပြသ္ထာနသမယေ တေဈံ ဝိရုဒ္ဓံ သာဣ္ဓျံ
ဒါတုံ သ္ဝပါဒါနာသ္ဘာလျ ရဇး သမ္ဘာတယတ; အဟံ ယုဈ္ဓာန် ယထာရ္ထံ ဝစ္ဆိ
ဝိစာရဒိနေ တန္ဓဂရသျှာဝသ္ထာတး သိဒေါမာမောရယော ရ္ဓဂရယောရဝသ္ထာ
သဟျုတရာ ဘဝိဈျတိ၊ **12** အထ တေ ဂတ္ဘာ လောကာနံ မနးပရာဝရ္ဓန္ဓီး
ကထာ ပြစာရိတာဝန္ဓး၊ **13** ဇဝမနေကာန် ဘူတာံစ္ဘ တျာဇိတဝန္ဓသ္ကထာ
တဲလေန မရ္ဒ္ဒယိတွာ ဗဟူန် ဇနာနရောဂါနကာရ္ဓး၊ **14** ဣကထ္ထံ တသျှ
သုရ္ဓာတိစ္ဘတုရ္ဒ္ဓိဟော ဗျာဟ္ဘာ တဒါ ဟေရောဒ် ရာဇာ တန္ဓိဖမျ ကထိတဝါန်,
ယောဟန် မဇ္ဈကး ဖ္ဘဈနာဒ် ဥတ္ထိတ အတောဟေတောသ္ဘော်န သရ္ဒ္ဓာ
ဇတာ အ္ဘုတကြိယား ပြကာဖဇန္ဓေ၊ **15** အနျေ'ကထယန် အယမ် ဧလိယး,
ကေပိ ကထိတဝန္ဓ ဇဇ ဘဝိဈဒ္ဒါဒီ ယဒ္ဓါ ဘဝိဈဒ္ဒါဒိနာံ သဒၜမ ဇကောယမ်၊
16 ကိန္ဒ္ယ ဟေရောဒ် ဣကတျာဣ္ဓရ္ဓ ဘာဈိတဝါန် ယသျှာဟံ ဖိရ္ဓ်ိန္ဓ်ဝါန် သ
ဇဝ ယောဟနယံ သ ဖ္ဘဈနာဒုဒတိဈ္ဓတ်၊ **17** ပူရ္ဒ္ဝံ သွဘြာတုး ဖိလိပသျှ
ပတ္ဌာ ဥဒ္ဓါဟံ ကၜတဝဝန္ဓံ ဟေရောဒံ ယောဟနဝါဒီတ် သ္ဝဘာတၜဝရ္ဓ ရ္ဓ
ဝိဝါဟျာ၊ **18** အတး ကာရဏာတ် ဟေရောဒ် လောကံ ပြဟိတျ ယောဟနံ
ဓဟတွာ ဗန္ဓနာလယေ ဗဒ္ဓါန်၊ **19** ဟေရောဒိယာ တသ္မဲ ယောဟနေ ပြကုပျ
တံ ဟန္ဓ္ယမ် အဲစ္ဆတ် ကိန္ဓ္ယ န ဖဈာ, **20** ယသ္မာဒ် ဟေရောဒ် တံ ဓာရ္မိကံ
သတ္ပုရုဈ္ဓ ဇ္ဈာတွာ သမ္မနျ ရက္ခိတဝါန်; တတ္ကထာံ ဖြုတွာ တဒနုသာရေဏ
ဗဟူနိ ကရ္ဓ္ဓမဏိ ကၜတဝါန် ဟၜရုမနာသ္ဘဒုပဒေမံ ဖြုတဝံါ့ဖ္ဘ၊ **21**
ကိန္ဓ္ယ ဟေရောဒ် ယဒါ သ္ဝဇန္ဓဒိနေ ပြဓာနလောကေဘျး သေနာနီဘျဖ္ဘ
ဂါလီလြ္ဖဒေမီယမ္ဖြေ့ဏလောကေဘျဖ္ဘ ရာတြော် ဘောဇျမေကံ ကၜတဝါန္ဒ
22 တသ္မိန် ဗုဘဒိနေ ဟေရောဒိယာယား ကနျာ သမေတျ တေဈံ
သမက္ခံ သံနၜတျ ဟေရောဒသ္ဘော်န သဟောပဝိဈနာဥ္ဓ တောဈမဇီဇနတ်
တတာ နၜပး ကနျာမာဟ သ္ဝ မတ္တော ယဒ် ယာစသေ တဒေဝ တုဘျုံ
ဒါသျေ၊ **23** ဖပထံ ကၜတ္ဘာကထယတ် စေဒ် ရာဇျာရ္ဓမ္ဘပိ ယာစသေ
တဒပိ တုဘျုံ ဒါသျေ၊ **24** တတး သာ ဗဟိ ရ္ဓတ္ဘာ သ္ဝမာတရံ ပပြ္ဓ္ဓ ကိမဟံ
ယာစိဈေ? တဒါ သာကထယတ် ယောဟနော မဇ္ဈကသျှ ဖိရး၊ **25** အထ
တူရ္ဏံ ဘူပသမီပမ် ဇတျ ယာစမာနာဝဒတ် ဣ္ဓကောသ္ဘိန် ယောဟနော
မဇ္ဈကသျှ ဖိရး ပါတြေ နိဓာယ ဒေဟိ, ဇတဒ် ယာစေ'ဟံ၊ **26** တသ္မာတ်
ဘူပေါ'တိဒုးခိတး, တထာပိ သ္ဝဖပထသျှ သဟဘောဇိနာဥ္ဓာနုရောဓာတ်

တဒန်ဂီကရ္ခ်ုန ဗကၠား၊ 27 တတ္ကၠဏ် ရာဇာ ယာတကံ ပြေဗျ တသျ
ဗိရ အာနေတုမာဒိဇုဝါန်၊ 28 တတး သ ကာရဂါရံ ဂတ္ဝာ တစ္ဆိရမ္ဆိတ္ဝာ
ပါတြေ နိဓယာနီယ တသျဲ ကနျာယဲ ဒတ္တွဝါန် ကနျာ စ သွမာတြေ
ဒဒေါ၊ 29 အနနတရံ ယောဟနး ဗိဗျာသ္တဒ္ဒါရ်ကၠံ့ပြာပျာဂတျ တသျ ကုဏ္ဍပ်
ဗွမာနေ'သ္ထာပယန်၊ 30 အထ ပြေဗိတာ ယီဓေား သန္ဓိဓော် မိလိတာ
ယဒ် ယစ် စကြုး ဗိကၠယာမာသုစ္ဆ တတ္ဘသ္ဒရ္ဝါရ်ကၠာသ္ထသ္မဲ ကထိတဝန္တး၊
31 သ တာနုဝါစ ယူယံ ဝိဇနသ္ထာနံ ဂတ္ဝာ ဝိစြာမျတ ယတသ္ထတ္ဘသ္ဒန္ဓိဓော
ဗဟုလောကာနာ သမာဂမတ် တေ ဘောက္ကုံ နာဝကာမံ ပြာဟ္ဟး၊ 32
တတသ္ထေ နာဝါ ဝိဇနသ္ထာနံ ဂုပ္တံ ဂဂျး၊ 33 တတော လောကနိဝဟသ္ထေဓာ
သ္ထာနာန္တရယာနံ ဒဒၜ, အနေကေ တံ ပရိစိတျ နာနာပုရောဘျး ပဒဲရ္ဒြဓိတ္ဝာ
ဇဝေန တဲဓာမဂြေ ယီဓေား သမီပ ဥပတသ္ထုး၊ 34 တဒါ ယီဗု
ရ္ဘာဝေါ ဗဟိရ္ဂတျ လောကာရဏ္ဍာနိ ဒၛဲ့ တေဓု ကရုဏာ ကၛတဝါန်
ယတသ္ထေ'ရကၠကမေဓာ ကၠဝါသန် တဒါ သ တာန နာနာပြသင်ါန်
ဥပဒိဇုဝါန်၊ 35 အထ ဒိဝါသ္ထေ သတိ ဗိရာ ဇတျ ယီဗုမှုစိရေ, ကၠဒံ ဝိဇနသ္ထာနံ
ဒိနဠ္ဆာဝသန္ဆံ၊ 36 လောကာနာံ ကိမပိ ခါဒျံ နာသ္တိ, အတမ္ဘတုရ္ဒိကၠ ဂြာမာန်
ဂန္တ္ဍ် ဘောဇျဒြဥျာဏိ ကြေတုဠ္ဆ ဘဝါန် တာန် ဝိသၛဇတု၊ 37 တဒါ သ
တာနုဝါစ ယူယမေဝ တာန် ဘောဇယတ: တတသ္ထေ ဇဂဒ္ဒ ရ္ဘယံ ဂတ္ဝာ
ဒ္ဒိဓတသံချကဲ ရ္ဘြာပါဒဲ: ပူပါန် ကြီတ္ဝာ ကိ' တာန် ဘောဇယိရျာမး? 38
တဒါ သ တာန် ပၛ္ဂၛဝါန် ယုဗ္ဘာကံ သန္ဓိဓော် ကတိ ပူပါ အာသတေ?
ဂတ္ဝာ ပဗျတ: တတသ္ထေ ဒၛဲ့ တမဝဒန် ပ္ဆ ပူပါ ဒွေါ် မဒ္ဘျော် စ
သန္တိ၊ 39 တဒါ သ လောကာန် ဗသ္ယောပရိ ပံကၠိဘိရုပဝေဓယိတုမ်
အာဒိဇုဝါန်, 40 တတသ္ထေ ဗတံ ဗတံ ဇနး ပ္ဆာဗတ် ပ္ဆာဗဇ္ဇနာစ္ဆ
ပံကၠိဘိ ရ္ဘဝိ သမုပဝိဝိမုး၊ 41 အထ သ တာန် ပ္ဆပူပါန် မဘ္ဘျဒ္ဒယ္ဆ
ဓဝတ္ဝာ သွရ္ဂံ ပဗျန် ဤစ္ဆရဂုဏာန် အန္ဓကီရ္ဍယ္ဍတ် တာန် ပူပါန် ဘံကၠာ
လောကေဘျး ပရိဝေဓယိတုံ ဗိဗျေဘော့ဘ ဒတ္တဝါန် ဒ္ဒါ မဘ္ဘော် စ ဝိဘဗျ
သရ္ဝေါ့ဘော့ဘ ဒတ္တဝါန်၊ 42 တတး သရ္ဝေ ဘုကၠာတၛပျန်၊ 43 အနန္တရံ
ဗိရာ အဝဗိစုံ: ပူပဲ ရ္ဆတ္ပါ့ဗ္ဆ ပ္ဍာန် ဒ္ဒဒမ ဥလ္လကာန် ဇဂၛဟုး၊ 44 တေ
ဘောက္ကာရး ပြာယး ပ္ဆ သဟသြာဏိ ပုရုဓာ အာသန်၊ 45 အထ သ
လောကာန် ဝိသၛဇနေ့ဝ နာဝမာရောပုံ သွသ္ဘာဒဂြေ ပါရေ ဗဲတ္ဘဲဒါပုရံ
ယာတုဠ္ဆ မ္ဆိန် ဝါပမာဒိဇုဝါန်၊ 46 တဒါ သ သရ္ဝာန် ဝိသၛဗျ ပြာရ္ဆယိတုံ
ပရ္ဝတံ ဂတး၊ 47 တတး သန္ဓာယာံ သတျာံ နော်း သိန္ဓါမရျ ဥပသ္ထိတာ
ကိန္ဆ် သ ဇကာကီ သ္ထလေ သ္ထိတး၊ 48 အထ သမ္ဗာဝါတဝဟနာတ်
ဗိရာ နာဝံ ဝါဟယိတ္ဝာ ပရိစြာန္ဆာ ကၠတိ ဇုဉတ္ဝာ သ နိဓာစတ္ရရ္ယာမေ
သိန္ဓျပရိ ပ္ဘဒ္ဒါ ဝြဇန် တေဓံ သမီပမေတျ တေဓာမဂြေ ယာတုမ် ဥဒျတး၊
49 ကိန္ဆ် ဗိရား သိန္ဓျပရိ တံ ဝြဇန္ဆံ ဒၛဲ့ ဘူတမနုမာယ ရုရုဝုး, 50
ယတး သရ္ဝေ့ တံ ဒၛဲ့ ဗျာကုလိတား၊ အတဇဝ ယီဗုသ္ဘတ္ကၠဏ် တဲး
သဟာလပျ ကထိတဝါန်, သုသ္ထိရာ ဘူတ, အယမဟံ မာ ဘဲဓု၊ 51
အထ နော်ကာမာရုဟျ တသ္မိန် တေဓံ သန္ဓိဓိ ဂတေ ဝါတော နိဝၛတ္ဘး:
တသ္မာတ္ထေ မနးသု ဝိသ္မိတာ အာဗ္ဘရ္ဗျုံ မေနိရေ၊ 52 ယတသ္ထေ မနသာံ
ကာဌ္ဍနျာတ် တတ် ပ္ပပီယမ် အာဗ္ဘရ္ဗျုံ ကရ္ဗမ္ဗ ဝိဝိက္ကာဝန္ဆး၊ 53 အထ
တေ ပါရံ ဂတ္ဝာ ဂိနေဓရတြေဒေမေတျ တဋ္ဋ ဥပသ္ထိတားး၊ 54 တေဓု
နော်ကာတော ဗဟိရ္ဂတေဓု တတြေဒေဗီယာ လောကာသ္ဆံ ပရိစိတျ 55
စတုရ္ဒ္ဒိကၠ ဓာဝန္ဆော ယတြ ယတြ ရောဂိဏော နရာ အာသန် တာန်
သရ္ဝာန ခဏ္ဍောပရိ နိဓယ ယတြ ကုတြစိတ် တဒ္ဒါရ်ကၠံ့ ပြာပုး တတ်
သ္ထာနမ် အာနေတုမ် အာရေဘိရေ၊ 56 တထာ ယတြ ယတြ ဂြာမေ ယတြ
ယတြ ပုရေ ယတြ ယတြ ပ္လလ္ပာ့ဠ္ဆ တေန ပြဝေဓး ကၛတသ္ဘဒ္ဒရ္ရမ္ဗျေ
လောကား ပီဒိုတာန် သ္ထာပယိတ္ဝာ တသျ စေလဂြန်ဆ်မာတြံ သြ္ဒရ္ဗုမ်
တေဓာမရ္ရေ တဒနုဇ္ဇံ ပြာရ္ရယန္ဆး ယာဝန္ဆော လောကား ပသ္ပၛမုသ္ဘာဝန္ဆ
ဇဝ ဂဒါန္ဒုကၠား၊

7 အနန္ဆရံ ယိရ္ဗုဓာလမ အာဂတား ဖိရ္ဗုဓိနော'ရ္ဗျာပကာစ္ဆ ယီဓေား
သမီပမ် အာဂတား၊ 2 တေ တသျ ကိယတး ဗိရ္ဗျာန် အဗုစိကရဲရ္ရာဒ
အပြက္ကာလိတဟသ္ဆဲ ရ္ဒ္ဒါ့ဠ္ဆတော ဒၛဲ့ တာနဒ္ဒုဇယန်၊ 3 ယတး ဖိရ္ဗုဓိနး
သရ္ဝ့ယိဟ္ဘဒီယာစ္ဆ ပြာစံ ပရမ္ဗရာဂတဝါကျုံ သမ္ဗနျ ပြတလေန
ဟသ္ဆာန် အပြက္ကာလျ နဘုဠ္ဆတေ၊ 4 အာပနာဒါဂတျ မဇ္ဇနံ ဝိနာ နခါဒန္ဆိ: တထာ ပါနပါတြာဏာံ ဇလပါတြာဏာံ ပိတ္တလပါတြာဏာမ်
အာသနာနာ့ဠ ဇလေ မဇ္ဇနမ် ကၠတျာဒယောနျေပိ ဗဟဝသ္ထေဓာမာစာရား
သန္ဆိ, 5 တေ ဖိရ္ဗုဓိနော'ရ္ဗျာပကာစ္ဆ ယီဗုံ ပပြစ္ဆုး, တဝ ဗိရ္ဗျား
ပြာစံ ပရမ္ဗရာဂတဝါကျာနုသာရေဏ နာစရန္ဆော'ပြက္ကာလိတကရဲး
ကုတော ဘုဇ်တေ? 6 တတး သ ပြတျုဝါစ ကပဋ္ဌိနော ယုဗ္ဘာန်
ဥဒ္ဒိဗျ ယိဗယိယဘဝိရ္ဗျဒ္ဒါဒီ ယုက္ကမဝါဒီတ်၊ ယထာ သွကီယဲရရဲရေတေ
သမ္ဗနျနုတေ သဒဲဝ မာ်၊ ကိန္ဆ် မတ္ကော ဝိပြကရ္ရေ သန္ဆ် တေဓံ မနာ်သိ
စ၊ 7 ဗိကၠယန္ဆော ဗိဓိန် နှာဇ္ဇာ ဘဇန္ဆေ မာ် မုဓဝ တေ၊ 8 ယူယံ
ဇလပါတြပါနပါတြာဒီနိ မဇ္ဇယန္ဆော မနုဇပရမ္ဗရာဂတဝါကျုံ ရကၠထ ကိန္ဆ်
ဤစ္ဆရာဇ္ဇဲ လံယခွေ: အပရာ ဤဒၛဗျောနေကား ကြိယာ အပိ ကုရုခွေ၊
9 အနျဠ္ဆာကထယတ် ယူယံ သွပရမ္ဗရာဂတဝါကျသျ ရကၠာရ်ဆ် သ္ဘဇုရ္ဗုပေဏ
ဤစ္ဆရာဇ္ဇဲ လောပယထ၊ 10 ယတော မူသာဒ္ဒါရာ ပြောက္ကမသ္ဆိ
သ္ဘပိတရော် သမ္ဗနျဓံ ယသ္ဆ္ဍ မာတရံ ပိတရံ ဝါ ဒုရ္ဗ့ာကျုံ ဝက္ကိ သ နိတာန်ံ
ဟနျတာ်၊ 11 ကိန္ဆ် မဒီယေန ယေန ဒြဝျေဏ တဝေါပကာရောဘဝတ်
တတ် ကရ္ဗ္ဗဏမရ္ဆာဒ် ဤစ္ဆရာယ နိဝေဒိတမ် ကၠဒံ ဝါကျုံ ယဒိ ကောပ
ပိတရံ မာတရံ ဝါ ဝက္ကိ 12 တရ္ဒ်ိ ယူယံ မာတုး ပိတု ရ္ဓောပကာရံ
ကရ္ဆ်ံ တံ ဝါရယထ၊ 13 ကၠတ္ထ် သွပြစာရိတပရမ္ဗရာဂတဝါကျေန
ယူယမ် ဤစ္ဆရာ့ဇ္ဇဲ မုဓာ ဝိဒ္ဒွေ့, ဤဒၛဓာနျနျာနျနေကာနိ ကရ္ဗ္ဗဏိ
ကုရုခွေ၊ 14 အထ သ လောကာနာဟူယ ဗဘာဇေ ယူယံ သရ္ဝ့ေ
မဒ္ဒါကျုံ ဗၛဏုတ ဗုရ္ဗျ ခ္ဆ, 15 ဗာဟျာဒန္ဆရံ ပြဝိဗျ နရမမေရျ် ကရ္ဆ်ံ
ဗကၠော်တိ ဤဒၛမ် ကိမပိ ဝသ္ယ နာသ္တိ, ဝရမ် အန္ဆရာဒ် ဗဟိရ္ဂတံ ယဒ္ဒသ္ယ

တန္ခုနုဇမ် အမေချံ့ ကရောတိ၊ **16** ယသျ ဣောတုံ့ ဣောတြေ သ္ဍား သ
ဗၪဏောတု၊ **17** တတး သ လောကာန် ဟိတ္ဍာ ဂၪဟမချံ့ ပြဝိစုသ္ဍာဒါ
ဓိဈာသ္ဍာဒၪဈာန္ဍဝါကျာ၌ ပပြစ္ဆး၊ **18** တသ္မာတ် သ တာန် ဇဂါဒ ယူယမပိ
ကိမေတာဒၪဟောဓား? ကိမပိ ဒြတျံ ဗာဟျာဒန္ဍာရ် ပြဝိဗျ နရမမေချံ
ကရ်ကြ်ံ နဗကြ်ောတိ ကထာမိမံ ကိ ၊ နဗုချေ? **19** တတ် တဒန္ဍရ
ပြဝိဗတိ ကိန္ဍ၊ ကုက္ကိမချံ့ ပြဝိဗတိ ဗေဂေ သ၌ဘုက္ဍဝသ္ဍာကြာဟိဏိ
ဗဟိရ္ဒေဗေ နိ၌တိ၊ **20** အပရမပျဝါဒီဒ် ယန္ခရာန္ခိရေတိ တဒေဝ
နရမမေချံ့ ကရောတိ၊ **21** ယတော'န္ဍရာဒ် အရ္ဍာန် မာနဝါနာံ မနောဘျး
ကုစိန္ဍာ ပရသ္ဒြီဝေဗျာဂမနံ **22** နရဝဓော်ရ်ချ်ံ့ လောဘော ဒုဈတာ
ပြဝဠ္ဆနာ ကာမုကတာ ကုဒၪဈိရီဈရနိန္ဒာ ဂ၌ဍ္ဍာမ ဣကတျာဒီနိ နိ၌ဍ္ဍန်ဒ်
23 ဇတာနိ သ၌ွာဏိ ဒုရိတာနျန္ဍရာဒေတျ နရမမေချံ့ ကုခ္ဍွန်ဒ် **24**
အထ သ ဥတ္ထာယ တတ္ထာနာတ် သောရသီဒေါနျရပြဒေမ် ဇဂါမ တတြ
ကိမပိ နိဝေဓနံ ပြဝိဗျ သ၌ွဲရဇ္ဇတး ဍ္ဍာတုံ မတိဥ္ဆကြေ ကိန္ဍ၊ ဂုပ္ဘး
ဍ္ဍာတုံ နဗဈက၊ **25** ယတး သုရဖဲနိကီဒေမီယယူနာနိဝံဓောဘ္ဘ သ္ဒြီယား
ကနျာ ဘူတ၊ဂြသ္ဍာသီတ်၊ သာ သ္ဒြီ တ၌ဂ္ဂါ ပြာပျ တတ္ဍသီပမာဂတျ
တစ္ဆရဏယော၊ ပတိတ္ဍာ **26** သ္ဍကနျာတော ဘူတံ နိရာကရ်ကြ်ံ့ တသ္ပိန်
ဝိနယံ ကၪတဝတီ၊ **27** ကိန္ဍ၊ ယီဗုသ္ဍာမဝဒတ် ပြထမံ ဗာလကာသ္ဍၪပျန္ဍ၊
ယတော ဗာလကာနာံ ခါဒျံ ဂၪဟီတ္ဍာ ကုက္ကျရေဘျော နိက္ခေပေါ'နုစိတး၊
28 တဒါ သာ သ္ဒြီ တမဝါဒီတ် ဘေား ပြဘော တတ် သတျံ တထာပိ
မဠ္ဆာဓးဍ္ဍား ကုက္ကျရာ ဗာလာနာံ ကရပတိတာနိ ခါဒျခဏ္ဍာနိ ခါဒန္ဍိ၊ **29**
တတး သော'ကထယဒ် ဇတတ္ဍာထာဟေတေား သကုဗလာ ယာဟိ
တဝ ကနျာံ တျကြ်ာ ဘူတော ဂတး၊ **30** အထ သာ သ္ဒြီ ဂၪဟံ
ဂတ္ဍာ ကနျာံ ဘူတတျကြ်ာံ ဗယျာသ္ဍိတာံ ဒဒ၌ **31** ပုနစ္ဗ သ
သောရသီဒေါနျရပြဒေမာတ် ပြဍ္ဍာယ ဒိကာပလိဒေဗသျ ပြာန္ဍရဘာဂေန
ဂါလီလ္ခလဓေး သမီပံ ဂတဝါန်၊ **32** တဒါ လောကဲရေကံ ဗဓိရံ ကဒ္ဒဒ္ဆ
နရံ တန္ခိကဋ္ဌမာနီယ တသျ ဂါတြေ ဟသ္ဍမရ္ဍယိတုံ ဝိနယး ကၪတး၊ **33**
တတော ယီဗု ရ္ဒြောကာရဏျာတ် တံ နိ၌နမာနီယ တသျ ကရ္ဏယောဂ်ုလီ
ရ္ဒဒေါ် နိဏ္ဍိဝံ ဒတ္ဍာ စ တဒ္ခိဟ္ဍာ ပသ္ပ၌ **34** အနန္ဍရံ သ္ဍဂ်ံ နိရီက္ချ
ဒီ၎ နိဗ္ဍသျ တမဝဒတ် ဣတဖတး အ၌ာန် မုတ္ဍော ဘူယာတ်၊ **35**
တတသ္ဍာတ္ဍဏံ တသျ ကရ္ဏော် မုတ္ဍော် ဓိဟ္ဍာယာဗ္ဍ ဇသျာပဂမာတ်
သ သုသ္ပ၌ဝါကျမကထယတ်၊ **36** အထ သ တာန် ဝါဟမိတျာဒိဒေမ
ယူယမိမံ ကထံ ကသ္ပဲ့စိဒပိ မာ ကထယတ, ကိန္ဍ၊ သ ယတိ ချ၌ဧတ်
တေ တတိ ဗာဟုလျေန ပြာစာရယန်; **37** တေ'တိစမတ္ဍၪတျ ပရသ္ပ၌
ကထယာမသုး သ ဗဓိရာယ ဖြဝဏ္ဍကြ် မူကာယ စ ကထနဗကြ် ဒတ္ဍာ
သ၌ွံ ကရ္ဍြေတ္ဍမရူပေဏ စကာရ၊

8 တဒါ တတ္ဍမီပံ ဗဟဝေါ လောကာ အာယာတာ အတသ္ဍောံ
ဘောဗျဒြျာဘာဝါဒ် ယီဗုး ဓိဈာနာဟူယ ဇဂါဒ, ၊ **2** လောကနိဝဟေ
မမ ကၪပါ ဇာယတေ တေ ဒိနတြယံ မယာ သာ၌ံ့သန္ဍိ တေဇံ
ဘောဗျံ့ ကိမပိ နာသ္ဍိ၊ **3** တေဇံ မချော'နေကေ ဒူရာဒ် အာဂတား,
အဘုက္ဍေ့ တေ့ မယာ သ္ဍဂၪဟမဘိပြဟိတေ့ တေ ပထိ ဣလိမ်ျန်ဒ်
4 ဓိဈာ အဝါဒိဈး, ဇတာဝတော လောကာန် တ၌ယိတုမ် အတြ
ပြန္ဍရေ ပူပါန် ပြာပ္ပ်ဒ် ကေန ဗကျတေ? **5** တတး သ တာန် ပပြစ္ဆ
ယုဗ္ဗာကံ ကတိ ပူပါး သန္ဍိ? တေ'ကထယန် သပ္ပ၊ **6** တတး သ
တာလ္လောကာန် ဘုဝိ သမုပဝေ့ချမ် အာဒိဈ တာန် သပ္ပ ပူပါန် ဓၪတ္ဍာ
ဤ၌ဈရဂုဏာန် အနုကီ၌ယ္ယာမာသ, ဘံကြ်ာ ပရိဝေ့ဓယိတုံ ဓိဈာန် ပြတိ
ဒခေါ်, တတ္ဍော လောကေဘျး ပရိဝေ့ဓယာမသုး၊ **7** တထာ တေဇံ
သမီပေ ယေ ဣ၌ဒြမ္ဍဘျာ အာသန် တာနပျာဒါယ ဤ၌ဈရဂုဏာန်
သံကြ်ရ် ပရိဝေ့ဓယိတုမ် အာဒိ့ဝါန်၊ **8** တတော လောကာ ဘုကြ်ာ
တၪတ်ြ ဂတာ အဝဓိ့ခါဗျဲ ပ္ပ၌ား သပ္ပ၌ဍ္ဍလ္ဍကာ ဂၪဟီတာ၌ **9** ဇတေ
ဘောကြ်ာရး ပြာယစ္ဆတုး သဟသြပုရ့ဈ အာသန် တတး သ တာန်
ဝိသသ၌ **10** အထ သ ဓိဗျး သဟ နာဝမရုဟျ ဒလ္ဘာနုထာသီမာမာဂတး၊
11 တတး ပရံ ဖိရ့ဓိန အာဂတျ တေန သဟ ဝိဝဒမာနာသ္ဍသျ
ပရီကြ်ာ၌ မ် အာကာဓီယစိဟ္ဍံ ဒြ့ံ့ ယာစိတဝန္ဍး၊ **12** တဒါ သော'န္ဍရ်ဒ်ံ
နိ၌သျာကထယတ်, ဇတေ ဝိဒျမာနနရား ကုတစ်ြနံ့ မၪဂယန္ဍေ? ယုဗ္ဗာနဟံ
ယထာ၌ ဗြဝိမိ လောကာနေတာန် ကိမပိ စိဟ္ဍံ နာ ဒ၌ယိ့ချတေ၊ **13**
အထ တာန် ဟိတ္ဍာ ပုန ရ္ဒွာဝမ် အာရုဟျ ပါရမဂါတ်၊ **14** ဇတရ့ိ ဓိ့ချဲ
ပူပေ့ ဝိသ္ပ၊တေ့ နာဝိ တေဇံ သန္ခိ့ခော် ပ္ပ ဇကဇဝ ဩတး၊ **15**
တဒါနီ် ယီဗုသ္ဍာန် အာဒိ့ဝါန် ဖိရ့ဓိနံ ဟေရောဒစ္ဆ ကိဏ္ဍံ ပြတိ သတရ်ား
သာဝဓာနာစ္ဆ ဘဝတ၊ **16** တတသ္ဍော'နျာနျံ ဝိဝေစနံ ကရ္ဍမ် အာရောဘိ့ရေ,
အသ္ပာကံ သန္ခိ့ခော် ပ္ပ၊ပေါ နာသ္ဍိတိ ဟေတောရိဒံ ကထယတိ၊ **17** တဒ်
ဗုဒ္ဓ၀ ယီဗုသ္ဍော့ဘျော'ကထယတ် ယုဗ္ဗာကံ သ္ဍာနေ ပူပါဘာဝါတ် ကုတ
ဣ ကထ်ံ ဝိတရ္ဍယထ? ယူယံ ကိမဒျာပိ ကိမပိ နာ ဇာနိထ? ဗောဒ္ဓါ့ နာ
ဗကျ်ထ? ယာဝဒဒျ ကိ ယုဗ္ဗာကံ မနာံသိ ကဋ္ဌိနာနိ သန္ဍိ? **18** သတ္ဍ
နေတြော့ ကိ နာ ပဗျထ? သတ္ဍ ကရ္ဏော့ ကိ နာ ဗ၊ဏုထ? နာ သ္ပ၌ရထ စ?
19 ယဒါဟံ ပ္ဍ၊ပူပါန် ပ္ဍ၊သဟသြာဏာ ပုရ့ဈာဏာ မချော ဘံကြ်ာ ဒတ္ဍာဝါန်
တဒါနီ် ယူယမ် အဝဓိ့ခ့ပူပဲး ပ္ပ၌ား ကတိ ဥ၌ဍ္ဍလ္ဍကာန် ဂၪဟီတဝန္ဍး?
တော'ကထယန် ဒ္ဓါဒဗဥ၌ဍ္ဍကာန်၊ **20** အပရ၌ ယဒါ စတုးသဟသြာဏာံ
ပုရ့ဈာဏာ မချော ပူပါန် ဘံကြ်ာသဒ်ါတဒါ ယူယမ် အတိရိဂ္ဍ၊ပူပါနာံ ကတိ
ဥ၌ဍ္ဍလ္ဍကာန် ဂၪဟီတဝန္ဍး? တေ ကထယာမသုး သပ္ပ၌ဥ၌ဍ္ဍလ္ဍကာန်၊ **21** တဒါ
သ ကထိတဝါန် တ၌ရ့ိ ယူယမ် အခုနာပိ ကုတော ဗောဒ္ဓ၀ံ့ နာ ဗကျ်ထ?
22 အနန္ဍရံ တသ္ပိန် ဗဲတ္ဍ်ဒါနဂရေ ပြာပ္ပေ လောကာ အ၌ခ္ခမေက နရံ
တတ္ဍမီပမာနီယ တံ သ္ပြ့ံ့ တံ ပြာ၌ယာ၌ကြ်ရေ၊ **23** တဒါ တသျာ၌ သ္ပ
ကရော် ဂၪဟီတ္ဍာ နဂရာဒ် ဗဟိရ္ခေမ် တံ နီတဝါန်; တ၌ခ္ခေတြော နိ့ဏ်ိဝံ
ဒတ္ဍာ တ၌ါတြော ဟသ္ဍာဝရ္ဍယိတ္ဍာ တံ ပပြစ္ဆ, ကိမပိ ပဗျသိ? **24** သ
နေတြော ဥ၌ီလျ ဇဂါဒ, ဝၪ၌ဝတ် မနုဇာန် ဂ၌ဍ္ဍတော နိရီက္ခေ၊ **25**

တတော ယီဗုး ပုနည္ကသျ နယနယော ရၦည္ကာဝရၦယိတ္ဍာ တသျ နေတြေ
ဥနီ့လယာမာသ: တသ္ဍာတ် သ သ္ဍသ္ထော ဘူတ္ဍာ သ္ဍစုရၦပုံ သရ္ဍ္ဍလောကာန်
ဒဒၦ၊ **26** တတး ပရံ တ့ံ ဣာမံ မာ ဂ၆ ဣာမသ္ထံ ကမပိ စ ကိမပျနုက္ကာ
နိဇဂၦဟံ ယာဟီတျာဒိဗျ ယီဗုသ္ထံ နိဇဂၦဟံ ပြဟိတဝါန်၊ **27** အနန္ဍရံ ဗိဗျဲး
သဟိတော ယီဗုး ကဲသရီယာဖိလိပိပုရံ ဇဂါမ, ပထိ ဂစ္ဆန် တာနပၛစ္ဆတ်
ကော'ဟမ် အတြ လောကား: ကိ ဝဒန္တိ? **28** တေ ပြတျျစုး တ့ံ ယောဟနံ
မ၆ကံ ဝဒန္တိ ကိန္ဍ၊ ကေပိ ကေပိ ဧလိယံ ဝဒန္တိ; အပရေ ကေပိ ကေပိ
ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာမ် ဧကော ဇန ဣတိ ဝဒန္တိ၊ **29** အထ သ တာနပၛစ္ဆတ်
ကိန္ဍ၊ ကောဟမ်? ဣတျတြ ယူယံ ကိ ဝဒထ? တဒါ ပိတရး ပြတျျဝဒတ်
ဘဝါန် အဘိဇိတ္ဍသ္ဍြာတာ၊ **30** တတး သ တာန် ဂါပမာဒိဗဒ် ယူယံ မမ
ကထာ ကသ္ဝိစဒပိ မာ ကထယတ၊ **31** မနုဗျပုတြော့ဏာဝဗျံ ဗဟဝေါ
ယာတနာ ဘောဣျဝုး ပြာစီနလောကဲး ပြဓာနယာဇကဲရရၦပကဲမ္ဘ
သ နိန္ဒိတး သန် ဃာတယိဗျတေ တၛတီယဒိနေ ဥတ္ထာသျတိ စ,
ယီဗုး ဗိဗျာနုပဒေဗုမာရဘျ ကထာမိမာံ သ္ဍစုမာစရ၊ **32** တသ္ဍာတ်
ပိတရသ္ဍသျ ဟသ္ဍော် ဓၛတ္ဍာ တံ တရ္ဍိတ္ဍဝါန်၊ **33** ကိန္ဍ၊ သ မုခံ
ပရာဝ္ဍရ္ဍ ဗိဗျဂဏံ နိရီဣ္ဍ ပိတရံ တရ္ဍယိတ္ဍာဝါဒိဒ် ဒူရီဘဝ ဝိယ္ဍကာရိန်
ဣ္ဍမ္ဍရီယကာရ္ဍျာဒပိ မနုဗျကာရ္ဍျံ တုဘျံ ရောစတတရုံ၊ **34** အထ
သ လောကာန် ဗိဗျာံစ္ဍာဟူယ ဇဂါဒ ယး ကစ္ဍိန် မာမနုဂန္ဍမ် ဣ္ဍစ္ဆတိ သ
အာတ္ဍာနံ ဒါမျတု, သ္ဍကြုမံ ဂၛဟီတ္ဍာ မတ္ဍစ္ဍာဒ် အာယာတု၊ **35** ယတော
ယး ကစ္ဍိတ် သ္ဍပြာဏံ ရဣ္ဍိတုမိစ္ဆတိ သ တံ ဟာရယိဗျတိ, ကိန္ဍ၊ ယး
ကစ္ဍိန် မဒ္ဍံ သုသံဝါဒါ့ဍ္ဍ ပြာဏံ ဟာရယတိ သ တံ ရဣ္ဍိဗျတိ၊ **36**
အပရဉ္ဍ မနုဇး သရ္ဍံ ဇဂတ် ပြာပျ ယဒိ သ္ဍပြာဏံ ဟာရယတိ တရှိ တသျ
ကော လာဘး? **37** နရး သ္ဍပြာဏဝိနိမယေန ကိ ဒါတုံ ဗကြော့တိ? **38**
ဇတော့ံ ဗျဘိစာရိဏာ ပါပိနာဉ္ဍ လောကာနာ သာဣ္ဍာဒ် ယဒိ ကောပိ မာ
မတ္ကထာဉ္ဍ လဇ္ဇာသ္ဍဒံ ဇာနာတိ တရှိ မနုဇပုတြော ယဒါ ခရ္ဍဒ္ဍတဲး သဟ
ပိတုး ပြဘာဝေဏာဂမိဗျတိ တဒါ သောပိ တံ လဇ္ဇာသ္ဍဒံ ဇဥသျတိ၊

9 အထ သ တာနဝါဒီတ် ယုဗ္ဍဘျမဟံ ယထာရ္ဍံ ကထယာမိ, ဣ္ဍဗ္ဍရာဗျံ
ပရာကြမေဏောပသ္ထိတံ နဒၛ္ဍ မၛတျျ နာသ္ဍာဒိဗျန္ဍေ, အတြ
ဒဏ္ဍာယမာနာနံ မချေပိ တာဒၛမာ လောကား: သန္ဍိ၊ **2** အထ ဇဋ္ဌိနေဘျး
ပရံ ယီဗုး ပိတရံ ယာကူဗံ ယောဟနဉ္ဍ ဂၛဟီတ္ဍာ ဂိရေရုစ္ဍသျ နိရ္ဍနသ္ထာနံ
ဂတ္ဍာ တေဏံ ပြတျဂ္ဍေ မ္ဗရ္ဍန္ဍရံ ဒဓာရ၊ **3** တတသ္ဍာသျ ပရိမေယမ်
ဣ္ဍဒၛမ် ဥ၆္ဍလွဟိမပါဏဥုရံ ဇာတံ ယဒ် ဇဂတိ ကောပိ ရ၆ကော နဒ
တာဒၛက် ပါဏဥုရံ ကရ္ဍာ့ံ ဗကြော့တိ၊ **4** အပရဉ္ဍ ဧလိယော မုသာစ္ဆ
တေဘျော ဒရ္ဍနံ ဒတ္ဍာ ယီဗုနာ သဟ ကထနံ ကရ္ဍ္ဍမ္ဍာရေဘာတေ၊ **5**
တဒါ ပိတရော ယီဗုမဝါဒီတ် ဟေ ဂုရော'သ္ဍမကမတြ သ္ထိတိရုတ္ဍမာ,
တတဇဝ ဝယံ တ့ဣ္ဍၛတေ ဇကာံ မုသာကၛတေ ဧကာမ် ဧလိယကၛတေ
စဲကာံ, ဇတာသ္ဍိသြး ကုဋ္ဌီ ရ္ဍိရ္ဍမ၊ **6** ကိန္ဍ၊ သ ယဒုဣ္ဍဝါန် တတ် သ္ဍယံ
နဒ ဗုဗုခေ တတး သရ္ဍ္ဍ ဗိဘယာဉ္ဍကြုး၊ **7** ဇတရ္ဍိ ပယောဒသ္ဍာန်
ဆာဒယာမာသ, မမယာံ ပြိယး ပုတြး ကထာသု တသျ မနာံသိ
နိဝေဗယတေတိ နဘောဝါဏီ တန္ဍေဒ္ဒာန္ဍိ့ရျယော်၊ **8** အထ ဟဒ္ဒာတ္ဍော
စတုရ္ဍ္ဒိဗော ဒၛဲ့ဍ္ဍ ယီဗုံ ဝိနာ သ္ဍဲး သဟိတံ ကမပိ နဒၛဗုး၊ **9**
တတး ပရံ ဂိရေရဝရောဟဏာကာလေ သ တာန် ဂါပမ် ဒုတျာဒိဒေဗ
ယာဝန္ဍရသုနေား ဗ္ဗမာနာဒုတ္ထာနံ နဒ ဘဝတိ, တာဝတ် ဒရ္ဍနသျာသျ
ဝါ့ဍ္ဍ ယုဗ္ဍာဘိး ကသ္ဍဲစိဒပိ နဝ ဝဣ္ဍသျာ၊ **10** တဒါ ဗ္ဗမာနာဒုတ္ထာနသျ
ကောဘိပြာယ ဣ္ဍတိ ဝိစာရ္ဍျ တေ တဒ္ဒါကျံ သ္ဍေဗ ဂေါပါယာဉ္ဍကြေရ၊
11 အထ တေ ယီဗုံ ပပြ္ဍစ္ဆုး ပြထမတ ဧလိယေနာဂန္ဍဗျမ် ဣ္ဍတိ ဝါကျံ
ကုတ ဥပါရျာယာ အာဟုး? **12** တဒါ သ ပြတျျဝါစ, ဧလိယး ပြထမမေတျ
သရ္ဍ္ဍကာရ္ဍျာဏိ သာဓယိရျတိ; နရဗုတြော စ လိပိ ရ္ဍထာသ္ဍော တထဝ
သောပိ ဗဟုဒုးခံ ပြာပျာဝဇ္ဇာသျတေ၊ **13** ကိန္ဍဟံ ယုဗ္ဍာန် ဝဒါမိ,
ဧလိယာရ္ဍော လိပိ ရ္ဍထာသ္ဍော တထဝ သ ဇတျ ယယော်, လောကား:
သ္ဍေ့ဏ္ဍာနုရ္ဍုပံ တမဘိဗျဝဟရန္ဍိ သ္ဍ၊ **14** အနန္ဍရံ သ ဗိဗျသမီပမေတျ
တေဏံ စတုးပါရ္ဍေ ဣ္ဍား သဟ ဗဟုဇနာန် ဝိဝဒမာနာန် အရျာပကံဗ္ဍ
ဒၛရ္ဍဝါန်: **15** ကိန္ဍ၊ သရ္ဍ္ဍလောကာသ္ဍံ ဒၛရ့ဝ် စမတ္ကၛတျ တဒါသန္ဒံ
ဓာဝန္ဍသ္ဍံ ပြဏောမုး၊ **16** တဒါ ယီဗုရရျာပကာနပြာဏ္ဍိဒ် ဇတဲး သဟ ယူယံ
ကိ ဝိဝဒဓွေ? **17** တတော လောကာနာ့ံ ကစ္ဍိဒေကး ပြတျျဝါဒီတ် ဟေ
ဂုရော မမ သူနုံ မုဂံ ဘူတဓၛတ္ဍ ဘဝဒါသန္ဒမ် အာနယံ၊ **18** ယဒါသော်
ဘူတသ္ထမာဣ္ဍမတေ တဒဲဝ ပါတသတိ တထာ သ ဖေဏာယတေ,
ဒန္ဍ့ဍ္ဒန္ဍာန် ဃရ္ဍတိ ဣ္ဍဏော ဘဝတိ စ: တတော ဟေတောသ္ထံ ဘူတံ
တျာဇယိတုံ ဘဝစ္ဆိရျာန် နိဝေဒိတဝါန် ကိန္ဍ၊ တေ နဓ ဓေကုး၊ **19** တဒါ သ
တမဝါဒီတ်, ရေ အဝိဗ္ဍာသိနး သန္ဍာနာ ယုဗ္ဍာဘိး သဟ ကတိ ကာလာနဟံ
သ္ထာသျာမိ? အပရာန် ကတိ ကာလာန် ဝါ ဝ အာစာရာန် သဟိဗျေ? တံ
မဒါသန္ဍမာနယတ၊ **20** တတသ္ထတ္ဍသ္ဍိ့ခ် သ အာနီယတ ကိန္ဍ၊ တံ ဒၛရ့ဝ်
ဘူတော ဗာလကံ ဓၛတဝါန်: သ စ ဘူမော် ပတိတ္ဍာ ဖေဏာယမာနော
လုလောဌ၊ **21** တဒါ သ တတ္ပိတရံ ပပြ္ဍစ္ဆ, အသျေဒၛမီ ဒဓာ ကတိ
ဒိနာနိ ဘူတာ? တတး သောဝါဒီတ် ဗာလျကာလာတ်၊ **22** ဘူတောယံ တံ
နာဓယိတုံ ဗဟုဝါရာန် ဝဟ္ဍော် ဇလေ စ ရ္ဍကၛိပတ် ကိန္ဍ၊ ယဒိ ဘဝါန
ကိမပိ ကရ္ဍ္ဍံ ဓကြော့တိ တရှိ ဒယာံ ကၛတ္ဍာသ္ဍာန် ဥပကရောတု၊ **23**
တဒါ ယီဗုသ္ထမဝဒတ် ယဒိ ပြတျျတုံ ဓကြော့ဓိ တရှိ ပြတျျယိနေ ဇနာယ
သရ္ဍ္ဍံ သာရျမ်၊ **24** တတသ္ထတ္ဍဏ်ံ တဒ္ဒါလကသျ ပိတာ ပြော့စ္ဆ ရ္ဍဝန်
သာဖြုနေတြး ပြောဝါစ, ပြဘော ပြတျျမိ မမာပြတျျယဲ ပြတိကုရ္ဍ၊
25 အထ ယီဗု လ္ဍောကသယီ် ဓာဝိတ္ဍာယာန္ဍံ ဒၛရ့ဝ် တမပူတဘူတံ
တရ္ဍယိတ္ဍာ ဇဂါဒ, ရေ ဗဓိရ မူက ဘူတ တ္ဍမေတသ္ဍာဒ် ဗဟိရ္ဍ္ဍဝ ပုနး
ကဒါပိ မာမြယဲနံ တ္ဍာမဟမ် ဣ္ဍတျာဒိဓာမိ၊ **26** တဒါ သ ဘူတစ္ဆိတ္ဍဗ္ဍံ
ကၛတ္ဍာ တမာပီ၍ ဗဟိရ္ဍဇာမ, တတော ဗာလကော မၛတကလ္ပော
ဗဘူဝ တသ္ဍာဒယံ မၛတဣ္ဍတျနေကေ ကထယာမာသုး၊ **27** ကိန္ဍ၊ ကရံ

ဓဃတွာ ယီဗုနောတ္ထာပိတး သ ဥတ္တာသ္ထော်၊ **28** အထ ယီဓော် ဂဃဟံ ပြဝိရေ
ဓိဈာ ဂုပ္ပံ တံ ပပြစ္ဆုး, ဝယမေနံ ဘူတံ တျာဇယိတုံ ကုတော နု ဗဂ္ဂား? **29**
သ ဥဝါစ, ပြာရ္ဌနောပဝါသော် ဝိနာ ကေနာပျနျေန ကရ္ဗဏ္ဍာ ဘူတမီဒၖဓံ
တျာဇယိတုံ နု ဗကျုံ၊ **30** အနနၖတ်ရံ သ တတ္ထာ္ထနာဒိတွာ ဂါလီလ္ဗမျောန ယယော်,
ကိန္ဒ္ဓါ တတ် ကောပိ ဇာနီယာဒိတိ သ နဲစ္ဆတ်၊ **31** အပရဠ္ဆ သ ဓိဈာနုပဒိဗန်
ဗဘာဇေ, နရပုတြော နရဟသ္တေ့ သမရ္ဗယိဈတေ တေ စ တံ ဟနိ့ဈန္ဓိ
တဲသ္ဓသ္ပိန် ဟတေ တဃတီယဒိနေ သ ဥတ္ထာသျတီတိ၊ **32** ကိန္ဒ္ဓါ တတ္ကထံ
တေ နာဗုဈန္ဓ ပြစုဠ္ဆ ဗိဘျး၊ **33** အထ ယီမုး ကဖရ္ဒှာဟူမ္ပျရမာဂတျ
မချေဂၖဟဠ္ဆေတျ တာနပၖစ္ဆဒ် ဝ၌မ္ဗချေ ယူယမနျောနျံ ကိ ဝိဝဒေ
သ္ပ? **34** ကိန္ဒ္ဓါ တေ နိရုတ္တရာသ္ဓသ္ထျ ရျသ္ပာတ္ထေဈံ ကောမ ဗုချ ဣတိ
ဝ၌ဗ္ဗနိ တေ'ရောနျံ ဗျဝဒန္ဓ၊ **35** တတး သ ဥပဝိဗျ ဒ္ဓါဒဗမ်ိဈာန် အာဟူယ
ဗဘာဇေ ယး ကစ္ဆိတ် မုချော ဘဝိတုမိစ္ဆတိ သ သရ္ဗေ့ဘျော ဂေါ်ဏး
သရ္ဗေ့ဈံ သေဝကစ္ဆ ဘဝတု၊ **36** တဒါ သ ဗာလကမေကံ ဂၖဟီတွာ
မချေ သမုပါဝေဓယတ် တတသ္ဓါ ကြောရေ ကၖတွာ တာနဝါဒါတ့ **37**
ယး ကစ္ဆိဒီဒၖဓသျ ကသ္ပာပိ ဗာလသ္ပာတိထျံ ကရောတိ သ မမာတိထျံ
ကရောတိ: ယး ကစ္ဆိန္ဓမာတိထျံ ကရောတိ သ ကေဝလမ် မမာတိထျံ
ကရောတိ တန္ဓ မတြေ့ရကသ္ပာပ္ပာတိထျံ ကရောတိ၊ **38** အထ ယောဟန်
တမဗြဝီတ် ဟေ ဂုရော, အသ္မာကမနနုဂါမိနမ် ဇကံ တွာန္ဓာမ္ဓာ ဘူတာန်
တျာဇယန္ဓံ ဝယံ ဒၖဈဝန္ဓး, အသ္မာကမပစ္ဆာဒ္ဂါမိတွာစ္ဆ တံ နျဈေဓမ၊ **39**
ကိန္ဒ္ဓါ ယီမုရဝတတ် တံ မာ နိဈေတ်, ယတော ယး ကစ္ဆိန် မန္ဓာမ္ဓာ စိတြံ
ကရ္ဗမ္ဗကရောတိ သ သဟသာ မာံ နိဒ္ဒိတုံ နု ဗကျော်ဓာတိ၊ **40** တထာ ယး
ကစ္ဆိဒ် ယုဓ္ဓာကံ ဝိပက္ကတာံ နု ကရောတိ သ ယုဓ္ဓာကမေဝ သပက္ကး၊ **41**
ယး ကစ္ဆိဒ် ယုဓ္ဓာန် ဒြီရ့ဓိဈာန် ဇုဥတွာ မန္ဓာမ္ဓာ ကံသဲကေန ပါနီယံ ပါတုံ
ဒဒါတိ, ယုဓ္ဓာနဟံ ယထာ၌ ဝစ္ဆိ, သ ဖလေန ဝ၌ဗြတော နု ဘဝိဈတိ၊ **42**
ကိန္ဒ္ဓါ ယဒိ ကစ္ဆိန် မယိ ဝိဗ္ဓာသိနာမေဈံ ကျဒြပြာဏိနာမ် ဇကသျာပိ
ဝိယ္ခံ ဇနယတိ, တရ္ဓိ တသျဲတတ္ကရ္ဗမ္ဗကရဏာတ် ကဏ္ဍဗဒ္ဓပေဈဏီကသျ
တသျ သာဂရာဂါခေလ မဇ္ဇနံ ဘဒြိ၊ **43** အတး သ္ပကရော ယဒိ တတ္ပံ
ဗာခတေ တရ္ဓိ တံ ဆိန္ဒ်: **44** ယသ္ပာတ် ယတြ ကီဌာ နု မြိယန္ဓေ ဝဟ္ဓိစ္ဆ နု
နိရ္ဓွာတိ, တသ္ပိန် အနိရ္ဓွာဏာနလနရကေ ကရ္ဒ္ဒယဝသ္ဓာဝ ဂမနာတ်
ကရဟီနသျ သ္ပရ္ဓပြဝေဓသ္ဓာဝ ကျေမံ၊ **(Geenna g1067)** **45** ယဒိ တဝ
ပါဒေါ ဝိယ္ခံ ဇနယတိ တရ္ဓိ တံ ဆိန္ဒ်, **46** ယတော ယတြ ကီဌာ နု မြိယန္ဓေ
ဝဟ္ဓိစ္ဆ နု နိရ္ဓွာတိ, တသ္ပိန် 'နိရ္ဓွာဏဝဟ္ဓော် နရကေ ဒ္ဓိပါဒဝတသ္ဓာဝ
နိကျေပါတ် ပါဒဟီနသျ သ္ပရ္ဓပြဝေဓသ္ဓာဝ ကျေမံ၊ **(Geenna g1067)** **47**
သ္ပနေတြ် ယဒိ တတ္ပံ ဗာခတေ တရ္ဓိ တဒျျတ္ပာဌ္ဌယ, ယတော ယတြ ကီဌာ
နု မြိယန္ဓေ ဝဟ္ဓိစ္ဆ နု နိရ္ဓွာတိ, **48** တသ္ပိန် 'နိရ္ဓွာဏဝဟ္ဓော် နရကေ
ဒ္ဓိနေတြသျ တဝ နိကျေပါဒ် ဇကနေတြ်ဝတ ဤစ္ဆရရာဈေ ပြဝေဓသ္ဓာဝ
ကျေမံ၊ **(Geenna g1067)** **49** ယထာ သရ္ဗော ဗလိ ရ္ဒဝဏာဏား ကြိယတေ
တထာ သရ္ဗော ဇနော ဝဟ္ဓိရ္ဓုပေဏ လဝဏာဏား ကာရိဈတေ၊ **50**
လဝဏံ ဘဒြ် ကိန္ဒ္ဓါ ယဒိ လဝဏော သ္ပာဒုတာ နု တိဈ္ဌတိ, တရ္ဓိ ကထမ်
အာသ္ပာဒျုဏ္ဏံ ကရိဈထ? ယူယံ လဝဏယုက္တာ ဘဝတ ပရသ္ပရံ ပြေမ
ကုရုတ၊

10 အနနၖတ်ရံ သ တတ္ထာ္ထနာတ် ပြသ္ဓာယ ယရ္ဒနနဒ္ဒား ပါရေ
ယိဟူဒါပြဒေဓ ဥပသ္ဓိတဝါန်, တတြ တဒန္ဓိကေ လောကာနာံ
သမာဂမေ ဇာတေ သ နိဇရီတျနုသာရေဏ ပုနသ္ဓာန် ဥပဒိဒေဓ၊ **2**
တဒါ ဖိရူမိနသ္ဓတ္ထသ္ဓမီပမ် ဇတျ တံ ပရီဂ္ဂိတုံ ပပြစ္ဆး သ္ပဇၖယာ မနုဇၖနာံ
တျဈာ နု ဝေတိ? **3** တတး သ ပြတျဝါဒီတ်, အတြ ကာရ္ဗျော မှသာ
ယုဓ္ဓာန် ပြတိ ကိမာဇ္ဌဥပယတ်? **4** တ ဦစုး တျာဂပတြ် လေခိတုံ
သ္ပပတ္ဒီ တျက္ကာ့ဠ္ဆ မှသာ'နုမနျတေ၊ **5** တဒါ ယီမုး ပြတျျဝါစ, ယုဓ္ဓာကံ
မနသာံ ကာဌိနျာဒ္ဒေတော ရ္ဗျသာ နိဒေမမိမမ် အလိခတ်၊ **6** ကိန္ဒ္ဓါ
သၖဇ့ရာဒေါ် ဤစ္ဆရော နရာန် ပုံရူပေဏ ဩ္ဌိရူပေဏ စ သသရ္ဗ၊ **7**
"တတး ကာရဏာတ် ပုမာန် ပိတရံ မာတရ္ဆ တျက္ခ သ္ပဇၖယာယာမ်
အာသကြော ဘဝိဈတိ, **8** တော် ဒ္ဓါဝ် ဇကာဂ်ေါ်ဘဝိဈတး၊ " တသ္ပာတ်
တတ္ကာလမာရဘျ တော် နု ဒ္ဓါဝ် ဇကာဂ်ေါ်၊ **9** အတး ကာရဏာဒ်
ဤစ္ဆရော ယဒယောဇယတ် ကောပိ နရသ္ဓာန္ဓ ဝိယေဇယေတ်၊ **10** အထ
ယီမု ရ္ဓၖဟံ ပြဝိဇ္ဌသ္ဓာဒါ ဓိဈား ပုနသ္ဓာတ္ကထံ တံ ပပြစ္ဆး၊ **11** တတး
သောဝဒတ် ကစ္ဆိဒ် ယဒါ သ္ပဘာရျျာ် တျက္ဓာဝါနျာမ် ဥဒ္ဓဟတိ တရ္ဓိ သ
သ္ပဘာရျျာယားး ပြာတိကူလျေန ဗျဘိစာရီ ဘဝတိ၊ **12** ကာစိန္ဓာရီ ယဒိ
သ္ပပတိ ဟိတ္တာနျပုံသာ ဝိဝါဟိတာ ဘဝတိ တရ္ဓိ သာပိ ဗျဘိစာရိဏီ
ဘဝတိ၊ **13** အထ သ ယထာ ဓိမူန် သ္ပၖမေတ်, တဒ၌ လောကဲသ္ဓာဒန္ဓိကံ
ဓိမဝ အာနီယန္ဓ, ကိန္ဒ္ဓါ ဓိဈာသ္ဓာနာနီတဝတသ္ဓာရ္ဗယာမာသုး၊ **14** ယီမုသ္ဓာဒ်
ဒၖဈ့ ကြုချန် ဇဂါဒ, မန္ဒိကဌမ် အာဂန္ဓံ ဓိမူန် မာ ဝါရယတ, ယတ
ဇောဒၖမာ ဤစ္ဆရရာဈာဓိကာရိဏး၊ **15** ယုဓ္ဓာနဟံ ယထာ၌ ဝစ္ဆိ, ယး
ကစ္ဆိတ် ဓိမုဝဒ် ဘူတွာ ရာဈမီစ္ဆရသျ နု ဂၖဟ္ဓလီယာတ် သ ကဒါပိ တဒြာဈျံ
ပြဝေဈုံ နု ဗကျော်ဓာတိ၊ **16** အနနတရံ သ ဓိမူနကော် နိဓယ တေဈံ
ဂါတြေဈ ဟသ္ကော် ဒတ္ကာ့ဓိဈံ ဗဘာဇေ၊ **17** အထ သ ဝ၌ရ္ဓာ ယာတိ,
ဇတရ္ဓိ ဇန ဇကော ဓာဝန် အာဂတျ တတ္ထသ္ဓမျုခေ ဇာနုနီ ပါတယိတ္ဓာ
ပၖစ္ဆဝါန်, ဘေား ပရမဂုရော, အနနၖတ္ထာယုး ပြာပ္ဌယေ မယာ ကိ ကရ္ဗ္ဗျံ?
(aiōnios g166) **18** တဒါ ယီမုရုဝါစ, မာံ ပရမံ ကုတော ဝဒသိ?
ဝိနေဓ့ရံ ကောပိ ပရမော နု ဘဝတိ၊ **19** ပရ်ဩ် နာဘိဂစ္ဆ: နရံ မာ
ယာတယ: သ္ကော်ယံ မာ ကုရု; မၖဇာသာ ရ္ဗျံ မာ ဒေဟိ: ဟိ'သာ ဠ္ဆ မာ ကုရု:
ပိတရော် သမ္ဓနျသ္ပ: နိဒေဓာ ဇေတ တ္ပယာ ဇုဥတားး၊ **20** တတသ္ဓာန
ပြတျျက္ကာ, ဟေ ဂုရော ဗာလျကာလာဒဟံ သရ္ဗာနေတာန် အာစရာမိ၊
21 တဒါ ယီမုသ္ဓံ ဝိလောကျ သ္ပေဟေန ဗဘာဇေ, တဝဲကသျာဘာဝ
အာသ္ကော: တ္ပံ ဂတ္ပာ သရ္ဗသ္ပံ ဝိကြီယ ဒရိဒ္ဒြေဘျော ဝိမြာဏယ, တတး
သ္ပရ္ဓေ ဓနံ ပြဘ္ဌျသိ: တတး ပရမ် ဇတျ ကြုမံ ဝဟန် မဒနုဝ၌ဗ္ဗာ၊

22 ကိန္တ္ တသျ ဗဟုသမ္ပဒ္ဒါျမာနတ္ဟာတ် သ ဣမာံ ကထာမဂ္ဂရ္ဗ
ဝိဓဏော ဒုးခိတမ္ စ သန် ဇဂါမ၊ 23 အထ ယီဓုမ္ဗတုရ္ဒ္ဒိမော နိရီဂ္ဂရ
ဓိဂျာန် အဝါဒီတ်, ဓနိလောကာနာမ် ဤဖွဂရရာဇျပြဝေဖး ကီဒၦဂ် ဒုဇ္ဓရး;
24 တသျ ကထာတး ဓိဂျာမ္ဗမစ္ဗကြုး, ကိန္တ္ သ ပုနရဝဒတ်, ဟေ
ဗာလကာ ယေ ဓနေ ဝိမ္ဗသန္တိ တေဓာမ် ဤဖွဂရရာဇျပြဝေဖး ကီဒၦဂ်
ဒုဇ္ဓရး၊ 25 ဤဖွဂရရာဇျေ ဓနိနာံ ပြဝေဖာတ် သူစိရန္ဒ္ဒြေဏ မဟာဂ်သျ
ဂမနာဂမနံ သုကရံ၊ 26 တဒါ ဓိဂျာ အတီဝ ဝိသ္မိတားး ပရသ္ပရံ ပြောစုး,
တရ္ဒါ ကး ပရိတြာဏံ ပြာပ္တုံ ဓကြော္ဟတိ? 27 တတော ယီဓုသ္တာန်
ဝိလောကျ ဗဘာဓေ, တန် နရသျာသာဗျံ ကိန္တ္ နေဖွရသျ, ယတော
ဟေတောရီဖွရသျ သရ္ဒွံ သာရျမ်၊ 28 တဒါ ပိတရ ဥဝါစ, ပဗျ ဝယံ သရ္ဒွံ
ပရိတျဇျ ဘဝတောနုဂါမိနော ဇာတား၊ 29 တတော ယီဓုး ပြတျဝဒတ်,
ယုဗ္ဓာနဟံ ယထာရ္ဓ ဝဒါမိ, မဒရ္ထ သုသံဝါဒါရ္ဓ ဝါ ယော ဓနး သဒနံ
ဘြာတရံ ဘဂိနီ ပိတရံ မာတရံ ဇာယာံ သန္တာနာန် ဘူမိ ဝါ တျက္ဟ
30 ဂၦဟာဘြာတၦဘဂိနိပိတၦမာတၦပတ္နီသန္တာနဘူမိနာမိဟ ဓတဂုဏာန်
ပြေတျာနန္တာယုစ္ စ နဟ ပြာပ္နောတိ တာဒၦဖး ကောပိ နာတ္ဓိ၊ (aiōn g165,
aiōnios g166) 31 ကိန္ဒ္ဂြိယာ အနေကေ လောကား ဖေဓား, ဖေဓီယာ
အနေကေ လောကာစ္စာဂြာ ဘဝိဓျန္တိ၊ 32 အထ ယိရူဓာလမျာနကာလေ
ယီဓုသ္ကေဓာမ် အဂြဂါမီ ဗဘူဝ, တသ္မာတ္တေ စိတြဲ ဇဥတ္ဟာ ပစ္စာဒ္ဓါမိနော
ဘူတ္ဟာ ဗိဘျုး၊ တဒါ သ ပုန ရ္ဒ္ဒါဒဓဓိဓျာန် ဂၦဟီတ္ဟာ သ္ဝီယံ ယဒျဒ်
ဃဋ္ဌိဓျတေ တတ္ဟတ် တေဘျုး ကထယိတုံ ပြာရေဘေ: 33 ပဗျတ
ဝယံ ယိရူဓာလမ္ဗျရံ ယာမး, တတြ မနုဓျပုတြား ပြဓာနယာဇကာနာမ်
ဥပါချာယာနာဥ္ဓ ကရေဓု သမရ္ဒယိဓျတေ: တေ စ ဝဒေဏ္ဏာဇ္ဇဥ် ဒါပယိတ္ဟာ
ပရဒေဗီယာနာံ ကရေဓု တံ သမရ္ဒယိဓျန္တိ၊ 34 တေ တမုပဟသျ ကဗယာ
ပြဟၦတျ တဒ္ဒပုဂိ နိဇ္ဇိဝံ နိက္ဓိပျ တံ ဟန်ရျန္တိ, တတး သ တၦတီယဒိနေ
ပြောတ္ထာသျတိ၊ 35 တတး သိဝဒေး ပုတြော် ယာကူဗျောဟနော်
တဒန္တိကမ် ဇတျ ပြောစတုး, ဟေ ဂုရော ယဒ် အာဝါဘျာံ ယာစိဓျတေ
တဒသ္မဒ္ဒ ဘဝါန် ကရောတု နိဝေဒနမိဒမာဝယေား; 36 တတး သ
ကထိတဝါန်, ယုဝါ ကိမိစ္ဆထး? ကိ မယာ ယုဗ္ဓဒ္ဓ ကရဏီယံ? 37
တဒါ တော် ပြောစတုး, အာဝယောရေကံ ဒက္ဏိဏပါရ္ဓေ ဝါမပါရ္ဓေ စွဲကံ
တဝဲဖွရ္ဗျပဒေ သမုပဝေဓုမ် အာဇ္ဇဥပယ၊ 38 ကိန္တ္ ယီဓုး ပြတျုဝါစ
ယုဝါမဇ္ဇဥတ္ဟေဒံ ပြာရ္ဓယေထေ, ယေန ကံသေနာဟံ ပါသျာမိ တေန
ယုဝါဘျာံ ကိ ပါတုံ ဓကျုတော? ယသ္မိန် မဇ္ဇနေနာဟံ မဇ္ဇိဓျေ တန္ဒ္ဒနေ
မဇ္ဇယိတုံ ကိ ယုဝါဘျာံ ဓကျုတော? တော် ပြတျုစတုး ဓကျုတေ၊ 39
တဒါ ယီဓုရဝဒတ် ယေန ကံသေနာဟံ ပါသျာမိ တေနာဝဗျံ ယုဝါမပိ
ပါသျထး, ယေန မဇ္ဇနေန စာဟံ မဇ္ဇိယျေ တတြ ယုဝါမပိ မဇ္ဇိဓျေထေ၊
40 ကိန္တ္ ယေဓာမရ္ထမ် ဣဒံ နိရုပိတံ, တာန် ဝိဟာယာနျံ ကမပိ မမ
ဒက္ဏိဏပါရ္ဓေ ဝါမပါရ္ဓေ ဝါ သမုပဝေဓယိတုံ မမာဓိကာရော နာတ္ဓိ၊
41 အထာနျဒဓိဓျာ ဣမာံ ကထာံ ဖြုတ္ဟာ ယာကူဗျောဟ္ဒ္ဒါ စုကုပုး၊
42 ကိန္တ္ ယီဓုသ္တာန် သမာဟူယ ဗဘာဓေ, အနျဒေဓီယာနာံ ရာဇတ္ဂံ
ယေ ကုရ္ဗ္ဗန္တိ တေ တေဓာမေဝ ပြဘုတ္ဂံ ကုရ္ဗ္ဗန္တိ, တထာ ယေ
မဟာလောကာသ္ဓ္ဓ တေဓာမ် အဓိပတိတ္ဂံ ကုရ္ဗ္ဗန္တိတ်ိ ယူယံ ဇာနီထ၊
43 ကိန္တ္ ယုဗ္ဓာကံ မဗျေ နဟ တထာ ဘဝိဓျတိ, ယုဗ္ဓာကံ မဗျေ ယး
ပြာဓာနျံ ဝါ ဗ္ဒ္ဓတိ သ ယုဗ္ဓာကံ သေဝကော ဘဝိဓျတိ, 44 ယုဗ္ဓာကံ
ယော မဟာန် ဘဝိတုမိစ္ဆတိ သ သရ္ဒ္ဗေဇာံ ကိင်ကရော ဘဝိဓျတိ၊
45 ယတော မနုဓျပုတြား သေဝျော ဘဝိတုံ နာဂတး သေဝါ ကရ္ဏ်
တထာနေကေဇာံ ပရိတြာဏသျ မူလျရူပသ္ဝပြာဏံ ဒါတုဗ္ဗာဂတး၊ 46
အထ တေ ယိရိဟောနဂရံ ပြာပ္တာသ္ဓ္ဓသ္မာတ် ဓိဓျဲ ရ္ဒ္ဒောကဲစ္ စ သဟ
ယီဓော ရ္ဓမနကာလေ ဒ္ဒီမယသျ ပုတြော ဗရ္ဒီမယနာမာ အန္ဓသ္ဓသ္ဓာရ္ဓပါရ္ဓေ
ဘိက္ခာရ္ထ်မ် ဥပဝိဇုး၊ 47 သ နာသရတီယသျ ယီဓောရာဂမနဝါ ကြ်ာ်ပြာပျ
ပြောစဲ ရ္ဓတ္ဓျမာရေဘေ, ဟေ ယီဓော ဒါယူဒး သန္တာန မာံ ဒယသ္ဓ၊ 48
တတောနေကေ လောကာ မော်နီဘဝေတိ တံ တရ္ဓယာမာသုး, ကိန္တ္ သ
ပုနရဓိဂမမုစ္စဲ ရ္ဓဂါဒ, ဟေ ယီဓော ဒါယူဒး သန္တာန မာံ ဒယသ္ဓ၊ 49 တဒါ
ယီဓုး သ္ဌိတ္ဓ တမာဟ္ဓာတုံ သမာဒိဒေဓ, တတော လောကာသ္ဓသမ္ဓမာဟူယ
ဗဘာဓိရေ, ဟေ နရ, သ္ဌိရော ဘဝ, ဥတ္တိဏ္ဏ, သ တ္ဓာမာဟ္ဓယတိ၊ 50
တဒါ သ ဥတ္ဓရီယဝတ္ဓ်ြ နိက္ဓိပျ ပြောတ္ထာယ ယီဓော သမီပံ ဂတး၊
51 တတော ယီဓုသ္ဓမဝဒတ် တ္ဓယာ ကိ ပြ္ဓရ္ဓတော? တုဘျမဟံ ကိ
ကရိဓျာမိ? တဒါ သောန္ဓသ္ဓမုဝါစ, ဟေ ဂုရော မဒီယာ ဒၦရ္ဒ်ိ ရ္ဓဝေတ်၊
52 တတော ယီဓုသ္ဓမုဝါစ ယာဟိ တဝ ဝိဓ္ဓာသသ္ဓ္ဓံ သ္ဝသ္ဓမကာရ္ဓိတ်,
တသ္မာတ် တတ္ဓ္ဓ သ ဒၦ ပြာပျ ပထာ ယီဓော ပစ္ဓာဒ် ယယော်၊

11

အနန္တရံ တေဓု ယိရူဓာလမး သမီပသ္ထယော
ရ္ဓဲတ္ဓဂီဗဲထနီယပုရယောရန္တိကသ္ထံ ဇဲတုနနာမာ ဒြိမာဂတေဓု ယီဓုး
ပြေဇဏကာလေ ဒ္ဒေါ် ဓိဓျာဝိဒ် ဝါကျံ ဇဂါဒ, 2 ယုဝါမမုံ သမ္မုခသ္ထံ ဂြာမံ
ယာတံ, တတြ ပြဝိဓျ ယော နရံ နာဝဟတ် တံ ဂရ္ဒ္ဒဘာဓဝကံ ဒြက္ကျထသ္ထံ
မောစယိတ္ဓာနယတံ၊ 3 ကိန္တ္ ယုဝါ ကရ္ဓ္ဒ်ံ ကုတး ကုရုထး? ကထာမိမံ
ယဒိ ကောပိ ပဗ္ဓတိ တရ္ဒ် ပြဘောရတြ ပြယောဇနမသ္ဓ်ိတိ ကထိတေ သ
ဓီပ်ြ် တမတြ ပြေဇယိဓျတိ၊ 4 တတသ္ဓ်ော် ဂတ္ဓာ ဒ္ဒိမာရ္ဓမေလနေ
ကသျစိဒ် ဒ္ဒါရသျ ပါရ္ဓေ တ္ဓာ ဂရ္ဒ္ဒဘာဓဝကံ ပြာပျ မောစယတး, 5 ဇတရ္ဒ်
တတြောပသ္ထိတလောကာနာံ ကစ္ဓ်ိဒ် အပဗ္ဓတ်, ဂရ္ဒ္ဒဘဓိဓုံ ကုတော
မောစယထး? 6 တဒါ ယီဓောရာဇ္ဇဥနုသာရေဏ တေဘျုး ပြတျုဒိတေ
တတ္ဓ္ဓ်ံ တမာဒါတုံ တေ'နုဇ္ဇဥုး၊ 7 အထ တော် ယီဓေား သန္ဓ်ိမ်
ဂရ္ဒ္ဒဘဓိဓုမ် အာနီယ တဒုပရိ သ္ဝဝ်ြ်ာ်ဏိ ပါတယာမာသတုး; တတး သ
တဒုပရိ သမုပဝိဓုး၊ 8 တဒါနေကေ ပထိ သ္ဝဝါသာံသိ ပါတယာမာသုး,
ပရ္ဓဓ္ဓ တရုဓာခါဗ္ဓ်ိတဝါ မာရ္ဓေ ဝိကီရ္ဏား၊ 9 အပရ္ဓ ပစ္ဓာဒ္ဓါမိနော'ဂ်ဂါမိနစ္ဓ
သရ္ဒ္ဗေ ဇနာ ဥစ္ဓးသ္ဝရေဏ ဝက္ကျမာရေဘိရေ, ဇယ ဇယ ယး
ပရမေဓ္ဓရသျ နာမ္ဓာဂစ္ဓတိ သ ဓနျ ဣတိ၊ 10 တထာသ္မာကမံ

ပူရွှေ့ပုရုဇသျှ ဒါယူဒေါ ယခြာဈျံ ပရမေဗွရနာမ္နာယာတိ တဒပိ ဓနျံ, သရွွေ့သ္မာဒုစ္ဆြာယေ သွရွေ ဣါဗွရသျှ ဇယော ဘဝေတ်၊ **11** ဣတ္ထံ ယီဗုရျိရှုဓာလမိ မန္ဒိရံ ပြဝိဗျှ စတုရ္ဒိဣဿ္ဌနိ သရွွာဏိ ဝသ္တျနိ ဒၘရ္ဝါန်: အထ သာယံကာလ ဉပသ္ထိတေ ဒွါဒဖမိရျသဟိတော ဗဲထနိယံ ဇဂါမ၊ **12** အပရေဟနိ ဗဲထနိယာဒ် အာဂမနသမယေ ဣန္ဒြာဇ္ဇ္ဇ္ဇ ဗဘူဝ၊ **13** တတော ဒှရေ သပတြမုဉ္ဇမှရပါဒပံ ဝိလောကျ တတြ ကိဗ္ဗိတ် ဖလံ ပြာပ္တံ၊ တသျှ သန္ဓိကၘရံ ယယော်, တဒါနီ ဖလပါတနသျှ သမယော နာဂစ္ဆတိ၊ တတသ္တတြောပသ္ထိတး ပတြာဏိ ဝိနာ ကိမပျှပရံ နဲ ပြာပျှ သ ကထိတဝါန်, **14** အဒ္ဒျာရဘျှ ကောပိ မာနဝသ္ဒတ္ဘး ဖလံ နဲ ဘုဉ္ဇိတ: ဣတ္ထံ ကထံ တသျှ မိရျား ဗုဓ္ဓြဝုး၊ **(aiōn g165)** **15** တဒနန္တရံ တေရှု ယီရှုဓာလမမာယာတေရှု ယီဗုရ ရ္ဒန္ဒိရံ ဂတ္ဘာ တတြသ္ထာနာ် ဗဏိဇော် မုဒြာသနာနိ ပါရာဝတဝိကြေတၘဏာမ် အာသနာနိ စ ရ္ဒျဗ္ဓယာဒ္ဓကာရ သရွွာန် ကြေတၘန် ဝိကြေတၘံစ္ဆ ဗဟိစ္ဆကာရ၊ **16** အပရံ မန္ဒိရမချေန ကိမပိ ပါတြြ ဝေါပုံ သရွွဇန် နိဝါရယာမာသ၊ **17** လောကာနုပဒိဗန် ဇဂါဒ, မမ ဂၘဟံ သရွွဇာတီယာနာ် ပြာရ္ထနာဂၘဟမ် ဣတိ နာမ္နာ ပြထိတံ ဘဝိရျတိ ဇတတ် ကိ ဓာသ္ယြော လိခိတံ နာသ္တိ? ကိန္တု ယူယံ တဒေဝ စောရာဏာ် ဂဟွရံ ကုရုထ၊ **18** ဣတ္ဓာ ဝါဏိ ဗြုတ္တာရျာပကား ပြဓာနယာဇကာစ္ဆ တံ ယထာ နာဓယိတုံ ဓကျှဝန္တိ, တထောပါယံ မၘဂယာမာသုး, ကိန္တု တသျောပဒေဓာတ် သရွွေ လောကာ ဝိသ္မယံ ဂတာ အတသ္တေ တသ္မာဒ် ဗိဘျုး၊ **19** အထ သာယံသမယ ဉပသ္ထိတေ ယီဗုရ္ဒဂရာဒ် ဗဟိရ္ဒြာဇ၊ **20** အနန္တရံ ပြာတးကာလေ တေ တေန မာရ္ဂေဏ ဂစ္ဆန္တသ္တမုဉ္ဇမှရမဟီရုဟံ သမုလံ ဗုဏ္ဏံ ဒၘဓုး၊ **21** တတး ပိတရး ပူရွှေ့ဝါကျံ သ္မရန် ယီဗုံ ဗဘာဇ, ဟေ ဂုရော ပဗျတု ယ ဉဉ္ဇမှရဝိဋ္ဌပီ ဘဝတာ ဓဟ္ဟး သ ဗုဏ္ဏော ဗဘူဝ၊ **22** တတော ယီဗုး ပြတျဝါဒီတ်, ယူယမီဗွရေ ဝိဗွသိတ၊ **23** ယုဗ္ဓာနဟံ ယထာရ္ဆ ဝဒါမိ ကောပိ ယဒျေတဒ္ဓိရိ ဝဒတိ, တွမုတ္ထာယ ဂတ္ဘာ ဇလဓော် ပတ, ပြောဏ္ဍမိဒံ ဝါကျမဝဗျံ ဃဋ္ဌိရျတေ, မနသာ ကိမပိ နဲ သန္ဒိဟျ စေဒိဒံ ဝိဗွသေတ် တရှိ တသျှ ဝါကျာနုသာရေဏ တဒ် ဃဋ္ဌိရျတေ၊ **24** အတောဟေတောရဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝစ္မိ, ပြာရ္ထနာကာလေ ယဒ္ဒါဒါကာ်ဣရျဒွေ တတ္ဘဒဝဗျံ ပြဘ္ဘျထ, ဣတ္ထံ ဝိဗွသိတ, တတး ပြဘ္ဘျထ၊ **25** အပရ္ဆ ယုဗ္ဓာသု ပြာရ္ထယိတုံ သမုတ္ထိတေရှု ယဒိ ကောပိ ယုဗ္ဓာကမ် အပရာမီ တိရ္ဇတိ, တရှိ တံ ဣမဓ္ဓံ, တထာ ကၘတေ ယုဗ္ဓာကံ သွရ္ဓသ္ဆး ပိတာပိ ယုဗ္ဓာကမာဂ်ါမိ ဣမိရျတေ၊ **26** ကိန္တု ယဒိ နဲ ဣမဓ္ဓေ တရှိ ဝး သွရ္ဓသ္ဆး ပိတာပိ ယုဗ္ဓာကမာဂ်ါသိ နဲ ဣမိရျတေ၊ **27** အနန္တရံ တေ ပုန ရ္ဒျဓာလမံ ပြဝိဝိဗုး, ယီဗု ရ္ဒျဒါ မချေမန္ဒိရမ် ဣတသ္တတော ဂစ္ဆတိ, တဒါနီ ပြဓာနယာဇကာ ဉပါရျာယား ပြာဇ္ဇမ္ဘ တဒန္တိကမေတျ ကထာမိမံ ပပြစ္ဆုး, **28** တွံ ကေနာဒေမေန ကရ္ဗ္ဗဏ္ဏောတာနိ ကရောဓိ? တထဲတာနိ ကရ္ဗ္ဗဏ္ဏိ ကရ္ဏ္ဏ ကေနာဒိဇော်သိ? **29** တတော ယီဗုး ပြတိဂဒိတဝါန် အဟမပိ ယုဗ္ဓာန် ဇကကထံ ပၘစ္ဆာမိ, ယဒိ ယူယံ တသျှ ဉတ္တရံ ကုရုထ, တရှိ ကယာဇဉယာဟံ ကရ္ဗ္ဗဏ္ဏောတာနိ ကရောမိ တဒ် ယုဗ္ဓဘျှံ ကထယိရျာမိ၊ **30** ယောဟနော မဇ္ဈနမ် ဣါဗွရာတ် ဇာတံ ကိ မာနဝါတ်? တန္ဒဟျှံ ကထယတ၊ **31** တေ ပရသ္ပရံ ဝိဝေဏ္ဍှံ ပြာရေဘိရေ, တဒ် ဣါဗွရာဒ် ဗဘူဝေတိ စေဒ် ဝဒါမသ္တ္ဘရှိ ကုတသ္ဆံ နဲ ပြတျဝါတ? ကထမေတာ် ကထယိရျတိ၊ **32** မာနဝါဒ် အဘဝဒိတိ စေဒ် ဝဒါမသ္တ္ဘရှိ လောကေဘျော ဘယမသ္တိ ယတော ဟေတေား သရွ္ဓေ ယောဟနံ သတျှံ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနံ မနျှန္တေ, **33** အတဇေ တေ ယီဗုံ ပြတျဝါဒိရှု ရ္ဓယံ တဒ် ဝဏ္ဍှံ နဲ ဓကျှမး၊ ယီဗုရှဝါစ, တရှိ ယေနာဒေမေန ကရ္ဗ္ဗဏ္ဏောတာနိ ကရောမိ, အဟမပိ ယုဗ္ဓဘျှံ တန္ဒ ကထယိရျာမိ၊

12 အနန္တရံ ယီဗုံ ရ္ဒၘဓ္ဓာန္တေန တေဘျး ကထယိတုမာရေဘေ, ကစ္ဆိဒေကော ဒြာက္ဘာကေ္ဓတြံ ဝိဓာယ တစ္ဆတုရ္ဒိကျှ ဝါရဏီ ကၘတ္ဘာ တန္ဒချေ ဒြာက္ဘာပေဇဏကုဏ္ဍမ် အခနတ်, တထာ တသျှ ဂဉုမပိ နိရ္ဒ္ဓတ္ဘဝါန် တတသ္တတ္ကေ္ကြတြံ ကၘဧ်ဝလေရှ သမရ္ဓ ဒုရဒေမံ ဇဂါမ၊ **2** တဒနန္တရံ ဖလကာလေ ကၘဧ်ဝလေဘျော ဒြာက္ဘာကေ္ဓတြဖလာနိ ပြာပ္တံ၊ တေဏာ သဝိခေ ဘၘတျမ် ဇကံ ပြာဟိဏောတ်၊ **3** ကိန္တု ကၘဧ်ဝလာသ္တံ ဓၘတ္ဘာ ပြဟၘတျ ရိက္ဘဟသ္တံ ဝိသသၘဇုး၊ **4** တတး သ ပုနရရှုမေကံ ဘၘတျှံ ပြဓယာမာသ, ကိန္တု တေ ကၘဧ်ဝလား ပါဏာဏာယာတဲသ္တသျှ မိရော ဘက္ခ်ံ သာပမာနံ တံ ဣသရ္ဓန်၊ **5** တတး ပရံ သောပရံ ဒါသံ ပြာဟိဏောတ် တဒါ တေ တံ ဇယ္ဒှုး, ဇဝမ် အနေကေဏံ ကသျှစိတ် ပြဟာရုး ကသျှစိဒ် ဝဓ္ဓေ တဲး ကၘတး၊ **6** တတး ပရံ မယာ သွပုတြေ ပြဟိတေ တေ တမဝဗျံ သမ္ဗံသျှန္တေ, ဣတျှဣက္ခာဝမေဇ ေ တေဏာ သန္ဒိဓော် နိဇပြိယမ် အဒ္ဒိတီယံ ပုတြံ ပြေဓယာမာသ၊ **7** ကိန္တု ကၘဧ်ဝလား ပရသ္ပရံ ဇဂဒုး, ဇဇ ဉတ္တရာဓိကာရီ, အာဂစ္ဆတ ဝယမေနံ ဟန္ဓသ္တထာ ကၘတေ 'ဓိကာရောယမ် အသ္မာကံ ဘဝိရျတိ၊ **8** တတသ္တံ ဓၘတ္ဘာ ဟတ္ဘာ ဒြာက္ဘာကေ္ဓတြာဒ် ဗဟိး ပြာက္ဓိပန်၊ **9** အနေနာသော် ဒြာက္ဘာကေ္ဓတြပတိး ကိ ကရိရျတိ? သ ဇတျှ တာန် ကၘဧ်ဝလာန် သံဟတျှ တတ္ကေ္ကြတြမ် အချေရှ ကၘဧ်ဝလေရှ သမရ္ဓယိရျတိ၊ **10** အပရ္ဆ, "သ္ဌပတယး ကရိရျန္တိ ဣာဝါဏံ ယန္တ္ဓ တုစ္ဆဂံ၊ ပြာဓနပြသ္ဌရး ကောဏော သ ဇဝ သံဘဝိရျတိ၊ **11** ဇတတ် ကရ္ဗ္ဗပရေဓသျှံဒ္ဓတံ နော ဒၘစိုတော ဘဝေတ်။ " ဣတ္ဓာ ဓာသ္ယြော လိပိ ယူယံ ကိ နာပါဒ္ဒိရ? **12** တဒါနီ သ တာနုဒ္ဒိဗျှ တာ် ဒၘစ္ဓာန္တကထံ ကထိတဝါန်, တ ဣတ္ထံ ဗုဒ္ဓ္ဓာ တံ ရ္ဓန္ဓာမှဒျတား, ကိန္တု လောကေဘျော ဗိဘျုး, တဒနန္တရံ တေ တံ ဝိဟာယ ဝဝြဇုး၊ **13** အပရ္ဆ တေ တသျှ ဝါကျဒေါ၏ ရ္ဓန္ဓံ ကတိပယာန် ဖိရ္ဗုဓိနော ဟေရောဒီယာ်စ္ဆ လောကာန် တဒန္တိကံ ပြေဓယာမာသုး၊ **14** တ အာဂတျှ တမဝဒန်, ဟေ ဂုရော ဘဝါန် တထျှဘာ၏ ကသျှာပျနုရောဓံ နဲ မနျှတေ, ပဏ္ဍပါတဘ္ဘ နဲ ကရောတိ, ယထာရ္ဆတ ဣါဗွရိယံ မာရ္ဂံ ဒရ္ဓယတိ ဝယမေတတ် ပြဇာနိမး,

ကဲသရာယ ကရော ဒေယော နဝံ? ဝယံ ဒါသျာမော နဝါ? **15** ကိန္တ္ဒါ သ တေဏံ ကပဋ္ဌံ ဇဉာတွာ ဇဂါဒ, ကုတော မာံ ပရီက္ခဒ္ဓေ? ဧကံ မုဒြာပါဒံ သမာနီယ မာံ ဒဒ္မယတ၊ **16** တဒါ တဲရေကသ္မိန် မုဒြာပါဒေ သမာနီတေ သ တာန် ပပြစ္ဆ, အတြ လိခိတံ နာမ မ္ဟရ်ိ,ရ္ဟာ ကသျ? တေ ပြတျူစုး, ကသရသျ၊ **17** တဒါ ယီဗုရဝဒတ် တရှိ ကဲသရသျ ဒြတျာဏိ ကဲသရာယ ဒတ္တ, ဤဗွရသျ ဒြတျာဏိ တု ဤဗွရာယ ဒတ္တ; တတသ္မွေ ဝိသ္မယံ မေနိရေ၊ **18** အထ မဒတာနာမုတ္ထာနံ ယေ နမ နျနွေ တေ သိဒ္ဓကိနော ယီဓေး သမီပမာဂတျ တံ ပပြစ္ဆုး; **19** ဟေ ဂုရော ကစ္ဆိနော ယဒိ နိးသန္ဓတိး သန် ဘာရျျာယာံ သတျာံ မြိယတေ တရှိ တသျ ဘြာတာ တသျ ဘာရျျာံ ဂၛဟီတွာ ဘြာတုံ ရ္ဓမောတ္ပတ္တိ် ကရိဈတိ, ဗျဝသ္ထာမိမာံ မှသာ အသ္မာန် ပြတိ ဗျလိခတ်၊ **20** ကိန္တ္ဒါ ကေစိတ် သပ္တ ဘြာတရ အာသန်, တတသ္မွေဏံ ဈေဋ္ဌဘြာတာ ဝိဝဟျ နိးသန္ဓတိး သန် အမြိယတ၊ **21** တတော ဒ္ဝိတီယော ဘြာတာ တာံ သ္ပြိယမဂၛဟဏတ် ကိန္တ္ဒါ သောပိ နိးသန္ဓတိး သန် အမြိယတ; အထ တၛတီယောပိ ဘြာတာ တာဒၛဿောဘဝတ်၊ **22** ဣတ္ထံ သပ္တဝ ဘြာတရသ္တာံ သ္ပြိယံ ဂၛဟီတွာ နိးသန္ဓာနး သန္ဓော'မြိယန္တ, သရ္ဗွဿေဧ သာပိ သ္ပြိ မြိယတေ သ္မ၊ **23** အထ မၛတာနာမုတ္ထာနကာလေ ယဒါ တ ဥတ္ထာသျန္ဓိ တဒါ တေဏံ ကသျ ဘာရျျာ သာ ဘဝိဈတိ? ယတသ္မွေ သပ္တဝ တာံ ဗျဝဟန်၊ **24** တတော ယီဗုး ပြတျူဝါစ ဗာသ္ပြေမ် ဤဗွရမ္ဂိဉ္ဇ ယူယမဇ္ဇာတွာ ကိမဘြာမျတ နု? **25** မၛတလောကာနာမုတ္ထာနံ သတိ တေ နဝိဝဟန္ဓိ ဝါဒ္ဒတ္ထာ အပိ နဘဝန္ဓိ, ကိန္တ္ဒါ သ္ပဂ္ဂိယဒ္ဒုတာနာံ သဒၛမာ ဘဝန္ဓိ၊ **26** ပုနစ္ဘ "အဟမ် ဣဗြာဟီမ ဤဗွရ ဣသ္ပာက ဤဗွရော ယာဣုဗဗွေဗွရး" ယာမိမာံ ကထာံ သ္ဓမ္ဗမရျေ တိဇ္ဈန် ဤဗွရော မှသာမဝါဒီတ် မၛတာနာမုတ္ထာနာရ္ရေ သာ ကထာ မှသာလိခိတေ ပုသ္ဓကေ ကိ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓာပါဍ္ဍိ? **27** ဤဗွရော ဇီဝတာံ ပြဘုး ကိန္တ္ဒါ မၛတာနာံ ပြဘု ရ္ဓ ဘဝတိ, တသ္မာဒ္ဓေတော ရ္ဗျယံ မဟာဘြမေဏ တိဇ္ဈထ၊ **28** ဧတရှိ ဧကောရျာပက ဧတျ တေဈမိတ္ထံ ဝိစာရံ ဗုဗြာဝ: ယီဗုသ္ဓေဏံ ဝါကျသျ သဒုတ္ထရံ ဒတ္တဝါန် ဣတိ ဗုဒ္ဓ္ဘာ တံ ပၛစုဝါန် သရ္ဗွာသာမ် အာဇ္ဈာနာ် ကာ ဧဗြေဏ္ဌာ? တတော ယီဗုး ပြတျူဝါစ, **29** "ဟေ ဣသြာယေလ္ဟောကာ အဝဓတ္ထ, အသ္မာကံ ပြဘုး ပရမေဗွရ ဧက ဧဝ, **30** ယူယံ သရ္ဗွန္ဓးကရဏဲး သရ္ဗွပြာဏဲး သရ္ဗွစိတ္တဲး သရ္ဗွဗဏ္ဍိဘိစ္ဘ တသ္မိန် ပြဘော် ပရမေဗွရေ ပြီယ၌," ဣတျာဇ္ဈာ ဧဗြေဏ္ဌာ၊ **31** တထာ "သ္ဓပြတိဝါသိနိ သ္ဓဝတ် ပြေမ ကုရုဓ္ဓံ," ဧဏ ယာ ဒ္ဝိတီယာဇ္ဈာ သာ တာဒၛမီ: ဧတောဘျံ ဒ္ဒါဘျာမ် အာဇ္ဈာဘျာမ် အနျာ ကာပျာဇ္ဈာ ဧဗြေဏ္ဌာ နာသ္တိ၊ **32** တဒါ သောရျာပကသ္ဓမဝဒတ်, ဟေ ဂုရော သတျံ ဘဝါန် ယထာရ္ထံ ပြောက္ဓာဝါန် ယတ ဧကသ္မာဒ် ဤဗွရာဒ် အနျော ဒ္ဝိတီယ ဤဗွရော နာသ္တိ; **33** အပရံ သရ္ဗွာန္ဓးကရဏဲး သရ္ဗွပြာဏဲး သရ္ဗွစိတ္တဲး သရ္ဗွဗဏ္ဍိဘိစ္ဘ ဤဗွရေ ပြေမကရဏ် တထာ သ္ဓမီပဝါသိနိ သ္ဓဝတ် ပြေမကရဏ္ဓ သရ္ဗွေဘျော ဟောမဗလိဒါနာဒိဘျး ဖြဏ္ဍ ဘဝတိ၊ **34** တတော ယီဗုး သုဗုဒ္ဓေရိဝ တသျောဒမ် ဥတ္တရံ ဖြိုတ္တာ တံ ဘာဈိတဝါန် တွမီဗွရသျ ရာဈာန္ဓ ဒ္ဗုရောသိ၊ ဣတး ပရံ တေန သဟ ကသျာပိ ဝါကျသျ ဝိစာရံ ကရ္ဓာ် ကသျာပိ ပြဂလ္ဘတာ နဇာတာ၊ **35** အနန္ဓရံ မရျေမန္ဒိရမ် ဥပဒိဖန် ယီဗုရိမံ ပြစ္ဆုံ စကာရ, အရျာပကာ အဘိဈိတ္ဘံ (တာရကံ) ကုတော ဒါယုဒး သန္ဓာနံ ဝဒန္ဓိ? **36** သ္ဓယံ ဒါယုဒ် ပဝိတြသျာတ္ဓမ အာဝေဗေနေဒံ ကထယာမသ၊ ယထာ၊ "မမ ပြဘုမိဒံ ဝါကျဝဒတ် ပရမေဗွရး၊ တဝ ဗတြ္ဗုနဟံ ယာဝတ် ပါဒပီဌ် ကရောမိ နျ၊ တာဝတ် ကာလံ မဒီယေ တွံ ဒက္ဓပါ၍ ဥပါဝိမ၊ " **37** ယဒိ ဒါယုဒ် တံ ပြဘုံ ဝဒတိ တရှိ ကထံ သ တသျ သန္ဓာနော ဘဝိတုမရ္ဟတိ? ဣတရေ လောကာသ္ဓတ္ကထံ ဖြိုတ္တာနနန္ဒုး၊ **38** တဒါနီ် သ တာနုပဒိဗျ ကထိတဝါန် ယေ နရာ ဒ်ဗ္ဗပရိခေယောနိ ဟဋ္ဌေ ဝိပနော် စ **39** လောကကၛတနမသ္ကာရာန် ဘဇနဂၛဟေ ပြဓာနာသနာနိ ဘောဇနကာလေ ပြဓာနသ္ဓာနာနိ စ ကာဏ်ဏ္ဍေ; **40** ဝိဓဝါနာံ သရ္ဗွသ္ဝံ ဂြသိတ္တာ ဆလာဒ် ဒ်ဗ္ဗကာလံ ပြာရ္ဌယန္ဓေ တေဘျ ဥပါရျာယေဘျး သာဝဓာနာ ဘဝတ; တေ'ခိကတရာန် ဒဏ္ဍာန် ဟြ,ပ္ပုန္ဓိ၊ **41** တဒနန္ဓရံ လောကာ ဘာဏ္ဍာဂါရေ မုဒြာ ယထာ နိက္ခိပန္ဓိ ဘာဏ္ဍာဂါရသျ သမ္မုခေ သမုပဝိဗျ ယီဗုသ္ဓဒဝလုလောက; တဒါနီ် ဗဟဝေါ ဓနိနသ္ဓသျ မရျေ ဗဟူနိ ဓနာနိ နိရက္ခိပန်၊ **42** ပစ္ဆာဒ် ဧကာ ဒရိဒြာ ဝိဓဝါ သမာဂတျ ဒ္ဒိပဏမူလျာံ မုဒြကာံ တတြ နိရက္ခိပတိ၊ **43** တဒါ ယီဗုး ဖိရျာန် အာဟူယ ကထိတဝါန် ယုဗ္ဓာနဟံ ယထာရ္ထံ ဝဒါမိ ယေ ယေ ဘာဏ္ဍာဂါရေ'သ္ဓိန ဓနာနိ နိးက္ခိပန္ဓိ သ္ဓ တေဘျး သရ္ဗွေဘျ ဣယံ ဝိဓဝါ ဒရိဒြာဓိကမ် နိးက္ခိပတိ သ္ဓ၊ **44** ယတသ္ဓွေ ပြဘူတဓနသျ ကိဇ္ဈိတ် နိရက္ခိပန် ကိန္တ္ဒါ ဒီနေယံ သ္ဓဒိနယာပနယောဂျံ ကိဇ္ဈိဒပိ နဿ ဿာပယိတွာ သရ္ဗွသ္ဝံ နိရက္ခိပတ်၊

13 အနန္ဓရံ မန္ဒိရာဒ် ဗဟိရ္ဂမနကာလေ တသျ ဓိဈာဏာမေကသ္ဓံ ဗျာဟၛတဝါန် ဟေ ဂုရော ပဗျတု ကီဒၛဗး ပါဈာဏား ကီဒၛက် စ နိစယနံ၊ **2** တဒါ ယီဗုသ္ဓမ် အဝဒတ် တွံ ကိမေတဒ် ဗဟုနိ,ဗ္ဗစယနံ ပဗျသိ? အသျဲကပါဈာဏောပိ ဒ္ဒိတီယပါဈာဏောပရိ နဿာသျတိ သရ္ဗွေ 'ဓးကျ,ပ္ပုန္ဓေ၊ **3** အထ ယသ္ဓိန် ကာလေ ဇဲတုရ္ဂိရော် မန္ဒိရသျ သမ္မုခေ သ သမုပဝိဗုသ္ဓသ္ဓိန် ကာလေ ပိတရော ယာကူဗ် ယောဟန် အာန္ဒြိယစ္ဘေတေ တံ ရဟသိ ပပြစ္ဆုး, **4** ဧတာ ဃဋ္ဌနး ကဒါ ဘဝိဈန္ဓိ? တထဲတတ္ထရ္ဗွာသာံ သိ,ဗျုပကြမသျ ဝါ ကိ စိဟ်ဋ်? တဒသ္ဓဘျံ ကထယတု ဘဝါန်၊ **5** တတော ယာဗုဿ္ဓာန် ဝက္ဓာမရေဘော, ကောပိ ယထာ ယုဗ္ဓာန် နဿ ဘြာမယတိ တထာတြ ယူယံ သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ **6** ယတး ဦ,ဧော့ဟမိတိ ကထယိတ္ဘာ မမ နာမ္ဘာနေကေ သမာဂတျ လောကာနံ ဘြမ် ဇနယိဈန္ဓိ; **7** ကိန္တ္ဒါ ယူယံ ရဏသျ ဝါရ္ဓာ် ရဏာဒုမ္ဗရ,ဉ္ဇ ဖြိုတ္တာ မာ ဗျာကုလာ ဘဝတ, ဃ,ဋ္ဌနာ ဧတာ အဝဖျမ္ဘာဝိနျး; ကိန္ဓာပါတတော နဿ ယုဂါန္ဓော ဘဝိဈတိ၊ **8** ဒေဗသျ ဝိပက္ဓတယာ ဒေဗော ရာဈသျ ဝိပက္ဓတယာ စ ရာဈမုတ္ထာသျတိ, တထာ ဿာနေ ဿာနေ ဘူမိကမ္ပော ဒုရ္ဓိကံ္ဓ မဟာလ္လေဈာစ္ဘ သမုပဿ္ထာသျန္ဓိ, သရ္ဗွ

ဇတေ ဒုးခသျာရမ္ဘား၊ 9 ကိန္တ္ဟု ယူယမ် အာတ္မာ၌ သာဝဓာနာသ္ဆိုဇ္ဂတ,
ယတောာ လောကာ ရာဇသဘာယာ ယုဗ္ဗာန် သမရ္ဃယိရျန္ဆိ, တထာ
ဘဇနဂၤဟေ ပြဟရိရျန္ဆိ; ယူယံ မဒ၌ ဒေဓာဓိပါန် ဘူပံ၂ စ္ဆ ပြတိ
သာဂ္ဂျဒါနာယ တေဏာ သမ္ဘျခေ ဥပသ္ထာပယိရျခ္ဒေ၊ 10 ဓေဧီဘဝနာတ်
ပူရ္ဗံ သ၌ွာန် ဒေဓီယာန် ပြတိ သုသံဝါဒး ပြစာရယိရျတေ၊ 11 ကိန္တ္ဟု
ယဒါ တေ ယုဗ္ဗာန် ဓၤတ္ဘာ သမရ္ဃယိရျန္ဆိ တဒါ ယူယံ ယဒ္ဒၢ ဥတ္ဘရံ
ဒါသျထ, တဒဂြ တသျ ဝိဝေစနံ မာ ကုရုတ တဒ၌ ကိဗ္ဗိဒပိ မာ စိန္တယတ
စ, တဒါနီ ယုဗ္ဗာကံ မနုးသု ယဒ္ဒၢ ဝါကျမ် ဥပသ္ထာပယိရျတေ တဒေဝ
ဝဒိရျထ, ယတောာ ယူယံ နဲ တဒ္ဘက္တာရး ကိန္တ္ဟု ပဝိတြ အာတ္မာ တသျ
ဝက္တာ၊ 12 တဒါ ဘြာတာ ဘြာတရံ ပိတာ ပုတြံ ယာတနာ၌ ပရဟ၌ေ
သမရ္ဃယိရျတေ, တထာ ပတ္ဟာနိ မာတာပိတြော ရ္ဗိပက္ခတယာ တော်
ယာတယိရျန္ဆိ၊ 13 မမ နာမဟေတေား သရ္ဗေဏာ သဝိဓေ ယူယံ ဇုဂုပ္ပိတာ
ဘဝိရျထ, ကိန္တ္ဟု ယး ကစ္ဆိတ် ဓေဧပရျျန္ဆံ ဓဲရျျမ် အာလမ္ဗိရျတေ
သဧဝ ပရိတြာသျတေ၊ 14 ဒါနိယေလ္လာဝိရျဒ္ဓါဒိနာ ပြောက္ကဲ သရ္ဗ္ဗနာမိ
ဇုဂုပ္ပိသ္ဆ ဝ၌ဟု ယဒါ တ္ဘယောဂျ၌ဟနေ ဝိဒျမာနံ ဒြက္ခထ (ယော ဇနး
ပဌတိ သ ဗုရျတာ) တဒါ ယေ ယိဟူဒီယဒေမေ တိဗ္ဗ္ကန္ဆိ တေ မဟီခြံ
ပြတိ ပလာယန္တာ; 15 တထာ ယော နရော ဂၤဟောပရိ တိဗ္ဗတိ သ
ဂၤဟမရျံ နာဝရောဟတု, တထာ ကိမပိ ဝ၌ဟု ဂြဟီတုံ မရျောဂၤဟံ နဲ
ပြဝိဓတု; 16 တထာ စ ယော နရး ကျေတြေ တိဗ္ဗတိ သောပိ သ္ဘဝ၌ဟ္ဗဲ
ဂြဟီတုံ ပရာဝၤတျ နဲ ဝြဇတု၊ 17 တဒါနီ ဂ၌ဝတီနာံ သ္ဘနျဒါတြီဏာ၌
ယောဓိတာံ ဒုရ္ဗတိ ရ္ဗ္ဘဝိရျတိ၊ 18 ယုဗ္ဗာကံ ပလာယနံ ဗီတကာလေ ယထာ
နဲ ဘဝတိ တဒ၌ ပြာ၌ယ၌ခ္ဗံ၊ 19 ယတသ္ဘဒါ ယာဒၤဗီ ဒုရ္ဗ္ဗ၌နာ ယ၌ဋ္ဌိရျတေ
တာဒၤဗီ ဒုရ္ဗ္ဗ၌နာ ဤဗ္ဘရသၤ၌ေ ပြထမမာရဘုဂ္ဂ ယာဝတ် ကဒါပိ နဲ
ဇာတာ နဲ ဇနိရျတေ စ၊ 20 အပရ၌ ပရမေဗ္ဗရော ယဒိ တသျ သမယသျ
သံကျေ့ပံ နဲ ကရောတိ တရှိ ကသျာပိ ပြာဏာဘၤတော ရက္ခာ ဘဝိတုံ
နဲ ဗကျတိ, ကိန္တ္ဟု ယာန် ဇနာန် မနောနီတာန် အကရောတ် တေဏာ
သ္ဘမနောနီတာနာံ ဟေတေား သ တဒနေဟသံ သံကျ္ဓေပ္ပတိ၊ 21 အရျစ
ပရျတ ဒြီဒ္ဓေတြ သ္ဌာနေ ဝါ တတြ သ္ဌာနေ ဝိဒျတေ, တသ္မိန္ဟာလေ
ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ယုဗ္ဗာန် ဇောဘဒၤဗံ ဝါကျံ ဗျာပရတိ, တရှိ တသ္မိန် ဝါကျေ
ဘဲဝ ဝိဗ္ဗသိတ၊ 22 ယတောနေကေ မိထျာဒြီဒ္ဓာ မိထျာဘဝိရျဒ္ဓါဒိနမ္ဗ
သမုပဿ္ထာယ ဗဟူနိ စိဟ္နာနျ၌ဒ္ဓါတာနိ ကရ္ဗုမ္ဗဏိ စ ဒ၌ယိရျန္ဆိ; တထာ ယဒိ
သမ္ဘ၀တိ တရှိ မနောနီတလောကာနာမပိ မိထျာမတိ ဇနယိရျန္ဆိ၊ 23
ပရျတ ဃ၌နာတး ပူရ္ဗံ သ၌ွကာရျျသျ ဝါ၌ဏ္ဌ ယုဗ္ဗဘျမဒါမ်, ယူယံ
သာဝဓာနာသ္ဆိုဇ္ဂတ၊ 24 အပရ၌ တသျ ဣလ္ဗေကာလသျာဘျဝဟိတေ
ပရကာလေ ဘာသ္ကရး သာ၌ကာရော ဘဝိရျတိ တထဝဲ စ၌ဒ္ဓ၌ဒ္ဓကာ
နဲ ဒါသျတိ၊ 25 နဘးသ္ဌာနိ နက္ခတြာဏိ ပတိရျန္ဆိ, ဣောမမဏ္ဍလသ္ဌာ
ဂြဟာစ္ဆ ဝိစလိရျန္ဆိ၊ 26 တဒါနီ မဟာပရာကြေမဏ မဟဲဗ္ဗရျ၌ျေဏ စ
မေဃမာရုဟျ သမာယာန္တံ မာနဝသုတံ မာနဝါး သမီဂ္ဂိရျန္ခ္ဗေ၊ 27 အရျစ
သ နိဇဒူတာန် ပြဟိတျ နဘောဘူမျေား သီမံ ယာဝဒ် ဇဂတစ္ဆတုရ္ဒ္ဓြ၌
သ္ဘမနောနီတလောကာန် သံဂြဟီရျတိ၊ 28 ဥဒ္ဓျမ္ဗရတရော ရ္ဒ္ဘဲ့ာန်ခ္ဗံ ဓိဂ္ဂ၌ခ္ဗံ
ယဒေဒ္ဓျမ္ဗရသျ တရော ရ္ဒ၀ီနား ဗာ၌ါ ဇာယန္ခ္ဗေ ပလ္လဝါဒီနိ စ ရ္ဒ၌ဂ္ဓ၌ဒ္ဓိ, တဒါ
နိဒါယကာလး သဝိဓော ဘ၀တီတိ ယူယံ ဇ္ဇာတုံ ဗဂ္ဂ၌ထ၊ 29 တဒ္ဒဒ် ဇတော
ယ၌ဒ္ဓနာ ဒၤ့ဗ္ဘ သ ကာလော ဒ္ဓါရျျ၌ပ္ပ၌ထ ဂ္ဂတိ ဇာနီတ၊ 30 ယုဗ္ဗာနဟံ
ယထာရ်ဏ ဝဒါမိ, အာဓုနိကလောကာနာံ ဂမနာတ် ပူရ္ဗံ တာနိ သ၌ွာဏိ
ယ၌ဋ္ဌိရျန္ခ္ဗေ၊ 31 ဒ္ဗာ၀ါပၤထိရော ရ္ဗိစလိတယေား သတ္ဘော ရ္ဒ၌ယာ ဝါဏိ နဲ
ဝိစလိရျတိ၊ 32 အပရ၌ သ္ဘရ္ဓသ္ဌ၌ဘဂဏော ဝါ ပုတြော ဝါ တာတာဒနျးး
ကောပိ တံ ဒိ၀သံ တံ ဒ၌ဏ် ဝါ နဲ ဇ္ဇာ၌ယတိ၊ 33 အတး သ သမယး ကဒါ
ဘဝိရျတိ, ဇတ၌ဇ္ဇာနာဘာ၀ါဒ် ယူယံ သာ၀ဓာနာသ္ဆိုဇ္ဂတ, သတ္ဘ္ဂ၌ခ္ဗ
ဘူတ္ဘာ ပြာ၌ယ၌ခ္ဗံ; 34 ယဒ္ဒတ် ကစ္ဆိတ် ပုမာန် သ္ဘနိ၀ေ၀နာဒ် ဒ္ဗရေဒေမံ
ပြတိ ယာတြောကရဏာကာလေ ဒါသေရု သ္ဘကာရျျသျ ဘာရမရ္ဃယိတ္တာ
သရ္ဗ္ဗာန် သ္ဘေ သ္ဘေ ကရ္ဗ္ဗ၌ဏိ နိယောဇယတိ; အပရံ ဒေါ် ဝါရိကံ ဇာဂရိတုံ
သမာဒိဗျ ယာတိ, တဒ္ဒနဲ့ နရပုတြး၊ 35 ဂၤဟပတိး သာယံကာလေ
နိဗီထေ ဝါ တၤတီယယာမေ ဝါ ပြာတးကာလေ ဝါ ကဒါဂမိရျတိ တဒ်
ယူယံ နဲ ဇာနီထ; 36 သ ဟဘ္ဘာဒါဂတျ ယထာ ယုဗ္ဗာန် နိဒ္ဒြတာန် နဲ ပ၌ျတိ,
တဒ၌ဏ် ဇာဂရိတာသ္ဆိုဇ္ဂတ၊ 37 ယုဗ္ဗာနဟံ ယဒ် ဝဒါမိ တဒေ၀ သ္ဘရ္ဗ္ဗာန်
ဝဒါမိ, ဇာဂရိတာသ္ဆိုဇ္ဂတေတိ၊

14 တဒါ နိသ္ဘာရောဘ္ဘ၀ကိဏ္ဍဟီနပူပေါဘ္ဘ၀ယောရာရမ္ဘသျ ဒိနဒ္ဒယေ
'ဝ၀ိဓ္ဓေ ပြာ၀နယာဇကာ အရျာပကာမ္ဘ ကေနာပိ ဆလေန
ယီဗုံ ရ္ဓ္ဓ္ဓ ဟန္ဒ္ဒ၌ မ၀ဂယာ၌ကြိရေ; 2 ကိန္တ္ဟု လောကာနာံ
ကလဟဘယာဒူစိရေ, နစောတ္ဘ၀ကာလ ဥစိတမေတဒိတိ၊ 3
အနန္ဒရံ ဗဲထနိယာပုရေ ဓိမောနကုဗ္ဗိနော ဂၤဟေ ယောမော်
ဘောတ္ကျမုပဝိဓ္ဓေ သတိ ကာစိဒ် ယောဓိတ် ပါ၌ဏ္ဍရပါဇာဏသျ
သမ္ဘ၌ုကေန မဟာ၌ရ္ဓျောတ္ဘမတဲလမ် အာနီယ သမ္ဘ၌ုကံ ဘံကျ
တသ္ပျောတ္ဘမာဂ်ံ တဲလဓာရံ ပါတယာ၌ခ္ဗကြေ၊ 4 တသ္ဘတ် ကေစိတ်
သ္ဘ၀န္ခ္ဗေ ကုပျန္ဆး ကထိတ၀ံန္ဆး ကုတောယဲ တဲလာ၀ဗျယး? 5 ယဒ္ဒျတတ်
တဲလ ဗျကြေရျတ တရှိ မုဒြာပါဒဓတြယာဒပျ၌ဂိကံ တသျ ပြာ့ဟ္ဟမ္ဗုလ္ပ
ဒရ်ဒြလောကေဘျော ဒါတုမဓ္ဗ၌တ, ကထာမေတံ ကထယိတ္တာ တယာ
ယောဓိတာ သာကံ ဝါစာယုဟျန်၊ 6 ကိန္တ္ဟု ယီဗုရ္ဗ၀ါစ, ကုတ ဇတသျဲ
ကၤ၌ဒ္ဓ ဒဒါသိ? မဟျမိယံ ကရ္ဗ္ဗေမ္ဗတ္ဘမ် ကၤတ၀တီ၊ 7 ဒရိဒြား သ၌ွ၀ါ
ယုဗ္ဗာဘိး သဟ တိဗ္ဗ္ကန္ဆိ, တသ္ဘာဒ် ယူယံ ယဒ္ဒေ၌ထ တဒဲ၀ တာနုပကဏ္ဍ
ဗဂ္ဂ၌ထ, ကိန္ဒ္ဒဟံ ယုဘာဘိး သဟ နိရန္ဒရံ နဲ တိဗ္ဗာမိ၊ 8 အသျာ
ယထာသာ၌ျ တထဲ၀ါကရောဒိယံ, ဗ္ဗမာနယာပနာတ် ပူရ္ဗံ သမေတျ
မဒ္ဒပုဂ္ဂိ တဲလမ် အမ၌ဒ္ဓ၌ဒ်၊ 9 အဟံ ယုဗ္ဗဘျံ ယထာ၌ဏ ကထယာမိ,
ဇဂတာံ မရျော ယတြ ယတြ သုသံ၀ါဒေါယံ ပြစာရယိရျတေ တတြ တတြ
ယောဓိတ ဇတသျား သ္ဘမ္ဗရဏာ၌ဏ် တတ္ကၤတကရ္ဗ္ဗတ် ပြစာရယိရျတေ၊
10 တတး ပရံ ဒ္ဓါဒဓာနာံ မိရျာဏာမေက ဤ့ဂ္ဂရိယောတီယယိဟူဒါရ္ဓျော

ယီဗုံ ပရကရေစု သမရှယိတုံ ပြောနယာဇကာနာံ သမီပမိယာယ၊
11 တေ တသျ ဝါကျံ သမာကဏ္ဍ သန္ဓျိစှး သန္ဓသ္တသ္မဲ မုဒြာ ဒါတုံ
ပြတျုဇာနတ: တသ္မာတ် သ တံ တေဇာံ ကရေစု သမရဏ္ဍာယောပါယံ
မၛဂယာမာသ၊ 12 အနန္တရံ ကိဏ္ဍမူနျပူပေါတ္သဝသျ ပြထမေ'ဟနိ
နိသ္တာရောတ္မဝါရ္ဌံ မေဓမာရဏ္ဍာသမယေ ဓိစျာသ္တံ ပပြစ္ဆး ကုတြ ဂတ္တာ ဝယံ
နိသ္တာရောတ္သဝသျ ဘောဗျမာသာဒယိစျာမး? ကိမ်စ္ဆတိ ဘဝါန်? 13 တဒါနီ
သ တေဇာံ ဒ္ဍယံ ပြေရယန် ဗဘာဇေ ယုဝယေား ပုရမချုံ ဂတယေား
သတော ရျော ဇနး သဇလကုမ္ဘံ ဝဟန် ယုဝံ ါသာကျာတ် ကရိစျတိ
တသျါဝ ပစ္စာဒ် ယာတံ; 14 သ ယတ် သဒနံ ပြဝေဂ္ဂျတိ တဒ္ဘဝနပတိ
ဝဒတံ, ဂုရုရာဟ ယတြ သမိဗျောဟံ နိသ္တာရောတ္သဝိယံ ဘောဇနံ
ကရိစျာမိ, သာ ဘောဇနဓာလာ ကုတြာသ္တိ? 15 တတး သ ပရိရ္ဂၛတာ
သုသဒ္ဓြိတာ ဗၛဟတီစဥ္ဍ ယာ ဓာလာ ဒရ္ဒယိစျတိ တသျာမသ္ဒဒ္ရ
ဘောဗျဒြဗျာဏျာသာဒယတံ၊ 16 တတး မိဗျော် ပြသ္ထာယ ပုရံ ပြဝိဗျ
သ ယထောက္ကဝါန် တထဝ ပြာပျ နိသ္တာရောတ္သဝသျ ဘောဗျဒြဗျာဏိ
သမာသာဒယေတာမ်၊ 17 အနန္တရံ ယီဗုး သာယံကာလေ ဒ္ဓါဒဓဘိး
မိစျဲး သာရ္ဒ္ဓ ဇဂါမ; 18 သရ္ဓေစု ဘောဇနယ ပြောပဝိဗေစု သ
တာနုဒိတဝါန် ယုဓ္ဓာနဟံ ယထာရ္ဌံ ဗျာဟရာမိ, အတြ ယုဓ္ဓာကမေကော
ဇနော ယော မယာ သဟ ဘုံက္တေ မာံ ပရကေရေစု သမရှယိစျတေ၊ 19
တဒါနီ တေ ဒုးခိတား သန္ဓ ဇကဲကဗသ္ဌံ ပြစုမာရဗ္ဓဝန္ဓး သ ကိမဟံ?
ပစ္စာဒ် အနျ ဇကောဘိဒဓေ သ ကိမဟံ? 20 တတး သ ပြတျဝဒဒ်
ဇတေဇာံ ဒ္ဓါဒဓာနာံ ယော ဇနော မယာ သမံ ဘောဇနပါတြေ ပါဏိ
မဒ္ဓယိစျတိ သ ဇ၀၊ 21 မနုဇတနယမဓိ ယာဒၛဲ လိခိတမာသ္ဍော တဒနုရ္ဗျပါ
ဂတိသ္ဍသျ ဘဝိစျတိ, ကိန္ဓ္ယ ယော ဇနော မာနဝသုတံ သမရှယိစျတေ
ဟန္ဓ တသျ ဇနုဘာဘဝေ သတိ ဘဒြမဘဝိစျတိ၊ 22 အပရဏ္ဍ တေဇာံ
ဘောဇနသမယေ ယီဗုး ပူပံ ၛဟီတွေမ္ဗရရဂုဏာန် အနုကိ္ဍရ္ဗ ဘက်ိ
တေဘျော ဒတ္ဘ ဗဘာဇေ, ဇတေ ၛဟီတွာ ဘုဒ္ဓိမ်မ် ဇတနုမ ဝိဂြဟရှုပံ
23 အနန္တရံ သ ကံသံ ၛဟီတွေမ္ဗရသျ ဂုဏာန် ကိရ္ဍယ္ယိတွာ တေဘျော
ဒဒေါ်, တတသ္ဍော သရ္ဓေ ပပုး၊ 24 အပရံ သ တာနဝါဒိဒ် ဗဟူနာံ
နိမိတ္တံ ပါတိတံ မမ နဝိနနိယမရှုပံ ဓောဏိတမေတတ်၊ 25 ယုဓ္ဓာနဟံ
ယထာရ္ဌံ ဝဒါမိ, ဤမ္ဗရသျ ရာဇျော ယာဝတ် သဒ္ဒျောဇာတံ ဒြာက္ဍာရသံ
နပါသျာမိ, တာဝဒဟံ ဒြာက္ဍာဖလရသံ ပုန ရ္ဓ ပါသျာမိ၊ 26 တဒနန္တရံ
တေ ဂီတမေကံ သံဂီယ ဗဟိ ရ္ဓတုနံ မိခရိဏံ ယယုး 27 အထ
ယီဗုသ္ဍာနုဝါစ နိဓာယာမသျာံ မယိ ယုဓ္ဓာကံ သရ္ဓေဇာ် ပြတျုဟော
ဘဝိစျတိ ယတော လိခိတမာသ္ဍော ယထာ, မေဓာဏာံ ရက္ဍကဥ္ဍာဟံ
ပြဟရိစျာမိ ဝဲ တတး၊ မေဓာဏာံ နိဝဟော နှနံ ပြဝိဂီရ္ဍော ဘဝိစျတိ၊
28 ကန္ဓ္ယ မဒုတ္ထာနေ ဇာတေ ယုဓ္ဓာကမဂြေ'ဟံ ဂါလီလံ ဝြဇိစျာမိ၊ 29
တဒါ ပိတရး ပြတိဗဘာဇေ, ယဒျပိ သရ္ဓေဇာ် ပြတျုဟော ဘဝတိ
တထာပိ မမ နဲဝ ဘဝိစျတိ၊ 30 တတော ယီဗုရှုတ္ဍာဝါန် အဟံ တုဘျံ
တထျံ ကထယာမိ, ကျ္ဓဏာဒါယာမဒျ ကုက္ကျုဋ္ဌသျ ဒ္ဒြိတီယဝါရရဝဏာတ်
ပူရ္ဓွံ တ္ဝံ ဝါရတြယံ မာမပဟ္ဇောစျသေ၊ 31 ကိန္ဓ္ယ သ ဂါဗံ ဗျာဟရဒ်
ယဒျပိ တ္ဝယာ သာရ္ဒ္ဓမမ ပ္ဍြာဏော ယာတိ တထာပိ ကထမပိ တာံ
နာပဟ္ဇောစျေ; သရ္ဓေ'ပီတရေ တထဝ ဗဘာဓိရေ၊ 32 အပရဏ္ဍ တေစု
ဂေတ္ဓိမာနီနာမကံ သ္ထာန ဂတေစု သ ဓိစျာန် ဇဂါဒ, ယာဝဒဟံ ပြာရ္ဌယေ
တာဝဒတြ သ္ထာနေ ယူယံ သမုပဝိဓတ၊ 33 အထ သ ပိတရံ ယာကူဗံ
ယောဟနဥ္ဍ ၛဟီတွာ ဝဗြာဇ; အတျန္ဓ် တြာသိတော ဗျာကုလိတမ္ဗ
တေဘျး ကထယာမာသ, 34 နိဓနကာလဝတ် ပြာဏော မေ'တိဝ
ဒးခမေတိ, ယူယံ ဇာဂြတောတြ သ္ထာနေ တိဇ္ဍတ၊ 35 တတး သ ကိဥ္ဍဒ္ဒျရံ
ဂတ္တာ ဘူမာဝဓေမုခး ပတိတ္တာ ပြာရ္ဌိတဝါနေတတ်, ယဒိ ဘဝိတုံ ဗကျံ
တရ္ဓိ ဒုးခသမယောယံ မတ္တော ဒ္ဒုရီဘဝတု၊ 36 အပရမုဒိတဝါန် ဟေ
ပိတ ရ္ဓေ ပိတး သရ္ဓေ တ္ဝယာ သာရျံ, တတော ဟေတောရိမံ ကံသံ
မတ္တော ဒ္ဒုရီကုရု, ကိန္ဓ္ယ တန် မမေစ္ဆာတော နှ တဝေစ္ဆာတော ဘဝတု၊ 37
တတး ပရံ သ ဇတျ တာန် နိဒြိတာန် နိရိဂ္ဂျ ပိတရံ ပြောဝါစ, မိမောန်
တ္ဝံ ကိ နိဒြာသိ? ယဒ္ဒိကာမေကာမ် အပိ ဇာဂရိတုံ နှ ဗကျော်ဓိ? 38
ပရီက္ကာယာ် ယထာ နှ ပတထ တဒ္ဓ သစေတနား သန္ဓး ပြာရ္ဌယဝ်ံ:
မန ဥဒ္ဓျက္ဍမိတိ သတျံ ကိန္ဓ္ယ ဝပုရဗကွိကံ၊ 39 အထ သ ပုနရ္ဓြိဇိတ္တာ
ပူရ္ဓွဝတ် ပြာရ္ဌယာဥ္ဍကြေ၊ 40 ပရာဝၛတျာဂတျ ပုနရပိ တာန် နိဒြိတာန်
ဒဒရ္ဓ တဒါ တေဇာ် လောစနာနိ နိဒြယာ ပ္ဍုရ္ဍာနိ, တသ္မာတ္တသ္မဲ ကာ ကထာ
ကထယိတဗျာ တ ဇတဒ် ဗောဒ္ဓုံ နှ ဓေကုး၊ 41 တတးပရံ တၛတီယဝါရံ
အာဂတျ တေဘျော 'ကထယဒ် ဣဒါနီမပိ ဗယိတ္တာ ဝိဓြာမျထ? ယထေစုံ
ဇာတံ, သမယစ္ဆောပသ္ထိတး ပဗျတ မာနဝတနယး ပါပိလောကာနာံ ပါဏိစု
သမရ္ဍတေ၊ 42 ဥတ္တိဋ္ဌတ, ဝယံ ဝ္ဍြဇာမော ယော ဇနော မာံ ပရပါဏိဇ
သမရှယိစျတေ ပဗျတ သ သမီပမယာယာတး၊ 43 ဣမံ ကထာ ကထယတိ
သ, ဇတရ္ဂိဒ္ဓါဒဓာနာမေကော ယိဟူဒါ နာမာ ဓိစျး ပြောနယာဇကာနာမ်
ဥပါချာယာနာံ ပြာစီနလောကာနာ္ဍ သန္ဓိဓေး ခဂ်လဂုဥ္ဌာရိဏော
ဗဟုလောကာန် ၛဟီတွာ တသျ သမီပ ဥပသ္ထိတဝါန်၊ 44 အပရ္ဌာသော်
ပရပါဏိစု သမရှယိတာ ပူရ္ဓွမိတိ သကော်တံ ကၛတဝါန် ယမဟံ
စုမ္ဗိစျာမိ သ ဇဝါသော် တမေဝ ဓၛတ္တာ သာဝဓာနံ နယတ၊ 45 အတော
ဟေတေား သ အာဂတျဝ ယောဓေး သဝိဓံ ဂတ္တာ ဟေ ဂုရော ဟေ
ဂုရော, ဣတျုက္ကာ တံ စုစုမ္ဗ၊ 46 တဒါ တေ တဒုပရိ ပါဏိနရှယိတ္တာ တံ
ဒဓ္ဌုး၊ 47 တတသ္ဍသျ ပါရ္ဌသ္ထာနာံ လောကာနာမေကး ခဂ်် နိဏ္ဍောဇယန်
မဟာယာဇကသျ ဒါသမေကံ ပြၛဟတျ တသျ ကဏ္ဍ စိဏ္ဌေဒ၊ 48 ပစ္စာဒ်
ယီဗုသ္ဍာန် ဗျာဇဟာရ ခဂ်ါန် လဂုဥ်ံစ္ဍ ၛဟီတွာ မာံ ကိ စော်ရံ ဓရ္ဍ
သမာယာတား? 49 မရျေမန္ဒ်ရံ သမုပဒိဓန် ပြတျုဟံ ယုဓ္ဓာဘိး သဟ
သ္ထိတဝါနတဟံ, တသ္မိန် ကာလေ ယူယံ မာံ နာဒီဓရတ, ကိန္ဓနေန
ဓာတ္ဍြိယံ ဝစနံ သေဓနီယံ၊ 50 တဒါ သရ္ဓေ ဓိစျာသ္ဍံ ပရိတျဇျ
ပလာယာဥ္ဍကြိရေ၊ 51 အထဲကော ယုဝါ မာနဝေါ နဋ္ဌကာယေ ဝ၀ြ္ဍမေကံ

15 အထ ပြဘာတေ သတိ ပြဓနယာဇကား ပြာ၌ ဥပါရျာယား
သရ္ဂေ့ မန္ဒြီဏာစ္ စ သဘာ် ကၽတ္ဂ ယီမုံ ဗန္ဓယိတ္ဂ ပီလာတာရျသျ
ဒေဓာဓိပတေး သဝိဓံ နီတ္ဂ သမရ္ဂယာမာသုး၊ **2** တဒါ ပီလာတ္ဆံ
ပၽရ္ဒဝါန် တ္ဂံ ကိ ယိဟူဒီယလောကာနာ် ရာဇာ? တတး သ ပြတျုက္ကဝါန်
သတျုံ ဝဒသိ၊ **3** အပရံ ပြဓနယာဇကာသ္ဆသျ ဗဟုရု ဝါကျေရု
ဒေါ၀ဓာရောပယာ၌ကြုး ကိန္ဆ္ယ သ ကိမပိ နပြတျုဝါစ၊ **4** တဒါနိ
ပီလာတ္ဆံ ပုနး ပပြ္ဆ တ္ဂံ ကိ နောတ္ဂရယသိ? ပဗျဲတေ တ္ဂဒ္ဒိရုဒ္ဓံ ကတိရု
သာရျေရု သာဂ္ဂ ဒဒတိ၊ **5** ကန္ဆ္ယ ယီမုသ္ဆဒါပိ နောတ္ဂရံ ဒဒေါ် တတး
ပီလာတ အာစ္ဆရ္ဗျုံ ဇဂါမ၊ **6** အပရ၌ ကာရာဗဒ္ဓေ ကသ္ဆိုစ္ဆိတ် ဇနေ
တန္ဓဟောတ္ဘဝကာလေ လောကဲ ရျာစိတေ ဒေဓာဓိပတိသ္ဆံ မောစယတိ၊
7 ယေ စ ပူရ္ဗ္ဗမုပ္ပလ္ဝမကာရ္ဗရုပ္ပလေ ဝဓမပိ ကၽတဝန္ဆသ္ဆေဇာ် မရျေ
တဒါနော် ဗရဗ္ဘနာမက ဇကော ဗဒ္ဓ အာသီတ်၊ **8** အတောာ ဟေတေား
ပူရ္ဗ္ဗာပရီယာ် ရိတိကထာ် ကထယိတ္ဂ လောကာ ဥစ္စဲရုဝန္ဆး ပီလာတသျ
သမဂ္ဂံ နိဝေဒယာမာသုး၊ **9** တဒါ ပီလာတသ္ဆာနာစရျော် တရ္ပိ ကိ
ယိဟူဒီယာနာ် ရာဇာနံ မောစယိရျာမိ? ယုဗ္ဘာဘိး ကိမိရျတေ? **10** ယတး
ပြဓနယာဇကာ ဤရ္ဗျာတ ဇဝ ယီမုံ သမရ္ဂယန္ဒိတိ သ ဝိဝေဒ၊ **11**
ကိန္ဆ္ယ ယထာ ဗရဗ္ဘံ မောစယတိ တထာ ပြာရ္ဌယိတုံ ပြဓနယာဇကာ
လောကာန် ပြဝရ္ဌယာမာသုး၊ **12** အထ ပီလာတး ပုနး ပၽရ္ဒဝါန် တရ္ပိ
ယံ ယိဟူဒီယာနာ် ရာဇေတိ ဝဒထ တသျ ကိ ကရိရျာမိ ယုဗ္ဘာဘိး
ကိမိရျတေ? **13** ပုနရပိ ပြောစ္စဲး ပြောစ္ဆံ ကြုမေ ဝေယေ၊ **14**
တသ္မာတ် ပီလာတး ကထိတဝါန် ကုတး? သ ကိ ကုကရ္ဗ္ဗကၽတဝါန်?
ကိန္ဆ္ယ တေ ပုနစ္ဆ ရုဝန္ဆော ဗျာဇေပြုဟ္ဆံ ကြုမေ ဝေယေ၊ **15** တဒါ
ပီလာတး သရ္ဂ္ဗာလ္လောကာန် တောဇယိတုမိစ္ဆန် ဗရဗ္ဘံ မောစယိတ္ဂ
ယီမုံ ကဓာဘိး ပြဟၽတျ ကြုမေ ဝေဒ္ဒါ တံ သမရ္ဂယာမ္ဘဘူ၀၊ **16**
အနန္ဆရံ သဲနျဂဏော'ဌာလိကာမ် အရ္ဌာဒ် အဓိပတေ ရ္ဂၽဟံ ယီမုံ နီတ္ဂ
သေနာနိ၀ဟံ သမာဟုယတ်၊ **17** ပစ္ဆာတ် တေ တံ ခုမလ၀ရ္ဌ၀ဿ်
ပရိဓာပျ ကဏ္ဌကမုကုဋ္ဌံ ရစယိတ္ဂ ဓိရသိ သမာရောပျ **18** ဟေ
ယိဟူဒီယာနာ် ရာဇနိ် နမသ္ကာရ ကၽတျုက္ကာ တံ နမသ္ကရ္ဆာမာရေဘိရေ၊ **19**
တသျောတ္ဘမာဂေ် ဝေတြောယာတံ စကြုသ္ဆဒ္ဒါတြေ နိဒ္ဓိ၀ဥ္ဆ နိစိဂ္ဂိပုး, တထာ
တသျ သမ္ပုခေ ဇာနုပါတံ ပြဏောမုး **20** ဂ္ဂတ္ထမုပဟသျ ခ္ဝမြ၀ရ္ဌ၀ဿ်မ်
ဥတ္ဆာရျျ တသျ ဝဿ္ဆ် တံ ပရျျဓာပယန် ကြုမေ ဝေဒ္ဒါ ဗဟိရ္ဗိန္ဓျစ္ဆ **21**
တတး ပရံ သေကဒ္ဒရသျ ရုဖသျ စ ပိတာ ဓိမောန္ဓာမ ကုရီဏိယလောက
ဇကး ကုတစ္ဆိဒ် ဣမာဒေတျ ပထိ ယာတိ တံ တေ ယီမေား ကြုမံ ဝေါ်ပုံ
ဗလာဒ် ဒန္ဓး၊ **22** အထ ဂုလ္ဂလ္ဘာ အရ္ဌာတ် ဓိရုးကပါလနာမကံ သ္ဌာနံ
ယီမုမာနီယ **23** တေ ဂန္ဓရသမိဗြိတံ ဒြာက္ခာရသံ ပါတုံ တသ္မဲ ဒဒုး ကိန္ဆ္ယ
သ နု ဇကြောဟ၊ **24** တသ္မိန် ကြုမေ ဝိဒ္ဓေ သတိ တေဓာမေကဲကဓး ကိ
ပြဿုတီတိ နိရ္ဓယာယ **25** တသျ ပရိဓေယနာ် ဝိဘာဂါရ္ဌံ ဂုဋ္ဌိကာပါတံ
စကြုး၊ **26** အပရမ် ဇဓ ယိဟူဒီယာနာ် ရာဇေတိ လိခိတံ ဒေါ၀ပတြ်

နိဓာယ တသျ ပစ္ဆာဒ် ဝြဇန် ယုဝလောကဲ ရ္ဗၽတော **52** ဝ၌ြ ပိဟာယ နဂ္ဂး
ပလာယာ၌ကြေ၊ **53** အပရ၌ ယသ္ပိမ် သ္ဌာနေ ပြဓနယာဇကာ ဥပါရျာယား
ပြာစိနလောကာစ္ စ မဟာယာဇကေန သဟ သဒသိ သ္ဌိတာသ္ဆသ္ပိမ် သ္ဌာနေ
မဟာယာဇကသျ သမီပံ ယီမုံ နိရ္ဗုး၊ **54** ပိတရော ဒူရေ တတ္ပစ္ဆာဒ
ဂ္ဂတ္တာ မဟာယာဇကသျာဒ္ဌာလိကာ် ပြဝိဓျ ကိကင်ရဲး သဟောပဝိဓျ
ဝဟ္ဒိတာပံ ဇကြောဟ၊ **55** တဒါနိ် ပြဓနယာဇကာ မန္ဒြီဏာစ္ စ ယီမုံ
ယာတယိတုံ တတြ္ဌာတိကူလျေန သာဂ္ဂိဏော မၽဂယာ၌ကြေရေ, ကိန္ဆ္ယ နု
ပြာ၌ဟ္ဆး၊ **56** အနေကဲသ္ဆဒ္ဒိရုဒ္ဓံ မၽဈသာဂ္ဂေ၌ ဒတ္ဆေပိ တေဈ ဝါကျာနိ နု
သမဂ္ဂစ္ဆန္ဆ **57** သရ္ဂ္ဗေဓေ ကိယန္ဆ ဥတ္ထာယ တသျ ပြာတိကူလျေန
မၽဈသာဂ္ဂျုံ ဒတ္ဆ္ယ ကထယာမာသုး, **58** ဂ္ဂၛဒ် ကရကၽတမန္ဒိရံ
ဝိနာဗျ ဒိနတြယမရျေ ပုနရပရမ် အကရကၽတံ မန္ဒိရံ နိရ္ဗ္ဗသျာမိ,
ဂ္ဂတိ ဝါကျမ် အသျ မုခါတ် ဖြုတမသ္မာဘိရိတိ၊ **59** ကိန္ဆ္ယ တတြောပိ
တေဈ သာဂ္ဂျကထာ နု သဂ်ါတား၊ **60** အထ မဟာယာဇကော
မရျေသဘမ် ဥတ္ထာယ ယီမုံ ဗျာဇဟရ, ဇတေ ဇနာသ္ဆယိ ယတ်
သာဂ္ဂျမဒုး တ္ဂမေတသျ ကိမပျုတ္ဆရံ ကိ် နု ဒါသျသိ? **61** ကိန္ဆ္ယ သ
ကိမပျုတ္ဆရံ နု ဒတ္ဂ မော်နီဘူယ တသျော်; တတော မဟာယာဇကး
ပုနရပိ တံ ပၽရ္ဒဝါန် တ္ဂံ သစ္စိဒါနန္ဒသျ တနယော 'ဘိဓိဂ္ဆ သ္ဌြတာ?
62 တဒါ ယီမုသ္ဆံ ပြောဝါစ ဘဝါမျဟမ် ယူယ၌ သရ္ဂ္ဗမဂ္ဂိမတော
ဒဂ္ဂိဏာပါရ္ဗ ဌသမုပဝိမ္ဆံ မေယ မာရုဟျ သမာယာန္ဆ၌ မနုရျပုတြ်
သန္ဒြဂ္ဂျထ၊ **63** တဒါ မဟာယာဇကး သ္ဌံ ဝမနံ ဆိတ္ဂ ဗျာ၀ဟရတ္ဂ **64**
ကိမသ္မာကံ သာဂ္ဂိဘိး ပြယောဇနမ်? ဤမ္ဘရနိန္ဒာ၀ါကျုံ ယုဗ္ဘာဘိရမြာ၀ိ
ကိ် ဝိစာရယထ? တဒါနိ် သရ္ဂ္ဗေ ဇဂဒုရယံ နိဓနဒဏ္ဍမရ္ဂတိ၊ **65** တတး
ကစ္ဆိတ် ကစ္ဆိတ် တဒ္ဒပုဓိ နိဗ္ဓိဝံ နိစိဂ္ဂေ၌ တထာ တန္ဆျခမာစ္ဆာဒျ စပေဌ္ဌေန
ဟတ္ဂ ဂဒိတ၀ါန် ဂဏယိတ္ဂ ၀ဒ, အနုစရာစ္ဆ စပေ၌ဌသ္ဆမာဇယ္ဆုး **66**
တတး ပရံ ပိတရေ'ဌာလိကာဓးကောဓ္ကေ တိဗ္ဗတိ မဟာယာဇကသျဲကာ
ဒါသီ သမေတျ **67** တံ ဝိဟ္ဒိတာပံ ဂၽယ္ဍန္ဆံ ဝိလောကျ တံ သုနိရီဂ္ဂျ
ဗဘာဓေ တ္ဂမပိ နာသရတီယယီဓေား သင်ိနာမ် ဇကော ဇန အာသီး၊ **68**
ကိန္ဆ္ယ သောပဟ္ဆုတျ ဇဂါဒ တမဟံ နု ဝဒ္ဒိ တ္ဂံ ယတ် ကထယမိ တဒျဟံ
နု ဗုဒ္ဓေ့၊ တဒါနိ် ပိတရေ စတ္ဂရံ ဂတ၀တိ ကုက္ကုဠော ရုရာ၀၊ **69** အထာနျာ
ဒါသီ ပိတရံ ဒၽစ္ဆ သမီပသ္ဌာန် ဇနာန် ဇဂါဒ အယံ တေဈမေကော ဇနး၊
70 တတး သ ဒ္ဒိတီယ၀ါရမ် အပဟ္ဆုတ၀ါန် ပစ္ဆာတ် တတြသ္ဌာ လောကား
ပိတရံ ပြောစုသ္ဆမ၀ဗျုံ တေဈမေကော ဇနး ယတသ္ဆ် ဂါလီလီယော နရ
ဂ္ဂတိ တ၀ေါစ္စာရဏံ ပြကာဓယတိ၊ **71** တဒါ သ ဓပထာဘိဓာပေါ
ကၽတ္ဂ ပြော၀ါစ ယူယံ ကထံ် ကထယထ တံ နရံ နု ဇာနေ'ဟံ၊ **72**
တဒါနိ် ဒ္ဒိတီယ၀ါရံ ကုက္ကုဠော 'ရာ၀ိတ်၊ ကုက္ကုဠသျ ဒ္ဒိတီယရ၀ါတ် ပုဗ္ဗ္ဗံ
တ္ဂံ မာ ဝါရတြယမ် အပဟ္ဆောရျသိ, ဂ္ဂတိ ယဒ္ဒါကျုံ ယီမုနာ သမုဒိတံ
တတ် တဒါ သံသ္ဌၽတျ ပိတရော ရောဒိတုမ် အာရဘတ၊

တသျ ဖိရဉီ၌ခ္ဆမ် အာရောပယာ၌ကြား၊ 27 တသျ ဝါမဒကၠိဏာယော
ရှေ့ စော်ရော် ကြေ့ယော ရွိဝိဓာတေ၊ 28 တေနဲ့ဝ "အပရာဓိဇနဲ့ သာ၌ခ
သ ဂဏိတော ဘဝိဗျတိ," ဣတိ ဗာ၌ဩော်ကွံ ဝစနံ သိဒ္ဓမဘူတ၊ 29
အနန္တရံ မာရှေ ယေ ယေ လောကာ ဂမနာဂမနေ စကြေ့ သ၌ခ ဇေ
ဖိရာ်သျာနော်ကျ နိန္ဒကော် ဇဂဒုး, ရေ မန္ဒိရနာဖက ရေ ဒိနတြယမရှေ
တန္ဒိ၌ခ္ဆယက, 30 အဝုနာတ္ဘာနမ် အဝိတွာ ကြေ့ဗာဒဝရောပ၊ 31 ကိ၌
ပြဓနယာဇကာ အရှာပကာမ္ဘ တဒွတ် တိရည္ကာ၃တျ ပရသ္ပရံ စစၠိရေ
ဇရ ပရာနာဝတ် ကိန္ဒ္ယ သ္ဝမဝိတုံ နဲ့ ဗကြော်တိ၊ 32 ယဒိသြောယေလော
ရာဇာဘိဓိဏ္ဍသ္ဘြာတာ ဘဝတိ တရ္ဂျုခုနဲ့ ကြေ့ဗာဒဝရောဟတု ဝယံ တဒ်
ဒ၃ဒ္ဓ ဝိမ္ဘသိရှာမး; ကိ၌ ယော် လောကော် တေန သာ၌ခ္ကြေ့ 'ဝိရှျောတာ်
တာဝပိ တံ နှိ၌ရ္ဓယာမသတုး၊ 33 အထ ဒ္ဒိတီယယာမာတ် တ၃တီယယာမ်
ယာဝတ် သ၌ခ္ဓော ဒေဗး သာန္ဓကာရောဘူတ်၊ 34 တတသ္ဘာ၃တီယပြဟရေ
ယီဗုရှစ္ဆိရဝဒတ် ဇလီ ဇလီ လာမာ ဖိဝတ္ကနီ အ၌ဒ် "ဟေ မဒီဗ မဒီဗ
တ္ဝံ ပရ္ဗျတျာကၠီး ကုတော ဟိ မာ?" 35 တဒါ သမီပသ္ထလောကာနာ
ကေစိတ် တ၌ကျုံ နိဗမ္ပာစရ္ပျး ပဗျဲ၈ ဇလိယမ် အာဟူယတိ၊ 36 တတ
ဇကော ဇနော ဓာဝိတ္ဘာဂတျ သ္ဝ၌ခ္ဓ 'မ္လရသံ ပ္ပရယိတ္ဘာ တံ နဘ္ဘာ၌ေ
နိဓာယ ပါတုံ တသ္မဲ ဒတ္ဘာ၀ဒတ် တိ၌ဏ ဇလိယ ဇနမဝရောဟယိတုမ် ဇတိ
နဲ့ ဝေတိ ပဗျာမိ၊ 37 အထ ယီဗုရှစ္ဆိ: သမာဟူယ ပြာ၏ာန် ဇဟော်၊ 38
တဒါ မန္ဒိရသျ ဇဝနိကောရ္ဓ္ဘာဒဃးရ္ပျ၌ဘ ဝိဒီ၏ဏ ဒ္ဒိခ၏ဏ္ဘာဘူတ်၊ 39 ကိ၌
ဣ၌ထ္ထမုစ္ဆိရာဟူယ ပြာ၏ာန် တျ၊ဇန္ဓံ တံ ဒ၃ဒ္ဓါ တ၊ဒြ၌ဏ္ဓာယ နိယုဏ္ဘော
ယး သေနာပတိရာသီတ် သောဝဒတ် နရောယမ် ဣ၌ဗုရပုတြ ဣ၌တိ
သတျမ်၊ 40 တဒါနီ မဒ္ဒလိနီ မရိသမ် ကနိ၌ဣယာ၌ဟော ယောသေစ္ဆ
မာတာနျမရိယမ် ဗာလောမီ စ ယား ၏ဏ္ဍိယော 41 ဂါလိလြ၌ဒေ၊ ယီဗုံ
သေဝိတ္ဘာ တဒနုဂါမိနျော ဇာတာ ဣ၌မသ္ဘာ၃နျာစ္ဆ ယာ အနေကာ နာရျော
ယီဗုနာ သာ၌ခ္ဓယိရှုဗာလမမာယာတာသ္ဘာစ္ဆ ဒ္ဒုရာတ် တာနိ ဒ၃ဗုး၊ 42
အထာသာဒနဒိနသျာ၌ဘ ဝိ၏ြာမဝါရာတ် ပ္ပရ္ဘဒိနသျ သာယံကာလ
အာဂတ 43 ဣ၌ဗုရရာဇျာပေ၌ရိမထီယယ္ကဖနာမ မာနျမ၏ြ် သမေတျ
ပီလာတသဝိမံ နိ၌ရယော ဂတ္ဘာ ယီဗောရ္ဒေဟံ ယယာစေ၊ 44 ကိ၌ သ
ဣ၌ဒါနီ မ၃တ ပီလာတ ဣ၌တျသမ္ဘဝံ မတ္ဘာ ဗတသေနာပတိမာဟူယ
သ ကဒါ မ၃တ ဣ၌တိ ပ၏ြ၌ 45 ဗတသေမနာပတိမုခါတ် တ၌ဥ္ဘာတ္ဘာ
ယူ၈ဖေ ယီဗောရ္ဒေဟံ ဒဒေါ၊ 46 ပစ္ဆာတ် သ သ္ဝုဏ္ဍ ဝ္ဍါသး ကြီတ္ဘာ ယီဗေား
ကာယမဝရောဟျ တေန ဝါသသာ ဝေ၈ယိတ္ဘာ ဂိရော် ခါတမ္ဗမာနေ
သ္ထာပိတဝါန် ပါ၏ာ၏ံ လောဌယိတ္ဘာ ဒ္ဒါရိ နိဒဓေ၊ 47 ကိ၌ ယတြ
သောသ္ထာပျတ တတ မဒ္ဒလိနီ မရိယမ် ယောသိမာတ၃မရိယမ် စ
ဒ၃ဗတ၃း၊

16 အထ ဝိ၏ြာမဝါရေ ဂတေ မဒ္ဒလိနီ မရိယမ် ယာကူဗမာတာ
မရိယမ် ဗာလောမီ စေမာသ္ဘံ မ၌ဗ္ဒသိတုံ သုဂန္ဓိဒြ၀ျာ၏ိ
ကြီတ္ဘာ 2 သ္ဘာ၃ဟပြထမဒိနေ'တိပြတျ၌ေ သ္ဝုရ္ပျောဒယကာလေ
ဗ္ဘမာနမုပဂတား၊ 3 ကိ၌ ဗ္ဘမာနဒ္ဓါရပါ၏ာ၏ောာ'တိဗ၃ဟန် တံ
ကောာ'ပသာရယိရ္ပျတီတိ တား ပရသ္ပရံ ဂဒ၌ိ! 4 ဇတ၌ိ နိရီက္ပ
ပါ၏ာ၏ောာ ဒ္ဓါရော 'ပသာရိတ ဣ၌တိ ဒ၃ဗုး၊ 5 ပစ္ဆာတ္ဘား ဗ္ဘမာနံ ပြဝိဗျ
ဗုဣ္ဘဝ၌ဒ္ဒီ၌ပရ၌စ္ဆဒါ၀၃တမေကံ ယုဝါနံ ဗ္ဘမာနဒ၏ြ၌ပါ၌ ဥပဝိ၌ံ ဒ၃ဒ္ဓ
စမစ္ဆကြား၊ 6 သော'ဝဒတ်, မာဘဲ၌ ယူယံ ကြေ့ေ ဟတံ နာသရတီယယီဗုံ
ဂ၀ေ၈ယထ သောတြ နာသ္ဘိ ဗ္ဘမာနာဒုဒသ္ဘာတ်; တဲ ရ္ပတြ သ ၏ာ်ပိတား
သ္ဘာနံ တဒိဒံ ပဗျတ၊ 7 ကိ၌ တေန ယထောဏ္ဘံ တထာ ယုဗ္ဘာကမ၏ြ
ဂါလီလံ ယာသျတေ တတြ သ ယုဗ္ဘာန် သာ၏ာ်တ် ကရိရ္ပျတေ ယူယံ
ဂတ္ဘာ တသျ ဖိရ္ပျောဘျး ပိတရာယ စ ဝါ၌ာ်ဘ္ဘမိမာ် ကထယတ၊ 8 တား
ကမ္ပိတာ ဝိသ္ဘိတာစ္ဆ တ္ဏ္ဍ ဗ္ဘမာနာဒ် ဗဟိရ္ဂတ္ဘာ ပလာယန္ဘ ဘယာတ် ကမပိ
ကိမပိ နာဝဒံစ္ဆ၊ 9 **(note: The most reliable and earliest manuscripts
do not include Mark 16:9-20.)** အပရံ ယီဗုး သ္ဘာ၃ဟပြထမဒိနေ
ပြတျ၌ေ ဗ္ဘမာနာဒုတ္ထာယ ယသျား သ္ဘာ၃ဘူတာ သ္ဘျာ၀ဒိတာ သ္ဘသျဲ
မဒ္ဒလိနီမရိယမေ ပြထမံ ဒ၌နံ ဒဒေါ်၊ 10 တတား သာ ဂတ္ဘာ
ဗောကရောဒနကၠ၃ဒ္ဓော'နုဂတလောကေဘျသ္ဘာ ဝါ၌ဏ္ဍ ကထယာမာသ၊
11 ကိ၌ ယီဗုး ပုနရ္ဓီ၀န် တသျဲ ဒ၌နံ ဒတ္ဘ၀ါနိတိ ဖြ့ိတ္ဘာ တေ နဲ
ပြတျယန်၊ 12 ပစ္ဆာတ် တေ၏ာ် ဒ္ဓါယော ရ္ပြာမယာနကာလေ ယီဗုရနျ၀ေမံ
ဓ၃တ္ဘာ တာဘျာ် ဒ၌နဲ ဒဒေါ်! 13 တာ၀ပိ ဂတ္ဘာနျဖိရ္ပျောဘျသ္ဘာ် ကထာ်
ကထယာ၌ကြတုး ကိ၌ တယော်း ကထာမပိ တေ နဲ ပြတျယန်၊
14 ဓေ၈တ ဇကာဒဖမိရ္ပျ၀ု ဘောဇနောပဝိ၌ေ၀ု ယီဗုသ္ဘော်ဘျော
ဒ၌နံ ဒဒေါ် တထောတ္ထာနာတ် ပရံ တဒ္ဒ၌နပြာ၃ဟ္ဘလောကာနာ
ကထာယာမဝိ၌ာသကရ၏ာတ် တေ၏ာမဝိ၌ာသမနးကာ၌ဒ္ဓိနျာဘျာ
ဟေတုဘျာ် သ တာ်သ္ဘ၌ရ္ဓိတ၀ါန်၊ 15 အထ တာနာစ၏ော် ယူယံ သ၌ခ္ဓ ဇဂဒ
ဂတ္ဘာ သ၌ခ္ဓ ဇနာန် ပြတိ သုသံ၀ါဒံ ပြစာရယတ၊ 16 တတြ ယး ကစ္ဆိဒ
ဝိ၌ဗ္ဘသျ မ၌ဇ္ဇတော ဘ၀ေတ် သ ပရိတြာသျတေ ကိ၌ယော နဲ ဝိ၌ဗ္ဘသိရ္ပျတိ
သ ဒ၏ြ်ယိရ္ပျတေ၊ 17 ကိ၌ ယေ ပြတျေ၌ရ္ပ၌ တဲရီဒဃ် အာ၌ရ္ပျ၀ျ ကရ္ဗ
ပြကာ၈ယိရ္ပျတေ တေ မန္ဒာမ္ဘာ ဘူတာန် တျာ၀ယိရ္ပ၌ ဘာ၏ာ အ၌ျာ၌
ဝဒိရ္ပျ၌ 18 အပရံ တဲ: သ၌ေ၀ု ဓ၃တေ၀ု ပြာ၏ာနာ၈ကဝ၌ျ၌ ပီတေ
စ တေ၏ာ် ကာပိ ဣ၌တိ ရ္ဘ ဘ၀ိရ္ပျတိ; ရောဂိ၏ာ် ဂါတြေ၀ု ကရာ၌ဂိတေ
တေ'ရောဂါ ဘ၀ိရ္ပျ၌ စ၊ 19 အထ ပြဘုသ္ဘာနိတျာဒိမျ သ္ဝ၌ရ် နီတး သန်
ပရမေ၈ရသျ ဒဣ၌ိ၏ ဥပဝိ၀ေ၈၊ 20 တတသ္ဘော ပြ၌ထာယ သ၌ခ္ဓတြ
သုသံ၀ါဒီယကထံ ပြစာရယိတုမာရောဘိရေ ပြဘုသ္ဘ၌ တေ၏ာ် သဟာယး
သန် ပြကာ၈ိတာ၈ရ္ပျ၌ကြိယာဘိသ္ဘာ် ကထံ ပြမာ၏ာ၀တီ စကာရ၊
ဣ၌တိ၊

1 ပြထမတော ယေ သာကျိ၎ော ဝါကျပြစာရကာစ္စာသန် တေ'သ္မာကံ
မရျေ ယဒျတ် သပြမာဏ ဝါကျမရ္ပယန္တိ သ္မ **2** တဒနုသာရတော'နေျပိ
ဗဟဝသ္တဒ္ဒဃတ္တာနံ့ ရစယိတုံ ပြဝဃတ္တား၊ **3** အတဧဝ ဟေ
မဟာမဟိမထိယဖိလ် တ္ပံ ယာ ယား ကထာ အဓိက္ကျထာသ္တာသာ
ဒဃပြမာဏာနိ ယထာ ပြာမ္ဟေ၎ိ **4** တဒ္ဓ၎ ပြထမမာရဘ္ပ တာနိ
သရ္ဗာဏိ ဇ္ဇာတ္တာဟမပိ အနုကြမာတ် သရ္ဗဝဃတ္တာန္တာန် တုဘျံ
လေခိတုံ မတိမကာရ္ဗမ်၊ **5** ယိဟုဒါဒေဗီယဟေရောဒ္ဓါမကေ ရာဇတ္ပံ
ကုရ္ဗတိ အဗီယယာဇကသ္ပ ပရ္ပျာယာဓိကာရီ သိခရိယနာမက ဧကော
ယာဇကော ဟာရောဏဝံဗောဒ္ဓါ ဣလီမေဝါချ **6** တသ္ပ ဇာယာ
ဒ္ဓါဝိမော် နိရ္ဒေ၎ော် ပြဘေား သရ္ဗာဇ္ဇာ ဗျဝသ္ထာစ္ဆ သံမနျ ဤစ္ဆရဒဃ၎ော်
ဆရ္ဗိမ္ဘာဝါသ္တာမ်၊ **7** တယေား သန္တာန ဧကောပိ နာသီတ်, ယတ ဣလီမေဝါ
ဗ္ဗာ တော် ဒ္ဓါဝေဝ ဝဃဒ္ဓါဝဘဝတာမ်၊ **8** ယဒါ သ္ဗပရ္ပျာနုကြမေဏ
သိခရိယ ဤစ္ဆာသ္ပ သမက္ခံ ယာဇကီယံ ကရ္ဗမ္ဘရောတိ **9** တဒါ ယဇ္ဇသ္ပ
ဒိနပရိပါယ္ပာ ပရမေစ္ဆရသ္ပ မန္ဒိရေ ပြဝေဓကာလေ ရူပဇ္ဓာလနံ် ကရ္ဗမ
တသ္ပ ကရဏီယမာသီတ်၊ **10** တဒ္ဓျုပဇ္ဓာလနကာလေ လောကနိဝဟေ
ပြာရ္ဗနံ့ ကရ္ဗ္ပ ဗဟိသ္ထိ၎တိ **11** သတိ သိခရိယော ယသ္ပျံ ဝေဒ္ပျံ
ရူပံ ဇ္ဓာလယတိ တဒ္ဒကိ၎ောပါရ္ဗေ ပ္ပရမေစ္ဆရသ္ပ ဒ္ဒုတ ဧက ဥပသ္ထိတော
ဒရ္ဗနံ့ ဒဒေါ် **12** တံ ဒဃဇ္ဓ သိခရိယ ဥဒ္ဒိဝိဧေ ဗဗကော် ၈၊ **13** တဒါ
သ ဒ္ဒုတသ္ထံ ဗဘာဧေ ဟေ သိခရိယ မာ ဘဲသ္ထဝ ပြာရ္ဗနာ ဣဟျာ
ဇာတာ တဝ ဘာရ္ပျာ ဣလီမေဝါ ပုတြံ ပြသောဓျတေ တသ္ပ နာမ
ယောဟန် ဣတိ ကရိဓျသိ၊ **14** ကိဉ္ဓ တ္ပံ သာနန္ဒး သဟရ္ဗစ္ဆ ဘဝိဓျသိ
တသ္ပ ဧန္ဒနိ ဗဟဝ အာနန္ဒိဓျန္တိ ၈၊ **15** ယတော ဟေတေား သ
ပရမေစ္ဆရသ္ပ ဂေါစရေ မဟာန် ဘဝိဓျတိ တထာ ဒြာက္ခာရသံ သုရာံ
ဝါ ကိမပိ နပါသ္ပတိ, အပရံ ဇန္ဓာရဘ္ပ ပဝိတြောဏာတ္ဓနာ ပရိပ္ပရ္ဏး
16 သန် ဣသြာယေလ္ပံမီယာန် အနေကာန် ပြဘေား ပရမေစ္ဆရသ္ပ
မာရ္ဗမနေဓျတိ၊ **17** သန္တာနာန် ပြတိ ပိတဃဏာံ မနာံသိ ဓရ္ဗမ္ဘာနုန်
ပြတ္ပျနာ ဇ္ဇာဣြာတိဏစ္ဆ ပရာဝရ္ဗယ္ယိတုံ, ပြဘေား ပရမေစ္ဆရသ္ပ သေဝါရ္ဗမ်
ဧကာံ သဒ္ဓိတာဇာတိ ဝိဓာတုဉ္ဓ သ ဧလိယရ္ပပါတ္ဓမတ္ကိပြာ့ဟ္ဗသ္ထသ္ပာ ဂေြ
ဂမိဓျတိ၊ **18** တဒါ သိခရိယော ဒ္ဒုတမဝါဒီတ် ကထမေတဒ် ဝေတ္ထျာမိ?
ယတောဟံ ဝဃဒ္ဓါ မမ ဘာရ္ပျာ စ ဝဃဒ္ဓါ၊ **19** တတော ဒ္ဒုတး ပြတ္ပျဝါစ
ပဓျေစ္ဆရသ္ပ သာကျာဒ္ဒရ္ဗိ်ာ ဓိဗြာယေလ္ဟာမ ဒ္ဒုတောဟံ တ္ပယာ သဟ
ကထာံ ဂဒိတုံ တုဘျမိမာံ ဗုဘဝါရ္ဗ်ာ ဒါတုဉ္ဓ ပြေဓိတး၊ **20** ကိန္တ္ပ မဒီယံ
ဝါကျံ ကာလေ ဖလိဓျတိ တတ် တ္ပယာ နပြတီတမ် အတး ကာရဏာဒ်
ယာဝဒေဝ တာနိ နသေ့ဘ္ပ္ပ္ပ်ိ တာဝတ် တ္ပံ ဝ၎ဂ္ဂါမ္ဗမ္ဗ၎ော် မူကော ဘဝ၊
21 တဒါနီ် ယေ ယေ လောကား သိခရိယမပဲ၎ော်ဓ္ဓ တေ မရျေမန္ဒိရံ
တသ္ပ ဗဟုဝိလမ္ဘာဒ် အာစ္ဆရ္ပျံ မေနိရေ၊ **22** သ ဗဟိရာဂတော ယဒါ
ကိမပိ ဝါကျံ ဝ၎ဂ္ဂါမ္ဗမ္ဗ၎ား သ၎ော်တံ ကဃတ္ပာ နိုးဗဗ္ဒသ္ပ္ပ၎ော် တဒါ
မရျေမန္ဒိရံ် ကသ္ပစိဒ် ဒရ္ဗနံ် တေန ပြာပ္ပမ် ဣတိ သရ္ဗ္ပ ဗုဗုဓိရေ၊ **23**
အနန္ဓရံ် တသ္ပ သေဝနပရ္ပျာယေ သမ္ပ္ပ္ပ္ပ်ေ သတိ သ နိဧဂေဟံ ဧဂါမ၊
24 ကတိပယဒိနေ၀ ဂတေ၀ တသ္ပ ဘာရ္ပျာ ဣလီမေဝါ ဂ၎ဓတီ
ဗဘူဝ **25** ပစ္ဓာတ် သာ ပဉ္ဓမာသာန် သံဂေါပ္ပာကထယတ် လောကာနာံ
သမက္ခံ မမာပမာနံ် ခဏ္ဍယိတုံ ပရမေစ္ဆရော မယိ ဒဃ၎ိ ပါတယိတ္ပာ
ကရ္ဗ္ဗေ့ဒ္ဒမံ ကဃတဝါန်၊ **26** အပရဉ္ဓ တသ္ပ ဂ၎ဿ ဧ၎ော် မသေ ဇာတေ
ဂါလီလ်ြ့ဒေဗီယနာသရတ္ပ္ပ္ပ်ရေ **27** ဒါယူဒေါ ဝံဗီယာယ ယူဧ၎ော်ဓ္ဓ ပုရ္ပ၎ယ
ယာ မရိယမ္ဗာမကုမာရီ ဝါဒ္ဒတ္ကာသီတ် တသ္ပား သမီပံ ဓိဗြာယေလ် ဒ္ဒုတ
ဤစ္ဆရေဏ ပြဟိတး၊ **28** သ ဂတ္ပာ ဧဂါဒ ဟေ ဤစ္ဆရာနုဂ၎ဟီတကရ္ပ
တဝ ဗုတံ ဘူယာတ် ပြဘုး ပရမေစ္ဆရသ္ပ သဟာယောသ္ပ် နာရီဏာံ မရျေ
တ္ပမေဝ ဧန္ပာ၊ **29** တဒါနီ် သာ တံ ဒဃဇ္ဓ တသ္ပ ဝါကျတ ဥဒ္ဓိရ္ပ ကီဒဃံ
ဘာ၀ဏမိဒမ် ဣတိ မနသာ စိန္တယာမာသ၊ **30** တတော ဒ္ဒုတော'ဝဒတ်
ဟေ မရိယမ် ဘယံ မာကာရ္ဗီး, တ္ပယိ ပရမေစ္ဆရသ္ပာနုဂြဟောသ္ပ်ိ
31 ပဓျ တ္ပံ ဂ၎ဿ ဓဃတ္ပာ ပုတြံ ပြသောဓျသေ တသ္ပ နာမ ယီဓုရိတိ
ကရိဓျသိ၊ **32** သ မဟာန် ဘဝိဓျတိ တထာ သရ္ဗ္ပ္ပ်ားး ဗြြ့ဣသ္ပ
ပုတြ ဣတိ ကရ္ဗ ချာသ္ပတိ: အပရံ ပြဘုး ပရမေစ္ဆရသ္ပ ပိတုရ္ဗ္ဗာယ္ပုဒး
သိ"ဟာသနံ် တသ္ပ ဒါသ္ပတိ: **33** တထာ သ ယာကူဗော ဝံဗောပရိ
သရ္ဗ္ပ ဒါ ရာဇတ္ပံ ကရိဓျတိ, တသ္ပ ရာဇတ္ပသ္ပ ဣ၎ော် နဘဝိဓျတိ၊ **(aiōn g165)** **34** တဒါ မရိယမ် တံ ဒ္ဒုတံ ဗဘာဧေ နာဟံ ပုရ္ပ၎သဂ်ိ ကရောမိ
တ္ပ္ပ ကထမေတတ် သမ္ဗ၎ိဓျတိ? **35** တတော ဒ္ဒုတော'ကထယတ်
ပဝိတြ အာတ္ပာ တ္ပာမာဓြာယိဓျတိ တထာ သရ္ဗ္ပ ဓြ့ဣသ္ပ ဗကွိသ္ပ ဝေါပရိ
ဆာယံ ကရိဓျတိ တတော ဟေတောသ္ပ ဂ၎ဓ်ာ ယး ပဝိတြဗာလကော
ဧနိဓျတေ သ ဤစ္ဆရပုတြ ဣတိ ချာတိ ပြ့ဗ္ပတိ၊ **36** အပရဉ္ဓ ပဓျ
တဝ ဇ္ဇာတိရိလီမေဝါ ယာံ သရ္ဗ္ပ္ပ ဗ္ဗ္ပ်ာမဝဒန် ဣဒါနီ် သာ ဝါရ္ဗ္ဓကျ
သန္တာနမေဏံ ဂ၎ော'ဆရယတ် တသ္ပ ဧ၎ော်ဆရယတ် **37** ကိမပိ ကရ္ဗ္ပ
နာသာဓျမ် ဤစ္ဆရသ္ပ၊ **38** တဒါ မရိယမ် ဧဂါဒ, ပဓျ ပြဘေရဟံ ဒါသီ
မဟ္ပျံ တဝ ဝါကျာနုသာရေဏ သရ္ဗ္ပ ဗေတဒ် ယဒ္ဒတာမ်: အနနတရံ
ဒ္ဒုတသ္ပ သ္ပားး သမီပါတ် ပြတ္ထော၊ **39** အထ ကတိပယဒိနာတ် ပရံ
မရိယမ် တသ္ပာတ် ပရ္ပ္ပ်တမယပြဒေဗီယယိဟ္ဗ္ပ်ားဒါယာ နဂရမေဏံ ဗီ"ယြ
ဂတ္ပ **40** သိခရိယယာ၀ကသ္ပ ဂ၎ဟံ ပြဝိဓျ တသ္ပ ဇာယာမ် ဣလီမေဝ်ါ
သမ္ဗောဓ္ပ၀ဒတ်၊ **41** တတော မရိယမး သမ္ဗောဓနဝါကျေ ဣလီမေဝါယား
ကရ္ဗ္ပယေား ပြဝိ၀ုမတြော သတိ တသ္ပ ဂ၎ဓ်ာ ယ်ာ ဣလီမေဝါ ပဝိတြောဏာတ္ဓနာ ပရိပ္ပရ္ဏ သတိ **42** ပြောစ္ပ်ရ္ဗ်ိ ဒတုမာရေဘော,
ယောဓိတာ် မရျေ တ္ပမေဝ ဓနျာ, တဝ ဂ၎ဓ်ား ဗိ"ဗုစ္ဓ ဓနျး၊ **43**
တ္ပံ ပြဘောရ္ဗ္ပာတာ, မမ နိ၀ေ၀နေ တ္ပယာ စရဏာ၀ရ္ဗ်ိတော်, မမာဒ္ဒ
သော်ဘာ၀ျမေတတ်၊ **44** ပဓျ တဝ ဝါကျေ မမ ကရ္ဗ္ပယေား ပြဝိ၀ုမတြော
သတိ မမောဒရ၀ဓ်ား ဗိ"ဗုရာနန္ဒာန် နနရ္ဗ္ဗ **45** ယာ ဩ္ပ် ဗျ္ပ်ိ သာ

ခန္ဓာ, ယတော ဟေတောသ္ဆံ ပြတိ ပရမေဗ္ဗရောက္တံ ဝါကျံ သရ္ဗံ့ သိဒ္ဓံ ဘဝိဈတိ၊ **46** တဒါနီ မရိယမ် ဇဂါဒ၊ ခန္ဓဝါဒံ ပရေဗသ္ဗ ကရောတိ မာမကံ မနး၊ **47** မမာတ္မာ တာရကေဓေ စ သမ္ပလ္လာသံ ပြဂ္ဃတိ၊ **48** အကရောတ် သ ပြဘု ရ္ဒ္ဓိ့ သ္ဗဒါသ္ဗာ ဒုရ္ဗတိ ပြတိ၊ ပဗ္ဗာဒ္ဗာရဘ္ဗ မာံ ခန္ဓာံ ဝက္ကန္ဓိ ပုရ္ဗဈး သဒါ၊ **49** ယး သရ္ဗ္ဗေ မက္ဘိမာန် ယသ္ဗ နာမပိ စ ပဝိတြကံ၊ သ ဇဝ သုမဟတ္ကရ္ဗ္ဗ ကဟတဝါန် မန္ဒိမိတ္တကံ၊ **50** ယေ ဗိဘ္ဗတိ ဇနာသ္ဗာသ္ဗာတ် တေဈ သန္ဓာနပံက္ဘိစုဲ၊ အနုကမ္ဗာ တဒီယာ စ သရ္ဗ္ဗဒဝ သုတိဈ္ဃတိ၊ **51** သ္ဗဗာဟုဗလတ္ထေန ပြာကာဗ္ဗတ ပရာကြမး၊ မနးကုမ္ဘ္ဗ္ဗဏာသာ ရ္ဒ္ဓံ ဝိကီရ္ဗ္ဗ ဣ'ဘိမာနိနး၊ **52** သိဟာသနကတာလ္လောကာန် ဗလိနစ္ဆာဝရောဟ္ဗ သး၊ ပဒေ ဗူဒ္ဓေ စ ဓေ လောကံ သ္ဗာ ကျ္ဗာြန် သံ သ္ဗာ ပယတ္ဗပိ၊ **53** ကျ္ဗဓိတာန် မာနဝါန် ဒြ ဗ္ဗဲ ရ္ဗတ္ဗမဲး ပရိတရ္ဗ္ဗ သး၊ သကလာန် ဓနိနော လောကာန် ဝိသဟဒေဒ် ရိက္ဘဟသ္ဗာကာန်၊ **54** ကျ္ဗာြဟီမိ စ တဒ္ဒံ ဓေ ယာ ဒယာသ္ဗိ သဒဲဝ တာံ၊ သ္ဗမ္ဘတ္ဗာ ပုရာ ပိတဟဏာံ နော ယထာ သာကျ္ဗာတ် ပြတိ ဖြုတံ၊ (aiōn g165) **55** ကျ္ဗာြသောယေလ္ဒေဝကသ္ဗေန တထောပကြိယတေ သ္ဗယံ။ **56** အနန္ဓရံ့ မရိယမ် ပြာယေဏ မာသတြယမ် ကျ္ဗလီဓေဝယာ သဟောဈိတ္ဗာ ဣာဃုယျ နိဓနိဝေဓနံ ယယော်၊ **57** တဒနန္ဓရမ် ကျ္ဗလီဓေဝါယား ပြသဝကာလ ဉပသ္ဓိတေ သတိ သာ ပုတြံ ပြာသောဒ္ဒ၊ **58** တတး ပရမေဗ္ဗရသ္ဗသျာံ မဟာနုဂြဟံ ကဟတဝါန် ဇတတ် ဖြုတ္ဗာ သမီပဝါသိနး ကုဋ္ဌမ္ဗာစ္ဆာဂတျ တယာ သဟ မုမုဒိရေ၊ **59** တထာဒ္ဒမေ ဒိနေ တေ ဗာလကသျ တ္ဗစံ ဆေတ္ဗာမ် ဇတျ တသျ ပိတဟနာမနုရ္ဗုပံ တန္ဓာမ သိခရိယ ကျ္ဗတိ ကရ္ဗ္ဗမ္ဗီဈး၊ **60** ကိန္ဓ္ဗ တသျ မာတာကထယတ် တန္ဓ, နာမာသျ ယောဟန် ကျ္ဗတိ ကရ္ဗ္ဗ္ဗ ရ္ဗ်၊ **61** တဒါ တေ ဣာဟရန် တဝ ဝံဓမ ရ္ဗ ခ္ဗ နာမေဒဟံ ကသျာပိ နာသ္ဗိ၊ **62** တတး ပရံ တသျ ပိတရံ သိခရိယံ ပြတိ သကေ်တျ ပပြစ္ဆုး ဓိဓေား ကိ နာမ ကာရိဈတေ? **63** တတး သ ဖလကမေကံ ယာစိတ္ဗာ လိလေခ တသျ နာမ ယောဟန် ဘဝိဈတိ၊ တသ္ဗာတ် သရ္ဗ္ဗေ အာမ္ဗရ္ဗ္ဗ ရ္ဗ်ံ မေနိရေ၊ **64** တတ္ကရ္ဏံ သိခရိယသျ ဓိဟ္ဗာဇာ ရ္ဗ'ပဂတေ သ မုခံ ဣာဒါယ သ္ဗဈဝ ရ္ဗ ရ္ဗ ရ္ဗ

ပၛထိဝျာသ္ဟျ သန္ဟြောဇမ္ဘ နရာန် ပြတိ။ **15** တတး ပရံ တေဏာ
သန္ဒိဓေ ရ္ဟျတဂဏော သ္ဝရ္ဂ ဂတေ မေဇပါလကား ပရသ္ဝရမ် အဝေစန်
အာဂ္ဆတ ပြဘုး ပရမေဗ္ဗရော ယာ ဃဋ္ဌနှာ ဇ္ဍာပိတဝါန် တသ္မာ
ယာထရျံ ဇ္ဍာတုံ ဝယမဝုနှာ ဗဲတ္လေဟမ္ဗျရံ ယာမး၊ **16** ပစ္ဆာတ်
တေ တ္ဟရ္ဏ ဝြဇိတ္တာ မရိယမ် ယူဇဖ ဂေါ့ဟလာယာ ဗယန် ဗာလကဗ္ဗ
ဒဒၛဗုး၊ **17** ဣတ္ထံ ဒၛစ္ဘ ဗာလကသ္ဟာရ္ရေ ပြောက္ကာ သ္ဝရ္ဂကထာ
တေ ပြာစရယာဗ္ဗကြြး၊ **18** တတော ယေ လောကာ မေဇရက္ဓကာဏာ
ဝဒနေဘျသ္ဟာ ဝါရ္ဏာ ဗုဒ္ဓြဝုဟ္ဟေ မဟာစ္ဆရျျံ မေနိရေ၊ **19** ကိန္ဟ
မရိယမ် ဇောတ္ဘရ္ဗ္ဗယဋ္ဌနာနှာ တာတ္ဘရျျံ ဝိဝိစျ မနသိ သ္ဌာပယာမာသ၊
20 တတ္ဘစ္ဆာဒ် ဒုတဝိဇ္ဇဥ္ဟာနုရူပ် ဖြုတ္ဘာ ဒၛစ္ဘ စ မေဇပါလကာ
ဤဖြရသျ ဂုဏာနုဝါဒံ ဓနျဝါဒဗ္ဗ ကုရ္ဗ္ဗာဏား ပရာဝၛတျ ယယုး၊ **21**
အထ ဗာလကသျ တ္ဘဏ္ဍေဒနကာလေ'ရုမဒ်ဝသေ သမုပသ္ဌိတေ တသျ
ဂ္ဟသ္ဌိတေး ပုရ္ဗ္ဗံ သ္ဝရ္ဂီယဒုတော ယထာဇ္ဇာပယတ် တဒနုရူပ် တေ
တန္ဟာမဓေယ် ယီဗုရိတိ စကြိရေ၊ **22** တတး ပရံ မှသာလိခ်ိတျဝသ္ဌာယာ
အနုသာရေဏ မရိယမး ဗုစိတ္ဘကာလ ဥပသ္ဌိတေ, **23** "ပြထမဇး သ္ဝရ္ဗ်ုး
ပုရ္ဓသန္ဟာနး ပရမေဗ္ဗရေ သမရ္ဟျတာံ," ဣတိ ပရမေဗ္ဗရသျ ဗျဝသ္ဌယာ
24 ယီဗုံ ပရမေဗ္ဗရေ သမရ္ဟယိတုမ် ဗာသ္ဟြီယဝိဓျက္ဘံ ကပေါတဒ္ဒယံ
ပါရာဝတဗာဝကဒ္ဌယ် ဝါ ဗလိ ဒါတုံ တေ တံ ဂၛဟီတ္ဘာ ယိရူမာလမမ်
အာယယုး၊ **25** ယိရူမာလမ္ဗျရနိုဝါသီ ဖိမိယောန္ဟာမ ဗာရ္ဗ်ိုက ဇေက
အာသီတ် သ ဣသြာယေလး သာန္ဟနှာမပေဣ္ဟ တ္ဌော် ကိဒ္ဓ ပဝိတြြ
အာတ္ဘာ တသ္မိန္ဟာဝိရ္ဒ္ဓျတး၊ **26** အပရံ ပြဘုဏာ ပရမေဗ္ဗရေဏာဘိဓိဣ္ဘေ
တြာတရိ တ္ဘယာ နှ ဒၛဒ္ဓေ တ္ဘံ နှ မရိရ္ဓျသီတိ ဝါဣျံ ပဝိတြြေဏ
အာတ္ဘနှာ တသ္မ ပြာကထျတ၊ **27** အပရဗ္ဗ ယဒါ ယီမေား ပိတာ
မာတာ စ တဒ္ဌံ ဗျဝသ္ဌာနုရူပ် ကရ္ဗ္ဗ,ဣ,ရ္ဗ္ဗ,ဣ,ရ္ဗ္ဗ,ဣ,

ယိဓယိယဘဝိဈဒ္ဓကၽဂ်ေ့ယာဒၽဓိ လိပိရာသ္ကေ ယထာ, ပရမေဓသျ
ပန္ထာနံ ပရိစ္ကရုတ သရ္ဂတား၊ တသျ ရာဇပထ၌ဝ သမာနံ ကုရုတာဝုနာ၊ 5
ကာရိဈန္ကေ သမုစ္ဆြာယား သကလာ နိမ္ဆဘုမယား၊ ကာရိဈန္ကေ နတား
သရ္ဂေ ပရ္ဂတာစ္ဆောပပရ္ဂတား၊ ကာရိဈန္ကေ စ ယာ ဝကြာသ္ကား
သရ္ဂား သရလာ ဘုဝ၊ ကာရိဈန္ကေ သမနာသ္ကာ ယာ ဥစ္စနီစဘုမယား၊ 6
ဤမ္ဘရေဏ ကၽတံ တြာဏံ ဒြက္ကျန္ကြ် သရ္ဂမာနဝါ၊ ဣတ္ကျေတတ်
ပြာန္ကရေ ဝါကျံ ဝဒတား ကသျစိဒ် ရဝ။။ 7 ယေ ယေ လောကာ မဇ္ဈနာ ရ်ဆ
ဗဟိရာယယုသ္ကာန် သောဝဒတ် ရေ ရေ သရ္ဂဝံဟာ အာဂါမိနး ကောပါတ်
ပလာယိတုံ ယုဗ္ဘာန် ကမ္ဘေတယာမာသ? 8 တသ္မာဒ် ဣတ္ကြာဟိမ်
အသ္မာကံ ပိတာ ကထာမီဒၽမ်ီ မနောဘိ ရ္ဆ ကထယိတ္ကာ ယူယံ
မနးပရိဝရ္ဆန္ကယောဂျံ ဖလံ ဖလတ; ယုဗ္ဘာနဟံ ယထာရ်ဆ ဝဒါမိ
ပါဈာဏောဘျ ဇတောဘျ ဤမ္ဘရ ဣတ္ကြာဟိမး သန္ကာနောတ္ကာဒနေ သမရ်ဆး၊ 9
အပရ်ဆ တရုမူလေ'ဝုနာပိ ပရဗုး သံလဒ္ဓေသ္ကြ် ယသ္ကာရုရုတ္ကမ် ဖလံ နဖလတိ သ ဆိဒ္ဒတေ'ဒ္ဓေ် နိဂ္ဂိပျတေ စ၊ 10 တဒါနြ် လောကာသ္ကံ
ပပြ်ဆ္ကသ္ကာရ္ဂိ ကြ် ကရ္ကသ္ကျမသ္မာဘိး? 11 တတး သောဝါဒြတ် ယသျ ဒ္ဓေ
ဝသနေ ဝိဒျေတေ သ ဝ သ္ကြ်ဟိနာယဝဲကံ ဝိတရတုံ ကြ် ဥ ယသျ ခါဒျဒြဂျံ
ဝိဒျတေ သောပိ တထဝ်ဝ ကရောတု၊ 12 တတး ပရံ ကရသဥ္ဘာယိနော
မဇ္ဈနာရ်ဆမ် အာဂတျ ပပြ်ဆ္ကး ဟေ ဂုရော ကြ် ကရ္ကသ္ကျမသ္မာဘိး? 13 တတး
သောကထယတ် နိရ္ဗုပိတာဒဓိကံ နဂၽလ္ကိတ၊ 14 အနန္ကရံ သေနာဂဏ
ဇတျ ပပြ်ဆ္ဆ ကိမသ္မာဘိ ရ္ဂာ ကရ္ကသ္ကျမ်? တတး သောဘိဒေ ကသျ
ကာမပိ ဟာနိ် မာ ကာရ္ဆ တုဍာ မၽဈပဝါဒံ မာ ကုရုတ နိဇဝေတနေန စ
သန္ကၽျ တိဇ္ကတ၊ 15 အပရ်ဆ လောကာ အပေက္ခယာ ရ်ဆ်တ္ဂာ သရ္ဂေ်ပီတိ
မနောဘိ ရ္ဂိတရ္ကယာ ဥ္ကြား, ယောဟနယမ် အဘိဈိက္ကသ္ကြ်ာတာ နဝေတိ?
16 တဒါ ယောဟန် သရ္ဂ္ဂါန် ဣဇဟာရ, ဇလေ'ဟံ ယုဗ္ဘာန် မဇ္ဈယာမိ
သတျံ ကြ်န္ကၽ ယသျ ပါဒုကာဗန္ဓနံ မောစယိတုမပိ နယောဂ္ကောသ္မိ
တာဒၽမ ဇကော မတ္ကော ဂုရုတရး ပုမာန် ဇတိ, သ ယုဗ္ဘာန် ဝဟ္ဒ်ရုပေ
ပဝိတြ အာတ္ဘမ် မဇ္ဈယိဈတိ၊ 17 အပရ်ဆ တသျ ဟသ္ကေ ဗုရ္ဗ အာသ္ကေ သ
သ္ကမသျာနိ ဗုဒ္ဓရုပံ ပြသ္ကောဌ္ဌ ဂေါခုမာန် သရ္ဂ္ဂါန် ဘာဏ္ဍာဂါရေ
သံဂ်ဟီဈတိ ကြ်န္ကၽ ဗူဈဏိ သရ္ဂ္ဂါဏ္ဍနိရ္ဂ္ဂါဏဝဟ္ဒ်နာ ဒါဟယိဈတိ၊ 18
ယောဟန် ဥပဒေမေနေတ္ထံ နာနာကထာ လောကာနာံ သမက္ခံ
ပြစာရယာမာသ၊ 19 အပရ်ဆ ဟေရောဒ် ရာဇာ ဖိလိဗ္ဘာမ္ဗး သဟောဒရသျ
ဘာရ္ဗျာံ ဟေရောဒိယာမဓိ တထာရ္ဂါနိ် ယာနိ် ယာနိ် ကုကရ္ဗမ္ဗဏိ
ကၽတဝါန် တဒဓိ စ 20 ယောဟနာ တိရသ္ကၽတော ဘူတ္ကာ ကာရဂါရေ
တသျ ဗန္ဓနာဒ် အပရမပိ ကုကရ္ဗ္ဗစကာရ၊ 21 ဣတး ပူရ္ဗံ် ယသ္မိန်
သမယေ သရ္ဂေ ယောဟနာ မဇ္ဈတာသ္ကာဒါနြ် ယီဗုရပျာဂတျ မဇ္ဈတး၊ 22
တဒနန္ကရံ တေန ပြာရ္ဆတေ မေယဒ္ဂါရံ မုက္ကံ တသ္မာစ္ဆ ပဝိတြ အာတ္ဘာ
မူရ္ဆိမ္ဘာန် ဘူတ္ကာ ကပေါတဝတ် တဒုပရျျဝရောဟ; တဒါ တံ့ မမ ပြိယး
ပုတြသ္ကယိ မမ ပရမး သန္ကောဇ ဣတ္ကျာကာမဝါဏိ ဗဘူဝ၊ 23 တဒါနြ်
ယီဗုး ပြာယေဏ တြိ်ဗဒ္ဓရ္ဆဝယသ္ကဲ အာသီတ်၊ လော်ကိကဇ္ဈာနေ တု သ
ယူဇဖး ပုတြး, 24 ယူဇဖ် ဇလေး ပုတြး, ဇလိရ္ဆတ္ကတး ပုတြး, မတ္ကတ်
လေဝေး ပုတြး, လေဝိ ရ္ဆလ္ကေး ပုတြး, မလ္ကိရ္ဆန္ဓသျ ပုတြး: ယာန္ရော
ယူဇဖး ပုတြး၊ 25 ယူဇဖ် မတ္ကထိယသျ ပုတြး, မတ္ကထိယ အာမောသး
ပုတြး, အာမောသ် နဟူမ ပုတြး, နဟူမ် ဣလ္ကေး ပုတြး ဣလ်ရ်ရ်ဆဂေး ပုတြး၊
26 နဂိရ်ရာဌ္ဌ ပုတြး, မာဌ် မတ္ကထိယသျ ပုတြး, မတ္ကထိယး ဗိမိယေး
ပုတြး, ဗိမိယိရ်ျျဇဖး ပုတြး, ယူဇဖ် ယိဟူဒါး ပုတြး၊ 27 ယိဟူဒါ
ယောဟာနား ပုတြး, ယောဟာနာ ရီဈား ပုတြး, ရီဈား သိရုဗ္ဘာဗိလး ပုတြး,
သိရုဗ္ဘာဗိလ် ဗလ္ကိယေလး ပုတြး, ဗလ္ကိယေလ် နေရေး ပုတြး၊ 28
နေရိရ္ဆလ္ကေး ပုတြး, မလ္ကိး အဒျး ပုတြး, အဒ္ဒီ ကောဇမး ပုတြး, ကောဇမ်
ဣလ္ကေမောဒး ပုတြး, ဣလ္ကေမောဒ် ဇရး ပုတြး၊ 29 ဇရ် ယောဓေး ပုတြး,
ယောဓိး ဣလ်ရယေဇရး ပုတြး, ဣလ်ရယေဇရ် ယောရီမး ပုတြး, ယောရီမ်
မတ္ကတး ပုတြး, မတ္ကတ လေဝေး ပုတြး၊ 30 လေဝိး ဗိမိယောနး ပုတြး,
ဗိမိယောန် ယိဟူဒါး ပုတြး, ယိဟူဒါ ယူဇုဖး ပုတြး, ယူဇုဖ် ယောနနး
ပုတြး, ယာနန် ဣလ်ရယာဂီမး ပုတြး၊ 31 ဣလ်ရယာဂီမ္ဗး မိလေယား
ပုတြး, မိလေယာ မဲနနး ပုတြး, မဲနန် မတ္ကတ္ကသျ ပုတြး, မတ္ကတ္ကော
နာထနး ပုတြး, နာထန် ဒါယူဒး ပုတြး၊ 32 ဒါယူဒ် ယိဓယး ပုတြး, ယိဓယ
သြဗေဒး ပုတြ, သြဗေဒ် ဗောယသး ပုတြး, ဗောယသ် သလ္မောနး ပုတြး,
သလ္မောန် နဟာဓောနး ပုတြး၊ 33 နဟာဓောန် အမ္မီနာဒဗး ပုတြး,
အမ္မီနာဒဗ် အရာမး ပုတြး, အရာမ် ဟိရ္ကြောဏး ပုတြး, ဟိရ္ကြောဏ်
ပေရသး ပုတြး, ပေရသ် ယိဟူဒါး ပုတြး၊ 34 ယိဟူဒါ ယာကူဗး ပုတြး,
ယာကူဗ် ဣသ္ကာကး ပုတြး, ဣသ္ကာက် ဣတ္ကြာဟိမး ပုတြး, ဣတ္ကြာဟိမ်
တေရဟး ပုတြး, တေရဟ် နာဟောရး ပုတြး၊ 35 နာဟောရ် သိရ္ဂဂး
ပုတြး, သိရ္ဂ် ရိယွး ပုတြး, ရိယ္ဗး ပေလဂး ပုတြး, ပေလဂ် ဇဝရ ပုတြး,
ဇဝရ် ဓေလဟး ပုတြး၊ 36 ဓေလဟ် ကဲနနး ပုတြး, ကဲနန် အရ္ဗဏ္ဍး
ပုတြး, အရ္ဗဏ္ဍ် ဓာမး ပုတြး, ဓာမ် နောဟး ပုတြး, နောဟော လေမကး
ပုတြး၊ 37 လေမက် မိထူဓေလဟး ပုတြး, မိထူဓေလဟ် ဟနောကး
ပုတြး, ဟနောက် ယေရဒး ပုတြး, ယေရဒ် မဟလလေလး ပုတြး,
မဟလလေလ် ကဲနနး ပုတြး၊ 38 ကဲနန် ဣနောဓး ပုတြး, ဣနောဓ်
ဓေတး ပုတြ, ဓေတ် အာဒမး ပုတြ, အာဒမ် ဤမ္ဘရသျ ပုတြး၊

4 တတး ပရံ ယီဗုး ပဝိတြေဏာတ္ကနာ ပ္ကရ္ဆး သန် ယရ္ဒန္ဓနဒ္ဒား
ပရာဝၽတျာတ္ကနာ ပြာန္ကရံ နီတး သန် စတ္ဘာရိ်ဗဒ္ဒိနာနိ ယာဝတ်
ဓဲတာနာ ပရီဂ္ဂိတော'ဘူတ်, 2 ကြ်ဥ တာနိ သရ္ဂ္ဂဒိနာနိ ဘောဇနံ ဝိနာ
ရ်ဆ်တတ္ကာတ် ကာလေ ပူရ္ကေ သ ဂ္ကၽဓိတဝါန်၊ 3 တတး ဓဲတာနာဂတျ
တမဝဒတ် တ္ကံ စေဒီမ္ဘရသျ ပုတြသ္ကရ်ရ် ပြသ္ကရာနေတာန် အာဇ္ဈဃ
ပူပါန် ကုရု၊ 4 တဒါ ယီဗုရ္ဝါစ, လိပိရီဒၽမ်ီ ဝိဒျတေ မနုဇး ကေဝလေန
ပူပေန နဇီဝတိ ကိန္ဒ်ီမ္ဘရသျ သရ္ဂ္ဂာဘိရာဇ္ဈာဘိ ရ်ဆ်ဝတိ၊ 5 တဒါ

ဓဲတာန် တမ္ဘဲ့ ပရွ္ဂတံ နီတ္ဘာ နိမိဓဲကမရျော ဇဂတား သရွ္ဂရာဇျာနိ
ဒရ္ခီတဝါန်၊ 6 ပစ္ဆာတ် တမဝါဒီတ် သရွ္ဂမ် ဇောဒ် ဝိဘဝံ ပြတာပဠ္ဆ
တုဘျုံ ဒါသျာမိ တန် မယိ သမရ္ပိတမာသ္ကေ ယံ ပြတိ မမေစ္ဆာ ဇာယတေ
တသ္မဲ ဒါတုံ ဗကျော်နာမိ, 7 တ္ဘ် စေန္ဒမ်ံ ဘဇသေ တရ္ပိ သရွ္ဂမေတတ်
တဝဝ ဘဝိဈျတိ၊ 8 တဒါ ယီဗုသ္ကဲ့ ပြတျုက္ကာဝါန် ဒုရီ ဘဝ ဓဲတာန်
လိပိရာသ္ကေ, နိဓံ ပြဘုံ ပရမေဗ္ဗရံ ဘဇသ္ပ ကေဝလံ တမေဝ သေဝသ္ပ
စ၊ 9 အထ ဓဲတာန် တံ ယိရျုဓာလမံ နီတ္ဘာ မန္ဒိရသျု စူဘုယာ
ဉပရိ သမုပဝေဗျ ဇဂါဒ တ္ဘ် စေဒီဗ္ဗရသျု ပုတြသ္ကာရ္ပိ သ္ကာနာဒိတော
လမ္ဗိတ္ဘာဓး 10 ပတ ယတော လိပိရာသ္ကေ, အာဇ္ဇာပယိဈျတိ
သ္ပီယာန် ဒူတာန် သ ပရမေဗ္ဗရုး၊ 11 ရကျိတုံ သရွ္ဂမာရ္ကေ တ္ဘ်
တေန တ္ဘစ္ဘရဏော ယထာ၊ နှ လဂေတ် ပြသ္ကာရာယာတသ္ဘ် ဓရိရျိ
တေ တထာ၊ 12 တဒါ ယီဗုနာ ပြတျုက္ကာမ် ဣဒမပျုက္ကာမသ္ကိ တ္ဘ်
သ္ပပြဘုံ ပရေဓံ မာ ပရီဂ္ဂသ္ပ၊ 13 ပစ္ဆာတ် ဓဲတာန် သရွ္ဂပရိဂ္ဂါ
သမာပျ ဂ္ဂဏာတ္ကဲ့ တျုဏ္ဏာ ယယော်၊ 14 တဒါ ယီဗုရာတ္ပပြဘာဝါတ်
ပုနရ္ဓာလိလ္ပြဒေမံ ဂတသ္ကာဒါ တတ္ကျာတိစ္ဘတုရ္ခိမံ ဝျာနမေ၊ 15 သ
တေဏ် ဘဇနဂၜဟေဈ ဉပဒိဈျ သရွ္ဂါ့ ပြမံသိတော ဗဘူဝ၊ 16
အထ သ သ္ပပါလနသ္ကာနံ နာသရတ္ပျရမေတျ ဝိဗြာမဝါရေ သ္ပာစာရာဒ်
ဘဇနဂေဟံ ပြဝိဈျ ပဠ္ဍိတုမ္ဗတ္ကသ္ကော်၊ 17 တတော ယိဓယိယဘဝိဈျဒါဒိနး
ပုသ္ကေ တသျု ကရဒတ္ကေ သတိ သ တတ် ပုသ္ကံ ဝိသ္ကာရျျ
ယတြ ဝဂ္ဂျုမာဏာန် ဝစနာနိ သန္ဓိ တတ် သ္ကာနံ ပြာပျ ပပါဌ၊ 18
အာတ္ဘာ တု ပရမေဓသျု မဒီယောပရိ ဝိဒျတေ၊ ဒရိဒ္ဒြေ သုသံဝါဒံ
ဝကြ္ကဲ့ မာ သောဘိဓိက္ကဝါန်၊ ဘဂ္ဂန္ဓား ကရဏာလ္လောကာန် သုသ္ပသ္ကာန်
ကရ္ကျမေဝ စ၊ ဗန္ဒိကၜတေဈ လောကေဈ မုက္ကေ ရ္ဓောဓယိတုံ ဝစး
နေတြာဏိ ဒါတုမန္ဒေဘျ္ကြာတုံ ဗဒ္ဓဇနာနပိ၊ 19 ပရေဓာနုဂ်ဟေ ကာလံ
ပြစာရယိတုမေဝ စ၊ သရွ္ဂါ့တက္ကရဏာရ္ကာယ မာမေဝ ပြဟိဏောတိ
သး။ 20 တတး ပုသ္ကံ ဗဒ္ဓ္ဘာ ပရိစာရကသျု ဟသ္ကေ သမရ္ဒျ
စာသနေ သမုပဝိဈုး, တတော ဘဇနဂၜဟေ ယာဝန္ကော လောကာ
အာသန် တေ သရွ္ဂေ'နနျုဒၜျာ တံ ဝိလုလောကိရေ၊ 21 အနန္တရမ်
အဒျဲတာနိ သရွ္ဂာဏိ လိခိတဝစနာနိ ယုဗ္ဘာကံ မရျော သိဒ္ဓါနိ သ ဂ္ဂမာ
ကထံ တေဘျး ကထယိတုမာရေဘော၊ 22 တတး သရွ္ဂေ တသ္မိန်
အန္ဓရဏ္ဍန္ တ္ဘ် တသျု မုခါန္ဒိရ္ဂတာဘိရနုဂ္ဂြဟသျု ကထာဘိစ္ဘမ္ဂၜတျ
ကထယာမာသုး ကိမယံ ယူဓဖး ပုတြော နှ? 23 တဒါ သော'ဝါဒီဒ်
ဟော စိကိတ္ဘက သ္ပမေဝ သ္ပသ္ကံ ကုရု ကဖ္ဖာဟူမိ ယဒျတ် ကၜတဝါန်
တဒဗြော်ဗ္ဘ တား သရ္ဓား ကြိယာ အတြ သ္ပဒေမေ ကုရု ကထာမေတာ
ယူယမေဝါဝဗျံ မာ ဝဒိဈထ၊ 24 ပုနး သောဝါဒီဒ် ယုဗ္ဘာနဟံ ယထာရ္ကံ
ဝဒါမိ, ကောပိ ဘဝိဈျဒါဒီ သ္ပဒေမေ သတ္ကာရံ နှ ပြာပ္ဘောတိ၊ 25 အပရ္ဓ
ယထာရ္ကံ ဝစ္ပိ, ဇလိယသျု ဇီဝနကာလေ ယဒါ သာရ္ဒ္ဓြတြိတယဝရ္ဓာဏိ
ယာဝတ် ဇလဒပြတိဗန္ဓာတ် သရွ္ဂသ္ပိန် ဒေမေ မဟာဒုဒ္ဓိကျမ် အဇနိစုရ
တဒါနီမ် ဂ္ဂသြာယေလော ဒေဗသျု မရျော ဗဟ္ဘော ဝိဓဝါ အာသန်,
26 ကိန္တု သီဒေါန္ဒြေဒေမီယသာရိဖတ္ဘုရနိ၀ါသိနီမ် ဇကာံ ဝိဓဝံါ ဝိနာ
ကသျာစ္ဆိဒပိ သမီပေ ဇလိယး ပြေရိတော နာဘူတ်၊ 27 အပရ္ဓ
ဂ္ဂလီဓာယဘဝိဈျဒါဒိဝိဒျမာနတာကာလေ ဂ္ဂသြာယေလ္ပေမေ ဗဟဝး
ကုဋ္ဌိန နာသန် ကိန္တု သုရီယဒေမီယံ နာမာန္ကုဋ္ဌိနံ ဝိနာ ကောပျုးး
ပရိဈ္ဂၜတော နာဘူတ်၊ 28 ဂ္ဂမာံ ကထံ ဖြုတ္ဘာ ဘဇနဂေဟသ္ကိတာ
လောကား သကြောမ်ေ ဉတ္ကာယ 29 နဂရာတ္ကဲ့ ဗဟိဂ္ဂၜတျ ယသျ
ဖိခရိဏ ဉပရိ တေဏ် နဂရံ သ္ကာပိတမာသ္ကေ တသ္ပာန္ဓိက္ကေ့ကဲ့ တသျ
ဖိခရံ တံ နိနျုး 30 ကိန္တု သ တေဏ် မရျာဒပသၜတျ သ္ကာနာန္ဓရံ
ဇဂါမ၊ 31 တတး ပရံ ယီဗုရ္ဓာလိလ္ပြဒေမီယကဖ္ဖာဟူမ္ဘဂရ ဉပသ္ကာယ
ဝိဗြာမဝါရေ လောကာနုပဒေရ္ပမ် အာရဗ္ဓဝါန်၊ 32 တဒုပဒေဓာတ်
သရွ္ဂေ စမစ္ဘကြု ရ္ပတသ္ကသျု ကထာ ဂုရုတရာ အာသန်၊ 33 တဒါနီ
တဒ္ဘဇနဂေဟသ္ကိတော'မေရျာဘူတဂ္ဂြသ္ကာ ဇကော ဇန ဉစ္စဲး ကထယာမာသ,
34 ဟော နာသရတီယယီဓော'သ္ပာန် တျုဇ, တ္ဘယာ သဟာသ္ပာကံ ကး
သမ္ဗန္ဓး? ကိမသ္ပာန် ဝိနာဗယိတုမာယာသိ? တ္ဘမီဗ္ဗရသျု ပဝိတြော
ဇန ဇတဒဟံ ဇာနာမိ၊ 35 တဒါ ယီဗုသ္ကဲ့ တရ္ဓယိတ္ဘာ၀ဒတ် မော်နီ
ဘ၀ ဂ္ဂတော ဗဟိရ္ဒ္ဓ၀: တတး သောမေရျာဘူတသ္ကဲ့ မရျသ္ကာနေ
ပါတယိတ္ဘာ ကိဠ္ဓိဒပျဟိ'သိတ္ဘာ တသ္ပာဒ် ဗဟိရ္ဓတ၀ါန်၊ 36 တတး သရွ္ဂေ
လောကာစ္ဘမ္ဘဂ္ဂၜတျ ပရသ္ပရံ ဝ၀ကြ္ကမာရေဘိရေ ကောယံ စမတ္ကာရး၊ ဇဇ
ပြဘာ၀ေဏ ပရာကြမေဏ စာမရျာဘူတာန် အာဇ္ဇာပယတိ တေနဲ၀
တေ ဗဟိရ္ဓစ္ဆန္တိ၊ 37 အနန္တရံ စတုရ္ဒ္ဒိက္သ္ကဒေဓာန် တသျု သုရ္ဓာတိရ္ဓ္ဘာ့ဟ္ကော်၊
38 တဒနန္တရံ သ ဘဇနဂေဟာဒ် ဗဟိရာဂတျ ဖိမောနော နိ၀ေဓန် ပြဝိ၀ေ
တဒါ တသျ ဖ္ဘမြျ္ဓရ္ဓရေဏာတျ္ကဲ့ ပီဒိုတာသီတ် ဖိဈာသ္ကာ၃ရ္ဓ တသ္ပိန် ဝိနယံ
စကြုး၊ 39 တတး သ တသျား သမီပေ သ္ကိတ္ဘာ ဇရံ တရ္ဓယာမာသ
တေနဲ၀ တံ ဇ္ဘရော'တျာဂ္ဂိတ် တတး သာ တတ္ကဏ္ဏမ် ဉတ္ကာယ တာန်
သိဇေ၀ေ၊ 40 အထ သူရ္ဓျာသ္ကာကာလေ သ္ပေဓံ ယေ ယေ ဇနာ
နာနာရောဂဲ: ပီဒိုတာ အာသန် လောကာသ္ကာန် ယီဓေး သမီပမ် အာနိနျုး,
တဒါ သ ဇကဲကသျု ဂါတြေ ကရမရ္ဓယိတ္ဘာ တာနရောဂါန် စကာရ၊
41 တတော ဘူတာ ဗဟုဘျော နိရ္ဓတျ စီတ္ဘဒ္ဒံ ကၜတ္ဘာ စ ဗဘာဓိရေ
တ္ဘမီမ္ဗရသျု ပုတြော'ဘိဓိက္ကတြောတား: ကိန္တု သောဘိဓိက္ကတြောတေတိ
တေ ဝိ၀ိဒုရေတသ္ပာတ် ကာရဏာတ် တာန် တရ္ဓယိတ္ဘာ တဒ္ဒက္ကဲ့
နိဓိဇေ၀၊ 42 အပရ္ဓ ပြဘာတေ သတိ သ ဝိဇနသ္ကာနံ ပြတသ္ကေ ပစ္ဆာတ်
ဇနာသ္ကမန္ဒိစ္ဆန္ဓသ္ကန္ဓိကဋ္ဌ ဂတ္ဘာ သ္ကာနာန္ဓရုကမနာရ္ဓ တမန္ဓရုန္ဓန်၊ 43 ကိန္တု
သ တာန် ဇဂါဒ, ဤဗ္ဘရီယရာဈျသျု သုသံ၀ါဒံ ပြစာရယိတုမ် အနျာနိ
ပုရာဏျပိ မယာ ယာတရ္ဘာနိ ယတသ္ကာ၃ရ္ဓမေ၀ ပြေရိတောဟံ၊ 44 အထ
ဂါလီလော ဘဇနဂေဟေဈ သ ဉပဒိဒေ၀၊

5 အနန္တရံ ယီဗုရေကဒါ ဂိနေ၀ရဒ္ဒသျု တီရ ဉတ္ကိဇ္ဇတိ, တဒါ လောကာ
ဤဗ္ဘရီယကထံ ဗြောတုံ တဒုပရိ ပြပတိတား၊ 2 တဒါနီ သ ဟ္ဒသျု

တီရသမီပေ နော်ဒွယ် ဒဒ၅ ကိုဇ္ဆ မဒ္ဌေဘုပဇီဝိနော နာဝ် ဝိဟာယ ဇာလ် ပြက္ကာလယန္တိ၊ 3 တတသ္တယောရ္ဒွယော ရ္ဒမ္ပေ ဖိမောနော နာဝမာရုဟျ တီရာတ် ကိဇ္ဇိဒ္ဒျေရဲ့ ယာတုံ တသ္မိန် ဝိနယ် ကၽတ္တာ နော်ကာယာမုပဝိဗျ လောကာန် ပြောပဒိဇ္ဇဝါန်၊ 4 ပစ္ဆာတ် တံ ပြသ္တာဝ် သမာပျ သ ဖိမောနံ ဗျာဇဟာရ, ဂဘီရံ ဇလ် ဂတ္တာ မဒ္ဌဘုန် ဓရ္ဓိ,ဇာလ် နိက္ကိပ၊ 5 တတး ဖိမောန ဗဘာဇေ, ဟေ ဂုရော ယဒျပိ ဝယ် ကၽတ္ဌံ ယာမိနီ ပရိဗြမျ မဒ္ဌဗျဲကမပိ နဗြဟ္တာသ္တထာပိ ဘဝတော နိဒေမတော ဇာလ် ကျိပါမး၊ 6 အထ ဇာလေ ကျိပ္တေ ဗဟုမဒ္ဌျပတနာဒ် အာနာယး ပြစ္ဆိန္ဒနေ၊ 7 တသ္မာဒ် ဥပကရ္ဏမ် အနျနော်သ္ထာန် သင်ကိန အာယာတုမ် ကျင်ကိတေန သမာဟ္ဝယန် တတသ္တ အာဂတျ မဒ္ဌဗျဲ ရ္ဓော်ဒွယ် ပြပ္ဘရုယာမာသု ရ္ဓဲ ရ္ဓော်ဒွယ် ပြမဂ္ဂမ်၊ 8 တဒါ ဖိမောဒ္ဒိတရသ္တာဒ် ဝိလောကျ ယီဗောဗ္ဘရဏယေား ပတိတ္တာ, ဟေ ပြဘောဟံ ပါပီ နရော မမ နိကဋ္ဌာဒ် ဘဝါန် ယာတု, ကျတိ ကထိတဝါန်၊ 9 ယတော ဇာလေ ပတိတာနာံ မဒ္ဌဗျာနာံ ယူထာတ် ဖိမောန် တဒ္ဌာင်နဗ္ဘ စမတ္ကၽတဝန္တး ဖိမောနး သဟကာရိဏော သိဝဒေး ပုတ္ကြော် ယာကူပ် ယောဟန် စေမော် တာဒၽမော် ဗဘူဝတုး၊ 10 တဒါ ယီဗုး ဖိမောနံ ဇဂါဒ မာ ဘဲဓီရဒျာရဘျ တ္ဝံ မနုရျရော ဘဝိရျသိ၊ 11 အနန္တရံ သရ္ဝွာသု နော်သု တီရမ် အာနီတာသု တေ သရ္ဝွာန် ပရိတျဲ တသ္ပ ပစ္ဆာဒ္ဂါမိနော ဗဘူဝုး၊ 12 တတး ပရံ ယီမော် ကသ္မိမ္ဘိတ် ပုရေ တိဇ္ဈတိ ဇန ဇကး သရ္ဝွာဂ်ကုဇ္ဈသ္တ် ဝိလောကျ တသ္ပ သမီပေ နျုဗ္ဗး ပတိတ္တာ သဝိနယံ ဝတ္ကုမာရေဘေ, ဟေ ပြဘော ယဒိ ဘဝါနိစ္ဆတိ တရှိ မာံ ပရိရ္ဂ္ဂ်ဟ်ဟ် ဗကျော်နာတိ၊ 13 တဒါနီ် သ ပါဏီ ပြသာရျ္ပ တဒင်် သ္ပၽဖန် ဗဘာဇေ တ္ဝံ ပရိဗြိယသ္ပေတိ မမေစ္ဆာသ္ပိ တတသ္တတ္ကဏ် သ ကုဏ္ဏာတ် မုက္ကး၊ 14 ပစ္ဆာတ် သ တမာဇ္ဇဥ်ပယာမာသ ကထာမိမာံ ကသ္ပဲစ်ဒ် အကထယိတ္တာ ယာဇကသျ သမီပ္ဆ ဂတ္တာ သ္ပံ ဒရ္ဓယ, လောကေဘျော နိဇပရိရ္ဂ္ဂၽတတ္ပသျ ပြမာဏဒါနာယ မူသာဇ္ဇဥ်နုသာရေဏ ဒြဝျမုတ္ပမ္ပဇသ္ပ စ၊ 15 တထာပိ ယီဗေား သုချာတိ ရ္ဓဟ္ဝ ဗျာပ္ပါမာရေဘော ကိဇ္ဆ တသျ ကထာံ ဗြောတုံ သ္ပီယရောဂေဘျော မောက္ကျ,ဇ္ဆ လောကာ အာဇဂ္ဗး၊ 16 အထ သ ပြာန္တရံ ဂတ္တာ ပြာရ္ဓယာဇ္ဆကြေ၊ 17 အပရ,ဇ္ဆ ဇကဒါ ယီဗုရုပဒိဗတိ, ဗတရှိ ဂါလီလျိဟ္ဘဒါပြဒေဗယေား သရ္ဝွနဂရေဘျော ယိရှုဗာလမမ္ဗ ကိယန္တး ဖိရှုဗိလောကာ ဗျဝသ္ထာပကာမ္ဗ သမာဂတျ တဒန္တိကေ သမုပဝိဝိဗုး, တသ္မိန် ကာလေ လောကာနာမရောဂျကာရဏာတ် ပြဘေား ပြဘာဝး ပြစကာမေ၊ 18 ပစ္ဆာတ် ကိယန္တော လောကာ ဇကံ ပက္ကာယာတိနံ ခဋ္ဌယာ နိဓာယ ယီဗေား သမီပမာနေတုံ သမ္ပခေ သ္ထာပယိတုဇ္ဆ ဗျာပြိယန္တ၊ 19 ကိန္တ္ပ ဗဟုဇနနိဝဟသမ္ပာဓာတ် နဓ ဗကျ္ဘဝန္တော ဂၽဟောပရိ ဂတ္တာ ဂၽဟပၽဏ် ခနိတ္တာ တံ ပက္ကာယာတိနံ သခဋ္ဌံ ဂၽဟမရျေ ယီဗေား သမ္ပခေ 'ဝရောဟယာမာသုး၊ 20 တဒါ ယီဗုသ္ကြောဇ်မ် ဤဒၽဗံ ဝိဗ္ဘာသံ ဝိလောကျ တံ ပက္ကာယာတိနံ ဗျာဇဟာရ, ဟေ မာနဝ တဝ ပါပမက္ကမျတ၊ 21 တသ္မာဒ် အရ္ဘျပကား ဖိရှုမိနမ္ဗ စိတ္ဘဲရိတ္ထံ ပြစိန္ဓိတဝန္တး, ဇဂ ဇန ဤမ္ဗရံ နိန္ဒတိ ကောယံ? ကေဝလမီဗ္ဗရံ ဝိနာ ပါပံ ကျန္ဓံ ကး ဗကျောတိ? 22 တဒါ ယီဗုသ္ကြောဇ်မ် ဣတ္ထံ စိန္ဓနံ ဝိဒိတ္တာ တေဘျောကထယဒ် ယျယံ မနောဘိး ကုတော ဝိတရ္ဓယထ? 23 တဝ ပါပကျမာ ဇာတာ ယဒ္ဒါ တ္ဝမုတ္ထာယ ဝြဇ ဇတယော ရ္ဓဲရျော ကာ ကထာ သုကထျာ? 24 ကိန္ဓ္ပ ပၽထိဝျာံ ပါပံ ကျန္ဓံ မာနဝသုတသျ သာမ္ဘရ္ဓျမသ္ဘီတိ ယထာ ယျယံ ဇဥတုံ ဗကျ္ဘထ တဒ္ဓ (သ တံ ပက္ကာယာတိနံ ဇဂါဒ) ဥတ္ဘိဇ္ဈ သ္ပဗယျာ ဂၽဟီတ္တာ ဂၽဟံ ယာဟီတိ တ္တာမာဒိဓာမိ၊ 25 တသ္မာတ် သ တတ္ကတ္ကဏ်မ် ဥတ္ထာယ သရ္ဝွေဏ် သာကျတ် နိဇဗယနီယံ ဂၽဟီတ္တာ ဤမ္ဗရံ ဓနျံ ဝဒန် နိဇနိဝေမနံ ယယော်၊ 26 တသ္မာတ် သရ္ဝွေ ဝိသ္ပယ ပြာပ္ဘာ မနုးသု ဘီတာမ္ဗ ဝယမဒျာသမ္ဘဝကာရ္ဓျာဏျဒျာမ ကျတျုကျ္ဘာ ပရမေမ္ဗရံ ဓနျံ ပြောဒိတား၊ 27 တတး ပရံ ဗဟိရ္ဂ္ဂန် ကရသ္ဥယသ္ထာနေ လေဝိနာမာနံ ကရသ္ဥယကံ ဒၽ,ဇ္ဈ ယီဗုသ္ကြမဘိဒဇေ မမ ပစ္ဆာဒေဟိ၊ 28 တသ္မာတ် သ တတ္ကတ္ကဏာတ် သရ္ဝွံ ပရိတျဲ တသျ ပစ္ဆာဒိယာယ၊ 29 အနန္တရံ လေဝိ ရ္ဓိဇဂၽဟေ တဒ္ဓ မဟာဘောဇ္ဈ စကာရ, တဒါ တဲး သဟာနေကေ ကရသ္ဥယိနသ္ကာဒနျလောကာမ္ဗ ဘောက္ကျမုပဝိဝိမုး၊ 30 တသ္မာတ် ကာရဏာတ် စဏ္ဏာလာနာံ ပါပိလောကာနာ,ဇ္ဆ သင်ေ် ယျယံ ကုတော ဘံဂ္ဂေ,ပိ,ဝထ စေတိ ကထာံ ကထယိတ္တာ ဖိရှုမိနော'ရျာပကာမ္ဗ တသျ မိဈုး သဟ ဝါဂျုဒ္ဓံ ကရ္ဓမ္ဗာရေဘိရေ၊ 31 တသ္မာဒ် ယီဗုသ္ကာန် ပြတျဝေါစဒ် အရောဂလောကာနာံ စိကိတ္ဘကေန ပြယောဇနံ နာသ္ကိ ကိန္ဓ္ပ သရောဂါဏာမေဝ၊ 32 အဟံ ဓာရ္ဓိမ္ကာန် အာဟ္ဘာတုံ နာဂတောသ္မိ ကိန္ဓ္ပ မနုး ပရာဝရ္ဓယ်ယ်တုံ ပါပိန ဇဝ၊ 33 တတသ္ကြော ပြောစုး, ယောဟနုး ဖိရှုမိနာ,ဇ္ဆ မိဈာ ဝါရံဝါရမ် ဥပဝသန္ဓိ ပြာရ္ဓယန္ကြော စ ကိန္ဓ္ပ တဝ မိဈားး ကုတော ဘုဇ္ဆတေ ပိဝန္ဓိ စ? 34 တဒါ သ တာနာစရော် ဝရေ သင်ေ် တိဇ္ဈတိ ဝရသျ သခိဂဏံ ကိမုပဝါသယိတုံ ဗကျ္ဘထ? 35 ကိန္ဓ္ပ ယဒါ တေဇံ နိကဋ္ဌာဒ် ဝရော နေဈတေ တဒါ တေ သမုပဝဋ္ဌျန္ဓိ၊ 36 သောပရမပိ ဒၽ,ဇ္ဈန္ဓံ ကထယာမ္ဗဘူဝ ပုရာတနဝ,ကြော် ကောပိ နုတနဝ,ကြော် နဲ သီဗျတိ ယတသ္ကြော သေဝနေန ဇီရ္ဏဝ,ကြော် ဆိဒျတေ, နူတနပုရာတနဝ,ကြော် ရ္ဓေ,ဇ္ဆ နဲ ဘဝတိ၊ 37 ပုရာတနျာံ ကုတ္ဝံ ကောပိ နုတနံ ဒြာက္ကာရသံ နဲ နိဒဓာတိ, ယတော နဝိနဒြာက္ကာရသသျ တေဇသာ ပုရာတနီ ကုတ္ဝ ရ္ဓိဒီရျ္ပတေ တတော ဒြာက္ကာရသး ပတတိ ကုတ္ဝ,ဇ္ဆ နဈတိ၊ 38 တတော ဟေတော ရ္ဓျုတျာံ ကုတ္ဝံ နဝိနဒြာက္ကာရသး နိဓာတဝျသ္ကြောဘယသျ ရက္ကာ ဘဝတိ၊ 39 အပရ,ဇ္ဆ ပုရာတနံ ဒြာက္ကာရသံ ပီတ္ဝ ကောပိ နူတနံ နဝါ,ဇ္ဆတိ, ယတး သ ဝက္ကိ နူတနာတ် ပုရာတနမ် ပြဗသ္ကမ်၊

6 အစရ,ဇ္ဆ ပရ္ဝွဏော ဒ္ဒိတီယဒိနာတ် ပရံ ပြထမဝိဗြာမဝါရေ ဗသျကျော်ကြောဏ ယီဗောရ္ဓမနကာလေ တသျ မိဈားး ကဏိမံ ဆိတ္ဘာ ကရေရ မ၆ဒ္ဒယိတ္ဝ ခါဒိတုမာရေဘိရေ၊ 2 တသ္မာတ် ကိယန္တး ဖိရှုမိနသ္ကာနဝဒန် ဝိဗြာမဝါရေ ယတ် ကရ္ဓမ္ဗန ကရ္ဓ,ဇ္ဆ၊ တတ် ကုတး

ကုရုထ? 3 ယီဗုး ပြတျုဝါစ ဒါယူဒ် တသျ သဂ်ိနစ္ စ ကျွှး သ ကထမ် ဤဗွရသျ မ၌ရံ ပြဝိဗျ 4 ယေ ဒ၍နီယား ပူပါ
ယာဇကာန် ဝိနာ၍သျ ကသျာပျဘောဇနီယာသ္တာနာနီယ သွယံ ဗုဘဇေ
သဂ်ိဘျောပိ ဒဒေါ် တတ် ကိ ယုဗ္မာဘိး ကဒါပိ နာပါဋ့? 5 ပစ္စာတ် သ
တာနဝဒတ် မနုဇသုတော ဝိဗြောမဝါရသျာပိ ပြဘု ရ္ဒဝတိ၊ 6 အနန္တရမ်
အ၍ဝိဗြောမဝါရေ သ ဘဇနဂေဟံ ပြဝိဗျ သမုပဒိဗတိ၊ တဒါ တတ္ထာနေ
ဗုရ္ကဒကွိ၎ကရ ဇကး ပုမာန် ဥပတသ္ထိဝါန်၊ 7 တသ္မာဒ် အ၍ပကား
ဖိရ၊မိနစ္ စ တသ္မိန် ဒေါ၎မာရောပယိတုံ သ ဝိဗြောမဝါရေ တသျ သ္ဝာ၍သျံ
ကရောတိ နဝေတိ ပြတီကွိတုမာရေဘိရေ၊ 8 တဒါ ယီဗုသ္တေ၎ံ စိန္တာ
ဝိဒိတ္တာ တံ ဗုရ္ကရံ ပုမာံသံ ဗြောဝါစ, တ္ဝမုတ္ထာယ မ၍ဿာနေ တိဏ္ဏ 9
တသ္မာတ် တသ္မိန် ဥတ္ထိတဝတိ ယီဗုသ္တာန် ဗျာဇဟာရ, ယုဗ္မာန် ဂ္ဂမာံ
ကထံ ပဒ္ဓာမိ, ဝိဗြောမဝါရေ ဟိတမ် အဟိတံ ဝါ, ပြာဏရက္ခဏံ
ပြာဏနာဖနံ ဝါ, ဇတေ၎ံ ကိ ကရ္မ္မာရ၎ီယမ်? 10 ပစ္စာတ် စတုဒ္ဒိက္ခ
သရ္ဗာန် ဝိလောကျ တံ မာနဝံ ဗဘာဇေ, နိဇကရံ ပြသာရယ; တတသ္တေန
တထာ ကဒတ ဂ္ဂတရကရဝတ် တသျ ဟသ္တး သ္ဝသ္ထောဘဝတ်၊ 11
တသ္မာတ် တေ ပြစဏ္ဍကောပါန္ဓိတာ ယီဗုံ ကိ ကရိ၎ဒ္ဓိတိ ပရသ္ဝရံ
ပြမ၌ဏ္ဍိတား၊ 12 တတး ပရံ သ ပရ္ဗတမာရုဟျဗ္ဗရမုဒ္ဒိဗျ ပြာရ္ထယမာနး
ကဒတ္ထံ ရာတြိ ယာပိတဝါန်၊ 13 အထ ဒိနေ သတိ သ သရ္ဗာန် ဖိ၎ျာန်
အာဟူတဝါန် တေ၎ံ မ၍ျေ 14 ပိတရနာမ္နာ ချာတး ဖိမောန် တသျ
ဘြာတာ အာန္ဒြိယစ္ စ ယာကုဗ် ယောဟန် စ ဖိလိပ် ဗ၍လမယစ္ 15 မထိး
ထောမာ အာလ္ဖိယသျ ပုတြော ယာကုဗ် ဇ္ဇလန္တနာမ္နာ ချာတး ဖိမောန္ 16
စ ယာကုဗော ဘြာတာ ယိဟူဒါစ္ စ တံ ယး ပရကရေဈ သမရ္ဗယိ၎ျတိ သ
ဤ၎ရီယောတီယယိဟူဒါစ္ဖဲတာန် ဒ္ဒါဒဗ ဇနာန် မနောနီတာန် ကဒတ္တာ သ
ဇကြာဟ တထာ ပြေရိတ ဂ္ဂတိ တေ၎ံ နာမ စကာရ၎ 17 တတး ပရံ
သ တဲး သဟ ပရ္ဗတာဒဝရုဟျ ဥပတျကာယာံ တသ္ထော် တတသ္တသျ
ဖိ၎ျသယော်ာ ယိဟူဒါဒေဓာဒ် ယိရုဓာလမစ္ စ သောရး သီဒေါနစ္ ဇလဇေ
ရောဓသော ဇနနီ"ဟာစ္ ဇတျ တသျ ကထာဗြဝ၎ာရ္ထ ရောဂမ္ဘ္ဂျ၎ရ္ဗ
တသျ သမီပေ တသ္ထား၊ 18 အမေ၎ျဘူတ၎ဿာစ္ စ တန္ဓိကဋ္ဌမာဂတျ သ္ဝာ၍သျံ
ပြာပုး၊ 19 သရ္ဗော်ံ သ္ဝာ၍သျကရ၎ာပြဘာဝသျ ပြကာဖိတတ္ဂတ်
သရ္ဗော် လောကာ ဇတျ တံ သြ္ဒ၎ံ ယေတိရေ၎ 20 ပစ္စာတ် သ ဖိ၎ျာန်
ပြတိ ဒဒ၎ီ ကုတ္တာ ဇ၎ါဒ, ဟေ ဒရိဘြာ ယူယံ ဓနျာ ယတ ဤဗွရီယေ
ရာဇ္ဟေ ဝေါ'ဓိကာရောသ္တိ၊ 21 ဟေ အဓုနာ ဂ္ဂ၎ိတလောကာ ယူယံ ဓနျာ
ယတော ယူယံ တ္ဒ၎ျ၎ထ; ဟေ ဂ္ဂဟ ရောဒိနော ဇနာ ယူယံ ဓနျာ ယတော
ယူယံ ဟသိ၎ျထ၊ 22 ယဒါ လောကာ မနုဗျသူနော ရ္ဓာမဟေတော ရ၎ျာန်
ဖတီယိ၎ျန္တေ ပဒထက် ကဒတ္တာ နိန္ဒိ၎ျန္တိ, အ၍မာနိဝ ယုဗ္မာန် သ္ဝသမီပါဒ်
ဒ္ဒူရီကရိ၎ျန္တိ စ တဒါ ယူယံ ဓနျား၊ 23 သ္ဝ၎ေ ယုဗ္မာကံ ယထေ၎ံ ဖလံ
ဘဝိ၎ျတိ, ဇတဒ္ဓံ တသ္မိန် ဒိနေ ပြောလ္လသတ အာနန္ဒေန နဒတျတ
စ, တေ၎ံ ပူရ္ဗဝ္ပုရ၎ာစ္ စ ဘဝိ၎ျဒ္ဒါဒိနး ပြတိ တထဝဲ ဂျ၎ါဟရန်၊ 24
ကိန္တ္ဒ ဟာ ဟာ ဓနဝန္တော ယူယံ သုခံ ပြာပ္နုတ၊ ဟန္တ ပရိတဒ၎ဟ ယူယံ
ဂ္ဂ၎ိတာ ဘဝိ၎ျထ; 25 ဂ္ဂဟ ဟသန္တော ယူယံ ဝတ ယုဗ္မာဘိး ဓောစိတ၎ျံ
ရောဒိတ၎ျဒ္ဓ၊ 26 သရ္ဗဲ့လာကဲ ရ၎ျာကံ သုခ္ဘာတော် ကဒတာယာံ
ယုဗ္မာကံ ဒုရ္ဂတိ ရ္ဓဝိ၎ျတိ ယုဗ္မာကံ ပူရ္ဗဝ္ပုရ၎ာ မဒ၎ာဘဝိ၎ျဒ္ဒါဒိနး ပြတိ
တဒ္ဓတ် ကဒတ၀န္တး၊ 27 ဟေ ဗြောတာရော ယုဗ္မဘျမဟံ ကထယာမိ,
ယူယံ ဗတြုဈ ပြီယ၌ံ ယေ စ ယုဗ္မာန် ဒ္ဒိ၎န္တိ တေ၎ာမပိ ဟိတံ ကုရုတ၊ 28
ယေ စ ယုဗ္မာန် ဗပန္တိ တေဘျ အာဓိ၎ံ ဒတ္တ ယေ စ ယုဗ္မာန် အ၀မန္ယန္တေ
တေ၎ံ မဂ်လံ ပြာရ္ထယ၌ံ၊ 29 ယဒိ ကစ္စိတ် တဝ ကပေါလေ ဗပေဌ္ဌာယာတံ
ကရောတိ တရ္ဂိ တံ ပြတိ ကပေါလမ် အနျံ ပရာဝ၎ျ သမ္ဗါဒိကုရု ပုနစ္
ယဒိ ကစ္စိတ် တဝ ဂါတြီယဝ၌ြ ဟရတိ တရ္ဂိ တံ ပရိဓေယဝ၌ြမ်
အပိ ဂြဟီတုံ မာ ဝါရယ၊ 30 ယသ္မံ့ ယာစတေ တသ္မဲ ဒေဟိ, ယစ္ စ
တဝ သမ္ပတ္တိ ဟရတိ တံ မာ ယာစသ္ဝ၊ 31 ပရေဘျး သ္ဝာန် ပြတိ
ယထာစရ၎ာမ် အပေက္ခဲ့ ပရာန် ပြတိ ယူယမပိ တထာစရတ၊ 32
ယေ ဇနာ ယုဗ္မာသု ပြီယန္တေ ကေဝလံ တေ၎ ပြီယမာ၎ောဇ္ ယုဗ္မာကံ
ကိ ဖလံ? ပါပိလောကာ အပိ သ္ဝေ၎ ပြီယမာ၎ောဇ် ပြီယန္တေ၊ 33 ယဒိ
ဟိတကာရိ၎ ဇဝ ဟိတံ ကုရုထ တရ္ဂိ ယုဗ္မာကံ ကိ ဖလံ? ပါပိလောကာ
အပိ တထာ ကုရ္ဝန္တိ၊ 34 ယေဘျ ဖ၎ာပရိဗောသျ ပြာပ္တိပြတျာဇာတ္ထော
ကေဝလံ တေ၎ ဖ၎ော သမရ္ဗိတေ ယုဗ္မာကံ ကိ ဖလံ? ပုနး ပြာ့ပ္ပျာ၎ယာ
ပါပိလောကာ အပိ ပါပိ၎နေ၎ ဖ၎ာမ် အ၍ယန္တိ၊ 35 အတော ယူယံ ရိပုဗ္ဝပိ
ပြီယ၌ံ, ပရဟိတံ ကုရုတ စ; ပုနး ပြာ့ပ္ပျာ၎ံ တျ၎ော် ဖ၎ာမ၎ယတ,
တထာ ကဒတေ ယုဗ္မာကံ မဟာဖလံ ဘဝိ၎ျတိ, ယူယဉ္ စ သရ္ဗဝ္ပြောနသျ
သန္တာနာ ဂ္ဂတိ ချာတိ ပြာ့ပ္ပျထ, ယတော ယုဗ္မာကံ ပိတာ ကဒတယ္ဟာနာံ
ဒုရ္ဝ္ဒတ္တာနာ့ ဟိတမာစရတိ၊ 36 အတ ဇဝ သ ယထာ ဒယာလု ရ၎ျယမပိ
တာဒဒ၎ာ ဒယာလဝေါ ဘဝတ၊ 37 အပရ၎ စ ပရာန် ဒေါ၎ိ၎ောဘ မာ
ကုရုတ တသ္မာဒ် ယူယံ ဒေါ၎ိကဒတာ နဘဝိ၎ျထ; အဒဏ္ဍာန် မာ
ဒ၎ဏ္ဍယတ တသ္မာဒ် ယူယမပိ ဒ၎ဏ္ဍံ နပြာ့ပ္ပျထ; ပရေ၎ံ ဒေါ၎ာန် ဂ္ဂ၎ခ့ံ
တသ္မာဒ် ယုဗ္မာကမပိ ဒေါ၎ား ဂ္ဂ၎ိ၎ျန္တေ၊ 38 ဒါနာနိဒတ္တ တသ္မာဒ်
ယူယံ ဒါနာနိ ပြာ့ပ္ပျထ, ဝရ၎ စ လောကား ပရိမာ၎ာပါတြဲ ပြဒလယျ
သ္ဓာလျ ပြောဒ္ဓာလျ ပရိပူရ၎ျ ယုဗ္မာကံ ကြောဍေ့ သမရ္ဗယိ၎ျန္တိ;
ယူယံ ယေန ပရိမာ၎ောန ပရိမာထ တေနဲ့ ပရိမာ၎ောန ယုဗ္မတ္ဂ္ဂတေ
ပရိမာသျတေ၊ 39 အထ သ တေဘျော ဒဒ၎ာန္ဓကထာမကထယတ်,
အန္ဓော ဇနး ကိမန္ဓံ ပန္ထာန် ဒ၍ယိတုံ ဗ၎ျော်ာတိ? တသ္မာဒ် ဥဘာဝပိ
ကိ ဂ၎ျော်ာန် ပတိ၎ျတား? 40 ဂုရေား မိ၎ျော နဓြေ့ရး ကိန္တ္ဒ မိ၎ျေ
သိဒ္ဓေ သတိ သ ဂုရုတုလျော ဘဝိတုံ ဗ၎ျော်ာတိ၊ 41 အပရ၎ တ္ဝံ
သ္ဝစ၎ျ၎ိ နာသာမ် အဒ၎ဲ့ တဝ ဘြာတုဗ္ဗ၎ျ၎ိ ယတ္တ၎ဲ့ ဖ၎ာမ္ယ် တဒေဝ
ကုတး ပ၎ျမိ? 42 သ္ဝစ၎ျ၎ိ ယာ နာသာ ဝိ၎ျတေ တာမ် အ၎ဲ့ဘ္ဘတ္ဘ,
ဘြာတသ္တ္ဘဝ နေတြာတ် တ၎ဲ့ ဗဟိး ကရောမိတိ ဝါ၎ျံ ဘြာတရံ
ကထံ ဝတ္ကုံ ဗ၎ျော်ာ၎ိ? ဟေ ကပဋ်ိန် ပူ၎ဲ့ သ္ဝနယနာတ် နာသာံ ဗဟိး

ကုရု တတော ဘြာတုစ္စကျွဧ္ကသ္ဃဏ် ဗဟိး ကရ္ဏ္ဏသုဒၨဲ့ ပြာ့ပ္ပသိ၊ **43** အနျ္ဆ ဥတ္တမသ္ကရုး ကဒါပိ ဖလမနုတ္တမံ နဖလတိ, အနုတ္တမတရုဗ္ဗ ဖလမုတ္တမ နဖလတိ ကာရဏာဒတး ဖလဲသ္ကရဝေါ ဇုဘယန္ကေ့။ **44** ကဏ္ဍကိပါဒပါတ် ကောပိ ဥဋ္ဌမ္ဗရဖလာနိ နပါတယတိ တထာ ဗဃဂါလကောလိဝကၠာဒပိ ကောပိ ဘြာကၠာဖလံ နပါတယတိ၊ **45** တဒ္ဒတ် သာဓုလောကော'နွဲးကရဏရူပါတ် သုဘာဏ္ဏာဂါရာဒ် ဥတ္တမာနိ ဒြဝ္ယာဏိ ဗဟိး ကရောတိ, ဒုဏ္ဓော လောကစ္ဆာနွဲးကရဏရူပါတ် ကုဘာဏ္ဏာဂါရာတ် ကုသ္သိတာနိ ဒြဝ္ယာဏိ နိရ္ဂမယတိ ယတော'နွဲးကရဏာနံ ပ္ဋဏ္ဍဘာဝါနုရူပါဏိ ဝစာံသိ မုခါနိ့ရ္ဏ္ဍန္တိ၊ **46** အပရဉ္ဆ မမာဇုဘုနုရူပံ နာစရိတ္ဘာ ကုတောမာ ပြဘော ပြဘော ဂ္ဂတိ ဝဒထ? **47** ယး ကမ္ဘိန် မမ နိကဒ္ဒမ် အာဂတ္ဝ မမ ကထာ နိဗမ္ဗ တဒနုရူပံ ကရ္ဗ္ဗကရောတိ သ ကသ္ဝ သဒၨမော ဘဝတိ တဒဟံ ယုဗ္ဘာန် ဇုဘုပယာမိ၊ **48** ယော ဇနော ဂဘီရံ ခနိတ္ဘာ ပါဏာဏ္ဍလေ ဘိတ္တိ် နိရ္ဗ္ဗယ သ္ဘဂ၁ဟံ ရစယတိ တေန သဟ တသ္ကောပမာ ဘဝတိ; ယတ အာလ္ဟာဝိဇလမေတ္ဝ တသ္ဝ မူလေ ဝေဂေန ဝဟဒပိ တဒ္ဒေဟံ လာဒုယိတုံ နဗက္ကောတိ ယတသ္ကသ္ဝ ဘိတ္တိး ပါဏာဏောပရိ တိဋ္ဌတိ၊ **49** ကိန္တု ယး ကမ္ဘိန် မမ ကထား ဖြိုတ္ဘာ တဒနုရူပံ နာစရတိ သ ဘိတ္တိ် ဝိနာ မ၁ဒုပရိ ဂ၁ဟနိရ္ဗ္ဗတြာ သမာနော ဘဝတိ; ယတ အာလ္ဟာဝိဇလမဂတ္ဝ ဝေဂေန ယဒါ ဝဟတိ တဒါ တဒ္ဒ၁ဟံ ပတတိ တသ္ဝ မဟတ် ပတနံ ဇာယတေ၊

7 တတး ပရံ သ လောကာနံ ကရ္ဏဂေါစရေ တာန် သရ္ဗ္ဗာန် ဥပဒေဏာန် သမာပ္ပ ယဒါ ကဖရ္ဒာဟူမ္ပရံ ပြဝိဗတိ **2** တဒါ ဗတသေနာပတေး ပြိယဒါသ ဇကော မ၁တကလ္ပး ပိဋိတ အာသီတ်၊ **3** အတး သေနာပတိ ရျီမော ရ္ဘာ့ဏ္ဍ နိဗမ္ဗ ဒါသသ္ကာရောဂျကရဏာယ တသ္ကာဂမနာရ္ဆ ဝိနယကရဏာယ ယိဟူဒီယာန် ကိယတး ပြာစး ပြေဗယာမာသ၊ **4** တေ ယီဓောရ္ဆ်ကံ ဂတ္ဘာ ဝိနယာတိဗယံ ဝဏ္ဏမာရောဘိရေ, သ သေနာပတိ ရ္ဘဝတောနုဂြဟံ ပြာပ္ပမ် အရ္ဘတိ၊ **5** ယတး သောသ္ဗဇာတီယေဈ လောကေဈ ပြိယတေ တထာသ္ဗတ္ကၠတေ ဘဇနကေဟံ နိရ္ဗ္ဗတ္ပာဝါန်၊ **6** တသ္ဗာဒ် ယီဓုသ္ကဲ့ သဟ ဂတ္ဘာ နိဝေဗနသ္ဝ သမီပံ ပြာပ, တဒါ သ ဗတသေနာပတိ ရ္ဘဂ္ဂါမာဏဝါဂျုံ တံ ဝဏ္ဏံ ဗန္ဓုန် ပြာဟိဏောတ်၊ ဟေ ပြဘော သ္ဘယံ မြမော နကရ္ဆ္ဆေဂ္ဂ ယဒ် ဘဝတာ မဒ္ဒေဟမ္ဗျေ ပါဒါရ္ဘဏ် ကြိယေတ တဒပျဟံ နာရ္ဘာမိ, **7** ကိဠ္ဘာဟံ ဘဝတ္ဘမီပံ ယာတုမပိ နာတ္ဘာနံ ယောဂျုံ ဗုဒ္ဓဝါန်, တတော ဘဝါန် ဝါဂျုမာတြ် ဝဒတု တေနဲ့ဝ မမ ဒါသး သ္ဘ္ဆော ဘဝိရျတိ၊ **8** ယသ္ဘာဒ် အဟံ ပရာဓီနောပိ မမာဓီနာ ယား သေနား သန္တိ တာသာမ် ဇကဇနံ ပြတိ ယာဟီတိ မယာ ပြောက္ကေ သ ယာတိ; တဒနျုံ ပြတိ အာယာဟီတိ ပြောက္ကေ သ အာယာတိ; တထာ နိဇဒါသံ ပြတိ ဇတတ် ကုရ္ဗ္ဗိတိ ပြောက္ကေ သ တဒေဝ ကရောတိ၊ **9** ယီဓုရိဒံ ဝါဂျုံ ဖြိုတ္ဘာ ဝိသ္ဘယံ ယယော်, မုခံ ပရာဝ္ဘ္ဗျ ပစ္ဘာဒ္ဓ္ကိန္ကော လောကာန် ဗဘာဇေ စ, ယုဗ္ဘာနဟံ ဝဒါမိ ဂ္ဂကြောယေလော ဝံ၅မရျေပိ ဝိစ္ဘာသမီဒၨမံ နပြာပ္ပဝံ၊ **10** တတသ္ကော ပြေဓိတာ ဂ၁ဟံ ဂတ္ဘာ တံ ပီဍိတံ ဒါသံ သ္ဘ္ဆ ဒဒၨဖုး၊ **11** ပရေ'ဟနိ သ နာယီနာချ် နဂရံ ဇဂါမ တသျာနေကေ ဓိဈာ အနျေ စ လောကာသ္ကေန သာရ္ဒ်ယယုး၊ **12** တေဈ တန္ဓဂရသ္ဝ ဒ္ဓါရသန္ဓိဓိ ပြာပ္ကေဈ ကိယန္ကော လောကာ ဇကံ မ၁တမနုဇံ ဝဟန္ကော နဂရသ္ဝ ဗဟိရျာန်, သ တန္ဓာတုရေကပုတြသ္ကန္ဓာတာ စ ဝိ၅ဝါ; တယာ သာရ္ဒ်ုတန္ဓဂရီယာ ဗဟဝေါ လောကာ အာသန်၊ **13** ပြဘုသ္ကာ ဝိလောကျ သာနုကမ္ပး ကထယာမာသ, မာ ရောဒီ။ သ သမီပမိတ္ဘာ ခဏ္ဍံ ပသ္ပဗ္ဗ တသ္ဗာဒ် ဝါဟကား သ္ဆ်ဂိတာသ္ကမ္ပျး; **14** တဒါ သ ဥဝါစ ဟေ ယုဝမနုဈ္ဈ တ္ဘမုတ္ဘိဇ, တ္ဘာမဟမ် အာဇုဘယာမိ၊ **15** တသ္ဗာတ် သ မ၁တော ဇနသ္ကတ္ကရ္ဏာမုတ္ထာယ ကထံ ပြကထိတး; တတော ယီဓုသ္ကသျ မာတရိ တံ သမရ္ဗယာမာသ၊ **16** တသ္ဗာတ် သရ္ဗ္ဗော လောကား ဗဗဂ်ီရေ; ဇကော မဟာဘဝိဈ္ဒါဒီ မရျေ'သ္ဘာကမ် သမုဒဲတ်, ဤ့ဗ္ဘရဗ္ဘ သ္ဘလောကာနန္ဓဂ၁ဟ္ကာတ် ကထာမိမံ ကထယိတ္ဘာ ဤ့ဗ္ဘရံ ခနျ် ဇဂဒုး၊ **17** တတး ပရံ သမသ္ကဲ့ ယိဟူဒါဒေဓံ တသျ စတုရ္ဒ္ဒိသ္ကဒေဓ္ဆ တသျဲတတ္ကိရ္ဏ္ဏ ရ္ဘာနမေ၊ **18** တတး ပရံ ယောဟနး ဓိဈေဈ တံ တဒ္ဒ၁ဟ္ကာနဲ့ ဇုဘုပိတဝတ္ကျ **19** သ သ္ဘဓိရာဏာ ဒ္ဓေါ် ဇနာ၀ါဟူယ ယီဓုံ ပြတိ ဝ၀ရ္ဗျမာဏ် ဝါကျုံ ဝ၀ဏ္ဏံ ပြေဗယာမာသ, ယသျာဂမနမ် အပေက္ကျ တိ့ဏ္ဍမော ဝယံ ကိ သ ဇ၀ ဇနသ္ခ်? ကိ ဝယမနျမပေက္ကျ သ္ဆာသျာမး? **20** ပစ္ဘာတ္ကော် မာနဝေါ် ဂတ္ဘာ ကထယာမာသတုး, ယသျာဂမနမ် အပေက္ကျ တိ့ဏ္ဍမော ဝယံ, ကိ သ၀ဝ ဇနသ္ခ်? ကိ ဝယမနျမပေက္ကျ သ္ဆာသျာမး? ကထာမိမံ တုဘျုံ ကထယိတုံ ယောဟန် မဇ္ဈက အာ၀ါ ပြေ့ဓိတဝါန်၊ **21** တသ္ဗိန် ဒဏ္ကော ယီဓူရောဂိဏော မဟာဘုဓိမတော ဒုဇ္ဈဘူတဂ္ဂြတ္ဘာ့ဗ္ဘ ဗဟူန် သ္ဘ္ဆာန် ကဒတ္ဘာ, အနေကာန္ဓေဘျုစ္ဘ ကုံ့ဈိ ဒတ္ဘ ပြတျုဂါစ, **22** ယုဝံ ါ ဝြ၀ေတမ် အန္ဓာ နေတြာဏိ ခဏ္ဍာဓုရဏာနိ စ ပြာပ္ပုဝန်, ကုဏ္ဍိနး ပရိ့ဖြိယန္ကေ, ဗဓိရား မြ၀ဏာနိ မ၁တာဓ္ဗ ဇီ၀နာနိ ပြာပ္ပုဝန်, ဒရိဘြဏာ သမီပေဓ္ဈ သုသံဝါဒး ပြစာရျုတေ, ယံ ပြတိ ဝိယ္ဟသ္ဘရူပေါဟံ နဘဝါမိ သ ခနျး, **23** ဇတာနိ ယာနိ ပဗျထး ဗ၁ဏ္ဏထဓ္ဗ တာနိ ယောဟနံ ဇုဘုပယတမ်၊ **24** တယော ရ္ဘျတယော ရ္ဘတယေား သတော ရျောဟနိ သ လောကာန် ဝ၀ဏ္ဏမုပစ္ကြမေ, ယူယံ မရျေပြာန္ကရံ ကိ ဒြရုံ နိရဂမတ? ကိ ဝါယုနာ ကမ္ပိတံ နဲ့? **25** ယူယံ ကိ ဒြရုံ နိရဂမတ? ကိ သုဂ္ဂ၀ုသ္ကြ်ပရိဓယိနံ ကမပိ နရံ? ကိန္တု ယေ သုဂ္ဂမ္ဗ၁ုဝ်ဘ္ဘာဏိ ပရိဒဓတိ သူတ္ဘာနိ ဒြဝ္ယာဏိ ဘုဇ္ဈတေ စ တေ ရာဇာနီဓု တိ့ဏ္ကန် **26** တရှိ ယူယံ ကိ ဒြရုံ နိရဂမတ? ကိမေကံ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနိ? တဒေ၀ သတျုံ ကိန္တု သ ပုမာန် ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနောပိ မြေ့ဏ္ဍ ဂ္ဂတျုဟံ ယုဗ္ဘာန် ဝဒါမိ; **27** ပဗျ သ္ဘကီယဒူတန္ကု တ၀ါဂြ ပြေ့ဓယာမျဟံ၊ ဂတ္ဘာ တ္ဘဒီယမာရ္ဘန္ကု သ ဟိ ပရိ့ဏ္ဍရိရျတိ၊ ယဒရ္ဆေ လိပိရိယမ် အာသ္ကော သ ဇ၀ ယောဟန်၊ **28** အတော ယုဗ္ဘာနဟံ ဝဒါမိ သ္ကြ်ယာ ဂ္ဘ္ဘဇာတာနာ် ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနာ် မရျေ ယောဟနော မဇ္ဈကာတ် မြေ့ဏ္ဍး ကောပိ နာသ္ကိ, တတြာပိ ဤ့ဗ္ဘရသျ ရာဇျေ

ယး သ၌ သ္မာတ် ဂျူဒြး သ ယောဟနော၀ိ ဗြေဇူး၊ 29 အ၀ရဏ္ဍ သ၌ သ္ေ
လောကား ကရမဏ္ဍာယိနစ္ဆ တသျ ၀ါကျာနိ ဗြုတ္တာ ယောဟနာ မ၆ေနေန
မ၆ိတား ပရမေ့ဂရံ နိ၎ောဓံ မေနိရေ၊ 30 ကိန္တု ဖိရူမိနော ဗျ၀ဿာပကာစ္ဆ
တေန နမ၆ိတား သ္ဝာန် ပြတီဗ္ဗရသျောပဒေဓံ နိ၆္ဂလမ် အကုရ၌္ဂန်၊ 31
အထ ပြဘုး ကထယာမာသ, ဂ္ဂဒါနိန္ဒန္တ၆ဏာနာ် ကေနော၀ပမာမိ? တေ
ကသျ သဒၸားး? 32 ယေ ဗာလကာ ၀ိ၀ဏ္ဏာမ် ဥ၀ိ၀ဗျ ပရသ္ပရမ်
အာဟူယ ၀ါကျမိဒံ ၀ဒန္တိ, ၀ယံ ယုဗ္ဗာကံ နိကဋ္ဌေ ဝံဗီရ၀ါဒိဓ္ဓ, ကိန္တု ယူယံ
နာနရ္ထိတ္ထ, ၀ယံ ယုဗ္ဗာကံ နိကဋ္ဌ အ၎ောဒိဓ္ဓ, ကိန္တု ယုယံ နဗျလ၀ိဓ္ဓ,
ဗာလကဲရေတာဒၸဲ၀ေ့ဘော့ဏမ် ဥ၀မာ ဘ၀တိ၊ 33 ယတော ယောဟန်
မ၆ေက အာဂတျ ပူပံ နာ၀ါဒတ် ဒြာက္ကာရသ၌ နာ၀ိ၀တ် တသ္မာဒ် ယူယံ
၀ဒထ, ဘူတ၇ြ၀ော့ယမ်၊ 34 တတး ပရံ မာနဝ၀ုတ အာဂတျာ၀ါဒအ၀ိ၀ဏ္ဍ
တသ္မာဒ် ယူယံ ၀ဒထ, ၀ါဒကး သုရာပစ္ဆာ ဏ္ဍာလ၀ါ၀ိနံ ဗန္ဓရေကော
ဇနော ဒၸျတာမ်၊ 35 ကိန္တု ဇ္ဇာနိနော ဇ္ဇာနံ နိ၎ောဓံ ၀ိဒုး၊ 36
ပစ္ဆာဒေကး ဖိရူမီ ယီဗုံ ဘော၆ဒနာယ နျမန္ဒြယတ် တတး သ တသျ ဂၸဟံ
ဂတ္တာ ဘောက္ဘျမုပ၀ိဓုး၊ 37 ဇတရှိ တတ္ထိရူမိနော ဂၸဟေ ယီဗု ရ္ဒေ့ကျမ်
ဥ၀ါ၀ေ၀ကြီတ် တ၌ဗ္ဗြတ္တာ တန္ရ၀ရ၀ါသိနိ ကာပိ ဒုဇ္ဓာ နာရီ ပါ၎ကျ၀ပြ သ္ဝရသျ
သမ္ပုဋ္ဌကေ သုဂ၆ွ်ိတဲလမ် အာနီယ 38 တသျ ပစ္ဆာတ် ပါဒယေား
သန္ဒိ၀ော် တသျော် ရုဒတီ စ နေတြာမ္ဘျာ၀ိ သ္ဝသျ စရ၎ော် ပြက္ကာလျ
နိ၎ကစဲရမာ၎ရ္ဓိတ်, တတသ္ဝသျ စရ၎ော် စုမ္ဗိတ္တာ တေန သုဂ၆ွ်ိတဲလေန
မမ၆္ဓ၊ 39 တသ္မာတ် သ နိမန္ဒြယိတာ ဖိရူမီ မနသာ စိန္တယာမာသ, ယဒျယံ
ဘ၀ိ၊ဒ္ဓါဒီ ဘ၀ေတ် တ၆ှိ ဇနံ သ္ပၸ၀တိ ယာ သ္ဒြီ သာ ကာ ကီဒၸမီ စေတိ
ဇ္ဇာတုံ ဓ၎ုယာတ် ယတး သာ ဒုဇ္ဓာ၊ 40 တဒါ ယာမုတ္တံ ဇ၎ါဒ, ဟေ
မိ၀ောန် တ္ဘာ ပြတိ မမ ကိ၆ိ္ဓ်ဒ် ၀က္ဘ၀ျမ သ္ဝိ: တသ္မာတ် သ ဗဘာ၎ေ, ဟေ
ဂုရော တ၀် ၀ဒတု၊ 41 ဇကောတ္ဘမ၎ဏသျ ဒ္ဓါ၀မ၎ဏ၀ါသ္ဝာ, တယောရေကး
ပ၆ွ်ဓတာနိ မုဒြာပါဒါန် အ၀ရဏ္ဍ ပ၆ွ်ာဓတ် မုဒြာပါဒါန် ဓာရယာမာသ၊
42 တဒန္ဒန္တ၆ံ တယေား ဓောရျာဘာ၀ါတ် သ ဥတ္ဘမ၎ဏသ္ဝယော ရ၎ော
စက္ကမေ: တသ္မာတ် တယောရ္ဒယေား ကသ္ဝသ္မိန် ပြေ၎ျတေ ဗဟု? တဒ်
ဗြျုဟိ၊ 43 ဓိမောန် ပြတျျ၀ါ၀ါ၀, မယာ ဗုရျတေ ယသျာ၆ိကမ် ဖ၎ံ စက္ကမေ
သ ဣတိ: တတော ယီဗုသ္ဝံ ဗျာ၆ဟာရ, တ္ဝံ ယထာ၎ံ ဗျစာရယး၊ 44
အထ တာ် နာရီ ပြတိ ဗျာယုဋ္ဌ ဓိမောနမ၀ေါစတ်, ဒ္ဒြီ့မိမာ် ပ၎ျသိ?
တ၀ ဂၸဟေ မယျာ၀တေ တ္ဝံ ပါဒပြက္ကာလနာ၎ံ ၆လ် နာဒါး ကိန္တု
ယောဓိဒေ၎ နယနဇလဲ ရ္ဒမ ပါဒေါ် ပြက္ကာလျ ကေ၆ဲရမာ၎ရ္ဓိတ်၊ 45
တ္ဝံ မာ် နာစုမ်ီး ကိန္တု ယောဓိဒေ၎ သ္ဝိယာဂမနာဒါရဘျ မဒီယပါဒေါ်
စုမ္ဗိတုံ နဗျရံသ္ဝ၊ 46 တ္ဝ၌ မဒီယောတ္ဘမာ၎ော် ကိ၆ိ္ဓ်ဒပိ တဲလံ နာမရ္ဒီး
ကိန္တု ယောဓိဒေ၎ မမ စရ၎ော် သုဂ၆ွ်ိတဲလေနာမရ္ဒီဒ္ဒ်၊ 47 အတသ္ဝံ
ဗျာဟရာမိ, ဇတသျာ ဗဟု ပါပမက္ကမျတ တတော ဗဟု ပ္ပြီယတေ ကိန္တု
ယသျာလ္ပပါပံ ကမျတေ သောလ္ပံ ပ္ပြီယတေ၊ 48 တတး ပရံ သ တာ်
ဗဘာ၎ေ, တ္ဝဒီယံ ပါပမက္ကမျတ၊ 49 တဒါ တေန သာ၎ံ၌ယေ ဘောက္ဘျမ်
ဥပ၀ိ၀ိမုသ္ဝေ ပရသ္ပရံ ၀က္ဘျာ၎ော်ရေ, အယံ ပါပံ ကမ္ကမတေ က ဇဲး? 50
ကိန္တု သ တာ် နာရီ ဇ၀ါဒ, တ၀ ၀ိ၆ွ်သသ္ဝံ ပ၎ျ၀ြာ်သ္ဝ တ္ဝံ ကေ္ဓမ်ော
၀ြ၎ေ၊

8 အ၀ရဏ္ဍ ယီဗု ရ္ဒါ့ဒ၆ဘိး ဓိ၎ျဲ သာ၎ံ့နာနာနဂရေ၎ နာနာ၇ြမေ၎ စ
ဂ၆ွ်န် ကမ္ဘ၆ရီယရာ၎ေတ္ဝသျ သုသံ၀ါဒံ ပြစာရယိတုံ ပ္ပြာ၎ေ၀ော၊ 2
တဒါ ယသျား သ၀ဗ္ဗ ဘူတာ နိ၎ဂ၆ွ်န် သာ မဒ္ဒလီနီတိ ၀ိ၎ျာတာ မ၎ိယမ်
ဟေ၎ောဒ္ဒြ၎ေသျ ဂၸဟာ၆ိ၀တေး ဟော၎ေ ရ္ဓာ၎ျာ ယောဟနာ ဗူ၆ာနာ
3 ပြဘၸတယော ယာ ဗဟ၀ျး ဒ္ဒြီယး ဒုဇ္ဓဘူတေဘျော ရော၎ေဘျ၆ွ
မုက္ကား သတျော နိ၎ဝိဘူတီ ရ္ဓျယိတ္တာ တမသေ၀ဗ္ဗ, တား သ၎ွ၌ရ
သာ၎ရ္ဓ်ွ အာသန်၊ 4 အနန္ဒ၆ံ နာနာနဂရေဘျော ဗဟ၀ေါ လောကာ
အာဂတျ တသျ သ၆ီ၀ေ'မ်ိလန်, တဒါ သ တေဘျ ဇကာ် ဒ၎ဇ္ဓာ၆ကထံ
ကထယာမာသ၊ ဇကး ကၸ၆ီ၀လော ဗီ၎ာနိ ဝ၀ဗ္ဗ ဗဟိ၎ရ္ဓါ၎မ, 5 တတော
၀ပနကာလေ ကတိ၀ယာနိ ဗီ၎ာနိ မာ၎ရ္ဓါ၎ေ့ ၆ေ၀တုး, တတသ္ဝာနိ ပဒတလဲ
ရ္ဒလိတာနိ ပ၎ရ္ဓိဘိ ရ္ဓာ၎ရ္ဓိတာနိ စ၊ 6 ကတိ၀ယာနိ ဗီ၎ာနိ ပါ၎ာ၎ဏ္ဍလေ
ပတိတာနိ ယဒျပိ တာနျ၎ုံ့ရိတာနိ တထာ၀ိ ရသာဘာ၀ါတ် ဗုမ့ုရုး၊ 7
ကတိ၀ယာနိ ဗီ၎ာနိ ကဏ္ဍ၎ိ၀ဝနမ၎ျ ပတိတာနိ တတး ကဏ္ဍ၎ိ၀ဝနာနိ
သံ၀ဒ္ဓ၎ တာနိ ဇ၎ြသုး၊ 8 တဒနျာနိ ကတိ၀ယဗီ၎ာနိ စ ဘူမျာမုတ္တမာယံ
ပေတုသ္ဝတ္ဘာ၎ျ၎ုံ့ရယိတ္တာ ဗတဂုဏာနိ ဖလာနိ ဖေလုး၊ သ ဣမာ
ကထံ ကထယိတ္တာ ပြော့စ္ဓုး ပြော၀ါ၀, ယသျ ဗြောတုံ ဗြောတြေ သ္ဝားး
သ ဒ၎ဏောတု၊ 9 တတး ပရံ ဓိ၎ျာသ္ဝံ ပ၀ြ၆ျ၎သျ ဒ၎ဇ္ဓာ၆သျ ကီ
တာတ္ဘျ၎ျ? 10 တတး သ ဗျာ၎ဟာရ, ဤ၆ွ်ရီယရာ၎ျသျ ဂုဟျာနိ
ဇ္ဇာတုံ ယုဗ္ဗဘျမ၆ိကာ၎ော ဒီယတေ ကိန္ဓနျေ ယထာ ဒ၎ဇ္ဓ၀ပိ နပ၎ျ၆ီ
ဗြုတ္တာ၀ပိ မ ဗုရျ၆ေ့ စ တဒ၆ံ် ထေ၎ံ် ပုရသ္ဝာတ် တား သ၎ွ်ား ကထာ
ဒ၎ဇ္ဓာ၆ေ့ နကထျ၆ေ့၊ 11 ဒ၎ဇ္ဓာ၆သျာသျာ၀ါ၀ြာယး, ဤ၆ွ်ရီယကထာ
ဗီ၎သ္ဝ၎ုပါ၊ 12 ယေ ကထာမာ၀ြ် ဓ၎ဏ္ဍ၆ီ့ ကိန္တု ပစ္ဆာဒ် ၀ိ၆ွ်သျ
ယထာ ပ၎ရိ၀ြာ၎ံ နပြာ၀ျ၎ဝ၆ီ့ တဒါ၈ယေန ဓဲတာနေတျ ဟ၎ဒယာတ၎
တာ် ကထာမ် အ၀ဟရတိ တ ဇ၀ မာ၎ရ္ဓါ၎ရ္ဓ်ဘူမိသ္ဝ၎ျ၀ါး၊ 13 ယေ
ကထံ ဗြုတ္တာ သာနနှံ ဂၸ၂ီ့ ကိန္ဓ၆ဒ္ဓ၎ျ၆ီ့ ကိန္ဓ၆ဒ္ဓ၎ျ၆ီ့ သ္ဝ၎ျ၀ကာ၎ေ့ ဓ၎ြ
ပြတီတျ ပ၎ရိ၎ကာ၎ေ ဘြ၆ျ၆ီ့ တ၈၀ ပါ၎ာ၎ဏ္ဍ၆ီ့ သ္ဝ၎ျ၀ါး၊ 14 ယေ
ကထံ ဗြုတ္တာ ယာ၆ီ့ ၀ိ၈ယ၆ီ့ ဓ၎ယာ် ဓနလောဘေန ဇဟိကသုခေ စ
မ၆ေ့ ဥ၀ယုက္တ၎ဖလာနိ နဖလ၆ီ့ တ ဇ၀ေါ့ဗ္ဘ၆ီ့ ဇကဏ္ဍ၎ိ၀ဘူသ္ဝ၎ျ၀ါး၊ 15
ကိန္တု ယေ ဗြုတ္တာ သ၎ရ၎ဲး ဗုဒ္ဓ၆ီ့ စ္ဓာ၆ီ့ ကိန္ဓ၆ဒ္ဓ၎ျ၆ီ့ ဓ၎ျ၆ီ့ ကထံ ဂၸ၂ီ့ ဓ၎ျ၆ီ့
အ၀လမ္ဘ ဖလာနျ၎ုတ္တာ၀ယ၆ီ့ စ တ ဇ၀ေါ့ဗ္ဘ၆ီ့ မမ၈ဘူ၆ီ့ သ္ဝ၎ျ၀ါး၊ 16 အ၀ရဏ္ဍ
ပြ၆ီ့ ပ၎ဇ္ဓာ၎ျ ကောပိ ပါ၎ြော၎ာ နာ၆ဓ၆ယတိ တထာ ခ၎ဇ္ဓ၎ေ၀ပိ
နသ္ဓာ၀ယတိ, ကိန္တု ဒီ၀ါ၆ာ၎ော၀ျ၎ျ၀ော သ္ဓာ၀ယတိ, တသ္မာတ်
ပြ၀ေ၀ကာ ဒီ့ပ္ပီ ပ၎ျ၆ီ့၊ 17 ယန္ဓ ပြကာ၈ယိ၎ျတေ တာ၆ဒ်ဂ် အ၀ြကာ၆ိတံ
၀ဗ္ဗ၊ ကိ၆ပ၀ နာ၆ီ့ ယစ္ဓ နသုဂျ၎ံ့ ပြစာရယိ၎ျတေ တာ၆ဒ်ဂ် ဂၸ၂ီ့ ၀ဗ္ဗ၊

ကိမပိ နာသ္တိ၊ **18** အတောေ ယူယံ ကေန ပြကာရေဏ ဗဃဏ္ဌထ တတြ
သာဝဓာနာ ဘဝတ, ယသျ သမီပေ ဗရ္ဒတ္ဓေ တသ္မဲ ပုနရ္ဒ္ဓသျတေ ကိန္တျ
ယသ္ဟာဖြယေ နှ ဗရ္ဒတ္ဓေ တသျ ယဒျဒသ္တိ တဒပိ တသ္မာတ် နေရျတေ၊
19 အပရဉ္စ ယီဓော ရ္ဓာတာ ဘြာတရမ္ဘ တသျ သမီပံ ဓိဂမိဈဝး **20** ကိန္တျ
ဧနတာသမ္ဘာဓတ် တတ္သဒ္ဓိမိ ပြာပ္တုံ နှ ဓေကုး၊ တတ္ပစ္ဘာတ် တဝ မာတာ
ဘြာတရမ္ဘ တွံ သာက္ကာတ် စိကီရ္ဒန္တော ဗဟိသ္တိဏ္ဍနတီတိ ဝါရ္ဏယာံ တသ္မဲ
ကထိတာယာံ **21** သ ပြတျုဝါစ: ယေ ဧနာ ဤမ္ဘရသျ ကထာံ မြုတ္ဘာ
တဒနုရူပမာစရန္တိ တဧဝ မမ မာတာ ဘြာတရမ္ဘ၊ **22** အနန္တရံ ဧကဒါ
ယီဗုး ဓိဈဲး သာရ္ဒ္ဓနာဝမာရုဟျ ဧဂါဒ, အာယာတ ဝယံ ဟြဒသျ ပါရံ
ယာမး, တတသ္တေ ဧဂ္ဗး၊ **23** တေစု နော်ကာံ ဝါဟယတ္သု သ နိဒဘြော: **24**
အထာကသ္မာတ် ပြဗလစျုဟ္ဟဂ္ဗမာဒ် ဟြဒေ နော်ကာယာံ တရင်ရာစ္ဆန္နာယာံ
ဝိပတ် တာန် ဧဂြာသ၊ တသ္မာဒ် ယီဓောရန္တိကံ ဂတ္တာ ဟေ ဂုရော ဟေ
ဂုရော ပြာဏာ နော ယာန္တိတိ ဂဒိတ္တာ တံ ဇာဂရယာမ္ဘဘူဝုး၊ တဒါ
သ ဥတ္ထာယ ဝါယုံ တရင်ါမ္ဘ တရ္ဒယာမာသ တသ္မာဒုဘော် နိဝဘျ
သ္ဌိရော် ဗဘူဝတုး၊ **25** သ တာန် ဗဘာဓေ ယုဓ္မာကံ ဝိဓ္မာသး က?
တသ္မာတ္တေ ဘီတာ ဝိသ္မိတာမ္ဘ ပရသ္ပရံ ဧဂဒုး, အဟော ကီဒၖဂယံ
မနုဧး ပဝနံ ပါနီယဥ္စာဒိဓတိ တဒုဘယံ တဒါဒေမံ ဝဟတိ၊ **26** တတး
ပရံ ဂါလိလြဒေဓသျ သမ္မုခသ္ဌဂိဒေရီယပြဒေဓေ နော်ကာယာံ လဂ္ဂန္ဟုံ
တဒ္ဒေ'ဝရောဟမာဝါ့ **27** ဗဟုတိထကာလံ ဘူတဂြသ္တ ဧကော မာနုဧး
ပုရာဒါဂတျ တံ သာက္ကာစ္ဘက္ကာရ၊ သ မနုဏော ဝါသော နှ ပရိဒတော် ဂၖဟေ
စ နှ ဝသန် ကေဝလံ ဗ္ဘမာနမ် အချျဝါသ၊ **28** သ ယီဗုံ ဒၖရ့ဝ် စ်ဆ္ဆဒ် စကာရ
တသျ သမ္ဘုခေ ပတိတ္တာ ပြောစ္ဓဲရ္ဒဂါဒ စ, ဟေ သရ္ဒ္ဓပြဓာနေဗ္ဘရသျ
ပုတြ, မယာ သဟ တဝ ကး သမ္ဘန္ဓး? တ္ဘယိ ဝိနယံ ကရောမိ မာံ မာ
ယာတယ၊ **29** ယတး သ တံ မာနုဏံ တျက္ဟာ ယာတုမ် အမေချာဘူတမ်
အာဒိဒေဗ: သ ဘူတသ္တံ မာနုဧမ် အသကၖဒ် ဒဓရ တသ္မာလ္လောကား
ဗၖခ်ိလေန နိဂဎေန စ ဗဗန္ဓုး; သ တဒ် ဘံက္ဟာ ဘူတဝဗတ္တာတ်
မချြောန္တရံ ယယော၊ **30** အနန္တရံ ယီဗုသ္တံ ပပြစ္ဆ တဝ ကိန္နာမ? သ
ဥဝါစ, မမ နာမ ဗာဟိနော ယတော ဗဟဝေါ ဘူတာသ္တသ္မာဓိဗြိယုး၊ **31**
အထ ဘူတာ ဝိနယေန ဧဂၖဒုး, ဂဘီရံ ဂန္ဓ်ာ့ဂ္ဂန်ုံ မာ့ဧဥပယာသ္မာန်၊
(Abyssos g12) **32** တဒါ ပရ္ဓတောပရိ ဝရာဟဥဧစ္ဆရတိ တသ္မာဒ်
ဘူတာ ဝိနယေန ပြောစုး, အမုံ ဝရာဟဥဧမ် အာဗြယိတုမ် အသ္မာန်
အနုဇာနီဟိ: တတး သောနုဧဒ္ဒေဉ်၊ **33** တတး ပရံ ဘူတာသ္တံ
မာနုဏံ ဝိဟာယ ဝရာဟဥဧမ် အာဓိဗြိယုး ဝရာဟဥဇာမ္ဘ တတ္ကဏ္ဏာတ်
ကဒ္ဒကေန ဓာဝန္တော ဟြဒေ ပြာဏာန် ဝိဧၖဟုး၊ **34** တဒ် ဒၖဇ္ဇ
ဗူကရရက္ကားး ပလာယမာနာ နဂရံ ဂြာမဉ္ဇ ဂတ္တာ တတ္သရ္ဒ္ဓဝၖတ္တာန္တံ
ကထယာမာသုး၊ **35** တတး ကိ ဝၖတ္တမ် ဧတဒ္ဒ္ဓနာ့ရ်ံ လောကာ
နိရ္ဓတျ ယီဓေား သမီပံ ယယုး, တံ မာနုဏံ တျက္ဟာ့ဘူတံ ပရိဟိတဝတ္ဘြ
သ္ဌသ္ထမာနုဧဝဒ် ယီဓောစ္ဓရဏသန္ဓိဓော် သ္ဘုပဝိဗန္ဓံ ဝိလောကျ ဗီဘျုး၊ **36**
ယေ လောကာသ္တသ္ဘျ ဘူတဂြသ္တသ္ဘျ သ္ဘာသ္ဌျကရဏံ ဒဒၖဗုသ္တေ တေဘျုး
သရ္ဒ္ဓဝၖတ္တာန္တံ ကထယာမာသုး၊ **37** တဒနန္တရံ တသျ ဂိဒေရီယပြဒေဓသျ
စတုရ္ဒ္ဒိဂ္ဘာ ဗဟဝေါ ဧနာ အတိတြသ္တာ ဝိနယေန တံ ဧဂၖဒုး, ဘဝါန်
အသ္မာကံ နိကဋာဒ် ဥဧတု တသ္မာတ် သ နာဝမာရုဟျ တတော
ဗျာယုဒ္ဒျ ဧဂါမ၊ **38** တဒါနီ ် တျက္တာ့ဘူတမနုဧသ္တေန သဟ သ္ဌာတုံ
ပြာရ္ဌယာဒ္ဓကြေ **39** ကိန္တျ တဒ္ဌမ် ဤဗ္ဘရုး ကီဒၖမ်ဟာကရ္ဒ္ဓကၖတဝါန်
ဂ္ကတိ နိဝေဓနံ ဂတ္တာ ဝိဇ္ဇာပယ, ယီဗုး ကထာမေတာံ ကထယိတ္တာ
တံ ဝိသသရ္ဒ္ဓ၊ တတး သ ဒြဓိတ္တာ ယီဗုသ္တသ္ဘဒ္ဌံ ယန္ဓဟာကရ္ဒ္ဓစကာရ
တတ် ပုရသျ သရ္ဒ္ဓတြ ပြကာဗယိတုံ ပြာရေဘော၊ **40** အထ ယီဓော်
ပရာဝၖတျာဂတေ လောကာသ္တံ အာဒရေဏ ဧဂၖဟု ရ္ဒျသ္ဘာတ္တေ သရ္ဒ္ဓ
တမပေက္ကာ့ဥ္ဟကြိရေ၊ **41** တဒနန္တရံ ယာယီရ္ဌာမ္ဟော ဘဧနဂေဟသျဲကောဓိပ
အာဂတျ ယီဓောဗ္ဘရဏယေား ပတိတ္တာ သ္ဌနိဝေဓနာဂမနာရ်ံ တသ္မိန်
ဝိနယံ စကာရ, **42** ယတသ္တသျ ဒ္ဒါဒဗဝရ္ဓဝယသ္ကာ ကန္ဟျကာသီတ် သာ
မၖတကလ္ဘာဘဝတ်၊ တတသ္တသျ ဂမနကာလေ မာရ္ဓေ လောကာနာံ
မဟာန် သမာဂမော ဗဘူဝ၊ **43** ဒ္ဒါဒဗဝရ္ဓဏိ ပြဒရရောဂြသ္တာ နာနာ
ဝဲဒျဲစ်ကိသ္ဌိတာ သရ္ဒ္ဓသ္ဌံ ဗျယိတ္တာပိ သ္ဘာသ္ဌျံ နှ ပြာဟ္ဟာ ယာ ယောဓိတ်
သာ ယီဓေား ပစ္ဓာဒါဂတျ တသျ ဝ်ဿ္ဌြဂ်ိ ် ပသ္ပရ္ဓ၊ **44** တသ္မာတ်
တတ္ကဏ္ဏာတ် တသျာ ရက္တသ္ရောဝေါ ရုဒ္ဓး၊ **45** တဒါနီ ် ယီဗုရဝဒတ် ကေနာဟံ
သ္ပၖဇုး? တတော'နေကဲရန်ဂ်ိကၖတေ ပိတရသ္တသျ သင်ိနစ္ဓာဝဒန်,
ဟေ ဂုရော လောကာ နိကဋ္ဌသ္ထား သန္တသ္တဝ ဒေဟော ဃရ္ဓယန္တိ,
တထာပိ ကေနာဟံ သ္ပၖဇုဏ္ဏတိ ဘဝါန် ကုတး ပၖစ္ဆတိ? **46** ယီဗုး
ကထယာမာသ, ကေနာပျဟံ သ္ပၖဇော, ယတော မတ္တး ဗတ္ကိ ရ္ဒ်ရ္ဓတေတိ
မယာ နိစ္ဓိတမဇ္ဇာယိ၊ **47** တဒါ သာ နာရီ သ္ဌယံ နှ ဂုပ္ပေတိ
ဝိဒိတ္တာ ကမ္ဘမာနာ သတီ တသျ သမ္ဘုခေ ပပါတ; ယေန နိမိတ္တေန
တံ ပသ္ပရ္ဓ သ္ပရ္ဓမာတြာစ္ဓ ယေန ပြကာရေဏ သ္ဌသ္ထာဘဝတ် တတ်
သရ္ဒ္ဓံ တသျ သာက္ကာဒါစချော်၊ **48** တတး သ တာံ ဧဂါဒ ဟော ကနျေ
သုသ္ဌိရာ ဘဝ, တဝ ဝိဓ္မာသသ္ဘံ သ္ဌသ္ထာမ် အကာရ္ဓီတ် တွံ ကျေ့ဓေဏ
ယာဟိ၊ **49** ယီဓောရေတာဒ္ဒါကျုဝဒနကာလေ တသျာဝမိပတေ ရ္ဒ်ဝေဓနာတ်
ကစ္ဓိလ္လောက အာဂတျ တံ ဗဘာဓေ, တဝ ကနျာ မၖတာ ဂုရုံ မာ ကြိဓာန၊
50 ကိန္တျ ယီဗုသ္တသျဒါကဏ္ဏျာဓိပတိ ် ဗျာဇဟာရ, မာ ဘဲဓီး: ကေဝလံ ဝိဓ္ဓသိဟိ
တသ္မာတ် သာ ဇီဝိဈျတိ၊ **51** အထ တသျ နိဝေဓနေ ပြာပ္တော သ ပိတရံ
ယောဟနံ ယာကူဗ္ဓ ကနျာယာ မာတရံ ပိတရ္ဓ ဝိနာ, အန္ဟျ ကဉ္ဓန
ပြဝေရ်ုံ ဝါရယာမာသ၊ **52** အပရဉ္ဓ ယေ ရုဒ္ဒ်ိ ် ဝိလပန္တိ စ တာန် သရ္ဒ္ဓာန်
ဧနာန် ဥဝါစ, ယူယံ မာ ရောဒိဓ္ဓ ကနျာ နှ မၖတာ နိဒြာတိ၊ **53** ကိန္တျ
သာ နိစ္ဓိတံ မၖတေတိ ဇ္ဇာတ္တာ တေ တမုပဇဟသုး၊ **54** ပစ္ဓာတ် သ
သရ္ဒ္ဓာန် ဗဟိး ကၖတ္တာ ကနျာယား ကရော် ဓၖတ္တာဓုဟုဝေ, ဟော
ကနျေ တ္တမုတ္တိဈ, **55** တသ္မာတ် တသျား ပြာဏော့ ပုနရာဂတေရ သာ
တတ္ကဏ္ဏာဒ် ဥတ္တသျော်၊ တဒါနီ ် တသျဲ ကိ ဗ္ဗ်ိ ် ဒါတုမ် အာဒိဒေ၊

56 တတသ္တသျား ပိတရော် ဝိသ္မယံ ၇တော် ကိန္တ္ယ သ တာဝါဒိဒေမ
ယဒ္ဒနာယာ ဧတသျား ကထံ ကသ္ပဲစိဒပိ မာ ကထယတံ၊

9 တတး ပရံ သ ဒ္ဓါဒမဓိဗျာနာဟူယ ဘူတာန် တျာဧယိတုံ ရောဂါန်
ပြတိကၜ္ကဒ္ဓ တေဘျး ဗကၠိမာဓိပတျဒ္ဓ ဒဒေါ်၊ 2 အပရဒ္ဓ
ဤဗွရီယရာဗျသျ သုသံဝါဒံ ပြကာဗယိတုမ် ရောဂိဏာမာရောဂျံ ကၜ္ကဒ္ဓ
ပြေရဏာကာလေ တာန် ဧဂါဒ၊ 3 ယာတြာရ္ထ ယဒိ ရ္ဓသ္တြေပုဒ္ဓကံ ဘက္ပျံ
မုဒြာ ဒ္ဓိတီယဝ၀ြေမ်, ဧဧံ ကိမပိ မာ ဂၛပ္ပလိတ၊ 4 ယူယဒ္ဓ ယန္ဒိဝေဗနံ
ပြဝိဗထ နဂရတျာဂပ၀ျ၊နတံ တန္ဒိဝေဗနေ တိဏ္ဍတ၊ 5 တတြ ယဒိ
ကသျစိတ် ပုရသျ လောကာ ယုဗ္ဘာကမာတိထျံ နဂ ကုရ္ဗ္ဗတ္ဓ် တရှိ
တသ္မာန္ဒနရာဒ် ဂမနကာလေ တေဧံ ဝိရဒ္ဓံ သာက္ကာရ္ထ ယုဗ္ဘာကံ ပဒဗူလီး
သမ္ဘာတယတ၊ 6 အထ တေ ပြသ္ထာယ သ၀ွတြ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုံ
ပီဍိတာန် သ၀ွသ္ထာန် ကၜ္ကဒ္ဓ ဂြာမေရု ဘြမိတုံ ပြာရေဘိရေ၊ 7 ဧတရှိ
ဟေရောဒ် ရာဇာ ယီဗေး သ၀ွ၀ကမ္ဗမ္ဟာ ဝါ၎ာ်ဏ ဖြိုတ္ဘာ ဘ၀ဗမုဒ္ဒိ၀ိဇေ
8 ယတး ကေစိဒ္ဘုစုရ္ပျောဟန် မ္ဗမာနာဒုဒတိဇ္ဓတ်၊ ကေစိဒ္ဘုစုး, ဧလိယော
ဒမ္ပန် ဒတ္တ၀ါန်; ဧ၀မနျလောကာ ဥစုး ပူရ္ဗ္ဗိယး ကမ္ဗိဒ် ဘ၀ိဗျဒ္ဓါဒိ
သမုတ္ထိတး၊ 9 ကိန္တ္ယ ဟေရောဒုဝါစ ယောဟနး မိရော'ဟမဆိနဒမ် ဣဒါနီ
ယသျေဒဗ္ဘဣ၀ျမ္ဗာံ ဝါ၎ာ်ဏ်ပြာမ္ဟေမိ သ ကး? အထ သ တံ ဒြ၀ုမ် အဲ့ဒ္ဓတ်၊
10 အနန္တရံ ပြေရိတား ပြတျာဂတျ ယာနိ ယာနိ ကရ္ဗ္ဗဏိ စကြ္ကြသ္ထာနိ
ယီဗ၀ေ ကထယာမာသုး တတး သ တာန် ဗဲတ္ဘဲဒါနာမကနဂရသျ ဝိဇနံ
သ္ထာနံ နီတ္ဘာ ဂုပ္ပံ ဧဂါမ၊ 11 ပစ္ဘာလ် လောကာသ္ဘာ ဝိဒိတ္ဘာ တသျ ပစ္ဘာ
ယယုး; တတး သ တာန် နယန် ဤဗွရီယရာဗျသျ ပြသင်ိမ္ဘာ၀ါန်,
ယေဧံ စိကိတ္သယာ ပြယောဇနမ် အာသီတ် တာန် သ္ဓသ္ထာန် စကာရ
စ၊ 12 အပရဒ္ဓ ဒိ၀ါ၀သန္ရေ သတိ ဒ္ဓါဒမဓိဗျာ ယီဗောရန္ဓ်ကမ် ဧတျ
ကထယာမာသုး, ဝယမတြ ပြာန္ဓရသ္ထာနေ တိဏ္ဍာမး, တတော နဂရာဏိ
ဂြာမာဏိ ဂတ္ဘာ ဝါသသ္ထာနာနိ ပြာပျ ဘက္ကျဒြဝျာဏိ ကြေတုံ ဇနနိ၀ဟံ
ဘ၀ါန် ဝိသ၊ဇတု၊ 13 တဒါ သ ဥ၀ါစ, ယူယမေ၀ တာန် ဘောဇယ၀ွံ;
တတသ္ဘော ပြောစုရသ္မာကံ နိကဒ္ရေ ကေ၀လံ ပဒ္ဓ ပ္ပပါ ဒ္ဒေါ် မသ္ဘော်ဏ် စ
ဝိဘျန္ဓေ, အတဧ၀ သ္ထာနာန္ဓရမ် ဣတ္ဘာ နိမိတ္တမေတေဧံ ဘက္ကျဒြဝျေရု
နဂြီတေရု နဂ ဘ၀တိ၊ 14 တတြ ပြာယေဏ ပဒ္ဓသဟသြာဏိ
ပုရျဧာ အာသန်၊ 15 တဒါ သ မိဗျာန် ဧဂါဒ ပဒ္ဓာဗတ် ပဒ္ဓာဗဒ္ဓနဲး
ပံတ္ဘိကၜတျ တာနုပ၀ေဗယတ, တသ္မာတ် တေ တဒနုသာရေဏ
သ၀ွ၀ွလောကာနုပ၀ေဗယာပါသုး၊ 16 တတး သ တာန် ပဒ္ဓ ပ္ပပါန်
မိနဒ္ဒယဒ္ဓ ဂၛဟီတ္ဘာ သ္ဓရ်ဂ် ဝိလောကျေဗွရဂုဏာန် ကီရ္ဓ္ဓာဒ္ဓကြေ ဘက္ကြ်
စ လောကေဘျး ပရိ၀ေဧဏာရ္ထ ဗိဗျေရု သမရ္ဓယာမ္ဘဘူ၀၊ 17 တတး
သ၀ွ၀ွေ ဘုက္ကာ တ၂ပ္ပိ ဂတာ အ၀ဗိရှာနာဒ္ဓ ဒ္ဓါဒမ ဥလ္လကာန် သံဧဂၛဟုး၊
18 အထဲကဒါ နိ၀ွနေ ဗိဗျဲး သဟ ပြာရ္ထနာကာလေ တာန် ပပြစ္ဆ, လောကာ
မာံ ကံ ဝဒန္တိ? 19 တတသ္ဘော ပြာစုး, တ္ဘာ ယောဟန္ဓမ္ဓကံ ဝဒန္တိ; ကေစိတ်
တ္ဘာမ် ဧလိယံ ဝဒန္တိ, ပူရ္ဗ္ဗကာလိကး ကမ္ဗိဒ် ဘ၀ိဗျဒ္ဓါဒိ ဗ္ဗမာနာဒ် ဥဒတိဇ္ဓဒ်
ဣတျပိ ကေစိဒ် ဝဒန္တိ၊ 20 တဒါ သ ဥ၀ါစ, ယူယံ မာံ ကံ ဝဒထ?
တတး ပိတရ ဥက္ကာ၀ါန် တ္ဘမ် ဤဗွရာဘိဓိဏ္ဘား ပုရျဧး၊ 21 တဒါ သ
တာန် ဒ၂ပမာဒိဒေမ, ကထာမေတံ ကသ္ပဲစိဒပိ မာ ကထယတ၊ 22 သ
ပုနရျ၀ါစ, မနုဗျပုတြော်ဏ ဝဟုယာတနာ ဘောဏ္ဓာဘျး ပြာစီနလောကဲး
ပြဓာနယာဧကဲရရှာပ၀ဲစ္ဘ သောဝ၎ဘယ ဟန္ဓာပျး ကိန္တ္ယ တ၂တီယဒိ၀သေ
ဗ္ဗမာနာတ် တေနောတ္ထာတရျမ်၊ 23 အပရံ သ သ၀ွ၀ွနုဝါစ, ကမ္ဗိဒ် ယဒိ
မမ ပစ္ဘာဒ် ဂန္ဓံ ဝါ၎ုတိ တရှိ သ သ္ပံ ဒါမျတု, ဒိနေ ဒိနေ ကြုမ်ံ ဂၛဟီတ္ဘာ စ
မမ ပစ္ဘာဒါဂ၎ာတု၊ 24 ယတော ယး ကမ္ဗိတ် သ္ပပြာဏာန် ရိရက္ကိဧတိ သ
တာန် ဟာရယိရျတိ, ယး ကမ္ဗိန် မဒ္ဓ် ပြာဏာန် ဟာရယိရျတိ သ တာန်
ရက္ကိရျတိ၊ 25 ကမ္ဗိဒ် ယဒိ သ၀ွ၀ွံ ဧဂတ် ပြာပ္ဟော်တိ ကိန္တ္ယ သ္ပပြာဏာန်
ဟာရယတိ သ္ပယံ ဝိနဗျတိ စ တရှိ တသျ ကော လာဘး? 26 ပုန ရျး
ကမ္ဗိန် မာံ မမ ဝါကျံ ဝါ လဇ္ဇာသ္ပဒံ ဇာနာတိ မနုဗျပုတြော ယဒါ သ္ပသျ
ပိတုဗ္ဗ ပဝိတြာဏာ ဒူတာနာဒ္ဓ တေဇောဘိး ပရိ၀ေဓိတ အာဂမိရျတိ တဒါ
သောပိ တံ လဇ္ဇာသ္ပဒံ ဇ္ဇာသျတိ၊ 27 ကိန္တ္ယ ယုဗ္ဘာနဟံ ယထာရ္ထ ဝဒါမိ,
ဤဗွရီယရာဧတ္ပ် နဂ ဒ၂ရ၀ါ မ၂တျံ နာသ္ပာဒိဗျန္ဓေ, ဧတာဒ၂ဗား ကိယန္ဓော
လောကာ အတြ သ္ထနေ'ပိ ဒဏ္ဍာယမာနား သန္တိ၊ 28 ဧတဒါဒျာနကထနာတ်
ပရံ ပြာယေဏာရ၎သ ဒိနေရ ဂတေရ သ ပိတရံ ယောဟနံ ယာဂုဗဒ္ဓ
ဂၛဟီတ္ဘာ ပြာရ္ထယိတုံ ပရ္ဗ္ဗတမေကံ သမာရှရောပ၊ 29 အထ တသျ
ပြာရ္ထနကာလေ တသျ မုခါကၜတိရနျရှပါ ဇာတာ, တဒီယံ ဝ၀ြေမုဒ္ဓလ္ဗမုလ္ဗံ
ဇာတံ၊ 30 အပရဒ္ဓ မူသာ ဧလိယစ္ဘောဘော် တေဧသ္ပိနော် ဒ၂ရော် 31
တော် တေန ယိရှဗာလမ္ပရေ ယော မ၂တျုး သာခိဗျတေ တဒီယာံ ကထံ
တေန သာ၎ဒ္ဓကထယိတုမ် အာရေဘာတေ၊ 32 တဒါ ပိတရာဒယး သ္ပသျ
သင်ိနော နိဒြယာကၜ၎ာ အာသန် ကိန္တ္ယ ဇာဂရိတ္ဘာ တသျ တေဧသ္ဘော်န
သာ၎ဒ္ဓမ် ဥတ္ကိဇ္ဓန္ဓော် ဧနော် စ ဒ၂ရမုး၊ 33 အထ တယောရှဘယော
ရှမနကာလေ ပိတရော ယီဗုံ ဗဘာ၀ေ, ဟေ ဂုရော'သ္ပာကံ သ္ထာနေ'သ္ပိန်
သ္ထိတိး ဗုဘာ, တတ ဧကာ တ္ပဒ၎ာ, ဧကာ မူသာရ္ထာ, ဧကာ ဧလိယာရ္ထာ,
ကၜတိ တိသြေ ကုဠ္ဓောသ္ပာဘိ ရ္ဓ်ရ်ဗ္ဗယန္တ်, ကၜမာ် ကထံ သ နဂ ဝိ၀ိစျ
ကထယာမာသ၊ 34 အပရဒ္ဓ တ၎ါကျ၀ဒနကာလေ ပယောဒ ဧက အာဂတျ
တေဇာမုပရိ ဆာယာ် စကာရ, တတသ္ဘန္ဓမ္ပျေ တယေား ပြ၀ေဇာတ် တေ
ဗ၀ကိ်ရေ၊ 35 တဒါ တသ္ပာတ် ပယောဒါဒ် ကၜယဓကာကာမီယာ ဝါ၎ာ
နိရ္ဓ၎ါမ, မမာယံ ပြိယး ပုတြ ဧတသျ ကထယာ် မနော နိ၀ေတ္ဘ၊ 36 ကၜတိ
ဗဗ္ဗေ ဇာတေ တေ ယီဗုမေကာကိန် ဒ၂ရမုး ကိန္တ္ယ တေ တဒါနီ် တသျ
ဒရ္ဓနသျ ဝါစမေကာမပိ နောက္ကာ မနးသု သ္ထာပယာမာသုး၊ 37 ပရေ'ဟနိ
တေရု တသ္ပာစ္ဆဲလာဒ် အ၀ရှပေရု တံ သာက္ကာတ် ကရ္ဓ်ုဗဟ၀ေါ လောကာ
အာ၀ဂ္ဗး၊ 38 တေဧံ မရှာဒ် ဧကော ဧန ဥစ္ဆဲရျ၀ါစ, ဟေ ဂုရော အဟံ
ဝိနယံ ကရောမိ မမ ပုတြ် ပြတိ ကၜပါဒၜရ်ိ ကရောတု, မမ သ ဧ၀ဲကး
ပုတြး၊ 39 ဘူတေန ဓ၂တး သန် သံ ပြသဘံ စီစ္ဆဗ္ဒံ ကရောတိ တန္ဓ်ုခါတ်

ဖေဏာ နိုရ္ဓ္ဆန္ဆိ စ, ဘူတ ဣကထ္ထ ဝိဒါရျေ ကလ္ပိစ္ဆ ပြာယဓသ္ဆ နဲ တျဧတိ၊
40 တသ္မာတ် တံ ဘူတံ တျာဧယိတုံ တဝ ဓိရျသမီပေ နျဝေဒယံ ကိန္ဆ္ဟ
တေ နဲ ဓေကုး၊ **41** တဒါ ယီဓုရ္ဝါဒီတ်, ရေ အာဝိစ္ဆာသိန် ဝိပထဂါမိန် ဝံဓ
ကတိကာလာန် ယုဓ္မာဘိး သဟ သ္ဆာသျာမျဟံ ယုဓ္မာကမ် အာစရဏာနိ စ
သဟိရျေ? တဝ ပုတြမိဟာနယ၊ **42** တတသ္ဆသ္မိန္နာဂတမာတြေ ဘူတသ္ဆံ
ဘူမော် ပါတယိတ္ဝာ ဝိဒဒါရ: တဒါ ယီဓုသ္ဆမမေရျံ ဘူတံ တရ္ဓယိတ္ဝာ
ဗာလကံ သ္ဝသ္ဆံ ကဃတ္ဝာ တသျ ပိတရိ သမရ္ဒယာမာသ၊ **43** ဤဓ္ဓရသျ
မဟာဓဏ္ဍိမ် ဣမာ ဝိလောကျ သရ္ဒ္ဝေ စမစ္ဆကြုး; ဣကထ္ထ ယီဓေား
သရ္ဒ္ဝာဘိး ကြိယာဘိး သရ္ဒ္ဝဲရ္ရောကဲရာဓ္ဓရျျေ မနျမာနေ သတိ သ
ဓိရျာန် ဗဘာဧေ, **44** ကထေယံ ယုဓ္မာကံ ကရ္ဏေ ပြဝိဓတု, မနုရျပုတြော
မနုရျာဏာံ ကရေဈ သမရ္ဒယိရျတေ၊ **45** ကိန္ဆ္ဟ တေ တာံ ကထာံ နဲ
ဗုဗုဓိရေ, သ္ဝဈတ္ဝာဘာဝါတ် တသျာ အဘိပြာယသ္ဆေဏာ် ဗောဓကမျော နဲ
ဗဘူဝ: တသျာ အာဓယး က ဣကတျပိ တေ ဘယာတ် ပြဲရုံ နဲ ဓေကုး၊
46 တဒနန္ဆရံ် တေဏာ် မရျေ ကး ဓြေဈုး ကထာမေတာံ ဂဃဟီတ္ဝာ တေ
မိထော ဝိဝါဒံ စကြုး၊ **47** တတော ယီဓုသ္ဆေဏာ် မနောဘိပြာယံ ဝိဒိတ္ဝာ
ဗာလကမေကံ် ဂဃဟီတ္ဝာ သ္ဝသျ နိကဒ္ဒေ သ္ဆာပယိတ္ဝာ တာန် ဧဂါဒ, **48**
ယော ဧနော မမ နာမ္နာသျ ဗာလာသျာတိထျံ ဝိဒဓာတိ သ မမာတိထျံ
ဝိဒဓာတိ, ယစ္ဆ မမာတိထျံ ဝိဒဓာတိ သ မမ ပြေရကသျာတိထျံ ဝိဒဓာတိ,
ယုဓ္မာကံ မရျေယး သ္ဝံ သရ္ဒ္ဝသ္မာတ် ဣန္ဒြဲ ဏနီတေ သ ဧဝ မြေဈ္ဓော
ဘဝိရျတိ၊ **49** အပရဏ္ဍ ယောဟန် ဗျာဧဟာရ ဟေ ပြဘော တဝ နာမ္နာ
ဘူတာန် တျာဧယန္ဆံ မာနုဧမ် ဧကံ ဒဃုဝန္ဆော ဝယံ, ကိန္နသ္မာကမ်
အပစ္ဆာဒ် ဂါမိတ္ဝာတ် တံ နျဧေဓမ်၊ တဒါနီ ယီဓုရ္ဝါစ, **50** တံ မာ
နိဧေဓတ, ယတော ယော ဧနောသ္မာကံ နဲ ဝိပက္ဏး သ ဧဝါသ္မာကံ
သပက္ခော ဘဝတိ၊ **51** အနန္ဆရံ် တသျာရောဟဏသမယ ဥပသ္ဆိတေ
သ သ္ဆိရစေတာ ယိရ္ဓမလမ် ပြတိ ယာတြံ ကရ္ဏ္ဍ နိစ္ဆိတျာဂြေ ဒုတာန်
ပြေယာမာသ၊ **52** တသ္မာတ် တေ ဂတ္ဝာ တသျ ပြယောဧနီယဒြဝျာဏိ
သံဂြဟီတုံ ဓောမိရောဏီယာနံ ဂြာမံ ပြဝိဝိဓုး၊ **53** ကိန္ဆ္ဟ သ ယိရ္ဓမလမ်
နဂရံ် ယာတိ တတော ဟေတော လ္ရောကာသ္ဆသျာတိထျံ နဲ စကြုး၊ **54**
အတဧဝ ယာကူဗျောဟနော် တသျ ဓိရျော် တဒ် ဒဃ္ဓ ဧဂဒတုး, ဟေ
ပြဘော ဧလိယော ယထာ စကာရ တထာ ဝယမပိ ကိ ဂဂဏ္ဍာဒ် အာဂန္ဆ္ဟမ်
ဧတာန် ဘသ္မီကရ္ဏ္ဍ ဝဟ္ဟိမာဇ္ဇာပယာမး? ဘဝါန် ကိမိစ္ဆတိ? **55** ကိန္ဆ္ဟ
သ မုခံ ပရာဝ္ဓရ္ဏ တာန် တရ္ဓယိတ္ဝာ ဂဒိတဝါန် ယုဓ္မာကံ မနောဘာဝး ကး,
ဣကတိ ယူယံ နဲ ဏနီထ၊ **56** မနုဧသုတော မနုဧာနာံ ပြာဏာန် နာဓယိတုံ
နာဂစ္ဆတ်, ကိန္ဆ္ဟ ရက္ခိတုမ် အာဂစ္ဆတ်၊ ပစ္ဆာဒ် ဣကရဣြမ် တေ ယယုး၊ **57**
တဒနန္ဆရံ် ပထိ ဂမနကာလေ ဧန ဧကသ္ဆံ ဗဘာဧေ, ဟေ ပြဘော ဘဝါန်
ယတြ ယာတိ ဘဝတာ သဟာဟမပိ တတြ ယာသျာမိ၊ **58** တဒါနီ
ယီဓုသ္ဆမုဝါစ, ဂေါမာယူနာံ ဂဏ္ဍာ အာသတေ, ဝိဟာယသီယဝိဟာဂါနာံ
နီဘာနိ စ သန္ဆိ, ကိန္ဆ္ဟ မာနဝတနယသျ ဓိရး သ္ဆာပယိတုံ သ္ဆာနံ နာသ္ဆိ၊
59 တတး ပရံ သ ဣကတရဧနံ ဧဂါဒ, တ္ဝံ မမ ပစ္ဆာဒ် ဧဟိ: တတး သ
ဥဝါစ, ဟေ ပြဘော ပူရ္ဝံ ပိတရံ ဗ္ဓမာနေ သ္ဆာပယိတုံ မာမာဒိဓတု၊
60 တဒါ ယီဓုရျဝါစ, မဃတာ မဃတာန် ဗ္ဓမာနေ သ္ဆာပယန္ဆ္ဟ ကိန္ဆ္ဟ တ္ဝံ
ဂတ္ဝေဗ္ဓရီယရာဈသျ ကထံ ပြစာရယ၊ **61** တတောနျး ကထယာမာသ,
ဟေ ပြဘော မယာပိ ဘဝတး ပစ္ဆာဒ် ဂံသျတေ, ကိန္ဆ္ဟ ပူရ္ဝံ မမ
နိဝေဓနသျ ပရိဧနာနာမ် အနုမတိ ဂြဟီတုမ် အဟမာဒိဓျဲ ဘဝတာ၊ **62**
တဒါနီ ယီဓုသ္ဆံ ပြောက္ဍဝါန်, ယော ဧနော လာဂ်လေ ကရမရ္ဒယိတ္ဝာ
ပစ္ဆာတ် ပဓျတိ သ ဤဓ္ဓရီယရာဈံ နာရ္ဂတိ၊

10 တတး ပရံ ပြဘုရပရာန် သပ္ဓတိဓိရာန် နိယုဈ သ္ဝယံ ယာနိ
နဂရာဏိ ယာနိ သ္ဆာနာနိ စ ဂမိရျတိ တာန် နဂရာဏိ တာန် သ္ဆာနာနိ
စ ပြတိ ဒ္ဒေါ် ဒ္ဒေါ် ဧနော် ပြဟိတဝါန်၊ **2** တေဘျး ကထယာမာသ စ
ဓသျာနိ ဗဟူနီတိ သတျံ ကိန္ဆ္ဟ ဆေဒကာ အလ္ပေ; တသ္မာဒ္ဓေတေား
ဓသျကျေတြေ ဆေဒကာန် အပရာနပိ ပြေဧယိတုံ ကျေတြသ္ဝာမိနံ
ပြာရ္ထယဓ္ဓံ၊ **3** ယူယံ ယာတ, ပဓျတ, ဝဃကာဏာ် မရျေ မေဧဓာဝကာနိဝ
ယုဓ္မာန် ပြဟိဏောမိ၊ **4** ယူယံ ကျဒြဲ မဟဒ် ဝါ ဝသနသမ္ပုဒ္ဓကံ ပါဒုကာစ္ဆ
မာ ဂဃ္ဟဿိတ, မာရ္ဂမရျေ ကမပိ မာ နမတ စ၊ **5** အပရ္ဆ ယူယံ ယဒ် ယတ်
နိဝေဓနံ ပြဝိဓဓ တတြ နိဝေဓနသျာသျ မင်္ဂလံ ဘူယာဒိတိ ဝါကျံ ပြထမံ
ဝဒတ၊ **6** တသ္မာတ် တသ္မိန် နိဝေဓနေ ယဒိ မင်္ဂလပါတြြဲ သ္ဆာသျတိ တရ္ဂိ
တန္ဆ်လံ တသျ ဘဝိရျတိ, နောစေတ် ယုဓ္မာန် ပြတိ ပရာဝရ္ဓိရ္ဓတေ၊ **7**
အပရ္ဆ တေ ယတ္ကိဉ္စိဒ် ဒါသျန္ဆ် တဒေဝ ဘုက္ဇာ ပီတ္ဝာ တသ္မိန္နိဝေဓနေ
သ္ဆာသျထ; ယတး ကရ္ဓကာရီ ဧနော ဘဃတိမ် အရ္ဂတိ; ဂဃဟာဒ် ဂဃဟံ
မာ ယာသျထ၊ **8** အနျစ္ဆ ယုဓ္မာသု ကိမပိ နဂရံ ပြဝိဧေဈု လောကာ ယဒိ
ယုဓ္မာကမ် အာတိထျံ ကရိရျန္ဆ်, တရ္ဂိ ယတ် ခါဒျမ် ဥပသ္ဆာသျန္ဆ် တဒေဝ
ခါဒိရျထ၊ **9** တန္နဂရသ္ဆာန် ရောဂိဏး သ္ဝသ္ဆာန် ကရိရျထ, ဤဓ္ဓရီယံ
ရာဈျံ ယုဓ္မာကမ် အန္ဆိကမ် အာဂမတ် ကထာမေတာဒ္ဓ ပြစာရယိရျထ၊
10 ကိန္ဆ္ဟ ကိမပိ ပုရံ ယုဓ္မာသု ပြဝိဧေဈု လောကာ ယဒိ ယုဓ္မာကမ်
အာတိထျံ နဲ ကရိရျန္ဆ်, တရ္ဂိ တသျ နဂရသျ ပန္ဆာနံ ဂတ္ဝာ ကထာမေတာံ
ဝဒိရျထ, **11** ယုဓ္မာကံ နဂရီယာ ယာ ဓူလျော'သ္ဝာသု သမလဂန် တာ အပိ
ယုဓ္မာကံ ပြာတိကူလျေန သာက္ဍာ်ဆ် သမ္ဘာတယာမး; တထာပီဓ္ဓရရာဈျံ
ယုဓ္မာကံ သမီပမ် အာဂတမ် ဣတိ နိစ္ဆိတံ ဏနီတ၊ **12** အဟံ ယုဓ္မဘျံ
ယထာ်ဆ် ကထယာမိ, ဝိစာရဒိနေ တသျ နဂရသျ ဒဓာတး သိဒေါမော
ဒဓာ သဟျာ ဘဝိရျတိ၊ **13** ဟာ ဟာ ကောရာသီန် နဂရ, ဟာ ဟာ
ဗဲတ္ဘဲဒါနဂရ ယုဝယောရ္ဓရျေ ယာဒဃဏနိ အာစ္ဆရျျာဏိ ကရ္ဓ္ဓဏ္ဍကြိယန္ဆ်,
တာနိ ကရ္ဓ္ဓဏိ ယဒိ သောရသီဒေါနော ရ္ဆရရယောရကာရိရျန္ဆ်, တဒါ
ဣကတော ဗဟုဒိနပူရ္ဝံ တန္ဆိဝါသိနး ဓဏဝတ္ကြောဏိ ပရိဓာယ ဂါတြေဈု
ဘသ္မ ဝိလိပျ သမုပဝိဓျ သမ၁ေသ္ဌျန္ဆ်၊ **14** အတော ဝိစာရဒိဝသေ
ယုဓ္မာကံ ဒဓာတး သောရသီဒေါနို့ဝါသိနာံ ဒဓာ သဟျာ ဘဝိရျတိ၊ **15**

ဟော ကဖရ္ဟာဟူမ်, တွံ့ သ‌ွရ့ဲ ယာဝဒ် ဥန္ဒတာ ကိန္တ္ဟ နရကံ ယာဝတ် ရ‌ုဏ္ဍဝိရ‌ျသိ၊ **(Hadēs g86)** **16** ယော ဇနော ယုဗ‌ွာကံ ဝါကျံ ဂၤ‌ပ‌ျလ‌ာတိ သ မမဲဝ ဝါကျံ ဂၤ‌ပ‌ျလ‌ာတိ: ကိ‌ဗ‌ျ ယော ဇနော ယုဗ‌ွာကမ် အဝဇ‌ျဉ် ကရောတိ သ မမဲဝါဝဇ‌ျဉ် ကရောတိ: ယော ဇနော မမာဝဇ‌ျဉ် ကရောတိ စ သ မတြ‌ေ‌ဒ‌ရကသျဲ‌ဝါဝဇ‌ျဉ် ကရောတိ၊ **17** အထ တေ သ‌ပ‌္ဍတိဖိရ‌ျာ အာနန‌ေ‌ဒန ပြတျာဂတျ ကထယာမသုး, ဟေ ပြဘော ဘဝတော နာမ‌္ဟာ ဘူတာ အ‌ပ‌ျသ‌ွာကံ ဝဖီဘဝ‌ဗ‌ျ‌ိ၊ **18** တဒါနီ‌ံ သ တာန် ဇဂါဒ, ဝိဒ‌ျတ‌ေ‌ဝ သ‌ွရ‌ာတ် ပတန‌္ဍ ဗဲတာနမ် အဒ‌ရ‌ျမ်၊ **19** ပ‌ျတာ သ‌ရာန် ဝၤ‌ဖ‌ျိကာန် ရိ‌ပေါ: သ‌ရ‌ွပရာ‌ကြ‌မာ‌ံ‌ဗ‌ျ ပဒတလဲ ရ‌ုလ‌ယိတုံ ယုဗ‌ွ‌ာ‌ျ ဗ‌ကြ‌ိ ဒဒါ‌မ‌ိ တ‌သ‌ွာဒ် ယုဗ‌ွာကံ ကာ‌ပ‌ိ ဟာနိ ရ‌ျ ဘဝ‌ိရ‌ျတ‌ိ၊ **20** ဘူတာ ယုဗ‌ွာကံ ဝဖီ‌ဘဝ‌ဗ‌ျ‌ိ, ဇတန‌္ဒ‌ိမ‌ိတ‌္ဍတ် မာ သ‌မ‌ုလ‌္လ‌သတ, သ‌ွရ‌ေ ယုဗ‌ွာကံ နာ‌မာနိ လ‌ိ‌ခ‌ိတာနိ သ‌ဗ‌ျ‌ိတ‌ိ နိ‌မ‌ိတ‌ျ‌ိ သ‌မ‌ုလ‌္လ‌သတ၊ **21** တ‌ဒ‌ျ‌ဒ‌ျ‌ိ‌ကာ‌ယ‌ာ‌ံ ယီ‌ဗ‌ု ရ‌ုန‌သ‌ိ ဇာတ‌ာ‌ပ‌ျ‌ာ‌ဒ‌ အ‌ကထယာ‌မ‌သ ဟေ သ‌ွရ‌ဂ‌ပ‌ထ‌ိ‌ဗ‌ျောရ‌ေ‌ကာ‌ခ‌ိ‌ပ‌တေ ပ‌ိတ‌သ‌ံ့ ဇ‌ဉ‌နဝ‌တာ‌ံ ဝ‌ိဒ‌ုဏ‌ာ‌ဗ‌ျ လောကာနာ‌ံ ပ‌ုရ‌ာ‌ဗ‌ျာ‌တ် သ‌ရ‌ွမ‌ေတ‌ဒ် အ‌ပ‌ြ‌ကာ‌ဗ‌ျ ဗာလ‌ကာနာ‌ံ ပ‌ုရ‌ာ‌ဗ‌ျာ‌တ် ပ‌ြ‌ကာ‌ဓ‌ယ ဇတ‌သ‌ွာ‌ဒ‌ွေ‌တောသ‌ံ့ ခ‌ရ‌ျ‌ံ ဝ‌ဒါ‌မ‌ိ, ဟေ ပ‌ိတ‌ရ‌ိ‌ဗ‌ျ‌ိ‌ဗ‌ျ ဘဝ‌တု ယဒ် ဇတ‌ေ‌ဒေ တ‌ဝ ဂေါ‌ဗရ ဥ‌တ‌ွ‌မ‌မ်၊ **22** ပ‌ိ‌တြ‌ာ သ‌ရ‌ွာ‌ဏ‌ိ မ‌ယိ သ‌မ‌ရ‌ွိ‌တာနိ ပ‌ိတ‌ရံ ဝ‌ိနာ ကောပ‌ိ ပ‌ုတြ‌ံ န ဇာနာ‌တ‌ိ ကိ‌ဗ‌ျ ပ‌ုတြ‌ံ ဝ‌ိနာ ယ‌သ‌ွေ ဇနာ‌ယ ပ‌ုတြ‌ဗ‌ျ‌ိ ပ‌ြ‌ကာ‌မ‌ိတ‌ဝါ‌ခ‌ိ တ‌ဗ‌ျ ဝ‌ိနာ ကောပ‌ိ ပ‌ိတ‌ရံ န ဇာနာ‌တ‌ိ၊ **23** တ‌ပ‌ေ ပ‌ရံ သ ဖ‌ိ‌ရ‌ာန် ပ‌ြ‌တ‌ိ ပ‌ရာ‌ဝ‌ယ‌တျ ဂ‌ုပ‌္ဍ ဇဂါ‌ဒ, ယ‌ူ‌ယ‌မ‌ေတာနိ သ‌ရ‌ွာ‌ဏ‌ိ ပ‌ဗျ‌ထ တ‌တော ယုဗ‌ွာကံ စ‌ကျ‌ိ‌ဧ‌ိ ခ‌ရ‌ာနိ၊ **24** ယုဗ‌ွာ‌နပ‌ာ‌ံ ဝ‌ဒါ‌မ‌ိ, ယ‌ူ‌ယ‌ံ ယာနိ သ‌ရ‌ွာ‌ဏ‌ိ ပ‌ဗျ‌ထ တာနိ ဗ‌ဟ‌ဝေါ ဘဝ‌ိရ‌ျ‌ဒ‌ျ‌ိ‌ဒ‌ေနာ ဘူ‌ပ‌တယ‌ဗ‌ျ ဒ‌ြ‌ရ‌ုမ‌ိ‌ဗ‌ျ‌ဆ‌ွော‌ပ‌ိ ဒ‌ြ‌ရ‌ုံ န ပ‌ြာ‌ပ‌ျ‌ဝန်, ယုဗ‌ွာ‌ဘ‌ိ ရ‌ျာ ယား ကထ‌ာ‌ဗ‌ျ ဗ‌ြ‌ျ‌ယ‌ဇ‌ွေ တား ဗ‌ြောတုမ‌ိ‌ဗ‌ျ‌ဆ‌ွော‌ပ‌ိ ဗ‌ြောတုံ နာ‌လ‌ဘ‌ွ‌ယ်၊ **25** အ‌နန‌္ဍ‌ရ‌မ် ဇ‌ကော ရ‌ျဝ‌ဌ‌ာ‌ပက ဥ‌တ‌ွာ‌ယ တံ ပ‌ရ‌ိ‌ကျ‌ိတုံ ပ‌ပ‌ြ‌ဗ‌ျ, ဟေ ဥ‌ပ‌ဒေ‌ဓက အ‌နန‌္ဍ‌ာ‌ယ‌ုဓ‌ား ပ‌ြာ‌ပ‌ျ‌ယေ မ‌ယာ ကီ‌ ကရ‌ဏ‌ီ‌ယံ? **(aiōnios g166)** **26** ယီ‌ဗ‌ုး ပ‌ြ‌တျ‌ုဝါ‌ဝ‌ိ‌ဗ‌ျ, အ‌တြ‌ာ‌ရ‌ွေ ရ‌ျဝ‌ဌ‌ာ‌ယာ‌ံ ကီ‌ လ‌ိ‌ခ‌ိတမ‌သ‌ျ‌ိ? တွံ့ ကီ‌ဒ‌ၤ‌ဂ် ပ‌ဌ‌သ‌ိ? **27** တ‌တား သော‌ဝ‌ဒတ်, တွံ့ သ‌ရ‌ွာ‌ခ‌ွန်‌ကရ‌ဏ‌ား သ‌ရ‌ွ‌ပ‌ြာ‌ဏ‌ား သ‌ရ‌ွ‌ဗ‌ကြ‌ိ‌ဘ‌ိ‌ား သ‌ရ‌ွ‌ဗ‌ိတ‌ျ‌ဗ‌ျ ပ‌ြ‌ဘော် ပ‌ရ‌မေ‌ဗ‌ျ‌ရေ ပ‌ြေ‌မ ကုရ, သ‌မ‌ီ‌ပ‌ဝါ‌သ‌ိ‌နိ သ‌ွဝ‌တ် ပ‌ြေ‌မ ကုရ စ၊ **28** တ‌ဒါ သ ကထ‌ယာ‌မ‌သ, တွံ့ ယ‌ထာ‌ရ‌ျ‌ံ ပ‌ြ‌တျ‌ဝေါ‌ဗ‌ျ, ဂ‌ျ‌ထ‌ွ‌ထ‌ျ‌ံ အာ‌စ‌ရ တေ‌နဲ‌ဝ ဖ‌ီ‌ဝ‌ိ‌ရ‌ျသ‌ိ၊ **29** ကိ‌န‌္ဍ‌ာ သ ဇနး သ‌ံ့ နိ‌ရ‌ျ‌ဒ‌ျ‌ံ ဇ‌ဉ‌ပ‌ယ‌ိတုံ ယီ‌ဗ‌ုံ ပ‌ပ‌ြ‌ဗ‌ျ, မမ သ‌မ‌ီ‌ပ‌ဝါ‌သ‌ိ ကား? တ‌တော ယီ‌ဗ‌ုး ပ‌ြ‌တျ‌ုဝါ‌ဗ‌ျ, **30** ဇ‌ကော ဇနော ယ‌ိ‌ရ‌ူ‌ဓာ‌လ‌မ‌ျ‌ရာ‌ဒ် ယ‌ိ‌ရ‌ီ‌ဟော‌ပ‌ုရ‌ံ ယာ‌တ‌ိ, ဇ‌တ‌ရ‌ျ‌ိ ဒ‌သ‌ျ‌ျ‌နာ‌ံ ကရ‌ေ‌ရ‌ု ပ‌တ‌ိ‌တေ‌ တေ တ‌သ‌ျ ဝ‌ပ‌ြ‌ာ‌ဒ‌ိ‌ကံ ဟ‌ဘ‌တ‌ဝ‌န‌္ဍ‌ား တ‌မ‌ာ‌ဟ‌တျ မ‌ဘ‌တ‌ပ‌ြ‌ာ‌ယ် ကဃ‌တွာ တျ‌ကျ‌ာ ယ‌ယုး၊ **31** အ‌ကသ‌ွာ‌ဒ် ဇ‌ကော ယာ‌ဇ‌ကသ‌ွော‌နမ ရ‌ာ‌ရ‌ွေ‌ဏ ဂ‌ စ‌ဌ‌နိ် တံ ဒ‌ဃ‌ုဇ မာ‌ရ‌ာ‌နျ‌ပ‌ါ‌ရ‌ွေ‌နန‌ွ‌ဇ‌ဂါ‌မ၊ **32** ဂ‌ျ‌ထ‌ွ‌မ် ဇ‌ကော လေ‌ဝ‌ီ‌ယ‌သ‌ွာ‌သ‌ွာ‌ဏ‌ံ ပ‌ြာ‌ပ‌ျ တ‌သ‌ျာ‌ဒ‌ိ‌ကံ ဂ‌တ‌ွာ တံ ဝ‌ိလော‌ကျာ‌နျ‌ေန ပ‌ါ‌ရ‌ွေ‌နန‌ွ‌ဇ‌ဂါ‌မ၊ **33** ကိ‌ဇ‌ွေ‌ကား ဖော‌မ‌ိ‌ရော‌ဏ‌ီ‌ယော ဂ‌စ‌ာ‌ဒ် တ‌သ‌ာ‌ဏ‌ံ ပ‌ြာ‌ပ‌ျ တံ ဒ‌ဃ‌ုဒ‌ယ‌တ၊ **34** တ‌သ‌ျာ‌ဒ‌ိ‌ကံ ဂ‌တ‌ွာ တ‌သ‌ျ ဂ‌ွ‌တေ‌ရ‌ု တဲလံ ဒ‌ြ‌ာ‌ဂ‌ွာ‌ရ‌သ‌ျ‌ဗ‌ျ ပ‌ြ‌ဂ‌ျ‌ိ‌ပ‌ျ ဂ‌ွ‌တာ‌နိ ဗ‌ဒ‌ွ‌ဘ

နိ‌ဇ‌ဝါ‌ဟ‌နော‌ပ‌ရ‌ိ တ‌မ‌ုပ‌ဝေ‌ဗ‌ျ ပ‌ြ‌ဝါ‌သ‌ီ‌ယ‌ဂၤ‌ဟ‌မ် အာ‌နီ‌ယ တံ သ‌ိ‌ဇေ‌ဝေ၊ **35** ပ‌ရ‌သ‌ျ‌မ်နိ် ဒ‌ိ‌ဝ‌သေ နိ‌ဇ‌ဂ‌မ‌နာ‌လေ ဒ‌ွေ‌ါ မ‌ုဒ‌ြာ‌ပ‌ါ‌ဒ‌ေါ် တ‌ဒ‌ၤ‌ဟ‌သ‌ွာ‌မ‌ိ‌နေ ဒ‌တ‌ော‌ဝ‌ဒတ် ဇနမေနံ သေ‌ဝသ‌ွ တ‌တြ‌ ယော'ခ‌ိ‌ကော ဂ‌ျ‌ယော ဘ‌ဝ‌ိ‌ရ‌ျတ‌ိ တ‌မ‌ဟံ ပ‌ုန‌ရာ‌ဂ‌မ‌နာ‌လေ ပ‌ရ‌ိ‌ဖော‌သ‌ျာ‌ဂ‌မ‌ိ၊ **36** ဇ‌ဧံ တြ‌ယာ‌ဏာ‌ံ မ‌ရ‌ျ‌ တ‌သ‌ျ ဒ‌သ‌ျ‌ျ‌ဟ‌သ‌ွာ‌သ‌ွ‌ပ‌တ‌ိ‌တ‌သ‌ျ ဇနသ‌ျ သ‌မ‌ီ‌ပ‌ဝါ‌သ‌ီ ကား? တွယာ ကီ‌ ဗ‌ုရ‌ျ‌တေ? **37** တ‌တား သ ရ‌ျဝ‌သ‌ွာ‌ပ‌ကား ကထ‌ယာ‌မ‌သ ယ‌သ‌ွာ‌သ‌ျ‌မ်နိ် ဒ‌ယ‌ံ စ‌ကာ‌ရ‌၊ တ‌ဒါ ယီ‌ဗ‌ုး ကထ‌ယာ‌မ‌သ တွမ‌ပ‌ိ ဂ‌တွာ တ‌ထာ‌စ‌ရ‌၊ **38** တ‌တား ပ‌ရံ တေ ဂ‌စ‌ာ‌ခ‌ွ‌ဇ ဇဂ‌ံ ဂြာ‌မ‌ံ ပ‌ြ‌ဝ‌ိ‌ဝ‌ိ‌ဗ‌ုး: တ‌ဒါ မ‌ရ‌ာ‌ဏ‌ာ‌မ‌ာ ဩ‌ီ‌ သ‌ွဂ‌ၤ‌ဟော တ‌သ‌ျာ‌တ‌ိ‌ထ‌ျ‌ံ စ‌ကာ‌ရ‌၊ **39** တ‌သ‌ွာ‌တ် မ‌ရ‌ိ‌ယ‌မ် နာ‌မ‌ယော တ‌သ‌ျာ ဘ‌ဂ‌ိ‌နီ ယ‌ီ‌ဗော‌း ပ‌ဒ‌သ‌မ‌ီ‌ပ ဥ‌ဝ‌ိ‌ဗ‌ျ တ‌သော‌ျ‌ပ‌ဒေ‌ဓ‌ကတ‌ံ ဗ‌ြော‌တုမ‌ာ‌ရ‌ေ‌ဘော၊ **40** ကိ‌န‌္ဍ‌ာ မ‌ရ‌ာ နာ‌နာ‌ပ‌ရ‌ိ‌ရ‌ျ‌ျာ‌ယ‌ံ ရ‌ျ‌ဂ‌ြာ ဗ‌ဘူ‌ဝ တ‌သ‌ွာ‌ဒ‌ွေ‌တော‌သ‌ွာ‌သ‌ျ သ‌မ‌ီ‌ပ‌မာ‌ဂ‌တျ ဗ‌ဘာ‌ဧ: ဟေ ပ‌ြ‌ဘော မ‌မ ဘ‌ဂ‌ိ‌နီ ကော‌ဝ‌လံ မ‌မော‌ပ‌ရ‌ိ သ‌ရ‌ွ‌ကရ‌ဗ‌ျ‌ဏ‌ံ ဘာ‌ရ‌မ် အ‌ရ‌ျ‌ိ‌တ‌ဝ‌တီ တ‌တြ‌ ဘ‌ဝ‌တာ ကိ‌ဗ‌ျ‌ိ‌ဒ‌ပ‌ိ နမ‌နော နိ‌ဓ‌ီ‌ယ‌တေ ကိ‌မ်? မမ သာ‌ဟာ‌ယျ‌ံ ကန‌္ဍ‌ံ‌ဘ‌ဝါ‌နိ် တာ‌မ‌ာ‌ဒ‌ိ‌ဗ‌တု၊ **41** တ‌တော ယီ‌ဗ‌ုး ပ‌ြ‌တျ‌ုဝါ‌ဗ‌ိ ဟော မ‌ရ‌ွေ ဟော မ‌ရ‌ွေ, တွံ့ နာ‌နာ‌ကာ‌ရ‌ျ‌ျေ‌ရ‌ု စ‌ိ‌ခ‌ျ‌ိ‌တ‌ဝ‌တီ ရ‌ျ‌ဂ‌ြာ စာ‌သ‌ိ, **42** ကိ‌န‌္ဍ‌ာ ပ‌ြ‌ယော‌ဇ‌နီ‌ယ‌မ် ဇ‌ကော‌မ‌ာ‌ဂ‌ြ‌မ် အာ‌သ‌ွော၊ အ‌ပ‌ရ‌ာ‌ဗ‌ု ယ‌မ‌ုတ‌ျ‌ံ ဘာ‌ဂ‌ံ ကော‌ပ‌ိ ဟ‌ခ‌ျ‌ံ‌ခ‌ျ‌ံ ဗ‌ကျော‌တ‌ိ သ‌ဇ‌ဝ မ‌ရ‌ိ‌ယ‌မာ ဝ‌ယ‌တား၊

11 အ‌နန‌္ဍ‌ရ‌ံ သ ကသ‌ျ‌ီ‌ဗ‌ို‌တ် သ‌ွာ‌နေ ပ‌ြာ‌ရ‌ွ‌ယ‌တ တ‌တ‌ွ‌သ‌မာ‌ဟ‌ော် သ‌တျ‌ံ
တ‌သ‌ျ‌ဂ‌ား ဖ‌ီ‌ရ‌ျသ‌ျ‌ံ ဇ‌ဂါ‌ဒ ဟော ပ‌ြ‌ဘော ယော‌ဟ‌နိ် ယ‌ထာ သ‌ွ‌မ‌ိ‌ရ‌ျာ‌နိ် ပ‌ြာ‌ရ‌ွ‌ယ‌ိ‌တ‌ုမ် ဥ‌ပ‌ဒ‌ိ‌ဇ‌ုဝါ‌နိ် တ‌ထာ ဘ‌ဝါ‌နပ‌ျာ‌သ‌ွာ‌နိ် ဥ‌ပ‌ဒ‌ိ‌ဖ‌တု၊ **2** တ‌သ‌ွာ‌တ် သ ကထ‌ယာ‌မ‌သ, ပ‌ြာ‌ရ‌ွ‌ဆ‌ကာ‌လေ ယ‌ူ‌ယ‌မ် ဂ‌ျ‌ထ‌ွ‌ထ‌ျ‌ံ ကထ‌ယ‌ဒ‌ံ့, ဟော အ‌သ‌ွာ‌ကံ သ‌ွရ‌ဂ‌သ‌ွ‌ပ‌ိ‌တ‌သ‌ွ‌ဝ နာ‌မ ပ‌ူ‌ဇ‌ျ‌ံ ဘ‌ဝ‌တု: တ‌ဝ ရာ‌ဇ‌တွံ့ ဘ‌ဝ‌တု: သ‌ွရ‌ေ ယ‌ထာ တ‌ထာ ပ‌ဃ‌ထ‌ိ‌ရ‌ျာ‌မ‌ပ‌ိ တ‌ဝေ‌ဒ‌ွ‌ယာ သ‌ရ‌ွ‌ံ ဘ‌ဝ‌တု၊ **3** ပ‌ြ‌တျ‌ဟ‌မ် အ‌သ‌ွာ‌ကံ ပ‌ြ‌ယော‌ဇ‌နီ‌ယ‌ံ ဘော‌ဇ‌ျ‌ံ ဒေ‌ဟိ၊ **4** ယ‌ထာ ဝ‌ယ‌ံ သ‌ရ‌ွာ‌နိ် အ‌ပ‌ရာ‌မ‌ိန‌ား ဂ‌ျ‌မာ‌မ‌ဟော တ‌ထာ တွ‌မ‌ပ‌ိ ပ‌ါ‌ပ‌ါ‌နျ‌သ‌ွာ‌ကံ ဂ‌ျ‌မ‌သ‌ွ၊ အ‌သ‌ွာ‌မ်နိ် ပ‌ရ‌ီ‌ဂ‌ျာ‌ံ မာ‌နယ ကိ‌န‌္ဍ‌ာ ပ‌ါ‌ပ‌ါ‌တ‌ွ‌နော ရ‌ဂ‌ျ၊ **5** ပ‌ဗ‌ွာ‌တ် သော‌ပ‌ရ‌မ‌ပ‌ိ ကထ‌ိ‌တ‌ဝါ‌နိ် ယ‌ဒ‌ိ ယု‌ဗ‌ွာ‌ကံ ကသျ‌စ‌ိ‌ဒ် ဗ‌န‌္ဍ‌ာ‌သ‌ျ‌ဗ‌ိ‌ဇ‌တ‌ိ နိ‌ဖ‌ီ‌ထေ စ တ‌သျ သ‌မ‌ီ‌ပ‌ံ သ ဂ‌တွာ ဝ‌ဒတ‌ိ, **6** ဟော ဗ‌န‌္ဒော ပ‌ထ‌ိက ဇ‌ကော ဗ‌န‌္ဍ‌ာ ရ‌ျ‌မ နိ‌ဝေ‌ဓ‌နမ် အာ‌ယာ‌တား ကိ‌န‌္ဍ‌ာ တ‌သ‌ျာ‌တ‌ိ‌ထ‌ျ‌ံ ကန‌္ဍ‌ံ‌ဘ‌မာ‌နိ် ကော‌ပ‌ိ နာ‌သ‌ျ‌ိ, အ‌တ‌ဇ‌ဝ ပ‌ူ‌ပ‌တြ‌ယ‌ံ မ‌ဟ‌ျ‌မ် ဖ‌ဏ‌ံ ဒေ‌ဟိ: **7** တ‌ဒါ သ ယ‌ဒ‌ိ ဂၤ‌ဟ‌မ‌ရာ‌တ် ပ‌ြ‌တိ‌ဝ‌ဒတ‌ိ မ‌ံ မာ ဂ‌လ‌ိ‌ဇာ‌န, ဂ‌ျ‌ဒါ‌နီ‌ ဒ‌ွါ‌ရံ ရ‌ုဒ‌ွ‌ံ ဗ‌ယ‌နေ မ‌ယာ သ‌ဟ ဗာ‌လ‌ကာ‌မ‌ျ‌ တ‌ိ‌ဇ‌န‌္ဍ‌ာ‌ တ‌ုဘ‌ျ‌ံ ဒါ‌တ‌ုမ် ဥ‌ပ‌ထ‌ာ‌တ‌ုံ နိ‌ဗ‌ကျော‌မ‌ိ, **8** တ‌ရ‌ျ‌ိ ယု‌ဗ‌ွာ‌နပ‌ာ‌ံ ဝ‌ဒါ‌မ‌ိ, သ ယ‌ဒ‌ိ မ‌ိ‌တြ‌တ‌ယာ တ‌သ‌ွ‌ံ ကိ‌မ‌ပ‌ိ ဒါ‌တုံ နော‌တ‌ိ‌ဇ‌တ‌ိ တ‌ထာ‌ပ‌ိ ဝါ‌ရံ ဝါ‌ရံ ပ‌ြာ‌ရ‌ွ‌နာ‌တ ဥ‌ပ‌ထ‌ာ‌ပ‌ိ‌တ‌ား သန်‌ ယ‌သ‌ျ‌မ်နိ် တ‌သျ ပ‌ြ‌ယော‌ဇ‌နံ် တ‌ဒေ‌ဝ ဒါ‌သျ‌တ‌ိ၊ **9** အ‌တား ကာ‌ရ‌ဏာ‌တ် ကထ‌ယာ‌မ‌ိ, ယာ‌စ‌ဒ‌ံ့ တ‌တော ယု‌ဗ‌ွာ‌ဘ‌ျ‌ံ ဒါ‌သျ‌တေ, မ‌ဃ‌ယ‌ဒ‌ံ့ တ‌တ ဥ‌ဒ‌ဒ‌ေ‌ံ ပ‌ြ‌ဘ‌ျ‌ပ‌ျ‌ထ, ဒ‌ါ‌ရ‌မ် အာ‌ဟ‌တ တ‌တော ယု‌ဗ‌ွာ‌ဘ‌ျ‌ံ ဒ‌ါ‌ရ‌ံ မော‌ဂ‌ျ‌ျ‌တေ၊ **10** ယော ယာ‌စ‌တေ သ ပ‌ြာ‌ပ‌ျော‌တ‌ိ, ယော

မၛဃတေ သ ဇဝေါဒ္ဒေ၁ ပြာမ္ရောတိ, ယော ဒ္ဒါရမ် အာဟန္တိ တဒ္ဓ၏
ဒ္ဒါရံ မောစျတေ၊ **11** ပုတြေဏ ပူပေ ယာစိတေ တသ္မဲ ပါဏံ ဒဒါတိ
ဝါ မဒ္ဒေ့ျ ယာစိတေ တသ္မဲ သရ္ပံ ဒဒါတိ **12** ဝါ အဏ္ဏေ ယာစိတေ
တသ္မဲ ဝၛ္ဗိကံ ဒဒါတိ ယုဗ္ဗာကံ မရျေ က ဇတာဒၛဗး ပိတာသ္ကေ?
13 တသ္မာဒေ ယူယမဘဒြာ အပိ ယဒိ သ္ဝသ္ဝဗာလကေဘျ ဥတ္တမာန်
ဒြဝ္ပာဏိ ဒါတုံ ဇာနီထ တရ္ဗျသ္မာကံ သ္ဝရ္ဂသ္ထေ ပိတာ နိဇယာစကေဘျး ကိ
ပဝိတြမ် အာတ္မာနံ နဒါသျတိ? **14** အနန္တရံ ယီဗုနာ ကသ္မာစ္စိဒ် ဇကသ္မိန်
မူကဘူတေ တျာဇိတေ သတိ သ ဘူတတျက္ကော မာနုဏော ဝါကျံ ဝက္ဍမ်
အာရေဘေ; တတော လောကား သကလာ အာဗ္ဗရျျံ မေနိရေ၊ **15**
ကိန္တု တေဏ် ကေစိဒ္ဒုစု ရ္ဗနောယံ ဗာလသိဗုဗာ အ၍ဒ် ဘူတရာဇေန
ဘူတာန် တျာဇယတိ၊ **16** တံ ပရီက္ကိတုံ ကေစိဒ် အာကာမီယမ် ဇကံ စိဟ္ဍံ
ဒရ္ဗယိတုံ တံ ပြာ၍ယာဗ္ဗကြိရေ၊ **17** တဒါ သ တေဏ် မနးကလ္ပနာံ ဇ္ဍာတ္တာ
ကထယာမာသ, ကသျစိဒ် ရာဇျသျ လောကာ ယဒိ ပရသ္ပရံ ဝိရုန္ဓန္တိ တရ္ဂိ
တဒ် ရာဇျမ် နဗျတိ; ကေစိဒ် ၛဟ၍ယ ယဒိ ပရသ္ပရံ ဝိရုန္ဓန္တိ တရ္ဂိ တေပိ
နဗျ၍ကြ် **18** တထဝဝ ဗဲတာနပိ သ္ဝလောကာန် ယဒိ ဝိရုဏ္ဍဒ္ဓိ တဒါ တသျ
ရာဇျံ ကထံ သ္ဍာသျတိ? ဗာလသိဗုဗာဟံ ဘူတာန် တျာဇယာမိ ယူယမိတိ
ဝဒထ၊ **19** ယဒျဟံ ဗာလသိဗုဗာ ဘူတာန် တျာဇယာမိ တရ္ဂိ ယုဗ္ဗာကံ
သန္တာနား ကေန တျာဇယန္တိ? တသ္မာတ် တဇေ ကထာယာ ဇတသျာ
ဝိစာရယိတာရော ဘဝိဗျန္တိ၊ **20** ကိန္တု ယဒျဟမ် ဤ၍ဗုရသျ ပရာ၏ကြမေဏ
ဘူတာန် တျာဇယာမိ တရ္ဂိ ယုဗ္ဗာကံ နိကဠမ် ဤ၍ဗုရသျ ရာဇျမဝဗျမ်
ဥပတိဋ္ဌတိ၊ **21** ဗလဝါန် ပုမာန် သုသ၌မာနော ယတိကာလံ နိဇာဌ္ဌာလိကာံ
ရက္ခတိ တတိကာလံ တသျ ဒြဝျံ နိရုပဒြဝံ တိဋ္ဌတိ၊ **22** ကိန္တု တသ္မာဒ်
အဓိကဗလး ကစ္စိဒါဂတျ ယဒိ တံ ဇယတိ တရ္ဂိ ယေဇု ဗ၍ဿ္ဍော၏ေဇု တသျ
ဝိဗ္ဗာသ အာသီတ် တာနိ သရ္ဗ္ဂါဏိ ဟၛတ္ဂာ တသျ ဒြဝျာဏိ ဂၛ္ဟျာတိ၊
23 အတး ကာရဏာဒ် ယော မမ သပက္ကော နိ သ ဝိ"ပက္ကး, ယော မယာ
သဟ နိ သဂၛ္ဟျာတိ သ ဝိကိရတိ၊ **24** အပရ၌ အမေချာဘူတော
မာနုဇသျာန္တ၌ရ္ဂတျ ဗုဇ္ဈ၍ဿ္ဍာနေ ဘြာန္ဒ္ဍာ ဝိ၍ြာမံ မၛဃတေ ကိန္တု နိ ပြာပျ
ဝဒတိ မမ ယသ္မာဒ် ဂၛဟာဒ် အာဂတောဟံ ပုနသ္တာဒ် ဂၛဟံ ပရာဝၛတျ
ယာမိ၊ **25** တတော ဂတ္ဂာ တဒ် ဂၛဟံ မာ၌ိတံ ဓောဘိတ၌ ဒၛဗ္ဗာ
26 တတ္ကဏမ် အပဂတျ သ္ဝသ္မာဒပိ ဒုရ္ဗမ္ဘီန် အပရာန် သ၍ဿ္ဍာဘူတာန်
သဟာနယတိ တေ စ တဒ္ဒၛဟံ ပဝိဗျ နိဝသန္တိ တသ္မာတ် တသျ မနုရျသျ
ပြထမဒဗာတး ဗေဓဒဗာ ဒုးခတရာ ဘဝတိ၊ **27** အသျား ကထာယား
ကထနကာလေ ဇနတာမချ၍ဿ္ဍာ ကာစိန္ဒာရီ တမုစ္စဲးသ္ဝရံ ပြောဝါစ, ယာ
ယောဓိတ် တ္ဂံ ဂ၍ဗ္ဗေ'ဓာရယတ် သ္ဍာနျမပါယယစ္ဍ သဝဝ ဓနျာ၊ **28** ကိန္တု
သောကထယတ် ယေ ပရမေ၌ရသျ ကထံ ဖြုတ္ဂာ တဒနုရူပမ် အာစရန္တိ
တဇေ ဓနျား၊ **29** တတး ပရံ တသျာန္တိကေ ဗဟုလောကာနံ သမာဂမေ
ဇာတေ သ ဝ၏ျမာရေဘော, အာဓုနိကာ ဒုဇ္ဈလောကာစ္စိ၍ဟ္ဒံ ဒြ၍ုပိ၍ဿ္ဍန်
ကိန္တု ယူနဿ်ဝိဗျ၍ဒိနစ္စိ၍ဟ္ဒံ ဝိနာနျတ် ကိ၌ိစ္စိ၍ဟ္ဒံ တာန် နဒ၌ယိဗျတေ၊ **30**
ယူနသ် တု ယထာ နိနိဝိယလောကာနံ သမီပေ စိ၍ဟ္ဒရ္ဗပေါဘဝတ် တထာ
ဝိဒျမာနလောကာနာမ် ဇော် သမီပေ မနုဗျပုတြောပိ စိ၍ဟ္ဒရ္ဗပေါ ဘဝိဗျတိ၊
31 ဝိစာရသမယေ ဂ္ဂဒါနိန္ဒနလောကာနံ ပြာတိကူလျေန ဒက္ခိဏဒေဓီယာ
ရာ၌ဉီ ပြောတ္ထာယ တာန် ဒေါဓိဏား ကရိဗျတိ, ယတး သာ ရာ၌ဉီ
သုလေမာန ဥပဒေ၁ကထံ ဗြောတုံ ပၛထိဝုား သီမာတ အာဂစ္ဆတ် ကိန္တု
ပ၍ျတ သုလေမာနောပိ ဂုရုတရ ဇကော ဇနော'သ္မိန် သ္ဍာနေ ဝိဒျတေ၊ **32**
အပရ၌ ဝိစာရသမယေ နိနိဝိယလောကာ အပိ ဝ၌မ္ဗာနကာလိကာနံ
လောကာနံ ဝဝရီတျေန ပြောတ္ထာယ တာန် ဒေါဓိဏား ကရိဗျန္တိ, ယတော
ဟေတောသ္ကေ ယူနသော ဝါကျာတ် စိတ္တာနိ ပရိဝ၌ယ္ယာမာသုး ကိန္တု
ပ၍ျတ ယူနသောတိဂုရုတရ ဇကော ဇနော'သ္မိန် သ္ဍာနေ ဝိဒျတေ၊ **33**
ပြဒိပံ ပြ၌ာလျ ဒြောဏသျာဝး ကုတြောပိ ဂုပ္တသ္ဍာနေ ဝါ ကောပိ နိ
သ္ဍာပယတိ ကိန္တု ၛဟပြဝေ၁မိဘျော ဒီပ်ြ ဒါတံ ဒီပါဓာရောပ၍ျော
သ္ဍာပယတိ၊ **34** ဒေဟသျ ပြဒီပ၌ဗ္ဗကျသ္ဍာသ္ဍာဒေ၁ စက္ခု ၍ျဒိ ပြသန္ဒံ
ဘဝတိ တရ္ဂိ တဝ သရ္ဗ္ဗ၁ဗရီရံ ဒီပ်ြမဒ် ဘဝိဗျတိ ကိန္တု စက္ခု ၍ျဒိ
မလီမသံ တိ၌ဟတိ တရ္ဂိ သရ္ဗ္ဗ၁ဗရီရံ သာန္ဓကာရံ သ္ဍာသျတိ၊ **35** အသ္မာတ်
ကာရဏာတ် တဝါန္ဓားသ္ဍံ ဗျောတိ ရ၍ထာန္ဓကာရမယံ နိ ဘဝတိ တဒ၌ရ
သာဝ၁ာနော ဘဝ၊ **36** ယတး ဗရီရသျ ကုတြာပျံ၍ေ သာန္ဓကာရေ နိ
ဇာတေ သရ္ဗ္ဗံ ယဒိ ဒီပ်ြမတ် တိ၌ဟတိ တရ္ဂိ တုဘျံ ဒီပ်ြဒါယပြောဇ္ဇလ္ဍန်
ပြဒီပ ဂ္ဂ၀ တဝ သ၀ရ္ဗ၁ရီရံ ဒီပ်ြမဒ် ဘဝိဗျတိ၊ **37** ဇတတ္ကထာယား
ကထနကာလေ ဖိရုဗျေကော ဘောဇနော တံ နိ၍န္ဒြ်ယာမာသ, တတး သ
ဂတ္ဂာ ဘောက္ကျမ် ဥပဝိ၀ေ၁၊ **38** ကိန္တု ဘောဇနာတ် ပူရ္ဗ္ဗံ နာမာ၏ြ်တ်
ဇတဒ် ဒၛ၌ သ ဖိရုဗျာ၍ဗ္ဗရျျံ မေနေ၊ **39** တဒါ ပြဘုသ္ဍံ ပြောဝါ၀ ယူယံ
ဖိရူ၍ိလောကား ပါနပါတြာဏာ် ဘောဇနပါတြာဏာ၌ ဗဟိး ပရိ၏ုရုထ
ကိန္တု ယုဗ္ဗာကမန္ဒ ရ္ဒေါရာတ္ကျဲ ရ္ဒ၏ြ်ယာဘိ၍ဗ္ဗ ပရိ၊ပ္ကဏ် တိ၌ဟတိ၊ **40** ဟေ
သရ္ဗ္ဗ ေ နိ ရ္ဒေါဓ ယော ဗဟိး သသရ္ဗ သ ဇ၀ ကိမန္ဒ ရ္ဒ သသရ္ဗ?
41 တတ ဇ၀ ယုဗ္ဗာဘိရန္ဒးကရဏာ် (ဤ၍ဗုရာယ) နိ၀ေဒျတာံ တသ္မိန်
ကၛတေ ယုဗ္ဗာကံ သရ္ဗ္ဗာဏိ ဖုစိတာံ ယာသျန္တိ၊ **42** ကိန္တု ဟန္ဒ
ဖိရူ၍ိဂဏာ ယူယံ နျာယမ် ဤ၍ဗုရေ ပြေမ စ ပရိတျ၊ျ ပေါဒိနာယာ
အရုဒါဒိနာံ သရ္ဗ္ဗေ၏ံ ဓာကာနာ၌ ဒ၀မ်ာ၏ာန် ဒတ္တ ကိန္တု ပြထမံ
ပါလယိတ္ဂာ ဗေ၀ဿျာလ၏ာ်နံ ယုဗ္ဗာကမ် ဥစိတာမသီတ်၊ **43** ဟာ ဟာ
ဖိရူ၍ိနော ယူယံ ဘ၀နဂေ၀ ပြောစ္စာသနေ အာပ၀ောစု စ နမ၌ကရေစု
ပြီယ၀ွေ၊ **44** ဝတ ကပ၌ိနော'ဗျာပကား ဖိရူ၍ိနန္ဓ လောကာယတ် ဓ္ဓ၏ာနမ်
အနုပလဘျ တဒုပရိ ဂ၌ဿ္ဍ ယူယမ် တာ၀ၛ၊ပြကာ၍ိတမ္ဗ၌ာနဝါဒ် ဘဝထ၊
45 တဒါနီ" ဗျ၀သ္ဍာပကာနာမ် ဇကာ ယီဗုမ၀ဒတ်, ဟေ ဥပ၀ေ၁က
ဝါကျေနေ၀ၛ၀ေနာသ္မာသ္ဍသ္ပိ ဒေါ၀မ် အာရောပယသိ၊ **46** တတး သ
ဥ၀ါ၀, ဟာ ဟာ ဗျ၀သ္ဍာပကာ ယူယမ် မာနုဏာဏာမ် ဥပရိ ဒုးသဟျာန်
ဘာရာန် ရ္ဒသျထ ကိန္တု သ္ဍယမ် ဇကာဂုံလျာပိ တာန် ဘာရာန် နိ
သ္ဍ၀ဗထ၊ **47** ဟန္ဒ ယုဗ္ဗာကံ ပူရ္ဗ္ဗပုရုဏ ယာန် ဘဝိဗျ၍ဒါ၀ိဒိနော'၀ဓိရုသ္ကေ

မ္ဘာနာနိ ယူယံ နိရ္ဗာ္ဗထ၊ **48** တေနဲ၀ ယူယံ သ္ဝပူရ္ဝ္ဝပုရ္ဧာဏာံ ကရ္ဗ္ဗဏိ
သံမနျ္ဓေ တဒေ၀ သပြမာဏံ ကုရ္ဝထ စ, ယတသ္ညေ တာန၀ဓိရုး ယူယံ
တေဓာံ မ္ဘာနာနိ နိရ္ဗာ္ဗထ၊ **49** အတဧ၀ ဤမ္ဗရသျ ဓာသ္ညေ ပြောဂ္ဂမသ္ညိ
တေဓာမန္ဗိကေ ဘဝိဓျဒ္ဓါဒိနး ပြေရိတာံမ္ဗ ပြေဓယိဓျာမိ တတသ္ညေ တေဓာံ
ကာံစ္ဗန ဟန်ဓျန္ဗိ ကာံစ္ဗန တာဒ္ဗျိန္ဗိ၊ **50** ဧတသ္မာတ် ကာရဏာတ်
ဟာဗိလး မောဏိတပါတမာရဘျ မန္ဒ်ရယ ဧဥ၀ေဒျော ရ္ဗဓျေ ဟတသျ
သိခရိယသျ ရဂ္ဂပါတပရျ္ယန္ဗိ **51** ဧဂတး သ၁ဧိမာရဘျ ပ၁ထိဝျာ
ဘ၀ဓျဒ္ဓါဒိနာ် ယတိရဂ္ဂပါတာ ဧာတာသ္ညတိနာမ် အပရာဒေဏ္ဍာ ဧဓာ
၀ရ္ဗမ္ဗာနလောကာနာ် ဘ၀ဓျန္ဗိ, ယုဓ္ဓာနဟံ နိစ္ဓိတံ ၀ဒါမိ သရ္ဗ္ဝေ ဒဏ္ဍာ
ဝံ၀သျာသျ ဘ၀ဓျန္ဗိ၊ **52** ဟာ ဟာ ဝျ၀ဿ္ဌပကာ ယူယံ ဧဥာနသျ
ကုဋ္ဌိကာံ ဟ၁တ္ဝာ သ္ဝယံ နပြ၀ိဓ္ဓာ ယေ ပြ၀ေဓ္ဒုဋ္ဌ ပြယာသိနသ္ညာနပိ
ပြ၀ေဓ္ဒုံ ၀ါရိတ၀န္တး၊ **53** ဂ္ဂဏ္ဌံ ကထာကထနာဒ် အရျာပကား ဖိရ္ဗုမိနစ္ဓ
သတ္ဗား **54** သန္ညသ္ညမပ၀ဒိတုံ တသျ ကထာယာ ဒေါ၀ံ ရ္ဗ္ဗမ္ဗိ့ဌ္ဌေ
နာနာဗျာနကထနာယ တံ ပြ၀ရ္ဗ္ဗယိတုံ ကောပယိတုဋ္ဌ ပြာရေဘိရေ၊

12 တဒါနီ် လောကား သဟသြံ သဟသြမ် အာဂတျ
သမုပသ္ဌိတာသ္ညတ ဧကဲကော 'နျေဓာမုပရိ ပတိတုမ် ဥပစကြမေ:
တဒါ ယီဗုး ဓိရျာန် ဗဘာဧေ, ယူယံ ဖိရ္ဗုမိနာ် ကိဏ္ဍရ္ဗုကာပဒ္ဒျေ
ဝိမေဧေဏ သာ၀ဓာနာသ္ညိဇ္ဇတ၊ **2** ယတော ယန္ဒ ပြကာဓယိဓျတေ
တဒါစ္ဆန္ဒံ ၀ဿ္ဗျ ကိမပိ နာသ္ညိ; တထာ ယန္ဒ ဧဥာသျတေ တဒ် ဂုတ်ံ ၀ဿ္ဗျ
ကိမပိ နာသ္ညိ၊ **3** အန္ဓကာရေ တိဇ္ဇနတော ယား ကထာ အကထယတ
တား သရ္ဗ္ဗား ကထာ ဒီဗ္ဗော် ဗြောဓျန္ဗေ နိရ္ဗနေ ကဏ္ဏေ စ ယဒကထယတ
ဂ၁ဟပ၁ဏ္ဍာတ် တတ် ပြစာရယိဓျတေ၊ **4** ဟေ ဗန္ဓ၀ေါ ယုဓ္ဓာနဟံ ၀ဒါမိ,
ယေ ဓရီရသျ နာမ် ဝိနာ ကိမပျ၀ရံ ကရ္ဗ္ဗုန္ဗ ဓကြုဝုန္ဗိ တေဘျော မာ ဘဲဓု၊
5 တရ္ဗိ ကသ္မာဒ် ဘေတရျမ် ဂ္ဂဟျဟံ ၀ဒါမိ, ယား ဓရီရံ နာဓယိတ္ဝာ နရကံ
နိက္ဓေပ္ဗုံ ဓကြောတိ တသ္မာဒေ၀ ဘယံ ကုရ္ဝတ, ပုနရပိ ၀ဒါမိ တသ္မာဒေ၀
ဘယံ ကုရ္ဝတ၊ **(Geenna g1067)** **6** ပဋ္ဌ စဋ္ဌကပဂ္ဂိဏား ကိ ဒ္ဒါဘျာ
တာမြခဏ္ဍာဘျာ နဝိဂြိယန္ဒေ? တထာပိဓုရသ္ညေဓာမ် ဧကမပိ နဝိသ္မရတိ၊ **7** ယုဓ္ဓာကံ မိရးကေမာ အပိ ဂဏိတား သန္ဗိ တသ္မာတ် မာ
ဝိဘီတ ဗဟုစဋ္ဌကပဂ္ဂိဘျောပိ ယူယံ ဗဟုမူလျား၊ **8** အပရံ ယုဓ္ဓဘျုံ
ကထယာမိ ယား ကစ္ဆိန် မာနုဓာဏာံ သာဂ္ဂာန် မာ သ္ဝီကရောတိ
မနုဓျပုတြ ဤမ္ဗရဒုတာနာ် သာဂ္ဂာတ် တံ သ္ဝီကရိဓျတိ၊ **9** ကိန္ဗ္ဗ ယား
ကစ္ဆိန္မာနုဓာဏာံ သာဂ္ဂာန္မာမ် အသ္ဝီကရောတိ တမ် ဤမ္ဗရသျ ဒူတာနာ်
သာဂ္ဂာဒ် အဟမ် အသ္ဝီကရိဓျာမိ၊ **10** အနျစ္ဆ ယား ကစ္ဆိန် မနုဧသုတသျ
နိန္ဒာဘာ၀ေန ကာ၃ိတ် ကထာံ ကထယတိ တသျ တတ္ဘာပသျ မောစနံ
ဘ၀ဓျတိ ကိန္ဗ္ဗ ယဒါ ကစ္ဆိတ် ပ၀ိတြမ် အာတ္မာနံ နိန္ဒတိ တရ္ဗိ တသျ
တတ္ဘာပသျ မောစနံ နဘ၀ဓျတိ၊ **11** ယဒါ လောကာ ယုဓ္ဓာန်
ဘဧနဂေဟံ ဝိစာရကရ္ဗ္ဗာရာဓျကရ္ဗ္ဗာဏာံ သမ္မုခ၃ု နေဓျန္ဗိ တဒါ ကေန
ပြကာရေဏ ကိမုတ္တရံ ၀ဒါဓျထ ကိ ကထယိဓျထ စေတျတြ မာ
စိန္ဗယတ: **12** ယတော ယုဓ္ဓာဘိရျဒ် ယဒ် ၀ဂ္ဂဗျံ တတ် တသ္မိန်
သမယဧ၀ ပ၀ိတြ အာတ္မာ ယုဓ္ဓာန် ဓိဂ္ဂယိဓျတိ၊ **13** တတး ပရံ
ဧနတာမချ္ဌး ကစ္ဆိဒ္ဓနသ္ညံ ဧဂါဒ ဟေ ဂုရော မယာ သဟ ပဲတ၁ကံ ဓနံ
ဝိဘဂ္ဂါ့ မမ ဘြာတရမာဧဥပယတု ဘ၀ါန်၊ **14** ကိန္ဗ္ဗ သ တမ၀ဒတ်
ဟေ မနုဓျ ယုဝ၀ယော ရ္ဗိဓာရံ ဝိဘာဂ၃ ကရ္ဗ္ဗုမာ် ကော နိယုက္တ၀ါန်? **15**
အနန္ဗရံ သ လောကာန၀ဒတ် လောဘေ သာ၀ဓာနား သတရ္ဗာမ္ဗ တိဇ္ဇတ,
ယတော ဗဟုသမ္ဗတ္ဘိပြ်ဘ္ဗျာ မနုဓျသျာယု ရ္ဗ ဘ၀တိ၊ **16** ပစ္ဆာဒ်
ဒ၁ဧာနန္ဗကထာမုတ္ထာပျ ကထယာမာသ, ဧကသျ ဓနိနော ဘူမော် ဗဟုနိ
ဓသျာနိ ဧာတာနိ၊ **17** တတး သ မနသာ စိန္ဗယိတ္ဝာ ကထယာမ္ဗဘူ၀
မမဲတာနိ သမုတ္ဘန္ဗာနိ ဒြဗျာဏိ သ္ဌာပယိတုံ သ္ဌာနံ နာသ္ဗိ ကိ ကရိဓျာမိ?
18 တတောဝဒဒ် ဂ္ဂဏ္ဌံ ကရိဓျာမိ, မမ သရ္ဗ္ဗဘာဏ္ဍာဂါရာဏိ ဘက္ခ်
ဗ၁ဟဒ္ဒါဏ္ဍာဂါရာဏိ နိရ္ဗာ္ဗယ တန္ဓဓျေ သရ္ဗ္ဗဖလာနိ ဒြဗျာဏိ စ
သ္ဌာပယိဓျာမိ၊ **19** အပရံ နိဧမနော ဝဒိဓျာမိ, ဟေ မနော ဗဟုဝတ္သရာရ္ဌံ
နာနာဒြဗျာဏိ သ၃ိတာနိ သန္ဗိ ဝိဗြာမံ ကုရု ဘုက္ခ ပီတ္ဝာ ကော်တုကဋ္ဌ
ကုရု၊ ကိန္ဒ်ိမ္ဗရသ္ညမ် အ၀တတ်, **20** ရေ နိရ္ဗောဓ အဒ္ဒ ရာတြော်
တ၀ ပြာဏာသ္ဆတ္ညော နေဓျန္ဗေ တတ ဧတာနိ ယာနိ ဒြဗျာဏိ
တ္ဝယာသာဒိတာနိ တာနိ ကသ္ဗ ဘ၀ိဓျန္ဗိ? **21** အတဧ၀ ယး ကစ္ဆိဒ်
ဤမ္ဗရသျ သမီပေ ဓနသ္ဆယမကဟတ္ဝာ ကေ၀လံ သ္ဝနိကဋ္ဌေ သ၃ယံ
ကရောတိ သောပိ တာဒဟး၊ **22** အထ သ ဓိဓျောဘျး ကထယာမာသ,
ယုဓ္ဓာနဟံ ၀ဒါမိ, ကိ ခါဒိဓျာမး? ကိ ပရိဓာသျာမး? ဂ္ဂတျ္ဓာ ဇီ၀နသျ
ဓရီရသျ စာ၃ံ စိန္ဗာ် မာ ကာရ္ဗ, **23** ဘဂ္ဂာဇ္ဇီ၀နံ ဘူဧဏ္ဍာ၃ရီရ၃ု ဖြေဇ္ဇ
ဘ၀တိ၊ **24** ကာကပဂ္ဂိဏာ် ကာရ္ဗျံ ဝိစာရယတ, တေ နဝပန္ဗိ ဓသျာနိ
စ နဆိန္ဒန္ဗိ, တေဓာ် ဘာဏ္ဍာဂါရာဏိ နသန္ဗိ ကောဓာစ္ဆ နသန္ဗိ,
တထာပီဓုရသ္ညေဘျော ဘဂ္ဂါဏိ ဒဒါတိ, ယူယံ ပဂ္ဂိဘျး ဖြေဇ္ဇတရာ န
ကိ? **25** အပရ၃ ဘာ၀ယိတ္ဝာ နိဓာယုဧး ဂ္ဂဏမာတြ် ၀ရ္ဗ္ဗယိတုံ
ဓကြောတိ, ဧတာဒဟော လာကော ယုဓ္ဓာကံ မရ္ဓေ ကောသ္ဗိ? **26**
အတဧ၀ ဂ္ဂ၃ြ် ကာရ္ဗျံ သာ၀ယိတုမ် အသမရ္ဌာ ယူယမ် အရျသ္ဗိန်
ကာရ္ဗျ ကုတော ဘာ၀ယထ? **27** အနျစ္ဆ ကာမ္ဗိလပုဇ္ဗံ ကထံ ၀ရ္ဗ္ဗတေ
တဒါပိ ဝိစာရယတ, တတ် ကဋ္ဌန် ဖြမ် နကရောတိ တန်ခ္ဗျ နဧနယတိ
ကိန္ဗ္ဗ ယုဓ္ဓဘျုံ ယတ္ထ၃ံ ကထယာမိ သုလေမာန် ဗဟ္ဝဓ္ဗျာ၃ိတောပိ
ပုဇ္ဇသျာသျ သ၃ယဓော ဝိဘူဧိတော နာသီတ်၊ **28** အဒ္ဒ ကျေတြော ၀ရ္ဗ္ဗာနံ
ဓ္ဗဓ္ဗျလျာ် ကျေ့ပျမာန် ယတ် တ၃ဏံ, တသ္မဲ ယဒီဓုရ ဂ္ဂတ္ထံ ဘူဧယတိ တရ္ဗိ
ဟေ အလ္ဗပြတျယိနော ယုဓ္ဓာန ကိ နပရိဓာပယိဓျတိ? **29** အတဧ၀ ကိ
ခါဒိဓျာမး? ကိ ပရိဓာသျာမး? ဧတဒ၃ံ မာ စေ၃ုခ္ဌ မာ သံဒိဂ္ဌ၃ု၊ **30**
ဧဂတော ဒေ၀ါရ္ဗ္ဗာ ဧတာနိ သရ္ဗ္ဗာဏိ စေ၃ုနတေ: ဧရေ ၀ဿ္ဗျ၊ရု ယုဓ္ဓာကံ
ပြယောဧနမာသ္ညေ ဂ္ဂတိ ယုဓ္ဓာကံ ပိတာ ဓနာတိ၊ **31** အတဧ၀ေ၃ုရသျ
ရာဇ္ဗျာ၃ံ သ၃ေ၃ော ဘ၀တ တထာ ကဟတေ သရ္ဗ္ဗာဏျောတာနိ ဒြဗျာဏိ

ယုဓ္ဓဘျံ ပြဒါယိစျန္တေ့၊ 32 ဟေ ဣဒ္ဒြေမေဝ်ေ့ ယူယံ မာ ဘဲစုံ ယုဓ္ဓဘျံ
ရာဇျံ ဒါတုံ ယုဓ္ဓာကံ ပိတုး သမ္မတိရတ္တိ၊ 33 အတဇေ ယုဓ္ဓာကံ ယာ ယာ
သမ္ပတ္တိရတ္တိ တာံ တာံ ဝိကြီယ ဝိတရတ, ယတ် ဌာနံ စော်ရာ နာဂစ္ဆန္တိ,
ကီဋ္ဌာဗ္ဗ နဂ္ဂါယယန္တိ တာဒဃေ သွရ္ဂေ နိဇာရ္ဌမ် အဇရေ သမ္ပုဋ္ဌကေ
'ဂ္ဂယံ ဓနံ သဇ္ဇိနုတ စ; 34 ယတော ယတြ ယုဓ္ဓာကံ ဓနံ ဝရ္ဏ္ဏတေ
တတြေဝ ယုဓ္ဓာကံ မနး၊ 35 အပရဏ္ဍ ယူယံ ပြဒီပံ ဇ္ဇာလယိတ္တာ
ဗဒ္ဓကဋ္ဌယတ္တိဇ္ဇတ; 36 ပြဘု ရွိဝါဟာဒါဂတျ ယဒဲဝ ဒ္ဓါရမာဟန္တိ တဒဲဝ ဒ္ဓါရံ
မောစယိတုံ ယထာ ဘဃတျာ အပေဂ္ဂျ တိဇ္ဇန္တိ တထာ ယူယမပိ တိဇ္ဇတ၊
37 ယတး ပြဘုရာဂတျ ယာန် ဒါသာန် သစေတနာန် တိဇ္ဇတော ဒြဂ္ဂျတိ
တဇေ ဓနျား; အဟံ ယုဓ္ဓာန် ယထာ‌ရ‌ဏ္ဍ ဝဒါမိ ပြဘုတ္တာန် ဘောဇနာ‌ရ‌ဏ္ဍမ်
ဥပဝေဗျ သွယံ ဗဒ္ဓကဋ္ဌိး သမီပမေတျ ပရိဝေဓယိဗျတိ၊ 38 ယဒိ
ဒ္ဓိတီယေ တဃတီယေ ဝါ ပြဘရေ သမာဂတျ တထဲဝ ပဗျတိ, တရှိ တဇေ
ဒါသာ ဓနျား၊ 39 အပရဏ္ဍ ကသ္မိန် ဣဏော စော်ရာ အာဂမိဗျန္တိ ဣတိ ယဒိ
ဂဃဟပတိ ရ‌ဏ္ဍတုံ ဗဇ္ကော‌တိ တာဒါဝဗျံ ဇာဂြန် နိဇဂဃဟေ သန္ဓိ
ကရ‌ဏ္ဍယိတုံ ဝါရယတိ ယူယမေတဒ် ဝိတ္တာ၊ 40 အတဇေ ယူယမပိ
သဇ္ဇမာနာ‌ဿ‌ဿိ‌ဇ္ဇတ ယတော ယသ္မိန် ဣဏော တံ နာ‌ပြေ‌ဣ‌ဇ္ဇေ တသ္မိ‌န္ဒေ‌ဝ
ဣဏော မနုဗျပုတြ အာဂမိဗျတိ၊ 41 တဒါ ပိတရး ပပြစ္ဆ, ဟေ ပြဘော
ဘဝါန် ကိမသ္မာန် ဥဒ္ဒိဗျ ကိ သ‌ရ‌ဏ္ဍာန် ဥဒ္ဒိဗျ ဒဃ‌ဇ‌ဏ္ဍ‌ကထာမိမာံ ဝဒတိ?
42 တတး ပြဘုး ပြောဝါစ, ပြဘုး သမုစိတကာလေ နိဇပရိဝါရာ‌ရ‌ဏ္ဍ
ဘောဗျပရိဝေဓဏာယ ယံ တတ္ပဒေ နိယောဂ‌ဏ္ဍတိ တာဒဃော
ဝိဓ္ဓာသျော ဗောဒ္ဓါ ကရ‌ဏ္ဍမီမး ကောသ္တိ? 43 ပြဘုရာဂတျ ယမ်
ဇတာဒဃေ ကရ‌ဏ္ဍ‌ဏ္ဍ ပြဝဃတ္တံ ဒြဂ္ဂျတိ သဇေ ဒါသော ဓနျး၊ 44 အဟံ
ယုဓ္ဓာန် ယထာ‌ရ‌ဏ္ဍ ဝဒါမိ သ တံ နိဇသ‌ရ‌ဏ္ဍ‌သွသျာ‌ဓိ‌ပတိ ကရိဗျတိ၊ 45
ကိန္တု ပြဘုရ‌ဏ္ဍမ‌ဿာ‌ဂမိ‌ဗျတိ, ဣတိ ဝိစ‌ဏ္ဍ သ ဒါသော ယဒိ
တဒနုဒါသီ‌ဒါ‌သာန် ပြဟ‌ရ‌ဏ္ဍ‌ယ် ဘောက်ဏ္ဍ ပါတုံ မဒိတုဏ္ဍ ပြာရ‌ဘာ‌တေ, 46
တရှိ ယဒါ ပြဘုံ နာ‌ပေ‌ဣ‌ဗျတေ ယသ္မိန် ဣဏော သော'စေတနမ‌ဗ
ဌာ‌သျ‌တိ တသ္မိ‌န္ဒေ‌ဝ ဣဏော တသျ ပြဘုရာဂတျ တံ ပဒ‌ဘြ‌ဒုံ ကဃ‌တ‌ဘ
ဝိ‌ဓ္ဓာ‌သ‌ဟီ‌နဲ‌ သ‌ဟ တသျ အံမံ နိ‌ရ‌ပယိ‌ဗျ‌တိ၊ 47 ယော ဒါသး
ပြ‌ဘော‌ရ‌ဇ‌ဉ် ဇ‌ဉ‌တ‌ဘ‌ပ် သ‌ဒ္ဓေ‌တော န တိ‌ဇ္ဇ‌တိ တ‌ဒါ‌ဇ‌ဉ‌နုသာ‌ရေ‌ဏ စ
ကာ‌ရ‌ဏ္ဍ န ကရောတိ သောနေ‌ကာန် ပြ‌ဟ‌ရာ‌ရ‌န် ပြ‌ဘ‌ယ‌ပ‌ပ‌တိ; 48 ကိ‌န‌ဏ္ဍ
ယော ဇနော'ဇ‌ဉ‌တ‌ဘ‌ ပြ‌ဟ‌ရာ‌ရ‌ဏ် ကရ‌ဏ‌ဗ‌ ကရောတိ သော‌လ‌ပြ‌ဟ‌ရာ‌ရ‌န်
ပြ‌ဘ‌ယ‌ပ‌တိ၊ ယ‌တော ယ‌သ‌ဲ ဗ‌ဟ‌ုလ‌ျေ‌န ဒ‌တ‌ဘ် တ‌သ‌ဘ‌ဒေ‌ဝ ဗ‌ဟ‌ုလ‌ျေ‌န
ဂ‌ဟီ‌ဗျ‌တေ, မ‌ာ‌နုဓ‌ာ ယ‌သ‌ျ နိ‌ကဒ္ဒေ ဗ‌ဟ‌ု သ‌မ‌ရ‌ယ‌ဒ‌ဘ် တ‌သ‌ဘ‌ဒ် ဗ‌ဟ‌ု
ယာ‌စ‌ဒ‌ဏ်, 49 အ‌ဟ‌ံ ပ‌ဃ‌ထိ‌ဗျာ‌မ် အ‌နဲ‌ကျ‌ရူ‌ပ် ဝ‌ဟ‌ို နိ‌ဂ္ဂေ‌ပ‌ဟ‌ုမ်
အာ‌ဂ‌တောသ‌ို, သ ဒေ‌ဒ် ဣ‌ဒါ‌နီ‌မေ‌ဝ ပြ‌ဇ‌ုလ‌တိ တ‌တြ‌ မ‌မ ကာ စ‌ိ‌ဏ်‌ဟ‌ာ? 50
ကိ‌န‌ဏ်‌ယေ‌န ဗ‌ဒ္ဓေ‌နေ‌နာ‌ဟ‌ံ ဗ‌ဂ‌ဲ‌ ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျာ‌မ‌ိ ယာ‌ဝ‌တ‌ဏ်‌လ‌ံ တ‌သ‌ျ သ‌ိ‌ဒ္ဓ‌ိ ရ‌ု
ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌တိ တာ‌ဝ‌ဒ‌ဟ‌ံ ကတ‌ိ‌ကဓ‌ုံ ပြ‌ဘ‌ယ‌ပ‌ပ‌ိ၊ 51 မ‌ေ‌လ‌နံ ကဏ်‌ဏ‌ေ‌ဂ‌ဒ်
အာ‌ဂ‌တောသ‌ို ယ‌ူယ‌ံ ကိ‌မ‌ိ‌တ‌ဏ် ဗ‌ောခ‌ဲ‌ဂ‌ေ? ယ‌ုဓ‌ာ‌နျ် ဝ‌ဒါ‌မ‌ိ နဝ‌တ‌ထ‌ာ, ကိ‌န‌ဏ်‌ဟ‌ံ
မ‌ေ‌လ‌နာ‌ဘာ‌ဝ‌ံ ကဏ်‌ဏ‌ေ‌ဂ‌ဒ်‌ အ‌ာ‌ဂ‌တောသ‌ို၊ 52 ယ‌သ‌ျ‌ာ‌ဒ‌ေ‌တ‌ဏ်‌လ‌မ‌ာ‌ရ‌ဘျ
ဇ‌ကတြ‌ဿ‌ထ‌ပ‌ရ‌ိ‌ဇ‌နာ‌နာ‌ံ မ‌ရ‌ျေ ပ‌ဒ‌ေ‌နား ပ‌ဃ‌ထ‌ဂ် ဘ‌ူ‌တ‌တ‌ာ တြ‌ယော ဇ‌နာ
ဒ‌ုယော‌ရ‌ဏ‌ယော‌ား ပြ‌တ‌ိ‌ကူ‌လာ ဒ‌ွေ‌ ဇ‌နော် စ တြ‌ယာ‌ဏ‌ာ‌ံ ဇ‌နာ‌နာ‌ံ
ပြ‌တ‌ိ‌ကူ‌လော် ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌န်‌ဓ‌ိ; 53 ပ‌ိ‌တာ ပ‌ုတြ‌သ‌ျ ဝ‌ိ‌ပ‌ဏ်‌ဟ‌ား ပ‌ုတြ‌ဗ‌ု ပ‌ိ‌တ‌ု ရ‌ှ‌ိ‌ပ‌ဏ်‌ဟ‌ာ
ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌တ‌ိ မ‌ာ‌တာ ဂ‌နျ‌ာ‌ယာ ဝ‌ိ‌ပ‌ဏ်‌ဟ‌ာ ဂ‌နျ‌ာ စ မ‌ာ‌တ‌ု ရ‌ှ‌ိ‌ပ‌ဏ်‌ဟ‌ာ ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌တ‌ိ,
တ‌ထာ ဗ‌ွ‌ေ‌ပ‌ြ‌ဲ‌ရ‌ဗ‌ွ‌ာ ဝ‌ိ‌ပ‌ဏ်‌ဟ‌ာ ဗ‌ဓ‌ုမ‌ု ရ‌ှ‌ိ‌ပ‌ဏ်‌ဟ‌ာ ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌တ‌ိ၊ 54 သ
လောကေ‌ဘော‌ဗ‌ပ‌ရ‌မ‌ပ‌ိ ကတ‌ယာ‌မ‌ာ‌သ, ပ‌ဗ‌ွ‌မ‌ဒ‌ိ‌ဓ‌ိ မ‌ေ‌ယော‌ဒ‌ဏ်‌မ‌ံ ဒ‌ဃ‌ာ‌ဌ
ယ‌ူယ‌ံ ဟ‌ဘ‌ာ‌ဒ် ဝ‌ဒ‌ထ ဝ‌ဃ‌ရ‌ှ‌ိ ရ‌ှ‌ဘ‌ိ‌ဗျ‌တ‌ိ တ‌တ‌သ‌ွ‌ာ‌ထ‌ဝ ဇ‌ာ‌ယ‌တေ၊ 55 အ‌ပ‌ရ‌ံ
ဒ‌ဂ‌ဂ‌ိ‌ဏ‌ာ‌တော ဝ‌ါ‌ယော် ဝ‌ါ‌တ‌ိ သ‌တ‌ိ ဝ‌ဒ‌ထ နိ‌ဒါ‌ယော ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌တ‌ိ တ‌တ‌ား
သော‌ပ‌ိ ဇ‌ာ‌ယ‌တေ၊ 56 ရေ ရေ ကပ‌ဍ‌ိ‌နဓ‌ာ‌ကာ‌ဓ‌သ‌ျ ဘ‌ူ‌မ‌ျာ‌ဓ‌ု လ‌ဂ‌ဏ်‌ဏ‌ံ
ဗ‌ောဒ်‌ဒ‌ု ဓ‌ဏ်‌ဒ‌ုထ, 57 ကိ‌န‌ဏ်‌ယ‌ာ‌လ‌သ‌ျာ‌သ‌ျ လ‌ဂ‌ဏ်‌ဏ‌ံ ကု‌တော ဗ‌ောဒ်‌ဒ‌ု နဓ‌ဏ်‌ထ‌ထ?
ယ‌ူ‌ယ‌ဒ‌ု သ‌ွ‌ယ‌ံ ကု‌တော နဓ‌ာ‌ဗ‌ျ‌ံ ဝ‌ိ‌စ‌ာ‌ရ‌ယ‌ထ‌ထ? 58 အ‌ပ‌ရ‌ဏ်‌ဍ
ဝ‌ိ‌ဝ‌ါ‌ဒ‌ိ‌နာ သ‌ာ‌ဓ‌ု‌ဝ‌ိ‌စ‌ာ‌ရ‌ယ‌ိ‌တ‌ု၊ သ‌မ‌ီ‌ပ‌ံ ဂ‌ဒ်‌ဌ‌န် ပ‌ထ‌ိ တ‌သ‌ွ‌ာ‌ဒ‌ုဒ‌ဒ‌ါ‌ရ‌ံ ပြ‌ာ‌ဗ‌ွ‌ံ
ယ‌တ‌သ‌ွ နော‌စ‌ေ‌တ် သ တ‌ွာ် ဓ‌ယ‌တ‌ွာ ဝ‌ိ‌စ‌ာ‌ရ‌ယ‌ိ‌တ‌ု၊ သ‌မ‌ီ‌ပ‌ံ နယ‌တ‌ိ၊
ဝ‌ိ‌စ‌ာ‌ရ‌ယ‌ိ‌တာ ယ‌ဒ‌ိ တ‌ွာ် ပြ‌ဟ‌ဗ‌ျ‌ား သ‌မ‌ီ‌ပ‌ံ သ‌မ‌ရ‌ယ‌တ‌ိ ပြ‌ဟ‌ဗ‌ျ‌ာ တ‌ွာ်
ကာ‌ရ‌ယ‌ာ‌ံ ဗ‌ဒ‌ှ‌ာ‌တ‌ိ 59 တ‌ရ‌ှ‌ိ တ‌ွာ‌မ‌ပ‌ာ‌ံ ဝ‌ဒါ‌မ‌ိ တ‌ွ‌ယာ နိ‌ုမ‌ေ‌ဓ် ကပ‌ရ‌ဒ‌ကေ‌ဓ‌ု
နဓ‌ိ‌ဗောခ‌ိ‌တေ‌ဓ‌ု တ‌ွ‌ံ တ‌တော မ‌ုက်‌ဗ‌ီ ပြ‌ာ‌ပ‌ွ‌ံ‌ဟ‌ု နဓ‌ဓ‌ျ‌ာ‌သ‌ိ၊

13 အ‌ပ‌ရ‌ဏ်‌ဍ ပ‌ီ‌လ‌ာ‌တော ယေ‌ဓ‌ံ ဂ‌ါ‌လ‌ီ‌လ‌ီ‌ယာ‌နာ‌ံ ရ‌ဏ်‌တ‌ာ‌နိ ဗ‌လ‌ိ‌နာ‌ံ ရ‌ဏ်‌တ‌ား
သ‌ဟာ‌မ‌ိ‌ဗြ‌ယ‌တ် တော‌ဓ‌ံ ဂ‌ါ‌လ‌ီ‌လ‌ီ‌ယာ‌နာ‌ံ ဝ‌ဃ‌တ‌ာ‌နဓ်‌ တ‌ကတ‌ပ‌ယ‌ဓ‌နာ
ဥ‌ပ‌သ‌ဏ်‌ထ‌ာ‌ပ‌ျ ယ‌ီ‌ဓ‌ဝေ ကတ‌ယာ‌မ‌ာ‌သ‌ုး၊ 2 တ‌တား သ ပြ‌တ‌ျ‌ဝ‌ါ‌ဓ တော‌ဓ‌ံ
လော‌ကာ‌နာ‌မ် ဇ‌တာ‌ဒ‌ဓ‌ီ ဒ‌ုရ‌ဂ‌တိ ရ‌ဏ်‌ဌ‌ိ‌တာ တ‌တ‌ဏ်‌ဟ‌ရ‌ဏာ‌ဒ် ယ‌ူ‌ယ‌ံ
ကိ‌မ‌ေ‌ဒ‌ျော‌ဘော‌ျာ ဂ‌ါ‌လ‌ီ‌လ‌ီ‌ယော‌ဘော‌ျာ‌ပ‌ျ‌ဓ‌ိ‌ကပ‌ါ‌ပ‌ိ‌နဓ‌ဏ်‌ထ‌ာ‌နာ‌ံ ဗ‌ော‌ခ‌ဲ‌ဂ‌ေ? 3
ယ‌ုဓ‌ာ‌နာ‌ပ‌ံ ဝ‌ဒါ‌မ‌ိ တ‌ထာ နဓ ကိ‌န‌ဏ်‌ယ‌ နမ‌ား‌သ‌ု နဓ ပ‌ရ‌ာ‌ဝ‌ဏ်‌ဓ‌ဏ်‌ဟ‌ော‌ရ‌ု ယ‌ူ‌ယ‌မ‌ပ‌ိ တ‌ထာ
နံ‌ဂ‌ျ‌ထ၊ 4 အ‌ပ‌ရ‌ဏ်‌ဍ ဗ‌ီ‌လော‌ဟ‌နာ‌မ‌ု ဥ‌စ‌ု‌ဂ‌ဃ‌ဟ‌ဘ‌ျ ပ‌တ‌နာ‌ဒ် ယေ'ဇ‌ာ‌ဒ‌ဗ‌ေ‌နာ
မ‌ဃ‌တာ‌ဌ‌ော ယ‌ိ‌ရ‌ူ‌ဓ‌လ‌မ် နိ‌ဝ‌ါ‌သ‌ိ‌သ‌ရ‌ွ‌ေ‌လော‌ကေ‌ဘော‌ျာ'ဓ‌ိ‌ကာ‌ပ‌ရ‌ဓ‌ိ‌နး
ကိ‌ ယ‌ူ‌ယ‌မ‌ိ‌တ‌ျ‌ံ ဗ‌ော‌ခ‌ဲ‌ဂ‌ေ? 5 ယ‌ုဓ‌ာ‌နာ‌ပ‌ံ ဝ‌ဒါ‌မ‌ိ တ‌ထာ နဓ ကိ‌န‌ဏ်‌ယ‌
မ‌နး‌သ‌ု နဓ ပ‌ရ‌ိ‌ဝ‌ဏ်‌ဓ‌ဏ်‌ဟ‌ော‌ရ‌ု ယ‌ူ‌ယ‌မ‌ပ‌ိ တ‌ထာ နံ‌ဂ‌ျ‌ထ၊ 6 အ‌နန်‌ဓ‌ရ‌ံ သ
ဣ‌ဓ‌ံ ဒ‌ဃ‌ာ‌ဓ‌ဏ်‌ဟ‌ကတ‌ယာ‌မ‌ကတ‌ယ‌ဒ‌ဓ် ဇ‌ော‌ ဇ‌နော ဒြ‌ာ‌ဓ‌ဏ်‌ဟ‌ော‌ရ‌ု‌ယ‌ော
ဇ‌ော‌မ‌ု‌ဥ‌ျ‌မ‌ု‌ရ‌ဝ‌ဃ‌ဏ်‌ဓ‌ ရော‌ပ‌ိ‌တ‌ဝ‌ါ‌နိ၊ ပ‌ဗ‌ွာ‌တ် သ အာ‌ဂ‌တျ တ‌သ‌ို‌မ် ဖ‌လာ‌နိ
ဂ‌ဝေ‌ဓ‌ယာ‌မ‌ာ‌သ, 7 ကိ‌န‌ဏ်‌ ဖ‌လော‌ပြ‌ာ‌ယ‌ော်‌ ကာ‌ရ‌ဏာ‌ဒ် ဥ‌ဒ‌ျာ‌နကာ‌ရ‌ံ
ဘ‌ဃ‌တ‌ျ‌ံ ဇ‌ဂါ‌ဒ, ပ‌ဗ‌ျ ဝ‌တ‌သ‌ျ‌ရ‌တြ‌ယ် ယာ‌ဝ‌ဒါ‌ဂ‌တ‌ျ ဇ‌တ‌သ‌ို‌မ်‌ နှ‌ု‌ဥ‌ျ‌မ‌ု‌ရ‌တ‌ရော်
ဂ‌ဏ်‌လာ‌နှ‌ုန်‌ဓ‌ာ‌မ‌ိ, ကိ‌န‌ဏ်‌ နဓ်‌ကမ‌ပ‌ိ ပြ‌ော‌မ‌ိ တ‌ရ‌ုရ‌ယ် ကု‌တော ဝ‌ဃ‌ထ
ဌ‌ာ‌နဓ် ဌ‌ာ‌ပ‌ျ တ‌ိ‌ဇ္ဇ‌တ‌ိ? ဇ‌နဓ် ဆ‌ိ‌ဓ‌ို၊ 8 တ‌တော ဘ‌ဃ‌တျ‌ား ပြ‌တ‌ျ‌ဝ‌ါ‌ဓ ဟော
ပြ‌ော‌ဘော ပ‌ုန‌ရ‌ဓ‌ျ‌ရ‌ေ‌မ‌ကံ ဌ‌ာ‌တ‌ုမ် အ‌ဘ‌ိ‌ဓ; ဇ‌တ‌သ‌ျ မ‌ူ‌လ‌သ‌ျ စ‌တ‌ု‌ဒ‌ိ‌ဓ‌ျ‌ာ
ခ‌နိ‌တ‌ွာ‌ဟ‌မ် အ‌လ‌ဝ‌ါ‌လ‌ံ ဌ‌ာ‌တ‌ပ‌ယ‌ာ‌မ‌ိ၊ 9 တ‌တား ဖ‌လ‌ိ‌တ‌ုံ ဗ‌ော‌ဇ‌ော‌တ‌ိ
ယ‌ဒ‌ိ နဖ‌လ‌တ‌ိ တ‌ရ‌ှ‌ိ ပ‌ဗ‌ွာ‌တ် ဆ‌ေ‌ဌ‌ျ‌သ‌ိ၊ 10 အ‌ထ ဝ‌ိ‌ဗြ‌ာ‌မ‌ဝ‌ါ‌ရေ
ဘ‌ဇ‌နေ‌ဂေ‌ဟေ ယ‌ီ‌ဓ‌ုရ‌ုပ‌ဒ‌ိ‌ဗ‌တ‌ိ 11 တ‌သ‌ို‌တ် သ‌မ‌ယေ ဘ‌ူ‌တ‌ဂ‌ြ‌ဿ‌တ‌ွာ‌တ်

ကုဗ္ဗီဘုယာဈာဒဓဝရ္ဓာဏိ ယာဝတ် ကေနာပျုပါယေန ဟေ ၍ဝိတုံ နဓကျော်တိ ယာ ဒုရ္ဝေလာ ခြ္ဆီ, 12 တာံ တတြောပသ္ထိတာံ ဝိလောကျ ယီဓုသ္ဌာမာဟူယ ကထိတဝါန် ဟေ နာရိ တဝ ဒေါ်ရ္ဝလ္ပျာတ် တ္ဝံ မုက္ထာ ဘဝ၊ 13 တတး ပရံ တသ္မာ ဂါတြေ ဟသ္ထာရ္ဝဏာမာတြာတ် သာ ဖဇ္ဈျတြေ့ဖွရသျ ဓရျဝါဒံ ကရ္ဓမ္ဗာရေဘေ၊ 14 ကိန္ဒ္ယ ဝိဗြာမဝါရေ ယီဓုနာ တသျား သ္ဝဿ္ထသျကရဏာဒ် ဘဇနဂေဟသျာဝိပတိး ပြကုပျ လောကာန် ဥဝါစ, ဈ၍ဒိနေဈ လောကဲး ကရ္ဓမ္မကရ္ဓ္ယံ တသ္မာဒ္ဓေတေား သ္ဝဿ္ထသျာရ္ထံ တေဈ ဒိနေဈ အာဂစ္ဆတ, ဝိဗြာမဝါရေ မာဂစ္ဆတ၊ 15 တဒါ ပဘုး ပြတျျဝါစ ရေ ကပဠိနော ယုဓ္မာကမ် ဧကဲကော ဧနော ဝိဗြာမဝါရေ သ္ဝီယံ သ္ဝီယံ ဝဃဈာ ဂ၍ဘံ ဝါ ဗန္ဓနာန္မောစယိတ္တာ ဧလံ ပါယယိတုံ ကိ နု နယတိ? 16 တရ္ဗျာဈာဒဓဝတ္သရာန် ယာဝတ် ဓဲတာနာ ဗဒ္ဓါ ဂ္ဂြာဟီမး သန္ဓတိရိယံ နာရီ ကိ ဝိဗြာမဝါရေ နု မောစယိတဗျာ? 17 ဧဈ ဝါကျေဈ ကထိတေဈ တသျ ဝိပက္ခား သလဇ္ဇာ ဧာတား ကိန္ဒ္ယ တေန ကဃတသရ္ဗွမဟာကရ္ဗမ္ဗာရဏာတ် လောကနိဝဟး သာနန္ဒော'ဘဝတ်၊ 18 အနန္ဓရံ သောဝဒ် ဤဗွရသျ ရာဇျံ ကသျ သဒဃမ်? ကေန တဒုပမာသျာမိ? 19 ယတ် သရ္ဓပဗီဇံ ဂဃဟီတ္တာ ကစ္ဆိဇ္ဇနဲ ဥဒ္ဒျာန ဥ၍ဝါန် တဒ် ဗီဧမကုံရိတံ သတ် မဟာဝဃ္ကော'ဈယတ, တတသ္ထာသျ ဟာခါသု ဝိဟာယသီယဝိဟဂါ အာဂတျ နျျဈုး, တဒြာဈျံ တာဒဃမေန သရ္ဓပဗီဧေန တုလျံ၊ 20 ပုနး ကထယာမာသ, ဤဗွရသျ ရာဇျံ ကသျ သဒဃမ် ဝဒိဈာမိ? ယတ် ကိဏ္ဍံ ကာစိတ် ခြ္ဆီ ဂဃဟီတ္တာ ဒြောဏတြယပရိမိတဂေါခုမစ္ဆုရ္ဓေဈ ဌာ္ဌာပယာမာသ, 21 တတး ကြမေဏ တတ် သရ္ဗွဂေါခုမ္ဗရ္ဏံ ဝျာပ္ယော်တိ, တသျ ကိဏ္ဍသျ တုလျမ် ဤဗွရသျ ရာဇျံ၊ 22 တတး သ ယိရ္ဓမာလမ္ဗာဂ်ရ ပြတိ ယာတြာံ ကဃတ္တာ နဂရေ နဂရေ ဂြာမေ ဂြာမေ သမုပဒိဓန် ဧဂါမ၊ 23 တဒါ ကစ္ဆိဇ္ဇနသ္ထံ ပပ္ဆ, ဟေ ပြဘော ကိ ကေဝလမ် အလေ့ လောကား ပရိတြာသျန္တေ? 24 တတး သ လောကာန် ဥဝါစ, သံကီရ္ဏဒ္ဒါရေဏ ပြဝေ၎ံ ယတယ္ပံ, ယတောဟံ ယုဓ္မာန် ဝဒါမိ, ဗဟဝး ပြဝေ၎ံ စေရိ့ဈန္တေ ကိန္ဒ္ယ နု ဓဏ္ဍန္တိ? 25 ဂဃဟပတိနောတ္ထာယ ဒ္ဓါရေ ရုဒ္ဓေ သတိ ယဒိ ယူယံ ဗဟိး ဩတ္တာ ဒ္ဓါရမာဟတျ ဝဒထ, ဟေ ပြဘော ဟေ ပြဘော အသ္မတ္ကာရဏာဒ် ဒ္ဓါရံ မောစယတု, တတး သ ဂ္ဂတိ ပြတိဝက္ပျတိ, ယူယံ ကုတြတျာ လောကာ ဂ္ဂတျဟံ နု ဓာနာမိ၊ 26 တဒါ ယူယံ ဝဒိဈထ, တဝ သာက္ခာဒ် ဝယံ ဘေဇနံ ပါနဉ္ဓ ကဃတဝန္တး, တ္ဝဉ္ဓာသ္ဝာကံ နဂရသျ ပထိ သမုပဒိ့ဝါန်၊ 27 ကိန္ဒ္ယ သ ဝက္ပျတိ, ယုဓ္မာနဟံ ဝဒါမိ, ယူယံ ကုတြတျာ လောကာ ဂ္ဂတျဟံ နု ဓာနာမိ; ဟေ ဒုရာစာရိဏောဟ ယူယံ မတ္တော ဒ္ဒူရီဘဝတ၊ 28 တဒါ ဂ္ဂဿ်ာဟီမ် ဂ္ဂသ္ဘာကံ ယာကူဗဉ္ဓ သရ္ဗွဘဝိဈဒ္ဒါဒိနစ္ဆ ဤဗွရသျ ရာဇျံ ပြာတ္ယာန် သ္ဝံဘ္ဆ ဗဟိဂ္ဂနတာန် ဒဃ့ဈ ယူယံ ရောဒနံ ဒန္ဓဲရ္ဒန္ဓယ္ယဃရ္ဓဏာဉ္ဓ ကရိဈထ၊ 29 အပရဉ္ဓ ပူရ္ဗွပစ္ဆိမဒဂ်ိဏောတ္ထာရဒိဂ္ဂြော လောကာ အာဂတျ ဤဗွရသျ ရာဇျေ နိဝ္ဘသ္ဘျန္တိ၊ 30 ပဗျတေတ္ထ ဓေရီယာ လောကာ အဂြာ ဘဝိဈန္တိ, အဂ္ဂြီယာ လောကာဗ္ဓ ဓေဈာ ဘဝိဈန္တိ၊ 31 အပရဉ္ဓ တသ္မိန် ဒိနေ ကိယန္တး ဖိရ္ဓမိန အာဂတျ ယီမုံ ပြောစုး, ဗဟိရ္ဓဉ္ဓ, သ္ထာနာဒသ္မာတ် ပြသ္ထာနံ ကုရ, ဟေရောဒ် တ္ဝာံ ဓိယာံသတိ၊ 32 တတး သ ပြတျဝေါစတ် ပဗျတာဒျ ဗ္ဓဗ္ဓ ဘူတာန် ဝိဟာပျ ရောဂိဏော'ရောဂိဏး ကဃတ္ဝာ တဃတီယေဟ္ဒ် သေသ္ဘျာမိ, ကထာမေတံ ယူယမိတ္ဝာ တံ ဘူရိမယံ ဝဒတ၊ 33 တတြောပျဒျ ဗ္ဓး ပရဗ္ဓဗ္ဓ မယာ ဂမနာဂမနေ ကရ္ဓ္ဓတ္ဓေ၎, ယတော ဟေတော ရ္ဗျိရ္ဓမာလမော ဗဟိး ကုတြောပိ ကောပိ ဘဝိဈဒ္ဒါဒီ နု ဃာနိဈတေ၊ 34 ဟေ ယိရ္ဓမာလမ် ဟေ ယိရ္ဓမာလမ် တ္ဝံ ဘဝိဈဒ္ဒါဒိနော ဟံသိ တဝါန္ဓိကေ ပြေရိတာန် ပြသ္ထာရဲရ္ဓာရယသိ စ, ယထာ ကုက္ကုဠီ နိဧပက္ခာဓး သ္ဝဓာဝကာန် သံဂဃယ္ယာတိ, တထာဟမပိ တဝ မိဗ္ဗုန် သံဂြဟီတုံ ကတိဝါရာန် အဲန္ဓ် ကိန္ဒ္ယ တ္ဝံ နဲစ္ဆး၊ 35 ပဗျတ ယုဓ္မာကံ ဝါသသ္ထာနာနိ ပြောစ္ဆိဒ္ဒျမာနာနိ ပရိတျက္တာနိ စ ဘဝိဈန္တိ; ယုဓ္မာနဟံ ယထာရ္ထ ဝဒါမိ, ယး ပြဘော ရ္ဓာမ္ဗာဂစ္ဆတိ သ ဓနျ ဂ္ဂတိ ဝါစ် ယာဝတ္ကာလံ နု ဝဒိဈထ, တာဝတ္ကာလံ ယူယံ မာံ နု ဒြက္ချထ၊

14 အနန္ဓရံ ဝိဗြာမဝါရေ ယီဓော် ပြဓာနသျ ဖိရ္ဓမိနော ဂဃဟေ ဘောက္ဍုံ ဂတဝတိ တေ တံ ဝီက္ခိတုမ် အာရေဘိရေ၊ 2 တဒါ ဧလောဒရီ တသျ သမ္မုခေ သ္ထိတး၊ 3 တတး သ ဗျဝသ္ထာပကာန် ဖိရ္ဓမိနဗ္ဓ ပပ္ဆ, ဝိဗြာမဝါရေ သ္ဝဿ္ထသျံ ကရ္ဓ္ယံ နု ဝါ? တတ္ထော ကိမပိ နု ပြတျျုစုး၊ 4 တဒါ သ တံ ရောဂိဏံ သ္ဝဿ္ထံ ကဃတ္ဝာ ဝိသသရ္ဓ; 5 တာနုဝါစ စ ယုဓ္မာကံ ကသျစိဒ် ဂ၍ဒ္ဒဘော ဝဃဈဘော ဝါ စေဒ် ဂ၍ရ္ဓ္ဗဟတတိ တရ္ဂိ ဝိဗြာမဝါရေ တတ္ကရ္ဏံ သ ကိ တံ နောတ္ထာပယိဈတိ? 6 တတသ္ထော ကထယာ ဧတသျား ကိမပိ ပြတိဝက္ပုံ နု ဓေကုး၊ 7 အပရဉ္ဓ ပြဓာနသ္ထာနမနောနီတတ္ဝကရဏံ ဝိလောကျ သ နိမန္ဒ်ြတာန် ဧတဒုပဒေဓကထံ ဧဂါဒ, 8 တ္ဝံ ဝိဝါဟာဒိဘောဈေဈ နိမန္ဒ်ြတး သန် ပြဓာနသ္ထာနေ မောပါဝေဂ္ဂီး၊ တ္ဝတ္ထော ဂေါ်ရဝါန္ဓိတနိမန္ဒ်ြတဧန အာယာတေ 9 နိမန္ဒ်ြယိတာဂတျ မနုဈာယဲတသ္မဲ သ္ထာနံ ဒေဟီတိ ဝါကျံ စေဒ် ဝက္ပျတိ တရ္ဂိ တ္ဝံ သကုံစိတော ဘူတ္ဝာ သ္ထာန ဂ္ဂတရသ္မိန် ဥပဝေ၎မ် ဥဒျံသျသိ၊ 10 အသ္မာတ် ကာရဏာဒေ တ္ဝံ နိမန္ဒ်ြတော ဂတ္ဝာ'ပြဓာနသ္ထာန ဥပဝိဓ, တတော နိမန္ဒ်ြယိတာဂတျ ဝဒိဈတိ, ဟေ ဗန္ဓော ပြောစ္ဆသ္ထာနံ ဂတ္ဝောပဝိဓ, တထာ သတိ ဘောဧနောပဝိဈာနာံ သကလာနာံ သာက္ခာတ် တ္ဝံ မာနျော ဘဝိဈသိ၊ 11 ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝမုန္ဓမယတိ သ နမယိဈတေ, ကိန္ဒ္ယ ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝံ နမယတိ သ ဥန္ဓမယိဈတေ၊ 12 တဒါ သ နိမန္ဒ်ြယိတာရံ ဧနမပိ ဧဂါဒ, မချာဟ္ဓော ရာတ္ဗြော ဝါ ဘောဈေ ကဃတေ နိဧဗန္ဓဂဏော ဝါ ဗြာတဃဂဏော ဝါ ဇ္ဇာတိဂဏော ဝါ ဓနိဂဏော ဝါ သမီပဝါသိဂဏော ဝါ ဧတောန် နု နိမန္ဒ်ြယ, တထာ ကဃတေ စေတ် တေ တ္ဝံ နိမန္ဒ်ြယိဈန္တိ, တရ္ဂိ ပရိဓောဓော ဘဝိဈတိ၊ 13 ကိန္ဒ္ယ ယဒါ ဘောဈံ ကရောဓိ တဒါ ဒရိဒြဗုဇ္ကကရခ္ဓာန္ဓာန် နိမန္ဒ်ြယ, 14 တတ အာမိဓံ လ္ဘျသေ, တေဈ ပရိဓောဓံ ကရ္ဓ္ယမ္ဗာဈကျ၊ဝ်ဘ္ဒ ဗ္ဗမာနာဒ္ဓါရ်ိမ္ဗာနာမုတ္ထာနကာလေ တ္ဝံ ဖလံ လ္ဘျသေ၊ 15 အနန္ဓရံ တာံ

ကထာ် နိမမျ ဘောဇနောပဝိဇုး ကစ္စိတ် ကထယာမာသ, ယော ဇန
ဤဗွဲ့ရသျ ရာဇေျ ဘောက္ခါ့ လ္ဟသျတော သဇေ ခေျး၊ **16** တတး သ ဥဝါစ,
ကစ္စိတ် ဇနော ရာတြော် ဘေဒျံ် ကၛတွာ ဗဟူန် နိမန္ဒြယာမာသ၊ **17**
တတော ဘောဇနသမယေ နိမန္ဒြိတလောကာန် အာဟွာတုံ် ဒါသဒ္ဒါရာ
ကထယာမာသ, ခဒ္ဒါဒြဝုာဏိ သရ္ဗွာဏိ သမာသာဒိတာနိ သန္တိ,
ယျယမာဂစ္ဆတ၊ **18** ကိန္တု တေ သရ္ဗွ ဇကဲကံ ဆလံ ကၛတွာ ကျမာ်
ပြာရ္ဌယာဘ္ဇကြိရေ၊ ပြထမော ဇနး ကထယာမာသ, ကျေတြမေကံ
ကြီတဝါနဟံ တဒေဝ ဒြစုံ၊ မယာ ဂန္ဓဝျမ်, အတဇေ မာ် ကျန္ဒိ၊ တံ
နိဝေဒယ၊ **19** အနျော ဇနး ကထယာမာသ, ဒဗဝၛာနဟံ ကြီတဝါန်
တာန် ပရီကျိတုံ ယာမိ တသ္မာဒေဝ မာ် ကျန္ဒိ၊ တံ နိဝေဒယ၊ **20** အပရး
ကထယာမာသ, ဗျျုပဝါနဟံ တသ္မာတ် ကာရဏာဒ် ယာတုံ နဗ္ဗော်မိ၊
21 ပစ္ဆာတ် သ ဒါသော ဂတွာ နိဇပြဘေား သာကျာတ် သရ္ဗွဝၛတ္ထာ်ဒီ
နိဝေဒယာမာသ, တတောသော် ဂၛဟပတိး ကုပိတွာ သွဒါသံ ဗျာဇဟာရ,
တွံ သတ္ပရံ နဂရသျ သန္ဓိဝေဟာန် မာရ္ဂံ၁စ္ဆ ဂတွာ ဒရိဒြဗုဇ္ကဂရခ္ဘာ၁ခ္ဘာန်
အတြာနယ၊ **22** တတော ဒါသော'ဝဒတ်, ဟေ ပြဘော ဘဝတ
အာ၁ဥာနုသာရေဏာကြိယတ တထာပိ သ္ထာနမသ္တိ၊ **23** တဒါ ပြဘုး
ပုန ရ္ဘသာယာကထယတ်, ရာဇပထာန် ဝၛကျမှုလာနိ စ ယာတွာ
မဒီယဂၛဟပူရဏာ၌ လောကာနာဂန္ဒုံ ပြဝရ္ဏယ၊ **24** အဟံ ယုဗ္ဓဘျံ
ကထယာမိ, ပူရ၁ နိမန္ဒြိတာနမေကောပိ မမာသျ ရာတြိဘောဗျသျာသွာဒံ
နဗြသ္ယတိ၊ **25** အနန္တရံ ဗဟုဇု လောကေဇု ယီဗေား ပစ္ဆာဒ် ဝြဇိတေဇု
သတ္သု သ ဗျာဃုဋ္ဌ တေဘျး ကထယာမာသ, **26** ယး ကစ္စိန် မမ သမီပမ်
အာဂတျ သွသျ မာတာ ပိတာ ပတ္နီ သန္တာနာ ဘြာတရော ဘဂိမျော
နိဇပြဏာမ္ဘ, ဇတေဘျး သရ္ဗေ္ဘော်ဘ မယျဓိကံ ပြေမ နကရောတိ, သ
မမ ဖိဇျော ဘဝိတုံ နဗ္ဗျတိ၊ **27** ယး ကစ္စိတ် သ္ပီယံ ကြုဗံ ဝဟန် မမ
ပစ္ဆာန္ဒ ဂစ္ဆတိ, သောပိ မမ ဖိဇျော ဘဝိတုံ နဗ္ဗျတိ၊ **28** ဒုရ္ဂနိရ္ဗမ္ဘဏော
ကတိဗျယော ဘဝိဗျတိ, တထာ တသျ သမာ္ဘကရဏာ၌ သမ္ဘတ္တိရသ္တိ နဝါ,
ပြထမမုပဝိဗျ ဇတန္ဒ ဂဏယတိ, ယုဗ္ဓာကံ မရျ ဇတာဒၛး ကောသ္တိ?
29 နောစေဒ် ဘိတ္တိ ကၛတွာ မေဇေ ယဒိ သမာပယိတုံ နဗ္ဗျတိ, **30**
တရ္ဂိ မာနုဏောယံ နိစေတုမ် အာရဘတ သမာပယိတုံ နာဗဗ္ဗော်တ, ဣတိ
ဗျာဟၛတျ သရ္ဗွေ တမုပဟသိဗျန္တိ၊ **31** အပရဉ္ဓ ဘိန္ဒဘုပတိနာ သဟ
ယုဒ္ဓံ ကရ္ဗျမ္ဗ ဥဒျမျ ဒဗသဟသြာဏိ သဲနျာနိ ဂၛဟီတွာ ဝိမတိသဟသြေး
သဲနျဲး သဟိတသျ သမီပဝါသိနး သမ္ပျံ၁ ယာတုံ ဗဗ္ဗျာမိ နဝေတိ
ပြထမ် ဥပဝိဗျ နဝိစာရယတိ ဇတောဒၛော ဘူမိပတိး ကး? **32** ယဒိ နဗ
ဗ္ဗော်တိ တရ္ဂိ ရိပါ၀တိဒူရေ တိဗ္ဗတိ သတိ နိဇဒူတံ ပြေဗျ သန္ဓိ ကရ္ဗျ
ပြာရ္ဌယေတ၊ **33** တဒ္ဒဒ် ယုဗ္ဓာကံ မရျော ယး ကစ္စိန် မဒ၌ သရ္ဗွသွံ ဟာတုံ
နဗ္ဗော်တိ သ မမ ဖိဇျော ဘဝိတုံ နဗ္ဗျတိ၊ **34** လဝဏာမ် ဥတ္တမမ်
ဣတိ သတျံ, ကိန္တု ယဒိ လဝဏသျ လဝဏတွမ် အပဂစ္ဆတိ တရ္ဂိ တတ်
ကထံ သွာဒုယုက္တံ ဘဝိဗျတိ? **35** တဒ ဘူမျ၌ အာလဝါလရာဗျ၌မပိ
ဘဒ္ဒြ် နဘဝတိ: လောကာသ္တ၁ဒ် ဗဟိး ကျိပန္တိ, ယသျ ဗြောတုံ ဗြောတြေ
သ္ယး သ ဗၛဏောတု၊

15 တဒါ ကရသ၌ယိနး ပါပိနဗ္ဗ လောကာ ဥပဒေမ္ကထံ် ဗြောတုံ
ယီဗေား သမီပမ် အာဂစ္ဆန်၊ **2** တတး ဖိရ္ဗမိန ဥပါရျာယာဗ္ဗ
ဝိဝဒမာနား ကထယာသုး ဇဇ မာနုဇး ပါပိဘိး သဟ ပြဏယံ ကၛတွာ
တဲး သာရ္ဒ်ဘုံ်ကြေ၊ **3** တဒါ သ တေဘျ ဣမံ် ဒၛာ့ဏ္ဍကထံ် ကထိတဝါန်,
4 ကသျစိတ် ဗတမေဇေဇု တိဗ္ဗတ္ပျ တေဏမေကံ် သ ယဒိ ဟာရယတိ
တရ္ဂိ မရျေပြာ၁ခ္ဓရမ် ဇကောနဗတမေဏန် ဝိဟာယ ဟာရိတမေဇသျ
ဥဒ္ဒေဗြာ့ပ္ပိ၁ပရျ္ပနတံ နဂဝေဇယတိ, ဇောဒၛော လောကော ယုဗ္ဓာကံ
မရျော က အာသ္တေ? **5** တသျောဒ္ဒေမ် ပြာပျ ဟၛဇုမနာသ္တ၁ သ္ကန္ဓေ နိဓာယ
သ၁ဌာနမ် အာနီယ ဗန္ဓုဗာန္ဓ၀သမီပဝါသိန အာဟူယ ဝတ္တိ, **6** ဟာရိတံ
မေဓံ ပြာတ္ထောဟမ် အတော ဟေတော ရ္ဘယာ သာရ္ဒ်မ် အာနန္ဒတ၊ **7**
တဒ္ဒဒဟံ ယုဗ္ဓာန် ဝဒါမိ, ယေဏ် မနုးပရာဝ၁ရ္ဓနသျ ပြယောဇနံ နာသ္တိ,
တာဒၛဗဲကောနဗတဓာရ္ဗိ၁ကာရဏာဒ် ယ အာနန္ဒသ္တ၁သ္ဘာဒ် ဇကသျ
မနုးပရိ၀ရ္ဓိန္ဓး ပါပိနး ကာရဏာတ် သ္ဘရ္ဓေ 'ဓိကာနန္ဒော ဇာယတေ၊ **8**
အပရဉ္ဓ ဒဗာနာ် ရူပျခဏ္ဍာနာမ် ဇကခဏ္ဍေ ဟာရိတေ ပြဒီပ် ပြ၁ာလျ
ဂၛဟံ သမ္ဘာ၌ တသျ ပြာ့ပ္ပိ် ယာဝဒ် ယတ္ကေန နဂဝေဇယတိ, ဇောဒၛဗီ
ယောဓိတ် ကာသ္တေ? **9** ပြာတ္ကေ သတိ ဗန္ဓုဗာန္ဓ၀သမီပဝါသိနီရာဟူယ
ကထယတိ, ဟာရိတံ ရူပျခဏ္ဍံ ပြာ့ပ္ဟာဟံ တသ္ဘာဒေဝ မယာ သာရ္ဒ်မ်
အာနန္ဒတ၊ **10** တဒ္ဒဒဟံ ယုဗ္ဓာန် ဣာဟရာမိ, ဇကေန ပါပိနာ မနသိ
ပရိ၀ရ္ဓိတ္တေ, ဤဗွဲ့ရသျ ဒုတာနာ် မရျေပျာနန္ဒော ဇာယတေ၊ **11** အပရဉ္ဓ သ
ကထယာမာသ, ကသျစိဒ် ဒွေါ် ပုတြာဝါသ္တာ်, **12** တယော: ကနိဋ္ဌး ပုတြး
ပိတြေ ကထယာမာသ, ဟေ ပိတသ္ဘ၀ သမ္ဘတ္ဘာ ယမံမဲ ပြာ့သ္ပျာမျဟံ
ဝိဘာဗျ တံ ဒေဟိ, တတး ပိတာ နိဇံ သမ္ဘတ္တိ် ဝိဘာဗျ တာဘျာ် ဒဒေါ်၊ **13**
ကတိပယာတ် ကာလာတ် ပရံ သ ကနိဋ္ဌပုတြး သမ္ဘ၁ံ ဓနံ သံဂၛဟျ
ဒူရဒေမ် ဂတွာ ဒုဒ္ဓုစရဏောန သရ္ဗွာံ သမ္ဘတ္တိ် နာဗယာမာသ၊ **14** တသျ
သရ္ဗွ၀နေ ဗျယံ ဂတေ တဒ္ဒေမေ မဟာဒုဗ္ဓိကျံ ဗဘူ၀, တတ္ထသ္ဘျ ဒဲနျဒဗော
ဘဝိတုမ် အာရေဘေ၊ **15** တတး ပရံ သ ဂတွာ တဒ္ဒေမီယံ ဂၛဟသ္ထမေကမ်
အာဗြယတ; တတး သတံ ဗူကရ၀ဋေ စာရယိတုံ ပြာ၁ခ္ဓရံ ပြေဇယာမာသ၊
16 ကေနာပိ တသ္ပဲ ဘကျာဒါနာတ် သ ဗူကရဖလ၀လ္ကလေန ပိစိဏ္ဍပူရဏာ်
၀ဝါ၌ **17** ဗေဇေ သ မနသိ စေတနာ် ပြာပျ ကထယာမာသ, ဟာ မမ ပိတုး
သမီပေ ကတိ ကတိ ဝေတနဘုဇော ဒါသာ ယထေစုံ် တတောဓိကာ၌
ဘကျျံ် ပြာ့ပ္ပု၀ခ္ဓိ ကိန္ဒဟံ် ကျျော မုမ္ဗရျး၊ **18** အဟမုတ္ထာယ ပိတုး သမီပံ
ဂတွာ ကထာမေတာ် ဝဒိဗျာမိ, ဟေ ပိတရ် ဤဗွဲ့ရသျ တ၀ စ ဝိရုဒ္ဓံ
ပါပမကရ၀မ္ဗ **19** တ၀ ပုတြကျတိ ဝိဗျာတော ဘဝိတုံ နယောဂျောသ္မိ
စ, မာ် တ၀ ၀ဲတနိကံ ဒါသံ ကၛတွာ သ္ဌာပယ၊ **20** ပစ္ဆာတ် သ ဥတ္ထာယ
ပိတုး သမီပံ ဇဂါမ: တတသ္ဘသျ ပိတာတိဒူရေ တံ နိရီက္ချ ဒယာဥ္ဇကြေ,

ဓာဝိတ္တာ တသျှ ကဏ္ဍံ ဂၛဟီတ္တာ တံ စုစုမ္မ စ၊ **21** တဒါ ပုတြ ဥဝါစ, ဟေ
ပိတရ် ဤဗွေရသျှ တဝ စ ဝိရုဒ္ဓံ ပါပမကရဝံ, တဝ ပုတြကျတိ ဝိချာတော
ဘဝိတုံ နၜ ယောဂျောသ္မိ စ၊ **22** ကိန္တု တသျှ ပိတာ နိဇဒါသာန် အာဒိဒေဓ,
သရွဿ္ဝေတ္တာမဝ ဩ္ဇာဏျာနီယ ပရိဓာပယတဝဲနံ ဟသ္တေ စာဂုံရီယကမ်
အရ္ဃယတ ပါဒယောစ္ဆောပါနဟော သမရ္ဃယတ; **23** ပုရ္ဝံ ဂေါဝတ္သမ်
အာနီယ မာရယတ စ တံ ဘုက္ခ္ဘ ဝယမ် အာနန္ဒာမ၊ **24** ယတော မမ
ပုတြောယမ် အမြိယတ ပုနရဇီဝိဒ် ဟာရိတမ္ဘ လဗ္ဘောဘူတ် တတသ္တ
အာနန္ဒိတုမ် အာရေဘိရေ၊ **25** တတ္တာလေ တသျှ ဗျေဋ္ဌး ပုတြး ကွေတြ
အာသီတ်၊ အထ သ နိဝေဓနသျှ နိကဋ္ဌေ အာဂစ္ဆန် နၜတျာနာံ ဝါဒျာနာဉ္ဇ
ဗဒ္ဒံ ဖြုတ္တာ **26** ဒါသာနာမ် ဧကမ် အဟူယ ပပ္ဗစ္ဆ, ကိ ကာရဏမသျှ? **27**
တတး သောဝါဒီတ်, တဝ ဘြာတာဂမတ်, တဝ တာတမ္ဘ တံ သုဓရိရံ
ပြာပျ ပုရ္ဝံ ဂေါဝတ္သံ မာရိတဝါန်၊ **28** တတး သ ပြကုပျ နိဝေဓနာန္တး
ပြဝေရ္ဝါ နၜ သမ္မေနေ; တတသ္တသျှ ပိတာ ဗဟိရာဂတျ တံ သာဓယာမာသ၊
29 တတး သ ပိတရံ ပြတျုဝါစ, ပဗျ တဝ ကာဋ္ဌိဒပ္ပာဇ္ဇာ နၜ ဝိလံဃျ
ဗဟူန် ဝတ္သရာန် အဟံ တွာ သေဝေ တထာပိ မိတြဲး သာရ္ဒမ် ဥတ္သဝံ
ကရ္ဏ္ဏကဒါပိ ဆာဂမေကမပိ မဟျံ နာဒါး; **30** ကိန္တု တဝ ယး ပုတြော
ဝေဗျာဂမနာဒိဘိသ္တဝ သမ္ဘတ္တိမ် အပရျယိတဝါန် တသ္မိန္နာဂတမာတြေ
တသျဝ နိမိတ္တံ ပုရ္ဝံ ဂေါဝတ္သံ မာရိတဝါန်၊ **31** တဒါ တသျှ ပိတာဝေါစတ်,
ဟေ ပုတြ တွံ သရွဿ မယာ သဟသိ တသ္မာန် မမ ယဒျဒါသ္တေ
တတ္သရွံ တဝ၊ **32** ကိန္တု တဝါယံ ဘြာတာ မးတး ပုနရဇီဝိဒ် ဟာရိတမ္ဘ
ဘူတွာ ပြာတ္တောဘူတ်, ဧတသ္မာတ် ကာရဏာဒ် ဥတ္သဝါနန္ဒော် ကရ္ဏ္ဏမ်
ဥစိတမသ္မာကမ်၊

16 အပရဏ္ဍ ယီဗုး ဓိဧျေဘျာနျာမေကာံ ကထာံ ကထယာမာသ
ကသျစိဒ် ဓနဝတော မနုဗျသျှ ဂၛဟကာရျာဓီမေ
သမ္ဘတ္တောရပဗျယော'ပဝါဒိတော သတိ **2** တသျှ ပြဘုသ္တမ် အာဟူယ
ဧဂါဒ, တွယိ ယာမိမာံ ကထာံ ဗၛဏောမိ သာ ကီဒၛဗီ? တွံ
ဂၛဟကာရျာဓီမကရ္မဏော ဂဏနာံ ဒရ္မယ ဂၛဟကာရျာဓီမဝဒေ တွံ
နၜ သ္ဌာသျှသိ၊ **3** တဒါ သ ဂၛဟကာရျာဓီမော မနသာ စိန္တယာမာသ,
ပြဘု ရျဒိ မာံ ဂၛဟကာရျာဓီမပဒါဒ် ဘြဲမယတိ တရှိ ကိ ကရိရျေ'ဟံ?
မၛဒံ ခနိတုံ မမ ဗက္တိ ရ္ဟာသ္တိ ဘိက္ခိတုဉ္ဇ လဇ္ဇိရျေ'ဟံ၊ **4** အတဧဝ မယိ
ဂၛဟကာရျာဓီမပဒါတ် ဗျျတော သတိ ယထာ လောကာ မဟျမ်
အာမြယံ ဒါသျန္တိ တဒ္ဓိ ယတ္တရ္ဓမ္ဓယာ ကရဏီယံ တန် ၖန်ရ္ဏိယတော၊ **5**
ပစ္ဆာတ် သ သွပြဘောရေကဲကမ် အဓရ္ဏမ် အာဟူယ ပြထမံ ပပြစ္ဆ,
တွတ္တော မေ ပြဘုဏာ ကတိ ပြာပျမ်? **6** တတး သ ဥဝါစ,
ဧကဓတာပကတဲလာနိ; တဒါ ဂၛဟကာရျာဓီမး ပြောဝါစ, တဝ
ပတြမာနီယ ဓီယြမုပဝိဗျ တတြ ပဘ္ဘဓတံ လိခ၊ **7** ပစ္ဆာဒနျမေကံ ပပြစ္ဆ,
တွတ္တော မေ ပြဘုဏာ ကတိ ပြာပျမ်? တတး သောဝါဒိဒ်
ဧကဓတာပကဂေါရူမား; တဒါ သ ကထယာမာသ, တဝ ပတြမာနီယ
အဓီတိ လိခ၊ **8** တေနဲဝ ပြဘုသ္တမယထာရ္ဌကၛတမ် အဓီမံ
တဒ္ဒါ့ခြိနဲပုဏျာတ် ပြဓမံသ; ဣတ္ထံ ဒီပ္ပိရူပသန္ဓာနေဘျ ဧတတ္သံသာရသျှ
သန္ဓာနာ ဝရ္ဏ္ဏာနကာလေ'ဓိကဗုဒ္ဓိမန္တော ဘဝန္တိ၊ **(aiōn g165)** **9** အတော
ဝဒါမိ ယူယမပျယထာရ္ဌေန ဓနေန မိတြောဏိ လဘဝ္ဓံ တတော ယုဏ္ဏသု
ပဒြာရ္ဓေ့ဇ္ဇပိ တာနိ စိရကာလမ် အာမြယံ ဒါသျန္တိ၊ **(aiōnios g166)** **10** ယး
ကစ္ဆိတ် ကျဒြေ ကာရျော ဝိဏ္ဏသော ဘဝတိ သ မဟတိ ကာရျော်ပိ
ဝိဏ္ဏသော ဘဝတိ, ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် ကျဒြေ ကာရျော'ဝိဏ္ဏသော
ဘဝတိ သ မဟတိ ကာရျော်ပျဝိဏ္ဏသော ဘဝတိ၊ **11** အတဧဝ
အယထာရ္ဌေန ဓနေန ယဒိ ယူယမဝိဏ္ဏသျှ ဧာတာသ္တရ္ဂြ သတျှံ ဓနံ
ယုဏ္ဏာကံ ကရေဈ ကး သမရ္ဃယိရျတိ? **12** ယဒိ စ ပရဓနေန ယူယမ်
အဝိဏ္ဏသျှ ဘဝထ တရ္ဂြ ယုဏ္ဏာကံ သွကီယဓနံ ယုဏ္ဏဘျံ ကော ဒါသျတိ?
13 ကောပိ ဒါသ ဥဘော် ပြဘူ သေဝိတုံ နၜ ဗက္ကောတိ, ယတ ဧကသ္မိန်
ပြီယမာဏော'ရျသ္မိန္နပ္ပြီယတေ ယဒ္ဓါ ဧကံ ဧနံ သမာဒၛတျ တဒရျံ
တုစ္ဆီကရောတိ တဒ္ဓဒ် ယူယမပိ ဓနေဗ္ဗရော သေဝိတုံ နၜ ဗက္ကျထ၊ **14**
တဒဲတား သရ္ဗွား ကထား ဖြုတ္တာ လောဘိဖရူမိနသ္တမုပဧဟသုး၊ **15**
တတး သ ဥဝါစ, ယူယံ မနုဗျာဏာံ နိကဋ္ဌေ သွာန် နိရ္ဒောဓာန် ဒရ္ဗယထ
ကိန္တု ယုဏ္ဏာကမ် အန္တးကရဏာနီဗ္ဗရော ဓာနာတိ, ယတ် မနုဗျာဏာမ်
အတိ ပြဓံသျံ တဒ် ဤဗွရသျှ ဃၛဏျံ၊ **16** ယောဟန အာဂမနပရျျနတံ
ယုဏ္ဏာကံ သမီပေ ဝျဝသ္ထာဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ လေခနာနိ စာသန် တတး
ပြဘၛတိ ဤဗွရရာဗျသျှ သုသံဝါဒး ပြစရတိ, ဧကဲကော လောကသ္တန္ဓမ္ဗျံ
ယတ္တေန ပြဝိဓတိ စ၊ **17** ဝရံ နဘသး ပၛထိဝျာဗ္ဗ လောပေါ ဘဝိဗျတိ
တထာပိ ဝျဝသ္ထာယာ ဧကပိန္ဒောရပိ လောပေါ နၜ ဘဝိဗျတိ၊ **18** ယး
ကစ္ဆိတ် သ္ဒီယာံ ဘာရျျာံ ဝိဟာယ ဩ္ဌိယမနျာံ ဝိဝဟတိ သ ပရဒါရာန်
ဂစ္ဆတိ, ယဗ္ဗ တာ တျက္တာံ နာရီ ဝိဝဟတိ သောပိ ပရဒါရာန ဂစ္ဆတိ၊ **19**
ဧကော ဓနီ မနုဗျး ဗုလ္လာနိ သုက္ကာဏိ ဝဩ္ဌောဏိ ပရျျဒဓာတ် ပြတိဒိနံ
ပရိတောဧရူပေဏာဘုံက္တာပိဝစ္ဗ၊ **20** သရ္ဗွာဂေ် ကွတယုက္တ
ဣလိယာသရနာမာ ကစ္ဆိဒ် အရြိဒ္ဓြသ္တသျှ ဓနဝတော ဘောဧနပါတြောတ်
ပတိတမ် ဥဒ္ဆိရုံ ဘောက္ဘုံ ဝါ့ဆ္ဆန် တသျှ ဒ္ဒါရေ ပတိတွာတိဇ္ဇတ်; **21** အထ
ဗ္ဘာန အာဂတျ တသျှ ကွတာနျလိဟန်၊ **22** ကိယတ္တာလာတ္ဘရံ သ ဒရြြး
ပြာဏာန် ဧဟော်; တတး သ္ဒရ္ဂိယဒုတာသ္ဌံ နီတ္တာ ဣဗြာဟီမး ကြောဒ
ဥပဝေဓယာမာသုး၊ **23** ပစ္ဆာတ် သ ဓနဝါနပိ မမာရ, တံ ဗ္ဗမာနေ
သ္ဌာပယာမာသုစ္ဗ; ကိန္တု ပရလောကေ သ ဝေဒနာကုလး သန် ဦ့ရ္ဒ်ံ
နိရီက္ချ ဗဟုဒုရာဒ် ဣဗြာဟီမံ တတြ္ကြောဒ ဣလိယာသရ္ဌ ဝိလောကျ
ရျဝန္ဒျဝါစ; **(Hadēs g86)** **24** ဟေ ပိတရ် ဣဗြာဟီမ် အနုဂၛဟျ
အဂုံလျဗြဘာဂံ ဧလေ မဇ္ဇယိတ္တာ မမ ဇိဟ္ဘံ ဗီတလာံ ကရ္ဏ္ဏမ်
ဣလိယာသရံ ပြေရယ, ယတော ဝဟ္ဘိဓိခါတောဟံ ရျထိတောသ္မိ၊ **25**
တဒါ ဣဗြာဟီမ် ဗဘာဓေ, ဟေ ပုတြ တွံ ဇီဝန် သမ္ဘဒံ ပြာပ္တဝါန်

ဣလိယာသရည္သူ ဝိပဒံ ပြာပ္ဝဝါန် ဇတတ် သူရ, ကိန္တ္ဒ သမ္ပြတိ တသျှ သုခံ
တဝ စ ဒုးခံ ဘဝတိ၊ **26** အပရမပိ ယုဗ္ဗာကမ် အသ္မာကဥ္စ ဿာနယော
ရ္ဓရ္ပေ မဟဒ္ဒိဿေဒေါ'သ္တိ တတ ဇတဗ္ဗာဿနသျှ လောကာသ္ဘတ် ဿာနံ ယာတုံ
ယဒ္ဒါ တတ္ဗာဿနသျှ လောကာ ဇတတ် ဿာနမယာတုံ နု ဗကျှဝန္တိ၊ **27** တဒါ
သ ဥက္ဘဝါန်, ဟေ ပိတသ္တရှိ တွံ နိဝေဒယာမိ မမ ပိတုံ ရှေဟေ ယေ မမ
ပဒ္ဓ ဘြာတရး သန္တိ **28** တေ ယထဝတဒ် ယာတနာသ္ဘာနံ နာယာသျှန္တိ
တထာ မန္ဒြဏာံ ဒါတုံ တေဇာ သမီပမ် ဣလိယာသရံ ပြေရယ၊ **29** တတ
ဣဗြာဟီမ် ဥဝါစ, မူသာဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာဥ္ဓ ပုတ္တကာနိ တေဇာ နိကဠေ သန္တိ
တေ တဒ္ဓစနာနိ မနျန္တာ၊ **30** တဒါ သ နိဝေဒယာမာသ, ဟေ ပိတရံ
ဣဗြာဟီမ် နု တထာ, ကိန္တ္ဒ ယဒိ မဟတလောကာနာံ ကစ္ဆိတ် တေဇာ
သမီပံ ယာတိ တရှိ တေ မနာံသိ ဗျာယောဠ္ဒယိဗျန္တိ၊ **31** တတ ဣဗြာဟီမ်
ဇဂါဒ, တေ ယဒိ မူသာဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာဥ္ဓ ဝစနာနိ နု မနျန္တေ တရှိ
မဟတလောကာနာံ ကသ္မိမ္ဗိဒ် ဥတ္ထိတေပိ တေ တသျှ မန္ဒြဏာံ နု မံသျန္တေ၊

17 ဣတး ပရံ ယီဗုး မိဗျာန် ဥဝါစ, ဝိယ္ဟဲရဝဗျမ် အာဂန္တဗျံ ကိန္တ္ဒ
ဝိယ္ဟာ ယေန ဃဋ္ဌိဗျန္တေ တသျှ ဒုရ္ဂတိ ရ္ဓဝိဗျတိ၊ **2** ဇတေဇာ
ဣရ္ဓဒြဟြာဏာနာမ် ဇကသျှပိ ဝိယ္ဟဇနနာတ် ကဏ္ဍဗဒ္ဓပေဇဏီကသျှ တသျှ
သာဂရာဂါခဇလေ မဇ္ဇနံ ဘဒ္ဒြ၊ **3** ယူယံ သ္ဝေဝု သာဝဓာနာသ္တိဇ္ဈတ:
တဝ ဘြာတာ ယဒိ တဝ ကိဘ္ဓိဒ် အပရာရျတိ တရှိ တံ တရ္ဓယ, တေန
ယဒိ မနး ပရိဝရ္ဓယ္ယတိ တရှိ တံ ဣမသ္ဝ၊ **4** ပုနရေကဒိနမရ္ပေ ယဒိ
သ တဝ သပ္ဘကဟတ္ဝော'ပရာရျတိ ကိန္တ္ဒ သပ္ဘကဟတ္ဝ အာဂတျ မနး
ပရိဝ္ဓရ္ဗ မယာပရာဒ္ဓမ် ဣတိ ဝဒတိ တရှိ တံ ဣမသ္ဝ၊ **5** တဒါ ပြေရိတား
ပြဘုမ် အဝဒန် အသ္မာကံ ဝိဗွာသံ ဝရ္ဓမ္ဗ၊ **6** ပြဘုရုဝါစ, ယဒိ ယုဗ္ဗာကံ
သရ္ဓပဲကပြမဏော ဝိဗွာသောသ္တိ တရှိ တွံ သမူလမ္ပတ္ဘဝ္ဒိတော ဘူတ္ဘာ
သမုဒ္ဒြေ ရောပိတော ဘဝ ကထာယာမ် ဇတသျှာမ် ဇတဒုဥ္ဒမ္ဗရာယ
ကထိတာယာံ သ ယုဗ္ဗာကမာဇ္ဇဥဝဟော ဘဝိဗျတိ၊ **7** အပရံ သ္ဝဒါသေ
ဟလံ ဝါဟယိတ္ဘာ ဝါ ပမ္ဘန် စာရယိတ္ဘာ ဣ္ဓေတြာဒ် အာဂတေ သတိ တံ
ဝဒတိ, ဇဟိ ဘောဂ္ဘုမုပဝိဗ, ယုဗ္ဗာကမ် ဇတောဒမး ကောသ္တိ? **8** ဝရ္ဓဥ
ပ္ဘရ္ဗံ မမ ခါဒ္ဒမာသာဒ္ဒ ယာဝဒ် ဘုဥ္ဓေ ပိဝါမိ စ တာဝဒ် ဗဒ္ဓကဠိုး ပရိစရ
ပစ္ဆာတ် တ္ဘမပိ ဘောဂ္ဘသေ ပါသျသိ စ ကထာမီဒၖမီ ကိ နု ဝဂ္ဘတိ?
9 တေန ဒါသေန ပြဘောရာဇ္ဇဥနရ္ဗပေ ကရ္ဗဏိ ကဟတေ ပြဘုး ကိ
တသ္မိန် ဗာဓိတော ဇာတး? နေတ္ထိ ဗုရ္ဗတေ မယာ၊ **10** ဣတ္ထံ နိရ္ဗပိတေဝု
သရ္ဗွကရ္ဗသု ကဟတေဝု သတ္ဗျ ယူယမပီဒံ ဝါဗျံ ဝဒထ, ဝယမ်
အနုပကာရိဏော ဒါသာ အသ္မာဘိရ္ဗျဒ္ဓကရ္ဗတ္ဗ၊ တန္ဒာတြမေဝ ကဟတံ၊
11 သ ယိရ္ဗမာလမိ ယာတြံ ကုရ္ဗွန် ဓောမိရောဏ္ဏာလိလ္ပြဒေဓမရ္ပေန
ဂ္ဓတိ, **12** ဇတရှိ ကုတြစိဒ် ဣ္ဓမေ ပြဝေဓမာတြေ ဒဓကုဏ္ဍိနသ္ဘံ
သာ္ကာတ် ကဟတ္ဝ **13** ဒ္ဘရေ တိဏ္ဍနတ ဥစ္ဆဲ ရ္ဓဘ္ဘုမာရေဘိရေ, ဟေ
ပြဘော ယီဓော ဒယသ္ဘာသ္ဘန်၊ **14** တတး သ တာန် ဒၖဇ္ဈ ဇဂါဒ, ယူယံ
ယာဇကာနာံ သမီပေ သ္ဘာန် ဒရ္ဓယတ, တတသ္ကေ ဂ္ဓဆ္ဆော ရောဂါတ်
ပရိဣ္ဓၖတား၊ **15** တဒါ တေဇာမေကး သ္ဝံ သ္ဝသ္ဆံ ဒၖဇ္ဈ ပြောစ္ဆရီဗ္ဗရံ ဓနျံ
ဝဒန် ဗျာယုဠ္ဘာယာတော ယီဓော ရ္ဓဏာနနုဝဒန် တစ္ဆရဏာဓောဘူမော်
ပပါတ: **16** သ စာသီတ် ဓောမိရောဏီ၊ **17** တဒါ ယီဗုရဝဒတ်, ဒဗဇနား
ကိ နု ပရိဣ္ဓၖတား? တဟျနျေ နဝဓနား ကုတြ? **18** ဤဗ္ဗရံ ဓနျံ ဝဒန္ဒမ်
ဇနံ ဝိဒေမိနံ ဝိနာ ကောပျနျော နု ပြာပျတ၊ **19** တဒါ သ တမုဝါစ,
တ္ဘမုတ္ထာယ ယာဟိ ဝိဗွာသသ္ကေ တွံ သ္ဝသ္ဆံ ကဟတဝါန်၊ **20** အထ
ကဒေဗ္ဗရသျှ ရာဇတ္ဝံ ဘဝိဗျတိတိတိ ဖိရ္ဗမိဘိး ပဟရေ သ ပြတျှဝါစ,
ဤဗ္ဗရသျှ ရာဇတ္ဘမ် အဲဗ္ဗရ္ဗျဒရ္ဗနေန နု ဘဝိဗျတိ၊ **21** အတ ဇတသ္ပိန်
ပဗျ တသ္ပိန် ဝါ ပဗျ, ဣတိ ဝါကျံ လောကာ ဝတ္ကုံ နု ဗကျှန္ဒိ, ဤဗ္ဗရသျှ
ရာဇတ္ဝံ ယုဗ္ဗာကမ် အန္ဒရေဝါသ္ကေ၊ **22** တတး သ ဗိဗျာန် ဇဂါဒ, ယဒါ
ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဓနုဇသုတသျှ ဒိနမေကံ ဒြရ္ဗမ် ဝါ ဣ္ဓရ္ဗျတေ ကိန္တ္ဒ နု ဒရ္ဓိဗျတေ,
ဤဒၖဣ္ကာလ အာယာတိ၊ **23** တဒါတြ ပဗျ ဝါ တတြ ပဗျေတိ ဝါကျံ
လောကာ ဝဣ္ဓန္ဒိ, ကိန္တ္ဒ တေဇာ ပစ္ဆာတ် မာ ယာတ, မာနုဂ္ဓတ
စ၊ **24** ယတသ္ဘဥ်ဒ် ယထာကာဓဲကဒိဗျဒိယ တဒနျာမပိ ဒိမံ ဗျာပျ
ပြကာဓတေ တဒ္ဒတ် နိဇဒိနေ မနုဇသ္ပနုး ပြကာမိဗျတေ၊ **25** ကိန္တ္ဒ
တတ္ပျ္ဗ္ဗ္ဗ်ံ တေနာနေကာနိ ဒုးခါနိ ဘောဂ္ဘဗျာနျေတဒ္ဓရ္ဗမ္ဗာနလောကဲစ္ဆ
သော'ဝ္ဇဥတဗျး၊ **26** နောဟသျှ ဝိဒ္ဒျမာနကာလေ ယထာဘဝတ်
မနုဗျသ္ပနော: ကာလေပိ တထာ ဘဝိဗျတိ၊ **27** ယာဝတ္ကာလံ
နောဟော မဟာပေါတံ နာရောဟဒ် အာလ္ဟာဝိဝါရ္ဗျေတျ သရ္ဗ္ဗံ
နာနာဓယစ္ဆ တာဝတ္ကာလံ ယထာ လောကာ အဘုဥ္ဓတာပိဝန် ဗျဝဟန်
ဗျဝါဟယံ့ စ္ဆ: **28** ဣတ္ထံ လောဠ္ဒော ဝရ္ဓမ္ဗာနကာလေပိ ယထာ လောကာ
ဘောဇနပါနကြယဝိကြယရောပဏာဒၖဟနိရ္ဗုဏာကရ္ဗသု ပြာဝ္ဓ္ဗ, **29**
ကိန္တ္ဒ ယဒါ လောဠ် သိဒေါမော နိရ္ဗါမ တဒါ နဘသး သဂန္ဓကာဂ္ဂ်ိဝဒ်ရှ
ရ္ဗျတ္ဘ သရ္ဗ္ဗံ ဗျနာဓယတ္ဘ **30** တဒ္ဒန် မာနဝပုတြပြကာဓဒိနေပိ ဘဝိဗျတိ၊
31 တဒါ ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ဒၖဟောပရိ တိဏ္ဍတိ တရှိ သ ဒၖဟမရျာတ်
ကိမပိ ဒြဗျမာနေတုမ် အဝရုဟျ နဲတ: ယစ္ဆ ဣ္ဓေတြေ တိဏ္ဍတိ သောပိ
ဗျာယုဠ္ဒ နာယာတ့၊ **32** လောဠ: ပဘ္ဘီ သ္ဝရတ၊ **33** ယး ပြာဏာန် ရက္ခိတုံ
စေရိဗျတေ သ ပြာဏာန် ဟာရယိဗျတိ ယသ္ကေ ပြာဏာန် ဟာရယိဗျတိ
သဇဝ ပြာဏာန် ရက္ခိဗျတိ၊ **34** ယုဗ္ဗာနဟံ ဝစ္ဆိ တသျှံ ရာတြော်
ဓယျဲကဂတယော ရ္ဓောကယောရေကော ဓာရိဗျတေ ပရ္ဓသ္ကျ္ဂ္ဂ်ိတေ၊ **35**
သ္ကြ်ယော် ယုဂပတ် ပေဇဏီ ဗျာဝ၀ရ္ဓယ်ယိဗျတသ္ကယောရေကော ဓာရိဗျတေ
ပရာတျ္ဂ္ဂ်ိတေ၊ **36** ပုရ္ဗဏော် ဣ္ဓေတြေ သ္ဆာသျှတသ္ကယောရေကော
ဓာရိဗျတေ ပရ္ဓသ္ကျ္ဂ္ဂ်ိတေ၊ **37** တဒါ တေ ပပြ္ဆး, ဟေ ပြဘော ကုတြေတ္ထံ
ဘဝိဗျတိ? တတး သ ဥဝါစ, ယတြ ဓဝသ္ကိဇ္ဈတိ တတြ ဂၖဒြာ မိလန္တိ၊

18 အပရဥ္ဓ လောဂဲရဂ္ဂ်ာန် ရ္ဓိရန္ဒရံ ပြာရ္ဓယိတဗျမ် ဣတျှဓယေန
ယီဗုနာ ဒၖဇ္ဈာန္ဒ ဇကး ကထိတး၊ **2** ကုတြစိန္ဒုဂရေ ကစ္ဆိတ်

ပြာ၌ဝါက အာသီတ် သ ဤမွေရာန္ဆာဗိဘောတ် မာနဇာ်စ္ စ နာမနျတ၊ 3
အထ တတ္ပျရဝါသိနီ ကာစိဒ္ဒိဓေါ တတ္ဌသီပမေတျ ဝိဝါဒိနာ သဟ မမ
ဝိဝါဒံ ပရိဏ္ဏရွိတိ နိဝေဒယာမာသ၊ 4 တတး သ ပြာ၌ဝါကား ကိယဒ္ဒိနာနိ
နိ တဒၢီကဟတဝါန် ပစ္စာစ္စိတ္တေ စိန္တယာမာသ, ယဒျပီမွရာန္ဆ ဗိဘောမိ
မနုဏျနပိ နိ မနျေ 5 တထာပျေဏ ဝိဝေါ မာံ ဣလိမ္ဘာတိ တသ္မာဒသျာ
ဝိဝါဒံ ပရိဏ္ဏရိဏျာမိ နောစေတ် သာ သဒါဂတျ မာံ ဗျဏ္ဏ ကရိဏျတိ၊ 6
ပစ္စာတ် ပြဘုရဝဒ်အသာဝနျာယပြာ၌ဝါကော ယဒါဟ တတြ မနော
နိဓ၌ 7 ဤမွေရသျ ယေ 'ဘိရုစိတလောကာ ဒိဝါနိမံ ပြာ၌ယန္တေ သ
ဗဟုဒိနာနိ ဝိလမ္ဗျာပိ တေဏံ ဝိဝါဒါန် ကိ နိ ပရိဏ္ဏရိဏျတိ? 8 ယုဏ္ဏနဟံ
ဝဒါမိ တွရယာ ပရိဏ္ဏရိဏျတိ, ကိန္တု ယဒါ မနုဏျပုတြ အာဂမိဏျတိ တဒါ
ပဃထိဗျာံ ကိမီဒဃံ ဝိဇ္ဇာသံ ပြဿျတိ? 9 ယေ သ္ဝာန် ဓာရ္မိကာန်
ဇ္ဇာတွာ ပရာန် တုစ္ဆီကုရ္ဝွန္တိ ဇတာဒဒ္ဒဂျး, ကိယ္ဒဒ္ဒ ဣမံ ဒဃရာန္တိ
ကထယာမာသ၊ 10 ဇကး ဖိရုမျပရး ကရသဠ္ဘာယီ ဒ္ဒါဝိမော် ပြာ၌ယိတုံ
မန္ဒိရံ ဂတော်၊ 11 တတော'သော် ဖိရုမျောကပါရ္ဒေ တိဏ္ဏန် ဟေ ဤမွရ
အဟမနျလောကဝတ် လောဌယိတာနျာယီ ပါရဒါရိကစ္ စ နဘဝါမိ
အသျ ကရသဠ္ဘာယိနသ္တျလုျစ္ စ နိ, တသ္မာတ္ကွံ ခနျံ ဝဒါမိ၊ 12 သပ္တသု
ဒိနေဓု ဒိနဒ္ဒယမုပဝသာမိ သရ္ဝသမ္ဘတ္တေ ရ္ဒမမာံမ် ဒဒါမိ စ, ဇတတ္ကထံ
ကထယန် ပြာ၌ယာမာသ၊ 13 ကိန္တု သ ကရသဠ္ဘာယီ ဒုရေ တိဏ္ဏာ သ္ဝရ
ဒြံရုံ နေ၌န် ဝဂ္ဂသိ ကရာယာတံ ကုရ္ဝွန် ဟေ ဤမွရ ပါပိဏ္ဏ မာံ ဒယသ္ဝ,
ဣတ္ထံ ပြာ၌ယာမာသ၊ 14 ယုဏ္ဏနဟံ ဝဒါမိ, တယောရ္ဒယော ရ္ဒရျေ
ကေဝလး ကရသဠ္ဘာယီ ပုဏ္ဏျဝတ္ကေန ဂဏိတော နိဇဂဃဟံ ဇဂါမ, ယတော
ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝမုန္ဒမယတိ သ နာမယိဏျတေ ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝံ
နမယတိ သ ဥန္ဒမယိဏျတေ၊ 15 အထ ဖိဗျနာ ဂါတြသ္ဝရ္ဗာ၌ လောကာသ္ဘာန်
တသျ သမီပမာနိရျး ဖိဏျသ္ဘဒ် ဒဃ္ဒာနေတဟ်ံ တရ္ဒယာမသုး, 16 ကိန္တု
ယီဗုသ္ဘာနာဟူယ ဇဂါဒ, မန္ဒိကဋ္ဌမ် အာဂန္တုံ ဖိဗျန် အနုဇာနီဓ္ဓ တာံစ္ စ မာ
ဝါရယတ: ယတ ဤမွရရာဏျခိကာရိဏ ဇဏံ သဒဃားး၊ 17 အဟံ
ယုဏ္ဏာန် ယထာ၌ ဝဒါမိ, ယော ဇနး ဖိမေား သဒဃော ဘူတွာ ဤမွရရာဏျံ
နဂဃ္ဘာတိ သ ကေနာပိ ပြကာရေဏ တတ် ပြဝေဒ္ဒုံ နိ ဗကျောတိ၊ 18
အပရမ် ဇကောဓိပတိသ္ဘံ ပပြ၌, ဟေ ပရမဂုရော, အနန္တာယုဇး ပြာ၌ယေ
မယာ ကိ ကရ္ဏ္ဏုံ? (aiōnios g166) 19 ယီဗုရုဝါစ, မာံ ကုတး ပရမံ
ဝဒသိ? ဤမွရံ ဝိနာ ကောပိ ပရမော နဘဝတိ၊ 20 ပရဒါရာန် မာ ဂစ္ဆ,
နရံ မာ ဇဟိ, မာ စောရယ, မိထျာသာက္ချံ မာ ဒေဟိ, မာတရံ ပိတရဉ္ဇ
သံမနျသ္ဝ, ဇတာ ယာ အာ ဇ္ဇားး သန္တိ တာသ္ခ် ဇာနာသိ၊ 21 တဒါ သ
ဥဝါစ, ဗာလျကာလာတ် သရ္ဝာ ဇတာ အာစရာမိ၊ 22 ဣတိ ကထာံ
ဖြုတွာ ယီဗုသ္ဘမဝဒတ်, တထာပိ တဝဲကံ ကရ္ဗမ္ဗနျုနမာသ္ဘော, နိဓံ သရ္ဝသ္ဝံ
ဝိကြီယ ဒရိဒြေဘျော ဝိတရ, တသ္မာတ် သ္ဝရ္ဗေ ခနံ ပြဿျသိ: တတ
အာဂတျ မမာနုဂါမီ ဘဝ၊ 23 ကိန္ဓေတာ် ကထာ ဖြုတွာ သောဓိပတိး
ဗုဗောစ, ယတသ္ဘသျ ဗဟုခနမာသီတ်၊ 24 တဒါ ယီဗုသ္ဘမတိမောကာန္ဓိတံ
ဒဃ္ဓာ ဇဂါဒ, ခနဝတာမ် ဤမွရရာဏျပြဝေဗး ကီဒဃ်ဂ ဒုဏ္ဏရး၊ 25
ဤမွရရာဏျေ ခနိနး ပြဝေဗာတ် သူစေဒ္ဓိဒြေဏ မဟာဂ်သျ ဂမနာဂမနေ
သကရေ၊ 26 ဗြောတာရး ပပြ၌သ္ဘာရ္ဗိ ကေန ပရိတြာဏံ ပြာ၌ယတေ? 27
သ ဥဏ္ဘဝါန်, ယန် မာနုဇေဏာမကျုံ တဒ် ဤမွရေဏ ဗကျုံ၊ 28 တဒါ
ပိတရ ဥဝါစ, ပဗျ ဝယံ သရ္ဝွသ္ဝံ ပရိတျဏျ တဝ ပစ္စာဒ္ဒါမိနော'ဘဝါမ၊
29 တတး သ ဥဝါစ, ယုဏ္ဏနဟံ ယထာ၌ ဝဒါမိ, ဤမွရရာဏျာ၌ ဂဃဟံ
ပိတရော် ဘြာတဃဂဏံ ဇာယာံ သန္တာနာံစ္ ဘျဏ္ဘဝါ 30 ဣဟ ကာလေ
တတော'ဓိကံ ပရကာလေ 'နန္တာယုစ္ စ နိ ပြာ၌ယတိ လောက ဤဒဃး
ကောပိ နာသ္တိ၊ (aiōn g165, aiōnios g166) 31 အနန္တရံ သ ဒ္ဒါဒဖမိဏျာနာဟူယ
ဗဘာဇေ, ပဗျတ ဝယံ ယိရူဇာလမ္ဗဂရံ ယာမး, တသ္မာတ် မနုဏျပုတြော
ဘဝိဏျဒ္ဒါဒိဘိရုဏ္ဏံ ယဒသ္တိ တဒနုရူပ် တံ ပြတိ ဃ၌ဏျတေ: 32 ဝသ္ဘျတသ္ဘျ
သော'ရ္ဒဒေမီယာနာံ ဟသ္ဘေစုဲ သမရ္ဗယိဏျတေ, တေ တမုပဟသိဏျန်,
အနျာယမစရိဏျန်တိ တဒ္ဒပုဂိ နိ့ဏ်ုဝံ နိကျေ၌ပ္ပန်, ကဇာဘိး ပြဟဃတျ တံ
ဟနိဏျန်တိ စ, 33 ကိန္တု တဃတီယဒိနေ သ ဗ္ဗမာနာဒ် ဥတ္ထာသျတိ၊ 34
ဇတသျား ကထယာ အဘိပြာယံ ကိ၌ဒပိ တေ ဗောဒ္ဓုံ နိ ဗေကုး တေဏံ
နိကဒ္ဒေ'သ္ဝရ္ဗတဝါတ် တသျဲတာသာ် ကထာနာမ် အာဗယံ တေ ဇ္ဇာတုံ နိ
ဗေကုစ္ စ၊ 35 အထ တသ္မိန် ယိရီဟေား ပုရသျာန္တိကံ ပြာ၌ေ ကစ္ဆိဒန္ဓး
ပထး ပါ၌ ဥပဝိဏျ ဘိဂ္ဂါမ် အကရောတ္ 36 သ လောကသမူဟသျ
ဂမနဗဒ္ဒံ ဖြုတွာ တတ္ကာရဏံ ပဃ၌ဝါန်၊ 37 နာသရတီယယီဗုရျာတီတိ
လောဂဲရုဏ္ဘေ သ ဥစ္စဲရ္ဗဏ္ဘျာမရေဘော, 38 ဟေ ဒါယူဒး သန္တာန ယီဗော
မာံ ဒယသ္ဝ၊ 39 တတောဂြဂါမိနသ္တံ မော်နီ တိဏ္ဏေတိ တရ္ဒယာမသုး ကိန္တု
သ ပုနာရုဝ်နိ ဥဝါစ, ဟေ ဒါယူဒး သန္တာန မာံ ဒယသ္ဝ၊ 40 တဒါ ယီဗုး
သ္ဌဂိတော ဘူတွာ သ္ဝာန္တိကေ တမာနေတုမ် အာဒိဒေ၊ 41 တတး သ
တသျာန္တိကမ် အာဂမတ်, တဒါ သ တံ ပပြ၌, တွံ ကိမိ၌သိ? တ္ဝဒရ္ဓမဟံ
ကိ ကရိဏျာမိ? သ ဥဏ္ဘဝါန်, ဟေ ပြဘော'ဟံ ဒြဲရုံ လဘဲ၊ 42 တဒါ
ယီဗုရုဝါစ, ဒဃ၎ိမဏ္ဍိ ဂဃဟာဏ တဝ ပြတျယသ္ခ် သ္ဝ၌ သ ကဃတဝါန်၊
43 တတသ္ဘတ္ကဏ္ဏာတ် တသျ စက္ခုဂ်ိ ပြသန္ရေ: တသ္မာတ် သ ဤမွရံ
ခနျံ ဝဒန် တတ္ပဗ္ဘာဒ် ယယော်, တဒါလောကျ သရ္ဝွေ လောကာ ဤမွရံ
ပြမံသိတုမ် အာရေဘိရေ၊

19 ယဒါ ယီဗု ရ္ဒျိရီဟောပုရံ ပြဝိဗျ တန္ဒမ္ဘျေန ဂ၌ဆ္ဆသ္ဘဒါ 2
သ ကျေ့ယနာမာ ကရသဠ္ဘာယိနာံ ပြဓာနော ခနဝါနေကော 3
ယီဗုး ကီဒဃဂိတိ ဒြဲရုံ စေဒ္ဓိတဝါန် ကိန္တု ခရ္ဝွတွာလ္လောကသံ၌မရျေ
တဒ္ဒရ္ဗနမပြာပျ 4 ယေန ပထာ သ ယာသျတိ တတ္ပတော'ဂြေ ဓာဝိတ္ပာ
တံ ဒြရုမ် ဥဒ္ဌမ္ဘရတရုမာရုရောဟ၊ 5 ပစ္စာဒ် ယီဗုသ္ဘတ္ဘာနမ် ဣတ္ထာ ဦ၌ခ်ုဝ
ဝိလောကျ တံ ဒဃ္ဓာဝါဒီတ်, ဟေ သကျ့ေယ တ္ဝံ ဗိပြြမဝရောဟ မယာဒျ
တ္ဝဒ္ဒေဟေ ဝသ္ဘဝျုံ၊ 6 တတး သ ဗိပြြမဝရုဟျ သာပ္ပလာဒံ တံ ဇဂြာဟ၊
7 တဒ် ဒဃ္ဓာ သရ္ဝွေ ဝိဝဒမာနာ ဝဂ္ဘျာမရေဘိရေ, သောတိထိတ္ပေန

ဒုစုလောကဂၢဟံ ဂစ္ဆတိ၊ **8** ကိန္တ္ဒ္ သက္ကေယော ဒဏ္ဍာယမာနော ဝက္ဘုမာရေဘေ, ဟေ ပြဘော ပဗျ မမ ယာ သမ္ပတ္တိရသ္တိ တဒၚ္ခ ဒရိဒြေဘျော ဒဒေ, အပရမ် အနျာယံ ကၢတ္ဝာ ကသ္မာဒပိ ယဒိ ကဒါပိ ကိဉ္စိတ် မယာ ဂၢဟီတံ တရှိ တစ္စတုရ္ဂဏ် ဒဒါမိ၊ **9** တဒါ ယီဗုသ္တမုက္တဝါန် အယမပိ ဂ္လေြာဟီမ: သန္တာနော'တး ကာရဏာဒ် အဒ္ဒာသျ ဂၢဟေ တြောဏမုပသ္ထိတံ၊ **10** ယဒ် ဟာရိတံ တတ် မၢဂယိတုံ ရက္ခိတုဗ္ဗ မနုဗျပုတြ အာဂတဝါန်၊ **11** အထ သ ယိရှမောလမး သမီပ ဉပါတိဋ္ဌဒ် ဤဗွရရာဇေတ္ဝသျာနုဏ္ဍာနံ တဒဲဝ ဘဝိဗျတီတိ လောကဲရန္ဓဘူယတ, တသ္မာတ် သ ဗြောတၢဘျး ပုနရ္ဒၢဇ္ဈာန္ဓကထာမ် ဥတ္ထာပျ ကထယာမာသ၊ **12** ကောပိ မဟာလ္လောကော နိဇာရ္ထ ရာဇတ္ဝပဒံ ဂၢဟီတ္ဝာ ပုနရာဂန္ဒ်ု ဒ္ဒုရဒေမ် ဇဂါမ၊ **13** ယာတြောကာလေ နိဇာန် ဒဗဒါသာန် အာဟူယ ဒဗသ္ထရ္ဏမုဒြာ ဒတ္ဘ္ အမာဂမနပရျျန္ဒ် ဝါဏိဗျံ ကုရုတေတျာဒိဒေဗ၊ **14** ကိန္တ္ဒ္ တသျ ပြဇာသ္ထမဝဇ္ဇဉယ မနုဗျမေနမ် အသ္မာကမုပရိ ရာဇတ္ဝံ နကာရယိဝျာမ ဂ္ဂမာ ဝါရ္ဓ္ဓ် တန္ဒ်ကဌ္ဌေ ပြေရယာမာသုး၊ **15** အထ သ ရာဇတ္ဝပဒံ ပြာပျာဂတဝါန် ဇကဲကော ဇနော ဗာဏိဗျေန ကိ' လဗ္ဓဝါန် ဂ္ဂတိ ဇ္ဇဉတုံ ယေဇု ဒါသေဇု မုဒြာ အရ္ဃယတ် တာန် အာဟူယာနေတုမ် အာဒိဒေဗ၊ **16** တဒါ ပြထမ အာဂတျ ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော တဝ တယဲကယာ မုဒြယာ ဒဗမုဒြာ လဗ္ဓား၊ **17** တတး သ ဥဝါစ တ္ဝမုတ္တမော ဒါသး သ္ဝလ္ပေန ဝိဗ္ဘာသျော ဇာတ ဂ္ဂတး ကာရဏာတ် တ္ဝံ ဒဗနဂရာဏာမ် အဓိပေါ ဘဝ၊ **18** ဒ္ဒိတီယ အာဂတျ ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော တဝဲကယာ မုဒြယာ ပဉ္စမုဒြာ လဗ္ဓား၊ **19** တတး သ ဥဝါစ, တ္ဝံ ပဉ္စာနာံ နဂရာဏာမဓိပတိ ရ္ဓ၀၊ **20** တတောနျ အာဂတျ ကထယာမာသ, ဟေ ပြဘော ပဗျ တဝ ယာ မုဒြာ အဟံ ဝ၀ြ္ဘေ ဗဒ္ဓ္ဓသ္ထာပယံ သေယံ၊ **21** တ္ဝံ ကၢပဏော ယန္ဒ္ဓသ္ထာပယသ္ထဒပိ ဂၢဟ္လာသိ, ယန္ဒ္ဓဝပသ္ထဒေဝ စ ဆိနတ္ထိ တတောဟံ တ္ဝတ္တော ဘီတး၊ **22** တဒါ သ ဇဂါဒ, ရေ ဒုစုဒါသ တဝ ဝါကျေန တ္ဝံ ဒေါ၎ဏ် ကရိဗျာမိ, ယဒဟံ နာသ္ထာပယံ တဒေဝ ဂၢဟ္လာမိ, ယဒဟံ နာဝပဉ္ဘ တဒေဝ ဆိနဒ္ဒိ, ဇတောဒၢဗး ကၢပဏောဟမိတိ ယဒိ တ္ဝံ ဇာနာသိ, **23** တရှိ မမ မုဒြာ ဗဏိဇံ နိကဌ္ဌေ ကုတော နာသ္ထာပယး? တယာ ကၢတေ'ဟမ် အာဂတျ ကုသိဒေန သာရ္ဓ်ု နိဇမုဒြာ အပြဋ္ဌမ်၊ **24** ပစ္ဆာတ် သ သမီပသ္ထာန် ဇနာန် အာဇ္ဇဉပယတ် အသ္မာတ် မုဒြာ အာနီယ ယသျ ဒဗမုဒြား သန္တိ တသ္မဲ ဒတ္တာ၊ **25** တေ ပြော့စုး ပြဘော'သျ ဒဗမုဒြား သန္တိ၊ **26** ယုဗ္ဓနဟံ ဝဒါမိ ယသျာမြယေ ဝဒ္ဓတေ 'ခိကံ တသ္မဲ ဒါယိဗျတေ, ကိန္တ္ဒ္ ယသျာမြယေ နဝ ဝရ္ဓ္ဓတေ တသျ ယဒျဒသ္ထိ တဒပိ တသ္မာန် နာယိဗျတေ၊ **27** ကိန္တ္ဒ္ မမာဓိပတိတ္ဝသျ ဝဗတ္ဝေ သ္ထာတုမ် အသမ္ဘျမာနာ ယေ မမ ရိပဝသ္ထာနာနီယ မမ သမက္ခံ သံဟရတ၊ **28** ဂ္ဂတျျပဒေဗကထာံ ကထယိတ္ဝာ သောဂ္ဂဂး သန် ယိရှမောလမဟုရံ ယယော်၊ **29** တတော ဗဲတ္ဝဂီဗဲထနီယာဂြာမယေား သမီပေ ဇဲတုနာဒြေရန္ဓ်ကမ် ဂ္ဂတ္ဝာ မိဗျဒ္ဒယမ် ဂ္ဂတျျက္ဘာ ပြေဇယာမာသ, **30** ယုဝါမမုံ သမ္ဘျခသ္ထဂြာမံ ပြဝိဗျဲဝ ယံ ကောပိ မာနုဇး ကဒါပိ နာရောဟတ် တံ ဂရ္ဓ္ဒဘာဝကံ ဗဒ္ဓံ ဒြဂ္ဂျထသ္ထံ မောစယိတ္ဝာနယတံ၊ **31** တတြ ကုတော မောစယထး? ဂ္ဂတိ စေတ် ကောပိ ဝဂ္ဂျတိ တရှိ ဝဂ္ဂျထး ပြဘောရတြ ပြယောဇနမ် အာသ္ထေ၊ **32** တဒါ တော် ပြရိတော် ဂတ္ဝာ တတ္ထထာနုသာရေဏ သရ္ဒ္ဓ ပြာ့ဟ္ထော်၊ **33** ဂရ္ဓ္ဒဘာဝကမောစနကာလေ တတ္ဝာမိန ဥစုး, ဂရ္ဓ္ဒဘာဝကံ ကုတော မောစယထး? **34** တာဝူစတုး ပြဘောရတြ ပြယောဇနမ် အာသ္ထေ၊ **35** ပစ္ဆာတ် တော် တံ ဂရ္ဓ္ဒဘာဝကံ ယီဗောရန္ဓ်ကမာနီယ တတ္ဝၢဇ္ဈေ နိဇဝသာနနိ ပါတယိတ္ဝာ တဒုပရိ ယီဗုမာရောဟယာမသတုး၊ **36** အထ ယာတြောကာလေ လောကား ပထိ သ္ဝဝ်ြ္ဘောဏိ ပါတယိတုမ် အာရောဘိရေ၊ **37** အပရံ ဇဲတုနာဒြေရုပတျကာမ် ဂ္ဂတ္ဝာ မိဗျသံဃး ပူရ္ဓ္ဝဒၢဇ္ဈာနိ မဟာကရ္ဏ္ဍဏိ သ္ဝၢတ္ဝာ, **38** ယော ရာဇာ ပြဘော ရ္ဓ္ဓာမ္ဓယာတိ သ ဓနျး သ္ဝရ္ဓ ကုဗလံ သရ္ဓ္ဓောစ္ဘေ ဇယဒ္ဓနိ ရ္ဓ္ဓ၀တု, ကထာမေတာံ ကထယိတ္ဝာ သာနန္ဒမ် ဥစဲရီဗ္ဓရံ ဓနျံ ဝက္ဘုမာရေဘေ၊ **39** တဒါ လောကာရဏျမရျသ္ထား ကိယန္တး ဖိရူမိနသ္ထတ် ဖြ့ိတ္ဝာ ယီမုံ ပြော့စုး, ဟေ ဥပဒေဗက သ္ဝမိဗျာန် တရ္ဓယ၊ **40** သ ဥဝါစ, ယုဗ္ဓာနဟံ ဝဒါမိ ယဒျမီ နီရဝါသ္ဘိဇ္ဈန္ဓ် တရှိ ပါဓာဏာ ဥစဲး ကထား ကထယိဗျန္ဓ်၊ **41** ပစ္ဆာတ် တတ္ဝုရာန္ဓ်ကမေတျ တဒဝလောကျ သာဖြ့ိပါတံ ဇဂါဒ, **42** ဟာ ဟာ စေတ် တ္ဝမဂြေ'ဇ္ဇဉသျထား, တဝါသ္ပိ ရ္ဓ ဝါ ယဒိ သ္ဝမဂ်ံလမ် ဥပါလ္ဘသ္ယထား, တရ္ဓ ျ ဂ္ဂတ္ဝမမ် အဘဝိဗျတ်, ကိန္တ္ဒ္ ကျ္ဓောသ္ပိမ် တတ္ဝံ ဒၢဇေ့ရေဂေါစရမ် ဘဝတိ၊ **43** တ္ဝံ သ္ဝတြောဏကာလေ နမနော ရ္ဓ ဝ်ြ္ဘော ဂ္ဂတိ ဟေတော ရ္ဓ ဂ္ဂတ္ဝာလေ တဝ ရိပဝသ္ယံ စတုရ္ဒ္ဓ ကျ္ဓ ပြာ့စီရေဏ ဝေဒုယိတ္ဝာ ရောဘ္ဘျန္ဓ်ု **44** ဗာလကဲး သာရ္ဓ်ု ဘူမိသာတ် ကရိဗျန္ဓ် စ တ္ဝနမ္ဓျော ပါဓာဏဲကောပိ ပါဓာဏောပရိ နဿ သ္ထာသျတိ စ, ကာလ ဤဒၢဗ ဥပသ္ထာသျတိ၊ **45** အထ မရျေမန္ဒ်ရံ ပြဝိဗျ တတြတျာန် ကြယိဝိကြယိဏော ဗဟိဂ္ဂရ္ဓ ်ု **46** အဝဒတ် မဒ္ဒၢဟံ ပြာရ္ဓ်နာဂၢဟမိတိ လိပိရာသ္ထေ ကိန္တ္ဒ္ ယူယံ တဒေဝ စဲရာဏာ ဂဟ္ဓရံ ကုရုထ၊ **47** ပစ္ဆာတ် သ ပြတျဟံ မရျေမန္ဒ်ရမ် ဥပဒိဒေမ: တတး ပြာနယာဇကာ အရျာပကား ပြာစီနာစ္ဘ တံ နာဓယိတုံ စိစေရိုရေ; **48** ကိန္တ္ဒ္ တဒုပဒေမေ သရ္ဓ ် ် လောကာ နိဝိရုစိတ္ဘား သ္ထိတာသ္ထသ္မာတ် တေ တ္ဝတ္ကရ်ုန်ုနာဝကာမံ ပြာပုး၊

20 အထဲကဒါ ယီမု ရ္ဓ်ုဒရေ သုသံဝါဒံ ပြစာရယန် လောကာနုဗဒိဓတိ, ဇတရှိ ပြာနယာဇကာ အရျာပကား ပြာ့ဇ္ဇ ်ု တန္ဒ်ကဌ္ဌမာဂတျ ပပြ့ဗ္ဗား **2** ကယာ့ဇ္ဌယာ တ္ဝံ ကရ္ဓ ်ု ကျောတာနိ ကရောဓိ? ကော ဝါ တ္ဝာမာ့ဇ္ဌပယတ်? တဒသ္မာန် ဝဒ၊ **3** သ ပြတျျ၀ါစ, တရှိ ယုဗ္ဓာနပိ ကထာမေကာံ ပၢစ္ဆာမိ တသျောတ္ထရံ ဝဒတ၊ **4** ယောဟနော မ ့ ်ုနမ် ဤဗွရသျ မာနုဏာဏာံ ဝါ့ဇ္ဌတောဟ ဇာတံ? **5** တတသ္ထော မိထော ဝိဝိစ္ဘ ဇဂဒုး, ယဒီဗ္ဗရသျ ဝဒါမသ္ထရှိ တံ ကုတော နဿ ပြတျဲတ သ ဂ္ဂတိ ဝဂ္ဂျတိ၊ **6** ယဒိ မနုဗျသျောတိ ဝဒါမသ္ထရှိ သရ္ဓ ် ် လောကာ အသ္မာန် ပါဓာဏဲ

ရှန်ဈန္တိ ယတောာ ယောဟန် ဘဝိဈဒ္ဓါဒီတိ သရွေ့ ဒၛဝ် ဇာနန္တိ၊ **7** အတဇဝ တေ ပြတ္တျုစုး ကသျာဇ္ဇဝေယာ ဇာတမ် ဣတိ ဝက္ခံ့ၦ နဟ ဗဟ္ရုမး၊ **8** တဒါ ယီဗုရဝဒတ် တရှိ ကယာဇ္ဇဝေယာ ကရ္ဗမ္ဗဏ္ဏေတာတိ ကရောမီတိ စ ယုဗ္ဘာန် နဝဏ္ဏာမိ၊ **9** အထ လောကာနာံ သာက္ခာတ် သ ဣမာံ ဒၛဗ္ဗာန္တကထံ ဝက္ခၦမာရေဘော, ကစ္စိဒ် အြာက္ခာက္ခေတြဲ ကၛတွာ တတ် ကျေတြဲ ကၛဧီဝလာနာံ ဟသ္တေ့ရ သမရ္ဗ ဗဟုကာလာရ္ဓံ ဒုရဒေဓံ ဇဂါမ၊ **10** အထ ဖလကာလေ ဖလာနိ ဂြဟီတု ကၛဧီဝလာနာံ သမီပေ ဒါသံ ပြာဟိဏောတ် ကိန္တု ကၛဧီဝလာသ္တံ ပြဟၛတျ ရိက္ခၦဟသ္တံ ဝိသသရ္ဗုး၊ **11** တတး သောဓိပတိး ပုနရရုံ ဒါသံ ပြေဈယာမာသ, တေ တမပိ ပြဟၛတျ ကုဗျဝတၛတျ ရိက္ခၦဟသ္တံ ဝိသသၛဇုး၊ **12** တတး သ တၛတီယဝါရမ် အရုံ ပြာဟိဏောတ် တေ တမပိ ကျတာဂ် ကၛတွာ ဗဟိ ရ္ဗိစ်ကျိပုး၊ **13** တဒါ ကျေတြေပတိ ရ္ဗိစာရယာမာသ, မဒေါနီ ကိ ကရ္ဏမ္ဗျ? မမ ပြိယေ ပုတြေ ပြဟိတေ တေ တမဝဖျံ ဒၛဗ္ဓ သမာဒရိဈန္တေ့၊ **14** ကိန္တု ကၛဧီဝလာသ္တံ နိရီကျ္ဂ ပရသ္ပရံ ဝိဝိစျ ပြောစုး, အယမုတ္တရာဓိကာရီ အာဂစ္ဆတဲနံ ဟန္ဒသ္တတောဓိကာရောသ္မာကံ ဘဝိဈတိ၊ **15** တတသ္တေ့ တံ ကျေတြာဒ် ဗဟိ ရ္ဗိပါတျ ဇယ္ဟုသ္တသ္မာတ် သ ကျေတြေပတိသ္တာန် ပြတိ ကိ ကရိဈတိ? **16** သ အာဂတျ တာန် ကၛဧီဝလာန် ဟတ္တာ ပရေဈံ ဟသ္တေ့ရ တတ္တေ့ကျတြဲ သမရ္ဗယိဈတိ: ဣတိ ကထံ ဖြိုတွာ တေ 'ဝဒန် ဇောဒၛမီ ဃဋ္ဌနာ နဘဝတု၊ **17** ကိန္တု ယီဗုသ္တာနဝလောကျ ဇဂါဒ, တရှိ, သ္ဌပတယး ကရိဈန္တိ ဣာဝါဏံ ယန္တု တုစ္ဆကံ၊ ပြာနပြသ္တရး ကောဏော သ ဇဝ ဟိ ဘဝိဈတိ၊ ဇတသျ ဗာသ္ပြီယဝစနသျ ကိ တာတ္ပရျျံ? **18** အပရံ တတ္ပာဈာဏောပရိ ယး ပတိဈတိ သ ဘံဂ္ဂျတေ ကိန္တု ယသျောပရိ သ ပါဈာဏး ပတိဈတိ သ တေန ခူလိဝစ် စူရ္ဏီဘဝိဈတိ၊ **19** သောသ္မာကံ ဝိရုဒ္ဓံ ဒၛဗ္ဗာန္တမိမံ ကထိတဝါန် ဣတိ ဇဉတ္တာ ပြာနယာဇဏာ အရျာပကာစ္ဆ တဒဲဝ တံ ခ္ဍွ ဝဝါ၌ဗ္ဗုး ကိန္တု လောကေဘျော ဗိဘျုး၊ **20** အတဇဝ တံ ပြတိ သတရ္ဗား သန္တး ကထံ တဒ္ဒါကျဒေါ၏ ဓၛတွာ တံ ဒေဗာဓိပသျ သာခုဝေဗဓာရိဏာစ္ဆရာန် တသျ သမီပေ ပြေဈယာမာသုး၊ **21** တဒါ တေ တံ ပပြစ္ဆုး, ဟေ ဥပဒေဗက ဘဝါန် ယထာရ္ဓံ ကထယန် ဥပဒိဗတိ, ကမပျနပေဣ္ဍ သတျတြေနဲ့ဗွရံ မာရ္ဓမုပဒိဗတိ, ဝယမေတဇ္ဇာနီမး၊ **22** ကဲသရရာဇယ ကရောသ္မာဘိ ရ္ဒေယော နဝါ? **23** သ တေဈံ ဝ၌နံ ဇဉတွာဝဒတ် ကုတော မာံ ပရီကျ္ဂေ? မာံ မုဒြာမေကံ ဒရ္ဓယတ၊ **24** ဣဟ လိခိတာ မ္ဗ္ဂ်ရိယံ နာမ စ ကသျ? တေ'ဝဒန် ကဲသရသျ၊ **25** တဒါ သ ဥဝါစ, တရှိ ကဲသရသျ ဒြတျံ ကဲသရာယ ဒတ္တး: ဤဗုရသျ တု ဒြတျမီဗုရာယ ဒတ္တ၊ **26** တသ္မာလ္လောကာနာံ သာက္ခာတ် တတ္တထာယး ကမပိ ဒေါ၏ ခ္ဍမပြာပျ တေ တသျောတ္တရာဒ် အာစ္ဆရျျံ မနျမာနာ မော်နိနသ္တ္ဌး၊ **27** အပရ၌ ဗုဗာနာဒုတ္ထာနာနဂီကာရိဏာံ သိဒ္ဓကိနာံ ကိယန္တော ဇနာ အာဂတျ တံ ပပြစ္ဆုး, **28** ဟေ ဥပဒေဗက ဗာသ္ပြေ မူသာ အသ္မာန် ပြတီတိ လိလေခ ယသျ ဘြာတာ ဘာရျျာယာံ သတျာံ နိးသန္တာနော မြိယတေ သ တဇ္ဇာယာံ ဝိဝဟျ တဒ္ဒံဗမ် ဥတ္တာဒယိရျတိ၊ **29** တထာစ ကေစိတ် သ္ပ ဘြာတရ အာသန် တေဈံ ဇျေဏ္ဏော ဘြာတာ ဝိဝဟျ နိရပတျုး ပြာဏာန် ဇဟော၊ **30** အထ ဒ္ဒြတီယသ္တသျ ဗာယာံ ဝိဝဟျ နိရပတျုး သန် မမာရ၊ တၛတီယစ္ဆ တာမေဝ ဝျဝါဟ: **31** ဣတ္ထံ သ္ပ ဘြာတရသ္တာမေဝ ဝိဝဟျ နိရပတျုး သန္တော မမြုး၊ **32** ဗေဇေ သာ သ္ပြီ စ မမာရ၊ **33** အတဇဝ ဗုဗာနာဒုတ္ထာနကာလေ တေဈံ သ္ပတ္ပဇနာနံ ကသျ သာ ဘာရျျာ ဘဝိဈတိ? ယတး သာ တေဈံ သ္ပတ္ပနာမေဝ ဘာရျျာသီတ်၊ **34** တဒါ ယီဗုး ပြတျျဝါစ, ဇတသျ ဇဂတော လောကာ ဝိဝဟန္တိ ဝါဒ္ဒတ္တာစ္ဆ ဘဝန္တိ **(aiōn g165)** **35** ကိန္တု ယေ တဇ္ဇဂတြာ့ပ္ပိယောဂျတွေနဲ့ ဂဏိတာံ ဘဝိဈန္တိ ဗုဗာနာစ္ဆောတ္ထာသျန္တိ တေ နဲ ဝိဝဟန္တိ ဝါဒ္ဒတ္တာစ္ဆ နဲ ဘဝန္တိ **(aiōn g165)** **36** တေ ပုန ရ္ဗ မြိယန္တေ့ ကိန္တု ဗုဗာနာဒုတ္ထာပိတား သန္တ ဤစ္ဆရသျ သန္တာနား သ္ဌဂ္ဂိယဒုတာနာံ သဒၛဗာစ္ဆ ဘဝန္တိ၊ **37** အဓိကန္တု မူသား သ္ဌမ္ဗောပါချာနေ ပရမေစ္ဆရ ဤဗြာဟီမ ဤစ္ဆရ ဣသ္ပာက ဤစ္ဆရော ယာဂုဗ္ဗေစ္ဆရ ဣတျျက္ခ္ဍ မဒတာနာံ ဗုဗာနာဒ် ဥတ္ထာနသျ ပြမာဏံ လိလေခ၊ **38** အတဇဝ ယ ဤစ္ဆရး သ မၛတာနာံ ပြဘု ရ္ဗ ကိန္တု ဇီဝတာမေဝ ပြဘုး, တန္ဒ်ကဒ္ဒေ သရွေ့ ဇီဝန္တး သန္တိ၊ **39** ဣတိ ဖြိုတွာ ကိယန္တော့ချာပကာ ဦစုး, ဟေ ဥပဒေဗက ဘဝါန် ဘဒြ် ပြတျျက္တဝါန်၊ **40** ဣတး ပရံ တံ ကိမပိ ပြခုံ တေဈံ ပြဂလ္ဘတာ နာဘူတ်၊ **41** ပစ္ဆာတ် သ တာန် ဥဝါစ, ယး ဒြီစုး သ ဒါယူဒး သန္တာန ဇတော် ကထံ လောကား ကထံ ကထယန္တိ? **42** ယတး မမ ပြဘုမိဒံ ဝါကျမဝဒတ် ပရမေစ္ဆရး၊ တဝ ဗတြျုနဟံ ယာဝတ် ပါဒပီဌ် ကရောမိ နၛ တာဝတ် ကာလံ မဒီယေ တွံ ဒကျ္ဂပါရ္ဗ ဥပါဝိမ၊ **43** ဣတိ ကထံ ဒါယူဒ သ္ဌယံ ဂီတဂြန္ဓေ'ဝဒတ်၊ **44** အတဇဝ ယဒိ ဒါယူဒ် တံ ပြဘုံ ဝဒတိ, တရှိ သ ကထံ တသျ သန္တာနော ဘဝတိ? **45** ပစ္ဆာဒ် ယီဗုး သရွေ့ဇနာနာံ ကရ္ဏဂေါစရေ မိဈာနုဝါစ, **46** ယေ'ချပကာ ဒီရ္ဌပရိစ္ဆဒံ ပရိဈယ ဘြမန္တိ, ဟဋ္ဌာပဏယော ရ္ဗမသ္ကာရေ ဘဇနဂေဟသျ ပြောစ္ဆာသနေ ဘောဇနဂၛဟသျ ပြာနသ္ထာနေ စ ပြိယန္တေ့ **47** ဝိဓဝါနာံ သရွေ့သွံ ဂြသိတွာ ဆလေန ဒီရ္ဌကာလံ ပြာရ္ဌယန္တေ့ စ တေဈ သာဝဓာနာ ဘဝတ, တေဈမုဂြဒဏ္ဍော ဘဝိဈတိ၊

21 အထ ဓနိလောကာ ဘာဏ္ဍာဂါရေ ဓနံ နိက္ခိပန္တိ သ တဒေဝ ပဗျတိ,

2 ဇတရှိ ကာစိဒ္ဒီနာ ဝိဓဝါ ပဏ္ဍဒယံ နိက္ခိပတိ တဒ် ဒဒရ္ဓ၊ **3** တတော ယီဗုရဝါစ ယုဗ္ဘာနဟံ ယထာရ္ဌ ဝဒါမိ, ဒရိဒြေယံ ဝိဓဝါ သရွေ့ဘျောဓိကံ နျကျော်ပ္ပိတ်, **4** ယတောနျေ သ္ပပြာဈနေဘျ ဤစ္ဆရာယ ကိဒ္ဓိတ် နျကျော်ပ္ပး, ကိန္တု ဒရိဒြေယံ ဝိဓဝါ ဒိနယာပနာရ္ဌ သ္ဌသျ ယတ် ကိဒ္ဓိတ် ဆ္ဌိတံ တတ် သရွံ့ နျကျော်ပ္ပိတ်၊ **5** အပရ၌ ဥတ္တမပြသ္တရဲရတ္ထသ၈ရုပျဲစ္ဆ မနှိရံ သုဗောဘတေတရာ် ကဲစ္ဆိဒိတျုကျော သ ပြတျျဝါစ **6** ယူယံ ယဒိဒံ နိစယနံ ပဗျထ, အသျ ပါဈာဏဲကောပျနျပါဈာဏောပရိ နဲ ဆ္ဌာသျတိ, သရွေ့ ဘူသာဒ္ဒဝိဈန္တိ ကာလောယမယာယာတိ၊ **7** တဒါ တေ ပပြစ္ဆုး,

ဟေ ဂုရော ယဒ္ဌနေဒမီ ကဒါ ဘဝိဈတိ? ယဒ္ဌနာယာ ဇောသျုသစ္ဆိဟ္ဒ
ဝါ ကိ ဘဝိဈတိ? 8 တဒါ သ ဇဂါဒ, သာဝကာနာ ဘဝတ ယထာ
ယုဗ္ဘာကံ ဘြမံ ကောပိ နု ဇနယတိ, ခီဈောဟမိတျုက္ခ မမ နာမြာ ဗဟဝ
ဥပသ္ထာသျုန္တိ သ ကာလး ပြာယေဏောပသ္ထိတး, တေဏ ပစ္စာနု ဂစ္ဆတ၊
9 ယုဒ္ဓသျောပလ္ပဝသျု စ ဝါရ္ကဏ္ဍြတ္ဂ မာ ဗဂင်ံ ခ်ံ, ယတး ပြထမမ် ဇောာ
ယဒ္ဌနာ အဝဗျုံ ဘဝိဈန္တိ ကိန္တု နာပါတေ ယုဂါန္တော ဘဝိဈတိ၊ 10 အပရဉ္ဇ
ကထယာမာသ, တဒါ ဒေဗသျု ဝိပက္ခတြေန ဒေဗော ရာဇျသျု ဝိပက္ခတြေန
ရာဇျမ် ဥတ္ထာသျုတိ, 11 နာနာသ္ထာနေဈု မဟာဘူကမ္ပော ဒုရ္ဂိကုံ မာရီ စ
ဘဝိဈန္တိ, တထာ ဗျောမမဏ္ဍလသျု ဘယင်ံရဒၗနာနျဗ္ဗျ ျလက္ခဏာနိ
စ ပြကာဗယိဈန္တေ၊ 12 ကိန္တု သရ္ဗာသာမေတာသာံ ယဒ္ဌနာနာံ ပူရ္ဗံ
လောကာ ယုဗ္ဘာန် ဓဟတ္ဂ တာဒုယိဈန္တိ, ဘဇနာလယေ ကာရာယာဉ္ဇ
သမရ္ဂယိဈန္တိ မမ နာမကာရဏာဒ် ယုဗ္ဘာန် ဘူပါနာံ ဓာသကာနာဉ္ဇ သမ္ဗခံ
နေဈန္တိ စ၊ 13 သာက္ကျာရ္ဍမ် ဇောနိ ယုဗ္ဘာန် ပြတိ ယဒ္ဌိဈန္တေ၊ 14 တဒါ
ကိမုတ္ဘရံ ဝက္ဘဗျမ် ဇတတ် နု စိန္တယိဈာမ ကျတိ မနးသု နိစ္ဆိတနုတ၊ 15
ဝိပက္ခာ ယသ္မာတ် ကိမပျုတ္ဘရမ် အာပတ္တိဉ္ဇ ကရ္ဏ်ာန် ဓက္ချန္တိ တာဒဗံ
ဝါကွ၎ျတ္ဂံ ဥဘနဉ္ဇ ယုဗ္ဘဘျံ ဒါသျာမိ၊ 16 ကိဉ္ဇ ယူယံ ပိတြာ မာတြာ
ဘြာတြာ ဗန္ဓနာ ဥဘတျာ ကုဋ္ဌမ္ပေန စ ပရကရေဈ သမရ္ဂယိဈဒ္ဂေ;
တတသ္ကေ ယုဗ္ဘာကံ ကဉ္ဇန ကဉ္ဇန ယာတယိဈန္တိ၊ 17 မမ နာမ္နး ကာရဏာတ်
သရ္ဗဲ ရ္ဗနုဈဲ ရ္ဗျယမ် ဟတိယိဈဒ္ဂေ၊ 18 ကိန္တု ယုဗ္ဘာကံ မိရးကေဓဲကောပိ
နု ဝိနံက္ကျတိ, 19 တသ္မာဒေဝ ဓဲရ္ဗျမဝလမ္ပျ သ္ဝသ္ဝပြာဏာန် ရက္ခတ၊ 20
အပရဉ္ဇ ယိရ္ဗမာလမ္ပျရံ သဲနျဝေဈိတံ ဝိလောကျ တသျောစ္ဆိန္နတာယား
သမယး သမိပ ကျတျဝဂမိဈဒ၊ 21 တဒါ ယိဟူဒါဒေဓသ္ထာ လောကား
ပရ္ဗတံ ပလာယန္တာ, ယေ စ နဂရေ တိဈန္တိ တေ ဒေဓာန္တရံ ပလာယန္တာ, ယေ
စ ဂြာမေ တိဈန္တိ တေ နဂရံ နု ပြဝိဓန္တျ, 22 ယတသ္တဒါ သမုစိတဒဏ္ဍနာယ
ဓရ္ဗမ္ပသ္ထကေ ယာနိ သရ္ဗာဏိ လိခိတာနိ တာနိ သဖလာနိ ဘဝိဈန္တိ၊
23 ကိန္တျ ယာ ယာသ္ထဒါ ဂၗဝတျး သ္ဝနျဒါဝျစ္ဆ တာမာ ဒုရ္ဂတိ ရ္ဗဒ္ဓိဈတိ,
ယတ ဇောလ္လောကာန် ပြတိ ကောပေါ ဒေမေ စ ဝိဈမဒုရ္ဂတိ ရ္ဗဒ္ဓိဈတေ၊
24 ဝသ္တျတသ္ထျ တေ ခင်ဓာရပရိဝ္ဂင်် လ္ဃျန္ကေ ဗဒ္ဓါး သန္တး သရ္ဗ္ဗဒေမေရ
နာယိဈန္ကေ စ ကိဉ္ဇာနျဒေမီယာနာံ သမယောပသ္ထိတိပရ္ဗျ ျန္ကံ ယိရ္ဗမာလမ္ပျရံ
တား ပဒတလဲ ရ္ဒလယိဈတေ၊ 25 သ္ဝရ္ဗျ ျစ ရ္ဒြနက္ခတြေရု လက္ခဏာဒိ
ဘဝိဈန္တိ, ဘုဝိ သရ္ဗ္ဗဒေမီယာနာံ ဒုးံ စ စိန္တာ စ သိဒ္ဓေ ဝီစီနာံ တရ္ဗနံ ဂရ္ဗနဉ္ဇ
ဘဝိဈန္တိ၊ 26 ဘူဘော် ဘာဝိယဒ္ဌနာံ စိန္တယိတ္ဂ မနုဇာ ဘိယာမဟကလ္ပာ
ဘဝိဈန္တိ, ယတော ဗျောမမဏ္ဍလေ တေဇသ္ပိနော ဒေါလာယမာနာ
ဘဝိဈန္တိ၊ 27 တဒါ ပရာကြမေဏာ မဟာတေဇသာ စ မေယာရ္ဗုပံ
မနုဈျပုတြမ် အာယာန္တံ ဒြက္ချန္တိ၊ 28 ကိန္ဓေတာသာံ ယဒ္ဌနာနာမရမ္ဘေ
သတိ ယူယံ မသ္ထကာနျတ္ကောလ္ပ ဦရ္ဒခ်ံ ဒြက္ချထ, ယတော ယုဗ္ဘာကံ
မုက္ကေး ကာလး သဝိဓော ဘဝိဈတိ၊ 29 တတသ္ကေနဲတာဒဗ္ဓာနုကထာ
ကထိတာ, ပဗျတ ဥဒ္ဓျမ္ဘရာဒိဝဗ္ဓကျာဏာံ 30 နဝီနပတြာဏိ ဓာတာနီတိ
ဒဗ္ဓာ နိဒါဝကာလ ဥပသ္ထိတ ကျတိ ယထာ ယူယံ ဇ္ဇာတုံ ဗက္ချထ, 31
တထာ သရ္ဗ္ဗာသာမာသာံ ယဒ္ဌနာနာမ် အာရမ္ဘေ ဒဗ္ဓေ သတီဗ္ဘရသျ
ရာဇတ္ဂံ နိကဋ္ဌမ် ကျတျပိ ဇ္ဇာသျထ၊ 32 ယုဗ္ဘာနဟံ ယထာရ္ထ ဝဒါမိ,
ဝိဒျမာနလောကာနာမဏာ ဂမနာတ် ပူရ္ဗ္ဗမ် ဇောနိ ယဒ္ဌိဈရ္ဗေ၊ 33
နဘောဘုဝေါရ္ကျောပေါ ဘဝိဈတိ မမ ဝါက် တု ကဒါပိ လုပ္ဘာ နု ဘဝိဈတိ၊
34 အတဇေ ဝိဈမာမနေန ပါနေန စ သာံမာရိကစိန္တာဘိဗ္ဘ ယုဗ္ဘာကံ စိတ္တေဈု
မတ္တေဈု တဒ္ဒိနမ် အကသ္မာဒ် ယုဗ္ဘာန် ပြတိ ယထာ နောပတိဇ္ဇတိ တဒ္ဓ
သ္ကေဈု သာဝကာနာသ္ထိဇ္ဇတ၊ 35 ပဃထိဝီသ္ထသရ္ဗ္ဗလောကာန် ပြတိ တဒ္ဒိနမ်
ဥန္ဓာထ ကျဝ ဥပသ္ထာသျုတိ၊ 36 ယထာ ယူယမ် ဇတဒ္ဒါဝိယဒ္ဌနာ ဥတ္ဘရ်ျ
မနုဇသုတသျ သမ္ဗျခေ သံသ္ထာတုဉ္ဇ ယောဂျာ ဘဝထ ကာရဏာဒသ္ဓတ်
သာဝကာနား သန္ကော နိရန္ကရံ ပြာရ္ဓယခ်ံ၊ 37 အပရဉ္ဇ သ ဒိဝါ မဒ္ဒိရ ဥပဒိဈ
ရာစဲ ဇဲတုနာဒြ် ဂတ္ဘတိဇ္ဇတ်၊ 38 တတး ပြတျ္ဘေ လာကာသ္ဘတ္ကထာံ
ဗြောတုံ မဒ္ဒိရေ တဒန္တိကမ် အာဂစ္ဆန်၊

22 အပရဉ္ဇ ကိဏ္ဍဗူနျပူပေါဘ္ဘဝသျ ကာလ ဥပသ္ထိတေ 2
ပြဓာနယာဇကာ အရျာယကာမ္ဘ ယထာ တံ ဟန္တျ ဗက္ချဝန္တိ
တထောပါယာမ် အစေဈနွ္ဓ ကိန္တျ လောကေဘျော ဗိဘျး၊ 3 ဇတသ္ထိန်
သမယေ ဒ္ဒါဒဗမိဈေဈု ဂဏိတ ဤ့ရ်ိယောတီယရ္ဗူပိမာန် ယော
ယိဟူဒါသ္ထသျာန္ဓးကရဏံ ဓဲတာနာမ်ြိတတ္ဘာတ္ဘ 4 သ ဂတ္ဘာ ယထာ
ယီဗုံ တေဏာ ကရေဈု သမရ္ဂယိတုံ ဗက္ခောတိ တထာ မန္ဒ္ဓြဏာံ
ပြဓာနယာဇကဲး သေနာပတိဘိဗ္ဘ သဟ စကာရ၊ 5 တေန တေ
တုဈာသ္ထသ္ဓဲ မုဘြံ ဒါတုံ ပဏ် စကြုး၊ 6 တတး သောင်ိကဘျ
ယထာ လောကာနာမဂေါစရေ တံ ပရကရေဈု သမရ္ဂယိတုံ ဗက္ခောတိ
တထာဝကာဓံ စေဈိတုမာရေဘော၊ 7 အထ ကိဏ္ဍဗူနျပူပေါတ္ဘဝဒိနေ,
အရ္ထာတ် ယသ္မိန် ဒိနေ နိသ္ထာရောတ္ဘဝသျ မေဈော ဟန္ဓဗျသ္ထသ္မိန် ဒိနေ 8
ယီဗုး ပိတရံ ယောဟနဉ္ဓာဟူယ ဇဂါဒ, ယုဝံ ဂါတ္ဘာသ္ဓာကံ ဘောဇနာရ္ထ
နိသ္ထာရောတ္ဘဝသျ ဒြဗျာဏျာသာဒယတံ၊ 9 တဒါ တော် ပပြစ္ဆတုး
ကုစာသာဒယာဝေါ ဘဝတး ကေစ္ဆာ? 10 တဒါ သောဝါဒီတ်, နဂရေ
ပြဝိဈေ ကစ္ဆိဇ္ဇလကုမ္ဘအာဒါယ ယုဝံ ါသာကျာတ် ကရိဈတိ သ ယန္ဒ်ဝေဓနံ
ပြဝိဓတိ ယုဝါမပိ တန္ဒ်ဝေဓနံ တတ္ဘဗ္ဘာဒိတ္ဘာ နိဝေဓနပတိမ် ကျတိ
ဝါကျံ ဝဒတံ, 11 ယတြာဟံ နိသ္ထာရောတ္ဘဝသျ ဘောဈုံ ဓိဈုး သာရ္ဒ်ံ
ဘောက္ကျ် ဗက္ခောမိ သာတိထိဓာလာ ကုတြ? ကထာမိမာ ပြဘုသ္ဘာ
ပဒ္ဓတိ၊ 12 တတး သ ဇနော ဒ္ဓိတီယပြကောဇ်ီယမ် ဇကံ ဓသ္ဓံ
ကောဇ်ံ ဒ၎ယိဈတိ တတြ ဘောဈုမာသာဒယတံ၊ 13 တတသ္ကော်
ဂတ္ဘာ တဒ္ဒါကျာနုသာရေဏ သရ္ဗ္ဗံ ဒဗ္ဓါ့ တတြ နိသ္ထာရောတ္ဘဝီယံ
ဘောဈုမာသာဒယာမာသတုး၊ 14 အထ ကာလ ဥပသ္ထိတေ ယီဗု ရ္ဒါ့ဓဗဘိး
ပြေရိတဲး သဟ ဘောက္ကျမုပဝိဈ ကထိတဝါန္ဒ 15 မမ ဒုးခဘောဂါတ် ပူရ္ဗ္ဗံ
ယုဘာဘိး သဟ နိသ္ထာရောတ္ဘဝသျဲတသျ ဘောဈုံ ဘောက္ကျ် မယာတိဝါ့ဘ

ကၽတာ၊ **16** ယုဒ္ဓာန် ဝဒါမိ, ယာဝတ္ကာလမ် ဤဗွဲရရာဇျေ ဘောဇနံ နကရိဇျေ တာဝတ္ကာလမ် ဣဒံ နဘောဂ္ဂေ၊ **17** တဒါ သ ပါနပါတြမာဒါယ ဤဗွဲရသျ ဂုဏာန် ကီရ္ဓယ်တွာ တေဘျော ဒတ္တာဝဒတ်, ဣဒံ ဂၽလ္ဒီတ ယူယံ ဝိဘဇျ ပိဝတ၊ **18** ယုဒ္ဓာန် ဝဒါမိ ယာဝတ္ကာလမ် ဤဗွဲရရာဇတ္ဂသျ သံဌာပနံ နဘဝတိ တာဝဒ် ဒြာက္ဍာဖလရသံ နပါသျာမိ၊ **19** တတး ပ္ပပံ ဂၽဟီတွာ ဤဗွဲရဂုဏာန် ကီရ္ဓယ်တွာ ဘဂ်ော် တေဘျော ဒတ္တာဝဒတ်, ယုဒ္ဓဒ္ဓ သမရ်ိတံ ယန္ဒမ ဝပုသ္တသိဒဲ, ဧတတ် ကရ္ဗမမ သ္ဗရဏာဌ် ကုရုဓ္ဓံ၊ **20** အထ ဘောဇနာန္တေ တာဒၽမ် ပါတြံ ဂၽဟီတ္တာဝဒတ်, ယုဒ္ဓတ္ကၽတေ ပါတိတံ ယန္ဒမ ရဂ္ဂံ တေန နိရ္ဓိတနဝနိယမရ္ပုပ် ပါနပါတြမိဒ၊ **21** ပဗျတ ယော မာ ပရကရေဓု သမရ္ဗယိဗျတိ သ မယာ သဟ ဘောဇနာသန ဥပဝိဗတိ၊ **22** ယထာ နိရ္ဗုပိတမာသ္ဘေ တဒနုသာရေဏာ မနုဗျပုတြသျ ဂတိ ရ္ဒဝိဗျတိ ကိန္တ္ဒ ယဒ္ဓံ ပရကရေဓု သမရ္ဗယိဗျတိ တသျ သန္ဓာပေါ ဘဝိဗျတိ၊ **23** တဒါ တေဏာ် ကော ဇန ဧတတ် ကရ္ဗမ္ဗကရိဗျတိ တတ် တေ ပရသ္ဝရံ ပြဓုမာရေဘိရေ၊ **24** အပရံ တေဏာ် ကော ဇနး မြေဇ္ဇတွေန ဂဏယိဗျတေ, အတြာရ္ရေ တေဏာ် ဝိဝါဒေါဘဝတ်၊ **25** အသ္မာတ် ကာရဏာတ် သောဝဒတ်, အနုဒေဗီယာနာ် ရာဇနး ပြဇာနာမုပရိ ပြဘုတ္ဂ် ကုရ္ဗွန္ဓ် ဒါရုဏာမသနံ ကၽတ္ဂၢပ် တေ ဘူပတိတွေန ဝိရျာတာ ဘဝန္တိ စ၊ **26** ကိန္တ္ဒ ယုဒ္ဓာကံ တထာ နဘဝိဗျတိ, ယော ယုဒ္ဓာကံ မြေဇ္ဇော ဘဝိဗျတိ သ ကနိဇ္ဇဝဒ် ဘဝတု, ယစ္ဆ မုချော ဘဝိဗျတိ သ သေဝကဝဒ္ဘဝတု၊ **27** ဘောဇနောပဝိဓုပရိစာရကယော: ကး မြေဇ္ဇး? ယော ဘောဇနာယောပဝိဗတိ သ ကိ မြေဇ္ဇော နဘဝတိ? ကိန္တ္ဒ ယုဒ္ဓာကံ မချော'ဟံ ပရိစာရကကျဝါသ္မိ၊ **28** အပရဏ္ဍ ယုယံ မမ ပရိဂ္ဂါကာလေ ပြထမမာရဘျ မယာ သဟ သ္ဌိတာ **29** ဧတတ္ကာရဏာတ် ပိတြာ ယထာ မဒ္ဌ ရာဇျမေကံ နိရ္ဗုပိတံ တထာဟမပိ ယုဒ္ဓဒ္ဌ ရာဇျံ နိရ္ဗုပယာမိ၊ **30** တသ္မာန် မမ ရာဇျေ ဘောဇနာသနေ စ ဘောဇနပါနေ ကရိဗျဒ္ဓေ သိ'ဟာသနေဓုပဝိဗျ ဧသြောယေလီယာနာ် ဒ္ဒါဒဓဝံဗာနာ် ဝိစာရံ ကရိဗျဒ္ဓေ၊ **31** အပရံ ပြဘုရုဝါစ, ဟေ မိမောန် ပဗျ တိတဥနာ ဓာနုနီဝ ယုဒ္ဓာန် ဓဲတာန် စာလယိတုမ် အဲစ္ဆတ်, **32** ကိန္တ္ဒ တဝ ဝိဗ္ဓာသသျ လောပေါ ယထာ နဘဝတိ ဧတတ် တ္ဂဒ္ဌံ ပြာ၍ဌိတံ မယာ, တ္ဂန္ဓနသိ ပရိဝ၍ဌ္ဌော စ ဘြာတၖဏာ် မနာ်သိ သ္ဌိရီကုရု၊ **33** တဒါ သောဝဒတ်, ဟေ ပြဘောဟံ တ္ဂယာ သာ၍ဒ္ဓကာရာ် မၽတိဥ္ဇ ယာတုံ မဒ္ဒီတောသ္မိ၊ **34** တတး သ ဥဝါစ, ဟေ ပိတရ တ္ဂၢ် ဝဒါမိ, အဒျ ကုက္ကၡဒ္ဒရဝါတ် ပ္ပရ္ဗွံ တ္ဂံ မတ္ဂရိစယံ ဝါရတြယမ် အပဟ္ဂၢျသေ၊ **35** အပရံ သ ပပြစ္ဆ, ယဒါ မုဒ္ဒြာသမ္ပဒ္ဓံ ခါဒျပါတြိ ပါဒုကာ၌ ဝိနာ ယုဒ္ဓာန် ပြာဟိဏဝံ တဒါ ယုဒ္ဓာကံ ကသ္ဟာပိ ရ္ဒျနတာသီတ်? တေ ပြောစုး ကသ္ဟာပိ န၊ **36** တဒါ သောဝဒတ် ကိန္ဓ်ခါနိ် မုဒ္ဒြာသမ္ပဒ္ဓံ ခါဒျပါတြိ ဝါ ယသ္ဟာသ္ဓ် တေန တဒ္ဒြဟီတဗျံ, ယသ္ဟ စ ကၽပါဏော နာသ္ဓ် တေန သ္ဌဝ၍ြ ဝိကြီယ သ ကြေတဗျး၊ **37** ယတော ယုဒ္ဓာနဟံ ဝဒါမိ, အပရာဓိဇနဲ: သာ၍ဒ္ဓ ဂဏိတး သ ဘဝိဗျတိ၊ ဣဒံ ယ၍ဌ၍ြ ဃဒ်ိယံ ဝစနံ လိခိတမသ္ဓ် တန္ဓယိ ဖလိဗျတိ ယတော မမ သမ္ဗန္ဓိယံ သရ္ဗွ ံ သေ၍ဗျတိ၊ **38** တဒါ တေ ပြောစုး ပြဘော ပဗျ ဣမော် ကၽမော် ကၽပါဏော်၊ တတး သောဝဒ်ိ ဧတော် ယထေရော်၊ **39** အထ သ တသ္မာဒ္ဒဟိ ရ္ဂတွာ သ္ဌာစာရာနုသာရေဏ ဓဲတုနနာမာ'ြ ဇဂါမ မိဗျာမ္ဗ တတ္ပမ္ဗာဒ် ယယုး၊ **40** တတြောပ၍ဌာယ သ တာနုဝါစ, ယထာ ပရိဂ္ဂါယာ် နပတထ တဒ၍ဌ ပြာ၍ယ၍ံ၊ **41** ပမ္ဗာတ် သ တသ္မာဒ် ဧကဓရကျော်ပါဒ် ဗဟိ ရ္ဂတွာ ဇာနုနီ ပါတယိတွာ ဧတတ် ပြာ၍ယာ၌ကြေ, **42** ဟေ ပိတ ရ္ဗဒိ ဘဝါန် သမ္ဗန္ဓတေ တရ္ဂိ ကံသမေန် မမာန္ဓိကာဒ် ဒ္ဒုရယ ကိန္တ္ဒ မဒ်ိ၍ာနုရ္ပုပ် နတ္ဂဒ်ိ၍ာနုရ္ပုပ် ဘဝတု၊ **43** တဒါ တသ္မဲ ဗဟ္ဓိ ဒါတုံ သ္ဌရ်ိယဒ္ဒုတော ဒ၍န် ဒေါ်၊ **44** ပမ္ဗာတ် သောတ္ဗန်ဒ် ယာတနယာ ဗျာကုလော ဘူတ္ဂာ ပုနရ္ဒ၌ပ် ပြာ၍ယာ၌ကြေ, တသ္မာဒ် ဗၽဟ၍ော်ဏိတဗိန္ဒဝ ဣဝ တသ္ဗျ သ္ဌေဒဗိန္ဒဝး ပၽထိဗျာ် ပတိတုမာရေဘိရေ၊ **45** အထ ပြာ၍ယာတ ဥတ္ထာယ ဗိဗျာဏာ် သမီပမေတ္ဗ တာန် မနောဒုးခိနော နိဒ်ြတာန် ဒၽဇ္ဇ၀ဝတ္ **46** ကုတော နိဒ်ြာထ? ပရီဂ္ဂါယာမ် အပတနာ၍ံ ပြ၍ယ၍ံ၊ **47** ဧတဏ္ဍထာယား: ကထနကာလေ ဒ္ဒါဒဓမိဗျာဏာ် မချေ ဂဏိတော ယိဟူဒါနာမာ ဧနတာသဟိတသ္ဘော်ဏမ် အဂ္ဂြေ စလိတွာ ယီဓောဗ္ဗျမ္ဗနာ၍ံ တဒ၍ကမ် အာယယော်၊ **48** တဒါ ယီဗုရုဝါစ, ဟေ ယိဟူဒါ ကိ စုမ္ဗနေန မနုဗျပုတြ် ပရကရေဓု သမရ္ဗယသိ? **49** တဒါ ယဒျဒ် ဃဋ္ဌိရုတော တဒနုမာယ သဂ်ိ'ဘိရုတ္ဂ်ံ, ဟေ ပြဘော ဝယံ ကိ ခဂ်ေန ဃာတယိဗျာမး? **50** တတ ဧကး ကရဝါလေနာဟတျ ပြ၀ာနယာဧကသျ ဒါသသျ ဒက္ဍိဏာ် ကဏ္ဍံ စ၍ဌော၌ဒ၊ **51** အဓုနာ နိ၀ရ်ဏ္ဍသ္ဘ ကၽတ္ဗျကၽ္ဘာ ယီဗုသ္ဘသျ ဖြုတိ' သ္ဌ၀ၽ၍ သ္ဌသျံ စကာရ၊ **52** ပမ္ဗာဒ် ယီဗုး သမီပသ္ဌာန် ပြ၀ာနယာဧကာန် မန္ဒိရသျ သေနာပတီန် ပြာ၍ိနာ်ဗ္ဗ ဧဂါဒ, ယူယံ ကၽပါဏာန် ယ၍ိုဗ္ဗ ဂၽဟီတွာ မာ် ကိ စောရံ ရ၍ျမ္ဗာယာတား? **53** ယဒါဟံ ယုဒ္ဓာဘိး သဟ ပြတိဒိနံ မန္ဒိရေ'တိ၍ို တဒါ မာ် ရ၍ံ့နာ် ပြ၀ၽတ္ဘား, ကိန္ဓ်ခါနိ် ယုဒ္ဓာကံ သမယောန္ဓကာရသျ စာ၍ိပတျမသ္ဘ်၊ **54** အထ တေ တံ ဓၽတွာ မဟာယာဧကသျ နိ၀ေ၀နာ် နိ၍ျး၊ တတး ပိတရော ဒ္ဒုရေ ဒ္ဒုရေ ပမ္ဗာဒိတွာ **55** ဗၽဟတ္ကောဏ္ဍသျ မချေ ယတြာ၌ ဇ္ဇာလယိတွာ လောကား သမေတျောပ၀ိဏ္ဍသ္ဘတြ တဲး သာ၍ဒ္ဓ် ဥပ၀ိ၀ေ၀၊ **56** အထ ဝဟ္ဗိသန်ဒ်ော် သမုပ၀ေ၀ကာလေ ကာစိဒ္ဒါသီ မနော နိ၀ိဗျ တံ နိရိဂ္ဂျာ၀ါဒီတ် ပုမာနယံ တသျ သဂ်ေ'ဌာတ်၊ **57** ကိန္တ္ဒ သ တဒ် အပဟ္ဒျတျာ၀ါဒီတ် ဟေ နာရိ တမဟံ နပရိစိနောမိ၊ **58** ဂ္ဂဏာန္ဓရေ'ချ၊ဧနဌ် ဒၽ၍ြ၀ြ၀ိတ် တ္ဂမပိ တေဏာ် နိကရသျဲကဧနောသိ၊ ပိတရး ပြတျုဝါစ ဟေ နရ နာဟမသ္မိ၊ **59** တတး သာ၍ဒ္ဓ ဏ္ဍဒ္ဒယာတ် ပရံ ပုနရ၍ချော ဧနော နိ၌ိတျ ဗဘာ၀ေ, ဧ၀ တသျ သဂ်ီ'တိ သတျံ ယတောယံ ဂါလီလီယော လောကး၊ **60** တဒါ ပိတရ ဥ၀ါစ ဟေ နရ တ္ဂံ ယဒ် ဝဒမိ တဒဟံ ဗောဒ္ဓါ နဗကြောမိ, ဣတိ ဝါကျေ ကထိတမာတြော ကုက္ကၡော ရုရာ၀၊ **61** တဒါ ပြဘုဏာ ဗျာ၀ုဒ္ဓျ ပိတရေ နိရီက္ခိတော ကၽတ္ကာ၀ုရ၀ါတ် ပ္ပရ္ဗွံ မာ် တြိရပဟ္ဘောချသေ ဣတိ ပ္ပရ္ဗွောတ္ဂ် တသျ ဝါကျံ ပိတရး သ္ဌၽတွာ **62** ဗဟိရ္ဂတွာ မဟာခေဒေန

စကြ၌၊ **63** တဒါ ယဲ ရျီဗုရ္ဓၛတ္ထော တမုပဟသျု ပြဟ္ရမ္ဟာရေဘိရေ၊
64 ဝ၏ကြောဏ တသျု ဒၛော ဗဒ္ဓာ ကပေါလေ စပေဠာယာတံ ကၛတ္ဘာ
ပပြစ္ဆုး, ကသ္တော ကပေါလေ စပေဠာယာတံ ကၛတဝါန? ဂဏယိတ္ဘာ တဒ်
ဝဒ၊ **65** တဒနျတ် တဘ္ဂိရဒ္ဓံ ဗဟုနိန္ဒာဝါကျံ ဝက္ကျမာရေဘိရေ၊ **66** အထ
ပြဘာတေ သတိ လောကပြာဠုး ပြဓာနယာဇကာ အရျာပကာစ္ဆ သဘာ
ကၛတ္ဘာ မရျောသဘံ ယီဗုမာနီယ ပပြစ္ဆုး, တွမ် အဘိဓိကတောသိ နဝါသ္မာန် ဝဒ၊ **67** သ ပြတျုဝါစ, မယာ တသ္မိန္နျကြေ'ပိ ယူယံ နဝိမ္ဘသိရျထ၊
68 ကသ္မိစ္စိဒ္ဓါကျေ ယုဗ္ဘာန် ပၛရေ'ပိ မာံ နဝဒုတ္ဘရံ ဝက္ကျထ နမာံ
တျက္ကျထ စ၊ **69** ကိန္ဓိတး ပရံ မနုဇသုတး သရ္ဒွဗဗတ္ဘိမတ ဤစ္ဓရသျု
ဒက္ခိဏော ပါရ္ဓေ ဘသုမုပဝေက္ကျတိ၊ **70** တတသ္တော ပပြစ္ဆုး, ရ္ဓိဟ တွမီဗ္ဘရသျု
ပုတြး? သ ကထယာမာသ, ယူယံ ယထာရ္ဓံ ဝဒထ သ ဧဝါဟံ၊ **71** တဒါ
တေ သရ္ဓေ ကထယာမာသုး, ရ္ဓိဟ သာက္ကျေ'ရ္ဓသ္မိန် အသ္မာကံ ကိ
ပြယောဇနံ? အသျု သ္ဓမုခါဒေဝ သာက္ကျံ ပြာပ္တမ်၊

23 တတး သဘာသ္ဌား သရ္ဒွလောကာ ဥတ္ထာယ တံ ပီလာတသမ္မုခံ
နီတ္ဘာပြောဒျ ဝက္ကျမာရေဘိရေ, **2** သ္ဓမဘိဓိတ္ဘံ ရာဇာနံ ဝဒန္တံ
ကဲမရရာဇယ ကရဒါနံ နိဓေခန္တံ ရာဗျဝိပရျျယံ ကုရ္ဓံ့ပြဝရ္ဓမ္ဟာနမ်
ဇန ပြာပ္တာ ဝယံ၊ **3** တဒါ ပီလာတသ္တော ပၛဇ္ဇဝါန် တံ့ ကိ ယိဟူဒီယာနာ
ရာဇော? သ ပြတျုဝါစ တံ့ သတျုမုက္တဝါန်၊ **4** တဒါ ပီလာတး
ပြဓာနယာဇကာဒိလောကာန် ဇဂါဒ်, အဟမေတသျု ကမပျုပရာဓံ
နာပ္ဘဝါန်၊ **5** တတသ္တော ပုနး သာဟမိနော ဘူတ္ဘာဝဒန်, ဧဧ ဂါလီလ
ဇေတဿ္ဌာနပရျျန္တေ သရ္ဒွသ္မိန် ယိဟူဒါဒေဗေ သရ္ဒွာလ္လောကာနုပဒိဗျ
ကုပြဝၛတ္တိ ကြာဟီတဝါန်၊ **6** တဒါ ပီလာတော ဂါလီလပြဒေဗသျု
နာမ ဖြူတ္ဘာ ပပြစ္ဆ, ကိမယံ ဂါလီလီယော လောကး? **7** တတး သ
ဂါလီလြဒေဗီယဟေရောဒြာဇေသျု တဒါ သ္ဌိတေသ္တသျု သမီပေ ယီဗုံ
ပြေဇယာမာသ၊ **8** တဒါ ဟေရောဒ် ယီဗုံ ဝိလောကျ သန္တုတောဇ,
ယတး သ တသျု ဗဟုဝၛတ္တာန္ဓမြဝဏာတ် တသျု ကိဉ်စဒါစ္ဆရျျကရ္ဓမ
ပဗျတိ ဣတျာဈာ ကၛတ္ဘာ ဗဟုကာလမာရဘျ တံ ဒြဗုံ ပြယာသံ
ကၛတဝါန်၊ **9** တသ္မာတ် တံ ဗဟုကထား ပပြစ္ဆ ကိန္တု သ တသျု
ကသျာပိ ဝါကျသျု ပြတျုတ္တရံ နောဝါ၊ **10** အထ ပြဓာနယာဇကာ
အရျာပကာစ္ဆ ပြောတ္တိဇ္ဈန္တး သာဟသေန တမပဝဒိတုံ ပြာရေဘိရေ၊
11 ဟေရောဒ် တသျု သေနာဂဏ္ဆ တမဝဇ္ဇညယ ဥပဟာသတ္ဘေန
ရာဇဝတ္ထြ ပရိဓာပျ ပုနး ပီလာတံ ပြတိ တံ ပြာဟိဏောတ်၊ **12** ပူရ္ဒွံ
ဟေရောဒ်ဒီလာတယေား ပရသ္ပရံ ဝဲရဘာဝ အာသီတ် ကိန္တု တဒ္ဒိနေ ဒ္ဌယော
ရ္ဓေလနံ ဇာတမ်၊ **13** ပစ္ဆာတ် ပီလာတး ပြဓာနယာဇကာန် ဓာသကာန်
လောကံ့စ္ဆ ယုဂပဒါဟူယ ဗဘာဇေ, **14** ရာဗျဝိပရျျယကာရကောယမ်
ဣတျာဈာ မနုဗျမေနံ့ မမ နိကဋုမာနံ့ ကိန္တု ပဗျတ ယုဗ္ဘာကံ သမက္ခမ်
အသျု ဝိစာရံ ကၛတ္ဘာပိ ပြောတ္တာပဝါဒါနုရူပေဏာသျု ကောပျပရာဓး
သပြမာဏော နဇာတး, **15** ယူယ္ဆ ဟေရောဒး သန္ဓိဓော ပြေဓိတာ မယာ
တတြာသျု ကောပျပရာဓသ္တေနာပိ နပြာပ္တး၊ ပဗျတာနေန ဝဟေတုကံ
ကိမပိ နာပရာဒ္ဓံ၊ **16** တသ္မာဒေနံ တာဒုယိတ္ဘာ ဝိဟာသျာမိ၊ **17**
တတြောတ္ဘသဝေ တေဇာမေကော မောစယိတဗျး၊ **18** ဣတိ ဟေတောသ္တေ
ပြောစ္ဓဲရေကာဒါ ပြောစုး, ဧနံ ဒုရီကၛတျ ဗရ္ဗာနာမာနံ မောစယ၊ **19** သ
ဗရ္ဗာ နဂရ ဥပပ္လဝဝေါမရာဓာဘျံ ကာရာယာံ ဗဒ္ဓ အာသီတ်၊ **20** ကိန္တု
ပီလာတော ယီဗုံ မောစယိတုံ ဝါဆ္ဆန် ပုနသ္တာနုဝါစ၊ **21** တထာပျေနံ ဣမေ
ဗျဓ ဣမေ ဗျဓေတိ ဝဒန္တသ္တေ ရုရုဝုး၊ **22** တတး သ တၛတီယဝါရံ ဇဂါဒ
ကုတး? သ ကိ ကရ္ဓမ္ဓကၛတဝါန်? နာဟမသျု ကမပိ ဝေါပရာဓံ ပြာပ္တး
ကေဝလံ တာဒုယိတ္ဘာမုံ တျာဈမိ၊ **23** တထာပိ တေ ပုနရေနံ ဣမေ ဗျဓ
ဣတျုက္ကာ ပြောစ္ဓဲရ္ဓၛံ ပြာရ္ဓယာဒ္ဓကြိရေ: **24** တတး ပြဓာနယာဇကာဒီနာံ
ကလရဝေ ပြဗလေ သတိ တေဈာ ပြာရ္ဓနာရူပံ ကရ္ဓံ့ပီလာတ အာဒိဒေ၊
25 ရာဇဒြောဟဝဝယောရပရာဓေန ကာရာသ္ဌ ယံ ဇနံ တေ ယယာစိရေ
တံ မောစယိတ္ဘာ ယီဗုံ တေဈမိစ္ဆာယာံ သမာရ္ဓယတ်၊ **26** အထ တေ
ယီဗုံ ဂၛဟီတ္ဘာ ယာန္တိ, ဇတရ္ဓိ ဣမာဒါဂတံ ဖိမောနနာမာနံ ကုရီဈိယံ
ဇနံ ဓၛတ္ဘာ ယီဗေား ပစ္ဆာနေ့တုံ တသျု သ္ကန္ဓေ ဣုုမဗရ္ဓယာမာသုး၊ **27**
တတော လောကာရဏျမရ္ဓေ ဗဟုသ္တြိယော ရုဒတျော ဝိလပ္ဘန္တျစ္ဆ ယီဗေား
ပစ္ဆာဒ် ယယုး၊ **28** ကိန္တု သ ဣုုယုဋ္ဌ တာ ဥဝါစ, ဟေ ယိရူမာလမော
နာရ္ဓျော ယုယံ မဒ္ဓံ နဝ ရုဒိတ္ဘာ သ္ဘာရ္ဓံ သ္ဘာပတျာရ္ဓ္ဆ ရုဒိတိ: **29**
ပဗျတ ယး ကဒါပိ ဂရ္ဓဝတျော နာဘဝန် သ္ဘနျ္ဆ နာပါယယန် တာဒၛမီ
ရ္ဓန္ဓာ ယဒါ ဓနျာ ဝက္ကျန္တိ သ ကာလ အာယာတိ၊ **30** တဒါ ဟေ ဓဲလာ
အသ္မာကမုပရိ ပတတ, ဟေ ဥပဓဲလာ အသ္မာနာစ္ဆာဒယတ ကထာမီဒၛမီ
လောကာ ဝက္ကျန္တိ၊ **31** ယတး သတေဇသိ ဓာဝိနိ စေဒေတဒ် ဃဒ္ဌတေ
တရ္ဓိ ဖုဏ္ဏာဝိနိ ကိ နဃဒ္ဌိရျတေ? **32** တဒါ တေ ဟန္တ္ဓ ဒ္ဓါဝပရာဓိနော်
တေန သာရ္ဒ္ဓံ ရ္ဓိနျး၊ **33** အပရံ ဖိရုးကပါလနာမကသ္ဌာနံ ပြာပျ တံ ကြေ
ဝိဝိဓုး: တဒ္ဒဂ္ဓေယရပရာဓိနောရေကံ တသျု ဒက္ခိဏော တဒနျံ ဝါမေ ကြေ
ဝိဝိဓုး၊ **34** တဒါ ယီဗုရကထယတ်, ဟေ ပိတရေတာန် ကျမသ္ဓ ယတ
ဇတေ ယတ် ကရ္ဓ မ္ဓကုရ္ဓ္ဓ ရ္ဓိ တန် နဝိဒုး; ပစ္ဆာတ္တေ ဂုဠ္ဓိကာပါတံ ကၛတ္ဘာ
တသျု ဝ၏ကြောဏိ ဝိဘဇျ ဇဂၛဟုး၊ **35** တတြ လောကသံဃသ္ဌိတ္ဌန် ဒဒရ္ဓ:
တေ တေဈာ ဓာသကာစ္ဆ တမုပဟသျု ဇဂဒုး, ဧဧ ဣတရာန် ရက္ခိတဝါန်
ယဒီဗုရေဏာဘိရုစိတော 'ဘိဓိက္ဘြ'ကာ ဘဝတိ တရ္ဓိ သ္ဓမုနာ ရက္ခတု၊
36 တဒနျး သေနာဂဏာ ဇတျ တသ္ဓဲ အမ္ဓလရသံ ဒတ္ဘာ ပရိဟသျု ပြောဝါစ,
37 စေတ္ခံ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာသိ တရ္ဓိ သ္ဘံ ရက္ခ၊ **38** ယိဟူဒီယာနာံ
ရာဇေတိ ဝါကျံ ယူနာနီယရောမီယေဗြိယာက္ခရဲ ရ္ဓိခိတံ တ္ဌိရသ
ဥိရ္ဓ'ဆ္ဌာပျတ၊ **39** တဒေါဘယပါ၎ယော ရ္ဓိဒ္ဓေါ် ယာဝပရာဓိနော်
တယောရေကသ္ဌံ ဝိနိဒ္ဓ ဗဘာဇေ, စေတ္ခမ် အဘိဓိက္ကောသိ တရ္ဓိ သ္ဓမာဝါ၎
ရက္ခ၊ **40** ကိန္ဓနျ္ဆသ္ဌံ တရ္ဓယိတ္ဘာဝဒတ်, ဤ၎ဗ္ဓရာတ္ဘာ ကိ၎ဒ္ဓိဒပိ ဘယံ နာသ္ဌိ
ကိ? တ္ဓမပိ သမာနဒဏ္ဍောသိ, **41** ယောဂျပါတြေ အာဝံ ါသ္ဓသ္ဓကရ္ဓမ္ဓာံ

သမုစိတဖလံ ပြာပ္ပျဝး ကိန္ဓနေန ကိမပိ နာပရာဒ္ဓံ၊ **42** အထ သ ယီဗုံ ဇဂါဒ
ဟေ ပြဘော ဘဝါန် သ္ဝရာဇျပြဝေဓကာလေ မာံ သ္မရတု၊ **43** တဒါ ယီဗုး
ကထိတဝါန် တ္ဝာံ ယထာ‌ရ‌ဏ္ဍ ဝဒါမိ တ္ဝမဒျါ၀ မယာ သာရ‌ဒ္ဓ်ပရ‌လောကသျ
သုခ‌ဿ‌ဏ္ဍာနံ ပြ‌ဿ‌ျ‌ပါ‌သိ၊ **44** အ‌ပ‌ရ‌ဉ္ဇ ဒ္ဝိ‌တီ‌ယ‌ယာ‌မ‌တ်် တ‌ဟ‌တီ‌ယ‌ယာ‌မ‌ပ‌ရ‌ျ‌ဉ်ဏ်
ရ‌ဝ‌ေ‌ဣ‌သော‌နှ‌ရှိ‌တ‌တ္ဝာတ် သ‌ရ‌ဒ‌ေ‌ဓော'နှ‌ကာ‌ရ‌ေ‌ဏာ‌ဝ‌ဟ‌တော **45**
မ‌ဒ္ဒ‌ိ‌ရ‌သျ ယ‌ဝ‌နိ‌ကာ စ ဆ‌ိ‌ဒ‌ျ‌မာ‌နာ ဒ္ဝိ‌ဓာ ဗ‌ဘူ‌ဝ၊ **46** တ‌တော ယီ‌ဗု‌ရ‌စ္စ‌ရ‌ဝ‌ါ‌ဝ‌၊
ဟေ ပ‌ိ‌တ ရ‌ဒ‌ါ‌မ‌တ္ဝာ‌နံ တ‌ဝ ကရေ သ‌မ‌ရ‌ယေ, ဣ‌တ‌ျ‌ဣ‌ဏ္ဍ သ ပ‌ြာ‌ဏာ‌နှ်
ဇ‌ေ‌ဟော်၊ **47** တ‌ဒ‌ေ‌တာ ယ‌ဉ္ဇ‌နာ ဒ‌ဃ‌ဏ္ဍ ဗ‌တ‌သေ‌နာ‌ပ‌တိ‌ရ‌ီ‌ဗ‌ွ‌ရံ ဓ‌နျ‌မ‌ုဏ္ဍ‌ာ
ကထိ‌တ‌ဝ‌ါ‌နှ် အ‌ယံ နိ‌တာ‌န္တ‌ံ သာ‌ဓု‌မ‌နု‌ရျ အာ‌သီ‌တ်၊ **48** အ‌ထ ယာ‌ဝ‌န္တော
လောကာ ဒ‌ြ‌ရျ‌မ် အာ‌ဂ‌တာ‌သ္ဝေ တာ ယ‌ဉ္ဇ‌နာ ဒ‌ဃ‌ဏ္ဍ ဝ‌ဂ္ဂ‌ေ‌သု ကရာ‌ယာ‌တံ
ကဟ‌တ္ဝာ ဗျာ‌စ‌ုဗ‌ျ ဂ‌တား၊ **49** ယီ‌ဓော ရ‌ဒ္ဓ‌ဗ‌တ‌ယော ယာ ယာ ယော‌ဓ‌ိ‌တ‌ဗ္ဗ
ဂါ‌လီ‌လ‌သ္ဝေ‌နှ သာ‌ဒ္ဓ‌မ္ဓ‌ယာ‌တာ‌သ္ဝာ အ‌ပ‌ိ ဒု‌ရေ ဿ‌ိ‌တ‌တ္ဝာ တ‌တ် သ‌ရ‌ွ‌ံ
ဒ‌ဃ‌ဗုး၊ **50** တ‌ဒါ ယ‌ိ‌ဟု‌ဒီ‌ယာ‌နှ် မ‌န္ဒ‌ဏာ် ဣ‌ယာ‌ဗ္ဗ‌သ‌မ‌မ‌ျ‌မာ‌နှ ဤ‌ဗ‌ွ‌ရ‌သျ
ရာ‌ဇ‌တ‌ွ‌မ် အ‌ပ‌ေ‌ဣ‌ဏ္ဍ‌မ‌ဏော **51** ယ‌ိ‌ဟု‌ဒိ‌ဒေ‌ဓီ‌ယော 'ရ‌ိ‌မ‌ထီ‌ယ‌ဂ‌ရ‌ီ‌ယော
ယ‌ူ‌ဇ‌ဇ္ဇ‌မာ မ‌န္ဒ‌ြ‌ီ ဘ‌ဒြော ဓာ‌ရ‌ျ‌ဣ‌ဗ‌ွ ပ‌ုမာ‌နှ **52** ပ‌ီ‌လာ‌တာ‌နှ်‌ဂ‌ံ ဂ‌တ‌တ္ဝာ
ယ‌ီ‌ဓော ရ‌ဒ္ဓ‌ဟ် ယ‌ယာ‌ဓေ၊ **53** ပ‌ဗ္ဗာ‌ဒ် ဝ‌ပ‌ရ‌ဝ‌ရော‌ဟျ ဝါ‌သ‌သာ သ‌ံ‌ဝ‌ေ‌ရျ
ယ‌တြ ကော‌ပ‌ိ မာ‌နု‌ဓော နာ‌ဿ‌ာ‌ပျ‌တ တ‌သ‌ျ‌မ်် ဓ‌ဲ‌လေ သ‌ွာ‌တေ ဗ‌ျ‌ဓာ‌နေ
တ‌ဒ‌ဿ‌ာ‌ပ‌ယ‌တ်၊ **54** တ‌ဒ္ဒ‌ိ‌နမာ‌ယော‌ဇ‌နီ‌ယံ ဒ‌ိန် ဝ‌ိ‌ဗြာ‌မ‌ဝါ‌ရ‌ဗ္ဗ သ‌မီ‌ပး၊ **55**
အ‌ပ‌ရံ ယီ‌ဗု‌နာ သာ‌ဒ္ဓ‌ဂါ‌လီ‌လ အာ‌ဂ‌တာ ယော‌ဓ‌ိ‌တး ပ‌ဗ္ဗာ‌ဒ‌ိ‌တ‌ွ‌ာ ဗ‌ျ‌ဓာ‌နေ
တ‌တြ ယ‌ထာ ဝ‌ပး ဿ‌ာ‌ပ‌ိ‌တံ တ‌ဗ္ဗ ဒ‌ဃ‌ဏ္ဍ **56** ဗျာ‌ဃ‌ုဏ္ဍ သု‌ဂ‌နှ်‌ဒ‌ြ‌ဗျ‌တဲ‌လာ‌နှ်
ဂ‌ဟ‌တ္ဝာ ဝ‌ိ‌ဓ‌ဝ‌ဒ် ဝ‌ိ‌ဗြာ‌မ‌ဝါ‌ရေ ဝ‌ိ‌ဗြာ‌မ် စ‌ကြား၊

24 အ‌ထ သ‌ဗ္ဗ‌ာ‌ဟ‌ပ‌ြ‌ထ‌မ‌ဒိ‌နေ'တ‌ိ‌ပ‌တ‌ျ‌ဣ‌ေ တာ ယော‌ဓ‌ိ‌တး သ‌မ‌ွာ‌ဒ‌ိ‌တံ
သု‌ဂ‌နှ်‌ဒ‌ြ‌ဗျ‌ံ ဂ‌ဟ‌ီ‌တ‌ွ‌ာ တ‌ဒ‌ဒ‌ျာ‌ဘီ‌း ဂ‌ိ‌ယ‌တီ‌ဘီ‌း ဿ‌ြ‌ီ‌ဘီ‌း သ‌ဟ
မ‌ျ‌ဓာ‌နံ ယ‌ယု‌း၊ **2** ဂ‌ိ‌ဇ္ဇ‌ါ မ‌ျ‌ဓာ‌နဒ္ဒ‌ါ‌ရာ‌တ် ပါ‌ဓာ‌ဏ‌မ‌ပ‌သာ‌ရ‌ိ‌တံ ဒ‌ဃ‌ဏ္ဍ
3 တား ပ‌ြ‌ဝ‌ိ‌ဗျ ပ‌ြ‌ဘော ရ‌ဒ္ဓ‌ဟ‌မ‌ပ‌ြ‌ာ‌ပျ **4** ဗျာ‌ဂ‌ုလာ ဘ‌ဝ‌ိ‌ဇ္ဇ ဇ‌တ‌ရှိ
တေ‌ဓော‌မ‌ယ‌ဝ‌ြ‌ြ‌ာ‌ဒ‌ွ‌ိ‌တော် ဒ‌ွေ‌ါ ပ‌ုရ‌ေ‌ါ် တာ‌သ‌ံ သ‌မီ‌ပေ သ‌မ‌ုပ‌ဿ‌ိ‌တော်
5 တ‌ဿ‌မ‌ွာ‌တ‌ွာ‌း ဓ‌ော်‌ယ‌ုဣ‌ာ ဘု‌မာ‌ဝ‌ေ‌ဓ‌မ‌ုရ‌ျ‌သျ‌ဿ‌ား၊ တ‌ဒါ တော် တာ
ဥ‌စ‌တု ရ‌ျ‌ဟ‌တာ‌နှ‌ံ မ‌ရျ‌ေ ဇ‌ီ‌ဝ‌ဏ်‌ဂ‌ံ ဂ‌ုတော မ‌ဟ‌ဃ‌ထ? **6** သော‌တြ
နာ‌ဿ‌ိ သ ဥ‌ဒ‌ဿ‌ာ‌တ်၊ **7** ပါ‌ပ‌ိ‌နှ‌ံ ဂ‌ရ‌ေ‌ရု သ‌မ‌ရ‌ွ‌ိ‌တေ‌နှ ဣ‌ုမေ
ဟ‌တေ‌နှ စ မ‌နု‌ရျ‌ပ‌တြေ‌ဏ တ‌ဟ‌တီ‌ယ‌ဒ‌ိ‌ဝ‌သေ ဗ‌ျ‌ဓာ‌နာ‌ဒ‌ုတ‌္ထာ‌တ‌ရျ‌မ်
ဣ‌တ‌ိ ဂ‌ထံ သ ဂ‌လီ‌လ တ‌ိ‌ဇ‌ဏ်‌ ယ‌ုဗ‌ျ‌ဘျ‌ံ ဂ‌ထိ‌တ‌ဝ‌ါ‌နှ် တာ‌ံ သ‌ျ‌ရ‌တ၊
8 တ‌ဒါ တ‌သျ‌ သာ ဂ‌ထာ တာ‌သ‌ံ မ‌နး‌သု ဇ‌ာ‌တာ၊ **9** အ‌နဒ္ဓ‌ရံ
ဗ‌ျ‌ဓာ‌နာ‌ဒ် ဂ‌တ‌ွာ တာ ဇ‌ော‌ဘ‌ဓ‌မ‌ဓ‌ျာ‌ဒ‌ိ‌ဘျ‌ား သ‌ရ‌ွ‌ေ‌ဘျ‌ဿ‌ာ် ဝ‌ါ‌ရ‌ဏ်‌ဂ‌ံ
ဂ‌ထ‌ယာ‌မာ‌သ‌ုး၊ **10** မ‌ဒ္ဒ‌လီ‌နီ‌မ‌ရ‌ိ‌ယ‌မ်, ယော‌ဟ‌နာ, ယာ‌ကူ‌ဟော မာ‌တာ
မ‌ရ‌ိ‌ယ‌မ် တ‌ဒ‌နှ‌ား သ‌ဂ‌ီ‌နော ယော‌ဓ‌ိ‌တ‌ဗ္ဗ ပ‌ြေ‌ရ‌ိ‌တော‌ဘျ ဇ‌တား သ‌ရ‌ွ‌ာ
ဝ‌ါ‌ရ‌ဏ်‌ဂ‌ံ ဂ‌ထ‌ယာ‌မာ‌သ‌ုး **11** ဂ‌ိ‌ဇ္ဇ‌ါ တာ‌သ‌ံ ဂ‌ထာ‌မ် အ‌နဒ္ဓ‌ဂ‌ာ‌ဒ‌ျာ‌နမာ‌တြ်
ဗ‌ုဒ္ဓ‌ွ ကော‌ပ‌ိ နှ ပ‌ြ‌တ‌ျ‌ဲ‌တ်၊ **12** တ‌ဒါ ပ‌ိ‌တ‌ရ ဥ‌တ‌္ထာ‌ယ ဗ‌ျ‌ဓာ‌နာ‌ဒ‌ိ‌ဂ‌ံ
ဒ‌ဃ‌ဝ, တ‌တြ စ ပ‌ြ‌ဟော‌တ‌ွာ ဘု‌တ‌ွာ ပါ‌ရ‌ျ‌ဒ‌ွ‌ဿ‌ာ‌ပ‌ိ‌တံ ဂေ‌ဝ‌လံ ဝ‌ြ‌ြ‌ီ ဒ‌ဒ‌ျ
တ‌သ‌ျ‌မာ‌ဒ‌ါ‌ဗ‌ွ‌ရ‌ျ‌ျ‌ံ မ‌နျ‌မာ‌နော ယ‌ဒ‌ယ‌ဌ‌တ တ‌ဗ္ဗ‌နသိ ဝ‌ိ‌စာ‌ရ‌ယ‌န် ပ‌ြ‌တ‌ဿ‌ော
13 တ‌သ‌ျ‌နှ‌ေ‌ဝ ဒ‌ိ‌ေ‌ နဒ‌ွ‌ေ‌ါ် ဗ‌ိ‌ယော‌ဂ် ယ‌ိ‌ရ‌ူ‌ဓာ‌လ‌မ‌ဗ‌ွ‌တ‌ုဣ‌ွ‌ော‌ဓာ‌ဗ‌ွ‌ိ‌ရ‌ိ‌တ‌မ်
ဣ‌မ‌ွာ‌ယ‌ုဣ‌ာ‌မ် ဂ‌ဗ္ဗ‌ဏ်‌ဂ‌ော် **14** တာ‌သ‌ံ ယ‌ဉ္ဇ‌နာ‌နှ‌ံ ဂ‌ထာ‌မ‌ဂ‌ထ‌ယ‌တ‌ံ **15**
တ‌ယော‌ရ‌လာ‌ပ‌ဝ‌ိ‌စာ‌ရ‌ယော‌း ကာ‌လေ ယ‌ီ‌ဗု‌ရာ‌ဂ‌တျ တာ‌ဘျ‌ံ သ‌ဟ
ဇ‌ဂါ‌မ **16** ဂ‌ိ‌ဇ္ဇ‌ါ ယ‌ထာ တော် တ‌ံ နှ ပ‌ရ‌ိ‌စ‌နု‌တ‌သ‌ျ‌ဒ‌ဏ်‌ တ‌ယော ရ‌ျ‌ဟ‌ိ‌ုး
သ‌ံ‌ရ‌ုဒ္ဓ‌ါ၊ **17** သ တော် ပ‌ဟ‌ရ‌ုဝ‌ါ‌နှ် ယ‌ုဝ‌ံ‌ဝ‌ိ‌ဝ‌ဏ်‌ဏော် ဂ‌ီ ဝ‌ိ‌စာ‌ရ‌ယ‌ဏ်‌ဂ‌ော် ဂ‌ဗ္ဗ‌ထး?
18 တ‌တ‌သ‌ျ‌ယော‌း ဂ‌လ‌ျ‌ယ‌ပါ‌နာ‌မ ပ‌ြ‌တ‌ျ‌ျ‌ဝါ‌ဗ ယ‌ိ‌ရ‌ူ‌ဓာ‌လ‌မ‌ပ‌ုရ‌ေ'ဓ‌ုနာ
ယာ‌ဒ‌ျ‌ယ‌ဉ္ဇ‌နှ် တ‌ွံ ကေ‌ဝ‌လ‌ဝ‌ိ‌ဒေ‌ဓီ ဂ‌ီ တ‌ဒ္ဒ‌ဟ‌တ‌ွာ‌နှ်‌ နှ ဇ‌ာ‌နာ‌သ‌ိ? **19**
သ ပ‌ပ‌ြ‌ဿ ကာ ယ‌ဉ္ဇ‌နား? တ‌ဒါ တော် ဝ‌ဂ‌ွ‌ါ‌မ‌ရ‌ေ‌ဘာ‌တေ ယ‌ီ‌ဗု‌နာ‌မ
ယော နာ‌သ‌ရ‌ဘီ‌ယော ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌ဒ‌ွ‌ါ‌ဒီ ဤ‌ဗ‌ွ‌ရ‌သျ မာ‌နု‌ဓော‌ဏာ‌ဗ္ဗ သာ‌ဂ‌ွ‌ာ‌တ်
ဝ‌ါ‌ကျေ ကရ‌ဗ‌ွ‌ဏ် စ ဗ‌ဂ‌ွ‌ိ‌မ‌နာ‌သ‌ီ‌တ‌ွ **20** တ‌မ် အ‌သ‌ျ‌မာ‌ကံ ပ‌ြ‌ဓာ‌နယာ‌ဓ‌ကာ
ဝ‌ိ‌စာ‌ရ‌ကာ‌စ‌ွ ကေ‌နာ‌ပ‌ိ ပ‌ြ‌ကာ‌ရ‌ေ‌ဏ ကြ‌ေ‌ဓ ဝ‌ိ‌ဒ္ဓ‌ွ တ‌သျ ပ‌ြာ‌ဏာ‌နနာ‌ဓ‌ယ‌န်
တ‌ဒီ‌ယာ ယ‌ဉ္ဇ‌နား; **21** ဂ‌ိ‌ဇ္ဇ‌ါ ယ ဣ‌သြော‌ယေ‌လီ‌ယ‌လော‌ကာ‌နှ်
ဥ‌ဒ္ဓ‌ါ‌ရ‌ယ‌ိ‌ရ‌ျ‌တ‌ိ သ ဇ‌ဝ‌ါ‌ယ‌မ် ဣ‌တ‌ျ‌ာ‌ဓာ‌သ‌ျ‌မာ‌ဘီ‌း ကဟ‌တာ၊ တ‌ဒျ‌ထာ
တ‌ထာ‌သ‌ျ‌ါ တ‌သျ‌ာ ယ‌ဉ္ဇ‌နာ‌ယာ အ‌ဒျ ဒ‌ိ‌နတ‌ြ‌ယ် ဂ‌ဝ်၊ **22** အ‌ဓ‌ိ‌ကန္ဓ‌သ‌ျ‌မာ‌ကံ
သ‌ဂ‌ီ‌နီ‌နှ‌ံ ဂ‌ိ‌ယ‌တ‌ြ‌ြ‌ီ‌ဏာ‌ံ မ‌ုခ‌ေ‌ဘော‌'သ‌မ‌ွ‌ဝ‌ဝ‌ါ‌ဣ‌ျ‌မ‌ိ‌ဒ် ဖ‌ြ‌ုတ်; **23** တား
ပ‌ြ‌တ‌ျ‌ျ‌ဣ‌ေ ဗ‌ျ‌ဓာ‌နံ ဂ‌တ‌ွာ တ‌တြ တ‌သျ‌ ဒ‌ေ‌ဟ‌မ် အ‌ပ‌ြ‌ာ‌ပျ ဗျာ‌ဃ‌ုဏ္ဍ‌ေ‌တ‌ွာ
ပ‌ြော‌ဣ‌ွ‌ော‌ဝ‌တျ‌ား သ‌ွ‌ရ‌ျ‌သ‌ဒ‌ုတော် ဒ‌ဃ‌ော‌ဝ‌သ‌ျ‌မာ‌ဘီ‌ဿ‌ော် စာ‌ဝ‌ါ‌ဒ‌ိ‌ရ‌ံ သ
ဇ‌ီ‌ဝ‌ိ‌တ‌ဝ‌ါ‌နှ်၊ **24** တ‌တော‌သ‌ျ‌မာ‌ကံ ဂ‌ဲ‌စ‌ွ‌ိ‌တ် ဗ‌ျ‌ဓာ‌နမ‌ဂ‌မျ‌တ တော'ပ‌ိ
ဿ‌ြ‌ီ‌ဏာ‌ံ ဝ‌ါ‌ဣ‌ျ‌ာ‌နု‌ရ‌ျ‌ပ‌ံ ဒ‌ဃ‌ော‌ဝ‌ဿ‌ား ဂ‌ိ‌ဇ္ဇ‌ါ တံ နာ‌ပ‌ဗ‌ျ‌နှ်၊ **25** တ‌ဒါ သ
တာ‌ဝ‌ုဝ‌ါ‌စ, ဟေ အ‌ဓော‌ဓော် ဟေ ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌ဒ‌ွ‌ါ‌ဒ‌ိ‌ဘ‌ိ‌ရ‌ုဣ‌ွ‌ော‌ဝ‌ါ‌ဣ‌ျ‌ံ ပ‌ြ‌တော‌ျ‌တ‌ုံ
ဝ‌ိ‌လ‌မ‌ဗ‌ျ‌မာ‌နော်; **26** ဇ‌တ‌ဘ‌ဿ‌ရ‌ွ‌ွ‌ဒုး‌ခ‌ံ ဘု‌ဣ‌ွ‌ာ သ‌ွ‌ဘု‌တ‌ိ‌ပ‌ြာ‌ပ‌ွ‌ိ‌း ဂ‌ီ ခ‌ြ‌ီ‌ရ‌ုသျ
နှ နှ‌ာ‌ယျာ? **27** တ‌တား သ မ‌ူ‌သာ‌ဂ‌ြ‌ဏ်‌မာ‌ရ‌ဘျ သ‌ရ‌ွ‌ွ‌ဘ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌ဒ‌ွ‌ါ‌ဒ‌ိ‌နှ်
သ‌ရ‌ွ‌ွ‌ော‌ဣ‌ြ‌ော် သ‌ွ‌သ‌ျ‌မ်် လ‌ိ‌ခ‌ိ‌တာ‌ရ‌ျ‌နာ‌ဘ‌ိ‌ပ‌ြာ‌ယ် ဟော‌ဓ‌ယာ‌မာ‌သ၊ **28**
အ‌ထ ဂ‌မ‌ျ‌ဣ‌ြ‌ော်‌ဘ‌ျ‌ဏ်‌ ပ‌ြာ‌ပျ တော‌နာ‌ဣ‌ြ‌ ဂ‌မ‌နလ‌ဂ‌ဏော ဒ‌ျ‌ီ‌တေ **29**
တော် သာ‌ဓ‌ယ‌တ‌ွာ‌ဝ‌တတ်‌ သ‌ဟာ‌ဝ‌ါ‌ဘျ‌ံ တ‌ိ‌ဇ‌ဏ် ဒ‌ိ‌ေ‌ ဂ‌တေ သ‌တ‌ိ
ရာ‌တ‌ြ‌ိ‌ရ‌ဘု‌တ်; တ‌တား သ တာ‌ဘျ‌ံ သာ‌ဒ‌ျ‌ံ‌ဏ‌ာ‌တ‌ုံ ဂ‌ဟ‌ံ ယ‌ယော်၊ **30**
ပ‌ဗ္ဗာ‌ဒ‌ဘ‌ေ‌ဓ‌နော‌ပ‌ဝ‌ေ‌ဓ‌ကာ‌လေ သ ပ‌ူ‌ပ‌ံ ဂ‌ဟ‌ီ‌တ‌ွာ ဤ‌ဗ‌ွ‌ရ‌ဂ‌ုဏ်‌ဏာ‌နှ် ဇ‌ဂါ‌ဒ
တ‌ဗ္ဗ ဘ‌ံ‌ဣ‌ော်‌ဘ‌ျ‌ တာ‌ဘျ‌ံ ဒ‌ေ‌ါ်၊ **31** တ‌ဒါ တ‌ယော ရ‌ျ‌ဓော် ပ‌ြ‌သ‌နှ‌ာ‌ယ‌ံ တ‌ံ
ပ‌ြ‌တ‌ျ‌ဘိ‌ဇ‌ဥ‌တုး ဂ‌ိ‌ဇ္ဇ‌ါ သ တ‌ယော‌း သာ‌ဂ‌ျ‌ာ‌ဒ‌ဒ‌ဿ‌ရ‌ေ၊ **32** တ‌တ‌ော‌ဘ‌ော်
မ‌ထော‌ဘ‌ိ‌ဓာ‌တု‌မ် အ‌ာ‌ရ‌ဗ‌ွ‌ဝ‌ဏ်‌ဂ‌ော် ဂ‌မ‌နာ‌ဂ‌ေ ယ‌ဒါ ဂ‌ထာ‌မ‌ဂ‌ထ‌ယ‌တ်
ဓာ‌ဿ‌ြ‌ာ‌ရ‌ဏ်‌ဇ‌ော‌ဓ‌ယ‌တ် တ‌ဒါ‌ဝ‌ယော ရ‌ျ‌ဒ‌ိ‌ုး ဂ‌ီ နှ ပ‌ြာ‌ဇ‌ွ‌လ‌တ်? **33** တော်
တ‌ဂ‌ဏ‌ော‌ဘ‌ုတ‌္ထာ‌ယ ယ‌ိ‌ရ‌ူ‌ဓာ‌လ‌မ‌ပ‌ုရ‌ံ ပ‌ြ‌တ‌ျ‌ာ‌ယ‌ယ‌တ‌ုး, တ‌တ‌ဿ‌ဏ‌ေ မ‌ိ‌ဓ‌ျာ‌ဏာ‌မ်
ဇ‌ော‌ဘ‌ဓ‌နာ‌နှ‌ံ သ‌ဂ‌ီ‌နာ‌ဥ ဒ‌ရ‌ျ‌နှ‌ံ ဇ‌ာ‌တ‌ံ၊ **34** တ‌ေ ပ‌ြော‌စု‌း ပ‌ြ‌ဘု‌ရ‌ဒ‌တ‌ိ‌ဇ‌ဏ်
ဣ‌တ‌ိ သ‌တ‌ျ‌ံ မ‌ိ‌မော‌ေ ဒ‌ရ‌ျ‌နမ‌ဒါ‌စ‌ု၊ **35** တ‌တား ပ‌ထး သ‌ရ‌ွ‌ွ‌ယ‌ဉ္ဇ‌နာ‌ယား
ပ‌ူ‌ပ‌ဘ‌ဥ‌ေ‌နှ‌ေ တ‌တ‌ဗ‌ွ‌ရ‌ိ‌စ‌ယ‌သျ စ သ‌ရ‌ွ‌ွ‌ဝ‌ဿ‌တ‌ာ‌နှ်‌ တော် ဝ‌ဣ‌ျ‌ာ‌ဓ‌ယ‌ော‌ဘ‌ေ၊
36 ဣ‌ဣ‌ထ‌ံ တေ ပ‌ရ‌သ‌ွ‌ရံ ဝ‌ဒ‌ါ‌ဇ‌ိ‌ တ‌ဣ‌ာ‌လေ ယ‌ီ‌ဗု‌း သ‌ွ‌ယ် တေ‌ဓ‌ံ မ‌ရျ

ပြောထွယ ယုဓှာကံ ကလျာဏံ ဘူယာဒ် ဣတျုဝါစ, **37** ကိန္တု ဘူတံ
ပဗျာမ ဣတျုနုမာယ တေ သမုဒ္ဒိဝိဇိရေ တြေရုစ္ဆ၊ **38** သ ဥဝါစ, ကုတော
ဒုးခိတာ ဘဝထ? ယုဓှာကံ မနုးသု သန္ဒေဟ ဥဒေတိ စ ကုတး? **39**
ဧဏေဟံ, မမ ကရော် ပဗျတ ဝရံ သ္ဝဲဈ္ဝ ပဗျတ, မမ ယာဒဲမာနိ ပဗျထ
တာဒဲမာနိ ဘူတသျ မာံသာသ္ဌိနိ နု သန္တိ၊ **40** ဣတျုက္ဟ သ ဟသ္တပါဒါန်
ဒ၎ယာမာသ၊ **41** တေ'သမ္ဘဝံ ဇ္ဇာတ္ဝ သာနန္ဒာ နု ပြတျယန်၊ တတး သ
တာန် ပပြစ္ဆ, အတြ ယုဓှာကံ သမီပေ ခါဒျံ ကိဗ္ဗိဒသ္ဌိ? **42** တတသ္ဌေ
ကိယဒ္ဒဂ္ဓမ္ဘျံ မဓု စ ဒဒုး **43** သ တဒါဒါယ တေဏံ သာက္ဟာဒ် ဗုဘုဇေ **44**
ကထယာမာသ စ မူသာဗျဝသ္ဌာယာံ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ ဂြန္ဆေ၊ ဂီတပုသ္ဌကေ စ
မယိ ယာနိ သ၎ွာဏိ ဝစနာနိ လိခိတာနိ တဒနုရူပါဏိ ယဋ္ဌိဗျန္ဆေ ယုဓှာဘိး
သာ၌ သ္ဌိတ္ဝာဟံ ယဒေတဒ္ဓါကျမ် အဝဒံ တဒိဒါနီ ပြတျက္ဟမဘူတ်၊ **45**
အထ တေဘျး ဟသ္ဒြေဟောဓိကာရံ ဒတ္ဝာဝဒတ်, **46** ဒြီဧေနေတ္ထံ
မ၎တိယာတနာ ဘောက္ဘဗျာ တ၎တီယဒိနေ စ မ္ဘမာနာဒုတ္ထာတဗျဧ္ဧတိ
လိပိရသ္ဌိ; **47** တန္နာမ္နာ ယိရှမာလမမာရဘျ သ၎ွဒေဓေ မနုးပရာဝရ္ဏ္ဏသျ
ပါပမောစနသျ စ သုသံဝါဒး ပြစာရယိတဗျး, **48** ဧရု သ၎ွေ့ရု
ယူယံ သာက္ဟိဏး၊ **49** အပရဏ္ဍ ပဗျတ ပိတြာ ယတ် ပြတိ့ဇ္ဇာတံ
တတ် ပြေဓယိရှာမိ, အတဧဝ ယာဝတ္ကာလံ ယူယံ သ၎ရှိယာံ ဗက္ကိ် နု
ဟြသ္ဌျထ တာဝတ္ကာလံ ယိရှမာလမ္ဘဂရေ တိစ္ဆတ၊ **50** အထ သ တာန်
ဗဲထနီယာပရျျ့ံ နီတ္ဝာ ဟသ္ဌာဝုတ္ဝောလျ အာမိဇ ဝက္ဟျမာရေဘော **51**
အာမိဇံ ဝဒန္ရေ့ဝ စ တေဘျး ပယထဂ် ဘူတ္ဝာ သ၎ရှာယ နီတောာ'ဘဝတ်၊
52 တဒါ တေ တံ ဘဇမာနာ မဟာနန္ဒေန ယိရှမာလမံ ပြတျာဇ၎ဗ္ဗး၊ **53**
တတော နိရန္ဓရံ မန္ဒိရေ တိစ္ဆန္တ ဣါဗ္ဗရသျ ပြမံသာံ ခနျဝါဒ္ဓ ကရ္ဏမ်
အာရေဘိရေ၊ ဣတိ။

1 အာဒေါ် ဝါဒ အာသီတ် သ စ ဝါဒ ဤမွေရေဏ သာရ္ဓမာသီတ်
သ ဝါဒး သွယမီမွရ ဧဝ၊ **2** သ အာဒါဝီမွရေဏ သဟာသီတ်၊ **3**
တေန သရ္ဓွံ ဝ၀ဿ္ဓါ သသၽဧ သရ္ဓွေဂု သၽဧ့ဝ၀ဿ္ဓါ့ ကိမပိ ဝ၀ဿ္ဓါ
တေနာသၽံ့ နာဿ္ဓိ၊ **4** သ ဧီဝနသျာကာရး, တစ္ စီဝနံ မနုဏ္ဍာဏာံ
ဏျောတိး **5** တဒ္ဓျောတိရန္ဓကာရေ ပြစကာဓေ ကိန္ဓန္ဓကာရသ္ဓန္ဓ ဧဤ်ပ၊
6 ယောဟန် နာမက ဧကော မနုဧ ဤမွရေဏ ပြေဧယာဥ္ဓကြေ၊ **7**
တဒ္ဓါရာ ယထာ သရ္ဓွေ ဝိမွသန္ဓိ တဒ္ဓ သ တဒ္ဓျောတိဂိ ပြမာဏံ ဒါတုံ
သာဤ်သ္ဓရ္ဓပေါ ဘူတ္ဓာဂမတ်, **8** သ သွယံ တဒ္ဓျောတိ ရ္ဓ ကိန္ဓ္ဓ တဒ္ဓျောတိဂိ
ပြမာဏံ ဒါတုမာဂမတ်၊ **9** ဧဂတျာဂတျ ယး သရ္ဓွမနုဧေဘျော ဒီပ္ပိ
ဒဒါတိ တဒေ၀ သတျဏျောတိး၊ **10** သ ယဒ္ဓေဂဒသၽဧတ် တန္ဓဒ္ဓျ ဧ၀
သ အာသီတ် ကိန္ဓ္ဓ ဧဂတော လောကာသ္ဓ် နာဏနန်၊ **11** နိဏဝိကာရံ
သ အာဂစ္ဆတ် ကိန္ဓ္ဓ ပြဏသ္ဓ် နာဂၽဿ္ဓန်၊ **12** တထာပိ ယေ ယေ
တမဂၽဿ္ဓန် အ၀ဏ္ဏတ် တသျ နာမ္ဒီ ဗျဓ္ဓသန် တေဘျ ဤမွရသျ ပုတ္ဗြာ
ဘ၀ိတုမ် အ၀ိကာရမ် အဒါတ်၊ **13** တေဏ ဧနိး ဓောဏိတာန္ဓ
ဏာရီရိကာဘိလာဏန္ဓ မာနဝါနာမိ၀ဏ္ဏာတော နှ ကိန္ဒီမွရာဒဘ၀တ်၊ **14**
သ ဝါဒေါ မနုဏျရူပေဏာ၀တီရျ သတျတာနုဂ္ဂဟာဘျာ ပရိပ္ပဏ္ဏး သန်
သာရ္ဓမ် အသ္ဓာဘိ ရ္ဓျ၀သတ် တတး ပိတုရဒ္ဒိတီယပုတ္ဗြသျ ယောဏျော
ယော မဟိမာ တံ မဟိမာနံ် တသျာပဗျာမ၊ **15** တတော ယောဟနပိ
ပြစာရျ သာဤ်ရမိဒ် ဒတ္တ၀ါန် ယော မမ ပစ္ဆာဒ် အာဂမိဏျတိ သ မတ္ဓော
ဂုရုတရး; ယတော မတ္ဓျရ္ဓွံ သ ဝိဒျမာန အာသီတ်; ယဒရ္ဓမ် အဟံ
သာဤ်ရမိဒမ် အဒံါ သ ဧဈး၊ **16** အပရဥ္ဓ တသျ ပ္ပဏ္ဏတာယာ ဝယံ
သရ္ဓွေ ဤမဈး ဤမဈေနုဂ္ဂဟံ ပြာဟ္ဓား၊ **17** မူသာဒ္ဓါရာ ဗျ၀ဿ္ဓာ ဒတ္ဓာ
ကိန္ဓနုဂ္ဂဟး သတျတ္ဓဥ္ဓ ယီဗုဒ္ဓြီဒုဒ္ဓါရာ သမုပါတိဏ္ဍတာံ၊ **18** ကောပိ မနုဧ
ဤမွရံ ကဒါပိ နာပဗျတ် ကိန္ဓ္ဓ ပိတုး ကြောဒုဿ္ဓော'ဒ္ဒိတီယး ပုတ္ဗြသ္ဓံ
ပြကာဓယတ်၊ **19** တ္ဓံ ကး? ဤတိ ဝါဤျံ ပြေရုံ့ ယဒါ ယိဟူဒီယလောကာ
ယာဧကာန် လေ၀ိလောကာံမ္ဓ ယိရူဓာလမော ယောဟနး သမီပေ
ပြေဧယာမသုး, **20** တဒါ သ သ္ဓီကၽတ၀ါန် နာပဟ္ဒျုတ၀ါန် နာဟမ်
အဘိဂိတ္ဓ ဤတျဂ်ိကၽတ၀ါန်၊ **21** တဒါ တေ'ပၽ၀ဒ္ဓန် တရ္ဓိ ကော ဘ၀ါန်?
ကီ ဧလိယး? သောဝဒတ် နး; တတသ္ဓော'ပၽ၀ဒ္ဓန် တရ္ဓိ ဘ၀ါန် သ ဘ၀ိဏျဒ္ဓါဒီ?
သောဝဒတ် နာဟံ သး၊ **22** တဒါ တေ'ပၽ၀ဒ္ဓန် တရ္ဓိ ဘ၀ါန် ကး? ဝယံ
ဂတ္ဓာ ပြေရကာန် တ္ဓယိ ကီ ဝဤ္ဓာမး? သ္ဓသ္ဓိမ် ကီ ဝဒသိ? **23** တဒါ
သောဝဒတ်၊ ပရမေဓသျ ပန္ဓာနံ ပရိဤ္ဓရုတ သရ္ဓွတး၊ ဤတီဒ် ပြာန္ဓရေ
ဝါဤျံ ဝဒတး ကသျစိဒြဝး၊ ကထာမိမာ ယသ္ဓိမ် ယိဓယိယော ဘ၀ိဏျဒ္ဓါဒီ
လိ၀ိတ၀ါန် သောဟမ်၊ **24** ယေ ပြေဂိတာသ္ဓော ဖိရူဓိလောကား၊ **25**
တဒါ တေ'ပၽ၀ဒ္ဓန် ယဒိ နာဘိ၀ိတ္ဓောသိ ဧလိယောသိ နှ သ ဘ၀ိဏျဒ္ဓါဒျပိ
နာသိ စ, တရ္ဓိ လောကာန် မဒ္ဓေယသိ ကုတး? **26** တတော ယောဟန်
ပြတျဝေါစတ်, တောယေ'ဟံ မဒ္ဓေယာမီတိ သတျံ် ကိန္ဓ္ဓ ယံ ယူယံ နှ
ဏနီ'ထ တာဒၽ ဧကော ဧနော ယုဏ္ဓာက မရျ ဥပတိဏ္ဍတိ၊ **27** သ
မတ္ဓော်ဒ် အာဂတောပိ မတ္ဓျရ္ဓွံ ဝ၀ရ္ဓမ္ဓာန အာသီတ် တသျ ပါဒုကာဗန္ဓနံ
မောစယိတုမပိ နာဟံ ယောဤ်သ္ဓိ၊ **28** ယရ္ဒနနဒ္ဒုး ပါရသ္ဓေ ဗဲထဗာရာယံ
ယသ္ဓိန္ဓသ္ဓနေ ယောဟနမဒ္ဓေယတ် တသ္ဓိမ် သ္ဓာနေ သရ္ဓွမေတဒ် အယဒ္ဒတ၊
29 ပရေ'ဟနိ ယောဟန် သ္ဓနိကဥ္ဓမာဂစ္ဆန္ဓ် ယိဗုံ ဝိလောကျ ပြာ၀ေါစတ်
ဧဂတး ပါပမောစကမ် ဤမွရသျ မေဓာ၀ကံ ပဗျတ၊ **30** ယော မမ
ပစ္ဆာဒါဂမိဏျတိ သ မတ္ဓော ဂုရုတရး, ယတော ဟေတောရ္ဓတ္ဗျရ္ဓွံ
သော'ဝရ္ဓတ္ဓာ ယသ္ဓိန္ဓဟံ ကထာမိမာံ ကထိတ၀ါန် သ ဧ၀ါယံ၊ **31** အပရံ
နာဟမေနံ် ပြတျဘိဇ္ဇာတ၀ါန် ကိန္ဓ္ဓ ဤသြာယေလ္ဓောကာ ဧနံ် ယထာ
ပရိစိန္ဓန္ဓ် တဒဘိပြာယေဏာဟံ ဧလေ မဒ္ဓေယိတုမာဂစ္ဆမ်၊ **32** ပုနဗ္ဓ
ယောဟနပရမေကံ ပြမာဏံ ဒတ္ဓာ ကထိတ၀ါန် ဝိဟာယသး ကပေါတ၀ဒ်
အ၀တရန္ဓမာတ္ဓာနမ် အသျောပရျျ၀တိဏ္ဍန်ဓ် စ ဒၽ၀ုဝါနဟမ်၊ **33**
နာဟမေနံ် ပြတျဘိဇ္ဇာတ၀ါန် ဤတိ သတျံ် ကိန္ဓ္ဓ ယော ဧလေ မဒ္ဓေယိတုံ
မာံ ပြရယတ် သ ဧ၀ေမာံ ကထာမကထယတ် ယသျောပရျျာတ္ဓာနမ်
အ၀တရန္ဓမ် အ၀တိဏ္ဍန္ဓ္ဓ ဒြဤ်ယသိ သဧ၀ ပ၀ိတြော အာတ္ဓနိ မဒ္ဓေယိဗျတိ၊
34 အ၀သ္ဓာန္ဓ်ရိဤ်ရာယမ် ဤမွရသျ တနယ ဤတိ ပြမာဏံ ဒဒါမိ၊ **35**
ပရေ'ဟနိ ယောဟန် ဒ္ဒါဘျာံ ဗိဗျာဘျာံ သာရ္ဒ္ဓေတိဏ္ဍ **36** ယိဗုံ ဂစ္ဆန္ဓ်
ဝိလောကျ ဂဒိတ၀ါန်, ဤမွရသျ မေဓာ၀ကံ ပဗျတံ၊ **37** ဤမံ
ကထံ ဖြုတ္ဓာ ဒ္ဒေါ် ဗိဓျော် ယီဓေား ပစ္ဆာဒ် ဤယတုး၊ **38** တတော
ယီဗုး ပရာ၀ၽတျ တော် ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆန္ဓော် ဒၽဇ္ဓ ပၽ၀ုဝါန် ယုဝံါကိ
ဂ၀ေဓယထး? တာ၀ပၽ၀ဒ္ဓတာ ဟေ ရ၀ို အ၀ရ္ဓတ် ဟေ ဂုရော ဘ၀ါန်
ကုတြ တိဏ္ဍတိ? **39** တတး သောဝါဒိတ် ဧတျ ပဗျတံ၊ တတော ဒိ၀သသျ
တၽတီယပြဟရသျ ဂတတ္ဓာတ် တော် တဒ္ဒိနံ် တသျ သဂ်ေ'ဘ္ဓာတံ၊
40 ယော် ဒ္ဒေါ် ယောဟနော ဝါဤျံ ဖြုတ္ဓာ ယိဓေား ပစ္ဆာဒ် အာဂမတံ
တယေား ဗိမောန္ဓိတရသျ ဘြာတာ အာန္ဒြိယး **41** သ ဤတ္ဓာ ပြထမံ
နိဧသောဒရံ ဗိမောနံ် သာဤ်ရာတြာပျ ကထိတ၀ါန် ၀ယံ ခြီဒုမ် အ၀ရ္ဓတ်
အဘိ၀ိဤ်ဏပုရုဏ် သာဤ်ရာတ္ဓၽတ၀ဝန္ဓး၊ **42** ပစ္ဆာတ် သ တံ ယိဓေား
သမီပမ် အာနယတ်၊ တဒါ ယီဗုသ္ဓံ ဒၽဇ္ဓ၀ဒတ် တ္ဓံ ယူနသး ပုတြး
ဗိမောန် ကိန္ဓ္ဓ တ္ဓန္ဓာမဓေယံ ကဲဖား ဝါ ပိတရး အ၀ရ္ဓတ် ပြဿ္ဓရော
ဘ၀ိဏျတိ၊ **43** ပရေ'ဟနိ ယီဓော် ဂါလီလံ ဂန္ဓ်ုံ နိ၀ိ့တစေတသိ သတိ
ဖိလိပနာမာန် ဧနံ် သာဤ်ရာတြာပျာ၀ေါစတ် မမ ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆ၊ **44**
ဗဲတ္ဓဲဒါနာမ္ဒီ ယသ္ဓိမ် ဤမေ ပိတရာ ခြ်ြယယောရ္ဓာသ အာသီတ် တသ္ဓိမ်
ဤမေ တသျ ဖိလိပသျ ၀သတိရာသီတ်၊ **45** ပစ္ဆာတ် ဖိလိပေါ နိ၀ထနေလံ
သာဤ်ရာတြာပျာ၀တ် မူသာ ဗျ၀ဿ္ဓာ ဤန္ဓေ ဘ၀ိဏျဒ္ဓါဒိနာ် ဤန္ဓေရု စ
ယသျာဗျာနံ် လိ၀ိတမာသ္ဓော တံ ယူဧဖး ပုတြ် နာသရတီယံ ယီဗုံ သာဤ်ရာဒ်
အကာရ္ဓ ဝ္ဓယံ၊ **46** တဒါ နိ၀ထနေလ် ကထိတ၀ါန် နာသရန္ဓဂရာတ ကိ
ကစ္ဓိဒုတ္ဓမ ဥတ္ဓန်ုံ ဗကျောတိ? တတး ဖိလိပေါ 'ဝေါစတ် ဧတျ ပဗျ၊ **47**

အပရဏ္ဍ ယီဗုံ သွသျှ သမီပ် တမ် အာဂစ္ဆန္ဆံ ဒၛာ့ဂ ဣာဟၛတဝါန်, ပဗျာယံ
နိဂ္ဂပဒ္ဒုံ သတျှ ဣသြာယေလ္လောကး၊ 48 တတး သောဝဒဒ်, ဘဝါန် မာံ
ကထံ ပြတျှဘိဇာနာတိ? ယီဗုရဝါဒီတ် ဖိလိပသျှ အာဟ္ဘာနာတ် ပ္ပရ္ဗွံ
ယဒါ တ္ဘမ့ဥမ္ဗရသျှ တရောရ္ဗျလေ'သ္ဌာသ္ဌဒါ တ္ဘာမဒရ္ဗမ်၊ 49 နိထနေလ်
အစကထတ်, ဟေ ဂုရော ဘဝါန် နိတာန္ဒမ် ဤမ့ရသျှ ပုတြောသိ, ဘဝါန်
ဣသြာယေလ်ံမသျှ ရာဇာ၊ 50 တတော ယီဗု ရ္ဘာဟရတ်, တ္ဘာမ့ဥမ္ဗရသျှ
ပါဒပသျှ မူလေ ဒၛဇ္ဈဝါနာဟံ မမဲတသ္ဘာဒ္ဓါကျာတ် ကြီ တ္ဘံ ဗျမ္ဘသီး?
ဇေတသ္ဘာဒဗျာမ္ဘရ္ဗျာဏိ ကာရ္ဗျာဏိ ဒြက္ကျသိ၊ 51 အနျစ္စာဝါဒီဒ် ယုဗ္ဘာနဟံ
ယထာရ္ဌံ ဝဒါမိ, ဣတး ပရံ မောစိတေ မေယဒ္ဓါရေ တသ္ဘာနနုဇသ္ဥနုနာ
ဤမ့ရသျှ ဒူတဂဏမ် အဝရောဟန္တာမရောဟန္တ၌ ဒြက္ကျထ၊

2 အနန္တရံ တြုတီယဒိဝသေ ဂါလီလ် ပြဒေဖိယေ ကာနှာနာမ္နိ နဂရေ
ဝိဝါဟ အာသီတ် တတြ စ ယီဗောရ္ဘာတာ တိဋ္ဌတ်၊ 2 တသ္မဲ ဝိဝါဟာယ
ယီဗုသ္ဘသျှ ဖိရျာဗ္ဘ နိမန္ထြိတာ အာသန်၊ 3 တဒနန္တရံ ဒြာက္ကာရသသျှ
ရ္ဗျနတ္ဘာဒ် ယီဗောရ္ဘာတာ တမဝဒတ် ဇတေဏံ ဒြာက္ကာရသော နာသ္ဌိ၊ 4
တဒါ သ တာမဝေါစတ် ဟေ နာရိ မယာ သဟ တဝ ကိ ကာရ္ဗျံ? မမ
သမယ ဣဒါနီ နောပတိဋ္ဌတိ၊ 5 တတသ္ဘသျှ မာတာ ဒါသာနဝေါစဒ်
အယံ ယဒ် ဝဒတိ တဒေဝ ကုရုတ၊ 6 တသ္မိန် သ္ဌာနေ ယိဟူဒီယာနာံ
ဗုစိတ္ဘကရဏဗျဝဟာရာနုသာရေဏာပကဲကဇလရောဏိ ပါ၈ဏမယာနိ
ဇ္ဇၛဟတ္ဘာတြာဏိအာသန်၊ 7 တဒါ ယီဗုသ္ဘာန် သရ္ဗွကလဇာန် ဇလဲး
ပူရယိတုံ တာနာဇ္ဇာပယတ်, တတသ္ဘေ သရ္ဗာန် ကုမ္ဘာနာကရ္ဏ ဇလဲး
ပရ္ဗျပူရယန်၊ 8 အထ တေဘျး ကိဠိဒုတ္ဘာရ္ဗျ ဘောဗျာဓိပါတေးသမီပံ
နေတုံ သ တာနာဒိဗတ်, တေ တဒနယန်၊ 9 အပရဏ္ဍ တဇ္ဇလံ ကထံ
ဒြာက္ကာရသော'ဘဝတ် တဇ္ဇလဝါဟကာဒါသာ ဇ္ဇာတုံ ဗဟ္ဘား ကိန္တ္ဗျ
တဒ္ဘေဗျာဓိပေါ ဇ္ဇာတုံ နာဗကျောတ် တဒဝလိဟျ ဝရံ သံမ္ဘောဒ္ဘာဝဒတ,
10 လောကား ပြထမံ ဥတ္ဘမဒြာက္ကာရသံ ဒဒတိ တဈ ယထေဈံ ပိတဝတ္ဘျ
တသ္မာ ကိဠိဒုနုတ္ဘမ္ဗ ဒဒတိ ကိန္တ္ဗျ တ္ဘမိဒါနီ ယာဝတ် ဥတ္ဘမဒြာက္ကာရသံ
သ္ဌာပယသိ၊ 11 ဣတ္ထံ ယီဗုရ္ဘာလီလပြဒေဗေ အာစ္ဗရ္ဗျ ကာရ္ဗျ ပြာရမ္ဘ
နိဇမဟိမာနံ ပြာကာဗယတ် တတး ဖိရျာသ္ဘသ္ဘိမ် ဗျမ္ဘသန်၊ 12 တတး ပရမ်
သ နိဇမာတြုဘြာတြုသ္ဘိရ္ဗျဲ: သာရ္ဒ္ဓံ ကဖရ္ဒ္ဓာဟူမမ် အာဂမတ် ကိန္တ္ဗျ တတြ
ဗဟူဒိနာနိ အာတိဋ္ဌတ်၊ 13 တဒနန္တရံ ယိဟူဒိယာနာံ နိသ္ဘာရောတ္သဝေ
နိကဋ္ဌမာဂတေ ယီဗု ရ္ဗျိရ္ဗျာလမ် နဂရမ် အာဂစ္ဆတ်၊ 14 တတော မန္ဒိရသျှ
မရ္ဗျ ဂေါမေဓပါရာဝတဝိဂြယိဏော ဝါဏိဇကြ္ဂေါ့ပဝိဈာန် ဝိလောကျ
15 ရ္ဗ္ဗျာဘိး ကဈာ နိရ္ဗမ္ဘ သရ္ဗွဂေါမေဈာဒိဘိး သာရ္ဒ္ဓံတာန် မန္ဒိရာဒ်
ဒူရီကၛတဝါန်၊ 16 ဝဏိဈာ မုဒြာဒိ ဝိကီရျာ အာသနာနိ ရ္ဗျ္ဗေကၛတျ
ပါရာဝတဝိဂြယိဘျော'ကထယဒ် အသ္မာတ် သ္ဌာနာတ် သရ္ဗာဏျတာနိ
နယတ, မမ ပိတုဂၛဟံ ဝါဏိဈျဂၛဟံ မာ ကာရ္ဗျ ့ 17 တသ္မာတ်
တန္ဒ္ဒိရာရ္ဌ ဥဒ္ဘောဂေါ ယသ္ဌျ သ ဢသတီဝ မာမ်၊ ဣမာံ ဈာဩ္ဘြိယလိပိ
ဖိရျားသမသ္ဘရန်၊ 18 တတး ပရမ် ယိဟူဒီယလောကာ ယီဈိမဝဒန်
တဝမိဒၛဈကရ္ဗ္ဘာရဏာတ် ကြီ စိဟ္ဘနမသ္ဘာန် ဒရ္ဗယသိ? 19 တတော
ယီဗုသ္ဘာနနဝေါစဒ် ယုဗ္ဘာဘိရေ တသ္မိန် မန္ဒိရေ နာဖိတော ဒိနတြယမရ္ဗျော'ဟံ
တဒ် ဥတ္ထာပယိရျာမိ၊ 20 တဒါ ယိဟူဒိယာ ဣာဟာရ္ဗျး, ဇတသျှ
မန္ဒိရသ နိရ္ဗမ္ဘဏေန ဈဒ္ဓတ္ဘာရိဈဒ် ဝတ္သရာ ဂတား, တံ့ ကြီ ဒိနတြယမရ္ဗျော
တဒ် ဥတ္ထာပယိရျသိ? 21 ကိန္တ္ဗျ သ နိဇဒေဟရ္ဗျပမန္ဒိရေ ကထာမိမာံ
ကထိတဝါန်၊ 22 သ ယဒေတာဒၛဈ ဂဒိတဝါန် တဒ္ဓိရျား မ္ဘာနာတ်
တဒီယောတ္ထာနေ သတိ သ္ဌၛတ္ဘာ ဓရ္ဗ္ဗြန္ဓေ ယီဗုနောက္ကကထာယာံ စ
ဗျမ္ဘသိရုး၊ 23 အနန္တရံ နိသ္ဘာရောတ္သဝသျှ ဘောဗျသမယေ ယိရ္ဗျာလမ်
နဂရေ တတြ္ဗျတာမ္ဘရ္ဗျ ကရ္ဗ္ဗမ္ဘဏိ ဝိလောကျ ဗဟုဘိသ္ဘသျှ နာမနိ
ဝိမ္ဘသိတံ၊ 24 ကိန္တ္ဗျ သ တေဈံ ကရေဈ သ္ဌံ နဿ သမရ္ဗယတ်, ယတး သ
သရ္ဗွာနဝဲတ်၊ 25 သ မာနဝေဈ ကသျှစိတ် ပြမဏံ နာပေက္ကတ ယတော
မနုဈနာံ မရ္ဗျော ယဒ္ဒျဒသ္ဌိ တတ္ထတ် သောဈနာတ်၊

3 နိကဒိမနာမာ ယိဟူဒီယာနာမ် အဓိပတိး ဖိရူဗီ ကၠဏဒါယာံ 2
ယီဗော်ရဘျ္ဗ္ဗမ် အာဝြဲျ ဣာဟာရ္ဗီတ်, ဟေ ဂုရော ဘဝါန် ဤမ့ရာဒ်
အာဂတ် ဇက ဥပဒေဈာ, ဇတဒ် အသ္မာဘိရ္ဗဥ္ဘယတေ: ယတော ဘဝတာ
ယာနျာစ္ဗရ္ဗျ ကရ္ဗ္ဗမ္ဘဏိ ကြြယန္ဓေ ပရမေဗ္ဗရသျှ သာဟာယျံ ဝိနာ ကေနာပိ
တတ္ထာတ္ကရ္ဗ္ဗမ္ဘဏိ ကရ္ဗ္ဗ္ဗန နဗျန္ဓေ၊ 3 တဒါ ယီဗုရ္ဗတ္ထရံ ဒတ္ထာဝါန် တဝါဟံ
ယထာရ္ဌတရံ ဣာဟရာမိ ပုနရ္ဗန္ဓမိ နဿတိ ကောပိ မာနဝ ဤမ့ရသျှ ရာဗျံ
ဒြရ္ဗုံ နဗကျောတိ၊ 4 တတော နိကဒီမး ပြတျှဝေါစတ် မနုဈော ဝၛဒ္ဓေါ
ဘူတ္ထာ ကထံ ဈနိရ္ဗျတေ? သ ကြီ ပုနရ် ရ္ဗာတၛရ္ဗ္ဗ၎ံ ပြဝိဖျ ဈနိတုံ ဗကျောတိ?
5 ယီဗုရဝါဒီဒ် ယထာရ္ဌတရမ် အဟံ ကထယာမိ မနုဈေ တောယာတ္ဘဘျာံ
ပုန ရ္ဗ ဈာတေ သ ဤမ့ရသျှ ရာဗျံ ပြဝေဈုံ နဗကျောတိ၊ 6 မာံသာဒ် ယတ်
ဈာယတေ တန် မာံသမေဝ တထာတ္ဘနော ယော ဈာယတေ သ အာတ္ဘေ၊
7 ယုဗ္ဘာဘိး ပုန ရ္ဗနိတျံ မမဲတသျှာ် ကထာယာမ် အာစ္ဗရ္ဗျ် မာ မံသ္ဌား၊ 8
သဒါဂတိရျာ် ဒိဗမိစ္ဆတိ တသျှာမေဝ ဒိမိ ဝါတိ, တံ့ တသျှ သွနံ ဗုဏ္ဏောရိ
ကိန္တ္ဗျ သ ကုတ အာယာတိ ကုတြ ယာတိ ဝါ ကိမပိ နဈာသ္ဌ တဒ္ဒါဒ်
အာတ္ဘနး သကာဈတ် သရ္ဗ္ဗေဈံ မနုဈာနံ ဇန္ဓ ဘဝတိ၊ 9 တဒါ နိကဒီမး
ပၛရ္ဗဝါန် ဇတတ် ကထံ ဘဝိတုံ ဗကျောတိ? 10 ယီဗုး ပြတျှတ္ထဝါန်
တမိသြာယေလော ဂုရ္ဗ္ဗျ်ကတ္ဘာပိ ကိမေတာံ ကထံ နဝေတ္ဌိ? 11 တုဘျံ
ယထာရ္ဌံ ကထယာမိ, ဝယံ ယဒ် ဝိဒ္ဓသ္ဌာဒ် ဝစ္ဘး ယံစ္ဘ ပဗျာမသ္ဌသျှဝ
သာက္ကျံ ဒဒ္ဘး ကိန္တ္ဗျ ယုဗ္ဘာဘိရသ္ဘာကံ သာက္ကိတ္ဘံ နဂၛဟျတေ၊ 12 ဇတသျှ
သံသာရသျှ ကထာယာံ ကထိတာယာံ ယဒိ ယ္ဗယဲ နဝိမ္ဘသိထ တရ္ဗှ
သ္ဌရ္ဗိယာယာံ ကထာယာံ ကထံ ဝိမ္ဘသိရျထ? 13 ယး သ္ဌရ္ဗ'သ္ဌိ ယံ စ
သ္ဌရ္ဗာဒ် အဝါရောဟတ် တံ မာနဝတနယံ ဝိနာ ကောပိ သ္ဌရ္ဗ နာရောဟတ်၊
14 အပရဏ္ဍ မူသာ ယထာ ပြာန္ဓရေ သရ္ဗ် ပြောတ္ထာပိတဝါန် မနုရျပုတြော'ပိ
တထဲဝေါတ္ထာပိတဗျး; 15 တသ္မာဒ် ယး ကစ္ဆိတ် တသ္မိန် ဝိမ္ဘသိရျတိ

သော'ဝိနာဗျး သန် အနန္တာယုး ပြဿျတိ၊ **(aiōnios g166)** **16** ဤဗွရ
ဣတ္ထ ဇဂဒယတ ယတ် သွမဒ္ဓိတီယံ တနယံ ပြာဒဒါတ် တတော ယး
ကစ္ဆိတ် တသ္မိန် ဝိဗွသိဈတိ သော'ဝိနာဗျး သန် အနန္တာယုး ပြဿျတိ၊
(aiōnios g166) **17** ဤဗွရော ဇဂတော လောကာန် ဒဏ္ဍယိတုံ သွပုတြံ နဗ
ပြေဈ တာန် ပရိတြာတုံ ပြေဈိတဝါန်၊ **18** အတဧဝ ယး ကစ္ဆိတ် တသ္မိန်
ဝိဗွသိတိ သ ဒဏ္ဍာရှော နဘဝတိ ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် တသ္မိန် နဝိဗွသိတိ
သ ဣဒါနီမေဝ ဒဏ္ဍာရှော ဘဝတိ, ယတး သ ဤဗွရသျာဒ္ဓိတီယပုတြသျ
နာမနိ ပြတျယံ နကရောတိ၊ **19** ဇဂတော မရျေ ဗျောတိး ပြာကာမတ
ကိန္တု မနုဈာဏာံ ကရ္မဏာံ ဒၟဇ္ဝတ္တာတ် တေ ဗျောတိဏေပိ တိမိရေ
ပြီယန္တေ ဧတဒေဝ ဒဏ္ဍသျ ကာရဏာ ဘဝတိ၊ **20** ယး ကုကရ္မကရောတိ
တသျာစာရသျ ဒၟဇ္ဝတ္တာတ် သ ဗျောတိရၟတီယိတ္တာ တန္နိကဋ္ဌံ နာယာတိ:
21 ကိန္တု ယး သက္ကရ္မကရောတိ တသျ သရ္ဗွာဏိ ကရ္မမဏိမ္ဗရေဏ
ကၟတာနီတိ သထာ ပြကာမတေ တဘဘိပြာယေဏ သ ဗျောတိဈး
သန္နိမိမ် အာယာတိ၊ **22** တတး ပရမ် ယီဗုး ဖိဈုး သာရ္ဒ္ဓယိဟူဒီယဒေမ်
ဂတ္တာ တတြ သ္ထိတ္တာ မဇ္ဈယိတုမ် အာရဘတ၊ **23** တဒါ ဏာလမ် နဂရသျ
သမီပသ္ထာယိနိ အဲနန် ဣမေ ဗဟုတရတောယသ္ထိတေသ္တတြ ယောဟန်
အမဇ္ဈယတ် တထာ စ လောကာ အာဂတျ တေန မဇ္ဈိတာ အဘဝန်၊ **24**
တဒါ ယောဟန် ကာရာယာံ နဗဒ္ဓး၊ **25** အပရဈ္ဈ ဏာစကရ္မဏိ ယောဟာနး
ဖိဈုး သဟ ယိဟူဒီယလောကာနာံ ဝိဝါဒေ ဏာတေ, တေ ယောဟနး
သံနွိမိ် ဂတ္တာကထယန်, **26** ဟေ ဂုရော ယရ္ဒ္ဓနဒ္ဒါး ပါရေ ဘဝတာ
သာရ္ဒ္ဓယ အာသီတ် ယသ္မိ်စ္ဆ ဘဝါန် သာက္ရျံ ပြဒါတ် ပဗျတု သောပိ
မဇ္ဈယတိ သရ္ဗွေ တသျ သမီပံ ယာန္တိ စ၊ **27** တဒါ ယောဟန် ပြတျဝေါစဒ်
ဤဗွရေဏ နဒတ္တေ ကောပိ မနုဇး ကိမပိ ပြာပ္တုံ နဈက္ခောတိ၊ **28**
အဟံ အဘိဈက္ကော နဘဝါမိ ကိန္တု တဒဂေ ပြေဈိတောသ္မိ ယာမိမာံ
ကထာံ ကထိတဝါနာဟံ တတြ ယူယံ သရ္ဗွေ သာက္ရိဏး သ္ထ၊ **29** ယော
ဇနး ကနျာံ လဘတေ သ ဧဝ ဝရး ကိန္တု ဝရသျ သန္နိဓော ဒဏ္ဍာယမာနံ
တသျ ယန္မိတြံ တေန ဝရသျ ဗဇ္ဗေ ဖြေတေ'တိဝါပ္လာဒျတေ မမာပိ တဒ္ဒဿ
အာနန္ဒသိဒ္ဓိရ္ဘာတာ၊ **30** တေန ကြမဏော ဝရ္ဒ္ဓတျံ ကိန္တု မယာ ဟ္သိတျံ၊
31 ယ ဥိရ္ဗာဒါဂစ္ဆတ် သ သရ္ဗွေဏံ မုချော ယစ္ဆ သံသာရာဒ် ဥဒပဒျတ သ
သာံသာရိကး သံသာရိယာံ ကထာ္ဆ ကထယတိ ယသ္တု သွရ္ဗာဒါဂစ္ဆတ်
သ သရ္ဗွေဏံ မုချး၊ **32** သ ယဒပဗျဒဗၟဏောစ္ဆ တသ္မိန္နေဝ သာက္ရျံ
ဒဒါတိ တထာပိ ပြာယဗး ကစ္ဆိတ် တသျ သာက္ရျံ နဂၟယ္လာတိ: **33** ကိန္တု
ယော ဂၟယ္လာတိ သ ဤဗွရသျ သတျဝါဒိတံ့ မုဒြာဂ်ိတံ ကရောတိ၊ **34**
ဤဗွရေဏ ယး ပြေရိတး သဧဝ ဤဗွရီယကထာံ ကထယတိ ယတ
ဤဗွရ အာတ္မာနံ တသ္မဲ အပရိမိတမ် အဒဒါတ်၊ **35** ပိတာ ပုတြေ သ္နေဟံ
ကၟတ္တာ တသျ ဟသ္တေ သရ္ဗွာဏိ သမရ္ပိတဝါန်၊ **36** ယး ကစ္ဆိတ် ပုတြော
ဝိဗွသိတိ သ ဧဝါနန္တမ် ပရမယုး ပြာပ္နောတိ ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် ပုတြော နဝိ
ဝိဗွသိတိ သ ပရမယုဏော ဒရ္မနံ နပြာပ္နောတိ ကိန္ဒီဗွရသျ ကောပဘာဇနံ
ဘူတ္တာ တိဋ္ဌတိ၊ **(aiōnios g166)**

4 ယီဗုး သွယံ နာမဇ္ဈယတ် ကေဝလံ တသျ ဖိဈာ အမဇ္ဈယတ် ကိန္တု
ယောဟနော'ဓိကဖိဈာန် သ ကရောတိ မဇ္ဈယတိ စ, **2** ဖိရူဖိန ဣမာံ
ဝါရ္ဏမ္ဗမၟဏ္ဍန် ဣတိ ပြဘုရဝဂတျ **3** ယိဟူဒီယဒေဖ် ဝိဟာယ ပုန
ရှာလီလမ် အာဂတ်၊ **4** တတး ဖောမိရောဏပြဒေဖသျ မဒျေန တေန
ဂန္တဗျေ သတိ **5** ယာကူဗ် နိဇပုတြာယ ယူဇဖေ ယာံ ဘူမိမ် အဒဒါတ်
တတ္သမီပဿ္ထာယိ ဖောမိရောဏပြဒေဖသျ သုခါရ် နာမ္နာ ဝိချာတသျ
နဂရသျ သန္နိဓာဝုပါသ္ထာတ်၊ **6** တတြ ယာကူဗး ပြဟိရာသီတ်: တဒါ
ဒ္ဒိတီယယာမဝေလာယာံ ဇာတာယာံ သ မာရ္ဂေ ဗြမာပန္နသ္တသျ ပြဟေး
ပါရ္ဗေ ဥပါဝိဈတ်၊ **7** ဇတရှိ ကာစိတ် ဖောမိရောဏီယာ ယောဇိတ်
တောယောတ္တောလနာရ္ဌမ် တတြာဂမတ္ **8** တဒါ ဖိဈား ခါဒ္ဒြဒ္ဒြာဏိ
ကြေတုံ နဂရမ် အဂစ္ဆန်၊ **9** ယီဗုး ဖောမိရောဏီယာံ တာံ ယောဇိတမ်
ဣဟာရ္ဒီတ် မဟျံ ကိဒ္ဓြိတ် ပါနီယံ ပါတုံ ဒေဟိ၊ ကိန္တု ဖောမိရောဏီယဲး
သာကံ ယိဟူဒီယလောကာ နဣါဟရန် တသ္မာဒ္ဒေတေား သာကထယတ်
ဖောမိရောဏီယာ ယောဇိတဒဟံ တဋ္ဌ ယိဟူဒီယောသိ ကထံ မတ္တး
ပါနီယံ ပါတုမ် ဣစ္ဆသိ? **10** တတော ယီဗုရဝဒဒ် ဤဗွရသျ ယဒ္ဒါနံ
တက္ကီဒၟက် ပါနီယံ ပါတုံ မဟျံ ဒေဟိ ယ ဣတ္ထံ တွာံ ယာစတေ သ ဝါ
က ဣတိ စေဒဇ္ဈာသျထာသ္တရှိ တမယာစိဈထား သ စ တုဘျမမၟတံ
တောယမဒါသျတ်၊ **11** တဒါ သာ သီမန္တိနီ ဘာဇိတဝတိ, ဟေ မဟေစ္ဆ
ပြဟိရ္ဓမ္ဗီရော ဘဝတော နီရောတ္တောလနပါတြံ နာသ္တိ စ တသ္မာတ်
တဒမၟတံ ကီလာလံ ကုတး ပြဿျသိ? **12** ယောသ္မဘျမ် ဣမမန္ဓံ
ဒဒေါ, ယသျ စ ပရိဇနာ ဂေါမေဏာဒယစ္ဆ သရ္ဗွေ'သျ ပြဟေး ပါနီယံ
ပပုရေတာဒၟဏော ယောသ္မာကံ ပူရ္ဗပုရုဏော ယာကူဗ် တသ္မာဒပိ ဘဝါန်
မဟာန် ကိ? **13** တတော ယီဗုရကထယဒ် ဣဒံ ပါနီယံ သး ပိဝတိ သ
ပုနသ္တၟဏရ္ဏော ဘဝိဈတိ, **14** ကိန္တု မယာ ဒတ္တံ ပါနီယံ ယး ပိဝတိ သ ပုနး
ကဒါပိ တၟဏရ္ဏော နဘဝိဈတိ၊ မယာ ဒတ္တမ် ဣဒံ တောယံ တသျာန္တး
ပြသြဝဏရူပံ ဘူတ္တာ အနန္တာယုရျာဝတ် သ္သောဈတိ၊ **(aiōn g165, aiōnios g166)** **15** တဒါ သာ ဝနိတာကထယတ် ဟေ မဟေစ္ဆ တရှိ မမ ပုနး
ပီပါသာ ယထာ နဇာယတေ တောယောတ္တောလနာယ ယထာဘြာဂမနံ
နဘဝတိ စ တဒ္ဌ မဟျံ တတ္တောယံ ဒေဟိ၊ **16** တတော ယီဗုရဝဒဒ္ဒျာဟိ
တဝ ပတိမာဟူယ သ္ထာနေ'ဘြာဂစ္ဆ၊ **17** သာ ဝါမာဝဒတ် မမ ပတိရ္ဌာသ္တိ၊
ယီဗုရဝဒတ် မမ ပတိရ္ဌာသ္တီတိ ဝါကျံ ဘဒြမဝေါစး၊ **18** ယတသ္တဝ ပဉ္စ
ပတယောဘဝန် အမုနာ တု တွယာ သာရ္ဒ္ဓယသ္တိဇ္ဇတိ သ တဝ ဘရ္ဏနနှ
ဝါကျမိဒံ သတျမဝါဒိး၊ **19** တဒါ သာ မဟိလာ ဂဒိတဝတိ ဟေ မဟေစ္ဆ
ဘဝါန် ဧကော ဘဝိဈဒ္ဒါဒီတိ ဗုဒ္ဓံ မယာ၊ **20** အသ္မာကံ ပိတၟလောကာ
ဧတသ္မိန် ဖိလောစ္စယေ'ဘဇန္တ, ကိန္တု ဘဝဒ္ဒြိရှစျတေ ယိရူဖာလမ် နဂရေ

ဘဇနယောဂျံ သ္ဌာနမာသ္တေ၊ 21 ယီဗုရဝေါစတ် ဟေ ယောဓိတ် မမ
ဝါကျေ့ ဝိဗွသိဟိ ယဒါ ယူယံ ကေဝလဗဲလေ'သ္မိန် ဝါ ယိရှုဟာလမ် နဂရေ
ပိတ္ဒုရ္ဒဇနံ နဂရိဗျဒွေ ကာလ ဇောဘဒၖမ အာယာတိ၊ 22 ယူယံ ယံ
ဘဇေဒွေ တံ နဇာနီထ, ကိန္တု ဝယံ ယံ ဘဇာမဟေ တံ ဇာနီမဟေ, ယတော
ယိဟူဒီယလောကာနာံ မရျာတ် ပရိတြာဏံ ဇာယတေ၊ 23 ကိန္တု ယဒါ
သတျဘက္တာ အာတ္မနာ သတျရူပေဏ စ ပိတ္ဒုရ္ဒဇနံ ကရိဗျန္တေ သမယ
ဇောဘဒၖမ အာယာတိ, ဝရမ် ဣဒါနီမပိ ဝိဒျတေ; ယတ ဇောဘဒၖမော
ဘက္တာန် ပိတာ စေဒ္ဒတေ၊ 24 ဤဗွရ အာတ္မာ: တတ္သသျယေ ဘက္တာသ္တေ
သ အာတ္မနာ သတျရူပေဏ စ ဘဇနီယး၊ 25 တဒါ သာ မဟိလာဝါဒီတ်
ဒြီရ္ဒနာမ္နာ ဝိချာတောs'ဘိဓိတ္ဘး ပုရ္ဝဓ အာဂမိဗျတီတိ ဇာနာမိ သ စ
သရ္ဗွားး ကထာ အသ္မာန် ဇ္ဉာပယိဗျတိ၊ 26 တတော ယီဗုရဝဒတ် တွယာ
သာရ္ဒ္ဓံ ကထနံ ကရောမိ ယောs'ဟမ် အဟမေဝ သ ပုရ္ဝဓး၊ 27 ဇောသ္မိန်
သမယေ ဓိဗျာ အာဂတျ တထာ သ္ဍြီယာ သာရ္ဒ္ဓံ တသျ ကထောပကထနေ
မဟာဓ္ဗရျျမ် အမနျန္တ တထာပိ ဘဝါန် ကိမိဒ္ဓတိ? ယဒ္ဓါ ကိမရ္ဍမ် ဇောယာ
သာရ္ဒ္ဓံ ကထံ ကထယတိ? ဣတိ ကောပိ နာပၖစ္ဆတ်၊ 28 တတး ပရံ သာ
နာရီ ကလဓံ သ္ဌာပယိတွာ နဂရမချံ ဂတွာ လောကေဘျောကထယဒ္ဒ
29 အဟံ ယဒျတ် ကရ္ဗမ္ဗကရဝံ တတ္သရ္ဗွံ မဟျမကထယဒ် ဇောဘဒၖမံ
မာနဝမေကမ် အာဂတျ ပဗျတ ရှ ကိမ် အဘိဓိဣော နဘဝတိ? 30
တတသ္တေ နဂရာဒ် ဗဟိရာဂတျ တာတသျ သမီပမ် အာယန်၊ 31 ဇောရှိ
ဓိဗျား သာဓယိတွာ တံ ဂျာဟာရ္ဗျး ဟေ ဂုရော ဘဝါန် ကိဗ္ဗိဒ် ဘုဂ္ဂား၊ 32
တတး သောဝဒ် ယုဗ္မာဘိရျန္ဒ ဇ္ဉာယတေ တာဒၖမံ ဘဂ္ဂျံ မမာသ္တေ၊ 33
တဒါ ဓိဗျား ပရသ္ပရံ ပြရုမ် အာရမ္ဘန္တ, ကိမသ္မဲ ကောပိ ကိမပိ ဘဂ္ဂျမာနီယ
ဒတ္တဝါန်? 34 ယီဗုရဝေါစတ် မတ္ကြေရကသျာဘိမတာနုရူပကရဏံ
တသျဝ ကရ္ဗယိဒ္ဓိကာရဏ္ဓ မမ ဘဂ္ဂျံ၊ 35 မာသစတုဒ္ဒယေ ဇာတေ
ဗသျကရ္ဓန္ဓသမယော ဘဝိဗျတီတိ ဝါကျံ ယုဗ္မာဘိး ကိ နောဒျတေ?
ကိန္နဟံ ဝဒါမိ, ဓိရ ဥတ္တောလျ ဣတ္ကြောဏိ ပြတိ နိရီက္ဍျ ပဗျတ, ဣဒါနီ
ကရ္ဍန္ဓယောဂျာနိ ဖုလ္လဝဏ္ဏနျဘာဝန်၊ 36 ယဓ္ဆိန်တ္ဘိ သ ဝေတနံ လဘတေ
အနန္ဓာယုးသ္ဍရှုပံ ဗသျံ သ ဂၖဟ္ယာတိ စ, တေနဝ ဝဟ္ဟာ ဆေတ္ဘာ စ
ယုဂပဒ် အာနန္ဒတး၊ (aiōnios g166) 37 ဣတ္ထံ သတိ ဝပတျေကဓ္ဆိနတျနျ
ဣတိ ဝစနံ သိဒ္ဓါတိ၊ 38 ယတြ ယူယံ နပရျျဗြာမျတ တာဒၖမံ ဗသျံ
ဆေတ္ဘုံ ယုဗ္မာန် ပြရယမ် အနျေ ဇနားပရျျဗြာမျန် ယူယံ တေဇာံ
ဗြဂသျ ဖလမ် အလဘဝ္ဓမ်၊ 39 ယသ္မိန် ကာလေ ယဒျတ် ကရ္ဗမ္ဗကာရ္ဒ
တတ္သရ္ဗွံ သ မဟျမ် အကထယတ် တသျာ ဝနိတာယာ ဣဒံ သာဣျတျဝါကျံ
ဗြူတွာ တန္နဂရနိဝါသိနော ဗဟဝး ဗောမိရောဏီယလောကာ ဂျဗ္ဗသန်၊
40 တထာ စ တသျာန္ဓိကေ သမုပသ္ထာယ သ္ဍေဇာ သန္ဓိမော် ကတိစိဒ်
ဒိနာနိ သ္ဌာတုံ တသ္မိန် ဝိနယမ် အကုရ္ဗွာန တသ္မာတ် သ ဒိနဒ္ဒယံ
တတ္သ္ဌနေ နျဝဒ္ဒတ္ 41 တတသ္တသျောပဒေဓေန ဗဟဝေါ'ပရေ ဝိဗွသျ
42 တာံ ယောဇာမဝဒန် ကေဝလံ တဝ ဝါကျေန ပြတိမ ဣတိ နနု,
ကိန္တု သ ဇဂတော'ဘိဓိဣ္ဓာ္ဗြာတေတိ တသျ ကထာံ ဗြူတွာ ဝယံ
သ္ဍယမေဝါဇ္ဉာသမဟိ၊ 43 သ္ဍဒေမေ ဘဝိဗျဒ္ဒဣား သတ္ကာရော နာသ္တိတိ
ယဒျပိ ယီဗုး ပြမာဏံ ဒတ္တာကထယတ္ 44 တထာပိ ဒိဝသဒ္ဒယာတ်
ပရံ သ တသ္မာတ် သ္ဌာနာဒ် ဂါလီလံ ဂတဝါန်၊ 45 အနန္တရံ ယေ
ဂါလီလီ လိယလောကာ ဥတ္သဝေ ဂတာ ဥတ္သဝသမယေ ယိရှုဗလမ်
နဂရေ တသျ သရ္ဗွားး ကြိယာ အပဗျန် တေ ဂါလီလမ် အာဂတံ တမ်
အဂၖဟ္ယန်၊ 46 တတး ပရမ် ယီဗု ရျသ္မိန် ကာနနာနဂရေ ဇလံ ဒြာက္ဍာရသမ်
အာကရောတ် တတ် သ္ဌာနံ ပုနရဂါတ်၊ တသ္မိန္နေဝ သမယေ ကသျစိဒ်
ရာဇသဘာသ္တာရသျ ပုတြား ကဖရ္ဗာဟူမပုရီ ရောဂဋ္ဌ အာသီတ်၊ 47
သ ယေဟူဒီယဒေၖာဒ် ယီဓော ရ္ဂလီလာဂမနဝါရ္ဓ္ဓံ နိဗမျ တသျ သမီပံ
ဂတွာ ပြ္ဍရ္ဍ ဗျာဟၖတဝါန် မမ ပုတြသျ ပြာယေဏ ကာလ အာသန္နး
ဘဝါန် အာဂတျ တံ သ္ဌဍ္ဌ ကရောတု၊ 48 တဒါ ယီဗုရကထယဒ်
အာဓ္ဗရျျံ ကရ္ဗမ္ဗစိတြ် စိဟ္ဏ် စ နဒၖဇာ ယူယံ နပြတျေရျထ၊ 49
တတး သ သဘာသဒဝတ် ဟေ မဟေ္ဌ မမ ပုတြော နမၖတေ
ဘဝါနာဂစ္ဆတု၊ 50 ယီဗုသ္တမဝဒ် ဂစ္ဆ တဝ ပုတြော'ဇီဝီတ် တဒါ
ယီဗုနောက္ဍဝါကျေ သ ဝိဗွသျ ဂတဝါန်၊ 51 ဂမနကာလေ မာရ္ဂမချေ
ဒါသာသ္တံ သာက္ကာတြ်ာပျာဝဒန် ဘဝတး ပုတြော'ဇီဝီတ်၊ 52 တတး ကံ
ကာလမာရဘျ ရောဂပြတိကာရာရမ္ဘော ဇာတာ ဣတိ ပၖစ္ဆေ တဲရှုတ္ဍ
ဟျး သာရ္ဒ္ဓဒ္ဓဏ္ဍဒ္ဒယာဓိကဒ္ဒိတီယယာမေ တသျ ဇ္ဍရတျာဂေါ'ဘဝတ်၊
53 တဒါ ယီဗုသ္တသ္မိန် ဣ္ဍဏော ပြောက္ဍဝါန် တဝ ပုတြော'ဇီဝီတ် ပိတာ
တဒ္ဒါ္ဒ္ဓွ သပရိဝါရော ဂျဗ္ဗသီတ်၊ 54 ယိဟူဒီယဒေၖာဒ် အာဂတျ ဂါလီလိ
ယီဗုရေတဒ် ဒ္ဒိတီယမ် အာဓ္ဗရျျကရ္ဗမ္ဗကရောတ်၊

5 တတး ပရံ ယိဟူဒီယာနာမ် ဥတ္သဝ ဥပသ္ထိတေ ယီဗု ရျိရှုဗာလမံ
ဂတဝါန်၊ 2 တသ္မိန္နဂရေ မေဓနာမ္နော ဒ္ဒါရသျ သမီပေ
ဣဗြိယဘာဓယာ ဗဲထေသ္ဒာ နာမ္နာ ပိဏ္ဍရိဏီ ပဉ္စယဋ္ဌယုက္တာသီတ်၊ 3
တသျာသ္တေ ဗုဟဋ္ဌေ ကိလာလကမ္ပနမ် အပေက္ဍ အန္ဓခ္ဓမ္ဗုဏ္ဍာ်ါဒယော
ဗဟဝေါ ရောဂိဏး ပတန္တသ္ဘိဏ္ဍန်တ် သ္ဍ၊ 4 ယတော ဝိဓေဓကာလေ တသျ
သရသော ဝါရိ သ္ဍရှိယဒ္ဒတ ဇတျာကမ္ပယတ် တတ္ကိလာလကမ္ပနာတ်
ပရံ ယး ကစ္ဆိဒ် ရောဂီ ပြထမံ ပါနီယမဝါရောဟတ် သ ဇဝ တတ္ကဏ္ဍာဒ်
ရောဂမုက္တောs'ဘဝတ်၊ 5 တဒါဈာတြ်ိမဒ္ဒရ္ဓာဏိ ယာဝဒ် ရောဂဋ္ဌ
ဇကဇနသ္တသ္မိန် သ္ဌာနေ သ္ဌိတဝါန်၊ 6 ယီဗုသ္တံ ဗယိတံ ဒၖဇ္ဓ
ဗဟုကာလိကရောဂီတိ ဥဉ္ဇတ္ဍ ဗျာဟၖတဝါန် တံ ကိ သ္ဍသ္ထော
ဗုဘူဇသိ? 7 တတော ရောဂီ ကထိတဝါန် ဟေ မဟေ္ဌ ယဒါ ကီလာလံ
ကမ္ပတေ တဒါ မာံ ပုဏ္ဍရိဏီမ် အဝရောဟယိတုံ မမ ကောပိ နာသ္တိ,
တသ္မာန် မမ ဂမနကာလေ ကစ္ဆိဒနျော'ဣ္ဍော ဂတ္ဍ အဝရောဟတိ၊ 8
တဒါ ယီဗုရကထယဒ် ဥတ္တိဏ္ဍ, တဝ ဗယျာမုတ္ဍောလျ ဂၖဟီတ္ဍ ယာဟိ၊
9 သ တတ္ကဏ္ဍာတ် သ္ဍသ္ထော ဘူတ္ဍ ဗယျာမုတ္ဍောလျာဒါယ ဂတဝါန် ကိန္တု

တဒ္ဒိနံ ဝိစြာမဝါရး၊ **10** တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယား သွသ္ဌံ နရံ ဗျာဟရန် အဒျ
ဝိစြာမဝါရေ ဗယနီယမာဒါယ နၖ ယာတဗျမ်၊ **11** တတး သ ပြတျဝေါစဒ်
ယော မာံ သွသ္ဌမ် အကာရ္ဒီတ် ဗယနီယမ် ဥတ္တောလျာဒါယ ယာတုံ မာံ သ
ဧဝါဒီဗတ်၊ **12** တဒါ တေ'ပၖစ္ဆန် ဗယနီယမ် ဥတ္တောလျာဒါယ ယာတုံ ယ
အာဇ္ဉာပယတ် သ ကး? **13** ကိန္တ္ရ၊ သ က ဣတိ သွသ္ဌီဘူတော နာဇာနာဒ်
ယတသ္တသ္မိန် သ္ထာနေ ဧနတာသတ္ဟ်ဒ် ယီဗုး သ္ထာနာန္တရမ် အာဂမတ်၊ **14**
တတး ပရံ ယေဗု ရ္ဓဒ္ဒိရေ တံ နရံ သာက္ခာတြာပျာကထယတ် ပဗျေဒါနိမ်
အနာမယော ဇာတောသိ ယထာမိကာ ဒုရ္ဒဇာ နၖ ဃဒ္ဒတေ တဒ္ဒေတေား
ပါပံ ကရ္ဒမ္ပုနရ္ဗာကာရ္ဒီး၊ **15** တတး သ ဂတ္တာ ယိဟူဒီယာန် အဝဒ်
ယီဗု ရ္ဗာမ် အရောဂိဏာမ် အကာရ္ဒီတ်၊ **16** တတော ယီဗု ရ္ဒါစြာမဝါရေ
ကရ္ဒေဒ္ဒၖမဲ ကၖတဝါန် ဣတိ ဟေတောာ ရ္ဗျိဟူဒီယာသ္ဟ် တာဒုယိတ္တာ
ဟန္ဒါမ် အစေရ္ဒန္ဒ၊ **17** ယီဗုသ္တာနာချတ် မမ ပိတာ ယတ် ကာရ္ဗျံ
ကရောတိ တဒနုရူပမ် အဟမပိ ကရောတိ၊ **18** တတော ယိဟူဒီယာသ္ဟ်
ဟန္ဒုံ ပုနရယတန္တ ယတော ဝိစြာမဝါရဲ နာမနျတ တဒေဝ ကေဝလံ နၖ
အဓိကန္တ္ရ ဤဗ္ဓရံ သွပိတရံ ပြောစျ သွမပီဗ္ဓရတုလျံ ကၖတဝါန်၊ **19**
ပစ္ဆာဒ် ယီဗုရဝဒ်၊ ယုဗ္မာနဟံ ယထာရ္ဓတရံ ဝဒါမိ ပုတြး ပိတရံ ယဒျတ်
ကရ္ဒမ္ဗကုရ္ဒွဝ္ဒုံ ပဗျတိ တဒတိရိက္ဟ် သွေစ္ဆာတး ကိမပိ ကရ္ဒမ္ဗကရ္ဒုံ
ဗကျောတိ၊ ပိတာ ယတ် ကရောတိ ပုတြောပိ တဒေဝ ကရောတိ၊ **20**
ပိတာ ပုတြေ သ္ဟေဟံ ကရောတိ တသ္မာတ် သွယံ ယဒျတ် ကရ္ဒမ္ဗကရောတိ
တတ္သရ္ဒွဝ္ဒုံ ပုတြ် ဒရ္ဒယတိ; ယထာ စ ယုဗ္မာကံ အာစ္ဆရျျဇ္ဇာန် ဇနိရျတေ
တဒရ္ဓမ် ဣတောပိ မဟာကရ္ဒမ္ဗတံ ဒရ္ဒယိရျတိ၊ **21** ဝသ္တျတသ္တျ ပိတာ
ယထာ ပြမိတာန် ဥတ္ထာပျ သဇီဝါန် ကရောတိ တဒ္ဒတ် ပုတြောပိ ယံ
ယံ ဣစ္ဆတိ တံ တံ သဇီဝံ ကရောတိ၊ **22** သရ္ဒွေ ပိတရံ ယထာ
သတ္ကရ္ဒွဝ္ဒုန်ဒ် တထာ ပုတြမပိ သတ္ကရယိတုံ ပိတာ သွယံ ကသ္ဟာပိ
ဝိစာရမကၖတွာ သရ္ဒွဝိစာရာဏာံ ဘာရံ ပုတြေ သမရ္ပိတဝါန်၊ **23**
ယး ပုတြ် သတ် ကရောတိ သ တသျ ပြေရကမပိ သတ် ကရောတိ၊
24 ယုဗ္မာနာဟံ ယထာရ္ဓတရံ ဝဒါမိ ယော ဧနော မမ ဝါကျံ ဖြုတ္တွာ
မတ္ပြေရကေ ဝိဗွသိတိ သောနန္တယး ပြာပ္ဟောတိ ကဒါပိ ဒဏ္ဍဗာဇနံ နၖ
ဘဝတိ နိဓနာဒုတ္ထာယ ပရမာယး ပြာပ္ဟောတိ၊ (aiōnios g166) **25** အဟံ
ယုဗ္မာနတိယထာရ္ဓ ဝဒါမိ ယဒါ မၖတာ ဤဗ္ဓရပုတြသျ နိနာဒံ ဗြောရ္ဒန္တိ
ယေ စ ဗြောရ္ဒန္တိ တေ သဇီဝါ ဘဝိရ္ဒန္တိ သမယ ဧတာဒၖမ အာယာတိ
ဝရမ် ဣဒါနီမပျျပတိဇ္ဇတိ၊ **26** ပိတာ ယထာ သွယဗ္ဓီဗီ တထာ ပုတြာယ
သွယဗ္ဓီဝိတွာမိကာရံ ဒတ္တာဝါန်၊ **27** သ မနုရျပုတြး ဧတသ္မာတ် ကာရဏာတ်
ပိတာ ဒဏ္ဍကရဏာမိကာရမပိ တသ္မိန် သမရ္ပိတဝါန်၊ **28** ဧတဒရ္ဓေ
ယူယမ် အာစ္ဆရျျံ နၖ မနျဝ္ဓံ ယတော ယသ္မိန် သမယေ တသျ နိနာဒံ ဖြုတ္တွာ
မ္ဗာနသ္ထား သရ္ဒွေ ဗဟိရာဂမိရျန္တိ သမယ ဧတာဒၖမ ဥပသ္ထာသျတိ၊ **29**
တသ္မာဒ် ယေ သတ္ကရ္ဒမ္ဗဏိ ကၖတဝန္တသ္တ ဥတ္ထာယ အာယုး ပြာပ္ဟုန္တိ ယေ စ
ကုကရ္ဒမ္ဗဏိ ကၖတဝန္တသ္တ ဥတ္ထာယ ဒဏ္ဍံ ပြာပ္ဟုန္တိ၊ **30** အဟံ သွယံ ကိမပိ
ကရ္ဓ္ဗ္ဗာန ဗကျောမိ ယထာ ဗုဏောမိ တထာ ဝိစာရယာမိ မမ ဝိစာရဒ္ဓ
နျာယျး ယတောဟံ သ္ဝီယာဘီဇုံ နေဟိတ္တာ မတ္ပြေရယိတုး ပိတုရိဇ္ဓမ်
ဤဟေ၊ **31** ယဒါ သွသ္မိန် သွယံ သာက္ချံ ဒါမိမ် တရ္ဓိ တတ္သာက္ချမ် အာကြာဟျံ
ဘဝတိ; **32** ကိန္တ္ရ၊ မဒရ္ဓေ'ပရော ဇနး သာက္ချံ ဒဒါတိ မဒရ္ဓေ တသျ
ယတ် သာက္ချံ တတ် သတျမ် ဧတဒျျတ် ဇာနာမိ၊ **33** ယုဗ္မာဘိ ရ္ဗျောဟနံ
ပြတိ လောကေဇု ပြေရိတေဇု သ သတျကထာယာံ သာက္ချမဒါတ်၊ **34**
မာနုဇာဒဟံ သာက္ချံ နောပေက္ခေ တထာပိ ယူယံ ယထာ ပရိတြယဒ္ဓေ
တဒရ္ဓမ် ဣဒံ ဝါကျံ ဝဒါမိ၊ **35** ယောဟန် ဒေဒီပျမာနော ဒီပ ဣဝ
တေဇသ္ဝီ ဿိတဝါန် ယူယမ် အလ္ပကာလံ တသျ ဒ္ဒီပ္ဟာနန္ဒိတုံ သမမနျဝ္ဓံ၊
36 ကိန္တ္ရ၊ တတြ္ဒမာဏာဒပိ မမ ဂုရုတရံ ပြမာဏံ ဝိဒျတေ ပိတာ မာံ ပြေရျ
ယဒျတ် ကရ္ဒမ္ဗသမာပယိတုံ ဗဂ္ဂိမ္ဟဒါတ် မယာ ကၖတံ တတ္တတ် ကရ္ဒမ္ဗ
မဒရ္ဓေ ပြမာဏံ ဒါတိ၊ **37** ယး ပိတာ မာံ ပြေရိတဝါန် မောပိ မဒရ္ဓေ
ပြုမာဏံ ဒါတိ၊ တသျ ဝါကျံ ယဗ္ဗာဘိး ကဒါပိ နၖ ဖြုတံ တသျ ရူပဥ္ဓ
နၖ ဒၖဇုံ **38** တသျ ဝါကျဥ္ဓ ယုဗ္ဗာကမ် အန္တး ကဒါပိ သ္ထာနံ နာပ္ဟောတိ
ယတး သ ယံ ပြေရိတဝါန် ယူယံ တသ္မိန် နၖ ဝိဗွသိထ၊ **39** ရ္ဓမ္ဗပ္ဗသ္ထာကာနိ
ယူယမ် အာလောစယဓ္ဓံ တဲ ရ္ဓာကျဲရနန္ဒာယုး ပြာပ္ပုမ ဣတိ ယူယံ
ဗုရျဓ္ဓေ တဒ္ဒရ္ဓမ္ဗသ္ထကာနိ မဒရ္ဓေ ပြမာဏံ ဒဒတိ၊ (aiōnios g166) **40**
တထာပိ ယူယံ ပရမာယုးပြာပ္ဟယေ မမ သံနိဓိမ် နၖ ဇိဂမိဇထ၊ **41** အဟံ
မာနုဇေဘျး သက္ကာရံ နၖ ဂၖဟ္လာမိ၊ **42** အဟံ ယုဗ္ဗာန် ဇာနာမိ; ယုဗ္ဗာကမန္ဒရ
ဤဗ္ဓရပြေမ နာသ္ဝိ၊ **43** အဟံ နိဇပိတုံ ရ္ဓာမ္ဗာဂတောသ္မိ တထာပိ မာံ နၖ
ဂၖဟ္လီထ ကိန္တ္ရ၊ ကစ္ဆိဒ် ယဒိ သွနာမ္ဗာ သမာဂမိရျတိ တရ္ဓိ တံ ဂြဟီရျထ၊
44 ယူယမ် ဤဗ္ဓရာတ် သက္ကာရံ နၖ စိရုတ္တာ ကေဝလံ ပရသွရံ သက္ကာရမ်
စေဒ် အာဒဒ္ဓွေ တရ္ဓိ ကထံ ဝိဗွသိတုံ ဗကျျထ? **45** ပုတုး သမီပေ'ဟံ
ယုဗ္ဗာန် အပဝဒိရျာမီတိ မာ စိန္တယတ ယသ္မိန်, ယသ္မိန် ယုဗ္ဗာကံ ဝိဗွသး
သဇေ မူသာ ယုဗ္ဗာန် အပဝဒတိ၊ **46** ယဒိ ယူယံ တသ္မိန် ဗျိဗ္ဗသိရျတ တရ္ဓိ
မယျပိ ဗျိဗ္ဗသိရျတ, ယတ် သ မယိ လိခိတဝါန်၊ **47** တတော ယဒိ တေန
လိခိတဝါနိ နၖ ပြတိထ တရ္ဓိ မမ ဝါကျာနိ ကထံ ပြတျေရျထ?

6 တတး ပရံ ယီဗု ရ္ဓာလီလ် ပြဒေမီယသျ တိဝိရိယာနာမ္ဟး သိန္ဓော
ပါရဲ ဂတဝါန်၊ **2** တတော ဗျာခိမလ္လောကသွာသ္ဌသျကရဏရူပါဏိ
တသျာစ္ဆရျျာဏိ ကရ္ဓမ္ဗဏိ ဒၖဇ္ဇာ ဗဟဝေါ ဇနာသ္တတ္ပစ္ဆာဒ် အဂစ္ဆန်၊ **3**
တတော ယီဗုး ပရ္ဓတမာရုဟျ တတြ ဖိရျဲး သာကမ်၊ **4** တသ္မိန် သမယ
နိသ္တာရောဘ္ဘဝနာမ္ဟိ ယိဟူဒီယာနာမ ဥတ္ဘဝ ဥပသ္ထိတေ **5** ယီဗု ရ္ဓေတြေ
ဥတ္တောလျ ဗဟုလောကာန် သွသမီပါဂတာန် ဝိလောကျ ဖိလိပံ ပၖစ္ဆဝါန်
ဇေတေဏံ ဘောဇနာယ ဘောဇဒြေရာဏိ ဝယံ ကုတြ ကြေတုံ ဗကြုမး?
6 ဝါကျမိဒံ တသျ ပရီက္ခာရ္ထမ် အဝါဒီတ် ကိန္တ္ရ၊ ယတ် ကရိရျတိ တတ်
သွယမ် အဇာနာတ်၊ **7** ဖိလိပး ပြတျဝေါစတ် ဧတေဏမ် ဧကဲကော
ယဒျလ္ပမ် အလ္ပံ ပြာပ္ဟောတိ တရ္ဓိ မုဒြာပါဒဒ္ဒိဗဝေန ကြီတပူပါ အပိ နျျနာ
ဘဝိရျန္တိ၊ **8** ဖိမောန် ပိတရသျ ဘြာတာ အာန္ဒြိယာချး ဖိရျာဏာမေကော

ဣာဟာၽတဝါန္ 9 အတြ ကသျုစိဒ် ဗာလကသျ သမီပေ ပန္ဆ ယာဝပူပါး
ကၜဒြမတ္ဍျဒ္ဍယန္ဆ သန္ဒ် ကိန္ဒ္ဒ္ဍ လောကာနာံ ဇောဝါတာံ မချေ တဲး ကိ
ဘဝိဣတိ? 10 ပစ္ဆာဒ် ယီဗုရဝဒတ် လောကာနုပဝေဓယတ တတြ
ဗဟုယဝသသတ္ဓာတ် ပန္ဆသဟ ဩ္ဍေဘျာ နျုနာ အဓိကာ ဝါ ပုရုဏာ
ဘုမျာမ် ဥပါဝိဓန်၊ 11 တတော ယီဗုသ္ဍာန် ပူပါနာဒါယ ဣ္ဍဗုရသျ ဂုဏာန်
ကီရ္ဍယ်ဘိတ္ဍာ ဖိဇျေဓု သမာရ္ဍယတ် တတသ္ဍေ တေဘျ ဥပဝိဓုလောကေဘျး
ပူပါန် ယထေဓုမတ္ဍျဒ္ဍ ပြာဒုး၊ 12 တေဓု တၜပ္ဍေဓု သ တာနဝေါစဒ်
ဇေတေဈ် ကိဠ်ဒ္ဍပိ ယထာ နာပစီယတေ တထာ သရ္ဍာဏျဝဝိဓ္ဍာနိ
သံၜယ္ဍိတ၊ 13 တတး သရ္ဍေဈ် ဘောဇနာတ် ပရံ တေ တေဈ်
ပန္ဆာနာံ ယာဝပူပါနာံ အဝမိဓ္ဍာနျခိလာနိ သံၜယဟျ ဒ္ဒါဒဓဥ္ဍလ္ဍကာန်
အပူရယန်၊ 14 အပရံ ယီဓောရေတာဒၜမီမ် အာစ္ဆရျျကြိယာံ ဒၜဈ္ဍ
လောကာ မိထော ဝက္ဘျာမရေဘိရေ ဇဂတိ ယသျာဂမနံ ဘဝိဣတိ
သ ဇဝါယမ် အဝဗျံ ဘဝိဣဒ္ဍကြ္ဍ၊ 15 အတဇဝ လောကာ အာဂတျ
တမာကြမျ ရာဇာနံ ကရိဣန္ဒ် ယီဗုသ္ဍေဈာမ် ဣ္ဍဒၜမံ မာနသံ ဝိဇ္ဇာယ
ပုနစ္ဆ ပရ္ဍတမ် ဇကာကီ ဂတဝါန်၊ 16 သာယံကာလ ဥပသ္ဍိတေ ဖိဣာ
ဇလခိတဋ္ဌံ ဝြဇိတ္ဍာ နာဝမာရုဟျ နဂရဒိဖိ သိန္ဓော ဝါဟယိတ္ဍာဂမန်၊
17 တသ္မိန် သမယေ တိမိရ ဥပါတိဇ္ဇတ် ကိန္ဒ္ဒ္ဍ ယီဗုသ္ဍေဈ် သမီပံ
နာဂစ္ဆတ်၊ 18 တဒါ ပြဗလပဝနဝဟနာတ် သာဂရေ မဟာတရင်ေ
ဘဝိတုမ် အာရေဘေ၊ 19 တတသ္ဍေ ဝါဟယိတ္ဍာ ဒ္ဒိတြာန် ကြောဈာန်
ဂတား ပစ္ဆာဒ် ယီဗုံ ဇလရေရုပရိ ပ္ဍဒ္ဒုံ ဝြဇန္ဒ်ံ နော်ကာန္ဓ်ကမ် အာဂစ္ဆန်
ဝိလောကျ တြာသယုက္ဍာ အဘာဝန္ 20 ကိန္ဒ္ဒ္ဍ သ တာနုက္ဍ္ဍါန် အယမဟံ
မာ ဘဲစု၊ 21 တဒါ တေ တံ သွဲရံ နာဝိ ၜၜဟီတာဝန္ဓ်ား တဒါ တတ္ကဏ္ဍာဒ်
ဥဒ္ဒိစုသ္ဍာနေ နော်ရုပါသ္ဍာတ်၊ 22 ယယာ နာဝါ ဖိဣာ အဂစ္ဆန် တဒနျာ ကာပိ
နော်ကာ တသ္မိန် သ္ဍာနေ နာသီတ် တတော ယီဗုံ ဖိဣုံ သာကံ နာဂမတ်
ကေဝလား ဖိဣာ အဂမန် ဇတတ် ပါရသ္ဍာ လောကာ ဇုဥတဝန္ဓ်ား၊ 23 ကိန္ဒ္ဒ္ဍ
တတး ပရံ ပြဘု ရ္ဍတြ ဣ္ဍဗုရသျ ဂုဏာန် အနုဂီရ္ဍ္ဍ လောကာန် ပူပါန်
အဘောဇယတ် တတ္ဍ္ဍာနသျ သမီပသ္ဍတိဝိရိယာယာ အပရာသ္ဍရဏယ
အာဂမန်၊ 24 ယီဗုသ္ဍ္ဍတြ နာသ္ဍိ ဖိဣာ အပိ တတြ နာ သန္ဓ် လောကာ
ဂ္ဂတိ ဝိဇ္ဇဥယ ယီဗုံ ဂဝေဓယိတုံ တရဏိဘိး ကဖရ္ဍာဟူမ် ပုရံ ဂတား၊
25 တတသ္ဍေ သရိတ္ဍတေး ပါရေ တံ သာက္ဍာတ် ပြာပျ ပြာဝေါစန်
ဟေ ဂုရော ဘဝါန် အတြ သ္ဍာနေ ကဒါဂမတ်? 26 တဒါ ယီဗုသ္ဍာန်
ပြတျဝါဒိဒ် ယုဈာနဟံ ယထာရ္ဍတရံ ဝဒါမိ အာစ္ဆရျျကရ္ဍဒ္ဒမ္ဍနာဒ္ဒေတော
ရ္ဍ ကိန္ဒ္ဒ္ဍ ပူပဘောဇနာတ် တေန တၜပ္ဍတ္ဍာဥ္ဍ မာံ ဂဝေဓယထ၊ 27
ဂ္ဂယဏီယဘက္ဍာရ္ဍ် မာ ဗြာမိဇု ကိန္ဓ္ဓ္ဍာယ္ဍ္ဍ ဗ္ဍာမျတ, တသ္မာတ်
တာဒၜံ ဘက္ဍျံ မနုဇေပြောြ ယုဈာဘျံ ဒါသျတိ; တသ္မိန် တာတ ဣ္ဍဗုရး
ပြမာဏံ ပြာဒါတ်၊ (aiōnios g166) 28 တဒါ တေ'ပၜစ္ဆန် ဣ္ဍဗုရာဘိမတံ
ကရ္ဍမ္ဍကရ္ဍ္ဍမ် အသ္မာဘိး ကိ ကရ္ဍ္ဍျံ? 29 တတော ယီဗုရဝဒဒ် ဣ္ဍဗုရော
ယံ ပြဲရယတ် တသ္မိန် ဝိဖ္ဍသနမ် ဣ္ဍဗုရာဘိမတံ ကရ္ဍ္ဍ 30 တဒါ တေ
ဣာဟရန် ဘဝတာ ကိ လက္ဍဏံ ဒရ္ဍိတံ ယဒ္ဒၜဈ္ဍ ဘဝတိ ဝိဖ္ဍသိဣာမး?
တ္ဍယာ ကိ ကရ္ဍ္ဍကၜတံ? 31 အသ္မာကံ ပူရ္ဍ္ဍပုရုဏာ မဟာပြာန္ဓ်ရေ မာန္ဓံ
ဘောက္ဍ်ုပြာပုး ယထာ လိပိရာသ္ဍေ၊ သ္ဍရ္ဍိယာဏိ တု ဘက္ဍာဏိ ပြဒေါ
ပရမေဖ္ဍရး၊ 32 တဒါ ယီဗုရဝဒဒ် အဟံ ယုဈာနတိယထာရ္ဍ ဝဒါမိ မူသာ
ယုဈာဘျံ သ္ဍရ္ဍိယံ ဘက္ဍျံ နာဒါတ် ကိန္ဒ္ဒ္ဍ မမ ပိတာ ယုဈာဘျံ သ္ဍရ္ဍိယံ
ပရမံ ဘက္ဍျံ ဒဒါတိ၊ 33 ယး သ္ဍရ္ဍာဒဝရုဟျ ဇဂတေ ဇီဝနံ ဒဒါတိ သ
ဣ္ဍဗုရဒတ္ဍဘက္ဍျရူပး၊ 34 တဒါ တေ ပြာဝေါစန် ဟေ ပြဘော ဘက္ဍျမိဒံ
နိတျမသ္ဍမဘျံ ဒဒါတု၊ 35 ယီဗုရဝဒဒ် အဟမေဝ ဇီဝနရူပံ ဘက္ဍျံ ယော
ဇနော မမ သန္ဓိမိမ် အာဂစ္ဆတိ သ ဇာတု ကျဓောရ္ဍ္ဍ္ဍ နဘဝိဣတိ, တထာ
ယော ဇနော မာံ ပြတျေတိ သ ဇာတု တၜဇာရ္ဍ္ဍ္ဍ နဘဝိဣတိ၊ 36 မာံ
ဒၜဈ္ဍပိ ယူယံ နဝိဖ္ဍသိထ ယုဈာနဟမ် ဂ္ဂတျဝေါစ်၊ 37 ပိတာ မဟျံ
ယာဝတော လောကာနဒဒါတ် တေ သရ္ဍ ဇဝ မမာန္ဓ်ကမ် အာဂမိဣ္ဍ်
ယး ကစ္ဆိစ္ဆ မမ သန္ဓိမိမ် အာယာသျတိ တံ ကေနာပိ ပြကာရေဏ နဒ
ဒူရီကရိဣာမိ၊ 38 နိဇာဘိမတံ သာဝယိတုံ နဟိ ကိန္ဒ္ဒ္ဍ ပ္ပြေရယိတုရဘိမတံ
သာဝယိတုံ သ္ဍရ္ဍာဒ် အာဂတောသ္ဍိ၊ 39 သ ယာန် ယာန် လောကာန်
မဟျမဒဒါတ် တေဈာမေကမပိ နဟာရယိတ္ဍာ ဗေဓဒိနေ သရ္ဍ္ဍာနုပမ်
ဥတ္ဍာပယာမိ ဣ္ဍဒံ မတ္ဍြေရယိတုး ပိတုရဘိမတံ၊ 40 ယး ကစ္ဆိန်
မာနဝသုတံ ဝိလောကျ ဝိဖ္ဍသိတိ သ ဗေဓဒိနေ မယောတ္ဍာပိတး သန်
အနန္ဓ်ာယုး ပြ္ဍသ္ဍျတိ ဣ္ဍတိ မတ္ဍြေရကသျာဘိမတံ၊ (aiōnios g166) 41
တဒါ သ္ဍရ္ဍာဒ် ယဒ် ဘက္ဍျမ် အဝါရောဟတ် တဒ် ဘက္ဍျမ် အဟမေဝ
ယိဟူဒီယလောကာသ္ဍ္ဍသျဲတဒ် ဝါကျေ ဝိဝဒမာနာ ဝက္ဍ္ဍမာရေဘိရေ
42 ယူဇဖး ပုတြော ယီဗု ရ္ဍသျ မာတာပိတရော် ဝယံ ဇာနီမ ဇဇ ကိ
သဇေ နု? တရ္ဍိ သ္ဍရ္ဍာဒ် အဝါရောဟမ် ဣ္ဍတိ ဝါကျံ ကထံ ဝက္ဍ္ဍ? 43
တဒါ ယီဗုသ္ဍာန် ပြတျဝဒတ် ပရသ္ဍရံ မာ ဝိဝဒ္ဓံ 44 မတ္ဍြေရကေဏ
ပိတြာ နာကၜဈး ကောပိ ဇနော မမာန္ဓ်ကမ် အာယာတုံ နဗက္ကော်တိ
ကိန္ဓ္ဓ်ာဂတံ ဇနံ စရမေ'ဟ္ဍ ပ္ပြောတ္ဍာပယိဣာမိ၊ 45 တေ သရ္ဍ ဣ္ဍဗုရေဏ
ဖိဣ္ဍ်ိတာ ဘဝိဣန္ဓ် ဘဝိဣ္ဍ်ဒိနံ ဂ္ဂန္ဓ်ေဈ လိပိရိတ္ဍာမာသ္ဍေ အတော ယး
ကစ္ဆိတ် ပိတုး သကာမာတ် ဗ္ဍြတ္ဍာ ဖိဣ္ဍ်ိတေ သ ဇဝ မမ သမီပမ်
အာဂမိဣ္ဍတိ၊ 46 ယ ဣ္ဍဗုရာဒ် အဇာယတ တံ ဝိနာ ကောပိ မနုဈော
ဇနကံ နာဒရ္ဍတ် ကေဝလး သဇေ တာတမ် အဒြာ:ဣ္ဍ်တ်၊ 47 အဟံ ယုဈာန်
ယထာရ္ဍတရံ ဝဒါမိ ယော ဇနော မယိ ဝိဖ္ဍာသံ ကရောတိ သောနန္ဓ်ာယုး
ပြာပ္ဍော်ေတိ၊ (aiōnios g166) 48 အဟမေဝ တဒ္ဓ်ီဝနဘက္ဍျံ၊ 49 ယုဈာကံ
ပူရ္ဍ္ဍပုရုဏာ မဟာပြာန္ဓ်ရေ မန္ဓနဘက္ဍျံ ဘုက္ဍ်ုပိ မၜတား 50 ကိန္ဒ္ဒ္ဍ ယဒ္ဒ္ဍျံ
သ္ဍရ္ဍာဒါဂစ္ဆတ် တဒ် ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ဘုက္ဍ်ုတရ္ဍ် သ နမ် မြိယတေ၊ 51
ယဒ္ဓ်ီဝနဘက္ဍျံ သ္ဍရ္ဍာဒါဂစ္ဆတ် သောဟမေဝ ဣ္ဍဒံ ဘက္ဍျံ ယော ဇနော
ဘုက္ဍ်ုသ နိတျဇီဝီ ဘဝိဣတိ၊ ပုနစ္ဆ ဇဂတော ဇီဝနာရ္ဍမဟံ ယတ်
သ္ဍကီယပိဖိတံ ဒါသျာမိ တဒေဝ မယာ ဝိတရိတံ ဘက္ဍျမ်၊ (aiōn g165)
52 တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယား ပရသ္ဍရံ ဝိဝဒမာနာ ဝက္ဍ္ဍမာရေဘိရေ ဇဇ

ဘောဇနာ၌ သို့ယံ ပလလံ ကထမ် အသ္မဘျံ ဒါသျတိ? **53** တဒါ ယီဗုသ္တာန် အာဝေါစဒ် ယုဗ္မာနဟံ ယထာ၌တရံ ဝဒါမိ မနုဗျပုတြသျာမိဧ ယုဗ္မာဘိ ၌ ဘုက္ကြေတသျ ရုဓိရေ စ နဝိတော ဇီဝနေန သာရ၌ယုဗ္မာကံ သမ္မန္ဒေ နာသ္တိ၊ **54** ယော မမာမိဇံ သ္ဝာဒတိ မမ သုဓိရ၌ ပိဝတိ သောနန္တာယုး ပြာပ္နောတိ တတး ဗေဧ'ဟ္ရိ တမဟမ် ဥတ္ထာပယိဗျာမိ၊ **(aiōnios g166)** **55** ယတော မဒီယမာမိဇံ ပရမံ ဘက္ဍျံ တထာ မဒီယံ ဗောဏိတံ ပရမံ ပေယံ၊ **56** ယော ဧနော မဒီယံ ပလလံ သ္ဝာဒတိ မဒီယံ ရုဓိရ၌ ပိဝတိ သ မယိ ဝသတိ တသ္မိန္နဟ၌ ဝသามိ၊ **57** မတြေ့ရယိတြာ ဇီဝတာ တာတေန ယထာဟံ ဇီဝါမိ တ၌ဒ် ယး ကစ္ဆိန် မာမတ္တိ သောပိ မယာ ဇီဝိဗျတိ၊ **58** ယဒ္ဒဘျျံ သ္ဝရ္ဂါဒါဂ၌ဘ် တဒိဒံ ယမ္ဗာန္ဆံ သ္ဝာဒိတ္ဝ ယုဗ္မာကံ ပိတရော'မြိယန္တ တာဒၖဝမ် ဣတံ ဘက္ဍျံ နဘဝတိ ဣတံ ဘက္ဍျံ ယော ဘက္ဍတိ သ နိတျံ ဇီဝိဗျတိ၊ **(aiōn g165)** **59** ယဒါ ကဖရ္ဋာဟူမ် ပုရ္ဝျာံ ဘဇနဂေဟေ ဥပါဒိဗတ် တဒါ ကထာ ဧတာ အကထယတ်၊ **60** တဒေတ္ထံ ဗြုတ္ဝာ တသျ မိဗျာဏာမ် အနေကေ ပရသ္ဝရမ် အကထယန် ဣဒံ ဂါဗံ ဝါကျံ ဝါကျမီဒၖဝံ ကး ဗြောတုံ ဗကြုယာတ်? **61** ကိန္တု ယီဗုး မိဗျာဏာမ် ဣဒတ္ထံ ဝိဝါဒံ သ္ဝစိတ္တေ ဝိဇ္ဇာယ ကထိတဝါန် ဣဒံ ဝါကျံ ကိ ယုဗ္မာကံ ဝိယ္ခ်ံ ဧနယတိ? **62** ယဒိ မနုဧသုတံ ပူရ္ဗွဝါသ္ထာနမ် ဥ၌ဒ္ဓံ ဂစ္ဆန္တံ ပဗျထ တရှိ ကိ ဘဝိဗျတိ? **63** အာတ္မဲ ဇီဝနဒါယကး ဝပု ရ္ဒါဇ္ဈလံ ယုဗ္မဘျမဟံ ယာနိ ဝစာံသိ ကထယာမိ တာနျာတ္မာ ဇီဝနဥ္စ၊ **64** ကိန္တု ယုဗ္မာကံ မရျေ ကေစန အဝိဗ္ဘာသိနး သန္တိ ကေ ကေ နဝိဗ္ဘသ္တိ ကော ဝါ တံ ပရကရေဓု သမရ္ဃယိဗျတိ တာန် ယီဗုရာပြထမာဒ် ဝေတ္တိ၊ **65** အပရမပိ ကထိတဝါန် အသ္မာတ် ကာရဏာဒ် အကထယံ ပိတုး သကာဖာတ် ဗကြိမ္ဘပြာပျ ကောပိ မမာန္တိကမ် အာဂန္တုံ နဗကျောတိ၊ **66** တတ္ကာလေ'နေကေ ဗိဗျာ ဝျာယုဋ္ဌ တေန သာရ၌ပုန ရ္ဒါဂစ္ဆန်၊ **67** တဒါ ယီဗု ရ္ဒါဒဗမိဗျာန် ဥတ္ကြာန် ယူယမပি ကိ ယာသျထ? **68** တတး မိမောန် ပိတရး ပြတျဝေါစတ် ဟေ ပြဘော ကသျာဘျုန္ဓံ ဂမိဗျာမး? **(aiōnios g166)** **69** အနန္တဇီဝနဒါယိနော်ာ ယား ကထာသ္တာသ္တဝဝ၊ ဘဝါန် အမရေဗ္ဗရသျာဘိဗိတ္ကဟ္ပတြ ကျတိ ဝိဗ္ဘသျ နိစ္ဆိတံ ဇာနီမး၊ **70** တဒါ ယီဗုရဝဒတ် ကိမဟံ ယုဗ္မာကံ ဒ္ဓါဒဗဇနာန် မနောနီတာန် နကၖတဝါန်? ကိန္တု ယုဗ္မာကံ မရျေပိ ကစ္ဆိဒေကော ဝိယ္ခကာရီ ဝိဘျတေ၊ **71** ဣမံ ကထံ သ မိမောနး ပုတြမ် ဣ၌ရီယောတီယံ ယိဟူဒါမ် ဥဒ္ဒိဗျ ကထိတဝါန် ယတော ဒ္ဓါဒဗာနာံ မရျေ ဂဏိတး သ တံ ပရကရေဓု သမရ္ဃယိဗျတိ၊

7 တတး ပရံ ယိဟူဒီယလောကာသ္တံ ဟန္တုံ သမဲဟန္တ တသ္မာဒ် ယီဗု ရျိဟူဒါပြဒေဗေ ပရျုဋ္ဌိတုံ နေစ္ဆန် ဂါလီလ် ပြဒေဗေ ပရျုဋ္ဌိတုံ ပြာရဘတ၊ **2** ကိန္တု တသ္မိန် သမယေ ယိဟူဒီယာနာံ ဒူရျဝါသနာမောတ္သဝ ဥပသ္ထိတေ **3** တသျ ဘြာတရသ္တမ် အဝဒန် ယာနိ ကရ္မဏိ တ္ဝယာ ကြိယန္တေ တာနိ ယထာ တဝ ဗိဗျား ပဗျန္တိ တဒ္ဓ၌ တ္ဝမိတး သ္ထာနာဒ် ယိဟူဒီယဒေၖ ဝြဧ၊ **4** ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝယံ ပြစိကာမိဧတိ သ ကဒါပိ ဂုပ္တံ ကရ္မ၌ ကရောတိ ယဒိဒၖၖ ကရ္မ၌ကရောဓိ တရှိ ဧဂတိ နိဇံ ပရိစာယယ၊ **5** ယတသ္တသျ ဘြာတရောပိ တံ နဝိဗ္ဘသ္တိ၊ **6** တဒါ ယီဗုသ္တာန် အဝေါစတ် မမ သမယ ဣဒါနီံ နောပတိဗ္ဓတိ ကိန္တု ယုဗ္မာကံ သမယး သတတမ် ဥပတိဗ္ဓတိ၊ **7** ဧဂတော လောကာ ယုဗ္မာန် ဗတီယိတုံ နဗကြုဝန္တိ ကိန္တု မာမေဝ ဗတီယန္တေ ယတသ္တေဓံ ကရ္မာဏိ ဒုဓ္ဓာနိ တတြ သာက္ချမိဒမ် အဟံ ဒဒါမိ၊ **8** အတဧဝ ယူယမ် ဥတ္သဝေ'သ္မိန် ယာတ နာဟမ် ဣဒါနီမ် အသ္မိန္နုတ္သဝေ ယာမိ ယတော မမ သမယ ဣဒါနီံ နသမ္ပုဏ္ဏး၊ **9** ဣတိ ဝါကျမ် ဥက္တ္ဝာ သ ဂါလီလိ သ္ထိတဝါန္ **10** ကိန္တု တသျ ဘြာတၖဈု တတြ ပြသ္ထိတေဓု သတ္သု သော'ပြကဋ္ဌ ဥတ္သဝမ် အဂစ္ဆတ်၊ **11** အနန္တရမ် ဥတ္သဝမ် ဥပသ္ထိတာ ယိဟူဒီယာသ္တံ မၖဂယိတ္ဝာပၖစ္ဆန် သ ကုတြ? **12** တတော လောကာနာံ မရျေ တသ္မိန် နာနာဝိဓာ ဝိဝါဒါ ဘဝိတုမ် အာရဗ္ဓဝန္တး၊ ကေစိဒ် အဝေါစန် သ ဥတ္တမး ပုရုဈး ကေစိဒ် အဝေါစန် နတ္ထာ ဝရံ လောကာနာံ ဘြမံ ဧနယတိ၊ **13** ကိန္တု ယိဟူဒီယာနာံ ဘယာတ် ကောပိ တသျ ပက္ခေ သ္ဝရံ နာကထယတ်၊ **14** တတး ပရမ် ဥတ္သဝသျ မရျသမယေ ယီဗု ရ္ဒဒ္ဒိရံ ဂတ္ဝာ သမုပဒိဓတိ သ္ဝ၊ **15** တတော ယိဟူဒီယာ လောကာ အာမ္ဘရျျံ ဇ္ဇာတ္ဝာကထယန် ဧဏ မာနုဧေ နာဓီတျာ ကထမ် ဧတာဒၖမေ ဝိဒ္ဓါနဘျုတ်? **16** တဒါ ယီဗုး ပြတျဝေါစဒ် ဥပဒေဗောယံ နမမ ကိန္တု ယော မာံ ပြေရိတဝါန် တသျ၊ **17** ယော ဧနော နိဒေဗံ တသျ ဂြဟီဗျတိ မမောပဒေဗော မတ္တော ဘဝတိ ကိမ် ဣ၌ဗ္ဘရာဒ် ဘဝတိ သ ဂနသ္တ၌ဇ္ဇာတုံ ဗက္ကျတိ၊ **18** ယော ဧနး သ္ဝတး ကထယတိ သ သ္ဝီယံ ဂေါ်ရဝမ် ဣ၌ဟတေ ကိန္တု ယး ပြေရယိတု ရ္ဓော်ရဝမ် ဣ၌ဟတေ သ သတျဝါဒီ တသ္မိန် ကောပျရ္ဓ္ဗေ နာသ္တိ၊ **19** မူသာ ယုဗ္မဘျံ ဗျဝသ္ထာဂ၌ဏ် ကိ နာဒဒါတ်? ကိန္တု ယုဗ္မာကံ ကောပိ တာံ ဗျဝသ္ထာံ နသမစရတိ၊ မာံ ဟန္တုံ ကုတော ယတဓ္ဓေ? **20** တဒါ လောကာ အဝဒန် တ္ဝံ ဘူတဂြသ္တသ္ဟံ ဟန္တုံ ကော ယတတေ? **21** တတော ယီဗုရဝေါစဒ် ဧကံ ကရ္ဗမ္ဗယာကာရိ တသ္မာဒ် ယူယံ သရ္ဗ္ဝ မဟာဗ္ဘရျျံ မနျဓ္ဓေ၊ **22** မူသာ ယုဗ္မဘျံ တ္ဝက္ကေဒဝိမိ ပြဒေါ် သ မူသာတော နဇာတး ကိန္တု ပိတၖပုရုဓေဘျော ဇာတး တေန ဝိဗြာမဝါရေ'ပိ မာနုဧာဏာံ တ္ဝက္ကေဒံ ကုရုထ၊ **23** အတဧဝ ဝိဗြာမဝါရေ မနုဗျာဏာံ တ္ဝက္ကေဒေ ကၖတေ ယဒိ မူသာဗျဝသ္ထာမဂ်ံနံ နဘဝတိ တရှိ မယာ ဝိဗြာမဝါရေ မာနုဧး သမ္ပုဏ္ဏရူပေဏ သ္ဝသ္ထော'ကာရိ တတ္ကာရဏာဒ် ယူယံ ကိ မဟျံ ကုပျထ? **24** သပက္ခပါတံ ဝိစာရမကၖတ္ဝာ နျာယျံ ဝိစာရံ ကုရုတ၊ **25** တဒါ ယိရှမာလမ် နိဝါသိနး ကတိပယဧနာ အကထယန် ဣမေ ယံ ဟန္တုံ စေဓ္ဓန္တေ သ ဧဝါယံ ကိ နာ? **26** ကိန္တု ပဗျတ နိ၌ယး သန် ကထံ ကထယတိ တထာပိ ကိမပိ အ ဝဒန္တေ၌တေ အယမေဝါဘိဓိဣ္ဏော ဘဝတီတိ နိစ္ဆိတံ ကိမဓိပတယော ဇာနန္တိ? **27** မနုဧောယံ ကသ္မာဒါဂမဒ် ဣတိ ဝယံ ဇာနောမး ကိန္ခဘိဓိဣ္ဏ အာဂတေ သ ကသ္မာဒါဂတဝါန် ဣတိ ကောပိ ဇ္ဇာတုံ နဗကျျတိ၊ **28** တဒါ ယီဗု ရ္ဓျေမန္ဒိရမ် ဥပဒိဗန်

ဥစ္စီးကာရမ် ဥက္ကဋ္ဌါန် ယူယံ ကိ' မာ် ဇာနီထ? ကသ္မာစ္စာဂတောသ္မိ တဒပိ
ကိ' ဇာနီထ? နာဟံ သ္ဝတ အာဂတောသ္မိ ကိန္တ္ဒ္ယ ယေ သတ္ဝါဒီ သဧဝ
မာ် ပြေဓိတဝါန် ယူယံ တံ နု ဇာနီထ၊ **29** တမဟံ ဇာနေ တေနာဟံ
ပြေရိတ အာဂတောသ္မိ၊ **30** တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယာသ္ဟံ ဧရ္ဝမ္မ် ဥဒ္ဃာတသ္ဟထာပိ
ကောပိ တသ္ယ ဂါတြေ ဟသ္ဟံ နာရ္ဟယ် ယတော ဟေတောသ္ဟဒါ တသ္ယ
သမယော နောပတိဋ္ဌတိ၊ **31** ကိန္တ္ဒ္ယ ဗဟဝေါ လောကာသ္ဟသ္မိန် ဝိဗ္ဘသ္ယ
ကထိတဝါန္ဟေ'ဘိဇိဂ္ဃပ္ပရုဓ အာဂတ္ယ မာနုဓသ္ယာသ္ယ ကြိယာဘျုး ကိမ်
အဓိကာ အာစ္စရ္ယျား ကြိယား ကရိဓ္ယတိ? **32** တတး ပရံ လောကာသ္ဟသ္မိန်
ဂ္ဂတ္ထံ ဝိဝဒန္ဧေ ဖိရူဓိနး ပြဓာနယာဓကာဧ္ဧေတိ ဖြိုတဝန္ဟသ္ဟံ ဓဃတ္ဘာ နေတုံ
ပဒါတိဂဏ် ပြေဓယာမာသုး၊ **33** တတော ယီဗုရဝဒ် အဟမ် အလ္ဘဒိနာနိ
ယုဗ္ဘာဘိး သာ၌ဿ္ဌိတ္ဘာ မတ္ဘြေရယိတုး သမီပံ ယာသျာမိ၊ **34** မာ်
မဃယိဓျဓွေ ကိန္တ္ယုဒ္ဒေမ် နု လ္ဃုဓွေ ရတြ ဿ္ဌာသျာမိ တတြ ယူယံ ဂန္ဟုံ နု
ဓဂ္ဂျထ၊ **35** တဒါ ယိဟူဒီယား ပရသ္ပရံ ဝက္ကျမ္ဘာရေဘိရေ အသျောဒ္ဒေမ်
နု ပြာ္ဃျာမ ဧတာဒဃ်မ် ကိ' ဿ္ဌာနုံ ယာသျတိ? ဘိန္ဒနေမေ ဝိကီရ္ဏာနှာ
ယိဟူဒီယာနှာ သန္ဓိမ်မ် ဧဧ ဂတ္ဘာ တာန် ဥပဒေဂ္ဂျတိ ကိ'? **36** နော စေတ်
မာ် ဂဝေ၀ယိဓျထ ကိန္တ္ယုဒ္ဒေမ် နု ပြာ္ဃျထ ဧဧ ကောဒဃ်မ် ဝါဂျမိဒံ ဝဒတိ?
37 အနန္တရမ် ဥတ္ဘဝသျ စရမေ'ဟနိ အ္ဌာတ် ပြဓာနဒိနေ ယီဗုရုတ္တိဏ္ဍ
ဥစ္စီးကာရမ် အာဟ္ဘယန် ဥဒိတဝါန် ယဒိ ကစ္ဆိတ် တဃဈာ ရ္ဏော ဘဝတိ
တရှိ မမာ၌ကမ် အာဂတျ ပိဝတု၊ **38** ယး ကစ္ဆိန္ဒယိ ဝိဗ္ဘသိတိ' ဓရ္ဗ္ဗ်ဿ္ဌသျ
ဝစနာနုသာရေဏ တသျာဘျန္ဟရတော'မဃတတောယသျ သြောတာသိ
နိရ္ဂမိဓျန္ဟိ၊ **39** ယေ တသ္မိန် ဝိဗ္ဘသ္ဟိ တ အာတ္မာနုံ ပြာ္ဃျန္ဟိတျ္ဌေ သ ဂ္ဂဒံ
ဝါကျုံ ဂျာဟဃတဝါန် ဧတတ္ကာလဲ ယာဝဒ် ယီဗု ရ္ဘိဘဝံ နု ပြာ္ဃတ္ဟသ္ဟသ္မာတ်
ပဝိတြ အာတ္မာ နာဒီယတ၊ **40** ဧတာံ ဝါဏီ' ဖြိုတ္ဘာ ဗဟဝေါ လောကာ
အဝန် အယမေဝ နိစ္ဆိတံ သ ဘဝိဓျဒ္ဘါဒီ၊ **41** ကေစိဒ် အကထယန် ဧဧဧဝ
သောဘိဇိဂ္ဃး ကိန္တ္ယ ကေစိဒ် အဝန် သောဘိဇိဂ္ဃး ကိ' ဂါလီလ် ပြဒေမေ
ဧနိဓျတေ? **42** သောဘိဇိဂ္ဃော ဒါယူဒေါ ဝံမေ ဒါယူဒေါ ဧန္ဒသ္ဌာနေ
ဗဲတ္လေဟမိ ပတ္ဘနေ ဧနိဓျတေ ရ္ဓေ၌ဿ္ဌေ ကိမိတ္ထံ လိခိတံ နာသ္ဘိ? **43** ဂ္ဂတ္ထံ
တသ္မိန် လောကာနှာ ဘိန္ဒဝါကျတာ ဈာတာ၊ **44** ကတိပယလောကာသ္ဟံ
ဓရ္ဗ္ဗ်ဿ အဲစ္ဆန် တထာပိ တဒ္ဘပုဇိ ကောပိ ဟသ္ဟံ နာရ္ဟယတ်၊ **45** အနန္တရံ
ပါဒါတိဂဏ် ပြဓာနယာဓကာနှာ ဖိရူဓိနာ္ဓ သမီပမာဂတဝတိ တေ
တာန် အပဃ္ဟန် ကုတော ဟေတောသ္ဟံ နာနယတ? **46** တဒါ ပဒါတယး
ပြတျဝဒန် သ မာနဝ ဂ္ဂဝ ကောပိ ကဒါပိ နောပါဒိဓတ်၊ **47** တတး ဖိရူမိနး
ပြာ၀ေါစန် ယူယမပိ ကိမတြာမိဓ္ဓ? **48** အဓိပတီနှာ ဖိရူမိနာ္ဓ ကောပိ ကိ'
တသ္မိန် ဂျဓ္ဘသိတ်? **49** ယေ ဓာ၌ြ် နု ဈာနန္ဒိ တ ဂ္ဂမေ'ဓမလောကာဧဝ
ဈာပဂြ်ဿား၊ **50** တဒါ နိကဒီ' မနာမာ တေဈာမေကော ယး ဂ္ဂဏ္ဌာဒါယာ
ယီဈော သန္ဓိမ်မ် အဂါတ် သ ဥက္ကဋ္ဌါန် **51** တသျ ဝါကျေ နု ဖြိုတေ ကရ္ဗ္ဗဏ်
စ နု ဝိဒိတော 'သ္ဟာကံ ဂျဝဿ္ဌာ ကိ' ကဘ္ဗုန မနုဇံ ဒေါ၎ီကရောတိ? **52**
တတသ္ယော ဂျာဟရန် တ္ဘမပိ ကိ' ဂါလီလီယလောကး? ဝိဝိစျ ပဗျ ဂလီလိ
ကောပိ ဘဝိဓျဒ္ဘါဒီ နောတ္ဘဒ္ဘျတေ၊ **53** တတး ပရံ သရ္ဘေ သ္ဝံ သ္ဝံ ဂဃဟံ
ဂတား ကိန္တ္ယ ယီဗု ရ္ဓဲတုနနာမာနံ ဖိလောစ္ဘယံ ဂတဝါန်၊

8 ပြတျ္ဘေ ယီဗုး ပနရ္ဓ္ဒိရမ် အာဂစ္ဆတ္ **2** တတး သရ္ဘေ့ဓု
လောကေဓု တသျ သမီပ အာဂတေဓု သ ဥပဝိဗျ တာန် ဥပဒေဓျမ်
အာရဘတ၊ **3** တဒါ အရျာပကား ဖိရူမိနဿ ဗျဘိစာရကရ္ဗ္ဗဏိ ဓဃတံ
ဿ္ဌိယမေကာမ် အာနိယ သရ္ဘေ့ဏာ် မရ္ဓျ ဿ္ဌာပယိတ္ဘာ ဗျာဟရန္ **4**
ဟေ ဂုရော ယောဓိတမ် ဂ္ဂမာ် ဗျဘိစာရကရ္ဗ္ဗကုရ္ဘွာဏာ် လောကာ
ဓဃတဝန္ဟး၊ **5** ဧတာဒဃ်ဧလောကား ပါ၎ာဏာယာတေန ဟန္ဘဗျာ ဂ္ဂတိ
ဝိဓိရ္ဗ္ဗျသာဗျဝဿ္ဌာဂြ်ဿ္ဌေ လိခိတောသ္ဘိ ကိန္တ္ယ ဘဝါန် ကိမဒဒိဧတိ? **6**
တေ တမပဝဒိတုံ ပရိဂ္ဂၢဘိပြာယေဏ ဝါကျမိဒမ် အပဃ္ဟန် ကိန္တ္ယ
သ ပြဟ္ဘိဘူယ ဘူမာ၀ဂ််လျာ လေခိတုမ် အာရဘတ၊ **7** တတသ္ဘဲး
ပုနး ပုနး ပဃ္ဓ ဥတ္ထာယ ကထိတဝါန် ယုဗ္ဘာကံ မရ္ဓျ ယော ဧနော
နိရပရာဓီ သဧဝ ပြထမမ် ဧနာ် ပါ၎ာဏောနာဟန္ဘ၊ **8** ပစ္ဘာတ် သ ပုနစ္ဘ
ပြဟ္ဘိဘူယ ဘူမော် လေခိတုမ် အာရဘတ၊ **9** တာံ ကထံ ဖြိုတ္ဘာ တေ
သ္ဝသ္ဝမနသိ ပြဟောဓံ ပြာပျ ဓျေ၎ာနုကြမ် ဧကဲကဓး သရ္ဘေ့ ဗဟိရုဂစ္ဆန်
တတော ယီဗုရေကာကီ တယဂ္ဂြော်ဘဝတ် မရ္ဓျ ဿ္ဌာနေ ဒဏ္ဍာယမာနာ
သာ ယောဈ စ ဿ္ဌိတာ၊ **10** တတ္ဘစ္ဘာဒ် ယီဗုရုတ္ထာယ တာံ ဝနိတာံ ဝိနာ
ကမပျပရံ နု ဝိလောကျ ပဃ္ဓဝါန် ဟေ ဝါမေ တဝါပဝါဒကား ကုတြ?
ကောပိ တ္ဘာ် ကိ' နု ဒဏ္ဍယတိ? **11** သာဝဒတ် ဟေ မဟေ၌ ကောပိ နု
တဒါ ယီဗုရ၀ေါစတ် နာဟမပိ ဒဏ္ဍယာမိ ယာဟိ ပုနး ပါပံ မာကာ၎ီး၊ **12**
တတော ယီဗုး ပုနရပိ လောကေဘျ ဂ္ဂတ္ထံ ကထယိတုမ် အာရဘတ
ဧဂတောဟံ ဓျောတိးသ္ဝရ္ဗ္ဗပေါ ယး ကစ္ဆိန် မတ္ဘစ္ဘာဒ ဂ၌တိ သ တိမိရေ နု
ဘြမိတ္ဘာ ဇီ၀နရ္ဗ္ဗပံ'ဒိဗ်ိ' ပြာ္ဃျတိ၊ **13** တတး ဖိရူမိနော'ဝါဒိဓုသ္ဟံ သ္ဝာ၎ေ
သ္ဝယံ သာ၎ျုံ ဒဒါသိ တသ္မာတ် တ၀ သာ၎ျုံ ဂြာဟျုံ နု ဘ၀တိ၊ **14** တဒါ
ယီဗုး ပြတျ္ဘဒိတဝါန် ယဒျပိ သ္ဝာ၎ေ'ဟံ သ္ဝယံ သာ၎ျုံ ဒဒါမိ တထာပိ မတ်
သာ၎ျုံ ဂြာဟျုံ ယသ္ဘမ်ာ် အဟံ ကုတ အာဂတောသ္မိ ကွ ယာမိ စ တဒဟံ
ဈာနာမိ ကိန္တ္ယ ကုတ အာဂတောသ္မိ ကုတြ ဂ၌မိ စ တဒ် ယူယံ နု ဈာနီထ၊
15 ယူယံ လော်ကိကံ ဝိစာရယထ နာဟံ ကိမပိ ဝိစာရယာမိ၊ **16** ကိန္တ္ယ
ယဒိ ဝိစာရယာမိ တရှိ မမ ဝိစာရော ဂြ်ဟီတဝျော ယတောဟမ် ဧကောကီ
နာသ္မိ ပြေရယိတာ ပိတာ မယာ သဟ ဝိဒ္ဘတေ၊ **17** ဒ္ဘယော ရ္ဓနယေား
သာ၎ျုံ ဂြာဏီယံ ဘ၀တီတိ ယုဗ္ဘာကံ ဗျ၀ဿ္ဌာဂြ်ဿ္ဌေ လိခိတမသ္ဘိ၊ **18**
အဟံ သ္ဝာ၎ေ သ္ဝယံ သာ၎ီတ္ဝံ ဒဒါမိ ယစ္ဘ မမ တာတော မာ် ပြေရိတဝါန်
သောပိ မဒ၎ေ သာ၎ျုံ ဒဒါတိ၊ **19** တဒါ တော'ပဃ္ဓန် တ၀ တာတး ကုတြ?
တတော ယီဗုး ပြတျ၀ါဒိဒ် ယူယံ မာ် နု ဈာနီထ မတ္ဘိတရ၌ နု ဈာနီထ ယဒိ
မာမ် အ၎ာသျတ တရှိ မမ တာတမပျ၎ာသျတ၊ **20** ယီဗု ရ္ဓ္ဒိရ ဥပဒိဓျ
ဘ၎ာဂါရေ ကထာ ဧတာ အကထယတ် တထာပိ တံ ပြတိ ကောပိ ကရံ
နောဒတောလယတ်၊ **21** တတး ပရံ ယီဗုး ပုနရ္ဒိတဝါန် အရ္ဓနှာဟံ ဂ၌မိ

ယူယံ မာံ ဂဝေဧယိရျထ ကိန္တ္ဒ္ နိဇဲး ပါပဲ ရ္ဒရိရျထ ယတ် ဍ္ဍာနမ် အဟံ
ယာသျာမိ တတ် ဍ္ဍာနမ် ယူယံ ယာတုံ နု ဓဂ္ဂျထ၊ **22** တဒါ ယိဟူဒီယား
ပြာဝေါစန် ကိမယမ် အာတ္မယာတံ ကရိရျတိ? ယတော ယတ် ဍ္ဍာနမ်
အဟံ ယာသျာမိ တတ် ဍ္ဍာနမ် ယူယံ ယာတုံ နု ဓဂ္ဂျထ ဣတိ ဝါကျံ
ဗြဝီတိ၊ **23** တတော ယီဓုသ္တေဘျး ကထိတဝါန် ယူယမ် အဓးဍ္ဍာနီယာ
လောကာ အဟမ် ဦရ္ဒ္ဓ္ဍာနီယး ယူယမ် ဧတဧ္ဧဂတ္သမ္ဗန္ဓီယာ အဟမ်
ဧတဧ္ဧဂတ္သမ္ဗန္ဓီယော နု၊ **24** တသ္မာတ် ကထိတဝါန် ယူယံ နိဇဲး ပါပဲ
ရ္ဒရိရျထ ယတောဟံ သ ပုမာန် ဣတိ ယဒိ နု ဝိဓ္ဗသိထ တရ္ဂိ နိဇဲး ပါပဲ
ရ္ဒရိရျထ၊ **25** တဒါ တေ 'ပဒ္ဓ္ဍန် ကသ္ခဲ? တတော ယီဓုး ကထိတဝါန်
ယုဓ္မာကံ သန္ဓိဓော် ယသျ ပြသ္တာဝမ် အာ ပြထမာတ် ကရောမိ သဧဝ
ပုရုဓောဟံ၊ **26** ယုဓ္မာသု မယာ ဗဟုဝါကျံ ဝက္တ္တဗ္ဗံ ဝိစာရယိတဗျဉ္ဇ ကိန္တ္ဒ
မတ္ဗြေရယိတာ သတျဝါဒီ တသျ သမီပေ ယဒဟံ ဖြုတဝါန် တဒေဝ
ဧဂတေ ကထယာမိ၊ **27** ကိန္တ္ဒ သ ဧနကေ ဝါကျမိဒံ ပြောက္တ္တါန် ဣတိ
တေ နာဗုရျန္တ၊ **28** တတော ယီဓုရကထယဒ် ယဒါ မနုရျပုတြမ် ဦရ္ဒ္ဓ
ဥတ္ထာပယိရျထ တဒါဟံ သ ပုမာန် ကေဝလး သွယံ ကိမပိ ကရ္မမ
ကရောမိ ကိန္တ္ဒ္ တာတော ယထာ ဓိဣတယတိ တဒနုသာရေဏ ဝါကျမိဒံ
ဝဒါမီတိ စ ယူယံ ဧဉတုံ ဓဣတ၊ **29** မတ္ဗြေရယိတာ ပိတာ မာမ်
ဧကာကိနံ နု တျဧတိ သ မယာ သာရ္ဓံ့တိဧ္ဧတိ ယတောဟံ တဒဘိမတံ
ကရ္မသဒါ ကရောမိ၊ **30** တဒါ တသျဲတာနိ ဝါကျာနိ ဖြုတ္တာ ဗဟုဝတ္ဘာသ္မိန်
ဝျဗွသန်၊ **31** ယေ ယိဟူဒီယာ ဝျဗွသန် ယီဓုသ္တေဘျော'ကထယတ္ **32**
မမ ဝါကျေ ယဒိ ယူယမ် အာဿံ ကုရုထ တရ္ဂိ မမ ဓိဣာ ဘူတ္တာ သတျတ္ဝံ
ဧဉသျထ တတး သတျတယာ ယုဓ္မာကံ မောက္ခော ဘဝိရျတိ၊ **33** တဒါ
တေ ပြတျဝါဒိဧုး ဝယမ် ဣတြာဟီမော ဝံဓး ကဒါပိ ကသျာပိ ဒါသာ နု
ဧာတာသ္တရ္ဂိ ယုဓ္မာကံ မုက္တ္တိ ရ္ဒဝိရျတီတိ ဝါကျံ ကထံ ဗြဝီဓိ? **34** တဒါ
ယီဓုး ပြတျဝဒ်ဒ် ယုဓ္မာနဟံ ယထာရ္ထတရံ ဝဒါမိ ယး ပါပံ ကရောတိ သ
ပါပသျ ဒါသး၊ **35** ဒါသဓ္ဓ နိရန္တ္ဒရံ နိဝေဓနေ နု တိဧ္ဧတိ ကိန္တ္ဒ္ ပုတြော
နိရန္တ္ဒရံ တိဧ္ဧတိ၊ **(aiōn g165)** **36** အတး ပုတြော ယဒိ ယုဓ္မာန် မောစယတိ
တရ္ဂိ နိတာန္တမေဝ မုက္တာ ဘဝိရျထ၊ **37** ယုယမ် ဣတြာဟီမော ဝံဓ
ဣတျဟံ ဧာနာမိ ကိန္တ္ဒ္ မမ ကထာ ယုဓ္မာကမ် အန္တးကရဏေဓု ဍ္ဍာနံ
နု ပြာပ္နုဝန္တိ တသ္မာဒ္ဓေတော ရ္ဓံ ဟန္တ္ဒုမ် ဣါဟဓ္ဓေ၊ **38** အဟံ သွပိတုး
သမီပေ ယဒပဗျံ တဒေဝ ကထယာမိ တထာ ယူယမပိ သွပိတုး သမီပေ
ယဒပဗျတ တဒေဝ ကုရုဓ္ဓေ၊ **39** တဒါ တေ ပြတျဝေါစန် ဣတြာဟီမ်
အသ္မာကံ ပိတာ တတော ယီဓုရကထယဒ် ယဒိ ယူယမ် ဣတြာဟီမး
သန္တာနာ အဘဝိရျတ တရ္ဂိ ဣတြာဟီမ အာစာရဏဝဒ် အာစရိရျတ၊ **40**
ဣါဓ္ဓရသျ မုခါတ် သတျံ ဝါကျံ ဖြုတ္တာ ယုဓ္မာန် ဥဘယယာမိ ယောဟံ
တံ မာံ ဟန္တ္ဒုံ့ စေဓုဓ္ဓေ ဣတြာဟီမ် ဧတာဒၖမံ ကရ္မနု စကာရ၊ **41**
ယူယံ သွသွပိတုး ကရ္မမ္ဏိ ကုရုထ တဒါ တဲရုက္ဍုန္ဍ ဝယံ ဓာရဓာတာ
အသ္မာကမ် ဧကဧဝ ပိတာသ္တိ သ ဧဝေဓ္ဓရုး **42** တတော ယီဓုနာ
ကထိတမ် ဣါဓ္ဓရော ယဒိ ယုဓ္မာကံ တာတောဘဝိရျတ် တရ္ဂိ ယူယံ
မယိ ပြေမာကရိရျတ ယတောဟမ် ဣါဓ္ဓရာန္ဓိရ္ဂတျာဂတောသ္မိ သွတော
နာဂတောဟံ သ မာံ ပြာဟိဏောတ်၊ **43** ယူယံ မမ ဝါကျမိဒံ နု ဗုရျဓ္ဓေ
ကုတး? ယတော ယူယံ မမောပဒေဓံ သောပုံ နု ဓဂ္ဂျထ၊ **44** ယူယံ
ဓဲတာန် ပိတုး သန္တာနာ ဧတသ္မာဒ် ယုဓ္မာကံ ပိတုရဘိလာဓံ ပူရယထ
သ အာ ပြထမာတ် နရဃာတီ တဒန္တး သတျတ္ဝသျ လေဓောပိ နာသ္တိ
ကာရဏာဒတး သ သတျတာယာံ နာတိဇ္ဇတ် သ ယဒါ မၖဓ ကထယတိ
တဒါ နိဇသ္ဝဘာဝါနုသာရေဏဲဝ ကထယတိ ယတော သ မၖဓာဘာဓီ
မၖဓောတ္ဘဒကစ္ဆ၊ **45** အဟံ တထျဝါကျံ ဝဒါမိ ကာရဏာဒသ္မာဒ် ယူယံ
မာံ နု ပြတီထ၊ **46** မယိ ပါပမသ္တီတိ ပြမာဏံ ယုဓ္မာကံ ကော ဒါတုံ
ဓက္ခော်တိ? ယဒျဟံ တထျဝါကျံ ဝဒါမိ တရ္ဂိ ကုတော မာံ နု ပြတိထ? **47**
ယး ကစ္ဆန် ဣါဓ္ဓရီယော လောကး သ ဣါဓ္ဓရီယကထာယာံ မနော နိဓတ္တေ
ယူယမ် ဣါဓ္ဓရီယလောကာ နု ဘဝထ တန္ဓ်ဒါနာတ် တတြ နု မနာံသိ
နိဓဒ္ဓေ၊ **48** တဒါ ယိဟူဒီယား ပြတျဝါဒိဧုး တွမေကး ဓောမိရောဏီယော
ဘူတဝြသ္တစ္ဓ ဝယံ ကိမိဒံ ဘဒ္ဒြ နာဝါဒိဓ္ဓ? **49** တတော ယီဓုး ပြတျဝါဒီတ်
နာဟံ ဘူတဝြသ္တး ကိန္တ္ဒ္ နိဧတာတံ သမ္မနျေ တသ္မာဒ် ယူယံ မာမ်
အပမနျဓ္ဓေ၊ **50** အဟံ သွသုချာတိ နု စဧရေ ကိန္တ္ဒ္ စေရိတာ ဝိစာရယိတာ
စာပရ ဧက အာသ္တေ၊ **51** အဟံ ယုဓ္မဘျမ် အတီဝ ယထာရ္ထ ကထယာမိ
ယော နရော မဒီယံ ဝါစံ မနျတေ သ ကဒါစန နိဓနံ နု ဒြက္ချတိ၊ **(aiōn g165)**
52 ယိဟူဒီယာသ္တမဝဒန် တွံ ဘူတဝြသ္တ ဣတိဒါနီမ် အဝဲဓ္ဓ၊ ဣတြာဟီမ်
ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနဉ္ဓ သရ္ဓေ မၖတားး ကိန္တ္ဒ္ တွံ ဘာဧသေ ယော နရော မမ
ဘာရတိ ဂၖဟ္ယာတိ သ ဧာတု နိဓာနာသ္ဝာဒံ နု လ္ဘျတေ၊ **(aiōn g165)**
53 တရ္ဂိ တွံ ကိမ် အသ္မာကံ ပူရ္ဓ္ဝပုရျဓာဒ် ဣတြာဟီမောပိ မဟာန်?
ယသ္မာတ် သောပိ မၖတး ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနောပိ မၖတားး တွံ သွံ ကံ ပုမာံသံ
မနုဓေ? **54** ယီဓုး ပြတျဝေါစဒ်ဒ် ယဒျဟံ သွံ သွယံ သမ္မနျေ တရ္ဂိ မမ တတ်
သမ္မနနံ ကိမပိ နု ကိန္တ္ဒ္ မမ တာတော ယံ ယူယံ သွီယမ် ဣါဓ္ဓရံ ဘာဧဓ္ဓေ
သဧဝ မာံ သမ္မနုတေ၊ **55** ယူယံ တံ နာဝဂစ္ဆထ ကိန္ဓဟံ တမဝဂစ္ဆာမိ တံ
နာဝဂစ္ဆာမီတိ ဝါကျံ ယဒိ ဝဒါမိ တရ္ဂိ ယူယမိဝ မၖဓာဘာဓီ ဘဝါမိ ကိန္ဓဟံ
တမဝဂစ္ဆာမိ တဒါဣ္ဓာမပိ ဂၖဟ္ယာမိ၊ **56** ယုဓ္မာကံ ပူရ္ဓ္ဝပုရျဓ ဣတြာဟီမ်
မမ သမယံ ဒြရျမ် အတီဝါဝါဠ္ဆတ် တန္ဓ်ရိဣာနန္ဒစ္ဓ၊ **57** တဒါ ယိဟူဒီယာ
အပၖစ္ဆန် တဝ ဝယး ပဉ္စာဓဒ္ဓတ္သရာ နု တွံ ကိမ် ဣတြာဟီမမ် အဒြာက္ခီး?
58 ယီဓုး ပြတျဝါဒီဒ် ယုဓ္မာနဟံ ယထာရ္ထတရံ ဝဒါမိ ဣတြာဟီမော ဧနနး
ပူရ္ဓ္ဝကာလမာရဘျာဟံ ဝိဒျေ၊ **59** တဒါ တေ ပါဓာဏာန် ဥတ္တောလျ
တမာဟန္တုမ် ဥဒယစ္ဆန် ကိန္တ္ဒ္ ယီဓု ရ္ဓျတ္ဟော မန္ဓိရာဒ် ဗဟိရ္ဂတျ တေဓံ
မဗျေန ပြသ္ထိတဝါန်၊

9 တတး ပရံ ယီဓုရ္ဓစ္ဆန် မာရ္ဓမဗျေ ဧနာန္ဓံ နရမ် အပဗျတ်၊ **2** တတး
မိဓျာသ္ဝမ် အပၖစ္ဆန် ဟေ ဂုရော နရောယံ သွပါပေန ဝါ သွပိတြား

ပါပေနာ၌'ဧာယတ? **3** တတား သ ပြတျုဒိတဝါန် ဧတသျု ဝါသျု
ပိတြောား ပါပါဒ် ဧတောဒၮမောဘူဒ ဣတိ နဟိ ကိန္ဓနေန ယထေဗွရသျု
ကရ္ဗပြကာဗျတေ တဒ္ဓေတောရေဝ၊ **4** ဒိနေ တိဏ္ဍတိ မတြေ့ရယိတုး ကရ္ဗမ
မယာ ကရ္ဏ္ဍံ ယဒါ ကိမပိ ကရ္ဗန္ဓ ကြိယတေ တာဒၮဗီ နိဖာဂ္ဆတိ၊ **5** အဟံ
ယာဝတ္ကာလံ ဧဂတိ တိဏ္ဍမိ တာဝတ္ကာလံ ဧဂတော ဧျောတိးသွရူပေါသ္မိ၊
6 ဣတျုက္တြ ဘူမော် နိဇ္ဗိဝံ နိဂ္ဓိပျ တေန ပက်ီ ကၮတဝါန္ **7** ပစ္စာတ်
တတ္ပကော်နဲ တသျာန္ဓသျု နေတြေ ပြလိပျ တမိတျာဒိဗတ် ဂတ္ပာ
ဗိလောဟ 'ရ္ဓာတ် ပြေရိတနာမ္ဗိ သရသိ သ္ဟာဟိ၊ တတောန္ဓော ဂတ္ပာ
တတြာသ္ဟာတ် တတား ပြန္ဓစဣ္ဓ ရ္ဓျတ္ပာ ဗျာဃုရ္ဗျာဂါတ်၊ **8** အပရ္ဗ
သမီပဝါသိနော လောကာ ယေ စ တံ ပူရ္ဗ္ဗမန္ဓမ် အပဗျန် တေ ဗက္ကမ်
အာရၮာန္ဓ ယောန္ဓလောကော ဝ၇ရ္ဓျပဝိဗျာဘိဣတ သ ဧဝါယံ ဧနး ကီ နဲ
ဘဝတိ? **9** ကေစိဒဝဒန် သ ဧဝ ကေစိဒဝေါစန် တာဒၮော ဘဝတိ ကိန္ဓ
သ သ္ပယမဗြဝီတ် သ ဧဝါဟံ ဘဝါမိ၊ **10** အတဧဝ တေ 'ပၮစ္ဆန် တ္ပံ ကထံ
ဒၮဧိ ပါပ္ဟဝါန်? **11** တတား သောဝဒဒ် ယီဗနာမက ဧကော ဧနော မမ
နယနေ ပကော်နဲ ပြလိပျ ဣတျာဇ္ဗဥ္ဗပယတ် ဗိလောဟကာသာရံ ဂတ္ပာ
တတြ သ္ဟာဟိ၊ တတသ္ဟတြ ဂတ္ပာ မယိ သ္ဟာတေ ဒၮဧိမဟံ လဗ္ဓဝါန်၊ **12**
တဒါ တေ 'ဝဒန် သ ပုမာန် ကုတြ? တေနောက္ကံ္ဓနာဟံ ဧာနာမိ၊ **13** အပရံ
တသ္မိန် ပူရ္ဗ္ဗာန္ဓေ ဧနေ ဖိရူမိနာ် နိကဋ္ဌမ် အာနီတေ သတိ ဖိရူမိနောပိ
တမပၮစ္ဆန် ကထံ ဒၮဧိ ပြာပ္ဟောသိ? **14** တတား သ ကထိတဝါန် သ
ပကော်နဲ မမ နေတြေ 'လိမ္ဗတ် ပစ္စာဒ် သ္ဟာတ္ပာ ဒၮဧိမလဘေ၊ **15** ကိန္ဓ
ယီဗု ရ္ဓြာမဝါရေ ကရ္ဓမ္ဒံ ကၮတ္ပာ တသျု နယနေ ပြသန္ဓေ'ကရောဒ်
ဣတိကာရဏာတ် ကတိပယဖိရူမိနော'ဝဒ္ဒ **16** သ ပုမာန် ဣျဗ္ဓရာန္ဓ
ယတား သ ဝိရြာမဝါရံ နဲ မနျတေ၊ တတောနျေ ကေစိတ် ပြတျုဝဒန် ပါပီ
ပုမာန် ကိမ် ဧတာဒၮဗမ် အာစ္ဓရျုံ ကရ္ဗမ္ဗကရ္ဓံ့ဗ္ဓကော္ဟတိ? **17** ဣတ္ထံ
တေဏာ ပရသ္ပရံ ဘိန္ဓဝါကျတ္ပမ် အဘဝတ်၊ ပစ္စာတ် တေ ပုနရပိ တံ
ပူရ္ဗ္ဗာန္ဓံ မာနုဧမ် အပြာဣ္ဓး ယော ဧနသ္ဟဝ စဣ္ဓ၊ ပြသန္ဓေ ကၮတဝါန်
တသ္မိန် တ္ပံ ကီ ဝဒသိ? သ ဥဣ္ဓဟါန် သ ဘဝိမဒ္ဓါဒီ၊ **18** သ ဒၮဧိမ်
အာပ္ဟဝါန် ဣတိ ယိဟူဒီယာသ္ဟသျု ဒၮဧိ ပြာပ္ဟသျု ဧနသျု ပိတြော ရ္ဓျခါဒ်
အမြုတ္ပာ နဲ ပြတျယန်၊ **19** အတဧဝ တေ တာဝပၮစ္ဆန် ယုဝယော ရ္ဓျ
ပုတြ် ဧန္ဓာန္ဓံ ဝဒထး သ ကိမယံ? တရ္ဓိဒါနီ် ကထံ ဒြဧ္ဓျ ဗကော္ဟတိ? **20**
တတသ္ဟသျု ပိတရော် ပြုတျုဝေါစတာမ် အယမ် အာဝယေား ပတြ အာ
ဧနေရန္ဓစ္ဓ တဒပျာဝံ ါဧာနီဝး **21** ကိန္ဓဝုနာ ကထံ ဒၮဧိ ပြာပ္ဟဝါန် တဒါဝံ ါ
န် ဧာနီဝး ကောသျု စဣ္ဓျဧိ ပြသန္ဓေ ကၮတဝါန် တဒပိ နဲ ဧာနီဝ ဧဧ
ဝယးပြာပ္ဟ ဧနံ ပၮစ္ဆတ သ္ပကထံ သ္ပယံ ဝဣ္ဓျတိ၊ **22** ယိဟူဒီယာနာ်
ဘယာတ် တသျု ပိတရော် ဝါကျမိဒမ် အဝဒတာ် ယတး ကောပိ မနုဧျော
ယဒိ ယီဗုမ် အဘိဧိဣ္ဓံ ဝဒတိ တရ္ဓိ သ ဘဧနဂၮဟာဒ် ဒူရီကာရိဧျတေ
ယိဟူဒီယာ ဣတိ မန္ဒ္ဓြဏာမ် အကုရ္ဗ္ဗန္ဓ **23** အတသ္ဟသျု ပိတရော်
ဣျာဟရတာမ် ဧဧ ဝယးပြာပ္ဟ ဧနံ ပၮစ္ဆတ၊ **24** တဒါ တေ ပုနဗ္ဗ တံ
ပူရ္ဗ္ဗာန္ဓမ် အာဟူယ ဣျာဟရန် ဣျဗ္ဓရသျု ဂုဏာန် ဝဒ ဧဧ မနုဧျး ပါဝိတိ
ဝယံ ဏာနီမး၊ **25** တဒါ သ ဥဣ္ဓဟါန် သ ပါဝီ နဲ ဝေတိ နာဟံ ဏနေ ပူရ္ဗ္ဗာမန္ဓ
အာသမဟမ် အဓုနာ ပဗျာမီတိ မာတြ် ဏနာမိ၊ **26** တေ ပုနရပၮစ္ဆန် သ
တ္ပံ ပြတိ ကိမဣရောတ်? ကထံ နေတြေ ပြသန္ဓေ 'ကရောတ်? **27**
တတား သောဝါဒ်ဒ် ဧကဣတ္ပောကထယံ ယူယံ နဲ ဗၮဏုထ တရ္ဓိ ကုတား
ပုနး ဖြောတုမ် ဣစ္ဆထ? ယူယမပိ ကီ တသျု ဗိရျာ ဘဝိတုမ် ဣစ္ဆထ? **28**
တဒါ တေ တံ တိရသ္ကၮတျ ဣျာဟရန် တ္ပံ တသျု ဗိရျော ဝယံ မူသား ဗိရျား၊
29 မူသာဝကြြောဏဖွရော ဧဂါဒ တဇ္ဓနီမး ကိန္ဓေ့ဧ ကုတြတျလောက
ဣတိ နဲ ဧာနီမး၊ **30** သောဝဒဒ် ဧဧ မမ လောစနေ ပြသန္ဓေ 'ကရောတ်
တထာပိ ကုတြတျလောက ဣတိ ယူယံ နဲ ဧာနီထ ဧတဒ် အာစ္ဓရျုံ
ဘဝတိ၊ **31** ဣျဗ္ဓရး ပါဝိနာ် ကထံ နဲ ဗၮဏောတိ ကိန္ဓ ယော ဧနသ္ဟသ္မိန်
ဘဣ္ဓိ ကၮတ္ပာ တဒိရ္ဓြိယာ် ကရောတိ တသျေ့ဝ ကထံ ဗၮဏောတိ
ဧတဒ် ဝယံ ဧာနီမး၊ **32** ကောပိ မနုဧျော ဧန္ဓာန္ဓာယ စဣ္ဓျဧိ အဒဒါတ်
ဧဂဒါရမ္ဗာဒ် ဧတောဒၮမီ ကထံ ကောပိ ကဒါပိ နာဗၮဏောတ်၊ **(aiōn g165)** **33** အသ္မာဒ် ဧဧ မနုဧျော ယဒီဗွရာန္ဓာဧာယတ တရ္ဓိ ကိဗ္ဗိဒီဗၮမ်
ကရ္ဗမ္ဗကရ္ဓံ့ဗ္ဓာဗဏ္ဏောတ်၊ **34** တေ ဣျာဟရန် တ္ပံ ပါပါဒ် အဧာယထား
ကိမသ္မာန် တ္ပံ ဗိဣ္ဓယသိ? ပစ္စာတ္ကော တံ ဗဟိရကုရ္ဗ္ဗန်၊ **35** တဒနန္ဓရံ
ယိဟူဒီယဲး သ ဗဟိရကြြယတ ယီဗုရိတိ ဝါရ္ဓ္ဗ်ာ့ဖြုတ္ပာ တံ သာဣ္ဓာတ်
ပြာပျ ပၮရ္ဗဝါန် ဣျဗ္ဓရသျု ပုတြော တ္ပံ ဝိဗ္ဓသိဗိ? **36** တဒါ သ ပြတျဝေါစတ်
ဟေ ပြဘော သ ကော ယတ် တသ္မိန္ဓဟံ ဝိဗ္ဓသိမိ? **37** တတော ယီဗုး
ကထိတဝါန် တ္ပံ တံ ဒၮရ္ဗဝါန် တ္ပယာ သာကံ ယး ကထံ ကထယတိ
သဧဝ သး၊ **38** တဒါ ဟေ ပြဘော ဝိဗ္ဓသိမီတျဣ္ဓာ သ တံ ပြဏာမတ်၊ **39**
ပစ္စာဒ် ယီဗုး ကထိတဝါန် နယနဟီနာ နယနာနိ် ပြာပ္ဟုဝဝ်ဓ္ဓိ နယနဝန္ဓစ္ဆာန္ဓာ
ဘဝန္ဓိတျာဘိပြာယေဏ ဧဂဒါဟမ် အာဂ္ဆမ်၊ **40** ဧတတ် ဖြုတ္ပာ နိကဋ္ဌသ္ဌား
ကတိပယား ဖိရူမိနော ဣျာဟရန် ဝယမပိ ကိမန္ဓား? **41** တဒါ ယီဗုရဝါဒ်ဒ်
ယဒျန္ဓာ အဘဝတ တရ္ဓိ ပါပါနိ နာတိဣ္ဓန် ကိန္ဓ ပဗျာမီတိ ဝါကျဝဒနာဒ်
ယုဗ္ဗာကံ ပါပါနိ တိဣ္ဓန္ဓိ

10 အဟံ ယုဗ္ဗာနတိယထာရ္ဓ ဝဒါမိ, ယော ဧနော ဒ္ဓါရေဏ နဲ ပြဝိဗျ
ကေနာပျနေ့ျန မေဧဂၮဟံ ပြဝိဗတိ သ ဧဝ သ္ကော့နော ဒသ္ယုစ္ဓ၊ **2**
ယော ဒ္ဓါရေဏ ပြဝိဗတိ သ ဧဝ မေဧပါလကး၊ **3** ဒေါ် ဝါရိကသ္ဟသ္ပ ဒ္ဓါရံ
မောစယတိ မေဧဂဏ္ဏ တသျု ဝါကျံ ဗၮဏောတိ သ နိဧာန် မေဧာန်
သ္ပသ္ပနာမ္ဗာဟူယ ဗဟိး ကၮတ္ပာ နယတိ၊ **4** တထာ နိဧာန် မေဧာန်
ဗဟိး ကၮတ္ပာ သ္ပယံ တေဧာမ် အဣ္ဓေ ဂ္ဓတိ, တတောာ မေဧာသ္ဟသျု
ဗဒ္ဒံ ဗုရျန္ဓော, တသ္မာတ် တသျု ပစ္စာဒ် ဥဒ္ဓန်၊ **5** ကိန္ဓ၊ ပရသျု ဗဒ္ဒံ
နဲ ဗုရျန္ဓော တသ္မာတ် တသျု ပစ္စာဒ် ဥဒ်ဗိရျန္ဓ ဝရံ တသျု သမီပါတ်
ပလာယိရျန္ဓော **6** ယီဗုသ္ဟောဘျ ဣမာ် ဒၮဧ္ဓာန္ဓကထာမ် အကထယတ် ကိန္ဓ
တေန ကထိတကထာယာသ္ဟာတ္ပရျုံ တေ နာဗုရျန္ဓ၊ **7** အတောာ ယီဗုး
ပုနရကထယတ်, ယုဗ္ဗာနာဟံ ယထာရ္ဓတရံ ဣျာဟရာမိ, မေဧဂၮဟသျု

ဒွါရမ်အဟမေဝ၊ **8** မယာ နပြဝိဗျ ယ အာဂစ္ဆန် တေ သ္ဝေနာ ဒသျဝ၀ စ
ကိန္တ္ဒ္ မေဏသ္ဝေဏံ ကထာ နာဗဃဏ္ဍန်၊ **9** အဟမေဝ ဒွါရသ္ဝရ္ဝုပး,
မယာ ယး ကစ္ဆိတ ပြဝိဗတိ သ ရက္ခ်ာ ပြဘ္ဝျတိ တထာ ဗဟိရန္တ္ဗစ
ဂမနာဂမနေ ကဃတ္ဘာ စရဏ္ဍာနံ ပြဘ္ဝျတိ၊ **10** ယော ဇနသ္ဝေနး သ
ကေ၀လံ သ္ဝဲနျဗ၀ဝိနာဇာန် ကရ္ဏ္ဏေ၀ သမယာတိ ကိန္ဟဟမ် အာယု
ရ္ဒါတုမ် အရ္ဍာတ် ဗာဟူလျေန တဒေ၀ ဒါတုမ် အာဂစ္ဆမ်၊ **11** အဟမေ၀
သတျမေ၀ပါလကော ယသ္ဝျ သတျော မေ၀ပါလကး သ မေဏရ္ဍ
ပြာဏတျာဂံ ကရောတိ; **12** ကိန္တ္ဒ္ ယော ဇနော မေ၀ပါလကော နဲ,
အရ္ဍာဒ် ယသျ မေဏ နိဇ နဲ ဘ၀န္တိ, ယ ဇတာဒဃော ၀ဲတနိကး သ
ဝဃကမ် အာဂစ္ဆန္တိ ဒဃ္ဘာ မေ၀ဲဇံ ဝိဟာယ ပလာယတေ, တသ္မာဒ်
ဝဃကသ္ဝံ ဝ္ဍေ ဗဃတ္ဘာ ဝိကိရတိ၊ **13** ၀ဲတနိကး ပလာယတေ ယတး သ
ဝေတနာရ္ဍီ မေဏရ္ဍ နဲ စိန္တယတိ၊ **14** အဟမေ၀ သတျော မေ၀ပါလကး,
ပိတာ မာံ ယထာ ဇာနာတိ, အဟဉ္ဇ ယထာ ပိတရံ ဇာနာမိ, **15**
တထာ နိဇာန် မေဏနပိ ဇာနာမိ, မေဏစ္ဆ မာံ ဇာနာန္တိ, အဟဉ္ဇ မေဏရ္ဍ
ပြာဏတျာဂံ ကရောမိ၊ **16** အပရဉ္ဇ ဇတဒ် ဂဃဟီယ မေ၀ေဘျော
ဘိန္ဟာ အပိ မေဏ မမ သန္တိ တေ သကလာ အာနယိတဝျား; တေ မမ
ဗဇ္ဒံ ဖြောရ္ဒါ တတ ဇကော ဝ္ဍေ ဇကော ရက္ခကော ဘ၀ိရ္ဒါတိ၊ **17**
ပြာဏာနဟံ တျက္ဟာ ပုနး ပြာဏာန် ဂ္ဂဟီရ္ဒါမိ, တသ္မာတ် ပိတာ မယိ
သ္ဝေဟံ ကရောတိ၊ **18** ကစ္ဆိဇ္ဇနော မမ ပြာဏာန် ဟန္ဒ်ုံ နဲ ဗကြော်ရာတိ
ကိန္တ္ဒ္ သ္ဝယံ တာန် သမရ္ဃယာမိ တာန် သမရ္ဃယိတုံ ပုနရ္ဒ္ဒြဟီတုဉ္ဇ
မမ ဗက္ဘိရာသ္ဝေ ဘာရမိမံ သ္ဝပိတုး သကာဇာတ် ပြာ္ဝေ္ဟာမ်၊ **19**
အသ္မာဒုပဒေဇာတ် ပုနစ္ဆ ယိဟူဒီယာနာံ မရ္ဒျေ ဘိန္ဒ၀ါကျတာ ဇာတာ၊
20 တတော ဗဟ၀ေါ ဝျာဟရန် ဇဧ ဘူတ၀ဂ္ဂသ္ဝ ဥန္ဒတ္ဘစ္ဆ, ကုတ ဇတသျ
ကထာံ ဗဃဏ္ဍထ? **21** ကေစိဒ် အ၀ဒန် ဇတသျ ကထာ ဘူတ၀ဂ္ဂသ္ဝသျ
ကထာ၀န္ဒ ဘ၀န္တိ, ဘူတး ကိမ် အန္ဓာယ စကျ္ဂရီ ဒါတုံ ဗကြော်ရာတိ? **22**
ဗီတကာလေ ယိရ္ဃာလမိ မန္ဒိရောတ္ဘရ္ဝပရ္ဝ္ဍဏ္ဏျပသ္ဍိတေ **23** ယီဗုး
သုလေမာနော နိးသာရေဏ ဂမနာဂမနေ ကရောတိ, **24** ဇတသ္မိန်
သမယေ ယိဟူဒီယာသ္ဝံ ၀ေဒုယိတ္ဘာ ဝျာဟရန် ကတိ ကာလာန် အသ္မာကံ
ဝိစိကိတ္ဘာံ သ္ဍာပယိရ္ဒါမိ? ယဒျဘိဂိဇ္ဂြော ဘ၀တိ တရ္ဒိ တတ် သ္ဝဂုံ
၀ဒ၊ **25** တဒါ ယီဗုး ပြတျ၀ဒဒ် အဟမ် အစကထံ ကိန္တ္ဒ္ ယူယံ နဲ
ပြတီထ, နိဇပိတု ရ္ဒါမ္ဟာ ယာံ ယာံ ကြိယာံ ကရောမိ သာ ကြိယဲ၀
မမ သာက္ခိသ္ဝရ္ဝုပါ၊ **26** ကိန္ဟံ ပ္ဝရ္ဝ္ဍမကထယံ ယူယံ မမ မေဏ နဲ
ဘ၀ထ, ကာရဏာဒသ္မာန် နဲ ဝိစ္ဆသိထ၊ **27** မမ မေဏ မမ ဗဇ္ဒံ ဗဃဏ္ဍန္တိ
တာနဟံ ဇာနာမိ တေ စ မမ ပစ္ဆာဒ် ဂစ္ဆန္တိ၊ **28** အဟံ တေဘျော'နန္တာယု
ရ္ဒါမိ, တေ ကဒါပိ နဲ နံက္ချန္တိ ကောပိ မမ ကရာတ် တာန် ဟန္ဒ္ဓုန
ဗက္ချတိ၊ **(aiōn g165, aiōnios g166)** **29** ယော မမ ပိတာ တာန် မဟျံ
ဒတ္တ၀ါန် သ သရ္ဝ္ဍသ္မာတ် မဟာန်, ကောပိ မမ ပိတုး ကရာတ် တာန်
ဟန္ဒ္ဓုန ဗက္ချတိ၊ **30** အဟံ ပိတာ စ ဒ္ဒယောရေကတ္ဘမ်၊ **31** တတော
ယိဟူဒီယား ပုနရပိ တံ ဟန္ဒ္ဓုံ ပါဇာဏာန် ဥဒတောလယန်၊ **32** ယီဗုး
ကထိတ၀ါန် ပိတုး သကာဇာဒ် ဗဟူနျတ္ဘမကရ္ဍမ္ဏိ ယုဗ္ဓာကံ ပြာကာဗယံ
တေဇံ ကသျ ကရ္ဍဗ္ဗား ကာရဏာန် မာံ ပါဇာဏဲရာဟန္ဒ္ဓုမ် ဥဒျတား သ္ဍ?
33 ယိဟူဒီယား ပြတျ၀ဒန် ပြဗသ္ဘကရ္ဍမ္ဘေတော ရ္ဒ ကိန္တ္ဒ္ တ္ဘံ မာနုဇး
သ္ဝမီဗုရမ် ဥကော့ဗ္ဘံ နိန္ဒသိ ကာရဏာဒသ္မာတ် တ္ဘံ ပါဇာဏဲရ္ဒန္ဒး၊ **34** တဒါ
ယီဗုး ပြတျ္ဂ္ဂ၀ါန် မယာ ကထိတံ ယူယမ် ဤဗုရာ ဇတဒ္ဒစနံ ယုဗ္ဓာကံ
ဗာ္ဝ္ဝေ လိခိတံ နာသ္ဍိ ကိ? **35** တသ္မာဒ် ယေဇာမ် ဥဒ္ဒေမေ ဤဗုရသျ
ကထာ ကထိတာ တေ ယဒီဗုရဂဏာ ဥစျန္ဒေ ဧရ္ဝ္ဍ်ဍ္ဍသ္ဝျာပျနျထာ ဘ၀ိတုံ
နဲ ဗကျုံ, **36** တရ္ဒ္ဒျာဟမ် ဤဗုရသျ ပုတြ ဂ္ဂတိ ၀ါကျသျ ကထနာတ်
ယူယံ ပိတြာဘိဂိတ္ဘံ ဇဂတိ ပြေရိတဉ္ဇ ပုမာံသံ ကထမ် ဤဗုရနိန္ဒ္ဒကံ
၀ါဒယ? **37** ယဒျဟံ ပိတုး ကရ္ဍမ္ဗ ကရောမိ တရ္ဒိ မာံ နဲ ပြတီတ; **38** ကိန္တ္ဒ္
ယဒိ ကရောမိ တရ္ဒိ မယိ ယုဗ္ဓာဘိး ပြတျယေ နဲ ကဃတေ'ပိ ကာရ္ဍ္ဍော
ပြတျယး ကြိယတာံ, တတော မယိ ပိတာသ္ဘိတိ ပိတရ္ဍ္ဍဟမ် အသ္မီတိ စ
ဂ္ဂာတ္ဘာ ဝိဗုသိရ္ဒ္ဒ၊ **39** တဒါ တေ ပုနရပိ တံ ရ္ဍ္ဍမ္ဗ် အစေရ္ဒန္ဒ် ကိန္တ္ဒ္ သ
တေဇံ ကရေဘျော နိသ္ဘိရ္ဍ္ဍ **40** ပုန ရ္ဍ္ဒန်ဒ် အဒ္ဒာသ္ဘဒ္ဒေ ယတြ ပုရ္ဝ္ဍ
ယောဟန် အမ၀ေယတ် တတြာဂတျ ရ္ဒ၀သတ်၊ **41** တတော ဗဟ၀ေါ
လောကာသ္ဘတ္ဘသ္ဘမီပမ် အာဂတျ ဝျာဟရန် ယောဟန် ကိမပျာဗုရ္ဍ္ဍ ကရ္ဍ
နာကရောတ် ကိန္ဟသ္မိန် မနုရ္ဒျေ ယာ ယး ကထာ အကထယတ် တား
သရ္ဝ္ဍား သတျား; **42** တတြ စ ဗဟ၀ေါ လောကာသ္ဘသ္မိန် ဝျဗုသန်၊

11 အနန္ဘရံ မရိယမ် တသျာ ဘဂိနီ မရ္ဍာ စ ယသ္မိန် ၀ဲထနီယာဂြာမေ
၀သတသ္ဘသ္မိန် ဂြာမေ ဂ္ဂလိယာသရ် နာမ ပီဍိတ ဇက အာသီတ်၊
2 ယာ မရိယမ် ပြဘုံ သုဂန္ဓိတေလဲန မဒ္ဒဃိတ္ဘာ သ္ဝကေဗဲသ္ဘသျ စရဏော
သမမာရ္ဒတ် တသျာ ဘြာတာ သ ဂ္ဂလိယာသရ် ရောဂီ၊ **3** အပရဉ္ဇ
ဟေ ပြဘော ဘ၀ါန် ယသ္မိန် ပြီယတေ သ ဇ၀ ပီဍိတောသ္ဘိတိ ကထံ
ကထယိတ္ဘာ တသျ ဘဂိနျော ပြေရိတ၀တျော်၊ **4** တဒါ ယီဗုရိမံ
၀ါရ္ဓ္ဓံ ဖြုတ္ဘာကထယတ ပီဍေယံ မရဏာရ္ဍံ နဲ ကိန္ဒ်ီဗုရသျ မဟိမာရ္ဍမ်
ဤဗုရပုတြသျ မဟိမပြကာဗာရ္ဍ္ဍ ဇာတာ၊ **5** ယီဗု ရ္ဒျပိမရ္ဍာယာံ
တဒ္ဘဂိနျာမ် ဂ္ဂလိယာသရိ စာပြီယတ, **6** တထာပိ ဂ္ဂလိယာသရး
ပီဍာယား ကထံ ဖြုတ္ဘာ ယတြ အာသီတ် တတြ၀ဲ ဒိနဒ္ဒယမတိဇ္ဂတ်၊ **7**
တတး ပရမ် သ ဓိဗျာနကထယဒ် ၀ယံ ပုန ရ္ဒျိဟူဒီယပြဒေဗံ ယာမး၊ **8**
တတသ္ဘော ပြတျ၀ဒန်, ဟေ ဂုရော သ္ဝလ္ဝဒိနာနိ ဂတာနိ ယိဟူဒီယာသ္ဘာံ
ပါဇာဏဲ ရ္ဒ္ဓုမ် ဥဒျတာသ္ဘထာပိ ကိ ပုနသ္ဘတြ ယာသျသိ? **9** ယီဗုး
ပြတျ၀ဒတ်, ဇကသ္မိန် ဒိနေ ကိ ဒ္ဒါဒဗယဋ္ဌိကာ နဲ ဘ၀န္တိ? ကောပိ ဒိ၀ါ ဂစ္ဆန်
နဲ သ္ဝလတိ ယတး သ ဇတဒ္ဒဂတော ဒီပ္ဘိ ပြာမ္ဟော်တိ၊ **10** ကိန္တ္ဒ္ ရာတြော်
ဂစ္ဆန် သ္ဝလတိ ယတော ဟေတောသ္ဘတြ ဒီပ္ဘိ ရ္ဒ္ဓုသ္ဘိ၊ **11** ဂ္ဂမာံ ကထံ
ကထယိတ္ဘာ သ တာနဝ၀ဒ်, အသ္မာကံ ဗန္ဓုး ဂ္ဂလိယာသရ် နိဒ္ဒြိတောဘူဒ်
ဂ္ဂဒါနီ် တံ နိဒ္ဒြာတော ဇာဂရယိတုံ ဂစ္ဆာမိ၊ **12** ယီဗု ရ္ဒ၀တော် ကထာမိမံ

ကထိတဝါန် ကိန္တ္ဒ္ဝိမြာမာ၍ နိဒြာယာ် ကထိတဝါန် ဣတိ ဧဉ္ဘတ္ဘာ
ဖိဗျာ အကထယန်, 13 ဟေ ဂုရော သ ယဒိ နိဒြာတိ တရှိ ဘဒြမေ၀၊
14 တဒါ ယီဗုး သ္ပ၌ တာန် ဗျာဟရတ်, ဣလိယာသရ်် အမြိယတ: 15
ကိန္တ္ဒ္ဝ ယူယံ ယထာ ပြတီထ တဒ၎ဏ္ဍမဟ် တတြ နှ သ္ဌိတဝါန် ဣတျသ္ဘဒ်
ယုဓ္ဓနိမ်တ္ဘမ် အာဟ္လာဒိတောဟ်, တထာပိ တသ္ပ သမီပေ ယာမ၊ 16 တဒါ
ထောမာ ယံ ဒိဒုမ် ဝဒ္ဓ္ဓ်ိ သ သင်ိနး ဖိဗျာန် အ၀ဒဒ် ၀ယမပိ ဂတ္ဘာ တောန
သာ၌ မြိယာမဟ်၊ 17 ယီဗုသ္ဘတြောပသ္ဌာယ ဣလိယာသရး မ္ဘမာနေ
သ္ဌာပနာတ် စတ္ဘာရိ ဒိနာနိ ဂတာနီတိ ဝါ၎ဏ္ဍ် ဖြူတ၀ါန်၊ 18 ၀ထနီယာ
ယိရူမာလမး သမီပသ္ဌာ ကြောဗဲကမာတြာန္ဓရိတာ: 19 တသ္မာဒ် ဗဟ၀ေါ
ယိဟူဒီယာ မ၎ံ မရိယမ္ဘူ ဘျာတမဟောကာပန္နာ် သာန္ဓယိတုံ တယေား
သမီပမ် အာဂ၎န်၊ 20 မ၎ဏ ယီဟောရာဂမန၀ါ၎ဏ် ဖြူတ္ဝ၀ တံ သာက္ကာဒ်
အကရောတ် ကိန္တ္ဒ္ဝ မရိယမ် ဂေပ ဥပဝိဗျ သ္ဌိတာ၊ 21 တဒါ မ၎ဏ
ယီဗုမ၀ါဒတ်, ဟေ ပြဘော ယဒိ ဘ၀ါန် အတြာသ္ဌာသျတ် တရှိ မမ
ဘြာတာ နာမရိဗျတ်၊ 22 ကိန္ဓ်ဒါနီမပိ ယဒ် ဤဗ္ဘရေ ပြာ၎ယိဗျတေ
ဤဗ္ဘရသ္ဘဒ် ဒါသျတီတိ ဧာနေ'ဟံ၊ 23 ယီဗုရ၀ါဒီတ် တ၀ ဘြာတာ
သမုတ္ထာသျတိ၊ 24 မ၎ဏ ဗျာဟရတ် ဗေဓဒိ၀သေ သ ဥတ္ထာနသမယေ
ပြောတ္ထာသျတီတိ ဧာနေ'ဟံ၊ 25 တဒါ ယီဗုး ကထိတ၀ါန် အဟမေ၀
ဥတ္ထာပယိတာ ဧ၀ယိတာ စ ယး ကစ္ဆန မယိ ၀ိဗ္ဗသိတိ သ မ၎တ္ဘာ၀ိ
ဧ၀ိဗျတိ: 26 ယး ကစ္ဆန စ ဧ၀န် မယိ ၀ိဗ္ဗသိတိ သ ကဒါ၀ိ နှ မရိဗျတိ,
အသျာံ ကထာယာံ ကိ ၀ိဗ္ဗသိဓိ? (aiōn g165) 27 သာ၀ဒတ် ပြဘော
ယသျာ၀တရဏာပေက္ခာသ္ဌိ ဘ၀ါန် သဧ၀ါဘိဓိက္ကဉ္ဘရပုတြ ဣတိ
၀ိဗ္ဗသိမိ၊ 28 ဣတိ ကထာံ ကထယိတ္ဘာ သာ ဂတ္ဘာ သ္ဘာ ဘဂိနီ် မရိယမံ
ဂုပ္ဘမာဟူယ ဗျာဟရတ် ဂုရ္ဓရုပတိဏ္ဍတိ တ္ဘာမာဟူယတိ စ၊ 29 ကထာမိမာံ
ဖြူတ္ဘာ သာ တူ၎ဏ်မ် ဥတ္ထာယ တသျ သမီပမ် အဂ၎ဆ်၊ 30 ယီဗု ရြာမမ၎ျ နှ
ပြ၀ိဗျ ယတြ မ၎ဏ တံ သာက္ကာဒ် အကရောတ် တတြ သ္ဌိတ၀ါန်၊ 31 ယေ
ယိဟူဒီယာ မရိယမ သာကံ ဂ၎ဟေ တိဏ္ဍန္ဓသ္ဘာမ် အသာန္ဓယန တေ တာံ
ဣ၎ပြမ် ဥတ္ထာယ ဂ၎ဆ်ိ ၀ိလောကျ ဗျာဟရန်, သ ဗ္ဘမာနေ ရောဒိတုံ ယာတိ,
ဣတျဣကျ္ဘ တေ တသျားး ပစ္ဆာဒ် အဂ၎ဆ်၊ 32 ယတြ ယီဗုရတိဏ္ဍတ် တတြ
မရိယမ် ဥပသ္ဌာယ တံ ဒ၎ဏ္ဍ တသျ စရဏယေား ပတိတ္ဘာ ဗျာဟရတ်
ဟေ ပြဘော ယဒိ ဘ၀ါန် အတြာသ္ဌာသျတ် တရှိ မမ ဘြာတာ နာမရိဗျတ်၊
33 ယီဗုသ္ဘာ် တသျားး သင်ိနော ယိဟူဒီယာံစ္ဆ ရှဒတော ၀ိလောကျ
ဟောကာ၎ဏ္ဍ:သန် ဒီရှံ နိဗ္ဗသျ ကထိတ၀ါန် တံ ကုတြာသ္ဌာပယတ? 34 တေ
ဗျာဟရန်, ဟေ ပြဘော ဘ၀ါန် အာဂတျ ပဗျတု၊ 35 ယီဗုနှာ ကြန္ဒိတံ၊ 36
အတဧ၀ ယိဟူဒီယာ အ၀ဒန်, ပဗျတာယံ တသ္မိန် ကိဒၛ် အပြိယတ၊ 37
တေဏာ ကေစိဒ် အ၀ဒန် ယောန္ဓာယ စကျ္ဓိ ဒတ္ဘ၀ါန် သ ကိမ် အသျ
မ၎ဗျုံ နိ၀ါရယိတုံ နာဗကျောတ်? 38 တတော ယီဗုး ပုနရန္ဓရှိ၎ံ နိဗ္ဗသျ
ဗ္ဘမာနာန္ဓိကမ် အဂ၎ဆ်၊ တတ် ဗ္ဘမာနမ် ဧကံ ဂဟ္ဘရံ တ၎ဗ္ဘဒေ ပါဏာဏ ဧက
အာသီတ်၊ 39 တဒါ ယီဗုရ၀ဒဒ် ဧနံ ပါဏာဏမ် အပသာရယတ, တတး
ပြမီတသျ ဘဂိနီ မ၎ဏ၀ဒတ် ပြဘော, အဓုနာ တတြ ဒုရ္ဓန္ဓော ဧာတး,
ယတောဒျ စတ္ဘာရိ ဒိနာနိ ဗ္ဘမာနေ သ တိဏ္ဍတိ၊ 40 တဒါ ယီဗုရ၀ါဒီတ်,
ယဒိ ၀ိဗ္ဗသိဓိ တရှိဗ္ဘရသျ မဟိမပြကာဗံ ဒြဣ္ဓျသိ ကထာမိမာံ ကိ တုဘျံ
နာ၀ထယံ? 41 တဒါ မ၎တသျ ဗ္ဘမာနာတ် ပါဏာဏော'ပသာရိတေ
ယီဗုရ္ဓရ္ဓ်ိ ပဗျန် အကထယတ်, ဟေ ပိတ ရ္ဓမ နေ၀သနမ် အ၎ဏေား
ကာရဏာဒသ္ဘာတ် တ္ဘာ ဓနျံ ၀ဒါမိ၊ 42 တ္ဘံ သတတံ ၎ဏောဓိ တဒျဟံ
ဧနာမိ, ကိန္တ္ဒ္ဝ တ္ဘံ မာံ ယတ် ပြရယသ္ဘဒ် ယထာသ္ဌိန် သ္ဌာနေ သ္ဌိတာ
လောကာ ၀ိဗ္ဗသန္ဓ်ိ တ၎ဏ်မ် ဣဒံ ၀ါဗျံ ၀ဒါမိ၊ 43 ဣမာံ ကထာံ ကထယိတ္ဘာ
သ ပြောစ္ဓဲရာဟ္ဘယတ်, ဟေ ဣလိယာသရ် ဗဟိရာဂ၎ဆ်၊ 44 တတး
သ ပြမီတး ဗ္ဘမာန၀ဿ္ဓ ရ္ဓဒ္ဘဟသ္ဘာ၀ါဒေါ ဂါတြမာ၎ရန၀ါသသာ ဗဒ္ဓမုခ၎
ဗဟိရာဂ၎ဆ်၊ ယီဗုရုဒိတ၀ါန် ဗန္ဓနာနိ မောစယိတ္ဘာ တျ၎ဧ၀ဲနံ၊ 45 မရိယမး
သမီပမ် အာဂတာ ယေ ယိဟူဒီယလောကာသ္ဘာ၀ါ ယီဗောရေတတ်
ကရ္ဓ္ဓပဗျန် တေဏာ ဗဟ၀ေါ ဗျ၎ဘ္ဘသန်, 46 ကိန္တ္ဒ္ဝ ကေစိဒ၎ျ ဖိရှမိနာံ
သမီပံ ဂတ္ဘာ ယီဗောရေတသျ ကရ္ဓ္ဓ၎ောာ ၀ါ၎ဏ်မ် အ၀ဒန်၊ 47 တတး
ပရံ ပြဓာနယာ၎ကား ဖိရှမိနာ၎ စ သဘာံ ကဒၛ်ဘ္ဘာ ဗျာဟရန် ၀ယံ ကိ
ကုရုမ်? ၎ဧ မာနဝေါ ဗဟူနှာ၎ စ္ဓရ္ဓ်ျ ကရ္ဓ္ဓ၎ောာ ကရောတိ၊ 48 ယဒိဒၛမံ
ကရ္ဓ္ဓ ကရ္ဓ်ုနှ ၀ါရယာမသ္ဘရှိ သရ္ဓ ္ဓ လောကာသ္ဘသ္ဓ်ိ ၀ိဗ္ဗသိ၎ျ ဓ္ဓိ
ရောမိလောကာ၎ စ္ဓာ၀တျာသ္ဓ်ကမ် အနယာ ရာ၎ဧာနှာ သာ၌ နှ ရှာ၎ျမ်
အာ၎ဆေဿ္ဘ ဓ္ဓိ၊ 49 တဒါ တေဏာ ကိယဖာနာမာ ယသ္ဘသ္ဓ်ိ ၀ဿ္ဘ ရေ
မဟာယာ၎ကပဒေ နျယုဗျတ သ ပြ၀ျ၀ဒဒ် ယူယံ ကိမပိ နှ ဏာနိထ: 50
သမ၊ဒေ၎သျ ဝိနာ၎ဟတောပိ သရ္ဓ ္ဓ လောကာ၎ရ္ဓ်ိ ဧကသျ ဧနသျ မရဏမ်
အသ္ဓ်ကံ မဂ််လဟေတုကမ် ဧတသျ ၀ိ၀ေစနာမပိ နှ ကုရုထ၊ 51 ဧတာံ
ကထာံ သ နိ၎ဗ္ဘဒ္ဒ္ဘ ဗျာဟရဒ် ဣတိ နှ, 52 ကိန္တ္ဒ္ဝ ယီဗုသ္ဘဒ္ဒ၎ီယာနာံ
ကာရဏာတ် ပြာဏာန် ဗျ၎ျ၎ဣတိ, ဒိ၎ိ ဒိ၎ိ ၀ိဂီ၎ျာန် ဤဗ္ဘရသျ
သန္ဓာနာန် သံဂ၎ဟျဲကဏတိ် ကရိဗျတိ စ, တသ္မိန် ၀ဿ္ဘရေ ကိယဖာ
မဟာယာ၎ကတ္ဘ၀ဒေ နိယုဣ္ဘး သန် ဣဒံ ဘ၀ိဗျဒ္ဒါ၎ျံ ကထိတ၀ါန်၊ 53
တဒ္ဒိနမာရဘျ တေ ကထံ တံ ဟန္ဓ်ုံ ဗ၎ျ၎ဝန္ဓ်ိတ် မ၎ဒ္ဓ်ဏာ ကရ္ဓ်ုံ ပြာရေဘိရေ၊
54 အတ၎ဧ ယိဟူဒီယာနာံ မ၎ျေ ယီဗုး သ ပြကာဗံ ဂမနာ၎မနေ
အ၎ဒၛ်ဘ္ဘ တသ္မာဒ် ဂတ္ဘာ ပြာနှ္ဓရသျ သမီပသ္ဌာယ်ပြဒေ၎ျေ ဖြာယိမ်
နာ၌ နှ ဂ၎ရေ ဖိ၎ျ: သာကံ ကာလံ ယာပယိတုံ ပြာရေဘော၊ 55 အနန္ဓရံ
ယိဟူဒီယာနာံ နိသ္ဘာရောတ္ဘ၀ေ နိ၎ဗ္ဓ၀ဗ္ဘိ်ိ သတိ တ၀ုဘ္ဘ၀ါတ် ပူ၎ဗ္ဘ ်
သ္ဘာန် ဗုစီန် ကရ္ဓ်ုံ ဗဟ၀ေါ ဧနာ ဣာမေဘျော ယိရှ၎ာလမ် နဂရမ်
အာဂ၎ဆ်၊ 56 ယီ၎ောရ၎ဧ္ဓ၎ဏ် ကၛတ္ဘာ မန္ဒ်ိ ရေ ဒဏ္ဍာယမာနား သန္ဓး
ပရသ္ဘရ ဗျာဟရန်, ယုဗ္ဘာကံ ကီဒၛ၎ော ဗောဓော ဧာယတေ? သ ကိမ်
ဥတ္ဘ၀ေ'သ္ဓ်ိ အတြာဂမိဗျတိ? 57 သ စ ကုတြာသ္ဌိ ယ၎ျေတာတ် ကစ္ဓ်ိ၎
ဝေတ္ဓ်ိ တရှိ ဒရ္ဓယတု ပြဓာနယာ၎ကား ဖိရှမိနှ စ္ဓ တံ ခ၌ုပ္ဘ ရ္ဓ ်ိ ဣမာမ်
အာ ္ဓ ဥံ ပြာစာရယန်၊

12 နိသ္ဟာရောဘ္ဘဝါတ် ပူရ္ဍံ ဒိနဇ္ဇေ သ္ဌိတေ ယီဗု ရျံ ပြမီတမ်
ဣလိယာသရံ မ္ဘမာနာဒ် ဥဒသ္ဌာပရတ် တသျ နိဝါသသ္ဌာနံ
ဗဲထနိယာဣြမမ် အာဂစ္ဆတ်၊ 2 တတြ တဒ္ဌံ ရဇနျာ ဘောရျေ
ကၽတေ မ္ဍာ ပရျျဝေဧယဒ် ဣလိယာသရ် စ တသျ သင်ိဘိး
သာရ္ခ်ံ ဘောဇနာသန ဥပါဝိဓတ်၊ 3 တဒါ မရိယမ် အ၌သေဒ္ဓကံ
ဗဟုမူလျံ ဇ္ဍောမံသီယံ တဲလမ် အာနီယ ယီဓောစ္ဆရဏ္ဍယော ရ္ဒ၌ယ္ဒိတ္ဘာ
နိဇကေဗ ရ္ဘာရ္ဗမ့် အာရဘတ: တဒါ တဲလသျ ပရိမလေန ဂၽဟမ်
အာမောဒိတမ် အဘဝတ်၊ 4 ယး ဖိမောနး ပုတြ ရိဣရိယောတီယော
ယိဟူဒါနာမာ ယီဗုံ ပရကရေဓု သမရ္ဃယိဈတ် သ ဖိဈသ္ဌာဒါ ကထိတဝါန်,
5 ဓောတ္ဘဲလံ တြိဘိး ဗတဲ ရ္ဘြာဟဒဲ ရ္ဒါကြီတံ သဒ် ဒရိဒြေဘျး ကုတော
နာဒီယတ? 6 သ ဒရိဒြလောကာ၌ရ်မ် အစိန္ဒယဒ် ဣလတိ နိ, ကိန္ဒ္ဍ သ
စော်ရ ဇဝံ တန္ဒ်ကဒ္ဌေ မုဒြာသမ္ပဒ္ဌကသ္ဌိတျာ တန္ဒမ္ဘျော ယဒတိဣတ
တဒပါဟရတ် တသ္ဘာတ် ကာရဏာဒ် ဣလမံ ကထာမကထယတ်၊ 7
တဒါ ယီဗုရကထယဒ် ဇနံ မာ ဝါရယ သာ မမ ဗ္ဘမာနသ္ဌာပနဒိနာ၌
တဒရကၠယတ်၊ 8 ဒရိဒြာ ယုဗ္ဘာကံ သန္ဒ်ော် သရ္ဒ္ဓါ တိဣန္ဒ် ကိန္ဒ်ဟံ
သရ္ဒ္ဓါ ယုဗ္ဘာကံ သန္ဒ်ော် နဲ တိဣာမိ၊ 9 တတး ပရံ ယီဗုသ္ဌာတြာသ္ဌိတိ
ဝါ၌ဏ္ဍ ဖြိုတ္ဘာ ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယာသ္ဌံ ဗ္ဘမာနာဒုတ္ထာပိတမ် ဣလိယာသရ္ဒ
ဒြရုံ တတ် သ္ဌာနမ် အာဂစ္ဆန၊ 10 တဒါ ပြဓာနယာဇကာသ္ဘမ်
ဣလိယာသရမပိ သံဟရ္ဍမ့် အမန္ဒြယန်: 11 ယတသ္ဘော်န ဗဟဝေါ
ယိဟူဒီယာ ဂတ္ဘာ ယီဓော် ဗျဗ္ဘသန်၊ 12 အနန္ဒရံ ယီဗု ရ္ဖျရ္ဗမာလမ်
နဂရမ် အာဂစ္ဆတီတိ ဝါ၌ဏ္ဍ ဖြိုတ္ဘာ ပရေ'ဟနိ ဥဒ္ဘဝါဂတာ ဗဟဝေါ
လောကား 13 ခ၌ဗ္ဗရ္ဍပတြာဒျာနီယ တံ သာဣ္ဓာတ် ကရ္ဍ်ုဗဟိရာဂတျ
ဇယ ဇယေတိ ဝါစံ ပြောစ္ဆ ရ္ဒ္ဓကျမ် အာရဘန္ဒ, ဣသြာယေလော ယော
ရာဇာ ပရမေဗ္ဗရသျ နာမ္နာဂစ္ဆတိ သ ဓနျး၊ 14 တဒါ "ဟေ သိယောနး
ကနျေ မာ ဘဲဓီး ပဗျာယံ တဝ ရာဇာ ဂ၌ဒ္ဒါဘာဝကမ် အာရုဟျာဂစ္ဆတိ"
15 ဣတိ ဟာ ဩ္ဍယဝစနာနုသာရေဏ ယီဗုရေဂံ ယုဝဂ၌ဒ္ဒါ ပြာပျ
တဒုပရျျာရောဟတ်၊ 16 အသျား ယဒ္ဌနာယာသ္ဘာတ္ဘဗ္ဗရျံ ဖိရား ပြထမံ
နာဗုရျန္ဒ, ကိန္ဒ္ဍ ယီဓော် မဟိမာနံ ပြာပ္ဘော သတိ ဝါဣျမိဒံ တသ္ဘိန
အကထျတ လောကာမ္ဘ တမ္ဘြတိတ္ထမ် အဣုရ္ဓဝ်န် ဣတိ တေ သ္ဘမ်တဝန္ဒ;
17 သ ဣလိယာသရံ မ္ဘမာနာဒ် အာဂန္ဒ်မ် အာဟ္ဘတဝါန် မ္ဘမာနာ၌
ဥဒသ္ဌာပယဒ် ယေ ယေ လောကာသ္ဘတ္ဘရ္ဍ သာဣ္ဓာဒ် အပဗျန် တေ
ပြမာဏံ ဒါတုမ် အာရဘန္ဒ; 18 သ ဇတာဒ၅မ်မ် အ၌ုတံ ကရ္ဗမ္ဘရောတ်
တသျ ဇနမ္ပြိုတေ ရ္ဒျောကာသ္ဌံ သာဣ္ဓာတ် ကရ္ဍ်ုမ့် အာရ၌န်၊ 19
တတး ဖိရ္ဗမိနး ပရသ္ဘရံ ဝဣ္ဘုမ် အာရဘန္ဒ ယုဗ္ဘာကံ သရ္ဒ္ဓာဗ္ဗေ့ရာ
ဝ၅ထာ ဇာတား, ဣတိ ကိ ယ္ယဝံ နဲ ဗုရျဓ္ဓေ? ပဗျတ သရ္ဒ္ဓေ
လောကာသ္ဌသျ ပစ္ဘာဒ္ဌ၌ရ်နော်ဘဝ်န်၊ 20 ဘဇနံ ကရ္ဍ်ုမ့် ဥဒ္ဘဝါဂတာနံ
လောကာနံ ကတိပယာ ဇနာ အ၌ုဒေဗီယာ အာသန်, 21 တေ
ဂါလီလီယဗဲတ္ဘဲဒါနိဝါသိနး ဖိလိပသျ သမီပမ် အာဂတျ ရာဟရန် ဟေ
မဟေ၌ ဝယံ ယီဗုံ ဒြရုမ်မ် ဣ၌ဏ္ဍမး၊ 22 တတး ဖိလိပေါ ဂတ္ဘာ အာန္ဒြိယမ်
အဝတတ် ပစ္ဘာဒ် အာန္ဒြိယဖိလိပေါ် ယီဗဝေ ဝါ၌ဏ္ဍမ် အကထယတာံ၊ 23
တဒါ ယီဗုး ပြတျုဒိတဝါန် မာနဝသုတသျ မဟိမပြာပ္ပိသမယ ဥပသ္ဌိတး;
24 အဟံ ယုဗ္ဘာနတိယထာ၌ ဝဒါမိ, ဓာနျဗီဇံ မ၅တ္ဘိကာယာံ ပတိတ္ဘာ
ယဒိ နဲ မ၅ယတေ တရ္ဓျောကာဂီ တိဣတိ ကိန္ဒ္ဍ ယဒိ မ၅ယတေ တရ္ဓိ
ဗဟုဂုဏံ ဖလံ ဖလတိ၊ 25 ယော ဇနေ နိဇပြာဏာန် ပြိယာန် ဇာနာတိ
သ တာန် ဟာရယိဈတိ ကိန္ဒ္ဍ ယေ ဇန ဣဟလောကေ နိဇပြာဏာန်
အပြိယာန် ဇာနာတိ သေနန္ဒ္ဘယုး ပြာပ္ဘံ့ တာန် ရက္ခိဈတိ၊ **(aiōnios g166)** 26 ကစ္ဘိဒ် ယဒိ မမ သေဝကော ဘဝိတုံ ဝါ၌ဒ္ဒတိ တရ္ဓိ သ မမ
ပစ္ဘာဒ္ဓါမိ ဘဝတု, တသ္ဘာဒ် အဟံ ယတြ တိဣာမိ မမ သေဝကေပိ တတြ
သ္ဌာသျတိ: ယော ဇနော မာံ သေဝတေ မမ ပိတာပိ တံ သမ္ဘံသျတေ၊
27 သာမ္ပြတံ မမ ပြာဏာ ဗျာကုလာ ဘဝ၌ဒ္ဒ, တသ္ဘာဒ် ဟေ ပိတရ
ဇတသ္ဘာတ် သမယာန် မာံ ရက္ခ, ဣတျဟံ ကိ ပြာ၌ယိဈျော? ကိန္ဒ်ဟမ်
ဇတဘ္ဘသမယာ၌ရ်မ် အဝတီ၌ဝါန်၊ 28 ဟေ ပိတး သ္ဌနာမ္ဘော မဟိမာနံ
ပြကာဓယ: တနဲဝ သ္ဌနာမ္ဘော မဟိမာနမ် အဟံ ပြာကာဓယံ ပုနရပိ
ပြကာဓယိဈာမိ, ဇာ ဂဂဏီယာ ဝါဏီ တသ္ဘိမ် သမယော'ဇာယတ၊
29 တစ္ဘိုတ္ဘာ သမီပသ္ဌလောကာနံ ကေစိဒ် အဝဒန် မေယော'ဂ၌ိတ်,
ကေစိဒ် အဝဒန် သ္ဌ၌ိယဒ္ဒတော'နေန သဟ ကထာမစကထတ်၊ 30
တဒါ ယီဗုး ပြတျုဝါဒီတ်, မဒ၌ ဗဒ္ဘောယံ နာဘူတ် ယုဗ္ဘဒ္ဌမေဝါဘူတ်၊
31 အဓုနာ ဇဂတောသျ ဝိစာရ: သမ္ဘ၌ျတေ, အဓုနာသျ ဇဂတ: ပတီ
ရာဗျာတ် ဗျောဈျတိ၊ 32 ယဒျ၌ျ ပ၅ထိဝျာ ဥ၌ဒ္ဒေ ပြောတ္ထာပိတောသ္ဘိ
တ၌ိ သရ္ဓ္ဘာန် မာနဝါန် သ္ဌသမီပမ် အာဂ၌ိဈာမိ၊ 33 ကထံ တသျ မ၅တိ
ဒ္ဓဝိဈတိ, ဇတဒ် ဗောယိတုံ သ ဣမာံ ကထာမ် အကထယတ်၊ 34 တဒါ
လောကာ အကထယန် သောဘိဈိဣး သရ္ဓ္ဘဒါ တိဣတီတိ ဗျဝတ္ထာ၌ဣ၌ေ
ဖြိုတမ် အသ္ဘာဘိး, တ၌ိ မနုဈျပုတြး ပြောတ္ထာပိတော ဘဝိဈျတီတိ
ဝါကျံ ကထံ ဝဒသိ? မနုဈျပုတြောယံ ကး? **(aiōn g165)** 35 တဒါ
ယီဗုရကထယဒ် ယုဗ္ဘာဘိး သာ၌ရ်မ် အလ္ဘိနာနိ ဗျောတိရာ၌ော, ယထာ
ယုဗ္ဘာန် အ၌ကာရော နာ၌ာဒယတိ တဒ၌ ယာဝဣ္ဘလံ ယုဗ္ဘာဘိး သာ၌ံ
ဗျောတိ၌ိဣတိ တာဝဣ္ဘလံ ဂ၌ဒ္ဓတ: ယော ဇနော'ဒ္ဓကာရေ ဂ၌ဒ္ဓတိ သ
ကုတြ ယာတီတိ နဲ ဇာနာတိ၊ 36 အတဇဝ ယာဝဣ္ဘလံ ယုဗ္ဘာကံ နိကဒ္ဌေ
ဗျောတိရာ၌ော တာဝဣ္ဘလံ ဗျောတီရ္ဓပသ၌ာနာ ဘဝိတုံ ဗျောတိ၌ိ
ဝိဈသိတ: ဣမာံ ကထံ ကထယိတ္ဘာ ယီဗုး ပြ၌ယ တေဘျး သ္ဝံ ဂုပ္ဘဝါန်၊
37 ယဒျပိ ယီဗုသ္ဘော်ဇံ သမက္ခမ် ဇတာဝဒါစ္ဘ၌ျဗျ၌ကမ္ဘ၌ိ ကဟတဝါန်
တထာပိ တေ တသ္ဘိန် နဲ ဗျဗ္ဘသန်၊ 38 အတဇဝ ကး ပြတျေတိ သုသံဝါဒံ
ပရေဓာသ္ဘတ် ပြစာရိတံ? ပြကာဓတေ ပရေဓသျ ဟ၌ား ကသျ စ
သန္ဒ်ော်? ယိဓယိယဘဝိဈျ၌ဒိနာ ယဒေတဒ် ဝါကျမုက္ဘံ တတ် သဖလမ်
အဘဝတ်၊ 39 တေ ပြတျေတုံ နာဓန္ဓ္ဘဝန် တသ္ဘိမ် ယိဓယိယဘဝိဈျ၌ဒိ
ပုနရဝါဒီဒ်, 40 ယဒါ, "တေ နယနဲ ရ္ဓ ပဗျ၌ိ ဗုဒ္ဓိဘိစ္ဘ နဲ ဗုဈ၌ေ တဲ

ရှုနေးသုံ ပရိဝဏ္ဍတေရ စ တာနဟံ ယထာ သ္ဝဿာန် နှ ကရောမိ တထာ
သ တေဏံ လောစနာနျန္ဓာနိ ကဟတ္ဝာ တေဏမန္ဒေးကရဏာနိ ဂါဟာနိ
ကရိဏျတိ၊ " 41 ယိဓယိယော ယဒါ ယီဓော ရှဟိမာနံ ဝိလောကျ
တသ္မိန် ကထာမကထယတ် တဒါ ဘဝိဏျဒ္ဓါကျမ် ဣဒဟမံ ပြကာဓယတ်၊
42 တထာပျဓိပတိနာံ ဗဟဝသ္တသ္မိန် ပြတျာယန်၊ ကိန္တု ဖိရှဓိနသ္တာန်
ဘဇနဂဟာဒ် ဒှရီကုရ္ဝွန္ဓိတိ ဘယာတ် တေ တံ နှ သ္ဝီကဟတဝန္တး
43 ယတ ဣဓုရသျ ပြဓံသာတော မာနဝါနာံ ပြဓံသာယာံ တေ'ပြိယန္တု
44 တဒါ ယီဓုရဏ္ဍဲးကာရမ် အကထယဒ် ယော ဇနော မယိ ဝိဓ္ဓသိတိ
သ ကေဝလေ မယိ ဝိဓ္ဓသိတီတိ နှ, သ မတြေ့ရကေ'ပိ ဝိဓ္ဓသိတိ၊ 45
ယော ဇနော မာံ ပဓျတိ သ မတြေ့ရကမပိ ပဓျတိ၊ 46 ယော ဇနော မာံ
ပြတျေတိ သ ယထာန္ဓကာရေ နှ တိဏ္ဍတိ တဒ္ဓမ် အဟံ ဇျောတိးသ္ဝရူပေါ
ဘူတ္ဝာ ဇဂတျာသ္မိန် အဝတီရ္ဏဝါန်၊ 47 မမ ကထာံ ဖြုတ္ဝာ ယဒိ ကစ္ဆိန်
နှ ဝိဓ္ဓသိတိ တရှိ တမဟံ ဒေါဓိဏာံ နှ ကရောမိ, ယတော ဟေတော
ရ္ဓဂတော ဇနာနာ ဒေါဓာန် နိစ္ဆိတာန် ကရ္ဏ္ဏနာဂတျ တာန် ပရိစာတုမ်
အာဂတောသ္မိ၊ 48 ယး ကစ္ဆိန် မာံ နှ ဖြဒ္ဓါယ မမ ကထံ နှ ဂဟ္လာတိ, အနျသ္တံ
ဒေါဓိဏာံ ကရိဏျတိ ဝသ္တုတ္တသ္တု ယာံ ကထာမဟမ် အစကထံ သာ ကထာ
စရမေ'နှိ တံ ဒေါဓိဏာံ ကရိဏျတိ၊ 49 ယတော ဟေတောရဟံ သ္ဝတး
ကိမပိ နှ ကထယာမိ, ကိံ ကိံ မယာ ကထယိတဝျုံ ကိံ သမ္ပဒေရုဝျဒ္ဓ
ဣတိ မတြေ့ရယိတာ ပိတာ မာမဇ္ဇုဝယတ်၊ 50 တသျ သာဇ္ဇုဝ
အနန္တာယုရိတျာဟံ ဇာနာမိ, အတဇေါဟံ ယတ် ကထယာမိ တတ် ပိတာ
ယထာဇ္ဇုဝယတ် တထဝ ကထယာမျဟမ်၊ (aiōnios g166)

13 နိသ္တာရောတ္ဌဝသျ ကိဠ်ဒ္ဓိတ္ကာလာတ် ပူရ္ဝံ ပဃထိဝျး ပိတုး
သမီပဂမနသျ သမယး သန္ဓိကရ္ဏောဘူဒ် ဣတိ ဇ္ဇုဝတ္ဝာ
ယီဓုရာပြထမာဒ် ယေရု ဇဂတြ္ဒါဝသိဒ္ဓာတ္ဗီယလောကေ ပြေမ ကရောတိ
သ္ဝ တေရှ ဓေဇ်ံ ယာဝတ် ပြေမ ကဟတဝါန်၊ 2 ပိတာ တသျ ဟသ္တေ
သ္ဝဝ္ဝံ သမရ္ပိတဝါန် သ္ဝယမ် ဣဓုရသျ သမီပါဒ် အာဂစ္ဆဒ် ဣဓုရသျ
သမီပံ ယာသျတိ စ, သ္ဝဝ္ဝာဏျောတာနှ ဇ္ဇုဝတ္ဝာ ရဇနျာံ ဘောဇနေ
သမ္ပျရ္ဏေ သတိ, 3 ယဒါ ဓဲတာန် တံ ပရဟသ္တေရှ သမရ္ပယိတုံ ဓိမောနး
ပုတြသျ ဣဓ္ကာရိယောတိယသျ ယိဟူဒါ အန္တးကရဏော ကုပြဝဟတ္ဗိ
သမာရ္ပယတ်, 4 တဒါ ယီဓု ရ္ဒှောဇနာသနာဒ် ဥတ္ထာယ ဂါတြဝသ္တြဲ
မောစယိတ္ဝာ ဂါတြမာရ္ဓနဝသ္တြဲ ဂဟီတ္ဝာ တေန သ္ဝကဋ္ဋိမ် အဗဒ္ဓါတ်, 5
ပစ္ဆာဒ် ဇကပါတြေ ဇလမ် အဘိဝိစျ ဓိဏျဏာံ ပါဒါန် ပြက္ဍာလျ တေန
ကဋ္ဋိဗဒ္ဓဂါတြမာရ္ဓနဝါသသာ မာရ္ဏ် ပြာရဘတ၊ 6 တတး ဓိမောနှိတရသျ
သမီပမာဂတေ သ ဥက္ဍဝါန် ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ကိံ မမ ပါဒေါ
ပြက္ဍာလယိဏျတိ? 7 ယီဓုရဒိတဝါန် အဟံ ယတ် ကရောမိ တတ် သမ္ပြတိ
နှ ဇာနာသိ ကိန္တု ပစ္ဆာဇ် ဇ္ဇုဝသျသိ၊ 8 တတး ပိတရး ကထိတဝါန်
ဘဝါန် ကဒါပိ မမ ပါဒေါ နှ ပြက္ဍာလယိဏျတိ၊ ယီဓုရကထယဒ် ယဒိ
တ္ဝံ နှ ပြက္ဍာလယေ တရှိ မယိ တဝ ကောပျံဓော နာသ္တိ၊ (aiōn g165)
9 တဒါ ဓိမောနှိတရး ကထိတဝါန် ဟေ ပြဘော တရှိ ကေဝလပါဒေါ
နှ, မမ ဟသ္တော် ဓိရဖ္ဓ ပြက္ဍာလယတု၊ 10 တတော ယီဓုရဝဒဒ် ယော
ဇနော ဓော်တသ္တသျ သရ္ဝ္ဍာဂ်ပရိရ္ဓြဒတတ္ဝတ် ပါဒေါ် ဝိနာနျာဂ်သျ
ပြက္ဍာလနာပေက္ဍာ နာသ္တိ၊ ယူယံ ပရိရ္ဓြဒတာ ဣတိ သတျံ ကိန္တု နှ သရ္ဝ္ဍေ,
11 ယတော ယော ဇနသ္တံ ပရကရေရှ သမရ္ပယိဏျတိ တံ သ ဇ္ဇုဝတဝါန:
အတဇေဝ ယူယံ သရ္ဝ္ဍေ နှ ပရိရ္ဓြဒတာ ဣတိ မာံ ကထံ ကထိတဝါန်၊ 12
ဣတ္ထံ ယီဓုသ္တော်ဏာ ပါဒါန် ပြက္ဍာလျ ဝသ္တြဲ ပရိဓာယာသနေ သမုပဝိဏျ
ကထိတဝါန် အဟံ ယုဓ္ဓာန် ပြတိ ကိံ ကရ္ဏ္ဏကာရ္ဓ ဇာနီထ? 13 ယူယံ မာံ
ဂုရုံ ပြဘုဥ္ဇ ဝဒထ တတ် သတျမေဝ ဝဒထ ယတောဟံ သဇေ ဘဝါမိ၊
14 ယဒျဟံ ပြဘု ရ္ဓရှရ္ဓ သန် ယုဓ္ဓာကံ ပါဒါန် ပြက္ဍာလိတဝါန် တရှိ
ယုဓ္ဓာကမပိ ပရသ္ပရံ ပါဒပြက္ဍာလနမ် ဥစိတမ်၊ 15 အဟံ ယုဓ္ဓာန် ပြတိ
ယထာ ဝျဝါဟရံ ယုဓ္ဓာန် တထာ ဝျဝဟရ္ဓမ္ဗ် ဇကံ ပဏ္ဍာနံ ဒရ္ဓိတဝါန်၊
16 အဟံ ယုဓ္ဓာနတိယထာရ္ဓ ဝဒါမိ, ပြဘော ရ္ဒှသော နှ မဟာန်
ပြေရကာစ္ဆ ပြေရိတော နှ မဟာန်၊ 17 ဣမာံ ကထာံ ဝိဒိတ္ဝာ ယဒိ
တဒနုသာရတး ကရ္ဓမ္ဓဏိ ကုရုထ တရှိ ယူယံ ဓနှ ဘဝိဏျထ၊ 18 သရ္ဝ္ဍေရှ
ယုဓ္ဓာသု ကထာမိမာံ ကထယာမိ ဣတိ နှ, ယေ မမ မနောနီတာသ္တာနဟံ
ဇာနာမိ, ကိန္တု မမ ဘဏ္ဍာဏိ ယော ဘုဇ္ဂြော် မတြ္ဒြာဏဟြာတိကုလျတး,
ဥတ္ထာပယတိ ပါဒသျ မူလံ သ ဇဧ မာနဝး၊ ယဒေတဒ် ဓရ္ဓမ္ဗသ္တာကသျ
ဝစနံ တဒနုသာရေဏာဝဗျံ ဃဒ္ဓိရျတေ၊ 19 အဟံ သ ဇန ဣတျတြ
ယထာ ယုဓ္ဓာကံ ဝိဓ္ဓာသော ဇာယတေ တဒ္ဓ ဇတောဒဗယဒ္ဌနာတ် ပူရ္ဝ္ဍမ်
အဟမိဒါနီ် ယုဓ္ဓဘျမကထယမ်၊ 20 အဟံ ယုဓ္ဓာနတီဝ ယထာရ္ဓ ဝဒါမိ,
မယာ ပြေရိတံ ဇနံ ယော ဂဟ္လာတိ သ မာမေဝ ဂဟ္လာတိ ယစ္ဆ မာံ
ဂဟ္လာတိ သ မတြ္ဒြေရကံ ဂဟ္လာတိ၊ 21 ဇတော် ကထံ ကထယိတ္ဝာ
ယီဓု ရ္ဒှးဒီ သန် ပြမာဏံ ဒတ္ဝာ ကထိတဝါန် အဟံ ယုဓ္ဓာနတိယထာရ္ဓ
ဝဒါမိ ယုဓ္ဓာကမ် ဇကော ဇနော မာံ ပရကရေရှ သမရ္ပယိဏျတိ၊ 22
တတး သ ကမုဒ္ဒိဗျ ကထာမေတာံ ကထိတဝါန် ဣတျတြ သန္ဒိဗ္ဓး
ဓိဏျး ပရသ္ပရံ မုခမာလောကယိတုံ ပြာရဘန္တ၊ 23 တသ္မိန် သမယေ
ယီဓု ရ္ဒှသ္မိန် အပြိယတ သ ဓိဏျသ္တသျ ဝက္ဍးသ္ဌလမ် အဝါလမ္ဗတ၊ 24
ဓိမောနှိတရသ္တံ သက်ေတနာဝဒတ်, အယံ ကမုဒ္ဒိဗျ ကထာမေတာမ်
ကထယတီတိ ပဒ္ဓ၊ 25 တဒါ သ ယီဓော ရ္ဒှက္ဍးသ္ဌလမ် အဝလမ္ဗျ ပဒ္ဓဟါန်,
ဟေ ပြဘော သ ဇနး ကး? 26 တတော ယီဓုး ပြတျဝဒဒ် ဇကခဏ္ဍံ
ပူပံ မဇ္ဓယိတ္ဝာ ယသ္မဲ ဒါသျာမိ သဇေ သး; ပစ္ဆာတ် ပူပခဏ္ဍမေကံ
မဇ္ဓယိတ္ဝာ ဓိမောနး ပုတြာယ ဣ္ဓြရိယောတီယာယ ယိဟူဒဲ ဒတ္ဝာဝါန်၊
27 တသ္မိန် ဒတ္တေ သတိ ဓဲတာန် တမာမြယတ်; တဒါ ယီဓုသ္တမ် အဝဒတ်
တ္ဝံ ယတ် ကရိဏျသိ တတ် ကြ်ပြ် ကုရု၊ 28 ကိန္တု သ ယေနာဗယေန တာံ
ကထာမကထာယတ် တမ် ဥပဝိဓ္ဓလောကာနာံ ကောပိ နာဗုဏျတ; 29
ကိန္တု ယိဟူဒါး သမီပေ မုဒြာသမ္ပုဒ္ဓကသ္ဌိတေး ကေစိဒ် ဣတ္ထမ် အဗုဓျန္တ

ပါရွိ၏ဏာသာဒနာ၌ ကိမပိ ဒြဝျံ ကြေတုံ ဝါ ဒရိဒြေဘျူး ကိဉ္စိဒ် ဝိတရိတုံ ကထိတဝါန်။ **30** တဒါ ပူပခဏ္ဍာဂြဟဏာတ် ပရံ သ တူဏ္ဍ ဗဟိရဂ္ဆတ်; ရာတြိစ္ဆ သမုပသျိတာ။ **31** ယိဟူဒေ ဗဟိရ္ဂတေ ယီဗုရဂထယဒ်ဂ္ဂါဒါနိ မာနဝသုတသျ မဟိမာ ပြကာဓတေ တေနေဗ္ဗရသျာပိ မဟိမာ ပြကာဓတေ၊ **32** ယဒိ တေနေဗ္ဗရသျ မဟိမာ ပြကာဓတေ တရှိဗ္ဗရောပိ သွေန တသျ မဟိမာနံ ပြကာဓယိရျတိ တူဏ္ဍမေဝ ပြကာဓယိရျတိ၊ **33** ဟေ ဝတ္သာ အဟံ ယုဗ္မာဘိး သာရ္ဒ္ဓကိဠိတ္ကာလမာတြမ် အာသေ, တတး ပရံ မာ မဒဂယိရျခွေ ကိန္နဟံ ယတ္သ္ဍာနံ ယာမိ တတ္သ္ဍာနံ ယူယံ ဂန္ဆ္ဟြ နဓဂ္ဂျထ, ယာမိမာံ ကထာံ ယိဟူဒီယေဘျး ကထိတဝါန် တထာဓုနာ ယုဗ္မဘျမပိ ကထယာမိ၊ **34** ယူယံ ပရသ္ပရံ ပြိယခွမ် အဟံ ယုဗ္မာသု ယထာ ပြိယေ ယူယမပိ ပရသ္ပရမ် တထဝ ပြိယခ္ဓံ, ယုဗ္မာန် ဣမာံ နဝီနာမ် အာဇ္ဉာမ် အာဒိဓာမိ၊ **35** တေနဝ ယဒိ ပရသ္ပရံ ပြိယခွေ တရှိ လဂ္ဂဏောနာနေန ယူယံ မမ မိရျာ ဣတိ သရ္ဝေ ဇ္ဉာတုံ ဓဂ္ဂျန္တိ၊ **36** မိမောနပိတရး ပဒ္ဓကါန် ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ကုတြ ယာသျတိ? တတော ယီဗုး ပြတျာဝဒတ်, အဟံ ယတ္သ္ဍာနံ ယာမိ တတ္သ္ဍာနံ သာမ္ပြတံ မမ ပစ္ဆာဒ် ဂန္ဆ္ဟြ နဓဂ္ဂေါဓိ ကိန္ဆ္ဟြ ပစ္ဆာဒ် ဂမိရျသိ၊ **37** တဒါ ပိတရး ပြတျာဒိတဝါန်, ဟေ ပြဘော သာမ္ပြတံ ကုတော ဟေတောသ္ဍဝ ပစ္ဆာဒ် ဂန္ဆ္ဟြ နဓဂ္ဂေါမိ? တွဟ္ဍ ပြာဏာန် ဒါတုံ ဓဂ္ဂေါမိ၊ **38** တတော ယီဗုး ပြတျုက္တဝါန် မန္ဒိမိတ္တံ ကိ ပြာဏာန် ဒါတုံ ဓဂ္ဂေါဓိ? တွာမဟံ ယထာ၌ ဝဒါမိ, ကုက္ကုဋ္ဌရဝဏာတ် ပူရ္ဝံ တွံ တြိ ဗျာမ် အပဟ္ဟောရျသေ၊

14 မနောဒုးခိနော မာ ဘူတး: ဤဗ္ဗရေ ဝိဗ္ဗသိတ မယိ စ ဝိဗ္ဗသိတ၊

2 မမ ပိတု ဂဟေ ဗဟူနိ ဝါသသ္ဍာနိ သန္တိ နော စေတ် ပူရ္ဝံ ယုဗ္မာန် အဇ္ဇာပယိရျံ ယုဗ္မဒရ္ထံ သ္ဍာနံ သဇ္ဇယိတုံ ဂစ္ဆာမိ၊ **3** ယဒိ ဂတ္ဝာဟံ ယုဗ္မန္နိမိတ္တံ သ္ဍာနံ သဇ္ဇယာမိ တရှိ ပနရာဂတျ ယုဗ္မာန် သ္ဝသမီပံ နေရျာမိ, တတော ယတြာဟံ တိဏ္ဍာမိ တတြ ယူယမပိ သ္ဍာသျထ၊ **4** အဟံ ယတ္သ္ဍာနံ ဗြဇာမိ တတ္သ္ဍာနံ ယူယံ ဇာနီထ တသျ ပန္ထာနမပိ ဇာနီထ၊ **5** တဒါ ထောမာ အဝတၳ်, ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ကုတြ ယာတိ တဒ္ဒယံ နဓ ဇာနိမး, တရှိ ကထံ ပန္ထာနံ ဇ္ဉာတုံ ဓဂ္ဂျမး? **6** ယီဗုရဂထယဒ်ဂ အဟမေဝ သတျဇီဝနရူပထော မယာ နဂ္ဂ ကောပိ ပိတုး သမီပံ ဂန္ဆ္ဟြ နဓဂ္ဂေါတိ၊ **7** ယဒိ မာမ် အဇ္ဇာသျတ တရှိ မမ ပိတရမပျဇ္ဇာသျတ ကိန္ဆ္ဟုနာတသ္ဍ ဇာနီထ ပဓျထ စ၊ **8** တဒါ ဖိလိပး ကထိတဝါန်, ဟေ ပြဘော ပိတရံ ဒရ္ဇယ တသ္မာဒသ္မာကံ ယထေဒုံ ဘဝိရျတိ၊ **9** တတော ယီဗုး ပြတျာဝါဒီတ်, ဟေ ဖိလိပ ယုဗ္မာဘိး သာရ္ဒ္ဓမ် ဇတာဝဒ္ဒိနာနိ သ္ဍိတမပိ မာံ ကိ နဓ ပြတျာဘိဇာနာသိ? ယော ဇနော မာမ် အပဓျတ သ ပိတရမပျပဓျတ် တရှိ ပိတရမ် အသ္မာန် ဒရ္ဇယေတိ ကထံ ကထံ ကထယသိ? **10** အဟံ ပိတရိ တိဏ္ဍာမိ ပိတာ မယိ တိဏ္ဍတီတိ ကိ တွံ နဓ ပြတျဓိ? အဟံ ယဒ္ဒါကျံ ဝဒါမိ တတ် သ္ဝတော နဓ ဝဒါမိ ကိန္ဆ္ဟြ ယး ပိတာ မယိ ဝိရာဇတေ သ ဇဝ သရ္ဝ်ကရ္မ္ဗဏိ ကရာတိ၊ **11** အတဇဝ ပိတရျျဟံ တိဏ္ဍာမိ ပိတာ စ မယိ တိဏ္ဍတိ မမာသျာံ ကထာယာံ ပြတျယံ ကုရုတ, နော စေတ် ကရ္ဗမ္ဗေဟတေား ပြတျယံ ကုရုတ၊ **12** အဟံ ယုဗ္မာနတိယထာ၌ ဝဒါမိ, ယော ဇနော မယိ ဝိဗ္ဗသိတိ သောဟမိဝ ကရ္ဗ္ဗဏိ ကရိရျတိ ဝရံ တတောပိ မဟာကရ္ဗ္ဗဏိ ကရိရျတိ ယတော ဟေတောရဟံ ပိတုး သမီပံ ဂစ္ဆာမိ၊ **13** ယထာ ပုတြေဏ ပိတု ရ္ဗဟိမာ ပြကာဓတေ တဒ၌ မမ နာမ ပြောရျ ယတ် ပြာ၌ယိရျခွေ တတ် သဖလံ ကရိရျာမိ၊ **14** ယဒိ မမ နာမ္နာ ယတ် ကိဉ္စိဒ် ယာစခွေ တရှိ တဒဟံ သာဓယိရျာမိ၊ **15** ယဒိ မယိ ပြိယခွေ တရှိ မမာဇ္ဇား သမာစရတ၊ **16** တတော မယာ ပိတုး သမီပေ ပြာ၌တေ ပိတာ နိရန္တရံ ယုဗ္မာဘိး သာရ္ဒ္ဓ သ္ဍာတုမ် ဣတရမေကံ သဟာယမ် အ၌ာတ် သတျမယမ် အာတ္မာနံ ယုဗ္မာကံ နိကဋ္ဌေ ပြေရယိရျတိ၊ **(aiōn g165)** **17** ဇတဇ္ဇဂတော လောကာသ္ဍ ဂြဟီတုံ နဓ ဓဂ္ဂျဝ၄န္တိ ယတသ္ဍေ တံ နာပဓျန် နာဇနံစ္ဗ ကိန္ဆ္ဟြ ယူယံ ဇာနီထ ယတော ဟေတေား သ ယုဗ္မာကမန္တ ရ္ဗိဝသတိ ယုဗ္မာကံ မချေ သ္ဍာသျတိ စ၊ **18** အဟံ ယုဗ္မာန် အနာထာန် ကဟတ္ဝာ နဓ ယာသျာမိ ပုနရပိ ယုဗ္မာကံ သမီပမ် အာဂမိရျာမိ၊ **19** ကိယတ္ကာလရတ် ပရမ် အသျ ဇဂတော လောကာ မာံ ပုန ရ္ဗ ဒြ၌ျန္တိ ကိန္ဆ္ဟြ ယူယံ ဒြ၌ျထ: အဟံ ဇီဝိရျာမိ တသ္မာတ် ကာရဏာဒ် ယူယမပိ ဇီဝိရျထ၊ **20** ပိတရျျဟမသ္မိ မယိ စ ယူယံ သ္ဍ, တထာဟံ ယုဗ္မာသ္ဝသ္မိ တဒပိ တဒါ ဇ္ဉာသျထ၊ **21** ယော ဇနော မမာဇ္ဇာ ဂ၄ဟီတ္ဝာ တာ အာစရတိ သဇဝ မယိ ပြိယတေ: ယော ဇနဗ္ဗ မယိ ပြိယတေ သဇဝ မမ ပိတုး ပြိယပါတြေ ဘဝိရျတိ, တထာဟမပိ တသ္မိန် ပြိတ္ဝာ တသ္မဲ သ္ဝံ ပြကာဓယိရျာမိ၊ **22** တဒါ ဤ၌ရိယောတီယာဒ် အနော ယိဟူဒါသ္ဍမဝဒတ်, ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ဇဂတော လောကာနာံ သန္ဒိ၌ေ ပြကာဓိတော နဓ ဘူတ္ဝာသ္မာကံ သန္ဒိ၌ေ ကုတး ပြကာဓိတော ဘဝိရျတိ? **23** တတော ယီဗုး ပြတျုဒိတဝါန်, ယော ဇနော မယိ ပြိယတေ သ မမာဇ္ဇာ အပိ ဂ၄ဟ္လာတိ, တေန မမ ပိတာပိ တသ္မိန် ပြေရျတေ, အာဝါ၌ တန္ဒိကဋ္ဌမာဂတျ တေန သဟ နိဝ၀ဿျာဝး၊ **24** ယော ဇနော မယိ နဓ ပြိယတေ သ မမ ကထာ အပိ နဓ ဂ၄ဟ္လာတိ ပုနဗ္ဗ ယာဓိမာံ ကထာံ ယူယံ ဓ၄ဏ္ဌထ သာ ကထာ ကေဝလသျ မမ နဓ ကိန္ဆ္ဟြ မမ ပြေရကော ယး ပိတာ တသျာပိ ကထာ၊ **25** ဣတျဒါနီ ယုဗ္မာကံ နိကဋ္ဌေ ဝိဒျမာနောဟမ် ဇတေား သကလား ကထား ကထယာမိ၊ **26** ကိန္ဆ္ဟြတး ပရံ ပိတြာ ယး သဟာယော'ရ္ဍာတ် ပဝိတြ အာတ္မာ မမ နာမ္နိ ပြေရယိရျတိ သ သရ္ဝံ မိဂ္ဂယိတ္ဝာ မယောက္တား သမသ္ဍား ကထာ ယုဗ္မာန် သ္ဝာရယိရျတိ၊ **27** အဟံ ယုဗ္မာကံ နိကဋ္ဌေ ဓာန္တိ သ္ဍာပယိတ္ဝာ ယာမိ, နိဇံ ဓာန္တိ ယုဗ္မဘျံ ဒဒါမိ, ဇဂတော လောကာ ယထာ ဒဒါတိ တထာဟံ နဓ ဒဒါမိ: ယုဗ္မာကမ် အန္တးကရဏာနိ ဒုးခိတာနိ ဘီတာနိ စ နဓ ဘဝန္တု၊ **28** အဟံ ဂတ္ဝာ ပုနရပိ ယုဗ္မာကံ သမီပမ် အာဂမိရျာမိ မယောက္တံ ဝါကျမိဒံ ယူယမ် အ၌ော်ရ: ယဒိ မယျပြေရျခွဲ တရှျဟံ ပိတုး သမီပံ ဂစ္ဆာမိ မမာသျာံ ကထာယာံ

ယူယမ် အပ္ပလာဒိဈ္ဌံ ယတော မမ ပိတာ မတ္တောပိ မဟာန်၊ **29** တသျာ ဃဋ္ဌနာယား သမယေ ယထာ ယုဗ္ဗာကံ မြ၌ါ ဇာယတေ တဒ္ဓမ် အဟံ တသျာ ဃဋ္ဌနာယား ပူရ္ဏမ် ဣဒါနီံ ယုဗ္ဗာန် ဧတေါ ဝါရ္ကွာ ဝဒါမိ၊ **30** ဣတး ပရံ ယုဗ္ဗာဘိး သဟ မမ ဗဟေ အာလာပါ နဘဝိဈ္ယန္တိ ယတး ကာရဏာဒ် ဧတသျ ဧဂတး ပတိရာဂစ္ဆတိ ကိန္တု မယာ သဟ တသျ ကောပိ သမ္ဗန္ဓော နာသ္တိ၊ **31** အဟံ ပိတရိ ပ္ရေမ ကရောမိ တထာ ပိတု ရွိမိဝတ် ကရ္မမ္ဏာ ကရောမီတိ ယေန ဧဂတော လောကာ ဇာနန္တိ တဒ္ဓမ် ဥတ္တိဋ္ဌတ ဝယံ သ္ထာနာဒသ္မာဒ် ဂစ္ဆာမ၊

15 အဟံ သတျဒြာက္ဍာလတာသ္တရ္ဏပေါ မမ ပိတာ တူဒျာနပရိစာရကသ္တရ္ဏပ္ဘူ၊ **2** မမ ယာသု ဖလာနိ နဘဝန္တိ တားး သ ဆိနတ္တိ တထာ ဖလဝတျး ဖာခါ ယထာဓိကဖလာနိ ဖလန္တိ တဒ္ဓံ တားး ပရိဋ္ဌရောတိ၊ **3** ဣဒါနီံ မယောက္ကြောပဒေဓေန ယူယံ ပရိဋ္ဌိဿတားး၊ **4** အတး ကာရဏာတ် မယိ တိဋ္ဌတ တေနာဟမပိ ယုဗ္ဗာသု တိဋ္ဌာမိ, ယတော ဟေတော ဒြာက္ဍာလတာယာမ် အသံလဂ္ဂ ဖာခါ ယထာ ဖလဝတီ ဘဝိတုံ နဖကြောတိ တထာ ယူယမပိ မယျတိဋ္ဌန္တး ဖလဝန္တော ဘဝိတုံ နဖက္ချထ၊ **5** အဟံ ဒြာက္ဍာလတာသ္တရ္ဏပေါ ယူယဉ္စ ဖာခါသ္တရ္ဏပေါး; ယော ဧနော မယိ တိဋ္ဌတိ ယတြ စာဟံ တိဋ္ဌာမိ, သ ပြစုရ္ဏဖလေး ဖလဝါန် ဘဝတိ, ကိန္တု မာံ ဝိနာ ယူယံ ကိမပိ ကရ္တုံ နဖက္ချထ၊ **6** ယး ကစ္ဆိန် မယိ နတိဋ္ဌတိ သ ဗုဋ္ဌမာခေဝ ဗဟိ ရ္ခိဋ္ဌိပျတေ လောကာမ္ဗတာ အာဟာဒတျ ဝဟ္ဟော် နိဋ္ဌိပျ ဒါဟယန္တိ၊ **7** ယဒိ ယူယံ မယိ တိဋ္ဌထ မမ ကထာ စ ယုဗ္ဗာသု တိဋ္ဌတိ တရှိ ယဒ် ဝါဆ္ဆိတ္ဝာ ယာစိဈ္ဈွေ ယုဗ္ဗာကံ တဒေဝ သဖလံ ဘဝိဈျတိ၊ **8** ယဒိ ယူယံ ပြစုရဖလဝန္တော ဘဝထ တရှိ တဒ္ဓါရာ မမ ပိတု ရ္ဗဟိမာ ပြကာဓိဈျတေ တထာ ယူယံ မမ ဖိဈာ ဣတိ ပရိဣယိဈျွေ၊ **9** ပိတာ ယထာ မယိ ပြီတဝါန် အဟမပိ ယုဗ္ဗာသု တထာ ပြီတဝါန် အတော ဟေတော ရ္ဗျယံ နိရန္တရံ မမ ပြေမပါတြာဏိ ဘူတ္ဝာ တိဋ္ဌတ၊ **10** အဟံ ယထာ ပိတုရာဇ္ဇာ ဂဟီတ္ဝာ တသျ ပြေမဘာဇနံ တိဋ္ဌာမိ တထဝဲ ယူယမပိ ယဒိ မမာဇ္ဇာ ဂုဟ္လီထ တရှိ မမ ပြေမဘာဇနာနိ သ္ထာသျထ၊ **11** ယုဗ္ဗန္ဒိမိတ္တံ မမ ယ အာပ္ပလာဒး သ ယထာ စိရံ တိဋ္ဌတိ ယုဗ္ဗာကမ် အာနန္ဒစ္ဆ ယထာ ပူရ္ဏျတေ တဒ္ဓံ ယုဗ္ဗဘျမ် ဧတား ကထာ အတြကထမ်၊ **12** အဟံ ယုဗ္ဗာသု ယထာ ပြီယေ ယူယမပိ ပရသ္ပရံ တထာ ပြီယဓ္ဝမ် ဧဏ မမာဇ္ဇာ၊ **13** မိတြာဏာံ ကာရဏာတ် သ္ဝပြာဏဒါနပရ္ဗျန္တံ ယတ် ပြေမ တသ္မာန် မဟာပြေမ ကသျာပိ နာသ္တိ၊ **14** အဟံ ယဒျဒ် အာဒိဓာမိ တတ္တဒေဝ ယဒိ ယူယမ် အာစရထ တရှိ ယူယမေဝ မမ မိတြာဏိ၊ **15** အဒျာရဘျ ယုဗ္ဗာန် ဒါသာန် နဝဒိရျာမိ ယတ် ပြဘု ရ္ဗတ် ကရောတိ ဒါသသ္တသ္မာဒ် နဇာနာတိ; ကိန္တု ပိတုး သမီပေ ယဒျဒ် အဓဃဏဝံ တတ် သရ္ဝံ ယူဗ္ဗာန် အဇ္ဇာပယမ် တတ္ကာရဏာဒ် ယုဗ္ဗာန် မိတြာဏိ ပြောက္တဝါန်၊ **16** ယူယံ မာံ ရောစိတဝန္တော ဣတိ န, ကိန္တ္မဟမေဝ ယုဗ္ဗာန် ရောစိတဝါန် ယူယံ ဂတ္ဝာ ယထာ ဖလာနျုတ္ပာဒယထ တာနိ ဖလာနိ စာဂ္ဂယာဏိ ဘဝန္တိ, တဒ္ဓံ ယုဗ္ဗာန် နျဒုနဇ်ဧ တသ္မာန် မမ နာမ ပြောစျ ပိတရံ ယတ် ကိဉ္စိဒ် ယာစိဈျွေ တဒေဝ သ ယုဗ္ဗဘျံ ဒါသျတိ၊ **17** ယူယံ ပရသ္ပရံ ပ္ရီယဓ္ဝမ် အဟမ် ဣတျာဇ္ဇာပယာမိ၊ **18** ဧဂတော လောကဲ ရ္ဗျစ္ဆာသု ဗတီယိတေဈ တေ ပူရ္ဗံ မာမေဝါရ္ရ်ယ္ယန္တ ဣတိ ယူယံ ဇာနီထ၊ **19** ယဒိ ယူယံ ဧဂတော လောကာ အဘဝိဈတ တရှိ ဧဂတော လောကာ ယုဗ္ဗာန် အာတ္မီယာန် ဗုဒ္ဓဝေပြေဈန္တ; ကိန္တု ယူယံ ဧဂတော လောကာ နဘဝထ, အဟံ ယုဗ္ဗာန် အသ္မာဒ္ဧဂတော'ရောစယမ် ဧတသ္မာတ် ကာရဏာဒ္ဧဂတော လောကာ ယုဗ္ဗာန် ဗတီယန္တော၊ **20** ဒါသး ပြဘော ရ္ဗဟာန် နဘဝတိ မမဝါတာဥယန် တရှိ ယုဗ္ဗာနပိ တာဥယိဈန္တိ, ယဒိ မမ ဝါကျံ ဂၜဟ္လန္တိ တရှိ ယုဗ္ဗာကမပိ ဝါကျံ ဂြဟီဈျန္တိ၊ **21** ကိန္တု တေ မမ နာမကာရဏာဒ် ယုဗ္ဗာန် ပြတိ တာဒၜံ ဗျဝဟရိဈျန္တိ ယတော ယော မာံ ပ္ရေရိတဝါန် တံ တေ နဇာနန္တိ၊ **22** တေဏံ သန္ဓိမ်အာဂတျ ယဒျဟံ နာကထယိဈျံ တရှိ တေဏံ ပါပံ နာဘဝိဈတ် ကိန္တ္မဒုနာ တေဏံ ပါပမာစ္ဆာဒယိတုမ် ဥပါယော နာသ္တိ၊ **23** ယော ဧနော မာမ် ဗတီယတေ သ မမ ပိတရမပိ ဗတီယတေ၊ **24** ယာဒၜဓာနိ ကရ္မမ္ဏာ ကေနာပိ ကဒါပိ နာကြိယန္တ တာဒၜဓာနိ ကရ္မမ္ဏာ ယဒိ တေဏံ သာက္ခာဒ် အဟံ နာကရိဈျံ တရှိ တေဏံ ပါပံ နာဘဝိဈတ် ကိန္တ္မဒုနာ တေ ဒၜဈ္ဝပိ မာံ မမ ပိတရဉ္စာရ္ရ်ယန္တ၊ **25** တသ္မာတ် တေ'ကာရဏံ မာမ် ဗတီယန္တော ယဒေတဒ် ဝစနံ တေဏံ ဓာသ္ယော လိခိတမာသ္ယော တတ် သဖလမ် အဘဝတ်၊ **26** ကိန္တု ပိတု ရ္ခိရ္ဂတံ ယံ သဟာယမရ္ဟာတ် သတျမယမ် အာတ္မာနံ ပိတုး သမီပါဒ် ယုဗ္ဗာကံ သမီပေ ပ္ရေဈယိဈာမိ သ အာဂတျ မယိ ပြမာဏံ ဒါသျတိ၊ **27** ယူယံ ပြထမမာရဘျ မယာ သာရ္ဓံ တိဋ္ဌထ တသ္မာဒ္ဒေတော ရ္ဗျယမပိ ပြမာဏံ ဒါသျထ၊

16 ယုဗ္ဗာကံ ယထာ ဝါဓာ နဇယတေ တဒ္ဓံ ယုဗ္ဗာန် ဧတာနိ သရ္ဗဝါကျာနိ ဣာဟရံ၊ **2** လောကာ ယုဗ္ဗာန် ဘဇနဂၜဟေဘျော ဒူရီကရိဈျန္တိ တထာ ယသ္မိန် သမယေ ယုဗ္ဗာန် ဟတ္ဝာ ဤဗ္ဓရသျ တုဋ္ဌိ ဧနကံ ကရ္မမ္ဟကုရ္ဗ္ဗမ္ဟတိ မံသျန္တော သ သမယ အာဂစ္ဆန္တိ၊ **3** တေ ပိတရံ မာဓ္ဓ နဇာနန္တိ, တသ္မာဒ် ယုဗ္ဗာန် ပြတီဒၜမ်မ် အာစရိဈျန္တိ၊ **4** အတော ဟေတားး သမယေ သမုပသ္ထိတေ ယထာ မမ ကထာ ယုဗ္ဗာကံ မနးသုးသမုပတိဋ္ဌတိ တဒ္ဓံ ယုဗ္ဗာဘျမ် ဧတာံ ကထံ ကထယာမိ ယုဗ္ဗာဘိး သာရ္ဓမ်ဓ် အဟံ တိဋ္ဌန် ပြထမံ တာံ ယုဗ္ဗဘျံ နာကထယံ၊ **5** သာမ္ပြတံ သ္ဝသျ ပ္ရေရယိတုး သမီပံ ဂစ္ဆာမိ တထာပိ တတ္ဝံ ကၜ ဂစ္ဆသိ ကထာမေတာံ ယုဗ္ဗာကံ ကောပိ မာံ နပၜစ္ဆတိ၊ **6** ကိန္တု မယောက္ကာဘိရာဘိး ကထာဘိ ရ္ဗျဗ္ဗာကမ် အန္တးကရဏာနိ ဒုးခေန ပ္ဟရ္ဏနျာဘဝန်၊ **7** တထာပျဟံ ယထာရ္ဓံ ကထယာမိ မမ ဂမနံ ယုဗ္ဗာကံ ဟိတာရ္ဓမေဝ, ယတော ဟေတော ရ္ဗမနေ နကၜတေ သဟာယော ယုဗ္ဗာကံ သမီပံ နာဂမိဈျတိ ကိန္တု ယဒိ ဂစ္ဆာမိ တရှိ ယုဗ္ဗာကံ

သမီပေ တံ ပြေဇယိရျာမိ၊ **8** တတး သ အာဂတျ ပါပပုဏျဒဏ္ဍေရု
ဇဂတော လောကာနာံ ပြဟောံ ဇနယိရျတိ၊ **9** တေ မယိ နိ ဝိမ္ဘသန္တိ
တသ္မာဒ္ဒေတေား ပါပပြဟောံ ဇနယိရျတိ၊ **10** ယုဗ္မာကမ် အဒဃျး
သန္ဟာ ပိတုး သမီပံ ဂစ္ဆာမိ တသ္မာဒ် ပုဏ္ယေ ပြဟောံ ဇနယိရျတိ၊ **11**
ဇတေဒ္ဒဂတော'ဓိပတိ ရ္ဒဏ္ဍာဇ္ဉာ ပြာမ္ဟေတိ တသ္မာဒ် ဒဏ္ဍေ ပြဟောံ
ဇနယိရျတိ၊ **12** ယုဗ္မဘျံ ကထယိတုံ မမာနေကား ကထာ အာသတေ,
တား ကထာ ဣဒါနီ ယူယံ သောပုံ နိ ဖဂ္ဂျထ; **13** ကိန္တု သတျမယ အာတ္မာ
ယဒါ သမာဂမိရျတိ တဒါ သရ္ဗံ သတျံ ယုဗ္မာန် နေရျတိ, သ သ္ဝတး
ကိမပိ နိ ဝဒိရျတိ ကိန္တု ယဒ္ဗြေရျတိ တဒေဝ ကထယိတွာ ဘာဝိကာရျျံ
ယုဗ္မာန် ဇ္ဉာပယိရျတိ၊ **14** မမ မဟိမာနံ ပြကာဓယိရျတိ ယတော မဒီယာံ
ကထာံ ဂၖဟီတွာ ယုဗ္မာန် ဗောဓယိရျတိ၊ **15** ပိတု ရျဒ္ဓဒ် အာသ္တေ တတ်
သရ္ဗံ မမ တသ္မာဒ် ကာရဏာဒ် အဝါဒိဓံ သ မဒီယာံ ကထာံ ဂၖဟီတွာ
ယုဗ္မာန် ဗောဓယိရျတိ၊ **16** ကိယဣ္ဏလာတ် ပရံ ယူယံ မာံ ဒြရုံ နိ လ္ဟျဗ္ဓေ
ကိန္တု ကိယဣ္ဏလာတ် ပရံ ပုန ရ္ဒြရုံ လ္ဟျဗ္ဓေ ယတောဟံ ပိတုး သမီပံ
ဂစ္ဆာမိ၊ **17** တတး ဓိရျာဏာံ ကိယန္တော ဇနား ပရသ္ပရံ ဝဒိတုမ် အာရဘန္တ,
ကိယဣ္ဏလာတ် ပရံ မာံ ဒြရုံ နိ လ္ဟျဗ္ဓေ ကိန္တု ကိယဣ္ဏလာတ် ပရံ
ပုန ရ္ဒြရုံ လ္ဟျဗ္ဓေ ယတောဟံ ပိတုး သမီပံ ဂစ္ဆာမိ, ဣတိ ယဒ် ဝါကျမ်
အယံ ဝဒတိ တတ် ကိဏ်? **18** တတး ကိယဣ္ဏလာတ် ပရမ် ဣတိ တသျ
ဝါကျံ ကိဏ်? တသျ ဝါကျသျာဘိပြာယံ ဝယံ ဗောဒ္ဓုံ နိ ဖဂ္ဂျမသ္တေရိတိ
19 နိဂဒိတေ ယီဗုသ္တေဏာ် ပြန္ရေ့ဆ္ဆာ် ဇ္ဉာတွာ တေဘျော'ကထယတ်
ကိယဣ္ဏလာတ် ပရံ မာံ ဒြရုံ နိ လ္ဟျဗ္ဓေ, ကိန္တု ကိယဣ္ဏလာတ် ပရံ
ပုန ရ္ဒြရုံ လ္ဟျဗ္ဓေ, ယာမိမာံ ကထာမကထယံ တသျာ အဘိပြာယံ ကိဏ်
ယူယံ ပရသ္ပရံ မၖဂယဓ္ဓေ? **20** ယုဗ္မာနဟမ် အတိယထာ ရ္ဆ ဝဒါမိ ယူယံ
ကြန္ဒိရျထ ဝိလပိရျထ စ, ကိန္တု ဇဂတော လောကာ အာနန္ဒိရ္ဒန္တိ; ယူယံ
ဗောကာကုလာ ဘဝိရျထ ကိန္တု ဗောကာတ် ပရံ အာနန္ဒယုက္တာ ဘဝိရျထ၊
21 ပြသဝကာလ ဥပသ္ထိတေ နာရီ ယထာ ပြသဝဝေဒနယာ ဗျာကုလာ
ဘဝတိ ကိန္တု ပုတြေ ဘူမိဇ္ဇေ သတိ မနုဓျဲကော ဇန္မနာ နရလောကေ
ပြဝိဇုံ ဣတျာနန္ဒာတ် တသျာသ္တတ္ဘသ္ဘရ္ဗံ ဒုးခံ မနသိ နိ တိဇ္ဇတိ, **22** တထာ
ယူယမပိ သာမ္ပြတံ ဗောကာကုလာ ဘဝထ ကိန္တု ပုနရပိ ယုဗ္မဘျံ ဒရ္ဒနံ
ဒါသျာမိ တေန ယုဗ္မာကမ် အန္တးကရဏာနိ သာနန္ဒာနိ ဘဝိရျန္တိ, ယုဗ္မာကံ
တမ် အာနန္ဒဠ္ဆ ကောပိ ဟရ္ရ်ုန္ဟ ဖဂ္ဂျတိ၊ **23** တသ္မိန် ဒိဝသေ ကာမပိ
ကထာံ မာံ နိ ပြကျျထ၊ ယုဗ္မာနဟမ် အတိယထာ ရ္ဆ ဝဒါမိ, မမ နာမ္နာ
ယတ် ကိဉ္စိဒ် ပိတရံ ယာစိရျဓ္ဓေ တဒေဝ သ ဒါသျတိ၊ **24** ပူရ္ဗေ့ မမ
နာမ္နာ ကိမပိ နာယာစဓ္ဓံ, ယာစဓ္ဓံ တတး ပြဿျထ တသ္မာဒ် ယုဗ္မာကံ
သမ္ပျဏ္ဏာနန္ဒော ဇနိရျတေ၊ **25** ဥပမာကထာဘိး သရ္ဗာ့ဏျေတာနိ ယုဗ္မာန်
ဇ္ဉာပိတဝါန် ကိန္တု ယသ္မိန် သမယေ ဥပမယာ နောက္ခာ ပိတုး ကထာံ
သ္ပဇုံ ဇ္ဉာပယိရျာမိ သမယ ဇောဒၖဗ အာဂစ္ဆတိ၊ **26** တဒါ မမ နာမ္နာ
ပြာရ္ထယိရျဓ္ဓေ 'ဟံ ယုဗ္မန္ဒိမိတ္တံ ပိတရံ ဝိနေရျေ ကထာမိမာံ နိ ဝဒါမိ; **27**
ယတော ယူယံ မယိ ပြေမ ကုရုထ, တထာဟမ် ဤမ္ဘရသျ သမီပါဒ်
အာဂတဝါန် ဣတျပိ ပြတီထ, တသ္မာဒ် ကာရဏာတ် ကာရဏာတ် ပိတာ
သ္ပယံ ယုဗ္မာသု ပ္ပြီယတေ၊ **28** ပိတုး သမီပါဒ္ဓေဒ် အာဂတောသ္မိ ဇဂတ်
ပရိတျဇျ စ ပုနရပိ ပိတုး သမီပံ ဂစ္ဆာမိ၊ **29** တဒါ ဓိရျာ အဝဒန်, ဟေ
ပြဘော ဘဝါန် ဥပမယာ နောက္ခာဓုနာ သ္ပဂုံ ဝဒတိ၊ **30** ဘဝါန် သရ္ဗ့ဇ္ဉေး
ကေနစိတ် ပၖစ္ဆော ဘဝိတုမပိ ဘဝတး ပြယောဇနံ နာသ္တီတျဓုနာသ္မာကံ
သ္ဆိရဇ္ဉာနံ ဇာတံ တသ္မာဒ် ဘဝါန် ဤမ္ဘရသျ သမီပါဒ် အာဂတဝါန်
ဣတျတြ ဝယံ ဝိမ္ဘသိမး၊ **31** တတော ယီဗုး ပြတျဝါဒီဒ် ဣဒါနီ် ကိ ယူယံ
ဝိမ္ဘသိထ? **32** ပဗျတ သရ္ဗ့ေ ယူယံ ဝိကီရ္ဏား သန္တော မာမ် ဇကာကိနံ
ပီရတျဇျ သ္ပဲ သ္ပဲ သ္ဆာနံ ဂမိရျထ, ဇတာဒၖဗး သမယ အာဂစ္ဆတိ ဝရံ
ပြာယေဏောပသ္ဆိတဝါန်; တထာပျဟံ နဲကာကီ ဘဝါမိ ယတး ပိတာ
မယာ သာရ္ဒမ်ွ အာသ္တေ၊ **33** ယထာ မယာ ယုဗ္မာကံ ဗာန္ဓိ ရ္ဓာယတေ
တဒ္ဆမ် ဇတား ကထာ ယုဗ္မဘျမ် အစကထံ; အသ္မိန် ဇဂတိ ယုဗ္မာကံ
ကျေဟော ဃဠ္ဒိရျတေ ကိန္ခုဏ္ဏောဘာ ဘဝတ ယတော မယာ ဇဂဒ္ဓိတံ၊

17 တတး ပရံ ယီဗုရေတား ကထား ကထယိတွာ သ္ပဂ္ဂ
ဝိလောကျဲတတ် ပြာရ္ထယတ်, ဟေ ပိတး သမယ ဥပသ္ထိတဝါန်;
ယထာ တဝ ပုတြသ္တဝ မဟိမာနံ ပြကာဓယတိ တဒ္ဆ တ္ဝံ နိဇပုတြသျ
မဟိမာနံ ပြကာဓယ၊ **2** တ္ဝံ ယောလ္လောကာန် တသျ ဟသ္တေ သမရ္ပိတဝါန်
သ ယထာ တေဘျော'နန္တာယု ရ္ဒဒါတိ တဒ္ဆ တ္ဝံ ပြာဏိမာတြာဏာမ်
အဓိပတိတ္ဝဘာရံ တသ္မဲ ဒတ္တဝါန်၊ **(aiōnios g166)** **3** ယသ္ဟမ် အဒ္ဓိတီယး
သတျ ဤမ္ဘရသ္ဟယာ ပြေရိတဓ္ဓ ယီဗုး ဒ္ဒြိရ္ ဇတယောရုဘယေား ပရိစယေ
ပြာတ္ဟေ'နန္တာယု ရ္ဒဒါတိ၊ **(aiōnios g166)** **4** တ္ဝံ ယသျ ကရ္မဏော ဘာရံ
မဟျံ ဒတ္တာဝါန်, တတ် သမ္ပန္နံ ကၖတ္တာ ဇဂတျဝိဒျမာနေ တ္ဝယာ သဟ
တိဇ္ဇတော မမ ယော မဟိမာသီတ် သမ္ပြတိ တဝ သမီပေ မာံ တံ မဟိမာနံ
ပြာပယ၊ **6** အနျစ္ဆ တ္ဝမ် ဇတ္ဇဂတော ယာလ္လောကာန် မဟျမ် အဒဒါ
အဟံ တေဘျသ္တဝ နာမ္နသ္တတ္ဇ့ဉာနမ် အဒဒံ၊ တေ တဝဲဝါသန်, တ္ဝံ
တာန် မဟျမဒဒါး, တသ္မာတ္တေ တဝေါပဒေဓမ် အဂၖဟ္ဟန်၊ **7** တ္ဝံ မဟျံ
ယတ် ကိဉ္စိဒ် အဒါသ္တတ္ဘသ္ဘရ္ဗံ တ္ဝတ္တော ဇာယတေ ဣတျဓုနာဇာနန်၊ **8**
မဟျံ ယမုပဒေဓမ် အဒါ အဟမပိ တေဘျသ္တမုပဒေဓမ် အဒဒံ၊ တေပိ
တမဂၖဟ္ဟန် တ္ဝတ္တောဟံ နိရ္ဂတျ တ္ဝယာ ပြေရိတောဘဝမ် အတြ စ
ဣဗ္ဗသန်၊ **9** တေဇာမေဝ နိမိတ္တံ ပြာရ္ထယေ'ဟံ ဇဂတော လောကနိမိတ္တံ
နိ ပြာရ္ထယေ ကိန္တု ယာလ္လောကာန် မဟျမ် အဒါသ္တေဇာမေဝ နိမိတ္တံ
ပြာရ္ထယေ'ဟံ ယတသ္တေ တဝဲဝါသတေ၊ **10** ယေ မမ တေ တဝ ယေ စ တဝ
တေ မမ တထာ တဲ ရ္ဓမ မဟိမာ ပြကာဓျတေ၊ **11** သာမ္ပြတမ် အသ္မိန် ဇဂတိ
မမာဝသ္ဆိတေး ဓေဇမ် အဘဝတ် အဟံ တဝ သမီပံ ဂစ္ဆာမိ ကိန္တု တေ
ဇဂတိ သ္ဆာသ္ယန္တိ; ဟေ ပဝိတြ ပိတရာဝယော ရ္ဒထဲကတ္ဝမာသ္တေ တထာ

တေဏမပျောကတ္ပံ ဘဝတိ တဒ၎် ယာလ္လောကာန် မဟျမ် အဒါသ္ဟာန် သ္ဝနာမ္နာ ရက္ခ၊ 12 ယာဝန္တိ ဒိနာနိ ဇဂတျသ္မိန် တေး သဟာဟမာသံ တာဝန္တိ ဒိနာနိ တာန် တဝ နာမ္နာဟံ ရက္ခိတဝါန်: ယာလ္လောကာန် မဟျမ် အဒါသ္ဟာန် သ၎ွာန် အဟမရက္ခံ, တေဏ် မရျော ကေဝလံ ဝိနာဖပါတြဲ ဟာရိတံ တေန ဓမ္မပ္ပသ္ဟကသျ ဝစနံ ပြတျက္ခံ ဘဝတိ၊ 13 ကိန္နုခုနာ တဝ သန္နိမိ ဂစ္ဆာမိ မယာ ယထာ တေဏ် သမ္ပျုဏ္ဏနန္ဒော ဘဝတိ တဒ၎ မဟံ ဇဂတိ တိဏ္ဏန် ဇေးး ကထာ အကထယမိ၊ 14 တဝေါပဒေမံ တေဘျော'ဒဒါ ဇဂတာ သဟ ယထာ မမ သမ္ဗန္ဓော နာသ္ဘိ တထာ ဇဇတာ သဟ တေဏမပိ သမ္ဗန္ဓာဘာဝါဓိ ဇဂတော လောကာသ္ဘာန် ဖတီယန္တေ၊ 15 တံ့ ဇဂတသ္ဘာန် ဂၛဟာဏေတိ နု ပြာ၎ယေ ကိန္နုဖုဘာဒ် ရက္ခေတိ ပြာ၎ယေဟမ်၊ 16 အဟံ ယထာ ဇဂတ္သမ္ဗန္ဓိယော နု ဘဝါမိ တထာ တေပိ ဇဂတ္သမ္ဗန္ဓိယာ နု ဘဝန္တိ၊ 17 တဝ သတျကထယာ တာန် ပဝိတြီကုရု တဝ ဝါကျမေဝ သတျံ၊ 18 တံ့ ယထာ မာံ ဇဂတိ ပြရယသ္တထာဟမပိ တာန် ဇဂတိ ပြရယံ၊ 19 တေဏ် ဟိတာ၎် ယထာဟံ သ့ံ ပဝိတြီကရောမိ တထာ သတျကထယာ တေပိ ပဝိတြီဘဝန္တု၊ 20 ကေဝလံ ဇတေဏမ၎ေ ပြာ၎ယေ'ဟမ် ဣတိ နု ကိန္ဒေတေဏမုပဒေမေနယေ ဇနာ မယိ ဝိဗ္ဘသိရျန္တိ တေဏမပျ၎ေ ပြာ၎ယေ'ဟမ်၊ 21 ဟေ ပိတသ္တေဏ် သ၎ွေဏမ် ဇကတံ့ ဘဝတု တဝ ယထာ မယိ မမ စ ယထာ တ့ယျောကတံ့ တထာ တေဏမပျာဝယောရေကတံ့ ဘဝတု တေန တံ့ မာံ ပြေရိတဝါန် ဣတိ ဇဂတော လောကား ပြတိယန္တု၊ 22 ယထာဝယောရေကတံ့ တထာ တေဏမပျောကတံ့ ဘဝတု တေ၎ဟံ မယိ စ တ့မ် ဣတ္ထံ တေဏ် သမ္ပျုဏ္ဏမေကတံ့ ဘဝတု, တံ့ ပြေရိတဝါန် တံ့ မယိ ယထာ ပြိယသေ စ တထာ တေ၎ပိ ပြိတဝါန် ဇတ၎ထာ ဇဂတော လောကာ ဇာနန္တိ 23 တဒ၎ံ တံ့ ယံ မဟိမာနံ မဟျမ် အဒါသ္ဘံ မဟိမာနမ် အဟမပိ တေဘျော ဒတ္တဝါန်၊ 24 ဟေ ပိတ ရ္ဓဂတော နိ၎ဗ္ဗဏာတ် ပ္ပ၎ွံ့ မယိ သ္ဟေဟံ ကၛတ္တာ ယံ မဟိမာနံ ဒတ္တဝါန် မမ တံ မဟိမာနံ ယထာ တေ ပဗျန္တိ တဒ၎ံ ယာလ္လောကာန် မဟျံ ဒတ္တဝါန် အဟံ ယတြ တိဏ္ဏမိ တေပိ ယထာ တတြ တိဏ္ဏန္တိ မမ၎ဏ ဝါ၎ဟု၊ 25 ဟေ ယထာ၎ိက ပိတ ရ္ဓဂတော လောကဲသ္ဟယျ ဇုဏတေပိ တ္တာမဟံ ဇာနေ တံ့ မာံ ပြေရိတဝါန် ဣတိမေ မိဈာ ဇာနန္တိ၊ 26 ယထာဟံ တေဈ တိဏ္ဏမိ တထာ မယိ ယေန ပြေ့ဿာ ပြေမာဂရောသ္ဘတ် တေဈ တိဏ္ဏတိ တဒ၎ံ တဝ နာမာဟံ တာန် ဇုဏပိတဝါန် ပုနရပိ ဇုဏပယိရျာမိ၊

18 တား ကထား ကထယိတ္တာ ယီဗုး မိရျာနာဒါယ ကိဒြောန္ဓာမကံ သြောတ ဥတ္တိ၎ျ မိရျဲး သဟ တတြတျောဒျာနံ ပြာဝိဗတ်၊ 2 ကိန္တု ဝိဗ္ဘသယာတိယိဟူဒါသ္ဘတ် သ္ဌာနံ ပရိစီယတေ ယတော ယီဗုး မိရျဲး သာ၎ံ့ကဒါစိတ် တတ် သ္ဌာနမ် အဂ၎ဿတ်၊ 3 တဒါ သ ယိဟူဒါး သဲနျဂဏံ ပြာနယာဇကာနာံ ဖိရူမိနာ၎ အ ပဒါတိဂဏ၎ အ ဂၛဟီတ္တာ ပြဒီပါန် ဥလ္လာန် အ၎ြောဏိ စာဒါယ တသ္မိန် သ္ဌာန ဥပသ္ဌိတဝါန်၊ 4 သ့ံ ပြတိ ယဒ် ယဒ္ဓိရျတေ တဇ ဇုဏတ္တာ ယီဗုရ၎ြေသရး သန် တာနပၛ၎ တ် ကံ ဂဝေဇယတ? 5 တေ ပြတျဝဒန်, နာသရတီယံ ယီဗုံ: တတော ယီဗုရဝါဒီဒ် အဟမေဝ သး; တဲး သဟ ဝိဗ္ဘာသယာတီ ယိဟူဒါ၎ိ၎ တိ၎ဏ်၊ 6 တဒါဟမေဝ သ တသျဲတာံ ကထံ ဖြိတ္ဝဝ တေ ပ၎ာဒေတျ ဘူမော် ပတိတား၊ 7 တတော ယီဗုး ပုနရပိ ပၛ၎ဝါန် ကံ ဂဝေဇယတ? တတသ္တေ ပြတျဝဒန် နာသရတီယံ ယီဗုံ၊ 8 တဒါ ယီဗုး ပြတျ၎ဒိတဝါန် အဟမေဝ သ ဣမံ ကထာမစကထမ်: ယဒိ မာမ၎ိ၎ထ တ၎ျိမာန် ဂန်တ္တု မာ ဝါရယတ၊ 9 ဣတ္ထံ ဘူတေ မဟျံ ယာလ္လောကာန် အဒါသ္ဘေ၎ာမ် ဇကမပိ နာဟာရယမ် ဣမံ ယံ ကထံ သ သ္ဝယမကထယတ် သာ ကထာ သဖလာ ဇာတာ၊ 10 တဒါ မိမောန္ဓိတရသျ နိကဒ္ဒေ ခဂ်လ်ဿ်ထေး သ တံ နိ၎ြောဏ် ကၛတ္တာ မဟာယာဇကသျ မာလ္ဝနာမာနံ ဒါသမ် အာဟတျ တသျ ဒက္ခိ၎ကဏ္ဍံ ဆိန္နဝါန်၊ 11 တတော ယီဗုး ပိတရမ် အဝဒတ်, ခဂ်ံ ကောဇ ဿ ဿ်ာပယ မမ ပိတာ မဟျံ ပါတုံ ယံ ကံသမ် အဒါတ် တေနာဟံ ကိ နု ပါသျာမိ? 12 တဒါ သဲနျဂ၎ား သေနာပတိ ရျိဟူဒီယာနာံ ပဒါတယမ္ဗု ယီဗုံ ၛၛတ္တာ ဗဒ္ဓ ဟာနန္နာမ္နုး ကိယ၎ား ဖွဗုရသျ သမီပံ ပြထမမ် အနယန်၊ 13 သ ကိယ၎ာသ္ဘသ္ဘိန် ဝတ္ဘရေ မဟာယာဇတ္ပဝဒေ နိယုက္တား 14 သန် သာ၎ရ၎ာလောကာနံ မဂ််လာ၎ိ၎ မ် ဇကဇနသျ မရ၎ာမုစိတမ် ဣတိ ယိဟူဒီယဲး သာ၎ျ၎ မ် အမန္ဒ်ယတ်၊ 15 တဒါ မိမောန္ဓိတရော'နျဲကမိရျ၎ ယီ၎ား ပ၎ာဒ် အဂ၎ဿတ် တသျာနျမိရျသျ မဟာယာဇကေန ပရိစိတတ္တာတ် သ ယီဗုနာ သဟ မဟာယာဇကသျာဒ္ဓာလိကာံ ပြာဝိ၎တ်၊ 16 ကိန္တု ပိတရော ဗဟိ၎ျ၎ရသျ သမီပေ'တိ၎ဏ် အတ၎ဝ မဟာယာဇကေန ပရိစိတား သ မိရျး ပုနရ၎ဟိ၎ျ၎တ္တာ ဒေါ်ဝါယိကာယဲ ကထယိတ္တာ ပိတရမ် အဘျန္တ၎ရမ် အာနယတ်၊ 17 တဒါ သ ဒ္ဓါ၎ရရက္ခိ၎ကာ ပိတရမ် အဝဒတ် တ့ံ ကိ နု တသျ မာနဝသျ မိရျး? တတား သောဝဒ်ဒ် အဟံ နု ဘဝါမိ၊ 18 တတား ပရံ ယတ္ဿ၎ နေ ဒါသား ပဒါတယမ္ဗု မီတဟေတောရဂ်ါ၎ဲ ရ၎ဟ္ဒီ ပြ၎ာလျ တာပံ သေဝိတဝန္တသ္ဘတ္ဿ၎ နေ ပိတရသ္ဘိ၎ဏ်, တဲး သဟ ဝဟ္ဒီတာပံ သေဝိတုမ် အာရဘတ၊ 19 တဒါ မိ၎ျ၎ရူပဒေ၎ စ မဟာယာဇကေန ယီဗုး ပ၎ုး 20 သန် ပြတျ၎ကြောဝါန် သ၎ွလောကာနာံ သမက္ခံ ကထာမကထယံ ဂုပ္ပံ ကာမပိ ကထံ နု ကထယိတ္တာ ယတ် သ္ဌာနံ ယိဟူဒီယား သတတံ ဂ၎ဿ်ိ တတြ ဘဇနဂေဟေ မန္ဒိ၎ေ စာမိ၎ယံ၊ 21 မတ္တား ကုတား ပ၎ဿသိ? ယေ ဇနာ မဒုပဒေမ် အ၎ၛ၎ား တာနေဝ ပ၎ဿ ယ၎ဒ် အ၀ဒ် တေ တတ် ဇာနိန္တု၊ 22 တဒေတ်ံ ပြတျ၎ဒိတတ္တာတ် နိကဒ္ဒေသ္ဌ ပဒါတိ ရျ၎ံ့ စပေ၎ေနာဟတျ ဝျာဟရတ် မဟာယာဇကမ် ဇ၀ံ ပြတိ၀ဒသိ? 23 တတော ယီဗုး ပြတိဂဒိတဝါန် ယ၎ျယထာ၎ိ၎ မ် အစကထံ တ၎ျိ တသျာယထာ၎ိ၎သျ ပြမာဏံ ဒေဟိ, ကိန္တု ယဒိ ယထာ၎ိ၎ တ၎ျိ ကုတော ဟေတော ရ္ဓာမ် အတာ၎ုယး? 24 ပ္ပ၎ွံ့ ဟာနန် သ၎ဗ္ဗနံ တံ ကိယ၎ာမဟာယာဇကသျ

သမီပံ ပြဧယတ်၊ **25** ဖိမောဒ္ဓိတရည္ဘိဇုန် ဝဟ္ဒိတာပံ သေဝတေ, ဧတသ္မိန် သမယေ ကိယန္ဒ္ဘည္ဘ အပၛစ္ဆန် တွံ ကိမ် ဧတသျ ဧနသျ ဖိဧျော နု? တတး သောပဗ္ဗျတ္ကျာပြဝိဒ် အဟံ နု ဘဝါမိ၊ **26** တဒါ မဟာယာဧကသျ ယသျ ဒါသသျ ပိတရး ကရ္ဏမစ္ဆိနတ် တသျ ကုဋ္ဌမ္ဗး ပြတျုဒိတဝါန် ဥဒ္ဘာနေ တေန သဟ တိဧ္ဏန္ဏံ တွံ ကိုံ နာပဗျုံ? **27** ကိန္ဒ္ယ ပိတရး ပုနရပဗ္ဗျတျ ကထိတဝါန်; တဒါနီုံ ကုက္ကုဋ္ဌော'ရော်တ်၊ **28** တဒနန္တရံ ပြတျုူဧေ တေ ကိယဖာဂၛဟာဒ် အဓိပတေ ရ္ဓၛဟံ ယီဗုမ် အနယန် ကိန္ဒ္ယ ယသျိန် အဗုစိတေ ဧာတေ တဲ ရ္ဓိသ္ဘာရောတ္ဘသေ နု ဘောကၠတျုံ, တသျ ဘယာဒ် ယိဟူဒီယာသ္ဘဒ္ဓၛဟံ နာဝိမန်၊ **29** အပရံ ပီလာတော ဗဟိရာဂတျ တာန် ပၛစ္ဆဝါန် ဧတသျ မနုဧျသျ ကံ ဒေါဓံ ဝဒထ? **30** တဒါ တေ ပေတျဝဒန် ဒုဏ္ဏမ္ဘာရိဏိ နု သတိ ဘဝတး သမီပေ နဲနံ သမာရ္ဘယိရျာမး၊ **31** တတး ပီလာတော'ဝဒဒ် ယူယမေနံ ဂၛဟီတ္ဘာ သ္ဘေဏာ ရျဝဿ္ဌယာ ဝိစာရယတ၊ တဒါ ယိဟူဒီယား ပြတျဝဒန် ကသျာပိ မနုဧျသျ ပြာဏာဒဏ္ဍံ ကရ္ဏ္ဏ္ဘ နာသ္ဘာကမ် အဓိကာရော'သ္ဘိ၊ **32** ဧဝံ သတိ ယီဗုး သ္ဘသျ မၛတျော် ယာ ကထံ ကထိတဝါန် သာ သဖလာဘဝတ်၊ **33** တဒနန္တရံ ပီလာတး ပုနရပိ တဒ် ရာဧဂၛဟံ ဂတ္ဘာ ယီဗုမာဟူယ ပၛစ္ဆဝါန် တွံ ကိုံ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဧာ? **34** ယီဗုး ပြတျဝဒတ် တ္ဘမ် ဧတာံ ကထံ သ္ဘတး ကထယသိ ကိမနျး ကစ္ဆိန် မယိ ကထိတဝါန်? **35** ပီလာတော'ဝဒဒ် အဟံ ကိုံ ယိဟူဒီယး? တဝ သ္ဘဒေဗီယာ ဝိမေဧတး ပြာနယာဧကာ မမ နိကဠေ တ္ဘာံ သမာရ္ဘယန, တွံ ကိုံ ကၛတဝါန်? **36** ယီဗုး ပြတျဝဒတ် မမ ရာဇျမ် ဧတဧ္ဓဂတ္ဘသ္ဘမ္ဘဒ္ဓိယံ နု ဘဝတိ ယဒိ မမ ရာဇျံ ဧဂတ္ဘသ္ဘမ္ဘဒ္ဓိယမ် အဘဝိရျတ် တရ္ဓိ ယိဟူဒီယာနာံ ဟသ္ဘေဧု ယထာ သမရ္ဓိတော နာဘဝံ တဒရ္ဓ မမ သေဝကာ အယောတ္ဘျန် ကိန္ဒ္ယ မမ ရာဇျမ် အဲဟိကံ နု၊ **37** တဒါ ပီလာတး ကထိတဝါန်, တရ္ဓိ တွံ ရာဧာ ဘဝသိ? ယီဗုး ပြတျုကၠတဝါန် တွံ သတျံ ကထယသိ, ရာဧာဟံ ဘဝါမိ; သတျတာယာံ သာဂ္ဓျံ ဒါတုံ ဧနိ ဂၛဟီတ္ဘာ ဧဂတျသ္မိန် အဝတီရ္ဏဝါန်, တသ္မာတ် သတျဧရ္ဓမ္ဗကွပါတိနော မမ ကထာံ ဖၛဏ္ဍန္ဓိ၊ **38** တဒါ သတျံ ကိုံ? ဧတာံ ကထံ ပဗ္ဘာ ပီလာတး ပုနရပိ ဗဟိရ္ဓတ္ဘာ ယိဟူဒီယာနာ် အဘာဧတ, အဟံ တသျ ကမပျုပရာဓံ နပြာပ္ဘေမိ၊ **39** နိသ္ဘာရောတ္ဘဝသမယေ ယုဗ္ဓာဘိရဘိရျစိတ ဧကော ဧနော မယာ မောစယိတဗျ ဧဈ ယုဗ္ဓာကံ ရိုတိရသ္ဘိ, အတဧဝ ယုဗ္ဓာကံ နိကဠေ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာနံ ကိုံ မောစယာမိ, ယုဗ္ဓာကမ် ဣစ္ဆာ ကာ? **40** တဒါ တေ သ္ဘဗ္ဗေ ရျဝန္ဘော ဗျာဟရန် ဧနံ မာနုဧံ နဟိ ဗရဗ္ဘံ မောစယ၊ ကိန္ဒ္ယ သ ဗရဗ္ဘာ ဒသျုရာသီတ်၊

19 ပီလာတော ယီဗုမ် အာနီယ ကဖယာ ပြာဟာရယတ်၊ **2** ပစ္ဆာတ် သေနာဂဏား ကဏ္ဌကနိရ္ဓိမ္ဘာံ မုကုဋ္ဌံ တသျ မ သ္ဘကေ သမရ္ဓျ ဝါဏ္ဏ္ဘကီဝရ္ဏ ရာဧပရိစ္ဆဒံ ပရိဓာပျ, **3** ဟေ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဧနိ နမသ္ကာရ ဣတျုက္ဘာ တံ စပေဠေနာဟန္ဓျမ် အာရဘတ၊ **4** တဒါ ပီလာတး ပုနရပိ ဗဟိရ္ဓတ္ဘာ လောကာန် အဝဒတ်, အသျ ကမပျုပရာဓံ နု လဘေ'ဟံ, ပဗျတ တဒ် ယုဗ္ဓာနံ ဇ္ဘာပယိတုံ ယုဗ္ဓာကံ သန္ဓိနော် ဗဟိရေနမ် အာနယာမိ၊ **5** တတး ပရံ ယီဗုး ကဏ္ဌကမုကုဋ္ဌဝါန် ဝါဏ္ဏ္ဘကီဝရ္ဏဝသနံ ါစ္ဆ ဗဟိရာဂစ္ဆတ်၊ တတး ပီလာတ ဥက္ဘဝါန် ဧနံ မနုဧျံ ပဗျတ၊ **6** တဒါ ပြာနယာဧကားး ပဒါတယမ္ဘ တံ ဒၛစ္ဘ, ဧနံ ကြုဧေ ဝိဓ, ဧနံ ကြုဧေ ဝိဓ, ဣတျုက္ဘာ ရဝိတုံ အာရဘန္တ၊ တတး ပီလာတး ကထိတဝါန် ယူယံ သ္ဘယမ် ဧနံ နီတ္ဘာ ကြုဧေ ဝိဓတ, အဟမ် ဧတသျ ကမပျုပရာဓံ နု ပြာပ္ဘဝါန်၊ **7** ယိဟူဒီယား ပြတျဝဒန် အသ္မာကံ ယာ ဝျဝသ္ဘာသ္ဘေ တဒနုသာရေဏာသျ ပ္ဘြာဏဟနနမ် ဥစိတံ ယတောယံ သမ် ဣစ္ဆရသျ ပုတြမဝဒတ်၊ **8** ပီလာတ ဣမာံ ကထာံ ဖြုတ္ဘာ မဟာတြာသယုက္ဘး **9** သန် ပုနရပိ ရာဧဂၛဟ အာဂတျ ယီဗုံ ပၛစ္ဆဝါန် တွံ ကုတြတော်ျ လောကား? ကိန္ဒ္ယ ယီဗသ္ဘသျ ကိမပိ ပြတျုတ္ဘရံ နာဝဒတ်၊ **10** ၁ တတး ပီလာတ် ကထိတဝါန တွံ ကိုံ မယာ သာရ္ဓ်န် သံလပိရျသိ? တွံ ကြုဧေ ဝေဓိတုံ ဝါ မောစယိတုံ ဗဏ္ဍိ ရ္ဓမာသ္ဘေ ဣတိ ကိုံ တွံ နု ဧာနာသိ? တဒါ ယီဗုး ပြတျုဝဒဒ် ဣစ္ဆရေဏာဒံ မမောပရိ တဝ ကိမပျုဓိပတိတ္ဘံ နု ဝိဒျတေ, တထာပိ ယော ဧနော မာံ တဝ ဟသ္ဘေ သမာရ္ဓယတ် တသျ မဟာပါတကံ ဧာတမ်၊ **11** တဒါ ယီဗုး ပြတျဝဒဒ် ဣစ္ဆရေဏာဒတ္ဘံ မမောပရိ တဝ ကိမပျုဓိပတိတ္ဘံ နု ဝိဒျတေ, တထာပိ ယော ဧနော မာံ တဝ ဟသ္ဘေ သမာရ္ဓယတ် တသျ မဟာပါတကံ ဧာတမ်၊ **12** တဒါရဘျ ပီလာတသ္ဘံ မောစယိတုံ စေဧိတဝါန် ကိန္ဒ္ယ ယိဟူဒီယာ ရျဝန္ဘော ဗျာဟရန် ယဒိမံ မာနဝံ တျဧသိ တရ္ဓိ တွံ ကဲသရသျ မိတြိ် နု ဘဝသိ, ယော ဧနး သ္ဘံ ရာဧာနံ ဝက္ဘိ သဧဝ ကဲမရသျ ဝိရုဒ္ဓါ ကထာံ ကထယတိ၊ **13** ဧတာံ ကထာံ ဖြုတ္ဘာ ပီလာတော ယီဗုံ ဗဟိရာနီယ နိသ္ဘာရောတ္ဘဝသျ အာသာဒနဒိနသျ ဒ္ဓိတီယပြဟရာတ် ပူရ္ဘွံ ပြသ္ဘရဗ္ဘနနာမ္ဓ ဿာနေ 'ရ္ဓာတ် ဣဗြီယဘာဧယာ ယဒ် ဂဗ္ဓိထာ ကထျတေ တသ္မိန် ဿာနေ ဝိစာရာသန ဥပါဝိဓတ်၊ **14** အနန္တရံ ပီလာတော ယိဟူဒီယာန် အဝဒတ်, ယုဗ္ဓာကံ ရာဧာနံ ပဗျတ၊ **15** ကိန္ဒ္ယ ဧနံ ဒ္ဘရီကုရ, ဧနံ ဒ္ဘရီကုရ, ဧနံ ကြုဧေ ဝိဓ, ဣတျုက္ဘာ ကထာံ ကထယိတ္ဘာ တေ ရဝိတုမ် အာရဘန္တ; တဒါ ပီလာတး ကထိတဝါန် ယုဗ္ဓာကံ ရာဧာနံ ကိုံ ကြုဧေ ဝေဓိရျာမိ? ပြာနယာဧကာ ဥတ္ဘရမ် အဝဒန် ကဲသရံ ဝိနာ ကောပိ ရာဧာသ္မာကံ နာသ္ဘိ၊ **16** တတး ပီလာတော ယီဗုံ ကြုဧေ ဝေဓိတုံ တေဧာ် ဟသ္ဘေဧု သမာရ္ဓယတ်, တတသ္ဘေ တံ ဓၛတ္ဘာ နီတဝန္တး၊ **17** တတး ပရံ ယီဗုး ကြုမံ ဝဟန် မိရုးကပါလမ် အ္ဓ္ဓာဒ် ယဒ် ဣဗြီယဘာဧယာ ဂုလ္ဓလ္ဘာ ဝဒန္တိ တသ္မိန် ဿာန ဥပသ္ဌိတး၊ **18** တတသ္ဘေ မရျဿာနေ တံ တသျောဘယပါရ္ဓေ ဒ္ဓါဝပရော် ကြုဧေ'ဝိဓန်၊ **19** အပရမ် ဧဧ ယိဟူဒီယာနာ် ရာဧာ နာသရတီယယီဗုး, ဣတိ ဝိဇ္ဇာပနံ လိခိတ္ဘာ ပီလာတသ္ဘသျ ကြုဧောပရိ သမယောဧယတ်၊ **20** သာ လိပိး ဣဗြီယယူနာနီယရောမီယဘာဧာဘိ ရ္ဓိခိတာ; ယီဧေား ကြုဧဝေဓနသ္ဘာနံ နဂရသျ သမီပံ, တသ္မာဒ် ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယာသ္ဘာံ ပဌိတုမ် အာရဘန္တ၊ **21**

ယိဟူဒီယာနာံ ပြဓာနယာဇကား ပီလာတမိတိ နျဝေဒယန် ယိဟူဒီယာနာံ
ရာဇေတိ ဝါကျံ နဂိန္တ္ဟ ဇဇ သွံ ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇာနမ် အဝဒဒ် ဣတ္ထံ
လိခတု၊ 22 တတး ပီလာတ ဥတ္တရံ ဒတ္တာဝါန် ယလ္ဒေခနီယံ တလ္လိခိတဝါန်၊
23 ဣတ္ထံ သေနာဂဏော ယီဓုံ ကြုဗေ ဝိဓိတ္တာ တသျ ပရိယေယဝဿ်ဲ
စတုရော ဘာဂါန် ကဃတ္တာ ဧကဲကသေနာ ဧကဲကဘာဂမ် အဂဃဟ္လတ်
တသျောတ္တရီယဝဿ်ဲဉ္စာဂဃဟ္လတ်၊ ကိန္ဟျုတ္တရီယဝဿ်ဲ သူစိသေဝနံ ဝိနာ
သရ္ဗမ် ဉိတံ၊ 24 တသ္မာတ္တေ ဣဟဟရန် ဇတတ် ကး ပြဿျတိ? တန္ဟ
ခဏ္ဍယိတ္တာ တတြ ဂုဋ္ဌိကာပါတံ ကရဝါမ၊ ဝိဘဇန္တော'ဓရီယံ မေ ဝသနံ
တေ ပရသ္ပရံ၊ မမောတ္တရီယဝဿ်ဲ ဃ်ဲ ဂုဋ္ဌိကာံ ပါတယန္တိ စ၊ ဣတိ ယဒါကျံ
ဓရ္မပုတ္တကေ လိခိတမာသ္တေ တတ် သေနာဂဏေနေတ္ထံ ဗျာဟရဏာတ်
သိဒ္ဓမဘဝတ်၊ 25 တဒါနီ ယီဓော ရ္ဟာတာ မာတု ရ္ဟဂိနီ စ ယာ လ္လိယပါ
ဘာရျာ မရိယမ် မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် စ ဇတာသ္တသျ ကြုဗသျ သန္ဓီတော
သမတိဏ္ဏန်၊ 26 တတော ယီဓုး သ္ဝမာတရံ ပြိယတမမိဓျဲ့ သမီပေ
ဒဏ္ဍာယမာနော် ဝိလောကျ မာတရမ် အဝဒတ်, ဟေ ယောဓိဒ် ဇနံ
တဝ ပုတြဲ ပဓျ, 27 မိဓျန္ဟဝဒတ်, ဇနံ တဝ မာတရံ ပဓျ၊ တတး သ
မိဓျသ္တ ဒ္ဌိကာယာံ တာံ နိဇဃဟံ နီတဝါန်၊ 28 အနန္တရံ သရ္ဗံ ကရ္ဗမ္ဗုနှာ
သမ္ပန္နမဘူတ် ယီဓုရိတိ ဇ္ဇာတ္တာ ရ္ဟမ္ပုတ္တကသျ ဝစနံ ယထာ သိဒ္ဓံ ဘဝတိ
တဒ္ဓမ် အကထယတ် မမ ပိပါသာ ဇာတာ၊ 29 တတသ္တသ္မိန် သ္ဌာနေ
အမ္လရသေန ပူရ္ဏပါတြသ္ထိတျာ တော သ္ပဉ္ဇမေကံ တဒမ္လရသေနာ'ဒ္ဒြိကဃတျ
ဇသောဇ္ဇလေ တဒ် ယောဇယိတ္တာ တသျ မုခသျ သန္ဓိဓောဌ္ဌာပယန်၊ 30
တဒါ ယီဓုရမ္လရသံ ဂဃဟီတ္တာ သရ္ဗံ သိဒ္ဓမ် ဣတတ် ကထံ ကထယိတ္တာ
မသ္တကံ နမယန် ပြာဏာန် ပရျျတျဇတ်၊ 31 တဒ္ဒိနမ် အာသာဒနဒိနံ
တသ္မာတ် ပရေ'ဟနိ ဝိဗြာမဝါရေ ဒေဟာ ယထာ ကြုဗောပရိ န တိဋ္ဌန္တိ,
ယတး သ ဝိဗြာမဝါရော မဟာဒိနမသီတ်, တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယား
ပီလာတနိကဋ္ဌံ ဂတ္တာ တေဏံ ပါဒဘဉ္ဇနသျ သ္ထာနာန္တရနယနသျ စာနုမတိ
ပြာရ္ထယန္တ၊ 32 အတး သေနာ အာဂတျ ယီဓုနာ သဟ ကြုဗေ ဟတယေား
ပြထမဒ္ဒိတီယစောရယေား ပါဒါန် အဘဉ္ဇန်: 33 ကိန္တု ယီဓေား သန္ဓိမ်
ဂတ္တာ သ မဃတ ဣတိ ဒဃဲ့ တသျ ပါဒေါ် နာဘဉ္ဇန်၊ 34 ပစ္စာဒ်
ဇကော ယောဒ္ဓါ ဗူလာယာတေန တသျ ကုက္ခိမ် အဝိဓတ် တတ္ကဏာတ်
တသ္မာဒ် ရတ္တံ ဇလဉ္ဇ နိရဂစ္ဆတ်၊ 35 ယော ဇနော'သျ သာက္ချံ ဒဒါတိ
သ သ္ဝယံ ဒဃုဝါန် တသျောဒံ သာက္ချံ သတျံ တသျ ကထာ ယုဗ္ဓကံ
ဝိစ္ဆာသံ ဇနယိတုံ ယောဂျာ တတ် သ ဇာနာတိ၊ 36 တသျဲကမ် အသ္ဓျပိ
နဘံက္ချတေ, 37 တဒ္ဓဒ် အနျဓာသ္ယြေပိ လိချတေ, ယထာ, "ဒဃဲ့ပါတံ
ကရိဓျန္တိ တေ'ဝိခန် ယန္တု တမ္ဗြတိ၊ " 38 အရိမထိယနဂရသျ ယူဇဇ္ဇာမ
မိဓျ ဇက အာသီတ် ကိန္တု ယိဟူဒီယေဘျော ဘယာတ် ပြကာမိတော နဘဝတိ: သ ယီဓော ရ္ဒေဟံ နေတုံ ပီလာတသျာနုမတိ ပြာရ္ထယတ, တတး
ပီလာတေနာနုမတေ သတိ သ ဂတ္တာ ယီဓော ရ္ဒေဟမ် အနယတ်၊ 39 အပရံ
ယော နိကဒီမော ရာတြော် ယီဓေား သမီပမ် အဂစ္ဆတ် သောပိ ဂန္ဓရသေန
မိဗြိတံ ပြာယေဏ ပဉ္စာမတ္တေ ဌ္ဌကမဂုရုံ ဂဃဟီတ္တာဂစ္ဆတ်၊ 40 တတသ္တေ
ယိဟူဒီယာနာံ ဗ္ဘမာနေ သ္ထာပနရီတျနုသာရေဏ တတ္သျဂန္ဓိဒြဝေျဏ
သဟိတံ တသျ ဒေဟံ ဝဿ္ဌြေဏာဝေ၀ုယန်၊ 41 အပရဉ္ဉ ယတြ သ္ထာနေ
တံ ကြုဗေ'ဝိခန် တသျ နိကဋ္ဌသ္ထောဒျာနေ ယတြ ကိမပိ မဃတဒေဟံ
ကဒါပိ နာသ္ထာပျတ တာဒဃမ် ဇကံ နူတနံ ဗ္ဘမာနမ် အာသီတ်၊ 42
ယိဟူဒီယာနာမ် အာသာဒနဒိနာဂမနာတ် တေ တသ္မိန် သမီပသ္ထမ္ဗမာနေ
ယီဓုမ် အဓာယယန်၊

20 အနန္တရံ သ္ပတ္တာဟသျ ပြထမဒိနေ 'တိပြတ္ဗျူဇေ 'န္ဓကာရေ တိဏ္ဍတိ
မဒ္ဒလီနီ မရိယမ် တသျ ဗ္ဘမာနသျ နိကဋ္ဌံ ဂတ္တာ ဗ္ဘမာနသျ မုခါတ်
ပြသ္တရမပသာရိတမ် အပဓျတ်၊ 2 ပစ္စာဒ် ဓာဝိတ္တာ ဓိမောဒ္ဓိတရာယ
ယီဓေား ပြိယတမဓိဓျာယ စေဒမ် အကထယတ်, လောကားး ဗ္ဘမာနာတ်
ပြဘုံ နီတ္တာ ကုတြာသ္ထာပယန် တဒ် ဝက္ကုံ နှ ဗဇ္ကောမိ၊ 3 အတး
ပိတရး သောနျဓိဓျဗ္ဗ ဗဂျိ ရ္ဒါတ္တာ ဗ္ဘမာနသ္ထာနံ ဂန္ဓျမ် အာရဘေတာံ၊
4 ဥဘယောရ္ဓာဝတေား သောနျဓိဓျး ပိတရံ ပစ္စာတ် တျကျော ပူရ္ဗဲ
ဗ္ဘမာနသ္ထာန ဥပသ္ထိတဝါန်၊ 5 တဒါ ပြဟ္ဗိဘူယ သ္ထာပိတဝန္တြောဏိ ဒဃုဝါန်
ကိန္တု နှ ပြာဝိဗတ်၊ 6 အပရံ ဓိမောဒ္ဓိတရ အာဂတျ ဗ္ဘမာနသ္ထာနံ ပြဝိဗျ 7
သ္ထာပိတဝန္တြောဏိ မသ္တကသျ ဝဿ္ဌ ပဃထက် သ္ထာနာန္တရေ သ္ထာပိတံ
ဒဃုဝါန်၊ 8 တတး ဗ္ဘမာနသ္ထာနံ ပူရ္ဗဲ့မ် အာဂတော ယောနျဓိဓျး သောပိ
ပြဝိဗျ တာဒဃံ ဒဃာ ဂျဗ္ဗသီတ်၊ 9 ယတး ဗ္ဘမာနာတ် သ ဥတ္ထာပယိတဗျ
ဇတသျ ဓရ္ဗမ္ဗသ္ဌကဝစနသျ ဘာဝံ တေ တဒါ ဝေါ'ဒ္ဒါ နာမ္ဟနျဝန်၊ 10 အနန္တရံ
တော် ဒ္ဒေါ် ဓိဓျော် သ့ံ သ့ံ ဂဃဟံ ပရာဝဃတျာဂစ္ဆတာမ်၊ 11 တတး ပရံ
မရိယမ် ဗ္ဘမာနဒ္ဒါရသျ ဗဟိး သ္ထိတ္တာ ရောဒိတုမ် အာရဘတ တတော ရုဒတီ
ပြဟ္ဗိဘူယ ဗ္ဘမာနံ ဝိလောကျ 12 ယီဓေား ဗယနသ္ထာနသျ ဓိရုးသ္ထာနေ
ပဒတလေ စ ဒ္ဒယော ရ္ဒါဓော ဒ္ဒေါ် သ္ဝရ္ဂိယဒ္ဒုတာဝုပဝိဇော် သမပဓျတ်၊ 13
တော် ပဃုဝန္တော် ဟေ နာရိ ကုတော ရောဒိဓိ? သာဝဒတ် လောကာ
မမ ပြဘုံ နီတ္တာ ကုတြာသ္ထာပယန် ဣတိ နှ ဇာနာမိ၊ 14 ဣတျုက္ဟာ
မုခံ ပရာဝဃတျ ယီဓုံ ဒဏ္ဍာယမာနမ် အပဓျတ် ကိန္တု သ ယီဓုရိတိ
သာ ဇ္ဇာတုံ နာဓဇော်ဟတ်၊ 15 တဒါ ယီဓုသ္တာမ် အပဃစ္ဆတ် ဟေ နာရိ
ကုတော ရောဒိဓိ? ကံ ဝါ မဃယသေ? တတး သာ တမ် ဥဒ္ဒာနသေဝကံ
ဇ္ဇာတ္တာ ဗျာဟရတ်, ဟေ မဟေစ္ဆ တ့ံ ယဒိတး သ္ထာနာတ် တံ နီတဝါန်
တရ္ဂိ ကုတြာသ္ထာပယသ္တဒ် ဝဒ တတ္သ္ထာနာတ် တမ် အာနယာမိ၊ 16 တဒါ
ယီဓုသ္တာမ် အဝဒတ် ဟေ မရိယမ်၊ တတး သာ ပရာဝဃတျ ပြတျဝဒတ်
ဟေ ရဗ္ဗုနီ အရ္ဓာတ် ဟေ ဂုရော၊ 17 တဒါ ယီဓုရဝဒတ် မာံ မာ ရရ, ဣဒါနီ
ပိတုး သမီပေ ဥဒ္ဓ္ဂမုနံ နှ ကရောမိ ကိန္တု ယော မမ ယုဗ္ဓာကဉ္ဇ ပိတာ မမ
ယုဗ္ဓာကဉ္ဇေ့ဓရသ္တသျ နိကဋ္ဌ ဥဒ္ဓ္ဂမုနံ ကရ္ဏမ် ဥဒ္ဒတောသ္မိ, ဣမာံ ကထံ
တ့ံ ဂတ္တာ မမ ဘြာတဃဂဏံ ဇ္ဇာပယ၊ 18 တတော မဒ္ဒလီနီမရိယမ်
တတ္ကဏ္ဏာဒ် ဂတ္တာ ပြဘုသ္တသျဲ ဒရ္ဓနံ ဒတ္ဟာ ကထာ ဇတော အကထယဒ်
ဣတိ ဝါရ္ဏ့ံ ဓိဓျောဘျော'ကထယတ်၊ 19 တတး ပရံ သ္ပတ္တာဟသျ

ပြထမဒိနသျှ သန္နျာသမယေ မိဈာ ဧကတြ မိလိတွာ ယိဟူဒီယေဘျော
ဘိယာ ဒွါရရုဒ္ဓမ် အကုရ္ဝွန်, ဧတသ္မိန် ကာလေ ယီဗုသ္တေဏာ် မရျသ္ထာနေ
တိဏ္ဍန် အကထယဒ် ယုဗ္ဘာကံ ကလျာဏံ ဘူယာတ်၊ **20** ဣတျုက္ဟ
နိဧဟသ္တံ ကုက္ဋိဠ္ဆ ဒရ္မိတဝါန်, တတး မိဈား ပြဘုံ ဒဃ္ဓေ ဟဃ္ဓာ အဘဝန်၊
21 ယီဗုး ပုနရဝဒဒ် ယုဗ္ဘာကံ ကလျာဏံ ဘူယာတ် ပိတာ ယထာ
မာံ ပြဧယတ် တထာဟမပိ ယုဗ္ဘာန် ပြေဧယာမိ၊ **22** ဣတျုက္ဟ သ
တေဏမုပရိ ဒြိရ္ဝပြဗ္ဘာသံ တဗ္ဘာ ကထိတဝါန် ပဝိတြမ် အာတ္မာနံ ဂၤဟ္လီတ၊
23 ယူယံ ယေဏံ ပါပါနိ မောစယိဈထ တေ မောစယိဈန္တေ ယေဏဘ္ဗ
ပါပါတိ နု မောစယိဈထ တေ နု မောစယိဈန္တေ၊ **24** ဒွါဒဖမ္ဗျေ ဂဏိတောဟ
ယမဧော ထောမာနာမာ မိဈော ယီဗောရာဂမနကာလဲ တဲး သာရ္ဒ္ဓံ နှာသီတ်၊
25 အတော ဝယံ ပြဘူမ် အပဗျာမေတိ ဝါကျေ'နျမိဈဲရုဏ္ဏေ သောဝဒတ်,
တသျ ဟသ္တယော လ္ဝေါ်ဟကီလကာနာံ စိဟ္ဒံ နု ဝိလောကျ တစ္ဆိုဟ္ဒမ်
အဂုံလျာ နု သ္ဝဃ္ဓေ တသျ ကုက္ကော် ဟသ္တံ နာရောပျ စာဟံ နု ဝိဗွသိဈာမိ၊
26 အပရမ် အရ္ဒမေ'ဟ္ဒီ ဂတေ သတိ ထောမာသဟိတး မိဈဂဏ ဧကတြ
မိလိတွာ ဒွါရံ ရုဒ္ဓွဘျန္တရ အာသီတ်, ဧတရှိ ယီဗုသ္တေဏာ် မရျသ္ထာနေ
တိဏ္ဍန် အကထယတ်, ယုဗ္ဘာကံ ကုမလံ ဘူယာတ်၊ **27** ပစ္ဆာတ် ထာမဲ
ကထိတဝါန် တွမ် အဂုံလီမ် အတြာရ္ဝယိတွာ မမ ကရော် ပဗျ ကရံ
ပြသာရျျ မမ ကုက္ကာဝရ္ဝယ နာဝိဗွသျ၊ **28** တဒါ ထောမာ အဝတ်,
ဟေ မမ ပြဘော ဟေ မဒီဗွရ၊ **29** ယီဗုရကထယတ်, ဟေ ထောမာ
မာံ နိရီက္ချ ဝိဗွသိဈ ယေ နု ဒဃ္ဓေ ဝိဗွသန္တိ တဧဝ ဧနျား၊ **30** ဧတဒနျာနိ
ပုတ္တကေ'သ္မိန် အလိခိတာနိ ဗဟူနျာဗ္ဘွရျျကရ္ဗမ္ဗဏိ ယီဗုး မိဈာဏာံ
ပုရတ္ထာဒ် အကရောတ်၊ **31** ကိန္တု ယီဗုရီဗွရသျာဘိရိကွား သုတ ဧဝေတိ
ယထာ ယူယံ ဝိဗွသိထ ဝိဗွသျ စ တသျ နာမ္နာ ပရမာယုး ပြာပ္နျထ
တဒ္ဓမ် ဧတာနိ သ ရ္ဝွာဏျလိချန္တ၊

21 တတး ပရံ တိဗိရိယာဧလဧေတ္ထဒ္ဒေ ယီဗုး ပုနရပိ မိဈျောဘျော
ဒရ္မနံ ဒတ္တာဝါန် ဒရ္မနသျာချာနမိဒမ်၊ **2** မိမောနှိတရး ယမဧထောမာ
ဂါလီလီယကာန္နာနဂရနိုဝါသီ နိထနေလ် သိဝဒေး ပုတြာဝနော် ဒွေါ
မိဈော် စဲတေဒ္ဓေကတြ မိလိတေဈ မိမောနှိတရော'ကထယတ် မဿျာန်
ဓရ္ဓျ ယာမိ၊ **3** တတသ္တေ ဗျာဟရန် တရှိ ဝယမပိ တွယာ သာရ္ဒ္ဓံ
ယာမး တဒါ တေ ဗဟိရ္ဂတား သန္တး ကျိပြဲ နာဝမ် အာရောဟန် ကိန္တု
တသျာံ ရဧနျာမ် ဧကမပိ နု ပြာပ္နျဝန်၊ **4** ပြဘာတေ သတိ ယီဗုသ္တေ
ဿိတဝါန် ကိန္တု သ ယီဗုရိတိ မိဈာ ဇ္ဇာတုံ နာမဂ္ဂျဝန်၊ **5** တဒါ
ယီဗုရပဒ္ဓတ်, ဟေ ဝတ္သာ သန္ဒိမော် ကိဗ္ဗိတ် ခါဒျဒြဗျမ် အာသ္တေ?
တေ'ဝဒ်နှ ကိမပိ နာသ္တိ၊ **6** တဒါ သော'ဝဒတ် နော်ကာယာ ဒက္ခိဏာပါရ္ဝေ
ဇာလံ နိက္ခိပတ တတော လ္ဘျဗ္ဓေ, တသ္မာတ် တဲ ရ္ဒ္ဓိက္ခိတ္တေ ဇာလေ
မဿျာ ဧတာဝန္တော'ပတန် ယေန တေ ဇာလမာဂၤဈ နောတ္တောလယိတုံ
ဗဏ္ဍား၊ **7** တသ္မာဒ် ယီဗေား ပြိယတမမိဈျး ပိတရာယာကထယတ် ဧဧ
ပြဘု ရ္ဒ္ဓဝေတ်, ဧဧ ပြဘုရိတိ ဝါစံ ဖြုတ္ဝဝ မိမောန် နဂ္ဓတာဟေတော
ရ္ဓတ္ဘျာဇရိဏ ဥတ္တရီယဝဿ္ဓြ ပရိဇယ ဟြဒံ ပြတျုဒလမ္ဗယတ်၊ **8** အပရေ
မိဈာ မဿျဲး သာရ္ဒ္ဓံ ဧာလမ် အာကရ္ဓန္တး ကျဒြနော်ကာံ ဝါဟယိတွာ
ကူလမာနယန် တေ ကူလာဒ် အတိဒူရေ နာသန် ဒ္ဒိဗတဟသ္တေဘော ဒ္ဒရ
အာသန် ဣတျနုမီယတေ၊ **9** တီရံ ပြာပ္တဲသ္တဲသ္တတြ ပြဇ္ဇလိတာဂ္ဂိသ္တဒုပရိ
မဿျား ပူပါစ္ဆ ဒဃ္ဓား၊ **10** တတော ယီဗုရကထယဒ် ယာန် မဿျာန်
အခရတ တေဏာ် ကတိပယာန် အာနယတ၊ **11** အတး မိမောနှိတရး
ပရာဝဃ်တျ ဂတ္တာ ဗဃ်ဘ္ဘိဿ္ဓြ်ပဗ္ဗာဗဒဓိကမတမဿျဲး ပရိပ္ဟ္ဏ တဇ္ဓာလမ်
အာကၤဈောဒတောလယတ် ကိန္ဒေ့တာဝ္ဘိ ရ္ဒ္ဓျဲရပိ ဇာလံ နာဆိဒ္ဒျတ၊
12 အနန္ဓရံ ယီဗုသ္တာန် အဝါဒီတ် ယူယမာဂတျ ဘုံဝ်ဉ်; တဒါ သဧဝ
ပြဘုရိတိ ဇ္ဇာတတတ္ဘာတ် တ္ဝံ ကး? ဣတိ ပြစ္ရုံ မိဈာဏာံ ကသ္ဘာပိ
ပြဂလ္ဘတာ နာဘဝတ်၊ **13** တတော ယီဗုရာဂတျ ပူပါန် မဿျာံစ္ဆ ဂၤဟီတ္ဘာ
တေဘျး ပရ္ဗျဝေဧယတ်၊ **14** ဣတ္ထံ ဗ္ဗဟာနာဒုတ္ထာနာတ် ပရံ ယီဗုး
မိဈျောဘျသ္ဘၤတီယဝါရံ ဒရ္ဓနံ ဒတ္တာဝါန်၊ **15** ဘောဧနေ သမာပ္တေ သတိ
ယီဗုး မိမောနှိတရံ ပၤစုဝါန်, ဟေ ယူနသး ပုတြ မိမောန် တ္ဝံ ကိမ်
ဧတေဘျောမိဂံ မယိ ပ္ရိယသေ? တတး သ ဥဒိတဝါန် သတျံ ပြဘော
တ္ဘယိ ပ္ရိယေ'ဟံ တဒ် ဘဝါန် ဇာနာတိ: တဒါ ယီဗုရကထယတ် တရှိ
မမ မေဧဈဝကဏ်ံ ပါလယ၊ **16** တတး သ ဒ္ဒိတီယဝါရံ ပၤစုဝါန် ဟေ
ယူနသး ပုတြ မိမောန် တ္ဝံ ကိ မယိ ပ္ရိယသေ? တတး သ ဥတ္တဝါန် သတျံ
ပြဘော တ္ဘယိ ပ္ရိယေ'ဟံ တဒ် ဘဝါန် ဇာနာတိ: တဒါ ယီဗုရကထယတ
တရှိ မမ မေဧဂဏ်ံ ပါလယ၊ **17** ပစ္ဆာတ် သ တၤတီယဝါရံ ပၤစုဝါန်, ဟေ
ယူနသး ပုတြ မိမောန် တ္ဝံ ကိ မယိ ပ္ရိယသေ? ဧတဒ္ဓါကျံ တၤတီယဝါရံ
ပၤစုဝါန် တသ္မာတ် ပိတရော ဒုးခိတော ဘူတ္ဘာ'ကထယတ် ဟေ ပြဘော
ဘဝတး ကိမပျဂေါစရံ နာသ္တိ တ္ဘယျဟံ ပ္ရိယေ တဒ် ဘဝါန် ဇာနာတိ:
တတော ယီဗုရဝဒတ် တရှိ မမ မေဧဂဏ်ံ ပါလယ၊ **18** အဟံ တုဘျံ
ယထာရ္ဓံ ကထယာမိ ယော်ဝနကာလေ သ္ဝယံ ဗဒ္ဓကဋ္ဌ ရ္ဗတြော်ဌာ တတြ
ယာတဝါန် ကိန္ဒိတး ပရံ ဝၤဒ္ဓေ ဝယသိ ဟသ္တံ ဝိသ္ဘာရယိဈသိ, အနျဧနသ္ဘံ
ဗဒ္ဓ ယတြ ဂန္ဓ်ု တဝေ့ဌာ နု ဘဝတိ တ္ဝံ ဓဃ်ု တတြ နေဈတိ၊ **19**
ဖလတး ကီဒၤမေန မရဏေန သ ဤ့ဗ္ဗရသျ မဟိမာနံ ပြကာဧယိဈတိ
တဒ် ဗောဧယိတုံ သ ဣတိ ဝါကျံ ပြောက္ဘဝါန်၊ ဣတျုက္ဘော သတိ သ
တမဝေါစတ် မမ ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆ၊ **20** ယော ဧနော ရာတြိကာလေ ယီဗော
ရ္ဒကြော'ဝလမ္ဗျ, ဟေ ပြဘော ကော ဘဝန်ဿ ပရကရေဈ သမရ္ဗယိဈတိတိ
ဝါကျံ ပၤစုဝါန်, တံ ယီဗေား ပ္ရိယတမမိဈျ် ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆန်ဿ **21** ပိတရော
မုခံ ပရာဝရ္ဏ ဝိလောကျ ယီမုံ ပၤစုဝါန်, ဟေ ပြဘော ဧတသျ မာနဝသျ
ကီဒၤမီ ဂတိ ရ္ဓဝိဈျတိ? **22** သ ပြတျုဝတ်, မမ ပုနရာဂမနပရ္ဗျ်ုန်ဿ
ယဒိ တံ သ္ဌာပယိတုမ် ဣစ္ဆာမိ တတြ တဝ ကိ? တ္ဝံ မမ ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆ
23 တသ္မာတ် သ မိဈော နု မရိဈျတီတိ ဘြာတၤဂဏာမချော ကိ'ဝဒန်ဿ
ဧတာ ကိန္တု သ နု မရိဈျတီတိ ဝါကျံ ယီမု ရ္ဓာဝတ် ကေဝလံ မမ

ပုနရာဂမနပရျျုန္ဆံ ယဒိ တံ သ္ဌာပယိတုမ် ဣစ္ဆာမိ တတြ တဝ ကိ? ဣတိ
ဝါဣျမ် ဥက္တဝါန်၊ **24** ယော ဧန ဧတာနိ သရ္ဝွာဏိ လိခိတဝါန် အတြ
သာဣ္ဌုဒ္ဒ ဒတ္တဝါန် သဧဝ သ မိဈုး, တသျ သာဣ္ဌုံ ပြမာဏမိတိ ဝယံ
ဇာနီမး၊ **25** ယီဗုရေတေဘျော'ပရာဏျပိ ဗဟူနိ ကရ္မ္မဏိ ကၛတဝါန်
တာနိ သရ္ဝွာဏိ ယဒျေကဲကံ ကၛတ္တာ လိချန္တေ တရှိ ဣန္ဆာ ဧတာဝန္တော
ဘဝန္တိ တေဈံ ဓာရဏော ပၛထိဝျံ သ္ဌာနံ နဘဝတိ၊ ဣတိ။

ပြေရိတား

1 ဟေ ထိယဖိလ, ယီဓုး သွမနောနီတာန် ပြေရိတာန်
ပဝိတြေဏာတ္မနာ သမာဒါဗျ ယသ္မိန် ဒိနေ သ္ဝရ္ဂမာရောဟတ် ယာံ
ယာံ ကြိယာမကရောတ် ယဒျဒ် ဥပါဒိဗစ္ဗ တာနိ သရ္ဂ္ဂါဏိ
ပူရ္ဍံ မယာ လိခိတာနိ၊ **2** သ သ္ဝနိနေဒုးခဘောဂါတ် ပရမ်
အနေကပြတျယက္ခပြမာဏော: သံ့ သဇီဝံ ဒ၎ယိတွာ **3** စတ္ဘာရိ'ဓဒ္ဒိနာနိ
ယာဝတ် တေဘျး ပြေရိတေဘျော ဒ၎နံ ဒတ္ဒေ့ဓ္ဓရီယရာဗျသျ ဝ၎ဏမ
အကရောတ်၊ **4** အနန္တရံ် တေဏာ သဘာ် ကဃတွာ ဣတျာဇ္ဇဥပယတ်,
ယူယံ် ယိရူဗာလမော'ရ်ျတြ ဂမနမကဃတွာ ယသ္တ်နိ် ပိတြာ'ဂ်ိကဃတေ မမ
ဝဒနာတ် ကထာ အဖဃဏုတ တတြ္ဘာ'ပ္ပိမ် အပေက္ချ တိဏ္ဍတ၊ **5** ယောဟန်
ဇလေ မဒ္ဓိတာဝါန် ကိန္နလ္ပဒိနမ၎ျ ယူယံ် ပဝိတြ အာတ္မနိ် မဒ္ဓိတာ
ဘဝိဗျထ၊ **6** ပစ္စာတ် တေ သ၎ဂ္ဂေ မိလိတ္ဘာ တမ် အပဃ္ဆန်် ဟေ ပြဘော
ဘဝါန် ကိမိဒါနီ် ပုနရပိ ရာဗျမ် ဣသြာယေလီယလောကာနာံ
ကရေဓု သမရ္ဗယိဗျတိ? **7** တတး သောဝဒတ် ယာန် သရ္ဂ္ဂါန်
ကာလာန် သမယာံစ္ဆ ပိတာ သ္ဝဝမေ'သ္ဌာပယတ် တာန် ဇဥတဃ
ယုဗ္ဓာကမ် အဓိကာရော နဇ ဇာယတေ၊ **8** ကိန္တ္ဒ ယုဗ္ဓာသု
ပဝိတြသျာတ္မန အာဝိရ္ဘာဝေ သတိ ယူယံ ဗကြ်ိ ပြာပျ ယိရူဗာလမိ
သမသ္တယိဟူဒါမောမိရောဏဒေဗယေား ပ၎ထိဗျး သီမာ် ယာဝဒ်
ယာဝန္တော ဒေဗာသ္တေဓု ယရ္ဂ္ဂေဓု စ မယိ သာဂ္ဂါ ဒါသျထ၊ **9** ဣတိ
ဝါဂျမုက္ဟာ သ တေဏာ် သမဂ္ဂံ သ္ဝရ်ံ နီတော'ဘဝတ်, တတော
မေယမာရ္ဗဟျ တေဏာ် ဒ၎ဧရေဂေါစရော'ဘဝတ်၊ **10** ယသ္မိန် သမယေ
တေ ဝိဟာယသံ ပြတျနရ္ဗဒ၎ရ္ဗာ တသျ တာဒ၎ဖမ် ဉီ၎ရ္ဗ္ဗဂမနမ် အပဗျန်
တသ္မိန္နေ၀ သမယေ ဗုဂ္ဂလ၀ယ္ယော် ဒ္ဒေါ် ဇနော် တေဏာ် သန္ဓိမော
ဒဏ္ဍာယမာနော် ကထိတဝ၀ယ္ယော်, **11** ဟေ ဂါလီလီယလောကာ ယူယံ
ကိမတ္ထံ ဂဂဏာ် ပြတိ နိရီက္ချ ဒဏ္ဍာယမာနာသ္ဌိဇ္ဈထ? ယုဗ္ဓာကံ သမီပါတ်
သ္ဝရ်ံ နီတော ယော ယီဓုသ္ဌံ ယူယံ ယထာ သ္ဝရ္ဂမ် အာရောဟန္တမ် အဒရ္ဗမ်
တထာ သ ပုနဗ္ဘာဂမိဗျတိ၊ **12** တတး ပရံ တေ ဇဲတုနနာမ္နး ပရ္ဂ္ဂတာဒ်
ဝိဗြာမဝါရသျ ပထး ပရိမာဏမ် အရ္ဌာတ် ပြာယေဏာရ္ဗ္ဗကြောဗံ ဒုရသ္ထံ
ယိရူဗာလမ္နဂရံ ပရာဝ၎တျာဂစ္ဆန်၊ **13** နဂရ် ပြဝိဗျ ပိတရော ယာကူဗ်
ယောဟန် အာန္ဒြိယး ဖိလိပး ထောမာ ဗရ္ထဧမယော မထိရာလ္ဖီယပုတြော
ယာကူဗ် ဥဒ္ဒျောဂါ ဓိမောန် ယာကူဗော ဘြာတာ ယိဟူဒါ ဧတေ သ၎ဂ္ဂေ
ယတြ ဿာနေ ပြ၀သန္တိ တသ္မိန် ဥပရိတနပြကောဏ္ဍေ ပြာ၀ိဓန်၊ **14** ပစ္စာဒ်
ဣမေ ကိယတျး သ္ဒြိယစ္ဆ ယီဓော ရ္ဘာတာ မရိယမ် တသျ ဘြာတရမ္ဗဲတေ
သ၎ဂ္ဂ ဧကစိတ္တီဘူတ သတတံ ဝိနယေန ဝိနယေန ပြာရ္ထယန္တ၊ **15** တသ္မိန်
သမယေ တတြ ဿာနေ သာကလ္ပေန ဝီဓတျဓိကဖတံ ဖိဓျာ အာသန်၊
တတး ပိတရသ္တေဏာ် မ၎ျော တိဏ္ဍန် ဥဣ္ဓာဝါန် **16** ဟေ ဘြာတ၎ဏာ
ယီဓုဓာရိဏာံ လောကာနာံ ပထဒရ္ဗကော ယော ယိဟူဒါသ္ဌသ္မိန်
ဒါယူဒါ ပဝိတြ အာတ္မာ ယာံ ကထာံ ကထယာမာသ တသျး
ပြတျဂ္ဂီဘဝနသျာ၀ဗျကတ္ဝမ် အာသီတ်၊ **17** သ ဧနော'သ္ဌာကံ မ၎ျ၀ရ္ဒ္ဓိ
သန် အသျး သေ၀ါယာ အံဖမ် အလဘတ၊ **18** တဒနန္တရံ် ကုကရ္ဗ္ဗဏာ
လဗ္ဓံ ယန္ဗျလျံ် တေန ဣ္ဓေတြမေကံ ကြီတမ် အပရံ် တသ္မိန် အဓောမုခေ
ဘ၎မော် ပတိတေ သတိ တသျောဒရသျ ဝိဒီရ္ဏတ္ဝာတ် သ၎ဂ္ဂ နာသ္ဗျော
နိရဂစ္ဆန်၊ **19** ဧတော် ကထာ် ယိရူဗာလမ္ဒ်ဝါသိနး သ၎ဂ္ဂေ လောကာ ဝိဒါန္တိ;
တေဏာ် နိဧဘာ၈ယာ တတ္တေ့ကြဲ့ဇ္ဇ ဟကလ္ဒာမ, အရ္ဌာတ်
ရက္တဣ္ဇေတြမိတိ ဝိ၎ျတမာသ္ဌော၊ **20** အနျစ္ဆ, နိကေတနံ တဒီယန္တ
ဗုနျမေ၀ ဘ၀ိဗျတိ၊ တသျ ဒူဗျေ နိ၀ါသာ၎ံ ကောပိ ဿ္ဌာသျတိ နဲ၀ ဟိ၊
အနျ ဧ၀ ဧနသ္ဌသျ ပဒ သံ'ပြဿ္ပျတိ ဤ၀ံ၊ ဣတ္ထံ ဂီတပုသ္ဌကေ
လိခိတမာသ္ဌော၊ **21** အတော ယောဟနော မဒ္ဓနမ် အာရဘ္ဘာသ္ဌာကံ
သမီပါတ် ပြဘော ရ္ဗျီမေား သ္ဝရ္ဂရောဟဏဒိနံ ယာ၀တ် သောသ္ဌာကံ
မ၎ျော ယာ၀န္တိ ဒိနာနိ ယာပိတ၀ါန္ဒ **22** တာ၀န္တိ ဒိနာနိ ယော မာနဝါ
အသ္ဌာဘိး သာ၎ံ့တိ့ဏ္ဍန္တိ တေဓာမ် ဧကေန ဧနေနာသ္ဌာဘိး သာ၎ံ့
ယီဓောရ္ဗုတ္ထာနေ သာ'ဂ္ဂိဏာ ဘ၀ိတ၀ျ၊ **23** အတော ယသျ ရ္ဗုပိ ရ္ဗျ့ရော
ယံ ဗမ္ဗဗ္ဗေတျ'ဣ'ဟူယန္တိ သ ယူ၈ဖ် မတထိစ္ဆ ဒ္ဓါ၀ေတော် ပ၎ထက်
ကဃတွာ တ ဤ'ဗ္ဗရသျ သန္ဓိ'ခေါ် ပြာရ္ဗျ ကထိတ၀ဝန္တး, **24** ဟေ
သ၎ဂ္ဂါနန္တရ္ဗျာ'ပမ်် ပရမဓုရ, ယိဟူဒါး သေ၀နပြေရိတတွပဒ၈ျတး **25**
သန် နိ၈ဿ္ဌာနမ် အဂစ္ဆတ်, တတွဒံ လဗ္ဓမ် ဧနယော ရ္ဗနယော ရ္ဗ့ရော
ဘ၀တာ ကော'ဘိရုစိတသ္ဌဒသ္ဌမ် ဒ၎ျတာ၊ **26** တတော ဂုဋ္ဌိကာပါ'ဒ္ဒေ
ကဃတေ မတထိရ္ဗ္ဗရစီယတ တသ္ဌာတ် သောနျ့ဏမ် ဧကာဒဏာနာံ
ပြရိတာနာံ မ၎ျော ဂဏိတောဘ၀တ်၊

2 အပရ၎ဇ္ဇ နိသ္ဌာရောဘ္ဘ၀ါတ် ပရံ ပ၎ဗ္ဗာဗတ္ဘမေ ဒိနေ သမုပသ္ဌိတေ သတိ
တေ သ၎ဂ္ဂေ ဧကာစိတ္တီဘူယ သ္ဌာန ဧကသ္မိန် မိလိတာ အာသန်၊ **2**
ဧတသ္မိန္နေ၀ သမယေ'ကသ္ဌာဒ် အာကာဓာတ် ပြစဏ္ဍာတျ'ဂြ၀ါယေား
ဓဗ္ဒ၀ဒ် ဧကး ဓဗ္ဒ အာဂတျ ယသ္မိန် ဂဃေ တ ဥပါ၀ိဓန် တဒ်
ဂ၎ဟံ သမသ္ဌံ ဗျာပ္ဟော'တ်၊ **3** တတး ပရံ ဝဟ္ဗိဓါသ္ဌရ္ဗျ'ပါ ဖိဟ္ဘး
ပြတျဂ္ဂီဘူယ ဝိဘက္တား သတျး ပြတိဧနောရ္ဒ္ဒေ့ဿ္ဌဂိတာ အဘူ၀န်၊
4 တသ္ဌာတ် သ၎ဂ္ဂေ ပ၀ိတြေဏာတ္မနာ ပရိပ္ပ္ဏား သန္တ အာတ္မာ
ယထာ ဝါစိတ၀ါန် တဒနုသာရေဏာနျဒေဗီယာနာံ ဘာ၈ာ ဥက္ဘ၀န္တး၊ **5**
တသ္မိန် သမယေ ပ၎ထိ၀ိဿ္ဌသ၎ဂ္ဂဒေမေဘျော ယိဟူဒီယမတာ၀လမ္ဗိနော
ဘက္တလောကာ ယိရူဗာလမိ ပြာ၀သန်; **6** တသျး ကထာယား
ဂီ'ဝဒ္ဒနျာ ဓာတတွာတ် သ၎ဂ္ဂေ လောကာ မိလိတွာ နိ၈နိ၈ဘာ၈ယာ
မိဗျာဏာံ ကထာကထနံ ဖြုတွာ သမုဒ္ဒိဂ္ဂ အာ၀န်၊ **7** သ၎ဂ္ဂ၀ေ
ဝိသ္ဌယာပန္နာ အာ'ဗ္ဗျ'ဗျာ'ဒ္ဓိတာ'ဗ္ဗ သန္တး ပရသ္ပရံ ဥက္ဘ၀န္တး ပဗျတ
ယေ ကထာံ ကထယန္တိ တေ သ၎ဂ္ဂေ ဂါလီလီယလောကားး ကီ နု
ဘ၀န္တိ? **8** တရ္ဒိ ဝယံ ပြတျေကမး သ္ဝသ္ဝ၈ဗ္ဗဒေဗီယဘာ၈ာဘိး ကထာ

ဧတေဏံ ဗဟုမေး ကိမိဒံ? 9 ပါ၎ိ–မာဒီ–အရာမ္ဟရယိမ္ဒေမနိ၀ါသိမနော
ယိဟူဒါ–ကပ္ပဒကိယာ–ပန္တ–အာဓိယာ– 10 ဖြိဂိယာ–ပမ္ဖုလိယာ–
မိသရနိ၀ါသိနး ကုရီဏိနိကဋ္ဌ၀ရ္ဓိလ္လုဒီယပြဒေမနိ၀ါသိနော ရောမနဂရာဒ
အာဂတာ ယိဟူဒီယလောကာ ယိဟူဒီယမတက္ပြာဟိဏး ကြီတီယာ
အရာဗီယာဒယော လောကာစ္ စ ယေ ၀ယမ္ 11 အသ္မာကံ
နိဇနိဇဘာဏာဘိရေတေဏမ် ဣမ္ဘရီယမဟာကရ္မဂ္ဂုဏာနံ ဗဟုဏမး၊ 12
ဣတ္ထံ တေ သရ္ဝေ ၀ိသ္မယာပန္နား သန္ဒိဂ္ဓစိတ္တား သန္တး ပရသ္ပရမ္မုစုး,
အသျ ကော ဘာဝး? 13 အပရေ ကေစိတ် ပရိဟသျ ကထိတ၀တ္တ ဧတေ
နဝီနဘြာက္ကာရသေန မတ္တာ အဘ၀န်၊ 14 တဒါ ပိတရ ဧကာဒဟဘိ ရ္ဓနဲး
သာကံ တိဏ္ဍန် တာလ္လောကာန် ဥစ္စဲးကာရမ် အ၀ဒတ်, ဟေ ယိဟူဒီယာ
ဟေ ယိရူဏလမ္ဒ်ိ၀ါသိနး သရ္ဝေ, အ၀ဓာနံ ကဟတ္တာ မဒီယ၀ါဂျံ
ဗုဓျဓ္ဓံ၊ 15 ဣဒါနီမ် ဧကယာဓဒ် အဓိကာ ဝေလာ နာသ္တိ တသ္မာဒ်
ယူယံ ယဒ် အနုမာထ မာနဝါ ဣမေ မဒျပါနေန မတ္တာသ္တာန္ 16 ကိန္တ္ဝ
ယောယေလ္ဟ၀ိဂျဒ္ဒကြ္ဆြတဒ္ဒါဂျမုတ္ကံ ယထာ, 17 ဤမ္ဘရး ကထယာမသ
ယုဂါန္တသမယေ တ္ဝဟမ်၊ ၀ရ္ဓိရ္ဟာမိ သ္ဝမာတ္မာနံ သရ္ဝတြာဏျပရိ ခြေ၀မ်
ဘာ၀ိ၀ါဂျံ ၀ဒိဗျန္တိ ကနျား ပုတြာမ္ဘ ၀ဿ္ဟတး၊ ပြတျာဒေဗ္ဓ ဟြဿ္ဝပ္ပန္တိ
ယုဗ္မာကံ ယုဝမာနဝါး၊ တထာ ပြာစီနလောကာသ္ဟ သ္ဝမ္ဟာန် ဒြဂ္ဂျန္တိ နိစ္ဓိတံ၊
18 ၀ရ္ဓိရ္ဟာမိ တဒါတ္မာနံ ဒါသဒါသီဧနောပိရိ၊ တေနဲ၀ ဘာ၀ိ၀ါဂျံ တေ
၀ဒိဗျန္တိ ဟိ သရ္ဝေမး၊ 19 ဥဒ္ဓ္ဓ္ဆ ဂဂဏေ စဲ၀ နီစ၀ဿ ပဟထိ၀ီတလေ၊
ဓောဏိတာနိ ဗဟဟ္ဘျန္ရန် ဃနဓူမာဒိကာနိ စ၊ စိဟ္ဘာနိ ဒဗ္ဓယိရ္ဟာမိ
မဟာစ္ဓရ္ဗျ ကြိယာသ္ဟထာ၊ 20 မဟာဘယာနကသျဲ၀ တဒ္ဒိနသျ ပရေဓိတုး
ပုရာဂမာဒ် ရ၀ိး ကဟ္ဏော ရက္တစ္ဓန္ဒြော ဘ၀ိရျတး၊ 21 ကိန္တ္ဝ ယး
ပရမေဓသျ နာမ္ဒ် သမ္ဗြာရ္ဓယိရျတေ၊ သဧ၀ မနုဧော နူနံ ပရိတြာတော
ဘ၀ိရျတိ။ 22 အတော ဟေ ဣသြာယေလ်ဒီယလောကား သရ္ဝေ
ကထာယာမေတသျာမ် မနော နိမဒ္ဒ်ဝ နာသရတီယော ယီဗုရီဗ္ဓရသျ
မနောနီတး ပုမာန် ဧတဒ် ဤဗ္ဓရသ္ဟတ္ကဟ်ဟတဲရာစ္ဓရ္ဗျ ျာဒ္ဒါတကရ္ဗဒ္ဒါ
ရ္ဍက္ဓ ဏဲစ္ဓ ယုဗ္မာကံ သာက္ဟာဒေ ပြတိပါဒိတ၀ါန် ဣတိ ယူယံ ဧနီထ၊
23 တသ္မိန် ယီဓော် ဤဗ္ဓရသျ ပူရ္ဝေ နိစ္ဓိတမန္ဒြြ ဏာနိရ္ဗုပဏာနုသာရေဏ
မ၀ဟျော် သမရ္ဓိတေ သတိ ယူယံ တံ ဓ၀တ္တာ ဒုစ္ဓလောကာနာံ ဟသ္ဟဲး
ကြုမေ ၀ိဓိတ္တာဟတ၊ 24 ကိန္ဒ်ိုဗ္ဓရသ္ဟံ နိ၀နသျ ဗန္ဓနာန္ဆောစယိတ္တာ
ဥသ္ဟထပယတ် ယတး သ မ၀ဟျနာ ဗဒ္ဓသ္ဟိဧ္ဟတီတိ နိ သမ္ဟ၀တိ၊ 25
ဧတသ္ဟိန် ဒါယူဒပိ ကထိတ၀ါန် ယထာ, သရ္ဝဒါ မမ သာက္ဟာတ္ဟ ဿ္ဟာပယ
ပရမေဓ္ဗရံ၊ ဿ္ဟိတေ မဒ္ဒကြ္ဆော တသ္မိန် သ္ဝလိရျာမိ တ္ဝဟံ နဟိ၊ 26
အာနန္ဒ်ိရျတိ တဒ္ဒေတော ရ္ဘာမကီနံ မနသ္ဟျ ၀ဲ၊ အာဟ္လာဒိရျတိ ဧိဟ္ဘာ၀ိ
မဒီယာ တု တ၀ဲ၀ စ၊ ပြတျာဓယာ ဓရိရန္ဟျ မဒီယံ ၀ဲမယိရျတေ၊ 27
ပရလောကေ ယတော ဟေတောသ္ခ် မာ နဲ၀ ဟိ တျက္ကျသိ၊ သ္ဝကီယံ
ပုဏျ၀န်ဟ် တ္ဝံ ဂ္ဟယိတုံ နဲ၀ ဒါသျသိ၊ ဧ၀ံ ဧ၀နမာရ္ဂံ တ္ဝံ မာမေ၀ ဒဗ္ဓယိရျသိ၊
(Hadēs g86) 28 သ္ဝသမ္ဗျခေ ယ အာနန္ဒော ဒက္ဓိဏော သ္ဝသျ ယတ် သုခံ၊
အနန္ဒ်ံ တေန မာံ ပ္ဟ္ဏ ကရိရျသိ နဲ သံ၀ယး။ 29 ဟေ ဘြာတရော'သ္မာကံ
တသျ ပူရ္ဝ္ဝပုရ္ဓသျ ဒါယူဒး ကထံ သ္ဝဲ့ ကထယိတုံ မာမ် အနုမန္ဒ်ဲ, သ
ပြာဏာန် တျက္ကာ ဗ္ဗမာနေ သ္ဟာ၀ိတောဘ၀ဒ် အဒ္ဒာ၀ိ တတ် ဗ္ဗမာနမ်
အသ္မာကံ သန္ဓ်ော် ၀ိဒ္ဒတေ၊ 30 ဖလတော လော်ကိကဘာ၀ေန
ဒါယူဒေါ ဝံ၀ေ ခြဲ့ ဧန္ဒ ဣဟယိတ္တာ တသျဲ၀ သ်ဟာသနေ သမုဝေ့ဲ
တမုတ္ထာပယိရျတိ ပရမေဗ္ဗရး ဓပထံ ကုတ္တာ ဒါယူဒး သမီပ ဣမမ်
အဂ်ီကာရံ် ကဟတ၀ါန်, 31 ဣတိ ဧဉ္ဘတ္တာ ဒါယူဒ် ဘ၀ိရျဒ္ဓါဒီ သန်
ဘ၀ိရျတ္ကာလီယ ဧဉ္ဘနေန ခြဲ့ဧော့ထ္ထာနေ ကထာမိမာ် ကထယာမာသ
ယထာ တသျာတ္မာ ပရလောကေ နဲ တျက္ကျတေ တသျ ဓရီရဒ္ဓ နဲ
ဣ္ဓရျတိ; (Hadēs g86) 32 အတး ပရမေဗ္ဗရ ဧနံ ယီဗုံ ဗ္ဗမာနာဒ်
ဥဒ္ဓ္ဓာပယတ် တတြ ၀ယံ သရ္ဝေ သာက္ဟိဏ အာသ္မဟေ၊ 33
သ ဤဗ္ဗရသျ ဒက္ဓိဏကရေဏာန္ရတိ ပြာပျ ပ၀ိတြ အာတ္မိန ပိတာ
ယမ်ဂ်ီကာရံ် ကဟတ၀ါန် တသျ ဖလံ ပြာပျ ယတ် ပဗျထ ဓဟဏုထ စ
တဒ၀ရ္ဓတ်၊ 34 ယတော ဒါယူဒ် သ္ဝရ္ဓ နာရုရောဟ ကိန္ဓ္ဓ သ္ဝယမ် ဣမာ
ကထာမ် အကထယဒ် ယထာ, မမ ပြဘုမိဒ် ၀ါကျမ၀ဒတ် ပရမေဗ္ဗရး၊ 35
တ၀ ဗတြျနဟံ ယာ၀တ် ပါဒဗီဌ် ကရောမိ နဲ၊ တာ၀တ် ကာလံ မဒီယေ တ္ဝံ
ဒက္ဓ၀ါရ္ဓ ဥ္ဘပါ၀ိမ၊ 36 အတော ယံ ယီဗုံ ယူယံ ကြုမေ'ဟတ ပရမေဗ္ဗရသ္ဟံ
ပြဘုတ္တာဘိဓိဏ္ဓတ္ဝေ၀ဒေ နျယုံဏ္ဓေတိ ဣသြာယေလီယာ လောကာ
နိစ္ဓိတံ ဧာနန္ဒ္ဓ၊ 37 ဧတာဒဟမ်ိ် ကထံ ဖြုတ္တာ တေဏံ ဟဟဒယာနာံ
၀ိဒ်ရ္ဓတ္တာတ် တေ ပိတရာယ တဒနျပြေရိတေဘျစ္ဓ ကထိတ၀ဒ္ဓး, ဟေ
ဘြာတဟဂဏ ၀ယံ ကိ် ကရိရျာမး? 38 တတး ပိတရး ပြတျ၀ဒဒ် ယူယံ
သရ္ဝေ သ္ဝံ သ္ဝံ မနး ပရိ၀ရ္ဓယ်ခ်ံ တထာ ပါ၀မောစနာ၎ိ ယီဗုခြဲ့ဒ္ဒသျ
နာမ္ဟာ မ ဧ့ိတာစ္ဓ ဘ၀တ, တသ္မာဒ် ဒါနရျပံ ပရိတြမ် အာတ္မာနံ လ္ဟျထ၊
39 ယတော ယုဗ္မာကံ ယုဗ္ဓတ္ဘ ဒ္ဓာနာ၎ ဒ္ဓရ္ဓ္ဓသ္ဝရ္ဝ္ဝလောကာနာ၎
နိမိတ္တမ် အ၎ဓ်ာ အသ္မာကံ ပြဘုး ပရမေဗ္ဗရော ယာ၀တော လာကာန်
အာဟ္ဘာသျတိ တေဏံ သရ္ဝေ့ဏံ နိမိတ္တမ် အယမ်ဂ်ီကာရ အာ၎ဟ္ဓ
40 ဧတဒနျာဘိ ရ္ဘဟုကထာဘိး ပြမာဏံ ဒတ္တာကထယတ် ဧတေဘျော
၀ိပထဂါမိဘျော ၀ရ္ဓမ္ဟာနလောကေဘျး သ္ဝာန် ရက္ဓတ၊ 41 တတး ပရံ
ယေ သာနန္ဒ္ဒသ္ဟာ် ကထာမ် အဂ၀ဟ္လန် တေ မ ဧ့ိတာ အဘ၀န်၊ တသ္မိန်
ဒိ၀သေ ပြာယေဏ တြီဏိ သဟသြာဏိ လောကာ၎ော်ဏ သ၀ဟ္ဓး
သန္ဓ်ံ 42 ပြေရိတာနာမ် ဥပဒေဓေ သဂ်တော် ပူ၀ဘ၎ နေ ပြာ၎ဒ္ဓနာသု စ
မနးသံယောဂံ ကဟတ္တာတိ ဧ့ိန်၊ 43 ပြေရိတဲ ရ္ဘာနာပြကာရလဂ္ဓ ဏောဓု
မဟာစ္ဓရ္ဗျ ျကရ္ဗမသု စ ဒမ္ဓိတေဓု သရ္ဝ၎လောကာနာံ ဘယမုပ၎ိ်ထ်ိတံ၊ 44
၀ိဗ္ဘာသကာရိဏး သရ္ဝ္ဝ စ သ၀ တိ ဧ့ိနတး၊ သ္ဝေဏံ သရ္ဝ္ဝား သမ္ဗတ္ကိုး
သာ၀ရဏျေန ဿ၀ပယိတ္တာဘုဒ္ဓတ၊ 45 ဖလတော ဂ၀ဟာဏိ ဒြ္ဗျာဏိ စ
သရ္ဝ္ဝာဏိ ၀ိကြီယ သရ္ဝ္ဝေ့ဏံ သ္ဝသ္ဝပြယောဇနာနုသာရေဏ ၀ိဘာ၎
သရ္ဝ္ဝေဘျော'ဒဒန်၊ 46 သရ္ဝ္ဝ ဧကစိတ္တီဘူယ ဒိနေ ဒိနေ မန္ဒ်ရေ
သန္ဓ်ိ၎ဟာနာ ဂ၀ဟေ ဂ၀ဟေ စ ပူ၀ါနဘ၎ဒ္ဓ ဤဗ္ဗရသျ ဓရျ၀ါ၎ံ ကုရ္ဝ္ဝန္ဓော

လောကဲ၊ သမာဒၸတား၊ ပရမာနန္ဒေန သရလာန္ဗားကရဏေန ဘောဇနံ ပါနဉ္စကုရ္ဝန်။ 47 ပရမေဗ္ဗရော ဒိနေ ဒိနေ ပရိတြာဏဘာဇနဲ့ ရ္ဝဏ္ဍလီမ် အဝရ္ဒယတ်၊

3 တၸတီယယာမဝေလာယာံ သတျာံ ပြာရ္ထနာယား သမယေ ပိတရယောဟနော် သမ္ဘျုယ မန္ဒိရံ ဂစ္ဆတား၊ 2 တသ္မိန္နေ၀ သမယေ မန္ဒိရပြဝေဓကာနာံ သမီပေ ဘိက္ခာရဏ္ဍံ ယံ ဇနမ္ဗဉ္ဇမာနုဓံ လောကာ မန္ဒိရသျ သုနုရနာမ္နိ ဒ္ဝါရေ ပြတိဒိနမ် အသ္ထာပယန် တံ ၀ဟန္တသ္တဒ္ဝါရံ အာနယန်၊ 3 တဒါ ပိတရယောဟနော် မန္ဒိရံ ပြ၀ေရုမ် ဥဒျတော် ၀ိလောကျ သ ခဉ္ဇသ္တော် ကိဗ္ဗိဒ် ဘိက္ခိတ၀ါန်၊ 4 တသ္မာဒ် ယောဟနာ သဟိတား ပိတရသ္တမ် အနနုဒၸရှာ နိရီက္ချ ပြောက္တ၀ါန် အ၀ံ၀ါပြတိ ဒၸဲ့ကုရျ၊ 5 တတား သ ကိဗ္ဗိတ် ပြာ့ပ္ပာဓယာ တော် ပြတိ ဒၸဲ့ကၸတ၀ါန်၊ 6 တဒါ ပိတရော ဂဒိတ၀ါန် မမ နိကဠေ သ္ဝရ္ဏရှပ္ပာဒိ ကိမပိ နာသ္တိ ကိန္တု ယဒါသ္တေ တဒ် ဒဒါမိ နာသရတီယသျ ယီဓုဒြီရှသျ နာမ္နာ တ္ဝမုတ္ထာယ ဂမနာဂမနေ ကုရျ၊ 7 တတား ပရံ သ တသျ ဒက္ခိဏကရံ ဓၸတ္တာ တမ် ဥဒတောလယတ်: တေန တတ္ကဏာတ် တသျ ဇနသျ ပါဒဂုလ္ဖယေား သဗလတ္တာတ် သ ဥလ္လမ္ဗျ ပြောတ္ထာယ ဂမနာဂမနေ 'ကရောတ်၊ 8 တတော ဂမနာဂမနေ ကုရ္ဝန်ဂ ဥလ္လမ္ဗန် ဤဗ္ဗရံ ဓနျံ ၀ဒန် တာဘျာံ သာရ္ဓံ့မန္ဒိရံ ပြာ၀ိဓတ်၊ 9 တတား သရ္ဝေ လောကာသ္တံ ဂမနာဂမနေ ကုရ္ဍန္တမ် ဤဗ္ဗရံ ဓနျံ ၀ဒန္တ္ဥ ၀ိလောကျ 10 မန္ဒိရသျ သုနုရေ ဒ္ဝါရေ ယ ဥပ၀ိဗျ ဘိက္ခိတ၀ါန် သဇ၀ါယမ် ဣတိ ဇ္ဇာတ္တာ တံ ပြတိ တယာ ဃ၌နယာ စမတ္ကၸတာ ၀ိသ္မယာပန္နာဗ္ဘာ၀ဘ၀်၊ 11 ယား ခဉ္ဇ: သ္ဝသ္ထောဘ၀တ် တေန ပိတရယောဟနေား ကရယောရ္ဒတ္ဝယေား သတေား သရ္ဝေ လောကာ သန္ဒိဓိမ် အာဂစ္ဆန်၊ 12 တဒ် ဒၸ့ဂ္ဂ ပိတရသ္တေ့ဘျော'ကထယတ်, ဟေ ဣသြာယေလီယလောကာ ယူယံ ကုတော 'နေနာမ္ဗရ္ဗျ၊ မနျခ္ဂေ? အာ၀ါ နိဇမ္ဗဏ္ဍာ ယဒ္ဒါ နိဇပုဏ္ဏေန ခဉ္ဇမနုဗျမေနံ ဂမိတ၀န္တာ၀ိတိ စိန္တယိတ္တာ အာ၀ံ၀ါပြတိ ကုတော'နနျဒၸဲ့ ကုရုထ? 13 ယံ ယီမုံ ယူယံ ပရကရေရ သမာရ္ဓယတ တတော ယံ ပီလာတော မောစယိတုမ် ဧစ္ဆတ် တထာပိ ယူယံ တသျ သာက္ခာန် နာ်ဂီကၸတ၀န္တ ဣဗြာဟီမ ဣသ္ဝာကော ယာဂုဗ္ဗေဗ္ဗရော'ရ္ထာဒ် အသ္ဝာကံ ပူရ္ဝ္ဝပုရုဏာဏမ် ဤဗ္ဗရး သ္ဝပုတြသျ တသျ ယီဓော ရ္ဗဟိမာနံ ပြာကာဓယတ်၊ 14 ကိန္တု ယူယံ တံ ပ၀ိတြံ ဓာရ္ဗိမ္ဘံ ပုမာံသံ နာ်ဂီကၸတျ ဟတျာကာရိဏမေကံ သ္ဝေဘျော ဒါတုမ် အယာစ၀ှံ၊ 15 ပစ္စာတ် တံ ဇီ၀နသျာ၀ိပတိမ် အဟတ ကိန္ဒီဗ္ဗရး ဗ္ဗဓာနာတ် တမ် ဥဒသ္ထာပယတ တတြ ၀ယံ သာက္ခိဏ အာသ္ဝပေ၊ 16 ဣမံ ယံ မာနုဓံ ယူယံ ပဗျထ ပရိစိနုထ စ သ တသျ နာမ္နိ ၀ိဗ္ဗာသကရဏာတ် စလနဓဣ္ဓိ လဗ္ဓ၀ါန် တသ္မိန် တသျ ယော ၀ိဗ္ဗာသး သ တံ ယုဗ္ဗာကံ သရ္ဝေ့ဘျော သာက္ခာတ် သမ္ပျ ရ္ဗ္ဗရှ ပေဏ သ္ဝသ္ထမ် အကာရ္ဒီတ်၊ 17 ဟေ ဘြာတရော ယူယံ ယုဗ္ဗာကမ် အဓိပတယမ္ဗ အ ဇ္ဇာတ္တာ ကရ္ဗ္ဗဏ္ဏောတာနိ ကၸတ၀န္တ ဣ ဣ ဣ

ဣသြာယေလီယလောကာ ယူယံ ဇာနီတ နာသရတီယော ယော ယီဓုဒြီစုး
ကြေ့ မေ ယုဓ္ဓာဘိရဝိချုတ ယဓ္ဓေ့ဒ္ဓရေဏ ဓ္ဓမ္ဓာနာဒ် ဥတ္ထာပိတး, တသျ နာမ္နာ
ဇနောယံ သ္ဝဿး သန် ယုဓ္ဓာကံ သမ္မုခေ ပြောတ္တိဇ္ဇတိ၊ **11** နိစေတသဘိ
ရ္ဗျဓ္ဓာဘိရယံ ယး ပြသ္တရော'ဝဇ္ဇတောဘ'ဘဝတ် သ ပြဓာနကောဏသျ
ပြသ္တရော'ဘဝတ်၊ **12** တဘ္ဘိန္နာဒပရာတ် ကသ္မာဒပိ ပရိတြာဏံ ဘဝိတုံ နဓ
ဣ္ဓောတိ, ယေန တြာဏံ ပြာပျေတ ဘူမဏ္ဍလသျလောကာနာံ မရ္ဓေ
တာဒၛံ ကိမပိ နာမ နာသ္တိ၊ **13** တဒါ ပိတရယောဟနောရေတာဒၛဓိမ်
အဣ္ဓေဘတာံ ဒၛဧ္ဇ တာဝဝိဒ္ဒါသော် နီစလောကာဝိတိ ဗုဒ္ဓေ အာဗ္ဗရ္ဗျျမ်
အမနျန္ဓ တော် စ ယီဓေး သဂ်ိနော် ဇာတာဝိတိ ဇ္ဇတုမ် အဓကျုဂန်၊ **14**
ကိန္ဓ္ဓ တာဘျာ သာရ္ခ်ံတံ သ္ဝသ္ထမာနုဓံ တိဇ္ဇန်ဓ် ဒၛဧ္ဇ တေ ကာမပျုပရာမ်
အာပတ္တိ် ကရ္ဓ်ံနာ့ဓကျုန်၊ **15** တဒါ တေ သဘာတး သ္ထာနာန္ဓ်ရံ ဂန္ဓ်ံ တာန်
အာ့ဇ္ဇတ္ပျ သ္ဝယံ ပရသ္ပရမ် ဣတိ မန္ဒ်ဏာမကုရ္ဗ္ဗန် **16** တော် မာနဝေါ
ပြတိ ကိ ကရ္ဓ္ဓျ်? တာဝေကံ ပြသိဒ္ဓမ် အာဗ္ဗရ္ဗျျ် ကရ္ဗ္ဗကၛတဝဇ္ဓ်ော
တဒ် ယိရ္ဗုဓာလမ္ဗ်ဝါသိနာံ သရ္ဓေ့ဓာံ လောကာနာံ သမီပေ ပြာကာဓတ
တစ္ဗ ဝယမပဟ္ဒောတုံ နဓကျုမး၊ **17** ကိန္ဓ္ဓ လောကာနာံ မရျမ် ဧတဒ်
ယထာ နဓ ဗျာဗ္ဓောတိ တဒရ္ဓ် တော် ဘယံ ပြဒရ္ဓ တေန နာမ္နာ ကမပိ မနုဗ္ဗျ
နောပဒိဓတမ် ဣတိ ဒၛပံ နိဧောမး၊ **18** တတသ္ဓ ပြေရိတာဝါဟူယ
ဧတဒါဇ္ဇတ္ပျပယန် ဣတးပရံ ယီဓော ရ္ဓာမ္နာ ကဒါပိ ကာမပိ ကထာ
မာ ကထယတံ ကိမပိ နောပဒိဓ္ဓ၊ **19** တတး ပိတရယောဟနော
ပြတျဝဒတာမ် ဤဗ္ဗရသျာဇ္ဇတ္ပြဟဏံ ဝါ ယုဓ္ဓာကမ် အာ့ဇ္ဇတ္ပြဟဏမ်
ဧတယော ရ္ဗရ္ဗျ ဤဗ္ဗရသျ ဂေါစရေ ကိ ဝိဟိတံ? ယူယံ တသျ ဝိဝေနာံ
ကုရုတ၊ **20** ဝယံ ယဒ် အပဗျာမ ယဒဓမၛုမ စ တန္ဓ ပြစာရယိရ္ဗာမ
ဧတတ် ကဒါပိ ဘဝိတုံ နဓ ဓ္ဓောတိ၊ **21** ယဒၛဒ္ဓတ တဒ် ဒၛဧ္ဇ သရ္ဓ္ဓေ
လောကာ ဤဗ္ဗရသျ ဂုဏာန် အန္ဓဝဒန် တသ္မာတ် လောကဘယာတ်
တော် ဒဏ္ဍယိတုံ ကမပျုပါယံ နဓ ပြာပျ တေ ပုနရပိ တရ္ဗယိတ္ဓာ
တာဝတျဧန်၊ **22** ယသျ မာနုဧသျဲတတ် သ္ဝသ္ထသျကရဏာမ် အာဗ္ဗရ္ဗျျ်
ကရ္ဗမ္ဗကြိယတ တသျ ဝယမ္ဗတ္ဓာရိ'ဓဒ္ဓတ္ဓသ္ဓရာ ဗျတီတား၊ **23** တတး ပရံ
တော် ဝိသၛော် သန္ဓော် သ္ဝသဂ်ိနာံ သန္ဓိမ်ိ ဂတ္ဓာ ပြဓာနယာဧကဲး
ပြာစီနလောကဲ့ဗ္ဗ ပြောက္ဓား သရ္ဓ္ဓား ကထာ ဇ္ဇတပိတဝဇ္ဓ်ော၊ **24** တစ္ဗ္ဗြတ္ဓာ
သရ္ဓ္ဓ ဧကစိတ္တီဘူယ ဤဗ္ဗရမ္ဗ်ဒ္ဒိဗျ ပြောစ္ဓဲရေတတ် ပြာရ္ဗယန္ဓ, ဟေ
ပြုဘော ဂဂဏၛပၛထိဝီပယောဓိနာံ တေ၈ စ ယဒျဒ် အာသ္ဓော တေဓံ
သြ့ရေ့ဗ္ဗရသ္ခ်ံ၊ **25** တ္ဓ် နိဧသေဝကေန ဒါယူဒါ ဝါကျမိဒမ် ဥဝစိထ,
မနုဗ္ဗာ အနျဒေမီယား ကုရ္ဗ္ဗန်ဓ် ကလဟံ ကုတား၊ လောကား သရ္ဓ္ဓော
ကိမရ္ဓ် ဝါ စိန္ဓ်ာ ကုရ္ဗ္ဗန်ဓ် နိဗ္ဗလား၊ **26** ပရမေမဿျ တေနဲဝါဘိ'ဓိတ္ဓာသျ
ဧနသျ စ၊ ဝိရုဒ္ဓမဘိတ္ဓိ'ဇ္ဇန်ဓ် ပၛထိဗျား ပတယး ကုတား။ **27** ဖလတသ္ဓဝ
ဟသ္ဓော်န မန္ဒ်ဏယာ စ ပူရ္ဗ္ဗ ယဒျတ် သ္ထိရီကၛတံ တဒ် ယထာ သိဒ္ဓံ
ဘဝတိ တဒရ္ဓ် တ္ဓ် ယမ် အထိ'ဓိတ္ဓာဝါန် သ ဧဝ ပဝိတြော ယီဓုသ္ဓသျ
ပြာတိကူလျေန ဟေရောဒ် ပန္ဓ်ိယပိလာတော **28** 'နျဒေမီယလောကာ
ဣသြာယေလ္ဓောကာစ္ဗ သရ္ဓ္ဓ ဧတေ သဘာယာမ် အတိ'ဇ္ဇန်၊ **29**
ဟေ ပရမေဗ္ဗရ အဓုနာ တေဓံ တရ္ဗနံ ဂရ္ဗနဓ္ဓ ဗၛဏုး **30** တထာ
သ္ဝသ္ထသျကရဏကရ္ဗ္ဗဏာ တဝ ဗာဟုဗလပြကာဗပူရ္ဗ္ဗကံ တဝ သေဝကာန်
နိ'ရ္ဗ္ဗယေန တဝ ဝါကျုံ ပြစာရယိတုံ တဝ ပဝိတြပုတြသျ ယီဓော ရ္ဗာမ္နာ
အာဗ္ဗရျျာဏျသမ္ဗ္ဗဝါနိ စ ကရ္ဗ္ဗဏိ ကရ္ဗ္ဗ'ဓ္ဓ'ဇ္ဇတ္ပြဝပယ၊ **31** ဣတ္ထံ ပြာရ္ဗနယာ
ယတြ သ္ထာနေ တေ သဘာယာမ် အာသန် တတ် သ္ထာနံ ပြာကမ္ဗတ:
တတး သရ္ဓ္ဓေ ပဝိတြောဏာတ္ဗနာ ပရိပ္ပ'ဏ္ဏား သန္ဓ ဤဗ္ဗရသျ ကထာမ်
အဣ္ဓောဘောဏ ပြာစာရယန်၊ **32** အပရ'ဓ္ဓ ပြတျယကာရိလောကသမူဟာ
ဧကမနသ ဧကစိတ္တီဘူယ သ္ထိတား၊ တေဓံ ကေပိ နိ'ဧသမ္ဗတ္တိ် သ္ဝီယာံ
နာဓာနန် ကိန္ဓ္ဓ တေဓံ သရ္ဓ္ဓား သမ္ဗတ္ဓျား သာဓရဏျေန သ္ထိတား၊ **33**
အနျစ္ဗ ပြေရိတာ မဟာဓတ္တိပြကာဗပူရ္ဗ္ဗကံ ပြဘော ရ္ဗီဓောရုတ္ထာနေ
သာဂ္ဗျမ် အဒဒုး, တေဓု သရ္ဓ္ဓေ့ဓု မဟာနုဂြဟော'ဘဝစ္ဗ၊ **34** တေဓံ
မရျေ ကသ္ပာပိ ဒြဗျနျျနုတာ နာဘဝဒ် ယတသ္ဓော်ဓံ ဂၛဟဘူမျာဒ္ဒျ
ယား သမ္ဗတ္ဓယ အာသန် တာ ဝိ'ကြီယ **35** တန္ဓျလျမာနီယ ပြေရိတာနာံ
စရဏောဓု တဲး သ္ထာပိတံ; တတး ပြတျေကဓး ပြယောဧနာနုသာရေဏ
ဒတ္ဓမဘဝတ်၊ **36** ဝိ'ဓေ၈တး ကုပြောပဒ္ဓိပိယော ယောသိနာမကော
လေဝိ'ဝံ'ဓ၈ဓတ ဧကော ဧနော ဘူမျ'ဓိကာရီ, ယံ ပြေရိတာ ဗ'ရ္ဗ'ဗ္ဗ အ'ရ္ဓာတ်
သာန္ဓနာဒါယက ဣတျျ'ကျ သမာဟူယန်, **37** သ ဧနော နိ'ဧဘူမိ် ဝိ'ကြီယ
တန္ဓျလျမာနီယ ပြေရိတာနာံ စရဏောဓု သ္ထာပိတဝါန်၊

5 တဒါ အနာနိယနာမက ဧကော ဧနော ယသျ ဘာရ္ဗျျာယာ နာမ
သဖီရာ သ သ္ဝာ'ဓိကာရံ ဝိ'ကြီယ **2** သ္ဝဘာရ္ဗျျာ် ဇ္ဇတပယိတ္ဓာ
တန္ဓျလျသျဲကာံ'ဓံ သ'ဂ်ါပျ သ္ထာပယိတ္ဓာ တဒနျာ'ဓမာတြမာနီယ
ပြေရိတာနာံ စရဏောဓု သမရ္ဓိတဝါန်၊ **3** တသ္မာတ် ပိတရောကထယတ်
ဟေ အနာနိယ ဘူမေ ရ္ဗျလျုံ ကိ'ဗ္ဗိတ် သ'ဂ်ါပျ သ္ထာပယိတုံ
ပဝိတြသျာတ္ဓနုး သန္ဓိ'ဓော် မၛာဝါကျုံ ကထယိတုဗ္ဗ ဓဲတာန်
ကုတသ္ဓ္ဓ'ဝါန္ဓးကရဏော ပြဝၛတ္ဓိ'မဧနယတ်? **4** သာ ဘူမိ ရ္ဗျဒါ တဝ
ဟသ္ဓ'ဂတာ တဒါ ကိ' တဝ သ္ဝီယာ နာသီတ်? တရ္ဓိ သ္ဝာန္ဓးကရဏော
ကုတ ဧတာဒၛဓီ ကုကလ္ပနာ တ္ဓယာ ကၛတာ? တ္ဓ် ကေဝလမနုဗ္ဗျသျ
နိ'ကဒ္ဓေ မၛာဝါကျုံ နာဝါဒီး ကိ'ရ္ဗ်ိဗ္ဗရသျ နိ'ကဒ္ဓေ'ပိ၊ **5** ဧတော် ကထာံ
ဖြ့ဗ္ဗဲ့ဝ သော'နာနိယော ဘူမော် ပတန် ပြာဏာန် အတျဧတ်, တဒ္ဒၛတ္ဓာန္ဓ်
ယာဝန္ဓော် လောကာ အမၛဏ္ဍန် တေဓံ သရ္ဓ္ဓေ့ဓံ မဟာဘယမ်
အဓာယတ်၊ **6** တဒါ ယုဝလောကာသ္ဓ် ဝ'ရ္ဓ္ဓြောဏာ'ရ္ဓ'ဒျ ဗဟိ ရ္ဗ်ီတ္ဓာ
ဗ္ဗမာနေ'သ္ထာပယန်၊ **7** တတး ပြဟရဲကာနန္ဓ်ရံ ကိ' ဝၛတ္ဓ် တန္ဓာဝဂတျ
တသျ ဘာရ္ဗျျာပိ တတြ သမုပသ္ထိတာ၊ **8** တတး ပိတရသ္ဓာမ် အပၛ'ရ္ဓ'တ်,
ယုဝါဘျာမ် ဧတာဝန္ဓ္ဓြောဘျော ဘူမိ ရ္ဗ်ိကြီတာ နဝါ? ဧတတ္ဓ် ဝဒ:
တဒါ သာ ပြတျဝါဒီတ် သတျမ် ဧတာဝ'ရ္ဓ္ဓော မုဒ္ဓြောဘျ ဧဝ၊ **9** တတး
ပိတရောကထယတ် ယုဝံ ကထံ ပရမေဗ္ဗရသျာတ္ဓာနံ ပရီက္ဓိတုမ်

ဧကမန္ဒြဏာဝဘဝတော? ပဗျ ယေ တဝ ပတိ မ္ဘမာနေ သ္ဌာပိတဝန္ဒသ္ကေ
ဒ္ဓါရသျ သမီပေ သမုပတိဗ္ဗန္တိ တ္ထာမပိ ဗဟိရ္ဗေရ္ဗျန္တိ၊ **10** တတး သာပိ
တသျ စရဏသန္ဓိဓော ပတိတ္ထာ ပြာဏာန် အတျာဂ္ဂိတ်၊ ပစ္ဆာတ် တေ
ယုဝါနော'ဘျန္တရမ် အာဂတျ တာမပိ မဃတာံ ဒဃ္ဘ ဗဟိ ရ္ဒီတ္ထာ တသျားး
ပတျားး ပါရ္ဗေ မ္ဘမာနေ သ္ဌာပိတဝန္တး၊ **11** တသ္မာတ် မဏ္ဍလျားး သရ္ဝေ
လောကာ အနျလောကာမ္ဘ တာံ ဝါရ္ဏ္ဏမြိတ္ထာ သာဓ္ဝသံ ဂတား၊ **12** တတး
ပရံ ပြေရိတာနာံ ဟသ္တေ ရ္ဒျောကာနာံ မရျေ ဗဟ္ဘာမ္ဘရျာဏျဒ္ဒါတာနိ
ကရ္ဗမ္ဗဏျကြိယန္တ; တဒါ မိရျားး သရ္ဝ ဧကစိတ္တီဘူယ သုလေမာနော
'လိန္ဒေ သမ္ဘျယာသန်၊ **13** တေဏံ သဃ်ာန္ဓရော ဘဝိတုံ ကောပိ
ပြဂလ္ဘတာံ နာဂမတ် ကိန္တု လောကာသ္ဌာန် သမဒြိယန္တ၊ **14** ဩ္ဍိယး
ပုရျဏမ္ဘ ဗဟဝေါ လောကာ ဝိမ္ဘာသျ ပြဘုံ ဗရဏမပန္နား၊ **15** ပိတရသျ
ဂမနာဂမနာဘျာံ ကေနာပိ ပြကာရေဏ တသျ ဆာယာ ကသ္မိမ္ဘိဒ္ဓနေ
လဂိရျတီတျာဗယာ လောကာ ရောဂိဏား မိဝိကယာ ခဋ္ဌယာ စာနီယ
ပထိ ပထိ သ္ဌာပိတဝန္တး၊ **16** စတုရ္ဒိဂ္ဘဿန္ဓဂရေဘျော ဗဟဝေါ လောကားး
သမ္ဘျယ ရောဂိဏော'ပဝိတြဘုတဂြသ္ဌာံမ္ဘ ယိရျမာလမမ် အာနယန်
တတး သရ္ဝေ သ္ဝသ္ထာ အကြိယန္တ၊ **17** အနန္ဒရံ မဟာယာဧကး သိဒ္ဓကိနာံ
မတကြာဟိဏသ္ကေဏံ သဟစရာမ္ဘ **18** မဟာကြောဓန္ဓိတား သန္တး
ပြေရိတာန် ဓဃတ္ထာ နီစလောကာနာံ ကာရယာံ ဗဒ္ဓ သ္ဌာပိတဝန္တး၊
19 ကိန္တု ရာတြော် ပရမေဗ္ဗရသျ ဒူတး ကာရယာ ဒ္ဓါရံ မောစယိတ္ထာ
တာန် ဗဟိရာနီယာကထယတ်, **20** ယူယံ ဂတ္ထာ မဒ္ဒိရေ ဒဏ္ဍာယမနားး
သန္တော လောကာန် ပြတီမာံ ဧဝနဒါယိကာံ သရ္ဗာံ ကထာံ ပြစာရယတ၊
21 ဣတိ ဖြိတ္ထာ တေ ပြတျုဂေ မဒ္ဒိရ ဥပသ္ထာယ ဥပဒိဧဝန္တး၊ တဒါ
သဟစရဂဏေန သဟိတော မဟာယာဧက အာဂတျ မန္ဒြိဂဏမ်
ဣသြောယေလံ့ဗသျ သရ္ဗာန် ရာဧသဘာသး သဘာသ္ဌာန် ဂဃတ္ထာ
ကာရယာသ္ဌာန် အာပယိတုံ ပဒါတိဂဏံ ပြေရိတဝါန်၊ **22** တတသ္ကေ
ဂတ္ထာ ကာရယာံ တာန် အပြာပျ ပြတျာဂတျ ဣတိ ဝါရ္ဏမ် အဝါဒိဧး,
23 ဝယံ တတြ ဂတ္ထာ နိရ္ဗဒ္ဓိယ္ခ ကာရယာ ဒ္ဓါရံ ရုဒ္ဓံ ရက္ခကာံမ္ဘ ဒ္ဓါရသျ
ဗဟိရ္ဒဏ္ဍာယမာနာန် အဒ္ဓျာမ ဧဝ ကိန္တု ဒ္ဓါရံ မောစယိတ္ထာ တဒ္ဓရျေ
ကမပိ ဒြစံျ နဿ ပြာဟ္ဟား၊ **24** ဧတာံ ကထာံ ဖြိတ္ထာ မဟာယာဧကော
မဒ္ဒိရသျ သေနာပတိး ပြဓာနယာဧကာမ္ဘ, ဣတ ပရ ကိမပရံ ဘဝိရျတီတိ
စိန္တယိတ္ထာ သဒ္ဒိဂ္ဓစိတ္ထာ အဘဝန်၊ **25** ဧတသ္မိန္ဒေဝ သမယေ ကမ္ဘိတ်
ဧန အာဂတျ ဝါရ္ဏ္ဏမေတာမ် အဝဒတ် ပဗျတ ယူယံ ယာန် မနဝါန်
ကာရယာယမ် အသ္ထာပယတ တေ မဒ္ဒိရေ တိဏ္ဍန္တော လောကာန် ဥပဒိဓန္တိ၊
26 တဒါ မဒ္ဒိရသျ သေနာပတိး ပဒါတယမ္ဘ တတြ ဂတ္ထာ စေလ္လောကားး
ပါဓာဏာန် နိက္ခိပျာသ္ဌာန် မာရယန္တိတိ ဘိယာ ဝိနတျာစာရံ တာန်
အာနယန်၊ **27** တေ မဟာသဘာယာ မရျေ တာန် အသ္ထာပယန်
တတး ပရံ မဟာယာဧကသ္ဌာန် အပဒ္ဓတ်, **28** အနေန နာမ္ဘာ
သမုပဒေရံ ဝယံ ကိ ဒဃံ နဿ နျဧေဓမ? တထာပိ ပဗျတ ယူယံ
သ္ဝေဏံ တေနောပဒေဓေန ယိရျမာလမံ ပရိပ္ပုဏ္ဏ ကဃတ္ထာ တသျ
ဧနသျ ရက္ဂပါတဧနိတာပရာဓမ် အသ္ဌာန် ပြတျာနေတုံ စေဒ္ဒဓွေ၊ **29**
တတး ပိတရောနျပြေရိတာမ္ဘ ပြတျဝဒန် မာနုဧသျာဒ္ဒဥဂြဟာဏာဒ
ဤမ္ဘရသျာဒ္ဒဥဂြဟာဏမ် အသ္ဌာကမုစိတမ်၊ **30** ယံ ယိမုံ ယူယံ
ကြုဧေ ဝဝေခိတ္ထာဟတ တမ် အသ္ဌာကံ ပဝဟဃက ဤမ္ဘရ ဥတ္ထာပျ
31 ဣသြောယေလံ့ဗာနာံ မနးပရိဝရ္ဏန်ံ ပါပကၢမာဒ္ဓ ကရ္ဏ်ဿ ရာဇာနံ
ပရိတြာတာရဒ္ဓ ကဃတ္ထာ သ္ဝဒဂ္ဂိဏာပါရ္ဗေ တ္ထာသျာနုတိမ် အကရောတ်၊
32 ဧတသ္မိန် ဝယမပိ သာဂ္ဂိဏ အာသ္ဌမေ, တတ် ကေဝလံ
နဟိ, ဤမ္ဘရ အာဒ္ဒဥဂြဟိဘျော ယံ ပဝိတြမ် အာတ္ဓနံ ဒတ္တဝါန်
သောပိ သာဂ္ဂျတ္ထိ၊ **33** ဧတဒ္ဒါကျေ ဖြုတေ တေဏံ ဟဃဒယာနိ
ဝိဒ္ဓါနျဘဝန် တတသ္ကေ တာန် ဟန္တုံ မန္ဒြိတဝန္တး၊ **34** ဧတသ္မိန္ဒေဝ
သမယေ တတ္ထဘာသ္ဌာနာံ သရ္ဝေ့လောကာနာံ မရျေ သုချာတော
ဂမိလီယေလ္ဒာမက ဧကော ဧနော ဗျဝသ္ထာပကး ဖိရူမိလောက ဥတ္ထာယ
ပြေရိတာန် ဂ္ဂဏာဌ္ဌ သ္ဌာနာန္တရံ ဂန္တုမ် အာဒိဗျ ကထိတဝါန်, **35**
ဟေ ဣသြောယေလံ့ဗီယား သရ္ဝေ့ ယူယမ် ဧတာန် မာနုဏာန် ပြတိ
ယတ် ကရ္ဏမ္ဘ ဥဒ္ဒျတာသ္ဌသ္ပိမ် သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ **36** ဣတး ပူရ္ဗံ
ထုဒါနာမဲကော ဧန ဥပသ္ထာယ သ္ဝံ ကမပိ မဟာပုရုဓမ် အဝဒတ်, တတး
ပြာယေဏ စတုးဗတလောကာသ္ဌသျ မတကြာဟိဏောဘဝန် ပစ္ဆာတ်
သ ဟတောဘဝတ် တသျာဒ္ဒဥဂြဟိဏော ယာဝန္တော လောကာသ္ကေ
သရ္ဝေ့ ဝိရ္ဂ်ိဏား သန္တော 'ကဃတကာရျျာ အဘဝန်၊ **37** တသ္မာဒ္ဓနာတ်
ပရံ နာမလေခနသမယေ ဂါလီလီယယိဟူဒါနာမဲကော ဧန ဥပသ္ထာယ
ဗဟူလ္လောကာန် သ္ဝမတံ ဂြာဟီတဝါန် တတး သောပိ ဗျနဗျတ်
တသျာဒ္ဒဥဂြာဟိဏော ယာဝန္တော လောကာ အာသန် တေ သရ္ဝေ့
ဝိဂ်ိဏား အဘဝန်၊ **38** အဓုနာ ဝဒါမိ, ယူယမ် ဧတာန် မနုဗျာန် ပြတိ ဂိမပိ
နဿ ကဃတ္ထာ ဂ္ဂဏန္တာ ဘဝတ, ယတ ဧဓ သဂ်ိလ္ပ ဧတတ် ကရ္ဗမ္ဗ ယဒိ
မနုဗျာဒဘဝတ် တရ္ဂိ ဝိဖလံ ဘဝိဗျတိ၊ **39** ယဒီမ္ဘရာဒဘဝတ် တရ္ဂိ ယူယံ
တသျာနျထာ ကရ္ဏ်ဿ ဓဂ္ဂျထ, ဝရမ် ဤမ္ဘရရောဓကာ ဘဝိဗျထ၊ **40** တဒါ
တသျ မန္ဒြိဏား သ္ဝိကဃတျ တေ ပြေရိတာန် အာဟူယ ပြဟဃတျ ယီဓော
ရ္ဒျာမ္ဘ ကာမပိ ကထံ ကထယိတုံ နိဂ်ိဓျ ဗျသရ္ဗန်၊ **41** ကိန္တု တသျ နာမာဌ
ဝယံ လဇ္ဇာဘောဂသျ ယောဂျတွေန ဂဏိတာ ဣတျတြ တေ သာနနားး
သန္တး သဘာသ္ဌာနာံ သာဂ္ဂာဒ် အဂ္ဓန်၊ **42** တတး ပရံ ပြတိဒိနံ မဒ္ဒိရေ
ဂဃဟေ ဂဃဟေ စာဝိတြာမမ် ဥပဒိဓျ ယီဓုဒ္ဒြီရုသျ သုသံဝါဒံ ပြစာရိတဝန္တး၊

6 တသ္မိန် သမယေ မိရျာဏံ ဗာဟုလျာတ် ပြာတျဟိကဒါနသျ
ဝိတြာဏဏဲ ရ္ဒ်ိန္ဓဒေမီယာနာံ ဝိဓဝါသ္ကြီဂဏ ဥပေဂ္ဂိတေ သတိ
ဣဇ္ဗြိယလောဂဲး သဟာနျဒေမီယာနာံ ဝိဝါဒ ဥပါတိဇ္ဗတ်၊ **2** တဒါ
ဒ္ဓါဒဗပြေရိတား သရ္ဗာန် မိရျာန် သံဂဃဟျာကထယန် ဤမ္ဘရသျ
ကထာပြစာရံ ပရိတျဇျ ဘောဓနဂဝေဏမ် အသ္ဌာကမ် ဥစိတံ နဟိ၊ **3**

အတော ဟေ ဘြာတမဂဏ ဝယမ် ဧတက္ကရှမ္မဏော ဘာရံ ယေဘျာ
ဒါတုံ ဗဂ္ဂုမ ဧတာဒဿာန် သုချာတျာပန္နာန် ပဝိတြေဏာတ္မနာ ဇုဘေနေန
စ ပူဏ္ဏာန် သပ္ပြဧနာန် ယူယံ သေဏံ မရျေ မနောနီတာန် ကုရုတ၊
4 ကိန္တု ဝယံ ပြာရ္ထနာယံ ကထာပြစာရကရှဏ္ဍိ စ နိတျပြဝဟ္တား
သ္ထာသျာမ။ 5 ဧတသျာံ ကထာယံ သရ္ဝေ လောကား သန္တုရှား
သန္တး သေဏံ မရျာတ် သ္ထိဖာနး ဖိလိပး ပြခရော နိကာနောရ် တီမန်
ပရ္မိဏာ ယိဟူဒိမတဂြာဟီ–အာန္ဒြိယခိယာနဂရီယော နိကလာ ဧတာန်
ပရမဘက္တာန် ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပရိပူဏ္ဏာန် သပ္ဟ ဧနာနှ 6 ပြေရိတာနာံ
သမက္ခမ် အာနယန်, တတသ္တေ ပြာရ္ထနာံ ကဟတ္တာ တေဏံ ဓိရးသု ဟသ္တာန်
အာရုယန်၊ 7 အပရ္ဆ ဤဗ္ဗရသျ ကထာ ဒေမ် ဗျာပ္ဟော်တ် ဝိဧေဧတော
ယိရှမာလမိ နဂရေ ဓိဗျာဏာံ သံချာ ပြဘူတရှုပေဏာဝရ္ဒတ္ဓာ ယာဧကာနာံ
မရျေပိ ဗဟဝး ဒြီရှမတဂြာဟိဏော'ဘဝန်၊ 8 သ္ထိဖာနော ဝိမ္ဘာသေန
ပရာကြမေဏ စ ပရိပူဏ္ဏး သန် လောကာနာံ မရျေ ဗဟုဝိဓမ် အဘ္ဘုတမ်
အာစ္စရျုံ ကရ္မမုကရောတ်၊ 9 တေန လိဗရ္ဂိန္ဒြိယနာမ္နာ ဝိချာတသဃ်သျ
ကတိပယဧနား ကုရီဏီယသိကန္ဒရီယ–ကိလိကီယာဓိယာဒေဓိယား
ကိယန္တော ဧနာဗ္ဘောထ္ထာယ သ္ထိဖာနေန သာရ္ဒ္ဓံ ဗျဝဒန္တ၊ 10 ကိန္တု
သ္ထိဖာနော ဇုဘေနေန ပဝိတြေဏာတ္မနာ စ ဤဒဿမီ် ကထံ် ကထိတဝါန်
ယသျာသ္တေ အာပတ္တိ် ကရ္ဏ္ဏနာမဗျာပန်၊ 11 ပစ္ဆာတ် တဲ ရ္ဒောဘိတား
ကတိပယဧနား ကထာမေနာမ် အကထယန်, ဝယံ တသျ မုခတော
မှသာ ဤဗ္ဗရသျ စ နိန္ဒာဝါကျမ် အဖြော်ရ္ဓမ်၊ 12 တေ လောကာနာံ
လောကပြာစီနာနာမ် အချာပကာနာ္ဆ ပြဝဟတ္တိ် ဧနယိတ္တာ သ္ထိဖာနသျ
သန္ဒိမိမ် အာဂတျ တံ ဓဟတ္တာ မဟာသဘာမချမ် အာနယန်၊ 13 တဒနန္တရံ
ကတိပယဧနေနရှ မိထျာသာက္ခိရှ သမာနီတေရှ တေ'ကထယန် ဧဧ ဧန
ဧတတ္ပုဏျဿ္ဌာနချဝဿ္ဌယော ရ္ဒိန္ဒာတား ကဒါပိ နှ နိဝရ္ဏ္ဏတေ၊ 14 ဖလတော
နာသရတီယယီဗုး သ္ထာနမေတဒ် ဥစ္ဆိန္ဒံ ကရိရျတိ မှသာသမရ္ဂိတမ်
အသ္မာကံ ဗျဝဟရဏာမ် အနျရူပံ ကရိရျတိ တသျဲတာဒဿီ် ကထာ ဝယမ်
အဓဿဏုမ၊ 15 တဒါ မဟာသဘာသ္ထား သရ္ဝေ တံ ပြတိ သ္ဌိရာ် ဒဿိ
ကဟတ္တာ သ္ဝရ္ဒုတမုခသဒမ် တသျ မုခမ် အပဗျန်၊

7 တတး ပရံ မဟာယာဧကး ပဟရ္ဒဝါန်, ဧဏ ကထံ ကီ သတျာ?
2 တတး သ ပြတျဝဒတ်, ဟေ ပိတရော ဟေ ဘြာတရး သရ္ဝေ
လောကာ မနာ်သိ နိဓဒ္ဓံ အသျာကံ ပှရ္ဝေ ဂ္ဂြာဟီမ် ဟာရဏ္ဏဂရေ
ဝါသကရဏာတ် ပှရ္ဝံ ယဒါ အရာမ်–နဟရယိမဒေမေ အာသီတ်
တဒါ တေဏောမယ ဤဗ္ဗရော ဒရ္ဒမ်နှ် ဒတ္တာ 3 တမဝဒတ် တံ
သ္ဝဒေဓ္ဌတိမိတြာဏိ ပရိတျဲရျ ယံ ဒေမဟံ ဒရ္ဒယိရျာမိ တံ ဒေမ် ဋ္ဌ၊
4 အတး သ ကသ္ဒီယဒေမ် ဝိဟာယ ဟာရဏ္ဏဂရေ နျဝသတ်, တဒနန္တရံ
တသျ ပိတရိ မဟတေ ယတြ ဒေမေ ယှယံ နိဝသထ သ ဧနံ ဒေမမာဂစ္ဆတ်၊
5 ကိန္ဒြိဗ္ဗရသ္ဌသ္မဲ့ ကမပျဓိကာရမ် အ္ဌာဒ် ဧကပဒရိမိတာ် ဘူမိမပိ
နာဒါတ်: တဒါ တသျ ကောပိ သန္ဓာနော နာသီတ် တထာပိ သန္ဓာနဲး
သာရ္ဒမ်ဲ ဧတသျ ဒေမသျာဓိကာရီ တံ့ ဘဝိရျသီတိ တမ္ပြတျဂ်ီကမဘဝါန်၊
6 ဤဗ္ဗရ ဂ္ဂတ္ထမ် အပရမပိ ကထိတဝါန် တဝ သန္ဓာနား ပရဒေဓေ နိဝ္ဌသ္ဝျ
တတသ္ဌဒ္ဒေဗီယလောကာစ္ဖတုးဓတဝဋ္ဌရာန် ယာဝတ် တာန် ဒါသတ္ဝေ
သ္ထာပယိတ္တာ တာန် ပြတိ ကုဗျဝဟာရံ ကရိရျန္တိ၊ 7 အပရမ် ဤဗ္ဗရ ဧနာ
ကထာမပိ ကထိတဝါန်, ယေ လောကာသ္ဌာန် ဒါသတ္ဝေ သ္ထာပယိရျန္တိ
တာလ္လောကာန် အဟံ ဒဏ္ဍယိရျာမိ, တတး ပရံ တေ ဗဟိရ္ဂတား သန္ဓော
မာမ် အတြ သ္ထာနေ သေဝိရျန္တေ့၊ 8 ပစ္ဆာတ် သ တသ္မဲ့ တ္ဝဏ္ဍေဒသျ
နိယမံ ဒတ္တဝါန်, အတ ဂ္ဂသ္ဟာကနာ့ဒ္ဓိ ဂ္ဂြာဟီမ ဧကပုတြေ ဧာတေ,
အ၀ုမဒိနေ တသျ တ္ဝဏ္ဍေဒမ် အကရောတ်၊ တသျ ဂ္ဂသ္ဟာကး ပုတြော
ယာကူဗ်, တတသ္ဌသျ ယာကူဗော'သ္ဝကံ ဒ္ဒါဒဓ ပှရ္ဝေ့ပရှဧာ အဧာယန္တ
9 တေ ပှရ္ဝေ့ပရှဧာ ဤရ္ရယာ ပရိပူဏ္ဏာ မိသရဒေမ် ပြေဧယိတုံ ယှဧဖ
ဗျကြီဏန်၊ 10 ကိန္ဒြိဗ္ဗရသ္ဌသျ သဟယော ဘူတ္တာ သရ္ဝေ့သျာ ဒုရ္ဂတေ
ရက္ခိတ္တာ တသ္မဲ့ ဗုဒ္ဓိ ဒတ္တာ မိသရဒေဓသျ ရာဇုဉး ဖိရော်ဏား ပြိယပါတြ
ကဟတဝါန် တတော ရာဇာ မိသရဒေဓသျ သ္ဝီယသရ္ဝေ့ပရိဝါရသျ စ
ဓာသနပဒံ တသျဲ ဒတ္တဝါန်၊ 11 တသ္မိန် သမယေ မိသရ–ကိနာနဒေဓယော
ရ္ဒ္ဓိ့ကွ္ဂဟေတောရတိလ္လိရုတ္တာတ် နး ပှရ္ဝေ့ပရှဧာ ဘက္ကျဒြဗျံ နာလဘန္တ
12 ကိန္တု မိသရဒေဓေ ဓသျာနိ သန္ဓိ, ယာကူဗ် ဂ္ဂမံ ဝါ့ဏ္ဏ်ဖြုတ္တာ ပြထမမ်
အသ္မာကံ ပှရ္ဝေ့ပရှဧာန် မိသရံ ပြေဓိတဝါန်၊ 13 တတော ဒ္ဒိတီယဝါရဂမနေ
ယှဧဖ် သ္ဝဘြာတဿား ပရိစိတော'ဘဝတ်: ယှဧဖော ဘြာတရး ဖိရော်ဏ်
ရာဇေန ပရိစိတာ အဘဝန်၊ 14 အနန္တရံ ယှဧဖ် ဘြာတဿဂဏ် ပြေရှ
နိဇပိတရံ ယာကူဗံ နိဧာန် ပဠာဓိကသ္ဌတိသံချကာန် ဇုဘတိဧနာ်ဗ္ဘ
သမာဟူတဝါန်၊ 15 တသ္မာဒ် ယာကူဗ် မိသရဒေဓံ ဂတ္တာ သ္ဝယမ်
အသ္မာကံ ပှရ္ဝေ့ပရှဧာဗ္ဘ တသ္မိန် သ္ဌာနေ'မြိယန္တ၊ 16 တတသ္ဌော ဓိခိမံ နီတာ
ယတ် ဗ္ဗမာနမ် ဂ္ဂြာဟီမ် မုဒြာဒတ္တာ ဓိခိမး ပိတု ရ္ဓမောရး ပုတြောဘျး
ကြီတဝါန် တတ္ဗမ္ဗာနေ သ္ဌာပယာ့ကြိရေ၊ 17 တတး ပရမ် ဤဗ္ဗရ
ဂ္ဂြာဟီမး သန္ဓိဓော် ဓပထံ ကဟတ္တာ ယာ်ံ ပြတိဇုဉ် ကဟတဝါန် တသျား
ပြတိဇုဉယား ဖလနသမယေ နိကဒ္ဒေ သတိ ဂ္ဂသြာယေလ္လောကာ
သိမရဒေဓေ ဝရ္ဒမ္ဗာနာ ဗဟုသံချာ အဘဝန်၊ 18 ဓေဧေ ယှဧဖ် ယော နှ
ပရိဓိနောတိ တာဒဿ ဧကော နရပတိရှပသ္ဌာယ 19 အသျာကံ ဇုဉတိဘိး
သာရ္ဒ္ဓံ ဓုရ္ရတ္ထာ ဝိဓာယ ပှရ္ဝေ့ပရှဧာန် ပြတိ ကုဗျဝဟရဏပှရ္ဝေ့ကံ
တေဏာ် ဝံဓနာဓနာယ တေဏာ် နဝဓာတာန် ဓိမှန် ဗဟိ ရ္ဒ္ဓိရကျေ့ပယတ်၊
20 ဧတသ္မိန် သမယေ မှသာ ဧဇ္ဇေ့, သ တု ပရမသုနှ္ဒရော'ဘဝတ်
တထာ ပိတဿဂဟေ မာသတြယပရ္ဗျ့ဉ် ပါလိတော'ဘဝတ်၊ 21 ကိန္တု
တသ္မိန် ဗဟိရ္ဒ္ဓိကျ္ဂေ သတိ ဖိရော်ဏရာဇေသျ ကနျာ တမ် ဥတ္တောလျ
နီတ္တာ ဒတ္တကပုတြဲ ကဟတ္တာ ပါလိတဝတီ၊ 22 တသ္မာတ် သ မှသာ
မိသရဒေဓီယာယား သရ္ဝေ့ဝိဒျာယား ပါရဒဿ္ဓာ သန် ဝါကျေ ကြိယာယာ့ဉ
ဓကြိမာန် အဘဝတ်၊ 23 သ သမ္ဗျ့ရ္ဌစတ္တာရီ'ဓဒ္ဒတ္ဌရဝယသ္ကော ဘူတ္တာ

ကျသြားယေလီယဝ်ဓနိ်ခြောတၦန် သာကျွာတ် ကၡ့ဲ့ မတိ် စကြေ၊ **24** တေဈာ် ဇနမေက် ဟိ်သိတံ ဒၦဲ့ဍ တသျ သပကျွး သန် ဟိ်သိတဇနမ် ဥပကၦတျ မိသရီယဇနံ ဇယာန၊ **25** တသျ ဟသ္တေနေဖွရသ္ဍာန် ဥဒ္ဓရိဈုတိ တသျ ဘြာတၦဂဏ ကျတိ ဇ္ဍာသျတိ သ ကျတျနုမာနံ စကာရ, ကိၡ့ဲ့ တေ နဗုဗဝိရေ၊ **26** တတ္ပရေ 'ဟန် တေဈာမ် ဥဘယော ရ္ဒနယော ရ္ဍာကျလဟ ဥပသ္ဌိတေ သတိ မူသား သမီပံ ဂတ္ပာ တယော ရ္ဒေလနံ ကၡ့ဲ့ မတိ် ကၦတ္ပာ ကထယာမာသ, ဟေ မဟာဓယော် ယုဝံ ဘြာတရော် ပရသ္ပရမ် အနျာယံ ကုတး ကုရုထး? **27** တတး သမီပဝါသိနံ ပြတိ ယော ဇနော'နျာယံ စကာရ သ တံ ဒူရီကၦတျ ကထယာမာသ, အသ္မာကမုပရိ ဈာသ္ဍၦတ္ပဝိစာရယိတၦတ္ပဝဒယေား ကသ္မှံ နိယုက္တာဝါန်? **28** ဟျာ ယထာ မိသရီယံ ဟတဝါန် တထာ ကိ် မာမပိ ဟနိရျသိ? **29** တဒါ မူသာ ဇတာဒၦမိ် ကထံ ဖြုတ္ပာ ပလာယနံ စကြေ, တတော မိဒိယနဒေဓ ဂတ္ပာ ပြဝါသီ သန် တဿ္ဌော, တတသ္ဍာတြ ဒွေါ် ပုတြော် ဇဒ္ဓဥတေ၊ **30** အနန္ဍရံ စတ္ပာရိ်ဓဒ္ဒတ္ဍရေရ ဂတေ ဃ သီနယပရ္ဗတသျ ပြာန္ဍရေ ပြဇ္ဇလိတသ္ဍမ္ဍသျ ဝဟ္ဋိမိခါယာ ပရမေဖွရဒ္ဒတသ္ဍသ္ဝ ဒ္ဓမ်ံ ဒၦေါ် ၊ **31** မူသာသ္ဍသ္ဝိမ် ဒ္ဓနေ ဝိသ္ဝယံ မတ္ပာ ဝိမေဓံ ဇ္ဍာတုံ နိကဋ္ဌ ဂစ္ဆတိ, **32** ဇတသ္ဝိမ် သမယေ, အဟံ တဝ ပူရ္ဗပုရုဏာဏာမ် ဤဖွရော'ရ္ဍာဒ် ကျဗြာဟီမ ဤဖွရ ကျသ္ပာက ဤဖွရော ယာကူဗ ဤဖွရစ္ဆ, မူသာမဒ္ဒိဈ ပရမေဖွရသ္ပါတာဒၦမိ ဝိဟာယသီယာ ဝါဏီ ဗဘူဝ, တတး သ ကမ္ပာ၌တး သန် ပုန ရ္ဓိရိဂ္ဂိတုံ ပြဂလ္ဘော န ဗဘူဝ၊ **33** ပရမေဖွရသ္ဍံ ဇဂါဒ, တဝ ပါဒယေား ပါဒုကေ မောစယ ယတြ တိဇ္ဈသိ သာ ပဝိတြဘူမိး၊ **34** အဟံ မိသရဒေဖသ္ဍာနာံ နိဇလောကာနာံ ဒုရ္ဒ္ဒနာံ နိတာန္ဍမ် အပဖျံ, တေဈာ် ကာတရျော်ကွ်ဆ္ဆ ဖြုတဝါန် တသ္ပာတ် တာန် ဥဒ္ဓရ္ဍမ်ံ အဝရုဟျာဂမမ်: ဣဒါနီမ် အာဂစ္ဆ မိသရဒေဓံ တ္ပာ ပြေဈယာမိ၊ **35** ကသ္မှံ ဈာသ္ဍၦတ္ပဝိစာရယိတၦတ္ပဝဒယော ရ္ဒိယုက္တာဝါန်, ဣတိ ဝါကျမုက္ဘာ တဲ ရျော မူသာ အဝဇ္ဇတတသ္ဍမေဝ ဤဖွရး သ္ဍမ္ဍမရျေ ဒ္ဓနနဒါတြာ တေန ဒူတေန ဈာသ္ဍာရံ မုက္ဘိဒါတာရ၌ ကၦတ္ပာ ပြေဈယာမာသ၊ **36** သ စ မိသရဒေမေ သုဇ္ဇာမ္ဍိ သမုဒြေ စ ပစ္ဆာတ် စတ္ပာရိ်ဓဒ္ဒတ္ဍရာန် ယာဝတ် မဟာပြာန္ဍရေ နာနာပြကာရာဏျဒ္ဒၦတာနိ ကရ္ဗမ္ဗဏိ လကၠဏာနိ စ ဒ္ဓမ်ယိတ္ပာ တာန် ဗဟိး ကၦတ္ပာ သမာနိနာယ၊ **37** ပြဘုး ပရမေဖွရော ယုဈ္ဍကံ ဘြာတၦဂဏသျ မရျေ မာဒၦမမ် ဇကံ ဘဝိရျဒ္ဒတ္ဍာရမ် ဥတ္ပာဒယိရျတိ တသျ ကထယာံ ယုယံ မနော နိဓာသျထ, ယော ဇန ကျသြားယေလး သန္ဍာနေဘျ ဇနာ် ကထံ ကထယာမာသ သ ဇဇ မူသား၊ **38** မဟာပြာန္ဍရသ္ဍမဏ္ဍလီမရျေ'ပိ သ ဇဝ သီနယပရ္ဗတော်ပရိ တေန သာရ္ဒ္ဓသံလာပိနော ဒူတသျ စာသ္ဍတ္ပိတၦဂဏသျ မရျသ္ဍး သန် အသ္ဍဘျံ ဒါတရျနိ ဇီဝနဒါယကာနိ ဝါကျာနိ လေဘေ၊ **39** အသ္မာကံ ပူရ္ဗပုရုဏသ္ဍမ် အမာရ်ံ ကတ္ပာ သေ့ဘျော ဒူရီကၦတျ မိသရဒေဓံ ပရာဝၦတျ ဂ၆်ံ မနောဘိရဘိလရျ ဟာရောဏံ ဇဂဒုး, **40** အသ္မာကမ် အဂြေ'ဂြေ ဂ၆်ံ အသ္ဍဒ္ဓ် ဒေဝဂဏံ နိရ္ဗမ္ဗဟိ ယတော ယော မူသာ အသ္ဍာန် မိသရဒေဖာဒ် ဗဟိး ကၦတ္ပာနီတဝါန် တသျ ကီ ဇာတံ တဒသ္ဍာဘိ ရ္ဒ ဇ္ဍာယတေ၊ **41** တသ္ပိန် သမယေ တေ ဂေါဝတ္သာကၦတိ ပြတိမံ နိရ္ဗမ္ဗယ တာမုဒ္ဒိဈ နဲဝေဒျမုတ္ပမ္ဘျ သ္ဍဟသ္ဍာကၦတဝတ္ပ္ဍၦနာ အာနန္ဒိတဝန္ဍး၊ **42** တသ္ဍာဒ် ဤဖွရသ္ဍေဈံ ပြတိ ဝိမုခး သန် အာကာဓသ္ဍံ ဈောတိရ္ဂဏံ ပူဇယိတုံ တေဘျော'နုမတိ် ဒၦေါ်, ယာဒၦဓံ ဘဝိရျဒ္ဒါဒိနာံ ဂြ်ဆ္ဆေ့ လိခိတမာသ္ဍေ, ယထာ, ကျသြားယေလီယဝ်ဓာ ရေ စတ္ပာရိ်ဓတ္ဍသ္ဍာန် ပုရာ၊ မဟတိ ပြာန္ဍရေ သံသ္ဍာ ယုယန္ဍ္ဍ ယာနိ စ၊ ဗလိဟောမာဒိကရ္ဗမ္ဗဏိ ကၦတဝန္ဍသ္ဍ္ဍ တာနိ ကိ၊ မာ သမုဒ္ဒိဈ ယုဈ္ဍာဘိး ပြကၦတာနီတိ နဲဝ စ၊ **43** ကိၡ့ဲ့ ဝေါ မောလကာချသျ ဒေဝသျ ဒူရျမေဝ စ၊ ယုဈ္ဍာကံ ရိမ္ဗနာချာယာ ဒေဝတာယာဓ္ဓ တာရကာ၊ ဇတယောရ္ဒသာယော ရ္ဗ္ဗ်ိ ယုဈ္ဍာဘိး ပရိပူဇိတေ၊ အတော ယုဈ္ဍာ်သ္ဍ္ဍ ဗာဗေလး ပါရံ နေရျာမိ နိစ္ဆိတံ၊ **44** အပရ၌ ယန္ဒိဒရ္ဗနမ် အပဖျသ္ဍ္ဍ အနုသာရေဏ ဒူရျံ နိရ္ဗမ္ဗဟိ ယသ္ပိန် ဤဖွရော မူသာမ် ဇတဒ္ဒါကျံ ဗဘာဂေ တတ် တသျ နိရ္ဗပိတံ သာကျ္ဍသ္ဍရ္ဗပံ ဒူရျမ် အသ္ဍာကံ ပူရ္ဗပုရုဈဲး သဟ ပြာန္ဍရေ တဿ္ဌော၊ **45** ပစ္ဆာတ် ယိဟောမူယေန သဟိတဝ်သ္ဍေဈံ ဝ်ဓဇာတဝ်ရသ္ဍတ္ပျ်ရ္ဍ္ဍပုရုဈဲး သ္ဍေဈံ သမ္ပါခါဒ် ဤဖွရေဏ ဒူရီကၦတာနာမ် အနျဒေဓီယာနာံ ဒေဖာဓိကၦတိကာလေ သမာနီတံ တဒ် ဒူရျံ ဒါယုဒေါဓိကာရံ ယာဝတ် တတြ သ္ဌာန အာသီတ်၊ **46** သ ဒါယုဒ် ပရမေဖွရသ္ပာနုဂ်ဟံ ပြာပျ ယာကူဗ် ဤဖွရာရ္ဌမ် ဇကံ ဒူရျံ နိရ္ဗမ္ဗတုံ ဝဝါ၌: **47** ကိၡ့ဲ့ သုလေမာန် တဒ္ဒ်ံ မန္ဒိရမ် ဇကံ နိရ္ဗိတ္ပာဝါန်၊ **48** တထာပိ ယး သရ္ဗ္ဗ်ောပရိသ္ဌး သ ကသ္ပ်ိ်ဓ္ဒ် ဟသ္ဍကၦတေ မန္ဒိရေ နိ၀သတီတိ နဟိ, ဘဝိရျဒ္ဒါဒိ ကထာမေတာံ ကထယတိ, ယထာ, **49** ပရေဈော ဝဒတိ သ္ဍရ္ဂေ ရာဇသ်ီဟာသနံ မမ၊ မဒီယံ ပါဒပီဌ္ဌ ပၦထိဝီ ဘဝတိ ခြ်ဝ်၊ တရ္ဂိ ယုယံ ကၦတေ မေ ကိ် ပြနိရ္ဗမ္ဗသျထ မန္ဒိရံ၊ ဝ်ဗြာမယ မဒီယံ ဝါ သ္ဌာနံ ကိ် ဝ်ဒျတေ တ္ပိဟ၊ **50** သရ္ဗ္ဗာဏျောတာနိ ဝ်သ္ဍ္ဍ်ိ ကိ် မေ ဟသ္ဍကၦတာနိ နဲ။ **51** ဟေ အနာဇ္ဇာဂြ်ဟကာ အန္ဒးကရဏော ဖြ်ဝဏော စာပဝိတြလောကား ယုယမ် အနဝရတံ ပဝိတြသျာတ္ပနး ပြာတိကူလျမ် အာစရထ, ယုဈ္ဍာကံ ပူရ္ဗ္ဗ်ပုရုဈ ယာဒၦဓ ယုယမပိ တာဒၦဓား၊ **52** ယုဈ္ဍာကံ ပူရ္ဗ္ဗ်ပုရုဈး ကံ ဘဝိရျဒ္ဒါဒိနံ နာတာဒုယာ်? ယေ တသျ ဓာရ္ဗ်ိ်ကသျ ဇနသျာဂမနကထံ ကထိတဝန္ဍသ္ဍာန် အယ္ဒန် ယုယမ် အဓုနာ ဝိဈာသယာတိနော ဘူတ္ပာ တံ ဓာရ္ဗ်ိ်ကံ ဇနမ် အဟတ၊ **53** ယုယံ သ္ဍရ္ဂ်ိယဒူတဂဏေန ရျဝ်ဌာ် ပြာပျာပိ တာ် နာစရထ၊ **54** ကျမာ် ကထံ ဖြုတ္ပာ တေ မနးသု ဗိဒ္ဓါး သန္ဍသ္ဍ် ပြတိ ဒန္ဍယရ္ဗဏမ် အကုရ္ဗ္ဗန်၊ **55** ကိၡ့ဲ့ သ္ဍိဖာနး ပဝိတြောဏာတမ္ဍနာ ပူရ္ဏော ဘူတ္ပာ ဂဂဏံ ပြတိ သ္ဌိရဒၦ ကၦတ္ပာ ဤဖွရသျ ဒကျ်ိဏော ဒဏ္ဍာယမာန် ယီဖုဒ္ဌ ဝိလောကျ ကထိတဝါန်: **56** ပဖျ, မေယ၁ဒ္ဒါရဲ့ မုက္ဘမ် ဤဖွရသျ ဒကျ်ိဏော သ္ဌိတံ မာနဝသုတ၌ ပဖျာမိ၊ **57** တဒါ တေ ပြောစ္ဆဲး ဗဗ္ဒံ ကၦတ္ပာ ကရ္ဏေ့ဇ္ဂ်ံလီ ရ္ဓိဓယ ဇကစိတ္ပိဘူယ တမ် အာကြမန်၊ **58** ပစ္ဆာတ် တံ နဂရာဒ် ဗဟိး ကၦတ္ပာ ပြသ္ဍရဲရာယ္ဒန် သာကျ်ိဏော

လာကား ဓော်လနာမ္ရော ယူနစ္စရဏသန္ဓိဓော် နိဇဝ၏ဩာဏိ သ္ဌာပိတဝန္တား၊
59 အနန္တရံ ဟေ ပြဘော ယီဓေ မဒီယမာတ္မာနံ ဂၖဟာဏ သ္ဓိဖာနသျောတိ
ပြာရ္ထနဝါဂျဝဒနသမယေ တေ တံ ပြသ္တရဲရာဃ္ဟန်၊ **60** တသ္မာတ် သ
ဇာနုနီ ပါတယိတ္တာ ပြောစ္စဲး ဗဒ္ဒံ ကၖတ္တာ, ဟေ ပြဘော ပါပမေတဒ် ဇတေရ
မာ သ္ဌာပယ, ဣတျုက္ဟာ မဟာနိဒြံ ပြာပ္ဟော်တ်၊

8 တသျ ဟတျာကရဏံ ဓော်လောပိ သမမနျတ၊ တသ္မိန်
သမယေ ယိရှုဓာလမ္ဟဂရသ္ဌာံ မဏ္ဍလီ ပြတိ မဟာတာဥနာယာံ
ဓာတာယာံ ပြေရိတလောကာန် ဟိတ္တာ သရ္ဒေ'ပရေ
ယိဟူဒါဓောမိရောဏဒေဗယော ရ္ဓာနာသ္ဌာနေ ဝိကီရ္ဏား သန္တော ဂတား၊ **2**
အနျစ္ စ ဘက္တလောကာသ္ဌံ သ္ဌိဖာနံ ဗုမာနေ သ္ဌာပယိတ္တာ ဗဟု ဝျလပန်၊ **3**
ကိန္တု ဓော်လော ဂၖဟေ ဂၖဟေ ဘြမိတ္တာ သ္ဒြီယား ပုရုဏံစ္ စ ဓၖတ္တာ
ကာရာယာံ ဗဒ္ဓဘ မဏ္ဍလျာ မဟောတ္တာတံ ကၖတဝါန်၊ **4** အနျစ္ စ ယေ
ဝိကီရ္ဏာ အဘဝန် တေ သရ္ဒွတြ ဘြမိတ္တာ သုသံဝါဒံ ပြာစာရယန်၊ **5**
တဒါ ဖိလိပး ဓောမိရောဏ္ဌဂရံ ဂတ္တာ ခြီဇ္ဈာချာနံ ပြာစာရယတ်; **6**
တတော'ဗုစ်–ဘၖတဂြသ္တလောကေဘျော ဘူတာစ္ဆီတ္ကၖတျာဂစ္ဆန် တထာ
ဗဟဝး ပက္ကာယာတိနး ခ္ဓာ လောကာစ္ စ သ္ဌာ အဘဝန်၊ **7** တသ္မာတ်
လာကာ ဤဒၖဒံ တသျာစ္ဆရျုံ ကရ္မ္ဟဝိလောကျ နိဓမျ စ သရ္ဒွ
ဇကစ်တ္ဘိဘူယ တေနောက္ကာချာနေ မနာ်သိ နျဒဓုး၊ **8** တသ္မိန္နဂရေ
မဟာနဒ္ဒစ္ဘာဘဝတ်၊ **9** တတး ပူရ္ဗံ့ တသ္မိန္နဂရေ ဖိမောန္ဒာမာ ကစ္ဆိဒ္ဒနော
ဗဟွိ ရ္ဓာယာကြိယား ကၖတ္တာ သ္ဌံ ကဠ္ဓ မဟာပုရုဏ် ပြောစ္ပ
ဓောမိရောဏီယာနာ်ံ မောဟံ ဇနယာမာသ၊ **10** တသ္မာတ် သ မာနုဇ
ဤစ္ဆရသျ မဟာဓက္ကိသ္ဌရူပ ဣတျုက္ဟာ ဗာလဝၖဒ္ဓဝနိ်တား သရ္ဒွ
လာကာသ္ဌသ္ပိန် မနာ်သိ နျဒဓုး၊ **11** သ ဗဟုကာလာန် မာယာဝိကြိယယာ
သရ္ဒွာန် အတီဝ မောဟယာဥ္ဓကာရ, တသ္မာတ် တေ တံ မေနိရေ၊ **12**
ကိန္ဒီစ္ဆရသျ ရာဇျသျ ယီဗုဒ်ြဇ္ဈသျ နာမ္ဟစ္ဘာချာနပ္ပြစာရိဏား ဖိလိပသျ
ကထာယာံ ဝိဓသျ တေဏာ် သ္ဒြီပုရုဏောဘယလောကာ မဇ္ဈိတာ အဘဝန်၊
13 ဓေဓေ သ ဖိမောနပိ သ္ဌယံ ပြတျဲတ် တတော မဇ္ဈိတး သန် ဖိလိပေန
ကၖတာမ် အာစ္ဆရျျကြိယာံ လက္ကဏ္ဌ ဝိလောကျာသမ္ဘဝံ မနျမာနသ္ဘော်န
သဟ သ္ဌိတဝါန်၊ **14** ဣတ္ထံ ဓောမိရောဏ္ဒေဖီယလောကာ ဤစ္ဆရသျ
ကထာမ် အဂၖဟ္ဟန် ဣတိ ဝါ ရ္ဓာ, ယိရှုဓာလမ္ဟဂရသ္ဌပြေရိတား ပြာပျ
ပိတရံ ယောဟနဌ္ဌ တေဏာ် နိကဒ္ဒေ ပြေဓိတဝန္တား၊ **15** တတသ္တော် တတ်
သ္ဌာနမ် ဥပသ္ဌာယ လောကာ ယထာ ပဝိတြမ် အာတ္မာနံ ပြာပ္နုဝန္တိ တဒရ်ံ
ပြာရ္ထယေတာ်၊ **16** ယတသ္တေ ပုရာ ကေဝလပြဘုယီဓော ရ္ဓာမ္ဟာ
မဇ္ဈိတမာတြာ အဘဝန်, နှ တု တေဏာ် မရျော ကမပိ ပြတိ ပဝိတြသျာတ္မနှ
အာဝိရ္ဘာဝေါ ဇာတး၊ **17** ကိန္တု ပြေရိတာဘျာ် တေဏာ် ဂါတြော်ရု
ကရေ့ရ်ဖြတေရု သတ္ဘျ တေ ပဝိတြမ် အာတ္မာနမ် ပြာပ္နုဝန်၊ **18** ဣတ္ထံ
လောကာနာ်ံ ဂါတြော်ရု ပြေရိတယေား ကရာရ္ဓဏေန တာန် ပဝိတြမ်
အာတ္မာနံ ပြာပ္တာန် ဒၖဒ္ဓ သ ဖိမောန် တယေား သမီပေ မုဒြာ အာနီယ
ကထိတဝါန်; **19** အဟံ ယသျ ဂါတြော ဟသ္တမ် အရ္ဓယိဈာမိ တသျာပိ
ယထေတ္ထံ ပဝိတြာတ္မပြာပ္တိ ရ္ဓဝတိ တာဒၖမီ ဗကြ် မဟျုံ ဒတ္တံ၊ **20** ကိန္တု
ပိတရသ္ဌံ ပြတျဝဒတ် တဝ မုဒြာသ္ဟယာ ဝိနဗျန္တု ယတ ဤစ္ဆရသျ ဒါနံ
မုဒြာဘိး ကြီယတေ တ္ဘမိတ္ထံ ဗဒ္ဓဝါန်; **21** ဤစ္ဆရာယ တာဝန္တးကရဏံ
သရလံ နဟိ, တသ္မာဒ် အတြ တဝ'ဓိကာရဗ္ဗ ကောပိ နာသ္ဌိ၊ **22**
အတ ဇတတ္ပြပဟောတား ခေဒါန္ဒိတး သန် ကေနာပိ ပြကာရေဏ တဝ
မနသ ဇတသျား ကုကလ္ပနာယား ကျမာ ဘဝတိ, ဇတဒ္ရ်ိ ဤစ္ဆရေ
ပြာရ္ထနာ် ကုရု; **23** ယတသ္ခ် တိက္ကပိတ္ထော ပါပသျ ဗဒ္ဓနေ စ ယဒသိ
တန္ဒယာ ဗုဒ္ဓမ်၊ **24** တဒါ ဖိမောန် အကထယတ် တရ္ဒိ ယုဝါဘျာမုဒိတာ
ကထာ မယိ ယထာ နှ ဖလတိ တဒ္ရ်ံ ယုဝံ ါမန္ဒ်မိတ္ထံ ပြဘော် ပြာရ္ထနာ်
ကုရုတံ၊ **25** အနေန ပြကာရေဏ တော် သာကျုံ ဒတ္ဘာ ပြဘေား ကထံ
ပြစာရယန္တော် ဓောမိရောဏီယာနာမ် အနေကဂြာမေရု သုသံဝါဒ္ဓ
ပြစာရယန္တော် ယိရှုဓာလမ္ဟဂရံ ပရာဝၖတျ ဂတော်၊ **26** တတး ပရမ်
ဤစ္ဆရသျ ဒူတး ဖိလိပမ် ဣတျာဒိဗတ်, တ္ဘမုတ္ထာယ ဒက္ဓိဏသျာ် ဒိမိ
ယော မာရ္ဂေ ပြာန္တရသျ မရျေန ယိရှုဓာလမော 'သာနဂရံ ယာတိ တံ
မာရ္ဂံ ဂစ္ဆ၊ **27** တတး သ ဥတ္ထာယ ဂတဝါန်; တဒါ ကန္ဒာဂီနာမ္နး
ကူလ္ဟောကာနာ် ရာဇ္ဍဥား သရ္ဒွသမ္ဘတ္တေရဓီဗး ကူဗဒေဖီယ ဇကး ဓဏ္ဍော
ဘဇနာရ္ဌံ ယိရှုဓာလမ္ဟဂရမ် အာဂတျ **28** ပုနရပိ ရထမာရုဟျ
ယိဗယိယနာမ္ရော ဘဝိဈဒ္ဒါဒိနော ဂြန္ဌံ ပဋ္ဌ် ပြတျာဂစ္ဆတိ၊ **29** ဇတသ္မိန်
သမယေ အာတ္မာ ဖိလိပမ် အဝဒတ်, တ္ဘမ် ရထသျ သမီပံ ဂတ္တာ တေန
သာရ္ဓ်ံ မိလ၊ **30** တသ္မာတ် သ ဓာဝန် တသျ သန္ဓိဓာဝုပသ္ဌာယ တေန
ပဋ္ဌမာနံ ယိဗယိယထဝိဈဒ္ဒါဒိနော ဝါကျုံ ဖြုတ္တာ ပၖစ္ဆဝါန် ယတ် ပဋ္ဌသိ
တတ် ကိ ဗုဓျသေ? **31** တတး သ ကထိတဝါန် ကေနစိန္ဒ ဟောဓိတောဟံ
ကထံ ဗုဓျေယ? တတး သ ဖိလိပံ ရထမာရောပုံ သ္ဌေန သာရ္ဓမ်
ဥပဝေဈ္ဌ ရ္ဓဝေဒယတ်၊ **32** သ ဓာသ္ဌြသျောတဒ္ဒါကျုံ ပဋ္ဌိတဝါန်
ယထာ, သမာနီယတ ဃာတယ သ ယထာ မေဓဓာဝကး၊
လောမစ္ဆေဒကသာကျာစ္ စ မေဓစ္ စ နီရဝေါ ယထာ၊ အာဗျ ဝဒနံ သ္ဌိယံ
တထာ သ သမတ်ဏ္ဍတ၊ **33** အနျာယေန ဝိဈာရေဏ သ ဥစ္ဆ်ိန္ရော 'ဘဝတ်
တဒါ၊ တတ္ကာလီနမနုရျာန် ကော ဇနော ဝဏ္ဏယိတုံ ကျမး၊ ယတော
ဇီဝန္ရသ ဏာ် ဒေဓာတ် သ ဥစ္ဆ်ိန္ရော 'ဘဝတ် ဖြုဝံ၊ **34** အနန္တရံ သ ဖိလိပမ်
အဝဒတ် နိဝေဒယာမိ, ဘဝိဈဒ္ဒါဒီ ယာမိမာ် ကထံ ကထယာမသ သ
ကိ သ္ဌသ္ပိန် ဝါ ကသ္ပိမ္ဘိဒ် အနျသ္ပိန်? **35** တတး ဖိလိပသ္ဌတြ္ဒကရဏမ်
အာရဘျ ယီဓောရုပါချာနံ တသျာဂြေ ပြာသ္ဌော်တ်၊ **36** ဣတ္ထံ မာရ္ဂေဏ
ဂစ္ဆန္တော် ဇလာဓယသျ သမီပ ဥပသ္ဌိတော်; တဒါ ဣလီဓော'ဝါဒီတ် ပဓျာတြ
သ္ဌာနေ ဇလမသ္တေ မမ မဇ္ဈေ ကာ ဗာဓာ? **37** တတး ဖိလိပ ဥတ္တရံ
ဝျာဟရတ် သ္ဌာန္တးကရဏေန သာကံ ယဒိ ပြတျေရိ တရ္ဒိ ဗာဓာ နာသ္ဌိ၊
တတး သ ကထိတဝါန် ယီဗုဒ်ြဇ္ဈ ဤစ္ဆရသျ ပုတြ ဣတျဟံ ပြတျေမိ၊ **38**

တဒါ ရထံ သ္ဌဂိတံ ကရ္ဏမ် အာဒိရေ ဖိလိပကြီဟော် ဒ္ဒေါ် ဧလမ်
အဝါရှဟတာ: တဒါ ဖိလိပသ္ဌမ် မ၌ယာမာသ၊ **39** တတ္ပဗ္ဗာတ်
ဧလမရှာဒ် ဥတ္ထိတယေား သတေား ပရမေဗ္ဗရသျာတ္မာ ဖိလိပံ ဟသ္တာ
နီတဝါန်, တသ္မာတ် ကြီဗး ပုနသ္ဌံ နဿ ဒသ၎ဝါန် တထာပိ ဟသ၎စိတ္ထား သန်
သ္ဌမာရ္ဓေဏ ဂတဝါန်၊ **40** ဖိလိပစ္ဆာသ္ဒေဒ္ဒုဂရမ် ဥပသ္ထာယ တသ္မာတ်
ကဲသရိယာနဂရ ဥပသ္ထိတိကာလပရျျနတံ သရ္ဗွသ္မိန္ဒုဂရေ သုသံဝါဒံ
ပြစာရယန် ဂတဝါန်၊

9 တတ္ကာလပရျျနတံ ဓော်လး ပြဘေား ဓိဈာဏာံ ပြာတိကူလျေန
တာဒုနာဗဓယေား ကထာ နိးသာရယန် မဟာယာဧကသျ သန္ဒိဓိ
ဂတ္တာ **2** ဩ္ဒီယံ ပုရ၎ဒ္ဓ တန္ဒတဂြာဟိဏာံ ယံ ကဥ္ဓိတ် ပဗျတိ တာန်
ဓဗတ္တာ ဗဒ္ဓာ ယိရှုဓာလမမ် အာနယတီတျာဓယေန အမ္မေဓကၜဂရီယံ
ခရ္ဗသ္ဌမာဇာန် ပြတိ ပတြဲ ယာစိတဝါန်၊ **3** ဂ၆ဒ်် တု အမ္မေဓကၜဂရနိကဋ္ဌ
ဥပသ္ထိတဝါန်: တတော'ကသ္မာဒ် အာကာဓာတ် တသျ စတုရ္ဒ္ဒိကျ္ဓ တေဧသး
ပြကာဓနာတ် သ ဘူမာဝပတတ်၊ **4** ပစ္ဆာတ် ဟေ ဓော်လ ဟေ ဓော်လ
ကုတော မာံ တာဒုယသိ? သ္ဌံ ပြတိ ပြောက္ကမ် ဧတံ ဓဗ္ဒံ ဖြုတ္တာ **5** သ
ပဓ၎ဝါန်, ဟေ ပြဘော ဘဝါန် ကး? တဒါ ပြဘုရကထယတ် ယံ ယီဗုံ တ္ဌံ
တာဒုယသိ သ ဧဝါဟံ: ကဏ္ဌကသျ မုခေ ပဒါဃာတကရဏံ တဝ ကရ့မ်၊
6 တဒါ ကမ္ပမာနော ဝိသ္ဌယာပန္ဒမ္ဗ သောဝတတ် ဟေ ပြဘော မယာ ကိဴ
ကရ္ဏ္ဍျ? ဘဝတ ဣစ္ဆာ ကာ? တတး ပြဘုရာ၌ဘုပယဒ် ဥတ္ထာယ နဂရံ ဂ၆
တတြ တ္ဌယာ ယတ် ကရ္ဏ္ဍျ တဒ် ဝဒိဈတေ၊ **7** တသျ သဴဂိနော လောကာ
အပိ တံ ဓဗ္ဒံ ဖြုတဝန္တး ကိန္တု ကမပိ နဿ ဒသ၎ဘ သ္ဌတ္ဌား သန္တး သ္ဌိတဝန္တး၊ **8**
အနန္တရံ ဓော်လော ဘူမိတ ဥတ္ထာယ စကြ္ဓရီ ဥန္ဒိလျ ကမပိ နဿ ဒသ၎ဝါန်၊ တဒါ
လောကာသ္ဌသျ ဟသ္တော် ဓဗတ္တာ အမ္မေဓကၜဂရမ် အာနယန်၊ **9** တတး သ
ဒိနတြယံ ယာဝဒ် အန္ဓော ဘူတ္တာ နဿ ဘုက္ကဝါန် ပီတဝံ ဖြစ္ဓ၊ **10** တဒနန္တရံ
ပြဘုသ္ဌသ္ဒဒ္ဒေဓကၜဂရဝါသိန ဧကသ္မဲ ဓိဈာယ ဒ၎နံ ဒတ္တာ အာဟူတဝါန်
ဟေ အနနိယ၊ တတး သ ပြတျုဝါဒီတ်, ဟေ ပြဘော ပဗျ ဗဓဏောမိ၊
11 တဒါ ပြဘုသ္ဌမာ၌ဘုပယတ် တ္ဌမုတ္ထာယ သရလနာမာန် မာရ္ဂံ ဂတ္တာ
ယိဟူဒါနိဝေဓနေ တာရ္ဓနဂရီယံ ဓော်လနာမာန် ဇနံ ဂဝေဓယန် ပဗ္ဗ; **12**
ပဗျ သ ပြာရ္ဌယတေ, တထာ အနနိယနာမက ဧကော ဧနသ္ဌသျ သမီပမ်
အာဂတျ တသျ ဂါတြေ ဟသ္တာရ္ဓဏံ ကဗတ္တာ ဒဗ္ဓိ ဒဒါတီတ္ထံ သ္ဌပ္ရေ
ဒဗ္ဓဝါန်၊ **13** တသ္မာဒ် အနနိယး ပြတျုဝဒတ် ဟေ ပြဘော ယိရှုဓာလမိ
ပဝိတြလောကာန် ပြတိ သော'နေကဟိသာံ ကဗတဝါန်: **14** အတြ သ္ဌာနေ
စ ယေ လောကာသ္ဌဝ နာမ္ဒိ ပြာရ္ဌယန္တိ တာနပိ ဗဒ္ဓါ သ ပြဓာနယာဧကေဘျး
ဓကြိ ပြာပ္ဌဝါန်, ဣမာံ ကထာမ် အဟမ် အနေကေဓာ မုခေဘျး ဖြုတဝါန်၊
15 ကိန္တု ပြဘုရကထယတ်, ယာဟိ ဘိန္ဒဒေဓိယလောကာနာံ ဘူပတိနာမ်
ဣသြာယေလ္လောကာနာ၌ နိကဋ္ဌေ မမ နာမ ပြစာရယိတုံ သ ဧနော မမ
မနောနီတပါတြမာသ္ဌော၊ **16** မမ နာမနိမိတ္တာ၌ တေန ကိယာန် မဟာန်
ဣ္ဌေဓော ဘောက္ကျဝျ ဧတတ် တံ ဒရ္ဓယိရှာမိ၊ **17** တတော 'နနိယော
ဂတ္တာ ဂ၆ဟံ ပြဝိဓျ တသျ ဂါတြေ ဟသ္တာရ္ဓြဏံ ကဗတ္တာ ကထိတဝါန်,
ဟေ ဘြာတး ဓော်လ တ္ဌံ ယထာ ဒ၎ဧိ ပြာဗ္ဓော်ဓိ ပဝိတြောဏာတ္ဓနာ
ပရိပူရ္ဏော ဘဝသိ စ, တဒရ္ထံ တဝါဂမနကာလေ ယး ပြဘုယီဗုသ္ဌုဘျံ
ဒရ္ဓနမ် အဒါတ် သ မာံ ပြေဓိတဝါန်၊ **18** ဣတျုက္တာမာတြေ တသျ
စကျ္ဆရ္ဓျာမ် မီနဗလ္ကဝဒ် ဝသ္ဌုနိ နိရ္ဂတေ တတ္ကဏာတ် သ ပြသန္ဒစကျ
ရ္ဓျတ္တာ ပြောတ္ထာယ မ၌ဧတော'ဘဝတ် ဘုက္ကာ ပီတ္တာ သဗလောဘဝစ္ဓ၊
19 တတး ပရံ ဓော်လး ဓိဈုး သဟ ကတိပယဒိဝသာန် တသ္မိန်
ဒမ္ဗေဓကနဂရေ သ္ဌိတ္တာ'ဝိလမ်ံ **20** သရ္ဗွဘဧနဘဝနာနိ ဂတ္တာ
ယီဗုရီဖွရသျ ပုတြ ဣမာံ ကထာံ ပြာစာရယတ်၊ **21** တသ္မာတ် သရ္ဗွေ
ဗြောတာရဗ္ဓမတ္ကၜတျ ကထိတဝန္တော ယော ယိရှုဓာလမ္ဗရရ ဧတန္ဒာမ္ဗာ
ပြာရ္ထယိတဝလောကာန် ဝိနာမိတဝါန် ဧဝမ် ဧတာဒၜဓလောကာန် ဗဒ္ဓ
ပြဓာနယာဧကနိကဋ္ဌံ နယတီတျာဓယာ ဧတတ္ထာနမပျာဂစ္ဆတ် သဧဝ
ကိမယံ နဿ ဘဝတိ? **22** ကိန္တု ဓော်လး ဣမမ ဥတ္ထာဟဝါန် ဘူတ္တာ
ယီဗုရီဖွရေဏာဘိဓိဣ္ဓော ဧန ဧတသ္မိန် ပြမာဏံ ဒတ္တာ ဒမ္ဗေဓဂ်–
နိဝါသိယိဟူဒီယလောကာန် နိရုတ္တရာန် အကရောတ်၊ **23** ဣတ္ထံ
ဗဟုတိထေ ကာလေ ဂတေ ယိဟူဒီယလောကာသ္ဌံ ဟန္ဒုံ မ၌ယာမာသုး
24 ကိန္တု ဓော်လသ္ဌော၎မေတသျာ မ၌ဏာယာ ဝါရ္ဓ္ဓံ ပြာပ္ဌဝါန်၊ တေ တံ
ဟန္ဒုံ တု ဒိဝါနိမံ ဂုဟား သန္ဓော နဂရသျ ဒ္ဒါရေ'တိ ဣန်: **25** တသ္မာတ်
ဓိဈာသ္ဌံ နီတ္တာ ရာတြော် ပိဋ္ဌကေ နိဓာယ ပြာစီရေဏာဝါရောဟယန်၊
26 တတး ပရံ ဓော်လော ယိရှုဓာလမံ ဂတ္တာ ဓိဈုဂဏော သာရ္ဒ္ဓံ
သ္ဌာတုမ် အဲဟတ်, ကိန္တု သရ္ဗွေ တသ္မာဒဗိဘယုး သ ဓိဈ ဣတိ
စ နဿ ပြတျုယန်၊ **27** ဧတသ္မာဒ် ဗ္ဗဏ္ဍာသ္ဌံ ဂ၆ဟီတ္တာ ပြေရိတာနာံ
သမီပမာနီယ မာရ္ဂမရ္ပေ ပြဘုး ကထံ တသ္မဲ ဒရ္ဓနံ ဒတ္တဝါန် ယား
ကထာစ္ဓ ကထိတဝါန် သ စ ယထာဣ္ဓောဘး သန် ဒမ္ဗေဓကၜဂရေ ယီဓော
ရ္ဓာမ ပြာစာရယတ် ဧတာန် သရ္ဗွဝ၆တ္တာန္တာန် တာန် ဇုဘပိတဝါန်၊
28 တတး ဓော်လသ္ဌဲး သဟ ယိရှုဓာလမိ ကာလံ ယာပယန် နိ၌ယံ
ပြဘော ရ္ဓျော ရ္ဓာမ ပြာစာရယတ်၊ **29** တသ္မာဒ် အနျဒေဓီယလောကဲး
သာရ္ဒ္ဓံ ဝိဝါဒသျောပသ္ထိတတ္တာတ် တေ တံ ဟန္ဒုမ် အစေစ္ဓန္ဒ၊ **30**
ကိန္တု ဘြာတ၎ဏသ္ဌဇုဘတ္တာ တံ ကဲသရိယာနဂရံ နီတ္တာ တာရ္ဓနဂရံ
ပြေဓိတဝါန်၊ **31** ဣတ္ထံ သတိ ယိဟူဒိယာဂါလီလ္မြော်မိရောဏဒေဓီယား
သရ္ဗာ မဏ္ဍလျော ဝိစြာမ် ပြာဘ္ဓာသ္ဌတ္ထာသာံ နိဏ္ဏာဘဝတ် ပြဘော
ရ္ဓိယာ ပဝိတြသျာတ္ဓနး သာန္ဓနယာ စ ကာလံ ဣ္ဌေပယိတ္တာ ဗဟုသံချာ
အဘဝန်၊ **32** တတး ပရံ ပိတရး သ္ဌာနေ သ္ဌာနေ ဘြမိတ္တာ မေဓေ
လောဒ္ဒုဂရနိဝါသိပဝိတြလောကာနာံ သမီပေ သ္ဌိတဝါန်၊ **33** တဒါ
တတြ ပဣ္ဓာယာတရျာမိနာ၎ော် ဝတ္ထရာန် ဗယျာဂတမ် အဲနေယနာမာနံ
မနုဈျံ သာဣ္ဓတ် ပြာပျ တမဝဒတ်, **34** ဟေ အဲနေယ ယီဗုဒ်ြဧုသ္ဌုံ
သ္ဌသ္ဌမ် အကာရ္ဓီတ်, တ္ဌမုတ္ထာယ သ္ဌဗယျံ နိဣ္ဓိပ, ဣတျုက္တာမာတြေ သ
ဥဒတိ၎ တ်၊ **35** ဧတာဒၜမံ ဒ၎ဧ္ဓ လောဒ္ဓါရောဏနိဝါသိနော လောကား

ပြဘုံ ပြတိ ပရာဝ၌ရှိ၏။ 36 အပရဏ္ဍ ဘိက္ခာဒါနာဒိစု နာနက္ကြိယာသု
နိတျံ ပြဝယတ္တာ ယာ ယာဖောနဂရနိဝါသိနီ ဌာဗိထာနာမာ ဓိဗျာ ယာ
ဒန္ဏာ အ၌ဌာဒ် ဟရိဏီမယုက္ခာ အာဟွယန် သာ နာရီ 37 တသ္မိန်
သမယေ ရုက္ခ သတီ ပြာဏာန် အတျဧတ်, တတော လောကာသ္တာ
ပြက္ကာလျောပရိသ္ဌာပြကောဇ္ဈေ ဓာယယိတွာသ္ဌာပယန်၊ 38 လောဒ္ဓရဲ
ယာဖောနဂရသျ သမီပသ္ထံ တသ္မာတ္တာတြ ပိတရ အာသ္ကေ, ဣတိ ဝါ၌ဏ်
ဖြေတွာ တူ၌ဏ် တသျာဂမနာ၌ တသ္မိန် ဝိနယမုက္ခာ ဓိဗျဂဏော ဒ္ဝေါ
မနုဧော် ပြေရိတဝါန်၊ 39 တသ္မာတ် ပိတရ ဥတ္ထာယ တာဘျံ သာ၌ဒ္ဓ
အာဂ၌တ်, တတြ တသ္မိန် ဥပသ္ထိတ ဥပရိသ္ဌာပြကောဏ်ဋ သမာနီတော စ
ဝိဓဝါး သ္ဝာဘိး သဟ သ္ထိတိကာလေ ဒ၌ယာ ကဃတာနိ ယာ၌ဗျတ္တာရိယာဏိ
ပရိဧယောနိ စ တာနိ သ၌ွာဏိ တံ ဒ၌ယိတွာ ရုဒတျဗ္ဘတသဃရု
ဒိဏ္ဍတ္ပိ၌ဏ်၊ 40 ဣန္ဒ္ဗ ပိတရသ္တား သ၌ွာ ဗဟိး ကဃတွာ ဓာနုနီ ပါတယိတွာ
ပြာ၌ဿတဝါန်: ပစ္ဆာတ် ဗဝံ ပြတိ ဒဃဧိ ကဃတွာ ကထိတဝါန်, ဟေ
ဌာဗိထေ တွမုတ္တိ၌ဏ, ဣတိ ဝါကျ ဥက္ကေ သာ သ္ဒြီ စက္ခုဧိ ပြောဒ္ဓီလျ
ပိတရမ် အဝလောကျောတ္ထာယောပါဝိဓတ်၊ 41 တတး ပိတရသ္တသျား
ကရော် ဓသ္တွာ ဥတ္တောလျ ပဝိတြလောကာန် ဝိဓဝါစ္ဆာဟူယ တောဏ်
နိကဒ္ဒေ သဇီဝံ ါတာ သမာရ္ဓယတ်၊ 42 ဧဏ ကထာ သမသ္ဌယာဖောနဂရံ
ဗျာဟ္ဍာ တသ္မာဒ် အနေကေ လောကား ပြဘော် ဗျဗ္ဓသန်၊ 43 အပရ၌
ပိတရသ္တာဒ္ဒာဖောနဂရီယသျ ကသျစိတ် ဓိမောန္ဒာမ္ဗစ္ဆရ္ဓမ္ဘာရသျ ဂဃဟော
ဗဟုဒိနာနိ နျဝသတ်၊

10 ကဲသရိယာနဂရ ဣတာလိယာချသဲန္ဒာ၌ရှိတး
ကရ္ဏိလိယနာမာ သေနာပတိရာသီတ္ 2 သ သပရိဝါရော ဘက္တ
ဣ၌ဗ္ဓရပရာယဏာစ္ဆာသီတ်: လောကေဘျော ဗဟုနိ ဒါနာဒီနိ ဒတ္တာ
နိရန္ဒ၌ရမ် ဣ၌ဗ္ဓရေ ပြာ၌ယာ၌ကြေ၊ 3 ဧကဒါ တဃတီယပြဟရဝေလာယာံ
သ ဒဃုဝါန် ဣ၌ဗ္ဓရသျဲကော ဒူတး သပြကာမံ တတ္ထသီမမ်
အာဂတျ ကထိတဝါန်, ဟေ ကရ္ဏိလိယ၊ 4 ကိန္ဒ္ဗ သ တံ ဒဃ၌
ဘီတော'ကထယတ်, ဟေ ပြဘော ကိ? တဒါ တမဝဒတ် တဝ ပြာ၌နာ
ဒါနာဒိ စ သာဂ္ဂိသ္ဝရူပံ ဘူတြေဗ္ဓရသျ ဂေါစရမဘဝတ်၊ 5
ဣ၌ဒါနီ် ယာဖောနဂရံ ပြတိ လောကာန် ပြေဗျ သမုဒြတီရေ
ဓိမောန္ဒာမ္ဗစ္ဆရ္ဓမ္ဘာရသျ ဂဃဟော ပြဝါသကာရီ ပိတရနာမ္နာ ဝိချာတော ယး
ဓိမောန် တမ် အာဟွာယယ: 6 တသ္မာတ် တွယာ ယဒျတ် ကရ္ဓ၌ျံ
တတ္တတ် သ ဝဒိဗျတိ၊ 7 ဣတဗျုပဒိဗျ ဒူတေ ပြ၌ထေ သတိ ကရ္ဏိလိယး
သ္ဝဃဟသ္ဌာနာံ ဒါသာနာံ ဒ္ဝေါ ဧနော် နိတျံ သ္ဝသဂိနာံ သဲန္ဒာနာမ် ဧကာံ
ဘက္တသေနာဥ္ဘဟူယ 8 သကလမေတံ ဝယတ္တာန်ံ ဝိဇ္ဇာပျ ယာဖောနဂရံ
တာန် ပြာဟိဏောတ်၊ 9 ပရသ္မိန် ဒိနေ တေ ယာတြံ ကဃတွာ ယဒါ
နဂရသျ သမီပ ဥပါတိ၌ဏ်, တဒါ ပိတရော ဒ္ဒိတီယပြဟရဝေလာယာံ
ပြာ၌ယိတုံ ဂဃဟပဗ္ဓမ် အာရောဟတ်၊ 10 ဧတသ္မိန် သမယေ ဣ၌ဓာ၌ဏ်
သန် ကိ၌ဒ်ဒ် ဘောဂ္ဂျမ် အဲစ္ဆတ် ကိန္ဒ္ဗ တောဏမ် အန္ဒာသာဒနသမယေ သ
မ္ဘ၌ဏ်ဏတး သန္ဒ္ဗပတတ်၊ 11 တတော မေဃဒ္ဒါရံ မုဂ္ဂံ စတုဿိး ကောဏဲ
ရ၌မ်ိတံ ဗဃဟဒ္ဒြ၌မိဝ ကိ၌ဒ္ဓန ဘာဧနမ် အာကာဓာတ် ပဃထိဝီမ်
အဝါရောဟတီတိ ဒဃုဝါန်၊ 12 တန္ဒ၌ျေ နာနပြကာရာ ဂြာမျဝနျပဓဝး
ခေစရောရောဂါမိပြဘဃတယော ဧန္ဓဝစ္ဆာသန်၊ 13 အနန္ဒ၌ရံ ဟေ ပိတရ
ဥတ္ထာယ ဟတ္တာ ဘုံဂ္ဂ တ္ဘမြ္ဓတီယံ ဂဂဏီယာ ဝါဏီ ဧာတာ၊ 14 တဒါ
ပိတရး ပြတျဝဒတ်, ဟေ ပြဘော ဣ၌ဒဃံ မာ ဘဝတု, အဟမ် ဧတတ်
ကာလံ ယာဝတ် နိ၌ဒ္ဓမ် အဓုစိ ဝါ ဒြဗျံ ကိ၌ဒပိ နဘုက္တာဝါန်၊ 15 တတး
ပုနရပိ တာဒဃဧိ ဝိဟယယသီယာ ဝါဏီ ဧာတာ ယဒ် ဣ၌ဗ္ဓရး ဓုစိ
ကဃတဝါန် တတ် တ္ဝံ နိ၌ဒ္ဒံ နဧာနီဟိ၊ 16 ဣတ္ထံ ကြိး သတိ တတ် ပါတြ
ပုနရာကဃံ အာကာဓမ် အဂ၌ထ်, 17 တတး ပရံ ယဒ် ဒ၌နံ ပြာ၌ဿဝါန်
တသျ ကော ဘာဝ ဣတျတြ ပိတရော မနသာ သ၌ဒ္ဒ၌ဂ်, ဧတသ္မိန်
သမယေ ကရ္ဏိလိယသျ တေ ပြေရိတာ မနုဗျာ ဒ္ဒါရသျ သန္ဓိ၌ဓာဝုပ၌ထ်ယ,
18 ဓိမောနော ဂဃဟမ၌ဓ်ိ၌ဏ်: သမ္ဗဃ၌ဗျာဟူယ ကထိတဝဝ်: ပိတရနာမ္နာ
ဝိချာတော ယး ဓိမောန် သ ကိမတြ ပြဝသတိ? 19 ယဒါ
ပိတရသ္တာ၌ဒ္ဒ၌ရသျ ဘာဝဝ် မနသာန္ဒ၌ောလယတိ တာဒါတ္ဓာ တမဝဒတ်, ပဗျ
တြယော ဧနာသ္ဓံ မဃဃယန္ဒ၌ 20 တွမ် ဥတ္ထာယာဝရုဟျ နိးသန္ဒ၌ဟံ တဲး
သဟ ဂ၌ဆ မယဲဝ တေ ပြေရိတားး၊ 21 တသ္မာတ် ပိတရော'ဝရုဟျ
ကရ္ဏိလိယပြေရိတလောကာနာံ နိကဋ္ဌမာဂတျ ကထိတဝါန် ပဗျတ ယ္ယယံ
ယံ မဃဃယ္ဓေ သ ဧနောဟံ, ယ္ယယံ ကိ၌ဒ္ဒ်မိတ္တမ် အာဂတားး? 22 တတသ္ကြ
ပြတျဝဒန် ကရ္ဏိလိယနာမာ ဗုဒ္ဓသတ္ဓ ဣ၌ဗ္ဓရပရာယဏော
ယိဟူဒီယဒေဓ၌ထာနာံ သ၌ွေဏံ သန္ဓိ၌ော် သုချာတျာပန္ဓ ဧကး
သေနာပတိ ရ္ဓိဧဃဟံ တွာမာဟူယ နေတုံ တ္ဝတ္တး ကထာ ဗြောတုဠ
ပဝိတြဒုတေန သမာဒိစုး၊ 23 တဒါ ပိတရသ္တာနဘျန္ဓ၌ရံ နီတ္ဝာ
တောဏမာတိထျံ ကဃတဝါန်, ပရေ'ဟနိ တဲး သာ၌ဒ္ဒ်ယာတြာမကရောတ်,
ယာဖောနိဝါသိနာံ ဘြာတဃဏာံ ကိယန္ကြော ဧနာမ္ဘ တေန သဟ ဂတားး၊
24 ပရသ္မိန် ဒိဝသေ ကဲသရိယာနဂရမချပြဝေဓသမယေ ဣ၌ဗ္ဓရိယော
ဥဘတိဗ၌ဗ္ဓါန် အာဟူယာနီယ တာန် အပေက္ခ၌ သ္ဌိတး၊ 25 ပိတရေ ဂဃဟ
ဥပသ္ထိတေ ကရ္ဏိလိယသ္ဓံ သာက္ခာတ္ကဃတျ စရဏယေား ပတိတ္ဝာ
ပြာဏမတ်၊ 26 ပိတရသ္တမုတ္ထာပျ ကထိတဝါန်, ဥတ္တိဏ္ဏဟမပိ မာနုဧး၊ 27
တဒါ ကရ္ဏိလိယေန သာကမ် အာလပန် ဂဃဟံ ပြာဝိဓတ် တန္ဒ၌ျေ
စ ဗဟုလောကာနာံ သမာဂမံ ဒဃ၌ွ တာန် အဝဒတ်, 28
အ၌ချာတီယလောကဲး မဟာလပန် ဝါ တောဏ် ဂဃဟမချေ ပြဝေဓနံ
ယိဟူဒီယာနာံ နိ၌ဒ္ဒမ် အ၌ဿိတိ ယ္ယယမ် အဝဂ၌ထ: ကိန္ဒ္ဗ ကမပိ မာနုဧမ်
အ၌ဝဟာရ္ယျမ် အဓုစိ ဝါ ဥဘတုံ မမ နောစိတမ် ဣ၌ဗ္ဓရော
မာံ ဥဘပိတဝါန်၊ 29 ဣ၌ဗ္ဓရော ဟောတောရာဟ္ဓာနဖြ၌ဝဏမာတြာတ်
ကာ၌ဓနာပ၌ထ်မ် အကဃတွာ ယ္ယမ္ဘာကံ သမီပမ် အာဂတောသ္မိ: ပဃ္ဆာမိ
ယ္ယယံ ကိ၌ဒ္ဒ်မိတ္တံ မာမ် အာဟူယတ? 30 တဒါ ကရ္ဏိလိယး ကထိတဝါန်,

အဒျ စတ္ဘာရိ ဒိနာနိ ဇာတာနိ ဇောဝဒ္ဒေလာ ယာဝဒ် အဟမ် အနာဟာရ
အာသန် တတသ္တသ္ယတီယပြဟရေ သတိ ဂၖဟေ ပြာရ္ထနသမယေ
တေဇောမယဝပ္ပြဿဒ် ဇကော ဇနော မမ သမက္ခံ တိဋ္ဌန် ဇတာ
ကထာမ် အကထယတ်, **31** ဟေ ကရ္ဏီလိယ တ္ဝဒီယာ ပြာရ္ထနာ ဤဖွရသျ
ကရ္ဏဂေါစရီဘူတာ တဝ ဒါနာဒိ စ သာက္ခိသ္ဝရှုပ် ဘူတ္ဝာ တသျ
ဒၖဒ္ဓိဂေါစရမဘဝတ်၊ **32** အတော ယာဖောနဂရံ ပြတိ လောကာန်
ပြဟိတျ တတြ သမုဒ္ဒြတီရေ ဖိမောနှာမ္နး ကသျစိစ္စရ္ဗကာရသျ ဂၖဟေ
ပြဝါသကာရီ ပိတရနှာမ္နာ ဝိချာတော ယး ဖိမောန် တမဟူယယ; တတး
သ အာဂတျ တ္ဝာမ် ဉပဒေဂ္ဂျတိ၊ **33** ဣတိ ကာရဏာတ် တတ္ကရ္ဏာတ်
တဝ နိကဋ္ဌေ လောကာန် ပြေရိတဝါန်, တ္ဝမာဂတဝါန် ဣတိ ဘဒ္ဒံ
ကၖတဝါန်၊ ဤဖွရော ယာနျာချာနာနိ ကထယိတုမ် အာဒိဖတ် တာနိ
ဖြောတုံ ဝယံ သရ္ဝေ သာမြွတမ် ဤဖွရသျ သာက္ခာဒ် ဉပသ္ထိတား သး၊
34 တဒါ ပိတရ ဣမာံ ကထာံ ကထယိတုမ် အာရဗ္ဓဝါန်, ဤဖွရော
မနုဗျာဏာမ် အပက္ခပါတီ သန္ **35** ယသျ ကသျစိဒ် ဒေဗသျ ယော
လောကာသ္တသ္မာဒ္ဘီတ္ဝာ သတ္ကရ္ဗမ္ကရောတိ သ တသျ ဣာဟျာ ဘဝတိ,
ဇတသျ နိစ္စယမ် ဉပလဗ္ဓဝါနဟမ်၊ **36** သရ္ဝေဏ် ပြဘု ရျော
ယီဗုဒ္ဓြီဇ္ဇေန ဤဖွရ ဣသြာယေလ္ဝံဓာနာံ နိကဋ္ဌေ သုသံဝါဒံ ပြေရျ
သမ္မေလနသျ ယံ သံဝါဒံ ပြာစာရယတ် တံ သံဝါဒံ ယူယံ ဖြုတဝဏ္ဏး၊ **37**
ယတော ယောဟနာ မဇ္ဈေ ပြစာရိတေ သတိ သ ဂါလီလဒေဖမာရဘျ
သမသ္တယိဟူဒီယဒေဖံ ဣာမ္ဟောတ်: **38** ဖလတ ဤဖွရေဏ
ပဝိတြေဏာတ္မနာ ဗတ္ဂျာ စာဘိဓိဣ္ဘော နာသရတီယယီဗုး သ္ထာနေ
သ္ထာနေ ဘြမန် သုကြိယာံ ကုရ္ဝန် ဓဲတာနာ ဣလ္လိဇာန် သရ္ဝလောကာန်
သ္ဝသ္ထာန် အကရောတ်, ယတ ဤဖွရသ္တသျ သဟာယ အာသီတ်; **39**
ဝယ္မူ ယိဟူဒီယဒေဖေ ယီရှုဓာလမ္ဗဂရေ စ တေန ကၖတာနာ သရ္ဝေဏ်
ကရ္ဗဏ္ဍာံ သာက္ခိဏော ဘဝါမး၊ လောကာသ္တံ ဣြုမေ ဝိဒ္ဓွ ဟတဝဏ္ဏး, **40**
ကိန္တု တၖတီယဒိဝသေ ဤဖွရသ္တမုတ္ထာပျ သပြကာဓမ် အဒရ္ဗယတ်၊ **41**
သရ္ဝလောကာနာံ နိကဋ္ဌ ဣတိ နှ ဟိ, ကိန္တု တသ္မိန် ဗ္ဗဓာနာဒုတ္ထိတေ
သတိ တေန သာရ္ဓ္ဓံဘောဇနံ ပါနဉ္စ ကၖတဝန္တ ဇတာဒၖဓာ ဤဖွရသျ
မနောနီတား သာက္ခိဏော ယေ ဝယမ် အသ္မာကံ နိကဋ္ဌေ တမဒရ္ဗယတ်၊
42 ဇိဝိတမၖတောဘယလောကာနာံ ဝိစာရံ ကရ္ဏုမ်ဴ ဤဖွရော ယံ
နိယုက္တဝါန် သ ဇဝ သ ဇနး, ဣတိ ကထာံ ပြစာရယိတုံ တသ္မိန် ပြမာဏံ
ဒါတုဉ္စ သော'သ္မာန် အာဇ္ဉာပယတ်၊ **43** ယသ္တသ္မိန် ဝိဗ္ဗသိတိ သ တသျ
နာမ္နာ ပါပါန္မုက္ကော ဘဝိဈာတိ တသ္မိန် သရ္ဝေ ဘဝိဈဒ္ဒါဒိနောပိ ဇတာဒၖဓ်
သာက္ချံ ဒဒတိ၊ **44** ပိတရသျဲတတ္ကထာကထနကာလေ သရ္ဝေဏ်
ဖြောတၖဏာမုပရိ ပဝိတြ အာတ္မာဝါရောပတတ်၊ **45** တတး ပိတရေဏ
သာဒ္ဓမ် အာဂတာသ္ဇ္ဇောဒိနော ဝိဗ္ဗာသိနော လောကာ အနျဒေဖီယေဘျး
ပဝိတြ အာတ္မနိ ဒတ္တော သတိ **46** တေ နာနာဇာတီယဘာဇာဘိး ကထာံ
ကထယန္တ ဤဖွရံ ပြဗံသန္တိ, ဣတိ ဒၖဇ္ဇ ဖြုတ္ဝာ စ ဝိသ္မယမ် အာပဒ္ယန္တ၊
47 တဒါ ပိတရး ကထိတဝါန်, ဝယမိဝ ယေ ပဝိတြမ် အာတ္မာနံ
ပြာပ္တာသ္တေဇာ ဇလမဇ္ဈနံ ကိ ကောပိ နိဒေဒ္ဓုံ ဗဇ္ဈောတိ? **48** တတး
ပြဘော ရှာမ္နာ မဇ္ဈိတာ ဘဝတေတိ တာနာဇ္ဉာပယတ်၊ အနန္တရံ တေ သ္ဝေး
သာရ္ဓ္ဓံ ကတိပယဒိနာနိ သ္ထာတုံ ပြာရ္ထယန္တ၊

11 ဣတ္ထံ ဘိန္နဒေဖီယလောကာ အပီဖွရသျ ဝါကျမ် အဂၖဟ္လန် ဣမာံ
ဝါရ္ဏ္ဏံ ယိဟူဒီယဒေဖသ္ထပြေရိတာ ဘြာတၖဂဏာဗ္ဘ ဖြုတဝဏ္ဏး၊ **2**
တတး ပိတရေ ယိရှုဓာလမ္ဗဂရံ ဂတဝတိ တ္ဝဏ္ဍေဒိနော လောကာသ္တေန
သဟ ဝိဝဒမာနာ အဝဒန်, **3** တ္ဝမ် အတ္ဝဏ္ဍေဒိလောကာနာံ ဂၖဟံ ဂတ္ဝာ
တေး သာရ္ဓ္ဓံ ဘုက္တဝါန်၊ **4** တတး ပိတရ အာဒိတး ဣြမဓသ္တတ္ကာရျျသျ
သရ္ဝဝၖတ္တာန္တမာချာတုမ် အာရဗ္ဓဝါန်၊ **5** ယာဖောနဂရ ဇကဒါဟံ
ပြာရ္ထယမာနော မ္ဆရ္ဆိတး သန် ဒရ္ဗနေန စတုရ္ဏ္ဏ ကောဏေခု လမ္ဗနမာနံ
ဝၖဟဒ္ဒသ္ယ္ဓြိမိဝ ပါတြမေကမ် အာကာဓဒဝရုဟျ မန္ဒ်ကဋ္ဌမ် အာဂစ္ဆဒ်
အပဖျမ်၊ **6** ပစ္ဆာတ် တဒ် အနန္ဒၖဒၖရှာ ဒၖဇ္ဇ ဝိဝိစျ တသျ မရ္ဓျေ
နာနာပြကာရာန် ဣြမျုဝန္ဓျပဖုန် ဥရောဂါမိခေစရာံဗ္ဘ ဒၖခုဝါန်: **7** ဟေ
ပိတရ တ္ဝမုတ္ထာယ ဂတ္ဝာ ဘုံက္ခ မ္ဘာ သမ္ဘောရျ ကထယန္တံ ဗဗ္ဒမေကံ
ဖြုတဝံ ါစ္ဘ၊ **8** တတောဟံ ပြတျဝဒံ, ဟေ ပြဘော နေတ္ထ ဘဝတု,
ယတး ကိဉ္ဇန နိဓိဒ္ဓမ် အဗုစိ ဒြဝျံ ဝါ မမ မုခမရျံ ကဒါပိ န ပြာဝိဖတ်၊
9 အပရမ် ဤဖွရော ယတ် ဗုစိ ကၖတဝါန် တန္ဒ်ဓိဒ္ဓံ နှ ဇာနီဟိ ဒ္ဒိ
ရှာမ္ဗြတီဒၖမီ ဝိဟာယသီယာ ဝါဏီ ဇာတာ၊ **10** ဣြိရိတ္ထ သတိ တတ်
သရ္ဝဲ ပုနရာကာဓမ် အာကၖရုံ၊ **11** ပစ္ဆာတ် ကဲသရိယာနဂရာတ်
ဣြယော ဇနာ မန္ဒ်ကဋ္ဌံ ပြေရိတာ ယတြ နိဝေဓနေန သ္ထိတောဟံ တသ္မိန်
သမယေ တတြောပါတိဋ္ဌန်၊ **12** တဒါ နိးသန္ဒေဟံ တဲး သာရ္ဓ္ဓံ ယာတုမ်
အာတ္မာ မာမာဒိရုဝါန်: တတး ပရံ မယာ သဟဲတေရု ဈ ဣ ဘၖဓရု
ဂတေရု ဝယံ တသျ မနုဇသျ ဂၖဟံ ပြာဝိဓာမ၊ **13** သောသ္မာကံ
နိကဋ္ဌေ ကထာမေတာမ် အကထယတ် ဇောဒါ ဒုတ ဇေး ပြတျက္ခိဘူယ
မမ ဂၖဟမရျေ တိရုန် မာမိတျာဇ္ဉာပိတဝါန်, ယာဖောနဂရံ ပြတိ
လောကာန် ပြဟိတျ ပိတရနှာမ္နာ ဝိချာတံ ဖိမောနမ် အာဟူယယ; **14**
တတသ္တဝ တ္ဝဒီယပရိဝါရာဏာဉ္ဓ ယေန ပရိတြာဏံ ဘဝိဈတိ တတ်
သ ဉပဒေဂ္ဂျတိ၊ **15** အဟံ တာံ ကထာမုတ္ထာပျ ကထိတဝါန် တေန
ပြထမမ် အသ္မာကမ် ဉပရိ ယထာ ပဝိတြ အာတ္မာဝရှုပဝါန် တထာ
တေဇာမပျျပရိ သမဝရှုပဝါန်၊ **16** တေန ယောဟန် ဇလေ မဇ္ဈိတဝါန်
ဣတိ သတျံ ကိန္တု ယူယံ ပဝိတြ အာတ္မနိ မဇ္ဈိတာ ဘဝိဈထ, ဣတိ
ယဒ္ဓါကျံ ပြဘုရှဒိတဝါန် တတ် တဒါ မယာ သ္မၖတမ်၊ **17** အတး ပြဘာ
ယီဗုဒ္ဓြီဇ္ဇေ ပြတျယကာရိဏော ယေ ဝယမ် အသ္မဘျမ် ဤဖွရော ယဒ်
ဒတ္တဝါန် တတ် တေဘျော လောကေဘျောပိ ဒတ္တဝါန် တတး ကောဟံ?
ကိမဟမ် ဤဖွရံ ဝါရယိတုံ ဗဇ္ဈောမိ? **18** ကထာမေတာံ ဖြုဂါ တေ ဣ္ဓန္တာ
ဤဖွရသျ ဂုဏာန် အနုကီရ္ဏ ကထိတဝန္တး, တရှိ ပရမာယုးပြာပ္တိနိမိတ္တမ်

ဤမြေရောနျအေမီယလောကေဘျောပိ မနးပရိဝရ္ဏနျရုပ် ဒါနမ် အဒါတ်၊
19 သ္ဓိဖာန် ပြတိ ဥပဒြေဝေ ဃဒ္ဒိတေ ယေ ဝိကီရ္ဏာ အဘဝန် တဲ
ဖဲနီကီကုပြာန္ဓိယခိယာသု ဘြမိတ္ဘာ ကေဝလယိဟူဒီယလောကာန် ဝိနာ
ကသျာပျနျသျ သမီပ ဤမြရသျ ကထံ နဲ ပြာစာရယန်၊ 20 အပရံ
တေဈ် ကုပြီယား ကုရိနီယာမ္ဘ ကိယန္တော ဇနာ အာန္ဓိယခိယာနဂရံ
ဂတ္ဘာ ယူနာနီယလောကာနာံ သမီပေပိ ပြဘောရျီမေား ကထံ
ပြာစာရယန်၊ 21 ပြဘောား ကရတ္ဘေဈ် သဟာယ အာသီတ် တသ္မာဒ်
အနေကေ လောကာ ဝိဗ္ဘသျ ပြဘုံ ပြတိ ပရာဝရ္ဏန္တ၊ 22 ဣတိ
ဝါရ္ဏာယံ ယိရှုမာလမသ္ထမဏ္ဍလီယလောကာနာံ ကရ္ဏဂေါစရီဘူတာယာမ်
အာန္ဓိယခိယာနဂရံ ဂန္ဒ္ဓ တေ ဗရ္ဏဗှံ ပြဲရယန်၊ 23 တတော ဗရ္ဏဗှာသ္ဓတြ
ဥပသ္ထိတား သန် ဤမြရသျာနုဂြဟသျ ဖလံ ဒဗ္ဓာ သာနန္ဒော ဈာတား, 24 သ
သ္ဓယံ သာဓု ရ္ဓိမ္ဘာသေန ပဝိတြေဏာတ္ဘနာ စ ပရိပ္ဘရ္ဏား သန် ဂနောနိရုယာ
ပြဘာဝါသ္ထာ် ကရ္ဏ်ာ့သရ္ဓာန် ဥပဒိရုဝါန် တေန ပြဘောား မိရျာ အနေကေ
ဗဘူဝုး၊ 25 ဓေဂေ ဓော်လံ မဒဂယိတုံ ဗရ္ဏဗှာသ္ဓာရ္ဓနဂရံ ပြသ္ထိတဝါန်၊
တတြ တသျောဒ္ဒေမံ ပြာပျ တမ် အာန္ဓိယခိယာနဂရမ် အာနယတ်;
26 တတသ္ဓော် မဏ္ဍလီသ္ထလောကဲား သဘာံ ကဟတ္ဘာ သံဝတ္သရမေကံ
ယာဝဒ် ဗဟုလောကာန် ဥပါဒိမတား; တသ္မိန် အာန္ဓိယခိယာနဂရေ
မိရျား ပြထမံ ခြီရှိယနာမ္နာ ဝိရျာတာ အဘဝန်၊ 27 တတား ပရံ
ဘဝိရျဒ္ဓါဒိဂဏော ယိရှုမာလမ အာန္ဓိယခိယာနဂရမ် အာဂတေ သတိ 28
အာဂါဗနာမာ တေဈမေက ဥတ္ထာယ အာတ္ဓနုး မိဂ္ဓယာ သရ္ဓွဒေမေ
ဒ္ဒှိဂ္ဓံ ဘဝိရျတီတိ ဇ္ဇာပိတဝါန်; တတား ကျော်ဒိယကဲသရသျာမိကာရေ
သတိ တတ် ပြတျဂ္ဓမ် အဘဝတ်၊ 29 တသ္မာတ် မိရျာ
ဈကဲကဗး သ္ဓသ္ဓမ္ဘဂျနုသာရတော ယိဟူဒီယဒေနိဝါသိနာံ ဘြတၜဏာံ
ဒိနယာပနာ္ဓ ဓနံ ပြေရယိတုံ နိစ္ဆိတျ 30 ဗရ္ဏဗှာဓော်လယော ရ္ဓါရာ
ပြာစီနလောကာနာံ သမီပံ တတ် ပြေရိတဝန္တား၊

12 တသ္မိန် သမယေ ဟေရောဒ်ရာဇော မဏ္ဍလျား ကိယဇ္ဇနေဘျော
ဒုးခံ ဒါတုံ ပြာရဘတ်၊ 2 ဝိမေဈတော ယောဟနး သောဒရံ
ယာကူဗံ ကရဝါလယာတေန် ဟတဝါန်၊ 3 တသ္မာဒ် ယိဟူဒီယား
သန္ဓျဈာ အဘဝန် ဣတိ ဝိဇ္ဇာယ သ ပိတရမပိ ဓရ္ဓ်ာ့ဂတဝါန်၊ 4
တဒါ ကိဏ္ဍဗူနျပုပေါတ္သဝသမယ ဥပါတိဈတ်; အတ ဥတ္သဝေ ဂတေ
သတိ လောကာနာံ သမက္ခံ တံ ဗဟိရာနေယျာမီတိ မနသိ သ္ဓိရီကၜတျ
သ တံ ဓာရယိတ္ဘာ ရက္ခ္ဓာ့ရ္ဏမ် ယေဈမ် ဈကဲကသံယေ စတ္ဘာရော
ဈနား သန္ဓိ တေဈ် စတုရ္ဏာံ ရက္ခကသံယာနာံ သမီပေ တံ သမရ္ဓျ
ကာရယာံ သ္ဓာပိတဝါန်၊ 5 ကိန္ဓ်ံ ပိတရသျ ကာရာသ္ဓိတိကာရဏာတ်
မဏ္ဍလျာ လောကာ အဝိဗြာမမ် ဤမြရသျ သမီပေ ပြာရ္ဓယန္တ၊ 6
အနန္ဓ်ရံ ဟေရောဒိ တံ ဗဟိရာနာယိတုံ ဥဒျတေ သတိ တသျာံ ရာတြော်
ပိတရော ရက္ခကဒ္ဒယမရျသ္ထာနေ ဗၜဒ်လဒ္ဒယေန ဗဒ္ဓး သန် နိဒြိတ
အာသီတ်, ဒေါ်ဝါရိကာမ္ဘ ကာရာယား သမ္မျခေ တိဏ္ဍနတော ဒ္ဓါရမ်
အရက္ခိဈုး၊ 7 ဈတသ္မိန် သမယေ ပရမေဈရသျ ဒူတေ သမုပသ္ထိတေ
ကာရာ ဒီပ္ပိမတီ ဈတား; တတား သ ဒူတး ပိတရသျ ကုက္ခဝါဝါတံ
ကၜတ္ဘာ တံ ဈဂရယိတ္ဘာ ဘာဈိတဝါန် တ္ဘရ္ဏမုတ္တိဏ္ဍ; တတသ္ဓသျ
ဟသ္ဓသ္ဓဏၜ်ိ်ိ်ိ

ဤမွေ့ရီယရဝ။ **25** တဒါ ဟေရောဒ် ဤမွေ့ရသျှ သမ္မာနံ နာကရောတ်; တသ္မာဒ္ဓေတေား ပရမေမ္ဗရသျှ ဒုတော ဟဌာတ် တံ ပြာဟရတ် တေနဝ သ ကီဋ္ဌဲ: ကျီဏား သန် ပြာဏာန် အဇဟာတ်၊ ကိန္နီမ္ဗွရသျှ ကထာ အေမ ဝျာပျ ပြဗလာဘဝတ်၊ တတး ပရံ ဗ္ရဏ္ဍာမော်လော် ယသျှ ကရ္မဏော ဘာရံ ပြာပ္နုတာ် တာဘျံ တသ္မိန် သမ္ဘဒိတေ သတိ မာရ္ဂနာမ္နာ ဝိချာတော ယော ယောဟန် တံ သင်ိန် ကဟတ္တာ ယိရ္ဟမာလမ္နဂရာတ် ပြတျာဂတော်၊

13 အပရဒ္ဓေ ဗ္ရဏ္ဍား, ဖိမောန် ယံ နိဂ်ြ ဝဒန္တိ, ကုရီနီယလူကိယော ဟေရောဒါ ရာဇ္ဇော သဟ ကဟတဝိဒ္ဒာဘျာသော မိနဟေမ်, ဓော်လမ္ဗဲတေ ယေ ကိယန္တော ဇနာ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိန ဥပဒေဈရစ္ဆာန္တိယခိယာနဂရဿ္ဌမဏ္ဍလျာမ် အာသန်, **2** တေ ယဒေါပဝါသံ ကဟတ္တေမ္ဗရမ် အသေဝန္တ တသ္မိန် သမယေ ပဝိတြ အာတ္မာ ကထိတဝါန် အဟံ ယသ္မိန် ကရ္မဏိ ဗ္ရဏ္ဍာမဲလော် နိယုက္တဝါန် တတ္ကရ္မမ ကရ္ဏ္ဏာ တော် ပဟထက် ကုရုတ၊ **3** တတသ္တဲရုပဝါသပြာရ္ဌနယေား ကဟတယေား သတောသ္တေ တယော ရ္ဂာတြယော ရ္ဒသ္တာရ္ဒဏံ ကဟတ္တာ တော် ဝျသဟန်၊ **4** တတး ပရံ တော် ပဝိတြောဏာတ္မနာ ပြေရိတော် သန္တော် သိလူကိယာနဂရမ် ဥပသ္ထာယ သမုဒြပထေန ကုပြောပဒ္ဒိပမ် အဂစ္ဆတာ်၊ **5** တတး သာလာမိနဂရမ် ဥပသ္ထာယ တတြ ယိဟူဒီယာနာံ ဘဇနဘဝနာနိ ဂတွေမ္ဗရသျှ ကထာ ပြာစာရယတာ်; ယောဟနပိ တတ္ထဘစရော'ဘဝတ်၊ **6** ဂ္ဂတ္ထဲ တေ တသျောပဒ္ဒီပသျှ သရ္ဝတြ ဘြမန္တး ပါဖနဂရမ် ဥပသ္ထိတား; တတြ သုဝိဝေစကေန သရ္ဒ်ယပေါ် လနာမ္နာ တဒ္ဒေဈာဓိပတိနာ သဟ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနော ဝေဈာရီ ဗရျီဗုနာမာ ယော မာယာဝီ ယိဟူဒီ အာသီတ် တံ သာက္ကာတ် ပြာပ္တဝတး၊ **7** တဒ္ဒေဈာဓိပ ဤမွေ့ရသျှ ကထာ မြောတုံ ဝါ၌န် ပေါ် လဗရ္ဏမ္ဗော် နျမန္ဒြ်ယတ်၊ **8** ကိန္နီလုမာ ယံ မာယာဝိနံ ဝဒန္တိ သ ဒေဈာဓိပတိ ဓရ္ဒမ္မာရ္ဂဒ် ဗဟိရ္ဗျုတံ ကရ္ဒမ္မ် အယတတ၊ **9** တသ္မာတ် ဈောလော'ရ္ဌာတ် ပေါ် လး ပဝိတြောဏာတ္မနာ ပရိပ္ဗရ္ဗး သန် တံ မာယာဝိနံ ပြတျနနျဒဗ္ဗိ ကဟတ္တာကထယတတ်, **10** ဟေ နရကိန် ဓရ္ဒမ္ဒေဓိန် ကော်ဋ္ဌိလျဒုဏ္ဏရ္ဒမ္ဓရိပ္ဗရ္ဗ, တွံ ကိ ပြဘေား သတျျပထသျှ ဝိပရျျယကရဏာတ် ကဒါပိ နနိဝရ္ရိတ္ဗျသေ? **11** အခုနာ ပရမေမ္ဗရသ္ဌဝ သမုစိတံ ကရိရျတိ တေန ကတိပယဒိနာနိ တွမ် အန္ဓး သန် သုရျျမပိ နဒြ ဣ္ဂျသိ၊ တတ္ကရ္ဏာဒ် ရာတြိဝဒ် အန္ဓကာရသ္ဌသျှ ဒဟရိမ် အာစ္ဆာဒိတဝါန်; တသ္မာတ် တသျှ ဟသ္တံ ဓရ္ရ်ုသ လောကမန္ဒ်ိုန် ဂ္ဂတသ္ဌတော ဘြမဏံ ကဟတဝါန်၊ **12** နော်ာ ဃဋ္ဌနာ် ဒဟရ္ဒ သ ဒေဈာဓိပတိး ပြဘူပဒေဈာဒ် ဝိသ္မိတျ ဝိဇ္ဇာသံ ကဟတဝါန်၊ **13** တဒနန္တရံ ပေါ် လသ္ဌတ္ဌာဂ်ိနော် စ ပါဖနဂရာတ် ပြောတံ စာလယိတ္တာ ပမ္ဘုလိယာဒေဈသျှ ပရ္ဂိနဂရမ် အဂစ္ဆန် ကိန္ဒ္ဒ ယောဟန် တယေား သမီပါဒ် ဇတျ ယိရ္ဟမာလမ် ပြတျာဂစ္ဆတ်၊ **14** ပစ္ဆာတ် တော် ပရ္ဂိတော ယာတြော် ကဟတ္တာ ပိသိဒိယာဒေဈသျှ အာန္ဒ်ိယခိယာနဂရမ် ဥပသ္ထာယ ဝိတြောမဝါရေ ဘဇနဘဝနံ ပြဝိဗျ သမုပါဝိဗတာ်၊ **15** ဗျဝသ္ထာဘဝိရျဒ္ဓါကျယေား ပဌိတယေား သတော ရ္ဒေ ဘြာတရော် လောကာန် ပြတိ ယုဝယေား ကာစိဒ် ဥပဒေဈကထာ ယဒျသ္ဌိ တရ္ဂိ တာံ ဝဒတံ တော် ပြတိ တသျှ ဘဇနဘဝနသျှာခိပတယး ကထာမ် ဇတော် ကထယိတ္တာ ပြဈယန်၊ **16** အတး ပေါ် လ ဥတ္တိဏ္ဏန် ဟသ္ထေန သင်ေ်တံ ကုရ္ဝန် ကထိတဝါန် ဟေ ဂ္ဂသြာယေလီယမနုရ္ဗာ ဤမွေ့ရပရာယဏားး သရ္ဒဗ္ဓ လောကာ ယူယမ် အဝဒ္ဓံ၊ **17** ဇတောဈမိသြာယေလ္လောကာနာမ် ဤမွေ့ရော'သ္မာကံ ပူရ္ဝဝ္ဝပရျဈာန် မနောနီတာန် ကတ္တာ ဂၛဟီတဝါန် တတော မိသရိ ဒေမေ ပြဝသနကာလေ တေဈာမုနနတိ် ကဟတ္တာ တသ္မာတ် သ္ဌီယဟာဟုဗလေန တာန် ဗဟိး ကဟတ္တာ သမာနယတ်၊ **18** စတ္တာရိမဒ္ဒတ္ဌရာန် ယာဝစ္ဆ မဟာပြာန္တရေ တေဈံ ဘရဏံ ကဟတ္တာ **19** ကိနာန္ဒေဈာန္တရ္ဝ္ဝရ်ိုဏ် သပ္တရာဗျာနိ နာမယိတ္တာ ဂုဋ္ဌိကာပါတေန တေဓု သရ္ဝ္ဝဒေမေဓု တေဘျော'ဓိကာရံ ဒတ္တာဝါန်၊ **20** ပဌ္ဌာမဒဓိကစတုးဈတေဓု ဝတ္ထရေဓု ဂတေဓု စ ဖိမူယေလ္လာဝိရျဒ္ဓါဒိပရျျ၌န် တေဈာမုပရိ ဝိစာရယိတဟ်န် နိယုက္တဝါန်၊ **21** တဲ့ဗ္ဗ ရာဇ္ဇ ပြာရ္ဌိတေ, ဤမွေ့ရော ဗိန္ဒာမီနော ဝံမဇာတသျှ ကီမး ပုတြ် ဓော်လံ စတ္တာရိမဒ္ဒရ္ဌပရျျ၌န် တေဈာမုပရိ ရာဇာနံ ကဟတဝါန်၊ **22** ပစ္ဆာတ် တံ ပဒျျတံ ကဟတ္တာ ယော မဒိရုကြိယား သရ္ဒ္ဓား ကရိရျတိ တာဒဟမ် မမ မနောဘိမတမ် ဇကံ ဇနံ ယိဈယး ပုတြ် ဒါယူဒဲ ပြာပ္ဝတ်ါန် ဂ္ဂဒဲ ပြမာဏံ ယသ္မိန် ဒါယူဒိ သ ဒတ္တဝါန် တံ ဒါယူဒဲ တေဈာမုပရိ ရာဇတ္ဒံ ကရ္ဌမ် ဥတ္တာဒိတဝါန်၊ **23** တသျှ သ္ဌပြတိမ္ဖြုတသျှ ဝါကျသျှာနုသာရေဏ ဂ္ဂသြာယေလ္လောကာနာံ နိမိတ္တံ တေဈံ မနုရျာဏာံ ဝံမာဒ် ဤမွေ့ရ ဇကံ ယီမုံ (တြာတာရမ်) ဥဒပါဒယတ်၊ **24** တသျှ ပြကာဈနာတ် ပူရ္ဝ္ဝံ ယောဟန် ဂ္ဂသြာယေလ္လောကာနာံ သန္ဓိ်ော် မနးပရာဝရ္ဌန္ဓရ္ဗုပ် မဇ္ဇနံ ပြာစာရယတ်၊ **25** ယသျှ စ ကရ္ဌဏော ဘာရံ ပြပ္ဗတ်ါန် ယောဟန် တန် နိဈာဒယန် ဇတော် ကထံ ကထိတဝါန်, ယူယံ မာ ကံ ဇနံ ဈာနီထ? အဟမ် အဘိရိက္ကတြာတာ နဟိ, ကိန္ဒ္ဒ ပဗျတ ယသျှ ပါဒယေား ပါဒုကယော ရ္ဒန္ဓနေ မောစယိတုမပိ ယောဗျော နဘဝါမိ တာဒၛ ဇကော ဇနော မမ ပစ္ဆာဒ် ဥပတိဏ္ဌတိ၊ **26** ဟေ ဂ္ဂဗြာဟီမော ဝံမဇာတာ ဘြာတရော ဟေ ဤမွေ့ရဘီတားး သရ္ဒ္ဓလောကာ ယုစ္ဆမ်န် ပြတိ ပရိတြာဏသျှ ကထဲဈ ပြေရိတာ၊ **27** ယိရ္ဟမာလမ္ဒ်ိုပါသိနသ္ထေဈမ် အဓိပတယစ္ဆ တသျှ ယီဈား ပရိစယံ နပြာပျ ပြတိဝိမြာမဝါရံ ပဌ္ဌမာနနာံ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိကထာနာမ် အဘိပြာယမ် အဗုဒ္ဓ စ တသျှ ဝဓေန တား ကထား သဖလာ အကုရ္ဝ္ဝန်၊ **28** ပြာဏဟနနသျှ ကမပိ ဟေတုမ် အပြာပျာပိ ပီလာတသျှ နိကဠေ တသျှ ဝဓံ ပြာရ္ဌယန္တ, **29** တသ္မိန် ယား ကထာ လိခိတား သန္ဓ် တဒနုသာရေဏ ကရ္ဌ သမ္ဘာဒျ တံ ကြုဈာဒ် အဝတာရျျ ဖ္ဗမာနေ ဈာယိတဝန္တး၊ **30** ကိန္ဒ်ိုရး ဖ္ဗမာနာတ် တမုဒသ္ထာပယတ်, **31** ပုနဖ္ဗ ဂါလီလပြေဈာဒ် ယိရ္ဟမာလမနဂရံ တေန သာရ္ဒ်ုယေ လောကာ အာဂစ္ဆန် သ ဗဟုဒိနာနိ

တေဘျော ဒရွမ်း ဒတ္တာဝါန်, အတည္ဟ ဣဒါနီ် လောကာန် ပြတိ တသျ
သာဂ္ဂိဏား သန္တိ၊ **32** အသ္မာကံ ပူရ္ဝေ့ပုရုဏာဏာံ သမဂ္ဂမ် ဤဗ္ဗရော
ယသ္မိန် ပြတိဇ္ဇာတဝါန် ယထာ, တံ့ မေ ပုတြောသိ စာဒျ တ္ဝာ
သမုတ္ထာပိတဝါနဟမ်၊ **33** ဣဒံ ယဒ္ဒစနံ ဒ္ဝိတီယဂီတေ လိခိတမာသ္ဘေ
တဒ် ယီဟောရုတ္ထာနေန တေဏာ သန္ဓာနာ ယေ ဝယမ် အသ္မာကံ သန္ဓိဂေါ
တေန ပြတျဂ္ဂီ ကၖတံ, ယုဗ္မာန် ဣမံ သုသံဝါဒံ ဇ္ဇာပယာမိ၊ **34**
ပရမေဗ္ဗရေဏ ဗ္ဗမာနာဒ် ဥတ္ထာပိတံ တဒီယံ ဗရီရံ ကဒါပိ နဂ္ဂေရျတေ,
ဇေတသ္မိန် သ သ္ဝယံ ကထိတဝါန် ယထာ ဒါယူဒံ ပြတိ ပြတိဇ္ဇာတော
ယော ဝရ္ဓသ္တမဟံ တုဘျံ ဒါသျာမိ၊ **35** ဇေတဒနျသ္မိန် ဂီတေ'ပိ ကထိတဝါန်၊
သ္ဝကီယံ ပုဏ္ဏျဝန္တံ တံ့ ဣယိတုံ နစ ဒါသျသိ၊ **36** ဒါယူဒါ
ဤဗ္ဗရာဘိမတသေဝါယဲ နိဇာယုဂိ ဝျယိတေ သတိ သ မဟာနိဒ္ဒြာ ပြာပ္ယ
နိဇဲး ပူရ္ဝ့ပုရုဏဲး သဟ မိလိတား သန် အဂ္ဂီယတ; **37** ကိန္တ္ဝေ ယမီဗ္ဗရး
ဗ္ဗမာနာဒ် ဥဒသ္ဌာပယတ် သ နာဂ္ဂီယတ၊ **38** အတော ဟေ ဘြာတရး,
အနေန ဇနေန ပါပမောစနံ ဘဝတီတိ ယုဗ္မာန် ပြတি ပြစာရိတမ် အာသ္ဘေ၊
39 ဖလတော မူသာဝျဝသ္ဌယာ ယူယံ ယေဘျော ဒေါဧေဘျော မုက္တာ
ဘဝိတုံ နဗဂ္ဂျထ တေဘျး သရ္ဝ့ဒေါဧေဘျ ဇတသ္မိန် ဇနေ ဝိဗ္ဗာသိနး
သရ္ဝေ့ မုက္တာ ဘဝိဗျန္တီတি ယုဗ္မာဘိ ရ္ဇ္ဘျယတာံ၊ **40** အပရဉ္စ,
အဝဇ္ဇာကာရိဏော လောကာစ္ဂဂ္ဂရုန္ဒီလျ ပဗျတ၊ တထဝါသမ္ဘဝံ
ဇ္ဇာတ္ဝာ သျာတ ယူယံ ဝိလဇ္ဇိတား၊ ယတော ယုဗ္မာသု တိဇ္ဇတ္သု ကရိဗျေ
ကရ္ဗမ္ဘာဒၖဒံ၊ ယေနဲဝ တသျ ဝၖတ္တာန္ဓေ ယုဗ္မဘျံ ကထိတော'ပိ ဟိ၊ ယူယံ
နတန္ဘျ ဝၖတ္တာန္ဓံ ပြတျေဗျထ ကဒါစန။ **41** ယေယံ ကထာ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနာံ
ဂြန္ဆေ့ လိခိတာသ္ဘေ သာဝဓာနာ ဘဝတ သ ကထာ ယထာ ယုဗ္မာန် ပြတি
နဃဋ္ဋတေ၊ **42** ယိဟူဒီယဘဇနဘဝနာန် နိရ္ဂတယောသ္ဘယော
ရ္ဘိန္ဒဒေမီယဲ ရ္ဂဂ္ဂျမာဏာ ပြာ့ရ္ဆနာ ကၖတာ, အာဂါမိနိ ဝိဗြာမဝါရေ'ပိ
ကထေယမ် အသ္မာန် ပြတি ပြစာရိတာ ဘဝတ္ဝိတি၊ **43** သဘာယာ ဘဂ်ေ
သတိ ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယလောကာ ယိဟူဒီယမတဂ္ဂြဟိဏော
ဘက္တလောကာစ္ စ ဗ္ဗဏ္ဍဟပေါ်လယေား ပစ္ဆာဒ် အာဂစ္ဆန်, တေန တော် တဲး
သဟ နာနာကထား ကထယိတွေဗ္ဗရာနုဂြဟာဗြယေ သ္ဌာတုံ တာန်
ပြာဝရ္ဓသ္တာတံ၊ **44** ပရဝိဗြာမဝါရေ နဂရသျ ပြာယေဏ သရ္ဝေ့
လာကာ ဤဗ္ဗရီယာံ ကထံ ဗြောတုံ မိလိတား, **45** ကိန္တ္ဝေ
ယိဟူဒီယလောကာ ဇနနိဝဟံ ဝိလောကျ ဤရ္ဆယာ ပရိပ္ဟဏား သန္ဓော
ဝိပရီတကထာကထနေနေဗ္ဗရနိန္ဒယာ စ ပေါ်လေနောဂ္ဂာံ ကထံ
ခဏ္ဍယိတုံ စေရိတဝန္တး၊ **46** တတး ပေါ်လဗ္ဗဏ္ဍဗ္ဘဝဂ္ဂြောဘော
ကထိတဝန္ဓော် ပြထမံ ယုဗ္မာကံ သန္ဓိဆာဝီဗ္ဗရီယကထာယား ပြစာရဏမ်
ဥစိတမာသီတ် ကိန္တ္ဝေ တဒဂြာဟျတွကရဏေန ယူယံ သ္ဝာန်
အနန္ဓာယုဏော'ယောဂ္ဂာန် ဒရ္ဗယထ, ဇေတဣာရဏာဒ် ဝယမ်
အနျဒေမီယလောကာနာံ သမီပံ ဂစ္ဆာမး၊ **(aiōnios g166)** **47** ပြဘုရသ္မာန်
ဣတ္ထမ် အာဒိရုဝါန် ယထာ, ယာဝစ္ စ ဇဂတး သီမာံ လောကာနာံ
ဘြာဏကာရဏာတ်၊ မယာနျဒေဗမရ္ဗေ တံ့ သ္ဌာပိတော ဘူး ပြဒီပဝတ်။
48 တဒါ ကထာမီဒၖမီ ဗြိုတွာ ဘိန္ဒဒေမီယာ အာဟ္ဟာဒိတား သန္ဓး ပြဘေား
ကထံ ဓနျာ ဓနျာမ် အဝဒန်, ယာဝန္ဓော လောကာစ္ စ ပရမာယုး
ပြာပ္ဝိနိမိတ္တံ နိရ္ဗပိတာ အာသန် တေ ဗျစ္ဗသန်၊ **(aiōnios g166)** **49** ဣတ္ထံ
ပြဘေား ကထာ သရ္ဝ့ဒေဒေ ဗျာဟ္ဟောတ်၊ **50** ကိန္တ္ဝေ ယိဟူဒီယာ နဂရသျ
ပြာနပုရုဏာန် သမ္မာနျား ကထိပယာ ဘက္တာ ယောဓိတမ္ စ ကုပြဝၖတ္တိ
ဂြာဟယိတ္တာ ပေါ်လဗ္ဗဏ္ဍော် တာဒုယိတ္တာ တသ္မာတ် ပြဒေဓာဒ်
ဒုရီကၖတဝန္တး၊ **51** အတး ကာရဏာတ် တော် နိဇပဒဇ္ဇလီသ္ဘော
ပြာတိကူလျေန ပါတယိတ္ဝေကနိယံ နဂရံ ဂတော်၊ **52** တတး ဗိဗျဂဏ
အာနန္ဒေန ပဝိတ္ဝြောဏာတ္ဓနာ စ ပရိပူရ္ဏော်ဘဝတ်၊

14 တော် ဒ္ဒေါ် ဇနော် ယုဂပဒ် ဣကနိယနဂရသ္ဌယိဟူဒီယာနာံ
ဘဇနဘဝနံ ဂတ္ဝာ ယထာ ဗဟဝေါ ယိဟူဒီယာ
အနျဒေမီယလောကာစ္ စ ဗျစ္ဗသန် တာဒၖမီ် ကထံ ကထိတဝန္ဓော်၊ **2**
ကိန္တ္ဝေ ဝိဗ္ဗာသဟီနာ ယိဟူဒီယာ အနျဒေမီယလောကာန် ကုပြဝၖတ္တိ
ဂြာဟယိတ္တာ ဘြာတၖဂဏံ ပြတি တေဏာ ဝဲရံ ဇနိတဝန္တး၊ **3** အတး
သ္ဝာနုဂြဟကထာယား ပြမဏံ ဒတ္ဝာ တယော ရ္ဘသ္ဘဲ ရ္ဘဟုလကဏ္ဍမ်
အဒ္ဘုတကရ္ဗ္ဗ စ ပြာကာဗယဒ် ယး ပြဘုသ္ဘသျ ကထာ အဂ္ဂြောဘေန
ပြစာရ္ဗျ တော် တတြ ဗဟုဒိနာနိ သမဝါတိဏ္ဍော်၊ **4** ကိန္တ္ဝေ ကိယန္ဓော
လောကာ ယိဟူဒီယာနာံ သပက္ဏား ကိယန္ဓော လောကား ပြေရိတာနာံ
သပက္ဏာ ဏတား, အတော နာဂရိကဇနနိဝဟမရ္ဗေ ဘိန္ဒဝါကျတွမ်
အဘဝတ်၊ **5** အနျဒေမီယာ ယိဟူဒီယာသ္ဘော်ဏမ် အဓိပတယစ္
ဒေါ် ရာတ္ဗျံ ကုတ္ဝာ တော် ပြသ္ဘရဲရာဟန္ဓျမ် ဥဒ္ဗတား၊ **6** တော် တဒ္ဒါ ရ္ဓော်
ပြာပ္ယ ပလာယိတ္ဝာ လုကာယနိယာဒေဗသျာန္ဓရ္ဗ္ဝ ရ္ဓိ ရ္ဓော်ဘြောဒ္ဓေ **7**
တတ္ဘသ္ဘမီပသ္ဌဒေမ္ဓ ဂတ္ဝာ တတြ သုသံဝါဒံ ပြစာရယတာံ၊ **8**
တတြောဘယပါဒယောစ္ စလနဗက္ဂိဟီနော ဇန္ဓာရဘျ ခဉ္ဇး ကဒါပိ ဂမနံ
နာကရောတ် ဇတာဒၖဗ ဇကော မာနုဏော လုဘ္ဘြောနဂရ ဥပဝိဗျ
ပေါ်လသျ ကထံ ဗြုတဝါန်၊ **9** ဇတသ္မိန် သမယေ ပေါ်လသ္ဘမ္ဗြတိ ဒၖဗ္ဗီ
ကၖတ္ဝာ တသျ သ္ဝာဏ္ဌော ဝိဗ္ဗာသံ ဝိဒိတ္ဝာ ပြောစ္စီး ကထိတဝါန္ **10**
ပ္ဘဒ္ဒာမုတ္ဘိဇ္ဇန် ဖဇု ရ္ဘဝ၊ တတး သ ဥလ္ဃမ်ံ ကၖတ္ဝာ ဂမနာဂမနေ ကုတာဝါန်၊
11 တဒါ လောကား ပေါ်လသျ တတ် ကာရ္ဗျံ ဝိလောကျ
လုကာယနီယဘာဇယာ ပြောစ္စီး ကထာမေတာံ ကထိတဝန္ဓး, ဒေဝါ
မနုဗျရ္ဗျပံ ဓၖတ္ဝာသ္ဘာကံ သမီပမ် အဝါရောဟန်၊ **12** တေ ဗ္ဗဏ္ဍော်
ယုပိတရမ် အဝဒန် ပေါ်လမ္ စ မုရ္ဓော ဝက္တာ တသ္ဘာတ် တံ မရ္ဗ္ဗရိယမ်
အဝဒန်၊ **13** တသျ နဂရသျ သမ္မုခေ သ္ဌာပိတသျ ယုပိတရဝိဂြဟသျ
ယာဇကော ဝၖဏာ် ပုဗ္ဗမာလာမ္ စ ဒ္ဒါရသမီပမ် အာနီယ လောကဲး သ၌
တာဝုဒ္ဒိဗျ သမုတ္ဘၖဗျ ဒါတုမ် ဥဒ္ဗတား၊ **14** တဒ္ဒါ ရ္ဓော်
ဗြုတ္ဝာ
ဗ္ဗဏ္ဍော်ပေါ်လော် သ္ဝီယဝတ္ဘြောဏိ ဆိတ္ဝာ လောကာနာံ မရ္ဗျံ ဝေဂေန ပြဝိဗျ

ပြောစ္ပဲ့ ကထိတဝန္တော်, **15** ဟေ မဟေစ္ဆား ကုတ ဇောဒဃမ် ကရ္ဗမ
ကုရ္ဝထ? အာဝါမပိ ယုဗ္ဗာဒဃော် သုခဒုးခဘောဂိနော် မနုဗျော်,
ယုယမ် ဇေား သရ္ဗာ ဝယထာကလ္ပနား ပရိတ္ဗျ ယထာ
ဂဂဏဝသုန္ဒရာဇလနိဓိနာ် တန္ဒရ္ဗျသ္ထာနာ် သရ္ဗဗ္ဗော်ဓာ့ သြဗ္ဗာရမမရမ်
ဣ္ဘဗ္ဗရံ ပြတိ ပရာဝရ္ဏ္ဏော် တဒ္ဓရ္ဓမ် အာဝါယုဗ္ဗာကံ သန္ဓိနော် သုသံဝါဒံ
ပြစာရယာဝး၊ **16** သ ဣ္ဘဗ္ဗရး ပူရ္ဗကာလေ သရ္ဗဒေဗီယလောကာန်
သွသွမာရ္ဓေ စလိတုမနုမတိ၏ ဒတ္တာဝါန်, **17** တထာပိ အာကာဓာတ်
တောယဝရ္ဓဏေန နာနာပြကာရဓသ္ပျောတ္ပတ္ပျာ စ ယုဗ္ဗာကံ ဟိတဲ့ရီ သန်
ဘက္ကျဲရာနနဒေန စ ယုဗ္ဗာကမ် အန္တးကရဏာနိ တရ္ဗယန် တာနိ ဒါနာနိ
နိဇသာဂ္ဂိသ္ဗရူပါဏိ သ္ထပိတဝါန်၊ **18** ကိန္တု တာဒဃာယာ် ကထာယာ်
ကထိတာယာမပိ တယေား သမီပ ဥတ္ဘ္ဘရနာတ် လောကနိဝဟံ
ပြာယေဏ နိဝရ္ဏယ်ာ်တုံ နာဓကျ္ဟတာမ်၊ **19** အာန္ဓိယခိယာ–
ဣ္ဂကနိယနဂရာဘျာ် ကတိပယယိဟုဒီယလောကာ အာဂတ္ဗျ လောကာန်
ပြာဝရ္ဏယ်ာန္ဓ တသ္မာတ် တဲ ပေါ် လံ ပြသ္ဓရဲရာဃ္ဟန် တေန သ မဃတ ဣ္ဂတိ
ဝိဇ္ဗာယ နဂရသ္ပျ ဗဟိသ္ဓမ် အာကဃဒ္ဗျ နီတဝန္တး၊ **20** ကိန္တု ဓိဒ္ဗျဂဏော
တသ္ပျ စတုရ္ဒိမိ တိဣ္ဂတိ သတိ သ သွယမ် ဥတ္ထာယ ပုနရပိ နဂရမဓျ
ပြာဝိဓတ် တတ္ပရေ'ဟနိ ဗ္ဗဗ္ဗာသဟိတော ဒရ္ဗိန္ဓဂရံ ဂတဝါန်၊ **21** တတြ
သုသံဝါဒံ ပြစာရ္ဗျ ဗဟုလောကာန် ဓိဗျာန် ကဃတ္ပာ တော် လုတ္ဓြာမ်
ဣ္ဂကနိယမ် အာန္ဓိယခိယာ့ ပရာဝဃတ္ပျ ဂတော်၊ **22** ဗဟုဒုးခါနိ
ဘုက္ခာပီဗ္ဗရရာဓျ် ပြဝေဒ္ဗျမ် ဣ္ဂတိ ကာရဏာဒ် ရရ္ဗမာရ္ဓေ ဌာတုံ ဝိနယံ
ကဃတ္ပာ ဓိဗျဂဏသ္ပျ မနုးသ္ဌဲရ္ဗျမ် အကုရုတာ်၊ **23** မဏ္ဍလီနာ်
ပြာစီနဝရ္ဓာန် နိယုဓျ ပြာရ္ဓနောပဝါသော် ကဃတ္ပာ ယတ္ဓြဘော် တေ
ဗျဗ္ဗသန် တသ္ပျ ဟသ္ဓေ တာန် သမရ္ဗ **24** ပိသိဒိယာမရျေန
ပါမ္ဗုလိယာဒေဓံ ဂတဝန္တော်၊ **25** ပစ္ဓာတ် ပရ္ဗာနဂရံ ဂတ္ပာ သုသံဝါဒံ
ပြစာရ္ဗျ အတ္ထာလိယာနဂရံ ပြသ္ထိတဝန္တော်၊ **26** တသ္မာတ်
သမုဒြပထေန ဂတ္ပာ တာဘျာ် ယတ် ကရ္ဗမ်သမ္ဗန္ဓံ တတ္ဗရ္ဗမ်သာဓယိတုံ
ယန္ဓဂရေ ဒယာလောရီဗ္ဗရသ္ပျ ဟသ္ဓေ သမရ္ဗိတော် ဇာတော် တဒ်
အာန္ဓိယခိယာနဂရံ ဂတဝန္တး၊ **27** တတြောပသ္ထာယ တန္ဓဂရသ္ထမဏ္ဍလီ
သံဂဃဟျ သွာဘျာမ ဣ္ဘဗ္ဗရော ယဒ္ဗျတ် ကရ္ဗမ်ာရောတ် တထာ ယေန
ပြကာရေဏ ဘိန္ဓဒေဗီယလောကာန် ပြတိ ဝိဗ္ဗာသရ္ဗပဒ္ဗါရမ် အမောစယဒ်
ဇောန် သရ္ဗဝဃတ္ထာန္ဓာန် တာန် ဇ္ဗာပိတဝန္တော်၊ **28** တတသ္ထော် ဓိရ္ဗျဲး
သာရ္ဒ်ဓတြ ဗဟုဒိနာနိ နျဝသတာမ်၊

15 ယိဟုဒါဒေဓာတ် ကိယန္ဓော ဇနာ အာဂတ္ဗျ ဘြာတဃဂဏမိတ္ထံ
ဓိဣ္ဂါတဝန္တော် မူသာဗျဝသ္ထယာ ယဒိ ယုဗ္ဗာကံ တ္ဗဣ္ဓေဒါ
နဘဝတိ တရ္ဂိ ယူယံ ပရိတြာဏံ ပြာပ္ပုံ နဓ ဓဣ္ဗထ၊ **2**
ပေါ် လဗ္ဗ္ဗော် တဲ သဟ ဗဟူန် ဝိစာရာန် ဝိဝါဒါစ္ဓ ကဃတဝန္တော်,
တတော မဏ္ဍလီယနောကာ ဇတသ္ပား ကထာယာသ္ဓတ္ဓံ ဇ္ဗာတုံ
ယိရ္ဗမာလမ္ဗဂရသ္ထာန် ပြေရိတာန် ပြာစီနာ်စ္ဓ ပြတိ ပေါ် လဗ္ဗ္ဗော်ပြဘဃတီန်
ကတိပယဇနာန် ပြေဇယိတုံ နိစ္ဓယံ ကဃတဝန္တး၊ **3** တေ မဏ္ဍလျာ
ပြေရိတား သန္ဓး ဖဏီကီဓောမိရောဒ္ဒေဓာဘျာ် ဂတ္ပာ ဘိန္ဓဒေဗီယာနာ်
မနုးပရိဝရ္ဓန္ဓသ္ပျ ဝါရ္ဓ္ဓယာ ဘြာတဃဏာ် ပရမာဟ္လာဒမ် အဇနယန်၊ **4**
ယိရ္ဗမာလမျျပသ္ထာယ ပြေရိတဂဏေန လောကပြာစီနဂဏေန သမာဇေန
စ သမပဂဃဟီတား သန္ဓး သွဲရီဗ္ဗရော ယာနိ ကရ္ဗ္ဗဏိ ကဃတဝါန် တေဏ်
သရ္ဗဝဃတ္ထာန္ဓာန် တေဏ် သမက္ဓမ် အကထယန်၊ **5** ကိန္တု ဝိဓာသိနး
ကိယန္ဓး ဖိရ္ဗမိမတက္ပြာဟိဏော လောကာ ဥတ္ထာယ ကထာမေတာ်
ကထိတဝန္တော် ဘိန္ဓဒေဗီယာနာ် တ္ဗဣ္ဓေဒ် ကရ္ဓ်ုမ္ဗသာဗျဝသ္ထာ် ပါလယိတုဓ္ဗ
သမဒေဓ္ဗျမ်၊ **6** တတး ပြေရိတာ လောကပြာစီနာဓ္ဗ တသ္ပျ ဝိဝေစနာ်
ကရ္ဓ်ုသ္ဘာသယာ် သ္ထိတဝန္တး၊ **7** ဗဟုဝိစာရေဓ္ဗ ဇာတဓ္ဗ ပိတရ ဥတ္ထာယ
ကထိတဝါန်, ဟေ ဘြာတရော ယထာ ဘိန္ဓဒေဗီယလောကာ မမ မုခါတ်
သုသံဝါဒံ ဖြ့ုတ္ပာ ဝိဓသန္ဓိ တဒ္ဓ်ံ ဗဟုဒိနာတ် ပူရ္ဗဝ်မ် ဣ္ဘဗ္ဗရောသ္ပျာကံ
မရ္ဗျ မာ ဝယတ္ပာ နိယုက္ထဝါန်၊ **8** အန္ဓရ္ဗျာမီဓ္ဗရော ယထာသ္ပျဘျ
တထာ ဘိန္ဓဒေဗီယေဘျး ပဝိတြာမာတ္ပျာနံ ပြဒါယ ဝိဓာသေန တေဏမ်
အန္ဓးကရဏာနိ ပဝိတြာဏိ ကဃတ္ပာ **9** တေဏမ် အသ္ပျာကဓ္ဗ မရ္ဗျ
ကိမပိ ဝိမေဓ် နဓ သ္ထာပယိတ္ပာ တာနမ် သွယံ ပြမာဏံ ဒတ္ထာဝါန်
ဣ္ဂတိ ယူယံ ဇာနီထ၊ **10** အတဇေဝါသ္ပျာကံ ပူရ္ဗဝ်ပုရ္ဗဏ ဝယဓ္ဗ
သွယံ ယဒ္ဗျဂသ္ပျ ဘာရံ သောဝုံ နဓ ဗဏ္ဍား သမ္ပြတိ တံ ဓိရ္ဗျဂဏသ္ပျ
သ္ကန္ဓေဓ္ဗ နျသိတုံ ကုတ ဣ္ဘဗ္ဗရသ္ပျ ပရိဣ္ဓာ် ကရိရ္ဗျထ? **11** ပြဘော
ရ္ဗျီဗုဒ္ဓြီဓ္ဗသ္ပျာနုဂ္ဂဟေဏ တေ ယထာ ဝယမပိ တထာ ပရိတြာဏံ ပြာပ္ပ္ဗမ်
အာဇာ် ကုရ္ဗး၊ **12** အနန္ဓရံ ဗဗ္ဗ္ဗော်ပေါ် လာဘျာမ် ဣ္ဘဗ္ဗရော ဘိန္ဓဒေဗီယာနာ်
မရ္ဗျ ယဒ္ဗျဒ် အာစ္ဓရ္ဗျမ် အဒ္ဒ္ဗျတ္ဓ ကရ္ဗ္ဗကဃတဝါန် တဒ္ဒဃတ္ထာန္ဓံ
တော် သွမုခါဘျာမ် အဝရ္ဗ္ဗယတာ် သဘာသ္ထား သရ္ဗ္ဗော် နိရဝါး သန္ဓး
ဖြ့ုတဝန္တး၊ **13** တယေား ကထာယာ် သမာပ္ထာယာ် သတျာ် ယာကူဗ်
ကထယိတုမ် အာရဗ္ဓဝါန္ဓ **14** ဟေ ဘြာတရော မမ ကထာယာမ်
မနော နိဓတ္ထ၊ ဣ္ဘဗ္ဗရး သွနာမာရ္ဓ် ဘိန္ဓဒေဗီယလောကာနာမ် မရျာဒ်
ဇကံ လောကသံဃံ ဂ္ဂဟီတုံ မတိ ကဃတ္ပာ ယေန ပြကာရေဏ ပြထမံ
တာန် ပြတိ ကဃပါဝလေကနံ ကဃတဝါန် တံ ဓိမောန် ဝဏ္ဏိတဝါန်၊
15 ဘဝိရ္ဗျဒ္ဓါဒိဘိရ္ဗ္ဗာနိ ယာနိ ဝါကျာနိ တဲး သာရ္ဓ်မ် ဇတသ္ပျဲကျုံ
ဘဝတိ ယထာ လိခိတမာသ္ထော၊ **16** သရ္ဗ္ဗော်ဇ် ကရ္ဗ္ဗ္ဗဏာ် ယဿ္ဗ
သာဓကး ပရမေဓ္ဗရး၊ သ ဇဝေဒ် ဝဒေဒ္ဓါကျုံ ဓေဏား သကလမာနဝါး၊
ဘိန္ဓဒေဗီယလောကာဓ္ဗ ယာဝန္တော် မမ နာမတား၊ ဘဝန္တိ ဟိ သုဝိချာတာသ္ထော
ယထာ ပရမေမိတုး၊ **17** တတ္ပ် သမျက် သမီဟန္ဓော် တန္ဓိမိတ္ထမဟံ
ကိလ၊ ပရာဝဃတ္ပျ သမာဂတ္ပျ ဒါယူဒး ပတိတံ ပုနး၊ ဒူရ္ဗျမုတ္ထာပယိရ္ဗျာမိ
တဒီယံ သရ္ဗ္ဗဝဃ္ဘျ စ၊ ပတိတံ ပုနရ္ဗုထာပျ သ ဇ္ဗယိရ္ဗျာမိ သရ္ဗ္ဗထာ။
18 အာ ပြထမာဒ် ဣ္ဘဗ္ဗရး သ္ဌီယာနိ သရ္ဗ္ဗကရ္ဗ္ဗ္ဗဏိ ဇာနာတိ၊
(aiōn g165) **19** အတဇေ မမ နိဝေဒနမိဒံ ဘိန္ဓဒေဗီယလောကာနာ်

မချေ ယေ ဇနာ ဤဗွဲရံ ပြတိ ပရာဝရ္ဗန္ဓ တေဈမုပရိ အနုံ
ကမပိ ဘာရံ နာ နျသျ 20 ဒေဝတာပြသာဒါမုစိဘဂ္ဂါ ဗျဘိစာရကရ္မ
ကဏ္ဌသမ္ပီဋုနမာရိတပြာဏိဘဂ္ဂါ ရက္ဘဘဂ္ဂါ့ဠ ဇောနိ ပရိတျက္ပါ လိခါမး၊
21 ယတး ပူရ္ဝကာလတော မှသာဗျဝသ္ထာပြစာရိဏော လောကာ နဂရေ
နဂရေ သန္တိ ပြတိဝိမြာမဝါရ္ဗ ဘဇနဘဝနေ တသျး ပါဒြော ဘဝတိ၊ 22
တတး ပရံ ပြေရိတဂဏော လောကပြာစီနဂဏး သရ္ဝာ မဏ္ဍလီ စ သေဈံ
မချေ ဗမ္ဗဗ္ဗာ နာမ္နာ ဝိချာတော မနောနီတော် ကဃတ္ဘာ ပေါ် လဗဇ္ဗဗ္ဗာဘျံ
သာရ္ဒမ် အာန္ဓိယခိယာနဂရံ ပြတိ ပြေဈဏမ် ဉစိတံ ဗုဒ္ဓ တာဘျံ ပတြံ
ပြဈယန်၊ 23 တသ္မိန် ပတြေ လိခိတမီဒ, အာန္ဓိယခိယာ–သုရိယာ–
ကိလိကိယာဒေဈသ္ထဘိန္နဒေမီယဘြာတဃဂဏာယ ပြေရိတဂဏသျ
လောကပြာစီနဂဏသျ ဘြာတဃဂဏသျ စ နမသ္ကာရး၊ 24
ဝိမေဈတော'သ္မာကမ် အာဇ္ဇာမ် အပြာပျာပိ ကိယန္တော ဇနာ အသ္မာကံ
မချာဒ် ဂတ္တာ တ္ဝက္ကေဒေါ မှသာဗျဝသ္ထာ စ ပါလယိတဗျာဝိတိ ယုဗ္ဗာန်
ဗိက္ခယိတ္တာ ယုဗ္ဗာကံ မနသာမသ္ထဲရျျံ ကဃတ္တာ ယုဗ္ဗာန် သသန္ဒေဟာန်
အကုရ္ဝိန် ဇတာံ ကထာံ ဝယမ် အမဃန္ဓ၊ 25 တတ္တာရဏာဒ် ဝယမ်
ဇကမန္ဒြဏား သန္တး သဘာယာံ သ္ထိတ္တာ ပြဘော ရျီမုဒြီဇုသျ နာမနိမိတ္တံ
မဃဗျုမုခဂတာဘျာမသ္မာကံ 26 ပြိယဗဗ္ဗဗ္ဗာပေါ် လာဘျာ သာရ္ဒံ
မနောနီတလောကာနာ် ကေဈဥ္ဇိဒ် ယုဗ္ဗာကံ သန္ဓိခေါ် ပြေဈဏမ် ဉစိတံ
ဗုဒ္ဓဝန္တး၊ 27 အတော ယိဟုဒါသီလော် ယုဗ္ဗာန် ပြတိ ပြေဈိတဝန္တး,
ဇတယော ရ္ဗျါဒါဘျာ သရ္ဝဘံ ကထာံ ဇဉသျထ၊ 28 ဒေဝတာပြသာဒဘဂ္ဂါ
ရက္ဘဘဂ္ဂါ ဂလပီဋုနမာရိတပြာဏိဘဂ္ဂါ ဗျဘိစာရကရ္မ စေမာနိ
သရ္ဝာဏိ ယုဗ္ဗာဘိ္ဘသ္ဘာဇျာနိ: ဇတတြ္ဘယောဇနီယာဇ္ဇဘျတိရေကေန
ယုဗ္ဗာကမ် ဉပရိ ဘာရမနျံ နာ နျသိတုံ ပဝိတြသျာတ္ဗနော'သ္မာကဉ္ဓ
ဉစိတဇ္ဇဘနမ် အဘဝတ်၊ 29 အတဇဝ တေဘျး သရ္ဝေဘျး သ္ဝေဈ
ရက္ခိတေဈ ယူယံ ဘဒ္ဒြ် ကရ္ဗ္ဗကရိဈထ၊ ယုဗ္ဗာကံ မဂ်လံ ဘူယာတ်၊
30 တေ ဝိသဇ္ဇားး သန္တ အာန္ဓိယခိယာနဂရ ဉပသ္ထာယ လောကနိဝဟံ
သံဃဟျ ပတြမ် အဒန်၊ 31 တတသ္ကေ တတ္ပတြ် ပဌိတ္တာ သာန္ဒနာ်
ပြာပျ သာနန္ဒာ အဘဝန်၊ 32 ယိဟုဒါသီလော် စ သ္ဝယံ ပြစာရကော်
ဘူတ္တာ ဘြာတဃဂဏံ နာနောပဒိဈျ တာန် သုသ္ထိရာန် အကုရုတာမ်၊ 33
ဣတ္ထံ တော် တတြ တဲး သာကံ ကတိပယဒိနာနိ ယာပယိတ္တာ ပစ္ဆာတ်
ပြေရိတာနာ် သမီပေ ပြတျာဂမနာရ္ထ တေဈံ သန္ဓိခေး ကလျာဏော
ဝိသဇ္ဇာဝဘဝတာံ၊ 34 ကိန္ဒ္ဒါ သီလသ္ဘတြ သ္ထာတုံ ဝါ့ဇ္ဇိတဝါန်၊ 35 အပရံ
ပေါ် လဗဇ္ဗဗ္ဗော် ဗဟဝး မိဈာမ္ဗ လောကာန် ဉပဒိဈျ ပြဘေား သုသံဝါဒံ
ပြစာရယန္တ အာန္ဓိယခိယာယာံ ကာလံ ယာပိတဝန္တး၊ 36 ကတိပယဒိနေဈ
ဂတေဈ ပေါ် လော ဗဗ္ဗဗ္ဗာမ် အဝဒတ် အာဂစ္ဆာဝံ ယေဈ နဂရေဈိဗ္ဗရသျ
သုသံဝါဒံ ပြစာရိတဝန္တော် တာနိ သရ္ဝနဂရာဏိ ပုနရ္ဂတ္တာ ဘြာတရး
ကီဒၖဟး သန္ဓိတိ ဒြဈုံ တာန် သာက္ကာတ် ကုရ္ဝး၊ 37 တေန မာရ္ဗနာမ္နာ
ဝိချာတံ ယောဟနံ သင်ိနံ ကရ္ဗ္ဗ္ဗ ဗဗ္ဗဗ္ဗာ မတိမကရောတ်, 38 ကိန္ဒ္ဒါ
သ ပူရ္ဝံ တာဘျာ် သဟ ကာရ္ဗျာရ္ထ နဂတ္တာ ပါမ္ဗျုလိယာဒေမေ
တော် တျက္ကဝါန် တတ္ကာရဏာတ် ပေါ် လသ္တ သင်ိနံ ကရ္ဗ္ဗ်ာ အနုဒိတံ
ဇဉတဝါန်၊ 39 ဣတ္ထံ တယောရတိဈယဝိရောရေသျောပသ္ထိတတ္တာတ်
တော် ပရသ္ပရံ ပဃထဂဘဝတာ် တတော ဗဗ္ဗဗ္ဗာ မာရ္ဂံ ဂဃဟီတ္တာ
ပေါတေန ကုပြောပဒ္ဒီပံ ဂတဝါန်: 40 ကိန္ဒ္ဒါ ပေါ် လး သီလံ မနောနီတံ
ကဃတ္တာ ဘြာတဃဘိရီဗ္ဗရာနုဂြဟေ သမရ္ဂိတး သန် ပြသ္ထာယ 41
သုရိယာကိလိကိယာဒေဈာဘျာ် မဏ္ဍလီး သ္ထိရီကုရ္ဝန် အဂစ္ဆတ်၊

16 ပေါ် လော ဒရ္ဗီလုဘြ္ဘာနဂရယောရုပသ္ထိတောဘဝတ် တတြ
တီမထိယနာမ ဗိဈု ဇဂ အာသီတ်; သ ဝိဈာသိန္ဒာ ယိဟူဒီယာယာ
ယောဈိတော ဂရ္ဗ္ဗာတး ကိန္ဒ္ဒါ တသျ ပိတာနျဒေမီယလောကး၊ 2
သ ဇနော လုဘြ္ဘာ–ဣကနိယနဂရသ္ထာနာ် ဘြာတဃဏာ် သမီပေပိ
သုချာတိမာန် အာသီတ်၊ 3 ပေါ် လသ္တ သ္ဝသင်ိနံ ကရ္ဗ္ဗ်ာ့မတိ ကဃတ္တာ
တံ ဂဃဟီတ္တာ တဒ္ဒေဈနိ၀ါသိနာ် ယိဟူဒီယာနာမ် အနုရောဈာတ် တသျ
တ္ဝက္ကေဒံ ကဃတဝါန် ယတသ္ဘသျ ပိတာ ဘိန္ဒဒေမီယလောက ဣတိ
သရ္ဝဲရဇ္ဇဉယတ၊ 4 တတး ပရံ တေ နဂရေ နဂရေ ဘြမိတ္တာ
ယိရ္ဗုဈလမသ္ထဲး ပြေရိတဲ လ္ဗောကပြာစီနဲဗ္ဗ နိရ္ဗုပိတံ ယဒ် ဗျဝသ္ထာပတြ်
တဒနုသာရေဏာစရိတုံ လောကေဘျသ္ဘဒ် ဒတ္တဝန္တး၊ 5 တေနဲ၀ သရ္ဝေ
ဧရ္ဗ္ဗမမာဇး ဒြီဇုရ္ဗ္ဗေ့ သုသ္ထိရား သန္တး ပြတိဒိနံ ဝဒ္ဒိတ္ထာ အဘဝန်၊
6 တေဈ ဖြုဂိယာဂါလာတိယာဒေမမချေန ဂတေဈ သတ္သျ ပဝိတြ
အာတ္ဗာ တာန် အာမိယာဒေမေ ကထာံ ပြကာဈယိတုံ ပြတိဈိဒ္ဓဝါန်၊ 7
တထာ မုသိယာဒေမ ဉပသ္ထာယ ဗိထုနိယာ် ဂန္ဒ္ဒါ တဲရျဒျောဂေ ကဃတေ
အာတ္ဗာ တာန် နာန္ဓမနျတ၊ 8 တသ္မာတ် တေ မုသိယာဒေမံ ပရိတျဈ
တြောယာနဂရံ ဂတ္တာ သမုပသ္ထိတား၊ 9 ရာတြော် ပေါ် လး သ္ဝယ္ဗ ဒဃုဝါန်
ဇကော မာဂိဒနိယလောကသ္ဘိဇ္ဓန် ဝိနယံ ကဃတ္တာ တသ္မဲ ကထယတိ,
မာဂိဒနိယာဒေမ်မ် အာဂတျာသ္မာန် ဉပကုရ္ဝိတိ၊ 10 တသျောတ္ထံ
သ္ဝပ္ဒဒ္ဒနာတ် ပြဘုသ္ဘဒ္ဒေမီယလောကာန် ပြတိ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုမ်
အသ္မာန် အာဟူယတီတိ နိမ္ဗိတံ ဗုဒ္ဓ ဝယံ တ္ဗုရ္ဗ္ဗ် မာဂိဒနိယာဒေမံ
ဂန္ဓ္ဒါမ် ဉဒျောဂမ် အကုရ္ဗ္ဗ 11 တတး ပရံ ဝယံ တြောယာနဂရာဒ်
ပြသ္ထာယ ဖဒုမာရ္ဗေ့ဏ သာမထြာကိယောပဒ္ဒီပေန ဂတ္တာ ပရေ'ဟနိ
နိယာပလိနဂရ ဉပသ္ထိတား၊ 12 တသ္မာဒ် ဂတ္တာ မာဂိဒနိယာန္ဓ္ဓ္ဗ ရ္ဗ္ဗ ရ
ရောမီယဝသတိသ္ထာနံ ယတ် ဖိလိပီနာမပြဓာနနဂရံ တတြောပသ္ထာယ
ကတိပယဒိနာနိ တတြ သ္ထိတဝန္တး၊ 13 ဝိမြာမဝါရေ နဂရာဒ် ဗဟိ ရ္ဗတ္တာ
နဒီတဠ္ဒေ ယတြ ပြာရ္ထနာစာရ အာသီတ် တတြောပဝိဈျ သမာဂတာ
နာရီး ပြတိ ကထာံ ပြာစာရယာမ၊ 14 တတး ထုယာတီရာနဂရီယာ
ဓူဈရာမ္ဗရဝိက္ကြာယိဏီ လုဒိယာနာမိကာ ယာ ဤဗွရသေဝိကာ ယောဈိတ်
ဗြောတြီဏာ် မချ အာသီတ် တယာ ပေါ် လောက္ကဝါကျာနိ် ယဒ် ဂဃဟျ္ဓ္ဓ
တဒ္ဒ္ဓ ပြဘုသ္ဘသျာ မနောဒ္ဓါရံ မုက္တဝါန်၊ 15 အတး သာ ယောဈိတ်
သပရိဝါရာ မဒ္ဓိတာ သတီ ဝိနယံ ကဃတ္တာ ကထိတဝတီ, ယုဗ္ဗာကံ

ဝိစာရာဒ် ယဒိ ပြဘော် ဝိဗွာသိနီ ဇာတာဟံ တရှိ မမ ဂၖဟမ် အာဂတျ တိဏ္ဍတ၊ ဣတ္ထံ သာ ယတ္အေနာသ္မာန် အသ္ဍာပယတ်၊ **16** ယသျာ ဂဏနယာ တဒမိပတီနာံ ဗဟုနေနာပါ၎နံ ဇာတံ တာဒၖဿီ ဂဏကဘૂတဂြသ္ဍာ ကာစန ဒါသီ ပြာ၎ဍနာသ္ဍာနဂမနကာလ အာဂတျာသ္မာန် သာဣ္ဍာတ် ကၖတဝတီ၊ **17** သာသ္မာကံ ပေါ်လသျ စ ပစ္စာဒ် ဇတျ ပြောစ္ဆဲ ကထာမိမာံ ကထိတဝတီ, မနုဏ္ဍာ ဇတေ သ၎ဍောပရိသ္ဍသျေဗ္ဗရသျ သေဝကား သန္ဍော'သ္မာန် ပြတိ ပရိတြာဏသျ မာ၎ံ ပြကာဓယန္တိ၎ **18** သာ ကနျာ ဗဟုဒိနာနိ တာဒၖဓမ် အကရောတ် တသ္မာတ် ပေါ်လော ဒုးခိတး သန် မုခံ ပရာတ္ဍ၎ တံ ဘૂတမဝဒဒ်, အဟံ ယီဗုဒ္ဓြီရ္ဒသျ နာမ္နာ တွာမာဇ္ဇာပယာမိ တွမသျာ ဗဟိရ၎ စ္ဆ; တေနဲဝ တတ္ကဏ္ဏာတ် သ ဘૂတသ္ဍာသျာ ဗဟိရ၎တး၊ **19** တတး သ္ဍေဏံ လာဘသျ ပြတျာဓာ ဝိဖလာ ဇာတေတိ ဝိလောကျ တသျားး ပြဘဝး ပေါ်လံ သီလ၎ ဓၖတွာကၖဓျ ဝိစာရသ္ဍာနေ'ဓိပတီနာံ သမီပမ် အာနယန်၊ **20** တတး ဓာသကာနာံ နိကဋ္ဌံ နီတွာ ရောမိလောကာ ဝယမ် အသ္မာကံ ယဒ် ဗျဝဟရဏံ ဣဟီတုမ် အာစရိတုဒ္ဓ နိဓိဒ္ဓံ, **21** ဣမေ ယိဟူဒီယလောကား သန္ဍော်ပိ တဒေဝ ဓိဣယိတွာ နဂရေ'သ္မာကမ် အတီဝ ကလဟံ ကုရ္ဗ္ဝန္တိ, **22** ဣတိ ကထိတေ သတိ လောကနိဝဟသ္ဍယော ပြာတိကူလျေနောဒတိဏ္ဍတ် တထာ ဓာသကာသ္ဍယော ရ၎ဍ္ဍာဏိ ဆိတွာ ဝေတြာဃာတံ ကရ္ဗ္ဗမ် အာဇ္ဇာပယန်၊ **23** အပရံ တေ တော် ဗဟု ပြဟာရျျ တွမေတော် ကာရံ နီတွာ သာဝနာနံ ရဣ္ဍယေတိ ကာရာရဣ္ဍကမ် အာဒိဓန်၊ **24** ဣတ္ထမ် အာဇ္ဇဉ် ပြာပျ သ တာဝဘျန္ဍရသ္ဍကာရံ နီတွာ ပါဒေဇု ပါဒပါဓီဘိ ရ၎ဍ္ဍ သ္ဍာပိတာဝါန်၊ **25** အထ နိဓိထသမယေ ပေါ်လသီလာဝိဓုရမုဒ္ဒိဗျ ပြာထနံ ဂါနဒ္ဓ ကၖတဝန္ဍော်, ကာရာသ္ဍိတာ လောကာစ္ဆ တဒဓၖဏ္ဍန **26** တဒါကသ္မာတ် မဟာန် ဘૂမိကမ္ပော'ဘဝတ် တေန ဘိတ္တိမ္ဗလေန သဟ ကာရာ ကမ္ပိတာဘૂတ် တတ္ကဏ္ဏာတ် သ၎ွာဏိ ဒ္ဒါရာဏိ မုက္တာနိ ဇာတာနိ သ၎ွေဏံ ဗန္ဓနာနိ စ မုက္တာနိ၊ **27** အတဇဝ ကာရာရဣ္ဍကော နိဒြာတော ဇာဂရိတွာ ကာရာယာ ဒ္ဒါရာဏိ မုက္တာနိ ဒၖဒ္ဓ ဗန္ဓိလောကား ပလာယိတာ ဣတျနုမာယ ကောဓာတ် ခဏ် ဗဟိး ကၖတွာတ္ဗယာတံ ကရ္ဗ္ဗမ် ဥဒျတား၊ **28** ကိန္ဍ၊ ပေါ်လး ပြောစ္ဆဲသ္ဍာမာဟူယ ကထိတဝါန် ပဗျ ဝယံ သ၎ွေ'တြာသ္မဟေ, တွံ နိဇပြာဏဟိ'သံ မာကာ၎ီး၊ **29** တဒါ ပြဒီပမ် အာနေတုမ် ဥက္ကာ သ ကဗွမာနး သန် ဥလ္လမ္ပျာဘျန္ဍရမ် အာဂတျ ပေါ်လသီလယေား ပါဒေဇု ပတိတဝါန်၊ **30** ပစ္စာတ် သ တော် ဗဟိရာနီယ ပၖ၎ဝါန် ဟေ မဟေဏ္ဍော် ပရိတြာဏံ ပြာပ္တံ၊ မယာ ကိ' ကရ္ဗ္ဗျ? **31** ပစ္စာတ် တော် သ္ဍဂၖဟမာနီယ တယေား သမ္မုခေ ခါဒျဒြဝျာဏိ သ္ဍာပိတဝါန် တထာ သ သ္ဍယံ တဒီယားး သ၎ွေ ပရိဝါရာဓ္ဓေဗ္ဗရေ ဝိဗွသန္ဍး သာနန္ဒိတာ အဘဝန်၊ **32** တသ္မဲ တသျျ ဂၖဟသ္ဍိတသ၎ွလောကေဘျဗ္ဗ ပြဘေား ကထံ ကထိတဝန္ဍော်၊ **33** တထာ ရာတြေသ္ဍသ္မိန္ဒေ ဒဏ္ဏေ သ တော် ဂၖဟီတွာ တယေား ပြဟာရာဏာံ ကၖတာနိ ပြကၖာလိတဝါန် တတး သ သ္ဍယံ တသျျ သ၎ွေ ပရိဇနာဗ္ဗ မဒ္ဒိတာ အဘဝန်၊ **34** ပစ္စာတ် တော် သ္ဍဂၖဟမာနီယ တယေား သမ္မုခေ ခါဒျဒြဝျာဏိ သ္ဍာပိတဝါန် တထာ သ သ္ဍယံ တဒီယားး သ၎ွေ ပရိဝါရာဓ္ဓေဗ္ဗရေ ဝိဗွသန္ဍး သာနန္ဒိတာ အဘဝန်၊ **35** ဒိန ဥပသ္ဍိတေ တော် လောကော် မောစယေတိ ကထံ ကထယိတုံ ဓာသကား ပဒါတိဂဏံ ပြေဓိတဝန္ဍး၊ **36** တတး ကာရာရဣ္ဍကး ပေါ်လာယ တာံ ဝါရ္ဍံ ကထိတဝါန် ယုဝါ တျာဇယိတုံ ဓာသကာ လောကာန ပြေဓိတဝန္ဍ ဣဒါနီ' ယုဝါ ဗဟိ ရ္ဗျုတွာ ကုဓလေန ပြတိဏ္ဍေတာံ၊ **37** ကိန္ဍ၊ ပေါ်လသ္ဍာန် အဝဒတ် ရောမိလောကယောရာဝယေား ကမပိ ဒေါဓမ် နနိစ္ဆိတျ သ၎ွေဏံ သမက္ဓမ် အာဝါကဓယာ တာဒုယိတွာ ကာရာယာံ ဗဒ္ဓဝန္ဍ ဣဒါနီ' ကိမာဝါဂုပ္ပံ ဝိသ္ဍြဣရ္ဗျန္ဍိ? တန္ဒ ဘဝိဓျတိ, သ္ဍယမာဂတျာဝါ ဗဟိး ကၖတွာ နယန္ဍ၊ **38** တဒါ ပဒါတိဘိး ဓာသကေဘျ ဇတဒ္ဒါရ္ဍယာံ ကထိတာယာံ တော် ရောမိလောကာဝိတိ ကထံ ဖြုတွာ တေ ဘီတား **39** သန္ဍသ္ဍယေား သန္ဒိဓိမာဂတျ ဝိနယမ် အကုရ္ဗန် အပရံ ဗဟိး ကၖတွာ နဂရာတ် ပြသ္ဍာတုံ ပြာရ္ဍိတဝန္ဍး၊ **40** တတသ္ဍော် ကာရာယာ နိရျရုဒိယာယာ ဂၖဟံ ဂတဝန္ဍော် တတြ ဘြာတၖဂဏံ သာကၖဏုတျရုတျရုတျရ

ပြေရိတဝါန် တော် တတြောပဿာယ ယိဟူဒီယာနာံ ဘဇနဘဝနံ
ဂတဝန္တော်၊ **11** တတြသ္မာ လောကား ထိဇလနီကီသ္မလောကေဘျော
မဟာတ္မာန အာသန် ယတ ဣတ္ထံ ဘဝတိ နု ဝေတိ ဇ္ဇာတုံ ဒိနေ ဒိနေ
ဓရ္မ္ဍ်ြန္ဍသျာလောစနာံ ကၟတ္ဝာ သွဲရံ ကထာမ် အဂၟဟ္ဟန်၊ **12** တသ္မာဒ်
အနေကေ ယိဟူဒီယာ အနျဒေဖီယာနာံ မာနျာ ဍ္ဍ်ြယား ပုရုဇာစ္စာနေကေ
ဗျဴတ္ဍသန်၊ **13** ကိန္ဍ္ဍ ဗိရယာနဂရေ ပေါ်လေနေတ္ဍရီယာ ကထာ
ပြစာရျျတ ဣတိ ထိဇလနီကီသ္ဍာ ယိဟူဒီယာ ဇ္ဇာတ္ဍာ
တတ္သ္ဍာနမပျာဂတျ လောကာနာံ ကုပြဝၟတ္ဍိမ် အဇနယန်၊ **14** အတဇေ
တသ္မာတ် သ္ဍာနာတ် သမုဒ္ဒြဏ ယာန္ဍ်ိတိ ဒရ္ဒယိတ္ဍာ ဘြာတရး ဣ္ဍ်ပြိ
ပေါ်လံ ပြာဟိဏ္ဍန် ကိန္ဍ္ဍ သီလတီမထိယော် တတြ သ္ဍိတဝန္တော်၊ **15**
တတး ပရံ ပေါ်လသျ မာရ္ဍဒရ္ဓကာသ္ဍမ် အာထိနီနဂရ ဥပသ္ဍာပယန်
ပစ္ဍာဒ် ယုဝံ ါတ္ဍ္ဍမ် ဇတတ် သ္ဍာနံ အာဂမိဗျထး သီလတီမထိယော
ပြတီမာမ် အာ ဇ္ဇာံ ပြာပျ တေ ပြတျာဂတား၊ **16** ပေါ်လ
အာထိနီနဂရေ တာဝပေဣ္ဍ တိ ဣ္ဍန် တန္ဒရံ ပြတိမာဘိး ပရိပ္ဍ်ံ ဒၟစ္ဘ
သန္ဍ္ဍ်ဟၟဒယော 'ဘဝတ်၊ **17** တတး သ ဘဇနဘဝနေ ယာန်
ယိဟူဒီယာန် ဘဣ္ဍလောကာံစ္ဍ ဟဋ္ဌ စ ယာန် အပဗျတ် တဲး
သဟ ပြတိဒိနံ ဝိစာရိတဝါန်၊ **18** ကိန္ဍ်ပိကူရီယမတဣ္ဍ်ဟိဏး
သ္ဍောယိကီယမတဣ္ဍ်ဟိဏ္ဍ ကိယန္ဍော ဇနသ္ဍေန သာရ္ဓံ ဥျဝဒန္ဍ၊ တတြ
ကေစိဒ် အကထယန် ဇဧ ဝါစာလး ကိ ဝဣ္ဍမ် ဣ္ဍစ္ဆတိ? အပရေ ကေစိဒ်
ဇဧ ဇနး ကေဓာ့ဍ်ဒ် ဝိဒေဖီယဒေါနာံ ပြစာရက ဣ္ဍတျနုမီယတေ ယတး
သ ယီဗုမ် ဥ္ဍ်ထ္ဍတိ့ ပြစာရယတ်၊ **19** တေ တမ် အရေယပါဂနာမ
ဝိစာရသ္ဍာနမ် အာနီယ ပြာဝေါစန် ဣ္ဍ်ဒံ ယန္ဒ ဝိနံ မတံ တ္ဍံ ပြာစီကမ ဣ္ဍ်ဒံ
ကီဒၟဖံ ဇတဒ် အသ္မာန် ဗြာဝယ: **20** ယာမိမာမ် အသမ္ဘဝကထာမ်
အသ္မာကံ ကဣ္ဍ်ဂေါစရိကၟတဝါန် အသျာ ဘာဝါ့ဍး က ဣ္ဍတိ ဝယံ
ဇ္ဇာတုမ် ဣ္ဍ်ဒ္ဍာမး၊ **21** တဒါထိနီနိ ဝါသိနသ္ဍာန္ဒရပြဝါသိနဗ္ဍ ကေဝလံ
ကသျာစ္ဍန် နဝိနကထာယား ဗြဝဏေန ပြစာရဏေန စ ကာလမ်
အယာပယန်၊ **22** ပေါ်လော'ရေယပါဂသျ မရျေ တိ ဣ္ဍန် ဇတာံ ကထံ
ပြစာရိတဝါန်, ဟေ အာထိနီယလောကာ ယူယံ သ္ဍ်ထ
ဒေဝပူဇယာမ် အာသဣ္ဍာ ဣ္ဍတျဟ ပြတျာ ဣ္ဍ် ပဗျာမိ၊ **23** ယတး
ပရ္ဍ်ျ ဥ္ဍနကာလေ ယုဗ္ဍာကံ ပူဇနီယာန် ပဗျန် 'အဝိ ဇ္ဇာတေဗ္ဍရာယ'
ဇတလ္ပိ ပိယုဣ္ဍာ် ယ ဇ္ဇ ဥ ဝေဒိမေကာ် ဒၟစ္ဍ ဝါန်; အတော နု ဝိဒိတ္ဍာ ယံ
ပူဇယ ဣ္ဍ တသ္ယါ ဝ တ္ဍံ ယုဗ္ဍာန် ပြတိ ပြစာရယာမိ၊ **24**
ဇဂတော ဇဂ ဣ္ဍ်ဏာနာံ သ္ဍ်ဝ ဝ သ္ဍ်ျာနာ့ ဩ ဣ ဣ ယ ဣ ဣ ်ဗ္ဍ ရး သ
သ္ဍ်ရ္ဍ်ပၟထိတ္ပျော ရေကာဓိပတိး သန် ကရနိ ရ္ဍ်ဗ္ဍာမ ဒ္ဒိ ရေ ရ ု န နိ ဝ သ တိ; **25**
သ ဇ ဝ သ ရ္ဍ ွ ေ ဘျော ဇီ ဝ နံ ပြာ ဏာန် သ ရ္ဍ ွ သာမ ဣ ် ဗ္ဍ ပြ ဒ ဒါ တိ; အ တ ဇ ဝ
သ ကသျာ ဗ္ဍ ် တ် သာ မ ဣ ် ဗ္ဍ အ ဘာ ဝ ဟေ တော ရ္ဍ နု ဗျာ ဏာ် ဟ သ္ဍ်ား
သေ ဝ ိ တော ဘ ဝ တီ တိ နှ၊ **26** သ ဘူ မ ဏ္ဍ လေ နိ ဝါ သာ ရ္ဍ ် မ် ဇ ကသ္မာ တ်
ဖောဏိတာတ် သ ရ္ဍ ွ ာန် မ နု ဗျာ နှ် သ ၟ ဒ္ဒ ွ တေ ဏံ ပူ ရ္ဍ ွ နိ ရ္ဍ ပိ တ သ မ ယံ
ဝ သ တိ သီ မာ ဣ ် နိ ရ စိ နော တ်; **27** တ သ္မာ တ် လောကဲး ကေနာ ပိ
ပြ ကာ ရေ ဏ မ ၟ ဂ ယိ တ္ဍာ ပ ရ မေ ဗ္ဍ ရ သျ တ တ္ဍံ ပြာ ပ္ပ ် တ သျ ဂ ဝေ ဇ ဏ
ကရ ဏီ ယမ်၊ **28** ကိန္ဍ္ဍ သော'သ္ဍာကံ ကသ္မာ စ္ဍိ ဒ ပိ ဒ္ဒ ရေ တိ ဣ္ဍ တီ တိ နဟိ,
ဝ ယံ တေ နှ နိ ဗ္ဍ သ နပြ ဗ္ဍ သ နဂ မ နာ ဂ မ နပြာ ဏ ဓာ ရ ဏာ နိ ကုရ္ဍ ် မ ့ ပုနဗ္ဍ
ယုဗ္ဍာ ကမေ ဝ ကတိ ပ ယား ကဝ ယး ကထ ယ ဣ ် ် 'တ သျ ဝံ ဓာ ဝ ယံ သ္ဍော
ဟိ' ဣ္ဍ တိ၊ **29** အ တ ဇ ဝ ယ ဒ ဝ ယ မ် ဣ ် ဗ္ဍ ရ သျ ဝံ ဓာ ဘ ဝါ မ သ္ဍ ် ရ ် မ နု ဗ ် ်
ရ ် ဒ္ဒ ယာ ကော် မ လေ နှ စ တ ဣ ် ် တံ သ ် ် ရ ် ပ ် ် ဒ ၟ ဇ ် ဝ ် တေ ဏ ် မ ် ဗ ် ် ရ ် တ ် ် ်

ပြဘုံ ပေါ်လံ ဒ၍နံ ဒတ္တာ ဘာဂိတဝါန်, မာ ဘဲဂီး, မာ နိရသီး ကထံ ပြစာရယ၊ **10** အဟံ တ္ဝယာ သာ၍မ္ဍ အာသ ဟိသာ၍ကၧ ကောပိ တ္ဝံ ဩ့ရုံ၊ နဓ ဓကျ္ဝတိ နဂရေ'သ္ပိန် မဒီယာ လောကာ ဗဟဝ အာသတေ၊ **11** တသ္မာတ် ပေါ်လသ္ဓနွဂရေ ပြာယေဏ သာ၍ဝ္ဝတ္ဘရပ္ပ္ပ်ုန္ဒံ သံသ္ဌာယေဓ္ဓရသ္ပ ကထာမ် ဥပါဒိမတ်၊ **12** ဂါလ္ပိယနာမာ ကစ္ဆိဒ် အာခါယာဒေဓသ္ပ ပြာ၍ဝ်ါကေ သမဘဝတ်, တတော ယိဟူဒီယာ ဧကဝါကျား သန္ဒား ပေါ်လမ် အာကြမ္ပ ဝိစာရသ္ဌာနံ နီတ္တာ **13** မာနုဧ ဧဧ ဗျဝသ္ဌာယ ဝိရ၍ခ္ဓမ် ဤဓ္ဓရဘဧနံ ကရ်ုံ့ လောကာန် ကုပြဝဟ္ဘိ ကြာဟယတီတိ နိဝေဒိတဝန္ဒား၊ **14** တတး ပေါ်လေ ပြတ္ပျတ္ဘရံ ဒါတုမ် ဥ၍တေ သတိ ဂါလ္ပိယာ ယိဟူဒီယာန် ဗျာဟရတ်, ယဒိ ကသ္ပစိဒ် အနျာယသ္ပ ဝါတိဓယဒုရုတာစရဏသ္ပ ဝိစာရော'ဘဝိရ္ပတ် တ၍ဂ္ဂိ ယုဓ္ဓာကံ ကထာ မယာ သဟနီယာဘဝိရ္ပတ်၊ **15** ကိန္ဒ္ဓ ယဒိ ကေဝလံ ကထာယာ ဝါ နာမ္ဓော ဝါ ယုဓ္ဓာကံ ဗျဝသ္ဌာယာ ဝိဝါဒေါ ဘဝတိ တ၍ဂ္ဂိ တသ္ပ ဝိစာရမဟံ နဂ ကရိရ္ပာမိ, ယူယံ တသ္ပ မီမာံသာံ ကုရုတ၊ **16** တတး သ တာန် ဝိစာရသ္ဌာနာဒ် ဒ္ဓရီကဟတဝါန်၊ **17** တဒါ ဘိန္ဒဒေဓီယား သောသ္ဌိနိနာမာနံ ဘဧနဘဝနသ္ပ ပြာနာခိပတိ ဓဟတ္ဘာ ဝိစာရသ္ဌာနသ္ပ သမ္ပ္ပ်ခေ ပြာဟရန် တထာပိ ဂါလ္ပိယာ တေဓု သ၍ဂ္ဂ်ကရ္ဓသ္ပ နဂ မနော နျဒဓာတ်၊ **18** ပေါ်လသ္ဓတြ ပုနရ္ဓဟုဒိနာနိ နျဝသတ်, တတော ဘြာတဟဏာဒ် ဝိသ၍နံ ပြာပ္ပ ကိ၍ခ္ဓနဝ်ုတနိမိတ္တံ ကိုကြိယာနဂရေ ဓိရော မုဏ္ဏယိတ္ဘာ ပြိသ္ကိလ္ပာက္ကိလာဘျံ သဟိတော ဧလပထေန သုရိယာဒေဓံ ဂတဝါန်၊ **19** တတ ဣဖိဧနဂရ ဥပသ္ဌာယ တတြ တော် ဝိသ၁ဧ သ္ဓယံ ဘဧနဘ္ဓနံ ပြဝိဗျ ယိဟူဒီယဲး သဟ ဝိစာရိတဝါန်၊ **20** တေ သ္ဓဲး သာ၍ခ္ဓံ့ပ္ပနး ကတိပယဒိနာနိ သ္ဌာတုံ တံ ဗျနယန်, သ တဒနုရရီကဟတ္ပ ကထာမေတာံ ကထိတဝါန်, **21** ယိရ္ဓမာလမိ အာဂါမ္ပျတ္ဘဝပါလနာ၍ဓ္ဓ မယာ ဂမနီယံ: ပစ္ဆာဒ် ဤဓ္ဓရေ၍ဓ္ဓာယံ ဧာတာယံ ယုဓ္ဓာကံ သမီပံ ပြတ္ပျဂမိရ္ပာမိ၊ တတး ပရံ သ တဲ ရ္ဓိသ၁ဧုး သန် ဧလပထေန ဣဖိဧနဂရာတ် ပြသ္ဌိတဝါန်၊ **22** တတး ကဲသရိယာမ် ဥပသ္ဌိတး သန် နဂရံ ဂတ္ဘာ သမာဧံ နမသ္ကၧတ္ပ တသ္မာဒ် အာန္ဓိယခိယာနဂရံ ပြသ္ဌိတဝါန်၊ **23** တတြ ကိယတ္ကာလံ ယာပယိတ္ဘာ တသ္မာတ် ပြသ္ဌာယ သ၍ဂ္ဂေါ်ံ မိရ္ပာဏာံ မနာံသိ သုသ္ဌိရာဏိ ကဟတ္ဘာ ကြမဧော ဂလာတိယာဖြုဂိယာဒေဓယော ရ္ဓြမီတ္ဘာ ဂတဝါန်၊ **24** တသ္မိန္ဓေဝ သမယေ သိကန္ဒရိယာနဂရေ ဧာတာ အာပလ္လောနာမာ ဓာသ္ပ်ဝိတ် သုဝဂ္ဘာ ယိဟူဒီယ ဧကော ဧန ဣဖိဧနဂရမ် အာဂတဝါန်၊ **25** သ မိဂ္ဂိတပြဘုမာ၍ဓ္ဓော မနသောဒ္ဒျောဂီ စ သန် ယောဟနော မ၍ဓ္ဓနမာ၍ဓ္ဓ ဧဥတ္ဘာ ယထာ၍ဓ္ဓတယာ ပြဘေား ကထံ ကထယန် သမုပါဒိဓတ်၊ **26** ဧဧ ဧနော နိ၍ဓ္ဓယတ္ဘေန ဘဧနဘဝနေ ကထယိတုမ် အာရဗ္ဓဝါန်, တတး ပြိသ္ကိလ္ပာက္ကိလော် တသ္ပောပဒေဓကထာံ နိဓမျ တံ သ္ဓယေား သမီပမ် အာနီယ ဗုဒ္ဓရူပေဏောဓ္ဓရသ္ပ ကထာမ် အဟောဓယတာမ်၊ **27** ပစ္ဆာတ် သ အာခါယာဒေဓ ဂ၍ဓ္ဓံ့ မတိ ကဟတဝါန်, တဒါ တတြတျား ဓိရ္ပာဂဏော ယထာ တံ ဂၧပ္ကာတိ တဒ၍ဓ္ဓ ဘြာတဟဏောန သမာဓ္ဓသ္ပ ပတြေ လိခိတေ သတိ, အာပလ္လာသ္ဓတြောပသ္ဌိတး သန် အနုဂ္ဂဟောဏ ပြတ္ပျယိနာံ ဗဟူပကာရာန် အကရောတ်, **28** ဖလတော ယီဗုရဘိဓိက္ဘာ၍ဓ္ဓာတေတိ ဓာ၍ဓ္ဓပြမာဏံ ဒတ္ဘာ ပြကာဓရူပေဏ ပြတိပန္ဓံ ကဟတ္ဘာ ယိဟူဒီယာန် နိရ္ပတ္ဘရာန် ကဟတဝါန်၊

19 ကရိန္ဓနဂရ အာပလ္လသး သ္ဌိတိကာလေ ပေါ်ल ဥတ္ဘာရပြဒေဓဲရာဂ္ဓန် ဣဖိဧနဂရမ် ဥပသ္ဌိတဝါန်၊ တတြ ကတိပယဓိရာန် သာက္ဓတ် ပြာပ္ပ တာန် အပဟ္ဓတ်, **2** ယူယံ ဝိဓ္ဓသ္ပ ပဝိတြမာတ္ဘာနံ ပြာ၍ဘ္ဘ နဝါ? တတ၍ဘ္ဘော ပြတ္ပျဝဒန် ပဝိတြ အာတ္ဘာ ဒီယတေ ဣတ္ပတ္ပျသ္ဓာဘိး ဖြုတမပိ နဟိ၊ **3** တဒါ သာ'ဝဒတ် တ၍ဂ္ဂိ ယူယံ ကေန မ၍ဓ္ဓိတာ အဘဝတ? တေ'ကထယန် ယောဟနော မ၍ဓ္ဓနေန၊ **4** တဒါ ပေါ်ल ဥတ္ဘာဝါန် ဣတး ပရံ ယ ဥပသ္ဌာသ္ပတိ တသ္ပိန် အ၍ဓ္ဓတ ယီဗုဒ္ဓြီ၍ရေ ဝိဓ္ဓသိတ္ပျမိတ္ပျ၊ကျ္ဓာ ယောဟန် မနးပရိဝ၍ဓ္ဓ်ုသ္ပုစကေန မ၍ဓ္ဓနေန ဧလေ လောကာန် အမ၍ဓ္ဓယတ်၊ **5** တာဒဟမီ ကထံ ဖြုတ္ဘာ တေ ပြဘော ရ္ပျိဗုဒ္ဓြီ၍ရသ္ပ နာမ္ဓာ မ၍ဓ္ဓိတာ အဘဝန်၊ **6** တတး ပေါ်ल၍ တေဏံ ဂါတြေ၍ ကရေ'ရ္ပိတေ တေဏမုပရိ ပဝိတြ အာတ္ဘာဝရူပဝါန်, တသ္မာတ် တေ နာနာဒေဓီယာ ဘာဏ ဘဝိရ္ပတ္ကထာ၍ဓ္ဓ ကထိတဝ၁ဓ္ဓား၊ **7** တေ ပြာယေဏ ဒ္ဓါ၁ဓ၍နော အာသန်၊ **8** ပေါ်လော ဘ၍ဧနဘဝနံ ဂတ္ဘာ ပြာယေဏ မာသတြယမ် ဤဓ္ဓရသ္ပ ရာ၍ဗျသ္ပ ဝိစာရံ ကဟတ္ဘာ လောကာန် ပြ၀ဓ္ဓရ္ပ သာဟသေန ကထာမကထယတ်၊ **9** ကိန္ဓ္ဓ ကဌ္ဌနာန္ဓား၊ကရဏတ္ဘာတ် ကိယန္ကော ဧနာ နဝိဓ္ဓသ္ပ သ၍ဓ္ဓေဏံ သမက္ဓမ် ဧတတ္ဘထသ္ပ နိ၍ဒ္ဓံ ကရ်ုံ့ ပြ၀ဟတ္ဘား,, အတး ပေါ်လသ္ကော်ံ သမီပါတ် ပြသ္ဌာယ မိရ္ပျဂဏံ ပဟထက္ကဟတ္ဘာ ပြတ္ပျဟံ တုရာ၍ခ္ဓနာမ္ဓး ကသ္ပစိတ် ဧနသ္ပ ပါ၌ဓာလာယာံ ဝိစာရံ ကဟတဝါန်၊ **10** ဣတ္ထံ ဝတ္ဘရ၌ယံ ဂတံ တသ္မာဒ် အာမိယာဒေဓနိဝါသိနး သ၍ဓ္ဓေ ယိဟူဒီယာ အ၍ဓ္ဓေဓီယလောကာဓ္ဓ ပြဘော ရ္ပျိဓေား ကထာမ် အ၍ဓ္ဓော်ဧန်၊ **11** ပေါ်လေန စ ဤဓ္ဓရ ဧတာဒဟမာ၍ဓ္ဓ၁ဒ္ဓြတာနိ ကရ္ဓ္ဓမ္ဓ ကဟတဝါ၍ဓ္ဓ **12** ယတ် ပရိ၍ယေ ဂါတြမာ၍ဓ္ဓနဝ၁ဓ္ဓြော ဝါ တသ္ပ ဒေဟာတ် ပီဍိတလောကာနာမ် သမီပမ် အာနီတေ တေ နိရာမယာ ဧတာ အပဝိတြာ ဘူတာဓ္ဓ တေဘျော ဗဟိရ္ဂတဝ၁ဓ္ဓား၊ **13** တဒါ ဒေဓ၍ဓ္ဓနကာရိဏား ကိယန္ကော ယိဟူဒီယာ ဘူတာပသာရိဏော ဘူတ၊ဂ္ဂြသ္ကနောကာနာံ သ၍ဓ္ဓိ၍ော် ပြဘော ရ္ပျိ၍ော ရ္ဓာမ ဧဟ္ဘာ ဝါကျမိဒမ် အဝဒန်, ယသ္ပ ကထံ ပေါ်လး ပြစာရယတိ တသ္ပ ယီ၍ော ရ္ဓာမ္ဓာ ယုဓ္ဓာန် အာ၍ဥပယာမး၊ **14** သ္ကိ၀နာမ္ဓော ယိဟူဒီယာနာံ ပြာနယာ၍ကသ္ပ သ၀ဟိး ပုတ္ဘဲသ္ဓထာ ကဟတေ သတိ **15** ကစ္ဆိဒ် အပဝိတြော ဘူတး ပြတ္ပျဒိတဝါန်, ယီမုံ ဧာနာမိ ပေါ်ल ဥ ပရိစိနောမိ ကိန္ဓ္ဓ ကေ ယူယံ? **16** ဣတ္ပျ၊ကျ္ဓာ သောပဝိတြဘူတ၊ဂ္ဂြော မနုဧ္ပော လမ္ပံ ကဟတ္ဘာ တေဏမုပရိ ပတိတ္ဘာ ဗလေန တာန် ဓိတဝါန်, တသ္မာတ္ဘော

နဂ္ဗား ဂ္ဂတာဂ်ါ့စ္ စ သန္ဓသ္ဓသ္ဓမ္ဗာဒ် ဂေဟာတ် ပလာယန္ဓ၊ 17 သာ ဝါဂ် ဂ္ဂဖိဇနဂရနိ၏ဝါသိနသံ သရ္ဓွေဏံ ယိဟူဒီယာနာံ ဘိန္ဓဒေမီယာနာံ လောကာနာ၌ မြဝေါဂေါစရီဘူတား: တတား သရ္ဓွေ ဘယံ ဂတား ပြဘော ရ္ဒီဟော ရ္ဓာမ္ဓော ယဟော 'ဝရ္ဓတ္ဓာ၊ 18 ယေဇာမနေကေဏံ လောကာနံ ပြတီတိရဇာယတ တ အာဂတ္ဗ သ္ဓဲ: ကၛတား ကြိယား ပြကာဗရူပေဏာဂ်ီကၛတဝန္ဓား၊ 19 ဗဟဝေါ မာယာကရ္ဓမ္ဗာဂရိဏား သ္ဓသ္ဓဂ်ဏ္ဌန် အာနီယ ရာဗီကၛတ္ဗ သရ္ဓွေဏံ သမက္ဓမ် အဒါဟယန်, တတော ဂဏနံ ကၛတ္ဗာဗုရ္ဗန္ဓ ပ္ဓာယုတရူပ္ပမုဒြာမူလ္ပုသ္ဓကာနိ ဒဂ္ဓာနိ၊ 20 ဂ္ဂတ္ထံ ပြဘေား ကထာ သရ္ဓွဒေမံ ဗျာပ္ပ ပြဗလာ ဇာတာ၊ 21 သရ္ဓွေဒ္ဓေတေရု ကရ္ဓသု သမ္ဗန္ဓေရု သတ္ဘု ပေါ်လော မာကိဒနိယာခါယာဒေဗာဘျံ ယိရူဗာလမ် ဂ္ဂန်, မတိ ကၛတ္ဗာ ကထိတဝါန် တတ္ထ္ဌန် ယာတြာယာံ ကၛတာယာံ သတျံ မယာ ရောမာနဂရံ ဒြရ္ဒ္ဗျံ၊ 22 သ္ဓာနုဂတလောကာနံ တီမထိယေရာသ္ဓော် ဒ္ဓေါ် ဇနော် မာကိဒနိယာဒေမ် ပြတိ ပြဟိတျ သ္ဓယမ် အာမီယာဒေမေ ကတိပယဒိနာနိ သ္ဌိတဝါန်၊ 23 ကိန္ဓ၊ တသ္မိန် သမယေ မတော'သ္မိန် ကလဟော ဇာတး၊ 24 တတ္ကာရဏမိဒံ, အ၌ရ္ဓိမ္ဗိဒေျာ ရ္ဗုပ္ပမန္ဒိရနိရ္ဗ္ဗမ္ဗဏေန သရ္ဓွေဏံ မိလ္ပိနံ ယထေရ္ဒလာဘမ် အဇနယတ် ယော ဒီမိတြိယနာမာ နာ၎ဦန္ဓမး 25 သ တာန် တတ္ကရ္ဓမ္ဗီဝိနး သရ္ဓွလောကာံစ္ စ သမာဟူယ ဘာဂိတဝါန် ဟေ မဟေ၌ဌ ဇတေန မန္ဒိရနိရ္ဗ္ဗမ္ဗဏေနာသ္ဓမာကံ ဇီဝိကာ ဘဝတိ, ဇတဒ် ယူယံ ဝိတ္ထ: 26 ကိန္ဓ၊ ဟ သ္ဓနိရ္ဗ္ဗမ္ဗတေစ္ဗရာ ဤစ္ဗရာ နဟိ ပေါ်လနာမ္ဗာ ကေနစိဒ္ဓနေန ကထာမိမာံ ဗျာဟၛတျ ကေဝလေဖိဇနဂရေ နဟိ ပြာယေဏ သရ္ဓွသ္ပိန် အာမိယာဒေမေ ပြဝၛတ္ထိ ဂြာဟယိတ္ဗာ ဗဟုလောကာနံ ဗေမုဇီ ပရာဝရ္ဓိတ္ဗာ, ဇတဒ် ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဒၛဗျတေ ဗြျယတေ စ၊ 27 တေနာသ္ဓမာကံ ဝါဏိဗျသျ သရ္ဓွထာ ဟာနေး သ္ဓ္ဓဝနံ ကေဝလမိတိ နဟိ, အာမိယာဒေမ သ္ဌဲ ရ္ဓာ သရ္ဓွဇဂတ္ထ္ဌ ရ္ဓောကဲ: ပ္ဗျာ ယာရ္ဓ္ဓိမီ မဟာဒေဝီ တသ္ဗာ မန္ဒိရသ္ဗာဝဇ္ဗဒုနသျ တသ္ဗာ အဲမ္ဗရ္ဗျသျ နာဗသျ စ သမ္ဗာဝနာ ဝိဒ္ဒတေ၊ 28 ဇတာဒၛမီ ကထံ ဗြုတ္ဗာ တေ မဟာကြောဓန္ဓိတား သန္ဓ ဥစ္ဗဲးကာရံ ကထိတဝန္ဓ ဂ္ဂဖိဇိယာနာမ် အ၌ရ္ဓိမ္ဗိ ဒေဝီ မဟတီ ဘဝတိ၊ 29 တတး သရ္ဓွနဂရံ ကလဟေန ပရိပ္ပ္ဗုဏ္ဏမဘဝတ်, တတး ပရံ တေ မာကိဒနိယဂါယာရိသ္ဓာရ္ဗ္ဗနာမာနော် ပေါ်လသျ ဒ္ဓေါ် သဟစရော် ဓၛတ္ဗဂစစိတ္ဗာ ရဂ်ဘူမိ ဇဝေန ဓာဝိတဝန္ဓား၊ 30 တတး ပေါ်လော လောကာနံ သန္ဓိမီ ယာတုမ် ဥဒ္ဒျတဝါန် ကိန္ဓ၊ မိဗျဂဏသ္ဓံ ဝါရိတဝါန်၊ 31 ပေါ်လသျတ္ဗီယာ အာမိယာဒေမသ္ဌား ကတိပယား ပြဓာနလောကာသ္ဓသျ သမီပံ နရမေကံ ပ္ပြေရျ တ္ဗံ ရဂ်ဘူမိ မာဂါ ဂ္ဂတိ နျဝေဒယန်၊ 32 တတော နာနာလောကာနံ နာနာကထာကထနာတ် သဘာ ဗျာကုလာ ဇာတာ ကိ ကာရဏာဒ် ဇတာဝတိ ဇနတာဘဝတ် ဇတဒ် အခ်ကဲ ရ္ဓောကဲ ရ္ဓာ ဇဥယိ၊ 33 တတး ပရံ ဇနတာမဗျာဒ် ယိဟူဒီယဲ၌ဟ်ရ္ဓၛတး သိကန္ဒရော ဟသ္ဓေန သကေ်တံ ကၛတ္ဗာ လောကေဘျ ဥတ္ဗရံ ဒါတုမုဒ္ဒျတဝါန်, 34 ကိန္ဓ၊ သ ယိဟူဒီယလောက ဂ္ဂတိ နိ၌ိတေ သတိ ဂ္ဂဖိဇီယာနာမ် အ၌ရ္ဓိမ္ဗိ ဒေဝီ မဟတီတိ ဝါကျံ ပြာယေဏ ပ၌ ဒဏ္ဍာန် ယာဝဒ် ဇကသ္ဓရေဏ လောကနိ၀ဟဲ: ပ္ပြောဏ္ဗ်ံ၊ 35 တတော နဂရာဓိပတိသ္ဓာန် သ္ဌိရာန် ကၛတ္ဗာ ကထိတဝါန် ဟေ ဂ္ဂဖိဇယား သရ္ဓွေ လောကာ အာကရ္ဏယတ, အ၌ရ္ဓိမီမဟာဒေဗျာ မဟာဒေဝါတ် ပတိတာယာသ္ဓတြ္ဗတိမာယာ၌ ပူဇနမ ဂ္ဂဖိဇနဂရသ္ဌား သရ္ဓွေ လောကား ကုရ္ဓွန်ဿ, ဇတတ် ကေ နု ဇာနန္ဓိ? 36 တသ္ဗာဒ် ဇတတြ္ဗတိကူလံ ကေပိ ကထယိတုံ နု ဗက္ဗုဝန်ဿ, ဂ္ဂတိ ဇ္ဗတ္ဗာ ယုဗ္ဓာဘိ: သုသ္ဌိရတ္ဗေန သ္ဌာတဗျမ် အဝိဝိစျ ကိမပိ ကရ္ဓမ္ဗ၊ ကရ္ဓ္ဗ္ဗ၊ 37 ယာန် ဇတာန် မနုဗျာန် ယူယမတြ သမာနယတ တေ မန္ဒိရဒြဗျာပဟာရကာ ယုဗ္ဓာကံ ဒေဗျာ နိ၌ကာ၌ စ ဘဝန္ဓိ၊ 38 ယဒိ ကဥ္ဓန ပြတိ ဒီမိတြိယသျ တသျ သဟာယာနာ၌ ကာစိဒ် အာပတ္ဗိ ရ္ဓိဒျတေ တရ္ဓိ ပြတိနိ၌ိလောကာ ဝိစာရသ္ဌာနဥ္ဓ သန္ဓိ, တေ တတ် သ္ဌာနံ ဂတ္ဗာ ဥတ္ဗရပြဗျုတ္ဗရေ ကုရ္ဓွန်ဿ၊ 39 ကိန္ဓ၊ ယုဗ္ဓာကံ ကာစိဒပရာ ကထာ ယဒိ တိ၎ဗတိ တရ္ဓိ နိယမိတာယာံ သဘာယာံ တသျာ နိ၀ဗ္ဗတ် ရ္ဓဝိဗျတိ၊ 40 ကိန္ဓေတသျ ဝိရောဓသျောတ္ဗရံ ယေန ဒါတုံ ဗကျုမ် ဇတာဒၛဗသျ ကသျစိတ် ကာရဏသျာဘာဝါဒ် အဒျတနယဌ္ဌနာဟေတော ရာဇဒြောဟိဏာမိဝါသ္ဓာကမ် အာဘိယောဂေါ ဘဝိဗျတီတိ ဗက်ာ ဝိဒျတေ၊ 41 ဂ္ဂတိ ကထယိတ္ဗာ သ သဘာသ္ဌလောကာန် ဝိသၛဇ္ဗဝါန်၊

20 ဂ္ဂတ္ထံ ကလဟေ နိ၀ၛတ္ဗော သတိ ပေါ်လး မိဗျဂဏမ် အာဟူယ ဝိသ၌နံ ပ္ပြာပ္ပ မာကိဒနိယာဒေမ် ပ္ပြသ္ဌိတဝါန်၊ 2 တေန သ္ဌာနေန ဂ၌န် တဒ္ဒေမီယာန် မိဗျာန် ဗဟူပဒိဗျ ယူနာနီယဒေမ် ဥပသ္ဌိတဝါန်၊ 3 တတြ မာသတြယံ သ္ဌိတ္ဗာ တသ္ဗာတ် သုရိယာဒေမ် ယာတုမ် ဥဒ္ဒျတး, ကိန္ဓ၊ ယိဟူဒီယာသ္ဓံ ဟန္ဓ၊ ဂုဟ္ဗာ အတိ၎န် တသ္ဗာတ် သ ပုနရပိ မာကိဒနိယာမာရ္ဓေဏ ပ္ပြတျာဂန္ဓ၊ မတိ ကၛတဝါန်၊ 4 ဗိရယာနဂရီယသောပါတြး ထိဇလနီကီယာရိသ္ဓာရ္ဗ္ဗသိကုနော် ဒရ္ဗ္ဗေနဂရီယဂါယတိမထိယော် အာမိယာဒေမီယတုခိကတြဖိမော် စ တေန သာရ္ဓ၌အာမိယာဒေမ် ယာဝဒ် ဂတဝန္ဓား၊ 5 ဇတေ သရ္ဓွေ 'ဂြသရား သန္ဓော 'သ္ဗာန် အပေက္ဗ ရ္ဗြောယာနဂရေ သ္ဌိတဝန္ဓား၊ 6 ကိဏ္ဍမ္ဗုနျပူပေါတ္ဗသ၀ဒိနေ စ ဂတေ သတိ ဝယံ ဖိလိပီနဂရာတ် တောယပထေန ဂတ္ဗာ ပ၌ဘိ ရ္ဒိနဲ့ရ်ော်ရာတ် ဂြောယာနဂရမ် ဥပသ္ဌာယ တတြ သ၌ဒိနာနျ၀ါတိ၎ာမ၊ 7 သ၌ဟသျ ပ္ပြထမဒိနေ ပူပါန် ဘံဂ္ဗျ ဗိဗျေရု မိလိတေရု ပေါ်လး ပရဒိနေ တသ္ဗာတ် ပ္ပြသ္ဌာတုမ် ဥဒ္ဒျတး သန် တဒဟ္ဗ ပ္ပြာယေဏ ဂ္ဂပါယာ ယာမဒ္ဒယံ ယာ၀တ် ဗိဗျေဘျော ဓရ္ဓမ္ဗာထမ် အကထယတ်၊ 8 ဥပရိသ္ဌေ ယသ္ပိန် ပ္ပြကောဇ္ဗေ သဘံ ကၛတ္ဗာသန် တတြ ဗဟဝး ပ္ပြဒီပါး ပ္ပြာ၀ဒ္ဒလန်၊ 9 ဥတုခနာမာ ကဗ္ဗန ယုဝါ စ ဝါတာယန ဥပ၀ိဓန် ယောရတရနိဒြာဂ္ဗသ္ဌော 'ဘူတ်

တဒါ ပေါ်လေန ဗဟုကျွန်ဏံ ကထာယာံ ပြစာရိတာယာံ နိဒြာမဂ္ဂေ သ
တသ္မာဒ် ဥပရိသ္ဌတၖတီယပြကောဏ္ဍာဒ် အပတတ်, တတော လောကာသ္ဌံ
မၖတကလုံ ဓၖတ္ဝောဒတောလယန်၊ **10** တတး ပေါ်လော'ဝရုဟျ
တသျ ဂါတြေ ပတိတ္ဝာ တံ ကြောဒေ့ နိဓယ ကထိတဝါန်, ယျယံ
ဗျာကုလာ မာ ဘူတ နာယံ ပြာဏဲ ရွိယုက္တား၊ **11** ပစ္ဆာတ် သ ပုနစ္ဆောပရိ
ဂတ္ဝာ ပူပါန် ဘံက္ခေ ပြဘာတံ ယာဝတ် ကထောပကထနေ ကၖတ္ဝာ
ပြဿိတဝါန်၊ **12** တေ စ တံ ဇီဝန္တံ ယုဝါနံ ဂၖဟီတ္ဝာ ဂတ္ဝာ ပရမာပျာယိတာ
ဇာတား၊ **13** အနန္တရံ ဝယံ ပေါတေနာဂြသရာ ဘူတ္ဝာသ္ဝနဂရမ် ဥတ္ဘိရျျ
ပေါ်လံ ဂြဟီတုံ မတိမ် အကုရ္မမ္ယတး သ တတြ ပ္ဘဒ္ရာံ ဒြဇိတုံ
မတိ် ကၖတ္ဝေတိ နိရ္ဗုပိတဝါန်၊ **14** တသ္မာတ် တတြာသ္မာဘိး သာရ္ခ
တသ္မိန် မိလိတေ သတိ ဝယံ တံ နီတ္ဝာ မိတုလီနျျပဒ္ဒိပံ ပြာပ္တဝန္တား၊ **15**
တသ္မာတ် ပေါတံ မောစယိတ္ဝာ ပရေ'ဟနိ ခီယောပဒ္ဒိပသျ သမ္မုခံ
လဗ္ဓဝန္တသ္တသ္မာဒ် ဇကေနာဟ္ရာ သာမောပဒ္ဒိပံ ဂတ္ဝာ ပေါတံ လာဂယိတ္ဝာ
တြောဂုလ္လိယေ သ္ဌိတ္ဝာ ပရသ္မိန် ဒိဝသေ မိလီတနဂရမ် ဥပါတိဏ္ဍမ၊
16 ယတး ပေါ်လ အာမိယာဒေဗေ ကာလံ ယာပယိတုမ် နာဘိလဇန်
ဣဖိဇနဂရံ တျက္ဘာ ယာတုံ မန္ဒြဏာ သ္ဌိရီကၖတဝါန်; ယသ္မာဒ် ယဒိ သာဗျံ
ဘဝတိ တရှိ နိသ္ဘာရောဘ္ဘဝသျ ပဠာဗတ္ဘမဒိနေ သ ယိရှုဓာလမျျပသ္ဌာတုံ
မတိ် ကၖတဝါန်၊ **17** ပေါ်လော မိလီတာဒ် ဣဖိဇံ ပြတိ လောကံ
ပြဟိတျ သမာဇေသျ ပြာစီနာန် အာဟူယာနီတဝါန်၊ **18** တေဈ တသျ
သမီပမ် ဥပသ္ဌိတေဈ သ တေဘျ ဣမံ ကထံ် ကထိတဝါန်, အဟမ်
အာမိယာဒေဗေ ပြထမာဂမနမ် အာရဘျာဒျ ယာဝဒ် ယုဓ္မာကံ သန္နိဓော
သ္ဌိတ္ဝာ သရ္ဝွသမယေ ယထာစရိတဝါန် တဒ် ယူယံ ဓာနီထ; **19**
ဖလတး သရ္ဝွထာ နမြမနား သန် ဗဟုဖြေပါတေန ယိဟုဒီယာနာမ်
ဂုမန္ဒြဏာဓာတနာနာပရီဂ္ဂြာဘိး ပြဘေား သေဝါမကရုဝံ၊ **20** ကာမပိ
ဟိတကထံ် နဂေါပါယိတဝါန် တံ ပြစာရျျ သပြကာမံ ဂၖဟေ ဂၖဟေ
သမုပဒိဗျေဖွရံ ပြတိ မနး ပရာဝရ္ဏန္ဒြီယံ ပြဘော် ယီဗုဒ္ဓြီဧေ့ ဝိဖွသနီယံ **21**
ယိဟူဒီယာနာမ် အနျဒေဖီယလောကာနာဇ္ဈ သမီပ ဇောဒၖမံ သာဂ္ဂျံ
ဒဒါမိ၊ **22** ပဗျတ သာမ္ဘြတမ် အာတ္မနာကၖဇုး သန် ယိရှုဓာလမ္ဘဂရေ
ယာတြံ် ကရောမိ, တတြ မာမ္ဘြတိ ယဒျဒ် ဃဋ္ဌိဗျတေ တာနျဟံ နဇာနာမိ;
23 ကိန္တ္ဝ မယာ ဗန္ဓနံ် ကျေဖစ္ဆ ဘောက္ဘဗျ ဣတိ ပဝိတြ အာတ္မာ
နဂရေ နဂရေ ပြမာဏံ ဒဒါတိ၊ **24** တထာပိ တံ ကျေဖမဟံ တၖဏာယ
နမနျေ; ဤဖွရသျာနုဂြဟဝိဇယကသျ သုသံဝါဒသျ ပြမာဏံ ဒါတုံ,
ပြဘော ရျျဧား သကာမဘ ယသျား သေဝါယား ဘာရံ ပြာပ္နဝံ တာံ
သေဝံ ါသာဓယိတုံ သာနန္ဒံ သ္ဌမာရ္ဂ သမာပယိတုဏ္ဍ နိဇပြာဏာနပိ ပြိယာန်
နမနျေ၊ **25** အခုနာ ပဗျတ ယေဏာ သမီပေ'ဟမ် ဤဖွရီယရာဇျသျ
သုသံဝါဒံ ပြစာရျျ ဘြမဏံ ကၖတဝါန် ဇတာဒၖဓာ ယူယံ မမ ဝဒနံ် ပုန
ရ္ဒြံ၊ နဂ ပြဿ္ဌထ ဇတဒပျဟံ ဓာနာမိ၊ **26** ယုဓ္မဘျမ် အဟမ် ဤဖွရသျ
သရ္ဝွာန် အာဒေဓာန် ပြကာဓယိတုံ နဂ ချဝရ္ဏော **27** အဟံ သရ္ဝွေဏံ
လောကာနာံ ရက္ဘပါတဒေါဏာဒ် ယန္ဒိရ္ဒြောဇ အာသေ တသျာဒျ ယုဓ္မာန်
သာက္ဂိဏး ကရောမိ၊ **28** ယူယံ သ္ဝေဈ တထာ ယသျ ဥဇသျာရျကွန်
အာတ္မာ ယုဓ္မာန် ဝိဓယ ချယုက္တိ် တတ္သရ္ဝ္ဝသ္မိန် သာဝဓာနာ ဘဝတ,
ယ သမာဇ္ဈ ပြဘု ရ္ဒြဇရက္ဘမုလျေန ကြီတဝါန တမ် အဝတ, **29**
ယတော မယာ ဂမနေ ကၖတဇေ ဒုရ္ဗယာ ဝၖကာ ယုဓ္မာကံ မရျံ
ပြဝိဗျ ဥဇံ ပြတိ နိရ္ဒယတာမ် အာစရိရျန္တိ, **30** ယုဓ္မာကမေဝ မရျာဒပိ
လောကာ ဥတ္ထာယ ဗိရျဂဏမ် အပဟန္တုံ ဝိပရီတမ် ဥပဒေက္ချန္တိတျဟံ
ဇာနာမိ၊ **31** ဣတိ ဟေတော ရျျယံ သစ်တနျား သန္ဘဿ်ဧ့တ, အဟဿ
သာဖြုပါတး သန် ဝတ္သရတြယံ ယာဝဒ် ဒိဝါနိဓံ ပြတိဇနံ် ဟောဓယိတုံ
နဂ ချဝရ္ဏော်ဘာဒပိ သ္ဌရတ၊ **32** ဣဒါနီ် ဟေ ဘြာတရော ယုဓ္မာကံ နိဏ္ဍံ
ဇနယိတုံ ပဝိတြီကၖတလောကာနာံ မရျော'ဓိကာရဏ္ဍ ဒါတုံ သမရ္ဌော
ယ ဤဖွရသ္ဘသျာနုဂြဟသျ ယော ဝါဒဗ္ဓ တယောရှဘယော ရျျဓ္မာန်
သမာရ္ဘယမ်၊ **33** ကသျာပိ သ္ဌ္ဏ ရှုပျံ ဝ သ္ဘြ ဝါ ပြတိ မယာ လောဘော
နဂ ကၖတး၊ **34** ကိန္တ္ဝ မမ မတ္သဟစရလောကာနာဇ္ဈာဝဗျကဗျယာယ
မဒီယမိဒံ ကရဒ္ဒယမ် အစြာမျဒ် ဇတဒ် ယူယံ ဓာနီထ၊ **35** အနေန
ပြကာရေဏ ဂြဟဏဒ် ဒါနံ ဘဒြမိတိ ယဒ္ဒါကျံ ပြဘု ရျျမုး ကထိတဝါန်
တတ် သ္ဌ္ဏ်ုဒ္ဓရိဒြလောကာနာမုပကာရာရ္ဌ ဖြမ် ကရ္ဏ္ဍ ယုဓ္မာကမ် ဥစိတမ်
ဇတတ္သရ္ဝ္ဝံ ယုဓ္မာနဟမ် ဥပဒိရုဝါန်၊ **36** ဇတော် ကထံ် ကထယိတ္ဝာ သ
ဇာနုနီ ပါတယိတ္ဝာ သရ္ဒါး သဟ ပြာရ္ဌယတ၊ **37** တေန တေ ကြန္ဒြန္ဒား
38 ပုန ရှမ မုခံ နဂ ဒြကျျထ ဝိမေဓတ ဇဏ ယာ ကထာ တေနာကထိ
တတ္ကာရဏာတ် ဏောဂ် ဝိလာပဏ္ဍ ကၖတ္ဝာ ကဏ္ဌံ ဓၖတ္ဝာ စုမ္ဗိတဝန္တား၊
ပစ္ဆာတ် တေ တံ ပေါတံ နီတဝန္တား၊

21 တဲ ရွိသၖဈး သန္တော ဝယံ ပေါတံ ဗာဟယိတ္ဝာ ဗဇုမာရ္ဂေဏ
ကောဓမ် ဥပဒ္ဒိပမ် အာဂတျ ပရေ'ဟနိ ရောဒိယောပဒ္ဒိပမ်
အာဂစ္ဆာမ တတသ္ဘသ္မာတ် ပါတာရယာမ် ဥပါတိဏ္ဍမ၊ **2** တတြ
ဖဲနီကိယာဒေဝါမိနမ် ပေါတမေကံ ပြာပျ တမာရုဟျ ဂတဝန္တား၊ **3**
ကုပြောပဒ္ဒိပံ ဒၖဈ္ဌ တံ သဗျဒိမိ သ္ဌာပယိတ္ဝာ သုရိယာဒေဓံ ဂတ္ဝာ
ပေါတသ္ဌဒြဗျာဏျျဝရောဟယိတုံ သောရနဂရေ လာဂိတဝန္တား၊ **4** တတြ
မိဗျဂဏသျ သာက္ခာတ္ဘရဏာယ ဝယံ တတြ သ္ဘဒိနာနိ သ္ဌိတဝန္တား
ပစ္ဆာတ္တေ ပဝိတြောဏာတ္မနာ ပေါ်လံ ဗျာပရန် တွံ ယိရှုဓာလမ္ဘဂရံ မာ
ဂမး၊ **5** တတသ္တေ့ဈ သပ္တသု ဒိနေဈ ယာပိတေဈ သတ္သျ ဝယံ တသ္မာတ်
သ္ဌာနာတ် နိဇဝန္တမ္ဘာ ဂတဝန္တား, တသ္မာတ် တေ သဗာလဝၖဒ္ဓဝနိတာ
အသ္မာဘိး သဟ နဂရသျ ပရိသရပရျျန္တမ် အာဂတား ပစ္ဆာဒ္ဒယ်
ဇလခိတဒ္ဒေ ဓာနုပါတံ ပြာရ္ဌယာမဟိ၊ **6** တတး ပရသ္ပရံ ဝိသၖဈး
သန္တော ဝယံ ပေါတံ ဂတာသ္တေ တု သ္ဘသ္ဘဂၖဟံ ပြတျာဂတဝန္တား၊ **7** ဝယံ
သောရနဂရာတ် နာဝါ ပြသ္ဌာယ တလိမာယိနဂရမ် ဥပါတိဏ္ဍမ
တတြာသ္မာကံ သမုဒ္ဒြီယမာရ္ဂသျာန္တော'ဘဝတ် တတြ ဘြာတၖဂဏံ

နမည္ကၽတျ ဒိနမေကံ တဲ: သာ၍မ္ခ် ဥစတဝန္ကး; **8** ပရေ 'ဟနိ ပေါ် လည္ကသျ
သဂ်ိနော ဝယ၌ ပြတိဇ္ဈမာနား ကဲသရိယာနဂရမ် အာဂတျ
သုသံဝါဒပြစာရကာနံ သပ္တနောနံ ဖိလိပနာမ္ခ ဧကသျ ဂၽဟံ
ပြဝိဗျာဝတိဏ္ဍမ၊ **9** တသျ စတသြော ဒုဟိတရော'နုဟ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနျ
အာသန်၊ **10** တတြာသ္မာသု ဗဟုဒိနာနိ ပြောဓိတေစ ယိဟူဒီယဒေဓာဒ်
အာဂတျာဂါဗနာမာ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒီ သမုပသ္ထိတဝါန်၊ **11** သောသ္မာကံ
သမီပမေတျ ပေါ် လသျ ကဠိဗန္ဓနံ ဂၽဟီတ္ဍာ နိဇဟသ္တာပါဒါန် ဗဒ္ဓွ
ဘာဓိတဝါန် ယသျောဒ် ကဠိဗန္ဓနံ တံ ယိဟူဒီယလောကာ
ယိရူဓာလမနဂရ ဣထ္ထံ ဗဒ္ဓွ ဘိန္နဒေဓီယာနာံ ကရေစ သမရ္ဒယိဗျန္ဒီတိ
ဝါကျံ ပဝိတြ အာတ္မာ ကထယတိ၊ **12** ဧတာဒၽမီ် ကထံ ဖြေတ္ဍာ ဝယံ
တန္ဒဂရဝါသိနော ဘြာတရဗ္ဓ ယိရူဓာလမ် နု ယာတုံ ပေါ် လံ ဗျနယာမဟိ;
13 ကိန္တ္ဍ သ ပြတျာဝါဒီတ်, ယူယံ ကိ ကုရုထ? ကိ ကြန္ဒနေန
မမာန္တးကရဏံ ဝိဒီရ်ဏ် ကရိဗျထ? ပြဘော ရျီဓော ရ္ဓာမ္ဓော နိမိတ္တံ
ယိရူဓာလမိ ဗဒ္ဓေါ ဘဝိတုံ ကေဝလ တန္ဒ ပြာဏာန် ဒါတုမပိ
သသဇ္ဓောသ္မိ၊ **14** တေနာသ္မာကံ ကထာယာမ် အဂၽဟီတာယာမ်
ဣါဗ္ဓရသျ ယထေဒ္ဓာ တထဝ ဘဝတ္ဝိတျိုက္ခာ ဝယံ နိရသျာမ၊ **15**
ပရေ'ဟနိ ပါထေယဒြဂျာဏိ ဂၽဟီတ္ဍာ ယိရူဓာလမ် ပြတိ ယာတြာမ်
အကုရ္ဗ္ဗ, **16** တတး ကဲသရိယာနဂရိနိဝါသိနး ကတိပယား ဖိဗျာ
အသ္မာဘိး သာ၍မ္ခ် ဣတ္ဍာ ကၽပြီယေန မ္ဟာသန္ဓာမ္ဓာ ယေန ပြာစီနဖိဗျေန
သာ၍မ္ခ် အသ္မာဘိ ရ္ဓသ္ဍျံ တသျ သမီပမ် အသ္မာန် နီတဝန္ကး; **17** အသ္မာသု
ယိရူဓာလမျျပသ္ထိတေစ တတြသ္ထဘြာတၽဂဏော'သ္မာန် အာပ္လာဒေန
ဂၽဟီတဝါန်၊ **18** ပရသ္မိန် ဒိဝသေ ပေါ် လေ'သ္မာဘိး သဟ ယာဂုဟော
ဂၽဟံ ပြဝိဒ္ဓေ လောကပြာစီနား သရ္ဒွေ တတြ ပရိဓဒိ သံသ္ထိတား၊ **19**
အနန္တရံ သ တာန် နတ္ဍာ သ္ဝီယပြစာရဏေန ဘိန္နဒေဓီယာန် ပြတီဗ္ဓရော
ယာနိ ကရ္ဗ္ဗဏိ သာဓိတဝါန် တဒီယာံ ကထာမ် အနုကြမာတ်
ကထိတဝါန်၊ **20** ဣတိ ဖြေတ္ဍာ တေ ပြဘုံ ဓနျံ ပြောစျ ဝါကျမိဒမ်
အဘာဓန္တ, ဟေ ဘြာတ ရျိဟူဒီယာနာံ မရ္ဓေ ဗဟုသဟသြာဏိ လောကာ
ဝိဗ္ဓာသိန အာသတေ ကိန္တ္ဍ တေ သရ္ဒွေ ဗျဝသ္ထာမတာစာရိဏ ဧတတ်
ပြတျက္ခံ ပဗျသိ၊ **21** ဖိဗုနာံ တ္ဍဣ္ဍေဒနာဒ္ဗာစရဏံ ပြတိဓိရ္ဗျ တ္ဍံ
ဘိန္နဒေဓနိဝါသိနော ယိဟူဒီယလောကာန် မူသာဝါကျမ် အဗြဒ္ဓါတုမ်
ဥပဒိဓသီတိ တဲ: ဖြုတမသ္တိ၊ **22** တ္ဍမတြာဂတောသီတိ ဝါ၍ဏ္ဍ သမာကၣ္ဍ
ဓနနိဝဟော မိလိတ္ဍာဝဗျမေဝါဂမိဗျတိ; အတဓဝ ကိ ကရဏီယမ်?
အတြ ဝယံ မ၍ယိတ္ဍာ သမုပါယံ တ္ဍံ ဝဒါမသ္တ္ဍံ တ္ဍမာစရ၊ **23** ဣတံ ဂ၍ဗ္ဗ
ကၽတသက်လ္ပာ ယေ'သ္မာံက စတ္ဍာရော မာနဝါး သန္တိ **24** တာန်
ဂၽဟီတ္ဍာ တဲ: သဟိတး သ္ဝံ မုစီ် ကုရု တထာ တေဏာ မိရောမုဏ္ဍနေ
ယော ဗျယော ဘဝတိ တံ တ္ဍံ ဒေဟိ၊ တထာ ကၽတေ တ္ဍဒီယာစာရေ
ယာ ဓနမ္ဖြုတိ ရ္ဓာယတေ သာလီကာ ကိန္တ္ဍ တ္ဍံ ဝိမီ ပါလယန်
ဗျဝသ္ထာနုသာရေဏောဝါစရသီတိ တေ ဘောတ္ဍသ္ဍေ; **25** ဘိန္နဒေဓီယာနာံ
ဝိဗ္ဓာသိလောကာနာံ နိကဋ္ဌေ ဝယံ ပတြံ လိခိတ္ဍေတ္ထံ သ္ထိရီကၽတဝန္ကး,
ဒေဝပြသာဒဘောဓနံ ရက္ဍံ ဂလပီဥနမာရိတပြာဏိဘောဓနံ
ဗျဘိစာရမ္ဗဲတေဘျး သ္ဝရက္ခဏဗျတိရေကေဏ တေဏမနျဝိဓိပါလနံ
ကရဏီယံ နု၊ **26** တတး ပေါ် လသ္ထာန် မာနုဏနာဒါယ ပရသ္မိန် ဒိဝသေ
တဲ: သဟ ဗုစိ ၍ဗ္ဗတ္ဍာ မန္ဒိရံ ဂတ္ဍာ ဓော်စကရ္ဗ္ဗမ္ဏော ဒိနေစ သမ္ဗျ ရ္ဓေ့ဗု
တေဏမ် ဧကဲကာ ရ္ဓံ နဲဝေဒ္ဒျာဗျတ္ထရ္ဓော ဘဝိဗျတီတိ ဇ္ဇာပိတဝါန်၊ **27**
တေစ သပ္ထသု ဒိနေစ သမာပ္ထကလ္ပေစ အာမိယာဒေမနိဝါသိနော
ယိဟူဒီယာသ္ထံ မရ္ဓေမန္ဒိရံ ဝိလောကျ ဧနနိဝဟသျ မနုးသု ကုပြဝၽတ္ထိ
ဧနယိတ္ဍာ တံ ဓၽတ္ဍာ **28** ပြောစ္ဖဲး ပြာဝေါစန်, ဟေ ဣသြာယေလ္လောကား
သရ္ဒွေ သာဟာယျံ ကုရုတ၊ ယော မနုဧ ဧတေဏာ လောကာနာံ
မူသာဗျဝသ္ထာယာ ဧတသျ သ္ထာနသျာပိ ဝိပရီတံ သရ္ဒွတြ သရ္ဒွာန်
မိဣ္ဍယတိ သ ဧဈး; ဝိဓေဓတး သ ဘိန္နဒေဓီယလောကာန် မန္ဒိရမ်
အာနီယ ပဝိတြသ္ထာနမေတဒ် အပဝိတြမကရောတ်၊ **29** ပူရ္ဗ္ဗံ တေ
မရ္ဓေနဂရမ် ဣဖိဓနဂရီယံ တြဖိမ် ပေါ် လေန သဟိတံ ဒၽဓုဝ၍
ဧတသ္မာတ် ပေါ် လသ္ထံ မန္ဒိရမရ္ဗျမ် အာနယဒ် ဣတျ၍ဗ္ဗမိမတ၊ **30** အတဓဝ
သရ္ဒွသ္မိန် နဂရေ ကလဟောတ္ဍန္ဓတ္ဍာတ် ဓာဝန္ကော လောကာ အာဂတျ
ပေါ် လံ ဓၽတ္ဍာ မန္ဒိရသျ ဗဟိရာကၽဈာနယန် တတ္ထဏ္ဍာဒ် ဒ္ဓါရာဏိ
သရ္ဒွာဏိ စ ရုဒ္ဓါနိ၊ **31** တေစ တံ ဟန္တုမုဒျတေစ ယိရူဓာလမ္ဗဂရေ
မဟာနုပဒြဝေါ ဇာတ ဣတိ ဝါ၍ဏ္ဍယံ သဟသြသေနာပတေး
ကဏ္ဍဂေါစရီဘူတာယံ သတျာံ သ တတ္ထဏ္ဍာတ် သဲနျာနိ
သေနာပတိဂဏ္ဍ ဂၽဟီတ္ဍာ ဧဝေနာဂတဝါန်၊ **32** တတော လောကား
သေနာဂဏေန သဟ သဟသြသေနာပတိမ် အာဂ၍ဆ္ဆံ ဒၽဈ
ပေါ် လတာဥနာတော နျဝ၍ဗ္ဗန္ဓ **33** သ သဟသြသေနာပတိး သန္ဓိဓာဝါဂမျ
ပေါ် လံ ဓၽတ္ဍာ ဗၽခ်ိလဒ္ဒယေန ဗဒ္ဓမ် အာဒါဗျ တာန် ပၽဈုဝါန် ဧဈ ကး?
ကိ ကရ္ဗ္ဗ စာယံ ကၽတဝါန်? **34** တတော ဧနသမူဟသျ ကစ္ဆိဒ်
ဧကပြကာရံ ကစ္ဆိဒ် အနျပြကာရံ ဝါကျမ် အရော်တ် သ တတြ သတျံ
ဇ္ဇာတုမ် ကလဟကာရဏာဒ် အဓက္ဍး သန် တံ ဒုရ္ဂံ နေတုမ်
အဇ္ဇာပယတ်၊ **35** တေစ သောပါနသျောပရိ ပြာပ္ထေစ လောကာနာံ
သာဟသကာရဏာတ် သေနာဂဏး ပေါ် လမုတ္ထောလ္ပ နီတဝါန်၊ **36**
တတး သရ္ဒွေ လောကား ပစ္ဆာဒ္ဒါမိနး သန္ဓ ဧနံ ဒုရိကုရုတေတိ
ဝါကျမ် ဥစ္စရဝဒန်၊ **37** ပေါ် လသျ ဒုရ္ဂနယနသမယေ သ တသ္မဲ
သဟသြသေနာပတယေ ကထိတဝါန်, ဘဝတး ပုရသ္ထာတ် ကထံ
ကထယိတုံ ကိမ် အနုမနျတေ? သ တမပၽ၍ဓ္ဓတ် တ္ဍံ ကိ ယူနာနီယံ
ဘာဏံ ဇာနာသိ? **38** ယော မိသရီယော ဧနး ပူရ္ဗ္ဗံ ဝိရောဓံ ကၽတ္ဍာ
စတ္ဍာရိ သဟသြာဏိ ယာတကာန် သဂ်ိနး ကၽတ္ဍာ ဝိပိနံ ဂတဝါန် တ္ဍံ
ကိ သဇဝ နု ဘဝသိ? **39** တဒါ ပေါ် လော'ကထယတ် အဟံ
ကိလိကိယာဒေဓသျ တာရ္ဗ္ဗနဂရီယော ယိဟူဒီယော, နာဟံ
သာမာနျနဂရီယော မာနဝး; အတဓဝ ဝိနယေ'ဟံ လာကာနာံ သမက္ခံ

ကထံ ကထယိတုံ မာမနုဇာနီစ့၊ 40 တေနာနုဇ္ဇာတး ပေါ်လး
သောပါနောပရိ တိစ္ဆန် ဟသ္တေနေဂိတံ ကဟတဝါန်, တသ္မာတ် သရ္ဝေ
သုဿိရာ အဘဝန်၊ တဒါ ပေါ်လ ဣဇ္ဈိယဘာဇယာ ကထယိတုမ်
အာရဘတ,

22 ဟေ ပိတဟဂ္ဂာ ဟေ ဘြာတဟဂ္ဂား, ဣဒါနီ မမ
နိဝေနေန သမဝတ္တေ၊ 2 တဒါ သ ဣဇ္ဈိယဘာဇယာ
ကထံ ကထယတီတိ ဖြေတ္တာ သရ္ဝေ လောကာ အတီဝ နိးဗဒ္ဓာ
သန္တော'တိစ္ဆန်၊ 3 ပစ္စာတ် သော'ကထယဒ် အဟံ ယိဟူဒီယ
ဣတိ နိစ္စယး ကိလိကိယာဒေဗသျ တာရ္ဓနဂရံ မမ ဇန္မဘူမိး,
ဇောန္ဒဂရီယသျ ဂမိလီယေလနာမ္နော'ရျာပကသျ ဓိဇျော ဘူတ္တာ
ပူရ္ဝွပုရုဏာဏာ ဝိဓိဗျဝ္ဌာနုသာရေဏ သမ္ပုဏ္ဏပေဏ ဓိဂ္ဂိတော'ဘဝမ်
ဣဒါနီန္တနာ ယူယံ ယာဒၖဟာ ဘဝထ တာဒၖဟော'ဟမပီဗ္ဗရသေဝါယာမ်
ဥဒ္ဘောဂီ ဇာတး၊ 4 မတမေတဒ် ဒ္ဝိဇ္ဇာ တဒ္ဘြာဟိနာရီပုရုဏာန်
ကာရာယာံ ဗဒ္ဓာ တေဏ ပြာဏနာဖပရျျန္တာ ဝိပဂ္ဂတာမ် အကရဝမ်၊
5 မဟာယာဇကး သဘာသဒး ပြာစီနလောကာစ္စ မမဲတသျားး
ကထာယား ပြမာဏံ ဒါတုံ ဖဂ္ဂုဝန္တိ, ယသ္မာတ် တေဏ သမီပါဒ်
ဒမ္မေဇကနဂရနိဝါသိဘြာတဟဂ္ဂာရ္ဓမ် အာဇ္ဇာပတြာဏိ ဂၖဟီတ္တာ
ယေ တတြ သ္ထိတာသ္တာန် ဒဏ္ဍယိတုံ ယိရူဏာလမမ် အာနယနာရ္ထံ
ဒမ္မေဇကနဂရံ ဂတောသ္မိ၊ 6 ကိန္တု ဂစ္ဆန် တန္နဂရသျ သမီပံ ပြာပ္တဝါန်
တဒါ ဒ္ဝိတီယပြဟရဝေလာယာံ သတျာမ် အကသ္မာဒ် ဂဂဏာန္နိရ္ဂတျ
မဟတီ ဒီပ္တိ ရ္ဓမ စတုရ္ဒိမိ ပြကာဓိတဝတီ၊ 7 တတော မယိ ဘူမော
ပတိတော သတိ, ဟေ ဓော်လ ဟေ ဓော်လ ကုတော မာံ တာဍုယသိ?
မာမ္ဗြတိ ဘာဓိတ ဇောဒၖမ ဇကော ရဝေါပိ မယာ ဖြုတး၊ 8 တဒါဟံ
ပြတျဝဒဲ, ဟေ ပြဘော ကော ဘဝါန်? တတး သော'ဝါဒီတ် ယံ တ္ဝံ
တာဍုယသိ သ နာသရတီယော ယီဗုရုဟံ၊ 9 မမ သင်ဂိနော လောကာသ္တာ
ဒီပ္တိ ဒၖဇ္ဈ ဘိယံ ပြာပ္တား, ကိန္တု မာမ္ဗြတျဒိတံ တဒ္ဓါကျုံ တေ နာဗုရျန္တု
10 တတး ပရံ ပၖစ္ဆဝါနဟံ, ဟေ ပြဘော မယာ ကိ ကရ္ဏဿျံ? တတး
ပြဘုရကထယတ်, ဥတ္ထာယ ဒမ္မေဇကနဂရံ ယာဟိ တ္ဝယာ ယဒျတ် ကရ္ဏဿျံ
နိရ္ဗုပိတမာသ္သေ တတ် တတြ တ္ဝံ ဇ္ဇာပယိရျသေ၊ 11 အနန္တရံ တသျားး
ခရတရဒီပ္ဘေး ကာရဏာတ် ကိမပိ နဒၖဇ္ဈ သင်ဂိဂဏေန ဓၖတဟသ္တား သန်
ဒမ္မေဇကနဂရံ ဝြဓိတဝါန်၊ 12 တန္နဂရနိဝါသိနာံ သရ္ဝေဏာ ယိဟူဒီယာနာံ
မာနျော ဗျဝဿ္ထာနုသာရေဏ ဘက္တစ္ဓ ဟနာနီယနာမာ မာနဝ ဇကော
13 မမ သန္နိဓိမ် ဇတျ တိစ္ဆန် အကထယတ်, ဟေ ဘြာတး ဓော်လ
သုဒၖဇ္ဈ ရ္ဓဝ တသ္မိန် ဒဏ္ဍော'ဟံ သမျက် တံ ဒၖစ္ဆဝါန်၊ 14 တတး သ
မဟျံ ကထိတဝါန် ယထာ တ္ဝမ် ဤဗ္ဓရသျာဘိပြာယံ ဝေတ္သိ တသျ
ဗုဒ္ဓသတ္ဓေနသျ ဒ္ဝမ္ဓ ပြာပျ တသျ ဗြီမုခသျ ဝါကျုံ ဗၖဏောဓိ တန္နိမိတ္တမ်
အသ္မာကံ ပူရ္ဝွပုရုဏာဏာမ် ဤဗ္ဓရသ္ဟံ မနောနီတံ ကၖတဝါန်၊ 15
ယတော ယဒျဒ် အဒြာကျ်ရဓြော်ဇီစ္ဓ သရ္ဝေဏ် မာနဝါနာံ သမီပေ တ္ဝံ
တေဏ် သာကျ်ီ ဘဝိရျသိ၊ 16 အတဇဝ ကုတော ဝိလမ္ဗသေ? ပြဘော
ရ္ဓာမ္ဗာ ပြာ္ဗ္ဍ နိဇပါပပြက္ဍာလနာရ္ထံ မဇ္ဇနာယ သမုတ္တိဏ္ဍ၊ 17 တတး ပရံ
ယိရူဏာလမ္ဗဂရံ ပြတျာဂတျ မန္ဒိရေ'ဟမ် ဇကဒါ ပြာ္ဗ္ဍယေ, တသ္မိန်
သမယေ'ဟမ် အဘိဘူတး သန် ပြဘုံ သာက္ခာတ် ပရျန်, 18 တ္ဝံ တ္ဝရယာ
ယိရူဏာလမး ပြတိစ္ဆသ္ဝ ယတော လောကာမယိ တဝ သာက္ချံ နဂ္ဂ်ဟီရျန္တ,
မာမ္ဗြတျဒိတံ တသျော့ဒံ ဝါကျမ် အဒြော်ဇမ်၊ 19 တတောဟံ ပြတျဝါဒိဇမ်
ဟေ ပြဘော ပြတိဘဇနဘဝနံ တ္ဝယိ ဝိစ္ဆာသိနော လောကာန် ဗဒ္ဓဘ
ပြဟၖတဝါန်, 20 တထာ တဝ သာက္ခိဏး သ္ထိဖာနသျ ရက္တပါတနသမယေ
တသျ ဝိနာမံ သမ္ပၖ သန္ဓိဓော် တိစ္ဆန် ဟန္တၖလောကာနာံ ဝါသာံသိ
ရက္ခိတဝါန်, ဇတတ် တေ ဝိဒုး၊ 21 တတး သော'ကထယတ် ပြတိစ္ဆသ္ဝ
တ္ဝံ ဒုရသ္ထဘိန္နဒေမီယာနာံ သမီပံ ပ္ပြေဇယိရ္ဓျ၊ 22 တဒါ လောကာ
ဇတာဝတ္ဘရ္ဗျ္ဗန္ဓာ တဒီယာံ ကထံ ဖြုတ္တာ ပြောစ္စဲရကထယန်, ဇနံ
ဘူမဏ္ဍလာဒ် ဒုရီကုရုတ, ဇတာဒၖဓဇနသျ ဇီဝနံ နောစိတမ်၊ 23 ဣတျစ္စဲး
ကထယိတ္တာ ဝသနာနိ ပရိတျဇျ ဂဂဏံ ပြတိ ဓူလီရက္ခိပန္ 24 တတး
သဟသြသေနာပတိး ပေါ်လံ ဒုရ္ဂၖဘျန္တရ နေတုံ သမာဒိမတ်၊ ဇတသျ
ပြတိကူလား သန္တော လောကား ကိန္ဓိမိတ္တမ် ဇတာဝဒုစ္စဲးသ္ဝရမ် အကုရ္ဝွန်,
ဇတဒ် ဝေတ္ဓုံ တံ ကဓယာ ပြဟၖတျ တသျ ပရိက္ခာ ကရ္ဏမ္ဗာဒိဓတ်၊ 25
ပဒါတယစ္ဓရ္ဓန်ရ္ဓိတ္တရဇ္ဇုဘိသ္ဟသျ ဗန္ဓနံ ကရ္ဏမ္ဗဒ္ဒျတာသ္ဟသ္ဟဒါနီ ပေါ်လး
သမ္ပၖခသ္ထိတံ ဓတသေနာပတိမ် ဥက္ဟာဝါန် ဒဏ္ဍာဇ္ဇာပယာမ် အပြာပ္ဟယာံ
ကိ ရောမိလောကံ ပြဟရ္ရ်ယုဗ္ဗာကမ် အဓိကာရောသ္ဟိ? 26 ဇနံ ကထံ
ဖြုတ္တာ သ သဟသြသေနာပတေး သန္ဓိမိ ဂတ္တာ တာံ ဝါရ္ဏာမဝဒတ် သ
ရောမိလောက ဇတသ္မာတ် သာဝဓာနး သန် ကရ္ဗ္ဗကုရု၊ 27 တသ္မာတ်
သဟသြသေနာပတိ ရ္ဓတ္တာ တမပြာက္ခိတ် တ္ဝံ ကိ ရောမိလောကး? ဣတိ
မာံ ဗြျဟိ၊ သော'ကထယတ် သတျမ်၊ 28 တတး သဟသြသေနာပတိး
ကထိတဝါန် ဗဟုဒြဝိဏံ ဒတ္ဓာဟံ တတ် ပေါ်ရသဲ့ ပြာပ္ဟဝါန်: ကိန္တု
ပေါ်လး ကထိတဝါန် အဟံ ဇနုနာ တတ် ပြာ္ဗ္ဍော'သ္မိ၊ 29 ဣတ္ထံ
သတိ ယေ ပြဟာရေဏ တံ ပရိက္ခိတုံ သမုဒ္ဒတာ အာသန် တေ တသျ
သမီပါတ် ပြာတိစ္ဆန္ဒ: သဟသြသေနာပတိသ္ဟံ ရောမိလောကံ ဝိဇ္ဇာယ
သ္ဝယံ ယတ် တသျ ဗန္ဓနမ် အကာရ္ခိတ် တတ္ဟာရဏာဒ် အဗိဘေတ်၊ 30
ယိဟူဒီယလောကား ပေါ်လံ ကုတော'ပဝဒန္တေ တသျ ဝၖတ္တာန္တံ ဇ္ဇာတုံ
ဝါ့ဆ္ဆန် သဟသြသေနာပတိး ပရေ'ဟနိ ပေါ်လံ ဗန္ဓနာတ် မောစယိတ္တာ
ပ္ပြဓာနယာဇကာန် မဟာသဘာယား သရ္ဝလောကာစ္ဓ သမုပသ္ထာတုမ်
အာဒိဗျ တေဏ် သန္ဓိဓော် ပေါ်လမ် အဝရောဟျ သ္ထာပိတဝါန်၊

23 သဘာသန္ဒြေကာန် ပြတိ ပေါ်လော'နရ္ဒၖဇ္ဈာ ပဗျန်
အကထယတ်, ဟေ ဘြာတဟဂ္ဂား အဒျ ယာဝတ် သရလေန
သရ္ဝ္ဍာန္တးကရဏေနေဗ္ဓရသျ သာက္ခာဒ် အာစရာမိ၊ 2 အနေန
ဟနာနီယနာမာ မဟာယာဇကသ္ဟံ ကပေါလေ စပေဒ္ဒေနာဟန္တုံ

သမီပသ္ဌလောကာန် အာဒိဧဝါန်၊ **3** တဒါ ပေါ်လသ္တမဝတက်, ဟေ
ဗဟိဲဖုရိရ္ကၸတ, ဤမ္ဘရသ္ခံ ပြဟရ္ဟမ္ဟ် ဥဒျတောသ္ဓိ, ယတော
ဗျဝသ္ထာနုသာရေဏ ဝိစာရယိတုမ် ဥပဝိဗျ ဗျဝသ္ထာ လဃီတွာ မာ
ပြဟရ္ဟမ္ဟ် အာဇ္ဉာပယသိ၊ **4** တတော နိကဒ္ဒသ္ထာ လောကာ အကထယန်,
တွံ ကိမ် ဤမ္ဘရသျ မဟာယာဧကံ နိန္ဒသိ? **5** တတး ပေါ်လး
ပြတိဘာဧိတဝါန် ဟေ ဘြာတၖဂဏ မဟာယာဧက ဧဧ ဣတိ နိ ဗုဒ္ဓံ
မယာ တဒနျစ္စ သ္ဝလောကာနာမ် အဓိပတိ ပြတိ ဒုရ္ဝ္ဍာဂျုံ မာ ကထယ,
ဧတောဒၖမီ လိပိရသ္ဓိ၊ **6** အနန္တရံ ပေါ်လသ္ဓေဏမ် အရ္ဒ္ဓသိဒ္ဓကိလောကာ
အရ္ဒ္ဓဖိရ္ဟမိလောကာ ဣတိ ဒၖစ္ဘ ပြောစ္စီး သဘာသ္ထလောကာန် အဝတက်
ဟေ ဘြာတၖဂဏ အဟံ ဖိရ္ဟမိမတာဝလမ္ဘီ ဖိရ္ဟမိနး သတ္ဘာနစ္ဆ,
မၖတလောကာနာမ် ဥတ္ထာနေ ပြဗျာဖာကရဏာဒ် အဟမပဝါဒိတောသ္ဓိ၊
7 ဣတိ ကထယံ ကထိတာယံ ဖိရ္ဟမိသိဒ္ဓကိနေား ပရသ္ပရံ
ဘိန္နဝါဂျတွာတ် သဘာယာ မရျေ ဒ္ဝေါ် သံယော် ဏာတော်၊ **8** ယတး
သိဒ္ဓကိလောကာ ဥတ္ထာနံ သ္ဝရ္ဂိယဒ္ဓတာ အာတ္မာနစ္ဆ သရ္ဝေ့ဏမ်
ဧတေဏံ ကမပိ နမနျန္တေ, ကိန္တု ဖိရ္ဟမိနး သရ္ဝမ် အင်ိကုရ္ဝ္ဝန္တိ၊ **9** တတး
ပရသ္ပရမ် အတိဗယကောလာဟလေ သမုပသ္ထိတေ ဖိရ္ဟမိနှံ ပဂ္ဂီယား
သဘာသ္ထာ အရျာပကား ပြတိပဂ္ဂာ ဥတ္တိဏ္ဍန္တော 'ကထယန်, ဧတသျျ
မာနဝသျျ ကမပိ ဒေါဏ် နှ ပဗျာမး: ယဒိ ကစ္ဆိဒ် အာတ္မာ ဝါ ကစ္ဆိဒ် ဒှတ ဧနံ
ပြတျာဒိဗတ် တရှိ ဝယမ် ဤမ္ဘရသျ ပြာတိကူလျေန နှ ယောဿျာမး၊ **10**
တသ္မာဒ် အတီဝ ဘိန္နဝါဂျတွေ သတိ တေ ပေါ်လံ ခဏ္ဍံ ခဏ္ဍံ
ကရိရျန္တီတျာဗက်ယာ သဟသြေနာပတိး သေနာဂဏံ တတ္ထာန်ံ ယာတုံ
သဘာတော ဗလာတ် ပေါ်လံ ဓယတွာ ဒုရ္ဝ် နေတဒ္ဘာဇ္ဉာပယတ်၊ **11**
ရာတြော ပြဘုသ္ဓသျ သမီပေ တိဏ္ဍန် ကထိတဝါန် ဟေ ပေါ်လ နိ၍ယော
ဘဝ ယထာ ယိရှုဗာလမ္ဘဂရေ မယိ သာဏ္ဍျံ ဒတ္တဝါန် တထာ
ရောမာနဂရေပိ တွယာ ဒါတဗျမ်၊ **12** ဒိနေ သမုပသ္ထိတေ သတိ
ကိယန္တော ယိဟူဒီယလောကာ ဧကမန္ဒြဏား သန္တး ပေါ်လံ နှ ဟတ္ဝာ
ဘောဧနပါနေ ကရိရျာမ ဣတိ ဗယထေန သ္ဝာန် အဗဒ္ဓန်၊ **13**
စတ္ဝာရိုဗဇ္ဇနေဘျော'ဓိကာ လောကာ ဣတိ ပဏမ် အကုရ္ဝ္ဝန်၊ **14** တေ
မဟာယာဧကာနှံ ပြာစီနလောကာနာ့ သမီပံ ဂတ္ဝာ ကထယန်, ဝယံ
ပေါ်လံ နှ ဟတ္ဝာ ကိမပိ နှ ဘောဣျာမဟေ ဒၖဗေနာနေန ဗဗထေန ဗဒ္ဓ
အဘဝါမ၊ **15** အတဧဝ သာမ္ပြတံ သဘာသဒ္ဒေါကဲး သဟ ဝယံ တသ္မိန်
ကဥ္ဇိဒ် ဝိမေဧဝိစာရံ ကရိရျာမသ္ဓာဒ္ဓံ ဘဝါန် ဗ္ဘော 'သ္မာကံ သမီပံ တမ်
အာနယတ္ဝိတိ သဟသြေနာပတယေ နိဝေဒန် ကုရုတ တေန ယုဗ္ဘာကံ
သမီပံ ဥပသ္ထိတေး ပူရ္ဝ္ဝံ ဝယံ တံ ဟန္တု သဇ္ဇိရျာမ၊ **16** တဒါ ပေါ်လသျျ
ဘာဂိနေယသ္ဓေစာမိတိ မန္ဒြဏာ ဝိဇ္ဇာယ ဒုရ္ဝ် ဂတ္ဝာ တာ ဝါရ္ဓ်ံ ပေါ်လမ်
ဥက္ဍဝါန်၊ **17** တသ္မာတ် ပေါ်လ ဧကံ ဗတသေနာပတိမ် အာဟူယ
ဝါကျမိဒမ် ဘာဧိတဝါန် သဟသြေနာပတေး သမီပေ'သျျ
ယုဝမနုရျသျျ ကိဥ္ဇိန္ဒိဝေဒနမ် အာသ္ဓော, တသ္မာတ် တတ္ထဝိဓမ် ဧနံ နယ၊ **18**
တတး သ တမာဒါယ သဟသြေနာပတေး သမီပမ် ဥပသ္ထာယ
ကထိတဝါန်, ဘဝတး သမီပေ'သျျ ကိမပိ နိဝေဒနမာသ္ဓေ တသ္မာတ် ဗဒ္ဒိး
ပေါ်လော မာမာဟူယ ဘဝတး သမီပမ် ဧနမ် အာနေတုံ ပြာရ္ထိတဝါန်၊ **19**
တဒါ သဟသြေနာပတိသ္ဓသျျ ဟသ္တံ ဓၖတွာ နိရ္ဇနသ္ထာနံ နီတ္ဝာ
ပၖစ္ဆဝါန် တဝ ကိ နိဝေဒနံ? တတ် ကထယ၊ **20** တတး သောကထယတ်,
ယိဟူဒီယလောကား ပေါ်လေ ကမပိ ဝိမေဧဝိစာရံ ဆလံ ကၖတွာ တံ
သဘာံ နေတုံ ဘဝတး သမီပေ နိဝေဒယိတုံ အမန္ဒြ်ယန်၊ **21** ကိန္တု
မဝတာ တန္ဒ သ္ဝီကရ္ဏ္ဍုံ ယတသ္ဓေဏံ မရျေဝရ္ဏ်ဏ္ဍတွာရိုဗဇ္ဇနေဘျော
'ဓိကလောကာ ဧကမန္ဒြ်ဏာ ဘူတွာ ပေါ်လံ နှ ဟတ္ဝာ ဘောဧနံ ပါနဉ္ဇ နှ
ကရိရျာမ ဣတိ ဗဗထေန ဗဒ္ဓါး သန္ဓော ယာတကာ ဣဝ
သဇ္ဇိတာ ဣဒါနီ် ကေဝလံ ဘဝတော 'နုမတိမ် အပေက္ခန္တော
22 ယာမိမံ ကထံ တွံ နိဝေဒိတဝါန် တံ ကသ္ပဲစိဒပိ မာ
ကထယေတျုက္ကာ သဟသြေနာပတိသ္ဓံ ယုဝါနံ ဝိသၖဇ္ဝါန်၊ **23**
အနန္တရံ သဟသြေနာပတိ ရ္ဒ္ဓါ ဗတသေနာပတီ အာဟူယေဒမ်
အာဒိဗတ်, ယုဝံ ါရာတြော် ပြဟရဲကာဝဓိဗျာယာ သတျာ် ကဲသရိယာနဂရံ
ယာတုံ ပဒါတိသဲနျာနှံ ဒွေ ဗတေ ယောဌ္ဌကာရောဟိသဲနျာနှံ သပ္တတိ
ဗက္ဘိဓာရိသဲနျာနှံ ဒွေ ဗတေ စ ဧနာန် သဇ္ဇိတာန် ကုရုတံ၊ **24** ပေါ်လမ်
အာရောဟယိတုံ ဖီလိက္ကာဓိပတေး သမီပံ နိရ္ဝ္ဝိယ့ဲ နေတုဉ္ဇ ဝါဟနာနိ
သမုပသ္ထာပယတံ၊ **25** အပရံ သ ပတြ် လိခိတွာ ဒတ္တဝါန်
တလ္လိခိတမေတတ်, **26** မဟာမဟိမဗြိယုက္ကာဖီလိက္ကာဓိပတယေ
ကျော်ဒိယလုဂိယသျျ နမသ္ကာရး၊ **27** ယိဟူဒီယလောကား ပူရ္ဝ္ဝမ် ဧနံ
မာနဝံ ဓယတွာ သ္ဝဟသ္ဓဲ ရ္ဟန္တုမ် ဥဒျတာ ဧတသ္မိန္ဒန္ဓရေ သသဲနျောဟံ
တတြောပသ္ထာယ ဧဧ ဧနော ရောမိယ ဣတိ ဝိဇ္ဇာယ တံ ရက္ခိတဝါန်၊
28 ကိန္ဒိမိတ္ဓံ တေ တမပဝဒန္တော တဇ္ဇာတုံ တေဏ သဘာံ
တမာနာယိတဝါန်၊ **29** တတသ္ဓေဏံ ဗျဝသ္ထာယာ ဝိရုဒ္ဓယာ ကယာစန
ကထယာ သော'ပဝါဒိတော'ဘဝတ်, ကိန္တု သ ဗၖခ်ံလဗန္ဓနာရှော ဝါ
ပြာဏနာဓာရှော ဘဝတီဒၖဗး ကောပျပရာဓော မယာသျျ နှ ဒၖဗုး၊ **30**
တထာပိ မနုရျသျျ ဝဓာရ္ထံ ယိဟူဒီယာ ယာတကာဣ္ဓ သဇ္ဇိတာ
ဧတာံ ဝါရ္ဓ်ံ ဖြုတွာ တတ္ဓ္ဏာတ် တဝ သမီပမေနံ ပြေရိတဝါန်
အသျျာပဝါဒကာံမ္ဘ တဝ သမီပံ ဂတ္ဝာပဝဒိတုမ် အာဇ္ဉာပယမ်၊ ဘဝတး
ကုဗလံ ဘူယာတ်၊ **31** သဲနျဂဏ အာဇ္ဉာနုသာရေဏ ပေါ်လံ ဂၖဟီတွာ
တသျျာ် ရဇနျာမ် အာရ္ဓ်ိပါတြိနဂရမ် အာနယတ်၊ **32** ပရေ'ဟနိ တေန
သဟ ယာတုံ ယောဌ္ဌကာရှုဗသဲနျဂဏံ သ္ဌာပယိတွာ ပရာဝၖတျ
ဒုရ္ဝ် ဂတဝါန်၊ **33** တတး ပရေ ယောဌ္ဌကာရောဟိသဲနျဂဏား
ကဲသရိယာနဂရမ် ဥပသ္ထာယ တတ္ပတြမ် အဓိပတေး ကရေ သမရ္ပျ
တသျျ သမီပေ ပေါ်လမ် ဥပသ္ထာပိတဝါန်၊ **34** တဒါဓိပတိသ္ဓတ္ပတြ်
ပဋ္ဌိတွာ ပၖစ္ဆဝါန် ဧဧ ကိမ္ပြဒေဒီယော ဧနး? သ ကိလိကိယာပြဒေဒီယ
ဧကော ဧန ဣတိ ဇ္ဇာတွာ ကထိတဝါန်, **35** တဝါပဝါဒကဂဏ

အာဂတေ တဝ ကထံ ဣောရှာမိ၊ ဟေရောဒြာဇဂၤဟေ တံ
ဩာပယိတုမ် အာဒိရ၀ါန်၊

24 ပဠေဘျော ဒိနေဘျး ပရံ ဟနာနီယနာမ မဟာယာဇကော'ဓိပတေး
သမက္ခံ ပေါ်လသျ ပြာတိကူလျေန နိ၀ေဒယိတုံ တရ္ဓလ္လနာမာနံ
ကဠေန ၀ကြာရံ ပြာစီနဇနာံမ္ဘ သင်ိနး ကၦတွာ ကဲသရိယာနဂရမ် အာဂစ္ဆတ်၊
2 တတး ပေါ်လေ သမာနီတေ သတိ တရ္ဓလ္လသ္တသျာပဝါဒကထာံ
ကထယိတုမ် အာရဘတ ဟေ မဟာမဟိမဖီလိက္ခ ဘ၀တော ၀ယမ်
အတိနိရ္ဓိ၀ိယ်ဒ္ဓ ကာလံ ယာပယာမော ဘ၀တး ပရိဏာမဒ္ဓိတယာ
ဇတဒ္ဒေဖိယာနာံ ဗဟူနိ မင််လာနိ ယဠ္ဠိတာနိ, 3 ဣတိ ဟေတော
ရ္ဓယမတိကၦတဇ္ဇး သန္ဓး သရ္ဓတြ သရ္ဓဒါ ဘ၀တော ဂုဏာန်
ဂါယမး၊ 4 ကိန္ဓ္ဓ ဗဟုဘိး ကထာဘိ ရ္ဓ၁ဓ္ဓံ ယေန နိ ဝိရ၇ဠ္ဠယာမိ
တသ္မာဒ် ဝိနယေ ဘ၀ါန် ဗနုကမ္ပျ မဒလ္ဂကထံ ၈ၦဏောတု၊ 5 ဇဧ
မဟာမရီသ္ဓရ္ဓပေါ နာသရတီယမတဣာဟိသံယာတသျ မုချော ဘူတ္ဓာ
သရ္ဓ၀ေဒေဧု သရ္ဓေ့ဏ် ယိဟူဒီယာနာံ ရာဇဒြောဟာစရဏပြ၀ယတ္ဓိ
ဇနယတီတျသ္မာဘိ ရ္ဓိ၇ိတံ၊ 6 သ မဒ္ဒိရမပိ အမုစိ ကရ္ဓ္ဓ်ေ့ စေ၇ိတ၀ါန်;
ဣတိ ကာရဏာဒ် ၀ယမ် ဇနံ ၈ၦတ္ဓာ သ္ဓဗျ၀ဿ္ဓာနုသာရေဏ ဝိစာရယိတုံ
ပြာ၀ရ္ဓ္ဓာမဟိ; 7 ကိန္ဓ္ဓ လုဂိယး သဟသြသေနာပတိရာဂတျ ဗလာဒ်
အသ္မာကံ ကရေဘျ ဇနံ ၈ၦဟီတ္ဓာ 8 ဇတသျာပ၀ါဒကာန် ဘ၀တး
သမီ၀မ် အာဂဒ္ဓါမ် အာ၇ဠ္ဠာပယတ်၊ ၀ယံ ယသ္မိန် တမပ၀ါဒါမော
ဘ၀တာ ပဒပ၀ါဒကထာယာံ ဝိစာရိတာယာံ သတျာံ သရ္ဓံ ၀ၦတ္ဓာဒ္ဓံ
ဝေဒိတုံ ဗဂ္ဂျတေ၊ 9 တတော ယိဟူဒီယာ အပိ သ္ဓီကၦတျ ကထိတ၀ဒ္ဓ
ဇဧ ကထာ ပြမာဏမ်၊ 10 အ၀ိ၀တော် ကထံ ကထယိတုံ ပေါ်လံ
ပြတီ်ဂိတံ ကၦတ၀တိ သ ကထိတ၀ါန် ဘ၀ါန် ဗဟူန် ၀ဋ္ဌရာန်
ယာ၀ဒ် ဇတဒ္ဒေဖသျ ဗာသနံ ကရောတီတি ဝိ၇ဠ္ဠယ ပြတျုတ္ဓရရ် ဒါတုမ်
အ၀ျောဘော'ဘ၀မ်၊ 11 အဒျ ကေ၀လံ ဒ္ဓါဒဖ ဒိနာနိ ယာတာနိ, အဟမ်
အာရာ၀နာံ ကရ္ဓ္ဓ်ယိရ္ဓမ္ဗာလမနဂရံ ဂတ၀ါန် ဇဧ ကထာ ဘ၀တာ ဇ္ဓဠတုံ
ဗကျတေ; 12 ကိန္ဓ်ိဘေ မာံ မရျေမန္ဒ်ရံ ကေနာပိ သဟ ဝိတဏ္ဍာံ ကုရ္ဓ္ဓ်ိ
ကုတြာပိ ဘဇနဘ၀နေ နဂရေ ဝါ လောကာန် ကုပြ၀ၦတ္ဓိ ဇနယန္ဓ်ိ နဒၦ၀ဝန္ဓး၊ 13 ဣဒါနီ
ယသ္မိန် ယသ္မိန် မာမ် အ၀ဝဒန္ဓေ တသျ ကိမပိ
ပြမာဏံ ဒါတုံ နဗကျ၇ုတ္ဓိ; 14 ကိန္ဓ္ဓ ဘ၀ိရ္ဓဒ္ဓါကျ၇ြန္ဓေ ရ္ဓ၁ဿ္ဓာ၇ြန္ဓေ
စ ယာ ယာ ကထာ လိ၀ိတာသ္ဓော တာသု သရ္ဓ့ဘသု ဝိ၇ဠ္ဠသျ ယန္ဒတမ်
ဣမေ ဝိ၀ရ်ံမ္ဓ ဇာနန္ဓ်ိ တန္ဒတာနုသာရေဏာဟံ နိ၇ပိတၦပုရ္ဓာဏာမ်
ဤ၇ုရမ် အာရ၀ယာမီတျဟံ ဘ၀တး သမက္ခမ် အ်ဂီကရောမိ၊
15 ဓာရ္ဓ်ဂ္ဓာဏာမ် အ၀ာရ္ဓ်ဂ္ဓာဏာ၇ဠ္ဠ ပြမိတလောကာနာ၀ေ၀ေါ'ဓ္ဓာနံ
ဘ၀ိရျတီတိ ကထာမိမေ သ္ဓီကုရ္ဓ္ဓ်ိ တထာဟမပိ တသ္မိန် ဤ၇ုရေ
ပြတျာဓာ ကရောမိ; 16 ဤ၇ုရသျ မာနဝါနာ၇ဠ္ဠ သမီ၀ေ ယထာ
နိရ္ဓောဓော ဘ၀ါမိ တဒ္ဓ်ိ သတတံ ယတ္ဒ၀ါန် အသ္မိ၊ 17 ဗဟုဂု
ဝတ္ဌရေဂု ဂတေဂု သ္ဓဒေမိယလောကာနံ နိမိတ္ဓံ ဒါနီယဒြဂျာဏိ
နဲ၀ေဒျာနိ စ သမာဒါယ ပုနရာဂမနံ ကၦတ၀ါန်၊ 18 တတောဟံ
ဗုစိ ရ္ဓ္ဓျတ္ဓာ လောကာနံ သမာဂမံ ကလဟံ ဝါ နိ ကာရိတ၀ါန်
တထာပျာ၀ိယာဒေ၀ိယား ကိယန္ဓ္ဓော ယိဟူဒီယလောကာ မရျေမန္ဒ်ိရံ မာံ
ဓၦတ၀ဝန္ဓး၊ 19 မမေ၀ရိ ယဒိ ကာစိဒပ၀ါဒကထာသ္ဓိ တရ္ဓိ ဘ၀တး သမီ၀မ်
ဥပသ္ဓာယ တေဓာမေ၀ သာက္ချဒါနမ် ဥစိတမ်၊ 20 နောစေတ် ပူရ္ဓ္ဓ
မဟာသဘာသ္ဓာနံ လောကာနံ သန္ဓ်ော်ရ် မမ ဒဏ္ဍာယမာနတ္ဓသမယေ,
အ၀မဒျ မၦတာနာမုတ္ဌာနေ ယုဗ္ဓဘိ ရ္ဓိစာရိတောသ္ဓိ, 21 တေဏ် မရျေ
တ္ဓိ၇န္ဓဟံ ယာမိမံ ကထာမုစ္ဓဲ သ္ဓရေဏ ကထိတ၀ါန် တဒနျော မမ ကောပိ
ဒေါ်ဓော'လဘျတ နဝေတိ ၀ရမ် ဇတေ သမုပသ္ဓိတလောကာ ၀ဒန္ဓ်ိ၊ 22
တဒါ ဖီလိက္ခ ဇတံ ကထံ ဖြူတ္ဓာ တန္ဒတသျ ဝိ၀ေ၀ၦတ္ဓာန်ံ ဝိ၇ဠ္ဠတုံ
ဝိစာရံ သ္ဓ၀ိတံ ကၦတ္ဓာ ကထိတ၀ါန် လုဂိယေ သဟသြသေနာပတော်
သမာယာတေ သတိ ယုဗ္ဓာကံ ဝိစာရမ် အဟံ နိ၇ာဒယိရျာမိ၊ 23 အနန္ဓ်ရံ
ဗန္ဓနံ ဝိနာ ပေါ်လံ ရက္ခိတုံ တသျ သေ၀နာယ သာက္ခာတ္ဓရဏာယ ဝါ
တဒီယာတ္ဓီ၁ယ၇န္ဓ်ေနာန် နဝါရယိတုဠ္ဠ ဓမသေနာပတိမ် အာဒိရ၀ါန်၊
24 အလ္ဓဒိနာတ် ပရံ ဖီလိက္ခော'ဓိပတိ ရ္ဓ်ိ၇ိလ္လာနာမ္ဓာ ယိဟူဒီယယာ
သ္ဓဘာရ္ဓျယာ သဟာဂတျ ပေါ်လမာဟူယ တသျ မုခါတ် ဒ္ဒြီ၇ရ္ဓ်ေ့ သျ
၀ၦတ္ဓာန္ဓမ် အ၇ြော်ဓီတ်၊ 25 ပေါ်လေန နျာယသျ ပရိမိတဘောဂသျ
စရမဝိစာရသျ စ ကထာယာံ ကထိတာယာံ သတျာံ ဖီလိက္ခး ကမ္ဓမာနး
သန် ဂျာဟရဒ် ဣဒါနီ် ယာဟိ, အဟမ် အ၀ကာဓံ ပြာပျ တ္ဓာမ်
အာဟူသျာမိ၊ 26 မုတ္ဓိပြ္ဓာ်ပျ ပေါ်လေန မဟျံ မုဒြာဒါသျ၇ဠ္ဠ ဣတိ
ပတျာဓာ ကၦတ္ဓာ သ ပုနး ပုနသ္ဓမာဟူယ တေန သာကံ ကထောပကထနံ
ကၦတ၀ါန်၊ 27 ကိန္ဓ္ဓ ၀ဋ္ဌရဒ္ဓယာတ် ပရံ ပရ္ဓ်ိယဖီ၇ ဖာလိက္ခသျ ပဒံ
ပြ၇ြော သတိ ဖီလိက္ခော ယိဟူဒီယာန် သန္ဓ်ုဓာန် စိကီ၇ရ်ိ ပေါ်လံ ဗဒ္ဓံ
သံသ္ဓာပျ ဂတ၀ါန်၊

25 အနန္ဓ်ရံ ဖီဓော နိ၇ရာ၇ျမ် အာဂတျ ဒိနတြယာတ် ပရံ
ကဲသရိယာတော ယိရ္ဓမ္ဗာလမ္ဓ္ဓ်ရမ် အာဂမတ်၊ 2 တဒါ
မဟာယာဇကော ယိဟူဒီယာနာံ ပြဓာနလောကာ၇ဠ္ဠ တသျ သမက္ခံ
ပေါ်လမ် အပါ၀ဒန္ဓ်ိ; 3 ဘ၀ါန် တံ ယိရ္ဓမ္ဗာလမမ် အာနေတုမ်
အာ၇ဠ္ဠာပယတ္ဓိတိ ဝိနိယ တေ တသ္မာဒ် အနုဂြဟံ ဝါ၇ြ်ိတ၀ဝန္ဓး၊ 4
ယတး ပထိမရျေ ဂေါ်ပနေန ပေါ်လံ ဟန္ဓ်ိ တဲ ရ္ဓ်ုတကာ နိယုက္ဓား,
ဖီ၇ ဥတ္ဓ်ရံ ဒတ္ဓ၀ါန် ပေါ်လး ကဲသရိယာယာံ သ္ဓ်ာသျိတိ ပုနရလ္ဓဒိနာတ်
ပရမ် အဟံ တတြ ယာသျာမိ၊ 5 တတသ္ဓ်ုသျ မာနုဇသျ ယဒိ ကမ္ဓ်ိ၇ဒ်
အ၀ရာ၀ သ္ဓ်ိ၇ုတိ တရ္ဓိ ယုဗ္ဓာကံ ယေ ဓကျ၇၀ဠ္ဠ် တေ မယာ သဟ တတြ
ဂတ္ဓာ တမ၀ဝဒန္ဓ်ိ သ ဇတံ် ကထံ် ကထိတ၀ါန်၊ 6 ဒဖဒိ၀သေဘျော'ဓိကံ
ဝိလမ္ဗျ ဖီ၇ုသ္ဓ်ုသ္ဓာတ် ကဲသရိယာနဂရံ ဂတ္ဓာ ပရသ္ဓ်ိန် ဒိ၀သေ ဝိစာရာသန
ဥပဒိဗျ ပေါ်လမ် အာနေတုမ် အာ၇ဠ္ဠာပယတ်၊ 7 ပေါ်လေ သမုပသ္ဓ်ိတေ
သတိ ယိရ္ဓမ္ဗာလမ္ဓ္ဓ်ရာဒ် အာဂတာ ယိဟူဒီယလောကာသ္ဓ်ုံ စတုရ္ဓ်ိမ

သံဝေရျ တသျ ဝိရုဒ္ဓ ဗဟူန် မဟာဒေါဇာန် ဥတ္ထာပိတဝန္တား ကိန္တ္ရ တေဇာ်
ကိမပိ ပြမာဏ ဒါတုံ နဿ ဓကၠေဝန္တား၊ 8 တတး ပေါ်လး သွသ္မိန် ဥတ္တရမိမမ်
ဥဒိတဝါန်, ယိဟူဒီယာနာံ ဗျဝသ္ထာယာ မန္ဒိရသျ ကဲသရသျ ဝါ ပြတိကူလဝ
ကိမပိ ကရ္မ္မနာဟံ ကၽတဝါန်၊ 9 ကိန္တ္ရ ဖိဧော ယိဟူဒီယာန် သန္တ္ရဲနာန်
ကရ္ဏမ္ဟ် အဘိလဧန် ပေါ်လမ် အဘာဧတ တံ့ ကိ ယိရူဓာလမံ ဂတ္တာသ္မိန်
အဘိယောဂေ မမ သာက္ဍာဒ် ဝိစာရိတော ဘဝိဗျသိ? 10 တတး
ပေါ်လ ဥတ္တရံ ပြောက္တဝါန်, ယတြ မမ ဝိစာရော ဘဝိတုံ ယောဗျး
ကဲသရသျ တတြ ဝိစာရသန ဧဝ သမုပသ္ထိတောသ္မိ: အဟံ ယိဟူဒီယာနာံ
ကာမပိ ဟာနိ နာကာရ္ဆမ် ဣတိ ဘဝါန် ယထာရ္ဆတော ဝိဇာနာတိ၊
11 ကဠ္ဆိဒပရာဓံ ကိဠ္ဆန ဝဓာရှဲ ကရ္ဗ္ဗဝါ ယဒျဟမ် အကရိဗျဲ တရှိ
ပြာဏဟနနဒဏ္ဍမပိ ဘောက္တုမ် ဥဒျတောs'ဘဝိဗျဲ, ကိန္တ္ရ တေ မမ
သမပဝါဒံ ကုရ္ဗ္ဗွန္တိ သ ယဒိ ကလ္ပိတမာတြော ဘဝတိ တရှိ တေဇာ်
ကရေဂု မာံ သမရ္ဗယိတုံ ကသျာပျဓိကာရော နာသ္တိ, ကဲသရသျ နိကဠေ
မမ ဝိစာရော ဘဝတု၊ 12 တဒါ ဖိဧော မန္ဒြိဘိး သာရ္ဒ္ဓသံမန္ဒြျ
ပေါ်လာယ ကထိတဝါန်, ကဲသရသျ နိကဠေ ကိ တဝ ဝိစာရော ဘဝိဗျတိ?
ကဲသရသျ သမီပံ ဂမိဗျသိ၊ 13 ကိယဒ္ဒိနေဘျး ပရမ် အာဂြိပ္ပရာဇာ
ဗရ္ဏိကီ စ ဖိဧုံ သာက္ဍာတ် ကရ္ဆ္ဗ္ဗ ကဲသရိယာနဂရမ် အာဂတဝန္တော်၊
14 တဒါ တော် ဗဟုဒိနာနိ တတြ သ္ထိတော် တတး ဖိဧုသ္ထံ ရာဇာနံ
ပေါ်လသျ ကထံ ဝိဇ္ဇာပျ ကထယိတုမ် အာရဘတ ပေါ်လနာမာနမ်
ဧကံ ဗဒ္ဒိ ဖိလိက္ကော ဗဒ္ဓံ သံသ္ထာပျ ဂတဝါန်၊ 15 ယိရူဓာလမိ မမ
သ္ထိတိကာလေ မဟာယာဧကော ယိဟူဒီယာနာံ ပြာစီနလောကာစ္ဆ တမ်
အပေါဒျ တမ္ပြတိ ဒဏ္ဍာဇ္ဇာံ ပြာရ္ထယန္တ၊ 16 တတောဟမ် ဣတျဲတ္တရမ်
အဝဒံ ယာဝဒ် အပေါဒိတော ဧနး သ္ဝာပဝါဒကာန် သာက္ဍာတ် ကၽတ္တာ
သွသ္မိန် ယော'ပရာဓ အာရောပိတသ္ထသျ ပြတျဲတ္တရံ ဒါတုံ သုယောဂံ
နဿ ပြာမ္ဟောတိ, တာဝတ္ကာလံ ကသျာပိ မာနုဧသျ ပြာဏနာဿာဇ္ဇာပနံ
ရောမိလောကာနာံ ရိတိ ရ္ဒဟိ၊ 17 တတသ္ဘြော့ဓြာဂတေဂု ပရသ္မိန်
ဒိဝသေ'ဟမ် အဝိလမ္ဗံ ဝိစာရသန ဥပဝိဗျ တံ မာနုဧမ် အာနေတုမ်
အာဇ္ဇာပယမ်၊ 18 တဒနန္တရံ တသျာပဝါဒကာ ဥပသ္ထာယ ယာဒၽဧမ်
အဟံ စိန္တိတဝါန် တာဒၽဧံ ကဠ္ဆန မဟာပဝါဒံ နောတ္ထာပျ 19 သ္ဝေဇာ်
မတေ တထာ ပေါ်လော ယံ သဒိဝံ ဝဒတိ တသ္မိန် ယီဗုနာမနိ မၽတဧနေ
စ တသျ ဝိရုဒ္ဓံ ကထိတဝန္တား၊ 20 တတောဟံ တာဒၽဝိစာရေ သံဗယာနး
သန် ကထိတဝါန် တံ့ ယိရူဓာလမံ ဂတ္တာ ကိ တတြ ဝိစာရိတော
ဘဝိတုမ် ဣစ္ဆသိ? 21 တဒါ ပေါ်လော မဟာရာဧသျ နိကဠေ
ဝိစာရိတော ဘဝိတုံ ပြာရ္ထယတ, တသ္မာဒ် ယာဝတ္ကာလံ တံ ကဲသရသျ
သမီပံ ပြေဧယိတုံ နဿ ဓကၠေမိ တာဝတ္ကာလံ တမတြ သ္ထာပယိတုမ်
အာဒိဧဝါန်၊ 22 တတ အာဂြိပ္ပး ဖိဧုမ် ဥတ္တဝါန်, အဟမပိ တသျ မာနုဧသျ
ကထာံ မြောတုမ် အဘိလဓာမိ၊ တဒါ ဖိဧော ဗျာဟရတ် ဗ္ဘသ္တဒီယာံ
ကထာံ တ့ံ မြောဗျသိ၊ 23 ပရသ္မိန် ဒိဝသေ အာဂြိပ္ပော ဗရ္ဏိကီ စ
မဟာသမာဂမံ ကၽတ္တာ ပြာနဝါဟိနီပတိဘိ ရ္ဒဂရသ္ထပြာနလောကဲစ္ဆ
သဟ မိလိတ္တာ ရာဧဂၽဟမာဂတျ သမုပသ္ထိတော် တဒါ ဖိဧုသျာဇ္ဇဉယာ
ပေါ်လ အာနီတောs'ဘဝတ်၊ 24 တဒါ ဖိဧုး ကထိတဝါန် ဟေ
ရာဧန် အာဂြိပ္ပ ဟေ ဥပသ္ထိတား သရ္ဒ္ဓေ လောကာ ယိရူဓာလမ္ဒဂရေ
ယိဟူဒီယလောကသမူဟော ယသ္မိန် မာနုဧေ မမ သမီပေ နိဝေဒနံ
ကၽတ္တာ ပြောစ္စဲး ကထာမိမာံ ကထိတဝါန် ပုနရလ္ပကာလမပိ တသျ ဇီဝနံ
နောစိတံ တမေတံ မာနုဧံ ပဗျတ၊ 25 ကိန္ဒေ့ဧ ဧနး ပြာဏာနာဗရှံ် ကိမပိ
ကရ္ဗ္ဗန် ကၽတဝါန် ဣတျဲဇာနာံ တထာပိ သ မဟာရာဧသျ သန္ဓိဓော
ဝိစာရိတော ဘဝိတုံ ပြာရ္ထယတ တသ္မာတ် တသျ သမီပံ တံ ပြေဧယိတုံ
မတိမကရဝမ်၊ 26 ကိန္တ္ရ ဗြိယုက္တသျ သမီပမ် ဧတသ္မိန် ကိ လေခနီယမ်
ဣတျသျ ကသျစိန် နိရ္ဏယသျ နဿ ဇာတတ္တာဒ် ဧတသျ ဝိစာရေ သတိ
ယထာဟံ လေခိတုံ ကိဠ္ဆန နိစ္ဆိတံ ပြာပ္ဟောမိ တဒ္ဓ် ယုဗ္ဓာကံ သမက္ခံ
ဝိဓေဧတော ဟေ အာဂြိပ္ပရာဧ ဘဝတး သမက္ခမ် ဧတမ် အာနယေ၊
27 ယတော ဗဒ္ဒိပ္ပြေဧဏသမယေ တသျာဘိယောဂသျ ကိဠ္ဆိဒလေခနမ်
အဟမ် အယုက္တံ ဇာနာမိ၊

26 တတ အာဂြိပ္ပး ပေါ်လမ် အဝါဒီတ်, နိဇာံ ကထာံ ကထယိတုံ
တုဘျမ် အနုမတိ ရ္ဒီယတေ၊ တသ္မာတ် ပေါ်လး ကရံ ပြသာရျ
သွသ္မိန် ဥတ္တရမ် အဝါဒီတ်၊ 2 ဟေ အာဂြိပ္ပရာဧ ယတ္ကာရဏာဒဟံ
ယိဟူဒီယဲရပဝါဒိတော 'ဘဝံ တသျ ဝၽတ္တာနန္တမ် အဒျ ဘဝတး သာက္ခာန်
နိဝေဒယိတုမနုမတောဟမ် ဣဒံ သ္ဝီယံ ပရမံ ဘာဂျံ မနျေ: 3 ယတော
ယိဟူဒီယလောကာနာံ မရျေ ယာ ယာ ရီတိး သူက္ခဝိမ္ဘာရာဗ္ဘ သန္တိ တေဂု
ဘဝါန် ``ဝိဇ္ဇဥတမး; အတဧဝ ပြာရ္ထယေ ဓရ္ဗျျမဝလမ္ဗျ မမ နိဝေဒနံ
ဗၽဏောတု၊ 4 အဟံ ယိရူဓာလမ္ဒဂရေ သွဒေဗီယလောကာနာံ မရျေ တိဇ္ဇန်
အာ ယော်ဝနကာလာဒ် ယဒြျပမ် အာစရိတဝါန် တဒ် ယိဟူဒီယလောကား
သရ္ဒ္ဓေ ဝိဒန္တိ, 5 အသ္မာကံ သရ္ဒ္ဓေဘျး ဗုဒ္ဓတမံ ယတ် ဖိရူဗီယမတံ
တဒဝလမ္ဗီ ဘူတ္တာဟံ ကာလံ ယာပိတဝါန် ယေ ဧနာ အာ ဗာလျကာလာန်
မာံ ဇာနာန္တိ တေ ဧတာဒၽမံ သာက္ချံ ယဒိ ဒဒါတိ တရှိ ဒါတုံ
ဓကၠဝန္တိ၊ 6 ကိန္တ္ရ ဟေ အာဂြိပ္ပရာဧ ဣတ္ဗြဲရော'သ္မာကံ ပူရ္ဗ္ဗပုရုဓာဏာံ
နိကဠေ ယဒ် အ'ဂီကၽတဝါန် တသျျ ပြတျာဓာဟေတောရဟမ် ဣဒါနီ
ဝိစာရသ္ထာနေ ဒဏ္ဍာယမာနောသ္မိ၊ 7 တသျာ'ဂီကာရသျ ဖလံ ပြာပ္ဟျမ်
အသ္မာကံ ဒ္ဓါဒဓဝံဓာ ဒိဝါနိဓံ မဟာယတ္ဘာဒ် ဣတ္ဗြရသေဝနံ ကၽတ္တာ
ယာံ ပြတျာဓာံ ကုရ္ဗ္ဗန္တိ တသျား ပြတျာဓာယာ ဟေတောရဟံ
ယိဟူဒီယဲရပဝါဒိတော'ဘဝမ်၊ 8 ဣတ္ဗြရော မၽတာန် ဥတ္ထာပယိရ္ဗတီတိ
ဝါကျံ် ယုဗ္ဓာကံ နိကဠေ'သ္ဘဝံ ကုတော ဘဝေတ်? 9 နာသရတီယယီဓော
ရ္ဗာမ္ဗော ဝိရုဒ္ဓံ နာနာပြကာရပြတိကူလာစရဏမ် ဥစိတမ် ဣတျဟံ
မနသိ ယဒတ္ထ် ဝိဇ္ဇာယ 10 ယိရူဓာလမနဂရေ တဒကရဝံ ဖလတး
ပြာနယာဧကသျ နိကဠာတ် ကၽမတာံ ပြာပျ ဗဟူန် ပဝိတြလောကာန်

ကာရာယာံ ဗဒ္ဓဝါန် ဝိမေဓတည္ထေဏာ ဟနနသမယေ တေဏာ ဝိရုဒ္ဓါ
နိဏာ သမ္မတိ ပြကာမိတဝါန်၊ **11** ဝါရံ ဝါရံ ဘဓနဘာဝနေရု တေဘျော
ဒဏ္ဍ ပြဒတ္တဝါန် ဗလာတ် တံ ဓရ္မံ နိဒ္ဒယိတဝံ၎စ္ဆ ပုနစ္ဆ တာန်
ပြတိ မဟာကြောဓဒ် ဥန္ဒတ္တား သန် ဝိဒေဗီယနဂရာဏိ ယာဝတ်
တာန် တာဥိတဝါန်၊ **12** ဣတ္ထံ ပြဓာနယာဓကသျ သမီပါတ် ဓတ္တိမ်
အာဇ္ဇဝပတြေ့ လဗ္ဘွ ဒမ္မေဓဣ္ဓဂရံ ဂတဝါန်၊ **13** တဒါဟံ ဟေ ရာဇန်
မာရ္ဂမချေ မရျာဟ္ဒကာလေ မမ မဒီယသင်ိနာံ လောကာနာ့ စတသၪ
ဒိဂ္ဂ၊ ဂဂဏာတ် ပြကာဓမာနာံ ဘာသ္ကရတောပိ တေဓသ္ဝတိ ဒိပ္တိ ဒၪရုဝါန်၊
14 တသ္မာဒ် အသ္မာသု သရ္ဝေရု ဘူမော် ပတိတေရု သတ္သု ဟေ ဓော်လ
ဟဲ ဓော်လ ကုတော မာံ တာဥယသိ? ကဏ္ဍကာနာံ မုခေ ပါဒါဟနနံ
တဝ ဒုးသာချမ် ဣဗြိယဘာဓယာ ဂဒိတ ဇောဘၪ ဇကား ဓဒ္ဒော မယာ
ဖြူတား၊ **15** တဒါဟံ ပၪရုဝါန် ဟေ ပြဘော ကော ဘဝါန်? တတား သ
ကထိတဝါန် ယံ ယီမုံ တွံ တာဥယသိ သောဟံ, **16** ကိန္တု သမုတ္တိဇ္ဈ တွံ
ယဒ် ဒၪရုဝါန် ဣတား ပုနဥ္ဓ ယဒျတ် တွံ ဒရ္ဓယိရျာမိ တေဏာ သရ္ဝေဏာ
ကာရျျာဏာံ တွံ သာဣ္ဓိဏာံ မမ သေဝကဥ္ဓ ကရ္ဏမ်ွ ဒရ္ဓနမ် အဒါမ်၊
17 ဝိမေဓတော ယိဟူဒီယလောကေဘျော ဘိန္နဇာတီယေဘျဗ္ဓ တွံ
မနောနီတံ ကၪတွာ တေဏာ ယထာ ပါပမောစနံ ဘဝတိ **18** ယထာ တေ
မယိ ဝိဗ္ဓသျ ပဝိတြီကၪတာနာံ မချေ ဘာဂံ ပြာပ္နုဝဏ္ဍ တဘဘိပြာယေဏ
တေဏာ ဇ္ဇာနစရဏ္ဍ၊ရိ ပြသန္ဓာနိ ကရ္ဏ္ဍ၊ တထာနဒ္ဓကာရာဒ် ဒီပ္တိ ပြတိ
ဓဲတာနာဓိကာရာစ္ဓ ဤဗ္ဓရံ ပြတိ မတီး ပရာဝရ္ဍယ်တုံ တေဏာ သမီပံ တွာ
ပြေရျာမိ၊ **19** ဟေ အာဂြိပ္ပရာဓ ဇတာဒၪဓံ သ္ဝရ္ဓိယပြတျာဒေဓံ အဂြာဟျမ်
အကၪတွာဟံ **20** ပြထမတော ဒမ္မေဓဣ္ဓဂရေ တတော ယိရူမာလမိ
သရ္ဝသ္မိန် ယိဟူဒီယဒေဓေ အနေရု ဒေဓေရု စ ယေန လောကာ မတီး
ပရာဝရ္ဏ ဤဗ္ဓရံ ပြတိ ပရာဝရ္ဍယ်ာနေ့, မနးပရာဝရ္ဍနှယောဂျာနိ ကရ္ဓမ္ဏဏိ
စ ကုရ္ဝွ်ဒ္ဓိ တာဒၪဓမ် ဥပဒေဓံ ပြစာရိတဝါန်၊ **21** ဇတတ္ကာရဏာဒ်
ယိဟူဒီယာ မချေမန္ဒိရံ မာံ ဓၪတွာ ဟန္ဓုမ် ဥဒျတားး၊ **22** တထာပိ
ခြီဈော ဒုးခံ ဘုဏ္ဓ သရ္ဝေဏာ ပူရ္ဝ့ံ ဗ္ဓမာနာဒ် ဥတ္ထာယ နိဇေဒေဗီယာနာံ
ဘိန္နဇေဗီယာနာ့ သမီပေ ဒိပ္တိ ပြကာဓယိရျတိ **23** ဘဝိရျဒ္ဓါဒိဂဏော
မူသာဗ္ဓ ဘာဝိကာရျျသျ ယဒိဒံ ပြမာဏမ် အဒဒုရေတာဒ် ဝိနာနျာ
ကထာ နဲ ကထယိတ္တာ ဤဗ္ဓရာဒ် အနုဂြဟံ လဗ္ဘွ မဟတာံ ကျေဒြာဏာ့
သရ္ဝေဏာ သမီပေ ပြမာဏံ ဒတ္ဓာဒျ ယာဝတ် တိဏ္ဍာမိ၊ **24** တသျမာံ
ကထာ နိဓမျ ဖီရု ဥစ္စဲး သ္ဝရေဏ ကထိတဝါန် ဟေ ပေါ်လ တ္ဝမ်
ဥန္ဒတ္တောသိ ဗဟုဝိဒျာဘျာသေန တွံ ဟတဇ္ဈာနော ဏာတး၊ **25** သ
ဥတ္ဍဝါန် ဟေ မဟာမဟိမ ဖီရု နာဟမ် ဥန္ဒတ္တား ကိန္တု သတျံ ဝိဝေစနီယ့
ဝါကျံ ပြသ္ကော်မိ၊ **26** ယသျ သာကျာဒ် အကျောဘား သန် ကထာ ကထယာမိ
သ ရာဇာ တဒ္ဒၪတ္တာန္ဓ ဏာနာတိ တသျ သမီပေ ကိမပိ ဂုပ္တံ နေတိ မယာ
နိစ္ဓိတံ ဗုရျတေ ယတသ္ဝဒ် ဝိဇနေ နဲ ကၪတံ၊ **27** ဟေ အာဂြိပ္ပရာဓ
ဘဝါန် ကိ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိဂဏောဏ္ဍာနိ ဝါကျာနိ ပြတျေတိ? ဘဝါန် ပြတျေတိ
တဒဟံ ဇာနာမိ၊ **28** တတ အာဂြိပ္ပး ပေါ်လမ် အဘိဟိတဝါန် တွံ ပြဝၪတ္ဍိ
ဇနယိတ္ဍာ ပြာယေဏ မာမပိ ခြီဈိယံ ကရောဓိ၊ **29** တတး သော'ဝါဒိတ်
ဘဝါန် ယေ ယေ လောကာစ္ဓ မမ ကထာမ် အဒျ ဗၪဏ္ဍန္ဓိ ပြာယေဏ
ဣတိ နဟိ ကိန္ဓေတတ် ဗၪခ်ံလဗဒ္ဓနံ ဝိနာ သရ္ဝ့ထာ တေ သရ္ဝေ
မာဒၪဓာ ဘဝန္ဓိတိမ်ွသျ သမီပေ ပြာရ္ဍယေ'ဟမ်၊ **30** ဇတသျာ် ကထာယာံ
ကထိတာယာံ သ ရာဇာ သော'ဓိပတိ ရ္ဍန္ဓိကီ သဘာသ္ဍာ လောကာစ္ဓ
တသ္မာဒ် ဥတ္ထာယ **31** ဂေါပနေ ပရသ္ဝရံ ဝိဝိစျ ကထိတဝဥ္ဓ ဇဓ ဇနော
ဗဒ္ဓနာရ္ဂါ ပြာဏဟနနာရ္ဂါ ဝါ ကိမပိ ကရ္ဍမ္ဟာကရောတ်၊ **32** တတ အာဂြိပ္ပး
ဖီရုမ် အဝဒတ်, ယဒျေ မာနုဓး ကဲသရသျ နိကဒ္ဒေ ဝိစာရိတော ဘဝိတုံ
နဲ ပြာရ္ဍယိရျတ် တရ္ဂိ မုဏ္ဍော ဘဝိတုမ် အဓကျတ်၊

27 ဇလပထေနာသ္မာကမ် ဣတောလိယာဒေဓံ ပြတိ ယာတြာယာံ
နိစ္ဓိတာယာံ သတျာံ တေ ယူလိယနာမ္ဓော မဟာရာဇသျ
သံယာတာန္ဓရ္ဂတသျ သေနာပတေး သမီပေ ပေါ်လံ တဒျာန်
ကတိနယဇနာံစ္ဓ သမာရ္ဂယန်၊ **2** ဝယမ် အာဒြာမုတ္ဍိယံ
ပေါတမေကမ် အာရုဟျ အာမိယာဒေဓသျ တဋ္ဌသမီပေန ယာတုံ
မတိ ကၪတွာ လဂ်ရမ် ဥတ္ထာပျ ပေါတမ် အမောစယာမ;
မာကိဒနိယာဒေဓသ္ဍထိဓလနီကိနိ၀ါသျာရိသ္ဍာရ္ဗနာမာ ကစ္ဓိဒ်
ဇနော'သ္မာဘိး သာရ္ဒမ် အာသီတ်၊ **3** ပရသ္မိန် ဒိ၀သေ 'သ္မာဘိး
သီဒေါန္ဓဂရေ ပေါတေ လာဂိတေ တတြ ယူလိယး သေနာပတိး ပေါ်လံ
ပြတိ သော်ဇနျံ ပြဒ္ဌရ္ဗ သာန္ဓနာ့ဏ် ဗန္ဓုဗာန္ဓ၀ါန် ဥပယာတုမ် အနုဇ္ဇော်၊
4 တသ္မာတ် ပေါတေ မောစိတေ သတိ သမ္မုခ၀ါယေား သမ္ဘ၀ါဒ် ဝယံ
ကုပြောပဒ္ဒိပသျ တီရသမီပေန ဂတဝန္တး၊ **5** ကိလိကိယာယား
ပါမ္ဗျုလိယာယာဗ္ဓ သမုဒြသျ ပါရံ ဂတ္တာ လူကိယာဒေဓာန္ဓရ္ဂတံ မုရာနဂရမ်
ဥပါတိဏ္ဍာမ၊ **6** တတ္ထာနာဒ် ဣတာလိယာဒေဓံ ဂစ္ဆတိ ယး
သိကန္ဒရိယာနဂရသျ ပေါတသ္ဍံ တတြ ပြာပျ ဓတသေနာပတိသ္ဍံ
ပေါတမ် အသ္မာန် အာရောဟယတ်၊ **7** တတး ပရံ ဗဟူနိ ဒိနာနိ ဓနဲး ဓနဲး
ရ္ဂတ္တာ ကိဒ္ဓါ၀ါရ္ဓောပ၀ဿ်ား ပူရ္ဝ့ံ ပြတိကူလေန ပ၀နေန ဝယံ သလ္မောနျား
သမ္မုခမ် ဥပသ္ဍာယ ကြီတျျပဒ္ဒိပသျ တီရသမီပေန ဂတဝန္တး၊ **8**
ကဇ္ဓေန တမုတ္ဍိရျျ လာသေယာနဂရသျာဓး သုန္ဒရနာမကံ
ခါတမ် ဥပါတိဏ္ဍာမ၊ **9** ဣတ္ထံ ဗဟုတိထး ကာလော ယာပိတ
ဥပ၀ါသဒိနဏ္ဍာတီတံ, တတ္ကာရဏာတ် နော်ဝ၏ဿ် ဘယက်ရေ သတိ
ပေါ်လော ဝိနယေန ကထိတဝါန်, **10** ဟေ မဟေဒ္ဓာ အဟံ နိစ္ဓယံ ဇာနာမိ
ယာတြာယာမသျာမ် အသ္မာကံ ဣလ္လေဓ ဗဟူနာမပစယာဗ္ဓ ဘ၀ိရျန်ဿ, တေ
ကေ၀လံ ပေါတသာမဂြော်ရိတိ နဟိ, ကိန္ဓသ္မာကံ ပြာဏာနာမပိ၊ **11**
တဒါ ဓတသေနာပတိး ပေါ်လောတ္ကဝါကျတောပိ ကရ္ဏဓရသျ
ပေါတ၀ဏိဓဗ္ဓ ၀ါကျံ ဗဟုမံသ္ဍ၊ **12** တတ် ခါတံ ဓီတကာလေ
၀ါသာရ္ဂသ္ဌာနံ နဲ တသ္မာဒ် အ၀ါစိပြတိစောရ္ဒ်ဓေး ကြီတျား ဖဲနိုကိယခါတံ

ယာတုံ ယဒိ ဖကျူဝန္တသ္တ္ပ်ိ တတြ ဖီတကာလံ ယာပယိတုံ ပြာယေဏ
သရ္ဝေ့ မန္ဒြယာမသုး၊ 13 တတး ပရံ ဒကို့ဏာဝါယု ရ္ဒန္ဒံ ဝဟတီတိ
ဝိလောကျ နိဇာဘိပြာယသျ သိဒ္ဓေး သုယောဂေါ ဘဝတီတိ ဗုဒ္ဓေ ပေါတံ
မောစယိတ္ဝာ ကြီတျျပဒ္ဓိပသျ တီရသမီပေန စလိတဝန္တး၊ 14
ကိန္နလ္ဝကျ္ဍာတ် ပရမေဝ ဥရလ္ဝါဒေါန္ဟာမာ ပြတိကူလး ပြစဏ္ဍော ဝါယု
ရ္ဝဟန် ပေါတေ'လဂီတ္ 15 တသျာဘိမုခံ ဂန္ဓျမ် ပေါတသျာဖက္ဘတ္ဘာဒ်
ဝယံ ဝါယုနာ သ္ဝယံ နီတား၊ 16 အနန္ဒရံ လ္ဂေါ်ဒီနာမ္ဟ ဥပဒ္ဓိပသျ
ကူလသမီပေန ပေါတံ ဂမယိတ္ဝာ ဗဟုနာ ကဧေန ကျ္ဍြိနာဝမ် အရကျ္ဍမ၊
17 တေ တာမာရုဟျ ရဒ္ဓေ့ ပေါတသျာဓောဘာဂမ် အဗဒ္ဓန် တဒနန္ဒရံ
စေတ် ပေါတော သဲကတေ လဂတီတိ ဘယာဒ် ဝါတဝသနာနျမောစယန်
တတး ပေါတော ဝါယုနာ စာလိတား၊ 18 ကိန္ဓျ ကြမဓော ဝါယေား
ပြဗလတ္ဘာတ် ပေါတော ဒေါလာယမာနော'ဘဝတ် ပရသ္မိန် ဒိဝသေ
ပေါတသ္ဌာနိ ကတိပယာနိ ဒြဗျာဏိ တောယေ နိက္ဍိပ္တာနိ၊ 19
တဃတီယဒိဝသေ ဝယံ သ္ဝယာသ္ဓဲး ပေါတသဇ္ဇနဒြဗျာဏိ နိက္ဍိပ္တဝန္တး၊ 20
တတော ဗဟုဒိနာနိ ယာဝတ် သူရ္ဝျနက္ဍြာဒီနိ သမာ့ဓ္ဆန္နာနိ တတော
'တီဝ ဝါတျာဂမဘ် အသ္မာကံ ပြာဏရက္ဍာယား ကာပိ ပြတျာမာ
နာတိဏ္ဍတ်၊ 21 ဗဟုဒိနေဓု လောကဲရနာဟာရေဏ ယာပိတေဓု
သရ္ဝေ့ဏာ သာက္ဍတ် ပေါ်လသ္ဓိဏ္ဍန် အကထယတ်, ဟေ မဟေ့ဌား
ကြီတျျပဒ္ဓိပါတ် ပေါတံ နမောစယိတုမ် အဟံ ပ္ဍရ္ဝံ ယဒ် အဝဒံ
တဒ္ဒြဟဏံ ယုဗ္ဓာကမ် ဥစိတမ် အာသီတ် တထာ ကဃတေ ယုဗ္ဓာကမ်
ဧဏာ ဝိပဒ် ဧဏော'ပစယဗ္ဗ နာဃဋ္ဌိရ္ဓျောတာမ်၊ 22 ကိန္ဓျ သာမ္ဗြတံ ယုဗ္ဓာန်
ဝိနိယ ဗြဝိမျျဟံ, ယူယံ နမ ဂ္ဍျဘျတ ယုဗ္ဓာကမ် ဧကသျာပိ ပြာဏိနော
ဟာနိ ရ္ဓ ဘဝိရ္ဓတိ, ကေဝလသျ ပေါတသျ ဟာနိ ရ္ဓ်ဝိရ္ဓတိ၊ 23 ယတော
ယသျေဗ္ဗရသျ လောကော'ဟံ ယဗ္ဓာဟံ ပရိစရာမိ တဒီယ ဧကော
ဒူတော ဟျာ ရာတြော် မမာန္ဓိကေ တိဏ္ဍန် ကထိတဝါန်, 24 ဟေ ပေါ်လ
မာ ဘဲဈီး ကဲသရသျ သမ္ဗျခေ တ္ဘယောပသ္ဌာတဗျုံ; တဝဲတာန် သင်ဂ်ိနော
လောကာန် ဤ့ဗ္ဗရသ္ဓျာဘျုံ ဒတ္တဝါန်၊ 25 အတဧဝ ဟေ မဟေ့ဌာ ယူယံ
သ္ဌိရမနသော ဘဝတ မဟျုံ ယာ ကထာကထိ သာဝဗျုံ ဃဋ္ဌိရ္ဓတေ
မမဲတာဒဃီ ဝိဗ္ဓာသ ဤ့ဗ္ဗရေ ဝိဒ္ဒျတေ, 26 ကိန္ဓျ ကသျစိဒ်
ဥပဒ္ဓိပသျောပရိ ပတိတရျမ် အသ္မာဘိး၊ 27 တတး ပရမ်
အာဒြိယာသမုဒ္ဒေ ပေါတသ္ဌာ့ထဝ ဒေါလာယမာနး သန် ဂ္ဍတသ္ဌာတော
ဂ္ဍန် စတုရ္ဒ္ဓဗဒိဝသသျ ရာတြော ရ္ဒ်ဗ္ဓိယပြဟရသမယေ ကသျစိတ်
သ္ဌလသျ သမီပမုပတိဏ္ဍတီတိ ပေါတီယလောကာ အန္ဓမနျန္ဓ် 28
တတသ္ဌော ဧလံ ပရိမာယ တတြ ဝ်ဗတိ ရ္ဓ်ျာမ ဧလာနီတိ ဇ္ဇာတဝန္တး
ကိဉ္ဓိ့ဒ္ဒါ့ရံ ဂတ္ဘာ ပုနရပိ ဧလံ ပရိမိတဝန္တး၊ တတြ ပ္ဓ္ဓဒမ ဗျာမ ဧလာနိ
ဒဃ်ဇ္ဇ 29 စေတ် ပါ့ဈဏော လဂတီတိ ဘယာတ် ပေါတသျ
ပစ္ဓာဒ္ဒါဂတစ္ဓတုရော လဂ်ရာန် နိက္ဍိပျ ဒိဝါကရမ် အပေက္ကျ သရ္ဝေ့
သ္ဌိတဝန္တး၊ 30 ကိန္ဓျ ပေါတီယလောကား ပေါတာဂြဘာဂေ လဂ်ရနိုက္ကေပံ
ဆလံ ကဃတ္ဘာ ဧလဓော် ကျ္ဍြိနာဝမ် အဝရောဟျ ပလာယိတုမ်
အစေ့ဇ္ဇန္တ၊ 31 တတး ပေါ်လး သေနာပတယေ သဲရျဂဏာယ စ
ကထိတဝါန်, ဧတေ ယဒိ ပေါတမရျေ နမ တိဏ္ဍန်ဿ တရ္ဓိ ယုဗ္ဓာကံ ရက္ဍဏံ နမ
ဖကျုံ၊ 32 တဒါ သေနာဂဏော ရ၌ုန် ဆိတ္ဘာ နာဝံ ဧလေ ပတိတုမ်
အဒဒါတ်၊ 33 ပြဘာတသမယေ ပေါ်လး သရ္ဝ့ာန် ဧနာန် ဘောဧနာ့ရ်
ပြ့ဏ္ဍ ဗျာဟရတ်, အဒျ စတုရ္ဒ္ဓဗဒိနာနိ ယာဝဒ် ယူယမ် အပေက္ဍမာနာ
အနာဟာရား ကာလမ် အယာပယတ ကိမပိ နာဘုံဂ်ံ၊ 34 အတော
ဝိနယေ'ဟံ ဘက္ဍုံ ဘုဗျတာ် တတော ယုဗ္ဓာကံ မဂ််လံ ဘဝိရ္ဓတိ,
ယုဗ္ဓာကံ ကသျစိဒ္ဓေနသျ ဖိရသး ကေဖဲကောပိ နနံ ဂ္ဍတိ၊ 35 ဣတိ
ဗျာဟဃတျ ပေါ်လံ ပ္ပပ် ဂဃဟီတ္ဝေ့ဖ္ဓရံ ဓနျံ ဘာ့ဧမာဏသ္ဌံ ဘံ ကျ္ဓာ
ဘောက္ဘျမ် အာရဗ္ဓဝါန်၊ 36 အနန္ဒရံ သရ္ဝ့ေ စ သုသ္ဌိရား သ္ဌန်း ခါဗ္ဘာနိ
ပရ္ဗျဂဃဟ္ဗန်၊ 37 အသ္မာကံ ပေါတော ဧ့ဌ္ဌတ္ဘတျ ဓိကဖတ္ဒယလောကာ
အာသန်၊ 38 သရ္ဝ့ေ့ဓု လောကေဓု ယထေဓုံ ဘုက္ဘဝတ္ဘု ပေါတသ္ဌန်
ဂေါ့ရမာန် ဧလဓော် နိက္ဍိပျ တဲး ပေါတသျ ဘာရော လဃုကသတး၊ 39
ဒိနေ ဧာတေ'ပိ သ ကော ဒေမ ဣတိ တဒါ နမ ပရ္ဗျ်ုစီယတ; ကိန္ဓျ တတြ
သမတ္ဌမ် ဧကံ ခါတံ ဒဃ့ဇ္ဇ ယဒိ ဖကျူမသ္ဌရ္ဓျ ဝယံ တသျာဘျန္ဓရံ ပေါတံ
ဂမယာမ ဣတိ မတိ် ကဃတ္ဘာ တေ လဂ်ရာန် ဆိတ္ဘာ ဧလဓော် တျ္ဍတ္ဘဝန္တး၊
40 တထာ ကရ္ဍဗ္ဓနံ် မောစယိတ္ဝာ ပြာဏံ ဝါတဝသနမ် ဥတ္ဘောလျ
တီရသမီပံ ဂတဝန္တး၊ 41 ကိန္ဓျ ဒ္ဒယေား သမုဒ္ဒြယေား သဂ််မ သ္ဌာနေ
သဲကတောပရိ ပေါတေ နိက္ဍိပ္ဓေ 'ဂြဘာဂေ ဗာဓိတေ ပစ္ဓာဒ္ဒါဂေ
ပြဗလတရဂ်ေါ'လဂတ် တေန ပေါတော ဘဂ္ဂး၊ 42 တသ္မာဒ် ဗဒ္ဓယစ္ဆေဒ်
ဗာဟုဘိသ္ဌာရန္ဓး ပလာယန္ဓေ ဣတျာဖဂ််ယာ သေနာဂဏသ္ဌာန် ဟန္ဓျမ်
အမန္ဒြယတ်; 43 ကိန္ဓျ ဖတသေနာပတိး ပေါ်လံ ရက္ဍိတုံ ပြယတ္ဓံ
ကဃတ္ဘာ တာန် တစ္ဆေ့ရာယာ နိဝ္ဓရ္ဓ ဣတျာဒိ့ရဝါန်, ယေ ဗာဟုတရဏံ
ဧနန္ဓိ တေ'ဂြေ ပြောလ္ဍမ္ဗျ သမုဒ္ဒြေ ပတိတ္ဘာ ဗာဟုဘိသ္ဌိရ္ဓ္ဓ ကူလံ
ယာန္ဓျ၊ 44 အပရမ် အဝမိဏ္ဓ ဧနား ကာ့ဏ် ပေါတီယံ ဒြဗျံ ဝါ ယေန ယတ်
ပြာပျတေ တဒဝလမ္ဗျ ယာန္ဓျ; ဣတ္ထံ သရ္ဝ့ေ ဘူမိ ပြာပျ ပြာဏဲ ရ္ဒ်ဝိတား၊

28 ဣတ္ထံ သရ္ဝ့ေ့ဓု ရက္ဍာ် ပြာပ္ဓေ့ဓု တတြတျောပဒ္ဓိပသျ နာမ
မိလီတေတိ တေ ဇ္ဇာတဝန္တး၊ 2 အသဘျလောကာ ယထေဓုမ်
အနုကမ္ပံ ကဃတ္ဘာ ဝ၌မ္ဗာနဝဓ္ရေး ဖီတာစ္ဆ ဝဟ္ဗ် ပြ့ဇ္ဇာ့ရျာသ္ဌာကမ်
အာတိထျမ် အကုရ္ဝ့န်၊ 3 ကိန္ဓျ ပေါ်လ ဣန္ဓနာနိ သံဂဃဟျ ယဒါ တသ္မိန်
အ့ကြော် နိရက္ဍိပတ်, တဒါ ဝဟ္ဗေ့ ပြတာပါတ် ဧကး ကဃ့ဏ္ဌသရ္ဓျော နိရ္ဍတျ
တသျ ဟသ္ဌော ဒြ့ဝါန်၊ 4 တေ'သဘျလောကာသ္ဌသျ ဟသ္ဌော သရ္ဝမ်
အဝလမ္ဗမာနံ ဒဃ့ဇ္ဇ ပရသ္ဝရမ် ဥတ္ဘာဝန္ဓ ဧဧ ဧနော'ဝဗျံ နရပဟာ ဘဝိရ္ဓတိ,
ယတော ယဒျပိ ဧလဓေ ရက္ဍာံ ပြာပ္ဓ၀ါန် တထာပိ ပြတိဖလဒါယက
ဧနံ ဇီဝိတုံ နဒဒါတိ၊ 5 ကိန္ဓျ သ ဟသ္ဌံ ဝိခုန္ဓန် တံ သရ္ဝမ် အ့ဂ်ိမရျော
နိက္ဍိပျ ကာမပိ ပီဏ်ာ နာပ္ဓ၀ါန်၊ 6 တတော ဝိဧဇ္ဇာလယာ ဧတသျ ဗရီရံ
သ္ဌိတံ ဘဝိရ္ဓတိ ယဒ္ဒါ ဟဘ္ဘာဒယံ ပြာဏာန် တျ္ဍရ္ဓျတီတိ နိဖ္ဓိတျ လောကာ

ဗဟုက္ကဏာနိ ယာဝတ် တဒ် ဒြဇ္ဈိ ဿိတဝန္တး ကိန္တု တသျ ကသျာမ္ပိဒ် ဝိပဒေါ'ယဋ္ဌနာတ် တေ တဒ္ဒိပရီတံ ဝိဇ္ဇာယ ဘာဂိတဝန္တ ဧဂ ကမ္ပိဒ် ဒေဝေါ ဘဝေတ်၊ 7 ပုဗ္ဗိယနာမ ဇန ဧကသ္သသျောပဒ္ဒိပသျာဓိပတိရာသီတ် တတြ တသျ ဘူမျာဒိ စ ဿိတံ၊ သ ဇနော'သ္မာန် နိဇဂၸဟံ နီတ္တာ သော်ဇနျံ ပြကာဗျ ဒိနတြယံ ယာဝဒ် အသ္မာကံ အာတိထျမ် အကရောတ်၊ 8 တဒါ တသျ ပုဗ္ဗိယသျ ပိတာ ဇ္ဇရာတိသာရေဏ ပီဍျမာနး သန် ဗယျာယာမ် အာသီတ်; တတး ပေါ်လသ္တသျ သမီပံ ဂတ္တာ ပြာရ္ထနာံ ကၸတ္တာ တသျ ဂါတြေ ဟস্তং သမရ္ဗ တံ သ္ဝဿ ကၸတဝါန်၊ 9 ဣတ္ထံ ဘူတေ တဒ္ဒိပနိဝါသိန ဣတရေပိ ရောဂိလောကာ အာဂတျ နိရာမယာ အဘဝန်၊ 10 တသ္မာတ္တေ'သ္မာကမ် အတီဝ သတ္ကာရံ ကၸတဝန္တး, ဝိဗေဓတး ပြဿ္ဌာနသမယေ ပြယောဇနီယာနိ နာနဒြဗျာဏိ ဒတ္တာဝန္တး၊ 11 ဣတ္ထံ တတြ တြိဇု မာသေषु ဂတေषु ယသျ စိဟ္နံ ဒိယသ္ကျူရီ တာဒၸ ဧကး သိကန္ဒရီယနဂရသျ ပေါတး ဗီတကာလံ ယာပယန် တသ္မိန် ဥပဒ္ဒိပေ 'တိဇ္ဈတ် တမေဝ ပေါတံ ဝယမ် အာရုဟျ ယာတြာမ် အကုရ္ဗ္ဗမ 12 တတး ပြထမတး သုရာကူသနဂရမ် ဥပသ္ထာယ တတြ တြီဏိ ဒိနာနိ သ္ဌိတဝန္တး၊ 13 တသ္မာဒ် အာဝတျ ရိဂိယနဂရမ် ဥပသ္ထိတား ဒိနဲကသ္မာတ် ပရံ ဒက္ဓိဏာဝယော် သာနုကူလေျ သတိ ပရသ္မိန် ဒိဝသေ ပတိယလီနဂရမ် ဥပါတိဏ္ဍမ၊ 14 တတောဘ'သ္မာသု တတြတျံ ဘြာတၸဂဏံ ပြာပ္တေဈ တေ သ္ဝေး သာရ္ဒ္ဓမ် အသ္မာန် သပ္တ ဒိနာနိ သ္ထာပယိတုမ် အယတန္တ, ဣတ္ထံ ဝယံ ရောမာနဂရမ် ပြတျဂစ္ဆာမ၊ 15 တသ္မာတ် တတြတျားး ဘြာတရော'သ္မာကမ် အာဂမနဝါရ္တ္တံ ဖြိတ္ဝာ အာပ္ပိယဇရံ တြိဈာဝရ္ဏိဋ္ဌ ယာဝဒ် အဂြေသရား သန္တောသ္မာန် သာက္ကာတ် ကရ္ဏမ္ဗ် အာဂမန်: တေဈံ ဒရ္ဓနာတ် ပေါ်လ ဤဗ္ဗရံ ဓနျံ ဝဒန် အာဗ္ဘာသမ် အာပ္ပတ္တဝါန်၊ 16 အသ္မာသု ရောမာနဂရံ ဂတေषु ဗတသေနာပတိး သရ္ဝ္ဂန် ဗဒ္ဒိန် ပြဓာနသေနာပတေး သမီပေ သမာရ္ဗယတ် ကိန္တု ပေါ်လာယ သ္ဝရက္ကဂပဒါတိနာ သဟ ပၸထဂ် ဝတ္တုမ် အနုမတိ ဒတ္တဝါန်၊ 17 ဒိနတြယာတ် ပရံ ပေါ်လသ္တဒ္ဒေဗသ္ထာန် ပြဓာနယိဟူဒိန အာဟူတဝါန် တတသ္တေဈ သမုပသ္ထိတေषु သ ကထိတဝါန်, ဟေ ဘြာတၸဂဏ နိဇလောကာနာံ ပူရ္ဝ္ဝပုရုဓာဏာံ ဝါ ရီတေ ရှိပရီတံ ကိဉ္စုန ကရ္ဗမ္ဗဟံ နာကရဝံ တထာပိ ယိရူဓာလမနိဝါသိနော လောကာ မာံ ဗဒ္ဒိ ကၸတ္တာ ရောမိလောကာနာံ ဟသ္တေဈ သမရ္ပိတဝန္တး၊ 18 ရောမိလောကာ ဝိစာရျျ မမ ပြာဏဟနနာရ္ဓံ ကိမပိ ကာရဏံ နၪ ပြာပျ မာံ မောစယိတုမ် အဲစ္ဆန်; 19 ကိန္တု ယိဟူဒိလောကာနာမ် အာပတ္တျာ မယာ ကဲသရရာဇသျ သမီပေ ဝိစာရသျ ပြာရ္ထနာ ကရ္ဏ္ဍျ ဓာတာ နောစေတ် နိဇဒေဗီယလောကာန် ပြတိ မမ ကောပျဘိယောဂေါ နာသ္ယိ၊ 20 ဧတတ္ကာရဏာဒ် အဟံ ယုဗျာန် ဒြဇ္ဈံ သံလပိတုဗ္ဗာဟူယမ် ဣသြာယေလဗီယာနာံ ပြတျာဓာဟေတောဟမ် ဧတေန ဗုဒ်လေန ဗဒ္ဓေါ'ဘဝမ်၊ 21 တဒါ တေ တမ် အဝါဒိရုး, ယိဟူဒီယဒေဓာဒ် ဝယံ တ္ဘာမဓိ ကိမပိ ပတြံ နၪ ပြာပ္တာ ယေ ဘြာတရး သမာယာတာသ္တေဈ ကောပိ တဝ ကာမပိ ဝါရ္ဏ္ဏံ နာဝဒတ် အဘဒြမပိ နာကထယစ္ဘ၊ 22 တဝ မတံ ကိမိတိ ဝယံ တ္ဘတ္တး ဗြောတုမိစ္ဆာမး၊ ယဒ် ဣဒံ နဝီနံ မတမုတ္ထိတံ တတ် သရ္ဝ္ဝတြ သရ္ဝ္ဝေဈံ နိကဒ္ဒေ နိန္ဒိတံ ဧာတမ ဣတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ 23 တဲသ္တဒရ္ဓမ် ဧကသ္မိန် ဒိနေ နိရူပိတေ တသ္မိန် ဒိနေ ဗဟဝ ဧကတြ မိလိတ္တာ ပေါ်လသျ ဝါသဂၸဟမ် အာဂစ္ဆန် တသ္မာတ် ပေါ်လ အာ ပြာတးကာလာတ် သန္ဓာကာလံ ယာဝန် မူသာဗျဝသ္ထာဝြန္ဆာဒ် ဘဝိဈဒ္ဒါဒိနာံ ဝြန္ဆေဘျမ္ဗ ယီဇော: ကထာမ် ဥတ္ထာပျ ဤဗ္ဗရသျ ရာဇျေ ပြမာဏံ ဒတ္တာ တေဈံ ပြဝၸတ္တိ ဇနယိတုံ ဧစရိုတဝါန်၊ 24 ကေစိတ္တျ တသျ ကထံ ပြတျာယန် ကေစိတ္တျ နၪ ပြတျာယန်; 25 ဧတတ္ကာရဏာတ် တေဈံ ပရသ္ပရမ် အနဲကျာတ် သရ္ဝ္ဝေ စလိတဝန္တး: တထာပိ ပေါ်လ ဧတံ ကထာမေကံ ကထိတဝါန် ပဝိတြ အာတ္မာ ယိဗယိယသျ ဘဝိဈဒ္ဒတ္တျ ရ္ဓဒနာဒ် အသ္မာကံ ပိတၸပုရုဓေဘျ ဧတံ ကထံ ဘဒြ် ကထယာမာသ, ယထာ, 26 "ဥပဂတျ ဇနာနေတာန် တ္ဝံ ဘာဇသ္ဝ ဝစသ္ဒိဒ်၊ ကရ္ဏဲး ဗြောဈထ ယူယံ ဟိ ကိန္တု ယူယံ နၪ ဘောဿျထ၊ နေတြဲ ရ္ဒ္ဓကျျထ ယူယဉ္စ ဇ္ဇာတုံ ယူယံ နၪ ဗကျျထ၊ 27 တေ မာနုဓာ ယထာ နေတြားး ပရိပဗျန္တိ နဲဝ ဟိ၊ ကရ္ဏဲး ရျထာ နၪ ဗၪဏ္ဏန္တိ ဗုရျန္တေ နၪ စ မာနသဲး၊ ဣာဝရ္ဓယ္ယာတ္ဿ စိတ္တာနိ ကာလေ ကုတြာပိ တေဈ ဝဲ၊ မတ္တသ္ကော မနုဓား သ္ဝဿာ ယထာ နဲဝ ဘဝန္တိ စ၊ တထာ တေဈံ မနုဓျာဏာံ သန္တိ သ္ဌျလာ ဟိ ဗုဒ္ဓယး၊ ဗဓိရီဘူတကရ္ဏာစ္ဆ ဓာတာစ္ဆ မုဒ္ဒြိတာ ဒၸဗး။ 28 အတ ဤစ္ဆရာဒ် ယတ် ပရိတြာဏံ တသျ ဝါရ္ဏ္ဏ ဘိန္နဒေဗီယာနာံ သမီပံ ပြေရိတာ တဇေ တာံ ဂြဟီဈန္တိတိ ယူယံ ဓာနီတ၊ 29 ဧတာဒၸျာံ ကထာယာံ ကထိတာယာံ သတျာံ ယိဟူဒိနး ပရသ္ပရံ ဗဟုဝိစာရံ ကုရ္ဝ္ဝန္တော ဂတဝန္တး၊ 30 ဣတ္ထံ ပေါ်လး သမ္ပျရ္ဏ ဝတ္သရဒ္ဒယံ ယာဝဒ် ဘာဋ္ဌကီယေ ဝါသဂၸဟေ ဝသန် ယေ လောကာသ္တသျ သန္ဓိမ်ိ အာဂစ္ဆန္တိ တာန် သရ္ဝ္ဝာနေဝ ပရိဂၸဟ္လန်, 31 နိရ္ဓိယ္ဓမ် အတိဗယနိးကော္ဓာဘမ် ဤစ္ဆရီယရာဇတ္ဝသျ ကထံ ပြစာရယန် ပြဘော် ယီဇော် ခြီရေ ကထား သမုပါဒိဗတ်၊ ဣတိ။

1 ဤမွေ့ရော နိဇပုတြမမိ ယံ သုသံဝါဒံ ဘဝိဈ္ဒါဒိဘိ ရ္ဓမ္ဓ၌ဿေ
ပြတိမြှိတဝါန် တံ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုံ ပဃထက္ကဃတ အာဟူတး
ပြေရိတမ္ဘ ပြဘော ရျိဗုဒ္ဓိဇုသျ သေဝကော ယး ပေါ်လး **2** သ
ရောမာနဂရဿာန် ဤမွေ့ရပြိယာန် အာဟူတံမ္ဘ ပဝိတြလောကာန် ပြတိ
ပတြဲ လိခတိ၊ **3** အသ္မာကံ သ ပြဘု ရျိဗုး ခြီဇုး ဗာရီရိကသမ္မန္ဒေန
ဒါယူဒေါ ဝံဓောဒ္ဘဝး **4** ပဝိတြသျာတ္မနး သမ္မန္ဒေန စေဗွရသျ ပြဘာဝဝါန်
ပုတြ ဣတိ မ္ဘမာနာတ် တသျောတ္ထာနေန ပြတိပန္နံ၊ **5** အပရံ ယေဇာံ
မရျေ ယီဗုနာ ခြီဇေုန ယူယမပျာဟူတာသ္ဓေ 'ရ္ဓဒေမီယလောကာသ္ဓသျ
နာမ္ဒီ ဝိမ္ဘသျ နိဒေဂြာဟိဏော ယထာ ဘဝန္တိ **6** တဒဘိပြာယေဏ ဝယံ
တသ္မာဒ် အနုဂြဟံ ပြေရိတတ္ဘဝဒ္ဓ ပြာပ္တား၊ **7** တာတေနာသ္မာကမ်
ဤမွေ့ရေဏ ပြဘုဏာ ယီဗုခြီဇေုန စ ယုဗ္ဘျမ် အနုဂြဟး ဗာန္ဓိမ္ဘ
ပြဒီယေတာ်၊ **8** ပြထမတး သရ္ဗသ္မိန် ဇဂတိ ယုဗ္ဘာကံ ဝိမ္ဘာသသျ
ပြကာမိတတ္ဘာဒ် အဟံ ယုဗ္ဘာကံ သရ္ဗေဇာံ နိမိတ္တံ ယီဗုခြီဇုသျ နာမ
ဂၖဟ္လန် ဤမွေ့ရသျ ဓရျဝါဒံ ကရောမိ၊ **9** အပရမ် ဤမွေ့ရသျ ပြသာဒါဒ်
ဗဟုကာလာတ် ပရံ သာမ္ဗြတံ ယုဗ္ဘာကံ သမီပံ ယာတုံ ကထမပိ ယတ်
သုယောဂံ ပြာပ္နောမိ, ဇတဒ္ဓံ နိရန္တရံ နာမာရျစ္ဆာရယန် နိဇာသု
သရ္ဗပြာရ္ဓနာသု သရ္ဗဝါ နိဝေဒယာမိ, **10** ဇတသ္မိန် ယမဟံ
တတ္ပျတြိယသုသံဝါဒပြစာရဏေန မနသာ ပရိစရာမိ သ ဤမွေ့ရော မမ
သာက္ခီ ဝိဒျတေ၊ **11** ယတော ယုဗ္ဘာကံ မမ စ ဝိမ္ဘာသေန ဝယမ် ဥဘယေ
ယထာ ဗာန္ဓိယုက္တာ ဘဝါမ ဣတိ မ္ဘမ်ာ ကရဏာဒ္ **12** ယုဗ္ဘာကံ
သ္ဓဲရျျကရဏာရ္ဓံ ယုဗ္ဘျံ ကိဉ္စိတ္ပရမာရ္ဓဒါနဒါနာယ ယုဗ္ဘာန် သာက္ခာတ်
ကရ္ဓုံ့ မဒီယာ ဝါ့ဿ၊ **13** ဟေ ဘြာတဃဂဏ ဘိန္ဒဒေမီယလောကာနာံ မရျေ
ယဒ္ဓတ် တဒ္ဓဒ် ယုဗ္ဘာကံ မရျေပိ ယထာ ဖလံ ဘုဇ္ဓေ တဒဘိပြာယေဏ
မုဟုရ္ဓုဟု ရျျဗ္ဘာကံ သမီပံ ဂန္ဓုမ် ဥဒျတောs'ဟံ ကိန္ဓု ယာဝဒ် အဒျ
တသ္မိန် ဂမနေ မမ ဝိယ္ဟာ ဇာတ ဣတိ ယူယံ ယဒ် အဇ္ဇတာသ္ဓိဇ္ဈထ
တဒဟမ် ဥစိတံ နု ဗုရျေ၊ **14** အဟံ သဘျာသဘျာနာံ ဝိဒ္ဓဒဝိဒ္ဓတာဒ္ဓ
သရ္ဗေဇာမ် ဖဏီ ဝိဒ္ဒေ၊ **15** အတဇေ ရောမာနိဝါသိနာံ ယုဗ္ဘာကံ
သမီပေ'ပိ ယထာမဏ္ဍိ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုမ် အဟမ် ဥဒျတောသ္မိ၊ **16**
ယတး ခြီဇုသျ သုသံဝါဒေါ မမ လဇ္ဇာသ္ဓဒံ နဟိ သ ဤမွေ့ရသျ ဗဏ္ဍိသ္ဓရူပး
သန် အာ ယိဟူဒီယေဘျော 'ရ္ဓဇာတီယာန် ယာဝတ် သရ္ဗေ့ဇာတီယာနာံ
မရျေ ယး ကစ္ဓိဒ် တတြ ဝိမ္ဘသိတိ တသျါ၀ ဘြာဏံ ဇနယတိ၊ **17** ယတး
ပြတျယသျ သမပရိမာဏမ် ဤမွေ့ရဒဏ္ဍံ ပုဏ္ဏျံ တတ္ဘျသံဝါဒေ
ပြကာဗတေ၊ တဒမိ ဓရ္ဓမ္ဓသ္ဓကေပိ လိခိတမိဒံ "ပုဏ္ဏျဝါန် ဇနော
ဝိမ္ဘာသေန ဇီဝိဈတိ"၊ **18** အတဇေ ယေ မာနဝါး ပါပကရ္ဓမ္ဓာ သတျတာံ
ရုန္ဓန္တိ တေဇာံ သရ္ဗသျ ဒုရာစရဏသျာဓရ္ဓမ္ဓသျ စ ဝိရုဒ္ဓံ သ္ဓရ္ဓာဒ် ဤမွေ့ရသျ
ကောပး ပြကာဗတေ၊ **19** ယတ ဤမွေ့ရမမိ ယဒျဒ် ဇ္ဓေညံ တဒ် ဤမွေ့ရး
သ္ဓယံ တာန် ပြတိ ပြကာမိတဝါန် တသ္မာတ် တေဇာမ် အဂေါစရံ နဟိ၊
20 ဖလတသ္ဓသျာနန္ဓဗဏ္ဍိမွေ့ရတ္ဓာဒီနျဒဃျာနျပိ သဃဈိကာလမ် အာရဘျ
ကရ္ဓသု ပြကာမမာနာနိ ဒဃဈန္ဓေ တသ္မာတ် တေဇာံ ဒေါဧပြဏ္ဍာလနသျ
ပန္ဓ နာသ္ဓိ၊ **(aïdios g126)** **21** အပရမ် ဤမွေ့ရံ ဇ္ဓညတ္ဓာပိ တေ တမ်
ဤမွေ့ရဇ္ဓညနေန နာဒြိယန္ဓ ကဃတဇ္ဓဉ ဝါ နေ ဇာတား။ တသ္မာတ် တေဇာံ
သရ္ဗေ့ တရ္ကာ ဝိဖလီဘူတား, အပရဓ္ဓ တေဇာံ ဝိဝေကဖူနျာနိ
မနာ်သိ တိမိရေ မဏ္ဍနိ၊ **22** တေ သ္ဓာန် ဇ္ဓညနိနော ဇ္ဓညတ္ဓာ
ဇ္ဓညနဟီနာ အဘဝန္ **23** အနဖ္ဓရသျေဖ္ဓရသျ ဂေါ်ရဝံ ဝိဟာယ
နဖ္ဓရမနုဈျပဖုပဏ္ဍျရောဂါမိပြဘဃတေရာကဃတိဝိဖိဈုပြတိမာသ္ဓဲရာဖြိတား၊
24 ဣတ္ထံ တ ဤမွေ့ရသျ သတျတာံ ဝိဟာယ မဃဈမတမ် အာဖြိတဝဏ္ဓး
သစ္ဓိဒါနန္ဒံ သဃဈိကဏ္ဍာရံ တျက္ဓာ သဃဈဝဏ္ဍျနး ပူဇာံ သေဝါ့ ကဃတဝဏ္ဓး
(aiōn g165) **25** ဣတိ ဟေတောရီဖွရသ္ဓာန် ကုကြိယာယာံ သမရ္ဓ
နိဇနိဇကုစိန္ဓာဘိလာဇာဘျာံ သ္ဓံ သ္ဓံ ဗရီရံ ပရသ္ဓရမ် အပမာနိတံ ကရ္ဓမ္ဓ
အဒဒါတ်၊ **26** ဤမွေ့ရေဏ တေဈ ကွဘိလာဇေ သမရ္ဓိတေဈ တေဇာံ
ယောဈိတး သ္ဓာဘာဝိကာစရဏမ် အပဟာယ ဝိပရီတကဃတျေ
ပြာဝရ္ဓန္ **27** တထာ ပုရုဇာ အပိ သ္ဓာဘာဝိကယောဈိတ္ဌာဂ်ံ ဝိဟာယ
ပရသ္ဓရံ ကာမကဃဇာနုနာ ဒဗ္ဓား သန္ဓး ပုမာ်သး ပုံဘိး သာကံ ကုကဃတျေ
သမာသဈ နိဇနိဇြောန္ဓေး သမုစိတံ ဖလမ် အလဘန္ **28** တေ သ္ဓေဇာံ
မနးသ္ဓိဈုရာယ သ္ဓာနံ ဒါတုမ် အနိစ္ဆုကာသ္ဓတော ဟေတောရီဖွရသ္ဓာန်
ပြတိ ဒုဈမနသ္ကတ္ဓမ် အဝိဟိတကြိယတ္ဓဉ္ဓ ဒတ္တဝါန်၊ **29** အတဇေ တေ
သရ္ဗေ့ 'ရ္ဓာယော ဝျဘိစာရော ဒုဈတ္ဓံ လောဘော ဇိယာ်သာ ဤရ္ဓာ
ဝဓော ဝိဝါဒစ္ဓာတုရီ ကုမတိရိတျာဒိဘိ ရ္ဒ္ဓကရ္ဓမ်ိး ပရိပ္ဏားး သန္ဓး **30**
ကရ္ဏေဖေါ အပဝါဒိန ဤမွေ့ရဒ္ဓေဇာ ဟိ"သကာ အဟက်ာရိဏ
အာတ္ဓမ္ဓာယိနး ကုကရ္ဓေ့ဗတ္ဓာဒကား ပိတြောရာ့ဇ္ဓညလယ်ကာ **31**
အဝိစာရကာ နိယမလယ်ိန်း သ္ဓေဟရဟိတာ အတိဒ္ဓေဈိဏော နိရ္ဒယာမ္ဘ
ဇာတား၊ **32** ယေ ဇနာ ဇတာဒဃံ ကရ္ဓမ္ဓကုရ္ဓ့ိန် တဇေ မဃတိယောဂျာ
ဤမွေ့ရသျ ဝိစာရမီဒဃံ ဇ္ဓညတ္ဓာပိ တ ဇတာဒဃံ ကရ္ဓမ္ဓသ္ဓယံ ကုရ္ဓ့ိန်
ကေဝလမိတိ နဟိ ကိန္ဓု တာဒဃကရ္ဓဏ္ဍာရိဈ လောကေဈပိ ပြိယန္ဓေ့

2 ဟေ ပရဒ္ဒုဇက မနုဈ ယး ကစ္ဓန တ္ဓံ ဘဝသိ တဝေါတ္ဓာရဒါနာယ
ပန္ဓ နာသ္ဓိ ယတော ယသ္မာတ် ကရ္ဓဏား ပရသ္ဓမ္ဓယာ ဒုဈတေ
တသ္မာတ် တ္ဓမပိ ဒုဈသေ, ယတသ္ဓံ ဒုဇယန္ဓပိ တ္ဓံ တဒ္ဓဒ် အာစရသိ၊
2 ကိန္ဓေတာဒဃဂါစာရိဘျော ယံ ဒဏ္ဍမ် ဤမွေ့ရော နိစ္ဓိနောတိ သ
ယထာရ္ဓ ဣတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **3** အတဇေ ဟေ မာနုဇ တ္ဓံ
ယာဃဃဂါစာရိဏော ဒုဇယသိ သ္ဓယံ ယဒိ တာဒဃဂါစရသိ တရ္ဂိ တ္ဓမ်
ဤမွေ့ရဒဏ္ဍာတ် ပလာယိတုံ ဗဏ္ဍသီတိ ကိ ဗုရျသေ? **4** အပရံ
တဝ မနသး ပရိဝရ္ဓန်ံ ကရ္ဓမ်ိ ဣမွေ့ရသျာနဂြဟော ဘဝတိ တန္ဓ ဗုဒ္ဓေ
တ္ဓံ ကိ တဒီယာနုဂြဟကရ္ဓမာစရသဟိဏ္ဍျတ္ဓနိမ် တုဒ္ဓိကရောဈိ? **5**

တထာ သွာန္ကေရဏသျ ကဘ္ဘာရတ္ဘာတ် ခေဒရာဟိတျာစ္ စေမ့ရသျ
နျာယျဝိစာရပြကာဓနသျ ကြောသျ စ ဒိန် ယာဝတ် ကိ သာရ္ထ ကောပ်
သစ္ခိနောဓိ? 6 ကိန္တျ သ ဧကဲကမနုဇာယ တတ္ကရ္ဗမနုသာရေဏ ပြတိဖလ်
ဒါသျတိ; 7 ဝတ္သျတတ္သျ ယေ ဇနာ ခဲရျုံ ဓဟ္ဘာ သတ္ကရ္ဗကုရ္ဝန္ကော မဟိမာ
သတ္ကာရော'မရတ္ဘခ္ဆိတာနိ မဟကယန္ကေ တေဘျော'နန္တာယ ရ္ဒသျတိ၊
(aiōnios g166) 8 အပရံ ယေ ဇနား သတျရ္ဗမ် အဂဟိတ္ဘာ ဝိပရီတရ္ဗမ်
ဂဟ္လန္ကိ တာဒဟာ ဝိရောဓိဇနား ကောပ် ကြောခ္ဆ ဘောကျ္ကေ၊
9 အာ ယိဟူဒိနော'နျဒေမိနး ပရျျန်ကဲ ယာဝန္ကး ကုကရ္ဗကာရိဏား
ပြာဏိနး သန်ကိ တေ သရ္ဗွ ဒုးခံ ယာတနာခ္ဆ ဂမိရျန်ကိ; 10 ကိန္တျ အာ
ယိဟူဒိနော ဘိန္နဒေမိပရျျန္တာ ယာဝန္ကး သတ္ကရ္ဗကာရိဏော လောကား
သန်ကိ တာန် ပြတိ မဟိမာ သတ္ကာရး ဓာန်ကိစ္ဆ ဘဝိရျန်ကိ၊ 11 ဤစ္ဓရသျ
ဝိစာရေ ပကျ္ကပါတော နာသ္ကိ၊ 12 အလဗ္ဓဗျဝယ်ထာဓာသ္ကြ ရျဲး ပါပါနိ
ကဟတာနိ ဗျဝယ်ထာဓာသ္ကြောလဗ္ဓတ္ဘာနုရ္ဗုပသ္ကေဏ် ဝိနာဓော ဘဝိရျတိ;
ကိန္တျ လဗ္ဓဗျဝယ်ထာဓာသ္ကြော ယေ ပါပါနျကုရ္ဝန်ကိ ဗျဝယ်ထာနုသာရာဒေဝ
တေဏ် ဝိစာရော ဘဝိရျတိ၊ 13 ဗျဝယ်ထာဓြောတာရ ဤစ္ဓရသျ
သမီပေ နိဗ္ဗာပါ ဘဝိရျန်ကိတိ နဟိ ကိန္တျ ဗျဝယ်ထာစာရိဏ ဇဝ သပုဏျာ
ဘဝိရျန်ကိ၊ 14 ယတော 'လဗ္ဓဗျဝယ်ထာဓာသ္ကြော ဘိန္နဒေမီယလောကာ ယဒိ
သွဘာဝတော ဗျဝယ်ထာနုရျပါန် အာစာရာန် ကုရ္ဗဝ်ကိ တရ္ဗျလဗ္ဓဓာသ္ကြား
သန္ကော'ပိ တေ သ္ကေဏ် ဗျဝယ်ထာဓာသ္ကြမိဝ သ္ကယမေဝ ဘဝ်ကိ၊ 15
တေဏ် မနသိ သာဂ္ဂိသ္ကရ္ဗပေ သတိ တေဏ် ဝိတရ္ကေဓု စ ကဒါ
တာန် ဒေါဓိဏား ကဒါ ဝါ နိရ္ဓောဓာန် ကဟတဝတ္ဘျ တေ သ္ဘာန္ကရ္ဓိခ်ိတသျ
ဗျဝယ်ထာဓာသ္ကြသျ ပြမာဏ် သ္ကယမေဝ ဒဒတိ၊ 16 ယသ္မိန် ဒိနေ
မယာ ပြကာမိတသျ သုသံဝါဒသျာနုသာရာဒ် ဤစ္ဓရော ယီဓုဒ္ဒြိဒ္ဓေန
မာနုဏာဏာမ် အန္ကားကရဏာနာ် ဂုဟာဘိပြာယာန် ဓသ္တာ ဝိစာရယိရျတိ
တသ္မိန် ဝိစာရဒိနေ တတ် ပြကာမိရျတေ၊ 17 ပဓျ တ္ဝ် သ္ဝယ် ယိဟူဒီတိ
ဝိချာတော ဗျဝယ်ထောပရိ ဝိစ္ဘာသံ ကရောဓိ, 18 ဤစ္ဓရမုဒ္ဒိဓျ သ္ဝ် ဈာယသေ,
တထာ ဗျဝယ်ထယာ ဓိကျ္ဂိတော ဘူတ္ဘာ တသျာဘိမတံ ဇာနာသိ, သရ္ဗ္ဘာသာ
ကထာနာ် သာရံ ဝိဝိကျ္ဂေ, 19 အပရံ ဇ္ဇာနသျ သတျတာယာစ္ဘာကရသ္ဝရူပ်
ဓာသ္ကြ် မမ သမီပေ ဝိချတ အတော 'ခ္ဓလောကာနာ် မာရ္ဂဒရ္ဗယိတာ
20 တိမိရသ္ကိတလောကာနာ် မရျော ဒီတ္ဘိသ္ဝရူပေါ'ဇ္ဇာနလောကေဘျော
ဇ္ဇာနဒါတာ ဓိဗုနာ် ဓိကျ္ဂယိတာဟမေဝေတိ မနျသေ၊ 21 ပရာန် ဓိကျ္ဂယန်
သ္ဝယ် သ္ဝ် ကိ နဓိကျ္ဂယသိ? ဝတ္သျတစ္ဆော်ရျျနိဓေဗျဝယ်ထာ် ပြစာရယန်
တ္ဝ် ကိ သ္ဝယမေဝ စောရယသိ? 22 တထာ ပရဒါရဂမန် ပြတိဓေခန်
သ္ဝယ် ကိ ပရဒါရာန် ဂစ္ဆသိ? တထာ တ္ဝ် သ္ဝယ် ပြတိမာဒ္ဒေ သန် ကိ
မန္ဒိရသျ ဒြဗျာဏိ ဟရသိ? 23 ယသ္မ ဗျဝယ်ထာ် ဈာယသေ သ တ္ဝ် ကိ
ဗျဝယ်ထာမ် အဝမတျ နေဓ္ဗရံ သမ္မနျသေ? 24 ဓာသ္ကြ် ယထာ လိခတိ
"ဘိန္နဒေမိနာ် သမီပေ ယုဓ္ဓာဂ် ဒေါဓာဒ် ဤစ္ဓရသျ နာမ္ရော နိန္ဒာ ဘဝတိ၊
" 25 ယဒိ ဗျဝယ်ထာ် ပါလယသိ တရ္ဗိ တဝ တ္ဝကြ္ကေဒကြိယာ သဖလာ
ဘဝတိ; ယတိ ဗျဝယ်ထာ် လဃ်သေ တရ္ဗိ တဝ တ္ဝကြ္ကေဒေါ'တ္ဝကြ္ကေဒေါ
ဘဝိရျတိ၊ 26 ယတော ဗျဝယ်ထာဓာသ္ကြောဒိဧရ္ဗေရ္ဗကာရ္ဗမရိ ပုမာန်
အတ္ဝကြ္ကေဒီ သန္ဓပိ ကိ တ္ဝကြ္ကေဒိနာ် မရျော နဂဏယိရျတေ? 27
ကိန္တျ လဗ္ဓဓာသ္ကြော်ခ်ိန္ဓတ္ဝက် စ တ္ဝ် ယဒိ ဗျဝယ်ထာလဃ်နံ ကရောဓိ
တရ္ဗိ ဗျဝယ်ထာပါလကား သွာဘာဝိကာစ္ဆိန္ဓတ္ဝစော လောကာသ္ကာ် ကိ နဒ
ဒုဧယိရျန်ကိ? 28 တသ္မာဒ် ယော ဗာဟျော ယိဟူဒီ သ ယိဟူဒီ နဟိ
တထာဂ်ိသျ ယသ္ဓကြ္ကေဒး သ တ္ဝကြ္ကေဒေါ နဟ; 29 ယော ဇန
အာန္ဓရိကော ယိဟူဒီ သ ဇဝ ယိဟူဒီ အပရ္ဆ ကေဝလလိခိတယာ
ဗျဝယ်ထယာ နဟ ကိန္တျ မာနသိကော ယသ္ဓကြ္ကေဒေါ ယသျ စ ပြမံသာ
မနုရျျော်ဘျော နဟ ဘူတ္ဘာ ဤစ္ဓရာဒ် ဘဝတိ သ ဇဝ တ္ဝကြ္ကေဒး၊

3 အပရ္ဆ ယိဟူဒိနး ကိ ဓြေရ္ဓတ္ဝ်? တထာ တ္ဝကြ္ကေဒသျ ဝါ
ကိ ဖလံ? 2 သရ္ဗ္ဝထာ ဗဟုနိ ဖလာနိ သန်ကိ, ဝိဓေဓတ
ဤစ္ဓရသျ ဓာသ္ကြ် တေဘျော'ဒီယတ၊ 3 ကဲစ္ဆ်ိ အဝိစ္ဓသနေ
ကဟတေ တေဓာမ် အဝိစ္ဓသနာတ် ကိမ် ဤစ္ဓရသျ ဝိစ္ဓာသျတာယာ
ဟာနိရုတ္ထျျတေ? 4 ကေနာပိ ပြကာရေဏ နဟိ၊ ယဒျပိ သရ္ဗ္ဝ် မနုရ္ဗျာ
မိထျာဝါဒိနသ္ကထာပီစ္ဓရး သတျဝါဒီ၊ ဓာသ္ကြ် ယထာ လိခိတမာသ္ကော,
အတသ္ဆန္ဓ္ဓ သ္ဝဝါကျေန နိရ္ဓ္ဒေ ဟိ ဘဝိရျသိ၊ ဝိစာရေ စဝ ဓိဂ္ဂေပေါ
ဘဝိရျသိ နဟ သံဓယး၊ 5 အသ္မာကမ် အနျာယေန ယဒီဓ္ဓရသျ နျာယး
ပြကာဓတေ တရ္ဗိ ကိ ဝဒိရျာမး? အဟံ မာနုဏာဏာ် ကထာမိဝ ကထာ်
ကထယာမိ, ဤစ္ဓရး သမုစိတံ ဒဏ္ဍ် ဒတ္ဘာ ကိမ် အနျာယီ ဘဝိရျတိ?
6 ဂ္ဂတ္ထ် နဟ ဘဝတု, တထာ သတီဓ္ဓရး ကထံ ဇဂတော ဝိစာရယိတာ
ဘဝိရျတိ? 7 မမ မိထျာဝါကျျဝနာဒ် ယဒီဓ္ဓရသျ သတျတ္ဝေန တသျ
မဟိမာ ဝရ္ဒ္ဓတေ တရ္ဗိ ကသ္မာဒဟံ ဝိစာရေ'ပရာဓိတ္ဝေန ဂဏျော ဘဝါမိ?
8 မဂ််လာရ္ထ ပါပမပိ ကရဏီယမိတိ ဝါကျျံ တ္ဝယာ ကုတော နောစျတေ?
ကိန္တျ ယဲရုစျတေ တေ နိတာန္ဓ် ဒဏ္ဍသျ ပါတြာဏိ ဘဝန်ကိ; တထာပိ
တဒ္ဓါကျမ် အသ္မာဘိရပျုစျတ ဂ္ဂတျသ္မာကံ လ္ဘနိ် ကုရ္ဗ္ဝန္ကး ကိယန္ကော
လောကာ ဝဒန်ကိ၊ 9 အနျလောကေဘျော ဝယံ ကိ ဓြေဏ္ဏား? ကဒါစန နဟိ
ယတော ယိဟူဒိနော 'နျဒေမိနစ္ဆ သရ္ဗ္ဝဇ ပါပသျာယတ္ကာ ဂ္ဂတျသျ
ပြမာဏ် ဝယံ ပူရ္ဗ္ဝမ် အဒါမ၊ 10 လိပိ ရျထာသ္ကော, နဲကောပိ ဓာရ္ဗ်ိမ္ဗော
ဇန်း၊ 11 တထာ ဇ္ဇာနီစ္ဓရ ဇ္ဇာနီ မာနဝး ကောပိ နာသ္ကိ ဟိ၊ 12
ဝိမာရ္ဂါမိနး သရ္ဗ္ဝေ သရ္ဗ္ဝေ ဒုဂ္ဂရ္ဗကာရိဏား၊ ဇကော ဇနောပိ နော
တေဏ် သာဓုကရ္ဗ္ဗကရောတိ စ၊ 13 တထာ တေဓာသ္ကြ် ဝဲ ကဏ္ဏာ
အနာဝတစ္ဓမာနဝတ်၊ သ္ကြတိဝါဒ် ပြကုရ္ဗ္ဝန်ကိ ဓိဟ္ဘာဘိသ္ကော တု ကေဝလံ၊
တေဓာမောဇ္ဇသျ နိမ္ရော တု ဝိဓ် တိဇ္ဇတိ သရ္ဗ္ဝတ်၊ 14 မုခံ တေဏ် ဟိ
ဓာပေန ကပဒ္ဒေန စ ပူရျျတေ၊ 15 ရဏ္ဓပါတာယ တေဏ် တု ပဒါနိ
ကိ္ဂြပ်ဂါနိ စ၊ 16 ပထိ တေဏ် မနုရ္ဗျာဏာ် နာဓး ဂ္ဂေဓစ္ဆ ကေဝလး၊
17 တေ ဇနာ နဟိ ဓာနန်ကိ ပန္ထာနံ သုခဒါယိနံ၊ 18 ပရမေဓာဒ် ဘယံ

ယတ္တတ် တစ္စက္ခဏေရဂေါစရံ၊ **19** ဗျဝဿာယာ ယဒျလ္လိခတိ တဒ် ဗျဝဿာဓိနာန် လောကာန် ဒဋ္ဌိဗျ လိခတီတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ တတော မနုဗျမာတြော နိရုတ္တရး သန် ဤဗွရသျ သာက္ခာဒ် အပရာဓီ ဘဝတိ၊ **20** အတဧဝ ဗျဝဿာနုရူပဲး ကရ္မဘိး ကစ္စိဒပိ ပြာဏိဗွရသျ သာက္ခာတ် သပုဏျိကၽတော ဘဝိတုံ နဲ ဓက္ခရတိ ယတော ဗျဝဿယာ ပါပဇ္ဇနနမာတြ ဇာယတေ၊ **21** ကိန္တု ဗျဝဿာယား ပၽထဂ် ဤဗွရေဏ ဒေယံ ယတ် ပုဏျံ တဒ် ဗျဝဿာယာ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိဂဏသျ စ ဝစနဲး ပြမာဏီကၽတံ သဒ် ဣဒါနီ ပြကာဓတေ၊ **22** ယီဓုဒ်ဒြေ ဝိဓွာသကရဏာဒ် ဤဗွရေဏ ဒတ္တံ တတ် ပုဏျံ သကလေဓု ပြကာဓိတံ သတ် သရ္ဝွာန် ဝိဓွာသိနး ပြတိ ဝဏ္ဏတေ၊ **23** တေဓံ ကောပိ ပြဘေဒေါ နာသ္တိ, ယတး သရ္ဝဲဇဝ ပါပိန ဤဗွရီယတေဇောဟီနာဗ္ဘ ဇာတား၊ **24** တ ဤဗွရသျာနုဂြဟာဒ် မူလျံ ဝိနာ ဒြီဈကၽတေန ပရိတြာဏေန သပုဏျိကၽတာ ဘဝန္တိ၊ **25** ယသ္မာတ် သွဓောဏိတေန ဝိဓွာသာတ် ပါပနာဓကော ဗလီ ဘဝိတုံ သ ဧဝ ပူရ္ဝွမ် ဤဗွရေဏ နိစ္စိတး, ဣတ္ထမ် ဤဗွရီယသဟိဏ္ဏတ္ဝာတ် ပုရာကၽတပါပါနံ မာရ္ဓနုကရဏေ သ္ဝီယယာထ္ထျံ တေန ပြကာဗျတေ, **26** ဝရ္ဏမ္ဗာနကာလီယမပိ သ္ဝယာထ္ထျံ တေန ပြကာဗျတေ, အပရံ ယီဓော ဝိဓွာသိနံ သပုဏျိကုရ္ဝဒ္ဓနပိ သ ယာထျ္ထကသ္တိဈ္ဌတိ၊ **27** တရှိ ကုတြာတ္ဝဗ္ဗာယာ? သာ ဒုရီကၽတး: ကယာ ဗျဝဿယာ? ကီ ကြိယာရူပဗျဝဿယာ? ဣတ္ထံ နဟိ ကိန္တု တတ် ကေဝလဝိဓွာသရူပယာ ဗျဝဿယဲဝ ဘဝတိ၊ **28** အတဧဝ ဗျဝဿာနုရူပါး ကြိယာ ဝိနာ ကေဝလေန ဝိဓွာသေန မာနဝး သပုဏျိကၽတော ဘဝိတုံ ဗကျောတီတျသျ ရာဒ္ဓါန်ဒ် ဒရ္ဗယာမး၊ **29** သ ကီ ကေဝလယိဟူဒိနာမ် ဤဗွရော ဘဝတိ? ဘိန္နဒေဓိနာမ် ဤဗွရော နဲ ဘဝတိ? ဘိန္နဒေဓိနာမပိ ဘဝတိ: **30** ယသ္မာဒ် ဇက ဤဗွရော ဝိဓွာသာတ် တ္ဝဏ္ဍေဒိနော ဝိဓွာသေနာတ္ဝဏ္ဍေဒိနစ္ဘ သပုဏျိကရိဈတိ၊ **31** တရှိ ဝိဓွာသေန ဝယံ ကီ ဗျဝဿာ လုမ္ဘာမ? ဣတ္ထံ နဲ ဘဝတု ဝယံ ဗျဝဿာ သံသ္ဌာပယာမ ဧဝ၊

4 အသ္မာကံ ပူရ္ဝွပုရုဓ ဣတြာဟီမ် ကာယိကကြိယယာ ကီ လဗ္ဓဝါန် ဇောဒမိ ကီ ဝဒိဈာမး? **2** သ ယဒိ နိဇကြိယာဘျိး သပုဏျော ဘဝေတ် တရှိ တသျာတ္ဝမ္ဗာယာ ကရ္ဏ္ဏပ္ဘဿ ဘဝေဒိတိ သတျံ, ကိန္ဒီဗွရသျ သမီပေ နဟိ၊ **3** ဓာသ္ယြေ ကီ လိခတိ? ဣတြာဟီမ် ဤဗွရေ ဝိဓွသနာတ် သ ဝိဓွာသသ္ဌသ္မဲ ပုဏျာရ္ဌံ ဂဏိတောဟ ဗဘူဝ၊ **4** ကရ္ဗဏ္ဍာရိဏော ယဒ် ဝေတနံ တဒ် အနုဂြဟသျ ဖလံ နဟိ ကိန္တု တေနောပါဒ္ဓိတံ မန္ဒဗျမ်၊ **5** ကိန္တု ယး ပါပိနံ သပုဏျိကရောတိ တသ္မိန် ဝိဓွာသိနး ကရ္ဗမ္ဘီနသျ ဇနသျ ယော ဝိဓွာသး သ ပုဏျာရ္ဌံ ဂဏျော ဘဝတိ၊ **6** အပရံ ယံ ကြိယာဟီနမ် ဤဗွရး သပုဏျိကရောတိ တသျ ဓနျဝါဒံ ဒါယူဒ် ဝဏ္ဏယာမသ, ယထာ, **7** သ ဓနော'ယာနိ မၽာနိ ယသျာဂံ ါသျာဝၽတာနိ စ၊ **8** သ စ ဓနုး ပရေဗေန ပါပံ ယသျ နဲ ဂဏျတေ၊ **9** ဇဧ ဓနျဝါဒသ္ဌော ဣတ္ထမ်

အတ္ဝဏ္ဍေဒိနံ ဝါ ကံ ပြတိ ဘဝတိ? ဣတြာဟီမော ဝိဓွာသး ပုဏျာရ္ဌံ ဂဏိတ ဣတိ ဝယံ ဝဒါမး၊ **10** သ ဝိဓွာသသ္ဌသျ တ္ဝဏ္ဍေဒိတ္ဝာဝ္ဌာယာ ကိမ် အတ္ဝဏ္ဍေဒိတ္ဝာဝ္ဌာယာ ကသ္မိန် သမယေ ပုဏျမိဝ ဂဏိတား? တ္ဝဏ္ဍေဒိတ္ဝာဝ္ဌာယာ နဟိ ကိန္တုတ္ဝဏ္ဍေဒိတ္ဝာဝ္ဌာယာ၊ **11** အပရဉ္ဉ သ ယတ် သရ္ဝဲဇမ် အတ္ဝဏ္ဍေဒိနာ ဝိဓွာသိနာမ် အာဒိပုရုဓော ဘဝေတ်, တေ စ ပုဏျာဝတ္ဘေန ဂဏျရန်: **12** ယေ စ လောကား ကေဝလံ ဆိန္နတ္ဝစော နဲ သန္ဓော 'သ္ဝတ္ဗျရ္ဝွပုရုဓ ဣတြာဟီမ် အဆိန္နတ္ဝက် သန် ယေန ဝိဓွာသမရ္ဓေဏ ဂတဝါန် တေနဲ၀ တသျ ပါဒဗိဟ္ဘေန ဂ္ဃ္ဆန္တိ တေဓံ တ္ဝဏ္ဍေဒိနာမပျာဒိပုရုဓော ဘဝေတ် တဒ္ဓမ် အတ္ဝဏ္ဍေဒိနော မာနဝသျ ဝိဓွာသာတ် ပုဏျမ် ဥတ္ဝဒျတ ဣတြာဟီမော ပြမာဏသ္ဝရူပံ တ္ဝဏ္ဍေဒစိဟ္ဘ် သ ပြာပ္ဟော်တ်၊ **13** ဣတြာဟီမ် ဇဂတော'ဓိကာရီ ဘဝိဈတိ ယဓော ပြတိဇ္ဇာ တံ တသျ ဝံဓ္ဌ ပြတိ ပူရ္ဝွမ် အကြိယတ သာ ဗျဝဿာမူလိကာ နဟိ ကိန္တု ဝိဓွာသဇနျပုဏျမူလိကာ၊ **14** ယတော ဗျဝဿာဝလမ္ဗိနော ယဒျဓိကာရိဏော ဘဝန္တိ တရှိ ဝိဓွာသော ဝိဖလော ဓာယတေ သာ ပြတိဇ္ဇာပိ လုပ္ဘဲ၀၊ **15** အဓိကန္တု ဗျဝဿာ ကောပံ ဇနယတိ ယတော 'ဝိဒျမာနာယာ ဗျဝဿာယာမ် အာဇ္ဇာလဃ်နံ နဲ သမ္ဘဝတိ၊ **16** အတဧဝ သာ ပြတိဇ္ဇာ ယဒ် အနုဂြဟသျ ဖလံ ဘဝေတ် တဒ္ဓမ် ဝိဓွာသမူလိကာ ယတသ္ဌထာတ္ဝေ တဒ္ဒံဓသမုဒါယံ ပြတိ အဿ္ဌတော ယေ ဗျဝဿာယာ တဒ္ဒံဓသမ္ဘဝါး ကေဝလံ တာန် ပြတိ နဟိ ကိန္တု ယ ဣတြာဟီမီယဝိဓွာသေန တတ္ဘသ္ဘဝါသ္ဌာနပိ ပြတိ သာ ပြတိဇ္ဇာ သ္ဌာသ္ဌရ္ဗ္ဗတိ၊ **17** ယော နိရ္ဓီဝါန် သဇီဝါန် အဝိဒျမာနာနိ ဝသ္ဌျနိ စ ဝိဒျမာနာနိ ကရောတိ ဣတြာဟီမော ဝိဓွာသဘူမေသ္ဌသျေဗွရသျ သာက္ခာတ် သော'သ္ဌာကံ သရ္ဝဲဇမ် အာဒိပုရုဓ အာသ္ဌော, ယထာ လိခိတံ ဝိဒျတေ, အဟံ တ္ဝာံ ဗဟုဇာတီနာမ် အာဒိပုရုဓံ ကၽတ္ဝာ နိယုက္တဝါန်၊ **18** တ္ဝဒီယသ္ဌာဒၽဓော ဝံဓော ဇနိဈတေ ယဒိဒံ ဝါကျံ ပြတိဖြူတံ တဒနုသာရာဒ် ဣတြာဟီမ် ဗဟုဒေဓီယလောကာနာမ် အာဒိပုရုဓော ယဒ် ဘဝတိ တဒ္ဓရ္ဌံ သော'နပေက္ခိတဗျမပျပေက္ခမာဏော ဝိဓွာသံ ကၽတဝါန်၊ **19** အပရဉ္ဉ ကိ္ဓဏဝိဓွာသော နဲ ဘူတ္ဝာ ဓတ၀တ္ဘသရ၀ယသ္ကတ္ဝာတ် သ္ဝဓရီရသျ ဇရာ်သာရာနာမ္ဘး သ္ဝဘာရ္ဗျာယာ ရဇောနိ၀ၽတ္ဘိ ဉ္ဓ တၽဏာယ နဲ မေနေ၊ **20** အပရမ် အဝိဓွာသာဒ် ဤဗွရသျ ပြတိဇ္ဇာ၀စနေ ကမပိ သံဓယံ နဲ စကာရ: **21** ကိန္ဒီဗွရေဏ ယတ် ပြတိဖြူတံ တတ် သာဓယိတုံ ဓကျတ ဣတြာဟီမ် ဝိဇ္ဇာယ ဒၽပဝိဓွာသး သန် ဤဗွရသျ မဟိမာနံ ပြကာဓယာ့ကာရ၊ **22** ဣတြာဟီမော ဟေတောသ္ဌသျ သ ဝိဓွာသသ္ဌဒီယပုဏျမိ၀ ဂဏယာ့ဉ္ဉကြော၊ **23** ပုဏျမိ၀ါဂဏျတ တတ် ကေ၀လသျ တသျ နိမိတ္တံ လိခိတံ နဟိ, အသ္မာကံ နိမိတ္တမပိ, **24** ယတော'သ္မာကံ ပါပနာဓာရ္ဌ သမရ္ဓိတော'သ္မာကံ ပုဏျပြာ့ပ္ပုရ္ဌော့ဓ္ဓာတ္ဌာပိတော'ဘ၀တ် ယော'သ္မာကံ ပြဘု ရ္ဓိဗုသ္ဌသျောတ္ဌာပယိတရ်ဓ္ဗရေ **25** ယဒိ ဝယံ ဝိဓွသာမသ္ဌရ္ဗျသ္မာကမပိ သဧ၀ ဝိဓွာသး ပုဏျမိ၀ ဂဏယိဈတေ၊

5 ဝိဗွာသေန သပုဏ္ဏိကဃတာ ဝယမ် ဤမ္ဘရေဏ သာဒ္ဓံ့ပြဘုဏာသ္မာကံ
ယီဗုဒ္ဓြီရေ့နေ မေလနံ ပြာပ္တား။ **2** အပရံ ဝယံ ယသ္မိန် အနုဂ္ဂဟာမြယေ တိဏ္ဍာမသ္တန္ဓရဲ့ ဝိဗွာသမာရ္ရေဏ တေနဲ့ဝါနီတာ ဝယမ် ဤမ္ဘရီယဝိဘဝပြာပ္တိပြတျာဗယာ သမာနန္ဒာမး၊ **3** တတ် ကေဝလံ နဟိ ကိန္တု ဣလ္လေဗဘောဂေ'ပျာနန္ဒာမော ယတား ဣလ္လေဗာဒ် ခဲရ္ျံ ဇယတ ဣတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **4** ခဲရ္ျာစ္ဆ ပရိဂ္ဂိတတ္ပံ ဇာယတေ, ပရိဂ္ဂိတတ္ပာတ် ပြတျာဗာ ဇာယတေ, **5** ပြတျာဗာတော ဗြဝိုတတ္ပံ နဲ ဇာယတေ, ယသ္မာဒ် အသ္မဘျံ ဒတ္တေန ပဝိတြေဏာတ္မနာသ္မာကမ် အန္တးကရဏာနီဗ္ဗရသ္ပ ပြေမဝါရိဏာ သိဂ္ဂာနိ၊ **6** အသ္မာသု နိရုပါယေရ သတ္ဘု ဗြီရ ဥပယုဏ္ဍေ သမယေ ပါပိနာံ နိမိတ္တံ သ္ဝီယာန် ပြဏာန် အတျဇတ်၊ **7** ဟိတကာရိဏော ဇနသ္ပ ကဃတေ ကောပိ ပြဏာန် တျဂ္ဂံ့ သာဟသံ ကဍ္ဍံ့ဗ္ဗကျော်ဒေ, ကိန္တု ဓာရ္ပိမ္ဘသ္ပ ကဃတေ ပြာယေဏ ကောပိ ပြာဏာန် နဲ တျဇတိ၊ **8** ကိန္ဒသ္မာသု ပါပိရု သတ္ဘပ္ပိ နိမိတ္တမသ္မာကံ ဗြီရုး သ္ဝပြာဏာန် တျဂ္ဂတ္ပဝါန်, တတ ဤမ္ဘရောသ္မာန် ပြတိ နိဇ် ပရမပြေမာဏံ ဒရ္ပိတဝါန်၊ **9** အတဇေ တသ္ပ ရဂ္ဂတ္ပပါတေန သပုဏ္ဏိကဃတာ ဝယံ နိတာန္တံ့ တေန ကောပါဒ် ဥဒ္ဓါရိရုဓာမဟေ၊ **10** ဖလတော ဝယံ ယဒါ ရိပဝ အာသ္မ တဒေဗ္ဗရသ္ပ ပုတြသ္ပ မရဏေန တေန သာဒ္ဓံ့ယဒျသ္မာကံ မေလနံ ဇာတံ တရ္ဂိ မေလနပြာပ္တား သန္တော'ဝမျံ တသ္ပ ဇီဝနေန ရက္ခာ လ္ဘပ္ပာမဟေ၊ **11** တတ် ကေဝလံ နဟိ ကိန္တု ယေန မေလနမ် အလဘာမဟိ တေနာသ္မာကံ ပြဘုဏာ ယီဗုဒ္ဓြီရေ့နေ သာမ္ပြတမ် ဤမ္ဘရေ သမာနန္ဒာမစ္ဆ၊ **12** တထာ သတိ, ဇကေန မာနုဇေဏ ပါပံ ပါပေန စ မရဏံ ဇဂတီ ပြာဝိဗတ် အပရံ သရ္ဗေ့ဏာ ပါပိတ္တာတ် သရ္ဗေ့ မာနုဏာ မဃတေ ရ္ဒိယ္ဟာ အဘဝတ်၊ **13** ယတော ဗျဝသ္ထာဒါနသမယံ ယာဝတ် ဇဂတိ ပါပမ် အာသီတ် ကိန္တု ယတြ ဗျဝသ္ထာ နဲ ဝိဒျတေ တတြ ပါပသ္ပာပိ ဂဏနာ နဲ ဝိဒျတေ၊ **14** တထာပျာဒမာ ယာဒဃံ ပါပံ ကဃတံ တာဒဃံ ပါပံ ယဲ ရ္ဒာကာရိ အာဒမမ် အာရဘျ မူသာ ယာဝတ် တေဏမပျုပရိ မဃတျ္ဍ ရာဇတ္ပမ် အကရောတ် သ အာဒမ် ဘာဗျာဒမော နိဒရ္ဗနမေဝါသ္ကော၊ **15** ကိန္တု ပါပကရ္ဗမ္ဗေဏာ ယာဒဃမော ဘာဝသ္ကာဒဃ် ဒါနကရ္ဗမ္ဗေဏာ ဘာဝေါ နဲ ဘဝတိ ယတ ဇကသ္ပ ဇနသ္ပာပရာခေန ယဒိ ဗဟူနာံ မရဏမ် အယဒ္ဒတ တထာပီဗ္ဗရာနုဂ္ဂဟသ္ကာဒနုဂ္ဂဟမူလကံ ဒါနဲ့ကေန ဇနေနာရ္ဓာဒ် ယီဗုနာ ဗြီရေ့နေ ဗဟုဂု ဗာဟုလျာတိဗာဟုလျေန ဖလတိ၊ **16** အပရမ် ဇကသ္ပ ဇနသ္ပ ပါပကရ္ဗမ္ဗယာဒဃ် ဖလယုဏ္ဍံ ဒါနကရ္ဗမ္ဗတာဒဃ် နဲ ဘဝတိ ယတော ဝိစာရကရ္ခဲ့ကံ ပါပမ် အာရဘျ ဒဏ္ဍဇနကံ ဗဘူဝ, ကိန္တု ဒါနကရ္ဗမ္ဗ ဗဟုပါပါနျာရဘျ ပုဏျဇနကံ ဗဘူဝ၊ **17** ယတ ဇကသ္ပ ဇနသ္ပ ပါပကရ္ဗမ္ဗာသ္ကော့နဲ့ကေန ယဒိ မရဏသ္ပ ရာဇတ္ပံ ဇာတံ တရ္ဂိ ယေ ဇနာ အနုဂ္ဂဟသ္ပ ဗာဟုလ္ပ ပုဏျဒါနဲ့ဲ့ ပြာပ္နုဝန္တိ တ ဇကေန ဇနေန, အရ္ဓာတ် ယီဗုဒ္ဓြီရေ့နေ, ဇီဝနေ ရာဇတ္ပမ် အဝဗျံ ကရိဗျန္တိ၊ **18** ဇကော'ပရာဓော ယဒ္ဒတ် သရ္ဗ္ဗမာနဝါနာံ ဒဏ္ဍဂါမီ မာရ္ဂော 'ဘဝတ် တဒ္ဒဒ် ဇကံ ပုဏျဒါနံ သရ္ဗ္ဗမာနဝါနာံ ဇီဝနယုက္တပုဏျဂါမီ မာရ္ဂ ဇဝ၊ **19** အပရမ် ဇကသ္ပ ဇနသ္ပာဇ္ဇာလယ်နာဒ် ယထာ ဗဟဝေါ 'ပရာဓိနော ဇာတာသ္တဒ္ဒဒ် ဇကသ္ပာဇ္ဇာစရဏာဒ် ဗဟဝး သပုဏ္ဏိကဃတာ ဘဝန္တိ၊ **20** အဓိကန္တု ဗျဝသ္ထာဂမနာဒ် အပရာသ္ပ ဗာဟုလျံ ဇာတံ ကိန္တု ယတြ ပါပသ္ပ ဗာဟုလျံ တတြဝ တသ္မာဒ် အနုဂ္ဂဟသ္ပ ဗာဟုလျမ် အဘဝတ်၊

21 တေန မဃတျနာ ယဒ္ဒတ် ပါပသ္ပ ရာဇတ္ပမ် အဘဝတ် တဒ္ဒဒ် အသ္မာကံ ပြဘုယီဗုဒ္ဓြီရ့ဒ္ဒါရာနန္ဒဇီဝနဒါယိပုဏျနာနုဂ္ဂဟသ္ပ ရာဇတ္ပံ ဘဝတိ၊ **(aiōnios g166)**

6 ပြဘူတရ္ဗပေဏ ယဒ် အနုဂ္ဂဟး ပြကာဗတော တဒ္ဓ္ဍ ပါပေ တိဏ္ဍာမ
ဣတိ ဝါကျံ ကိ ဝယံ ဝဒိဗျာမး? တန္ဒ ဘဝတု၊ **2** ပါပံ ပြတိ မဃတာ ဝယံ ပုနသ္တသ္မိန် ကထမ် ဇီဝိဗျာမး? **3** ဝယံ ယာဝန္တော လောကာ ယီဗုဒ္ဓြီရေ့ မဇ္ဈိတာ အဘဝါမ တာဝန္တ ဇဝ တသ္ပ မရဏေ မဇ္ဈိတာ ဣတိ ကိ ယူယံ နဲ ဇာနီထ? **4** တတော ယထာ ပိတုး ပရာကြမေဏ မ္ဘဗာနာတ် ဗြီရ ဥတ္ထာပိတသ္တထာ ဝယမပိ ယတ် နူတနဇီဝိန ဣဝါစရာမသ္တဒ္ဓ်ံ့ မဇ္ဈေနန် တေန သာဒ္ဓ်ံ့မဃတျ္ဍရူပေ မ္ဘဗာနေ သံသ္ကာပိတား၊ **5** အပရံ ဝယံ ယဒိ တေန သံယုက္တား သန္တး သ ဣဝ မရဏဘာဂိနော ဇာတာသ္တရ္ဂ်ိ သ ဣဝါတ္ထာနဘာဂိနော'ပိ ဘဝိဗျာမး၊ **6** ဝယံ ယတ် ပါပသ္ပ ဒါသား ပုန ရ္ဒ ဘဝါမသ္တဒ္ဓ်ံ့ အသ္မာကံ ပါပရ္ဗုပဗရီရသ္ပ ဝိနာဗာဒ္ဓ်ံ့ အသ္မာကံ ပုရာတနပုရ္ဗဇ္ဇော့နေ သာကံ ကြုမေ'ဟနျတေတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **7** ယော ဟတား သ ပါပါတ် မုက္တ ဇဝ၊ **8** အတဇေ ယဒိ ဝယံ ဗြီရ့ေ့နေ သာရ္ဓ်ံ့ အဟနျာမဟိ တရ္ဂ်ိ ပုနရပိ တေန သဟိတာ ဇီဝိဗျာမ ဣတျတြာသ္မာကံ ဝိဗွာသော ဝိဒျတေ၊ **9** ယတး မ္ဘဗာနာဒ် ဥတ္ထာပိတား ဗြီရ့ော ပုန ရ္ဒ မြိယတ ဣတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ တသ္မိန် ကောပျဓိကာရော မဃတျော ရ္ဓာသ္တိ၊ **10** အပရ္ဓ္ဓ သ ယဒ် အမြိယတ တေနဲ့ကဒါ ပါပမ် ဥဒ္ဒိဗျာမြိယတ, ယစ္ဗ ဇီဝတိ တေနေဗ္ဗရမ် ဥဒ္ဒိဗျ ဇီဝတိ; **11** တဒ္ဒဒ် ယူယမပိ သ္ဝာန် ပါပမ် ဥဒ္ဒိဗျ မဃတာန် အသ္မာကံ ပြဘုဏာ ယီဗုဒ္ဓြီရ့ေ့နေဗ္ဗရမ် ဥဒ္ဒိဗျ ဇီဝန္တော ဇာနီတ၊ **12** အပရ္ဓ္ဓ ကုတ္သိတာဘိလာဇာန် ပူရယိတုံ ယုဗ္ဗာကံ မ္ဗရ္ဗဒေဟေရု ပါပမ် အာဓိပတျံ နဲ ကရောတု၊ **13** အပရံ သ္ဝံ သ္ဝမ် အင်္ဂမ် အရ္ဗ္ဗသ္ပ ကဃတ္ဘာ ပါပသေဝါယာံ နဲ သမရ္ဗယတ, ကိန္တု မ္ဗဗာနာဒ် ဥတ္ထိတာနိဝ သ္ဝာန် ဤမ္ဘရေ သမရ္ဗယတ သ္ဝာနျင်ါနိ စ ရ္ဓ္ဗြဲ့ သ္ဝရ္ဗပါဏီဗုရမ် ဥဒ္ဒိဗျ သမရ္ဗယတ၊ **14** ယုဗ္ဗာကမ် ဥပရိ ပါပသျာဓိပတျံ ပုန ရ္ဒ ဘဝိဗျတိ, ယသ္မာဒ် ယူယံ ဗျဝသ္ထာယာ အနာယတ္တာ အနုဂ္ဂဟသ္ပ စာယတ္တာ အဘဝတ၊ **15** ကိန္တု ဝယံ ဗျဝသ္ထာယာ အနာယတ္တာ အနုဂ္ဂဟသ္ပ စာယတ္တာ အဘဝါမ, ဣတိ ကာရဏာတ် ကိ ပါပံ ကရိဗျာမး? တန္ဒ ဘဝတု၊ **16** ယတော မဃတိဇနကံ ပါပံ ပုဏျဇနကံ နိဒေဗာစရဏဲ့ဲ့တယောရ္ဓ္ဓယာ ရ္ဒ္ဓ်ံ့ အာဇ္ဇာပါလနာရ္ဓ်ံ့ ဘဃတျာနိဝ သ္ဝာန် သမရ္ဗယထ, တသ္ပါ၀ ဘဃတျာ ဘဝထ, ဇတတ် ကိ ယူယံ နဲ ဇာနီထ? **17** အပရ္ဓ္ဓ ပူဗ္ဗွံ ယူယံ ပါပသ္ပ

ဘဃတျာ အာသ္တေတိ သတျံ ကိန္ဟ္ယသျာံ ဓိက္ကာရျပါယာံ မူဏယာံ နိက္ကိတ္ဟာ
အဘဝတ တသျာ အာကၖတိ မနောဘိ ရ္ဍဒ္ဓဝန္ဟ ဣတိ ကာရဏာဒ
ဤစ္ပရသျ ဓနျဝါဒေါ ဘဝတု၊ **18** ဣတ္ထံ ယူယံ ပါပသေဝါတောမ ဟုတ္ဘားသန္ဟော ဓရ္မသျ ဘဃတျာ ဇာတား၊ **19** ယုဗ္မာကံ ဇာရီရိကျာ ဒုရ္ဍလတာယာ
ဟေတောရ္ဗာနဝဝဒ် အဟမ် ဇောဒ် ဗြဝီမိ; ပုနး ပုနရဓရ္ဓဗ္ဘရဏာရ္ဆ ယဒ္ဘတ်
ပူရ္ဗံ ပါပါမေချယော ရ္ဒသတျတ္ဝေ နိဇာဂ်ါနိ သမာရ္ဗယတ တဒ္ဒဒ် ဣဒါနီ
သာဓုကရ္ဓဗ္ဘရဏာရ္ဆ ဓရ္ဓသျ ဘဃတျတ္ဝေ နိဇာဂ်ါနိ သမရ္ဗယတ၊ **20** ယဒါ
ယူယံ ပါပသျ ဘဃတျာ အာသ္တ တဒါ ဓရ္ဓသျ နာယတ္တာ အာသ္တ၊ **21** တရှိ
ယာနိ ကရ္ဗမ္မဏိ ယူယမ် ဣဒါနီ လဇ္ဇာဇနကာနိ ဗုချဒ္ဓေ ပူရ္ဗံ တဲ ချ္ဗမ္ဗာကံ
ကောမ လာဘ အာသီတ်? တေဏံ ကရ္ဗမ္ဗာံ ဖလံ မရဏမေဝ၊ **22** ကိန္တု
သာမ္ပြတံ ယူယံ ပါပသေဝါတောမ ဟုတ္ဘားသန္ဟ ဤစ္ပရသျ ဘဃတျာ'ဘဝတ
တသ္မာဒ် ယုဗ္မာကံ ပဝိတြတ္ဝရူပံ လဘျမ် အနန္တ္ဇီဝနရူပဥ္စ ဖလမ် အာသ္တေ၊
(aiōnios g166) **23** ယတး ပါပသျ ဝေတနံ မရဏံ ကိန္နသ္မာကံ ပြဘုဏာ
ယီဗုဒ္ဓြီရ္ဒေနာနန္တ္ဇီဝနမ် ဤစ္ပရဒတ္တံ ပါရိတောဓိကမ် အာသ္တေ၊ **(aiōnios g166)**

7 ဟေ ဘြာတၖဂဏ ဗျဝသ္ထာဝိဒး ပြတိ မမေဒံ နိဝေဒနံ၊ ဝိဓိး ကေဝလံ
ယာဝဒ္ဇီဝံ မာနဝေါပရျျဓိပတိတ္ဝံ ကရောတီတိ ယူယံ ကိ နဇာနီထ? **2**
ယာဝတ္တာလံ ပတိ ရ္ဗီဝတိ တာဝတ္တာလမ် ဦဟ ဘာရျျာ ဗျဝသ္ထယာ တသ္မိန်
ဗဒ္ဓါ တိဇ္ဇတိ ကိန္တု ယဒိ ပတိ ရ္ဗြိယတေ တရှိ သာ နာရီ ပတျျ ရ္ဓဗျဝသ္ထာတော
မုစျတေ၊ **3** ဇတတ္တာရဏာတ် ပတျျရ္ဗီဝနကာလေ နာရီ ယဒျနျံ ပုရုဏ
ဝိဝဟတိ တရှိ သာ ဗျဘိစာရိဏီ ဘဝတိ ကိန္တု ယဒိ သ ပတိ ရ္ဗြိယတေ
တရှိ သာ တသျာ ဗျဝသ္ထာယာ မုတ္တာ သတီ ပုရုဏန္တရေဏ ဗျျဟာပိ
ဗျဘိစာရိဏီ နဘဝတိ၊ **4** ဟေ မမ ဘြာတၖဂဏ, ဤစ္ပရနိမိတ္တံ ယဒသ္မာကံ
ဖလံ ဇာယတေ တဒရ္ဆ မ္ဗဟနာဒ် ဥတ္ထာပိတေန ပုရုဧဏ သဟ ယုဗ္မာကံ
ဝိဝါဟော ယဒ် ဘဝေတ် တဒရ္ဆ ဗြီဇ္ဈသျ ဓရိရေဏ ယူယံ ဗျဝသ္ထာံ ပြတိ
မၖတဝဋ္ဆး၊ **5** ယတော'သ္မာကံ ဇာရီရိကာစရဏသမယေ မရဏနိမိတ္တံ
ဖလမ် ဥတ္ပာဒယိတုံ ဗျဝသ္ထယာ ဒ္ဗုဓိတး ပါပါဘိလာဓော'သ္မာကမ် အင်ဂေ
ဇီဝန် အာသီတ်၊ **6** ကိန္တု တဒါ ယသျာ ဗျဝသ္ထာယာ ဝမေ အာသ္မဟိ
သာမ္ပြတံ တာံ ပြတိ မၖတတ္ဝာဒ် ဝယံ တသျာ အဓီနတ္ဝာတ် မုတ္တာ ဣတိ
ဟေတောရီဗ္ဓရော'သ္မာဘိး ပုရာတနလိခိတာနုသာရာတ် နသေဝိတဗျး
ကိန္တု နဝီနသ္ဝဘာဝေနဲဝ သေဝိတဗျး **7** တရှိ ဝယံ ကိ ဗြုမး? ဗျဝသ္ထာ
ကိ ပါပဇနိကာ ဘဝတိ? နေတ္ထံ ဘဝတု၊ ဗျဝသ္ထာမ် အဝဒျမာနာယာံ ပါပံ
ကိမ် ဣတျဟံ နာဝေဒံ; ကိန္တု လောဘံ မာ ကာရ္ဒီရိတိ စေဒ် ဗျဝသ္ထာဗြန္ဆေ
လိခိတံ နာဘဝိဗျတ် တရှိ လောဘး ကိမ္ဟျတသ္တဒဟံ နာဇ္ဈာဿျံ၊ **8** ကိန္တု
ဗျဝသ္ထယာ ပါပံ ဆိဒ္ဒြိ ပြာပျာသ္မာကမ် အန္တး သရ္ဗဝိဓံ ကုတ္သိတာဘိလာဓမ်
အဇနယတ်; ယတော ဗျဝသ္ထာယာမ် အဝိဒျမာနာယာံ ပါပံ မၖတံ၊ **9**
အပရံ ပူရ္ဗံ ဗျဝသ္ထာယာမ် အဝိဒျမာနာယာမ် အဟမ် အဇီဝံ တတး ပရမ်
အာဇ္ဈာယာမ် ဥပသ္ထိတာယာမ် ပါပမ် အဇီဝတ် တဒါဟမ် အမြိယေ၊ **10**
ဣတ္ထံ သတိ ဇီဝနနိမိတ္တာ ယာဇ္ဈာ သာ မမ မၖတျုဇနိကာဘဝတ်၊ **11**
ယတး ပါပံ ဆိဒ္ဒြိ ပြာပျ ဗျဝသ္ထိတာဒေဓေန မာံ ဝဉ္ဈယိတ္ဝာ တေန မာမ်
အဟန်၊ **12** အတဇဝ ဗျဝသ္ထာ ပဝိတြာ, အာဒေဓစ္ဓ ပဝိတြော နျာယျော
ဟိတကာရီ စ ဘဝတိ၊ **13** တရှိ ယတ် သ္ဝယံ ဟိတကၖတ် တတ်
ကိ မမ မၖတျုဇနကမ် အဘဝတ်? နေတ္ထံ ဘဝတု; ကိန္တု ပါပံ ယတ်
ပါတကမိဝ ပြကာဓတေ တထာ နိဒေဓေန ပါပံ ယဒတီဝ ပါတကမိဝ
ပြကာဓတေ တဒရ္ဆ ဟိတောပါယေန မမ မရဏမ် အဇနယတ်၊ **14**
ဗျဝသ္ထာတ္မဇောဓိကေတိ ဝယံ ဇာနီမး; ကိန္တ္ဟံ ဇာရီရတာစာရီ ပါပသျ
ကြီတကိဂ်ံရော ဝိဒ္ဒေ၊ **15** ယတော ယတ် ကရ္ဗမ္ဗကရောမိ တတ် မမ
မနော'ဘိမတံ နဟိ; အပရံ ယန် မမ မနော'ဘိမတံ တန္ဟ ကရောမိ ကိန္တု
ယဒ် ဖတီယေ တတ် ကရောမိ၊ **16** တထာတ္ဝေ ယန် မမာနဘိမတံ တဒ်
ယဒိ ကရောမိ တရှိ ဗျဝသ္ထာ သ္ဝတ္တမေတိ သ္ဝီကရောမိ၊ **17** အတဇဝ
သမ္ပြတိ တတ် ကရ္ဗမ္မယာ ကြိယတ ဣတိ နဟိ ကိန္တု မမ ဓရိရသ္ထေန
ပါပေနဲဝ ကြိယတေ၊ **18** ယတော မယိ, အရ္ဆတော မမ ဓရိရေ, ကိမပျုတ္တမံ
နဝသတိ, ဇတဒ် အဟံ ဇာနာမိ; မမေစ္ဆျကတာယာံ တိဏ္ဏာနျပျဟမ်
ဥတ္တမကရ္ဗသ္မာနေ သမရ္ဆော နဘဝါမိ၊ **19** ယတော ယာမုတ္တမာံ ကြိယာံ
ကရ္ဆမ္ဗဟံ ဝါဆ္ဆာမိ တာံ နကရောမိ ကိန္တု ယတ် ကုတ္သိတံ ကရ္ဗမ္ဗကရ္ဆမ်
အနိစ္ဆျကော'သ္မိ တဒေဝ ကရောမိ၊ **20** အတဇဝ ယဒျတ် ကရ္ဗမ္ဗကရ္ဆံ
မမေစ္ဆာ နဘဝတိ တဒ် ယဒိ ကရောမိ တရှိ တတ် မယာ နကြိယတေ,
မမာန္တရ္ဆရ္ဆိန္ဟာ ပါပေနဲဝ ကြိယတေ၊ **21** ဘဒ္ဒြိ ကရ္ဆမ် ဣစ္ဆကံ မာံ ယော
'ဘဒ္ဒြိ ကရ္ဆံ ပြဝဋ္ဆယတိ တာဒၖဓံ သ္ဝဘာဝမေဂ် မယိ ပဗျာမိ၊ **22**
အဟမ် အာန္တရိကပုရုဧဏေဗ္ဓရဗျဝသ္ထာယာံ သန္ဟျဧ အသေ; **23** ကိန္တု
တဒ္ဒိပရီတံ ယုချန္ဆံ တဒနျမေဂ် သ္ဝဘာဝံ မဒီယာဂ်ံသ္ထိတံ ပြပဗျာမိ, သ
မဒီယာဂ်ံသ္ထိတပါပသ္ဝဘာဝသျာယတ္တံ မာံ ကရ္ဆံ့စေဓုတေ၊ **24** ဟာ ဟာ
ယော'ဟံ ဒုရ္ဗာဂျော မနုဇသ္ဆံ မာမ် ဇတသ္မာန် မၖတာစ္ဆရီရာတ် ကောနိသ္ဘာရယိဗျတိ? **25** အသ္မာကံ ပြဘုဏာ ယီဗုဒ္ဓြီရ္ဒေန နိသ္ဘာရယိတာရမ်
ဤစ္ပရံ ဓနျ ဝဒါမိ၊ အတဇဝ ဓရိရေဏ ပါပဗျဝသ္ထာယာ မနသာ တု
ဤစ္ပရဗျဝသ္ထာယားသေဝနံ ကရောမိ၊

8 ယေ ဇနား ဣဒံ့ ယီဗုမ် အာဗြိတျ ဓာရီရိကံ နာစရန္တ အာတ္မိကမာစရန္တိ
တေ'ဓုနာ ဒဏ္ဍာဗ္ဘာ နဘဝန္တိ၊ **2** ဇီဝနဒါယကသျာတ္မနော
ဗျဝသ္ထာ ဣဒ္ဓုယီဗုနာ ပါပမရဏယော ရ္ဓဗျဝသ္ထာတော မာမမောစယတ်၊
3 ယသ္မာစ္ဆာရီရသျ ဒုရ္ဍလတ္ဝာဒ် ဗျဝသ္ထယာ ယတ် ကရ္ဗသာချမ်
ဤစ္ပရော နိဇပုတြိ ပါပိဓရီရရူပံ ပါပနာဓကဗလိရူပဥ္စ ပြေဈ တသျ
ဓရိရေ ပါပသျ ဒဏ္ဍံ ကုရ္ဗွန် တတ္ကရ္ဗ္ဗ သာဓိတဝါန်၊ **4** တတး
ဓာရီရိကံ နာစရိတ္ဝာသ္မာဘိရာတ္မိကမ် အာစရဒ္ဘိရ္ဗဗ္ဗဗ္ဗ ဗ္ဗ ဗ္ဗ

ဟာရီရိကာန် ဝိဇယာန် ဘာဝယန္တိ ယေ စာတ္မိကာစာရိဏသ္မေ
အာတ္မနော ဝိဇယာန် ဘာဝယန္တိ၊ 6 ဟာရီရိကဘာဝသျှ ဖလံ မဟတ္ပျုး
ကိဏ္ဍာတ္မိကဘာဝသျှ ဖလေ ဇီဝနံ ဟန္တိမ့၊ 7 ယတး ဟာရီရိကဘာဝ
ဣမ္ဘုရသျှ ဝိရုဒ္ဓး ဗတြုတာဘာဝ ဧဝ သ ဣမ္ဘုရသျှ ဗျဝသ္ထာယာ အဓိနော
နဘဝတိ ဘဝိတုဉ္စ နဘဇ္ဇောတိ၊ 8 ဧတသ္မာတ် ဟာရီရိကာစာရိဂုတောရုမ်
ဣမ္ဘုရေဏ နဘက္ချံ၊ 9 ကိန္ဒိမ့ဂရသျှာတ္မာ ယဒိ ယုဗ္ဘာကံ မရျေ
ဝသတိ တရှိ ယူယံ ဟာရီရိကာစာရိဏော နသန္တ အာတ္မိကာစာရိဏော
ဘဝထး၊ ယသ္မိန် တု ခြီဧသျှာတ္မာ နဝိဒျတေ သ တတ္သမ္ဘဝေါ
နဟိ၊ 10 ယဒိ ခြီဧော ယုဗ္ဘာန် အဓိတိဋ္ဌတိ တရှိ ပါပမ် ဥဒ္ဒိဗျ
ဗရီရံ မဟတံ ကိန္တု ပုဏျမုဒ္ဒိဗျာတ္မာ ဇီဝတိ၊ 11 မဟတဂဏာဒ် ယီဗု
ရျေနောတ္ထာပိတသ္တသျှာတ္မာ ယဒိ ယုဗ္ဘနုရျေ ဝသတိ တရှိ မဟတဂဏာတ်
ခြီဧသျှ သ ဥတ္ထာပယိတာ ယုဗ္ဘနုရျာဝါသိနာ သွဂီယာတ္မနာ ယုဗ္ဘာကံ
မဟတဒေဟာနပိ ပုန ရှိဝယိဗျတိ၊ 12 ဟေ ဘြာတဟဂဏ ဗရီရသျှ
ဝယမဓမရ္ဏာ နဘဝါမော'တး ဟာရီရိကာစာရော'သ္မာဘိ ရ္ဒ ကရ္ဏဗ္ဗး၊ 13
ယဒိ ယူယံ ဗရီရိကာစာရိဏော ဘဝေတ တရှိ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဒ္ဓရ္ဓမေဝ
ကိန္ဒာတ္မနာ ယဒိ ဗရီရကရ္ဗမ္မဏိ ဃာတယေတ တရှိ ဇီဝိဗျထ၊ 14 ယတော
ယာဝန္တော လောကာ ဣမ္ဘုရသျှာတ္မနာကဟဗျန္တေ တေ သရ္ဗွ ဣမ္ဘုရသျှ
သန္တာနာ ဘဝန္တိ၊ 15 ယူယံ ပုနရပိ ဘယဇနကံ ဒါသျှဘာဝံ နပြာပ္တား ကိန္တု
ယေန ဘာဝေနေနွရံ ပိတး ပိတရိတိ ပြောစျ သမ္ဗောယေထ တာဒၖမ်
ဒတ္တကပုတြတွဘာဝမ် ပြာပ္နုတ၊ 16 အပရဉ္စ ဝယမ် ဣမ္ဘုရသျှ သန္တာနာ
ဧတသ္မိန် ပဝိတြ အာတ္မာ သွယမ် အသ္မာကမ် အာတ္မာဘိး သာရ္ဒ္ဓပြာဏဏံ
ဒဒါတိ၊ 17 အတဧဝ ဝယံ ယဒိ သန္တာနာသ္တရ္ဗျဂိကာရိဏး, အဏ္ဍာဒ်
ဣမ္ဘုရသျှ သွတ္ဘာဝိကာရိဏး ခြီဧေန သဟာဝိကာရိဏဗ္ဘ ဘဝါမး; အပရံ
တေန သာရ္ဒ္ဓယဒိ ဒုးခဘာဂိနော ဘဝါမသ္တရှိ တသျှ ဝိဘဝသျှာပိ ဘာဂိနော
ဘဝိဗျာမး၊ 18 ကိန္ဒသ္မာသု ယော ဘာဝီဝိဘဝး ပြကာဝိဗျတေ တသျှ
သမီပေ ဝရ္ဓမ္ဘာနကာလိနံ ဒုးခမဟံ တဟဏာယ မနျေ၊ 19 ယတး ပြာဏိဂဏ
ဣမ္ဘုရသျှ သန္တာနာနာံ ဝိဘဝပြာပ္တိမ် အာကာင်္ခန် နိတာန္တမ် အပေက္ခတေ၊
20 အပရဉ္စ ပြာဏိဂဏး သွဲရမ် အလီကတာယာ ဝဓိကဟတော နာဘဝတ္ဘ
21 ကိန္တု ပြာဏိဂဏော'ပိ နဗ္ဗရတာဓိနတ္တာတ် မုက္တး သန် ဣမ္ဘုရသျှ
သန္တာနာနာံ ပရမမုတ္တိ ပြဘ္ဗျုတိတျဘိပြာယေဏ ဝဓိကဣ္ဓာ ဝဓိစကြေ၊
22 အပရဉ္စ ပြသ္ဘယမာနဝဒ် ဗျထိတး သန် ဣဒါနီံ ယာဝတ် ကဟ္ဘဒ္ဒး
ပြာဏိဂဏ အာရ္ဓသ္ဓာရံ ကရောတီတိ ဝယံ ဇာနိမး၊ 23 ကေဝလး သ
ဣတိ နဟိ ကိန္တု ပြထမဇာတဖလသ္ဝရူပမ် အာတ္မာနံ ပြာပ္တာ ဝယမပိ
ဒတ္တကပုတြတွပဒပြာပ္တိမ် အဏ္ဍာတ် ဗရီရသျှ မုတ္တိ ပြတိဣ္ဓမာဏာသ္တဒ္ဒဒ်
အန္တရာရ္ဓရ္ဓာဝံ ကုရ္ဗမ့၊ 24 ဝယံ ပြတျာဗယာ ဘြာဏမ် အလဘာမဟိ
ကိန္တု ပြတျဣ္ဓဝသ္တုနော ယာ ပြတျာဗာ သာ ပြတျာဗာ နဟိ, ယတော
မနုရျော ယတ် သမီဣ္ဓတေ တသျှ ပြတျာဗံ ကုတး ကရိရျတိ? 25 ယဒ်
အပြတျဣ္ဓံ တသျှ ပြတျာဗံ ယဒိ ဝယံ ကုရ္ဗိမဟိ တရှိ ဓဲရျျမ် အဝလမ္ဗျ
ပြတီက္ခာမဟေ၊ 26 တတ အာတ္မာပိ သွယမ် အသ္မာကံ ဒုရ္ဗလတာယား
သဟာယတ္ဝံ ကရောတိ; ယတး ကိံ ပြာရ္ထိတျံ တဒ် ဟောဒ္ဓုံ ဝယံ နဗဇ္ဈမး, ကိန္တသ္ပဲရာရ္ရသ္ဓာဝဲရာတ္မာ သွယမ် အသ္မန္နိမိတ္တံ နိဝေဒယတိ၊ 27
အပရမ် ဣမ္ဘုရာဘိမတရူပေဏ ပဝိတြလောကာနာံ ကဟတေ နိဝေဒယတိ
ယ အာတ္မာ တသျှာဘိပြာယော'နွရျျာမိနာ ဇုဘယတေ၊ 28 အပရမ်
ဣမ္ဘုရီယနိရူပဏာနုသာရေဏာဟူတား သန္တော ယေ တသ္မိန် ပြိယန္တေ
သရ္ဗွာဏိ မိလိတ္တာ တေဏံ မဂ်လံ သာမယန္တိ, ဧတဒ် ဝယံ ဇာနိမး၊ 29
ယတ ဣမ္ဘုရော ဗဟုဘြာတဟဏာံ မရျေ သွပုတြဲ ဗျေဋ်ံ ကရ္ဗ္ဗာ် ဣ္ဓဆ်
ယာန် ပူရ္ဗွံ လဣ္ဓီကဟတဝါန် တာန် တသျှ ပြတိမ္ဗရ္ဓား သာဒၖဗျတြ်ပ္ပုရ်ဆ
ရ္ဒယုံဣ္ဓ၊ 30 အပရဉ္စ တေန ယေ နိယုဣ္ဓာသ္တ အာဟူတာ အပိ ယေ စ
တေနာဟူတာသ္တေ သပုဏျီကဟတား, ယေ စ တေန သပုဏျီကဟတာသ္တေ
ဝိဘဝယုဣ္ဓား၊ 31 ဣတျတြ ဝယံ ကိံ ဗြျမး? ဣမ္ဘုရော ယဒျသ္မာကံ
သပဣ္ဓော ဘဝတိ တရှိ ကော ဝိပဣ္ဓော'သ္မာကံ? 32 အာတ္မပုတြ် နဝ
ရက္ခိတ္တာ ယော'သ္မာကံ သရ္ဗွေဏ ကဟတေ တံ ပြဒတ္တဝါန် သ ကိံ တေန
သဟာသ္မဘျမ် အန္ဓာနိ သရ္ဗွာဏိ နဒါသျှတိ? 33 ဣမ္ဘုရသျှာဘိရုစိတေရု
ကေန ဒေါ၈ အာရောပယိရျတေ? ယ ဣမ္ဘုရသ္တာန် ပုဏျဝတ ဣ္ဓဝ
ဂဏယတိ ကိံ တေန? 34 အပရံ တေဘျော ဒဏ္ဍဒါနာဇ္ဇာ ဝါ ကေန
ကရိရျတေ? ယော'သ္မန္နိမိတ္တံ ပြာဏာန် တျဣ္ဓဝါန် ကေဝလံ တန္ဒ ကိန္တု
မဟတဂဏမရှာဒ် ဥတ္ထိတဝါန်, အပိ စေဗ္ဗရသျှ ဒဏ္ဍိဏော ပါရ္ဗ္ဗေ တ္ဘိဇ္ဇန်
အဒ္ဒုပျသ္မာကံ နိမိတ္တံ ပြာရ္ထတ ဧဝမ္ဘျုတော ယး ခြီဧုး ကိံ တေန? 35
အသ္မာဘိး သဟ ခြီဧသျှ ပြေမဝိစ္ဆေဒံ ဇနယိတုံ ကး ဗက္ခောတိ? ဣ္ဍေမော
ဗျသနံ ဝါ တာဥနာ ဝါ ဒုရ္ဒ္ဒိဣ္ဓ ဝါ ဝ(ရ)ြ)ဟီနတ္ဝံ ဝါ ပြာဏသံဗယော ဝါ
ခဂ်ေ ါဝါ ကိမေတာနိ ဗဣ္ဓဝ်ဣ္ဓ? 36 ကိန္တု လိခိတမ် အာသ္တေ, ယထာ,
ဝယံ တဝ နိမိတ္တံ သ္မော မဟတျျဝဣ္ဓြ'ခိလံ ဒိနံ၊ ဗလိရ္ခေယော ယထာ
မဇော ဝယံ ဂဏ္ဗာမဟေ တထာ၊ 37 အပရံ ယော'သ္မာသု ပြိယတေ
တေနဲတာသု ဝိပတ္ဘျ ဝယံ သမ္ပဂ် ဝိဇယာမဟေ၊ 38 ယတော'သ္မာကံ
ပြဘုနာ ယီဗုခြီဧေနေဗ္ဗရသျှ ယတ် ပြေမ တသ္မာဒ် အသ္မာကံ ဝိစ္ဆေဒံ
ဇနယိတုံ မဟတျျ ရ္ဓိဝနံ ဝါ ဒိဝျဒုတာ ဝါ ဗလဝန္တော မုချဒုတာ ဝါ ဝရ္ဓမ္ဘာနော
ဝါ ဘဝိဗျန် ကာလော ဝါ ဥစ္စပဒံ ဝါ နီစပဒံ ဝါပရံ ကိမပိ သဟဇုဝ်ဘ္ဘ၊ 39
ဝဲတေဏံ ကေနာပိ နဗဗျမိတျသ္မိန် ဒၖပဝိဗ္ဘာသော မမာသ္တေ၊

9 အဟံ ကာဠ်ဒ် ကလ္ပိတာံ ကထံ နကထယာမိ, ခြီဧသျှ သာက္ခာတ်
သတျမေဝ ဗြဝီမိ ပဝိတြသျှာတ္မနး သာက္ခာန် မဒီယံ မန ဧတတ်
သာက္ချံ ဒဒါတိ၊ 2 မမာန္တရတိဗယဒုးခံ နိရန္တရံ ခေဒဗ္ဘ 3 တသ္မာဒ် အဟံ
သ္ဝဇာတီယဘြာတဟဏာံ နိမိတ္တာတ် သ္ဝယံ ခြီဧာ့ဆ္ဆာပါကြာန္တော ဘဝိတုမ်
အဲစ္ဆမ်၊ 4 ယတသ္တ ဣသြာယေလသျှ ဝံဗာ အပိ စ ဒတ္တကပုတြတ္ဝံ တေဇော
နိယမော ဗျဝသ္ထာဒါနံ မန္ဒိရေ ဘဇနံ ပြတိဇ္ဇား ပိတၖပုရ္ဗဂဏာမ္ဗဲတေဇု
သရ္ဗွေဇု တေဇာမ် အဓိကာရော'သ္တိ၊ 5 တတ် ကေဝလံ နဟိ

ကိန္တ့ သရ္ဂာဝျက္ရား သရ္ဂဒါ သစ္စိဒါနဒ္ဒ ဤမ္ဘရော ယား ဒြီစုး သော'ပိ ဇာရီရိကသမ္ဘဒ္ဓေန တေဏံ ဝံဗသမ္ဘဝး၊ **(aiōn g165)** **6** ဤမ္ဘရသျ ဝါကျံ ဝိဖလံ ဇာတမ် ဣတိ နဟိ ယတ္ကာရဏာဒ် ဣသြာယေလော ဝံဗေ ယေ ဇာတာသ္တေ သရ္ဂေ ဝသ္တျတ ဣသြာယေလီယာ နဲ ဘဝန္တိ၊ **7** အပရမ် ဣဗြာဟီမော ဝံဗေ ဇာတာ အပိ သရ္ဂေ တသျဝ သန္တာနာ နဲ ဘဝန္တိ ကိန္တ့ ဣသ္ရာကော နာမ္နာ တဝ ဝံဗော ဝိချာတော ဘဝိဈျတိ၊ **8** အ>ဏ္ဍတ် ဇာရီရိကသံသရ္ဂတ် ဇာတား သန္တာနာ ယာဝန္တသ္တာဝန္တ ဧဝေဗ္ဗရသျ သန္တာနာ နဲ ဘဝန္တိ ကိန္တ့ ပြတိမြဝဏာဒ် ယေ ဇာယန္တေ တဧဝေဗ္ဗရဝံဗော ဂဏျတေ၊ **9** ယတသ္တတြ္ဒတိမြုတေ ရ္ဘာဣျမေတတ်, ဧတောဒဗေ သမယေ 'ဟံ ပုနရာဂမိဈာမိ တတ္ဗျဲရ္ဘံ သာရာယား ပုတြ ဧကော ဧနိဈျတေ၊ **10** အပရမ်ပိ ဝဒါမိ သ္ဝမနော'ဘိလာဇတ ဤမ္ဘရေဏ ယန္ဒ်ရ္ဗျိတံ တတ် ကရ္ဗမ္ဗတော နဟိ ကိန္ဒ္ဟာဟ္ဝယိတု ရ္ဘာတမေတဒ် ယထာ သိဒ္ဓျတိ **11** တဒ>ဏ္ဍ ရိဗ္ဘာနာမိကယာ ယောဓိတာ ဧနဲကသ္မာဒ် အ>ဏ္ဍာဒ် အသ္မာကမ် ဣသ္ရာကး ပ္ဗရ္ဗပုရ္ဗာဒ် ဂန္ဒေ ဓသတေ တသ္ဝား သန္တာနယေား ပြသဝါတ် ပ္ဗရ္ဗံ ကိဉ္ဓ တယေား ဗုဘာဗုဘာကရ္ဗဗ္ဗား ကရဏာတ် ပ္ဗရ္ဗံ **12** တာံ ပြတီဒံ ဝါကျမ် ဥက္တံ, ဧဗ္ဗေ့ကး ကနိဗ္ဓံ သေဝိဈျတေ, **13** ယထာ လိခိတမ် အာသ္တေ, တထာပျေဓာဝိ နဲ ပြီတ္ဝာ ယာကူဗိ ပြီတဝါန် အဟံ၊ **14** တရ္ဒိ ဝယံ ကိ ဗြျိမး? ဤမ္ဘရး ကိမ် အနျာယကာရီ? တထာ နဲ ဘဝတု၊ **15** ယတး သ သ္ဝယံ မ္ဗသာမ် အဝဒတ်: အဟံ ယသ္မိန် အနုဂြဟံ စိကီရ္ဓာမိ တမေဝါနုဂဟလ္လာမိ, ယဉ္ဓ ဒယိတုမ် ဣ>ဏ္ဍာမိ တမေဝ ဒယေ၊ **16** အတဧဝေ>ဏ္ဍတာ ယတမာနေန ဝါ မာနဝေန တန္ဒ သာဈျတေ ဒယာကာရိဏေဗ္ဗရေဏဲ သာဈျတေ၊ **17** ဖိရော်ဏိ ဗာသ္တြေ လိခတိ, အဟံ တ္ဝဒ္ဒါရာ မတ္ဗရာကြမ် ဒရ္ဗယိတုံ သရ္ဂေ့ပဃထိတျုံ နိဓနာမ ပြကာဓယိတုဉ္ဓ တ္ဝံ သ္ဌာပိတဝါန်၊ **18** အတး သ ယမ် အနုဂြဟီတုမ် ဣ>ဏ္ဍတိ တမေဝါနုဂဟလ္လာတိ, ယဉ္ဓ နိဂြဟီတုမ် ဣ>ဏ္ဍတိ တံ နိဂဟလ္လာတိ၊ **19** ယဒိ ဝဒသိ တရ္ဒိ သ ဒေါဓံ ကုတော ဂဟလ္လာတိ? တဒီယေ>ဏ္ဍယား ပြတိဗန္ဓကတ္ဝံ ကရ္ဓ>ဏ္ဍသျ သာမ္ဗ>ဏ္ဍ ဝိဒျတေ? **20** ဟေ ဤမ္ဘရသျ ပြတိပဣ္ဓ မ္ဗ>ဏ္ဍ တ္ဝံ ကး? ဧတောဒဗမ် မာံ ကုတး သဗ္ဗုဝါန်? ဣတိ ကထံ သဗ္ဗုဝတ္ဘ၊ သြ>ဧြ ကိ ကထယိဈျတိ? **21** ဧကသ္မာန် မဗတ္ဗိဏ္ဏာဒ် ဥတ္ဣဗ္ဗာပဗဗ>ဧ ဒ္ဒိဝိ>ော် ကလဧော် ကရ္ဓ>ဏ္ဍကိ ကုလာလသျ သာမ္ဗ>ဏ္ဍ နာသ္တိ? **22** ဤမ္ဘရး ကောပံ ပြကာဓယိတုံ နိဓဓတ္ဗိ ဇ္ဇဥပယိတုဉ္ဓေ>ဏ္ဍန် ယဒိ ဝိနာဓသျ ယောဂျာနိ ကြောဓောဓနာနိ ပြတိ ဗဟုကာလံ ဒီ>ဏ္ဍသဟိ>ဏ္ဍတာမ် အာဗြယတိ: **23** အပရဉ္ဓ ဝိဘဝပြ>ဏ္ဍ>ဏ္ဍ ပ္ဗရ္ဗံ နိယုက္တာနျနုဂြဟပါကြာဏိ ပြတိ နိဓဝိဘဝသျ ဗာဟုလျံ ပြကာဓယိတုံ ကေဝလယိဟ္ဟဒိနာံ နဟိ ဘိန္ဒဒေဓိနာမပိ မချာဒ္ဒ **24** အသ္မာနိ> တာနျာဟ္ဝယတိ တတြ တဝ ကိ? **25** ဟောဓေယဂြ>ဏ္ဍ ယထာ လိခိတမ် အာသ္တေ, ယော လောကော မမ နာသီတ် တံ ဝဒိဈျမိ မဒီယကံ၊ ယာ ဇာတိ ရ္ဗေ'ပြီယာ စာသီတ် တာံ ဝဒိဈျမျဟံ ပြီယာံ၊ **26** ယ္ဟယံ မဒီယလောကာ နဲ ယတြေတိ ဝါကျမော်စျတ၊ အမရေဓသျ သန္တာနာ ဣတိ ချာသျ>ဏ္ဍ တတြ တေ၊ **27** ဣသြာယေလီယလောကေ>ဏ္ဍ ယိဓာယိယော'ပိ ဝါစမေတာံ ပြာစာရယတ်, ဣသြာယေလီယဝံဓာနာံ ယာ သံချာ သာ တ နိစ္ဓိတံ၊ သမုဒြသိကတာသံချာသမနာ ယဒိ ဇာယတေ၊ တထာပိ ကေဝလံ လောကဲရလ္ပဲ>ဏ္ဍာ>ဏ် ဝြဓိ>ျတေ၊ **28** ယတော နျာယေန သ္ဝံ ကရ္ဗ>ပ္ဗရေဗး သာယိ>ျတိ၊ ဒေဗေ သဧဝ သံကွေ>ပါ>ဏ်>ဧ ကရ္ဗ>ဏ>ရိ>ျတိ၊ **29** ယိဓာယိယော'ပရမပိ ကထယာမသ, သဲနျာချက္ဓပရေဗေန စေတ် ကိ>ဓ>ဏ်ဒ္ဒေနာဒဓိ>ျတ၊ တဒါ ဝယံ သံဒေါမေဝါဘဝိ>ျာမ ဝိနိ>ဓ>ံတံ၊ ယဒ္ဒါ ဝယမ် အမောရာယာ အဂမိ>ျာမ တုလျတာံ၊ **30** တရ္ဒိ ဝယံ ကိ ဝက္ကျာမး? ဣတရဒေဓီယာ လောကာ အပိ ပုဏ္ဏျ>ဏ္ဍမ် အယတမာနာ ဝိ>ဓ>သေန ပုဏ္ဏျမ် အလဘန္တ; **31** ကိန္ဓ>ြသြာယေလ္လောကာ ဣ>ဝ>ဏ္ဍာပါလနေန ပုဏ္ဏျ>ဏ် ယတမာနာသ္တ>ဏ် နာလဘန္တ>ဏ်, **32** တသျ ကိ ကာရဏံ? တေ ဝိ>ဓ>သေန နဟိ ကိန္တ့ ဣ>ဝ>ဏ္ဍယား ကြိယယာ စေ>ဓ>ိတ္ဝာ တသ္မိန် သ္ဝလနဓနကေ ပါ>ဏော ပါဒသ္ဒလနံ ပြာ>ဏ္ဍား၊ **33** လိခိတံ ယာဒဗမ် အာသ္တေ, ပ>ျ ပါဒသ္ဒလာ>ဏ် ဟိ သီယောနဲ ပြ>ဏ္ဍ>ရန္ဓထာ၊ ဗာ>ာကာရ>ဏ္ဓ ပါ>ဏံ ပရိ>ဏ္ဍာပိတဝါနဟမ်၊ ဝိ>ဓ>သိ>ျတိ ယ>ဏ္ဍတြ သ ဧနော နဲ တြပိ>ျတေ၊

10 ဟေ ဘြာတရ ဣသြာယေလီယလောကာ ယတ် ပရိတြာဏံ ပြာပ္နု>ဝန္တိ တဒဟံ မနသာဘိလ>ဓန် ဤမ္ဘရသျ သမီပေ ပြာ>ဏ္ဍယေ၊ **2** ယတ ဤမ္ဘရေ တေဏံ စေ>ာ ဝိဒျတ ဣတျတြာဟံ သာက္ကျသ္မိ: ကိန္တ့ တေဏံ သာ စေ>ာ သ>ဧဘနာ နဟိ, **3** ယတသ္တ> ဤမ္ဘရဒတ္တံ ပုဏ္ဏျမ် အဝိ>ဧဘယ သ္ဝကဗတပုဏ္ဏျံ ဌ>ာပယိတုမ် စေ>ုမာနာ ဤမ္ဘရဒတ္တသျ ပုဏ္ဏျသျ နိယ္ဓတ္ဝံ နဲ သ္ဝီကုရ္ဗ>ဏ်, **4** ဒြီ>ု ဧကဲကဝိ>ာသိဧနာယ ပုဏ္ဏျံ ဒါတုံ ဝျဝ>ဏ်ယား ဖလသ္ဝရ္ဗပေါ ဘဝတိ၊ **5** ဝျဝ>ဏ်ယာပါလနေန ယတ် ပုဏ္ဏျံ တတ် မ္ဗသာ ဝ>ဏ္ဍယာမသ, ယထာ, ယော ဧနသ္တ>ံ ပါလယိ>ျတိ သ တဒ္ဒါရာ ဇီဝိ>ျတိ၊ **6** ကိန္တ့ ပြတျယေန ယတ် ပုဏ္ဏျံ တဒ် ဧတောဒဗံ ဝါကျံ ဝဒတိ, ကး သ္ဝရ္ဗမ် အာရုဟျ ဒြီ>ုမ် အဝရောဟယိ>ျတိ? **7** ကော ဝါ ပြေတလောကမ် အဝရုဟျ ဒြီ>ုံ မဟတဂဏမ>ာဒ် အာနေ>ျတီတိ ဝါက် မနသိ တ္ဝယာ နဲ ဂဒိတ>ျာ၊ **(Abyssos g12)** **8** တရ္ဒိ ကိ ဗြဝီတိ? တဒ် ဝါကျံ တဝ သမီပ>ဏ်ယ>ဏ် အ>ဏ္ဍာတ် တဝ ဝဒနေ မနသိ စာသ္တေ, တစ္ဓ ဝါကျမ် အသ္မာဘိး ပြစာရျ>ျမာဏံ ဝိ>ဓ>သသျ ဝါကျမေဝ၊ **9** ဝ>ဏ္ဍာတး ပြဘုံ ယီဗုံ ယဒိ ဝဒနေန သ္ဝီကရောဓိ, တထေ>ရ>ဏ်ဒ >ုမာနာဒ် ဥဒ>ဏ်ယ>ဏ် ဣတိ ယဒျ>ဏ်ဒ>ကရဏေန ဝိ>ဓ>သိဓိ တရ္ဒိ ပရိတြာဏံ လ>ျျသေ၊ **10** ယသ္မာတ် ပုဏ္ဏျပြ>ဏ်ပ>ျ>ဏ် အ>ဏ်ဒ>ကရဏေန ဝိ>ဓ>သိတ>ျံ ပရိတြာဏာ>ဏ်ဒ >ဝဒနေန သ္ဝီကရ>ဏ်>ျံ၊ **11** ဗာ>ာ>ော် ယာဒဗံ လိခတိ ဝိ>ဓ>သိ>ျတိ ယ>ဏ်ယ>ဏ် သ ဧနော နဲ တြပိ>ျတေ၊ **12** ဣတျတြ ယိဟ္ဟဒိနိ တဒနျလောကေ စ ကောပိ ဝိ>ဓ>ော နာ>ဏ် ယသ္မာဒ် ယး သ>ဧ>ော>ဏ်>ဧ အ>ဒ>ိတီယး ပြဘုး သ နိ>ဓ>ယာ>ကာန >ဧ>ဏ်ဒ>ာန် ပြတိ ဝဒါ>ျော ဘဝတိ၊ **13** ယတး, ယး ကစ္ဓိတ် ပရ>ဓ>ဗသျ နာမ္နာ ဟိ ပြာ>ဏ်ယိ>ျတေ၊ သ ဧဝ မနုဧော ရ>ုန

ပရိတ္ထြာတော ဘဝိဈတိ၊ **14** ယံ ယေ ဇနာ နဗြတျာယန် တေ တမုဒ္ဒိဈ
ကထံ ပြာရ္ဌယိဈန္တေ? ယေ ဝါ ယသျာချာနံ ကဒါပိ နဗြုတဝန္တသ္တေ
တံ ကထံ ပြတျေဈန္တိ? အပရံ ယဒိ ပြစာရယိတာရော နတိဇ္ဈန္တိ တဒါ
ကထံ တေ မြောဈန္တိ? **15** ယဒိ ဝါ ပြေရိတာ နဗာဝန္တိ တဒါ ကထံ
ပြစာရယိဈန္တိ? ယာဒၖမံ လိခိတမ် အာသ္တေ, ယထာ, မာဂ်လိကံ သုသံဝါဒံ
ဒဒတျာနီယ ယေ နရား၊ ပြစာရယန္တိ ဗာန္ဓေမ္ဗ သုသံဝါဒံ ဇနာသ္တု ယေ၊
တေဈ စရဏပဒ္မါနိ ကီဒၖက် ဗောဘာနွိတာနိ ဟိ၊ **16** ကိန္တု တေ
သရ္ဝေ တံ သုသံဝါဒံ နဂၖဟီတဝန္တး၊ ယိဗာယိယော ယထာ လိခိတဝါန်၊
အသ္မတ္ပြစာရိတေ ဝါကျေ ဝိမ္ဗာသမကရောဒ္ဓိ ကး၊ **17** အတဧဝ ဗြဝဏ္ဏာဒ်
ဝိမ္ဗာသ အဲမ္ဗရဝါကျပြစာရာတ် ဗြဝဏ္ဏ ဘဝတိ၊ **18** တရ္ဂျဟံ ဗြဝိမိ တဲး
ကီ နာဗြာဝိ? အဝဈမ် အဗြာဝိ, ယသ္မာတ် တေဈ ဗဗ္ဒော မဟီ ဗျာပ္ဟော်ဒ်
ဝါကျဗ္ဓ နိခိလံ ဇဂတ်၊ **19** အပရမပိ ဝဒါမိ, ဣသြာယေလီယလောကားး
ကိမ် ဇတာံ ကထာံ နဗုရျန္တေ? ပြထမတော မူသာ ဣဒံ ဝါကျံ ပြောဝါစ,
အဟမုတ္တာပယိဈေ တာန် အဂဏ္ဍျမာနဝဲရပိ၊ လ္ဂေဣျာမိ ဇာတိမ် ဇတာဗ္ဓ
ပြောနမ္ဗတ္တာဘိန္နဇာတိဘိး၊ **20** အပရဗ္ဓ ယိဗာယိယော'တိဗယာဣ္ဂောဘေဏ
ကထယာမာသ, ယထာ, အဓိ မာံ ယဲသ္တု နာစရေဈ သမ္ဗြာပ္တသ္တဲ ရ္ဓနဲရဟံ၊ အဓိ
မာံ ယဲ ရ္ဓ သမ္ပဒုံ ဝိဇ္ဇာတသ္တဲ ရ္ဓနဲရဟံ။ **21** ကိန္ဓိသြာယေလီယလောကာန်
အဓိ ကထယာဗ္ဓကာရ, ယဲရာဇ္ဇာလယိ'ဘိ လ္ဂေကဲ ရ္ဓိရုဒ္ဓံ ဝါကျမုစ္ဈတေ၊
တာန် ပြတျေဝ ဒိနံ ကဂတ္ဿ်ဟသ္တော် ဝိသ္ဘာရယာမျဟံ။

11 ဤဗ္ဓရေဏ သ္ဝီကီယလောကာ အပသာရိတာ အဟံ ကိမ် ဤဒၖဒံ
ဝါကျံ ဗြဝိမိ? တန္ဓ ဘဝတု ယတော'ဟမပိ ဗိနျာမီနဂေါတြီယ
ဣဗြာဟီမဝံဗီယ ဣသြာယေလီယလောကော'သ္မိ၊ **2** ဤဗ္ဓရေဏ ပ္ပရ္ဗွံ
ယေ ပြဒၖစ္ဓာသ္တေ သ္ဝကီယလောကာ အပသာရိတာ ဣတိ နဟိ၊ အပရမ်
ဇလိယောပါချာနေ ဗာသ္တြေ ယလ္လိခိတမ် အာသ္တေ တဒ် ယူယံ ကီ နဗာနီထ? **3** ဟေ ပရမေဗ္ဗရ လောကာသ္ဟဒီယား သရ္ဗွာ ယဒ္ဒဝေဒီရဘဗ္ဗန်
တထာ တဝ ဘဝိဈဒ္ဒါဒိနး သရ္ဗွာန် အယ္ဟန် ကေဝလ ဇကော'ဟမ်
အဝမိစ္ဓ အာသေ တေ မမာပိ ပြာဏာန် နာဗယိတုံ စေဝ္ဓနတေ, ဇတာံ
ကထာမ် ဣသြာယေလီယလောကာနံ ဝိရုဒ္ဓမ် ဇလိယ ဤဗ္ဓရာယ
နိဝေဒယာမာသ၊ **4** တတသ္တဲ ပြတီဗ္ဓရသျောတ္ဘရံ ကီ ဇာတံ? ဗာလ္ဟာမ္ဟော
ဒေဝသျ သာဏ္ဍာတ် ယဲ ရ္ဓာနုနိ နပါတိတာနိ တာဒၖဗား သပ္ပ သဟသြာဏိ
လောကာ အဝဗေဓိတာ မယာ၊ **5** တဒ္ဒဒ် ဇတသ္မိန် ဝ၎ရ္ဓာနကာလေ'ပိ
အနုဂ္ဂေဟောဏာဘိရုစိတာသ္တေဈမ် အဝမိစ္ဓား၊ ကတိပယာ လောကားး
သန္တိ၊ **6** အတဧဝ တဒ် ယဒျနုဂ္ဂေဟောဏ ဘဝတိ တရ္ဂိ ကြိယယာ နဘဝတိ နော စေဒ် အနုဂ္ဂေဟော'နနုဂ္ဂေဟ ဧဝ, ယဒိ ဝါ ကြိယယာ ဘဝတိ
တရ္ဂျနုဂ္ဂေဟောဏ နဘဝတိ နော စေတ် ကြိယာ ကြိယဲဝ နဘဝတိ၊
7 တရ္ဂိ ကီ? ဣသြာယေလီယလောကာ ယဒ် အမၖဂယန္တ တန္ဓ ပြာပုး၊
ကိန္ဓဘိရုစိတလောကာသ္တတ် ပြာပုသ္တဒနျေ သရ္ဗွ အန္ဓီဘူတား၊ **8** ယထာ
လိခိတမ် အာသ္တေ, ယောရနိဒြာလုတာဘာဝံ ဒၖဇိဟီနေ စ လောစနေ၊
ကရ္ဏော် ဗြုတိဝိဟီနော် စ ပြဒေါ် တေဘျ ဤဗ္ဓရး။ **9** ဇတေသ္မိန်
ဒါယုဒပိ လိခိတဝါန် ယထာ, အတော ဘ္ဘဂ္ဂျာသနံ တေဈမ် ဥန္ဓာထဝဒ်
ဘဝိဈတိ၊ ဝါ ဝံဗယန္ဓ်ြဝဒ် ဗာဓာ ဒဏ္ဍာဝဒ် ဝါ ဘဝိဈတိ။ **10** ဘဝိဈန္တိ
တထာန္ဓာသ္တေ နေတြား ပဗျန္တိ နော ယထာ၊ ဝေပထုး ကဠိဒေဗသျ တေဈံ
နိတျံ ဘဝိဈတိ။ **11** ပတနာရ္ဓ် တေ သ္ဝလိတဝန္တ ဣတိ ဝါစံ ကိမဟံ
ဝဒါမိ? တန္ဓ ဘဝတု ကိန္တု တာန် ဥဒ္ဒျောဂိနး ကရ္ဏ်ုတေဈ ပတနာဒ်
ဣတရဒေမီယလောကဲး ပရိတ္ထြာဏံ ပြာပ္ဟ်၊ **12** တေဈ ပတနံ ယဒိ
ဇဂတော လောကာနာံ လာဘဇနကမ် အဘဝတ် တေဈ ဟြာသော'ပိ
ယဒိ ဘိန္ဓဒေဓိနာံ လာဘဇနကော'ဘဝတ် တရ္ဂိ တေဈ ဝၖဒ္ဓိး ကတိ
လာဘဇနိကာ ဘဝိဈတိ? **13** အတော ဟေ အနျဒေမိနော ယုမ္ဗာန်
သမ္ဗောဓျ ကထယာမိ နိဇာနာံ ဇ္ဇာတိဗန္ဓျနာံ မနးသူဗျောဂံ ဇနယန်
တေဈ မဓျေ ကိယတာံ လောကာနာံ ယထာ ပရိတ္ထြာဏံ သာဓယာမိ **14**
တန္ဓိမိတ္တမ် အနျဒေဓိနာံ နိကဒ္ဒေ ပြေရိတား သန် အဟံ သ္ဝပဒသျ မဟိမာနံ
ပြကာဗယာမိ၊ **15** တေဈ နိဂ္ဂေဟောဏ ယဒီဗ္ဓရေဏ သဟ ဇဂတော
ဇနာနာံ မေလနံ ဇာတံ တရ္ဂိ တေဈမ် အနုဂၖဟီတတ္ပံ မၖတဒေဟော
ယထာ ဇီဝနလာဘသ္တဒ္ဒတ် ကီ နဘဝိဈတိ? **16** အပရံ ပြထမဇာတံ
ဖလံ ယဒိ ပဝိတြ် ဘဝတိ တရ္ဂိ သရ္ဗွမေဝ ဖလံ ပဝိတြ် ဘဝိဈတိ:
တထာ မူလံ ယဒိ ပဝိတြ် ဘဝတိ တရ္ဂိ ဗာခါ အပိ တထဲဝ ဘဝိဈန္တိ၊
17 ကိယတီနာံ ဗာခါနာံ ဆေဒနေ ကၖတေ တ္ဝံ ဝနျဇိတဝၖက္ကသျ ဗာခါ
ဘူတ္ဝာ ယဒိ တစ္ဆာခါနာံ သ္ထာနေ ရောပိတာ သတိ ဇိတဝၖက္ကီယမူလသျ
ရသံ ဘုံက္ကေ, **18** တရ္ဂိ တာသာံ ဘိန္ဓဗာခါနာံ ဝိရုဒ္ဓံ မာ ဂရ္ဗ်ိး: ယဒိ
ဂရ္ဗွသိ တရ္ဂိ တ္ဝံ မူလံ ယန္ဓ ဗာရယသိ ကိန္တု မူလံ တ္ဝာ ဗာရယတီတိ
သံသ္ဝရ၊ **19** အပရဗ္ဓ ယဒိ ဝဒသိ မာ ရောပယိတုံ တားး ဗာခါ ဝိဘန္ဓာ
အဘဝန်: **20** ဘဒြမ်, အပြတျယကာရဏာတ် တေ ဝိဘိန္ဓာ ဇာတာသ္တထာ
ဝိမ္ဗာသကာရဏာတ် တ္ဝံ ရောပိတော ဇာတသ္တသ္မာဒ် အပကၖာရမ်
အကၖတ္ဝာ သသာဓ္ဓသော ဘဝ၊ **21** ယတ ဤဗ္ဓရော ယဒိ သ္ဝာဘာဝိကီး
ဗာခါ နရဂ္ဂတိ တရ္ဂိ သာဝဗာနော ဘဝ စေတ် တ္ဝာမပိ နသ္ထာပယတိ၊
22 ဣတျတြေဗ္ဓရသျ ယာဒၖဗီ ကၖပါ တာဒၖဗံ ဘယာနကတ္ဝမပိ
တ္ဝယာ ဒၖဗျတာ: ယေ ပတိတာသ္တာန် ပြတိ တသျ ဘယာနကတ္ဝံ
ဒၖဗျတာ, တ္ဝဗ္ဓ ယဒိ တဣ္ဍပါဗြိတသ္ဘိဇ္ဇသိ တရ္ဂိ တ္ဝံ ပြတိ ကၖပါ
ဒြက္ကျတေ: နော စေတ် တ္ဝမပိ တဒ္ဒတ် ဆိန္ဓော ဘဝိဈသိ၊ **23** အပရဗ္ဓ
တေ ယဒျပြတျယေ နတိဇ္ဇန္တိ တရ္ဂိ ပုနရပိ ရောပယိဈန္တေ ယသ္မာတ်
တာန် ပုနရပိ ရောပယိတုမ် ဣမ္ဗရသျ ဗဟ္ဘိရာသ္တေ၊ **24** ဝနျဇိတဝၖက္ကသျ
ဗာခါ သန် တ္ဝံ ယဒိ တတစ္ဆိန္ဓော ရီတိဝျတျယေနောတ္ဘမဇိတဝၖက္ကေ
ရောပိတော'ဘဝသ္တ္ဘရ္ဂိ တသျ ဝၖက္ကသျ သ္ဝီယာ ယားး ဗာခါသ္တားး ကီ ပုနး
သ္ဝဝၖက္ကေ သံလဂိတုံ နဗဂ္ဂျဝန္တိ? **25** ဟေ ဘြာတရော ယုမ္ဗာကမ်
အာတ္မာဘိမာနော ယန္ဓ ဇာယတေ တဒ္ဒ်ဲ မမေဒၖဗီ ဝါဠ္ဌာ ဘဝတိ ယူယံ

ဇတန္ဒိဂူပတတ္ရမ် အဇာနန္တော ယန္ဒ တိဇ္ဈထ: ဝ သ္တုတောဝ ယာဝတ္ကာလံ
သမ္ပုဏ္ဏရူပေဏ ဘိန္ဒဒေဓိနာံ သံဂ္ဂေဟာ နဘဝိဗျတိ တာဝတ္ကာလမ်
အံဓတ္ပေန ဂ္ဂသြာယေလီယလောကာနာမ် အန္ဓတာ သ္ဌာသျတိ: 26
ပစ္ဆာတ် တေ သရ္ဝေ ပရိတြာသျန္တေ: ဇောဒယဓ် လိခိတမပျာသ္တေ,
အာဂမိဗျတိ သီယောနာဒ် ဇကော ယ သ္ကြာဏဒါယကး၊ အဓရ်ံမ်ယာကုဟော
ဝံဓာတ် သ တု ဒ္ဒရီကရိဗျတိ၊ 27 တထာ ဒ္ဒရီကရိဗျာမိ တေဈာ
ပါပါနျဟံ ယဒါ၊ တဒါ တဲရေဝ သာရ္ဒ်ေမ နိယမော'ယံ ဘဝိဗျတိ၊ 28
သုသံဝါဒါတ် တေ ယုဓ္မာကံ ဝိပက္ကာ အဘဝန် ကိန္နဘိရုစိတတ္ဂာတ်
တေ ပိတၖလောကာနာံ ကၖတေ ပြိယပါတြာဏိ ဘဝန္တိ၊ 29 ယတ
ဤဖွရသျ ဒါနာဒ် အာဟ္ဘာနာ့ ပစ္ဆာတ္တာပေါ နဘဝတိ၊ 30 အတဇေ
ပူရ္ဝွမ် ဤဖွရေ'ဝိဓ္ဓာသိနး သန္ဒော'ပိ ယူယံ ယဒ္ဒတ် သမ္ပြတိ တေဈာမ်
အဝိဓ္ဓာသကာရဏာဒ် ဤဖွရသျ ကၖပါပါတြာဏိ ဇာတာသ္တဒ္ဒ 31 ဣဒါနီ
တေ'ဝိဓ္ဓာသိနး သန္ဒိ ကိန္တု ယုဓ္မာဘိ လ္ဗဒ္ဓကၖပါကာရဏာတ် တဲရပိ ကၖပါ
လ္ဗပ္ပတေ၊ 32 ဤဖွရး သရ္ဝွာန် ပြတိ ကၖပံ ါပြကာဓယိတုံ သရ္ဝွာန်
အဝိဓ္ဓာသိတ္တေန ဂဏယတိ၊ (eleēsē g1653) 33 အဟော ဤဖွရသျ
ဇ္ဈာနဗုဒ္ဓိရူပယော ရ္ဓနယေား ကီဒၖဂ် ပြာစုရျံ၊ တသျ ရာဇမသနသျ
တတ္ခ် ကီဒၖဂ် အပြာပျံ၊ တသျ မာရ္ဓာစ္ဆ ကီဒၖဂ် အနုပလက္ကား၊ 34
ပရမေဓ္ဓရသျ သက်လ်ံ ကော ဇ္ဈာတဝါန်? တသျ မန္ဒြီ ဝါ ကော'ဘဝတ်?
35 ကော ဝါ တသျောပကာရီ ဘၖတ္တာ တတ္ကၖတေ တေန ပြတျုပကရ္ဓတ္ကား?
36 ယတော ဝ သ္တုမာတြမေဝ တသ္မာတ် တေန တသ္မဲ စာဘဝတ် တဒီယော
မဟိမာ သရ္ဝွဒါ ပြကာဓိတော ဘဝတု၊ ဣတိ၊ (aiōn g165)

12 ဟေ ဘြာတရ ဤဖွရသျ ကၖပယာဟံ ယုဓ္မာန် ဝိနယေ ယူယံ သ္ဝံ
သ္ဝံ ဓရီရံ သဇီဝံ ပဝိတြိ ဂြာဟျံ ဗလိမ် ဤဖွရမုဒ္ဒိဗျ သမုတ္သၖဇတ,
ဇော သေဝါ ယုဓ္မာကံ ယောဂျ၊ 2 အပရံ ယူယံ သာံသာရိကာ ဣဝ
မာစရတ, ကိန္တု သ္ဝံ သ္ဝံ သ္ဝဘာဝံ ပရာဝ္ဓရ္ဓ နုတနာစာရိဏော ဘဝတ,
တတ ဤဖွရသျ နိဒေဓး ကီဒၖဂ် ဥတ္တမော ဂြဟဏီယး သမ္ပုဏ္ဏမ္ဘေတိ
ယုဓ္မာဘိရနုဘာဝိဗျတေ၊ (aiōn g165) 3 ကစ္စိဒပိ ဇနော ယောဂျတ္ဘာဒဓိကံ
သ္ဝံ နမနျတာံ ကိန္တု ဤဖွရော ယသ္မဲ ပြတျယသျ ယတ္ဘရိမာဏမ် အဒါတ်
သ တဒနုသာရတော ယောဂျရူပံ သ္ဝံ မနုတာမ်, ဤဖွရာဒ် အနုဂြဟာ
ပြာပ္တး သန် ယုဓ္မာကမ် ဇကဲကံ ဇနမ် ဣတုဂ္ဘာဇ္ဈာပယာမိ၊ 4 ယတော
ယဒ္ဒဒသ္မာကမ် ဇကသ္မိန် ဗရီရေ ဗဟူနျဂ်ါနိ သန္ဒိ ကိန္တု သရ္ဝေ ဣမဂ်ါနာံ
ကာရျျံ သမာနံ နဟိ: 5 တဒ္ဒဒသ္မာကံ ဗဟုတ္ဘေ'ပိ သရ္ဝေ ဝယံ
ခြီရ္ဓေ ဇကမရိရား ပရသ္ပရမ် အဂ်ပြတျဂ်တ္ဘေန နဘဝါမး၊ 6 အသ္မာဒ်
ဤဖွရာနုဂြဟေဏ ဝိမေဓ် ဝိမေဓ် ဒါနမ် အသ္မာသု ပြာပ္တေ့ သတ္သျ
ကောပိ ယဒိ ဘဝိဗျဒါကျံ ဝဒတိ တရှိ ပြတျယသျ ပရိမာဏာနုသာရတး
သ တဒ် ဝဒတု: 7 ယဒ္ဒါ ယဒိ ကစ္စိတ် သေဝနကာရီ ဘဝတိ တရှိ သ
တတ္သေဝနံ ကရောတု: အထဝါ ယဒိ ကစ္စိဒ် အရျာပယိတာ ဘဝတိ တရှိ
သော'ရျာပယတု: 8 တထာ ယ ဥပဒေရော ဘဝတိ သ ဥပဒိဓတု ယစ္စ ဒါတာ
သ သရလတယာ ဒဒါတု ယသ္မဒိပတိး သ ယတ္နေနာဓိပတိတ္ဂံ ကရောတု
ယစ္စ ဒယာလုး သ ဟၖဒ့မနသာ ဒယတာမ်၊ 9 အပရ္ဆ ယုဓ္မာကံ ပြေမ
ကာပဋ္ဌဝရ္ဓိတံ ဘဝတု ယဒ် အဘဒ္ဒြ် တဒ် ဖတီယဓ္ဝံ ယစ္စ ဘဒ္ဒြ် တသ္မိန်
အနုရဗျဓ္ဓမ်၊ 10 အပရံ ဘြာတၖတ္ဘဝပြေမ္နာ ပရသ္ပရံ ပ္ပြီယဓ္ဝံ သမာဒရာဒ်
ဇကော'ပရဇနံ ဓြေဏ္ဍ ဇာနီဓ္ဝမ်၊ 11 တထာ ကာရ္ယေ နိရာလသျာ မနသိ စ
သောဒ္ဘောဂါး သန္ဒး ပြဘုံ သေဝဓ္ဝမ်၊ 12 အပရံ ပြတျာဇာယာမ် အာနန္ဒိတာ
ဒုးခသမယေ စ ဓဲရ္ယျယုက္တာ ဘဝတ: ပြာရ္ထနာယာံ သတတံ ပြဝ္ဓတ္ဏ်ံ,
13 ပဝိတြာဏာံ ဒီနတာံ ဒ္ဒရီကုရ္ဝဓ္ဝမ် အတိထိသေဝါယာမ် အနုရဗျဓ္ဝမ်၊
14 ယေ ဇနာ ယုဓ္မာန် တာဒ္ဒယန္တိ တာန် အာဗိဓံ ဝဒတ ဓာပမ် အဒတ္တာ
ဒဒ္ဓမာဗိဓမ်၊ 15 ယေ ဇနာ အာနန္ဒန္တိ တဲး သာရ္ဒ္ဓမ် အာနန္ဒတ ယေ စ ရုဒန္တိ
တဲး သဟ ရုဒိတ၊ 16 အပရ္ဆ ယုဓ္မာကံ မနသာံ ပရသ္ပရမ် ဇကောဘာဝေါ
ဘဝတု: အပရမ် ဥစ္စပဒမ် အနာကာက္ခ်ံ နီစလောကဲး သဟာပိ မာရ္ဒဝမ်
အာစရတ: သ္ဝာန် ဇ္ဈာနိနော နမရျံ၊ 17 ပရသ္မာဒ် အပကာရံ ပြာပျာပိ
ပရံ နာပကုရုတ၊ သရ္ဝေ့ဇာံ ဒၖဇ္ဈိတော ယတ် ကရ္ဏ္ဍမ္ဘတ္ဘမ် တဒေဝ
ကုရုတ၊ 18 ယဒိ ဘဝိတုံ ဓကျတေ တရှိ ယထာဓဂ္ဂိ သရ္ဝွလောကဲး
သဟ နိရ္ဝိရောဓေန ကာလံ ယာပယတ၊ 19 ဟေ ပ္ပြိယဗန္ဓဝး, ကသ္မဲစိဒ်
အပကာရသျ သမုစိတံ ဒဏ္ဍ သ္ဝယံ နဒ ဒဒ္ဒံ့ ကိန္ဒ်ိဓ္ဓရီယကြောဓယ ဌာနံ
ဒတ္ဘ ယတော လိခိတမာသ္တေ ပရမေဓ္ဓရး ကထယတိ, ဒါနံ ဖလသျ မတ္ကရ္ဗမ
သူစိတံ ပြဒဒါမျဟံ၊ 20 ဣတိကာရဏာဒ် ရိပု ရျဒိ ဣ ဣဓောရ္ဓသ္တေ တရှိ တံ တ္ဝံ
ပြဘောဇယ၊ တထာ ယဒိ တၖဏရ္ဓ္ဏ သျာတ် တရှိ တံ ပရိပါယယ၊ တေန
တ္ဝံ မသ္တကေ တသျ ဇ္ဈလဒဂ်ိ နိဓာသျသိ၊ 21 ကုကြိယယာ ပရာဇိတာ န
သန္ဒ ဥတ္တမကြိယယာ ကုကြိယာံ ပရာဇယတ၊

13 ယုဓ္မာကမ် ဇကဲကဇနး ဓာသနပဒသျ နိယ္ယော ဘဝတု ယတော
ယာနိ ဓာသနပဒါနိ သန္ဒိ တာနိ သရ္ဝွာဏီဓ္ဝရေဏ ဌာပိတာနိ:
ဤဖွရံ ဝိနာ ပဒဌာပနံ နဘဝတိ၊ 2 ဣတိ ဟေတေား ဓာသနပဒသျ
ယတ် ပြာတိကူလျံ တဒ် ဤဖွရီယနိရူပဏသျ ပြာတိကူလျမေဝ: အပရံ
ယေ ပြာတိကူလျမ် အာစရန္တိ တေ သ္ဝေဇာံ သမုစိတံ ဒဏ္ဍံ သ္ဝယမေဝ
ယဋ္ဌယန္တေ့၊ 3 ဓာသ္တာ သဒါစာရိဏာံ ဘယပြဒေါ နဟိ ဒုရာစာရိဏာမေဝ
ဘယပြဒေါ ဘဝတိ: တ္ဝံ ကိ တသ္မာန် နိဒ္ဓယော ဘဝိတုမ် ဣစ္ဆသိ? တရှိ
သတ္ကရ္ဗ္ဗစရ, တသ္မာဒ် ယဓော လ္ဗ္ဗသေ, 4 ယတသ္တ္ဘဝ သဒါစရဏာယ
သ ဤဖွရသျ ဘၖတျော'သ္တိ၊ ကိန္တု ယဒိ ကုကရ္ဗ္ဗစရသိ တရှိ တ္ဝံ
ဓက်သ္ဝ ယတး သ နိရ္ဍဏံ ခဂ်ံ နဓာရယတိ: ကုကရ္ဗ္ဗစာရိဏာံ
သမုစိတံ ဒဏ္ဍယိတုမ် သ ဤဖွရသျ ဒဏ္ဍဒဘၖတျ ဇဝ၊ 5 အတဇေ
ကေဝလဒဏ္ဍဘယာန္ဒဟိ ကိန္တု သဒသဒ္ဒေါဓာဝိ တသျ ဝဗျေန ဘဝိတဗျံ၊
6 ဇတသ္မာဒ် ယုဓ္မာကံ ရာဇကရဒါနမပျုစိတံ ယသ္မာဒ် ယေ ကရံ ဂၖဟ္ဏန္တိ
တ ဤဖွရသျ ကိုက်ရာ ဘူတ္ဘာ သတတမ် ဇတသ္မိန် ကရ္ဗ္ဗဏိ နိဝိဏ္ဍသ္ဘိရ္ဏန္တိ

7 အသ္မာတ် ကရကြာဟိဏော ကရံ ဒတ္တ, တထာ ဖုလ္လကြာဟိဏော ဖုလ္လံ
ဒတ္တ, အပရံ ယသ္မာဒ် ဘောတျုံ တသ္မာဒ် ဗိဘီတ, ယစ္စ သမာဒရဏီယသ္တံ
သမာဒြိယခွမ်း; ဣတ္ထဉ္စ ယသျ ယတ် ပြာပျုံ တတ် တသ္မဲ ဒတ္တ၊ 8
ယုဗ္မာကံ ပရသ္ပရံ ပြေမ ဝိနာ 'ရျတ် ကိမပိ ဒေယမ် ဟဏ် နာ ဘဝတု,
ယတော ယး ပရသ္မိန် ပြေမ ကရောတိ တေန ဗျဝသ္ထာ သိဒ္ဓတိ၊ 9
ဝသ္တုတး ပရဒါရာန် မာ ဂစ္ဆ, နရဟာတျံ မာ ကာရ္ဋီး, စဲရျုံ မာ ကာရ္ဋီး,
မိထျာသာက္ချုံ မာ ဒေဟိ, လောဘံ မာ ကာရ္ဋီး, ဧတားး သရ္ဝွာ အာဇ္ဉာ
ဧတောဘျော ဘိန္နာ ယာ ကာစိဒ် အာဇ္ဉာဿ္တိ သာပိ သ္ဝသမီပဝါသိနိ
သ္ဝဝတ် ပြေမ ကုရ္ဝိတျနေန ဝစနေန ဝေဒိတာ၊ 10 ယတး ပြေမ
သမီပဝါသိနော'မုဘံ နဇနယတိ တသ္မာတ် ပြေမ္နာ သရ္ဝွာ ဗျဝသ္ထာ
ပါလျတေ၊ 11 ပြတျယီဘဝနကာလေ'သ္မာကံ ပရိတြာဏသျ သာမီပျာဒ်
ဣဒါနီ် တသျ သာမီပျမ် အဗျဝဟိတံ; အတး သမယံ ဝိဝိစျာသ္မာဘိး
သာမ္ပြတမ် အဝဗျမေဝ နိဒြာတော ဧာဂ္ဂတ္ကျုံ၊ 12 ဗဟုတရာ ယာမိနီ ဂတာ
ပြဘာတံ သန္နိမိ ပြာပ္တံ တသ္မာတ် တာမသီယားး ကြိယားး ပရိတျဧျာသ္မာဘိ
ရ္ဓာသရီယာ သဇ္ဇာ ပရိဓာတဗျာ၊ 13 အတော ဟေတော ရ္ဓယံ ဒိဝါ ဝိဟိတံ
သဒါစရဏာမ် အာစရိဧျာမး၊ ရဂ်ရသော မတ္တာတ္ဝံ လမ္ပဋ္ဋတ္ဝံ ကာမုကတ္ဝံ
ဝိဝါဒ ဣါရ္ဓာ စဲတာနိ ပရိတျက္ကျာမး၊ 14 ယူယံ ပြဘုယီဗုဒ္ဓိရ္ဓုပံ ပရိဆ္ဆဒံ
ပရိဒ္ဓဲ့ဝ္ဝသုခါဘိလာဓပူရဏာယ ဓာရီရိကာစရဏံ မာစရတ၊

14 ယော ဧနော'ဒၖပဝိဓ္ဓာသတ္ဝံ ယုဗ္မာကံ သဂ်ိနံ ကုရုတ ကိန္တု
သန္ဒေဟာဝိစာရာဏ္ဍ နဟိ၊ 2 ယတော နိစိဒ္ဓံ ကိမပိ ခါဒျဒြဲဗျုံ
နာသ္တိ, ကသျစိဒ္ဓနသျ ပြတျယ ဧတာဒၖဓော ဝိဒျတေ ကိန္နဒၖပဝိဓ္ဓာသး
ကစ္ဆိဒပရော ဧနး ကေဝလံ ဓာကံ ဘုက္ဂ််၊ 3 တရှိ ယော ဧနး
သာဓာရဏံ ဒြဗျုံ ဘုက္ဂ်ေ သ ဝိဓေဧဒြဗျဘောက္ကာရံ နာဝဓာနီယာတ်
တထာ ဝိဓေဧဒြဗျဘောက္ကာပိ သာဓာရဏဒြဗျဘောက္ကာရံ ဒေါစိဏံ နဂုရ္ဗျာတ်,
ယသ္မာဒ် ဣါဗ္ဓရသ္ဆမ် အဂၖယ္ဟာတ်၊ 4 ဟေ ပရဒါသသျ
ဒူဧယိတသ္ခဲ့ ကး? နိဧပြဘေား သမီပေ တေန ပဒသ္ထေန ပဒစျတေန
ဝါ ဘဝိတဗျုံ သ စ ပဒသ္ထ ဧဝ ဘဝိဗျတိ ယတ ဣါဗ္ဓရသ္ဆံ ပဒသ္ထံ ကရ္ဆ်ုံ
ဧကျောတိ၊ 5 အပရဉ္ဇ ကစ္ဆိဒ္ဓနော ဒိနာဒ် ဒိနံ ဝိဓေဧံ မရ္ယတေ ကစ္ဆိတ္ဝါ
သရ္ဝွာဏိ ဒိနာနိ သမာနာနိ မရ္ယတေ, ဧကဲကော ဧနး သ္ဝီယမနသိ ဝိဝိစျ
နိစ္ဆိနောတု၊ 6 ယော ဧနး ကိဉ္ဇန ဒိနံ ဝိဓေဧံ မရ္ယတေ သ ပြဘုဘက္ကျာ
တန် မရ္ယတေ, ယစ္ဆ ဧနး ကိမပိ ဒိနံ ဝိဓေဧံ နဲ မရ္ယတေ သော'ပိ
ပြဘုဘက္ကျာ တန္ဆ မရ္ယတေ; အပရဉ္ဇ ယး သရ္ဝွာဏိ ဘက္ကျဒြဗျာဏိ
ဘုက္ဂ်ေ သ ပြဘုဘက္ကယာ တာနိ ဘုက္ဂ်ေ ယတး သ ဣါဗ္ဓရံ ဓရျံ
ဝက္တိ, ယစ္ဆ နဲ ဘုက္ဂ်ေ သော'ပိ ပြဘုဘက္ကျဝဲ၀ နဲ ဘုဉ္ဇာနဲ ဣါဗ္ဓရံ ဓရျံ
ဗြျတေ၊ 7 အပရမ် အသ္မာကံ ကစ္ဆိတ် နိဧနိမိတ္တံ ပြာဏာန် ဓာရယတိ
နိဧနိမိတ္တံ မြိယတေ ဝါ တန္ဆ; 8 ကိန္တု ယဒိ ဝယံ ပြာဏာန် ဓာရယာမသ္တာရှိ
ပြဘုနိမိတ္တံ ဓာရယာမး, ယဒိ စ ပြာဏာန် တျဧာမသ္တာရှျပိ ပြဘုနိမိတ္တံ
တျဧာမး, အတဧဝ ဧဝနေ မရဏော ဝါ ဝယံ ပြဘောရေဝါသ္မဟေ၊ 9
ယတော ဧဝန္တော မၖတာဗ္ဓေတျုဘယေဏ လောကာနာံ ပြဘုတ္ဝပြတ္တျုဏ္ဍ
ခြီဧော မၖတ ဥတ္ထိတး ပုနရ္ဗ္ဓိဝိတမ္ဗ၊ 10 ကိန္တု တ္ဝံ နိဇ ဘြာတရံ
ကုတော ဒူဧယသိ? တထာ တ္ဝံ နိဇ ဘြာတရံ ကုတသ္တုဏ္ဍ ဧာနာသိ?
ခြီဧုသျ ဝိစာရသိဟာသနသျ သမ္မုခေ သရ္ဗ္ဓဲ့ရသ္မာဘိရျပသ္ထာတဗျုံ; 11
ယာဒၖမဲ လိခိတမ် အာသ္တေ, ပရေဖး ဗပထံ ကုရ္ဗ္ဓန် ဝါကျမေတတ်
ပုရာဝဒတ်၊ သရ္ဗ္ဓော ဧနး သမီပေ မေ ဧာနုပါတံ ကရိဗျတိ၊ ဧိဟ္ဗဲကဲကာ
တထေဗသျ နိယ္ဟတ္ဝံ သ္ဝီကရိဗျတိ၊ 12 အတဧဝ ဣါဗ္ဓရသမီပေ'သ္မာကမ်
ဧကဲကဧနေန နိဧာ ကထာ ကထယိတဗျာ၊ 13 ဣါဗ္ဓသမီပေ'သ္မာကမ်
အဗျာရဘျ ပရသ္ပရံ နဲ ဒူဧယန္တး သ္ဝတြာတု ရ္ဓိယ္ဟာ ဗျာယာတော ဝါ ယန္ဆ
ဧာယေတ တာဒၖဓိမီမီဟာ် ကုရ္ဗမ္ဗေ၊ 14 ကိမပိ ဝသ္တု သ္ဝဘာဝတော
နာမုစိ ဘဝတီတျဟံ ဧာနေ တထာ ပြဘုနာ ယိဗုဒ္ဓိဧုနာပိ နိစ္ဆိတံ ဧာနေ,
ကိန္တု ယော ဧနော ယဒ် ဒြဗျမ် အပဝိတြဲ ဧာနီတေ တသျ ကၖတေ တဒ်
အပဝိတြမ် အာသ္တေ၊ 15 အတဧဝ တဝ ဘက္ကျဒြဗျေဏ တဝ ဘြာတာ
ဓောကာန္ဓိတော ဘဝတိ တရှိ တ္ဝံ ဘြာတရံ ပြတိ ပြေမ္နာ နာစရသိ၊ ခြီဧော
ယသျ ကၖတေ သ္ဝပြာဏာန် ဗျယိတဝါန် တ္ဝံ နိဧေန ဘက္ကျဒြဗျေဏ တံ နဲ
နာဓယ၊ 16 အပရံ ယုဗ္မာကမ် ဥတ္တမံ ကရ္ဗမ္ဗိန္ဒိတံ နဲ ဘဝတု၊ 17 ဘက္ကျံ
ပေယဇ္ဓေ့ဗုရရာဗျသျ သာရော နဟိ, ကိန္တု ပုဏျံ ဓာန္ဓိမ္ဗ ပဝိတြောဏာတ္ဗနာ
ဧာတ အာနန္ဒမ္ဗ၊ 18 ဧတဲ ရျော ဧနး ခြီဧုံ သေဝတေ, သ ဧဝေဗုရသျ
တုဇိုကရော မနုဗျဲ့ဗ သုချာတး၊ 19 အတဧဝ ယေနာသ္မာကံ သရ္ဗ္ဓော်ံ
ပရသ္ပရမ် အဲကျုံ နိဏ္ဍာ စ ဧာယတေ တဒေဝါသ္မာဘိ ရ္ဗတိတဗျုံ၊ 20
ဘက္ကျာရ္ဍမ် ဣါဗ္ဓရသျ ကရ္ဗမ္ဗော ဟာနိ် မာ ဧနယတ; သရ္ဗ္ဓံ ဝသ္တု
ပဝိတြမိတိ သတျုံ တထာပိ ယော ဧနော ယဒ် ဘုက္ဓာ ဝိယ္ဟံ လဘတေ
တဒ္ဓ်ံ တဒ် ဘဒ္ဒြ် နဟိ၊ 21 တဝ မာ်သဘက္ခဏသုရာပါနာဒိဘိး ကြိယာဘိ
ရ္ဗဒိ တဝ ဘြာတုး ပါဒသ္ဓလနံ ဝိယ္ဟော ဝါ စာ့ဉ္ဇလျုံ ဝါ ဧာယတေ တရှိ
တဒ္ဒြေနပါနယောသ္ဘျာဂေါ ဘဒြး၊ 22 ယဒိ တဝ ပြတျယသ္ဘိဏ္ဍတိ
တရှိဗုရသျ ဂေါစရေ သ္ဝာန္ဓရေ တံ ဂေါပယ; ယော ဧနး သ္ဝမတေန သ္ဝံ
ဒေါစိဏံ နဲ ကရောတိ သ ဧဝ ဧၖး၊ 23 ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် သံဓယျ
ဘုက္ဂ်ေ'ရ္ဍာတ် နဲ ပြတီတျ ဘုက္ဂ်ေ, သ ဧဝါဝဗျံ ဒဏ္ဍာရှော ဘဝိဗျတိ,
ယတော ယတ် ပြတျယဇ်ံ နဟိ တဒေဝ ပါပမယံ ဘဝတိ၊

15 ဗလဝဒ္ဓိရသ္မာဘိ ရ္ဒုရ္ဒလာနာံ ဒေါ ရ္ဒလျုံ သောဝပျုံ နဲ စ သ္ဝေဓာမ်
ဣဒုာစရ အာစရိတဗျား၊ 2 အသ္မာကမ် ဧကဲကော ဧနး
သ္ဝသမီပဝါသိနော ဟိတာရ္ဍ နိဏ္ဍာရ္ဍ တသျဲဝေဓုာစရမ် အာစရတု၊
3 ယတး ခြီဧော'ပိ နိဧေုာစရံ နာစရိတဝါန်, ယထာ လိခိတမ်
အာသ္တေ, တ္ဝန္ဓိန္ဒကဏသျဲ၀ နိန္ဒာဘိ ရ္ဒိန္ဒိတော'သ္ဗျဟံ၊ 4 အပရဉ္ဇ
ဝယံ ယတ် သဟိဏ္ဍတာသာန္ဓနယော ရ္ဒနကေန ဓာသ္ဓြော်ဏ ပြတျာဓံ
လဘေမဟိ တန္ဓိမိတ္တံ ပ္ပရ္ဗ္ဓကာလေ လိခိတာနိ သရ္ဗ္ဓဝစနာနျသ္မာကမ်
ဥပဒေဓာရ္ဍမေဝ လိလိခိရေ၊ 5 သဟိဏ္ဍတာသာန္ဓနယောရာကရော ယ

ဤမြေရး သ ဇဝံ ကရောတု ယတ် ပြဘု ရျိဗုဒ္ဓိ၎ ကြဝ ယုဓာကမ် ဇကေနော'နျဇနေန သာရ္ဓံမနသ အဲကျမ် အာစရေတ်: 6 ယူယဉ္ဇ သရ္ဗွ ဇကေစိတ္တာ ဘူတ္တာ မုခဲကေနေဝါသွတြဘုယီဗုဒ္ဓိ၎သျ ပိတုရီဗွရသျ ဂုဏာန် ကီရ္တ္တယတ၊ 7 အပရမ် ဤမြေရသျ မဟိမ္ဟ ပြကာဓာရ္ဆ ဒြီဈော ယထာ ယုဓာန် ပြတျဂၦဟ္လာတ် တထာ ယုဓာကမပျေကော ဇနော'နျဇနံ ပြတိဂၦဟ္လာတု၊ 8 ယထာ လိခိတမ် အာသ္တေ, အတော'ဟံ သမ္မုခေ တိဏ္ဍာ ဘိန္နသေမနိဝါသိနာံ၊ သ္တျဝံသ္ဘံ ပရိဂါသျာမိ တဝ နာမ္ဟ ပရေဗွရ။ 9 တသျ ဒယာလုတ္ဘာစ္ စ ဘိန္နဇာတီယာ ယဒ် ဤမြေရသျ ဂုဏာန် ကီရ္တ္တယယုတ္တာဒ္ဓံ ယီဗုး ဒြီ၎သ္ဟကြောဒနိယမသျ နိယ္ဟော'ဘဝဒ် ဣတျဟံ ဝဒါမိ၊ ယထာ လိခိတမ် အာသ္တေ, အတော'ဟံ သမ္မုခေ တိဏ္ဍာ် ဘိန္နသေမနိဝါသိနာံ၊ သ္တျဝံသ္ဘံ ပရိဂါသျာမိ တဝ နာမ္ဟ ပရေဗွရ။ 10 အပရမပိ လိခိတမ် အာသ္တေ, ဟေ အနျဇာတယော ယူယံ သမံ နန္ဒတ တဇ္ဇနဲး၊ 11 ပုနစ္စ လိခိတမ် အာသ္တေ, ဟေ သရ္ဗွဒေမိနော ယူယံ ဓနျံ ဗြျုတ ပရေဗွရံ၊ ဟေ တဒီယနရာ ယူယံ ကုရုဓ္ဓံ တတြ္ဒမံသနံ။ 12 အပရ ယီဓာယိယော'ပိ လိလေခ, ယီဓယသျ တု ယတ် မူလံ တတ် ပြကာမိဗျတေ တဒါ၊ သရ္ဗွဇာတီယနၖဏာ္ဓ ဓာသကား သမုဒေဗျတိ၊ တတြာနျဒေမိလောကဲစ္ စ ပြတျာဓာ ပြကရိဗျတေ။ 13 အတဇဝ ယူယံ ပဝိတြသျာတ္မနး ပြဘာဝါဒ် ယတ် သမ္ဗျဏ္ဏာ ပြတျာဓံ လ္ဝပ္ပျဓွေ တဒဒ္ဓံ တတြ္ဒတျာဓာဇနက ဤမြေရး ပြတျယေန ယုဓ္ဓာန် ဓာ္ဘန္ဓာနန္ဒဘျာ သမ္ဗျဏ္ဏာန် ကရောတု၊ 14 ဟေ ဘြာတရော ယူယံ သဒ္ဒါဝယုက္တား သရ္ဗွပြကာရေဏ ဇ္ဇာနေန စ သမ္ဗျဏ္ဏား ပရသ္ပရောပဒေမေ စ တတ္ပရာ ဣတျဟံ နိစ္ဆိတံ ဇာနာမိ, 15 တထာပျဟံ ယတ် ပြဂလ္ဘတရော ဘဝနံ ယုဓ္ဓာန် ပြဟောဓယာမိ တသျဲကံ ကာရဏမိဒံ၊ 16 ဘိန္နဇာတီယား ပဝိတြောဏာတ္မနာ ပါဝိတနဲဝေဒျရူပါ ဘူတ္တာ ယဒ် ဣဟျာ ဘဝေယုသ္တန္ဒိမ်တ္တမဟမ် ဤမြေရသျ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုံ ဘိန္နဇာတီယာနာံ မရျေ ယီဗုဒ္ဓိ၎သျ သေဝကတ္ဝံ ဒါနံ ဤမြေရာတ် လဗ္ဓဝါနသ္မိ၊ 17 ဤမြေရံ ပြတိ ယီဗုဒ္ဓိ၎ေန မမ ဇ္ဇယာကရဏသျ ကာရဏမ် အာသ္တေ၊ 18 ဘိန္နဒေမိန အာ၎ဘြဟိဏား ကရ္ဏ္ဏာ်ဒြီဈော ဝါကျေန ကြိယယာ စ, အာမ္ဘရျျလကၠဏဲစ္ စ်ိတြကြိယာဘိး ပဝိတြသျာတ္မနး ပြဘာဝေန စ ယာနိ ကရ္ဗမ္ဗဏိ မယာ သာမိတဝါန်, 19 ကေဝလံ တာရျော ဝိနာနျသျ ကသျစိတ် ကရ္ဗမ္ဗဏား ဝ ရ္ဏနာ် ကရ္ဏ္ဏာ်ပြဂလ္ဘော နဘ ဘဝါမိ၊ တသ္မာတ် အာ ယိရ္ဗျာလမ ဣလ္လျရိုကံ ယာဝတ် သရ္ဗွတြ ဒြီ၎သျ သုသံဝါဒံ ပြာစာရယံ၊ 20 အနျေန နိစိတာယံ ဘိတ္တာဝဟံ ယန္ဒ နိစိနောမိ တန္ဒိမိတ္တံ ယတြ ယတြ ဌာနေ ဒြီ၎သျ နာမ ကဒါပိ ကေနာပိ နဇ္ဇာပိတံ တတြ တတြ သုသံဝါဒံ ပြစာရယိတုမ် အဟံ ယတေ၊ 21 ယာဒၦမံ လိခိတမ် အာသ္တေ, ယဲ ရ္ဗာရ္ဏာ တသျ နပြာ္ဟာ ဒရ္ဗန တဲ့သ္ဟျ လ္ဝပ္ပျတေ၊ ယဲစ္ စ နဲဝ ဖြျတံ ကိဉ္စိတ် ဟောဒ္ဓံ ဓကျတ္ကိ တေ ဇနား။ 22 တသ္မာဒ် ယုဓ္ဓတ္ဘမီပဂမနာဒ် အဟံ မုဟုရ္ဗျဟု ရ္ဒါဝါရိတောဘ'ဘဝံ၊ 23 ကိန္ဒီ့ဒါနီမ် အတြ ပြဒေဓေ၎ မယာ နဂတံ ဌာနံ ကိမပိ နာဝမိဗျတေ ယုဓ္ဓတ္ဘမီပံ ဂန္ဓုံ ဗဟုဝတ္ဘရာနာရဘျ မာမကီနာကာဂ်ား စ ဝိဒျတ ဣတိ ဟေတေား 24 သ္ဘာနိယာဒေ၎ဝမနကာလေ'ဟံ ယုဓ္ဓန္ဓျေန ဂစ္ဆန် ယုဓ္ဓာန် အာလောကိဗျေ, တတး ပရံ ယုဓ္ဓတ္ဘမ္ဘာ၎ဏောန တၖတ္ပိ ပရိလဘျ တဒ္ဒေ၎ဝမနာရ္ဆ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဓိသရ္ဓယိဗျေ, ဤဒၖဗီ မဒီယာ ပြတျာဓာ ဝိဒျတေ၊ 25 ကိန္ဓ္ဟ သာမ္ဘြတံ ပဝိတြလောကာနာံ သေဝနာယ ယိရ္ဗျာလမ္ဟဂရံ ဥ၎ာမိ၊ 26 ယတော ယိရ္ဗျာလမသ္ဌပဝိတြလောကာနာံ မရျေ ယေ ဒရ်ြဘြ အ္ဌဝိ၎ြာဏနေန တာနုပကရ္ဏ်ုမာကိဒနိယာဒေဗီယာ အာခါယာဒေဗီယာဗ္ဘ လောကာ အဲစ္ဆန်၊ 27 ဇ၎ တေ၎ံ သဒိစ္ဆာ ယတသ္တေ တေ၎ာမ် ဖ၎ိနး သန္ဓ် ယတော ဟေတော ရ္ဒ်ိန္ဓ၎ာတီယာ ယေ၎ံ ပရမာရ္ဌသ္ဘုံမိနော ၎တာ အဲဟိကဝိ၎ယေ တေ၎ာမုပကာရသ္ဘဲး ကရ္ဓ္ဓ္ဗျး၊ 28 အတော မယာ တတ် ကရ္ဗ္ဗသာ၎ယိတ္ဘာ တသ္မိန် ဖလေ တောဘျး သမရ္ဓိတေ ယုဓ္ဓန္ဓျေန သ္ဘာနိယာဒေ၎ော ဂမိဗျတေ၊ 29 ယုဓ္ဓတ္ဘမီပေ မမာဂမနသမယေ ဒြီ၎သျ သုသံဝါဒသျ ပ္ဌ္ဌ၀ရေ၎ သမ္ဗလိတား သန် အဟမ် အာဂမိဗျာမိ ကြတိ မယာ ၎ဥာယတေ၊ 30 ဟေ ဘြာတၖဂ၎ ပြဘော ရ္ဒ်ိဗုဒ္ဓိ၎သျ နာမ္ဟာ ပဝိတြသျာတ္မာနး ပြေမ္ဟာ စ ဝိနယေ'ဟံ 31 ယိဟူဒါဒေ၎ဌာနာမ် အဝိမ္ဘာသိလောကာနာံ ကရေဘျော ယဒဟံ ရကၠံ လဘေယ မဒီယဲတေန သေဝနကရ္ဗ္ဗ၎ာ စ ယဒ် ယိရ္ဗျာလမသ္ဌား ပဝိတြလောကာသ္ဘျ၊ရျေယုး, 32 တဒ္ဓ ယူယံ မတ္ကၖတ ဤမြေရာယ ပြာ္ဌယမာ၎ာ ယတဝ်ံ တေနာဟမ် ဤမြေရေ၎ယာ သာနန္ဒံ ယုဓ္ဓတ္ဘမီပံ ဂတ္ဘာ ယုဓ္ဓာဘိး သဟိတား ပြာ၎ာန် အာပျာယိတုံ ပါရယိရျာမိ၊ 33 ဓာ္ဘ်ဒါယက ဤမြေရော ယုဓ္ဓာကံ သရ္ဗွေ၎ံ သင်ီ ဘူယာတ်၊ ကြတိ၊

16

ကိုကြီယာနဂရီယ၎ရ္ဗ္ဗသမာ၎သျ ပရိစာရိကာ

ယာ ဖဲဗီနာမိကာသ္ဘာကံ ရ္ဗ္ဗဘ္ဘာဂိနီ တသျား ကၖတေ'ဟံ ယုဓ္ဓာန် နိ၀ေဒယာမိ, 2 ယူယံ တာံ ပြဘုမာဗြိတာံ ဝိ၎ဥာယ တသျာ အာတိထျံ ပဝိတြလောကာရ္ဂုံ ကုရုဓ္ဓံ, ယုဓ္ဓတ္ဘသ္ဘသျာ ယ ဥပကာရော ဘဝိတုံ ဓကျော်တိ တံ ကုရုဓ္ဓံ, ယသ္မာတ် တယာ ဗဟူနာံ မမ စောပကာရး ကၖတး၊ 3 အပရ္ဓ ဒြီ၎သျ ယီဓေား ကရ္ဗ္ဗ၎ိ မမ သဟကာရိ၎ော် မမ ပြာ၎ရကၠာရ္ဌ သ္ဘပြာ၎ာန် ပ၎ိကၖတ၀ဝန္ဓော် ယော် ပြိ၎ိလ္လာကၠိလော် တော် မမ နမသ္ကာရံ ၎ဥာပယဓ္ဓံ၊ 4 တာဘျာမ် ဥပကာရာပ္ဘိး ကေ၀လံ မယာ သ္ဘိကရ္ဗ္ဗ၎ေတိ နဟိ ဘိန္နဒေမီယဲး သရ္ဗွ၎ရ္ဗ္ဗသမာ၎ရိပိ၊ 5 အပရ္ဓ တယော ရ္ဂၖဟေ ဌ္ဌိတာန် ရ္ဗ္ဗသမာ၎လောကာန် မမ နမသ္ကာရံ ၎ဥာပယဓ္ဓံ၊ တဒ္ဒတ် အာမိယာဒေ၎ ဒြီ၎သျ ပ၎ေ္ဓ ပြထမ၎ာတဖလသ္ဘရ္ဗပေါ ယ ကြပေနိတနာမာ မမ ပြိယ၎ဗန္ဓုသ္ဘမပိ မမ နမသ္ကာရံ ၎ဥာပယဓ္ဓံ၊ 6 အပရံ ဗဟုဖြေ၎ာသ္ဘာန် အသေ၀တ ယာ မရိယမ် တာမပိ နမသ္ကာရံ ၎ဥာပယဓ္ဓံ၊ 7 အပရ္ဓ ပြေရိတေ၎ ရ္ဒာတ၎ိ ရ္ဗ္ဗ မဒ၎ြ ဒြီ၎ာဖြိတော် မမ သ္ဘ၎ာတီယော် သဟ၎ဗန္ဒိနော် စ ယာ၀ါ၆ြ်ိ၎ကယူနိယော် တော် မမ နမသ္ကာရံ ၎ဥာပယဓ္ဓံ၊ 8 တထာ

ပြဘော် မတြိုယတမမ် အာမ္ယိုယမပိ မမ နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယခ္ဓံ၊ 9 အပရံ
ခြီဧသေဝါယာံ မမ သဟကာရိဏမ် ဥိရ္ဗဗဏံ မမ ပြိယတမံ သ္ဓာခုဒ္ဓ မမ
နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယခ္ဓံ၊ 10 အပရံ ခြီဧေန ပရိကၠိတမ် အာပိလ္လိ မမ
နမသ္ကာရံ ဝဒတ, အာရိဧဗူလသျ ပရိဧနာံဗ္ဗ မမ နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယခ္ဓံ၊ 11
အပရံ မမ ဇ္ဇတိ ဟေရောဒိယောနံ မမ နမသ္ကာရံ ဝဒတ, တထာ
နာရ္ကိသသျ ပရိဝါရာဏာံ မရျေ ယေ ပြဘုမာဗြိတာသ္ဓာန် မမ နမသ္ကာရံ
ဝဒတ၊ 12 အပရံ ပြဘေား သေဝါယာံ ပရိဗြမကာရိဏျော
တြုဖေနာတြုဖောဧေ မမ နမသ္ကာရံ ဝဒတ, တထာ ပြဘေား သေဝါယာမ်
အတျန္ဓံ ပရိဗြမကာရိဏီ ယာ ပြိယာ ပရ္ဓိသ္ဓာံ နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယခ္ဓံ၊ 13
အပရံ ပြဘောရဘိရုစိတံ ရှုဖ် မမ ဓရ္ဗမ္ဗာတာ ယာ တသျ မာတာ တာမပိ
နမသ္ကာရံ ဝဒတ၊ 14 အပရမ် အသုံကၛတံ ဖ္ဍလေါနံ ဟရ္ဗ်ံ့ပါတြဗ် ဟရ္ဗ်ံ့မ်
ဧတေဏံ သဂ်ြာတၛဏ္ဗ နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယခ္ဓံ၊ 15 အပရံ ဖ်ိလလဂေါ
ယူလိယာ နီရိယသ္ဓသျ ဘဂိနျလုမ္ဗာ စဲတာန် ဧတေး သာရ္ဒ်ံ့ယာဝန္ဓး
ပဝိတြလောကာ အာသတေ တာနပိ နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယခ္ဓံ၊ 16 ယူယံ
ပရသ္ပရံ ပဝိတြစုမ္ဗနေန နမသ္ကုရ္ဗုံ၊ ခြီဧသျ ဓရ္ဗသ္ဗမာဧဂဏော ယုဗ္ဗာန်
နမသ္ကုရ္ဗတေ၊ 17 ဟေ ဘြာတရော ယုဗ္ဗာန် ဝိနယေ'ဟံ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗာ
ဗိက္ကာ လဗ္ဗာ တာမ် အတိကြမ္ဗ ယေ ဝိစ္ဆေဒါန် ဝိယ္ဟာံ့ဗ္ဗ ကုရ္ဗ္ဗန္ဓိ တာန်
နိစ္ဗိနုတ တေဏံ သဂ်ီ ဝရ္ဓယတ စ၊ 18 ယတသ္ဓာဒၛမာ လောကာ
အသ္ဗာကံ ပြဘော ရ္ဗျိဗုခြိဧသျ ဒါသာ ဣတိ နဟိ ကိန္ဓ္ဗ သ္ကောဒရသ္ပါ၀
ဒါသား; အပရံ ပြဏယဝစနဲ ရ္ဗခုရ၀ါကျဲဗ္ဗ သရလလောကာနာံ မနာံသိ
မောဟယန္ဓိ၊ 19 ယုဗ္ဗာကမ် အာဇ္ဇာဣဟိတ္ဗံ သရ္ဗ္ဗတြ သရ္ဗ္ဗ ရ္ဗဉ္ဇတံ
တတော'ဟံ ယုဗ္ဗာသု သာနန္ဒော'ဘဝံ တထာပိ ယူယံ ယတ်
သတ္ဓဉ္ဇနေန ဇ္ဇာနိနး ကုဇ္ဇာနေ စာတတ္ပရာ ဘဝေတေတိ
မမာဘိလာဓး၊ 20 အဓိကန္ဓ္ဗ ဗာန္ဓိဒါယက ဣ္ဗျ်ဗုရး ဓဲတာနမ် အဝိလမ္ဗံ
ယုဗ္ဗာကံ ပဒါနာမ် အဓော မရ္ဒ်ရ္ဗျတိ၊ အသ္ဗာကံ ပြဘု ရ္ဗျိဗုခြိဧော ယုဗ္ဗာသု
ပြသာဒံ ကြိယာတ်၊ ဣ္ဗတိ၊ 21 မမ သဟကာရီ တီမထိယော မမ
ဇ္ဇာတယော လူကိယော ယာသောန် သောသိပါတြမ္ဗေမေ ယုဗ္ဗာန်
နမသ္ကုရ္ဗ္ဗန္ဓေ၊ 22 အပရမ် ဧတတ္ပြလေခကသ္ဓာရ္ဗ်ယနာမာဟမပိ
ပြဘော ရ္ဗာမ္ဗာ ယုဗ္ဗာန် နမသ္ကရောမိ၊ 23 တထာ ကၛဘ္ဗရ္ဗသ္ဗမာဧသျ မမ
စာတိထျကာရီ ဂါယော ယုဗ္ဗာန် နမသ္ကရောတိ၊ အပရမ် ဧတန္ဓဂရသျ
ဓနရက္ကက ဣ္ဗရာသ္ဓး ဣ္ဗာရ္ဗ္ဗာမကမ္ဗဲကော ဘြာတာ တာဝပိ ယုဗ္ဗာန်
နမသ္ကုရ္ဗတး၊ 24 အသ္ဗာကံ ပြဘု ရ္ဗျိဗုခြိဧော ယုဗ္ဗာသု သရ္ဗ္ဗေဓု ပြသာဒံ
ကြိယာတ်၊ ဣ္ဗတိ၊ 25 ပူရ္ဗ္ဗကာလိကယုဂေဓု ပြစ္ဆန္ဓာ ယာ မန္ဒ္ဗြဏာဓုနာ
ပြကာမိတာ ဘူတ္ပာ ဘဝိဓျဒ္ဒါဒိလိခိတဂြန္ဓဂဏသျ ပြမာဏာဒ် ဝိဓ္ဓာသေန
ဂြဟဏာရ္ဓ် သဒါတနသ္ကျေဗ္ဗရသျာဇ္ဇပယာ သရ္ဗ္ဗဒေဗီယလောကာန်
ဇ္ဇာပျတေ, (aiōnios g166) 26 တသျာ မန္ဒ္ဗြဏာယာ ဇ္ဇာနံ လဗ္ဗာ မယာ
ယး သုသံ၀ါဒေါ ယီဗုခြိဧုမခိ ပြစာရျျတေ, တဒနုသာရာဒ် ယုဗ္ဗာန် ဓရ္ဗ္ဗေ
သုသ္ဓိရာန် ကရ္ဗ္ဗ်ံ့သမရ္ဓော ယော'ဒ္ဒိတီယး (aiōnios g166) 27 သရ္ဗ္ဗဇ
ဣ္ဗျ်ဗုရသ္ဓသျ ဓနျ၀ါဒေါ ယီဗုခြိဧေန သန္ဓတံ ဘူယာတ်၊ ဣ္ဗတိ၊ (aiōn g165)

၁ ကရိန္ထိန်း

1 ယာဝန္တား ပဝိတြာ လောကား သွေဈာမ် အသ္မာကဥ္စ
ဝသတိသ္ထာနေဇွသ္မာကံ ပြဘော ရျီမေား ခြီဧုသျ နာမ္နာ
ပြာရ္ထယန္တေ တဲး သဟာဟူတာနာ် ခြီဧေုန ယီဗုနာ ပဝိတြီကၘတာနာ်
လောကာနာ် ယ ဤဗွရီယဧရ္ဓသ္မမာဇ။ ကရိန္ထနဂရေ ဝိဒျတေ **2** တံ
ပြတီဗွရသျေ့စ္ဆယာဟူတော ယီဗုခြီဧုသျ ပြေရိတား ပေါ်လး
သောသ္ထိနိနာမ ဘြာတာ စ ပတြဲ လိခတိ၊ **3** အသ္မာကံ ပိတြေဗွရေဈ
ပြဘုနာ ယီဗုခြီဧေုန စ ပြသာဒး ဗာန္ဓိဗ္ဗ ယုဓ္ဓဘျုံ ဒီယတာ်၊ **4** ဤဗွရော
ယီဗုခြီဧေုန ယုဓ္ဓာန် ပြတိ ပြသာဒံ ပြကာဗိတဝါန်, တသ္မာဒဟံ ယုဓ္ဓန္ဒိမ်တ္တံ
သရ္ဗွဒါ မဒီယေဗွရံ ဓနျံ ဝဒါမိ၊ **5** ခြီဧုသမ္ဗန္ဓီယံ သာက္ချံ ယုဓ္ဓာကံ မရျေ
ယေန ပြကာရေဈ သပြမာဈမ် အဘဝတ္တ **6** တေန ယူယံ
ခြီဧုတ် သရ္ဗွဝိဓဝက္တၘဘာဇ္ဇာနာဒီနိ သရ္ဗွဓနာနိ လဗ္ဓဝန္တား၊ **7**
တတော'သ္မတ္ဘြော ရျီဗုခြီဧုသျ ပုနရာဂမန် ပြတိက္ခမာဈာနာ် ယုဓ္ဓာကံ
ကသျာပိ ဝရသျာဘာဝေါ နဘဝတိ၊ **8** အပရမ် အသ္မာကံ ပြဘော
ရျီဗုခြီဧုသျ ဒိဝသေ ယူယံ ယန္ဒ်ရ္ခေ့ဒ္ဓာ ဘဝေတ တဒ္ဓိ သဧဝ ယာဝဒန္ဓံ
ယုဓ္ဓာန် သုသ္ထိရာန် ကရိဈျတိ၊ **9** ယ ဤဗွရား သ္ဝပုတြသျာသ္မတ္ဘြော
ရျီဗုခြီဧုသျာ်မိနး ကရ္ဓ္ယုဓ္ဓာန် အာဟူတဝါန် သ ဝိဓ္ဓသနီယး၊ **10** ဟေ
ဘြာတရး, အသ္မာကံ ပြဘုယီဗုခြီဧုသျ နာမ္နာ ယုဓ္ဓာန် ဝိနယေ'ဟံ သရ္ဗွဲ
ရ္ဗျာဘိရေကရူပါဏိ ဝါကျာနိ ကထျန္တာ် ယုဓ္ဓမ္ဗရျေ ဘိန္နသ္ဝယ်ာတာ နဘဝန္တျ
မနောဝိစာရယောရဲကျေန ယုဓ္ဓာကံ သိဒ္ဓတ္ပ ဘဝတု၊ **11** ဟေ မမ
ဘြာတရော ယုဓ္ဓမ္ဗရျေ ဝိဝါဒါ ဇာတာ ဣတိ ဝါရ္ဓာမဟံ လ္လောယားး ပရိဇနဲ
ရ္ဓဥပိတား၊ **12** မမာဘိပြေတမိဒံ ယုဓ္ဓာကံ ကစ္ဆိတ် ကစ္ဆိဒ် ဝဒတိ
ပေါ်လသျ မိဈော'ဟမ် အာပလ္လေား မိဈော'ဟံ ကဲဖား မိဈော'ဟံ
ခြီဧုသျ မိဈော'ဟမိတိ စ၊ **13** ခြီဧုသျ ကိ ဝိဘေဒး ကၘတား? ပေါ်လး ကိ
ယုဓ္ဓတ္ကၘတေ ကြုမေ ဟတား? ပေါ်လသျ နာမ္နာ ဝါ ယူယံ ကိ မဒ္ဓိတား?
14 ကြိဗ္ဂါယော် ဝိနာ ယုဓ္ဓာကံ မရျော'နျး ကော'ပိ မယာ နမဒ္ဓိတ ဣတိ
ဟေတောရဟမ် ဤဗွရံ ဓနျံ ဝဒါမိ၊ **15** ဇတေန မမ နာမ္နာ မာနဝါ မယာ
မဒ္ဓိတာ ဣတိ ဝဏ္ဏံ ကေနာပိ နဗျတေ၊ **16** အပရံ သ္ဝိဖာနသျ ပရိဇနာ
မယာ မဒ္ဓိတာသ္ဝဒနျး ကစ္ဆိဒ် ယန္ဓယာ မဒ္ဓိတသ္ဝဒဟံ နဝေဒ္ဓိ၊ **17**
ခြီဧေုနာဟံ မဒ္ဓနာရ္ထံ နပြေရိတား ကိန္ဒ္ဓ သုသံဝါဒသျ ပြစာရာရ္ထမေဝ;
သော'ပိ ဝါကၘဋ္ဌတယာ မယာ နပြစာရိတဝျး, ယတသ္တထာ ပြစာရိတေ
ခြီဧုသျ ကြုမေ မၘတျျး ဖလဟီနော ဘဝိဈျတိ၊ **18** ယတော ဟေတော
ရျေ ဝိနဗျန္ဓိ တေ တာ် ကြုဗသျ ဝါရ္ဓ်ာ,ပြလာပမိဝ မရ္ဓန္ဒေ ကိဉ္ဓ ပရိတြာဏံ
လဘာမနေဓ္ဓသ္မာသု သာ ဤဗွရီယဧက္တိသ္ဝရ္ဓပါ၊ **19** တသ္မာဒိတ္ထံ
လိခိတမာသ္ဝေ, ဇ္ဇာနဝတ္ကၘ ယတ် ဇ္ဇာနံ တန္ဓယာ နာဗယိဈတေ၊
ဝိလောပယိဈတေ တဒ္ဓဒ် ဗုဒ္ဓိ ရ္ဓဒ္ဓိမတာ် မယာ။ **20** ဇ္ဇာနီ ကုတြ? ဗာသ္ယြ
ဝါ ကုတြ? ဂ္ဂဟလောကသျ ဝိစာရတတ္ပရော ဝါ ကုတြ?
ဂ္ဂဟလောကသျ ဇ္ဇာနံ ကိမိဗ္ဗရေဈ မောဟီကၘတံ နဟိ? **(aiōn g165)**
21 ဤဗွရသျ ဇ္ဇာနာဒ် ဂ္ဂဟလောကသျ မာနဝါး သ္ဝဇ္ဇာနေနေဗွရသျ
တတ္ဓဗောဓံ နပြာပ္တဝန္တသ္ဝသ္မာဒ် ဤဗွရး ပြစာရရူပိဈာ ပြလာပေန
ဝိဗ္ဗာသိနး ပရိတြာတုံ ရောစိတဝါန်၊ **22** ယိဟူဒီယလောကာ လက္ခဈာနိ
ဒိဒၘက္ခန္တိ, ဘိန္နဒေဗီယလောကာသ္ဝ၊ ဝိဒျာ် မၘဃယန္တေ, **23** ဝယ္ဓ
ကြုမေ ဟတံ ခြီဧုံ ပြစာရယာမး၊ တသျ ပြစာရော ယိဟူဒီယဲ
ရ္ဓိယ္ဓ ဂ္ဂဝ ဘိန္နဒေဗီယဲဗ္ဗ ပြလာပ ဂ္ဂဝ မရ္ဓတေ, **24** ကိန္ဒ္ဓ
ယိဟူဒီယာနာ် ဘိန္နဒေဗီယာနာဉ္ဓ မရျေ ယေ အာဟူတာသ္ဝေဈ သ ခြီဧုံ
ဤဗွရီယဈက္တိရိဝေဗွရီယဧ္ဇာနမိဝ စ ပြကာဗတေ၊ **25** ယတ ဤဗွရေ
ယး ပြလာပ အာရောပျတေ သ မာနဝါတိရိက္ဘံ ဇ္ဇာနမေဝ ယစ္ဗ
ဒေါ်ရ္ဓ္ဌလျမ် ဤဗွရ အာရောပျတေ တတ် မာနဝါတိရိက္ဘံ ဗလမေဝ၊ **26**
ဟေ ဘြာတရး, အာဟူတယုဓ္ဓဒ္ဂဈော ယဓ္ဓာဘိရာလောကျတာ် တန္ဓရျေ
သာ်သာရိကဇ္ဇာနေန ဇ္ဇာနဝန္တား ပရာကြမိဈော ဝါ ကုလီနာ ဝါ ဗဟဝေါ
နဝိဒျန္တေ့, **27** ယတ ဤဗွရော ဇ္ဇာနဝတ္ကြ,ပယိတုံ မူရ္ဓလောကာန်
ရောစိတဝါန် ဗလာနိ စ ကြပယိတုမ် ဤဗွရော ဒုရ္ဓ္ဌလာန် ရောစိတဝါန်၊
28 တထာ ဝရ္ဓ္ဓာနလောကာန် သံသ္ထိတိကြဈာန် ကရ္ဓ္ယမ် ဤဗွရော
ဇဂတော'ပကၘဈာန် ဟေယာန် အဝရ္ဓ္ဓာနာ်ဗ္ဗာဘိရောစိတဝါန်၊ **29** တတ
ဤဗွရသျ သာက္ခာတ် ကေနာပျာတ္ဓမ္ဗလ္ယာ နကရ္ဓ္ဌ္ဌ၊ **30** ယူယဉ္ဓ
တသ္မာတ် ခြီဧေ့ ယီဓော် သံသ္ထိတိ ပြာပ္တဝန္တား သ ဤဗွရာဒ် ယုဓ္ဓာကံ
ဇ္ဇာနံ ပုဏ္ဏျ ပဝိတြတ္ပ မုက္တိဗ္ဗ ဇာတာ၊ **31** အတဇေ ယဒ္ဓဒ် လိခိတမာသ္ဝေ
တဒ္ဓတ်, ယး ကစ္ဆိတ် လ္လာယမာနး သျာတ် လ္လာယတာ် ပြဘုနာ သ ဟိ၊

2 ဟေ ဘြာတရော ယုဓ္ဓတ္ထမီပေ မမာဂမနကာလေ'ဟံ ဝက္တၘတာယာ
ဝိဒျာယာ ဝါ နဲပုဏ္ဏေနေဗွရသျ သာက္ချံ ပြစာရိတဝါန် တန္ဓဟိ;
2 ယတော ယီဗုခြီဧုံ တသျ ကြုမေ ဟတတ္ပဉ္ဓ ဝိနာ နာရ္ချတ်
ကိမပိ ယုဓ္ဓမ္ဗရျေ ဇ္ဇာပယိတုံ ဝိဟိတံ ဗုဒ္ဓဝါန်၊ **3** အပရဉ္ဓာတီဝ
ဒေါ်ရ္ဓ္ဌလျဘီတိကမ္ပယုက္ကော ယုဓ္ဓာဘိး သာရ္ဒ္ဓမ္ဗာသံ၊ **4** အပရံ ယုဓ္ဓာကံ
ဝိဗ္ဗာသော ယတ် မာနုဓိကဇ္ဇာနသျ ဖလံ နဘဝေတ် ကိန္ဒ်ိမ္ဗရီယဈကြေား
ဖလံ ဘဝေတ်, **5** တဒ္ဓရ္ထံ မမ ဝက္တၘတာ မဒီယပြစာရဗ္ဗ မာနုဓိကဇ္ဇာနသျ
မဓုရဝါကျသမ္ဗလိတော် နာသ္ယာ ကိ"နာ်ဘုနး ဗကြော,ဗ္ဗ ပြမာဈယုက္တာဝါသ္ယာ၊
6 ဝယံ ဇ္ဇာနံ ဘာဈမဟေ တစ္ဗ သိဒ္ဓလောကဲ ရ္ဓ္ဌာနမိဝ မရျတေ,
တဒိဟလောကသျ ဇ္ဇာနံ နဟိ, ဂ္ဂဟလောကသျ နဗွရာဈာမ်
အဓိပတီနာ် ဝါ ဇ္ဇာနံ နဟိ; **(aiōn g165)** **7** ကိန္ဒ္ဓ ကာလာဝသ္ထာယား
ပူရ္ဗ္ဗဝ္ဗသ္မာဒ် ယတ် ဇ္ဇာနမ် အသ္မာကံ ဝိဘဝါရ္ဓမ် ဤဗွရေဈ နိစ္ဓိတျ
ပြစ္ဆန္ဒံ တန္ဒ်ဂူဟမ် ဤဗွရီယဧ္ဇာနံ ပြဘာဈမဟေ၊ **(aiōn g165)** **8**
ဂ္ဂဟလောကသျာဓိပတီနာ် ကေနာပိ တတ် ဇ္ဇာနံ နလဗ္ဓံ, လဗ္ဓေ
သတိ တေ ပြဘာဝဝိမိစုံ ပြဘုံ ကြုမေ နာဟနိဈျန်၊ **(aiōn g165)** **9**
တဒ္ဓလိခိတမာသ္ဝေ, နေတြေဈ ဂ္ဂာပိ နော ဒၘစုံ ကရ္ဓ္ဌေနာပိ စ နမ္ပြုတံ၊

မနောမချေ တု ကသျာပိ နဲ ပြဝိရုံ ကဒါပိ ယတ်၊ ဤမွေရေ ပြီယမာဏာနာ်
ကၽတေ တတ် တေန သဇ္ဇိတ်၊ 10 အပရမီမွရး သွာတ္မနာ တဒသ္ဓာကံ
သာကျာတ် ပြာကာဓယတ်: ယတ အာတ္မာ သရ္ဂွမေဝါနုသန္ဓတ္တေ တေန
စေမွရသျ မရ္ဒတ္မာတ္ဒမပိ ဗုချတေ၊ 11 မနုဇသျာန္ဆုးသ္ဌမာတ္မာနံ ဝိနာ ကေန
မနုဇေန တသျ မနုဇသျ တတ္ဒံ ဗုချတေ? တဒ္ဒဒီမွရသျာတ္မာနံ ဝိနာ
ကေနာပီမွရသျ တတ္ဒံ နဲ ဗုချတေ၊ 12 ဝယ္ဆေ့ဟလောကသျာတ္မာနံ
လဗ္ဓဝန္ဓသ္ဓန္ရမ်ဟိ ကိန္ဒီမွရသျဝါတ္မာနံ လဗ္ဓဝန္ဆး, တတော ဟေတောရီမွရေဏ
သ္ဌပြသာဒါဒ် အသ္ဓသျုံ ယဒ် ယဒ် ဒတ္တံ တတ္ဌရ္ဂွမ် အသ္ဓာဘိ ရ္ဒဥတုံ
ဓကျတေ၊ 13 တစ္စာသ္ဓာဘိ ရ္ဒာနုဂိကဇ္ဇနသျ ဝါကျာနိ ဓိကျိတ္တာ ကထျတ
ကျတိ နဟိ ကိန္ဒာတ္မတော ဝါကျာနိ ဓိကျိတ္တာတ္ဓိကဲ ရ္ဒာကျရာတ္ဓိကံ ဘာဝံ
ပြကာဓယဒ္ဒြ: ကထျတေ၊ 14 ပြာဏီ မနုဓျ ဤမွရီယာတ္မနး ဓိကျိတ် နဲ
ဂၽတ္ကာတိ ယတ အာတ္ဓိကဝိစာရေဏ သာ ဝိစာရျျတိ ဟေတေား သ
တာ် ပြလာပမိဝ မနျတေ ဟောဒ္ဒါ့ နဲ ဓကျ္ဒောတိ၊ 15 အာတ္ဓိကော မာနဝး
သရ္ဂွာဏိ ဝိစာရယတိ ကိန္ဒ္ဒ သ္ဌယံ ကေနာပိ နဲ ဝိစာရျျတေ၊ 16 ယတ
ဤမွရသျ မနော ဇ္ဇာတ္ဌာ တမုပဒေရုံ ကး ဓကျ္ဒောတိ? ကိန္ဒ္ဒ ဒြီရုသျ
မနော'သ္ဓာဘိ ရ္ဒတ်ံ၊

3 ဟေ ဘြာတရး, အဟမာတ္ဓိကဲရိဝ ယုဓ္ဓာဘိး သမံ သ္ဓာ့ဂိတုံ နာဓကျ္ဒဝံ
ကိန္ဒ္ဒ ဓာရီရိကာစာရိဘိး ဒြီရုရ္ဓေ့ ဓိမုတုလျဗ္ဗ ဇနဲရိဝ ယုဓ္ဓာဘိး သဟ
သမဘာဇေ၊ 2 ယုဓ္ဓာန် ကဌ္ဌနဘာကျ္ဌံ နဲ ဘောဇယန် ဒုဂ္ဓမ် အပါယယံ
ယတော ယူယံ ဘာကျ္ဌံ ဂြဟီတုံ တဒါ နာဓကျ္ဒတ ဂ္ဂဒါနီမပိ နဲ ဓကျ္ဒထ,
ယတော ဟေတောရဓုနာပိ ဓာရီရိကာစာရိဏာ အာဒ္ဓေ၊ 3 ယုဓ္ဓနမ္ဓျေ
မာတ္ဘျျဝိဝါဒဘေဒါ ဘဝန္ဓ် တတး ကိ ဓာရီရိကာစာရိဏော နာဒ္ဓေ
မာနုဓိကမာရ္ဓေဏ စ နဲ စရထ? 4 ပေါ် လသ္ဌာဟမိတျာပလ္လောရဟမိတိ
ဝါ ယဒ္ဒါကျုံ ယုဓ္ဓာကံ ကဲစ္ဓိတ် ကဲစ္ဓိတ် ကထျတေ တသ္ဓာဒ် ယူယံ
ဓာရီရိကာစာရိဏာ နဲ ဘဝထ? 5 ပေါ် လး ကး? အာပလ္လော ရ္ဓာ ကး?
တော် ပရိစာရကမာတြော် တယောရေကဲကသ္ဓဲ စ ပြဘု ရ္ဓာဒၽက်
ဖလမဒါတ် တဒ္ဓတ် တယောရ္ဒါရ္ဓာ ယူယံ ဝိဓ္ဓာသိနော ဓာတား၊ 6
အဟံ ရောပိတဝါန် အာပလ္လောဗ္ဗ နိဓိတ္ဘာဝါန် ဤမွရစ္ဓာဝရ္ဒမ္ဓတ်၊ 7
အတော ရောပယိတၽသေတ္ဘာရာဝသာရော် ဝရ္ဒမ္ဓိတေဗ္ဗရ ဓဝ သာရး၊ 8
ရောပယိတၽသေတ္ဘာရော် စ သမော် တယောရေကဲကဗ္ဗ သ္ဌမ္ပြမယောဂျုံ
သ္ဌဝေတနံ လ္ဒသ္ဌတေ၊ 9 အာဝါမိမွရေဏ သဟ ကရ္ဓကာရိဏော်,
ဤမွရသျ ယတ် ဂ္ဂေတြမ် ဤမွရသျ ယာ နိရ္ဓိမ္ဓတိး သာ ယူယမေဝ၊
10 ဤမွရသျ ပြသာဒါတ် မယာ ယတ် ပဒံ လဗ္ဓံ တသ္ဓာတ် ဇ္ဇာနိနာ
ဂၽဟကာရိဏော မယာ ဘိတ္တိမူလံ သ္ဌာပိတံ တဒုပရိ စာရျေန နိစိယတေ၊
ကိန္ဒ္ဒ ယေန ယန္ဒ်ိစိယတေ တတ် တေန ဝိဝိစျတာ်၊ 11 ယတော
ယီဗုဒြီရုရ္ဓုပ် ယဒ် ဘိတ္တိမူလံ သ္ဌာပိတံ တဒရျတ် ကိမပိ ဘိတ္တိမူလံ
သ္ဌာပယိတုံ ကေနာပိ နဲ ဓကျတေ၊ 12 ဇတဘ္ဒိတ္တိမူလသျောပရိ ယဒိ
ကေစိတ် သ္ဌ္ဌရ္ဓပုမဏိကာဇ္ဇတၽဏနလာန် နိစိန္ဓန္ဒ်, 13 တရ္ဓျေကဲကသျ
ကရ္ဓ္ဓပြကာဓိရျတေ ယတး သ ဒိဝသ္ဌတ် ပြကာဓယိရျတိ၊ ယတော
ဟတောသ္ဌန ဒိဝသေန ဝဟ္ဒိမယေနောဒေတျုံ တတ ဇကဲကသျ ကရ္ဓ္ဓ
ကီဒၽဓမေတသျ ပရီကျာ ဗဟ္ဒိနာ ဘဝိရျတိ၊ 14 ယသျ နိစယနရ္ဓုပ် ကရ္ဓ္ဓ
သ္ဌာသ္ဓ္ဓ ဘဝိရျတိ သ ဝေတနံ လ္ဒသ္ဌတေ၊ 15 ယသျ စ ကရ္ဓ္ဓ ဓ္ဓ ကရ္ဓ္ဓတေ တသျ
ကျတိ ရ္ဒ္ဒဝိရျတိ ကိန္ဒ္ဒ ဝဟ္ဒေ ရ္ဓ်ရ္ဓတဇန ဂ္ဂဝ သ သ္ဌယံ ပရိတြာဏံ ပြဘ္ဓျတိ၊
16 ယူယမ် ဤမွရသျ မဒ္ဒ်ရံ ယုဓ္ဓနမ္ဓျေ စေမွရသျာတ္မာ နိဝသတီတိ ကိ
နဲ ဇာနီထ? 17 ဤမွရသျ မဒ္ဒ်ရံ ယေန ဝိနာဗျတေ သော'ပီမွရေဏ
ဝိနာဓယိရျတေ ယတ ဤမွရသျ မဒ္ဒ်ရံ ပဝိတြမေဝ ယူယံ တု တန္ဓ်ိရမ်
အာဒ္ဓေ၊ 18 ကောပိ သ္ဌံ နဲ ဝဇ္ဇယတာ်၊ ယုဓ္ဓာဂံ ကမ္ဗန နေဒိဟလောကသျ
ဇ္ဇာနေနနဲ ဇ္ဇာနဝါနဟမိတိ ဗုချတေ တရ္ဓိ သ ယတ် ဇ္ဇာနီ ဘဝေတ်
တဒ္ဒ္ဌ မူဟော ဘဝတု၊ (aiōn g165) 19 ယသ္ဓာဒိဟလောကသျ ဇ္ဇာနမ်
ဤမွရသျ သာကျာတ် မူပတ္ဓမေဝ၊ ဇတသ္ဓိန် လိခိတမပျာသ္ဌေ, တီကျ္ဌ
ယာ ဇ္ဇာနိနာ် ဗုဒ္ဓိသ္ဌယာ တာန် ခရတီမွရး၊ 20 ပုနဗ္ဓ၊ ဇ္ဇာနိနာ် ကလ္ပနာ
ဝေတ္ဓ် ပရမေဓော နိရ္ဌကား၊ 21 အတဇဝ ကော'ပိ မနုဇဲရာတ္မာနံ နဲ
ဗ္ဗာယတာ် ယတး သရ္ဂွာဏိ ယုဓ္ဓာကမေဝ, 22 ပေါ် လ ဝါ အာပလ္လော ရ္ဓာ
ကဲဖာ ဝါ ဇဂဒ် ဝါ ဇီဝနံ ဝါ မရဏံ ဝါ ဝရ္ဌ္ဌာနံ ဝါ ဘဝိရျဒ္ဒါ သရ္ဂွာဏျော
ယုဓ္ဓာကံ, 23 ယူယဉ္ဓ ဒြီရုသျ, ဒြီရုစ္ဓေမွရသျ၊

4 လောကာ အသ္ဓာန် ဒြီရုသျ ပရိစာရကာန် ဤမွရသျ
နိဂူဌဝါကျဓနသျာရျကျာ်မ္ဗ မနျန္ဓာ်၊ 2 ကိဠ ဓနာရျကျော်ဏ
ဝိမွသနီယေန ဘဝိတဝျမေတဒေဝ လောကဲ ရ္ဓာစျတေ၊ 3 အတော
ဝိစာရယဒ္ဒ် ရ္ဓျော်ဘာဝိရနျဲ: ကဲမ္ဓ်ိန် မနုဇဲ ရ္ဓာ မမ ပရိကျာဏံ မယာတီ"ဝ လယု
မနျတေ 'ဟမပျာတ္ဓာန နဲ ဝိစာရယာမိ၊ 4 မယာ ကိမပျပရာဒ္ဓမိတျုဟံ နဲ
ဝေဒ္ဓ ကိန္ဒ္ဒေတေန မမ နိရပရာဝတ္ဓ် နဲ နိဗ္ဓ်ိယတေ ပြဘုရေဝ မမ
ဝိစာရယိတာသ္ဌ်၊ 5 အတ ဥပယုက္တသမယာတ် ပူရ္ဓွမ် အ္ဌတး
ပြဘောရာဂမနာတ် ပူရ္ဓွံ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဓိစရော နဲ ကြိယတာ်၊ ပြဘုရာဂတျ
တိမိရေဏ ပြစ္ဆန္ဒနိ သရ္ဂွာဏိ ဒီပယိရျတိ မနသာ် မန္ဒ္ဒ်ဏာမ္ဗ
ပြကာဓယိရျတိ တသ္ဓိန် သမယ ဤမွရာဒ် ဇကဲကသျ ပြဓံသာ ဘဝိရျတိ၊
6 ဟေ ဘြာတရး သရ္ဂွာဏျောတာနိ မယာတ္ဓာနမ် အာပလ္လဝဠ္ဓောဒ္ဒိဗျ
ကထိတာနိ တသျဲတတ် ကာရဏံ ယုယံ ယထာ ဓာ(ဗ)ယိဝဝိဓမတိကြမျ
မာနဝမ် အတီဝ နာဒရိရျဗ္ဓ ဤတ္ထ္ဌဲကေန ဝဲပရီတျာဒ် အပရေဏ နဲ
ဗ္ဗာယိရျဗ္ဓ ဇတာဒၽမီ" ဓိကျာမာဝယောရ္ဒၽစ္ဆာန္ဓာတ် လ္ဒသ္ဌတ္ဓေ၊ 7 အပရာတ်
ကသ္ဌံ ဝိမေဓယတိ? တုဘျုံ ယန္ဒ ဒတ္တ တာဒၽမံ ကိ ဓာရယသိ?
အဒတ္တေနေဝ ဒတ္တေန ဝ သ္ဌၭနာ ကုတး ဗ္ဗာယသေ? 8 ဂ္ဂဒါနီမေဝ ယူယံ
ကိ တၽဟ္ဟ လဗ္ဓဓနာ ဝါ? အသ္ဓာသ္ဌဝိဒျမာနေဓု ယူယံ ကိ ရာဇတ္ဓဝဒံ
ပြာဟ္ဟား? ယုဓ္ဓာကံ ရာဇတ္ဓ် မယာဘိလဓိတံ ယတသ္ဌေန ယုဓ္ဓာဘိး သဟ
ဝယမပိ ရာဇျာ်မိနော ဘဝိရျာမး၊ 9 ပြေရိတာ ဝယံ ဓေဓာ
ဟန္ဓ္ဌရျာဓ္ဓေဝေဓ္ဓရေဏ နိဒရ္ဓ်ိတား၊ ယတော ဝယံ သရ္ဂွလောကာနာမ်

အ၍ထား သွရှိယဒုတာနာ် မာနဝါနာ၌ ကော်တုကာသွဒါနိ ဇာတား၊ **10** ခြီဇုသျှ ကၦတေ ဝယံ မူဟား ကိန္တ့၊ ယူယံ ခြီဇေ့နေ ဒုဘနိန်း, ဝယံ ဒုရ္ဒလာ ယူယဒ္ဓ သဗလား, ယူယံ သမ္ဘာနိတာ ဝယဒ္ဓာပမာနိတား၊ **11** ဝယမဒ္ဒာပိ ကျ္ဓာ၎ာ်ာ်ာ်ာ်ာ်ာ်ာ်ာ်ာ ဝ၎ာ်ာ်ာ်ာ်ာ်ာ်ာ်ာ်

ကသျာပိ ဒြဝျသျ ဝဓီကၽတော နဘဝိဈာမိ၊ 13 ဥဒရာယ ဘက္ကျာဏိ
ဘက္ကေျာဘျဿောဒရံ, ကိန္တ္ဟ ဘက္ကေျာဒရေ ဤမြတ္တရေဏ နာဓယိရျေတေ:
အပရံ ဒေဟော နဝျဘိစာရာယ ကိန္တ္ဟ ပြဘဝေ ပြဘုမ္ဘ ဒေဟာယ၊ 14
ယမ္ဘေမ္ဘရး ပြဘုမုတ္ထာပိတဝါန် သ သွဓ္ကျာသ္မာနပျုတ္ထာပယိရျတိ၊ 15
ယုဗ္မာကံ ယာနိ ဓရီရာဏိ တာနိ ဒြီရ္ဒသျာဂ်ါနိတိ ကိ ယူယံ နဇာနီထ?
အတး ဒြီရ္ဒသျ ယာနျဂ်ါနိ တာနိ မယာပဟၽတျ ဝေဗျာယာ အဂ်ါနိ ကိ
ကာရိရျန္တေ? တန္ဒ နဘဝတု၊ 16 ယး ကစ္စိဒ် ဝေဗျာယာမ် အာသရျတေ သ
တယာ သဟဝါကဒေဟော ဘဝတိ ကိ ယူယမေတန္ဒ ဇာနီထ? ယတော
လိခိတမာသ္တေ, ယထာ, တော် ဒွေါ် ဇနာဝေကာဂ်ေါ်ဘဝိရျတး၊ 17
မာနဝါ ယာနျနျာနိ ကလုဈာဏိ ကုရ္ဝွတေ တာနိ ဝပု ရ္ဒ သမာဝိမန္တိ
ကိန္တ္ဟ ဗျဘိစာရိဏာ သွဝိဂြဟသျ ဝိရုဒ္ဓံ ကလ္ပဓ် ကြိယတေ၊ 18 မာနဝါ
ယာနျနျာနိ ကလုဈာဏိ ကုရ္ဝွတေ တာနိ ဝပု ရ္ဒ သမာဝိမန္တိ ကိန္တ္ဟ
ဗျဘိစာရိဏာ သွဝိဂြဟသျ ဝိရုဒ္ဓံ ကလ္ပဓ် ကြိယတေ၊ 19 ယုဗ္မာကံ ယာနိ
ဝပုံသိ တာနိ ယုဗ္မဒန္တးသ္ထိတသျေဗ္ဗရာလ္ပဒ္ဓသျ ပဝိတြသျာတ္မနော မဒ္ဒိရာဏိ
ယူယဉ္ဟ သ္ကေဈ သွာမိနော နာဒ္ဓေ ကိမေတဒ် ယုဗ္မာဘိ ရ္ဒ ဇ္ဍာယတေ?
20 ယူယံ မူလျေန ကြီတာ အတော ဝပုရ္ဒနောဘျာမ် ဤမ္ဘရော ယုဗ္မာဘိး
ပူဗျတာံ ယတ ဤမ္ဘရ ဇဝ တယေား သွာမီ၊

7 အပရဉ္ဟ ယုဗ္မာဘိ ရ္ဗာံ ပြတိ ယတ် ပတြမလေခိ တသျောတ္ဘရမေတတ်,
ယောဓိတော'သ္ဗမ္ဗန် မနုဇသျ ဝရံ; 2 ကိန္တ္ဟ ဗျဘိစာရဘယာဒ်
ဇကဲကသျ ပုံသး သ္ဗကီယဘာရျျာ ဘဝတု တဒ္ဓဒ် ဇကဲကသျာ
ယောဓိတော 'ပိ သ္ဗကီယဘရ္ဏာ ဘဝတု၊ 3 ဘာရျျာယဲ ဘရ္ဏာ
ယဒျဒ် ဝိတရဏီယံ တဒ် ဝိတီရျျတာံ တဒ္ဓဒ် ဘရ္ဏော'ပိ ဘာရျျယာ
ဝိတရဏီယံ ဝိတီရျျတာံ၊ 4 ဘာရျျာယား သ္ဗဒေဟော သ္ဗတ္ဒံ နာသ္တိ
ဘရ္ဏာရေဝ, တဒ္ဓဒ် ဘရ္ဏရ္ဟပိ သ္ဗဒေဟော သ္ဗတ္ဒံ နာသ္တိ ဘာရျျာယာ
ဇဝ၊ 5 ဥပေါ၈ဏာပြာရ္ဏနယေား သေဝနာရ္ဏမ် ဇကမန္ဒ္ဏာနာံ ယုဗ္မာကံ
ကိယတ္ကာလံ ယာဝဒ် ယာ ပၽထက္သ္ထိတ္ဘိ ရ္ဒ၀တိ တဒနော ဝိဈ္ဆေဒေါ
ယုဗ္မန္ဗျေ နဘဝတု, တတး ပရမ် ဂ္ဂါ(ဒ)ြ်ယာဏာမ် အခဲရျျာတ် ဗယတာန်
ယဒ် ယုဗ္မာန် ပရီဂ္ဂံ နနယေတ် တဒ္ဓ်ံ ပုနရေကတြ မိလတ၊ 6
ဇတေဒ် အာဒေဗတော နဟိ ကိန္ဒနုဇ္ဍာတ ဇဝ မယာ ကထျတေ, 7
ယတော မမာဝ သ္ဌေ၀ သရ္ဝမာနဝါနာမဝ သ္ဌာ ဘဝတ္ပိတိ မမ ဝါ(ဒ)ြ
ကိန္ဒ်ိဗ္ဗရာဒ် ဇကေနဲကော ဝရော'ရ္ဒေန စာရော ဝရ ဂ္ဂကထ္ထမေကဲကေန
သ္ဗကီယဝရော လဒ္ဓး၊ 8 အပရမ် အကၽတဝိဝါဟာန် ဝိ၈ဝါ(ဒ)ြ ပြတိ
မမဲတန္ဒ်ိ၀ေဒနံ မမေ၀ တေဈမဝသ္ထိတိ ရ္ဒ(ဒ)ြ: 9 ကိ(ဒ)ြ ယဒိ တဲရ(ဒ)ြ်ယာဏိ
နိယန္တ်ိ(ဒ)ြ် နဗျ(ဒ)ြ်ေ တရ္ဒ ဝိဝါဟး ကြိယတာံ ယတး ကာမဒဟနာဒ်
ဗျျ(ဒ)ြ်ပတ္ပ ဘ(ဒ)ြ်၊ 10 ယေ စ ကၽတဝိဝါဟာသ္တေ မယာ နဟိ ပြဘုနဲ၀ဲတဒ်
အာ(ဒ)ြ်ဇ္ဍာပျန္တေ၊ 11 ဘာရျျာ ဘရ္ဏ္ဟတး ပၽထက် နဘဝတု၊ ယဒိ
ဝါ ပၽထ(ဒ)ြ်ုတာ သျာတ် တရ္ဒ် နိရ္ဗိ၀ါဟာ တိ(ဒ)ြ်တု သ္ဗီယပတိနာ ဝါ
သန္ဒ(ဒ)ြ်ုတု ဘရ္ဏ္ဟပိ ဘာရျျာံ နတျဇတု၊ 12 ဂ္ဂတရာန် ဇနာန် ပြတိ
ပြဘု ရ္ဒ ဗြဝီတိ ကိန္ဒ်ဟံ ဗြဝီမိ: ကသျစိဒ် ဘြာတုရ္ဗျောဓိဒ် အ၀ိမ္ဘသိနီ
သတျပိ ယဒိ တေန သဟဝါသေ တုရျတိ တရ္ဒ် သာ တေန နဘျဇျတာံ၊
13 တဒ္ဓတ် ကသျာမ္ဘိဒ် ယောဓိတး ပတိရ၀ိမ္ဘသီ သန္ဒ်ပိ ယဒိ တယာ
သဟဝါသေ တုရျတိ တရ္ဒ် သ တယာ နဘျဇျတာံ၊ 14 ယတော'ဝိမ္ဘသီ
ဘရ္ဏ္ဟ ဘာရျျယာ ပ၀ိတြီဘူတး, တဒ္ဓဒ၀ိမ္ဘသိနီ ဘာရျျာ ဘ(ဒ)ြ
ပ၀ိတြီဘူတာ: နောစေဒ် ယုဗ္မာကမပဘျာနျဗုစီနျဘ၀ိရျန် ကိန္ဒုဝနာ တာနိ
ပ၀ိတြာဏိ သ(ဒ)ြ်: 15 အ၀ိမ္ဘသီ ဇနော ယဒိ ဝါ ပၽထဂ် ဘ၀တိ တရ္ဒ်
ပၽထဂ် ဘ၀တု: ဇတေန ဘြာတာ ဘဂိနီ ဝါ နိ ဋဗျတေ တထာပိ
ဝယမီမ္ဗရေဏ ဗာ(ဒ)ြ်ယေ သမာဟူတား၊ 16 ဟေ နာရိ တ၀ ဘ(ဒ)ြ်ုး
ပရိတြာဏံ တ္ဝတ္ကော ဘ၀ိရျတိ နဝေတိ တ္ဝယာ ကိ ဇ္ဍာယတေ? ဟေ
နရ တ၀ ဇယာယား ပရိတြာဏံ တ္ဝတ္ကေ ဘ၀ိရျတိ နဝေတိ တ္ဝယာ
ကိ ဇ္ဍာယတေ? 17 ဇကဲကော ဇနး ပရမေဗ္ဗရာလ္လဒ္ဓံ ယဒ် ဘဇတေ
ယသျာ(ဒ)ြ်ုဝ(ဒ)ြ်ုယာမ် ဤမ္ဘရေဏာဟ(ဒ)ြ်ယိ တဒနုသာရေဏဲ၀ါစရတု
တဒဟံ သရ္ဝသမာဇ(ဒ)ြ်ုန် အာဒိဗာမိ၊ 18 ဆိန္ဒ်တ(ဒ)ြ် ဘၽတ(ဒ)ြ
ယ အာဟူတး သ ပြကၽဇုတ(ဒ)ြ် နဘ၀တု, တဒ္ဓဒ် အဆိန္ဒ်တ(ဒ)ြ် ဘူတ(ဒ)ြ
ယ အာဟူတး သ ဆိန္ဒ်တ(ဒ)ြ် နဘ၀တု၊ 19 တ(ဒ)ြ်ုဘ(ဒ)ြ်ုး သာရော နဟိ
တဒ္ဓဒတ(ဒ)ြ်ုဘ(ဒ)ြ်ေ'ပိ သာရော နဟိ ကိန္ဒ်ိဗ္ဗရသျာ(ဒ)ြ်ုဘ(ဒ)ြ်ုနာံ ပါလနမေ၀၊ 20
ယော ဇနော ယသျာမ၀(ဒ)ြ်ုယာမာဟ(ဒ)ြ်ယိ သ တသျာမေ၀ါ၀တိ(ဒ)ြ်ုတာံ၊ 21
ဒါသး သန် တ(ဒ)ြ် ကိမာဟူတော'သိ? တန္ဒ်ု စိန္ဒ်ယ, တထာစ ယဒိ သ(ဒ)ြ်ုတ(ဒ)ြ်ုဘ
ဘ၀ိတုံ ဗကျ္ဟယာသ(ဒ)ြ်ုရ္ဒ် တဒေ၀ ဝၽဏု၊ 22 ယတး ပြဘုနာဟူတော ယော
ဒါသး သ ပြဘော ရ္ဗောစိတဇနး၊ တဒ္ဓဒ် တေနာဟူတး သ(ဒ)ြ်ုတ(ဒ)ြ်ုဘ ဇနော'ပိ
ခြီရ္ဒသျ ဒါသ ဇ၀၊ 23 ယူယံ မူလျေန ကြီတာ အတော ဟေတော
ရ္ဗာနဝါနာံ ဒါသာ မာ ဘ၀တ၊ 24 ဟေ ဘြာတရော ယသျာမ၀(ဒ)ြ်ုယာနာံ
ယသျာဟ(ဒ)ြ်ုနမဘ၀တ် တယာ သ ဤမ္ဘရသျ သာဂ္ဂတ် တိ(ဒ)ြ်ုတု၊ 25
အပရမ် အကၽတ၀ိ၀ါဟာန် ဇနာန် ပြတိ ပြဘေား ကော'ပျ(ဒ)ြ်ုဘေ(ဒ)ြ်ုမ ယာ
နလ(ဒ)ြ်ုး ကိန္ဒ်ု ပြဘောရနုကမ(ဒ)ြ်ုယာ ဝိ(ဒ)ြ်ုဘသော ဘူတော'ဟံ ယဒ် ဘ(ဒ)ြ်ုမ(ဒ)ြ်ုနော
တ(ဒ)ြ် ဝဒါမိ၊ 26 ဝ(ဒ)ြ်ုမ္ဘာနာတ် ဂ္ဂေ(ဒ)ြ်ုသမယာတ် မနုရျသျာနုပတ(ဒ)ြ် ဘ(ဒ)ြ်ုမိတိ
မယာ ဗုရျတေ၊ 27 တ(ဒ)ြ် ကိ ယောဓိတိ နိ(ဒ)ြ်ုဒ္ဓေ'သိ တရ္ဒ် မောစနံ ပြ(ဒ)ြ်ုတ်ုံ မာ
ယတသ္ဝ၊ ကိ ဝါ ယောဓိတော မုဂ္ဂော'သိ? တရ္ဒ် ဇာယာံ မာ ဂ၀ေ(ဒ)ြ်ုယ၊
28 ဝိ၀ါဟံ ကုရ္ဝွတာ တ(ဒ)ြ်ုယာ ကိမပိ နာပါရာရျတေ တဒ္ဓဒ် ဗျျ(ဒ)ြ်ုဟျမာနယာ
ယုဝတျာပိ ကိမပိ နာပရာရျတေ တထာစ တာဒၽမော် ဒွေါ် ဇနော်
ဗာရီရိကံ ဂ္ဂေ(ဒ)ြ်ုမ် လ(ဒ)ြ်ုပ္ပေတေ ကိန္ဒ်ု ယုဗ္မာန် ပြတိ မမ ကရုဏာ ဝိ(ဒ)ြ်ုတေ၊ 29
ဟေ ဘြာတရော'ဟမိဒံ ဗြဝီမိ, ဂ္ဂတး ပရံ သမယော'တီ၀ သံ(ဒ)ြ်ုတ်ုး, 30
အတး ကၽတဒါရဲရကၽတဒါရဲရိ၀ ရုဒ(ဒ)ြ်ုဗ္ဗာရုဒ(ဒ)ြ်ုရိ၀ သာနန္ဒ(ဒ)ြ်ုမ် နိရာနန္ဒ(ဒ)ြ်ုရိ၀
ဂ္ဂြေတၽဘိဗ္ဗာဘာဂိဘိရိ၀ါစရိတ(ဒ)ြ်ုံ 31 ယေ စ သံသာရေ စရန္တိ တဲ
ရ္ဗာတိစရိတ(ဒ)ြ်ုံ ယတ ဂ္ဂဟလေကသျ ကော်တုကော ဝိ၀လတိ၊ 32 ကိန္တ္ဟ
ယူယံ ယန္ဒ်ိ(ဒ)ြ်ုန္ဒာ ဘ၀ေတေတိ မမ ဝါ(ဒ)ြ်ု၊ အကၽတ၀ိ၀ါဟော ဇနော ယထာ

ပြဘုံ ပရိတောဧယေတ် တထာ ပြဘုံ စိန္တယတိ, **33** ကိန္တ္ဟိ ကဟတဝိဝါဟော
ဧနော ယထာ ဘာရျာ ပရိတောဧယေတ် တထာ သံသာရံ စိန္တယတိ၊
34 တဒ္ဓဒ် ဦပယောဓိတော 'နုဟ ဝိမိဈတေ၊ ယာနုဟ သာ ယထာ
ကာယမနသေား ပဝိတြာ ဘဝေတ် တထာ ပြဘုံ စိန္တယတိ ယာ စောဟ သာ
ယထာ ဘရ္ဟာရံ ပရိတောဧယေတ် တထာ သံသာရံ စိန္တယတိ၊ **35** အဟံ
ယဒ် ယုဈာန် မဟဇန္ဓိနျာ ပရိက္ဂရေယံ တဒ္ဓိ နဟိ ကိန္တ္ဟိ ယူယံ ယဒနိန္ဒိတာ
ဘူတ္ဘာ ပြဘေား သေဝနေ'ဗာဓမ် အာသက္ကာ ဘဝေတ တဒ္ဓိ မေတာနိ
သရ္ဝွာဏိ ယုဈာကံ ဟိတာယ မယာ ကထျန္တေ၊ **36** ကသျစိတ်
ကနျာယာံ ယော်ဝနပြာပ္တာယာံ ယဒိ သ တသျာ အနုပတ္ပံ နိန္ဒနီယံ ဝိဝါဟာစ္ဆ
သာဓယိတဝျ ဣတိ မနျတေ တရှိ ယထာဘိလာဓံ ကရောတု, ဧတေန
ကိမပိ နာပရာဒ္ဓျတိ ဝိဝါဟား ကြိယတာံ၊ **37** ကိန္တ္ဟိ ဒုးခေနာက္လိဈး ကစ္ဆိတ်
ပိတာ ယဒိ သ္ဌိရမနောဂတး သ္ဝမနော'ဘိလာဓသာခေန သမ္ဗန္ဓဿ သျာတ်
မမ ကနျာ မယာ ရက္ခိတဝျေတိ မနသိ နိစ္ဆိနောတိ စ တရှိ သ ဘဒ္ဒြ် ကရ္မ
ကရောတိ၊ **38** အတော ယော ဝိဝါဟံ ကရောတိ သ ဘဒ္ဒြ် ကရ္မကရောတိ
ယဿ ဝိဝါဟံ နကရောတိ သ ဘဒ္ဒြတရံ ကရ္မကရောတိ၊ **39** ယာဝတ္ကာလံ
ပတိ ရှိဝတိ တာဝဒ် ဘာရျာ ဗျဝသ္ထယာ နိဗဒ္ဓါ တိဏ္ဏတိ ကိန္တ္ဟိ ပတော်
မဟာနိဒြဲ ဂတေ သာ မုက္တိဘူယ ယမဘိလဓတိ တေန သဟ တသျာ
ဝိဝါဟော ဘဝိတုံ ဓကျော်တိ, ကိန္တေ့တတ် ကေဝလံ ပြဘုဘက္တာနာံ
မရျေ၊ **40** တထာစ သာ ယဒိ နိဈတိကာ တိဏ္ဏတိ တရှိ တသျား ကျော်မံ
ဘဝိဈတီတိ မမ ဘာဝး၊ အပရမ် ဤမ္ဘရသျာတ္ဘာ မမာပျန္တ ရှိဒျတ ဣတိ
မယာ ဗုရျတေ၊

8 ဒေဝပြသာဒေ သရ္ဝေဏမ် အသ္မာကံ ဇ္ဉာနမာသ္တေ တဒ္ဓယံ ဝိဒ္ဒး၊
တထာပိ ဇ္ဉာနံ ဂရ္ဆံ ဧနယတိ ကိန္တ္ဟိ ပြေမတော နိဏ္ဏာ ဧာယတေ၊
2 အတး ကစ္ဆန ယဒိ မနျတေ မမ ဇ္ဉာနမာသ္တ ဣတိ တရှိ တေန
ယာဒၖမ် ဇ္ဉာနံ စေဈိတဝျံ တာဒၖမ် ကိမပိ ဇ္ဉာနမဒ္ဒျာပိ နေ လဗ္ဓံ၊
3 ကိန္တ္ဟိ ယ ဤမ္ဘရေ ပြီယတေ သ ဤမ္ဘရေဏာပိ ဇ္ဉာယတေ၊ **4**
ဒေဝတာဗလိပြသာဒဘဂ္ဂဏော ဝယမိဒံ ဝိဒ္ဒေါ ယတ် ဧဂနမ္ဗရော ကောၜ'ပိ
ဒေဝေါ နေ ဝိဒ္ဒျတေ, ဧကစ္ဆေမ္ဗရော ဒ္ဒိတီယော နာသ္တီတိ၊ **5** သ္ဝရ္ဂေ
ပၖထိဝျံ ဝါ ယဒ္ဒျပိ ကေစိဒ်ဒ် ဤမ္ဘရ ဣတိ နာမာရောပျတေ တာဒၖမာစ္ဆ
ဗဟဝ ဤမ္ဘရာ ဗဟဝစ္ဆ ပြဘဝေါ ဝိဒ္ဒျန္တေ **6** တထာပျသ္မာကမဒ္ဒိတီယ
ဤမ္ဘရး သ ပိတာ ယသ္မာတ် သရ္ဝေဏ် ယဒ္ဓရ္ဆာသ္မာကံ သၖဈိ ရ္ဆာတာ,
အသ္မာကဠ္ဆာဒ္ဒိတီယး ပြဘုး သ ယီဗုး ဒြီဈော ယေန သရ္ဝွဝသ္တ္ဟျနာံ
ယေနာသ္မာကမပိ သၖဈိး ကၖတာ၊ **7** အဓိကန္တ္ဟျ ဇ္ဉာနံ သရ္ဝေဏ်
နာသ္တိ ယတး ကေစိဒဒ္ဒျာပိ ဒေဝတာံ သမ္မန္ဟ ဒေဝပြသာဒမိဝ တဒ် ဘဂ္ဂါံ
ဘုဇ္ဇတေ တေန ဒုရ္ဒလတယာ တေဏံ သ္ဝာန္တာနိ မလီမသာနိ ဘဝန္တိ၊ **8**
ကိန္တ္ဟျ ဘဂ္ဂါဒြဒ္ဒျာဒ် ဝယမ် ဤမ္ဘရေဏ ဣာဟျာ ဘဝါမသ္တ္ဟန္ဟိ ယတော
ဘုက်ံ့ ဝယမုတ္ကၖဈာ နဘဝါမသ္တ္ဟဒ္ဒဘုက်ံ့ပျပကၖဈာ နဘဝါမး၊ **9**
အတော ယုဈာကံ ယာ ဂ္ဂမတာ သာ ဒုရ္ဒလာနာမ် ဥန္ဒာထသ္ဝရ္ဗျပါ ယန္ဟ
ဘဝေတ် တဒ္ဓ္ဆ သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ **10** ယတော ဇ္ဉာနဝိမိရ္ဒသ္ဆ် ယဒိ
ဒေဝါလယေ ဥပဝိရး ကေနာပိ ဒၖဗျသေ တရှိ တသျ ဒုရ္ဒလသျ မနသိ
ကီ ပြသာဒဘဂ္ဂဏ ဥတ္သာဟော နဇ ဧနိရျတေ? **11** တထာ သတိ ယသျ
ကၖတေ ဒြီဈော မမာရ တဝ သ ဒုရ္ဒလော ဘြာတာ တဝ ဇ္ဉာနာတ်
ကီ နဝိနံ ဂ္ဗျတိ? **12** ဣတျနေန ပြကာရေဏ ဘြာတၖဏာံ ဝိရုဒ္ဓမ်
အပရာရျဒ္ဒိတ္ဘော်ဏံ ဒုရ္ဒလာနိ မနာံသိ ဗျာယာတယဒ္ဒိတ္ဘော် ယုဈာဘိး ဒြီရ္ဒသျ
ဝဲပရီတျေနာပရာရျတေ၊ **13** အတော ဟေတေား ပိမိတာဓနံ ယဒိ မမ
ဘြာတု ရ္ဓိယ္ဟသ္ဝရ္ဗျပံ ဘဝေတ် တရ္ဗျဟံ ယတ် သ္ဝဘြာတု ရ္ဓိယ္ဟဇနကော နဘဝေယံ တဒ္ဓ္ဆ ယာဝဒ္ဒီဝနံ ပိမိတံ နဘောဏ္ဗျ။ **(aiōn g165)**

9 အဟံ ကိမ် ဧကး ပြေရိတော နာသ္မိ? ကိမဟံ သ္ဝတန္ဒ္ဆော နာသ္မိ?
အသ္မာကံ ပြဘု ရ္ဗျီဗုး ဒြီဈး ကီ မယာ နာဒရ္ဓိ? ယူယမပိ ကီ
ပြဘုနာ မဒီယမြမဖလသ္ဝရ္ဗျပါ နဘဝထ? **2** အနျလောကာနာံ
ကၖတေ ယဒျပျဟံ ပြေရိတော နဘဝေယံ တထာစ ယုဈ္ဓတ္ကၖတေ
ပြေရိတော'သ္မိ ယတး ပြဘုနာ မမ ပြေရိတတ္ဝပဒသျ မုဒြာသ္ဝရ္ဗျပါ
ယူယမေဝါဒ္ဓေ၊ **3** ယေ လောကာ မယိ ဒေါ၈မာရောပယန္တိ တာန် ပြတိ
မမ ပြတျုတ္တရမေတတ်၊ **4** ဘောဇနပါနယေား ကိမသ္မာကံ ဂ္ဂမတာ
နာသ္တိ? **5** အနျေ ပြေရိတား ပြဘော ရ္ဗြာတရော် ကဲဖာဓ္ဓ ယတ် ကုရ္ဝွန္ဒိ
တဒ္ဓတ် ကာဒ္ဓိတ် ဓရ္ဓုဘဂိနီ ဗျူဟျ တယာ သာရ္ဓ်ဓ္ဓ ရ္ဗျဥ္ဌိတုံ ဝယံ ကီ
နဓဂ္ဗျးး? **6** သာံသာရိကဖြမသျ ပရိတျာဂါတ် ကီ ကေဝလမဟံ
ဗရ္ဗဗ္ဘာဓ္ဓ နိဝါရိတော်? **7** နိဓနေနရျယေန ကး သံဂြာမံ ကရောတိ?
ကော ဝါ ဒြာက္ကာကျေတြ် ကၖတ္ဝာ တတ္ဗလာနိ နဘုက္ကော်? ကော
ဝါ ပဓုဝြဓ ပါလယန် တတ္ဝယော နပိဝတိ? **8** ကိမဟံ ကေဝလာံ
မာနုဓိကာံ ဝါစံ ဝဒါမိ? ဗျဝသ္ထာယာံ ကိမေတာဒၖမ် ဝစနံ နဝိဒ္ဒျတေ?
9 မူသာဗျဝသ္ထာဂြန္ဆေ လိခိတမာသ္ဆေ, တ္ဝံ ဓသျမရ္ဒ္ဒကဝၖဈသျာသျံ နဘံ
ဘ္ဍသျသီတိ၊ ဤမ္ဘရေဏ ဗလီဝရ္ဒ္ဒါနာမေဝ စိန္တာ ကီ ကြိယတေ? **10** ကီ
ဝါ သရ္ဝွဝတာသ္မာကံ ကၖတေ တဒ္ဓစနံ တေနောက္တံ? အသ္မာကမေဝ
ကၖတေ တလ္လိခိတံ၊ ယး ကျော်တြ် ကရ္ဗတိ တေန ပြတျာဓာယုက္တေန
ကရ္ဗဗျံ, ယစ္ဆ ဓသျာနိ မရ္ဒ္ဗသတိ တေန လာဘပြတျာဓာယုက္တေန မရ္ဒ္ဒိတ္ဘဗျံ၊
11 ယုဈ္ဓတ္ကၖတေ'သ္မာဘိး ပါရတြိကာဏိ ဗီဓာနိ ရောပိတာနိ, အတော
ယုဈာကမဝိဟိကဖလာနာံ ဝယမ် အံမိနော ဘဝိရျာမး ကိမေတတ်
မဟတ် ကရ္ဗမ်? **12** ယုဈာသု ယော'ဓိကာရသ္တသျ ဘာဂိနော
ယဒျနျေ ဘဝေယုသ္တ္ဟရ္ဗျသ္မာဘိသ္တတော'ဓိကံ ကိ တသျ ဘာဂိဘိ ရ္ဗ
ဘဝိတဗျံ? အဓိကန္တ္ဟျ ဝယံ တေနာဓိကာရေဏ နဗျဝဟၖတဝန္တး ကိန္တ္ဟျ
ဒြီရ္ဒိယသုသံဝါဒသျ ကော'ပိ ဗျာဃာတော'သ္မာဘိရ္ဗ္ဗ ဓာယေတ တဒ္ဓ္ဆ
သရ္ဝွံ သဟာမဟေ၊ **13** အပရံ ယေ ပဝိတြဝသ္တ္ဟျနာံ ပရိစရ္ဗျာ် ကုရ္ဝွန္ဒိ
တေ ပဝိတြဝသ္တ္ဟျတော ဘက္ဗာဏိ လဘန္တေ, ယေ စ ဝေဒျား ပရိစရ္ဗျာ်

ကုရ္ဒ္ဝန္ကို တေ ဝေဒိသ္ထ ဝ သ္သ္ယာနာမ် အံမိနော ဘ ဝ ရ္ကေ ရ္ယတဒ် ယူယံ ကိ ံ နိ ဝိဒ?
14 တဒ္ဒ ် ယေ သုသံ ဝါဒံ ယောဧယန္ကို တဲ: သုသံ ဝါဒေန ဇီ ဝိတ ဝျမိတိ
ပြဘုနာ ဒိရုံ၊ 15 အ ဟမေ တေ ဧာ သ ရ္ဒ ္ဝေ ဧာ ကိ မပိ နာ ဗြိတ ဝါန် မာ ံ ပြတိ
တ ဒနုသာ ရာတ် အာ စရိ တ ဝျမိ တျာ ဖ ယေနာ ပ ပြာ မိဒံ မယာ နိ လိ ချ တေ
ယ တး ကေနာ ပိ ဧနေ နမ မ ယ ဖသော မုဓာ ကရ ဏာ တ် မမ မရ ဏံ ဝ ရံ၊
16 သုသံ ဝါ ဒ ယေ ဧ ဏာ တ် မမ ယ ဧ ဟ နိ ဧ ယ တေ ယ တ ္ဘ ဿ ဏံ
မမာ ဝ ဗျ ကံ ယ ဒျ ဟံ သုသံ ဝါ ဒံ နိ ယောဧ ယေ ယံ တ ရှိ မာ ံ ဓိ ဂ်၊ 17
ဂ္ဂ စ္ဆ ကေ နိ တတ် ကုရ ္ဒ ် တာ မ ယာ ဖလံ လ ္ သ ပ္ပ တေ ကိ နွ ်နိ စ္ဆ ကေ'ပိ
မ ယိ တ ဂ္ဂ ရ ္ဒ မ ဏာ ဘာ ရော'ရှိ တော'သ္ဘိ၊ 18 ဧ တေ နိ မ ယာ လ ဘျံ ဖလံ
ကိ? သုသံ ဝါ ဒေန မမ ယော'ဓိ ကာ ရ အာ သ္ဘ တံ ယ ဒ ဘ ဒ္ဒ ဘာ ဝ ေန
နာ စ ရေယံ တ ဒ္ဓ သုသံ ဝါ ဒ ယောဧ ဏာ သ မ ယေ တ သ ျ ဒ ြီ ရ ီ ယ သုသံ ဝါ ဒ သ ျ
နိ ရ ္ဒ ျ ယီ က ရ ဏာ မေ ဝ မမ ဖလံ၊ 19 သ ရ ္ဒ ေ ဧာ မ် အ နာ ယ တ ္ဘော'ဟံ ယ ဒ်
ဘူ ရိ ဧော လောကာ နိ ပြတိ ပ ဒ ျ တ ဒ္ဓ သ ရ ္ဒ ေ ဧာ ဒါ သ တ ္ဒ မ ်ဂ ီ က ၊ တ ဝါ နိ၊
20 ယိ ဟူ ဒီ ယာ နိ ယတ် ပြတိ ပ ဒ ျ တ ဒ္ဓ ယိ ဟူ ဒီ ယာ နံ ကၪ တေ
ယိ ဟူ ဒီ ယ ဂ္ဂ ဝါ ဘ ဝံ၊ ယေ စ ဗျ ဝ ဌ ယ တ ္ဘ ာ သ ္ဘ နိ ယတ် ပြတိ ပ ဒ ျ
တ ဒ္ဓ ဗျ ဝ ဌ နာ ယ တ ္ဘော ယော'ဟံ သော'ဟံ ဗျ ဝ ဌ ယ တ ္ဘ ာ နံ
ကၪ တေ ဗျ ဝ ဌ ယ တ ္ဘ ဂ္ဂ ဝါ ဘ ဝံ၊ 21 ယေ စာ လ ဗ္ဗ ဗျ ဝ ဌ ယ သ ္ဘ နိ
ယတ် ပြတိ ပ ဒ ျ တ ဒ္ဓ ရ ် ဤ ဗ ့ ရ သ ျ သာ ဂ္ဂ ဒ် အ လ ဗ္ဗ ဗျ ဝ ဌ ော နိ
ဘူ တ ္ဘ ခြီ ဧ နေ နိ လ ဗ္ဗ ဗျ ဝ ဌ ော ယော'ဟံ သော'ဟ် အ လ ဗ္ဗ ဗျ ဝ ဌ ယ နံ
ကၪ တေ'လ ဗ္ဗ ဗျ ဝ ဌ ယ ဂ္ဂ ဝါ ဘ ဝံ၊ 22 ဒုရ ္ဒ ရ ် ယတ် ပြတိ ပ ဒ ျ တ ဒ္ဓ ရ ် ဗ ် ယ
ဒုရ ္ဒ ရ ် နံ ကၪ တေ ဒုရ ္ဒ ရ ် ဂ္ဂ ဝါ ဘ ဝံ၊ ဂ္ဂ ထ ် ကေ နာ ပိ ပြ ကာ ရ ေ ဏာ
ကတိ ပ ယာ လောကာ ယ နွ ် ယာ ပ ရိ တြာ ဏံ ပြ ဘ ပ္ပ ယ ု သ ္ဘ ဒ ် ဓ ် ယော ယာ ဒ ၪ ဗ
အာ သီ တ် တ သ ျ ကၪ တေ 'ဟံ တာ ဒ ၪ ဗ ဂ္ဂ ဝါ ဘ ဝံ၊ 23 ဂ္ဂ ဒ ၪ ဗ အာ စာ ရ ေ
သုသံ ဝါ ဒါ ဓ ် ယ် မ ယာ ကြိ ယ တေ ယ တော'ဟံ တ သ ျ ဖ လာ နံ သ ဟ ဘာ ဂ ီ
ဘ ဝ တု မိ ဓ ် ဆ မိ၊ 24 ပ ဏ ္ဏ လာ ဘာ ဓ ် ယ ေ ဓာ ဝ ် ဓ ် တံ တေ ဧာ သ ရ ္ဒ ေ ဧာ
ကေ ဝ လ ဧ ကေ ပ ဏ ္ဏ ံ လ ဘ တေ ယု ဓ ္ မ ာ ဘိ ကိ မေ တ နွ ် ဇ ဉာ ယ တေ?
အ တော ယူ ယံ ယ ထာ ပ ဏ ္ဏ ံ လ ္ သ ပ္ပ ဂ ္ ဂ ေ တ ထ ဝ ဓာ ဝ တ၊ 25 မ လ္လာ အ ပိ
သ ရ ္ဒ ေ ဘော ဂေ ပ ရိ မိ တ ဘော ဂိ နော ဘ ဝ ် ဓ ် တေ တု မ္လာ နံ သြ ဇံ လိ ပ္ သ ဓ ် ဓ ေ
ကိ န ် ဓ ် ၊ ဝ ယမ် အ မ္လာ နံ လိ ပ္ သာ မ ပေ၊ 26 တ သ္မာ ဒ် အ ပ မပိ ဓာ ဝါ မိ
ကိ န ် ဓ ် ၊ လ ဂ ္ ဂ ျ မ နုဒ္ဒ ဗျ ဓာ ဝါ မိ တ နွ ် ဟိ၊ အ ဟံ မ လ္လ ဂ ္ ဂ ဝ ် ယု ဓ ျ မိ စ ကိ န ် ဓ ်
ဆ ယာ မ ယာ တ ယ နွ ် ဝ ် ယု ဓ ျ မိ တ နွ ် ဟိ၊ 27 ဂ္ဂ တ ရ ာ နိ ပြတိ သုသံ ဝါ ဒံ
ယောဧ ယိ တ္ဓ ာ ဟံ ယ တ် သ ္ဓ ယ မ ဂ ြ ဟော ဟ ျ ာ နိ ဘ ဝ ါ မိ တ ဒ ္ ဓ ေ ဒ ေ ဟ မ်
အ ဟ ် မ ် ဝ ဓ ိ ကုရ ္ဒ ေ စ၊

10 ဟေ ဘြာ တ ရ ေ, အ သ ္ မ တ ္ ဂ ိ တ ၪ ပုရ ဏ ာ နမိ ယူ ယံ ယ ဒ ဇ ဉ ာ တ ာ
နိ တိ ဏ္ဍ တေ တိ မ မ ဝါ ဣ ္ ဓ , တေ သ ရ ္ဒ ေ မ ေ ယာ ဓ ေ သ ် ဌ ိ တ ာ
ဗ ဘူ ဝုး သ ရ ္ဒ ေ သ မ ုဒ္ဒ ြ မ ျ ေ နိ ဝ ဝ ြ ဇုး, 2 သ ရ ္ဒ ေ မ ူ သ ာ မ ုဒ္ဒ ိ ဗျ
မ ေ ယ သ မ ုဒ္ဒ ြ ယော ရ ္ဒ ဒ ိ တ ာ ဗ ဘူ ဝုး 3 သ ရ ္ဒ ေ ဧ ကမ် အ ာ တ ္ မ ိ ကံ ဘ ဏ ် ဌ ါ
ဗ ဘ ု ဓ ိ ရ ဧ ကမ် အ ာ တ ္ မ ိ ကံ ပ ေ ယံ ပ ပ ္ ဓ 4 ယ တ ္ ဘ ော'နုဝ ရ တ အ ာ တ ္ မ ိ ကာ ဒ်
အ စ လာ တ် လ ဗ ္ ဓ တော ယံ ပ ပုး သော'စ လး ခြီ ဧ ဇ ဝ ၊ 5 တ ထာ
သ တ ျ ပိ တေ ဧ ာ မ ေ ျ ၊'ဓ ိ ကေ ဝ ု လောကေ ဓ ိ ဗ ့ ရော နိ သ ် ဌ ါ တော ဧ ေ တိ
ဟေ တော ဘ ္ ဘ ော ပြ ် ဌ ် ရ ေ နိ ပါ တိ တား၊ 6 ဧ တ သ ္ မ ိ နိ် တေ 'သ ္ မ ာ ကံ
နိ ဒ ေ ် ဓ ် သ ္ ဝ ရ ္ ဝ ပါ ဗ ဘ ု ဝ ုး: အ တ ဘ ္ ဘ ော ယ ထာ ကု တ ္ သ ိ တာ ဘ ိ လာ ဓ ိ ဏ ော
ဗ ဘ ူ ဝ ု ရ သ ္ မ ာ ဘ ိ သ ္ ဌ ထာ ကု တ ္ သ ိ တာ ဘ ိ လာ ဓ ိ ဘ ိ ရ ္ ဒ ဘ ဝ ိ တ ျ ၊ 7 လ ိ ခ ိ တ မ ာ ဘ ္ ဘ ော,
လော ကာ ဘော ကွ် ၊ ပါ တု ဘ ္ ဘ ော ပ ဝ ိ ဝ ိ မ ုဒ္ဓ ် ဌ ် တား ကြ ိ ဉ ိ တ ုမ ုတ ် ဌ ် တာ ဂ္ဂ တ ယ နေ နိ
ပ ြ ကာ ရ ေ ဏ ာ တေ ဧ ာ ကဲ ့ ဓ ် ဒ ် ယ ဒ ် ဒ ေ ဝ ပ ူ ဧ ာ ကၪ တာ ယ ုမ ္ သ ာ ဘ ိ သ ် ဌ ် ဒ ္ ဓ တ ်
နိ ကြ ိ ယ တာ ံ၊ 8 အ ပ ရံ တေ ဧ ာ ကဲ ့ ဓ ် ဒ ် ယ ဒ ် ဒ ် ဗျ ာ ဘ ိ စာ ရ ုး
ကၪ တ ဘ ္ ဘ ော နိ စ ဲ ကသ ် ပ ် ဓ ် ဒ ိ နေ တြ ော ဝ ီ ဓ တ ိ သ ဟ သ ြ ာ ဏ ိ လောကာ
နိ ပ ါ တ ိ တ ာ သ ် ဌ ် ဒ ် အ သ ် မ ာ ဘ ိ ရ ္ ဒ ် ဗ ် ရ ော နိ ကရ ် ဌ ် ရ ်၊ 9 တေ ဧ ာ ံ
ကေ စ ိ ဒ် ယ ဒ ် ဒ် ခြီ ဧ ံ ့ ပ ရ ီ ကိ ် တ ဝ ် ဌ ် သ ် ဌ ် သ ် မ ာ ဒ် ဘ ု ဧ ်ဂ ဲ ရ ် ရ ် ဓ ် ဗ ့ တ ဒ ် ဒ ်
အ သ ် မ ာ ဘ ိ ခြီ ဧ ော နိ ပ ရ ီ ကိ ် တ ဝ ျ ၊ 10 တေ ဧ ာ ံ ကေ စ ိ ဒ် ယ ထာ
ဝ ါ ကြ ် လ ဟ ံ ကၪ တ ဝ ် ဌ ် သ ် ဌ ် ဂ ် ကရ ် ဏ ာ တ ် ဟ ် ဌ ် ဒ ် ဝ ိ နာ မ ိ တ ာ ဗ ့ ယ ုမ ္ သ ာ ဘ ိ သ ် ဌ ် ဒ ် ဒ ်
ဝ ါ ကြ ် လ ဟော နိ ကြ ိ ယ တာ ံ၊ 11 တာ နိ် ပြ တ ိ ယာ ရ ျ ော တာ နိ ဧ ယ ဒ ် ဒ ် ရ ေ
တာ ရ ျ ာ သ ် မ ာ ကံ နိ ဒ ေ ် ဓ ် နာ နိ ဧ ဂ ေ တ ား ဓ ေ ဧ ယ ုဂ ေ ဝ ဌ ် ဌ ် မ ာ ် နာ နာ မ ် အ သ ် မ ာ ကံ
မ ိ ကြ ် ဌ ် ဌ ် လ ိ ခ ိ တာ နိ် စ ဗ ဘ ု ဝ ုး၊ (aiōn g165) 12 အ တ ဧ ဝ ယား ကမ ္ ဓ ် ဒ ်
သ ု ဌ ် ဌ ိ ရ ံ မ ျ ား သ ယ န ္ ဒ ပ တေ တ် တ ြ သာ ဝ ာ ဓ ော ဘ ဝ တ ု၊ 13
မာ နု ဓ ိ က ပ ရ ီ ကျ ာ တ ိ ရ ိ ဏ ် ဌ ာ ကာ ပ ိ ပ ရ ီ ကျ ာ ယ ုမ ္ သ ာ နိ် နာ ကြ ာ မ တ ်, ဤ ့ ရ ့ ဗ
ဝ ိ ဗ ာ သ ျ ား သော'တ ိ ဗ ့ ဏ ် ဌ ် ၊ ပ ရ ီ ကျ ာ ယာ ံ ပ တ နာ တ ် ယ ုမ ္ သ ာ နိ် ရ ဏ ် ဓ ် ရ ျ တ ိ,
ပ ရ ီ ကျ ာ စ ယ ဒ ် ယ ုမ ္ သ ာ ဘ ိ ား သော ပ ုံ ဗ ဏ ျ တေ တ ဒ ် ဌ ် တ ယာ သ ဟ
နိ ် သ ာ ရ သ ျ ပ ဌ ာ နံ နိ ရ ျ ပ ယ ိ ရ ျ တ ိ၊ 14 ဟေ ပြ ိ ယ ဘြ ာ တ ရ ေ, ဒ ေ ဝ ပ ူ ဧ ာ တော
ဒ ု ရ မ် အ ပ သ ရ တ ။ 15 အ ဟ ံ ယ ုမ ္ သ ာ နိ် ဝ ိ ဇ ာ နိ် မ တ ် ဘ ြ ာ ဓ ေ မ ယာ ယ တ ်
ဏ ထ ျ တေ တ ဒ ် ယ ုမ ္ သ ာ ဘ ိ ရ ် ဌ ် ဝ ိ ဗ ျ တ ံ၊ 16 ယ ဒ ် ခ ေ ျ ဝ ါ ဒ ပ ါ တြ ် မ ် အ သ ် မ ာ ဘ ိ
ရ ် ဌ ် ံ ဂ ျ တေ တ တ ် ကြ ိ ခြီ ဧ ့ သ ျ ဓော ဏ ိ တ သ ျ သ ဟ ဘာ ဂ ိ တ ် ဌ ် ကပ ိ?
ယ ဗ ့ ပူ ပေ၊'သ ် မ ာ ဘ ိ ရ ် ဌ ် ဗ ျ တေ သ ကြ ိ ခြီ ဧ ့ သ ျ ဝ ပ ဧ ား သ ဟ ဘာ ဂ ိ တ ် ဌ ် နပ ိ?
17 ဝ ယံ ဗ ဟ ဝ ား သ ် ဌ ော'ပ ျ ော ဂ ပ ူ ပ သ ် ဌ ် ရ ူ ပ ါ ဗ ့ ဘ ဝ ါ မ ား,
ယ တော ဝ ယံ သ ရ ္ ဌ ် ဧ ော ပ ူ ပ သ ျ သ ဟ ဘာ ဂ ိ နား၊ 18 ယူ ယံ ဓာ ရ ီ ရ ိ ကမ ်
ဂ္ဂ ြ ာ ယ ေ လ ီ ယ ဝ ံ ဓ ် နိ ် ရ ီ ဂ ္ ဂ ဝ ် ၊ ယ ေ ဗ လ ီ နာ ံ မ ံ သ ာ နိ် ဘ ု ဌ ် ဌ ် တ ေ တ ော
ကြ ိ ယ ဒ ဇ ဉ ဝ ေ ဒ ျ ား သ ဟ ဘာ ဂ ိ နော နိ ဘ ဝ ် ဌ ် ဌ ်? 19 ဂ္ဂ တ ျ ဒ ေ နေ နိ မ ယာ ကြ ိ
ဏ ထ ျ တေ? ဒ ေ ဝ တာ ဝ ါ သ ် ဌ ် ဝ ိ ဂ ီ ဒ ေ ဝ တာ ယ ဗ လ ီ ဒ ါ နံ ဝ ါ ဝ ါ သ ် ဌ ် ဝ ိ ဂ ံ ကြ ိ
ဘ ဝ ေ တ ်? 20 တ နွ ် ဟ ိ ကိ ် ဌ ် ၊ ဘ ိ နွ ် ဇ ာ တ ိ ဘ ိ ရ ျ ော ဗ လ ယော ဒ ီ ယ ဌ ် ဌ ် တ
ဤ ့ ရ ့ ရ ာ ယ တ နွ ် ဟ ိ ဘ ူ တ ော ဘ ျ ဧ ဝ ဒ ီ ယ ဌ ် ဌ ် တ သ ် မ ာ ဒ ် ယ ူ ယ ံ ယ ဒ ် ဘ ူ တ ာ နာ ံ
သ ဟ ဘာ ဂ ိ နော ဘ ဝ ထ ေ တ ျ ဟ ံ နာ ဘ ိ လ ဧ ာ မ ိ၊ 21 ပ ြ ော ား ကံ သ ေ နေ
ဘ ူ တ ာ နာ မ ပ ိ ကံ သ ေ နေ ပ ါ နိ် ယ ုမ ္ သ ာ ဘ ိ ရ သ ာ ချ ; ယ ူ ယ ံ ပ ြ ော ား ရ ္ ဒ ော ဗ ျ သ ျ
ဘ ူ တ ာ နာ မ ပ ိ ဘော ဗ ျ သ ျ သ ဟ ဘာ ဂ ိ နော ဘ ဝ ိ တ ုံ နိ ် ဗ ဏ ် ဌ ျ ထ ။ 22 ဝ ယံ
ကြ ိ ပ ြ ာ ံ သ ု ဌ ် ဒ ် ရ ် ဌ ် ဗ ာ မ ော ား? ဝ ယံ ကြ ိ တ သ ် မ ာ ဒ ် ဗ လ ဝ ဌ ် ဌ ်? 23 မ ံ ပ ြ တ ိ
သ ရ ္ ဌ ် ံ ဂ ဏ ် ဌ ် ပ ြ တ ိ ဓ ိ ဒ ် ံ ကိ ် ဌ ် ၊ နိ် သ ရ ္ ဌ ် ံ ဟ ိ တ ဧ နံ ကံ သ ရ ္ ဌ ် မ ် အ ပ ြ တ ိ ဓ ိ ဒ ် ံ

ကိန္တ္ဟု နဲ သရွဲ့ နိုင္ကာဇနကံ၊ **24** အာတ္မဟိတား ကေနာပိ နဲ စေရိုတဗျား
ကိန္တ္ဟု သရွဲ့ပါ: ပရဟိတမ္ဖေရိုတဗျား၊ **25** အာပဏော ယတ် ကြယျံ တဒ်
ယုဗ္ဗာဘိး သံဝေဒသျာ‌ရ္ဆ ကိမပိ နဲ ပဒ္ဓာ ဘုဗျတာံ **26** ယတား ပဒထိဝီ
တန္ဒမျည္ဆ္ဆ သရွဲ့ ပရမေဗ္ဗရသျ၊ **27** အပရမ် အဝိဗ္ဗာသိလောကာနံ
ကေနစိတ် နိမန္ဒြိတာ ယျယံ ယဒိ တတြ ဇဂမိဈထ တရှိ တေန ယဒ် ယဒ်
ဥပသ္ဌာပျတေ တဒ် ယုဗ္ဗာဘိး သံဝေဒသျာ‌ရ္ဆ ကိမပိ နဲ ပဒ္ဓာ ဘုဗျတာံ၊
28 ကိန္တ္ဟု တတြ ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ယုဗ္ဗာန် ဝဒေတ် ဘက္ကျမေတဒ် ဒေဝတာယား
ပြသာဒ ဣတိ တရှိ တသျ ဇုဥပယိတုရနုရောဓာတ် သံဝေဒသျာ‌ရ္ဆ
တဒ် ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဆ ဘောဂ္ဂဗျံ၊ ပဒထိဝီ တန္ဒမျည္ဆ္ဆ သရွဲ့ ပရမေဗ္ဗရသျ,
29 သတျမေတတ်, ကိန္တ္ဟု မယာ ယး သံဝေဒေါ နိရ္ဒ္ဒိဿတေ သ တဝ နဟိ
ပရသျဝေ၀၊ **30** အနုဂ္ဂဟပါတြောဏ မယာ ဓနျဝါဒံ ကၪတွာ ယဒ် ဘုဗျတေ
တဣ္ဂရဏာဒ် အဟံ ကုတော နိန္ဒိဗျော? **31** တသ္မာဒ် ဘောဇနံ ပါနမ်
အနျဒ္ဓါ ကရ္မကုရ္ဗတ္ဘိ ရ္ဗျုဗ္ဗာဘိး သရွဲ့မေဝေဗ္ဗရသျ မဟိမ္ဟး ပြကာဓာ‌ရ္ဆ
ကြိယတံ၊ **32** ယိဟူဒီယာနံ ဘိန္နဓာတိယာနာမ် ဤဗ္ဗရသျ သမဇသျ ဝါ
ဝိယ္ဟဇနကဲ ရ္ဗျုဗ္ဗာဘိ ရ္ဆ ဘဝိတဗျံ၊ **33** အဟမပျာတ္မဟိတမ် အစေရ္ဓမာနော
ဗဟူနာံ ပရိတြောဏာ‌ရ္ဆ တေဏ ဟိတံ စေရ္ဓမာနး သရွဲ့ဝိဓယေ သရွေ့ဏာ
တုရ္ဒိကရော ဘဝါမိတျနေနာဟံ ယဒ္ဒတ် ဒြီရ္ဓသျာနုဂါမီ တဒ္ဒဒ် ယျယံ
မမာနုဂါမိနော ဘဝတ၊

11 ဟေ ဘြာတရး, ယျယံ သရွဲ့သ္မိန် ကာရ္ယေ မာံ သ္မရထ
မယာ စ ယာဒၪဂုပဒိဇာသ္ဘာဒၪဂါစရထဲတဣ္ဂရဏာတ် မယာ
ပြစံသနီယာ အာဒ္ဒေ၊ **2** တထာပိ မမ်ဈ ဝါ‌ရ္ဆ ယဒ် ယျယမိဒမ်
အဝဂတာ ဘဝထ, **3** ဇကဲကသျ ပုရျဇသျောတ္ဘမာဂ်သ္ဝရ္ယး ဒြီရ္ဓး,
ယောဇိတမ္ဖောတ္ဘမာဂ်သ္ဝရ္ယး ပုမာန်, ဒြီရ္ဓသျ စောတ္ဘမာဂ်သ္ဝရ္ယ ဤဗ္ဗရး
4 အပရမ် အာ‌ရ္ဆာဒိတောတ္ဘမာဂေ်နဲ ယေန ပုံသာ ပြာ‌ရ္ဆနာ ကြိယတ
ဤဗ္ဗရီယဝါဏီ ကထျတေ ဝါ တေန သ္ဝီယောတ္ဘမာဂ်မ် အဝဇ္ဇာယတေ၊
5 အနာ‌ရ္ဆာဒိတောတ္ဘမာဂ်ယာ ယယာ ယောဇိတာ စ ပြာ‌ရ္ဆနာ ကြိယတ
ဤဗ္ဗရီယဝါဏီ ကထျတေ ဝါ တယာပိ သ္ဝီယောတ္ဘမာဂ်မ် အဝဇ္ဇာယတေ
ယတး သာ မုဏ္ဍိတမိရးသဒၪဟ၊ **6** အနာ‌ရ္ဆာဒိတမသ္ဘကာ ယာ ယောဇိတ်
တသျား မိရး မုဏ္ဍနီယမေဝ ကိန္တ္ဟု ယောဇိတား ကေဖ‌ရ္ဆောဒနံ မိရောမုဏ္ဍနံ
ဝါ ယဒိ လ‌ရ္ဆနကံ ဘဝေတ် တရှိ တယာ သ္ဝမိရ အာ‌ရ္ဆာ‌ဒျတာံ၊
7 ပုမာန် ဤဗ္ဗရသျ ပြတိမ္ဗရ္ဏိး ပြတိတေဇးသ္ဝရ္ယပ‌ရ္ဆ တသ္မာတ် တေန
မိရော နာ‌ရ္ဆာ‌ဒနီယံ ကိန္တ္ဟု သီမန္တိနီ ပုံသား ပြတိဗိမ္ဗသ္ဝရ္ယပါ၊ **8** ယတော
ယောဓာတး ပုမာန် နောဒပါဒိ ကိန္တ္ဟု ပုံသော ယောဓိဒ် ဥဒပါဒိ၊ **9** အဓိကန္တ္ဟု
ယောဇိတး ကၪတေ ပုံသး သၪဇ္ဈ ရ္ဆ ဗဘူဝ ကိန္တ္ဟု ပုံသး ကၪတေ
ယောဇိတး သၪဇ္ဈ ရ္ဒဘူဝ၊ **10** ဣတိ ဟေတော ရ္ဗျုတာနာမ် အာဒရာဒ်
ယောဇိတာ မိရသျုဓီနတာသ္ဝုစကမ် အာဝရဏံ ရ‌ရ္ဆ‌ရ္ဆ၊ **11** တထာပိ
ပြဘော ရ္ဒါမိနာ ပုမာံသံ ဝိနာ ယောဓိန္ဒ ဇာယတေ ယောဇိတ‌ရ္ဆ ဝိနာ
ပုမာန် နဲ ဇာယတေ၊ **12** ယတော ယထာ ပုံသော ယောဓိဒ် ဥဒပါဒိ
တထာ ယောဓိတး ပုမာန် ဇာယတေ, သ‌ရ္ဒ‌ဝ‌ရ္ဆုနိ စေ‌ဗ္ဗရာဒ် ဥတ္ဘဗျ‌ရ္ဆေ၊
13 ယုဗ္ဗာဘိရေဝဲတဒ် ဝိဝိစျတာံ, အနာဝၪတယာ ယောဓိတာ ပြာ‌ရ္ဆနံ
ကိ သုဒၪဗျံ ဘဝေတ်? **14** ပုရျဇသျ ဒြီ‌ရ္ဆကေဗတ္ဘံ တသျ လ‌ရ္ဆောဇနကံ,
ကိန္တ္ဟု ယောဓိတော ဒြီ‌ရ္ဆကေဗတ္ဘံ တသျာ ဂေါ်ရဝဇနကံ **15** ယတ
အာ‌ရ္ဆာ‌ဒနာယ တသျဲ ကေဓာ ဒတ္တာ ဣတိ ကိ ယုဗ္ဗာဘိး သ္ဝဘာဝတော နဲ
ဓိဣ‌ရ္ဆတေ? **16** အတြ ယဒိ ကစ္ဆိဒ် ဝိဝဒိတုမ် ဣ‌ရ္ဆ‌ရ္ဆတ် တရ္ဗျ‌ရ္ဆ‌ကမ်
ဤဗ္ဗရီယသမိတီနာ‌ရ္ဆ တာဒၪဓိ ရီတိ ရ္ဆ ဝိဒ္ဗတေ၊ **17** ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဆ ဘ‌ရ္ဒြယ
ကိန္တ္ဟု ကုတ္ဍိတာယ သမဂမ္ဗတေ တသ္မာဒ် ဇတာနိ ဘာ‌ဓမာ‌ဏောန မယာ
ယျယံ နဲ ပြစံသနီယား၊ **18** ပြုထမတး သမိတော် သမာဂတာနံ ယ‌ရ္ဆ‌ကံ
မ‌ရ္ဆေ ဘေဒါး သ‌ရ္ဆ‌ီတိ ဝါ‌ရ္ဆ‌ာ မယာ ဗြ‌ရ္ဆယတေ တ‌ရ္ဆ‌ရ္ဆေ ကိ‌ရ္ဆ‌ိတ် သတျံ
မ‌ရ္ဆတေ စ၊ **19** ယတော ဟေတော ရ္ဗျ‌ရ္ဆ‌ရ္ဆေ ယေ ပရီ‌ဂ္ဂိတာ‌ရ္ဆ‌ော ယတ်
ပြကာဗျ‌ရ္ဆ‌ေ တ‌ရ္ဆ‌ဲ ဘေဒဲ ရ‌ရ္ဆ‌ိတ‌ရ္ဆ‌ိတ‌ရ္ဆ‌ိ‌ရ္ဆ‌တ်, အ‌ရ္ဆ‌ စ ပရိတ‌ဝ‌ရ္ဆ‌ော ဘ‌ဝ‌တိ၊ **22** ဘောဇနပါနာ‌ရ္ဆ‌
ယုဗ္ဗာ‌ကံ ကိ ဝေ‌ဗ္ဗာ‌နိ နဲ သ‌ရ္ဆ‌ိ? ယုဗ္ဗာ‌ဘိ ရ္ဗာ ကိမ် ဤ‌ဗ္ဗ‌ရ‌ရ‌ဝ‌ဗ္ဗ‌ ယ‌ရ‌ရ‌ဝ‌ဗ္ဗ‌ ကိ
တုစ္ဆ‌ိ‌ကဝ‌ဗ္ဗ‌ ဒိနာ လောကာ အ‌ဝ‌ဇ္ဇာ‌ယ‌ရ‌ရ‌ဝ‌ဗ္ဗ‌ ကိ ဣ‌ရ‌ရ‌ဝ‌ဗ္ဗ‌ ကိ
ဝ‌ဗ္ဗ‌ ယ‌ရ‌ရ‌ဝ‌ဗ္ဗ‌ ကိ ယ‌ရ‌ရ‌ဝ‌ဗ္ဗ‌ ကိ ပြ

ယစ္မ ဗုဘုက္ခိတား သ သွဂၽဟေ ဘုက္ခြီ၊ ဒဏ္ဍာပြာပ္ဘယေ ယုစ္မာဘိ ရ္ဒ
သမာဂမျတာ်၊ ဧတဘ္ဘိန္ရ် ယဒ် အာဒေရ့ဝျံ တဒ် ယုစ္မတ္သမီပါဂမနကာလေ
မယာဒေဂ္ဂျတေ၊

12 ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ ယဒ် အာတ္မီကာန် ဒါယာန်
အနဝဂတာသ္တိဏ္ဍထ တဒဟံ နာဘိလၜာမိ၊ **2** ပူရ္ဗွံ ဘိန္ရဇာတီယာ
ယူယံ ယဒ္ဒဒ် ဝိနီတာသ္တဒ္ဒဒ် အဝါကြ္ဒတိမာနာမ် အနုဂါမိန အာဒ္ဒမ် ဣတိ
ဇာနီထ၊ **3** ဣတိ ဟေတောရဟံ ယုစ္မဘျံ နိဝေဒယာမိ, ဤစ္ဆရသျာတ္မနာ
ဘာဇမာဏား ကောၽ'ပိ ယီဗုံ ဗဟ္ဟ ဣတိ နိ ဂျာဟရတိ, ပုနစ္ဆ
ပဝိတြေဏာတ္မနာ ဝိနီတံ ဝိနာနျး ကောၽ'ပိ ယီဗုံ ပြဘုရိတိ
ဂျာဟရ်ရ်ုန် ဗကော့ဟတိ၊ **4** ဒါယာ ဗဟုဝိဓား ကိန္ရေက အာတ္မာ **5**
ပရိစရျာစ္ဆ ဗဟုဝိဓား ကိန္ရေကား ပြဘုး၊ **6** သာဓနာနိ ဗဟုဝိဓာနိ
ကိန္ဒ္ဒ သရ္ဗေရ့ သရ္ဗသာဓက ဤစ္ဆရ ဇကား၊ **7** ဧကဲကသ္မဲ
တသျာတ္မနော ဒရ္ဒန် ပရဟိတာရ်ရ် ဒီယတေ၊ **8** ဧကသ္မဲ တေနာတ္မနာ
ဇ္ဍာနဝါကျုံ ဒီယတေ, အနျသ္မဲ တေနဝါတ္မနာဒိရ့ံ ဝိဒ္ဒာဝါကျမ်,
9 အနျသ္မဲ တေနဝါတ္မနာ ဝိဗ္ဗာသး, အနျသ္မဲ တေနဝါတ္မနာ
သ္ဒ္ဓသျဒါနဗကြိး, **10** အနျသ္မဲ ဒုးသာရျသာဓနဗကြိရနျသ္မဲ
စေစ္ဒရီယာဒေဗး, အနျသ္မဲ စာတိမာနုဂိကသျာဒေဗသျ ဝိစာရသာမ္ဍရ်ုမ်,
အနျသ္မဲ ပရဘာဇာဘာဇဏာဗကြိရနျသ္မဲ စ ဘာဇာရ်ုဘာဇဏာသာမ ရ်ုံ
ဒီယတေ၊ **11** ဧကေနာဒ္ဒိတီယေနာတ္မနာ ယထာဘိလာဇမ် ဧကဲကသ္မဲ
ဇနာယဲကဲကံ ဒါနံ ဝိတရတာ တာနိ သရ္ဗာဏိ သာရျန္ဓေ၊ **12** ဒေဟ ဧကး
သန္ရပိ ယဒ္ဒဒ် ဗဟုဂ်ယုက္ကော ဘဝတိ, တသျဲကသျ ဝပုဓော 'ဂ်ါနာံ
ဗဟုတ္ဓေန ယဒ္ဒဒ် ဧကံ ဝပု ရ္ဒ္ဓဝတိ, တဒ္ဒတ် ဒ္ဒြီရး၊ **13** ယတော
ဟေတော ရ္ပျဟုဒိဘိန္ရဇာတီယဒါသသ္ဒတန္ဒ္ဓာ ဝယံ သရ္ဗေ
မဒ္ဓနေနဲကေနာတ္မနဲကဒေဟီကၽတား သရ္ဗေ စဲကာတ္မဘုက္ဓာ အဘဝါမ၊
14 ဧကေနာဂ်ေန ဝပု ရ္ဒ ဘဝတိ ကိန္ဒ္ဒ ဗဟုဘီး၊ **15** တတြ စရဏံ ယဒိ
ဝဒေတ် နာဟံ ဟသ္ဓတ္ဓသ္မာတ် ဗရီရသျ ဘာဂေါ နာသ္မီတိ တရ္ဂျနေန
ဗရီရာတ် တသျ ဝိယောဂေါ နဘဝတိ၊ **16** ဗြောတြံ ဝါ ယဒိ ဝဒေတ်
နာဟံ နယနံ တသ္မာတ် ဗရီရသျာံဟော နာသ္မီတိ တရ္ဂျနေန ဗရီရာတ်
တသျ ဝိယောဂေါ နဘဝတိ၊ **17** ကၽတ္ဒ်ုံ့ဗရီရံ ယဒိ ဒရ္ဒနေန္ဒြိယံ ဘဝေတ်
တရ္ဂျိ ဗြဝဏောန္ဒြိယံ ကုတြ ဿာသျတိ? တတ် ကၽတ္ဒ်ုံ့ ယဒိ ဝါ
ဗြဝဏောန္ဒြိယံ ဘဝေတ် တရ္ဂျိ ဃြဏောန္ဒြိယံ ကုတြ ဿာသျတိ? **18**
ကိန္ဒ်ုဒါနိမ် ဤစ္ဆရေဏ ယထာဘိလဓိတံ တထဝါဂ်ံပြတျဂ်ါနာမ် ဧကဲကံ
ဗရီရေ ဿာပိတံ၊ **19** တတ် ကၽတ္ဒ်ုံ့ယဒျေကာဂ်ရျပိ ဘဝေတ် တရ္ဂျိ ဗရီရေ
ကုတြ ဿာသျတိ? **20** တသ္မာဒ် အဂ်ါနိ ဗဟူနိ သန္ဓ် ဗရီရံ တေ့ကမေဝ၊
21 အတဧဝ တ္ဝယာ မမ ပြယောဇနံ နာသ္ဓီတိ ဝါစံ ပါဏိ ဝဒိတုံ နယနံ နဗကော့ဟတိ,
တထာ ယုဝါဘျာံ မမ ပြယောဇနံ နာသ္ဓီတိ မူရ္ဓ်ုစရဏော
ဝဒိတုံ နဗကော့ဟတိး **22** ဝသ္ဓ္ဓတသ္ဓ္ဓ ဝိဂြဟသျ ယာနျဂ်ါရျသ္မာဘိ
ရ္ဒ္ဒ်ုရ္ဒ်ုလာနိ ဗုရျန္ဓေ တာနျေ၀ သပြယောဇနာနိ သန္ဓ်ုံ၊ **23** ယာနိ စ
ဗရီရမရျေ'ဝမနျာနိ ဗုရျတေ တာနျသ္မာဘိရဓိကံ ဗောဘျန္ဓေ၊ ယာနိ စ
ကုဒၽဗျာနိ တာနိ သုဒၽဗျတရာဏိ ကြိယန္ဓေ **24** ကိန္ဒ်ု ယာနိ သ္ဓယံ
သုဒၽဗျာနိ တေဏံ ဗောဘနမ် နိဖ္ဖြယောဇနံ၊ **25** ဗရီရမရျေ ယဒ် ဘေဒေါ
နဘဝေတ် ကိန္ဒ်ု သရ္ဗာဏျဂ်ါနိ ယဒ် အဲကျဘာဝေန သရ္ဗေဏံ ဟိတံ
စိန္ဓယန္ဓိ တဒ္ဒ်ုမ် ဤစ္ဆရေဏာပြဓာနမ် အာဒရဏီယံ ကၽတ္ဓာ ဗရီရံ
ဝိရစိတံ၊ **26** တသ္မာဒ် ဧကသျာဂ်ံသျ ပိဘုယာံ ဇာတာယာံ သရ္ဗာဏျဂ်ါနိ
တေန သဟ ပီဍ္ဍန္ဓေ, ဧကသျ သမာဒရေ ဇာတေ စ သရ္ဗာဏိ တေန
သဟ သံဟၽျန္ဓ်ုံ၊ **27** ယူယဉ္ဓ ဒ္ဒြီရ့သျ ဗရီရံ, ယုစ္မာကမ် ဧကဲကစ္ဓ
တသျဲကဲကမ် အဂ်ံ၊ **28** ကေစိတ် ကေစိတ် သမိတာဝိစ္ဓရေဏ ပြထမတး
ပြေရိတာ ဒ္ဒိတီယတ ဤစ္ဆရီယာဒေဗဝဂ္ဂာရသ္ဓၽတီယတ ဥပဒေရ့ရော
နိယုဂ္ဂား, တတး ပရံ ကေဘျော'ပိ စိတြကာရျျသာဓနသာမ္ဍရ်ုမ်
အနာမယကရဏဗဂ္ဂိရုပကၽတော် လောကဓာသနေ ဝါ နဲပုဏျံ
နာနာဘာဇာဘာဇဏာသာမ္ဍရ်ုံ ဝါ တေန ဂျတာရိ၊ **29** သရ္ဗေ ကိ
ပြေရိတား? သရ္ဗေ ကိမ် ဤစ္ဆရီယာဒေဗဝဂ္ဂာရး? သရ္ဗေ ကိမ်
ဥပဒေရ့ရး? သရ္ဗေ ကိ စိတြကာရျျသာဓကား? **30** သရ္ဗေ ကိမ်
အနာမယကရဏဗဂ္ဂိယုဂ္ဂား? သရ္ဗေ ကိ ပရဘာဇာဝါဒိနး? သရ္ဗ ဝါ
ကိ ပရဘာဇာရ်ုပြကာမဗကား? **31** ယူယံ မြေ့ဏ္ဍဒါယာန် လဗ္ဓုံ ယတဓ္ဓံ၊
အနေန ယူယံ မယာ သရ္ဗောတ္တမမာရ်ုံ ဒရ္ဒယိတဂ္ဂား၊

13 မ္ဓရျသ္ဓရ်ိယာဏာံ ဘာဇ ဘာဇမာဏော'ဟံ ယဒိ ပြေမဟီနော
ဘဝေယံ တရ်ိ ဝါဒကတာလသ္ဓရ်ုပေါ နိနာဒကာရိဘေရီသ္ဓရ်ုပစ္ဓ
ဘဝါမိ၊ **2** အပရ်ဉ္ဓ ယဒ္ဒျဟမ် ဤစ္ဆရီယာဒေဗာပျး သျာံ သရ္ဗာဏိ
ဂုပ္ဓဝါကျာနိ သရ္ဗဝိဒ္ဒျာဉ္ဓ ဇာနီယာံ ပ္ပ်ရ်ုဝိစ္ဓာသး သန် ဓဲလာန်
သ္ဓာနာန္ဓရီကရ်ုံ, ဗကျ္ဒယာဉ္ဓ ကိန္ဒ်ု ယဒိ ပြေမဟီနော ဘဝေယံ
တရ္ဂျဂဏာနီယ ဧဝ ဘဝါမိ၊ **3** အပရံ ယဒ္ဒျဟမ် အန္ရဒါနေန သရ္ဗသ္ဓံ
တျဧေယံ ဒါဟနာယ သ္ဓဗရီရံ သမရ္ဓယေယဉ္ဓ ကိန္ဒ်ု ယဒိ ပြေမဟီနော
ဘဝေယံ တရ်ိ တတ္ဓသ္ဓ်ုံ့မဒ္ဓ်ုံ နိဖ္ဖလံ ဘဝတိ၊ **4** ပြေမ စိရသဟိဏ္ဍ ဟိတဲဓိ
စ, ပြေမ နိရ္ဒ္ဓေမ် အဓ္ဒ်ုံ နိရ္ဂရ္ဓ်ုဉ္ဓ၊ **5** အပရံ တတ် ကုတ္ဓိတံ နာစရတိ,
အာတ္မစေရ့ံ နကုရုတေ သဟသာ နကြုရျတိ ပရာနိရ့ံ နစိန္ဓယတိ, **6**
အဓ္ဒ်ုမ် တုရျတိ သတျ ဧဝ သန္ဓ်ုရျတိ၊ **7** တတ် သရ္ဗ်ုံ တိတိက္ခတေ
သရ္ဗ်ုတြ ဝိစ္ဓသိတိ သရ္ဗ်ုတြ ဘဒ္ဒြ် ပြတီက္ခတေ သရ္ဗ်ုံ သဟတေ
စ၊ **8** ပြေမ္ဓော လောပး ကဒါပိ နဘဝိရျတိ, ဤစ္ဆရီယာဒေဗကထနံ
လော့ပ္ပျတေ ပရဘာဇာဘာဇဏံ နိဝ်ရ်ုရ်ုတေ ဇ္ဍာနမပိ လောပံ ယာသျတိ၊
9 ယတော'သ္မာကံ ဇ္ဍာနံ ခဏ္ဍမာတြမ် ဤစ္ဆရီယာဒေဗကထနမပိ
ခဏ္ဍမာတြ်ံ၊ **10** ကိန္ဓသ္မာသျ သိဒ္ဓတာံ ဂတေဓု တာနိ ခဏ္ဍမာတြာဏိ လောပံ
ယာသျန္ဓေ၊ **11** ဗာလျကာလေ'ဟံ ဗာလ ဣ္ဍါဘာ၀ေ ဗာလ ဣ္ဍါ၀ိစိန္ဓယဉ္ဓ
ကိန္ဒ်ု ယော်ဝနေ ဇာတေ တတ္ဓသ္ဓ်ုံ ဗာလျာစရဏံ ပရိတျဂ္ဂတ္ဓ၀ါန်၊ **12**

ဣဒါနီမ် အဘြမချေနာသွဲ့ ဒ၌နမ် အသ္မာဘိ ရ္ဍဘျတေ ကိန္ဒ္ဒ္ဍ တဒါ သာဂ္ဂါတ် ဒ၌နံ် လ္ဍ်ျတေ၊ အဝုနာ မမ ဇ္ဍာနမ် အလ္ပိ(ဏ်) ကိန္ဒ္ဍ တဒါဟံ ယထာဝဂမျ္ဍသ္ဍထဲဝါဝဂတော ဘဝိဏ္ဍာမိ၊ 13 ဣဒါနီ ပြတျုယး ပြတျုဓာ ပြေမ စ တြီဏျောတာနိ တိဏ္ဍန္ဍ် တေဏံ မချေ စ ပြေမ မြေ(ဏ်)၊

14 ယူယံ ပြေမာစရဏော ပြယတဓွမ် အာတ္မီကာန် ဒါယာနပိ ဝိမေဓတ ဤဖွရီယာဒေဓကထနသာမ္ဍ၍ ပြာပ္ပံ၊ စေဓုဓ္ဍံ၊ 2 ယော ဓနး ပရဘာဏံ ဘာဓတေ သ မာနုဏာန် နိ သမ္ဘာဓတေ ကိန္ဒ္ဒ်ဖွရမေဝ ယတး ကေနာပိ ကိမပိ နိ ဗုချတေ သ စာတ္မနာ နိဂ္ဂုပဝါကျာနိ ကထယတိ; 3 ကိန္ဒ္ဍ ယော ဓနိ ဤဖွရီယာဒေမ် ကထယတိ သ ပရေဏံ နိ(ဏ်)ဟယဲ ဟိတောပဒေဓယ သာန္ဒနာယဲ စ ဘာဓတေ၊ 4 ပရဘာဏဝါဒျာတ္မနိ ဇဝ နိ(ဏ်) ဓနယတိ ကိန္ဒ်ဖွရီယာဒေဓဝါဒီ သမိတေ ရ္ဍ(ဏ်) ဓနယတိ၊ 5 ယုမ္ဓာကံ သရ္ဓြေဏံ ပရဘာဏဘာဓဏမ် ဣ(ဏ်)ဖွရီယာဒေဓကထနမ် အဓိကမပီ(ဏ်)ဌမိ၊ ယတး သမိတေ ရ္ဍ(ဏ်)ယဲ ယေန သ္ဝဝါကျာနာမ် အ(ဏ်)ဍော နိ ကြိယတေ တသ္မာတ် ပရဘာဏဝါဒိတ ဤဖွရီယာဒေဝါဒီ ဒြေယာန်၊ 6 ဟေ ဘြာတရး, ဣဒါနီ မယာ ယဒိ ယုဓ္ဓတ္ဌမီပ် ဂမျတေ တရ္ဂီဖွရီယဒ၌နသျ ဇ္ဍာနသျ ဝေဖွရီယာဒေဓသျ ဝါ ဓိ(ဏ်)ဟယာ ဝါ ဝါကျာနိ နိ ဘာဓိတ္ဌာ ပရဘာဏံ ဘာဓမာဏော နမယာ ယူယံ ကိမုပကာရိ(ဏ်)ဌေ? 7 အပရံ ဝံဓီဝလ္လကျာဒိဓု နိ(ဏ်)ဒြာဏိ(ဏ်)ဓု ဝါဒိတေဓု ယဒိ ဣ(ဏ်)ဏာ နိ ဝိဓိ(ဏ်)ဌော တ(ရ)ိ ကိ ဝါဒျံ ကိ ဝါ ဂါနံ ဘဝတိ တတ် ကေန ဗောဒ္ဓံ(ဏ်) ဓကျတေ? 8 အပရံ ရဏတူ(ဏ်)ျာ နိသ္ဝဏော ယဒျဝုဌ္ဌော ဘဝေတ် တ(ရ)ိ ယုဒ္ဓါယ ကး သဒ္ဓိ(ဏ်)ဌေ? 9 တဒ္ဓတ် ဒိဟ္ဓာဘိ ရ္ဍဒိ သုဂမျာ ဝါက် ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဍ ဂဒျေတ တ(ရ)ိ ယဒ် ဂဒျတေ တတ် ကေန ဘောဌ္ဌျတေ? ဝ(ရ)ုတ္ဌာတော ယူယံ ဒိဂါလာပိန ဣဝ ဘဝိ(ဏ်)ထ၊ 10 ဓဂတိ ကတိပြကာရာ ဥ(ဏ်)ဌယော ဝိဒျန္ဒေ? တာသာမေကာပိ နိ ရ(ရ)ိ(ဏ်)ဍကာ နဟိ; 11 ကိန္ဒ္ဍ(ဏ်)ဌော(ရ)ိ(ဏ်)ဍော ယဒိ မယာ နိ ဗုချတေ တ(ရ)ျဟံ ဝ(ဏ်)ဏာ မ္လေ(ရ)ိ(ဏ်)ဍ ဣဝ ဝ(ရ)ုတ်ဟ ယဒ် ဝ(ရ)ုတ်ဟ ဝ(ရ)ုတ်ဟ ဝ(ရ)ုတ်ဟ

သော'ဇုဉ ၉၀ တိုင္ဟုတ္၊ **39** အတ၉၀ ဟေ ဘြာတရး, ယူယမ် ဤမွဲရီယာဒေဖကထနသာမ္ဆ၍ လဇ္ခ၊ ယတ၌ ပရဘာဈဘာ၈ဏမပိ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ခ နိ၀ါရ္ယုတာ်၊ **40** သရ္ဒွကရ္ဗုမ္ဗဏိ စ ဝိရ္ယနုသာရတား သုပရိပါ‌ဠ္ဟာ ကြိယန္တာ်၊

15 ဟေ ဘြာတရး, ယး သုသံ၀ါဒေါ မယာ ယုဗ္ဗတ္ဘမီပေ နိ၀ေဒိတော ယူယဉ္ဆ ယံ ၈ဟီတ၀န္တ အာဗြိတ၀န္တမ္ဆ တံ ပုန ရ္ယုဗ္ဗာန် ဝိဇ္ဇာပယာမိ၊ **2** ယုဗ္ဗာကံ ဝိမ္ဘာသော ယဒိ ဝိတထော နၖ ဘ၀ေတ် တရှိ သုသံ၀ါဒယုက္တာနိ မမ ၀ါကျာနိ သ္ဗရတာ် ယုဗ္ဗာကံ တေန သုသံ၀ါဒေန ပရိတြာ‌ဏံ ဈယတေ၊ **3** ယတော'ဟံ ယဒ် ယတ် ဇ္ဇာပိတ‌ဘ္ဘဒနုသာရတ် ယုဗ္ဗာသု မုချံ ယာ ဖိက္ခံ သမာရ္ဗယ် သေယ်, ဟသ္ဘြာနုသာရတ် ဒြီဈော'သ္ဗာကံ ပါပမောစနာ‌ရ္ထ ပြာ‌ဏာန် တျက္ဘ၀ါန်, **4** ဗ္ဗမာနေ သ္ဓာပိတ‌ဗ္ဗ တ၊ဘီယဒိနေ ဟသ္ဘြာနုသာရတ် ပုနရုတ္ထာပိတား၊ **5** သ စာ‌ဂြေ ကဲဖဲ တတား ပရံ ဒ္ဒါဒမမိ‌ဈျောဘျော ဒ‌ရ္ဗန် ဒတ္ဘ၀ါန်၊ **6** တတား ပရံ ပဉ္ဇမ‌တာ‌ခိကသံ‌ချကေဘျော ဘြာတ၊ဘျော ယုဂပဒ် ဒ‌ရ္ဗန် ဒတ္ဘ၀ါန် တေ‌ဏံ ကေ‌စိတ် မဟာနိ‌ဘြာ ဂတာ ဗဟုတရာ‌ဈာ‌ဘျာပိ ဝ‌ရ္ဗ‌ရ္ဗန်၊ **7** တဒနန္တ‌ရံ ယာ‌ကူ‌ဗာယ တတ‌ဗ္ဗာတ် သရ္ဒွေ‌ဘျ၊ ပြေ‌ရိ‌တေ‌ဘျော ဒ‌ရ္ဗန် ဒတ္ဘ၀ါန်၊ **8** သရ္ဒွ‌ဖေ‌ရေ'ကာ‌လ‌ဈတတုလ္ပော ယော'ဟံ, သော'ဟ‌ပိ တသျ ဒ‌ရ္ဗန် ပြာ‌ဟ‌ဘ္ဘ‌ဝါန်၊ **9** ဤ‌ဗွ‌ရသျ သ‌မိ‌တိ ပြ‌တိ ဒေါ ရာ‌တ္ဘျာ‌စ‌ရ‌ဏာ‌ဒ် အ‌ဟံ ပြေ‌ရိ‌တ‌နာမ ရ‌ရ‌ရ္ဗ် အ‌ယော‌ဂျ‌ဘ‌ဗ္ဗာတ် ပြေ‌ရိ‌တာ‌နာ‌ံ မ‌ရျော ဂ္ဂ‌ဒြ‌တ‌မ‌ဗ္ဗာ‌သ‌ျိ၊ **10** ယာ‌ဒ၊ဈော'သ‌ျိ တာ‌ဒ၊ဈ ဤ‌ဗွ‌ရ‌သျ‌နုဂြ‌ဟေ‌ဏ‌ဝါ‌သ‌ျိ: အ‌ပ‌ရံ မာ‌ံ ပြ‌တိ တ‌သျ‌နုဂြ‌ဟော နိ‌ဗ္ဓ‌လော နာ‌ဘ‌ဝ‌တ်, အ‌ရ‌ျော‌ဘျ‌ား သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ေ‌ဘျော မ‌ယာ‌ခ‌ိကား ဖြ‌မ်း ကၖတား, ကိ‌န္တ‌ု သ မ‌ယာ ကၖ‌တ‌ဘ‌ဗ‌ဟိ မ‌ဘ‌ဟ‌ကာ‌ရ‌ိ‌ဏော‌ဗ္ဗ‌ရ‌သျ‌နုဂြ‌ဟော‌ဏ‌ဝ၀၊ **11** အ‌တ‌ဧ‌ဝ မ‌ယာ ဘ‌ဝ‌ေတ် တဲ ရှာ ဘ‌ဝ‌ေတ် အ‌သ္ဘာ‌ဘိ‌သ္ဘာ‌ဒ၊ဗီ ဝါ‌ရ‌ရ္ဗ‌ ယော‌ရျ‌တေ သ‌ဝ‌ဝ စ ယုဗ္ဗာ‌ဘိ ရ‌ရ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နၖ ဂၖ‌ဟီ‌တာ၊ **12** မ‌ယ‌ဗျ‌ဒ‌ဈာ‌တား ဒြ‌ဧ‌ရ ဥ‌ဗ္ဗာ‌ပိ‌တ ဂ္ဂ‌တိ ဝါ‌ရ‌ရ‌ရ္ဗ‌ ယ‌ဒိ တ‌မ‌ခ‌ိ ယော‌ရျ‌တေ တ‌ရှိ မ‌ယ‌တ‌လော‌ကာ‌နာ‌မ် ဥ‌ထ‌ိ‌တိ ရ‌ရ‌ရ‌ရ‌ိ‌တ‌ိ ဝါ‌ဂ် ယုဗ္ဗာ‌ကံ မ‌ရျော ကဲ‌ဗ‌ိ‌တ် ကုတား ကထျ‌တေ? **13** မ‌ယ‌တာ‌နာ‌မ် ဥ‌ထ‌ိ‌တိ ရ‌ျ‌ခ‌ိ နၖ ဘ‌ဝ‌ေတ် တ‌ရှိ ဒြ‌ဧ‌ရော'ပ‌ိ နော‌ထ‌ိ‌တ‌ပ‌ိ‌တား **14** ဒြ‌ဧ‌ရ‌ဗ‌ျ ယ‌ဒျ‌နုထ‌ိ‌တ‌ပ‌ိ‌တား သ‌ျာ‌တ် တ‌ရှ‌ျ‌သ‌ျာ‌ကံ ယော‌ရ‌ဏ‌ံ ဝ‌ိတ‌ထ‌ံ ယုဗ္ဗာ‌ကံ ဝ‌ိဗ‌ျာ‌သော'ပ‌ိ ဝ‌ိတ‌ထား၊ **15** ဝယ‌ဥ‌ဗ‌ျ‌ရ‌သျ မ‌ယ‌ာ‌သ‌ာ‌ကျ‌ိ‌ဏော‌ာ ဘ‌ဝ‌ါ‌မ်း, ယ‌တား ဒြ‌ဧ‌ရ ဩ‌ေ‌နော‌ထ‌ိ‌တ‌ပ‌ိ‌တား ဂ္ဂ‌တိ သာ‌ဂ္ဂ‌ျ‌မ် အ‌သ‌ျ‌ာ‌ဘိ‌ရ‌ိ‌ဗ‌ျ‌ရ‌မ‌မ‌ိ ဒ‌တ္တ‌ံ ကိ‌န္တ‌ု မ‌ယ‌တာ‌နာ‌မ‌ုထ‌ိ‌တ‌ိ ရ‌ျ‌ဒ‌ိ နၖ ဘ‌ဝ‌ေတ် တ‌ရှ‌ိ သ တေန နော‌ထ‌ိ‌တ‌ပ‌ိ‌တား၊ **16** ယ‌တော မ‌ယ‌တာ‌နာ‌မ‌ုထ‌ိ‌တ‌ိ ရ‌ျ‌တ‌ိ နၖ ဘ‌ဝ‌ေတ် တ‌ရှ‌ိ ဒြ‌ဧ‌ရော'ပ‌ျ‌ထ‌ိ‌တ‌ပ‌ိ‌တ‌တ‌ံ နၖ ဂ‌တား၊ **17** ဒြ‌ဧ‌ရ‌သျ ယ‌ဒျ‌နုထ‌ိ‌တ‌ပ‌ိ‌တား သ‌ျာ‌တ် တ‌ရှ‌ိ ယုဗ္ဗာ‌ကံ ဝ‌ိဗ‌ျာ‌သော ဝ‌ိတ‌ထား, ယူ‌ယ‌မ် အ‌ဒ‌ျ‌ာ‌ပ‌ိ သ‌ဝ‌ါ‌ပေ‌ရ‌ု မ‌ဗ္ဗ‌ာ‌သ‌ျ‌ိ‌ဇ္ဇ‌ထ၊ **18** အ‌ပ‌ရံ ဒြ‌ဧ‌ရော‌ဗြ‌ိတာ ယေ မာ‌နဝါ မ‌ဟာ‌နိ‌ဘြာ ဂ‌တာ‌သ‌ျော'ပ‌ိ နာ‌မ‌ံ ဂ‌တား၊ **19** ဒြ‌ဧ‌ရော ယ‌ဒိ ကေ‌ဝ‌လ‌မ‌ိ‌ဟ‌လော‌ကေ 'သ‌ျာ‌ကံ ပြ‌တ‌ျာ‌ဈာ‌ဘူ‌မ‌ိ‌း သ‌ျာ‌တ် တ‌ရှ‌ိ သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ေ‌မ‌ဇ္ဇ‌ေ‌ျ‌ဘျော ဝ‌ယ‌မေ‌ဝ ဒ‌ုန္ဒာ‌ဂျ‌ား၊ **20** ဂ္ဂ‌ဒါ‌နိ် ဒြ‌ဧ‌ရော မ‌ယ‌တျ‌ဒ‌ဈာ‌တ ဥ‌ထ‌ိ‌တ‌ပ‌ိ‌တော မ‌ဟာ‌နိ‌ဘြ‌ာ‌ဂ‌တာ‌နာ‌ံ မ‌ရျော ပြ‌ထ‌မ‌ဖ‌လ‌သ‌ရ‌ရ‌ပေါ ဈ‌တ‌ဗ္ဗ၊ **21** ယ‌တော ယ‌ဒ‌တ် မာ‌နဇ‌ဒ‌ါ‌ရာ မ‌ယ‌တျ‌ား ပြာ‌ဒ‌ုန္ဓ‌ျ‌တ‌သ‌ဒ‌တ် မာ‌နုဇ‌ဒ‌ါ‌ရာ မ‌ယ‌တာ‌နာ‌ံ ပုန‌ရ‌ုထ‌ိ‌တ‌ိ‌ရ‌ပ‌ိ ပြ‌ဒ‌ုန္ဓ‌ျ‌တာ၊ **22** အ‌ာ‌ဒ‌မာ ယ‌ထာ သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ေ မ‌ရ‌ဏာ‌ခ‌ိနာ ဈ‌တာ‌သ‌ဘ‌ထာ ဒြ‌ဧ‌ရေ‌နၖ သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ေ ဇ‌ီ‌ဝ‌ယ‌ိ‌ဗ‌ျ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ေ၊ **23** ကိ‌န္ဒ‌ေ‌ကဲ‌ကေ‌နၖ ဇ‌ေ‌နၖ နိ‌ဇ‌ေ နိ‌ဇ‌ေ ပ‌ရ‌ျ‌ာ‌ယ ဥ‌ထ‌ိ‌တ‌တ‌ျ‌ံ ပြ‌ထ‌မ‌တား ပြ‌ထ‌မ‌ဈ‌တ‌ဖ‌လ‌သ‌ရ‌ရ‌ပေ‌နၖ ဒြ‌ဧ‌ရေ‌နၖ, ဒ‌ွ‌ိ‌တ‌ီ‌ယ‌တ‌သ‌ဘ‌သျ‌ာ‌ဂ‌မ‌နသ‌မ‌ယေ ဒြ‌ဧ‌ရ‌သျ လော‌ကဲ‌ား၊ **24** တ‌တား ပ‌ရ‌မ် အ‌ဒ‌ေ‌ဘ ဘ‌ဝ‌ိ‌ရ‌ျ‌တ‌ိ တ‌ဒါ‌နိ် သ သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ံ ဈ‌သ‌နမ် အ‌ဓ‌ိ‌ပ‌တ‌ိ‌တ‌ံ ပ‌ရ‌ာ‌ကြ‌မ‌ဇ္ဇ‌ လ‌ုပ‌္ဘာ သ‌ဝ‌ိပ‌တ‌ရ‌ီ‌ဗ‌ွ‌ရေ ရ‌ာ‌ဇ‌တ‌ံ သ‌မ‌ရ‌ဗ‌ယ‌ိ‌ဗ‌ျ‌တ‌ိ၊ **25** ယ‌တား ဒြ‌ဧ‌ရ‌သျ ရ‌ိ‌ပ‌ဝ‌ား သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ေ ယာ‌ဝ‌တ် တေ‌နၖ သ‌ဝ‌ါ‌ဒ‌ယော‌ရ‌ဈော နၖ နိ‌ပါ‌တ‌ယ‌ိ‌ဗ‌ျ‌ဒ္ဒ‌ေ တာ‌ဝ‌တ် တေ‌နဲ‌ဝ ရ‌ာ‌ဇ‌တ‌ံ ကရ‌ဏ‌ံ၊ **26** တေ‌နၖ ဝ‌ိ‌ဇ‌ေ‌တ‌ျော ယား ဖေ‌ဈ‌ရ‌ိ‌ပုး သ မ‌ယ‌တျ‌ရေ‌ဝ၊ **27** လ‌ိ‌ခ‌ိတ‌မ‌သ‌ျော သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ာ‌ဏ‌ိ တ‌သျ ပ‌ါ‌ဒ‌ယော ရ‌ဒ‌ီ‌ကၖ‌တာ‌နိ၊ ကိ‌န္တ‌ု သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ာ‌ဏော‌ျ‌ဝ တ‌သျ ဝ‌ဓ‌ီ‌ကၖ‌တာ‌နီ‌တျ‌ဒ္ဒ‌ေ သ‌တ‌ိ သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ာ‌ဏ‌ိ ယေ‌နၖ တ‌သျ ဝ‌ဓ‌ီ‌ကၖ‌တာ‌နိ် သ သ‌ဝ‌ယ‌ံ တ‌သျ ဝ‌ဓ‌ီ‌ဘူ‌တော နၖ ဈ‌တ ဂ္ဂ‌တ‌ိ ရ‌ျ‌ဒ‌ဏ‌ံ၊ **28** သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ေ‌ရ‌ု တ‌သျ ဝ‌ဓ‌ီ‌ဘူ‌တေ‌ရ‌ု သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ာ‌ဏ‌ိ ယေ‌နၖ ပ‌ုတြ‌သျ ဝ‌ဓ‌ီ‌ကၖ‌တာ‌နိ် သ‌ဝ‌ယ‌ံ ပ‌ုတြော'ပ‌ိ တ‌သျ ဝ‌ဓ‌ီ‌ဘူ‌တော ဘ‌ဝ‌ိ‌ရ‌ျ‌တ‌ိ တ‌တ ဤ‌ဗွ‌ရား သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ေ‌ရ‌ု သ‌ရ‌ဒ္ဒ ဇ‌ဝ ဘ‌ဝ‌ိ‌ရ‌ျ‌တ‌ိ၊ **29** အ‌ပ‌ရံ ပ‌ရေ‌တ‌လော‌ကာ‌နာ‌ံ ဝ‌ိနိ‌မ‌ယေ‌နၖ ယေ မ‌ဗ္ဗ‌ေ‌ျ‌ဒ္ဒ‌ေ တဲ ကိ‌ လ‌သ‌ျ‌ပေ? ယေ‌ဏ‌ံ ပ‌ရေ‌တ‌လော‌ကာ‌နာ‌မ် ဥ‌ထ‌ိ‌တ‌ိ‌း ကေ‌နာ‌ပ‌ိ ပြ‌ကာ‌ရေ‌ဏ နၖ ဘ‌ဝ‌ိ‌ရ‌ျ‌တ‌ိ တေ‌ဏံ ဝ‌ိနိ‌မ‌ယေ‌နၖ ကုတော မ‌ဇ္ဇ‌နမ‌ပ‌ိ တဲ‌ရ‌ဂ‌ိ‌ကြ‌ိယ‌တေ? **30** ဝ‌ယ‌မ‌ပ‌ိ ကုတား ပြ‌တ‌ိ‌ဒ‌ဏ‌ံ ပြာ‌ဏ‌ဘ‌ီ‌တ‌ိမ် အ‌ဂ‌ီ‌ကုရ‌ဗ္ဗ‌မော? **31** အ‌သ‌ဗ္ဗ‌ြ‌ဘုနာ ယ‌ီ‌ဗုဒ္ဓ‌ေ‌ရ‌ု ယုဗ္ဗ‌တ္တော မ‌မ ယာ ဈ‌ာ‌ယ‌ာ‌သ‌ဘ‌ော တ‌သျ‌ား ဗ‌ပ‌ထ‌ံ ကၖ‌တ‌ဘ‌ာ ကထ‌ယာ‌မ‌ိ ဒ‌ိ‌နေ ဒ‌ိ‌နေ'ဟ‌ံ မ‌ယ‌တျ‌ဲ ဂ‌ဌာ‌မ‌ိ၊ **32** ဂ္ဂ‌ဖ‌ိ‌ဇ‌နဂ‌ရေ ဝ‌နျ‌ပ‌ဗုဘ‌ိ‌း သာ‌ရ‌ဲ‌ယ‌ဒ‌ိ လော‌ဂ‌ိ‌ကဘာ‌ဝ‌ါ‌တ် မ‌ယာ ယုဒ္ဓ‌ံ ကၖ‌တ‌ံ တ‌ရှ‌ိ တေ‌နၖ မ‌မ ကော လာ‌ဘား? မ‌ယ‌တာ‌နာ‌မ် ဥ‌ထ‌ိ‌တ‌ိ ရ‌ျ‌ခ‌ိ နၖ ဘ‌ဝ‌ေတ် တ‌ရှ‌ိ, ကုရ‌ျော‌ဗ္ဗ‌ ဘော‌ဇ‌နပ‌ါ‌နေ'ဒ‌ျ ဗ‌ဒ‌သ‌ျ‌ မ‌ယ‌တျ‌ ရ‌ဒ္ဒ‌ိ‌ဗ‌ျ‌တ‌ိ၊ **33** ဂ္ဂ‌တျ‌နေ‌နၖ ရ‌ျ‌ဗ‌ွ‌တ် မာ ဘြ‌ိ‌ဗ‌ဒ‌ံ၊ ကုသံ‌သ‌ရ‌ရ‌ေ‌ဏ‌ လော‌ကာ‌နာ‌ံ သ‌ဒါ‌စာ‌ရော ဝ‌ိနနျ‌ပ‌ိ၊ **34** ယူ‌ယ‌ံ ယ‌ထော‌စ‌ိတ‌ံ သ‌စ‌ဲတ‌နျ‌ာ‌သ‌ျ‌ိ‌ဇ‌တ, ပ‌ါ‌ပ‌ံ မာ ကုရ‌ုဓ‌ံ, ယ‌တော ယုဗ္ဗာ‌ကံ မ‌ရျ ဤ‌ဗွ‌ရ‌ီ‌ယ‌ဇ‌ဘ‌ဟ‌ိ‌နား ကေ'ပ‌ိ ဝ‌ိဘ‌ျ‌ဒ္ဒ‌ေ ယုဗ္ဗာ‌ကံ ဘြ‌ပ‌ါ‌ယဲ မ‌ယ‌ဒဲ ဂ‌ဘျ‌တေ၊ **35** အ‌ပ‌ရံ မ‌ယ‌တ‌လော‌ကား ကထ‌မ် ဥ‌ထ‌ိ‌တ‌သျ‌ိ‌ဒ္ဒ‌ိ? ကီ‌ဒ၊ဓ‌ံ ဝါ ဈ‌ရီ‌ရ‌ံ လ‌ဗ္ဗ‌ ပုန‌ရေ‌ရ‌ျ‌ဒ္ဒ‌ိ‌တ‌ိ ဝါ‌ကျ‌ံ ကဗ္ဗ‌ိ‌တ‌ိ ပြ‌ဂ္ဂ‌ျ‌တ‌ိ၊ **36** ဟေ အ‌ဇ‌ဉ တ‌ဗ‌ယာ ယ‌ဒ် ဗ‌ီ‌ဇ‌မ် ဥ‌ပ‌္ပ‌တေ တ‌ဒ် ယ‌ဒိ နၖ မ‌ြ‌ိ‌ယေ‌တ တ‌ရှ‌ိ နၖ ဇ‌ီ‌ဝ‌ယ‌ိ‌ဗ‌ျ‌တေ၊ **37** ယ‌ယာ မ‌ုရ‌ဏ‌ နိ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ေ‌ျ‌ သာ တ‌ဗ‌ယာ နော‌ပ‌ျ‌တေ ကိ‌န္တ‌ု ဗ‌ုဇ‌ိ‌ဏ ဗ‌ီ‌ဇ‌မေ‌ဝ: တ‌ဗ‌ စ ဂေ‌ါ‌ခ‌ုမာ‌ဒ‌ိ‌နာ‌ံ ကိ‌မ‌ပ‌ိ ဗ‌ီ‌ဇ ဘ‌ဝ‌ိ‌တ‌ုံ ဗ‌ကျော‌တ‌ိ၊ **38** ဤ‌ဗွ‌ရ‌ေ‌ဏော‌ဝ ယ‌ထာ‌ဘိ‌လာ‌ဓ‌ံ တ‌သ‌ဲ မ‌ုရ‌ိ‌ဏ‌ီ‌ဒ‌ယ‌တေ, ဇ‌ကဲ‌ကသ‌ဲ ဗ‌ီ‌ဇ‌ယ သ‌ဗ‌ သ‌ဗ‌ မ‌ုရ‌ိ‌ဏ‌ေ‌ရ‌ဝ ဒ‌ီ‌ယ‌တေ၊ **39** သ‌ရ‌ဒ္ဒ‌ာ‌ဏ‌ိ ပ‌လ‌လာ‌နိ နဲ‌ကဝ‌ိ‌ဓာ‌နိ သ‌န္တ‌ိ, မ‌နုဗ‌ျ‌ပ‌ဗုပ‌ဂ္ဂ‌ိ‌မ‌ဒ‌္ဌ‌ာ‌ဒ‌ီ‌နာ‌ံ ဘ‌ိ‌န္တ‌ရ‌ုပါ‌ဏ‌ိ ပ‌လ‌လာ‌နိ သ‌န္တ‌ိ၊ **40** အ‌ပ‌ရံ သ‌ရ‌ဂ‌ီ‌ယာ မ‌ုရ‌ဏ‌ယား ပါ‌ဌ‌ိ‌ဝါ မ‌ုရ‌ဏ‌ယ‌ာ‌ဗ္ဗ ဝ‌ိဘ‌ျ‌ဒ္ဒ‌ေ ကိ‌န္တ‌ု သ‌ရ‌ဂ‌ီ‌ယာ‌နာ‌မ် ဇ‌ကရ‌ုပံ တေ‌ဇ‌ား ပါ‌ဌ‌ိ‌ဝါ‌နာ‌ဥ တ‌ဒ‌ဿ‌ရ‌ုပံ

တေဇော'သ္တိ၊ **41** သူရျာ၂သျ တေဇ ဇကဝိမံ စန္ဒြသျ တေဇသ္တဒနျိဝံမ
တာရာဏာဒ္ဆ တေဇော'နျဝိမံ, တာရာဏာ မရျေ'ပိ တေဇသ္တာရတမျံ
ဝိဒျတေ၊ **42** တတြ လိခိတမာသ္တေ ယထာ, 'အာဒိပုရ၊ အာဒမ် ဇီဝတြောဏီ
ဗဘူဝ,' ကိန္နနွိမ် အာဒမ် (ခြီဇော) ဇီဝနဒါယက အာတ္မာ ဗဘူဝ၊ **43** ယဒ်
ဥပျတေ တတ် တုစ္ဆံ ယစ္စောတ္ထာသျတိ တဒ် ဂေါ်ရဝါနွိတံ; ယဒ် ဥပျတေ
တန္ဒိရ္ဓလံ ယစ္စောတ္ထာသျတိ တတ် ဗကြိယုကြံ၊ **44** ယတ် ဗရီရမ် ဥပျတေ
တတ် ပြာဏာနာံ သဒ္ဒ, ယစ္ဆ ဗရီရမ် ဥတ္ထာသျတိ တဒ် အာတ္မနး သဒ္ဒ၊
ပြာဏသဒ္ဒသ္ဝရူပံ ဗရီရံ ဝိဒျတေ, အာတ္မသဒ္ဒသ္ဝရူပမပိ ဗရီရံ ဝိဒျတေ၊ **45**
တတြ လိခိတမာသ္တေ ယထာ, အာဒိပုရ၊ အာဒမ် ဇီဝတြောဏီ ဗဘူဝ,
ကိန္နနွိမ် အာဒမ် (ခြီဇော) ဇီဝနဒါယက အာတ္မာ ဗဘူဝ၊ **46** အာတ္မသဒ္ဒ နပြထမံ ကိန္တု ပြာဏသဒ္ဒဲဝ တတ္ပစ္စာဒ် အာတ္မသဒ္ဒ၊ **47** အာဒျးပုရ၊ မဒ
ဥတ္ပန္နတ္ပာတ် မဒဏ္ဍယော ဒ္ဒိတီယစ္ဆ ပုရ၊ သ္ဝရ္ဂါဒ် အာဂတး ပြဘုး၊ **48**
မဒဏ္ဍယော ယာဒဒမ အာသီတ် မဒဏ္ဍယား သ၁ရ္ဒေ တာဒဒမာ ဘဝန္တိ
သ္ဝရ္ဂိယစ္ဆ ယာဒဒမော'သ္တိ သ္ဝရ္ဂိယား သ၁ရ္ဒေ တာဒဒမာ ဘဝန္တိ၊ **49**
မဒဏ္ဍယသျ ရူပံ ယဒ္ဒဲ အသ္မာဘိ ရ္ဓာရိတံ တဒ္ဒတ် သ္ဝရ္ဂိယသျ ရူပမပိ
ဓာရယိဗျတေ၊ **50** ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္မာန် ပြတိ ဗျာဟရာမိ, ဤဗ္ဗရသျ
ရာဇ္ဟေ ရက္တမံသယောရဓိကာရော ဘဝိတုံ နဗက္ကောတိ, အက္ကယတ္ပေ စ
ကျယသျာဓိကာရော နဘဝိဗျတိ၊ **51** ပမျတာဟံ ယုဗ္ဗဘျံ နိဂူဟံ ကထံ
နိဝေဒယामိ၊ **52** သ၁ရ္ဒဲ့ရသ္မာဘိ ရ္မဟာနိဒြာ နဂမိဗျတေ ကိန္နနွိမ်ဒေနေ
တူရျျံ ဝါဒိတာယာမ် ဇကသ္မိန် ဝိပလေ နိမိဓဲကမချေ သ၁ရ္ဒဲ ရူပါန္တရံ
ဂမိဗျတေ, ယတသ္ဗျျရီ ဝါဒိဗျတေ, မဒတလောကာစ္စာကျယီဘူတာ
ဥတ္ထာသျန္တိ ဝယဉ္ဆ ရူပါန္တရံ ဂမိဗျာမး၊ **53** ယတး ကျယဏီယေနဲ့တေန
ဗရီရေဏာကျယတ္ပဲ ပရိဟိတျံ, မရဏာဓိနေနဲ့တေန ဒေဟေန စာမရတ္ပဲ
ပရိဟိတျံ၊ **54** ဇတသ္မိန် ကျယဏီယေ ဗရိရေ 'ကျယတ္ပဲ ဂတေ, ဇတသ္မန်
မရဏာဓိနေ ဒေဟေ စာမရတ္ပဲ ဂတေ ဗာ သ္ယြ လိခိတံ ဝစနမိဒံ သေဋ္ဌျတိ,
ယထာ, ဇယေန ဂြသျတေ မဒတျး၊ **55** မဒတျော တေ ကဏ္ဌကံ ကုတြ
ပရလောက ဇယး ကျ တေ။ **(Hadēs g86)** **56** မဒတျေား ကဏ္ဌကံ ပါပမေ
ပါပသျ စ ဗလံ ဗျဝသ္ထာ၊ **57** ဤဗ္ဗရဗ္ဗ ဓနျော ဘဝတု ယတး သော'သ္မာကံ
ပြဘုနာ ယီဗုဒြီဧနာသ္မာန် ဇယယုက္တာန် ဝိဓာပယတိ၊ **58** အတော ဟေ
မမ ပြိယဘြာတရး; ယူယံ သုသ္ထိရာ နိစ္စလာစ္ဗ ဘဝတ ပြဘေား သေဝါယံ
ယုဗ္ဗာကံ ပရိဗြမော နိဗ္ဗလော နဘဝိဗျတီတိ ဇ္ဇာတ္ပာ ပြဘေား ကာရျျေ
သဒါ တတ္ပရာ ဘဝတ၊

16 ပဝိတြလောကာနာံ ကဒတေ ယော'ရ္ဌသံဂြဟသ္တမမိ
ဂါလာတီယဒေဓသျ သမာဇာ မယာ ယဒ် အာဒိဇာသ္တိ
ယုဗ္ဗာဘိရပိ ကြိယတာံ၊ **2** မမာဂမနကာလေ ယဒ် အ၁ရ္ဌသံဂြဟော နဘဝေတ် တန္နိမိတ္တံ ယုဗ္ဗာကမေကဲကေန သ္ဝသမ္ပဒါနုသာရာတ် သ၁ယံ
ကဒတ္ပာ သ္ဝတ္ဟာသျ ပြထမဒိဝသေ သ္ဝသမီပေ ကိဗ္ဗိတ် နိက္ကိပျတာံ၊ **3**
တတော မမာဂမနသမယေ ယူယံ ယာနေဝ ဝိဗ္ဗာသျာ ကျတိ ဝေဒိဗျထ
တေဘျော'ဟံ ပတြာဏိ ဒတ္ဘာ ယုဗ္ဗာကံ တဒ္ဒါနသျ ယိရူမာလမံ နယနာ၁ဏ
တာန် ပြေဓယိဗျာမိ၊ **4** ကိန္တု ယဒိ တတြ မမာပိ ဂမနမ် ဥစိတံ ဘဝေတ်
တရှိ တေ မယာ သဟ ယာသျန္တိ၊ **5** သာမ္ပြတံ မာကိဒနိယာဒေဓမဟံ
ပရျျုဒ္ဌာမိ တံ ပရျျုဒ္ဌု ယုဗ္ဗတ္ပမီပမ် အာဂမိဗျာမိ၊ **6** အနန္တရံ ကိ ဇာနာမိ
ယုဗ္ဗတ္ပသ္ဒိနိမ် အဝသ္ထာသျော ဗီတကာလမပိ ယာပယိဗျာမိ စ ပစ္ဆာတ် မမ
ယတ် သ္ထာနံ ဂန္တျုံ တတြဝ ယုဗ္ဗာဘိရဟံ ပြေရယိတဗျး၊ **7** ယတော'ဟံ
ယာတြာကာလေ ကျ္ဓဏမာတြဲ ယုဗ္ဗာန် ဒြဲရုံ နေစ္ဆာမိ ကိန္တု ပြဘု
ရျဒျနုဇာနီယာတ် တရှိ ကိဗ္ဗိဒ် ဒီရ္ဌကာလံ ယုဗ္ဗတ္ပသ္ပမီပေ ပြဝသ္တုမ် ဂျ္ဓာမိ၊
8 တထာပိ နိသ္တာရောတ္ပသ၀ါတ် ပရံ ပဘ္ဘာဗတ္တမဒိနံ ယာဝဒ် ဂျ္ဓဖိဇပုရျျာ
သ္ထာသျာမိ၊ **9** ယသ္မာဒ် အတြ ကာရျျသာဓနာ၁ဏ် မမာန္ဒ်ကေ ဗဟာဒ် ဒ္ဒါရံ
မုတ္တံ ဗဟဝေါ ဝိပဏ္ဏာ အပိ ဝိဒျန္တေ၊ **10** တိမထိ ရျဒိ ယုဗ္ဗာကံ သမီပမ်
အာဂစ္ဆေတ် တရှိ ယေန နိ၌ယံ ယုဗ္ဗနျော ဝရ္ဓေတ္တာ တတြ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗနော
နိဓိယတာံ ယသ္မာဒ် အဟံ ယာဒဒက် သော'ပိ တာဒဒက် ပြဘေား
ကရ္ဗမ္ဗဏ ယတတေ၊ **11** ကောာ'ပိ တံ ပြတျနာဒရံ နကရောတု ကိန္တု သ
မမာန္ဓိကံ ယဒ် အာဂန္ဒုံ ဗကျျယာတ် တဒ္ဓ၁ ယုဗ္ဗာဘိး သကုဗလံ
ပြေရျတာ၊ ဘြာတဒဘိး သာ၁ရ္ဗမ္ဗဟံ တံ ပြတီဂ္ဂေ၊ **12** အာပလ္လဲ
ဘြာတရမရျဟံ နိဝေဒယာမိ ဘြာတဒဘိး သာကံ သော'ပိ ယဒ် ယုဗ္ဗာကံ
သမီပံ ဝြဧတ် တဒ္ဓ၁ မယာ သ ပုနး ပုနရျာစိတး ကိန္ဒ်ဒါနီ် ဂမနံ
သ၁ရ္ဓထာ တသ္မဲ နာရောစတ, ကျတးပရံ သုသမယံ ပြာပျ သ ဂမိဗျတိ၊
13 ယူယံ ဇာဂဒတ ဝိဗ္ဗာသေ သုသ္ထိရာ ဘဝတ ပေါ်ရုဓ် ပြကာဓယတ
ဗလဝန္တော ဘဝတ၊ **14** ယုဗ္ဗာဘိး သ၁ရ္ဓာဏိ ကရ္ဗမ္ဗဏိ ပြေမ္ဗာ နိဗ္ဗာ၁ျန္တံ၊
15 ဟေ ဘြာတရး, အဟံ ယုဗ္ဗာန် ကျ္ဓမ် အဘိယာစေ သ္ဓိဗာနသျ
ပရိဇနာ အာ၁ါယာဒေဓသျ ပြထမဓာတဖလသ္ဝရူပါး, ပဝိတြလောကာနာံ
ပရိစရျျာယဲ စ တ အာတ္မနော နျဝေဒယန် ကျတိ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဓဥ္ဇယတေ၊
16 အတော ယူယမပိ တာဒဒမလောကာနာမ် အသ္ဝတ္ပဟာယာနာံ
ဗြမကာရိဏာ၁ဏ် သ၁ရ္ဓော်ဏ် ဝဗျာ ဘဝတ၊ **17** သ္ဓိဗာနး ဖ၁ျ္ဓနာတ
အာ၁ါယိကမ္ဗ ယဒ် အတြာဂမန် တေနာဟမ် အာနနျာမိ ယတော
ယုဗ္ဗာဘိရျတ် နျျနိတံ တတ် တဲး သမ္ဗျရိတံ၊ **18** တဲ ရျျဗ္ဗာကံ မမ စ
မနာ'သျာပျာယိတာနိ၊ တသ္မာတ် တာဒဒမာ လောကာ ယုဗ္ဗာဘိး
သမ္ဗန္ဓဗျား၊ **19** ယုဗ္ဗဘျမ် အာဓိယာဒေဓသ္ထသမဇာနာံ နမသ္ကသ၁တိမ်
အာက္ကိလပြိသ္ကိလ္လယောသ္တ၁ နမ္ဗဏ္ဍပသ္ထသမိတေမ္ဗ ဗဟုနမသ္ကသ၁တိ ပြဇာနီတ၊
20 သ၁ရ္ဓေ ဘြာတရော ယုဗ္ဗာန် နမသ္ကျ၁ရ္ဓဲ့ အ္ဓေ, ယူယံ ပဝိတြစုမ္ဗနေန
မိထော နမတ၊ **21** ပေါ်လော'ဟံ သ္ဝကရလိခိတံ နမသ္ကသ၁တိ ယုဗ္ဗာန်
ဝေဒယေ၊ **22** ယဒိ ကမ္ဗိဒ် ယီဗုဒြီ၁ရ နပြိယတေ တရှိ သ ဓာပဂြ သ္ဓော
ဘဝေတ် ပြဘုရာယာတိ၊ **23** အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဓီဗုဒြီ၁ရသျာနုဂြဟော
ယုဗ္ဗာန် ပြတိ ဘူယာတ်၊ **24** ခြီ၁ံ ယီဗုမ် အာဗြိတာန် ယုဗ္ဗာန် ပြတိ မမ
ပြေမ တိဗ္ဗတု၊ ကျတိ။

1 ဤမွတ်ရသျော်ဆယာ ယီဗုဒ္ဓိဇုသျ ပြေရိတား ပေါ်လည်ဘိမထိရြောတာ
 စ ဒွါဝေတော် ကရိန္ထနဂရသ္ထာယဲ ဤမွရီယသမိတယ
အာခါယာဒေဗသ္ထေဘျား သရွေ့ဘျား ပဝိတြလောကေဘျစ္ဆ ပတြံ လိခတား၊
2 အသ္မာကံ တာတသျေမွရသျ ပြဘောရျီဗုဒ္ဓိဇုသျ စာနုဂြဟား ဟာန္ဓိမ္ဗ
ယုဗ္ဘာသု ဝရ္ဏတ္ထာံ၊ **3** ကဃပါလုး ပိတာ သရွ့သာန္ဓနာကာရီဗွရမ္ဗ
ယော'သ္ဝတြ္ဘောရျီဗုဒ္ဓိဇုသျ တာတ ဤမွရး သ ဓနော ဘဝတု၊ **4**
ယတော ဝယမ် ဤမွရာတ် သာန္ဓနာံ ပြာပျ တယာ သာန္ဓနယာ ယတ်
သရွ့ဝိဓဂ္ဂိဇာန် လောကာန် သာန္ဓယိတုံ ဗဂ္ဂျုယာမ တဒ္ဓိ
သော'သ္မာကံ သရွ့ဂ္ဂေဗသမယေ'သ္မာန် သာန္ဓယတိ၊ **5** ယတး ဒြီဇုသျ
ဂ္ဂေဗာ ယဒ္ဒဒ် ဗာဟုလျေနာသ္မာသု ဝရ္ဏ္ဏေ တဒ္ဒဒ် ဝယံ ဒြီဓေနေန
ဗဟုသာန္ဓနာဗျာ အပိ ဘဝါမး၊ **6** ဝယံ ယဒိ ဂ္ဂိဗျာမဟေ တရှိ ယုဗ္ဘာကံ
သာန္ဓနာပရိတြာဏယေား ကဃတေ ဂ္ဂိဗျာမဟေ ယတော'သ္မာဘိ
ရျာဒဃာနိ ဒုးခါနိ သဟျန္တေ ယုဗ္ဘာကံ တာဒဃဒုးခါနံ သဟနေန တော်
သာမယိရျေတေ ဂ္ဂတျသ္မိန် ယုဗ္ဘာနမိ မမ ဒဃာ ပြတျာဗာ
ဘဝတိ၊ **7** ယဒိ ဝါ ဝယံ သာန္ဓနာံ လဘာမဟေ တရှိ ယုဗ္ဘာကံ
သာန္ဓနာပရိတြာဏယေား ကဃတေ တာမပိ လဘာမဟေ၊ ယတော ယူယံ
ယာဒဃဂ် ဒုးခါနာံ ဘာဂိနော'ဘဝတ တာဒဃက် သာန္ဓနာယာ အပိ
ဘာဂိနော ဘဝိရျထေတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **8** ဟေ ဘြာတရး,
အာမိယာဒေမေ ယး ဂ္ဂေမော'သ္မာန် အာကြာမျတ် တံ ယူယံ ယဒ်
အနဝဂတာသ္ဓိဇ္ဇတ တန္မယာ ဘဒ်ံ နမန္ဒတေ၊ တေနာတိမဂ္ဂိဂ္ဂေမေန
ဝယမတီဝ ပီဍိတာသ္ဓသ္မာတ် ဇီဝနရဂ္ဂဏော နိရုပါယာ ဇာတာမ္ဗ, **9**
အတော ဝယံ သ္ဝေဓု နဝိဗွသျ မဃတလောကာနာမ် ဥတ္ထာပယိတရီဗွရေ
ယဒ် ဝိဗွာသံ ကုရ္ဝ္ဝသ္ဓဒ္ဓမ် အသ္မာဘိး ပြာဏဒဏ္ဏော ဘောဂ္ဘဝျ ဂ္ဂတိ
သ္ဝမနသိ နိစ္ဆိတံ၊ **10** ဇတာဒဃဘယဂ်ရာတ် မဃတျာ ရျော 'သ္မာန်
အတြာယတေဒါနီမပိ တြာယတေ သ ဂ္ဂတး ပရမပျသ္မာန်
တြာသျတေ 'သ္မာကမ် ဇတာဒဃဗီ ပြတျာဗာ ဝိဒျတေ၊ **11**
ဇတဒ္ဓမသ္မတ္ဂၢတေ ပြာဌ္ဌနယာ ဝယံ ယုဗ္ဘာဘိရုပကရ္ဏ္ဏာသ္ဘထာ
ကဃတေ ဗဟုဘိ ရျာစိတော ယော'နုဂြဟော'သ္မာသု ဝရ္ဏ္ဏျတေ
တတ္ဂၢတေ ဗဟုဘိရီဗွရသျ ဓနျဝါဒေါ'ပိ ကာရိရျတေ၊ **12**
အပရဉ္ဉ သံသာရမရျေ ဝိဓေဓတော ယုဗ္ဘမ္ဗရျေ ဝယံ
သာံသာရိကျာ ဓိယာ နဟိ ကိန္ဒ်ိဗွရသျာနုဂြဟောဏာကုဋ္ဋလတာမ်
ဤမွရီယသာရလျဉ္ဇာစရိတဝန္ဓော'တြာသ္မာကံ မနော ယတ် ပြမာဏံ
ဒဒါတိ တေန ဝယံ ဇ္ဇယာမဟေ၊ **13** ယုဗ္ဘာဘိ ရျဒ် ယတ် ပဗ္ဗျတေ
ဂဃဟျတေ စ တဒနျတ် ကိမပိ ယုဗ္ဘာဘျမ် အသ္မာဘိ ရ္ဒ လိချတေ တစ္ဆာန္ဓံ
ယာဝဒ် ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဒြဟီဗျတ ဂ္ဂတျသ္မာကမ် အာဓာ၊ **14** ယူယမိတး
ပူရ္ဝ့ဝမပျသ္မာန် အံဓတော ဂဃဟီတဝန္ဓး, ယတး ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓိဇုသျ ဒိနေ
ယဒ္ဒဒ် ယုဗ္ဘာသ္ဝသ္မာကံ ဇ္ဇာယာ တဒ္ဒဒ် အသ္မာသု ယုဗ္ဘာကမပိ ဇ္ဇာယာ
ဘဝိရျတိ၊ **15** အပရံ ယူယံ ယဒ် ဒ္ဒိတီယံ ဝရံ လဘဒ္ဓေ တဒ္ဓရ္ဓမိတး ပူရ္ဝ့ံ
တယာ ပြတျာဓယာ ယုဗ္ဘတ္ဘမီပံ ဂမိရျာမိ **16** ယုဗ္ဘဒ္ဒေဓေန
မာကိဒနိယာဒေမ် ဝြဓိတ္ဘာ ပုနသ္ဘသ္မာတ် မာကိဒနိယာဒေဓာတ်
ယုဗ္ဘတ္ဘမီပမ် ဇတျ ယုဗ္ဘာဘိ ရျိဟူဒါဒေမ် ပြေဓယိရျေ စေတိ မမ
ဝါဒ္ဓြသီတ်၊ **17** ဇတာဒဃဗီ မန္ဒ္ဒြဏာ မယာ ကိ စာဠ္ဠလျေန ကဃတာ? ယဒ်
ယဒ် အဟံ မန္ဒ္ဒြယေ တတ် ကိ ဝိဓယိလောကဂ္ဂဝ မန္ဒ္ဒြယာဏ အာဒေါ
သ္ဝိကဃတျ ပစ္ဓာဒ် အသ္ဝိကုရ္ဝ့ေ? **18** ယုဗ္ဘာန် ပြတိ မယာ ကထိတာနိ
ဝါကျာနျဂြေ သ္ဝိကဃတာနိ မေဓေ'သ္ဝိကဃတာနိ နာဘဝန် ဇတေနေဗွရသျ
ဝိဗွသ္ဓတာ ပြကာဓတေ၊ **19** မယာ သိလ္ဓာနေန တိမထိနာ စေဗွရသျ
ပုတြော ယော ယီဗုဒ္ဓိဇော ယုဗ္ဘမ္ဗျေ ယောဓိတး သ တေန သ္ဝိကဃတး
ပုနရသ္ဝိကဃတဗ္ဗ တန္ဓဟိ ကိန္ဓ္ဓ သ တသျ သ္ဝိကာရသ္ဝရ္ဏပဇ၀၊ **20**
ဤမွရသျ မဟိမာ ယဒ် အသ္မာဘိး ပြကာဓတ တဒ္ဓရ္ဓမ် ဤမွရေဏာ
ယဒ် ယတ် ပြတိဇ္ဇာတံ တတ္ဘသ္ဝရ္ဝ့ံ ဒြီဓေနေ သ္ဝိကဃတံ သတျီဘူတဗ္ဗ၊ **21**
ယုဗ္ဘာန် အသ္မံစ္ဓာဘိဓိစ္ဆ ယး ဒြီဓေ ဿ္ဓာသ္ဒ္ဓါန် ကရောတိ သ ဤမွရ ဇ၀၊
22 သ စာသ္မာန် မုဒ္ဒြာကိ်တာန် အကာရ္ဓီတ် သတျာကံ်ရသျ ပဏာခရူပမ်
အာတ္ဓာနံ အသ္မာကမ် အန္ဓးကရဏေဓု နိရက္ဓိပစ္ဆ၊ **23** အပရံ ယုဗ္ဘာသု
ကရုဏာံ ကုရ္ဝ့န် အဟမ် ဇတာဝတ္ကာလံ ယာဝတ် ကရိန္ဓနဂရံ နဂတဝါန်
ဂ္ဂတိ သတျမေတသ္မိန် ဤမွရံ သာက္ဓိဏံ ကဃတ္ဘာ မယာ သ္ဝပြာဏာနာံ
ဗပထး ကြိယတေ၊ **24** ဝယံ ယုဗ္ဘာကံ ဝိဗွာသသျျ နိယန္ဓာရော နဘဝါမး
ကိန္ဓ္ဓ ယုဗ္ဘာကမ် အာနန္ဒသျ သဟာယာ ဘဝါမး, ယသ္မာဒ် ဝိဗွာသေ
ယုဗ္ဘာကံ သ္ဓိတိ ရ္ဒဝတိ၊

2 အပရဉ္ဉာဟံ ပုနး ဗောကာယ ယုဗ္ဘတ္ဘန္ဓိဓိ် နဂမိရျာမီတိ မနသိ နိရစ်ံ၊
 2 ယသ္မာဒ် အဟံ ယဒိ ယုဗ္ဘာန် ဗောကယုက္ကာန် ကရောမိ တရှိ မယာ
ယး ဗောကယုက္ကိကဃတသ္ဓံ ဝိနာ ကေနာပရေဏာဟံ ဟရ္ဓယိရျေ? **3** မမ
ယော ဟရ္ဓး သ ယုဗ္ဘာကံ သရွ့ေဓံ ဟရ္ဓ ဇဝေတိ နိစ္ဆိတံ မယာဗောဓိ:
အတဇဝ ယဲရဟံ ဟရ္ဓယိတရျသ္ဓဲ ရ္ဓဒုပသ္ဓိတိသမယေ ယန္ဓမ ဗောကော နဇ
ဇာယေတ တဒ္ဓရ္ဓမေဝ ယုဗ္ဘဘျမ် ဇတာဒဃံ ပတြံ မယာ လိခိတံ၊ **4**
ဝသ္ဓတ္ကတ္ဓ ဗဟုက္လေဓသျ မနးပီဍာယာဗ္ဓ သမယော'ဟံ ဗဟုဖြိုပါတေန
ပတြမေကံ လိခိတဝါန် ယုဗ္ဘာကံ ဗောကာရ္ဓံ တန္ဓဟိ ကိန္ဓ္ဓ
ယုဗ္ဘာသု မဒီယပြေမဗာဟုလျသျ ဇဉ္ဇာပနာရ္ဓ်၊ **5** ယေနာဟံ
ဗောကယုက္ကိကဃတသ္ဓေန ကေဝလမဟံ ဗောကယုက္ကိကဃတသ္ဓန္ဓဟိ
ကိန္ဓ်ံဓတော ယူယံ သရွ့ေ'ပိ ယတော'ဟမတြ ကသ္ဝိမ်ိဗ္ဓ်ဒ
ဒေါ၀ဓာရောပယိတုံ နေစ္ဆာမိ၊ **6** ဗဟုနာံ ယတ် တဒ္ဓန်ံ တေန ဇနေနာလမ္ဘိ
တတ် တဒ္ဓ် ပြစုရံ၊ **7** အတး သ ဒုးခသာဂရေ ယန္ဓ နိမဇ္ဇတိ တဒ္ဓ်
ယုဗ္ဘာဘိး သ ကန္ဓ္ဓဗျး သာန္ဓယိတဝျဗ္ဗ၊ **8** ဂ္ဂတိ ဟေတေား ပြ္ဍ္ဌယော'ဟံ
ယုဗ္ဘာဘိသ္ဓသ္ဝိမ်ိ ဒယာ ကြိယတာံ၊ **9** ယူယံ သရွ့ကရ္ဝ္ဏိ မမဒေမ်

ဂၤဟ္လီထ နဲ ဝေတိ ပရီဂ္ဂိတုမ် အဟံ ယုဓ္မာန် ပြတိ လိခိတဝါန်၊ 10 ယသျ
ယော ဒေါဏော ယုဓ္မာဘိး ကၠမျတေ တသျ သ ဒေါဏော မယာပိ ကၠမျတေ
ယစ္စ ဒေါဏော မယာ ကၠမျတေ သ ယုဓ္မာကံ ကၤတေ ခြီဧသျ သာက္ခာတ်
ကၠမျတေ၊ 11 ဗယတာနး ကလ္ပနာသ္မာဘိရဧ္ဃတာ နဟိ, အတော ဝယံ
ယတ် တေန နဲ ဝဏ္ဏာမဟေ တဒ္ဓိမ် အသ္မာဘိး သာဝဏာနဲ
ရ္ဒဝိတဝျံ၊ 12 အပရဉ္စ ခြီဧသျ သုသံဝါဒယောဧဏာရ္ဓံ မယိ
တြောယာနဂရမဂတေ ပြဘေား ကမ္ဗမ္ဏော စ မဒရ္ဓံ ဒ္ဓါရေ မုက္ကေ 13
သတျပိ သ္ဝတြာတုသ္ဓိတသျာဝိဒျာမနတ္ဘာတ် မဒီယာတ္ဘနး ကာပိ ဓာန္ဓိ ရ္ဒ
ဗဘူဝ, တသ္မာဒ် အဟံ တာန် ဝိသ္ဓနုံ့ယာစိတ္ဘာ မာကိဒနိယာဒေမ် ဂန္ဓုံ
ပြသ္ဓာနမ် အကရဝံ၊ 14 ယ ဤမ္ဘရး သရ္ဒ္ဒါ ခြီဧေနာသ္မာန် ဧယိနး
ကရောတိ သရ္ဒ္ဒတြ စာသ္မာဘိသ္ဓဒီယဧ္ဃနသျ ဂန္ဓံ ပြကာဗယတိ သ
ဓနျး၊ 15 ယသ္မာဒ် ယေ တြာဏံ လ္ဘပ္ပန္တေ ယေ စ ဝိနာမံ ဂမိဓျန္ဓိ တာန်
ပြတိ ဝယမ် ဤမ္ဘရေဏ ခြီဧသျ သော်ဂန္ဓုံ ဘဝါမး၊ 16 ဝယမ် ဧကေဏာ
မဟတျဝေ မဟတျျဂန္ဓာ အပရေဏာ္ဓ ဧိဝနာယ ဧိဝနဂန္ဓာ ဘဝါမး,
ကိန္ဟေတာဒၤဗကရ္ဗသ္မာဓနေ ကး သမရ္ဏော'သ္ဘိ? 17 အနျေ ဗဟဝေါ
လောကာ ယဒ္ဒဒ် ဤမ္ဘရသျ ဝါကျံ မၤဏမိကၠယာ မိဓြယန္ဓိ ဝယံ တဒ္ဒတ်
တန္ဟ မိဓြယန္ဓး သရလဘာဝေနေမ္ဘရသျ သာက္ခာဒ် ဤမ္ဘရသျာဒေဗာတ်
ခြီဧေနေ ကထာံ ဘာဏမဟေ၊

3 ဝယံ ကိမ် အာတ္ဓပြဓံသနံ ပုနရာရဘာမဟေ? ယုဓ္မာန် ပြတိ
ယုဓ္မတ္ဘော ဝါ ပရေဏ် ကေဏာဠ္ဒိဒ် ကၠဝါသ္မာကမပိ ကိ ပြဓံသာပတြေဓု
ပြယောဧနမ် အာသ္ဘေ? 2 ယူယမေဝါသ္မာကံ ပြဓံသာပတြိ် တစ္ဘာသ္မာကမ်
အန္ဓးကရဏေဓု လိခိတံ သရ္ဒ္ဒမာနဝဲစ္ဘ ဧေဥယံ ပဌနီယဉ္ဓ၊ 3
ယတော 'သ္မာဘိး သေဝိတံ ခြီဧသျ ပတြိ် ယူယပေဝ, တစ္ဘ နဲ မသျာ
ကိန္ဟမရသျေဓ္ဘရသျာတ္ဘနာ လိခိတံ ပါဏာဏပတြေဓု တန္ဟဟိ ကိန္ဓုံ
ကြဝျမယေဓ ဟၤတ္ဘတြေဓု လိခိတမိတိ သုသ္ဘံ့၊ 4 ခြီဧေနေမ္ဘရံ
ပြတျသ္မာကမ် ဤဒၤမော ဒၤပဝိဓ္ဘာသော ဝိဒျတေ; 5 ဝယံ
နိဧဂုဏေန ကိမပိ ကလ္ပယိတုံ သမရ္ဓာ ကၠတိ နဟိ ကိန္ဟိ့ဓ္ဘရာဒသ္မာကံ
သာမ္ဓ၍ ဏယတေ၊ 6 တေန ဝယံ နူတနနိယမသျာရ္ဓတော
'ကၠရသံ့ဌာနသျ တန္ဟဟိ ကိန္ဟာတ္ဘန ဧဝ သေဝနသာမ္ဓ၍ ပြာ့ဟ္ဘး,
အကၠရသံ့ဌာနံ မဟတျျဧနကံ ကိန္ဟာတ္ဘာ ဧိဝနဒါယကး၊ 7 အကၠရဲ
ရ္ဓိလိခိတပါဏာဏရူပိဏီ ယာ မၤတျေား သေဝါ သာ ယဒီဒၤက် တေဧသ္ဓိနီ
ဏာတာ ယတ္ဘသျာစိရသ္ဓာယိနသ္ဘေဧေသး ကာရဏာတ် မူသသော မုခမ်
ကၠသြာယေလီယလောကဲး သံဒြ့ရုံ့ နာမကျတ, 8 တရ္ဓျာတ္ဘနး သေဝါ
ကိ တတော'ပိ ဗဟုတေဧသ္ဓိနီ နဲ ဘဝေတ်? 9 ဒဏ္ဍဧနိကာ သေဝါ
ယဒိ တေဏောယုက္တာ ဘဝေတ် တရ္ဓိ ပုဏျဧနိကာ သေဝါ တတော'ဓိကံ
ဗဟုတေဏောယုက္တာ ဘဝိဓျတိ၊ 10 ဥဘယောသ္ဘျလနာယာံ ကၤတာယာမ်
ဧကသျာသ္ဘေဏော ဒ္ဓိတီယာယား ပြခရတရေဏ တေဧသာ ဟီနတေဏော
ဘဝတိ၊ 11 ယသ္မာဒ် ယတ် လောပနီယံ တဒ် ယဒိ တေဏောယုက္တံ ဘဝေတ်
တရ္ဓိ ယတ် စိရသ္ဓာယိ တဒ် ဗဟုတရတေဏောယုက္တမေဝ ဘဝိဓျတိ၊
12 ဤဒၤမီ ပြတျာဏာ လဗ္ဘွ ဝယံ မဟတီ ပြဂလ္ဘတာ ပြကာဗယာမး၊
13 ကၠသြာယေလီယလောကာ ယတ် တသျ လောပနီယသျ တေဧသး
ဧေဏ် နဲ ဝိလောကယေယုသ္ဘဒ္ဓ် မူသာ ယာဒၤဂ် အာဝရဏေန
သ္ဝမုခမ် အာစ္ဆာဒယတ် ဝယံ တာဒၤက် နဲ ကုရ္ဗး၊ 14 တေဏံ
မနာ်သိ ကဌိနီဘူတာနိ ယတသ္ဘေဏံ ပဌနသမယေ သ ပုရာတနော
နိယမသ္ဘေနာဝရဏေနာဒ္ဒာပိ ပြစ္ဆန္နသ္ဘိဧ္ဃတိ၊ 15 တစ္ဘ နဲ ဒ္ဒရီဘဝတိ
ယတး ခြီဧေနဲဝ တတ် လုပျတေ၊ မူသသး ဗာသ္ဘြသျ ပါဌသမယေ'ဒ္ဒာပိ
တေဏံ မနာ်သိ တေနာဝရဏေန ပြစ္ဆာဒျန္ဓ, 16 ကိန္ဓ, ပြဘုံ ပြတိ
မနသိ ပရာဝၤတ္ဘေ တဒ် အာဝရဏံ ဒ္ဒရီကာရိဓျတေ၊ 17 ယး ပြဘုး
သ ဧဝ သ အာတ္ဘာ ယတြ စ ပြဘောရာတ္ဘာ တတြဝ မုက္တိး၊ 18
ဝယဉ္ဓ သရ္ဒ္ဒေ'နာစ္ဆာဒိတေနာသျေန ပြဘောသ္ဘေဧေသး ပြတိဗိမ္ဗံ ဂၤဟ္လန္ဓ
အာတ္ဘသ္ဝရ္ဗေဏ ပြဘုနာ ရ္ဗပါန္ဓိရီကၤတာ ဝရ္ဒ္ဓမာနတေဏောယုက္တာံ
တာမေဝ ပြတိမ္ဗရ္ဓိ်ပြာပ္ဟုမး၊

4 အပရဉ္ဓ ဝယံ ကရုဏာဘာဧော ဘူတ္ဘာ ယဒ် ဧတတ် ပရိစာရကပဒမ်
အလဘာမဟိ နာတြ ဂ္လာမျာမး, 2 ကိန္ဓ, တြပါယုက္တာနိ
ပြစ္ဆန္နကရ္ဗမ္ဗဏိ ဝိဟာယ ကုဋ္ဋိလတာစရဏမကုရ္ဒ္ဒ္ဓ ဤမ္ဘရီယဝါကျံ
မိထျာဝါကျဲရမိဓြယန္ဓး သတျရ္ဒ္ဓမ္ဗသျ ပြကာဗနေနမ္ဘရသျ သာက္ခာတ်
သရ္ဒ္ဒမာနဝါနာ်ံ သံဝေဒဂေါစရေ သ္ဘာန် ပြဓံသနီယာန် ဒရ္ဒယာမး၊ 3
အသ္မာဘိ ရ္ဓြောဓိတး သုသံဝါဒေါ ယဒိ ပြစ္ဆန္နး; သျာတ် တရ္ဓိ ယေ ဝိနံ့ဂ္ဓန်
တေဏာမေဝ ဒၤဗုံတး သ ပြစ္ဆန္နး; 4 ယတ ဤမ္ဘရသျ ပြတိမူရ္ဓိ်ရ္ဓျး ခြီဧရုသ္ဘသျ
တေဧသး သုသံဝါဒသျ ပြဘာ ယတ် တာန် နဲ ဒီပယေတ် တဒ္ဓ်ရ္ဓ်
ဂ္ဂဟ လောကသျ ဒေဝေါ'ဝိမ္ဘာသိနာ်ံ ဧဥနနယနမ် အန္ဓီကၤတဝါန်
ဧတသျောဒါဟရဏံ တေ ဘဝန္ဓိ၊ (aiōn g165) 5 ဝယံ သ္ဘာန် ယောဧယာမ
ဂ္ဂတိ နဟိ ကိန္ဓ, ခြီဧုံ ယီမုံ ပြဘုမေဝါသ္မာ်ံ့ ယီမေား ကၤတေ
ယုဓ္မာကံ ပရိစာရကာန် ယောဧယာမး၊ 6 ယ ဤမ္ဘရော မရျေတိမိရံ
ပြဘာ ဒီပနာယာဒိမတ် သ ယီမုခြီဧုသျာသျ ဤမ္ဘရီယတေဧသော
ဧဥနပြဘာယာ ဥဒယာရ္ဓမ် အသ္မာကမ် အန္ဓးကရဏေဓု ဒီပိတဝါန်၊ 7
အပရံ တဒ် ဓနမ် အသ္မာဘိ ရ္ဗၤဏ္ဏမ္ဗယေဓု ဘာဧနေဓု ဓာရျျတေ ယတး
သာဒ္ဒုတာ ဗကို ရ္ဓာသ္မာကံ ကိန္ဟိ့ဓ္ဘရသျဲဝေတိ ဧဥတဝျံ၊ 8 ဝယံ ပဒေ ပဒေ
ပီဍ္ဍာမဟေ ကိန္ဓ, နာဝသီဒါမး, ဝယံ ဗျာကုလား သန္ဓော'ပိ နိရုပါယာ
နဲ ဘဝါမး; 9 ဝယံ ပြဒြာဝျမာနာ အပိ နဲ ဂ္ဂလာမျာမး, နိပါတိတာ အပိ
နဲ ဝိနဗျာမး၊ 10 အသ္မာကံ ဗရီရေ ခြီဧုသျ ဧိဝနံ် ယတ် ပြကာဗေတ
တဒ္ဓ်ရ္ဓ် တသ္မိန် ဗရီရေ ယီဓော ရ္ဗရဏမပိ ဓာရယာမး၊ 11 ယီဓော ရ္ဓ်ဝနံ
ယဒ် အသ္မာကံ မရ္ဏ္ဏဒေဟေ ပြကာဗေတ တဒ္ဓ်ရ္ဓ် ဧိဝန္ဓော ဝယံ ယီဓေား
ကၤတေ နိတျံ မၤတျော် သမရ္ဏာမဟေ၊ 12 ဂ္ဂတ္ထ ဝယံ မၤတျာကြာန္ဓာ
ယူယဉ္ဓ ဧိဝနာကြာန္ဓား၊ 13 ဝိဓ္ဓာသကာရဏာဒေဝ သမဘာဂိ မယာ

ဝစ။ ဣတိ ယထာ ဓာတ္ဩေ လိခိတံ တထဝါသ္မာဘိရပိ ဝိဓာသနေနကမ် အာတ္မာနံ ပြာပျ ဝိဓာသး ကြိယတေ တသ္မာစ္စ ဝစံသိ ဘာဂျန္တေ၊ 14 ပြဘု ရျိဗု ရျေနောတ္ထာပိတး သ ယီဗုနာသ္မာနပျုတ္ထာပယိရျတိ ယုဗ္မာဘိး သာရ္ခ်ံ သ္ဝသမီပ ဥပသ္ထာပယိရျတိ စ, ဝယမ် ဧတတ် ဓာနီမး၊ 15 အတဧဝ ယုဗ္မာကံ ဟိတာယ သရ္ဝေ မဝ ဘဝတိ တသ္မာဒ် ဗဟုနှာ ပြစုရာနုဂြဟပြာပ္တေ ရ္ဗဟုလောကာနှာ ဓနျဝါဒေနေဖ္ဗရသျ မဟိမာ သမျက် ပြကာဖိရျတေ၊ 16 တတော ဟေတော ရ္ဗယံ နှ ဣ္ဍာမျာမး ကိန္တ္ဟျ ဗာဟျပုရျဧာ ယဒျပိ ဣ္ဍိယတေ တထာပျာန္တ်ရိကး ပုရျဧာ ဒိနေ ဒိနေ နူတနာယတေ၊ 17 ဣ္ဍဏမာတြသ္ထာယိ ယဒေတတ် လဃိဏ္ဍံ ဒုးခံ တဒ် အတိဗာဟုလျေနာသ္မာကမ် အနန္တ္ဟကာလသ္ထာယိ ဂရိဏ္ဍသုခံ သာဓယတိ, (aiōnios g166) 18 ယတော ဝယံ ပြတျက္ခာန် ဝိဧယာန် အနုဒ္ဒိဗျာပြတျက္ခာန် ဥဒ္ဒိဓာမး၊ ယတော ဟေတေား ပြတျက္ခဝိဧယား ဣ္ဍဏမာတြသ္ထာယိနး ကိန္ဟုပြတျက္ခာ အနန္တ္ဟကာလသ္ထာယိနး၊ (aiōnios g166)

5 အပရမ် အသ္မာကမ် ဧတသ္မိန် ပါရ္ထိဝေ ဒှူရျရှုပေ ဝေမ္ဗနှိ ဧရ္ဏေ သတီဗ္ဗရေဏ နိရ္မိတ္ဗာမ် အကရကဝတမ် အသ္မာကမ် အနန္တ္ဟကာလသ္ထာယိ ဝေမ္ဗဲကံ သ္ဝရ္ဂေ ဝိဒျတ ဣ္ဍတိ ဝယံ ဓာနီမး၊ (aiōnios g166) 2 ယတော ဟေတောရေတသ္မိန် ဝေမ္ဗနိ တိဣ္ဍန္တော ဝယံ တံ သ္ဝရ္ဂီယံ ဝါသံ ပရိဓာတုမ် အာကာင်္ချိမာဏာ နိးဗ္ဗသာမး၊ 3 တထာပီဒါနီမပိ ဝယံ တေန နှ နဂ္ဂး ကိန္တ္ဟျ ပရိဟိတဝသနာ မနျာမဟေ၊ 4 ဧတသ္မိန် ဒှရျေ တိဣ္ဍန္တော ဝယံ ဣ္ဍိဗျမာနာ နိးဗ္ဗသာမး, ယတော ဝယံ ဝါသံ တျဣ္ဍာမ် ဣ္ဍစ္ဆာမသ္ဟနှိ ကိန္တ္ဟျ တံ ဒ္ဒိတီယံ ဝါသံ ပရိဓာတုမ် ဣ္ဍစ္ဆာမး, ယတသ္ဟထာ ကဝတေ ဧဝနေန မ္ဟရ္ဗျ ဣ္ဍသိရျတေ၊ 5 ဧတဒ္ဓိ ဝယံ ယေန သဝရှး သ ဣ္ဍိဗ္ဗရ ဧဝ သ စာသ္မဘျံ သတျက်ာရသျ ပဏသ္ဝရ္ဗုပမ် အာတ္မာနံ ဒတ္တဝါန်၊ 6 အတဧဝ ဝယံ သရ္ဝဒေါဘ္ဘျကာ ဘဝါမး ကိဒ္ဓ ဓရီရေ ယာဝဒ် အသ္မာဘိ ရ္ဗျရျတေ တာဝတ် ပြဘုတော ဒှရေ ပြောရျတ ဣ္ဍတိ ဧာနီမး, 7 ယတော ဝယံ ဒဝရ္ဗိမာရ္ဂေ နှ စရာမး ကိန္တ္ဟျ ဝိဓာသမာရ္ဂေ၊ 8 အပရ္ဓ ဓရီရာဒ် ဒှရေ ပြဝသ္ယံ ပြဘေား သန္ဒ်ဧော် နိဝသ္ယာဒ္ဓာကာင်္ချိမာဏာ ဥတ္ဘျကာ ဘဝါမး၊ 9 တသ္မာဒေဝ ကာရဏာဒ် ဝယံ တသျ သန္ဒ်ဧော် နိဝသန္တ္ဟသ္ဘသ္မာဒ် ဒှရေ ပြဝသန္တော ဝါ တသ္မဲ ရောစိတုံ ယတာမဟေ၊ 10 ယသ္မာတ် ဓရီရာဝသ္ထာယာမ် ဧကဲကေန ကဝတာနှာ ကရ္ဗဏှာ ဗုဘာဗုဘဖလပြာပ္တယေ သရ္ဝဲသ္မာဘိး ဒြီဇ္ဇသျ ဝိစာရာသနသမ္မုခ ဥပသ္ထာတဗျံ၊ 11 အတဧဝ ပြဘော ရ္ဗယာနကတ္ဝံ ဝိဥာယ ဝယံ မနုဓာန် အနုနယာမး ကိဒ္ဓေဗ္ဗရသျ ဂေါစရေ သပြကာဓာ ဘဝါမး, ယုဗ္မာကံ သံဝေဒဂေါစရေ'ပိ သပြကာဓာ ဘဝါမ ဣ္ဍတျာမံသာမဟေ၊ 12 အနေန ဝယံ ယုဗ္မာကံ သန္ဒ်ဧော် ပုနး သ္ဝယံ ပြမံသာမ ဣ္ဍတိ နဟိ ကိန္တ္ဟျ ယေ မနော ဝိနာ မုခဲး ရ္ဗာယန္တေ တေဘျး ပြတျုတ္တရဒါနာယ ယ္ယယံ ယထာသ္မာဘိး ရ္ဗာယိတုံ ဓဣ္ဒုထ တာဒဝမ် ဥပါယံ ယုဗ္မဘျံ ဝိတရာမး၊ 13 ယဒိ ဝယံ ဟတဇ္ဇာနာ ဘဝါမသ္ဟရ္ဗိ တဒ် ဣ္ဍိဗ္ဗရာရ္ဓ ယဒိ စ သဇ္ဇာနာ ဘဝါမသ္ဟရ္ဗိ တဒ် ယုဗ္မဒရ္ထကံ၊ 14 ဝယံ ဒြီဇ္ဇသျ ပြေမ္ဟာ သမာကဝရ္ဗာမဟေ ယတး သရ္ဝေဏာ ဝိနိမယေန ယဒျေကော ဧနော'မြိယတ တရ္ဗိ တေ သရ္ဝေ မဝတာ ဣ္ဍတျာသ္မာဘိ ရ္ဗျရျတေ၊ 15 အပရဓ္ဓ ယေ ဇီဝန္တိ တေ ယတ် သ္ဝယရဓ္ဓ နဇီဝန္တိ ကိန္တ္ဟျ တေဏာ ကဝတေ ယော ဧနော မဝတး ပုနရုတ္ထာပိတဗ္ဗ တမုဒ္ဒိဗျ ယတ် ဇီဝန္တိ တဒရဓ္ဓမေဝ သ သရဓ္ဓေဏာ ကဝတေ မဝတဝါန်၊ 16 အတော ဟေတောရိတး ပရံ ကော'ပျသ္မာဘိ ရ္ဓာတိတော နှ ပြတိဇ္ဇာတဗျး၊ ယဒျပိ ပူရ္ဗံ ခြီဧ္ဧော ဓာတိတော'သ္မာဘိး ပြတိဇ္ဇာတသ္ထာထာပီဒါနီ ဓာတိတး ပုန ရ္ဒ ပြတိဇ္ဇာယတေ၊ 17 ကေနစိတ် ခြီဧ အာဗြိတေ နူတနာ သဝရှိ ရ္ဓဝတိ ပုရာတနာနိ လုပျန္တေ ပဗျ နိခဝါနိ နဝီနာနိ ဘဝန္တိ, 18 သရ္ဝဓ္ဓဇ္ဇတဒ် ဣဗ္ဗရသျ ကရ္ဗယတော ယီဗုခြီဧရေန သ ဧဝါသ္မာန် သဝေနှ သာရဓဝံဟိတဝါန် သဓဓနသမဗဓယံ ပရိစရျျာမ် အသ္မာသု သမဗဂိတဝံဗဗ္ဗ၊ 19 ယတး ဣဗဗရး ခြီဧရမ် အဓဗဏယ ဧဂတော ဧနာနာမ် အဂါသိ တေဓာမ် ဖဏမိဝ နှ ဂဏယန် သဝေနှ သာရဓဓတာန် သံဟိတဝါဝဗဓယဓဝါဗဓယဓဝါဗဗဗ

13 ကိန္တ၊ မဟျံ နျာယျဖလဒါနာ၎ယုဗ္ဗာဘိရပိ ဝိကသိတဲ ၍ဝိတဝျမ်
ဣတျဟံ နိဇဟလကာနိ၀ ယုဗ္ဗာန် ၀ဒါမိ၊ 14 အပရမ် အပြတျယိဘိး
သာ၎ဲ့ယူယမ် ဇကယုဂေ ဗဒ္ဓါ မာ ဘူတ, ယသ္မာဒ် ဓဏ္ဍမ္ဍဏ္ဍယေား ကး
သမ္ဘဒ္ဓော'သ္တိ? တိမိရေဏ သ၎ဲ့ပြဘာယာ ၀ါ ကာ တုလနာသ္တိ? 15
ဗိလီယာလဒေ၀ေန သာကံ ဒြီဇုသျ ၀ါ ကာ သဒ္ဓိး? အ၀ိဗ္ဘာသိနာ သာ၎ဲ့
၀ါ ၀ိဗ္ဘာသိလောကသျာံဗး ကး? 16 ဣါဗ္ဘရသျ မန္ဒိရေဏ သဟ ၀ါ
ဒေ၀ပြတိမာနာံ ကာ တုလနာ? အမရသျေဗ္ဘရသျ မန္ဒိရံ ယူယမေ၀၊
ဣါဗ္ဘရေဏ တဒုတ္တံ ယထာ, တေဏံ မချေ'ဟံ သ္ဘာ၀ါသံ နိဓာသျာမိ တေဏံ
မချေ စ ယာတာယာတံ ကုရ္ဗန် တေဏမ် ဣါဗ္ဘရော ဘ၀ိဏျာမိ တေ စ
မလ္လောကာ ဘ၀ိဏျန္တိ၊ 17 အတော ဟေတေား ပရမေဗ္ဘရုး ကထယတိ
ယူယံ တေဏံ မချာဒ် ဗဟိ၎ျယ ပဃထဂ် ဘ၀တ, ကိမပျမေချံ နဿ ဘ:
တေနာဟံ ယုဗ္ဗာန် ဣဟီဏျာမိ, 18 ယုဗ္ဗာကံ ပိတာ ဘ၀ိဏျာမိ စ, ယူယ၎ဲ
မမ ကနျာပုတြာ ဘ၀ိဏျထေတိ သရ္ဗွဗဏ္ဍိမတာ ပရမေဗ္ဘရေဏောက္တံ၊

7 အတဇ၀ ဟေ ပြိယတမား, ဇတာဒဃီး ပြတိဇ္ဇားး ပြာပ္တဲရသ္မာဘိး
ဗရီရာတ္မနေား သရ္ဗွမာလိနျမ် အပမဃျေဗ္ဘရသျ ဘဣျာ
ပ၀ိတြာစာရး သာချတာံ၊ 2 ယူယမ် အသ္မာန် ဂဃဟ္လီတ၊ အသ္မာဘိး
ကသျာပျနျာယော နကဃတး ကော'ပိ နဝဠ္ဠိတး၊ 3 ယုဗ္ဗာန် ဒေါဓိဏး
ကရ္ဓမ္ဘဟံ ၀ါကျမေတဒ် ၀ဒါမီတိ နဟိ ယုဗ္ဗာဘိး သဟ ဇီ၀နာယ
မရဏာယ ၀ါ ၀ယံ ယုဗ္ဗာန် သ္ဘာန္တးကရဏဲ ရ္ဓာရယာမ ဣတိ ပ္ဟရ္ဗွံ
မယောက္တံ၊ 4 ယုဗ္ဗာန် ပြတိ မမ မဟေတ္သာဟော ဇာယတေ ယုဗ္ဗာန်
အချဟံ ဗဟု ဇ္ဇာယေ စ တေန သရ္ဗွဣ္ဂေဓသမယေ'ဟံ သာန္ဓနယာ
ပူ၎ော ဟ၎ေဏ ပြဖုလ္လိတစ္ဆ ဘ၀ါမိ၊ 5 အသ္မာသု မာဂိဒနိယာဒေဓမ်
အာဂတေစ္ဘသ္မာကံ ဓရီရသျ ကာစိဒပိ ဓာန္တိ ရ္ဓာဘ၀တ် ကိန္တ၊ သရ္ဗွတော
ဗဟိ ရ္ဓိရောနောန္တစ္ဆ ဘီတျာ ဝယမ် အပီ၎ျာမဟိ၊ 6 ကိန္တ၊ နမြာဏံ
သာန္ဓယိတာ ယ ဣါဗ္ဘရး သ တီတသျာဂမနေနာသ္မာန် အသာန္ဓယတ်၊ 7
ကေ၀လံ တသျာဂမနေန တန္ဓဟိ ကိန္တ၊ ယုဗ္ဗတ္တော ဇာတယာ တသျ
သာန္ဓနယာပိ, ယတော'သ္မာသု ယုဗ္ဗာကံ ဟာရ္ဒဋ္ဌိလာပါသတ္ကတ္ကေစ္ဘသ္မာကံ
သမီပေ ဝ၎ဏ္ဏေတရု မမ မဟာနန္ဒော ဇာတး၊ 8 အဟံ ပတြေဏ ယုဗ္ဗာန်
ဓောကယုက္တာန် ကဃတ၀ါန် ဣတျသ္မာဒ် အန္ဓတပျေ ကိန္ဓဲ့ခုနာ
နာနုတပျေ၊ တေန ပတြေဏ ယူယံ ဣဏမာတြံ ဓောကယုက္တိဘူတာ
ဣတိ မယာ ဒဃျတေ၀၊ 9 ဣတျသ္မိန် ယုဗ္ဗာကံ ဓောကေနာဟံ ဟဃျာမိ
တန္ဓဟိ ကိန္တ၊ မနးပရိ၀ဏ္ဏာယ ယုဗ္ဗာကံ ဓောကော'ဘ၀ဒ် ဣတျနေန
ဟဃျာမိ ယတော'သ္မတ္တော ယုဗ္ဗာကံ ကာပိ ဟာနိ ချန္ဓ ဘ၀ေတ် တဒ၎ဲ
ယုဗ္ဗာကမ် ဣါဗ္ဘရီယး ဓောကော ဇာတး၊ 10 သ ဣါဗ္ဘရီယး ဓောကး
ပရိတြာဏဇနကံ နိရနုတာပံ မနးပရိ၀ဏ္ဏံ သာ၀ယတိ ကိန္တ၊ သံသာရိကး
ဓောကော မဃတျံ သာ၀ယတိ၊ 11 ပဗျတ တေနေဗ္ဘရီယေဏ ဓောကေန
ယုဗ္ဗာကံ ကိ န သာ၀ိတံ? ယတ္ရော ဒေါ၀ေပြဣ္ဓာလနမ် အသန္တုဇုတ္ပ
ဟာရ္ဒမ္ဒ် အာသဣ္ဓတ္ပ ဖလဒါနဉ္ဓဲတာနိ သရ္ဗ္ဗာဏိ၊ တသ္မိန် ကရ္ဗ္ဗဏိ ယူယံ
နိရ္ဗ္ဗလာ ဣတိ ပြမာဏံ သရ္ဗ္ဗေဏ ပြကာရေဏ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဒတ္တံ၊ 12
ယေနာပရာဒ္ဓံ တသျ ကဃတေ ကိ၀ါ ယသျာပရာဒ္ဓံ တသျ ကဃတေ မယာ
ပတြမ် အလေခိ တန္ဓဟိ ကိန္တ၊ ယုဗ္ဗာနချသ္မာကံ ယတ္ရော ယဒ်
ဣါဗ္ဘရသျ သာဣ္ဓာဒ် ယုဗ္ဗတ္သမီပေ ပြကာမေတ တဒ၎ဲ့မေ၀၊ 13
ဥက္ကာရဏာဒ် ၀ယံ သာန္ဓနာံ ပြာပ္တား; တာ၎ သာန္ဓနာံ ဝိနာ၀ရော
မဟာပ္လာဒဿ္ဓိတသျာပ္လာဒါဒသ္မာဘိ ရ္ဒဗ္ဗး, ယတသ္ဓသျာတ္မာ သရ္ဗ္ဗဲ
ချ္ဗုဓ္ဓာဘိသ္ဓ၎ပ္ပး၊ 14 ပ္ပရ္ဗ္ဗံ တသျ သမီပေ'ဟံ ယုဗ္ဗာဘိရ္ချ ဒ် အ၎ယေ
တေန နာလဇ္ဇေ ကိန္တ၊ ၀ယံ ယဒ္ဓ ယုဗ္ဗာန် ပြတိ သတျဘာ၀ေန
သကလမ် အဘာ၀မဟိ တဒ္ဓတ် တီတသျ သမီပေ'သ္မာကံ ၎ယနမပိ
သတျံ ဇာတံ၊ 15 ယူယံ ဂီဒဃ် တသျာဇ္ဇာ အပါလယတ
ဘယကမ္ဘာဘျံ တံ ဂဃဟီတ၀ဏ္ဏ၎ဲတသျ သ္ဘရဏာဒ် ယုဗ္ဗာသု တသျ
သ္ဓေဟော ဗာဟုလျေန ၀ရ္ဓ္ဓတေ၊ 16 ယုဗ္ဗာသ္ဘဟံ သရ္ဗ္ဗမာမံသေ,
ဣတျသ္မိန် မမာ၎ျာဒေါ ဇာယတေ၊

8 ဟေ ဘြာတရး, မာဂိဒနိယာဒေဓသ္ဓာသု သမိတိရု ပြကာမိတော
ယ ဣါဗ္ဘရသျာနုဂြဟသ္ဓမဟံ ယုဗ္ဗာန် ဇ္ဇာပယာမိ၊ 2 ဝသ္ဓျတော
ဗဟုလ္လေဓပရီဣ္ဓာသမယေ တေဏံ မဟာနန္ဒော'တီ၀ဒီနတာ စ
၀ဒါနျတာယား ပြစုရဖလမ် အဖလယတာံ၊ 3 တေ သ္ဘေ့ စ္ဆယာ ယထာဓဣ္ဓိ
ကိ၎ဲ့ဘာတိဓဣ္ဓိ ဒါန ဥဒ္ဓျဣ္ဓာ အဘ၀န် ဣ္ဓတိ မယာ ပြမာဏီကြိယတေ၀၊
4 ဝယ၎ဲ ယတ် ပ၀ိတြလောကေဘျသ္ဘေ့ဏံ ဒါနမ် ဥပကာရာ၎ဲ့ကမ်
အံမနဉ္ဓ ဂဃဟ္လာမသ္ဓ၎ဲ ဗဟုနုနယေနာသ္မာန် ပြာ၎ဲ့ထ၀ဏ္ဏား၊ 5 ဝယံ
ယာဒဃ်ဣ ပြတျ×ဣ္ဓာမဟိ တာဒဃ်ဣ အကဃတ္ပ တေ'ဣ ပြဘ၀ေ
တတး ပရမ် ဣါဗ္ဘရသျေ စ္ဆယာသ္မဘျမပိ သ္ဘာန် ချ၀ေဒယန်၊ 6 အတော
ဟေတောသ္ခ ယထာရ၎ဲ့ဝါန် တထဝ ကရိ၎ဲ့နံ မချေ'ပိ တဒ် ဒါနဣ္ဓာဟဏံ
သာ၀ယေတိ ယုဗ္ဗာန် အ၀ိ ဝယံ တီတံ ပြာ၎ယာမဟိ၊ 7 အတော
ဝိဗ္ဘာသော ၀ါကွ၎ျတာ ဇ္ဇာနံ သရ္ဗ္ဗောတ္ပ္ပာဟော 'သ္မာသု ပြေမ စ်တဲ
ရ္ဓဏဲ ချ္ယဲ ယထာပရာန် အတိမေ၎ဲ့ တထဝ်ဝ်တေန ဂုဏောနာပျတိမေ၎ံ၊
8 ဇတ၀ အဟမ် အာ၎ဲ့ဥယာ ကထယာမီတိ နဟိ ကိန္ဓနျေ၎ာမ်
ဥတ္ပ္ပာဟကာရဏာဒ် ယုဗ္ဗာကမပိ ပြေမ္ဘး သာရလျံ ပရီဣ္ဓိတုမိ၎ဲ့ဘာ
မယဲတတ် ကထျတေ၀၊ 9 ယူယ၎ဲ့ဘာသ္မတြ်ဘော ရ္ဓျ၀ဒ်ဒြီဇုသျာနုဂြဟံ ဇာနီထ
ယတသ္ဓသျ နိရ္ဓနတ္ပေန ယူယံ ယဒ် ဓနိနော ဘ၀ထ တဒ၎ဲ့ သ ဓနီ သန္ဓပိ
ယုဗ္ဗတ္ကဃတေ နိရ္ဓနော'ဘ၀တ်၊ 10 ဇတသ္မိန် အဟံ ယုဗ္ဗာန် သ္ဘ၀ိစာရံ
ဇ္ဇာပယာမိ၊ ဂတံ သံ၀ဿရမ် အာရဘျ ယူယံ ကေ၀လံ ကရ္ဗ္ဗကရ္ဓ
တန္ဓဟိ ကိန္ဓိ၎ဲ့ကတာံ ပြကာဓယိတုမပျုပါ၎ြာဘျ၎ဲ့ တတော ဟေတော
ချ္ဗုဓ္ဓတ္ကဃတေ မမ မန္ဓ်ဏာ ဘဒြာ၊ 11 အတော 'ခုနာ တတ္ကရ္ဗ္ဗသာ၎ံ
ယုဗ္ဗာဘိး ကြိယတာံ တေန ယဒ္ဓဒ် ဣ္ဓ၎ဲ့ကတာယာမ် ဥတ္ပ္ပာဟသ္ဓ၎ဒ်
ဇကဲကသျ သမ္ဘဒနုသာရေဏ ကရ္ဗ္ဗသာ၎ခန်မ် အပိ ဇနိ၎ျတေ၀၊ 12 ယသ္မိန်

ဣစ္စာ့ကတာ ဝိဒျတေ တေန ယန္န ဓာရျုတေ တသ္မာတ် သော'နုဂဟျတ ဣတိ နဟိ ကိန္တ္ဒ ယဒ် ဓာရျုတေ တသ္မာဒေ၀၊ **13** ယတ ဣတရေဏာ ဝိရာမဏ ယုဗ္မာကဉ္စ ဣ္ဍေ၀ေန ဘ၀ိတဗျံ တန္ဟိ ကိန္တ္ဒ သမတယဲ၀၊ **14** ဝ၇္ဓမ္ဗာနသမယေ ယုဗ္မာကံ ဓနာဓိကျေန တေဏာ ဓနနျုနတာ ပူရယိတဗျာ တသ္မာတ် တေဏမပျာဓိကျေန ယုဗ္မာကံ နျုနတာ ပူရယိဗျတေ တေန သမတာ ဓနိဗျတေ၊ **15** တဒေ၀ ဏ္ဍော'ပိ လိခိတမ် အာသ္တေ ယထာ, ယေနာဓိကံ သံဂၛဟီတံ တသျာဓိကံ နာဘ၀တ် ယေန စာလ္ပံ သံဂၛဟီတံ တသျာလ္ပံ နာဘ၀တ်၊ **16** ယုဗ္မာကံ ဟိတာယ တီတသျ မနသိ ယ ဤဗ္ဓရ ဣ္ဍမမ် ဥဒ္ဒျောဂံ ဓနိတ၀ါန် သ ဓနျော ဘ၀တု၊ **17** တီတော'သ္မာကံ ပြာရ္ဌနာ ဂၛဟီတ၀ါန် ကိဉ္စ သ္ဝယမ် ဥဒ္ဒျုက္တား သန် သ္ဝေစ္ဆယာ ယုဗ္ဗတ္သမီပံ ဂတ၀ါန်၊ **18** တေန သဟ ယော'ပရ ဧကော ဘြာတာသ္မာဘိး ပြေဓိတး သုသံ၀ါဒါတ် တသျ သုချာတျာ သ၇္ဂး သမိတယော ဗျာ္ဘား၊ **19** ပြဘော ရ္ဂေ်ရ၀ါယ ယုဗ္မာကမ် ဣ္ဍစ္ဆာ့ကတာယဲ စ သ သမိတိဘိရေတသျဲ ဒါနသေ၀ါယဲ အသ္မာကံ သင်ိတေ့ နျယောဗျတ၊ **20** ယတော ယာ မဟောပါယနသေ၀ါသ္မာဘိ ရ္ဓိမိယတေ တာမဓိ ဝယံ ယတ် ကေနာပိ နိ နိန္နာမပေ တဒ္ဓိ ယတာမပေ၊ **21** ယတး ကေ၀လံ ပြဘေား သာ ဣ္ဍတ် တန္ဟိ ကိန္တ္ဒ မာနဝါနာမပိ သာ ဣ္ဍတ် သဒါစာရံ ကရ္ဓမ္ဗ် အာလောစာမပေ၊ **22** တာဘျံ သဟာပရ ဧကော ယော ဘြာတာသ္မာဘိး ပြေဓိတး သော'သ္မာဘိ ရ္ဓဟုဝိဓယေ၇ ဗဟ၀ါရာန် ပရိကိ္ဂိတ ဥဒ္ဒျောဂီ၀ ပြကာဓိတမ္ဗ ကိန္ဒုခုနာ ယုဗ္မာသု ဒၛ၀ိမ္ဗာသာတ် တသျောတ္သာဟော ဗဟု ဝ၀ၛဓေ၊ **23** ယဒိ ကစ္ဆိတ် တီတသျ တတ္ဆံ ဓိ၇ဥသတေ တရ္ဓိ သ မမ သဟဘာဂီ ယုဗ္ဓနုဓျေ သ၀ကာရီ စ, အ၀ရယော ရ္ဓြာတြောသ္တတ္ဆံ ၀ါ ယဒိ ဓိ၇ဥသတေ တရ္ဓိ တော် သမိတီနာံ ဒူတော် ခြီ၇ုသျ ပြတိဗိမ္ဗော် စေတိ တေန ၇ဥယတာံ၊ **24** အတော ဟေတေား သမိတီနာံ သမဂ္ဂံ ယုဗ္ဗတြေ့မ္ဟော'သ္မာကံ ဗ္ဗာယာယာမ္ဗ ပြာမဏ္ဏျံ တာန် ပြတိ ယုဗ္မာဘိး ပြကာဓယိတဗျံ၊

9 ပ၀ိတြလောကာနာမ် ဥပကာရာ ရ္ဓကသေ၀ါမဓိ ယုဗ္ဓာန် ပြတိ မမ လိခနံ နိ ဖြ္ဓယောဓနံ၊ **2** ယတ အာ၀ါယာဒေ၀ သ္ဌာ လောကာ ဂတ၀ရ္ဓမ် အာရဘျ တတ္ကာရျျ ဥဒ္ဒျတား သန္ဓိတိ ၀ါကျေနာဟံ မာကိဒနိယလောကာနာံ သမီပေ ယုဗ္မာကံ ယာမ် ဣ္ဍစ္ဆကတာမဓိ ဗ္ဗာယေ တာမ် အ၀ဂတော'သ္မိ ယုဗ္မာကံ တသ္မာဒ် ဥတ္သာဟာစ္စာ၀ရေဏာ ဗဟူနာမ် ဥဒ္ဒျာဂေါ ဏာတး၊ **3** ကိဉ္ဓဲတသ္မိန် ယုဗ္မာန် အ၀ျသ္မာကံ ဗ္ဗာယာ ယဒ် အတထျာ နဘ၀ေတ် ယူယဉ္စ မမ ၀ါကျာနုသာရာဒ် ယဒ် ဥဒ္ဒျတာသ္တိဇ္ဗေတ တဒ္ဓ ရ္ဓမေ၀ တေ ဘြာတရော မယာ ပြေဓိတား၊ **4** ယသ္မာတ် မယာ သာ ရ္ခ်ံ ကဲ့ စ္ဆိတ် မာကိဒနိယဘြာတၛဘိရာဂတျ ယူယမနုဒ္ဒျတာ ဣ္ဍတိ ယဒိ ဒၛ၀ျတေ တရ္ဓိ တသ္မာဒ် ဒၛ၀ိမ္ဗာသာဒ် ယုဗ္မာကံ လဇ္ဇာ ဓနိ၀ျတ ဣ္ဍတျသ္မာဘိ ရ္ခ ၀ဣ္ဍျံ ကိန္ဒုသ္မာကမေ၀ လဇ္ဇာ ဓနိ၀ျတေ၊ **5** အတး ပြာဂ် ပြတိ၇ဥတံ ယုဗ္ဓာကံ ဒါနံ ယတ် သ၇ဗ္ဓိတံ ဘ၀ေတ် တစ္ဓ ယဒ် ဣ္ဍာ့ကတာယား ဖလမ် အဘူတ္ဓာ ဒါနဓီလတာယာ ဧ၀ ဖလံ ဘ၀ေတ် တဒ္ဓ ရ္ခ် မမာ ဣ္ဍ ဣမနာယ တတ္သ္ဗ္ဗယနာယ စ တာန် ဘြာတၛန် အာဒေ၇ုမဟံ ပြယောဓနမ် အမနေ့၊ **6** အ၀ရမပိ ဗျာဟာရာမိ ကေနစိတ် ဣ္ဍ ဒြဘာ၀ေန ဗိ ဓေ၇ုပ္ဗေ၇ု သ္ဝလ္ပာနိ ဓသျာနိ ကရ္ဓိ ရ္ဓ ရ္ခ ကေနစိဒ် ဗဟုဒဘာ၀ေန ဗိ ဓေ၇ုပ္ဗေ၇ု ဗဟူနိ ဓသျာနိ ကရ္ဓိ ရ္ဓ ရ္ခ **7** ဧကဲ့ကေန သ္ဝမနသိ ယထာ နိ ဗ္ဓိယတေ တထဲ၀ ဒီယတာံ ကေနာပိ ကာတရေဏ ဘီတေန ၀ါ နဒီယတာံ ယတ ဤ ဗ္ဓရော ဟၛ၇ုမာနသေ ဒါတရိ ပြီယတေ၊ **8** အ၀ရမ် ဤ ဗ္ဓရော ယုဗ္ဓာန် ပြတိ သ၇ဗ္ဓ ၀ိ၀ံ ဗဟုပြဒံ ပြသာဒံ ပြကာဓယိတုမ် အ၇္ဂတိ တေန ယူယံ သ၇ဗ္ဓ ၀ိ၀ယေ ယ၀ေ ၇ုံ ပြာ၇ျ သ၇ဗ္ဓ ဓ ဏ ဣ္ဍ ဣ ဗ္ဗ ဗ ဗဟုဖလ၀န္ဓော ဘ၀ိ၇ျ ထ၊ **9** ဧတသ္မိန် လိခိတမာ သ္ဓော, ယထာ, ၇ျယတေ သ ဧနော ရာယံ ဒုရ္ဓတေ ဘ္ဓော ဒဒါတိ စ၊ နိတ္ဓျ ဣ ဗ ဗ ယီ စ တ ဒ ဒ ရ ဗ (**aiōn g165)** **10** ဗိ ဓ ဘေ ဓ ယ် အ န ဒ ဥ ၀ ပ ယေ ၀ ိ ဣ ဣ ဣ ယ ဗ ဗ ဗ

ဗုရျတာ်၊ 8 ယုဓှာကံ နိပါတာယ တန္ဟိ ကိန္ဒ္ဒ နိဏ္ဍယဲ ပြဘုနာ ဒတ္တံ
ယဒသ္ဓာကံ သာမ္ဍ၍ တေန ယဒျပိ ကိဋ္ဌိဒ် အဓိကံ ဇ္ဍာယေ တထာပိ
တသ္ဓာန္ဒ တြပိရေ့။ 9 အဟံ ပတြဲ ရ္ဒျှာန် တြာသယာမိ ယုဓှာဘိရေတန္ဒ
မန္ဒျတာ်၊ 10 တသ္ဓျ ပတြာဏိ ဂုရ္ဒတရာဏိ ပြဗလာနိ စ ဘဝန္ဓိ ကိန္ဒ္ဒ တသ္ဓျ
ဇာရီရသာဂ္ဂာတ္ကာရော ဒုရ္ဒလ အာလာပဗ္ဗ တုစ္ဆနီယ ဂ္ကတိ ကဲစ္ဓိဒ် ဉစုတေ၊
11 ကိန္ဒ္ဒ္ဒ ပရောဂ္ကေ ပတြဲ ရ္ဒာဇမာဏာ ဝယံ ယာဒၖဓား ပြကာဇာမဟေ
ပြတ္ဒျဂ္ကေ ကရ္ဓမ္ဂုရ္ဒ္ဒ်ေ'ပ် တာဒၖဓ ဇဝ ပြကာဓိရ္ဒျာမဟေ တတ်
တာဒၖဓေန ဝါစာလေန ဇ္ဍာယတာ်၊ 12 သ္ဓပြမ်သကာနာ် ကေဇာဋ္ဌိန္ဒရ္ဒျ
သ္ဓာန် ဂဏယိတုံ တဲ: သ္ဓာန် ဥပမာတုံ ဝါ ဝယံ ပြဂ္ဍာ နိ ဘဝါမ:,
ယတ္ဍ သ္ဓပရိမာဏေန သ္ဓာန် ပရိမိမတေ သ္ဓဲစ္ဓ သ္ဓာန် ဥပမိဘတေ
တသ္ဓာတ် နိရ္ဒ္ဒ်ေ့ဓ ဘဝန္ဓိ စ၊ 13 ဝယမ် အပရိမိတေန နိ ဇ္ဍာယိရ္ဒျာမဟေ
ကိန္ဒ္ဒ်ေ့ဓရေဏ သ္ဓရ ဇ္ဍာ့ ယုဓှဒ္ဒေဖဂါမိ ယတ် ပရိမာဏမ် အသ္ဓဒ၍ နိရ္ဓုပိတံ
တေနဲ့ဝ ဇ္ဍာယိရ္ဒျာမဟေ၊ 14 ယုဓှာကံ ဒေဖော'သ္ဓာဘိရဂ္ဂ္ဍျ်ဍ္ဍသ္ဓာဒ် ဝယံ
သ္ဓသီမာမ် ဥ္ဍလ္ယာ်မဟေ တန္ဟတ် ယတ: ဒြီစ္ရသ္ဒျ သုသံဝါဒေနာပရေဏာ
ပြာဂ် ဝယမေဝ ယုဓှာန် ပြာ့ပ္ဍဝဝ်ဍ္ဍ:၊ 15 ဝယံ သ္ဓသီမာမ် ဥ္ဍလ္ယာ်ပ္ဍ
ပရကေ္ဂတြောဏ ဇ္ဍာယာမဟေ တန္ဟတ်, ကိဋ္ဌ ယုဓှာကံ ဝိဇ္ဍာသေ ဝ၊ဒ္ဒ်ိ
ဂတေ ယုဓှဒ္ဒေ့ဓ'သ္ဓာကံ သီမာ ယုဓှာဘိရ်ရ်ံ ဝိသ္ဍာရယိရ္ဒျတေ, 16 တေန
ဝယံ ယုဓှာကံ ပစ္ဓိမဒိဏ္ဍေ့ဏ ဍ္ဍာနေရ ဒုသံဝါဒံ ဃောဇယိရ္ဒျာမ:, ဂ္ကတ်
ပရသီမာယာ် ပရေဏ ယတ် ပရိ၍ၖတံ တေန နိ ဇ္ဍာယိရ္ဒျာမဟေ၊ 17 ယ:
ကစ္ဓိတ် ဇ္ဍာဃမာန: သ္ဒျတ် ဇ္ဍာဃတာ် ပြဘုနာ သ ဟိ၊ 18 သ္ဓေန ယ:
ပြစ်သ္ဒျတေ သ ပရီကိ္ဂတော နဟိ ကိန္ဒ္ဒ ပြဘုနာ ယ: ပြစ်သ္ဒျတေ သ ဇဝ
ပရီကိ္ဂတ:၊

11 ယူယံ မမာ ဇ္ဍာနတာ် ဂ္ဂဏ် ယာဝတ် သောပုမ် အရ္ဒ္ဓထ, အတ:
သာ ယုဓှာဘိ: သဟ္ဒျတာ်၊ 2 ဤ့ဓ္ဍရေ မမာသ ဂ္ဍာတ္ဍာဒ် အဟံ
ယုဓှာနဓိ တပေ ယသ္ဓာတ် သတီ' ကနျာမိ၀ ယုဓှာန် ဇကသ္ပိန် ဝရေ'ရ္ဍတ:
ခြီရ္ဒေ သမရ္ဒယိတုမ် အဟံ ဝါဒ္ဒာနမ် အကာရ်ရ်ံ၊ 3 ကိန္ဒ္ဒ သ ရ္ဒေဏ
သ္ဓခလတယာ ယဒ္ဒ်ဒ် ဟဝါ ဝ၊ဇ္ဍယာ့ဓကေ တဒ္ဒတ် ခြီစုံ ပြတိ သတီတ္ဍာဒ်
ယုဓှာကံ ဘြဲ့ဓ: သ္ဓ္ဍ်ဝ၊ဗျတီတိ ဗိဘောမိ၊ 4 အသ္ဓာဘိရနာ၍ပိတော'ပရ:
ကစ္ဓိဒ် ယီဗု ရ္ဒျဒိ ကေနစိဒ် အာဂ၍ကေနာ၍ပျပုတေ ယုဓှာဘိ: ပြာဂလ ဗ္ဍ
အာတ္ဓာ ဝါ ယဒိ လ၍ဘျတေ ပြာဂဂ၊ဟိတ: သုသံဝါဒေါ ဝါ ယဒိ
ဂ၊ဟျတေ တရ္ဒျ မရ္ဒျ ယူယံ သမ္ပျက် သဟိ၍ရ္ဒေ့ဓ၊ 5 ကိန္ဒ္ဒ မုရ္ဒျေ၍ဘ္ဍ:
ပြေရိတေ၍ဘ္ဍော'ဟံ ကေနစိတ် ပြကာရေဏ ရ္ဒ္ဓနော နာ၍ဗီတိ ဗုရ္ဒျ၊ 6
မမ ဝါဂ္ဍ၍ဘ္ဍယာ ရ္ဒ္ဓနေ့ဓ သ၍ဘ္ဍပိ ဇ္ဍာနသ္ဒျ ရ္ဒ္ဓနေ့ဓ် နာ၍ဗီတိ ဗုရ္ဒျ၊
သ္ဓ္ဍ်ဝ၊ဓေယ ဝယံ ယုဓှဒ္ဒေ့ဓ်ရ်ဓေ ပြကာဇာမဟေ၊ 7 ယုဓှာကမ် ဥ္ဍန္ဒတ္ဍ
မယာ နမြတာ် သ္ဓ်ကဟ၊ဗျ၍ရသ္ဒျ သုသံဝါဒေါ ဝိနာ ဝေတန် ယုဓှာကံ
မရ္ဒျ ယဒိ အယောရ္ဒျတ တေန မယာ ကိ ပါပမ် အကာရိ? 8 ယုဓှာကံ
သေ၀နာယာဟမ် အရ္ဒ္ဓသမိတိဘ္ဍော ဘ၊တိ ဂ၊ပ္ဍန် ဓနမပဟ၊တ၀ါန်,
9 ယဒါ စ ယုဓှန္ဒရ္ဒျ'ဝ'ရ္ဍ္ဍတ္ဍာ ဒါ မမာရ္ဍာဘာ၀ေ ဇာတေ ယုဓှာကံ
ကော'ပိ မယာ နိ ပီ၍ိတ: ယတော မမ သော'ရ္ဍာဘာ၀ေါ
မာကိဒနိယာဒေဖာဒ် အာဂတဲ ဘြာတ၊ဘိ နျ၀ါရ္ဒျ၊တ, ဂ္ကတ္ထမဟံ ဂ္ကာပိ
ဝိဇယေ ယထာ ယုဓှာသု ဘာရော နိ ဘ၀ါမိ တထာ မယာတ္ဍရ၍ရ္ဍာ
ဂ၊တာ ကရ္ဍ်ဍ္ဍ စ၊ 10 ခြီစုသ္ဒျ သတျတာ ယဒိ မယိ တိ၍ဏ္ဍတိ တရ္ဒျ မမဲဇာ
ဇ္ဍာယာ နိ၍ိလာ၍ါယာဒေဖေ ကေနာ၍ပိ နိ ရော့ဍ္ဍျတေ၊ 11 ဇတသ္ဒျ
ကာရဏံ ကိ? ယုဓှာသု မမ ပြေမ နာ၍ရ္ဍျတတ် ကိ တ၍ဂ္ဍာရဏံ? တဒ်
ဤ့ဓ္ဍရော ဝေ၍ဘ္ဍ၊ 12 ယေ ဆိ၍ြမန္ဓိရ္ဒျန်ဓ် တေ ယတ် ကိမပိ ဆိ၍ြဲ နိ
လဘန္ဓ္ဍ တဒ္ဒ်ဍ္ဍမေ၀ တတ် ကရ္ဒ္ဓ မယာ ကြိယတေ ကာရိ၍ျတေ စ
တသ္ဓာတ် တေ ယေန ဇ္ဍာယန္ဓ္ဍ တေနာသ္ဓာကံ သမနာ ဘ၀ိ၍ျန်ဓ်၊ 13
တာဒၖဓ ဘာဂ္ဍ၍ပြေရိတား ပြ၀ဇ္ဍကား ကာရ၀ေါ ဘူတ္ဍာ ခြီစုသ္ဒျ
ပြေရိတနာ်ံ ဝေ၀ံ ဓာရယန်ဓ်၊ 14 တစ္ဓာ့ဓ္ဍ၍ျ၊ နဟိ: ယတ: သ္ဓယံ
ဓယတာနပိ တေဇသ္ဓိဒ္ဒုတသ္ဒျ ဝေ၀ံ ဓာရယတိ, 15 တတသ္ဓ္ဍသ္ဒျ
ပရိစာရကာ အပိ ရ၍ပ္ဍရိစာရကာဏာ် ဝေ၀ံ ဓာရယန်ဓ်ိတ္ဒျ၍ဒ္ဒ္ဒ်ိတံ နဟိ: ကိန္ဒ္ဒ
တေဏာ် ကရ္ဒ္ဓ၍ိ ယာဒၖဓာနိ ဖလာ၍ျပိ တာဒၖဓာနိ ဘ၀ိ၍ျန်ဓ်၊ 16 အဟံ
ပုန ရ္ဓဒါမိ ကော'ပိ မာ် နိရ္ဒ္ဓ၀ံ နိ မ၍ျတာ် ကိဋ္ဌ ယဒျပိ နိရ္ဒ္ဓ၀ေ
ဘ၀ေယံ တထာပိ ယူယံ နိရ္ဒ္ဓ၀ေမိ၀ မာမနုဂ၊ဟျ ဂ္ဂဏ်ေ်ကံ ယာ၀တ်
မမာတ္ဍ ဇ္ဍာယာမ် အနုဇာနီတ၊ 17 ဇတသ္ဒျ: ဇ္ဍာယာယာ နိမိတ္ဍံ မယာ
ယတ် ကထိတ၍ျ် တတ် ပြဘုနာဒိရ္ဒေနေ၀ ကထျတေ တန္ဟတ် ကိန္ဒ္ဒ
နိရ္ဒ္ဓ၀ေနေ၀၊ 18 အ၀ရေ ဗဟ၀: ဇာရီရိကဇ္ဍာယာ် ကုရ္ဒ္ဓ၀ေ တသ္ဓာဒ်
အဟမပိ ဇ္ဍာယိရ္ဒျ၊ 19 ဗုဒ္ဓိမန္ဓ္ဍ ယူယံ သုခေန နိရ္ဒ္ဓ၀ာနာမ် အာစာရံ
သဟရ္ဒ္ဓ၊ 20 ကော'ပိ ယဒိ ယုဓှာန် ဒါသာန် ကရောတိ ယဒိ ဝါ ယုဓှာကံ
သရ္ဓ္ဍသ္ဓံ ဂြသတိ ယဒိ ဝါ ယုဓှာန် ဟရတိ ယဒိ ဝါတ္ဓာဘိမာနီ ဘ၀တိ
ယဒိ ဝါ ယုဓှာကံ ကပေါလမ် အာဟန်ဓ် တရ္ဒျ တဒပိ ယူယံ သဟရ္ဒ္ဓ၊ 21
ဒေါ'ရ္ဒ္ဍ လ္ဍာဒ် ယုဓှာဘိရ၀မာနိတာ ဂ္ကဝ ဝယံ ဘာဇာမဟေ, ကိန္ဓ္ဍ၀ရသ္ဒျ
ကသ္ဒျစိဒ် ယေန ပြဂ္ဍသ္ဍတာ ဇာယတေ တေန မမာပိ ပြဂ္ဍသ္ဍတာ ဇာယတ
ဂ္ကတိ နိရ္ဒ္ဓ၀ေနေ၀ မယာ ဝ၀ဏ္ဍ၍ျ၊ 22 တေ ကိမ် ဂ္ကပြိလောကား?
အဟမပီ၍ြ၊ တေ ကိမ် ဂ္ကသ္ဍြောယေလီယား? အဟမပိ သ္ဍြောယေလီယ:၊
တေ ကိမ် ဂ္ကဗ္ဍြာဟီမော ဝံဓား? အဟမပိ ဗ္ဍြာဟီမော ဝံ၀:၊ 23
တေ ကိ ခြီစုသ္ဒျ ပရိစာရကား? အဟံ တေဘ္ဍော'ပ် တသ္ဒျ
မဟာပရိစာရကား: ကိန္ဒ္ဒ နိ'ရ္ဒ္ဓ၀ ဂ္ကဝ ဘာ၀ေ, တေဘ္ဍော'ပ္ပဟ
ဗဟုပရိ၍ြ၊မေ ဗဟုပြ်ဟာရေ ဗဟု၀ါရံ ကာရဟာ် ဗဟု၀ါရံ
ပြာဏနာ၀သံ၀ယေ စ ပတိတ၀ါန်၊ 24 ယိဟူဒီယဲရ၀် ပ၍ုကၖတ္ဍ
ဥိနစတ္ဍာရီ၀ တြ့ဟာရဲရာဟတ ဩ့ရ္ဒ္ဍ်ာယာတမ် ဇကကၖတ္ဍ:
ပြ၍ဿရာယာတ၍ ပြ၍ဝါန်၊ 25 ဝါရ၍ြယ် ပေါတဘ၍ုနေန လ္ဍိဓ္ဓော'ဟမ်
အဂါ၀သလိလေ ဒိနမေဂ် ရာ၍ြိမေကာ၍ ယာပိတ၀ါန်၊ 26 ဗဟု၀ါရံ
ယာ၍ြာဘိ ရ္ဒ္ဓဒီနာ် သက်ဋ္ဌ ရ္ဒ္ဓသ္ဒျနာ် သက်ဋ:ဲ သ္ဍ၀ာတီယာနာ် သက်ဋ္ဌ
ရ္ဒ္ဓိန္ဓ၀ာတီယာနာ် သက်ဋ္ဌ ရ္ဒ္ဓ၀ရသ္ဒျ သက်ဋ္ဌ ရ္ဒ္ဓ၀ရသ္ဒျ

သင်္ဂဠဲ ရှာကွာတြာတမၸာ သင်္ဂဠဲမ္ဘ 27 ပရိမြမကြေမာဘျုံ ဝါရံ
ဝါရံ ဇာဂရဏေန ကျွန်ုတမၸာဏ္ဍာဘျုံ ဗဟုဝါရံ နိရာဟာရေဏ
ဖီတနဂ္ဂတာဘျာဏ္ဍာဟံ ကာလံ ယာပိတဝါန်၊ 28 တာဒၸမံ နဲမိတ္တိကံ ဒုးခံ
ဝိနာဟံ ပြတိဒိနမ် အာကုလော ဘဝါမိ သရ္ဗာသာ သမိတီနာံ စိန္တာ စ
မယိ ဝရ္တေတ၊ 29 ယေနာဟံ နဲ ဒုရ္ဗလီဘဝါမိ တာဒၸမံ ဒေါ် ရ္ဗလျုံ ကး
ပါပ္ဟော်တိ? 30 ယဒိ မယာ ဇ္ဇာယိတဗျုံ တရှိ သဒ္ဒုရ္ဗလတာမဓိ ဇ္ဇာယိဓ္ဓေ၊
31 မယာ မၸာဝါကျုံ နဲ ကထျတ ဣတိ နိတျုံ ပြမံသနီယော'သ္မာကံ
ပြဘော ရျီမုခြီရုသျ တာတ ဤဖွဲရော ဇာနာတိ၊ (aiōn g165) 32
ဒမ္မေဓကနဂရေ'ရိတာရာဇသျ ကာရျျာရျကျော မာ ဓရ္ဗမ် ဣဆ်နဲ် ယဒါ
သဲနျဲသ္တဒ် ဒမ္မေဓကနဂရမ် အရကျွမဟတ္ 33 တဒါဟံ လောကဲ
ပိဌကမရျေ ပြာစီရဂဝါကျွေဏာဝရောဟိတသ္တသျ ကရာတ် တြာဏံ
ပြာပံ၊

12 အာတ္မဇ္ဇာယာ မမာနုပယုက္တာ ကိန္ဒုဟံ ပြဘော ရ္ဒရ္ဒနာဒေဓာနာမ်
အာချာနံ ကထယိတုံ ပြဝရ္ဓေ့ 2 ဣတဓစ္ဆတုရ္ဒဓဝတ္ဘရေဘျုး ပ္ပရ္ဗုံ
မယာ ပရိစိတ ဇကော ဇနသ္ဘၸတီယံ သ္ဘရ္ဗမနီယတ, သ သဓရီရေဏ
နိုးဓရီရေဏ ဝါ တတ် သ္ဌာနမနီယတ တဒဟံ နဲ ဇာနာမိ ကိန္ဒြီဓ္ဓရော
ဇာနာတိ၊ 3 သ မာနဝး သ္ဘရ္ဂ နီတး သန် အကထျာနိ မ္ဗ္ဗ်ဝါဂတီတာနဲ စ
ဝါကျာနိ ဖြုတဝါန်၊ 4 ကိန္ဒ္ဒ္ဒ တဒါခြီ် သ သဓရီရော နိုးဓရီရော ဝါသီတ်
တန္ဓယာ နဲ ဇ္ဇာယတေ တဒ် ဤဖွဲရေဏဲဝ ဇ္ဇာယတေ၊ 5 တမချဟံ
ဇ္ဇာယိရျေ မာမဓိ နာနျေန ကေနစိဒ် ဝိဓယေဏ ဇ္ဇာယိရျေ ကေဝလံ
သ္ဘဒေါ် ရ္ဓဲလျေန ဇ္ဇာယိရျေ၊ 6 ယဒျဟမ် အာတ္မဇ္ဇာယာ ကရ္ဗ္ဗ်ံ ဣဆ္ဆေယံ
တထာပိ နိရ္ဓြေ့ခ ဣဝ နဲ ဘဝိရျာမိ ယတး သတျမေဝ ကထယိရျာမိ,
ကိန္ဒ္ဒ္ဒ လောကာ မာ ယာဒၸမံ ပဓျန္ဒ် မမ ဝါကျုံ ဖြုတ္ဘာ ဝါ ယာဒၸမံ
မာ မနျတေ တသ္မာတ် ဗြေ့ဏ် မာ ယန္ဒ ဂဏယန္ဒ် တဒရ္ဓမဟံ တတော
ဝိရံသျာမိ၊ 7 အပရမ် ဥတ္ကၸဇ္ဇနဖြာပ္ပိတော ယဒဟမ် အာတ္မာဘိမာနီ
နဲ ဘဝါမိ တဒရ္ဓ ဓရီရဝေဓကမ် ဇကံ ဗ္ဗလံ မဟျမ် အဒါယိ တတ်
မဒီယာတ္မာဘိမာနနိဝါရဏာရ္ဓ မမ တာဒုယိတာ ဓယတာနော ဒ္ဒုတး၊
8 မတ္တာသ္တသျ ပြသ္ဌာနံ ယာစိတုမဟံ တြိသ္တမဓိ ပြဘုမဒ္ဒ်ဗျ ဟြာရ္ဓနာ
ကၸတဝါန်၊ 9 တတး သ မာမုက္တဝါန် မမာနုဂြဟာသ္တဝ သရ္ဗသာဓကေး,
ယတော ဒေါ် ရ္ဓလျာတ် မမ ဓက္ကိး ပ္ပရ္ဓတာ ဂ္ဗ္ဆတီတိ၊ အတး ခြီရုသျ
ဓက္ကိ ရျန္ဒာမ် အာဗြယတိ တဒရ္ဓ သ္ဘဒေါ် ရ္ဓဲလျေန မမ ဇ္ဇာယနံ သုခဒ၊
10 တသ္မာတ် ခြီရုဟေတော ရ္ဒော်ရ္ဓလျုနိန္ဒာဒရိဒြတာဝိပက္ကတာကဈာဒိရု
သန္ဒ္ဒ္ဓရာမျုပံ၊ ယဒါဟံ ဒုရ္ဓဓလော'သ္မိ တဒဲဝ သဓလော ဘဝါမိ၊ 11
ဇတေနာတ္မဇ္ဇာယနေနာဟံ နိရ္ဓြေ့ခ ဣဝါဘဝံ ကိန္ဒ္ဒ္ဒ ယျဃ် တသျ ကာရဏံ
ယတော မမ ပြဓ်သာ ယုဓ္ဓာဘိရေဝ ကရ္ဗ္ဗ်ာသီတ်၊ ယဒျပျမ် အဂဏ္ဏော
ဘဝေယံ တထာပိ မုချတမေဘျး ပြေရိတေဘျး ကေနာပိ ပြကာရေဏ
နာဟံ နျ္ဒနော'သ္မိ၊ 12 သရ္ဗ္ဗ်ထာဒ္ဒ္ဒ္ဒ္ဒ္ဒ်ယာဓကိ္ကိလကျွဏဲး ပြေရိတသျ
စိဟ္ဒာနိ ယုဓ္ဓာကံ မရျေ သခဲရျျုံ မယာ ပြကာမိတာနိ၊ 13 မမ ပါလနာရ္ဓ
ယ္ယယံ မယာ ဘာရာကြာန္ဓာ နာဘဝတဲတာဒ် ဇကံ နျ္ဒနတ္ဓ ဝိနာပရာဘျး
သမိတိဘျော ယုဓ္ဓာကံ ကိ် နျ္ဒနတ္ဓ ဇာတံ? အနေန မမ ဒေါ၏ ကျွမဓ္ဓံ၊ 14
ပဓျတ တၸတီယဝါရံ ယုဓ္ဓတ္ဌမီပံ ဂန္ဒ္ဒ္ဒ်ုမ္ဒ္ဒ္ဒ်ုတော'သ္မိ တတြာပျုပံ ယုဓ္ဓာန်
ဘာရာကြာန္ဓာန် နဲ ကရိရျာမိ၊ ယုဓ္ဓာကံ သမ္ပတ္တိမဟံ နဲ မၸဂယေ ကိန္ဒ္ဒ
ယုဓ္ဓာနေဝ, ယတး ပိတြေား ကၸတေ သန္ဓာနာနံ ဓနသ္ဓ္ဓယော'နုပယုက္တး
ကိန္ဒ္ဒ သန္ဓာနာနံ ကၸတေ ပိတြော ရ္ဓနသ္ဓ္ဓယ ဥပယုက္တး၊ 15 အပရ
ယုဓ္ဓာသ္ဓ ဗဟု ပ္ပြိယမဏော'ပျုပံ ယဒိ ယုဓ္ဓတ္ဓော'လ္ပံ ပြမ လဘေ
တထာပိ ယုဓ္ဓာကံ ပြာဏရက္ခ္ဓ သာနန္ဒ် ဗဟု ဗျယံ သရ္ဗ္ဗ်ုဗျယ
ကရိရျာမိ၊ 16 ယ္ယယံ မယာ ကိ ဣ ဒပိ နဲ ဘာရာကြာန္ဓာ ဣတိ သတျုံ,
ကိန္ဒ္ဒ်ုပံ ဓ္ဓ္ဓ်ုသန် ဆလေန ယုဓ္ဓာန် ဝ ဣ တဝါန် ဇတတ် ကိ် ကေနစိဒ်
ဝက္ကတ္ဓျုံ? 17 ယုဓ္ဓတ္ဌမီပံ မယာ ယေ လောကား ပြဟိတာသ္ဓ္ဓေ ဓာမေကေန
ကိ် မမ ကော'ပ္ပ္ဓ္ဓလာဘော ဇာတး? 18 အပံ တီတံ ဝိနီယ တေန
သာရ္ဒ်ုဗြာတရမေကံ ပ္ပေဓိတဝါန် ယုဓ္ဓတ္ဌသ္ဓ်ိတေန ကိမ် အ ရ္ဓ္ဓော လဗ္ဓး?
ဇကသ္ပ်ိန် ဘာဝ ဇကသျ ပဒစိဟ္ဒ္ဓ ဓာဝ ါ ကိ် နဲ စရိတဝန္ဓော်? 19
ယုဓ္ဓာကံ သမိပေ ဝယံ ပုနဲ ရ္ဒ္ဒ်ုဓကျွာလနကထာ ကထယာမ ဣတိ ကိ်
ဗုဓျ ဓ္ဓ? ဟေ ပ္ပြိယတမား, ယုဓ္ဓာကံ နိ ဣ ရ္ဓ ဝယမီဖွရသျ သမက္ခ ခြီ ဒ္ဒ်ုန
သရ္ဗ္ဗ်ာ ဏော့ တာနိ ကထယာမး၊ 20 အပံ ယဒါဂမိရျာမိ, တဒါ ယုဓ္ဓာန်
ယာဒၸဓာန် ဒြ ရ ုံ နေ ရ္ဓ ဓ ် ဘာဒၸဓာန် ဒြ ဣ ရ္ဓ ် ,
ဒြ ရ ုံ နေ ရ္ဓ ် ဘာဒၸမံ ဒြ ဣ ရ္ဓ ် ,
ဝိ ဝ ါ ဒ ဤ ရ္ဓ ် ကြောဓော
ဝိ ပ ် ကတာ ပရာပဝါ ဒး ကရ္ဓ ် ဓ ပန ဒရ္ဓး ကလဟ ဗ္ဗ ် ဓ ော ဘဝိ ရ္ဓ ် ; 21
တေနာပံ ယုဓ္ဓတ္ဌမီပံ ပုနရာဂတျ မဒီယေ ဗ္ဗ ် ဓ ော ရ ် ဏ ော , ပ ် ရ ် ဓ ် ,
ကၸတပါပါန် လောကာန် သ္ဓီ ယာ ဗုစိ တာ ဝ ် ဓ ျ ာ ဂ ် ဓ ် ရ ် ဓ ် ,
ဓ ် ရ ် ဓ ် ,
ဓ ် ရ ် ဓ ် ,

ယုဓာဘိ ရှောတ္ထျတေ တတြ မမ ပြတျာဓာ ဇာယတေ၊ **7** ယူယံ ကိမပိ
ကုတ္သိတံ ကရ့ုမ့ယန္ခ ကုရုထ တဒဟမ် ဤဖွရမုဒ္ဒိဗျ ပြာရ္ထယေ၊ ဝယံ
ယတ် ပြာမာဏိကာ ဣဝ ပြကာဓာမဟေ တဒရ္ထံ တတ် ပြာရ္ထယာမဟ
ဣတိ နဟိ, ကိန္တု ယူယံ ယတ် သဒါစာရံ ကုရုထ ဝယဉ္စ နိဒ္ဓြမာဏာ
ဣဝ ဘဝါမသ္တဒရ္ထံ၊ **8** ယတး သတျတာယာ ဝိပဏ္ဍတာံ ကရ္ဏ္ဏေ ဝယံ
နဿ သမရ္ထား ကိန္တု သတျတာယားး သာဟာယျံ ကရ္ဏ္ဏေမဝ၊ **9** ဝယံ
ယဒါ ဒုရ္ဗလာ ဘဝါမသ္တဒါ ယုဓာန် သဗလာန် ဒဃ္ဓနန္ဒာမော ယုဓာကံ
သိဒ္ဓတ္ပံ ပြာရ္ထယာမဟေ စ၊ **10** အတော ဟေတေား ပြဘု ရ္ဟျဓာကံ
ဝိနာဓယ နဟိ ကိန္တု နိဏ္ဍယဲ ယတ် သာမ္ဗရ္ဟမ် အသ္မဘျံ ဒတ္တဝါန် တေန
ယဒ် ဥပသ္ထိတိကာလေ ကာဋ္ဌိနျံ မယာစရိတဗျံ နဿ ဘဝေတ် တဒရ္ထမ်
အနုပသ္ထိတေန မယာ သရ္ဗာဏျတာနိ လိချန္တေ **11** ဟေ ဘြာတရး,
ဗေဓေ ဝဒါမိ ယူယမ် အာနန္ဒတ သိဒ္ဓါ ဘဝတ ပရသ္ပရံ ပြဟောယတ,
ဇကမနသော ဘဝတ ပြဏယဘာဝမ် အာစရတ၊ ပြေမဓာန္ရှောရာကရ
ဤဖွရော ယုဓာကံ သဟာယော ဘူယာတ်၊ **12** ယူယံ ပဝိတြစုမ္ဗနေန
ပရသ္ပရံ နမသ္ကုရုဓ္ဓံ၊ **13** ပဝိတြလောကား သရ္ဗေ ယုဓာန် နမန္တိ၊ **14**
ပြဘော ရ္ဟိုဒ္ဒီစုသျာနုဂ်ဟ ဤဖွရသျ ပြေမ ပဝိတြသျာတ္မနော ဘာဂိတ္ဗ
သရ္ဗာန် ယုဓာန် ပြတိ ဘူယာတ်၊ တထာသ္တု၊

ဂါလာတိန်း

1 မနုဿေဘော နဟိ မနုဿဲရပိ နဟိ ကိန္တု ယီဗုဒ္ဓိဧနေန မဃတဂဏမရျာတ်
တသျောတ္ထာပယိတြာ ပိတြေဗွရေဏ စ ပြေရိတောဟ ယော'ဟံ ပေါ်လ
သော'ဟံ **2** မတ္သဟဝ၆္ဆိနော ဘြာတရဗ္ဗ ဝယံ ဂါလာတီယဒေမ၆္ဆား
သမိတီး ပြတိ ပတြဲ လိခါမး၊ **3** ပိတြေဗွရေဏာသွံက ပြဘုနာ
ယီဗုနာ ဒြီဧနေန စ ယုဗ္ဗဘျမ် အနုဂြဟး ဗာန္ဓိ၆္ဗ ဒီယတား၊ **4** အသ္မာကံ
တာတေဗွရေသျေ၆္ဆာနုသာရေဏ ဝရ္ဏမ္ဗာနာတ် ကုတ္သိတသံသာရာဒ်
အသ္မာန် နိ၆္ဆာရယိတုံ ယော **(aiōn g165)** **5** ယီဗုရသ္မာကံ
ပါပဟေတောရာတ္ဗောတ္ဘရှံ ကဃတဝါန် သ သရ္ဗွဒါ ဓနြော ဘူယာတ်၊
တထာသ္တု၊ **(aiōn g165)** **6** ဒြီဧုသျာနုဂြဟေဏ ယော ယုဗ္ဗာန် အာဟူတဝါန်
တသ္မာန္ဒိဝဃတျ ယူယမ် အတိတူရ္ဏမ် အနျံ သုသံဝါဒမ် အနုဝရ္ဏ္ဏာ
တတြာဟံ ဝိသ္မယံ မနြေ၊ **7** သော'နျသုသံဝါဒး သုသံဝါဒေါ နဟိ
ကိန္တု ကေစိတ် မာနဝါ ယုဗ္ဗာန် စ၆္ဆလီကုရ္ဗွဒ္ဓိ ဒြီဧီယသုသံဝါဒသျ
ဝိပရျယံ ကရ္ဏ္ဏုစေဧုန္ကေ စ၊ **8** ယုဗ္ဗာကံ သန္ဓိမော် ယး သုသံဝါဒေါ'သ္မာဘိ
ရ္ဗြောဓိတ္ဘသ္မာဒ် အနျး သုသံဝါဒေါ'သ္မာကံ သ္ဗရ္ဂိယဒူတာနာံ ဝါ မရြေ
ကေနစိဒ် ယဒိ ယောဓျတေ တရ္ဂိ သ ဗ၆္ဘော ဘဝတု၊ **9** ပူရ္ဗဲ့ ယဒ္ဒဒ်
အကထယာမ, ဣဒါနီမဟံ ပုနသ္ဘဒ္ဒတ် ကထယာမိ ယျယံ ယံ သုသံဝါဒံ
ဂၛဟီတဝန္တသ္ဘသ္မာဒ် အရြော ယေန ကေနစိဒ် ယုဗ္ဗတ္ဘန္ဓိမော် ယောဓျတေ
သ ဗ၆္ဘော ဘဝတု၊ **10** သာမ္ပြတံ ကမဟမ် အနုနယာမိ? ဣဗ္ဘရံ
ကိဝါ မာနဝါန်? အဟံ ကိ မာနုဧရြော ရောစိတုံ ယတေ? ယဒျဟမ်
ဣဒါနီမပိ မာနုဧရြော ရုရုစိဧယ တရ္ဂိ ဒြီဧုသျ ပရိစာရကော နဘဝါမိ၊
11 ဟေ ဘြာတရး, မယာ ယး သုသံဝါဒေါ ယောဓိတး သ
မာနုဏန္ဓ လ၆္ဘသ္ဘဒဟံ ယုဗ္ဗာန် ဧဘပယာမိ၊ **12** အဟံ ကသ္မာစ္ဘိတ်
မနုရ္ဗာတ် တံ နဂၛဟီတဝါန် နဝါ ဖိကွိတဝါန် ကေဝလံ ယီဗေား ဒြီဧုသျ
ပြကာဖနာဒေ၊ **13** ပုရာ ယိဟူဒိမတာစာရီ ယဒါဟမ် အာသံ တဒါ
ယာဒၛမ် အာစရဏမ် အကရဝမ် ဣဗ္ဘရသျ သမိတီ ပြတျုတီဝေါပဒြဝံ
ကုရ္ဗွန် ယာဒၛက် တာံ ဝျနာမယံ တဒဝဗျံ ဖြုတံ ယုဗ္ဗာဘိး၊ **14**
အပရ၆္ဆ ပူရ္ဗဲ့ပုရုဧပရမ္ပရာဂတေ ဝါကျေဗွနျာပေကွာတီဝါသ္ဘး သန်
အဟံ ယိဟူဒိဓရ္ဗမ္ဗေတ မမ သမဝယသ္ဘာန် ဗဟုန် သ္ဗဧာတီယာန်
အတျ၊ဗယိ၊ **15** ကိ၆္ဆ ယ ဣဗ္ဘရော မာတၛဂရ္ဘသ္ထံ မာံ ပၛထဂ်
ကၛတ္ဘာ သ္ဗိယာနုဂြဟေဏာဟူတဝါန် **16** သ ယဒါ မယိ သ္ဗပုတြိ
ပြကာဖိတုံ ဘိန္ဓနေဖီယာနာံ သမီပေ ဘယာ တံ ယောဧယိတုဗ္ဘာဘျလဧတ်
တဒါဟံ ကြွဝျဟောဏိတာဘျာံ သဟ နမ၆္ဆိယိတာ **17** ပူရ္ဗဲ့နိယုဗ္ဘာနာံ
ပြေရိတာနာံ သမီပံ ယိရ္ဗမလမံ နဂတ္ဘာရဝဒေမ် ဂတဝါန် ပစ္ဆာတ်
တတ္ဘာနာဒ် ဒမ္ဗေဧကနဂရံ ပရာဝၛတျာဂတဝါန်၊ **18** တတး ပရံ ဝရ္ဓတြေယ
ဝျတီတေ'ဟံ ပိတရံ သမ္ဘာဓိတုံ ယိရ္ဗမလမံ ဂတ္ဘာ ပဥ္ဘဒဒိနာနိ တေန
သာရ္ဓမ် အတိဏ်း၊ **19** ကိန္တု တံ ပြဘော ရ္ဗြာတရံ ယာကူပ၆္ဆ ဝိနာ
ပြေရိတာနာံ နာနျံ ကမပျပဗျံ၊ **20** ယာနျောတာနိ ဝါကျာနိ မယာ
လိချန္တေ တာနျနၛတာနိ နဟ သန္တိ တဒ် ဣဗ္ဘရော ဧနာတိ၊ **21** တတး
ပရမ် အဟံ သုရိယာံ ကိလိကိယာ၆္ဆ ဒေဓော ဂတဝါန်၊ **22** တဒါနီ
ယိဟူဒါဒေဓသ္ဘာနာံ ဒြီဧုသျ သမိတီနာံ လောကား သာဂ္ဘာတ် မမ
ပရိစယမပြာပျ ကေဝလံ ဧနဖြေတိမိမာံ လ၆္ဘဝန္တး, **23** ယော ဧနး
ပူရ္ဗွမ် အသ္မာန် ပြတျုပဒြဝမကရောတ် သ တဒါ ယံ ရ္ဗမ္ဗနာဓယတ်
တမေဝေဒါနီ ပြစာရယတီတိ၊ **24** တသ္မာတ် တေ မာမဓိဗ္ဗရံ ရနျမဝဒန်၊

2 အနန္တရံ စတုရ္ဒဓသု ဝတ္သရေषु ဂတေဗွဟံ ဗရ္ဏဗ္ဗာ သဟ
ယိရ္ဗမလမနဂရံ ပုနရဂစ္ဆံ, တဒါနေါ'ဟံ တီတမပိ သ္ဗသင်ိနမ် အကရဝံ၊
2 တတ္ကာလေ'ဟမ် ဣဗ္ဘရဒ္ဓနာဒ် ယာတြာမ် အကရဝံ မယာ ယး
ပရိဗြမော'ကာရိ ကာရိရျတေ ဝါ သ ယန္ဒိဗ္ဗလော နဘဝေတ် တဒ၆္ဆ
ဘိန္ဓနာတီယာနာံ မရြေ မယာ ဃောရျမာဏး သုသံဝါဒသ္ဘတြေတျော
လောကေဘော ဝိမေဓတော မာနျော နရေတျော မယာ နျဝေဒျတ၊
3 တတော မမ သဟစရသ္ဘိတော ယဒျပိ ယူနာနီယ အာသီတ် တထာပိ
တသျ တ္ဘဗ္ဘော်ဒေါ'ပျာဝဗျကော နဟ ဗဘူဝ၊ **4** ယတဗ္ဘလေနာဂတာ
အသ္မာန် ဒါသာန် ကရ္ဏမ် ဣ၆္ဆဝး ကတိပယာ ဘာ၆္ဘြာတရး ဒြီဧုနေန
ယီဗုနာသ္မသျ၊ ဒတ္တံ သ္ဗာတ၆္ဆြျမ် အနုသန္ဓာတုံ စာရာ ဣ၆ဝ သမာဇံ
ပြာဝိဓန်၊ **5** အတး ပြကၛတော သုသံဝါဒေ ယုဗ္ဗာကမ် အဓိကာရော
ယတ် တိဧြေတ် တဒ၆္ဆ ဝယံ ဒဏ္ဍေကမပိ ယာဝဒ် အာ့ဧြာဂြဟဏေန
တေဏ ဝဗျာ နာဘဝါမ၊ **6** ပရ၆္ဆ ယေ လောကာ မာနျာသ္ဘော ယေ
ကေစိဒ် ဘဝေယုသ္ဘာနယံ နဏယာမိ ယတ ဣဗ္ဘရး ကသျာပိ မာနဝသျ
ပက္ဓပါတံ နကရောတိ, ယေ စ မာနျာသ္ဘော မာံ ကိမပိ နဝိနံ နာ့ဧြာပယန်၊
7 ကိန္တု ဆိန္ဒတ္ဘစံ မရြေ သုသံဝါဒပြစာရဏသျ ဘာရး ပိတရိ ယထာ
သမရ္ဗိတသ္ဘထဝါစ္ဆိန္ဒတ္ဘစံ မရြေ သုသံဝါဒပြစာရဏသျ ဘာရော မယိ
သမရ္ဗိတ ဂ္ဂတိ တဲ ရ္ဗျုဧေ၊ **8** ယတ္ဆိန္ဒိန္ဒတ္ဘစံ မရြေ ပြေရိတတ္ဘကရ္ဗမ္ဗေ
ယသျ ယာ ဓကြိး ပိတရမာ၂ြိတဝတီ တသျဲ၀ သာ ဓကြိ ရ္ဗိန္ဒနာတီယာနာံ
မရြေ တသ္မဲ့ ကရ္ဗမ္ဗေ မာမပျာ၂ြိတဝတီ၊ **9** အတော မဟျံ ဒတ္တမ် အနုဂြဟံ
ပြတိ့ဧြာယ သ္ဘာ့ဗ္ဘာ ဂ္ဂဝ ဂဏိတာ ယေ ယာကူဗ် ကဲဖာ ယောဟန် စ၀ေတ
သဟာယတာသူစကံ ဒကွိဏဟသ္ဘာ့ဂြဟံဏ ဝိဓာယ မာံ ဗရ္ဏဗ္ဗာ၆္ဆ ဧဂဒုး,
ယုဝံ ါဘိန္ဓနာတီယာနာံ သန္ဓိမ် ဂ၆္ဆတံ ဝယံ ဆိန္ဒတ္ဘစာ သန္ဓိမ် ဂ၆္ဆာမး,
10 ကေဝလံ ဒရိဒ္ဒြာ ယုဝါဘျာံ သ္ဗရဏီယာ ဂ္ဂတိ၊ အတသ္ဘဒေဝ ကရ္ဏမ်
အဟံ ယတေ သ္ဗ၊ **11** အပရမ် အာန္ဓိယခ်ိယာနဂရံ ပိတရ အာဂတေ'ဟံ
တသျ ဒေါ၀ိတ္ဘာတ် သမက္ခံ တမ် အဘ၆္ဆယံ၊ **12** ယတး သ ပူရ္ဗွမ်
အနျဏာတီယဲး သာရ္ဓမ် အာဟာရမကရောတ် တတး ပရံ ယာကူဗး
သမီပါတ် ကတိပယဧနေ၆ာဂတေဓု သ ဆိန္ဒတ္ဘမ်နုရြေတျော ဘယေန
နိဝၛတျ ပၛထဂ် အဘဝတ်၊ **13** တတော'ပရေ သရ္ဗွေ ယိဟူဒိနော'ပိ
တေန သာရ္ဓံ့ကပဌ္ဌာစာရမ် အကုရ္ဗွန် ဗရ္ဏဗ္ဗာ အပိ တေဏ ကာပဌ္ဌြေန
ဝိပထဂါမျဘဝတ်၊ **14** တတသ္ဘော ပြကၛတသုသံဝါဒရူပေ သရလပထေ

န စရန္ဆိတိ ဒၮရ္ဇဟံ သရ္ဗ္ေဓံ သာက္ရာတ် ပိတရမ် ဥက္ဟဝါန် တ္ဝံ ယိဟူဒီ သန် ယဒိ ယိဟူဒိမတံ ဝိဟာယ ဘိန္ဒနောတီယ ကျဝါစရသိ တရှိ ယိဟူဒိမတာစရဏာယ ဘိန္ဒနောတီယာန် ကုတး ပြဝရ္ဏ္ဍာသိ? **15** အာဝံ ဓေန္ဒနာ ယိဟူဒိနော် ဘဝါဝေါ ဘိန္ဒနောတီယော် ပါပိနော် နဘဝါဝး **16** ကိန္တု ဗျဝ္ဆာပါလနေန မနုဗျး သပုဏ္ဏော နဘဝတိ ကေဝလံ ယီဇော် ခြီဓေ့ ယော ဝိဗ္ဘာသသ္တေနဝ သပုဏ္ဏော ဘဝတီတိ ဗုဒ္ဓဝါမပိ ဗျဝ္ဆာပါလနံ ဝိနာ ကေဝလံ ခြီဓေ့ ဝိဗ္ဘာသေန ပုဏ္ဏပြာပ္တယေ ခြီဓေ့ ယီဇော် ဗျဗ္ဗသိဝ ယတော ဗျဝ္ဆာပါလနေန ကော'ပိ မာနဝး ပုဏ္ဏံ ပြာပ္တုံ၊ နဗကြောတိ၊ **17** ပရန္တု ယီဗုနာ ပုဏ္ဏပြာပ္တယေ ယတမာနာဝပျာဝံ ၂ယဒိ ပါပိနော် ဘဝါဝတ္တရှိ ကိ ဝတ္တဗျံ? ခြီဓုး ပါပသျ ပရိစာရက ဣတိ? တန္နဘဝတု၊ **18** မယာ ယဒ် ဘဂ္ဂံ တဒ် ယဒိ မယာ ပုနရ္ဗ္ဗိရ္ဗ္ဗိမ္ယတေ တရှိ မယဝါတ္ဘဒေါ၎း ပြကာဗျတေ၊ **19** အဟံ ယဒ် ဤဗ္ဗရာယ ဇီဝါမိ တဒ္ဓိ ဗျဝ္ဆယာ ဗျဝ္ဆာယဝဲ အမြိယေ၊ **20** ခြီဓေ့နဲ သာဒ္ဓံ ကြေ့ဓေ ဟတော'သ္မိ တထာပိ ဇီဝါမိ ကိန္ဒဟံ ဇီဝါမိတိ နဟိ ခြီဓု ဇဝ မဒန္တ ရှိဝတိ၊ သာမြတ်သဓရီရေဏ မယာ ယဒ္ဓိဝိတံ ဓာရျျတေ တတ် မမ ဒယာကာရိဏိ မဒ္ဓံ သွိယပြာဏတျာဂိနိ စေဗုရပုတြော ဝိဗ္ဘသတာ မယာ ဓာရျျတေ၊ **21** အဟမီဗုရသျာနုဂြဟံ နာဝဓာနာမိ ယသ္မာဒ် ဗျဝ္ဆယာ ယဒိ ပုဏ္ဏံ ဘဝတိ တရှိ ခြီဓော့ နိရ္ဍကမမြိယတ၊

3 ဟေ နိရ္ဗြေဓာ ဂါလာတိလောကား, ယုမ္မာကံ မရျော ကြေ့ဓေ ဟတ ဣဝ ယီဗုး ခြီဓော့ ယုမ္မာကံ သမက္ခံ ပြကာမိတ အာသီတ် အတောယူယံ ယထာ သတျံ ဝါကျံ နဂၮလ္ဂီထ တထာ ကေနာမုဟျတ? **2** အဟံ ယုဗ္ဗတ္တး ကထာမေကာံ ဇိဒ္ဓညသေ ယူယမ် အာတ္မာနံ ကေနာလဘဒ္ဓံ? ဗျဝ္ဆာပါလနေန ကိ ဝါ ဝိဗ္ဘာသဝါကျသျ ဗြဝဏောန? **3** ယူယံ ကိမ် ဤဒၮဂ် အဟောဓ ယဒ် အာတ္မနာ ကရ္ဗ္ဗရဘျ ဓရီရေဏ တတ် သာဓယိတုံ ယတဒ္ဓေ? **4** တရှိ ယုမ္ဗာကံ ဂုရတရော ဒုးခဘောဂး ကိ နိဗ္ဗလော ဘဝိဗျတိ? ကုဖလယုက္တော ဝါ ကိ ဘဝိဗျတိ? **5** ယော ယုမ္ဗဘျမ် အာတ္မာနံ ဒတ္တဝါန် ယုမ္ဗန္ဒဗျ အာမ္ဘရျျာဏိ ကရ္ဗ္ဗဏိ စ သာဓိတဝါန် သ ကိ ဗျဝ္ဆာပါလနေန ဝိဗ္ဘာသဝါကျသျ ဗြဝဏောန ဝါ တတ် ကၮတဝါန်? **6** လိခိတမာသ္တေ, ကြေ့ဗြာဟီမ ဤဗ္ဗရေ ဗျဗ္ဗသိတ် သ စ ဝိဗ္ဘာသသ္တသ္မဲ့ ပုဏ္ဏာရ္ဓံ ဂဏိတော ဗဘူဝ, **7** အတော ယေ ဝိဗ္ဘာသာမြိတာသ္တ ဧဝေဗြာဟီမး သန္တာနာ ကြတိ ယုမ္ဗာဘိ ရ္ဓဥ္ဇယတာ၊ **8** ဤဗ္ဗရော ဘိန္ဒနောတီယာန် ဝိဗ္ဘာသေန သပုဏ္ဏီကရိဗျတီတိ ပ္ဗရ္ဗ္ဗံ ဒ္ဓညတ္တာ ဓာသ္တြေဒါတာ ပ္ဗရ္ဗ္ဗမ် ကြေ့ဗြာဟီမံ သုသံဝါဒံ ဗြာဝယန ဧဂါဒ, တ္ဘတ္ကော ဘိန္ဒနောတီယား သရ္ဗ္ဗ အာမိဓံ ပြဿ္ပျန္ဓိတိ၊ **9** အတော ယေ ဝိဗ္ဘာသာမြိတာသ္တေ ဝိဗ္ဘာသိနေဗြာဟီမာ သာရ္ဒ္ဓမ် အာမိဓံ လဘန္တေ၊ **10** ယာဝန္တော လောကာ ဗျဝ္ဆာယား ကရ္ဗ္ဗဏျာမြယန္တိ တေ သရ္ဗ္ဗေ ဓာပါဓိနာ ဘဝန္တိ ယတော လိခိတမာသ္တေ, ယထာ, "ယး ကစ္စိဒ် ဧတသျ ဗျဝ္ဆာဂြန္ဆသျ သရ္ဗ္ဗဝါကျာနိ နိစ္စိဒြိ နဝါလယတိ သ ဗဟ္ဟ ကြတိ၊ " **11** ဤဗ္ဗရသျ သာက္ရာတ် ကော'ပိ ဗျဝ္ဆယာ သပုဏ္ဏော နဘဝတိ တဒ ဗျက္တံ ယတး "ပုဏ္ဏဝါန် မာနဝေါ ဝိဗ္ဘာသေန ဇီဝိဗျတီတိ" ဓာသ္တြေယံ ဝစး၊ **12** ဗျဝ္ဆာ တု ဝိဗ္ဘာသသမ္ဘန္ဓိနီ နဘဝတိ ကိန္ဓေတာနိ ယးပါလယိဗျတိ သ ဇဝ တဲ ရ္ဓီဝိဗျတီတိနိယမသမ္ဘန္ဓိနီ၊ **13** ခြီဓော့'သ္မာန် ပရိကြီယ ဗျဝ္ဆာယား ဓာပါတ် မောစိတဝါန် ယတော'သ္မာကံ ဝိနိမယေနသ သ္ဝယံ ဓာပါသ္ဝဒမဘဝတ် တဒဓိ လိခိတမာသ္တေ, ယထာ, "ယး ကစ္စိတ် တရာဝုလ္လမ္ဗျတေ သော'ဘိမ္ဗ ကြတိ၊ " **14** တသ္မာဒ် ခြီဓော့နယီဗုနေဗြာဟီမ အာဗီ ၌န္ဒနောတီယလောကေဓု ဝ၎ရ္ဏ္ဍတော တေန ဝယံ ပြတိဇ္ဇဥတမ် အာတ္မာနံ ဝိဗ္ဘာသေန လဗ္ဓုံ ဗကျုမး၊ **15** ဟေ ဘြာတၮဂဏာ မာနုဏာဏာံ ရီတျနုသာရေဏာဟံ ကထယာမိ ကေနစိတ် မာနဝေန ယော နိယမော နိရစာယိ တသျ ဝိကၮတိ ရ္ဓၮဒ္ဓိ ရ္ဓာ ကေနာပိ နကြိယတေ၊ **16** ပရန္ဒိဗြာဟီမေ တသျ သန္တာနာယ စ ပြတိဇ္ဇဥး ပြတိ ဗုဗြုဝိရေ တတြ သန္တာနဗဗ္ဒံ ဗဟုဝစနာန္တမ် အဘူတ္တာ တဝ သန္တာနာယေတျေကဝစနာန္ဒံ ဗဘူဝ သ စ သန္တာနး ခြီဓု ဇဝ၊ **17** အတဇဝါဟံ ဝဒါမိ, ဤဗ္ဗရေဏ ယော နိယမး ပုရာ ခြီဓုမမိ နိရစာယိ တတး ပရံ တြီဗဒခိကစတုးဗတဝတ္သရေရ ဂတေရု ဩတ္ထာပိတာ ဗျဝ္ဆာ တံ နိယမံ နိရ္ဍကီကၮတျ တဒီယပြတိဇ္ဇဥ လောပ္တုံ နဗကြောတိ၊ **18** ယသ္မာတ် သမ္ဗဒခိကာရော ယဒိ ဗျဝ္ဆယာ ဘဝတိ တရှိ ပြတိဇ္ဇဥယာ နဘဝတိ ကိန္ဓိဗုရး ပြတိဇ္ဇဥယာ တဒခိကာရိတ္ဘမ် ကြဗြာဟီမေ 'ဒဒါတ်၊ **19** တရှိ ဗျဝ္ဆာ ကိမ္ဘျတာ? ပြတိဇ္ဇဥ ယသ္ဝဲ ပြတိဗြုတာ တသျ သန္တာနသျာဂမနံ ယာဝဒ် ဗျဘိစာရနိ၀ါရဏာရ္ဓ် ဗျဝ္ဆာပိ ဒတ္တာ, သာ စ ဒုတဲရာဇ္ဇဥပိတာ မရျသ္ဆသျ ကရေ သမရ္ဗိတာ စ၊ **20** နဲကသျ မရျသ္ဆော ဝိဒ္ဒတေ ကိန္ဓိဗ္ဗရ ဧက ဇဝ၊ **21** တရှိ ဗျဝ္ဆာ ကိမ် ဤဗ္ဗရသျ ပြတိဇ္ဇဥနာ ဝိရုဒ္ဓါ? တန္ဒ ဘဝတု၊ ယသ္မာဒ် ယဒိ သာ ဗျဝ္ဆာ ဇီဝနဒါနေသမရ္ဍာဘဝိဗျတ် တရှိ ဗျဝ္ဆယဝဲ ပုဏ္ဏလာဘော'ဘဝိဗျတ်၊ **22** ကိန္တု ယီဗုခြီဓော့ ယော ဝိဗ္ဘာသသ္တသ္ဘသ္မန္ဓိယား ပြတိဇ္ဇဥယား ဖလံ ယဒ် ဝိဗ္ဘာသိလောကေဘျော ဒီယတေ တဒရ္ဍ ဓာသ္တြေဒါတာ သရ္ဗ္ဗာန် ပါပါဓိနာန် ဂဏယတိ၊ **23** အတဇဝ ဝိဗ္ဘာသသျာနာဂတသမယေ ဝယံ ဗျဝ္ဆာဓီနား သန္တော ဝိဗ္ဘာသသျောဒယံ ယာဝဒ် ရုဒ္ဓါ ကြဝါရက္ကျာမဟေ၊ **24** ကြတ္ထံ ဝယံ ယဒ် ဝိဗ္ဘာသေန သပုဏ္ဏီဘဝါမသ္တသ္ဓ ခြီဓုသျ သမီပမ် အသ္မာန် နေတုံ ဗျဝ္ဆာဂြထော'သ္မာကံ ဝိနေတာ ဗဘူဝ၊ **25** ကိန္ဒုခုနာဂတေ ဝိဗ္ဘာသေ ဝယံ တသျ ဝိနေတုရနဓီနာ အဘဝါမ၊ **26** ခြီဓော့ ယီဗော် ဝိဗ္ဘသနာတ် သရ္ဗ္ဗေ ယူယမ် ဤဗ္ဗရသျ သန္တာနာ ဓာတား၊ **27** ယူယံ ယာဝန္တော လောကား ခြီဓော့ မဒ္ဓိတာ အဘဝတ သရ္ဗ္ဗေ ခြီဓုံ ပရိဟိတဝန္တး၊ **28** အတော ယုဗ္ဗန္ဒဗျော ယိဟူဒိယူနာနိနော ရ္ဓာသသ္ဘတန္ဓြ်ယော ရျောဓာပုရုဓယောစ္ဘ ကော'ပိ ဝိမေဓော နာသ္တိ; သရ္ဗ္ဗေ ယူယံ ခြီဓော့ ယီဓာဝေက ဇဝ၊ **29** ကိဉ္ဓ ယူယံ ယဒိ ခြီဓုသျ ဘဝထ တရှိ သုတရာမ် ကြဗြာဟီမး သန္တာနား ပြတိဇ္ဇဥယာ သမ္ဗဒခိကာရိဏစ္ဘာဓ္ဗေ၊

4 အဟံ ဝဒါမိ သမ္မဒဓိကာရီ ယာဝဒ် ဗာလသ္တိဏ္ဍတိ တာဝတ်
သရ္ဂွသ္ဝသျာဓိပတိး သန္ဓပိ သ ဒါသာတ် ကေနာပိ ဝိဓယေဏ
နဝိဓိဗျတေ 2 ကိန္တု ပိတြာ နိရ္ဗုပိတံ သမယံ ယာဝတ် ပါလကာနာံ
ဓနာဗျက္ကာဏာဠ နိယ္ဓသ္တိဏ္ဍတိ၊ 3 တဒ္ဝဒ် ဝယမပိ ဗာလျကာလေ
ဒါသာ ဣဝ သံသာရသျာက္ကရမလာယာ အဓိနာ အာသ္မဟေ၊ 4
အနန္တရံ သမယေ သမ္ပဗ္ဗတံ ဂတဝတိ ဗျဝသ္ထာဓိနာနာံ မောစနာရ္ထမ 5
အသ္မာကံ ပုတြတ္ဝပြဘ္ဟျဒ္ဓေဗ္ဗရး ဩယာ ဇာတံ ဗျဝသ္ထာယာ အဓိနီဘူတ္ဝ
သ္ဝပုတြီ ပြေဓိတဝါန်၊ 6 ယူယံ သန္တာနာ အဘဝတ တတ္ကာရဏာဒ်
ဤဗ္ဗရး သ္ဝပုတြသျာတ္မာနာံ ယုဗ္ဗာကမ် အန္တးကရဏာနိ ပြဟိတဝါန်
သ စာတ္မာ ပိတး ပိတရိတျာဟ္ဘာနံ ကာရယတိ၊ 7 အတ ဣဒါနီံ
ယူယံ နဒါသား ကိန္တုး သန္တာနာ ဧဝ တသ္မာတ် သန္တာနတ္ဝာစ္ဘ
ဩဒ္ဓေနေဗ္ဗရီယသမ္ဗဓိကာရိဏော'ပျာဒ္ဓေ၊ 8 အပရ္ဗ္ဗ ပူရ္ဗံ ယူယမ်
ဤဗ္ဗရံ နဇ္ဈတ္ဘာ ယေ သ္ဝဘာဝတော'နီဗ္ဗရာသ္တေဏံ ဒါသတ္ဝေ'တိဏ္ဍတ၊
9 ဣဒါနီမ် ဤဗ္ဗရံ ဇ္ဈတ္ဘာ ယဒိ ဝေဗ္ဗရေဏ ဇ္ဈတာ ယူယံ ကထံ
ပုနသ္တာနိ ဝိဖလာနိ တုစ္ဆာနိ စာက္ကရာဏိ ပြတိ ပရာဝရ္တ္တိတုံ ဗက္ကုထ? ယူယံ
ကိ ပုနသ္တေဏံ ဒါသာ ဘဝိတုမိစ္ဆထ? 10 ယူယံ ဒိဝသာန် မာသာန်
တိထိန် သံဝတ္သရံဗ္ဗ သမ္မနျဒ္ဓေ၊ 11 ယုဗ္ဗဒ္ဓံ မယာ ယး ပရိဖြမော'ကာရိ
သ ဝိဖလော ဇာတ ဣတိ ယုဗ္ဗာနဗျဟံ ဗိဘေမိ၊ 12 ဟေ ဘြာတရး,
အဟံ ယာဒဃော'သ္မိ ယူယမပိ တာဒဃာ ဘဝတေတိ ပြာရ္ထယေ
ယတော'ဟမပိ ယုဗ္ဗတ္တျလျော'ဘဝံ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗမ ကိမပိ နာပရာဒ္ဓံ၊ 13
ပူရ္ဗွမဟံ ကလေဝရသျ ဒေါ် ရ္ဗဒ္ဓလျန ယုဗ္ဗာန် သုသံဝါဒမ် အဇ္ဈာပယမိတိ
ယူယံ ဇာနီထ၊ 14 တဒါနိံ မမ ပရိဣဏံ ဗာရိရက္လေဓံ ဒဃ္ဓာ ယူယံ
မာမ် အဝဇ္ဈာယ ဖတီယိတဝန္တသ္တန္ဓဟိ ကိန္ဓိဗ္ဗရသျ ဒုတမိဝ သာဣဏ်
ခြီဒ္ဓ ယီဗုမိဝ ဝါ မာံ ဂဃဟီတဝန္တး၊ 15 အတသ္တဒါနိံ ယုဗ္ဗာကံ ယာ
ဓနျတာဘဝတ် သာ ဣ ဂတာ? တဒါနိံ ယူယံ ယဒိ သ္ဝေဇံ နယနာနျတ္ဘာ့ဗ္ဗ
မဟျံ ဒါတုမ် အဓဣတ တရှိ တဒျဣဝရိဗျတေတိ ပြမာဏမ် အဟံ
ဒဒါမိ၊ 16 သာမ္ပြတမဟံ သတျဝါဒိတ္ဘာတ် ကိ ယုဗ္ဗာကံ ရိပု ရ္ဗာတော'သ္မိ?
17 တေ ယုဗ္ဗဣဃတေ သ္ဝရ္ဓန္ဓေ ကိန္တု သာ သ္ဝရ္ဓါ့ ဂုတ္ထိတာ ယတော ယူယံ
တာနဓိ ယတ် သ္ဝရ္ဓဒ္ဓံ တဒ္ဓံ တေ ယုဗ္ဗာန် ပဃထက် ကရ္ဏမ် ဣစ္ဆန္တိ၊ 18
ကေဝလံ ယုဗ္ဗတ္ဘမိပေ မမောပဿ္ထိတိသမယေ တန္ဓဟိ, ကိန္တု သ္ဝရ္ဓဒ်ဝ
ဘဒြမဓိ သ္ဝရ္ဓန္ဓံ ဘဒြိ၊ 19 ဟေ မမ ဗာလကား, ယုဗ္ဗဒန္တ ရ္ဗာဝတ် ခြီဒ္ဓော
မ္ဟရ္ဓိမာန် နဘ၀တိ တာဝဒ် ယုဗ္ဗတ္ကာရဏာတ် ပုနး ပြသဝဝေဒနေဝ မမ
ဝေဒနာ ဇာယတေ၊ 20 အဟမိဒါနိံ ယုဗ္ဗာကံ သန္ဓိမိ ဂတ္ဘာ သ္ဝရာန္တရေဏ
ယုဗ္ဗာန် သမ္ဘာရိတုံ ကာမယေ ယတော ယုဗ္ဗာနဓိ ဗျာကုလော'သ္မိ၊ 21
ဟေ ဗျဝသ္ထာဓိနတာကာက္ကိဏား ယူယံ ကိ ဗျဝသ္ထာယာ ဝစနံ နဂဃ္ဟီထ?
22 တန္မာ် ဝဒတ၊ လိခိတမာသ္တေ, ဣဗြာဟီမော ဒေါ် ပုတြာဝါသာတေ
တယောရေကော ဒါသျံ ဒ္ဒိတီယဗ္ဗ ပတ္ဏျံ ဇာတး၊ 23 တယော ရ္ဗော ဒါသျံ
ဇာတး သ ဇာရိရိကနိယမေန ဇဒ္ဓေ ယစ္ဗ ပတ္ဏျံ ဇာတး သ ပြတိဇ္ဈယာ
ဇဒ္ဓေ၊ 24 ဣဒမာဒ္ဓာနံ ဒဃ္ဓန္တသ္ဝရ္ဗုပ်၊ တေ ဒ္ဝေ ယောဇိတာဝိဗ္ဗရိယသန္ဓိ
တယောရေကာ သီနယပရ္ဗ္ဗတာဒ် ဥတ္ဘန္ဓာ ဒါသဇနယိတြီ စ သာ တု
ဟာဇိရာ၊ 25 ယသ္မာဒ် ဟာဇိရာဗဗ္ဗေနာရဝဒေဗသ္ဌသီနယပရ္ဗ္ဗတော
ဗောရ္ဗတေ, သာ စ ဝ၌ရ္ဗာနာယာ ယိရ္ဗုဗာလမ္ဗျရ္ဗ္ဗား သဒဃ်ီ၊ ယတး
သ္ဝဗာလဲး သဟိတာ သာ ဒါသတ္ဝ အာသ္တေ၊ 26 ကိန္တု သ္ဝရ္ဓိယာ
ယိရ္ဗုဗာလမ္ဗျရီ ပတ္ဓီ သ္ဝရ္ဗ္ဗေဗာမ် အသ္မာကံ မာတာ စာသ္တေ၊ 27
ယာဒဃံ လိခိတမ် အာသ္တေ, "ဝ၌ရ္ဗ သန္တာနဟီနေ တ္ဝံ သ္ဝရံ ဇယဇယံ
ကုရ္ဗ၊ အပြသ္ဝတေ တ္ဝယောလ္လာသော ဇယာဗဗ္ဗ ဂ်ိယတာ်၊ ယတ ဇဝ
သနာထာယာ ယောဓိတး သန္တတေ ရ္ဓဏာတ်၊ အနာထာ ယာ ဘဝေန္ဓာရီ
တဒပတျာနိ ဘူရိဗး။ " 28 ဟေ ဘြာတဃဂဏ, ဣမ္ဟာက် ဣဝ ဝယံ
ပြတိဇ္ဈဥယာ ဇာတား သန္တာနား၊ 29 ကိန္တု တဒါနီံ ဗာရိရိကနိယမေန
ဇာတး ပုတြော ယဒ္ဒဒ် အာတ္မိကနိယမေန ဇာတံ ပုတြမ် ဥပါဒြဝတ်
တထာဓုနာပိ၊ 30 ကိန္တု ဗာသ္တြေ ကိ လိခိတံ? "တ္ဝမ် ဣမာံ ဒါသီ
တသ္မား ပုတြဣ္ဓာပသာရယ ယတ ဇ၈ ဒါသီပုတြး ပတ္ဓီပုတြေဏ သမံ
နောတ္ဓရာဓိကာရီ ဘဝိယျတီတိ၊ " 31 အတဇဝ ဟေ ဘြာတရး, ဝယံ
ဒါသျား သန္တာနာ နဘူတ္ဝာ ပါတ္ရား သန္တာနာ ဘဝါမး၊

5 ခြီဒ္ဓော'သ္မဘျံ ယတ် သ္ဝာတန္ဓြ်ျ ဒတ္တဝါန် ယူယံ တတြ သ္ဌိရာသ္တိဏ္ဍတ
ဒါသတ္ဝယုဂေန ပုန ရ္ဗ နိဗဗျဒ္ဓံ၊ 2 ပဗျတာဟံ ပေါ်လော ယုဗ္ဗာန် ဝဒါမိ
ယဒိ ဆိန္ဓတ္ဝစော ဘဝထ တရှိ ခြီဒ္ဓေနေ ကိမပိ နောပကာရိဗျဒ္ဓေ၊ 3 အပရံ
ယး ကစ္ဆိတ် ဆိန္ဓတ္ဝဂ် ဘဝတိ သ ကဃတ္ဌရ္ဗျဝသ္ထာယား ပါလနမ် ဤဗ္ဗရာယ
ဓာရယတီတိ ပြမာဏံ ဒဒါမိ၊ 4 ယုဗ္ဗာကံ ယာဝန္တော လောကာ ဗျဝသ္ထယာ
သပုဏျီဘဝိတုံ စေဗုန္ဓေ တေ သ္ဝရ္ဗ္ဗေ ခြီဒ္ဓာဒ် ဘြဒ္ဓာ အနုဂြဟာတ်
ပတိတာမ္ဗျ၊ 5 ယတော ဝယမ် အာတ္ဗနာ ဝိမ္ဗာသာတ် ပုဏျလာဘာဓသိဒ္ဓံ
ပြတီက္ကာမဟေ၊ 6 ခြီဒ္ဓေ ယီဓော် တ္ဝက္ကောဒါတ္ဝက္ကောဒယေား ကိမပိ
ဂုဏံ နာသ္တိ ကိန္တု ပြေမ္ဗာ သဝလော ဝိမ္ဗာသ ဧဝ ဂုဏယုက္တား၊ 7 ပူရ္ဗ္ဗံ
ယူယံ သုန္ဒရမ် အဓာဝတ ကိန္ဓိဒါနီံ ကေန ဗာဓံ ပြာပျ သတျတာံ နဂ
ဃ္ဟ္ဍီထ? 8 ယုဗ္ဗာကံ သာ မတိ ရ္ဗျဗ္ဗဒါဟ္ဘာနကာရိဏ ဤဗ္ဗရာန္ဓ ဇာတာ၊
9 ဝိကာရး ကဃတ္ဌမ္ဗက္ဗျနှာ သ္ဝလ္ဝကိဏ္ဍေန ဇသယတေ၊ 10 ယုဗ္ဗာကံ မတိ
ရ္ဗိကာရံ နဂမိရ္ဗျတီတျဟံ ယုဗ္ဗာနဓိ ပြဘုနာမံသေ: ကိန္တု ယော ယုဗ္ဗာန်
ဝိစာရလယတိ သ ယး ကစ္ဆိဒ် ဘဝေတ် သမုစိတံ ဒဏ္ဍံ ဟ္ဘပ္ပျတိ၊ 11 ပရန္တု
ဟေ ဘြာတရး, ယဒျဟမ် ဣဒါနီမ် အပိ တ္ဝက္ကောဒံ ပြစာရယေယံ တရှိ
ကုတ ဥပဒြဝံ ဘုဇ္ဈိယ? တတ္ကဃတေ ကြုံ နိရ္ဗ္ဗမ် အဘဝိရျတ်၊ 12 ယေ
ဇနာ ယုဗ္ဗာကံ စာဥ္ဓလျံ ဇနယန္တိ တေဏံ ဆေဒနမေဝ မယာဘိလရျတေ၊
13 ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ သ္ဝာတန္ဓြ်ျာရ္ဗမ် အာဟူတာ အာဒ္ဓေ ကိန္တု
တတ္သ္ဝတန္ဓြ်ျဒ္ဓါရေဏ ဗာရိရိကဘာဝေါ ယုဗ္ဗာန် နပြဝိဗတု၊ ယူယံ
ပြေမ္ဗာ ပရသ္ဝရံ ပရိစရျျာ် ကုရ္ဗ္ဗံ၊ 14 ယသ္မာတ် တ္ဝံ သမီပဝါသိနိ
သ္ဝဝတ် ပြေမ ကုရ္ဗျား ဣတျေကာဇ္ဈ ကဃတ္ဌယာ ဗျဝသ္ထာယား
သာရသံဂြဟား၊ 15 ကိန္တု ယူယံ ယဒိ ပရသ္ဝရံ ဒံဒဗျဒ္ဓေ 'ဗာဗျဒ္ဓေ

စ တရှိ ယုဒ္ဓာကမ် ဧကော'နျေန ယန္ရ ဂြသျတေ တတြ ယုဒ္ဓာဘိ
သာဝဓာနဲ ရှိဝိတဝျုံ၊ **16** အဟံ ဗြဝိမိ ယူယမ် အာတ္မီကာစာရံ ကုရုတ
ဓာရိရိကာဘိလာဓ မာ ပူရယတ၊ **17** ယတး ဓာရိရိကာဘိလာဓ အာတ္မနော
ဝိပရီတး, အာတ္မီကာဘိလာဓဿ ဓရိရသျ ဝိပရီတး, အနယောရုဘယေား
ပရသ္ပရံ ဝိရောဓော ဝိဒျတေ တေန ယုဒ္ဓာဘိ ရျဒ် အဘိလဓျတေ တန္ရ
ကရ္တ္တဗျံ၊ **18** ယူယံ ယဒျာတ္မနာ ဝိနိယဒ္ဓေ တရှိ ဗျဝသ္ထာယာ အဓီနာ နဘဝထ၊ **19** အပရံ ပရဒါရဂမနံ ဝေဓျာဂမနမ် အမုစိတာ ကာမုကတာ
ပြတိမာပူဇနမ္ **20** ဂ္ဂန္ဒြဓာလံ ဓတြုတ္ပံ ဝိဝါဒေါ'နွတ္ရွလွနံ ကြောဓး
ကလဟော'နဲကျုံ **21** ပါရ္ဌကျမ် ဤရ္ရာ ဝဓော မတ္တတ္ပံ လမ္ပဒ္ရတ္ပမိတျာဒိနိ
သ္ပဓုတ္ပေန ဓာရိရိကဘာဝသျ ကရ္ပမ္ပဏိ သန္ဓိ ပူရ္ပ်ံ ယဒ္ဒတ် မယာ ကထိတံ
တဒ္ဒတ် ပုနရပိ ကထျတေ ယေ ဇနာ ဇောဒဃာနိ ကရ္ပမ္ပဏျာစရန္ဓိ
တဲရီဗ္ဗရသျ ရာဇျေ'ခိကာရး ကဒါစ နဿပျတေ၊ **22** ကိဋ္ဋ ပြေမာနန္ဒး
ဓာန္ဓိစ္ဆိရသဟိဏ္ဏျတာ ဟိတဲဓိတာ ဘဒြတ္ပံ ဝိဓ္ဓာသျတာ တိတိဂ္ဂာ **23**
ပရိမိတဘောဓိတ္ပမိတျာဒီနျာတ္မနး ဖလာနိ သန္ဓိ တေဓာ ဝိရုဒ္ဓါ ကာပိ
ဗျဝသ္ထာ နဟိ၊ **24** ယေ တု ဩိရုသျ လောကာသ္တေ ရိပုဘိရဘိလာဓဲစ္ဆ
သဟိတံ ဓာရိရိကဘာဝံ ကြုဓေ နိဟတဝန္တး၊ **25** ယဒိ ဝယမ် အာတ္မနာ
ဇီဝါမသ္တရ္ဗျာတ္မီကာစာရော'သ္မာဘိး ကရ္ရတ္ပျး, **26** ဒရုး ပရသ္ပရံ နိဘ္ရရ္ရနံ
ဒ္ဒေဓစ္ဆာသ္မာဘိ ရ္ရ ကရ္ရတ္ပျာနိ၊

6 ဟေ ဘြာတရး, ယုဒ္ဓာကံ ကစ္ဆိဒ် ယဒိ ကသ္မိံစ္ဆိတ် ပါပေ ပတတိ
တရ္ဗျာတ္မီကဘာဝယုက္တဲ ရ္ဗျုဒ္ဓာဘိသ္တိတိက္ကာဘာဝံ ဝိဓာယ သ
ပုနရ္ပတ္ထာပျတာံ ယူယမပိ ယထာ တာဒဃ္ဂရိက္ကာယာံ နဿ ပတထ တထာ
သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ **2** ယုဒ္ဓာကမ် ဧကဲကော ဇနး ပရသျ ဘာရံ
ဝဟတ္ပနေန ပြကာရေဏ ဩိရုသျ ဝိဓိ ပါလယတ၊ **3** ယဒိ ကစ္ဆန ကျြဒြး
သန် သ္ပံ မဟာန္တံ မနျတေ တရှိ တသျာတ္ပဝဥ္ဇနာ ဇာယတေ၊ **4** အတ
ဧကဲကေန ဧနေန သ္ပကီယကရ္ပဏး ပရိက္ကာ ကြိယတာံ တေန ပရံ
နာလောကျ ကေဝလမ် အာတ္မာလောကနာတ် တသျ ဗ္ဗယာ သမ္ဘဝိရျတိ၊
5 ယတ ဧကဲကော ဇနး သ္ပကီယံ ဘာရံ ဝက္ကျတိ၊ **6** ယော ဧနော
ဓရ္ပေ့ပဒေမ် လဘတေ သ ဥပဒေဇ္ဇရံ သ္ပီယသရ္ပ္ပသမ္ပတ္တေ ရ္ဗာဂိနံ
ကရောတု၊ **7** ယုဒ္ဓာကံ ဘြာန္ဓိ ရ္ရ ဘဝတု, ဤဗ္ဗရော နောပဟသိတဗျး,
ယေန ယဒ် ဗီဓမ် ဥပျတေ တေန တဇ္ဇာတံ ဓသျံ် ကရ္ဓ်ရ္ရတေ၊ **8**
သ္ပဓရီရာရ္ဆ ယေန ဗီဓမ် ဥပျတေ တေန ဓရီရာဒ် ဝိနာဓရ္ရပ်ံ ဓသျံ် လ္ဘျတေ
ကိန္ဓာတ္ပနး ကဃတေ ယေန ဗီဓမ် ဥပျတေ တေနာတ္ပတော'နန္ဓဇီဝိတရ္ရပ်ံ
ဓသျံ် လ္ဘျတေ၊ **(aiōnios g166)** **9** သတ္ကရ္ဗမ္ဘာရဏော'သ္မာဘိရဗြာန္ဓဲ
ရ္ဗာဝိတဝျုံ ယတော'ဣာန္ဓော်သ္တိဇ္ဇဒ္ဓိရသ္မာဘိရုပယုက္တသမယေ တတ်
ဖလာနိ လ္ဘျတ္ဓေ၊ **10** အတော ယာဝတ် သမယသ္တိဇ္ဇတိ တာဝတ် သရ္ပ္ပာန်
ပြတိ ဝိဓေဓတော ဝိဓ္ဓာသဝေမ္ဘဝါသိနး ပြတျသ္မာဘိ ရ္ဗိတာစာရး ကရ္ရတ္ပျး၊
11 ဟေ ဘြာတရး, အဟံ သ္ပဟသ္တေန ယုဒ္ဓာန် ပြတိ ကိယဒ္ဓဃတ်
ပတြဲ လိခိတဝါန် တဒ် ယုဒ္ဓာဘိ ရ္ဒ္ဓဃျတာံ၊ **12** ယေ ဓာရိရိကဝိဓယေ
သုဒ္ဓဃျာ ဘဝိတုမ်စ္ဆန္ဓိ တေ ယတ် ဩိရုသျ ကြုဓသျ ကာရဏာဒုပဒြဝသျ
ဘာဂိနော နဿ ဘဝန္ဓိ ကေဝလံ တဒရ္ရ် တ္ပဏ္ဍေ ယုဒ္ဓာန် ပြဝရ္ရယ္ယန္ဓိ၊ **13**
တေ တ္ပဏ္ဍေ ဒကြဟိဏော'ပိ ဗျဝသ္ထာ နဿ ပါလယန္ဓိ ကိန္ဓ္ရ ယုဒ္ဓစ္ဆရီရာတ်
ဗ္ဗယာလာဘာရ္ရ ယုဒ္ဓာကံ တ္ပဏ္ဍေဒမ် ဂ္ဂစ္ဆန္ဓိ၊ **14** ကိန္ဓ္ရ ယေနာဟံ
သံသာရာယ ဟတး သံသာရော'ပိ မဟျုံ ဟတသ္တသ္မတ္ပြဘော ရ္ဗျုဒ္ဓြဝသျ
ကြုမ်ံ ဝိနာနျတြ ကုတြာပိ မမ ဗ္ဗယနံ ကဒါပိ နဘဝတု၊ **15** ဩိရ္ဓေ ယီဓော
တ္ပဏ္ဍေဒါတ္ပဏ္ဍေဒယေား ကိမပိ ဂုဏံ နာသ္တိ ကိန္ဓ္ရ နဝီနာ သဃရ္ဒိရေဝ
ဂုဏယုက္တာ၊ **16** အပရံ ယာဝန္တော လောကာ ဇတသ္မိန် မာရ္ရေ စရန္ဓိ
တေဓာမ် ဤဗ္ဗရီယသျ ကဃတ္သ္ဒသ္ရေသြာယေလစ္ဆ ဗာန္ဓိ ရ္ဒ္ဓယာလာဘစ္ဆ
ဘူယာတ်၊ **17** ဂ္ဂတး ပရံ ကော'ပိ မာံ နဿ ဂ္ဂိဗ္ဗာတု ယသ္မာဒ် အဟံ
သ္ပဂါတြော ပြဘော ရ္ရီဗုဩ်ဒ္ဓုသျ စိဟ္ဘာနိ ဓာရယေ၊ **18** ဟေ ဘြာတရး
အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ရီဗုဩ်ဒ္ဓုသျ ပြသာဒေါ ယုဒ္ဓာကမ် အာတ္မနိ သ္ကော်ယာတ်၊
တထာသ္တု။

1 ဤမြွေရသျှော့ယာ ယီဗုဒြိဧသျှ ပြေရိတား ပေါ်လ ဣဖိဧနဂရသ္ဌာန်
ပဝိတြာန် ခြိဧယီဇော် ဝိမှာသိနော လောကာန် ပြတိ ပတြဲ် လိခတိ၊
2 အသ္မာကံ တာတသျေမှရသျှ ပြဘော ရျီဗုဒြိဧသျှ စာနုဂြဟား ဓာဘ္ဓိမ္ဘ
ယုဗ္မာသု ဝရ္ဏ္ဍာ၊ **3** အသ္မာကံ ပြဘော ရျီမော ခြိဧသျှ တာတ ဤမြွရော
ဧနော ဘဝတု; ယတး သ ခြိဧေနာသ္မသ္ဘျံ သရ္ဗွမ် အာရျာတ္ဗိကံ
သ္ဗရိယဝရံ ဒတ္တာဝါန်၊ **4** ဝယံ ယတ် တသျှ သမက္ခံ ပြေမ္ဟာ ပဝိတြာ
နိဏ္ဍလက်ာမ္ဘ ဘဝါမသ္ဘဒ္ဓိ သ ဧဂတား သဃရေ ပူရ္ဗွံ တေနာသ္မာန်
အဘိရောစိတဝါန်, နိဏာဘိလဓိတာနုရောဓာစ္ဘ **5** ယီဗုနာ ခြိဧေန သ္ဗသျှ
နိမိတ္တံ ပုတြတ္ဗပဒေ'သ္မာန် သ္ဗကီယာနုဂြဟသျှ မဟတ္ဘသျှ ပြမံသာဒ္ဓိ
ပူရ္ဗွံ နိယုက္တာဝါန်၊ **6** တသ္မာဒ် အနုဂြဟာတ် သ ယေန ပြိယတမေန
ပုတြော်ဏာသ္မာန် အနုဂဃဟီတဝါန်, **7** ဝယံ တသျှ ဓောဏိတေန မုက္တိမ်
အ္ဌတား ပါပကျွမာ် လဒ္ဓဝန္တး၊ **8** တသျှ ယ ဤဒၜဓော'နုဂြဟနိဓိသ္ဘသ္မာတ်
သော'သ္မဘျံ သရ္ဗွဝိမံ ဇ္ဇာနံ ဗုဒ္ဓိဉ္ စ ဗာဟုလျရူပေဏ ဝိတရိတဝါန်၊ **9**
သ္ဗရ္ဗပဃထိလျော ရျျဒ် ဝိဒျတေ တတ္ဘသ္ဗရ္ဗွံ သ ခြိဧေ သံဂြဟီရျတီတိ
ဟိတဲဓိဏာ **10** တေန ကဃတော ယော မနောရထး သမ္ဗျုဏ္ဏတာ
ဂတဝတ္ဘျ သမယေဂု သာဓယိတရျသ္ဘမဓိ သ သ္ဗကီယာဘိလာဓသျှ
နိဂ္ဂုပံ ဘာဝမ် အသ္မာန် ဇ္ဇာပိတဝါန်၊ **11** ပူရ္ဗွံ ခြိဧေ ဝိမှာသိနော
ယေ ဝယမ် အသ္မတ္တော ယတ် တသျှ မဟိမ္နး ပြမံသာ ဏယတေ, **12**
တဒ္ဓိ ယး သ္ဗကီယေ စ္ဆာယား မန္ဒြဏာတး သရ္ဗာဏိ သာဓယတိ တသျှ
မနောရထာဒ် ဝယံ ခြိဧေန ပူရ္ဗွံ နိရ္ဂုပိတား သန္ဓော'ဓိကာရိဏော ဏတား၊
13 ယူယမပိ သတျှံ ဝါကျမ် အ္ဌတော ယုဗ္ဗတ္ဗရိတြာဏသျှ သုသံဝါဒံ
နိဖမျှ တသ္မိန္နေ ခြိဧေ ဝိမှသိတဝန္တး ပြတိဇ္ဇာတေန ပဝိတြော်ဏာတ္ဗနာ
မုဒြယေဝါကိ'တာစ္ဖ၊ **14** ယတသ္ဘသျှ မဟိမ္နး ပြကာဓယ တေန ကြီတာနာံ
လောကာနာံ မုက္တိ ရျာဝန္ဓ ဘဝိရျတိ တာဝတ် သ အာတ္ဗာသ္မာကမ်
အဓိကာရိတ္ဗသျှ သတျက်ာရသျှ ပဏသ္ဗရ္ဗပေါ ဘဝတိ၊ **15** ပြဘော် ယီဧော်
ယုဗ္ဗာကံ ဝိမှာသး သရ္ဗေဂု ပဝိတြလောကေဂု ပြေမ စာသ္ဘ ဣတိ ဝါ၎ဏ်
ဖြုတ္ဗာဟပပိ **16** ယုဗ္ဗာနဓိ နိရန္ဓရမ် ဤမြွရံ ဓနျံ ဝဒန် ပြာ၎ဏာသမယေ
စ ယုဗ္ဗာန် သ္ဗရန် ဝရမိမံ ယာစာမိ၊ **17** အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုဒြိဧသျှ
တာတော ယး ပြဘာဝါကရ ဤမြွရး သ သ္ဗကီယတတ္ဗဇ္ဇာနာယ
ယုဗ္ဗဘျံ ဇ္ဇာနနကမ် ပြကာမိတဝါကျဟောဓကဠာတ္ဗာနံ ဒေယာတ်၊
18 ယုဗ္ဗာကံ ဇ္ဇာနစက္ချုဂိ စ ဒိဗ္ဗိယုက္တာနိ ကဃတ္ဗာ တသျှာဟ္ဗာနံ
ကီဒၜျာ ပြဘျာဓယာ သမ္ဗလိတံ ပဝိတြလောကာနာံ မရျေ တေန
ဒတ္တော'ဓိကာရး ကီဒၜဓး ပြဘာဝနိဓိ ရ္ဗိဓာသိဂ စာသ္မာသု ပြကာဓမနသျှ
19 တဒီယမဟာပရာက္ကြမသျှ မဟတ္ဗံ ကီဒၜဂ် အနုပမံ တတ် သရ္ဗွံ
ယုဗ္ဗာန် ဇ္ဇာပယတု၊ **20** ယတး သ ယသျှား ဓကြော်ား ပြဗလတာံ ခြိဧေ
ပြကာဓယန် မဃတဂဏမရျာတ် တမ် ဥတ္ထာပိတဝါန်, **21** အဓိပတိတ္ဗပဒံ
ဓာသနပဒံ ပရာက္ကြမော ရာဓတ္ဗဠ္ဗေတိနာမာနိ ယာဝန္တိ ပဒါနီဟ လောကေ
ပရလောကေ စ ဝိဒျန္တေ တေဏာ သရ္ဗေ္ဗာမ် ဦရ္ဒ္ဓသ္ဘရ္ဗေ နိဓဒက္ခိဏာပါရ္ဗ ့
တမ် ဥပဝေဓိတဝါန်, **(aiōn g165)** **22** သရ္ဗာဏိ တသျှ စရဏယောရဓော
နိဟိတဝါန် ယာ သမိတိသ္ဘသျှ ဓရိရံ သရ္ဗွတြ သရ္ဗေ္ဗာံ ပူရယိတုး
ပူရကဠ္ဗ ဘဝတိ တံ တသျှာ မူရ္ဓ္ဓါန် ကဃတ္ဗာ **23** သရ္ဗေ္ဗာမ် ဥပရျျုပရိ
နိယုက္တဝံ ါစ္ဖ သဝ ဓက္ကိရသ္မာသ္ဘပိ တေန ပြကာဓျတေ၊

2 ပုရာ ယူယမ် အပရာဓဲး ပါပဲစ္ဖ မဃတား သန္ဓသ္ဘာနျာစရန္ဓ
ဣဟလောကသျှ သံသာရာနုသာရေဏာကာဓရာဓျသျှာဓိပတိမ္
(aiōn g165) **2** အ္ဌတား သာမ္ဗြတမ် အာဇ္ဇာလယိ'ဝံဓေဓု ကရ္ဗ္ဗာဂရိဏမ်
အာတ္ဗာနမ် အန္ဓဝြဇတ၊ **3** တေဏာ မရျေ သရ္ဗေ္ဗ ဝယမပိ ပူရ္ဗွံ
ဓရိရသျှ မနသ္ဘာမနာယာဠ္ဗေဟာ် သာဓယန္ဓး သ္ဗဓရိရသျှာဘိလာဏာန်
အာစရာမ သရ္ဗေ'နျ ဣဝ စ သ္ဗဘာဝတား ကြောဓာဓနာနျဘဝါမ၊
4 ကိန္ဓ္ဓ ကရုဏာနိဓိရိဗ္ဗရော ယေန မဟာပြေမ္ဟာသ္မာန် ဒယိတဝါန် **5**
တသျှ သ္ဗပြေမ္ဟော ဗာဟုလျာဒ် အပရာဓဲ ရ္ဗဃတာနပျာသ္မာန် ခြိဧေန သဟ
ဇီဝိတဝါန် ယတော'နုဂြဟာဒ် ယူယံ ပရိတြာဏံ ပြာပ္တား၊ **6** သ စ ခြိဧေန
ယီဗုနာသ္မာန် တေန သာရ္ဓမ် ဥတ္ထာပိတဝါန် သ္ဗရ္ဗ ဥပဝေဓိတဝံ ါစ္ဖ၊ **7**
ဣဟတ္ထံ သ ခြိဧေန ယီဗုနာသ္မာန် ပြတိ သ္ဗဟိတဲဓိတယာ ဘာဝိယုဂေဓု
သ္ဗကီယာနုဂြဟသျှာနုပမံ နိမိ် ပြကာဓယိတုမ် ဣစ္ဆတိ၊ **(aiōn g165)** **8**
ယူယမ် အနုဂြဟာဒ် ဝိမှာသေန ပရိတြာဏံ ပြာပ္တား, တစ္ဖ ယုဗ္ဗန္ဓျလကံ
နဟိ ကိန္ခ်ီဖွရသျှဝ ဒါနံ, **9** တတ် ကရ္ဗ္ဗဏာ ဖလမ် အပိ နဟိ, အတး
ကေနာပိ နု ဇ္ဇာယိတရျ၊ **10** ယတော ဝယံ တသျှ ကာရျျုံ ပြာဂ်
ဤမြွရေဏ နိရူပိတာဘိး သ္ဗတ္ကြိယာဘိး ကာလယာပနာယ ခြိဧေ ယီဓော်
တေန မဃဈာစ္ဖ၊ **11** ပုရာ ဇန္ဓနာ ဘိန္ဓဓာတိယာ ဟသ္ဘကဃတံ တ္ဗဏ္ဍေဒံ ပြာပ္တဲ
ရ္ဒြာကဲစ္ဖာ စ္ဆိန္ဓတ္ဗစ ဣတိနာမ္နာ ချာတာ ယေ ယူယံ တဲ ရျျမ္ဗာဘိရိဒံ သ္ဗရ္ဗ္ဗ
12 ယတ် တသ္မိန် သမယေ ယူယံ ခြိဈာဒ် ဘိန္ဓာ ဣသြာယေလလောကာနာံ
သဟဝါသာဒ် ဒုရသ္ဌား ပြတိဇ္ဇာသမ္ဗလိတနိယမာနာံ ဗဟိး သ္ဌိတား
သန္ဓော နိရာဓာ နိရိဗ္ဗရာစ္ဖ ဓဂတျာ၎ဝ်မ် ဣတိ၊ **13** ကိန္ခုဓုနာ ခြိဧေ
ယီဓာဝါဖြယံ ပြာပျ ပုရာ ဒုရဝရ္ဗ္ဗိန္ဓော ယူယံ ခြိဈသျှ ဓောဏိတေန
နိကဠုဝရ္ဗ္ဗိန္ဓော'ဘဝတ၊ **14** ယတး သ ဓဝါသ္မာကံ သန္ဓိး သ ဒ္ဒယမ်
ဓကိကဃတဝါန် ဓတြုတာရျုပိဏီ မရျဝရ္ဗ္ဗိန္ဓိ ပြဘေဒကဘိတ္တိ ဘဂ္ဂဝါန်
ဒဏ္ဍာဇ္ဇာယုက္တံ ဝိဓိဓာ'ဘြ သ္ဗဓရိရေဏ လုပ္တဝံ ါစ္ဖ၊ **15** ယတး သ သန္ဓိ
ဝိဓာယ တော် ဒ္ဒေါ် သ္ဗသ္မိန် ဓကံ နုတန် မာနဝံ ကရ္ဗ္ဗ်ာ **16** သ္ဗကီယကြ္ကေ
ဓတြုတာ် နိဟတျ တေနဲဝဲကသ္မိန် ဓရိရေ တယော ရ္ဒ္ဓယောရိဗ္ဗရေဏ
သန္ဓိ် ကာရယိတုံ နိစ္ဖတဝါန်၊ **17** သ စာဂတျ ဒုရဝရ္ဗ္ဗိန္ဓော ယုဗ္ဗာန်
နိကဠုဝရ္ဗ္ဗိန္ဓော 'သ္ဗံစ္ဖ သန္ဓေ ရ္ဗဂ်လဝါ၎ဏ် ဇ္ဇာပိတဝါန်၊ **18** ယတသ္ဘသ္မာဒ်
ဥဘယပဂ္ဂီယာ ဝယမ် ဓကေနာတ္ဗနာ ပိတုး သမီပ် ဂမနာယ သာမ္ဗ္ဗျ
ပြာပ္တဝန္တး၊ **19** အတ ဣဒါနီ် ယူယမ် အသမ္ဗ္ဗဂ်ီယာ ဝိဒေဓိနုစ္ဖ နု တိဏ္ဍနုတး

ပဝိတြလောကဲ၊ သဟဝါသိန ဤဗွဲရသျှ ဝေမ္ဘဝါသိနစ္စာခွေ၊ 20 အပရံ
ပြေရိတာ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနစ္ဆ ယတြ ဘိတ္တိမူလသ္ဒရူပါသ္ဌတြ ယူယံ တသ္မိန်
မူလေ နိစီယခွေ တတြ စ သ္ဝယံ ယီဗုး ဒြီဇုး ပြဓာနး ကောဏသ္ဌပြသ္ဌရး၊
21 တေန ကၪတ္ဘ္ရ နိရ္မိတ္ပီး သံဂြထျမာနာ ပြဘေား ပဝိတြဲ မန္ဒိရံ ဘဝိတုံ
ဝရ္ဒခွေတ၊ 22 ယူယမပိ တတြ သံဂြထျမာနာ အာတ္မနေဗွရသျှ ဝါသသ္ဌာနံ
ဘဝထ၊

3 အတောဟေတောရ္ဒိန္ဒ္ရဇာတီယာနာံ ယုဗ္ဗာကံ နိမိတ္တံ ယီဗုဒြီဇုသ္ဒ
ဗန္ဒီ ယး သော'ဟံ ပေါ်လော ဗြဝိမိ၊ 2 ယုဗ္ဗဒ္ဓမ် ဤဗွဲရေဏ
မဟျံ ဒတ္တသျှ ဝရသျှ နိယမး ကီဒၪဗသ္ဌဒ် ယုဗ္ဗာဘိရဗြောဝိတိ မနျေ၊
3 အရ္ဌတး ပူရ္ဗဲ့ မယာ သံကျေ့ပေဏ ယထာ လိခိတံ တထာဟံ
ပြကာမိတဝါကျေနေဗွရသျှ နိဂူပံ ဘာဝံ ဇ္ဇာပိတော'ဘဝံ၊ 4 အတော
ယုဗ္ဗာဘိတ္ဌတ် ပဋ္ဌတ္ဌာ ဒြီဇုမမိ တသ္မိန္ဒ်ဂူပေ ဘာဝေ မမ ဇ္ဇာနံ ကီဒၪမံ
တဒ် ဘောတ္ဌျတေ၊ 5 ပူရ္ဗဲ့ယုဂေရု မာနဝသ္ဌာနာသ္ဌံ ဇ္ဇာပိတာ နာသန်
ကိန္ဒုနာ သ ဘာဝသ္ဌသျှ ပဝိတြာန် ပြေရိတာန် ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနစ္ဆ ပြတျာတ္ဌနာ
ပြကာမိတော'ဘဝတ်; 6 အရ္ဌတ ဤဗွဲရသျှ ဗကြေား ပြကာဓာတ်
တသျာနုဂြဟေဏ ယော ဝရော မဟျမ် အဒါယိ တေနာဟံ ယသျှ
သုသံဝါဒသျှ ပရိစာရကောဝ်'ဘဝံ, 7 တဒ္ဒါရာ ဒြီဇေုန ဘိန္ဒ္ရဇာတီယာ
အရ္ဓါး သာရ္ဒမ် ဇကာမိကာရာ ဇကမရီရာ ဇကသျှား ပြတိဇ္ဇာယာ
အံမိနစ္ဆ ဘဝိဈဒ္ဓိတိ၊ 8 သရ္ဗေ့ဏံ ပဝိတြလောကာနာံ ဂ္ဂါဒြတာမယ
မဟျံ ဝရော'ယမ် အဒါယိ ယဒ် ဘိန္ဒ္ရဇာတီယာနာံ မရျေ ဗောဓဂယသျှ
ဂုဏာနိဆေ ဒြီဇုသျှ မဂ်လဝါရ္ဓ်ာ ပြစာရယာမိ, 9 ကာလာဝသ္ဌာတး
ပူရ္ဗဲ့သ္ဌာစ္ဆ ယော နိဂူဃဘာဝ ဤဗွဲရေ ဂုပ္ဌ အာသီတ် တဒီယနိယမံ
သရ္ဗ္ဗာန် ဇ္ဇာပယာမိ၊ (aiōn g165) 10 ယတ ဤဗွဲရသျှ နာနာရူပံ ဇ္ဇာနံ
ယတ် သာမ္ပြတံ သမိတျာ သ္ဝရ္ဂေ ပြာဓာနျပရာကြမယုက္တာနာ ဒူတာနာံ
နိကဒ္ဒေ ပြကာဗျတေ တဒ္ဌ သ ယီဗုနာ ဒြီဇေုန သရ္ဗ္ဗာဏိ သၪဇုဝါန်၊
11 ယတော ဝယံ ယသ္မိန် ဝိဗ္ဗသျှ ဒၪဗဘ္ဂျာ နိရ္ဓယတာမ် ဤဗွဲရသျှ
သမာဂမေ သာမ္ဗရ္ဗျ 12 ပြာပ္ဘဝနန္ဒသ္ဌသမ္ဘာကံ ပြဘုံ ယီဗုံ ဒြီဇုမမိ သ
ကာလာဝသ္ဌာယား ပူရ္ဗဲ့ တံ မနောရထံ ကၪတဝါန်၊ (aiōn g165) 13
အတော'ဟံ ယုဗ္ဗန္ဒိမိတ္တံ ဒုးခဘောဂေန ကျာန္ဒ် ယန္ဒ ဂစ္ဆာမိတိ ပြာရ္ဌယေ
ယတသ္ဌဒေဝ ယုဗ္ဗာကံ ဂေါ်ရဝံ၊ 14 အတော ဟေတေား သ္ဝရ္ဂပၪထိဝျေား
သ္ဌိတး ကၪတ္ဘ္ရ ဝံဓော ယသျှ နာမ္နာ ဝိချာတသ္ဌမ 15 အသ္မတ္ပြဘော
ရ္ဖိဗုဒြီဇုသျှ ပိတရမ္ဒဒ္ဒိဗျာဟံ ဇာနုနီ ပါတယိတ္ပာ တသျှ ပြဘာဝနိခိတော
ဝရမိမံ ပြာရ္ဌယေ၊ 16 တသျာတ္ဌနာ ယုဗ္ဗာကမ် အာန္ဒရိကပုရုဇသျှ
ဗကြော ရ္ဒၪဒ္ဒီး ကြိယတာ၊ 17 ဒြီဇုသ္ဌျ ဝိဗ္ဗာသေန ယုဗ္ဗာကံ ဟၪဒယေဓု
နိဝသတု၊ ပြေမဏိ ယုဗ္ဗာကံ ဗဒ္ဓမူလတ္ပံ သုသ္ဌိရတ္ပဥ္ဓ ဘဝတု၊ 18 ဂ္ဂတ္ထံ
ပြသ္ဌတာယာ ဒီရ္ဃတာယာ ဂဘီရတာယာ ဥစ္ဆတာယာဗ္ဗ ဗောဓယ သရ္ဗ္ဗဲ့
ပဝိတြလောကဲ၊ ပြာပျံ သာမ္ဗရ္ဗျ် ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဒဘျတာ်, 19 ဇ္ဇာနာတိရိဂ္ဂံ
ဒြီဇုသျှ ပြေမ ဇ္ဇာယတာမ် ဤဗွဲရသျှ သမ္ပျ္ဗ္ဗဝၪဒ္ဓိပရျ္ဗ်ံ ယုဗ္ဗာကံ
ဝၪဒ္ဓိ ရ္ဒ္ဓဝတု စ၊ 20 အသ္မာကမ် အန္တရေ ယာ ဗဂ္ဂိး ပြကာဗတေ တယာ
သရ္ဗ္ဗာတိရိဂ္ဂံ ကရ္ဗ္ဗကျရ္ဗ္ဗ်န် အသ္မာကံ ပြာရ္ဌနာ် ကလ္ပနာဗ္ဗာတိကြမိတုံ
ယး ဗကြောတိ 21 ဒြီဇုယီဗုနာ သမိတေ ရ္ဗရျေ သရ္ဗ္ဗေ့ဇု ယုဂေရု တသျှ
ဓနျဝါဒေါ ဘဝတု၊ ဂ္ဂတိ၊ (aiōn g165)

4 အတော ဗန္ဒိရဟံ ပြဘော ရ္ဌာမ္ဗာ ယုဗ္ဗာန် ဝိနယေ ယူယံ
ယေနာဟ္ဘာနေနာဟူတာသ္ဌာဒုပယုက္တာရ္ဗုပေဏ 2 သရ္ဗ္ဗထာ နမြတာံ
မၪဒုတာံ တိတိက္ခာ ပရသ္ပရံ ပြမ္ဗာ သဟိဏ္ဏုတာဗ္ဗာစရတ၊ 3 ပြဏယဗန္ဓနေန
စာတ္ဌန ဇကျံ ရက္ခိတုံ ယတခ္ပံ၊ 4 ယူယမ် ဇကမရီရာ ဇကာတ္ဌာနဗ္ဗ
တဒ္ဓဒ် အာဟ္ဘာနေန ယူယမ် ဇကပြတျာဓာပြာ်ပ္ဌယေ သမာဟူတား၊
5 ယုဗ္ဗာကမ် ဇကး ပြဘုရေကော ဝိဗ္ဗာသ ဇကံ မဇ္ဇနံ, သရ္ဗ္ဗေ့ဏံ
တာတး 6 သရ္ဗ္ဗောပရိသ္ဌး သရ္ဗ္ဗ္ဗျာပီ သရ္ဗ္ဗေ့ဏံ ယုဗ္ဗာကံ မချဝရ္ဓ်ာ
စဲက ဤဗွဲရ အာသ္ဌော၊ 7 ကိန္ဒ္ဒ ဒြီဇုသျှ ဒါနပရိမာဏာနုသာရာဒ်
အသ္မာကမ် ဇကဲကသ္ဌဲ ဝိမေဓော ဝရော'ဒါယိ၊ 8 ယထာ လိခိတမ်
အာသ္ဌော, "ဥရ္ဒ္ဓမ်ဲ့ အာရုဟျ ဇေတၪန် သ ဝိဇိတျ ဗန္ဒိနော'ကရောတ်၊
တတး သ မနုဇေဘျော'ပိ သ္ဝီယာန် ဗျဿြာဏယဒ် ဝရာန်။" 9 ဥရ္ဒ္ဓမ်ဲ့
အာရုဟျတိဝါကျသျှာယမရ္ဌး သ ပူရ္ဗဲ့ ပၪထိဝိရူပံ သရ္ဗ္ဗာဓးသ္ဌိတံ
သ္ဌာနမ် အဝတီရ္ဏဝါန်; 10 ယဗ္ဗာဝတီရ္ဏဝါန် သ ဇဝ သ္ဝရ္ဂဏာမ်
ဥပရျ္ဗျပရျ္ဗာရူပဝါန် ယတး သရ္ဗ္ဗာဏိ တေန ပူရယိတဗျာနှ်၊ 11
သ ဇဝ စ ကာံစ္ဗန ပြေရိတာန် အပရာန် ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနော'ပရာန်
သုသံဝါဒပြစာရကာန် အပရာန် ပါလကာန် ဥပဒေဓကာံစ္ဗ နိယုက္တဝါန်၊ 12
ယာဝဒ် ဝယံ သရ္ဗ္ဗေ ဝိဗ္ဗာသသျှေ့ဗုရပုတြဝိဓယကသျှ တတ္ဗ္ဗေ့ဌနသျှ
စဲကျံ သမ္ပျ္ဗ္ဗ်ံ ပုရုဓရ္ဌဗ္ဗာ့ဌထး ဒြီဇုသျှ သမ္ပျ္ဗ္ဗပရိမာဏသျှ သမံ ပရိမာဏံ
နှ ပြာပ္ပျမသ္ဌာဝတ္ 13 သ ပရိစရျ္ဗျာကရ္ဗသ္ဌာခနာယ ဒြီဇုသျှ ဗရီရသျှ
နိဏ္ဏယဲ စ ပဝိတြလောကာနာံ သိဒ္ဓတာယာသ္ဌာဒၪဓမ် ဥပါယံ နိစ္ဓိတဝါန်၊
14 အတဇဝ မာနုဏာဏာံ စာတုရီတော ဘြမကရ္ဗုရ္ဌတ္ဌာယာဗ္ဗ္ဌလာစ္ဗ
ဇာတေန သရ္ဗ္ဗေ့ဏ ဗိက္ခာဝါယုနာ ဝယံ ယဒ် ဗာလကာ ဂ္ဂဝ
ဒေါလာယမာနာ နှ ဘြာမျာမ ဂ္ဂတျသ္ဌာဘိ ရ္ဗတိတရ္ပံ, 15 ပြေမ္ဗာ
သတျတာမ် အာစရဒ္ဒ်ိး သရ္ဗ္ဗဝိဓယေ ဥဒ္ဒိဗျ ဝရ္ဓ်ာဝျ္ဗ, ယတး
သ မူရ္ဒ်ိ, 16 တသ္မာစ္ဓဲကဲကသျာဂ်ံသျှ သ္ဝသ္ဝပရိမာဏာနုသာရေဏ
သာဟာယျကရဏာဒ် ဥပကာရကဲး သရ္ဗ္ဗဲ့ သန္ဓီဘိး ကၪတ္ဌသ္ဌသျှ ဗရီရသျှ
သံယောဂေ သမ်ပ္ပလနေ စ ဇာတေ ပြေမ္ဗာ နိဏ္ဏံ လဘမာနံ ကၪတ္ဌ်ံ့ ဗရီရံ
ဝၪဒ္ဓိ ပြာဗ္ဘော့တိ၊ 17 ယုဗ္ဗာန် အဟံ ပြဘုနေဒံ ဗြဝိမျာဒိဓာမိ စ, အရျေ
ဘိန္ဒ္ရဇာတီယာ ဂ္ဂဝ ယူယံ ပုန ရ္ဗာစရတ၊ 18 ယတသ္ဌော သ္ဝမနောမာယာမ်
အာစရ္ဓ္ဗာန္ဓန္ဓရိကာဇ္ဇာနာတ် မာနသိကကာဌ်ုနာစ္ဗ တိမိရာဝၪတဗုဒ္ဓယ
ဤဗွဲရိယဇီဝနသျှ ဗဂ်ရ္ဓျတာမ္ဗ ဘဝန္ဓ်, 19 သ္ဝာန် စဲတနျဗုနာန် ကၪတ္ဌာ
စ လောဘေန သရ္ဗ္ဗဝိဓာဓော်စာစရဏာယ လမ္ဗဋ္ဌတာယံ သ္ဝာန်

သမရှိတဝန္တား၊ 20 ကိန္တ္ဒ္ ယူယံ ဦဒ့ နဲ တာဒၮမံ ပရိစိတဝန္တား, 21 ယတော ယူယံ တံ မြုတဝန္ကော ယာ သတ္ဘာ ဓိကွာ ယီဗုတော လဘ္ဘာ တဒနုသာရာတ် တဒီယောပဒေမံ ပြာပ္တဝန္တမ္ဟေတိ မနေ့၊ 22 တသ္မာတ် ပူရ္ဝကာလိကာစာရကာရီ ယး ပုရာတနပုရ္ဏော မာယာဘိလာဓဲ ရ္ဒ္ဓတိ တံ တ္ဘျက္ခ ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဘာနသိကဘာဝေါ နုတနီကရ္ဏ္ဍး, 23 ယော နဝပုရ္ဏ ဣ္ဘုရာနုရ္ဏပေဏ ပုဏ္ဏေန သတ္ဘျတာသဟိတေန 24 ဓာရ္မ်ိုဘတ္ပေန စ သၮး သ ဇဝ ပရိဓာတဝျ္ဘု။ 25 အတော ယူယံ သရ္ဗ္ဗေ မိထျာကထနံ ပရိတ္ဘျ ၊ သမီပဝါသိဘိး သဟ သတ္ဘျလာပံ ကုရုတ ယတော ဝယံ ပရသ္ပရမ် အင်ပြတ္ဘျ်ါ ဘဝါမး၊ 26 အပရံ ကြောဓေ ဇာတေ ပါပံ မာ ကုရ္ဝဓ္ဝမ်, အဓာန္ကော ယုဗ္ဘာကံ ရောဓေသ္ဝရ္ဗျောo'သ္ဘံ နဲ ဂ္ဓတ္ပု၊ 27 အပရံ ဗယတာနေ သ္ဌာနံ မာ ဒတ္တ၊ 28 စောရး ပုနဗ္ဓဲ ရ္ဗျ နဲ ကရောတု ကိန္တ္ဒ္ ဒီနာယ ဒါနေ သာမ္ဗ္ဗ ယဒ္ဓောယတေ တဒ္ဓ် သ္ဝကရာဘျံ သဒ္ဒၮတ္ဘျာ ပရိဖြမံ ကရောတု၊ 29 အပရံ ယုဗ္ဘာကံ ဝဒနေဘျး ကော'ပိ ကဒါလာပေါ နဲ နိရ္ဗ္ဓတု, ကိန္တ္ဒ္ ယေန ဗြောတုရုပကာရော ဇာယတေ တာဒၮး ပြယောဓနီယနိဗ္ဗာယဲ ဖလဒါယက အာလာပေါ ယုဗ္ဘာကံ ဘဝတု၊ 30 အပရ္ဗ္ဗ ယူယံ မုတ္ဘိဒိနပရ္ဗျ ရ္ဗ္ဗမ် ဣ္ဘုရသ္ပျ ယေန ပဝိတြောဏာတ္ဘနာ မုဒ္ဒြယာဂ်ိတာ အဘဝတ တံ ဓောကာဒ္ဓိတံ မာ ကုရ္ဝတ၊ 31 အပရံ ကဗ္ဗျ ဝါကျံ ရောဓး ကောဓး ကလဟော နိန္ဒာ သရ္ဗ္ဗ ဝိဓဒ္ဒေဓဗ္ဓဲတာနိ ယုဗ္ဘာကံ မရ္ဓာဒ် ဒူရီဘဝန္တ္ဟ။ 32 ယူယံ ပရသ္ပရံ ဟိတဓဓိဏး ကောမလာန္တးကရဏာဗ္ဗ ဘဝတ၊ အပရမ် ဣ္ဘုရး ဦဒ့ရေန ယဒ္ဓ် ယုဗ္ဘာကံ ဒေါ၏နဲ ကွမိတဝါန် တဒ္ဓ် ယူယမပိ ပရသ္ပရံ ကွမဓ္ဓံ၊

5 အတော ယူယံ ပြိယဗာလကာ ဣ္ဘုဝေဗ္ဗရသ္ပာနုကာရိဏော ဘဝတ, 2 ဦဒ့ ဣ္ဘုဝ ပြေမာစာရံ ကုရုတ စ, ယတး သော'သ္မာသု ပြေမ ကၮတဝါန် အသ္မာကံ ဝိနိမယေန စာတ္မနိဝေဒနံ ကၮတ္ဘာ ဣ္ဘုဟျသုဂန္ဓာရ္ဓကမ် ဥပဟာရံ ဗလိဠ္ဗေဗ္ဗရာစ ဒတ္ဘာဝါန်၊ 3 ကိန္တ္ဒ္ ဝေဗျာဂမနံ သရ္ဗ္ဗ ဝိဓာဓော်စကြိယာ လောဘဗ္ဗဓေဓာမ် ဥစ္စာရဏမပိ ယုဗ္ဘာကံ မရ္ဓျ နဲ ဘဝတု, ဇတဒေဝ ပဝိတြလောကာနာမ် ဥစိတံ၊ 4 အပရံ ကုတ္သိတာလာပး ပြလာပး ဗ္ဗ္ဗေဓောဂ္ဘိဗ္ဗ နဲ ဘဝတု ယတ ဇောနျနုစိတာနိ ကိန္ဒ်ဗ္ဗရသ္ပျ ဓနျဝါဒေါ ဘဝတု၊ 5 ဝေဗျာဂါမျဓော်စာစာရီ ဒေဝပူဇက ဣ္ဘုဝ ဂဏ္ဏော လောဘီ စဲတေဓံ ကောဓိ ဦဒ့သ္ပျ ရာဗ္ဗေ'ရ္ဓတ ဣ္ဘုရသ္ပျ ရာဗ္ဗေ ကမပျဓိကာရံ နဲ ပြဿ္ပျတီတိ ယုဗ္ဘာဘိး သမျက် ဇ္ဘုယတာ၊ 6 အနရ္ဓကဝါဗ္ဗျနဲ ကော'ပိ ယုဗ္ဘာန် နဲ ဝဓ္ဓယတု ယတသ္ဘာဒၮဂါစာရဟေတောရနာဇ္ဘုဘြုဟိဓုလောကေဓ္ဓိဗ္ဗရသ္ပျ ကောပေါ ဝရ္ဓ္ဓတော၊ 7 တသ္မာဒ် ယူယံ တဲး သဟဘာဂိနော နဲ ဘဝတ၊ 8 ပူရ္ဗ္ဗံ ယူယမ် အန္ဓကာရသ္ဝရ္ဗျပါ အာဓ္ဓံ ကိန္ဒ်ဒါနီ ပြဘုနာ ဒီပ္တိသ္ဝရ္ဗျပါ ဘဝထ တသ္မာဒ် ဒီပ္ဗေး သန္ဓာနာ ဣ္ဘုဝ သမာစရတ၊ 9 ဒီပ္ဗ ရ္ဗတ် ဖလံ တတ် သရ္ဗ္ဗ ဝိဓဟိတဓိတာယာ ဓရ္ဗ္ဗမ သတ္ဘျလာပေ စ ပြကာဗတေ၊ 10 ပြဘဝေ ယဒ် ရောစတေ တတ် ပရီက္ဓ်ဓ်ံ၊ 11 ယူယံ တိမိရသ္ပျ ဝိဖလကရ္ဗ္ဗဏာမ် အံမိနော နဲ ဘူတ္ဘာ တေဏ ဒေါ၏တ္ဘံ ပြကာဗယတ၊ 12 ယတသ္ဘော လောကာ ရဟမိ ယဒ် ယဒ် အာစရန္တိ တဒ္ဒုစ္စာရဏာမ် အပိ လဇ္ဓာဇနကံ၊ 13 ယတော ဒ္ဒြိ ယဒ် ယတ် ပြကာဗ္ဗတေ တတ် တယာ စကာသ္ပတေ ယစ္ဗ စကာသ္ဘိ တဒ် ဒီပ္ဘိသ္ဝရ္ဗုပံ ဘဝတိ၊ 14 ဇတတ္ကာရဏာဒ် ဥက္ကမ် အာသ္ဘော, "ဟေ နိဒ္ဒြိတ ပြဗုရ္ဗျသ္ဝ မၮတောဘျ္ဓော်ထ္ထိတိ" ကုရ္ဝ၊ တတ္ကၮတေ သ္ဝရ္ဗ္ဗျ ဝတ် ဦဒ့ရး သ္ဝယံ တ္ဘံ ဒ္ဒျောတယိရ္ဗျတိ၊" 15 အတး သာဝဓာနာ ဘဝတ, အ ဇ္ဘုဘာနာ ဣ္ဘုဝ မာစရတ ကိန္တ္ဒ္ ဇ္ဘုဘာနိန ဣ္ဘုဝ သတ္ဘရ္ဓမ် အာစရတ၊ 16 သမယံ ဗဟုမ္ဗရ္ဗျံ ဂဏ္ဏယဓ္ဓံ ယတး ကာလာ အဘာဒြး၊ 17 တသ္မာဒ် ယူယမ် အ ဇ္ဘုဘာနာ နဲ ဘဝတ ကိန္တ္ဒ္ ပြဘောရဘိမတံ ကိ တဒဝဂတာ ဘဝတ၊ 18 သရ္ဗ္ဗနာဗဇနကေန သုရာပါနေန မတ္ဘာ မာ ဘဝတ ကိန္ဒ်ာတ္ဘနာ ပူရ္ဗျ်ံ၊ 19 အပရံ ဂီတဲ ရ္ဓာနဲး ပါရမာရ္ဓ်ကကီရ္ဓ်န္ဓ်ဗ္ဗ ပရသ္ပရမ် အာလပန္တော မနသာ သာရ္ဒ်ံ ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိဗ္ဗ ဂါယတ ဝါဒယတ စ၊ 20 သရ္ဗ္ဗ ဒါ သရ္ဗ္ဗ ဝိဓယော'သ္ဗတြ္ဘောဘ ယီဓေား ဦဒ့သ္ပျ နာမ္ဓာ တာတမ် ဣ္ဘုရံ ဓနျံ ဝဒတ၊ 21 ယူယမ် ဣ္ဘုရာဒ် ဘီတားသန္ဓ အနျော'ပရေဏ ဝမီဘူတာ ဘဝတ၊ 22 ဟေ ယောဓိတး, ယူယံ ယထာ ပြဘောသ္ဘထာ သ္ဝသ္ဝသ္ဝာမိနော ဝဓင်တာ ဘဝတ၊ 23 ယတး ဦဒ့ော ယဒ္ဒတ် သမိတေ ရ္ဗျ ရ္ဒ္ဒ ဓရီရသ္ပျ တြာတာ စ ဘဝတိ တဒ္ဒတ် သ္ဝာမီ ယောဓိတော မူရ္ဒ္ဓ 24 အတး သမိတိ ရ္ဗ္ဒတ် ဦဒ့သ္ပျ ဝမီဘူတာ တဒ္ဒဒ် ယောဓိဘ္ဘိရပိ သ္ဝသ္ဝသ္ဝာမိနော ဝဓတာ သ္ဝိ ကရ္ဗ္ဗ္ဗ။ 25 အပရ္ဗ္ဗ ဟေ ပုရုဓး, ယူယံ ဦဒ့ ဣ္ဘုဝ သ္ဝသ္ဝယောဓိတ္သ ပြိယဓ္ဓံ၊ 26 သ ဦဒ့ော'ပိ သမိတော် ပြိတဝါန် တသ္ပျး ကၮတေ စ သ္ဝပြာဏာန် တ္ဘုက္ဘဝါန် ယတး သ ဝါကျေ ဇလမဇ္ဇနေန တံ ပရိ ရ္ဗ္ဗၮတ္ဘ ပါဝယိတုမ္ဗ 27 အပရံ တိလကဝလ္ဘာဒိဝိဟီနာံ ပဝိတြာံ နိ ရ္ဗ္ဗလက်ာ ရ္ဗ္ဗ တာံ သမိတိ" တေဇသ္ဝိနီ" ကၮတ္ဘာ သ္ဝဟသ္ဘော သမရ္ဗယိတုဗ္ဘာဘိလဓိတဝါန်၊ 28 တသ္မာတ် သ္ဝတနုဝတ် သ္ဝယောဓိတိ ပြေမကရဏံ ပုရုဓသ္ပျောစိတံ, ယေန သ္ဝယောဓိတိ ပြေမ ကြိယတေ တေနာတ္ဘပြေမ ကြိယတေ၊ 29 ကော'ပိ ကဒါပိ နဲ သ္ဝကီယာံ တနုမ် ဖတိယိတဝါန် ကိန္တ္ဒ္ သရ္ဗ္ဗ ေ တာံ ဝိဘြတိ ပုစ္ဆ္ဓ်ိ စ၊ ဦဒ့ော'ပိ သမိတိ ပြတိ တဒေဝ ကရောတိ, 30 ယတော ဝယံ တသ္ပျ ဓရီရသ္ပျာဂ်ါနိ မာ်သာသ္ဓ်ိနိ စ ဘဝါမး၊ 31 ဇတဒ္ဓ်ံ မာနဝး သ္ဝမာတာပိတရော ပရိတ္ဘျ ရ္ဗ္ဗ သ္ဝဘာရ္ဗ္ဗျာယာမ် အာသံဂ္ဗ္ဗတိ တော် ဒ္ဒေါ် ဇနာဝေကာဂ်ါ ဘဝိရ္ဗျတး၊ 32 ဇတန္ဒ်ိုဂ္ဗ္ဗပဝါကျံ ဂုရုတရံ မယာ စ ဦဒ့သမိတီ အဓိ တဒ် ဥစ္ဗ္ဗတေ၊ 33 အတဇဝ ယုဗ္ဘာကမ် ဇကဲကော ဇန အာတ္ဘဝတ် သ္ဝယောဓိတိ ပြိယတာံ ဘာရ္ဗ္ဗ္ဗ ပိ သ္ဝာမိနံ သမာဒ္ဓ်ံ ယတတာံ၊

6 ဟေ ဗာလကား, ယူယံ ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိဗ္ဗ ပိတြောရ ဇ္ဘုဘြုဟိဏော ဘဝတ ယတသ္ဘတ် နျာယျံ၊ 2 တ္ဘံ နိဇပိတရံ မာတရ္ဗ္ဗ သမ္ဗနျသ္ပေတိ ယော ဝိမိး သ ပြတိ ဇ္ဘုဘယုက္တး ပြထမော ဝိမိး 3 ဖလတသ္ဘသ္ဘာတ် တဝ ကလ္ဗ္ဗ္ဗ ဇေ စ ဒ္ဒီရ္ဗ္ဗကာလမ် အာယု ရ္ဗ္ဗ ဝိရ္ဗျတီတိ၊ 4 အပရံ ဟေ ပိတရး,

ယူယံ သွဗာလကာန် မာ ရောဓယတ ကိန္တ္ပ ပြဘော ရွိနီတျာဒေဗာဘျာံ
တာန် ဝိနယတ၊ **5** ဟေ ဒါသား, ယူယံ ဒြီဓုမ် ဥဒ္ဒိဗျ သဘယား ကမ္ဗာနွိတာမ္ဗ
ဘူတ္ဗာ သရလာန္ကးကရဏဲရဲဟိကပြဘူနာမ် အာဇ္ဘကြာဟိဏော ဘဝတ၊
6 ဒဟရိုဂေါစရီယပရိစရျျယာ မာနုဓေဘျော ရောစိတုံ မာ ယတဉ္ဓံ
ကိန္တ္ပ ဒြီဓုသျ ဒါသာ ဣဝ နိဝိဓုမနောဘိရီမ္ဗရသျေစ္ဆာံ သာဓယတ၊ **7**
မာနဝါန် အနုဒ္ဒိဗျ ပြဘုမေဝေါဒ္ဒိဗျ သဒ္ဒါဝေန ဒါသျကရ္မ္ မကုရုဓ္ဓ၊ **8**
ဒါသမုက္ဘယော ရျေန ယတ် သတ္ကရ္မ္မကြိယတေ တေန တသျ ဖလံ
ပြဘုတော လ္ဘပ္ပျတ ဣတိ ဏနီတ စ၊ **9** အပရံ ဟေ ပြဘဝး, ယုဗ္ဗာဘိ
ရ္ဒ္ဓနံ ဝိဟာယ တာန် ပြတိ နျာယျာစရဏံ ကြိယတာံ ယစ္ဗ ကသျာပိ
ပဏ္ဍပါတံ နု ကရောတိ ယုဗ္ဗာကမပိ တာဒဟ ဧကး ပြဘုး သွရ္ဂေ
ဝိဘျတ ဣတိ ဇ္ဘာယတာံ၊ **10** အဓိကန္တ္ပ ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ
ပြဘုနာ တသျ ဝိကြမယုက္တာဗဘ္ဘာ စ ဗလဝန္တော ဘဝတ၊ **11** ယူယံ
ယတ် ဗယတာနုဗ္ဓလာနိ နိဝါရယိတုံ ဗဏ္ဏထ တဒရ္ဓမ် ဣ၂ဗ္ဗရီယသုသ္ဒ္ဓံ
ပရိဓဒ္ဒံ့ **12** ယတး ကေဝလံ ရက္တမာံသာဘျာမ် ဣတိ နဟိ
ကိန္တ္ပ ကရ္ဒ္ဓဟတ္ဗပရာကြမယုက္တဿ္ဘိမရာဗျသျေဟလောကသျာဓိပတိဘိး
သွရ္ဂေဒ္ဒ၁ဝဲ ရ္ဒ္ဓဈာတ္ဗဘိရေဝ သာရ္ဒ္ဓမ် အသ္မာဘိ ရ္ဒ္ဓဲ ကြိယတေ၊ **(aiōn g165)**
13 အတော ဟေတော ရ္ဒ္ယယံ ယယာ သံကုလေ ဒိနေ'ဝ္ဆာတုံ သရ္ဗွာဏိ
ပရာဓိတျ ဒဟဟး သ္ဆာတုဥ္ဗ ဗဏ္ဏထ တာမ် ဣ၂ဗ္ဗရီယသုသ္ဒ္ဓံ ဂဟ္လီတ၊
14 ဝ၁ဿ္ဒါတ၁ဿ္ဒ သတျတ္ဘေန ဗဟန်လေန ကဋ်ိ ဗဒ္ဓွ ပုဏ္ဏျန ဝရ္ဗ္ဗဏာ
ဝဏ္ဍ အာစ္ဆာဒျ **15** ဗာန္ကေး သုဝါရ္ဗ္ဗယာ ဇာတမ် ဥတ္ဘာဟံ ပါဒုကာယုဂလံ
ပဒေ သမရ္ရ တိဇ္ဇတ၊ **16** ယေန စ ဒုဈာတ္ဗနော'ဂ္ဗိဗာဏာန် သရ္ဗွာန်
နိရ္ဗွာပယိတုံ ဗဏ္ဏထ တာဒဟံ သရ္ဗ္ဗဆ္ဆာဒကံ ဖလကံ ဝိဗ္ဗာသံ ဓာရယတ၊
17 ဓိရဿ္ဓြ ပရိတြာဏမ် အာတ္ဗနး ခဂ်ဠ္ဗေဗ္ဗရသျ ဝါကျံ ဓာရယတ၊ **18**
သရ္ဗွသမယေ သရ္ဗွယာစနေန သရ္ဗွပြာရ္ထနေန စာတ္ဗနာ ပြာရ္ထနာံ
ကုရုဓ္ဓံ တဒရ္ထံ ဒဟဟကာဂ္ဂ်ီယာ ဇာဂ၂တး သရ္ဗွေဇာံ ပဝိတြလောကာနာံ
ကဟတေ သဒါ ပြာရ္ထနာံ ကုရုဓ္ဓံ၊ **19** အဟ္ဗ ယသျ သုသံဝါဒသျ ဗဟန်လဗဒ္ဒး
ပြစာရကဒူတော'သ္မိ တမ် ဥပယုက္ကေနောတ္သာဟေန ပြစာရယိတုံ ယထာ
ဗဏ္ဏဟုံ **20** တထာ နိ'ရ္ဓယေန သွရေဏောတ္သာဟေန စ သုသဝါဒသျ
နိဂ္ဂုပဝါကျပြစာရာယ ဝဂ္ဂဟတာ ယတ် မဟျံ ဒီယတေ တဒရ္ထံ မမာပိ
ကဟတေ ပြာရ္ထနာံ ကုရုဓ္ဓံ၊ **21** အပရံ မမ ယာဝဿ္ဆာသ္ဘိ ယစ္ဗ မယာ ကြိယတေ
တတ် သရ္ဗွံ ယဒ် ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဓဥ္ဇယတေ တဒရ္ထံ ပြဘုနာ ပြိယဘြာတာ
ဝိဗ္ဗာသျး ပရိစာရကဗ္ဗ တုဒ်ကော ယုဗ္ဗာန် တတ် ဇ္ဘာပယိရ္ဗတိ၊ **22** ယူယံ
ယဒ် အသ္မာကမ် အဝဿ္ဆာ ဇာနီထ ယုဗ္ဗာကံ မနာံသိ စ ယတ် သာန္ဓနာံ
လဘန္တော တဒရ္ထမေဝါဟံ ယုဗ္ဗာကံ သန္ဓိမီ တံ ပြေရိတဝါန၊ **23** အပရမ်
ဣ၂ဗ္ဗရး ပြဘု ရ္ဗျိဗုဒ္ဓြီဓုဗ္ဗ သရ္ဗွေဘျော ဘြာတဟဘျး ဗာန္ဓိ ဝိဗ္ဗာသသဟိတံ
ပြေမ စ ဒေယာတ်၊ **24** ယေ ကေစိတ် ပြဘော် ယီဗုဒ္ဓြီဓ့'ဂ္ဂယံ ပြေမ
ကုရ္ဗွန္ဓိ တာန် ပြတိ ပြသာဒေါ ဘူယာတ်၊ တထာသ္တု၊

ဖိလိပိန်း

1 ပေါ်လတီမထိနာမာနော် ယီဗုဒြဲ့သျှ ဒါသော် ဖိလိပိနဂရသ္ဌာန်
ဒြဲ့ယီမောः သရွ္ဂာန် ပဝိတြလောကာန် သမိတေရချကြာန်
ပရိစာရကာံစ္ဆ ပြတိ ပတြဲ လိခတေ။ **2** အသ္မာကံ တာတ ဤမ္ဘရः ပြဘု
ရျီဗုဒြဲ့စ္ဆ ယုဗ္မဘျံ ပြသာဒသျှ ဗာန္ဓေန္ဓေ ဘောဂံ ဒေယာသ္တာံ။ **3** အဟံ နိရန္တရံ
နိဇသရွ္ဂေပြာရ္ဌနာသု ယုဗ္မာကံ သရွ္ဂေ စာံ ကၪတေ သာနန္ဒံ ပြာရ္ဌနာံ
ကုရ္ဝွန္ **4** ယတိ ဝါရာန် ယုဗ္မာကံ သ္မရာမိ တတိ ဝါရာန် အာ ပြထမာဒ်
အဒျ ယာဝဒ္ **5** ယုဗ္မာကံ သုသံဝါဒဘာဂိတွကာရဏာဒ် ဤမ္ဘရံ ဓနျံ ဝဒါမိ၊
6 ယုဗ္မန္ဓရျေ ယေနောတ္တမံ ကရ္မကရ္ဏမ် အာရဗ္ဘိ တေနဲဝ ယီဗုဒြဲ့သျှ ဒိနံ
ယာဝတ် တတ် သာဓယိရျတ ဣတျသ္မိန် ဒၪဝဝိဗ္ဘာသော မမာသ္တေ၊ **7**
ယုဗ္မာန် သရွ္ဂာန် အဓိ မမ တာဒၪဟော ဘာဝေါ ယထာရ္ဌော ယတော'ဟံ
ကာရာဝ သ္ဌာယာံ ပြတျုတ္တရကရဏော သုသံဝါဒသျှ ပြာမာဏျကရဏော
စ ယုဗ္မာန် သဌ္ဌန် မယာ သာရ္ဒ္ဓမ် ဇကာနုဂြဟသျှ ဘာဂိနော မတ္တာ
သ္ဌဟၪဒယော ဓာရယာမိ၊ **8** အပရမ် အဟံ ဒြဲ့ယီမောः သ္ဟော်ဟဝတ်
သ္ဟော်ဟေန ယုဗ္မာန် ကီဒၪမ်ံ ကာက္ခ်ံမိ တဒမီဗ္ဘရော မမ သာက္ခီ ဝိဒျတေ၊
9 မယာ ယတ် ပြာ္ဌရျတေ တဒ် ဣဒံ ယုဗ္မာကံ ပြေမ နိတျံ ဝၪဒ္ဓိ ဂတ္တာ **10**
ဇ္ဉာနသျှ ဝိမိဇ္ဈာနာံ ပရိက္ခိကာယာဗ္ဘ သရွ္ဂဝိဓဗုဒ္ဓေ ရ္ဌာဟုလျံ ဖလတု, **11**
ဒြဲ့သျှ ဒိနံ ယာဝဒ် ယုဗ္မာကံ သာရလျံ နိရ္ဝိယ္ဟတ္ဝဉ္ဓ ဘဝတု, ဤမ္ဘရသျှ
ဂေါ်ရဝါယ ပြဲမ်သာယဲ စ ယီဗုနာ ဒြဲ့ရေနေ ပုဏျဖလာနာံ ပ္ဟရ္ဏတာ ယုဗ္မဘျံ
ဒီယတာမ် ဣတိ၊ **12** ဟေ ဘြာတရး, မာံ ပြတိ ယဒ် ယဒ် ဃဋ္ဋိတံ
တေန သုသံဝါဒပြစာရသျှ ဗာဓာ နဟိ ကိန္တု ဝၪဒ္ဓိရေဝ ဇာတာ တဒ်
ယုဗ္မာန် ဇ္ဉာပယိတုံ ကာမယေ'ဟံ၊ **13** အပရမ် အဟံ ဒြဲ့သျှ ကၪတေ
ဗဒ္ဓေါ'သ္မီတိ ရာဇပုရျျာမ် အရျသ္ဌာနေရု စ သရွ္ဂေစာံ နိကဠေ သုသ္ဝရမ်
အဘဝတ်, **14** ပြဘုသမ္ဗန္ဓီယာ အနေကေ ဘြာတရဗ္ဘ မမ ဗန္ဓနာဒ်
အာဗ္ဘာသံ ပြာပျ ဝရ္ဓမာနေနောတ္ဘာဟေန နိးကြောဘံ ကထာံ ပြစာရယန္တိ၊
15 ကေစိဒ် ဒ္ဒေဓာဒ် ဝိရောဓစ္ဘာပရေ ကေစိစ္ဘ သဒ္ဘါဝါတ် ဒြဲ့ရုံ ယောဇယန္တိ;
16 ယေ ဝိရောဓာတ် ဒြဲ့ရုံ ယောဇယန္တိ တေ ပဝိတြဘာဝါတ် တန္ဓ
ကုရ္ဝွန္တော မမ ဗန္ဓနာနိ ဗဟုတရကြ္လေၜဒါယိနိ ကရ္ဏမ် ကုစ္ဆန္တိ၊ **17**
ယေ စ ပြေမ္ဏာ ယောဇယန္တိ တေ သုသံဝါဒသျှ ပြာမာဏျကရဏော'ဟံ
နိယုက္တော'သ္မီတိ ဇ္ဉာတ္ဝာ တတ် ကုရ္ဝွန္တိ၊ **18** ကိံ ဗဟုနာ? ကာပဋ္ဌာတ်
သရလဘာဝါဒ် ဝါ ဘဝေတ်, ယေန ကေနစိတ် ပြကာရေဏ ဒြဲ့သျှ
ယောဇဏာ ဘဝတီတျသ္မိန် အပမ် အာနန္ဒာမျာနန္ဒိရျာမိ စ၊ **19** ယုဗ္မာကံ
ပြာ္ဌနယာ ယီဗုဒြဲ့သျှာတ္မနဗ္ဘောပကာရေဏ တတ် မန္ဒိသ္ဘာရဇနကံ
ဘဝိရျတီတိ ဇာနာမိ၊ **20** တတြ စ မမကာကၡံ ပြတျာဓာ စ သိဒ္ဓိ
ဂမိရျတိ ဖလတော'ဟံ ကေနာပိ ပြကာရေဏ နဟ္ဒိရျေ ကိန္တု ဂတေ
သရွ္ဂသ္မိန် ကာလေ ယဒွတ် တဒ္ဒဒ် ဣဒါနီမပိ သမ္ဗျန္ဓောတ္ဘာဟဒ္ဒါရာ မမ
ဗရီရေဏ ဒြဲ့သျှ မဟိမာ ဇီဝနေ မရဏေ ဝါ ပြကာမိရျတေ၊ **21** ယတော
မမ ဇီဝနံ ခြီဗ္ဘာယ မရဏ္ဘ လာဘာယ၊ **22** ကိန္တု ယဒိ ဗရီရေ မယာ
ဇီဝိတဗျံ တရ္ဂိ တတ် ကရ္ဝဖ္ဗလံ ဖလိရျတိ တသ္မာတ် ကိံ ဝရိတဗျံ တန္ဓယာ
နဟ္ဉာယတေ၊ **23** ဒ္ဝါဘျာမ် အဟံ သမ္ပီဍျေ, ဒေဟဝါသတျဇနာယ ခြီဒ္ဓေန
သဟဝါသာယ စ မမာဘိလာဏော ဘဝတိ ယတသ္တတ် သရွ္ဂေ္ဂတ္တုမံ၊ **24**
ကိန္တု ဒေဟေ မမာဝ သ္ဌိတျာ ယုဗ္မာကမ် အဓိကပြယောဇနံ၊ **25** အဟမ်
အဝ သ္ဌာသျှေ ယုဗ္မာဘိး သရ္ဝဲး သာရ္ဒ္ဓမ် အဝ သ္ဌိတိ ကရိရျေ စ တယာ စ
ဝိဗ္ဘာသေ ယုဗ္မာကံ ဝၪ္ဌာနန္ဒ္ဓော ဇနိရျေတေ တဒဟံ နိစ္ဆိတံ ဇာနာမိ၊ **26**
တေန စ မတ္တော'ရ္ဌတော ယုဗ္မတ္သမီပေ မမ ပုနရျပသ္ဌိတတ္တာတ် ယူယံ
ခြီဒ္ဓေန ယီဗုနာ ဗဟုတရမ် အာဟ္လာဒံ လ္ဘျေ့ဓ္ဝေ၊ **27** ယူယံ သာဝဓာနာ
ဘူတ္ဝာ ခြီဒ္ဓေသျှ သုသံဝါဒသျောပယုက္တမ် အာစာရံ ကုရုဓ္ဝံ ယတော'ဟံ
ယုဗ္မာန် ဥပါဂတျ သာက္ခာတ် ကုရ္ဝွန် ကိ ဝါ ဒ္ဒုရေ တိဇ္ဈန် ယုဗ္မာကံ
ယာံ ဝါရ္ဏံ ဗြောတုမ် ဣ္ဓာမိ သေယံ ယူယမ် ဇကာတ္မာနသ္ဘိဇ္ဈထ,
ဇကမနသာ သုသံဝါဒသမ္ဗန္ဓီယဝိဗ္ဘာသသျှ ပက္ခေ ယတဓ္ဝေ, ဝိပက္ခဲစ္ဆ
ကေနာပိ ပြကာရေဏ နဟ္ဒိရျကုလီကြိယဓ္ဝ ဣတိ၊ **28** တတ် တေစာံ
ဝိနာဗသျှ လက္ခဏံ ယုဗ္မာကဥ္ဓေစ္ဆရဒတ္တံ ပရိတြာဏသျှ လက္ခဏံ ဘဝိရျတိ၊
29 ယတော ယေန ယုဗ္မာဘိး ခြီဒ္ဓေ ကေဝလဝိဗ္ဘာသး ကြိယတေ
တန္ဓဟိ ကိန္တု တသျှ ကၪတေ ဣ္ဓေမော'ပိ သဟျတေ တာဒၪမော ဝရး
ခြီဒ္ဓသျှာနုရောဓာဒ် ယုဗ္မာဘိး ပြာပိ, **30** တသ္မာတ် မမ ယာဒၪမံ ယုဒ္ဓံ
ယုဗ္မာဘိရဒၪ္ဓိ သာမ္ပြတံ ဗြျယတေ စ တာဒၪမံ ယုဒ္ဓံ ယုဗ္မာကမ် အပိ
ဘဝတိ၊

2 ခြီဒ္ဓာဒ် ယဒိ ကိမပိ သာန္ဓနံ ကစ္ဆိတ် ပြေမဇာတော ဟရ္ဏး ကိဉ္ဇိဒ်
အာတ္မနး သမဘာဂိတွံ ကာစိဒ် အနုကမ္ပာ ကၪပါ ဝါ ဇာယတေ
တရ္ဂိ ယူယံ မမာဟ္လာဒံ ပူရယန္တ **2** ဇကဘာဝါ ဇကပြေမာဏ ဇကမနသ
ဇကစေစ္ဓာမ္ဘ ဘဝတ၊ **3** ဝိရောဓာဒ် ဒရ္ဘာဒ် ဝါ ကိမပိ မာ ကုရုတ
ကိန္တု နမြတယာ သ္ဝေဘျော'ပရာန် ဝိမိဇ္ဈာန် မနျုဓ္ဝံ၊ **4** ကေဝလမ်
အာတ္မဟိတာယ နဟ္ဒိ ဇစေရုမာနး ပရဟိတာယာပိ စေရုဓ္ဝံ၊ **5** ခြီဒ္ဓသျှ ယီဗော
ရ္ဌာဒၪဗး သ္ဝဘာဝေါ ယုဗ္မာကမ် အပိ တာဒၪမော ဘဝတု၊ **6** သ ဤမ္ဘရရ္ဌပီ
သန် သ္ဝကီယာမ် ဤမ္ဘရတုလ္ယတာံ ဇ္ဈာယာသ္ဝဒံ နာမနျုတ, **7** ကိန္တု သ္ဝံ
ဗူနျုံ ကၪတ္ဝာ ဒါသရ္ဌပီ ဗဘူဝ နရာကၪတိ လေဘေ စ၊ **8** ဣ္ဓထ္ဌံ နရမ္ဘူတ္ဓိမ်
အာဗြိတျ နမြတာံ သ္ဝီကၪတျ မၪတ္ဝောရရ္ဌတး ကြုဗီယမၪတ္ဝောရေဝ
ဘောဂါယာ ဇ္ဉာ ကြာဟီ ဗဘူဝ၊ **9** တတ္ကာရဏာဒ် ဤမ္ဘရော'ပိ တံ
သရွ္ဂေ္ဂနုတံ စကာရ ယစ္ဘ နာမ သရွ္ဂေ့ စာံ နာမ္နာံ ဗြေ့ဇ္ဈံ တဒေဝ
တသ္မဲ ဒဒေါ်, **10** တတသ္တသ္မဲ ယီဗုနာမ္ရေ သ္ဝရ္ဂမ္ဗရ္ဗျပါတာလသ္ဌိတဲး သရ္ဝဲ
ရ္ဌနုပါတး ကရ္ဏ္ဍး, **11** တာတသ္ဌေ့ဗုရသျှ မဟိမ္ရေ စ ယီဗုခြီဒုး ပြဘုရိတိ
ဇိဟ္ဝာဘိး သ္ဝီကရ္ဌ္ဌ၏ **12** အတော ဟေ ပြိယတမား, ယုဗ္မာဘိ ရ္ဌဒ္ဓတ်
သရ္ဝဝါ ကြိယတေ တဒ္ဒတ် ကေဝလေ မမောပသ္ဌိတိကာလေ တန္ဓဟိ
ကိန္ဓိ ဒါနိမ် အနုပသ္ဌိတေ'ပိ မယိ ဗဟုတရယတ္ဓေနာ ဇ္ဉာ ဂၪဟီတ္ဝာ

ဘယကမ္ဘာဘုံ သွသွပရိတြာဏံ သာရျတာံ၊ **13** ယတ ဤဗွရ ဇဝ
သွကီယာနုရောဓာဒ် ယုဗ္ဓနွရျေ မနသ္ကာမနာံ ကရ္ဓမ္ဓသိဒ္ဓိဗ္ဗ ဝိဒဓာတိ၊ **14**
ယူယံ ကလဟဝိဝါဒရွိဇတမ် အာစာရံ ကုရ္ဝွန္ကော'နိန္ဒနီယာ အကုဋ္ဌလာ
15 ဤဗွရသျ နိဂ္ဂလင်္ဘာ့ သန္ဓာနာဂ္ဂဝ ဝကြဘာဝါနာံ ကုဋ္ဌလာစာရိဏာဗ္ဗ
လောကာနာံ မရျေ တိဏ္ဍတ, **16** ယတသ္ကြော့ဏာ် မရျေ ယူယံ ဇီဝနဝါကျုံ
ဓာရယန္တော ဇဂတော ဒီပကာ ဣဝ ဒီပျရွေ၊ ယုဗ္ဓာဘိသ္ကထာ ကဃတေ
မမ ယတ္နေ ပရိမြမော ဝါ နိ နိဗ္ဗလော ဇာတ ဣတျဟံ ဒြီဇုသျ ဒိနေ
ဈာယဘံ ကရ္ဓ်ာ့ ဗကျာမိ၊ **17** ယုဗ္ဓာကံ ဝိဗ္ဘာသာရ္ဓကာယ ဗလိဒါနာယ
သေဝနာယ စ ယဒျျဟ နိဝေဒိတဗျော ဘဝေယံ တထာပိ တေနာနန္ဒာမိ
သရ္ဓွေဏာ် ယုဗ္ဓာကမ် အာနန္ဒသျာံမီ ဘဝါမိ စ၊ **18** တဒ္ဒဒ် ယျယမ္ပျာနန္ဒတ
မဒီယာနန္ဒသျာံမိနော ဘဝတ စ၊ **19** ယုဗ္ဓာကမ် အဝဿ္ဌာမ် အဝဂတ္ဗာဟမပိ
ယတ် သာန္ဓနာံ ပြာပ္နျယာံ တဒရ္ဓံ တိမထိယံ တ္ဓရယာ ယုဗ္ဓတ္ဌမိပံ
ပြေဈယိဈာမီတိ ပြဘော် ပြတျာဏာံ ကုရ္ဓွေ၊ **20** ယး သတျရ္ဓပေဏ
ယုဗ္ဓာကံ ဟိတံ စိန္တယတိ တာဒၖ ဇကဘာဝသ္ကသ္မာဒနျး ကောၖ'ပိ မမ
သန္ဓိဓော် နာသ္တိ၊ **21** ယတောၖ'ပရေ သရ္ဓွေ ယီဓေား ဒြီဇုသျ ဝိဈယာန် နိ
စိန္တယန္တ အာတ္မဝိဈယာန် စိန္တယန္တိ၊ **22** ကိန္တ္ဒ္ဒ တသျ ပရိကိ္ဓတတ္ဝံ ယုဗ္ဓာဘိ
ရ္ဓဥ္ဇယတေ ယတး ပုတြော ယာဒၖက် ပိတုး သဟကာရီ ဘဝတိ တထဝ
သုသံဝါဒသျ ပရိစရျျာယာံ သ မမ သဟကာရီ ဇာတး၊ **23** အတဇဝ မမ
ဘာဝိဒဏာ် ဇဥတ္ဝာ တတ္ကရ္ဏာတ် တမေဝ ပြေဈယိတုံ ပြတျာဏာံ ကုရ္ဓွေ
24 သွယမ် အဟမပိ တ္ဗ္ဗ်ံ ယုဗ္ဓတ္ဌမိပံ ဂမိဈာမီတျာဏာံ ပြဘုနာ ကုရ္ဓွေ၊
25 အပရံ ယ ကျပါဖြဒီတော မမ ဘြာတာ ကရ္ဓမ္ဘုဒ္ဓါဘုံ မမ သဟာယဗ္ဗ
ယုဗ္ဓာကံ ဒူတော မဒီယောပကာရာယ ပြတိနိဓိဗ္ဗာသ္တိ ယုဗ္ဓတ္ဌမီပေ တသျ
ပြေဈဏာမ် အာဝဗျကမ် အမနျေ၊ **26** ယတး သ ယုဗ္ဓာန် သရ္ဓွာန်
အကာဂ္ဂ်တ ယုဗ္ဓာဘိသ္ကသျ ရောဂသျ ဝါ ရ္ဓ်ာ့ဗြာဝိတိ ဗုဒ္ဓ ပရျျဓောစစ္ဗ၊
27 သ ပီဍုယာ မၖတကလ္ပော'ဘဝဒိတိ သတျံ ကိန္ဒ်ိဗ္ဗရသ္ကံ ဒယိတဝါန် မမ
စ ဒုးခါတ် ပရံ ပုနရ္ဓးခံ ယန္ဒ ဘဝေတ် တဒရ္ဓံ ကေဝလံ တံ နိ ဒယိတ္ဗာ
မာမပိ ဒယိတဝါန်၊ **28** အတဇဝ ယူယံ တံ ဝိလောကျ ယတ် ပုနရာနန္ဒေတ
မမာပိ ဒုးခသျ ဟြာသော ယဒ် ဘဝေတ် တဒရ္ဓမ် အဟံ တ္ဓရယာ တမ်
အပြေဈယံ၊ **29** အတော ယူယံ ပြဘေား ကဃတေ သမ္ဘျရ္ဓေနာနန္ဒေန တံ
ဂၖဟ္ယိတ တာဒၖဓာန် လောကာံဗ္ဗာဒရဏီယာန် မနျခ္ဓံ၊ **30** ယတော မမ
သေဝနေ ယုဗ္ဓာကံ တြုဋ္ဌိ ပူရယိတုံ သ ပြာဏာန် ပဏီကၖတျ ဒြီဇုသျ
ကာရျျာရ္ဓ်ံ မၖတပြာယေ'ဘဝတ်၊

3 ဟေ ဘြာတရး, ဗေဓေ ဝဒါမိ ယူယံ ပြဘာဝါနန္ဒတ၊ ပုနး ပုနရေကသျ
ဝစော လေခနံ မမ ဣလ္လေဗဒံ နဟိ ယုဗ္ဓဒရ္ဓ်ံ ဘြမနာဗကံ ဘဝတိ၊ **2**
ယူယံ ကုဏ္ဏရေဘျး သာဝဓာနာ ဘဝတ ဒုဏ္ဏရ္ဓကာရိဘျး သာဝဓာနာ
ဘဝတ ဆိန္ဒမူလေဘျော လောကေဘျဗ္ဗ သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ **3** ဝယမေဝ
ဆိန္ဒတ္ဝစော လောကာ ယတော ဝယမ် အာတ္ဓနေဗ္ဗရံ သေဝါမဟေ
ဒြီရ္ဓေန ယီဗုနာ ဈာယာမဟေ ဗရီရေဏ စ ပြဂလ္ဘတာံ နိ ကုရ္ဓ္ဓာမဟေ၊
4 ကိန္ဒ္ဒ ဗရီရေ မမ ပြဂလ္ဘတာယား ကာရဏံ ဝိဒျတေ, ကစ္ဗ်ိဒ် ယဒိ
ဗရီရေဏ ပြဂလ္ဘတာံ စိကီရ္ဓတိ တရ္ဓိ တသ္မာဒ် အပိ မမ ပြဂလ္ဘတာယာ
ဂုရုတရံ ကာရဏံ ဝိဒျတေ၊ **5** ယတောၖ'ဟမ် အရ္ဓမဒိဝသေ တ္ဝကြ္ဓေဒပြာပ္ဓ
ဣ္ဓသြာယေလ့ံဗီယော ဗိနျာမီနနေါ့ဒ္ဓိယ ဣ္ဓပြိကုလဇာတ ဣ္ဓပြိယော
ဗျဝသ္ဌာစရဏော ဖိရ္ဓမီ **6** ဓရ္ဓ်ေမ္ဓတ္ဌာဟကာရဏာတ် သမိတေရုပဒြဝကာရီ
ဗျဝသ္ဌာတော လဘော့ ပုဏ္ဏျ စာနိန္ဒနီယး၊ **7** ကိန္ဒ္ဒ မမ ယဒျတ် လဘျမ်
အာသီတ် တတ် သရ္ဓွမ် အဟံ ဒြီရ္ဓသျာနုရောဓာတ် ဣ္ဓတိမ် အမနျေ၊ **8**
ကိ့ဗ္ဗာဓုနာပျဟံ မတ္ဗြဘေား ဒြီရ္ဓသျ ယီဓော ရ္ဓ္ဌာနသျောဣ္ဓသ္ကဓုတံ ဗုဒ္ဓ
တတ် သရ္ဓ္ဓံ ဣ္ဓတိ မနျေ၊ **9** ယတော ဟေတောရဟံ ယတ် ဒြီရ္ဓံ လဘေယ
ဗျဝသ္ဌာတော ဇာတံ သွကီယပုဏျ္ဓ နိ ဓာရယန် ကိန္ဒ္ဒ ဒြီရ္ဓေ ဝိဗ္ဘသနာတ်
လဘျံ ယတ် ပုဏျမ် ဤဗွရေဏ ဝိဗ္ဘသံ ဒၖစ္ဘ ဒီယတေ တဒေဝ ဓာရယန်
ယတ် ဒြီရ္ဓေ ဝိဒျေယ တဒရ္ဓံ တသျာနုရောဓာတ် သရ္ဓွေဏာ် ဣ္ဓတိ
သ္ဓိကၖတျ တာနိ သရ္ဓ္ဓဏျဝကရာနိဝ မနျေ၊ **10** ယတော ဟေတောရဟံ
ဒြီရ္ဓံ တသျ ပုနရုတ္ထိတေ ရ္ဓ္ဏာ် တသျ ဒုးခါနာံ ဘာဂိတ္ဗ္ဗ ဇဥတ္ဝာ တသျ
မၖတျောရာကၖတိဗ္ဗ ဂၖဟီတ္ဝာ **11** ယေန ကေနစိတ် ပြကာရေဏ
မၖတာနာံ ပုနရုတ္ထိတိ ပြာပ္တ္ဗ္ဗ ယတေ၊ **12** မယာ တတ် သရ္ဓွမ် အဓုနာ
ပြာပိ သိဒ္ဓတာ ဝါလမ္ဗ္ဗ တန္ဒဟိ ကိန္ဒ္ဒ ယဒ္ဓရ္ဓမ် အဟံ ဒြီရ္ဓေန ဓာရိတသ္ကဒ်
ဓာရယိတုံ ဓာဝါမိ၊ **13** ဟေ ဘြာတရး, မယာ တဒ် ဓာရိတမ် ဣ္ဓတိ
နိ မနျတေ ကိန္ဓေတဒဲကမတြော် ဝဒါမိ ယာနိ ပဗ္ဗာတ် သ္ဌိတာနိ တာနိ
ဝိသ္မၖတျာဟမ် အဂြသ္ဌိတာနျ္ဒ်ိဗျ **14** ပ္ဗ္ဓ္ဓယတ္ဓေန လဣ္ဓ်ံ ပြတိ ဓာဝန်
ဒြီရ္ဓယီဗုနောရ္ဓ္ဓတ် မာမ် အာဟ္ဝယတ ဣ္ဓမ္ဗာတ် ဇေတၖဟဏံ ပြာပ္တ္ဗ္ဗ
စေရေ၊ **15** အသ္မာကံ မရျေ ယေ သိဒ္ဓါသ္ကဲး သရ္ဓ္ဓဲသ္ကဒေဝ ဘာဝျတာံ,
ယဒိ စ ကဗ္ဗန ဝိဈယမ် အဓိ ယုဗ္ဓာကမ် အပရော ဘာဝေါ ဘဝတိ
တရ္ဓိဗ္ဗရသ္ကမပိ ယုဗ္ဓာကံ ပြတိ ပြကာဗယိဈျတိ၊ **16** ကိန္ဒ္ဒ ဝယံ ယဒျဒ်
အဝဂတာ အာသ္မသ္ကတြာသ္မာဘိရေကော ဝိဓိရာစရိတဗျ ဇကဘာဝဲ
ရ္ဓ်ဝိတဗျ္ဗ္ဗ၊ **17** ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ မမာနုဂါမိနော ဘဝတ ဝယဗ္ဗ
ယာဒၖဂါစရဏသျ နိဒရ္ဓနသ္ဓရ္ဗျပါ ဘဝါမသ္ကာဒၖဂါစာရိဏော လောကာန်
အာလောကယဓ္ဓံ၊ **18** ယတောၖ'နေကေ ဝိပထေ စရန္ဓ်ိ တေ စ ဒြီရ္ဓသျ
ကြ္ဓဲဗသျ ဗတြြဝ ဣ္ဓတိ ပုရာ မယာ ပုနး ပုနး ကထိတမ် အဓုနာပိ ရုဒတာ
မယာ ကထျတေ၊ **19** တေဏာ ဓေဓဒဓာ သရ္ဓ္ဓနာမ ဥဒရစ္ဓေဗ္ဗရော လဇ္ဓော
စ ဈာယာ ပၖထိဝျာဗ္ဗ လဂ္ဓ်ံ မနး၊ **20** ကိန္ဒ္ဓသ္မာကံ ဇနပဒး သွရ္ဓေ ဝိဒျတေ
တသ္မာစ္စာဂမိဈျန်ံ ဘြာတာရံ ပြဘုံ ယီဗုဒြိရ်ံ ဝယံ ပြတိဣ္ဓာမဟေ၊ **21** သ
စ ယယာ ဗ္ဓ္ဓာ သရ္ဓ္ဓာဏျဝ သွသျ ဝဓိကရ္ဓ်ံ့ပါရယတိ တယာသ္မာကမ်
အခမ် ဗရိရံ ရ္ဓပါနနရီကၖတျ သွကီယတေဇောမယဗရီရသျ သမာကာရံ
ကရိဈျတိ၊

4 ဟေ မဒီယာနန္ဒမုကုဋ္ဌသွရ္ဓပါး ပြိယတမာ အဘီရုတမာ ဘြာတရး,
ဟေ မမ သ္ဓေဟပါဘြား, ယူယမ် ဣ္ဓတ္ထံ ပဘော် သ္ဌိရာသ္ဌိဇ္ဓတ၊ **2**

ဟေ ဣဝဒိယေ ဟေ သုန္တ္ဆိ ယုဝံ ါပြဘော် ဧကဘာဝေ ဘဝတမ်
ဧတဒ် အဟံ ပြာရ္ထယေ၊ **3** ဟေ မမ သတျ သဟကာရိန် တွာမပိ ဝိနီယ
ဝဒါမိ ဧတယောရုပကာရသ္မယာ ကြိယတာံ ယတသ္တေ ဣလိမိနာဒိဘိး
သဟကာရိဘိး သာရ္ဓံသုသံဝါဒပြစာရဏာယ မမ သာဟာယျာရ္ထံ ပရိမြမမ်
အဂုရ္ဝွတာံ တေဏာ သရ္ဝေဏာ နာမာနိ စ ဇီဝနပုသ္တကေ လိခိတာနိ
ဝိဘျန္တေ၊ **4** ယူယံ ပြဘော် သရ္ဝဒါနန္ဒတ၊ ပုန ရ္ဓဒါမိ ယူယမ် အာနန္ဒတ၊ **5**
ယုဗ္မာကံ ဝိနီတတွံ သရ္ဝွမာနဝဲ ရ္ဓဥ္ဇယတာံ, ပြဘုး သန္ဓိဓော် ဝိဘျတေ၊ **6**
ယူယံ ကိမပိ နဝိစ္ဆယတ ကိန္တု ဓနျဝါဒယုက္တာဘျာံ ပြာရ္ထနာယာဠ္ဘာဘျာံ
သရ္ဝဝိဓယေ သ္ဝပြာရ္ထနီယမ် ဤဖုရာယ နိဝေဒယတ၊ **7** တထာ ကဃတ
ဤဖုရီယာ ယာ ဓာန္ဒိး သရ္ဝွာံ ဗုဒ္ဓိမ် အတိမေတေ သာ ယုဗ္မာကံ
စိတ္တာနိ မနာံသိ စ ခြီဒ္ဓေ ယီဓော် ရက္ခိရျတိ၊ **8** ဟေ ဘြာတရး, ဓေဓေ
ဝဒါမိ ယဒျတ် သတျမ် အာဒရဏီယံ နျာယျံ သာဓ ပြိယံ သုချာတမ်
အနျေဏ ယေန ကေနစိတ် ပြကာရေဏ ဝါ ဂုဏယုက္တံ ပြဓံသနီယံ ဝါ
ဘဝတိ တတြေဝ မနာံသိ နိဓဒ္ဓံ၊ **9** ယူယံ မာံ ဒဃ္ဓ ဖြုတ္တာ စ ယဒျတ်
ဓိက္ခိတဝန္တော ဂဃဟီတဝန္တသ္စ တဒေဝါစရတ တသ္မာတ် ဓာန္ဒိဒါယက
ဤဖုရော ယုဗ္မာဘိး သာရ္ဓံသ္ထာသျတိ၊ **10** မမောပကာရာယ ယုဗ္မာကံ
ယာ စိန္တာ ပူရ္ဝွမ် အာသီတ် ကိန္တု ကရ္မဒ္ဒါရံ နဝ ပြာပ္ဟောတ် ဣဒါနီ
သာ ပုနရဖလတ် ဣတျသ္မိန် ပြဘော် မမ ပရမာပ္တာဒေါ'ဏယတ၊
11 အဟံ ယဒ် ဒဲနျကာရဏာဒ် ဣဒံ ဝဒါမိ တန္ဟိ ယတော မမ ယာ
ကာစိဒ် အဝဿာ ဘဝေတ် တသျာံ သန္တောရုမ် အဓိဣယံ၊ **12** ဒရိဒြတာံ
ဘောက္တုံ ဓဣော်ဟမိ ဓနာဗျတာမ် အပိ ဘောက္တုံ ဓဣော်ဟမိ သရ္ဝွထာ
သရ္ဝွဝိဓယေရု ဝိနီတော'ဟံ ပြစုရတာံ ဣရ္ဓဓော်ဠ ဓနံ ဒဲနျဠ္ဘာဝဂတော'သ္မိ၊
13 မမ ဓက္ခိဒါယကေန ခြီဒ္ဓေန သရ္ဝွမေဝ မယာ ဓကျုံ ဘဝတိ၊
14 ကိန္တု ယုဗ္မာဘိ ရ္ဓဒျနိဝါရဏာယ မာမ် ဥပကဃတျ သတ္ကရ္မကာရိ၊
15 ဟေ ဖိလိပီယလောကား, သုသံဝါဒသျောဒယကာလေ ယဒါဟံ
မာကိဒနိယာဒေဓာတ် ပြတိဧ္ဓေ တဒါ ကေဝလာန် ယုဗ္မာန် ဝိနာပရယာ
ကယာပိ သမိတျာ သဟ ဒါနာဒါနယော ရ္ဓမ ကော'ပိ သမ္ဗန္ဓော နာသီဒ်
ဣတိ ယူယမပိ ဓာနီထ၊ **16** ယတော ယုဗ္မာဘိ ရ္ဓမ ပြယောဓနာယ
ထိဓလနီကိနဂရမပိ မာံ ပြတိ ပုနး ပုနရ္ဓာနံ ပြေဓိတံ၊ **17** အဟံ ယဒ် ဒါနံ
မဃယေ တန္ဟိ ကိန္တု ယုဗ္မာကံ လာဘဝရ္ဓဂ္ဓံ ဖလံ မဃယေ၊ **18** ကိန္တု မမ
ကသျာပျာဘာဝေါ နာသ္တိ သရ္ဝွံ ပြစုရမ် အာသ္တေ ယတ ဤဖုရသျ ဣဟျံ
တုဓိဓနကံ သုဂန္ဓိနဝေဒျသ္ဝရူပံ ယုဗ္မာကံ ဒါနံ ဣပါဖြဒိတာဒ် ဂဃဟီတ္တာဟံ
ပရိတဃတ္တော'သ္မိ၊ **19** မမေဖုရော'ပိ ခြီဒ္ဓေန ယီဗုနာ သ္ဝကီယဝိဘဝနိဓိတး
ပြယောဓနီယံ သရ္ဝွဝိဓယံ ပူရ္ဏရူပံ ယုဗ္မဘျံ ဒေယာတ်၊ **20** အသ္မာကံ
ပိတုရီဖုရသျ ဓနျဝါဒေါ'နန္တကာလံ ယာဝဒ် ဘဝတု၊ အာမေန်၊ **(aiōn g165)**
21 ယူယံ ယီဗုခြီဒ္ဓသျဲကဲကံ ပဝိတြဓနံ နမသ္ကုရုတ၊ မမ သဂ်ိဘြာတရော
ယူဗ္မာန် နမသ္ကုရ္ဝွတေ၊ **22** သရ္ဝေ ပဝိတြလောကာ ဝိမေဓတး ကဲသရသျ
ပရိဓနာ ယုဗ္မာန် နမသ္ကုရ္ဝွတေ၊ **23** အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဗီဖုခြီဒ္ဓသျ
ပြသာဒး သရ္ဝွာန် ယုဗ္မာန် ပြတိ ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

ကလသိန်း

1 ဤမွေရသျော်ဆယာ ယီဗုဒြီဧသျ ပြေရိတး ပေါ် လတ္တီမထိယော ဘြာတာ
စ ကလသိနဂရဆ္ဆာန် ပဝိတြာန် ဝိမွတ္တာန် ဒြီဈာဗြိတဘြာတာန် ပြတိ
ပတြံ လိခတး၊ **2** အသ္မာကံ တာတ ဤမွရး ပြဘု ရျီဗုဒြီဧမ္ဗ ယုဗ္ဗာန်
ပြတိ ပြသာဒံ ဗာန္ဒိ၌ ကြိယာသ္တာ၊ **3** ဒြီဧေ ယီဓော် ယုဗ္ဗာကံ ဝိမ္ဘာသသျ
သရ္ဗာန် ပဝိတြလောကာန် ပြတိ ပြေမ္ဗမ္ဗ ဝါဏ္ဏံ့ဖြုတွာ **4** ဝယံ သဒါ
ယုဗ္ဗဒ္ဌံ ပြာရ္ဌနာံ ကုရ္ဗွန္တီး သ္ဝရ္ဂေ နိဟိတာယာ ယုဗ္ဗာကံ ဘာဝိသမ္ဗဒး
ကာရဏာတ် သ္ဝကီယပြဘော ရျီဗုဒြီဧသျ တာတမ် ဤမွရံ ဓနျံ ဝဒါမး၊ **5**
ယျယံ တသျာ ဘာဝိသမ္ဗဒေါ ဝါဏ္ဏံ ယယာ သုသံဝါဒရူပိဏျာ သတျဝါဏျာ
ဇ္ဇာပိတား **6** သာ ယဒ္ဓတ် ကၽသ္ဒံ ဇဂဒ် အဘိဂစ္ဆတိ တဒ္ဓဒ် ယုဗ္ဗာန်
အပျဘျဂမတ်, ယျယဉ္ဇ ယဒ် ဒိနမ် အာရဘျေဖွရသျာနုဂြဟသျ ဝါဏ္ဏံ
ဖြုတွာ သတျရူပေဏ ဇ္ဇာတဝန္ဓသ္ဓာဒါရဘျ ယုဗ္ဗာကံ မရျေ'ပိ ဖလတိ
ဝရ္ဓတေ စ၊ **7** အသ္မာကံ ပြိယး သဟဒါသော ယုဗ္ဗာကံ ကၽတေ စ ဒြီဧသျ
ဝိမွတ္တသ္ဓပရိစာရကော ယ ဂ္ဂပဖြာသ္ဓာဒ် ဝါကျံ **8** ယုဗ္ဗာန် အာဒိဧဝါန် သ
ဧဝါသ္ဓမ်ိ အာတ္ဓနာ ဧနိတံ ယုဗ္ဗာကံ ပြေမ ဇ္ဇာပိတဝါန်၊ **9** ဝယံ ယဒ် ဒိနမ်
အာရဘျ တာံ ဝါဏ္ဏံ့ဖြုတဝန္ဓသ္ဓာဒါရဘျ နိရန္ဓရံ ယုဗ္ဗာကံ ကၽတေ ပြာရ္ဌနာံ
ကုရ္ဗမ္ဗ ဖလတော ယျယံ ယတ် ပ္ဋဏ္ဏဘျာမ် အာတ္ဓိကဇ္ဇာနုဝုဒ္ဓိဘျာမ်
ဤမွရသျာဘိတမံ သမ္ဗျုဏ္ဏရူပေဏာဝဂ္ဂေတ, **10** ပြဘော ရျောဂျံ
သရ္ဗဝ္ဓထာ သန္ဓော်ဧနကဠာစာရံ ကုရျာတာရ္ဓတ ဤမွရဇ္ဇာနေ
ဝရ္ဓမ္ဗာနား သရ္ဗသတ္ကရ္ဗရ္ဗပံ ဖလံ ဖလေတ, **11** ယထာ စေဗွရသျ
မဟိမယုက္တယာ ဗဟ္ဟျာ သာနန္ဒေန ပ္ဋဏ္ဏ သဟိဏ္ဏတာံ တိတိက္ကာဠာစရိတုံ
ဗဟ္ဟျထ တာဒၽမေန ပ္ဋဏ္ဏပလေန ယဒ် ဗလဝန္တော ဘဝေတ, **12** ယစ္ဗ ပိတာ
တေဧောဝါသိနာံ ပဝိတြလောကာနာမ် အဓိကာရသျာံမိတ္တာယာသ္ဓာန်
ယောဂျာန် ကၽတဝါန် တံ ယဒ် ဓနျံ ဝဒေတ ဝရမ် ဧနံ ယာစာမဟေ၊
13 ယတး သော'သ္ဓာန် တိမိရသျ ကရ္ဓသ္ဓတ္တာဒ် ဥဒ္ဓၽတျ သ္ဝကီယသျ
ပြိယပုတြသျ ရာဇျေ သ္ဌာပိတဝါန်၊ **14** တသ္ဓာတ် ပုတြာဒ် ဝယံ
ပရိတြာဏမ် အရ္ဌထး ပါပမောစနံ ပြာပ္ဘဝန္တး၊ **15** သ စာဒၽျသျော့ဖွရသျ
ပြတိမ္ဘရ္ဓိး ကၽတ္ဘာ့ယားး သၽဧရာဒိကရ္ဏာ စ၊ **16** ယတး သရ္ဗဝ္ဓမေဝ
တေန သသၽဧ သိဟာသနရာဇတ္ဘဝရာကြမာဒိနိ သ္ဝရ္ဂမရ္ဏ္ဍသ္ဌိတာနိ
ဒၽဗျာဒၽဗျာနိ ဝသ္ဓါ့ရိ သရ္ဓာဏိ တေနဲ၀ တသ္မဲ စ သသၽဧရေ၊ **17**
သ သရ္ဗွေဏမ် အာဒိး သရ္ဗွေဏ် သ္ဌိတိကာရကဗ္ဗ၊ **18** သ ဧဝ
သမိတိရ္ဘပါယာသ္ဓာနော ရ္ဗျ၌ဒ္ဓကိဠ္ဓ သရ္ဗ္ဗဝိဧယေ သ ယဒ် အဂြိယော
ဘဝေတ် တဒ္ဓဲ သ ဧဝ မၽတာနာံ မရျာတ် ပြထမတ ဥတ္ထိတော'ဂြစ္ဗ၊ **19**
ယတ ဤမွရသျ ကၽတ္ဘ်ပ္ဋဏ္ဏတ္ဗ် တမေဝါဝါသယိတုံ **20** ကြုမေ ပါတိတေန
တသျ ရကြော်ဓ သန္ဓီ ဝိဓာယ တေနဲ၀ သ္ဝရ္ဂမရ္ဏ္ဍသ္ဌိတာနိ သရ္ဗ္ဗာဏိ
သ္ဝေန သဟ သန္ဓာပယိတုဠ္ဠေမ္ဗရေဏာဘိလေဧ၊ **21** ပ္ဋရ္ဗ္ဗံ ဒ္ဓရသ္ဌာ
ဒုဏ္ဍြိယာရတမနသ္ကတ္ဗာတ် တသျ ရိပဝစ္ဘာသ္ဓ ယေ ယျယံ တာန် ယုဗ္ဗာန် အပိ
သ ဂ္ဂဒါနိ် တသျ မာံသလဧရိရေ မရဏော သ္ဝေန သဟ သန္ဓာပိတဝါန်၊
22 ယတး သ သ္ဝသမ္ဗုခေ ပဝိတြာန် နိ၀ိ့လက်ာန် အနိန္ဒနီယာံမ္ဗ ယုဗ္ဗာန်
သ္ဌာပယိတုမ် ဂ္ဂစ္ဆတိ၊ **23** ကိန္ဓေ့တဒ္ဓဲ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗဒ္ဓမ္ဗလဲး သုသ္ဌိရဲမ္ဗ
ဘဝိတရျမ်, အာကာဖမဏ္ဍလသျာဓးသ္ဌိတာနာံ သရ္ဗ္ဗလောကာနာံ မရျေ
စ ဃုရျမာဏော ယး သုသံဝါဒေါ ယုဗ္ဗာဘိရဗြာဝိ တဇ္ဇာတာယာံ
ပြတျာဓာယာံ ယုဗ္ဗာဘိရစလဲ ရ္ဓဘိတရျံ၊ **24** တသျ သုသံဝါဒသျဲကး
ပရိစာရကော ယော'ဟံ ပေါ် လး သော'ဟမ် ဂ္ဂဒါနိမ် အာနန္ဒေန ယုဗ္ဗဒ္ဓံ
ဒုးခါနိ သဟေ ဒြီဧသျ ကျွေဖဘောဂသျ ယော်ဓော'ပ္ပဏ္ဏသ္ဓမေဝ တသျ
တနော့ သမိတေး ကၽတေ သ္ဝဖရိရေ ပ္ပရယာမိ စ၊ **25** ယတ ဤမွရသျ
မန္ဒြဏယာ ယုဗ္ဗဒ္ဓမ် ဤမွရီယဝါကျသျ ပြစာရသျ ဘာရော မယိ
သမပိတသ္ဓသ္ဓာဒ် အဟံ တသျား သမိတေး ပရိစာရကော'ဘဝံ၊ **26**
တတ် နိ၀ုပ် ဝါကျံ ပ္ပရ္ဗွယုဂေရ ပ္ပရ္ဗွပုရ္ဗဧဘျး ပြစ္ဆန္ဒမ် အာသီတ်
ကိန္ဓိ့ဒါနိ် တသျ ပဝိတြလောကာနာံ သန္ဓိ့ဓော် တေန ပြာကာဗျတ၊
(aiōn g165) **27** ယတော ဘိန္ဒဧာတီယာနာံ မရျေ တတ် နိ၀ုပဝါကျံ
ကီဒၽဂ္ဂေ်ရဝနိဓိသမ္ဗလိတံ တတ် ပဝိတြလောကာန် ဇ္ဇာပယိတုမ်
ဤမွရော'ဘျလဧတ်၊ ယုဗ္ဗမ္ဗချဝ္ဂ်ိ့ဩ်ဒြီ့ ဧဝ သ နိမိ ရ္ဓရဝါဓာဘူမိမ္ဗ၊ **28**
တသ္ဓာဒ် ဝယံ တမေဝ ယောဧယန္တော ယဒ် ဧကဲကံ မာနဝံ သိဒ္ဓီဘူတံ
ဒြီဧေ သ္ဌာပယေမ တဒ္ဓရ္ဌမေကဲကံ မာနဝံ ပြဟောယာမး ပ္ပဏ္ဏဇ္ဇာနေန
စဲကဲကံ မာနဝံ ဥပဒိဓာမး၊ **29** ဧတဒ္ဓဲ တသျ ယာ ဗဏ္ဍိး ပြဗလရူပေဏ
မမ မရျေ ပြကာဗတေ တယာဟံ ယတမာနး ဗြာဘျာမိ၊

2 ယုဗ္ဗာကံ လာယဒိကေယာသ္ဌာဘြာတၽဏာ့ ကၽတေ ယာဝန္တော
ဘြာတရစ္ဗ မမ ဗာရိရိကမုခံ နဲ ဒၽရ္ဝဝန္ဓသ္ကော့ဏံ ကၽတေ မမ
ကိယာန် ယတ္ကော ဘ၀တိ တဒ် ယုဗ္ဗာန် ဇ္ဇာပယိတုမ် ဂ္ဂစ္ဆာမိ၊ **2**
ဖလတး ပ္ပဏ္ဍဗဒ္ဓိရ္ဗပဓနဘောဂါယ ပြေမ္ဗာ သံယုက္တာနာံ တေဏံ မနာံသိ
ယတ် ပိတုရီဗွရသျ ဒြီဧသျ စ နိ၀ုပဝါကျသျ ဇ္ဇာနာ့ဆ္ဌ သာန္ဓနာံ
ပြာပ္ပုယုရိတျ္ဍမဟံ ယတေ၊ **3** ယတော ဝိဒ္ဓာဇ္ဇာနယေား သရ္ဗ္ဗေ နိဓေး
ဒြီဧေ ဂုတ္ဘး သန္ဓိ့၊ **4** ကော'ပိ ယုဗ္ဗာန် ဝိနယဝါကျေန ယန္ဓ ဝဉ္ဇယော်
တဒ္ဓရ္ဌမ် ဧတာနိ မယာ ကထျန္တော့ **5** ယုဗ္ဗတ္ဘန္ဓိ့ဓော် မမ ဗရိရေ'ဝ၌ဗ္ဘာနေ'ပိ
မမာတ္ဗာ ဝ၌ဗ္ဘတေ တေန ယုဗ္ဗာက သုရိတိ် ဒြီဧ၀ိဗ္ဘာသေ သ္ဌိရတ္ဝ၌
ဒၽရ္ဘာ့ဟမ် အာနန္ဒာမိ၊ **6** အတော ယျယံ ပြဘုံ ယီဗုဒြီ့ ယာဒၽဂ်
ဂၽဟီတဝ၌ဗ္ဘာဒၽဂ် တမ် အနုစရတ၊ **7** တသ္မိန် ဗဒ္ဓမ္ဗလား သ္ဌာပိတာဗ္ဗ
ဘ၀တ ယာ စ မိဂ္ဂာ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဗဒ္ဓာ တဒနုသာရာဒ် ဝိဗ္ဘာသေ သုသ္ဌိရား
သန္ဓသ္ကော့နဲ၀ နိတျံ ဓရျ၀ါဒံ ကုရုတ၊ **8** သာ၀ဓာနာ ဘ၀တ မာနုဧိကမိဂ္ဂါတ
ဂ္ဂဟလောကသျ ဝ၌ဗ္ဘာလာတဗ္ဗောတ္ပန္ဓာ ဒြီ့ရသျ ဝိပဂ္ဂာ ယာ ဒရ္ဓနဝိဒ္ဓာ
မိထျာပြတာရဏာ စ တယာ ကော'ပိ ယုဗ္ဗာကံ ဂ္ဓတိ် နဲ ဧနယတု၊ **9**
ယတ ဤမွရသျ ကၽတ္ဘ်ပ္ဋဏ္ဏတာ မ္ဟရ္ဓိ့ဗ္ဘာ ဒြီ့ရော ဝသတိ၊ **10** ယျယဉ္ဇ
တေန ပ္ပဏ္ဏ ဘ၀ထ ယတး သ သရ္ဗ္ဗေဏံ ရာဇတ္ဘကရ္ဗ္ဗတ္ဘ၀ပဒါနာံ

မူ၌ဆိုသည်, 11 တေန စ ယူယမ် အဟသ္တကၖတတွင္ကေဒေနာ၎ထော ယေန
ဟာရီရပါပါနာ် ဝိဂြသတျဧျတေ တေန ခြီဧသျ တွင္ကေဒေန ဆိန္ဒတွစောေ
ဇာတာ 12 မဇ္ဇေန စ တေန သာ၌ခ္ဓမ္ဟာန် ပြာဟ္ဟား ပုန ရှမ်တာနာ်
မရျာတ် တသျောတ္ထာပယိတုရီဗွရသျ ဗကြေး ဖလံ ယော ဝိဗွာသသ္တ၌ရာ
တသ္မိန္ဒေ၀ မဇ္ဇေန တေန သာ၌မ္ဓ် ဥတ္ထာပိတာ အဘ၀တ၊ 13 သ စ
ယုဗ္ဘာန် အပရာ၀ဲး ဟာရီရိကာတွင္ကေဒေန စ မၖတာန် ဒၖဗ္ဘ တေန
သာ၌ခ္ဓ ဇီဝိတ၀ါန် ယုဗ္ဘာကံ သ၌ွာန် အပရာ၀ာန် ကၖမိတ၀ါန်, 14
ယစ္စ ဒဗ္ဗာဇ္ဇာဧျရှုပ် ဖဏပတြမ် အသ္မာကံ ဝိရုဒ္ဓမ် အာသီတ် တတ်
ပြမာ၌ထ္ထ၀ါန် ဗလာကာဘိး ကြေ့ေ ဗဒ္ဓ ဒူရီကၖတ၀ံ၀ါ့ဗ္ဗ၊ 15 ကိ၌
တေန ရာဇတွကရ္ဓ္ယတွပဒါနိ် နိ၌ဗ္ဗေဇာသိ ကၖတွာ ပရာဇိတာန် ရိပုနိ်ဝ
ပြဂလ္ဗတယာ သ၌ွေစာ် ဒၖဗ္ဓိ၎ေါစရေ ဟြေပိတ၀ါန်၊ 16 အတောေ
ဟေတေား ခါဗျာ၎ဒျေ ပေယာပေယေ ဥတ္ထား ပြတိပဒ် ဝိမြာမ၀ါရ၌ခ္ဓ ေတေရ
သ၌ွေရု ယုဗ္ဘာကံ နျာယာ၀ိပတိရှုပ် ကမပိ မာ ဂၖလ္ဗီတ၊ 17 ယတ
ဇတာနိ ဆာယာသ၌ရှုပါ ဏိ ကိ၌ သတျာ မှရ္ကိ်ား ခြီဧး၊ 18 အပရ၌
နမြတာ သ၌ရ္ဓဒ္ဒုတာနာ် သေ၀ါ စ်တာဒၖမ် ဂ္ဂဧ့ကရ္ဗမ္ဗစရန် ယး ကစ္ဆိတ်
ပရောဂ္ဂ၀ိ၀ယာန် ပြ၀ိမတိ သ္ဝကီယဟာရီရိကဘာ၀ေန စ မုဓာ ဂ၌ွိတး
သန္ဒ 19 သ၌ဘိး ဖိရာဘိစ္ဆောပကၖတံ သံယုက္တ၌ ကၖတ္ဘ်ဒ္ဓ ဟရီရံ ယသ္မာတ်
မှ၌ဒ္ဓ ဤဖွရီယ၀ဒ္ဒီ ပြာမ္ဟောတိ တံ မှ၌ခ္ဓ်ိ နဟာရယတိ တေန မာနဝေန
ယုဗ္ဘတ္ကး ဖလာပဟရဏံ နာနုဏာနီတ၊ 20 ယဒိ ယူယံ ခြီ၀ေ့ေန သာ၌ခ္ဓ
သံသာရသျ ဝ၌ရမလာယဲ မၖတာ အဘ၀တ တ၎ိ ယဲ ၌ဒ္ဓ၎ဲ ၌ဒ္ဓ ေကေန ဂ္ဂယံ
ဂန္ဓ၎ျ 21 တာနိ မာ သ္ဝၖဗ မာ ဘုံဂ္ဂ မွာ ဂၖဟာဏေတိ မာနဝဲရာဒိ၎ာန်
ဖိဂ္ဂိတာ်ဗ္ဗ ဝိ၀ိန္ဒ 22 အာ၀ရ၌ေ့ယ ယူယံ ကုတး သံသာရေ ဇီ၀န္ဓ ဂ္ဂဂ
ဘ၀ထ? 23 တေ ဝိ၀ယး သ္ဝေ့ဏ္ဌာဘ၎ျာ နမြတယာ ဗရီရ၎ေ့ဗနေန စ
ဥဘာနဝိ၀ိ၀တ် ပြကာဗ၌ေ့ တထာပိ တေ'ဂဏ္ဍား ဟာရီရိကဘာ၀ဝ၌ဒ္ဓကာ့ဗ္ဗ
သ၌ွိ၊

3 ယဒိ ယူယံ ခြီ၀ေ့ေန သာ၌ခ္ဓ ဥတ္ထာပိတာ အဘ၀တ တ၎ိ ယသ္မိန် သ္ဌာနေ
ခြီ၀ေ့ ဤဗ္ဗရသျ ဒဂ္ဂီ၎ထပါ၌ေ့ ဥပ၀ိ၀ေ့ အာ သ္ဝေ့ တသျောရ္ဓ သ္ဌာနသျ
ဝိ၀ယာန် စေ၀ေ့ခ်ိ၊ 2 ပါ၎ိ်ထ၀ိ၀ယေ၀ေ့ နမ ယတမာနာ ဥ၌ရ္ဓ သ္ဌ ဝိ၀ယေ၀ေ့
ယတခ်ိ၊ 3 ယတောေ ယူယံ မၖတ၀ဇ္ဓ ယုဗ္ဘာကံ ဇီ၀ိတ၌ ခြီ၀ေ့ေန
သာ၌ခ္ဓ ဤဗ္ဗရေ ဂုပ္တမ် အသ္တိ၊ 4 အသ္မာကံ ဇီ၀နသ္ဝရှုပး ခြီ၀ေ့ောေ ယဒါ
ပြကာမိ၎ျတေ တဒါ တေန သာ၌ခ္ဓ ယူယမပိ ဝိဘ၀ေန ပြကာမိ၎ျ၀ေ့၊
5 အတောေ ဝေ၎ျာ၀မနမ် အ၎ုစိကြိယာ ရာဂး ကုတ္သိတာဘိလာ၀ောေ
ဒေ၀ပူ၀ာတုလျော လောဘ၎ွတာနိ ရှာထ၀ပုရှ၀သျာဂ်ါနိ ယုဗ္ဘာဘိ
ရ္ဓိဟာ၎ုန္ဓာ်၊ 6 ယတ ဇတောဘျး ကရ္ဗ၌ဘျ အာ၀ဇ္ဇာလယ်ိနော
လောကာန် ပြတီဗွရသျ ကြောေ၀ ဝ၌ရ္ဓတော၊ 7 ပူရ္ဗ်ွ ယဒါ ယူယံ
တာ၎ျပါ၎ိ၀တ တဒါ ယူယမပိ တာ၎ျ၀ါစရတ; 8 ကိန္ဓိဒါနီ် ကြောေ၀
ရော၀ော ဇိဟ်ိသိ၀ာ ဒုရ္ဗျ၀တာ ဝဒနနိရ္ဂတကဒါလ၀ပစ္ဆ်တာနိ သ၌ွာ၀ဏိ
ဒူရီကုရုခ်ိ၊ 9 ယူယံ ပရသ္ပရံ မၖ၀ာကထာ် နဝ ဝဒတ ယတောေ ယူယံ
သ္ဝကရ္ဗသ္ဝဟိတံ ပုရာတနပုရုဓံ တျက္ဘ၀န္ဓး 10 သ္ဝသြ၎ျး ပြတိမ္ဗ၎ျာ
တတ္ဗ ဥ၀ဘာနာယ နှတနီကၖတံ နဝီနပုရုဓံ ပရိဟိတ၀ဝန္ဓ၌၊ 11 တေန
စ ယိဟူဒိဘိန္ဒ၀ာတီယယောရ္ဓ်ိန္ဒတွ၎ စ်ိန္ဒတွစော ရ္ဓ်ိ၌ဆ္ဌ၎ထီယယော
ရ္ဓသမုက္ဘယောဗ္ဗ ကော'ပိ ဝိ၀ေ၀ော နာသ္တိ ကိ၌ သ၌ွ ေ့ရ သ၌ွး ခြီ၀ေ့
ဇ၀ါသ္တေ့ 12 အတ၀ေ ယူယမ် ဤ၎ိ်ဗွရသျ မနောဘိလ၀ိတားး ပ၀ိတြား
ပြိယာ၀ဗ္ဗ လောကာ ဂ္ဂဂ သ္ဝေ့ဟယုက္တာမ် အနုကမ္ပာ ဟိတဲ၀ိတာံ နမြတာံ
တိတိ၎ဏ်ံ သဟိ၎ျ်ုတာ၌ ပရိ၀ခ်ဲ့ 13 ယူယမ် ဇကဲကသျာစရ၎ံ သဟခ္ဓ
ယေန စ ယသျ ကိမပျ၀ရာ၎ျတေ တသျ တံ ဒေါ၀ံ သ ဂ္ဂမတာ်, ခြီ၀ော
ယုဗ္ဘာကံ ဒေါ၀ာန် ယဒ္ဒဒ် ဂ္ဂမိတ၀ါန် ယူယမပိ တဒ္ဒတ် ကုရုခ်ိ၊ 14
ဝိ၀ေ၀တး သိဒ္ဓိ၀နကေန ပြေမ၀ဒ္ဓ၀နေန ဗဒ္ဓါ ဘ၀တ၊ 15 ယသျား ပြာ၌ယေ
ယူယမ် ဇကသ္မိန် ၀ရီရေ သမဟူတာ အဘ၀တ သေ၀ဗ္ဗရီယာ ဟာ၌
ရ္ဓ၎ုာကံ မနာ်သျ၀ိတိ၎ဏ်တု ယူယ၌ ကၖတ္ဘ်ဒ္ဓ ဘ၀တ၊ 16 ခြီ၀ေ့သျ ဝါ၎ျ
သ၌ွ၀ိ၀ဇ္ဇာနာယ သမ္ဗျ၎ဏ္ဍရှုပေ၀ော ယုဗ္ဘဒ၌ရေ နိ၀မတု, ယူယ၌ ဂိတဲ
ရှာနဲ: ပါရမာ၌ထ ကသ်ိ်ရ္ဓ်ိ၌ စ ပရသ္ပရမ် အာဒိ၀တ ပြ၀ောေ၀ယတ စ,
အနုဂၖဟီတတ္ဘာတ် ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိ၎ျ သ္ဝမနောဘိ ရှာယတ စ၊ 17 ဝါစာ
ကရ္ဗ၎ော ဝါ ယဒ် ယတ် ကုရုတ တတ် သ၌ွ ပြဘော ရ၎ီ၀ော ရ္ဓာမ္ဗာ
ကုရုတ တေန ပိတရမ် ဤ၎ိ်ဗွရံ ခ၎ျ ဝဒတ စ၊ 18 ဟေ ယောဓိတး,
ယူယံ သ္ဝာမိနာ် ဝ၎ျာ ဘ၀တ ယတ္ဘ၀ေ ပြဘ၀ေ ရော၀တေ၊ 19 ဟေ
သ္ဝာမိနး, ယူယံ ဘာ၎ျာသု ပြိယခ်ဲ့ တားး ပြတိ ပရ၎ာလာပံ မာ ကုရုခ်ဲ့၊
20 ဟေ ဗာလား, ယူယံ သ၌ွ၀ိ၀ယေ ပိတြောရာ၀ဇ္ဇာ၎ြာ်ဟိ၀ော ဘ၀တ
ယတ္ဘ၀ေ ပြဘေား သ၌ော်ဇ၀ေနကံ၊ 21 ဟေ ပိတရး, ယုဗ္ဘာကံ သ၌ာနာ
ယတ် ကာတရာ နှ ဘ၀ေယုဘ္ဘ၀ဒ္ဓ် တာန် ပြတိ မာ ရော၀ယတ၊ 22
ဟေ ဒါသား, ယူယံ သ၌ွ၀ိ၀ယ အဲဟိကပြဘူနာမ် အာ၀ဇ္ဇာ၎ြာ်ဟိ၀ော
ဘ၀တ ဒၖဗ္ဓိ၎ေါစရီယသေ၀ယာ မနဝ၀ေဘျော ရော၀ိတုံ မာ ယတခ်ဲ့
ကိ၌ သရလာ၌ားကရ၎ား ပြဘော ရ္ဓာတျာ ကာရ၎ျံ ကုရုခ်ဲ့၊ 23 ယစ္ဆ
ကုရုခ္ဓေ တတ် မာနုဇမနုဒ္ဒိ၎ျ ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိ၎ျ ပြ၎ုလ္ဗမနသာ ကုရုခ်ဲ့, 24
ယတော ဝယံ ပြဘုတး သ္ဝရ္ဓာ၀ိကာရရှုပ် ဖလံ လ္ဘ်ျာမဟ ဂ္ဂတိ ယူယံ
ဇာနီထ ယသ္မာဒ် ယူယံ ပြဘေား ခြီ၀ေ့သျ ဒါသာ ဘ၀ထ၊ 25 ကိ၌ယး
ကစ္ဆိဒ် အနုစိတံ ကရ္ဗ၎ော်ရော၀တိ သ တသျာနုစိတကရ္ဗ၎ား ဖလံ လ္ဘ်ျတေ
တတြ ကော'ပိ ပဂ္ဂ၎ါတော နှ ဘ၀ိ၎ျတိ၊

4 အ၀ရ၌ ဟေ အ၀ိ၀တယး, ယူယံ ဒါသာန် ပြတိ နျာယျံ
ယထာ၌ဆ္ဌာ၀စရ၎ံ ကုရုခ်ဲ့ ယုဗ္ဘာကမ၀ေ့ကောေ'ဓိ၀တိး သ္ဝရ္ဓေ ဝိဒျတ
ဂ္ဂတိ ဇာနီတ၊ 2 ယူယံ ပြာ၌နာယာ် နိတျံ ပြ၀ဗ္ဗ၌ ခ၎ျ၀ါဒံ ကုရ္ဓ ွန္ဓ်ာ်ပြ
ပြ၀ုဒ္ဓါ်ဘ်ိ၎ုတ စ၊ 3 ပြာ၌နာကာလေ မမာပိ ကၖတေ ပြာ၌နာ်
ကုရုခ်ဲ့, 4 ဖလတး ခြီ၀ေ့သျ ယန္ဓိ၎ုပ၀ါ၎ျကာ၎ရ၎ာ၌ အ၀ာ် ဗ၌ေ့ါ'ဘ၀ံ
တတြ်ကာဗာယေ့ဗ္ဗရော ယတ် မ၌ဒ္ဓ ဝါ၎ါ်ဒ်ရံ ကုရ၎ျာတ်, အ၀ာ၌
ယ၀ော်စိတံ တတ် ပြကာ၀ယိတုံ ဗ၎ျ်ုယာမ် ဇတတ် ပြာ၌ယခ်ဲ့၊ 5 ယူယံ

သမယ် ဗဟုမူလျှံ ဇဉ္ဇတ္တာ ဗဟိးသ္ဌာန် လောကာန် ပြတိ ဇဉ္ဇနာစာရံ
ကုရ္ဝဲ့ဂ်ိ၊ **6** ယုဗ္ဗာကမ် အာလာပး သရ္ဝေ့ဒါနုဂြဟသူစကော လဝဏေန
သုသ္ဝာဒုစ္ဆ ဘဝတု ယသ္မဲ ယဒုတ္တရံ ဒါတဗျံ တဒ် ယုဗ္ဗာဘိရဝဂမျတာံ၊
7 မမ ယာ ဒဖာက္ကိ တာံ တုခိကနာမာ ပြဘော် ပြိယော မမ ဘြာတာ
ဝိဖ္ဝသနီယး ပရိစာရကး သဟဒါသစ္ဆ ယုဗ္ဗာန် ဇဉ္ဇပယိရျတိ၊ **8** သ ယဒ်
ယုဗ္ဗာကံ ဒဖာ ဇာနီယာတ် ယုဗ္ဗာကံ မနာံသိ သာန္ဒယေစ္ဆ တဒ္ဌမေဝါဟံ **9**
တမ် သြနီဂိမနာမာနဉ္ဆ ယုဗ္ဗဒ္ဒေဗီယံ ဝိဖ္ဝသ္ဌံ ပြိယဉ္ဆ ဘြာတရံ ပြေဂိတဝါန်
တော် ယုဗ္ဗာန် အတြတျှံ သရ္ဝေ့ဝါ့ဏ္ဌံ ဇဉ္ဇပယိရျတး၊ **10** အာရိစ္ဆာရ္ဝနာမာ
မမ သဟဗန္ဒီ ဗရ္ဏဗ္ဘ ဘာဂိနေယော မာရ္ကော ယုဇ္ဇနာန္ဆာ ဝိချာတော
ယီဗုစ္ဆေတေ ဆိန္ဒတ္ဝစော ဘြာတရော ယုဗ္ဗာန် နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယန္တိ, တေဇာံ
မရ္ဝေ မာရ္ကမဓိ ယူယံ ပူရ္ဝေ့မ် အာဇ္ဇဉ္ဇပိတား သ ယဒိ ယုဗ္ဗတ္ဌမီပမ်
ဥပတိရ္ကေတ် တရ္ဂိ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဂဟျတာံ၊ **11** ကေဝလမေတ ဤဗ္ဗရရာဇ္ဝေ
မမ သာန္ဒနာဇနကား သဟကာရိဏော'ဘဝန်၊ **12** ဒြီရ္ဝသ္ပ ဒါသော ယော
ယုဗ္ဗဒ္ဒေဗီယ ဣပဖြား သ ယုဗ္ဗာန် နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယတိ ယူယဉ္ဆေ့ဗ္ဗရသ္ပ
သရ္ဝေ့သ္ပိန် မနော'ဘိလာဓေ ယတ် သိဒ္ဓါး ပ္ပဏ္ဏဗ္ဗ ဘဝေတ တဒ္ဌ
သ နိတျှံ ပြာရ္ဌနယာ ယုဗ္ဗာကံ ကၦတေ ယတတေ၊ **13** ယုဗ္ဗာကံ
လာယဒိကေယာသ္ဌိတာနာံ ဟိယရာပလိသ္ဌိတာနာဉ္ဆ ဘြာတၦဏာံ
ဟိတာယ သော'တီဝ စေရ္ဝတ ဣတျသ္ပိန် အဟံ တသ္ပ သာက္ကီ ဘဝါမိ၊
14 လူကနာမာ ပြိယစ္ဆိကိတ္ဌကော ဒီမာစ္ဆ ယုဗ္ဗဘျှံ နမသ္ကုရ္ဝေ့ာတေ၊ **15**
ယူယံ လာယဒိကေယာသ္ဌာန် ဘြာတၦန် နုမ္ဗာံ တဒ္ဌၦဟသ္ဌိတာံ သမိတိဉ္ဆ
မမ နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယတ၊ **16** အပရံ ယုဗ္ဗတ္ဌန္ဆော် ပတြသျှာသ္ပ ပါဒ္ဒေ
ကၦတေ လာယဒိကေယာသ္ဌသမိတာဝပိ တသ္ပ ပါဒ္ဒော ယထာ ဘဝေတ်
လာယဒိကေယာဉ္ဆ ယတ် ပတြံ မယာ ပြဟိတံ တဒ် ယထာ ယုဗ္ဗာဘိရပိ
ပဒ္ဒျတ တထာ စေရ္ဝဲ့ဂ်ိ၊ **17** အပရမ် အာရ္ဒိပ္ပံ ဝဒတ ပြဘော ရ္ဒတ်
ပရိစရ္ဒ္ဓျာပဒံ တွယာပြာပိ တတ္ဌာဓနာယ သာဝဓနော ဘဝ၊ **18** အဟံ
ပေါ်လး သ္ဝဟသ္ဌာကရ္ဓရေဏ ယုဗ္ဗာန် နမသ္ကာရံ ဇဉ္ဇပယာမိ ယူယံ မမ
ဗန္ဓနံ သ္ဝရတ၊ ယုဗ္ဗာန် ပြတျနုဂြဟော ဘူယာတ်၊ အာမေန၊

1 ပေါ်လး သိလ္လာနတ္တိမထိယမ္ဘ ပိတုရီဖွရသျ ပြဘော ရျီဖုဒြီရုသျ
စာမြယ် ပြာဟ္တာ ထိဇလနီကီယသမိတိ ပြတိ ပတြဲ် လိခန္ဓိ, အသ္မာကံ
တာတ ဣမ္ဘုရး ပြဘု ရျီဖုဒြီရမ္ဘ ယုဗ္ဗာန် ပြတျနုဂ်ဟံ ဖာန္ဓိဥ္ဓ ကြိယာသ္တာံ၊
2 ဝယံ သရ္ဗေ့ဈာ် ယုဗ္ဗာကံ ကၛတေ ဣမ္ဘရံ ဓနျံ ဝဒါမး ပြာရ္ထနာသမယေ
ယုဗ္ဗာကံ နာမောစ္စာရယာမး, **3** အသ္မာကံ တာတသျေဖွရသျ သာကျာတ်
ပြဘော် ယီဖုဒြီရေ့ ယုဗ္ဗာကံ ဝိဖ္ဘာသေန ယတ် ကာရျျံ ပြေမ္နာ ယး
ပရိမြိမး ပြတျာဓယာ စ ယာ တိတိကျာ ဇာယတေ **4** တတ် သရ္ဗံ့ နိရန္တရံ
သ္မရာမဖ္ဘ၊ ဟေ ပိယဘြာတရး, ယူယမ် ဣမ္ဘရေဏာဘိရုစိတာ လောကာ
ဣတိ ဝယံ ဇာနီမး၊ **5** ယတော'သ္မာကံ သုသံဝါဒး ကေဝလဓဗ္ဗေန
ယုဗ္ဗာန် နှ ပြဝိဖျ ဖတ္ကျာ ပဝိတြေဏာတ္မနာ မဟောတ္သာဟေန စ ယုဗ္ဗာန်
ပြာဝိဓတ်၊ ဝယန္တ္ဟု ယုဗ္ဗာကံ ကၛတေ ယုဗ္ဗန္ဓရျေ ကီဒၛဓာ အဘဝါမ တဒ်
ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဓဥ္ဘယတေ၊ **6** ယူယမပိ ဗဟုလ္လေဓဘောဂေန ပဝိတြေဏာတ္မနာ
ဒတ္တောနနန္ဒေန စ ဝါကျျံ ဂၛဟီတ္တာသ္မာကံ ပြဘောစ္စာနုဂါမိနော'ဘဝတ၊
7 တေန မာကိဒနိယာခါယာဒေဓယော ရ္ဗာဝန္တော ဝိဖ္ဘာသိနော လောကား
သန္တိ ယူယံ တေဈာ် သရ္ဗေ့ဈာ် နိဒရ္ဓနသ္ဘရူပါ ဇာတား၊ **8** ယတော
ယုဗ္ဗတ္တား ပြတိနာဒိတယာ ပြဘော ရ္ဓာဏျာ မာကိဒနိယာခါယာဒေဓော်
ဣာတ္ဘော် ကေဝလမေတန္နဟိ ကိန္ဓိဖ္ဘရေ ယုဗ္ဗာကံ ယော ဝိဖ္ဘာသတ္ဘသျ
ဝါရ္ဓာ သရ္ဗေ့ဘြာဗြာဝိ, တသ္မာတ် တတြ ဝါကျကထနမ် အသ္မာကံ
နိဖ္ဖြယောဇနံ၊ **9** ယတော ယုဗ္ဗန္ဓရျေ ဝယံ ကီဒၛဓံ ပြဝေဓံ ပြာဟ္တာ
ယူယဥ္ဓ ကထံ ပြတိမာ ဝိဟာယေဖွရံ ပြတျာဝရ္ဓဏ္ဓမ် အမရံ သတျမီဖွရံ
သေဝိတုံ **10** မၛတဂဏမျာစ္ဘ တေနောတ္ထာပိတသျ ပုတြသျာရ္ဓတ
အာဂါမိကြောဓာဒ် အသ္မာကံ နိတ္ဘာရယိတု ရျီဓေား သ္ဘရ္ဓာဒ် အာဂမနံ
ပြတီကျိတုမ် အာရဘဝ္ဓမ် ဇတတ် သရ္ဗံ့ တေ လောကား သ္ဘယမ် အသ္မာန်
ဇ္ဗာပယန္တိ၊

2 ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္ဗန္ဓရျေ 'သ္မာကံ ပြဝေဓော နိဖ္ဖလော နှ ဇာတ
ဣတိ ယူယံ သ္ဘယံ ဇာနီထ၊ **2** အပရံ ယုဗ္ဗာဘိ ရျထာဗြာဝိ တထာ
ပူရ္ဗံ့ ဖိလိပီနဂရေ လ္လိဇာ နိန္ဒိတာစ္ဘ သန္တော'ပိ ဝယမ် ဣမ္ဘရာဒ် ဥတ္ထာဟံ
လဗ္ဘွ ဗဟုယတ္ဘေနှ ယုဗ္ဗာန် ဣမ္ဘရသျ သုသံဝါဒမ် အဗောယောမ၊
3 ယတော'သ္မာကမ် အာဒေဓော ဘြာန္ဓေရဖုစိဘာဝါဒ် ဝေါတ္ဘန္ဓး
ပြဝဥ္ဓနာယုဏ္ဏော ဝါ နှ ဘဝတိ၊ **4** ကိန္ဓိဖ္ဘရေဏာသ္မာန် ပရီဣရ္ဓ ဝိဖ္ဘသနီယာန်
မတ္ဘာ စ ယဒ္ဒတ် သုသံဝါဒေါ'သ္မာသု သမရ္ဓျတ တဒ္ဒဒ် ဝယံ မာနဝေဘျော
နှ ရုရောစိဇမာဏား ကိန္ဓသ္မဒန္တားကရဏာနာံ ပရီဣရ္ဓကာယေဖွရာယ
ရုရောစိဇမာဏာ ဘာဇမပေ၊ **5** ဝယံ ကဒါပိ သ္ဘုတိဝါဒိနော
နာဘဝါမေတိ ယူယံ ဇာနီထ ကဒါပိ ဆလဝ‍ဏ္ဏေဏ လောဘံ
နာစ္ဆာဒယာမေတျသ္မိန် ဣမ္ဘရး သာဣ္ဓ ဝိဒျတေ၊ **6** ဝယံ ဒြီရုသျ ပြေရိတာ
ဣ၀ ဂေါ်ရဝါန္ဓိတာ ဘဝိတုမ် အဓဣ္ဓျာမ ကိန္ဓျ ယုဗ္ဗတ္တား ပရသ္မာဒ်
ဝါ ကသ္မာဒပိ မာနဝါဒ် ဂေါ်ရဝံ နှ လိပ္ဿမာနာ ယုဗ္ဗန္ဓရျေ မၛဒုဘာဝါ
ဘူတ္တာဝဏ္ဏမဟိ၊ **7** ယထာ ကာစိန္ဓာတာ သ္ဘကီယဓိမ္ဘန် ပါလယတိ တထာ
ဝယမပိ ယုဗ္ဗာန် ကာဏ်ဓာဏာ **8** ယုဗ္ဗဘျံ ကေဝလမ် ဣမ္ဘရသျ သုသံဝါဒံ
တန္ဓဟိ ကိန္ဓျ သ္ဘကီယပြာဏာန် အပိ ဒါတုံ မနောဘိရဘျလဇာမ, ယတော
ယူယမ် အသ္မာကံ သ္ဘေဟပါတြာဏျဘဝတ၊ **9** ဟေ ဘြာတရး, အသ္မာကံ
ဓြမး ဣ္ဘလ္ဓမ္ဘ ယုဗ္ဗာဘိး သ္ဘရ္ဓျတေ ယုဗ္ဗာကံ ကောၛ'ပိ ယဒ် ဘာရဝ္ဓြ‍ဏ္ဏော
နှ ဘဝေတ် တဒ္ဓ် ဝယံ ဒါဝါနိမံ ပရိဗြာမျန္ဓော ယုဗ္ဗန္ဓရျ ဣမ္ဘရသျ
သုသံဝါဒမယောဇယာမ၊ **10** အပရဥ္ဓ ဝိဖ္ဘာသိနော ယုဗ္ဗာန် ပြတိ ဝယံ
ကီဒၛက် ပဝိတြတ္ဘယထာရ္ဓတ္ဘနိရ္ဓောဇတ္ဘာစာရိဏော'ဘဝါမေတျသ္မိန်
ဣမ္ဘရော ယူယဥ္ဓ သာကျိဏာ အာဒ္ဓေ၊ **11** အပရဥ္ဓ ယဒ္ဒတ် ပိတာ
သ္ဘဗာလကာန် တဒ္ဒဒ် ဝယံ ယုဗ္ဗာကမ် ဇကဲဝါ ဇနမ် ဥပဒိဇ္ဈဝဏ္ဏး
သာန္ဓိတဝဏ္ဏဖ္ဘ, **12** ယ ဣမ္ဘရး သ္ဘီယရာဇျာယ ဝိဘဝါယ စ ယုဗ္ဗာန်
အာဟူတဝါန် တဒုပယုက္တာစရဏာယ ယုဗ္ဗာန် ပြဝရ္ဓိတ္တာဝဏ္ဏဖ္ဘေတိ ယူယံ
ဇာနီထ၊ **13** ယသ္မိန် သမယေ ယူယမ် အသ္မာကံ မုခါဒ် ဣမ္ဘရေဏာ
ပြတိမြုတံ ဝါကျမ် အလဘဝ္ဓံ တသ္မိန် သမယေ တတ် မာနုဇာဏာံ
ဝါကျံ နှ မတ္ဘေဖွရသျ ဝါကျံ မတ္ဘာ ဂၛဟီတဝဏ္ဏ ဣ္ဘတိ ကာရဏာဒ်
ဝယံ နိရန္တရမ် ဣမ္ဘရံ ဓနျံ ဝဒါမး, ယတသ္ဘာဒ် ဣမ္ဘရသျ ဝါကျမ် ဣ္ဘတိ
သတျံ ဝိဖ္ဘာသိနာံ ယုဗ္ဗာကံ မရျေ တသျ ဂုဏား ပြကာဓတေ စ၊ **14** ဟေ
ဘြာတရး, ခြီဇုပြိတဝတျ ဣမ္ဘရသျ ယား သမိတျော ယိဟူဒါဒေဓေ
သန္တိ ယူယံ တာသာမ် အနုကာရိဏော'ဘဝတ, တဒ္ဒါဣ္ဘာ လောကာစ္ဘ
ယဒ္ဒဒ် ယိဟူဒိလောကေဘျသ္တဒ္ဒဒ် ယူယမပိ သ္ဘဇာတီယလောကေဘျော
ဒုးခမ် အလဘဝ္ဓံ၊ **15** တေ ယိဟူဒီယား ပြဘုံ ယီဖုံ ဘဝိဈဒ္ဓါဒိနမ္ဘ
ဟတဝဏ္ဏော 'သ္မာန် ဒုရီဣၛတဝဏ္ဏဖ္ဘ, တ ဣမ္ဘရာယ နှ ရောစဏ္ဓေ သရ္ဗေ့ဈာ်
မာနဝါနာံ ဝိပဏ္ဓာ ဘဝဏ္ဓိ စ: **16** အပရံ ဘိန္ဓဇာတီယလောကာနာံ
ပရိတြာဏာရ္ဓံ တေဈာ် မရျေ သုသံဝါဒယောဇဏာဒ် အသ္မာန် ပြတိဇေဓဏ္ဓိ
စေတ္ထံ သ္ဘီယပါပါနာံ ပရိမာဏမ် ဥတ္တရောတ္တရံ ပူရယန္တိ, ကိန္ဓျ တေဈာမ်
အန္တ်ကာရီ ကြောဓ္ဓောန် ဥပကြမတေ၊ **17** ဟေ ဘြာတရး မနသာ
နဟိ ကိန္ဓျ ဝဒနေန ကိယတ္ကာလံ ယုဗ္ဗတ္တော 'သ္မာကံ ဝိဓ္ဓေဒေ ဇာတေ
ဝယံ ယုဗ္ဗာကံ မုခါနိ ဒြဈုမ် အတျာကာဏ်ယာ ဗဟု ယတိတဝဏ္ဏး၊ **18**
ဒ္ဓိရေကကၛတ္တော ဝါ ယုဗ္ဗတ္ဘမီပဂမနာယာသ္မာကံ ဝိမေဓတး ပေါ်လသျ
မမာဘိလာဓော'ဘဝတ် ကိန္ဓျ ဓယတာနော 'သ္မာန် နိဝါရိတဝါန်၊ **19**
ယတော'သ္မာကံ ကာ ပြတျာဓာ ကော ဝါနန္ဒး ကိ ဝါ ဈာယျကိရိဍ်? အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဖုဒြီရုသျာဂမနကာလေ တတ္ထသ္မျခဿ္ဌာ ယူယံ ကိ
တန္ဓ ဘဝိဈထ? **20** ယူယမ် ဇဝါသ္မာကံ ဂေါ်ရဝါနန္ဒသ္ဘရူပါ ဘဝထ၊

3 အတော'ဟံ ယဒါ သန္ဒေဟံ ပုနး သောပုံ နှာဓကျျံ တဒါနီမ်
အာထိနီနဂရ ဇကောကီ ဿာတုံ နိဖ္ဖိတျ **2** သ္ဘဘြာတရံ ခြီဇုသျ

သုသံဝါဒေ သဟကာရိဏာ၌ဖွေ့ရသျှ ပရိစာရကံ တီမထိယံ ယုဓ္ဌတ္သမီပမ် အပြေဈယံ၊ 3 ဝရ္ဏမ္ဟာနဲး ဣလေမဲး ကသျာပိ စာ၌လျံ ယထာ နဿတေ တထာ တေ တ္ဝယာ သ္ဌိရိကြိယန္တာံ သ္ဝကီယရ္ဓမ္မမိ သမာဗ္ဘာသျန္တာ၌ေတိ တမ် အာဒိမ်ံ၊ 4 ဝယမေတာဒၸမေ ဣလေမေ နိယုက္တာ အာသ္ဝဟ ဣတိ ယူယံ သ္ဝယံ ဇာနီထ, ယတော'သ္ဝာကံ ဒုရ္ဝတိ ရ္ဒဝိရျတီတိ ဝယံ ယုဓ္ဌာကံ သမီပေ သ္ဌိတိကာလေ'ပိ ယုဓ္ဌာန် အဗောဓယာမ, တာဒၸမေဝ စာဘဝတ် တဒပိ ဇာနီထ၊ 5 တသ္မာတ် ပရိက္ဝကေဏ ယုဓ္ဌာသု ပရိက္ဝိတေ၀ေ့သ္ဝာကံ ပရိဗြမော ဝိဖလော ဘဝိရျတီတိ ဘယံ သောပုံ ယဒါဟံ နာမကျ္ဟံ တဒါ ယုဓ္ဌာကံ ဝိဓ္ဘာသသျှ တတ္ဘာဝေါ့ဇရဏာယ တမ် အပြေဈယံ၊ 6 ကိန္နခုနာ တီမထိယော ယုဓ္ဌတ္သမီပါဒ် အသ္ဝတ္သန္ဓိခ်ိမ် အာဂတျှ ယုဓ္ဌာကံ ဝိဓ္ဘာသပြေမဏီ အရျသ္ဝာန် သုဝါ၌ဏ္ဍ ဇ္ဇာပိတဝါန် ဝယ၌ ယထာ ယုဓ္ဌာန် သ္ဝရာမ၌ထာ ယူယမပျသ္ဝာန် သ၀ရ္ဝဒါ ပြဏယေန သ္ဝရထ ဒြရ္ဒမ် အာကာက္ခ်ံ၌ေ စေတိ ကထိတဝါန်၊ 7 ဟေ ဘြာတရး, ဝါ၌ဏ္ဍမိမာ် ပြာပျ ယုဓ္ဌာနမိ ဝိမေဈတော ယုဓ္ဌာကံ ဣလေဒုးခါ၎ျမိ ယုဓ္ဌာကံ ဝိဓ္ဘာသာဒ် အသ္ဝာကံ သာန္ဓနာဇယတ; 8 ယတော ယူယံ ယဒိ ပြဘာဝဝတ်ဣ၌ထ တရ္ဂျနေနနေ ဝယမ် အခုနာ ဇီဝါမး၊ 9 ဝယ၌ဘာသ္ဝဒီယေဖွရသျှ သာက္ခာဒ် ယုဓ္ဌတ္တော ဇာတေန ယေနာနန္ဒေန ပြဖုလ္လာ ဘဝါမသ္တသျှ ကၸတ္သ္ဝသျှာနန္ဒသျှ ယောဂျရူပေဏေဖွရံ ခန်ျ ဝဒိတုံ ကထံ ဗဂ္ဂျာမး? 10 ဝယံ ယေန ယုဓ္ဌာကံ ဝဒနာနိ ဒြရုံ ယုဓ္ဌာကံ ဝိဓ္ဘာသေ ယဒ် အသိဒ္ဓံ ဝိဒျတေ တတ် သိဒ္ဓိကရ္ဍ၌ ဗဂ္ဂျာမသ္တာဒၸမ် ဝရံ ဒိဝါနိမ်ံ ပြာရ္ဌယာမဟေ၊ 11 အသ္ဝာကံ တာတေနေဖွရေဏ ပြဘုနာ ယီဗုဒ္ဓြီရ့ေန စ ယုဓ္ဌတ္သမီပဂမနာယာသ္ဝာကံ ပန္ထာ သုဂမး ကြိယတာံ၊ 12 ပရသ္ဝရံ သ၀ရ္ဝာံဖွ ပြတိ ယုဓ္ဌာကံ ပြေမ ယုဓ္ဌာန် ပြတိ စာသ္ဝာကံ ပြေမ ပြဘုနာ ဝ၌ျတာံ ဗဟုဇလံ ကြိယတာ၌၊ 13 အပရမသ္ဝာကံ ပြဘု ရျီဗုဒ္ဓြီရ့ သ္ဝကီယဲး သ၀ရ္ဝဲး ပဝိတြလောကဲး သာရ္ဒ္ဓံယဒါဂမိရျတိ တဒါ ယူယံ ယထာသ္ဝာကံ တာတသျေဖွရသျှ သမ္ဘျခေ ပဝိတြတယာ နိရ္ဓောဈ ဘဝိရျထ တထာ ယုဓ္ဌာကံ မနာံသိ သ္ဌိရိကြိယန္တာံ၊

4 ဟေ ဘြာတရး, ယုဓ္ဌာဘိး ကီဒၸဂ် အာစရိတဗျံ ဤဖွရာယ ရောစိတရျ၌ တဒရျသ္ဝတ္တော ယာ ဖိက္ခာ လဒ္ဓာ တဒနုသာရာတ် ပုနရတိမယံ ယတ္နး ကြိယတာမိတိ ဝယံ ပြဘုယီဗုနာ ယုဓ္ဌာန် ဝိနိယာဒိဈာမး၊ 2 ယတော ဝယံ ပြဘုယီဗုနာ ကီဒၸဖိရာ့ဇ္ဇ ယုဓ္ဌာသု သမရ္ဂိတ၀န္တသ္တာ် ယူယံ ဇာနီထ၊ 3 ဤဖွရသျှယမ် အဘိလာ၎ေ ယဒ် ယုဓ္ဌာကံ ပဝိတြတာ ဘဝေတ်, ယူယံ ရျဘိစာရာဒ် ဒူရေ တိဏ္ဍတ၊ 4 ယုဓ္ဌာကမ် ဇကဲကော ဇနး သ္ဝကီယံ ပြာဏာ၎ရံ ပဝိတြဲ မာ၎ျ၌ ရက္ခတု, 5 ယေ စ ဘိန္နဇာတီယာ လောကာ ဤဖွရံ နဿန္တိ တ ဣဝ တတ် ကာမဘိလာ၎ေသျှာမိနံ နဿရောတု၊ 6 ဇတသ္မိန် ဝိ၎ယေ ကော'ပျတျာစာရီ ဘူတ္တာ သ္ဝဘြာတရံ နဝ၌ယတု ယတော'သ္ဝာဘိး ပ္ပ၌ံ ယထောက္တံ ပြမာဏီကၸတ၌ တထဝ ပြဘုရေတာဒၸဇာနံ ကရ္ဓဏာ သမုစိတံ ဖလံ ဒါသျတိ၊ 7 ယသ္ဝာဒ် ဤဖွရော'သ္ဝာန် အမုစိတာယ နာဟူတ၀ါန် ကိန္တု ပဝိတြတ္တာယဝါဟူတ၀ါန်၊ 8 အတော ဟေတော ရျး ကစ္ဆိဒ် ဝါကျမေတန္တ ဂၸဟ္လာတိ သ မနုရျမ် အ၀ဇာနာတီတိ နဟိ ယေန သ္ဝကီယာတ္မာ ယုဓ္ဌသ္ဓန္ဓရေ သမရ္ဂိတသ္တမ် ဤဖွရမ် ဇ၀ါ၀ဇာနာတိ၊ 9 ဘြာတၸဈ ပြေမကရဏာမဓိ ယုဓ္ဌာန် ပြတိ မမ လိခနံ နိဖြ့ယောဇနံ ယတော ယူယံ ပရသ္ဝရံ ပြေမကရဏာယေဖွရဓိက္ခိတာ လောကာ အာ၎ွေ၊ 10 ကၸတ္သ္ဝေ့ နမာကိဒနိယာဒေမေ စ ယာ၀န္ကော ဘြာတရး သ၀ရ္ဝိန် တာန် သ၀ရ္ဝာန် ပြတိ ယုဓ္ဌာဘိသ္တတ် ပြေမ ပြကာ၎ျတေ တထာပိ ဟေ ဘြာတရး, ဝယံ ယုဓ္ဌာန် ဝိနယာမဟေ ယူယံ ပုန ရ္ဓဟုတရံ ပြေမ ပြကာ၎ယတ၊ 11 အပရံ ယေ ဗဟိးသ္ဌိတာသ္တေ့ဏာ ဒၸ၀ိုဂေါ၀ရေ ယုဓ္ဌာကမ် အာစရဏံ ယတ် မနောရမ္ပျ ဘ၀ေတ် ကသျာပိ ဝ၌ျနုဓ္ဓာဘာ၀ေါ ယုဓ္ဌာကံ ယန္ဓ ဘ၀ေတ်, 12 ဇတဒ၌ ယူယမ် အသ္ဝတ္တော ယာဒၸမမ် အာဒေမ် ပြာ၌ဝန္တသ္တာဒၸမ် နိ၀ိ၎ရောဓာစာရံ ကရ္ခ်ုသ္ဝသ္ဝကရ္ဓဏိ မနာံမိ နိဓာတုံ နိဇကရဲဖွ ကာရ္ဓျံ သာ၎ယိတုံ ယတ၌၊ 13 ဟေ ဘြာတရး နိရာဓာ အ၎ျ လောကာ ဣဝ ယူယံ ယန္ဓ ဓောစေ၌ံ တဒ၌ မဟာနိဘြာဂတာန် လောကာနမိ ယုဓ္ဌာကမ် အ၌ဥနတာ မယာ နာဘိလရျတေ၊ 14 ယီဗု ရ္ဓၸတ၀ါန် ပုနရုထိတ၀ံ ါ၎ေ့ဖွတိ ယဒိ ဝယံ ဝိဓ္ဘာသမသ္တ၌ ယီဗုမ် အာ၎ြိတာန် မဟာနိဘြာ၎ြ၌ာန် လောကာနပိမ်ဖွရော'ဝဗျံ တေန သာ၌ဒ္ဓမ် အာ၎ေရျတိ၊ 15 ယတော'ဟံ ပြဘော ရ္ဓာ၎ျေန ယုဓ္ဌာန် ဣဒဒ် ဇ္ဇာပယာမိ: အသ္ဝာကံ မ၎ျေ ယေ ဇနား ပြဘောရာဂမနံ ယာ၀တ် ဇီ၀န္တော'ဝ၎ေ၌ျ၌ေ့ တေ မဟာနိဒ္ဒြိတာနာမ် အ၎ဂါမိနောန နဿ ဘ၀ိရျ၌ွ; 16 ယတး ပြဘုး သိ"ဟနာဒေန ပြ၎ာနသ္ဝရ္ဓဒုတသျောစ္ဆဲ: ဗဒ္ဒေနေဖွရီယတူရီ၀ါ၎ျေန စ သ္ဝယံ သ္ဝရ္ဓာဒ် အ၀ရောဂ၌ျတိ တေန ဒ္ဒြီ့ရာ့ဖြိတာ မ၎တလောကား ပြထမမ် ဥတ္ထာသျာ၌ွ၊ 17 အပရမ် အသ္ဝာကံ မ၎ျေ ယေ ဇီ၀န္တော'ဝ၎ေ၌ျ၌ေ့ တ အာကာ၎ေ ပြဘေား သာက္ခာတ္ကရဏာ၌ တဲး သာရ္ဒ္ဓံ မ၎ယ၀ါဟနေန ဟရိရျ၌ွ: ဣတ္ထ၌ ဝယံ သ၀ရ္ဝဒါ ပြဘုနာ သာရ္ဒ္ဓံ၌ သာ၎ျမး၊ 18 အတော ယူယမ် ဇတာဘိး ကထာဘိး ပရသ္ဝရံ သာန္ဓယတ၊

5 ဟေ ဘြာတရး, ကာလာန် သမယာံဈာ၌ မိ ယုဓ္ဌာန် ပြတိ မမ လိခနံ နိဖြ့ယောဇနံ, 2 ယတော ရာတြော် ယာ၎ဒ်ဂ် တသ္ကရ၌ဘာဒၸဂ် ပြဘော ရ္ဓိနမ် ဥပ၌ဘာသျတီတိ ယူယံ သ္ဝယမေ၀ သမျ၎် ဇာနီထ၊ 3 ဈာ၌ဘ် ရ္ဓိရ္ဓ၀ိန်ဿတ္ဝ၌ ဝိဒျတ ဣတိ ယဒါ မာနဝါ ဝဒိရျ၌ဘ် တဒါ ပြသ၀ဝေနာ ယ၎ဒ် ဂ၌ဘ်ိန်မ် ဥပတိ၌ဏ္ဍတိ တ၎ဒ် အကသ္ဝာဒ် ဝိနာဓသ္တာန် ဥပ၌ဘာသျတိ တဲရုဒ္ဓါရော နဿ လ္ဝ၌ျတေ၊ 4 ကိန္တု ဟေ ဘြာတရး, ယူယမ် အန္ဓကာရေဏာ၀ဘာ နဿ ဘ၀ထ တသ္ဝာတ် တဒ္ဒိနံ တသ္ကရ ဣဝ ယုဓ္ဌာန် နဿ ပြ၌ျတိ၊ 5 သ၀ရ္ဝေ ယူယံ ဒီပ္ပေး သန္တာနာ ဒိ၀ါယာ၌ သန္တာနာ ဘ၀ထ ဝယံ နိဓာ၀ံဓာသ္ဌိမိရ၀ံဓာ ဝါ နဿ ဘ၀ါမး၊ 6 အတော 'ပရေ ယထာ နိဘြာ၎ဘား သန္တိ တ၎ဒ် အသ္ဝာဘိ ရ္ဓ ဘ၀ိတ၀ျံ ကိန္တု ဇာ၎ရိတ၀ျံ သစေတနဲ့ဖွ ဘ၀ိတ၀ျံ၊ 7 ယေ နိဘြာန္တိ တေ နိဓာယာမေ၀ နိဘြာန္တိ

တေ စ မတ္တာ ဘဝန္တိ တေ ရဇနျာမေဝ မတ္တာ ဘဝန္တိ၊ **8** ကိန္တု ဝယံ
ဒိဝသသျု ဝံဟာ ဘဝါမး; အတောာ 'သ္မာဘိ ရွက္ခသိ ပြတျုယပြေမရူပံ
ကဝစံ မိရသိ စ ပရိတြာဏာမာရူပံ မိရသ္ဒြဲ ပရိဟယ သစေတနဲ ရ္ဒဝိတဗျုံ၊
9 ယတ ဣ္ဒြမောာ'သ္မာန် ကြောခေ နိ နိယုဗျာသ္မာကံ ပြဘုနာ ယီဗုဒ္ဓြီဧနေ
ပရိတြာဏသျာဓိကာရေ နိယုက္တဝါန်, **10** ဇာဂြတောာ နိဒြာဂတာ ဝါ
ဝယံ ယတ် တေန ပြဘုနာ သဟ ဇီဝါမသ္ဘဒ္ဓ သောာ'သ္မာကံ ကၛတေ
ပြာဏာန် တျုက္တဝါန်၊ **11** အတဧေ ယူယံ ယဒ္ဓတ် ကုရုထ တဒ္ဓတ် ပရသ္ပရံ
သာန္ဓယတ သုသ္ထိရီကုရုဓ္ဓွ၊ **12** ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္မာကံ မရ္ဓေ ယေ ဇနား
ပရိဗြမံ ကုရ္ဒွန္တိ ပြဘော ရ္ဒါမ္ဒာ ယုဗ္မာန် အဓိတိဋ္ဌန္တျပဒိဓန္တိ စ တာန် ယူယံ
သမ္မနျုဓ္ဓံ၊ **13** သ္ဓကရ္ဒမ္ဗေဟတုနာ စ ပြေမ္ဒာ တာန် အတီဝါဒၛယဓ္ဓမိတိ မမ
ပြာရ္ထနာ, ယူယံ ပရသ္ပရံ နိရ္ဒ္ဓိရောဓာ ဘဝတ၊ **14** ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္မာန်
ဝိနယာမဟေ ယူယမ် အဝိဟိတာစာရိဏော လောကာန် ဘရ္ထယဓ္ဓံ,
ကျုဒြမနသး သာန္ဓယတ, ဒုရ္ဒလာန် ဥပကုရုတ, သရ္ဓွာန် ပြတိ သဟိဏ္ဌဝေါ
ဘဝတ စ၊ **15** အပရံ ကမပိ ပြတျုနိဇုသျု ဖလမ် အနိဓုံ ကေနာပိ ယန္ဓ
ကြိယေတ တဒ္ဓ သာဝဓာနာ ဘဝတ, ကိန္တု ပရသ္ပရံ သရ္ဓွာန် မာနဝံ ါစ္ဓ
ပြတိ နိတျုံ ဟိတာစာရိဏော ဘဝတ၊ **16** သရ္ဓ္ဓဒါနဒ္ဒတ၊ **17** နိရ္ထ္ထရံ
ပြာရ္ထနာံ ကုရုဓ္ဓံ၊ **18** သရ္ဓ္ဓဝိဇယေ ကၛတဇ္ဇတာံ သ္ဓိကုရုဓ္ဓံ ယတ
ဇတဒေဝ ဦဇုယီဗုနာ ယုဗ္မာန် ပြတိ ပြကာမိတမ် ဣ္ဒြရာဘိမတံ၊ **19**
ပဝိတြမ် အာတ္မာနံ နိ နိရ္ဓ္ဓာပယတ၊ **20** ဣ္ဒြရီယာဒေဓ် နာဝဇာနီတ၊
21 သရ္ဓ္ဓာဏိ ပရီဏ္ဍ ယဒ် ဘဒ္ဒြ် တဒေဝ ဓာရယတ၊ **22** ယတ် ကိမပိ
ပါပရူပံ ဘဝတိ တသ္မာဒ် ဒ္ဒူရံ တိဋ္ဌတ၊ **23** ဓာန္တိဒါယက ဣ္ဒြရး သ္ဓယံ
ယုဗ္မာန် သမ္ပုဏ္ဏတ္ဓေန ပဝိတြာန် ကရောတု, အပရမ် အသ္ဓတ္ဓြောာ
ရ္ဗြုဒ္ဓြီဧသျာဂမနံ ယာဝဒ် ယုဗ္မာကမ် အာတ္မာနး ပြာဏား ဓရိရာဏိ စ
နိခိလာနိ နိရ္ဒ္ဒြ်ဧတ္ဓေန ရက္ချန္တာံ၊ **24** ယောာ ယုဗ္မာန် အာဟ္ဓယတိ သ
ဝိဓ္ဓသနီယော'တး သ တတ် သာဓယိရ္ဗျတိ၊ **25** ဟေ ဘြာတရး, အသ္မာကံ
ကၛတေ ပြာရ္ထနာံ ကုရုဓ္ဓံ၊ **26** ပဝိတြစုမ္ဓနေန သရ္ဓ္ဓာန် ဘြာတၛန်
ပြတိ သတ္ကရုဓ္ဓံ၊ **27** ပတြမိဒံ သရ္ဓ္ဓေဏ ပဝိတြာဏာံ ဘြာတၛဏာံ
ဗြုတိဂေါစရေ ယုဗ္မာဘိး ပဗ္ဗတာမိတိ ပြဘော ရ္ဒါမ္ဒာ ယုဗ္မာန် ဓပယာမိ၊
28 အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဗြုဒ္ဓြီဧသျာနုဂြတေ ယုဗ္မာသု ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

1 ပေါ်လး သိလ္လာနဿီမထိယဗ္ဗေတိနာမာနော ဝယမ် အသ္မဒီယတာတမ်
ဤဗွရံ ပြဘုံ ယီဗုဒြိဇုဒ္ဓာဗြိတာံ ထိဂလနီကိနာံ သမိတိ ပြတိ
ပတြဲ လိခါမး၊ **2** အသ္မာကံ တာတ ဤဗွရး ပြဘု ရျိဗုဒြိဇုစ္ဓ
ယုဗ္ဓာသွနုဂြဟံ ဗာန္ဓိဒ္ဓ ကြိယာသ္တာံ၊ **3** ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္ဓာကံ ကၽတေ
သရ္ဝွဒါ ယထာယောဂျမ် ဤဗွရသျ နေျဝါဒေါ 'သ္မာဘိး ကရ္တ္တဗ္ဗး,
ယတော ဟေတောေ ရျဗ္ဗောကံ ဝိဗွာသ ဥတ္တရောတ္တရံ ဝရ္ဓတေ ပရသ္ပရမ်
ဧကဲကသျ ပြေမ စ ဗဟုဖလံ ဘဝတိ၊ **4** တသ္မာဒ် ယုဗ္ဓာဘိ ရျာဝန္တ
ဥပဒြဝကျေဗား သဟျန္တေ တေရု ယဒ် ဓရျျံ ယစ္ဓ ဝိဗွာသး ပြကာဗျတေ
တတ္ကာရဏာဒ် ဝယမ် ဤဗွရီယသမိတိရု ယုဗ္ဓာဘိး ဗ္ဗာယာမဟေ၊
5 တစ္ဆေဗွရသျ နျာယဝိစာရသျ ပြမဏံ ဘဝတိ ယတော ယူယံ
ယသျ ကၽတေ ဒုးခံ သဟခ္ဓံ တသျေဗွရီယရာဗျသျ ယောဂျာ ဘဝထ၊
6 ယတး သ္ဝကီယသ္ဝရ္ဓဒူတာနာံ ဗလဲး သဟိတသျ ပြဘော ရျီဗေား
သ္ဝရ္ဓာဒ် အာဂမနကာလေ ယုဗ္ဓာကံ ကြေၜကေဘျး ကြေၜမေန ဖလဒါနံ
သာရ္ဒ္ဓမ္မသ္မာဘိစ္ဓ **7** ကြိဗျမာနေဘျော ယုဗ္ဓဘျံ ဗာန္ဓိဒါနမ် ဤဗွရေဏ
နျာယျံ ဘောဘ္ဘျတေ; **8** တဒါနီမ် ဤဗွရာနဘိဒ္ဒေဘျော 'သ္မတြ္ဒဘော
ရျီဗုဒြိဇုသျ သုသံဝါဒါဤဟကေဘျစ္ဓ လောကေဘျော ဇာဇ္ဇလျမာနေန
ဝဟ္ဓိနာ သမုစိတံ ဖလံ ယီဗုနာ ဒါသျတေ; **9** တေ စ ပြဘော ရ္ဓဒနာတ်
ပရာကြမယုက္တဝိဘဝါစ္ဓ သဒါတနဝိနာမရျပံ ဒဏ္ဍံ လ္ဘပ္ပန္တေ, **(aiōnios g166)** **10** ကိန္တု တသ္မိန် ဒိနေ သ္ဝကီယပဝိတြလောကေရု ဝိရာဇိတုံ
ယုဗ္ဓာန် အပရံစ္ဓ သရ္ဝွာန် ဝိဗွာသိလောကာန် ဝိသ္မာပယိတုဥ္ဓ သ
အာဂမိရျတိ ယတော 'သ္မာကံ ပြမာဏေ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓိဗွာသော'ကာရိ၊
11 အတော'သ္မာကမ် ဤဗွရော ယုဗ္ဓာန် တသျာဟ္ဘာနသျ ယောဂျာန်
ကရောတု သော်ဇနျသျ ဗုဘဖလံ ဝိဗွာသသျ ဂုဏာဥ္ဓ ပရာကြမေဏ
သာမေတ္ဓိတိ ပြာရ္ဓနာသ္မာဘိး သရ္ဝွဒါ ယုဗ္ဓန္ဓိမိတ္တံ ကြိယတေ, **12**
ယတသ္တထာ သတျသ္မာကမ် ဤဗွရသျ ပြဘော ရျီဗုဒြိဇုသျ စာနုဂြဟာဒ်
အသ္မတြ္ဒဘော ရျီဗုဒြိဇုသျ နာမ္နော ဂေါ်ရဝံ ယုဗ္ဓာသု ယုဗ္ဓာကမပိ ဂေါ်ရဝံ
တသ္မိန် ပြကာဓိရျတေ၊

2 ဟေ ဘြာတရး, အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုဒြိဇုသျာဂမနံ တသျ သမီပေ
'သ္မာကံ သံသ္ထိတိဗ္ဓာဓိ ဝယံ ယုဗ္ဓာန် ဣဒံ ပြာရ္ဓယာမဟေ, **2**
ပြဘောသ္တဒ် ဒိနံ ပြာယေဏောပသ္ထိတမ် ဣတိ ယဒိ ကစ္ဆိဒ် အာတ္မနာ
ဝါစာ ဝါ ပတြေဏ ဝါသ္မာကမ် အာဒေၜံ ကလ္ပယန် ယုဗ္ဓာန် ဂဒတိ
တရှိ ယူယံ တေန စ္ဆဒ္ဓလမနသ ဥဒ္ဒိဂ္ဓာစ္ဓ နှ ဘဝတ၊ **3** ကေနာပိ
ပြကာရေဏ ကောo'ပိ ယုဗ္ဓာန် နှ ဝဥ္ဓယတု ယတသ္တသ္မာဒ် ဒိနာတ်
ပူရ္ဓံ ရ္ဓမ္ဓလောပေနောပသျာတရျံ, **4** ယစ္ဓ ဇနော ဝိပဂ္ဓတာ် ကုရ္ဓွန်
သရ္ဝွသ္မာဒ် ဒေဝါတ် ပူဇနီယဝတ္ဘျစ္ဓောန္ဓံသျတေ သ္ဝမ် ဤဗွရမိ၀ ဒရ္ဓယန်
ဤဗွရဝဒ် ဤဗွရသျ မန္ဒိရ ဥပဝေဂ္ဂျတိ စ တေန ဝိနာဓပါတြေဏ
ပါပပုရုဇေဏောဒေတဝျ၊ **5** ယဒါဟံ ယုဗ္ဓာကံ သန္ဓိဓာဝါသံ တဒါနိမ် ဧတဒ်
အကထယမိတိ ယူယံ ကိ နှ သ္ဝရထ? **6** သာမ္ပြတံ သ ယေန နိ၀ါရျျတေ
တဒ် ယူယံ ဇာနီထ, ကိန္တု သ္ဝသမယေ တေနောဒေတဝျံ၊ **7** ဝိရ္ဓ္ဓသ္ဝျ
နိဂူဟော ဂုဏ ဣဒါနီမပိ ဖလတိ ကိန္တု ယဒ္ဓံ နိ၀ါရယတိ သော'ဒ္ဒျပိ
ဒူရီကၽတော နာဘ၀တ်၊ **8** တသ္မိန် ဒူရီကၽတေ သ ဝိရ္ဓ္ဓ္ယဒေျတိ ကိန္တု
ပြဘု ရျီဗုး သ္ဝမုခ၀ပဝနေန တံ ဝိဓ္ဓံသယိရျတိ နိဇောပသ္ထိတေတ္ထေဇသာ
ဝိနာ၀ယိရျတိ စ၊ **9** ဗယတာနသျ ဗက္ကိပြကာဗနာဒ် ဝိနာဗျမာနာနာံ မရ္ဓေ
သရ္ဝ၀ိဓား ပရာကြမာ ဘြမိကာ အာစ္ဓရ္ဓျကြိယာ လက္ဓဏာနျ၀ရ္ဓ္ဓမ္ဓတာ
သ္ဝ္ဓိ၀ပြေတာရဏာ စ တသျောပသ္ထိတေး ဖလံ ဘ၀ိရျတိ; **10**
ယတော ဟေတောေ္ဘ ပရိတြာဏပြာပ္တယေ သတျဓရ္ဓ္ဓသျာနုရာဂံ
နှ ဂၽဟီတ၀န္တသ္တသ္မာတ် ကာရဏာဒ္ဒ **11** ဤဗွရေဏ တာန် ပြတိ
ဘြာန္တိကရမာယာယံ ပြေဓိတာယံ တေ မၽဓ၀ါကျေ ဝိဗွသိရျန္တိ၊ **12**
ယတော ယာ၀န္တော မာနဝါး သတျဓရ္ဓ္ဓ၀ိ ဝိဗွသျာ၀ရ္ဓ္ဓမ္ဓ တုရျန္တိ တဲး
သရ္ဝွဲ ရ္ဓဏ္ဍဘာဇနဲ ရ္ဓဝိတရျံ၊ **13** ဟေ ပြဘေား ပြိယာ ဘြာတရး, ယုဗ္ဓာကံ
ကၽတ ဤဗွရသျ နေျဝါဒေါ'သ္မာဘိး သရ္ဝွဒါ ကရ္ဓ္ဓော့ရ ယတ ဤဗွရ
အာ ပြထမာဒ် အာတ္မနး ပါ၀နေန သတျဓရ္ဓ္ဓ၀ိဗွာသေန စ ပရိတြာဏာရ္ဓံ
ယုဗ္ဓာန် ဝရိတ၀ါန် **14** တဒရ္ဓ္ဓာသ္မာဘိ ရ္ဓောဓိတေန သုသံ၀ါဒေန ယုဗ္ဓာန်
အာဟူယာသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုဒြိဇုသျ တေဇသော'ဓိကာရိဏး ကရိရျတိ၊
15 အတော ဟေ ဘြာတရး ယူယမ် အသ္မာကံ ဝါကျဲး ပတြဲစ္ဓ ယာံ ဓိက္ကာံ
လဗ္ဓ၀န္တသ္တာံ ကၽတ္ဘာ့ ဓိက္ကာံ ဓာရယန္တး သုသ္ထိရာ ဘ၀တ၊ **16** အသ္မာကံ
ပြဘု ရျီဗုဒြိဇုသ္တာတ ဤဗွရစ္ဓာရ္ဓတော ယော ယုဗ္ဓာသု ပြေမ ကၽတ၀ါန်
နိတ္ပာဥ္ဓ သာန္ဓနာမ် အနုဂြဟေဏောတ္တမပြတ္ပာဓာဥ္ဓ ယုဗ္ဓဘျံ ဒတ္တ၀ါန္ဓ
(aiōnios g166) **17** သ သ္ဝယံ ယုဗ္ဓာကမ် အန္တးကရဏာနိ သာန္ဓယတု
သရ္ဝွသ္မိန် သဒ္ဓါကျေ သတ္ကရ္ဓ္ဓ္ဏိ စ သုသ္ထိရီကရောတု စ၊

3 ဟေ ဘြာတရး, ဗေဓေ ဝဒါမိ, ယူယမ် အသ္မဘျမိဒံ ပြာရ္ဓယ၀ံ
ယတ် ပြဘော ရ္ဓာကျံ ယုဗ္ဓာကံ မရ္ဓေ ယထာ တထဲ၀ါနျတြာပိ
ပြစရေတ် မာနျဥ္ဓ ဘ၀ေတ်; **2** ယစ္ဓ ဝယမ် အ၀ေ၀ကေဘျော ဒုရ္ဒေဘျစ္ဓ
လောကေဘျော ရက္ကာ် ပြာပ္နျယာမ ယတး သရ္ဝွေဏံ ဝိဗွာသော နှ
ဘ၀တိ၊ **3** ကိန္တု ပြဘု ရ္ဓိဗွာသျး သ ဇ၀ ယုဗ္ဓာန် သ္ဌိရီကရရိရျတိ ဒုရ္ဒသျ
ကရာဒ် ဥဒ္ဓရိရျတိ စ၊ **4** ယူယမ် အသ္မာဘိ ရျဒ် အာဒိဗျဓ္ဓေ တတ် ကုရုထ
ကရိရျထ စေတိ ဝိဗွာသော ယုဗ္ဓာနဓိ ပြဘုနာသ္မာကံ ဇာယတေ၊ **5**
ဤဗွရသျ ပြေမ္ဓိ ဒြီရုသျ သဟိဏ္ဏျတာယာဥ္ဓ ပြဘုး သ္ဝယံ ယုဗ္ဓာကမ်
အန္တးကရဏာနိ ဝိနယတု၊ **6** ဟေ ဘြာတရး, အသ္မတြ္ဒဘော ရျီဗုဒြိဇုသျ
နာမ္နာ ဝယံ ယုဗ္ဓာန် ဣဒမ် အာဒိဗာမး, အသ္မတ္တော ယုဗ္ဓာဘိ ရျာ
ဓိကၽလမ္ဘိ တာံ ဝိဟာယ ကစ္ဆိဒ် ဘြာတာ ယဒျ၀ိဟိတာစာရံ ကရောတိ
တရှိ ယူယံ တသ္မာတ် ပၽထဂ် ဘ၀တ၊ **7** ယတော ဝယံ ယုဗ္ဓာဘိး
ကထမ် အနုကရ္ဓ္ဏသ္တသ္တာ် ယူယံ သ္ဝယံ ဇာနီထ၊ ယုဗ္ဓာကံ မရ္ဓေ ဝယမ်

အဝိဟိတာစာရိဏော နာဘဝါမ, **8** ဝိနာမူလျှံ ကသျာပျန္နံ နာဘုံဇ္မဟိ
ကိန္တု ကော'ပိ ယဒိ အသ္မာဘိ ရ္ဘာရဂြသ္တော နဘဝေတ် တဒ္ဓိ မြမေဏ
လ္ဂေမေန စ ဒိဝါနိမ်ံ ကာရ္ယမ် အကုရ္မ္မ **9** အတြာသ္မာကမ် အဓိကာရော
နာသ္တီတ္ထိ နဟိ ကိန္နသ္မာကမ် အနုကရဏာယ ယုဗ္ဘာန် ဒၟဗ္ဘာန်တ် ဒရ္မယိတုမ်
ဂ္ဂစ္ဆန္တသ္တဒ် အကုရ္မ္မ **10** ယတော ယေန ကာရ္ယံ နကြိယတေ
တေနာဟာရော'ပိ နကြိယတာမိတိ ဝယံ ယုဗ္ဘတ္သမီပ ဥပသ္ထိတိကာလေ'ပိ
ယုဗ္ဘာန် အာဒိဇာမ၊ **11** ယုဗ္ဘန္ဒရ္ဗေ 'ဝိဟိတာစာရိဏး ကော'ပိ ဧနာ
ဝိဒ္ဒန္တေ တေ စ ကာရ္ယမ် အကုရ္ဝွန္တ အာလသျမ် အာစရန္တီတျသ္မာဘိး
ဖြျယတေ၊ **12** တာဒၟဇာန် လောကာန် အသ္မတပြဘော ရျီဗုဒ္ဓီရုသ္ျ
နာမ္နာ ဝယမ် ဂ္ဂဒမ် အာဒိဇာမ အာဇ္ဉာပယာမဗ္ဗ, တေ ဇာန္တာဘာဝေန
ကာရ္ယံ ကုရ္ဝွန္တး သ္ဝကီယမန္နံ ဘုဉ္ဇတာံ၊ **13** အပရံ ဟေ ဘြာတရး,
ယူယံ သဒါစရဏော နဂ္လာမျတ၊ **14** ယဒိ စ ကမ္ဗီဒေတတ္ဘတြော လိခိတာမ်
အသ္မာကမ် အာဇ္ဉာံ နဂၟဟ္လာတိ တရှိ ယူယံ တံ မာနုဓံ လဂ္ဂယတ
တသျ သံသရ္ဂံ တျဇတ စ တေန သ ဘြပိဓျတေ၊ **15** ကိန္တု တံ နမတြှိ
မနျမာနာ ဘြာတရမိဝ စေတယတ၊ **16** ဇာန္တိဒါတာ ပြဘုး သရ္ဝတြ
သရ္ဝထာ ယုဗ္ဘဘျံ ဇာန္တီ ဒေယာတ်၊ ပြဘု ရ္ဗျဳာကံ သရ္ဝေဏ သင်ီ
ဘူယာတ်၊ **17** နမသ္ကာရ ဇဧ ပေါ် လသျ မမ ကရေဏ လိခိတော'ဘူတ်
သရ္ဝသ္မိန် ပတြ ဇတန္ဒမ စိဟ္နမ် ဇတာဒၟမဲရဂ္ဂရဲ ရ္ဗယာ လိချတေ၊ **18**
အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓီရုသျာနုဂြဟး သရ္ဝေရု ယုဗ္ဘာသု ဘူယာတ်၊
အာမေန်၊

1 အသ္မာကံ တြာဏကၣ္ဆရိဒ္ဓရသျာသ္မာကံ ပြတျာဓာဘူမေး ပြဘော
ရျိဒ္ဓြဲ့ရသျ စာဒ္ဓဥာနုသာရတောာ ယီဒ္ဓြဲ့ရသျ ပြေရိတး ပေါ်လး
သ္ဂကီယံ သတျံ ရ၎ပ္ပတြံ် တီမထိယံ ပြတိ ပတြံ် လိခတိ၊ **2** အသ္မာကံ
တာတ ဣါ့ဒ္ဓရော'သ္မာကံ ပြဘု ရျိဒ္ဓြဲ့ရဒ္ဓ တ္ဂယိ အနုဂြဟံ ဒယံ
ဓာန္ဒ်ဿ ကုရ္ဝျာသ္ဆာ၎ံ၊ **3** မာကိဒနိယာဒေဓေ မမ ဂမနကာလေ တ္ဂမ်
ဣ္ဂဖိဈနဂရေ တိဇ္ဇန် ဣ္ဂတရဓိဣ္ဆာ နဂြဟီတရ္ဝာ, အနန္ဒေ့ရ္ဝပါ၎ျာနေရ
ဝံဓာဝလိရ္ဝ စ ယုဒ္ဓာဘိ ရ္ဒနော နဂေဓိတရ္ဝျ **4** ဣ္ဂတိ ကၣ်ဓ္ဓိတ်
လောကာန် ယဒ် ဥပဒိဓေရေတတ် မယာဒိဈော'ဘဝး, ယတး သရ္ဒွဲ့ရေတဲ
ရ္ဒိဓာသယုဣ္ဂေဓ္ဓရိယနိ့ဣ္ဂာ နဈယတေ ကိန္ဒ္ဒ ဝိဝါဒေါ ဈယတေ၊
5 ဥပဒေဓသ္ပ တ္ဂဘိပြေတံ ဖလံ နိရ္ဒ္ဓလာန္ဒးကရဈောနဿ သ တ္ဒ်ဝေဒေန
နိ့ဣ္ဂပဒ္ဒဝိဓ္ဓာသေန စ ယုဣ္ဂ် ပြေမ၊ **6** ကေစိတ် ဈနာဓ္ဓ သရ္ဒ္ဓာဈျတာနိ
ဝိဟာယ နိရ္ဍ္ဍကကထာနာမ် အနုဂမနေန ဝိပထဂါမိနော'ဘဝန်, **7**
ယဒ် ဘာဈန္ဒ္ကေ ယစ္ဓ နိစ္ဆိန္ဒ်ဒ်ိ တ္ဒ္ဒ ဗုရ္ဝျမာနာ ဗျဝသ္ဆောပဒေဈရော
ဘဝိတုမ် ဣ္ဂစ္ဆ်ိ **8** သာ ဗျဝ သ္ဆာ ယဒိ ယောဂျရ္ဝပေဈ ဂၣဟျတေ
တရ္ဝျ္ဓတ္ဓမာ ဘဝတီတိ ဝယံ ဈနိမး၊ **9** အပရံ သာ ဗျဝ သ္ဆာ ဓာရ္ဝိမ္ဓာသ္ပ
ဝိရ္ဒ္ဓါ နဘဝတိ ကိန္ဒ္ဒ်ဓာရ္ဝိမ္ဓကော 'ဝါရျော ဒုရး ပါပိဣ္ဂော 'ပဝိတြော
'ဗုစိး ပိတၣဟန္ဒ္ဓာ မာတၣဟန္ဒ္ဓာ နရဟန္ဒ္ဓာ **10** ဝေဗျာဂါမိ ပုံမဲထုနိ
မနုဗျဝိဣ္ဂြေတာ မိထျာဝါဒီ မိထျာဓပထကာရီ စ သရ္ဒွဲ့ဈမေတေဈံ
ဝိရ္ဒ္ဓါ, **11** တထာ သစ္ဆိဒါနန္ဒ္ဒေဓ္ဓရသ္ပ ယော ဝိဘဝယုဣ္ဂး သုသံဝါဒေါ
မယိ သမရ္ဒိတသ္ဆဒနုယာယိဟိတောပဒေဓသ္ပ ဝိပရီတံ ယတ် ကိ၁ိ်ဒ်
ဘဝတိ တဒ္ဒိရ္ဝါ္ဓါ သာ ဗျဝ သ္ဆော်တိ တ္ဒ္ဒြာဟိဈာ ဇ္ဇာတရ္ဝျ၊ **12** မဟျံ
ဓဣ္ဂိဒါတာ ယော'သ္မာကံ ပြဘုး ဒ္ဒြဲ့ရယီဓုသ္ဆမဟံ ခန္ဒ်ံ ဝဒါမိ၊ **13** ယတး
ပုရာ နိန္ဒ္ဒက ဥပဒြာဝီ ဟိ'သကစ္ဓ ဘူတ္ဓာပျဟံ တေန ဝိဓ္ဓာသ္ပော 'မ၎ေ
ပရိစာရကတ္ဓေ ခ္ဍယုဈေ စ၊ တဒ် အဝိဓ္ဓာသာစရဈာမ် အ၁ဒ္ဓာနေန
မယာ ကၣတမိတိ ဟေတောရဟံ တေနာနုကမ္ပိတော'ဘဝံ၊ **14** အပရံ
ဒ္ဒြဲ့ရေ ယီဓော် ဝိဓ္ဓာသပြေမဘျာ် သဟိတော'သ္ပ တ္ဒြ်ဘောရနုဂြဟော
'တီဝ ပြစုရော'ဘဝတ်၊ **15** ပါပိနး ပရိတြာတုံ ဒ္ဒြဲ့ရော ယီဓု ရ္ဒဂတိ
သမဝတီ၎ော'ဘဝတ်, ဈော ကထာ ဝိဓ္ဓာသနီယာ သရ္ဒွဲ့ ဂြဟဈီယာ
စ၊ **16** တေဈံ ပါပိနာ် မ၎ေ'ဟံ ပြထမ အာသံ ကိန္ဒ္ဒ ယေ
မာနဝါ အနန္ဒ်ဓီဝနပြ္ဓာ္ဓ္ဓ်ဆ္ဆ် တသ္ပိန် ဝိဓ္ဓသိရ္ဒ္ဓ်ိ တေဈံ ဒၣဈာန္ဒ္ကေ မယိ
ပြထမေ ယီဓုနာ ဒ္ဒြဲ့ရေန သ္ဂကီယာ ကၣတ္ဘ္ဘ စိရသဟိဣ္ဓ္ကတာ ယတ်
ပြကာဗျတေ တဒ္ဓ္ဆမေဝါဟမ် အနုကမ္ဟံ ပြာ္ဓ္ဓ်ါန်၊ **(aiōnios g166)** **17**
အနာဒိရဣ္ဓ္ကယော'ဒၣဗျော ရာဈ ယော'ဒ္ဒိတီယး သရ္ဒ္ဓဗုဥ ဣ္ဂါ့ဓ္ဓရသ္ဆသ္ပ
ဂေါ်ရဝံ မဟိမာ စာနန္ဒ္ဓကာလံ ယာဝဒ် ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ **(aiōn g165)**
18 ဟေ ပုတြ တီမထိယ တ္ဂယိ ယာနိ ဘဝိဗျဒ္ဒါကျာနိ ပုရာ
ကထိတာနိ တဒနုသာရာဒ် အဟမ် ဈနမာဒေဓံ တ္ဂယိ သမရ္ဒယာမိ,
တသ္ပျာဘိပြာယော'ယံ ယတ္ဓ္ဒ် တဲ ရ္ဓာဂျဲရုတ္ဓာမယုဒ္ဓ် ကရောဓိ **19**
ဝိဓ္ဓာသံ သတ္ဓ်ဝေဒ္ဓ ဓာရယသိ စ၊ အနယေား ပရိတ္ဗျာဂါတ် ကေဈာ၎ိ်ဒ်
ဝိဓ္ဓာသတရီ ဘဂ္ဂၢဘဝတ်၊ **20** ဟုမိနာယသိကန္ဒရော် တေဈံ ယော်
ဒ္ဒေါ် ဈနော်, တော် ယဒ် ခရ္ဒ်ိန်ဒ်ံ ပုန ရ္ဒ ကရ္ဓ်ိ့ဓ်ိကော်ရေတေ တဒ္ဓ်ိ မယာ
ဓယတာနသ္ပ ကရေ သမရ္ဒိတော်၊

2 မမ ပြထမ အာဒေဓော'ယံ, ပြာ္ဓ်ိနာဝိနယနိဝေဒနခ၎ျဝါဒါး ကရ္ဓ်ိ့ရ္ဓ်ိ,
2 သရ္ဒ္ဓေဈံ မာနဝါနာ် ကၣတေ ဝိဓေဈတော ဝယံ ယတ်
ဓာန္ဒ်တ္ဓေန နိရ္ဒ္ဓိရောဓတ္ဓေန စေစ္ဓရဘက္တိ် ဝိနီတတ္ဓ္ဓာစရန္ဒ်ား ကာလံ
ယာပယာမသ္ဆဒ်ိ့ နၣတီနာမ် ဥစ္ဓပဒ သ္ဆာနာ၎ ကၣတေ တေ ကရ္ဓ်ိ့ရ္ဓ်ိ့၊ **3**
ယတော'သ္မာကံ တာရကသ္ပေ့ဓ္ဓရသ္ပ သာကၢာတ် တဒေဝေါတ္ဓမ် ဣ္ဂြာဟျ၎
ဘဝတိ, **4** သ သရ္ဒ္ဓေဈံ မာနဝါနာ် ပရိတြာဏံ သတျ္ဓ္ဓာနပြာ္ဓ်ိ့ဣ္ဂ်ိ့ရ္ဓ်ိ့ဆ်ိ၊
5 ယတ ဈကော'ဒ္ဒိတီယ ဣ္ဂါ့ဓ္ဓတော ဝိဒ္ဒျတော ကိဣ္ဂ်ေ့ဓ္ဓရေ မာနဝေဓု
စဲကော 'ဒ္ဒိတီယော မ၎ျသ္ဆး **6** သ နရာဝတာရး ဒ္ဒြဲ့ရော ယီဓု ရ္ဒ်ိ့ဒ္ဒျတေ
ယး သရ္ဒ္ဓေဈံ မုဣ္ဂေ ရ္ဒ်ိ့ျလျမ် အာတ္ဓဒါနဲ် ကၣတဝါန်၊ ဈတေန ယေန
ပြမာဏေနောပယုဣ္ဂေ သမယေ ပြကာဓိတျ၎ံ, **7** တ၎ျ်ဈယိတာ ဒ္ဒူတော
ဝိဓ္ဓာသေ သတျ၎ရ္ဒ်ေ့ဓ္ဓ ဘိန္ဒ္ဒ်ဈာတီယာနာမ် ဥပဒေဓကစ္ဓာဟံ ခ္ဍယုဈေ,
ဈတဒဟံ ဒ္ဒြဲ့ရသ္ပ နာမ္ဓာ ယထာတထျ၎ ဝဒါမိ နာနၣတံ ကထယာမိ၊ **8**
အတော မမာဘိမတမိဒံ ပုရ၎ဲး ကြောသေန္ဒ္ဒေဟော် ဝိနာ ပဝိတြကရာန်
ဥတ္ဓောလ္ဍ သရ္ဒ္ဓသ္ပိန် ဆ္ဆာနေ ပြာ္ဓ်ိ့ရ္ဓ်ိ့နာ ကြိယတာ်၊ **9** တဒ္ဓတ် နာရ္ဓ်ျော'ပိ
သလဇ္ဓး သံယတမနသဓ္ဓ သတ္ဓျာ ယောဂျမာ၎ဆ္ဆာဒနံ ပရိဒဓတု
ကိ၁ို ကေဓသံ ဣ္ဂ်ာရဲ့ ကဈာကမုဣ္ဂ်ာဘိ ရ္ဓ်ဘ္ဘ၎ျ်ပရိ၎ိ်ဆ်ဒဲ့ဓ္ဓာတ္ဓ်ဘူဈဏ် နဣ
ကုရ္ဓ်ိ့ဓ္ဓ်ား **10** သ္ပိကၣတေဓ္ဓ်ရာဘ္ဂ်ိ်နာ် ယောဈိတာ် ယောဂျဲ သတျ၎ရ္ဓ်ိ့ဓ်ိ်ား
သ္ဆဘူဈဏ် ကုရ္ဓ်ိ့ဓ္ဓ်ိ်တာ်၊ **11** နာရီ သမ္ဓ်ျ၎ဏ်ိ်နီတတ္ဓေန နိရ္ဓ်ိ့ရောဓံ ဓိဣ္ဂ်ိ်တာ်၊
12 နာရ္ဓ်ျား ဓိဣ္ဂ်ာဒါနဲ် ပုရ၎ဈယာ၎ဥာဒါနဲ် ဝါဟံ နာနုဈနာမိ တယာ
နိရ္ဓ်ိ့ရောဓတ္ဓ်ိ် အာစရိတရ္ဝျ၎ံ၊ **13** ယတး ပြထမမ် အာဒမသ္ဆတး ပရံ
ဟဝါယား သၣရ္ဓ ရ္ဓ်ဘူ၀၊ **14** ကိ၁ို်ဓာဒမ် ဣ္ဂ်ာ၁ဒ်ိ်ယုဣ္ဂ်ော နာဘဝတ်
ယောဈိဒေဝ ဣ္ဂ်ာ၁ဒ်ိ်ယုဣ္ဂ်ာ ဘူတ္ဓာတျာစာရိဏီ ဗဘူ၀၊ **15** တထာပိ
နာရီဂဈော ယဒိ ဝိဓ္ဓာသေ ပြေမ်ိ ပဝိတြတာယာ် သံယတမနသိ စ
တိဣ္ဂတိ တရ္ဓ်ျပတျ၎ပြသ၀ဝ၎ရ္ဓ်ိ်ာ ပရိတြာဏံ ပြ၁ပ္ပျတိ၊

3 ယဒိ ကစ္ဆ်ိ်ဒ် အ၎ျ်ဣ္ဂ်ပဒမ် အာကာဏ်ိ်တေ တရ္ဓ်ိ သ ဥတ္ဓ်ိ်မံ ကရ္ဓ်ိ်ယ်ိ်ပ္ပတ
ဣ္ဂ်ိ်တိ သတျ၎ံ၊ **2** အတော'ရ၎ဣ္ဂ်ေဈာနိ်ဒ်ိ်ဒ္ဒ်ိ်တေနဲ့ကသ္ပျာ ယောဈိတော
ဘ၎ြ်ာ ပရိမိတဘောဂေန သံယတမနသာ သ၎ျေနာတိထိသေဝဂေန
ဓိဣ္ဂ်ိ်ဈော နိပုဈော နဲ **3** နဲ မ၎ျပေနဲ နဲ ပြဟာရဂေဈာ ကိ၁ို်ဓ္ဓ မၣဒုဘာဝေန
နိရ္ဓ်ိ့ဝါဒေန နိ၎ျောဘေနဲ **4** သ္ပပရိဝါရာဈာမ် ဥတ္ဓ်ိ်မမ၎ာသဂေန
ပ္ပ၎ျ်ဝိနီတတ္ဓာဒ် ဝဗျာနာ် သ၎ာ်နာနာ် နိယ၎ြ်ာ စ ဘဝိတ၎ံ၊ **5**
ယတ အာတ္ဓ်ုပရိဝါရာန် ဓာသိတုံ ယော နဲ ဓဣ္ဂ်ောတိ တေနေ့ဓ္ဓရသ္ပ
သမိတေသ္ဆတ္ဓ်ာ၀ဓာရဈာ် ကထံ ကာရိ၎ျတေ? **6** အပရံ သ ဂရ္ဓ်ိ်တော

ဘူတွာ ယတ် ဓယတာန ဣဂ ဒဏ္ဍယောဂျော နဘဝေတ် တဒ္ဓိ
တေန နဝမိဈေဏ နဘဝိတဗျံ၊ 7 ယစ္စ နိန္ဒာယာံ ဓယတာနသျ
ဇာလေ စ နပတေတ် တဒ္ဓိ တေန ဗဟိးသ္ဌလောကာနာမပိ မဈေ
သုချာတိယုဣ္ဘေန ဘဝိတဗျံ၊ 8 တဒ္ဒတ် ပရိစာရကဲရပိ ဝိနီတဲ
ရ္ဒ္ဓိဝေါကျရဟိတဲ ရ္ဒဟုမဒျပါနေ 'နာသကြဲ ရ္ဒ္ဓိလ္ဒြောဘဲမ္ဘ ဘဝိတဗျံ, 9
နိရ္ဒမ္ပလသံဝေဒေန စ ဝိဖွာသသျ နိဂူပဝါကျံ ဓာတိဗျဿ၊ 10 အဂြေ တေဈံ
ပရိကျာ ကြိယတာံ တတး ပရမ် အနိန္ဒိတာ ဘူတွာ တေ ပရိစရျော
ကုရ္ဒွန္တ့။ 11 အပရံ ယောဓိဘ္ဘိရပိ ဝိနီတာဘိရနပဝါဒိကာဘိး သတ္ကရ္ကာဘိး
သရ္ဒွတြ ဝိဖွာသျာဘိဗ္ဘ ဘဝိတဗျံ၊ 12 ပရိစာရကာ ဇကဲကယောဓိတော
ဘရ္ဓာရော ဘဝေယုး, နိဇသန္ဓာနာနာံ ပရိဇနာနာဒ္ဓ သုဓသနံ ကုရ္ဗျုဗ္ဘ၊
13 ယတး သာ ပရိစရျော ယဲ ရ္ဓ္ဒ်ဒြရူပေဏ သာရျတေ တေ ဗ္ဗြေရ္ဓပဒံ
ပြာပ္နုဝန္တ့ ဒြီရေ ယီဓော် ဝိဖွာသေန မဟောတ္ဘျကာ ဘဝန္တ့ စ၊ 14 တွာံ
ပြတျေတတ္ပြတြလေခနသမယေ ဗီယြဲ တ္ဘတ္ဘမီပဂမနသျ ပြတျာဓာ
မမ ဝိဒျတေ၊ 15 ယဒိ ဝါ ဝိလမ္ပေယ တရ္ဒီဖွရသျ ဂၛဟေ 'ရ္ဓတး
သတျခရ္ဒ္ဓသျ သ္ဌမ္ဘဘိတ္ဘိမူလသ္ဓရ္ဓပါယာမ် အမရေဖွရသျ သမိတော်
တွယာ ကီဒၛ အာစာရး ကရ္ဓ္ဓရ္ဓသ္ဌတ် ဇ္ဗတတုံ ဓကျ္ဗတေ၊ 16 အပရံ
ယသျ မဟတ္ခ် သရ္ဒွသ္ဒီကၛတမ် ဤဖွရဘကြော်သ္ဌတ် နိဂူပဝါကျမိဒမ်
ဤဖွရော မာနဝဒေဟေ ပြကာဓိတ အာတ္ဓနာ သပုဏ္ဏိကၛတော
ဒ္ဒူတဲး သန္ဒၛဇုး သရ္ဒွဇာတီယာနာံ နိကဒ္ဒေ ယောဓိတော ဇဂတော
ဝိဖွာသပါတြီဘူတသ္ဌော၀ေးပြာပ္ဘယေ သ္ဓရ်ံ နီတဖွေတိ၊

4 ပဝိတြ အာတ္ဓာ သ္ဓဇုမ် ဣဒံ ဝါကျံ ဝဒတိ စရမကာလေ
ကတိပယလောကာ ဝဟ္ဒိနာဂ်ိတတ္ဘာတ္ဘ 2 ကဒ္ဒောရမနသာံ
ကာပဋ္ဌာဒ် အနၛတဝါဒိနာံ ဝိဝါဟနိဇေဇကာနာံ
ဘဂ္ဂါပြဝေဓနိဇေဇကာနာဒ္ဓ 3 ဘူတသ္ဓရ္ဓပါဏာံ ဖိဂ္ဂါယာံ ဘြမကာတ္ဓနာံ
ဝါကျေဈ စ မနာံသိ နိဝေဗျ ရ္ဓ္ဓ၌ ဘြိဖိရ္ဓ္ဓ၊ တာနိ တု ဘဂ္ဂါဏိ
ဝိဖွာသိနာံ သ္ဓိကၛတသတျရ္ဓ္ဓ၌ ဓနျဝါဒသဟိတာယ
ဘောဂါယေဖွရေဏ သသၛဇိရေ၊ 4 ယတ ဤဖွရေဏ ယဒျတ်
သၛံ တတ် သရ္ဒွမ် ဥတ္ဘမ် ယဒိ စ ဓနျဝါဒေန ဘုဇျတေ
တရ္ဓိ တသျ ကိမပိ နာဂြာဟျံ ဘဝတိ, 5 ယတ ဤဖွရသျ
ဝါကျေန ပြာရ္ဓနယာ စ တတ် ပဝိတြီဘဝတိ၊ 6 ဇတာနိ ဝါကျာနိ
ယဒိ တွံ ဘြာတၛန် ဇ္ဗဥပယေသ္ဓရ္ဓိ ယီဓုဒ္ဒြီဇုသျောတ္ဘမ္ဘး
ပရိစာရကော ဘဝိဈသိ ယော ဝိဖွာသော ဟိတောပဒေဓမ္ဘ တွယာ
ဂၛဟီတသ္ဓဒီယဝါကျဲရာပျာယိဈသေ စ၊ 7 ယာနျပါချာနာနိ ဒ္ဒ္ဓာဝါနိ
ဝၛဒ္ဓယောဓိတာမေဝ ယောဂျာနိ စ တာနိ တွယာ ဝိသၛဈန္ဘာမ်
ဤဖွရဘကြော်ယေ ယတ္ဒး ကြိယတာဒ္ဓ၌၊ 8 ယတး ဓာရီရိကော ယတ္ဒး
သ္ဓလ္ပဖလဒေါ ဘဝတိ ကိန္ဒ်ိဖွရဘ္ဘတ်ရဲဟိကပါရတြိကဇီဝနယေား
ပြတိဇ္ဗဥယုက္ကာ သတီ သရ္ဒွတြ ဖလဒါ ဘဝတိ၊ 9 ဝါကျမေတဒ်
ဝိဖွသနီယံ သရ္ဒွဲ ရ္ဒ္ဓဟဏီယ၌ ဝယ၌ တဒ္ဓ္ဓမေဝ ဗြာမျာမော နိန္ဒာံ
ဘုံဖွေဟေ စ၊ 10 ယတော ဟေတေား သရ္ဒွမာနဝါနာံ ဝိဖေဓတော
ဝိဖွာသိနာံ တြာတာ ယော'မရ ဤဖွရသ္ဓသ္ဓိမ် ဝယံ ဝိဖွသာမး၊ 11 တွမ်
ဇတာနိ ဝါကျာနိ ပြစာရယ သမုပဒိဓ စ၊ 12 အလ္ပဝယ္ကတ္ဘာတ်
ကေနာပျဝေဒ္ဓေဥယော နဘဝ ကိန္ဓာလာပေနာစရဏေန ပြေမ္ဘာ
သဒါတ္ဓတ္ဓေန ဝိဖွာသေန ဖုစိတ္ဓေန စ ဝိဖွာသိနာမ် အာဒရော ဘဝ၊ 13
ယာဝန္ဓာဟမ် အာဂမိဈာမိ တာဝတ် တွ ပါဒ္ဒေ စေတယနေ ဥပဒေဓေ စ
မနော နိဓတ္ဘ၊ 14 ပြာစီနဂဏဟတ္ဘာရ္ဓဏသဟိတေန ဘဝိဈဒ္ဒါကျေန
ယဒ္ဒါနံ တုဘျံ ဝိဖြာဏိတံ တဝါန္ဓးသ္ဓော တသ္ဓိမ် ဒါနေ ဖိထိလမနာ မာ ဘဝ၊
15 ဇတေဈ မနော နိဝေဓယ, ဇတေဈ ဝ၌ဿ, ဣတ္ထ၌ သရ္ဒွဝိဈယေ တဝ
ဂုဏဝၛဒ္ဓိး ပြကာဓတာံ၊ 16 သ္ဓသ္ဓိမ် ဥပဒေဓေ စ သာဝဓနော
ဘူတ္ဘာဝတိဇ္ဗသ္ဓ တတ် ကၛတ္ဘာ တ္ဘယာတ္ဓမ်ပရိတြာဏံ ဖြောတၛဏာ၌
ပရိတြာဏံ သာဓယိဈတေ၊

5 တွံ ပြာစီနံ နဘ၌ယ ကိန္ဓ္ဓ တံ ပိတရမိဝ ယူနဖ္ဖ ဘြာတၛနိဝ 2 ဝၛဒ္ဓါး
ဩ္ဓ်ယဖ္ဖ မာတၛနိဝ ယုဝတီဖ္ဖ ပ္ပ၌ဖုစိတ္ဓေန ဘဂိနိရိဝ ဝိနယသ္ဓ၊ 3
အပရံ သတျဝိဓေါး သမ္ဓန္ဓသ္ဓ၊ 4 ကသျာဖ္ဖ်ဒ် ဝိဓေါယာ ယဒိ ပုတြားး
ပေါ်တြာ ဝါ ဝိဒျန္ဓေ တရ္ဓိ တေ ပြထမတး သ္ဓိယပရိဇနာန် သေဝိတုံ
ပိတြေား ပြတျုပကရ္ဓ္ဓ ဖိဂ္ဂနန္ဓာံ ယတသ္ဓဒေဝေဖွရသျ သာဂ္ဂါဒ် ဥတ္ဘမ်
ဣဟျ၌ ကရ္ဓ္ဓ၊ 5 အပရံ ယာ နာရီ သတျဝိဓေါ နာထဟီနာ စာသ္ဓိ
သာ ဤဖွရသျာဖြယေ တိဏ္ဏန္ဓ် ဒိဝါနိမံ နိဝေဒနပြာရ္ဓနာဘျာံ ကာလံ
ယာပယတိ၊ 6 ကိန္ဓ္ဓ ယာ ဝိဓေါ သုခဘောဂါသက္ကာ သာ ဇီဝတျပိ မၛတာ
ဘဝတိ၊ 7 အတဇေ တာ ယဒ် အနိန္ဒိတာ ဘဝေယ္ယသ္ဓသ္ဓ္ဓ်မ် ဇတာနိ
တွယာ နိဒိဈန္ဓာံ၊ 8 ယဒိ ကစ္ဖိတ် သ္ဓဇာတီယာန် လောကာန် ဝိဖေဓတး
သ္ဓိယပရိဇနာန် နပါလယတိ တရ္ဓိ သ ဝိဖွာသာဒ် ဘြဧော 'ပျဓမ္ဘ
ဘဝတိ၊ 9 ဝိဓေါဝရ္ဓေ ယသျာ ဂဏနာ ဘဝတိ တယာ ဈဧိုဝတ္ဘရေဘျော
ရ္ဓ္ဓနဝယသ္ကယာ နဘဝိတဗျံ: အပရံ ပ္ပရ္ဓွမ် ဇကသ္ဓာမိကာ ဘူတွာ
10 သာ ယတ် ဖိဓုပေါဈဏာနာတိထိသေဝနေန ပဝိတြလောကာနာံ
စရဏာပြဂ္ဂလနေန ကလ္ပိဈနာမ် ဥပကာရေဏ သရ္ဒွဝိဓသတ္ကရ္ဓ္ဓမ္ဘစရဏေန
စ သတ္ကရ္ဓ္ဓမ္ဘရဏာတ် သုချာတိပြာပ္ဘာ ဘဝေတ် တဒျာဝဓျကံ၊ 11
ကိန္ဓ္ဓ ယုဝတီ ရ္ဓိဝေါ နၛဟာဏ ယတး ဒြီဇုသျ ဝဝိရီတျော့နေ တာသာံ
ဒရ္ဓေ ဇာတေ တာ ဝိဝါဟမ် ဂ္ဂစ္ဆန္ဓ်ိ၊ 12 တသ္ဓာစ္ဖ ပ္ပရ္ဓွဓရ္ဓ်ံ့ပရိတျ၎
ဒဏ္ဍနီယာ ဘဝန္ဓ်ိ၊ 13 အနန္ဓရံ တာ ဂၛဟာဒ် ဂၛဟံ ပရ္ဓျ၎ဒ္ဓ်ိ အာလသျံ
ဖိဂ္ဂန္ဓေ့ ကေဝလမာလသျံ နဟိ ကိန္ဓနန္ဓကာလာပံ ပရာဓိကာရစရ္ဓ္ဓ်ိ
ဖိဂ္ဂမာဏာ အနုစိတာနိ ဝါကျာနိ ဘာဈန္ဓေ့၊ 14 အတော မမေဒ္ဓ်ော
ယုဝတျော ဝိဓေါ ဝိဝါဟံ ကုရ္ဓွတာမ် အပတျုဝတျော ဘဝန္ဓ်ိ ဂၛဟကရ္ဓ္ဓ
ကုရ္ဓွတာဒ္ဓ်ော ဥတ္ဓ် ဝိပကၠယ ကိမပိ နိန္ဒာဒ္ဒါရံ နဒတု၊ 15 ယတ ဣတး
ပ္ပရ္ဓွမ် အပိ ကာစ္ဖိတ် ဓယတာနသျ ပစ္ဖာဒ္ဓါမိန္ဓော ဇာတား၊ 16 အပရံ

ဝိဗွာသိန္ဒာ ဝိဗွာသိနော ဝါ ကသျာပိ ပရိဝါရာဏာံ မရျေ ယဒိ ဝိဓဝါ
ဝိဒျန္တေ တရှိ သ တားဗြတိပါလယတု တသ္မာတ် သမိတော် ဘာရေ
'နာရောပိတေ သတျဝိဓဝါနာံ ပြတိပါလနံ ကရ္တ္တုတာယာ ဓကျတေ၊ 17 ယေ
ပြာဒ္ဗူး သမိတိ သမျဂ် အခိတိရ္ဟန္ဒိ ဝိမေဓတ ဤဗ္ဗရဝါကျေနောပဒေဓေန
စ ယေ ယတ္နံ ဝိအဓတေ တေ ဒ္ဒိဂုဏာသျာဒရသျ ယောဂျာ မာနျန္တာံ၊ 18
ယသ္မာတ် ဓာသ္တြေ လိခိတမိဒမာသ္တေ, တံဂ် ဓသျမရ္ဒ္ဒကဝဓသျာသျံ မာ
ဗဓာနေတိ, အပရမပိ ကာရ္ယျကဝဒ် ဝေတနသျ ယောဂျော ဘဝတီတိ၊
19 ဒ္ဒေါ် တြိန် ဝါ သာဂ္ဂိဏော ဝိနာ ကသျာစိတ် ပြာစီနသျ ဝိရဒ္ဓမ်
အဘိယောဂသ္ဟယာ နဂ်ဟျတာံ၊ 20 အပရံ ယေ ပါပမာစရန္တိ တာန်
သရ္ဒြေဏာ သမဂ္ဂံ ဘရ္ဏယသ္ဝ တေနာပရေဏမပိ ဘီတိ ရ္ဒနိရ္ဟတေ၊ 21
အဟမ် ဤဗ္ဗရသျ ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓြီဒုသျ မနောနီတဒိဝျဒုတာနာ့ ဂေါစရေ
တွမ် ဂ္ဂၚမ် အာဇ္ဇာပယာမိ တွံ ကသျာပျနုရောဓေန ကိမပိ နဂုရ္ဒွန
ဝိနာပဂ္ဂါပါတမ် ဇတာန ဝိခိန် ပါလယ၊ 22 ကသျာပိ မူရ္ဒ္ဒိမဟာသ္ဟာပရ္ဏံ
တွရယာ မာကာရ္ဋီး၊ ပရပါပါနာဒ္ဓာံမိ မာ ဘဝ၊ သ္ဝံ ဗုစိ ရဂ္ဂ၊ 23 အပရံ
တဝေါဒရပိဘုယား ပုနး ပုန ဒုရ္ဒလ္ဒတာယာဗ္ဗ နိမိတ္တံ ကေဝလံ တောယံ နဝ
ပိဝန် ကိဒ္ဓိန် မဒျံ ပိဝ၊ 24 ကေဓာဒ္ဓိတ် မာနဝါနာံ ပါပါနိ ဝိစာရတာ ပူရ္ဒွ
ကေဓာဒ္ဓိတ် ပစ္ဘာတ် ပြကာဓန္တေ၊ 25 တထဝ သတ္ကရ္ဗမ္ဗဏ္ဏပိ ပြကာဓန္တေ
တဒနျထာ သတိ ပြစ္ဆန္နာနိ သ္ဌာတုံ နဓကျဝဝ္ဓိ၊

6 ယာဝန္တော လောကာ ယုဂဓာရိဏော ဒါသား သန္တိ တေ သ္ဝသ္ဝသ္ဝမိန်
ပူရ္ဏသမာဒရယောဂျံ မနျန္တာံ နော စေဒ် ဤဗ္ဗရသျ နာမ္ဇ ဥပဒေဓသျ
စ နိန္ဒာ သမ္ဘဝိရျတိ၊ 2 ယေဓာ့ဠ သ္ဝာမိနော ဝိဗွာသိနး ဘဝန္တိ
တဲတ္တေ ဘြာတရော်တွာတ် နာဝဇ္ဇေဥယား ကိန္တု တေ ကရ္ဗဖ္ဗလဘောဂိနော
ဝိဗွာသိနး ပြိယာစ္ဗ ဘဝန္တိတိ ဟေတေား သေဝနီယာ ဇဝ, တွမ်
ဇတာနိ ဓိကျယ သမုပဒိဓ စ၊ 3 ယး ကစ္ဆိဒ် ဂ္ဂၚတရဓိကျံ ကရောတိ,
အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓြီဒုသျ ဟိတဝါကျာနီဗ္ဗရဘာတ္တော ရျောဂျံ
ဓိကျာ့ဠ နဝ သ္ဌိကရောတိ 4 သ ဒရ္ဗမ္ဗာတး သရ္ဒွထာ ဇ္ဇာနဟီနဗ္ဗ
ဝိဝါဒဲ ရ္ဒာဂျဒ္ဒဲဗ္ဗ ရောဂယုတ္တဗ္ဗ ဘဝတိ၊ 5 တာဒဟာဒ် ဘာဝါဒ်
ဤရ္ဗာဝိရောဓပဝါဒဒုစ္ဓာသူယာ ဘြစုမနသာ သတျဇ္ဇာနဟီနာနာမ်
ဤဗ္ဗရဘာတ္တိ လာဘောပါယမ် ဂ္ဂဝ မရျမာနာနံ လောကာနံ ဝိဝါဒါဗ္ဗ
ဇာယန္တေ တာဒဟမေဘျော လောကေဘျသ္ဝံ ပဟထက် တိဇ္ဂ၊ 6
သံယတေ့ဒ္ဓယာ ယုတ္တာ ယေဗ္ဗရဘာတ္တိး သာ မဟာလာဘောပါယော
ဘဝတီတိ သတျံ၊ 7 ဇတ္ဇေဂတြ္ဒေဝမနကာလေ'သ္ဘာဘိး ကိမပိ နာနယိ
တတ္တယဇနကာလေ'ပိ ကိမပိ နေတုံ နဓကျတ ဂ္ဂတိ နိစ္ဓိတံ၊ 8
အတဇဝ ခါဒျနျာ့ဒ္ဓာဒနာနိ စ ပြာပျာသ္ဘာဘိး သန္တုရ့ဲ ရ္ဒ္ဓဝိတဝျံ၊ 9
ယေ တု ဓနိနော ဘဝိတုံ စေဒ္ဓန္တေ တေ ပရီက္ခာယာမ် ဥန္ဓာထေ
ပတန္တိ ယေ စာဘိလာဓာ မာနဝါန် ဝိနာမေ နရကေ စ မဇ္ဇယန္တိ
တာဒဟမေဓ္ဓဇ္ဇာနာဟိတာဘိလာဓေဓပိ ပတန္တိ၊ 10 ယတော'ရ္ဌသ္ဝဟာ
သရ္ဒြေဏာ ဒုရိတာနာံ မူလံ ဘဝတိ တာမဝလမ္ဗျ ကေစိဒ် ဝိဗွာသာဒ်
အဘြံဓန္တ နာနာလ္ဂေဓဲ့ဗ္ဗ သ္ဝာန် အဝိရျန်၊ 11 ဟေ ဤဗ္ဗရသျ လောက
တွမ် ဇတေဘျး ပလာယျ ရ္ဒ္ဓ္ဤဗ္ဗရဘာတ္တိ ရ္ဒိဗ္ဗာသး ပြေမ သဟိရ္ဓျတာ
ကျာန္တိမ့ဲ့ဓာနျာစရ၊ 12 ဝိဗွာသရ္ဒပမ် ဥတ္တမယုဒ္ဓံ ကုရု, အနန္တဇီဝနမ်
အာလမ္ဗသ္ဝ ယတသ္ဘဒ္ဓံ တွမ် အာဟူတော 'ဘဝ၊, ဗဟုသာကျိဏာံ
သမဂ္ဂဠ္ဓောတ္တမာ ပြတိဇ္ဇာ သ္ဌိကသဝါန်၊ (aiōnios g166) 13
အပရံ သရ္ဒြေဏာ ဇီဝယိတုရီဗ္ဗရသျ သာက္ခာဒ် ယစ္ဗ ဒ္ဒြီရော ယီဗုး
ပန္ဓိယပီလာတသျ သမဂ္ဂမ် ဥတ္တမာ ပြတိဇ္ဇာ သ္ဌိကသဝါန် တသျ
သာက္ခာဒ် အဟံ တွာမ် ဂ္ဂၚမ် အာဇ္ဇာပယာမိ၊ 14 ဤဗ္ဗရေဏ သ္ဝသမယေ
ပြကာဓိတဝျမ် အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုဒ္ဓြီဒုသျာဂမနံ ယာဝတ် တွယာ
ရ်ဂ္ဂလင်္ဂတြေန နိရ္ဒ္ဓြေ့ဓတြေန စ ဝိဓိ ရဂ္ဂျတာံ၊ 15 သ ဤဗ္ဗရး သစ္ဓိဒါနဒ္ဒး,
အဒ္ဓိတီယသမြာဋ်, ရာဇ္ဇာ ရာဓာ, ပြဘူနာံ ပြဘုး, 16 အမရတာယာ
အဒ္ဓိတီယ အာကရး, အဂမျတေဓောန်ဝါသီ, မရ္ဏ္ဍနာံ ကေနာပိ နဒၛုး
ကေနာပိ နဒၛဗ္ဗ၊ တသျ ဂေါ် ရဝပရာကြမော် သဒါတနော် ဘူယာသ္ဘာံ၊
အာမေန်၊ (aiōnios g166) 17 ဂ္ဂၚဟလောကေ ယေ ဓနိနသ္ဘော စိတ္တသမုန္နတိ
စပလေ ဓနေ ဝိဗွာသဗ္ဗ နဂုရ္ဒွတာံ ကိန္တု ဘောဂါရ္ဌမ် အသ္ဝဘျံ
ပြစုရတြေန သရ္ဒွဒါတာ (aiōn g165) 18 ယော'မရ ဤဗ္ဗရသ္ဘသ္မိန် ဝိဗွသန္တု
သဒါစာရံ ကုရ္ဒွန္တု သတ္ကရ္ဗမ္ဗနေန ဓနိနော သုကလာ ဒါတာရဗ္ဗ ဘဝန္တု,
19 ယထာ စ သတျံ ဇီဝနံ ပါပ္ဟျယုသ္ဘထာ ပါရတြိကာမ် ဥတ္တမသမ္ဗဒံ
သဗ္ဓိန္ဓနေ့တိ တွယာဒိဗျန္တာံ၊ 20 ဟေ တီမထိယ, တွမ် ဥပနိဓိ ဂေါပယ
ကာလ္ပနိကဝိဒျာယာ အပဝိတြံ ပြလာပံ ဝိရောဓောက်ဗ္ဗ တျဇ စ, 21 ယတး
ကတိပယာ လောကာသ္ဘာံ ဝိဒျာမဝလမ္ဗျ ဝိဗွာသာဒ် ဘြဇ္ဓာ အဘဝန၊
ပြသာဒသ္ဘဝ သဟာယော ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

၂ တိမထိယး

1 ခြီဧရေန ယီဗုနာ ယာ ဇီဝနသျ ပြတိဇဉ တာမခီဗွရသျေစ္ဆယာ
ယီဗေား ခြီဧသျဲကး ပြေရိတး ပေါ်လော'ဟံ သ္ဂကီယံ ပြိယံ ဓရ္မပုတြဲ
တိမထိယံ ပြတိ ပတြဲ လိခါမိ၊ **2** တာတ ဣမ္ဗွရော'သ္မာကံ ပြဘု
ရျီဖုခြီဧမ္ဗ တွယိ ပြသာဒံ ဒယာံ ဟာန္ဓိဉ္ဓ ကြိယာသ္ဓာံ၊ **3** အဟမ် အာ
ပူရ္ဗွပုရုဏတ် ယမ် ဣမ္ဗွရံ ပတြတြမနသာ သေဝေ တံ ဓနျံ ဝဒနံ
ကထယာမိ, အဟမ် အဟောရာတြဲ ပြာရ္ဓနာသမယေ တွံ နိရန္ဓရံ သ္ဓရာမိ၊
4 ယမ္ဗ ဝိဗွာသး ပြထမေ လောယီနာမိကာယာံ တဝ မာတာမဟျာမ်
ဥနီကီနာမိကာယာံ မာတရိ စာတိဇ္ဇတ် တဝါန္ဓရေ'ပိ တိဇ္ဇတီတိ မနျေ **5**
တဝ တံ နိဇ္ကပဋ္ဌံ ဝိဗွာသံ မနသိ ကုရ္ဗွန် တဝါဖြုပါတံ သ္ဓရန် ယထာနဒ္ဒေန
ပြဖလ္လော ဘဝေယံ တဒ၎ံ တဝ ဒရ္ဓနမ် အာကာင်္ကော် **6** အတော
ဟေတော ရ္ဓမ ဟသ္ဓာရ္ဓဏေန လဗ္ဓော ယ ဣမ္ဗွရသျ ဝရသ္ဓယိ ဝိဒျတေ
တမ် ဥဇ္ဇာ၎လယိတုံ တွာံ သ္ဓာရယာမိ၊ **7** ယတ ဣမ္ဗွရော'သ္ဓဘျံ
ဘယဇနကမ် အာတ္ဓာနမ် အဒတ္ဓာ ဗဟ္ဓိပြေမသတ္ဓရ္ဓတာနာမ် အာကရမ်
အာတ္ဓာနံ ဒတ္ဓာဝါန်၊ **8** အတဇေါသ္ဓာကံ ပြဘုမဓိ တသျ ဝန္ဒိဒါသံ
မာမဓိ စ ပြမာဏံ ဒါတုံ နဟ ဣပသ္ဓ ကိန္ဒီဗွရီယဗ္ဓဣ သုသံဝါဒသျ
ကဟတေ ဒုးခသျ သဟဘာဂီ ဘဝ၊ **9** သော'သ္ဓမ် ပရိတြာဏပါတြာဏိ
ကဟတဝါန် ပဝိတြေဏာဟ္ဓာနေနာဟူတဝံ ါစ္ဓ: အသ္ဓမ္ဓဣ္ဓ ရ္ဓမ္ဓဟတုနေတိ
နဟိ သ္ဓီယနိရ္ဓပါဏသျ ပြသာဒသျ စ ကဟတေ တတ် ကဟတဝါန်၊
သ ပြသာဒး သဟရေး ပူရ္ဗွကာလေ ခြီဧရေန ယီဗုနာသ္ဓဘျမ်
အဒါယိ, **(aiōnios g166)** **10** ကိန္ဓုခုနာသ္ဓာကံ ပရိတြာတု ရျီဗေား
ခြီဧသျဂဝမနေန ပြာကာဗတ၊ ခြီဧရော မဟတျံ ပရာဇိတဝါန် သုသံဝါဒေန
စ ဇီဝနမ် အမရတာ၎ ပြကာမိတဝါန်၊ **11** တသျ ယောဇယိတာ
ဒူတစ္ဓာနျဧာတီယာနာံ မိဣ္ဓကစ္ဓာဟံ နိယုက္တော'သ္ဓိ၊ **12** တသ္ဓာတ်
ကာရဏာတ် မမာယံ ဣ္ဓေမော ဘဝတိ တေန မမ လဗ္ဓာ နဧယတေ
ယတော'ဟံ ယသ္ဓိန် ဝိဗွသိတဝါန် တမဝဂတော'သ္ဓိ မဟာဒိနံ ယာဝတ်
မမောပနိဓေ ရ္ဓောပနသျ ဗဟ္ဓိသ္ဓသျ ဝိဒျတ ဣတိ နိစ္ဓိတံ ဧာနာမိ၊
13 ဟိတဒါယကာနာံ ဝါကျာနာမ် အာဒရ္ဓရ္ဓပေဏ မတ္ဓား ဖြုတားး ခြီဧရေ
ယီဗော် ဝိဗွာသပြေမ္ဓော့ကထာ ဓာရယ၊ **14** အပရမ် အသ္ဓဒန္ဓရ္ဓာသိနာ
ပဝိတြေဏာတ္ဓနာ တာမုတ္ဓမာမ် ဥပနိဓိ ဂေါပယ၊ **15** အာမိယာဒေဓီယား
သရ္ဓွေ မာံ တျဣ္ဓာ၀ဓ္ဓ ဣတိ တွံ ဧာနာသိ တေဧာံ မရျေ ဖုဣ္ဓလ္လော
ဟရ္ဓမိနိမ္ဓ ဝိဒျေတေ၊ **16** ပြဘုရနိဓိဖရသျ ပရိဝါရာန် ပြတိ ကဟပါ ါဝိဒဓာတု
ယတး သ ပုနး ပုန ရ္ဓာမ် အာပျာယိတဝါန် **17** မမ ဓဟခ်ံလေန နဟ ဣပိတ္ဓာ
ရောမနဂရေ ဥပသ္ဓိတိသမယေ ယတ္ဓေန မာံ မဟယိတ္ဓာ မမောဒ္ဒေမံ
ပြာ၎ဝါန်၊ **18** အတော ဝိစာရဒီနေ သ ယထာ ပြဘေား ကဟပါဘာဧန
ဘဝေတ် တာဒဟမံ ဝရဲ ပြဘုသ္ဓသ္ဓဲ ဒေယာတ်၊ ဣ္ဓဖိဧနဂရေ'ပိ သ ကတိ
ပြကာရဲ ရ္ဓာမ် ဥပကဟတဝါန် တတ် တွံ သမျက် ဝေတ္ဓိ၊

2 ဟေ မမ ပုတြ, ခြီဧရယီဗုတော ယော'နုဣဟသ္ဓသျ ဗလေန တွံ ဗလဝါန်
ဘဝ၊ **2** အပရံ ဗဟုဘိး သာက္ခိဘိး ပြမာဏီကဟတာံ ယာံ ဓိဣ္ဓာံ
ဖြုတဝါနသိ တာံ ဝိဗွာသျေရ ပရသ္ဓဲ မိဣ္ဓာဒါနေ နိပုဏေရ စ လောကေရ
သမရ္ဓယ၊ **3** တွံ ယီဗုခြီဧရသျောတ္ဓာမော ယောဒ္ဓေဝ ဣ္ဓလေမံ သဟသ္ဓ၊ **4**
ယော ယုဒ္ဓံ ကရောတိ သ သာံသာရိကေ ဗျာပါရေ မဣ္ဓေ နဟ ဘဝတိ
ကိန္ဓ္ဓ သ္ဓနိယောဧယိတြော ရောစိတုံ စေရ္ဓတေ၊ **5** အပရံ ယော မလ္လဲ
ရ္ဓျရ္ဓတိ သ ယဒိ နိယမနုသာရေဏ နဟ ယ္ဓ္ဓျတိ တရ္ဓိ ကိရီဋ်ံ နဟ လ္ဓ္ဓျတေ၊
6 အပရံ ယး ကဟဧီဝလး ကရ္ဓ္ဓကရောတိ တေန ပြထမေန ဖလဘာဂိနာ
ဘဝိတဗျံ၊ **7** မယာ ယဒုစ္ဓတေ တတ် တွယာ ဗုရ္ဓတာံ ယတး ပြဘုသ္ဓ္ဓါဘျံ
သရ္ဓွတြ ဗုဒ္ဓိ ဒါသျတိ၊ **8** မမ သုသံဝါဒသျ ဝစနာနုသာရာဒ် ဒါယူဒ္ဓိဓီယံ
မဟတဂဏမရ္ဓာဒ် ဥတ္ထာပိတ၎ ယီဓုံ ခြီဧံ သ္ဓရ၊ **9** တတ္ဓုသ်ဝါဒကာရဏာဒ်
အဟံ ဒုဣ္ဓရ္ဓေ၎ ဗန္ဓနဒဓာပရ္ဓျန္ဓံ ဣ္ဓလေမံ ဘုဥ္ဓေ ကိန္ဒီဗွရသျ ဝါကျမ် အဗဒ္ဓံ
တိဣ္ဓတိ၊ **10** ခြီဧရေန ယီဗုနာ ယဒ် အနန္ဓဂေါ် ရဝသဟိတံ ပရိတြာဏံ
ဧာယတေ တဒဘိရုစိတဲ ရ္ဓောကဲရပိ ယတ် လဘျေတ တဒ၎ံ မဟံ တေဧာံ
နိမိတ္ဓံ သရ္ဓွာဏျေတာနိ သဟေ၊ **(aiōnios g166)** **11** အပရမ် ဧဧ
ဘာရတီ သတျာ ယဒိ ဝယံ တေန သာရ္ဓံ မြိယာမဟေ တရ္ဓိ တေန
သာရ္ဓံ ဇီဝိဝျာမး, ယဒိ စ ဣ္ဓလေမံ သဟာမဟေ တရ္ဓိ တေန သာရ္ဓံ
ရာဧတွမပိ ကရိဗျာမဟေ၊ **12** ယဒိ ဝယံ တမ် အနဂ်ီကုရ္ဓ္ဓသ္ဓရ္ဓိ သော
'သ္ဓာနပျနဂ်ီကရိဗျတိ၊ **13** ယဒိ ဝယံ နဟ ဝိဗွာသာမသ္ဓရ္ဓိ သ ဝိဗွာသျသ္ဓိဣ္ဓတိ
ယတး သ္ဓမ် အပဟ္ဓောတုံ နဟ ဗဧဣ္ဓောတိ၊ **14** တွမေတာနိ သ္ဓာရယန်
တေ ယထာ နိဓ္ဓလံ ဗြောတဟဏာံ ဘြဲဗဧနကံ ဝါဣ္ဓဲ နဟ ကုရ္ဓျသ္ဓ္ဓထာ
ပြဘေား သမဣ္ဓ ဒဟံ ဝိနီယာဒိ၎၊ **15** အပရံ တွမ် ဣ္ဓရသျ သာဣ္ဓာတ်
သ္ဓံ ပရိဣ္ဓိတမ် အနိန္ဒနီယကရ္ဓ္ဓာရိဏ၎ သတျမတသျ ဝါကျာနာံ
သဒ္ဓိဘဧနေ နိပုဏ၎ ဒရ္ဓယိတုံ ယတသ္ဓ၊ **16** ကိန္ဓုပဝိတြော အနရ္ဓ္ဓကကထာ
ဒူရီကုရ္ဓ ယတသ္ဓဒါလမ္ဓိန ဥတ္ဓာရောတ္ဓာရမ် အရ္ဓ္ဓေ၎ ဝရ္ဓ္ဓိ၎ရ္ဓ္ဓေ, **17**
တေဧာ၎ ဝါကျံ ဂလိတဣ္ဓတဝတ် ဣ္ဓယဝရ္ဓ္ဓကော ဘဝိဗျတိ တေဧာံ
မရျေ ဟုမိနာယး ဖိလီတမ္ဓေတိနာမာနော် ဒွေါ် ဧနော် သတျမတာဒ်
ဘြရော့် ဧာတော်, **18** မဟတာနာံ ပုနရုတ္ထိတိ ရ္ဓျတီတေတိ ဝဒန္ဓော်
ကေဧာ၎ိ်ဒ် ဝိဗွာသမ် ဥတ္ဓာ၎ဋ္ဌယတ၎၊ **19** တထာပီဗုရသျ ဘိတ္ဓိမ္ဓုလမ်
အစလံ တိဣ္ဓတိ တသ္ဓိမ္ဓေယံ လိပိ ရ္ဓ္ဓြာဂ်ိတာ ဝိဒျတေ၊ ယထာ, ဧာနာတိ
ပရမေမ၎ဣ သ္ဓကီယာန် သရ္ဓွမာနဝါန်၊ အပဂစ္ဆော်ဒ် အရ္ဓ္ဓ၎ယ ယး ကမ္ဓိတ်
ခြီဧရနာမကဟတ်။ **20** ကိန္ဓ္ဓ ဗဟဟန္ဒီကေတနေ ကေဝလ သုဝဏ္ဏမယာနိ
ရော်ပျမယာဏိ စ ဘာဧနာနိ ဝိဒျန္ဓ ဣ္ဓတိ တရ္ဓိ ကာ၎ဣမယာနိ မဟဏ္ဓယာနျပိ
ဝိဒျန္ဓေ တေဧာ၎ ကိယန္ဓိ သမ္ဓာနာယ ကိယန္ဓပမာနာယ စ ဘဝန္ဓိ၊ **21**
အတော ယဒိ ကမ္ဓိဒ် ဧတာဒဟမေဘျး သ္ဓံ ပရိ၎ရောတိ တရ္ဓိ သ ပါဝိတံ
ပြဘေား ကာရ္ဓျယောဂျံ သရ္ဓွသ္ဓ္ဓာရ္ဓျာယောပယုက္တံ သမ္ဓာနာရ္ဓ္ဓကာ၎
ဘာဧနံ ဘဝိဗျတိ၊ **22** ယော်ဝနာဝဿ္ဓာယာ အဘိလာ၎ာသ္ဓယာ ပရိတျဲရျန္ဓာ
ဧရ္ဓ္ဓေ ဝိဗွာသး ပြေမ ယေ စ ဗုစိမနောဘိး ပြဘုမ် ဥဒ္ဒိဗျ ပြာရ္ဓနာံ

ကုရွတေ တဲ့ သာရှမ်မ် အဲကျဘာဝစ္စဲတေရ တွယာ ယတ္ကော ဝိမီယတာ်၊
23 အပရံ တွမ် အနရ္ဌကာန် အဇ္ဈာနာ်စ္ဆ ပြန္ဆာန် ဝါဂျဒ္ဒေါ်တ္ဘဒကာန်
ဇ္ဈာတ္ဘာ ဒူရီကုရ့၊ 24 ယတး ပြဘော ရှာသေန ယုဒ္ဓမ် အကရ္ကတ္ကဲ့ ကိန္ဒ့
သရွတ်ာန် ပြတိ ဟာန္ကေန် ဖိက္ကာဒါနေ့ဆ္ဆကေန သဟိဏ္ဏာ စ ဘဝိတဝျံ့,
ဝိပကွာစ္ဆ တေန နမြတွေန စေတိတဝ္ဘား၊ 25 တထာ ကၪတေ ယဒီဒ့ရး
သတ္ပမတသ့ ဇ္ဈာနာ်ရ်ဆ် တေဘျော မနုးပရိဝ၏ကန္ဓရှပ် ဝရံ ဒဒ္ဘာတ်, 26
တရ္ဂါ တေ ယေန ဗယတာနေန နိဇာဘိလာဇသာခနာယ ခ၁တာသ္ဌသ့
ဇာလာတ် စေတနာ်ပြာပျောဒ္ဓါရံ လဗ္ဘံ၊ ဗကျ္ပန်ဒ့၊

3 စရမဒိနေရ ကျေဗဇနကား၊ သမယာ ဥပသ္ဌာသ့ဒ္ဓိတိ ဇာနီဟိ၊ 2
ယတသ္ဌာတ္ကာလိကာ လောကာ အာတ္ဗပြေမိဏော 'ရ္ဌပြေမိဏ
အာတ္ဗမ္ဗာယိနော 'ဘိမာနိနော နိန္ဒကား ပိတြောရနာဇ္ဈာကြာဟိဏး
ကၪတယ္ဟာ အပဝိတြား 3 ပြီတိဝရ္ဓိတာ အသန္ဓေယာ မ၁ဏပဝါဒိနော
'ဇိတေန္ဒြိယား ပြစဏ္ဍာ ဘဒြဒ္ဒေရိဏော 4 ဝိဗ္ဘာသယာတကာ
ဒုးသာဟသိနော ဒရ္ဗဗ္ဘာတာ ဤဗ္ဘရာပြေမိဏး ကိန္ဒ့ သုခပြေမိဏော
5 ဘက္ကဝေဗား ကိန္ဒသ္ဌိကၪတဘက္ဓိဂုဏာ ဘဝိရျန်; ဇတာဒၪဗာနာ်
လောကာနာ် သံမရ္ဂ် ပရိတျဇ၊ 6 ယတော ယေ ဇနား ပြစ္ဆန်ဒ် ဂေဟာန်
ပြဝိဗန္ဓိ ပါပဲ ရ္ဘာရ၊ဌသ္ဌာ နာနာဝိဓာဘိလာ၍ဗ္ဘာလိတာ ယား ကာမိနျော
7 နိတျံ ဖိက္ကန္ဓေ ကိန္ဒ့ သတျမတသ့ တတ္ဇဒ္ဓဥာနံ ပြာပ္ပ်ံ့ ကဒါစိတ် နဗကျ္ဆ၊ဝန္ဓိ တာ ဒါသီဝဒ် ဝဗီကုရ္ဓတေ စ တေ တာဒၪဗာ လောကား၊
8 ယာန္ဒ် ရ္ဘာမ္ပြြိစ္ဆ ယထာ မူသမ် ပြတိ ဝိပက္ကတွမ် အကုရ္ဘတာ် တထဝ
ဘြရ္ဒမနသော ဝိဗ္ဘာသဝိဇယေ 'ဂြာဟျာ့ဗ္ဗဲတေ လောကာ အပိ သတျမတ်
ပြတိ ဝိပက္ကတာ် ကုရ္ဓတ်ဒ့ဓ်; 9 ကိန္ဒ့ တေ ဗဟုဒ္ဒရမ် အဂြသရာ နဘဝိရျန်ဒ့ ယတသ္ဌယော ရ္ဘျပတာ ယဒ္ဓတ် တဒ္ဓဒ် ဇတေ၍ဟမပိ မူပတာ
သရွတ္ဒၪဗျာ ဘဝိရျတိ၊ 10 မမောပဒေဗး ဖိရ္ဒတာဘိပြာယော ဝိဗ္ဘာသော
ရ္ဘရ္ဗျ ပြေမ သဟိဏ္ဏတောပဒြဝး ကျေဗာ 11 အာန္ဓိယခ်ိယာယာမ်
ဂ္ဂကနိယေ လူသ္ဌြာယာ့ မာ် ပြတိ ယဒ္ဒ၁ အယဒ္ဒတ ယာ်ဗ္ဗောပဒြဝါန်
အဟမ် အသဟေ သရွတ္ဓမေတတ် တွမ် အဝဂတော'သိ ကိန္ဒ့
တတ္ဌသ့ရွတး ပြဘု ရ္ဘာမ် ဥဒ္ဓၪတဝါန်၊ 12 ပရန္ဒ့ ယာဝန္ဓော လောကား
ခြီဒ့ေရ ယီဗုနေဗ္ဗရဘက္ဓိမ် အာစရိတုမ် ဂ္ဂစ္ဆန္ဓိ တေဟာ် သရွတ္ဓေ၍ာမ်
ဥပဒြဝေါ ဘဝိရျတိ၊ 13 အပရံ ပါပိဏ္ဍား ခလာမ္ဗ လောကာ ဘြာမျန္ဓော
ဘြမယန္ဓန္ဗောတ္ဓရောတ္ဓရံ ဒုဇ္ဈတွေန ဝ၆ဗ္ဗ၎န္ဓေ; 14 ကိန္ဒ့ တွံ ယဒ် ယဒ်
အဓိကွတား, ယစ္ဗ တ္ပယိ သမရ္ဓိတမ် အဘူတ် တသ္ပိန် အ၀တ်ဏ, ယတး
ကသ္ပတ် ဖိက္ကံ့ ပြာတ္ကော'သိ တဒ် ဝေတ္ပိ; 15 ယာနိ စ ရ၆ဗ္ဗာ ရ္ဘာ
ခြီဒ့ေ ယီဓော် ဝိဗ္ဘာသေန ပရိတြာဏပြာ့ပ္ကယေ တ္ပံ ဇ္ဈာနိနံ ကဏ္ဌိ,ဗ္ဗကျ၊ဝန္ဓိ
တာနိ တ္ပံ ဓဲ့ဝကာလာဒ် အ၀ဂတော'သိ၊ 16 တတ် သရ္ပ်ံ့ ဗာ ရ္ဘာ
ဤ့ရသ္ပာတ္ပနှာ ဒတ္ဓံ ဖိက္ကာယဲ ဒေါ၍ဟောဓာယ ဟောနာယ ခ၆ပ္ပိနယာယ
စ ဖလယူဏ္ဍံ ဘ၀တိ 17 တေန စေဗ္ဗရသ့ လောကော နိပုဏား သရွတ္ဓသ့
သတ္ကရ္ဗမ္ဗေ သုသ၆ဗ္ဗ ဘ၀တိ၊

4 ဤ့ရသ့ ဂေါ၍ရေ ယစ္ဗ ယီဗုး ခြီ၍း သ္ပိယာဂမနကာလေ
သ္ပရာ၍တေ့ေန ဇီ၀တာ် မ၁တာနာ့ဆ္ဆ လောကာနာ် ဝိစာရံ ကရိရျတိ
တသ့ ဂေါ၍ရေ 'ဟံ တွာမ် ဂ္ဂဒ် ဒ၁ပမ် အာ၍ဥပယာမိ၊ 2 တွံ
ဝါကျံ ယောဓယ ကာလေ'ကာလေ စောတ္ဌကော ဘ၀ ပ္ပ,ဏ္ဍယာ
သဟိဏ္ဏတယာ ဖိက္ကယာ စ လောကာန် ပြ၍ောဓယ ဘ,ရ,ဏ္ဍယ ဝိနယသ္ဌ
စ၊ 3 ယတ ဇောဒ၁ဗး သမယ အာယာတိ ယသ္ပိန် လောကာ
ယထာ,ရ,ဏ် ဥပဒေဗမ် အသဟျမာနား ကရ,ဏကဏ္ဍ,ယနဝိဓိ,ာ ဘူတ္ဓာ
နိဇာဘိလာ၍တ် ဖိက္ကကာန် သံဂြဟီရျန်ဒ့ 4 သတျမတာစ္ဗ ဖြောဘြာ,ဏိ
နိ၀ဏ္ဍ ဝိပထဂါမိနော ဘူတ္ဓောပါ၍ျာနေရ ပြ၀ရ္ဓိ,ရ,ဏ္ဍ၎ေ; 5 ကိန္ဒ့ တွံ
သရွ၀ိ၀ဟယေ ပြဗုဒ္ဓေါ ဘ၀ ဒုးခဘောဂံ သ္ပိကုရ့ သုသံ၀ါဒပြစာရကသ့
ကရ္ဗ,သာခယ နိ၆ပရိစရ,ျာ် ပ,ဏ္ဍတွေန ကုရ့ စ၊ 6 မမ ပြာ၍ာနာမ်
ဥတ္ဌ,ရ္ဓော ဘ၀တိ မမ ပြ,ဌာနကာလ,ဖ္ဖောပါတိ,ဇ္ဇတ်၊ 7 အဟမ် ဥတ္ဌမယုဒ္ဓံ
ကၪတ၀ါန် ဂန္ဓ၀ျမာ,ရ,ဌသ,ာန်ံ ယာ၀ဒ် ဓာ၀ိတ၀ါန် ဝိဗ္ဘာသ,ဆ္ဆ ရက္ကိတ၀ါန်၊
8 ဗေ၍ံ ပုဏ္ဏမုကုဋ့ မ၆ဆ္ဆ ရက္ကိတံ ဝိဒ္ဒတေ တစ္ဗ တသ္ပိန် မဟာဒိနေ
ယထာ,ရ,ဌ၀ိစာရကေဏ ပြဘုနာ မဟျံ ဒါယိရျတေ ကေ၀လံ မဟျမ်
ဂ္ဂတိ နဟိ ကိန္ဒ့ ယာ၀ဓ္ဓော လောကာ,ဌသ,ာ,ဂမနမ် အာကာ,ဏ်ဓ္ဓေ
တေဘျား သရွ,ွေဘော 'ပိ ဒါယိရျတေ၊ 9 တွံ တ,ရယာ မ,ဌသ,ီပမ်
အာ၀ဏ်ဒ့ ယတသ့, 10 ယတော ဒီမာ အဲဟိကသံသာရမ် ဤ့ဟမာနော
မာ် ပရိတျ,ရျ ထိ၍လနီကီ' ဂတ၀ါန် တထာ ကြီ,ဇ် ရ,ာလာတိယာ် ဂတ၀ါန်
တီတစ္ဗ ဒါလ္ပတိယာ် ဂတ၀ါန်၊ (aiōn g165) 11 ကေ၀လော လူကော မယာ
သာ,ံ့,ဝိဒ္ဒတေ၊ တွံ မာ,ဂ် သ'ဂ်ံ နံ ကၪတ,ာ,ဆ္ဆ ယတး သ ပရိစရ,ျ,ယာ
မမောပကာရီ ဘ၀ိရျတိ, 12 တုခိကဆ္ဆာဟမ် ဂ္ဂဖိ၍နဂရံ ပြေ,ိတ၀ါန်၊ 13
ယဒ် အာ,ဌ,ာနဝ၀ဿ် တြောယာနဂရေ ကာရ,ဒ္ဒ သန္ဓိ,ော် မယာ နိ,ိ,ိ,ပ်ံ့
တွမာဂမနသမယေ တတ် ပုတ္ကာနိ စ ဝိ၀ေ၍တစ္ဗရ,ပ္ပ,ဏ်ဆ,ာန် အာနယ၊
14 ကာ်သ,ကာရး သိကန္ဒရော မမ ဗဟွနိ,ံ ကၪတ၀ါန် ပြဘုသ,ာ,ဒ
ကရ,ဏာ်ံ သမုစိတ၀ဇလံ ဒဒါတု၊ 15 တွမပိ တသ္ပာတ် သာ၀ဓာနာ,ဌ,ိ,ဏ
ယတး သော'သ,ာကံ ဝါကျာနာမ် အတီ၀ ဝိပ,ော ဇာတး၊ 16 မမ
ပြထမပြ,ျ,ဌ,ရသမယေ ကော'ပိ မမ သဟာယော နာ၀ဓ၀တ် သရွ,ွေ
မာ် ပ,ျ,ျ,ဌ,ဇန် တာန် ပြတိ တသ့ ဒေါ၍သ့ ဂဏနာ နဘူယာတ်; 17
ကိန္ဒ့ ပြဘု ရ, မ သဟာယော 'ဘ၀တ် ယထာ စ မယာ ယောဓ,ဏာ
သာ,ျောတ ဘိန္ဓ,ာတီယာစ္ဗ သရွ,ွေ သုသံ၀ါဒံ ဗ၁ဏုယုဌ,ထာ မဟျံ
ဗကြိမ် အ၆ဒါတ် တတော 'ဟံ သီ'ဟသ့ မုခါဒ် ဥဒ္ဓ၁တး၊ 18 အပရံ
သရွ,ွသ,ာဒ် ဒုဂ္ဂ,ရ,ုတး ပြဘု ရ,ာမ် ဥဒ္ဓ,ရိ,ျတိ နိ၆သ,ရ,ိ,ယရာ,ျ နေတုံ မာ်
တာရယိ,ျတိ စ၊ တသ့ ခ,ျ၀ါဒး သ၆ါကာလံ ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ (aiōn
g165) 19 တွံ ပြိ,ာ်မ် အာ,ိ,ိလမ် အနီ,ိ,ိ၆ရသ့ ပရိ၆နာ်ံ့ စ နမ,ာ,ရ,ျ၊ 20

ကျရာသွား ကရိန္ဆနဂရေ 'တိုဏ္ဍတ် တြဖိမစ္ဆ ပီဍိုတတ္ဘာတ် မိလီတနဂရေ
မယာ ဗျဟီယတ၊ **21** တ္ဝံ ဟေမန္တကာလာတ် ပူရ္ဝမ် အာဂန္ဆုံ ယတသ္ဝ၊
ဥဗုလး ပူဒိ ရ္ဍိန်း ကျော်ဒိယာ သရ္ဝေ္ဝ ဘြာတရစ္ဆ တ္ဘာံ နမသ္ကုရ္ဝေ္ဝတေ၊ **22**
ပြဘု ရ္ဍိဗုး ခြီစုသ္တ္ဘဝါတ္မနာ သဟ ဘူယာတ်၊ ယုဓ္မာသ္ဝနုဂြဟော ဘူယာတ်၊
အာမေန်၊

1 အနန္တဇီဝနသျာဗာတော ဇာတာယာ ဤဗွရဘာက္ကေ
ရျောဂျသျ သတျမတသျ ယတ် တတွဇ္ဉာနံ် ယစ္ဖ ဝိဗွာသ
ဤဗွရသျာဘိရုစိတလောကဲ ရ္ဍဘျတေ တဒ္ဍ် (aiōnios g166) 2
ယီဗုဒ္ဓိဧသျ ပြေရိတ ဤဗွရသျ ဒါသး ပေါ်လော'ဟံ
သာဓရဏာဝိဗွာသာတ် မမ ပြကၖတံ ရ္ဍမ္ဘတြ် တီတံ ပြတိ လိခမိ၊ 3
နိ:ကုပဋ္ဌ ဤဗွရ အာဒိကာလာတ် ပူရ္ဍွံ တတ် ဇီဝနံ ပြတိဇ္ဉာတဝါန်
သွနိရူပိတသမယေ စ ယောဓဏာယာ တတ် ပြကာမိတဝါန်၊ 4 မမ
တြာတုရီဗွရသျာဇ္ဉေယာ စ တသျ ယောဓဏံ မယိ သမရ္ပိတမ် အဘူတ်၊
အသ္မာကံ တာတ ဤဗွရး ပရိတြာတာ ပြဘု ရ္ဝီဗုဒ္ဓိဧစ္ဖ တုဘျမ် အနုဂြဟံ
ဒယာ ဓာန္ဒ်ဇ္ဉ ဝိတရတု၊ 5 တွံ ယဒ် အသမ္ဘျရ္ဏကာရျာဏိ သမ္ဘျရယေ
ရ္ဘဒီယာဒေဓာစ္ဖ ပြတိနဂရံ ဟြာစီနဂဏာန် နိယောဓယေသ္ဘဒ္ဍမဟံ တွာံ
ကြီတျျပဒ္ဒိပေ သ္ဌာပယိတွာ ဂတဝါန်၊ 6 တသ္မာဒ် ယော နရော 'နိန္ဒိတ
ဇကသျာ ယောဓိတး သ္ဝမီ ဝိဗွာသိနာမ် အပစယသျာဝါချတွသျ ဝါ
ဒေါ်ဓေဏာလိတ္ဘာနာ့ သန္ဓာနာနာံ ဇနကော ဘဝတိ သ ဇဝ ယောဂျး၊ 7
ယတော ဟေတောရဒျက္ကေဏေဗွရသျ ဂၖဟာဒျက္ကေဏေဝါနိန္ဒနီယေန
ဘဝိတဝျံ၊ တေန သ္ဝေဒ္ဌာစာရိဏာ ကြောဓိနာ ပါနာသက္ကေန
ပြဟာရကေဏ လောဘိနာ ဝါ နဘဝိတဝျံ 8 ကိန္ဒတိထိသေဝကေန
သလ္လောကာနုရာဂိဏာ ဝိနီတေန နျာယျေန ဓာရ္ပိမ္ဘကေဏ ဇိတေန္ဒြိယေဏ
စ ဘဝိတဝျံ, 9 ဥပဒေဓေ စ ဝိဗွသ္ဌံ ဝါကျံ တေန ဓာရိတဝျံ ယတး သ
ယဒ် ယထာရ္ဍေနောပဒေဓေန လောကာန် ဝိနေတုံ ဝိယ္ဒကာရိဏာစ္ဖ
နိရုတ္တရာန် ကရ္ဏ္ဏာ့ဗကျျပြာတ် တဒ် အာဝဗျကံ၊ 10 ယတသ္ကေ ဗဟဝေါ
'ဝါချာ အနရ္ဍကဝါကျဝါဒိနး ပြဝဥ္ဓကာစ္ဖ သန္ဓိ ဝိဓေဓတစ္ဆိန္နတွစာ် မချေ
ကေစိတ် တာဒၖဓာ လောကား သန္ဓိ၊ 11 တေဓာ့ ဝါကြောဓ အာဝဗျကော
ယတသ္ကေ ကုတ္သိတလာဘသျာဓယာနုစိတာနိ ဝါကျာနိ ဓိဂ္ဓယန္ကော
နိခိလပရိဝါရာဏာံ သုမတိ နာဓယန္ဓိ၊ 12 တေဏံ သ္ဝဒေဓီယ ဇကော
ဘဝိဗျဒ္ဒါဒီ ဝစနမိဒမုက္တဝါန်, ယထာ, ကြီတီယမာနဝါး သရ္ဗွေ သဒါ
ကာပဋ္ဌဝါဒိနး၊ ဟိသြေဇန္ဓြသမနာသ္ကေ 'လသာဗ္ဗောဒရဘာရတား။ 13
သာဂ္ဗမေတတ် တထျံ, အတော ဟေတောသ္ခ် တာန် ဂါပ် ဘ၎ယ တေ
စ ယထာ ဝိဗွာသေ သ္ဝဒ္ဌာ ဘဝေယု 14 ရ္ပိဟူဒီယောပါချာနေရ
သတျမတြဗ္ဓာနာံ မာနဝါနာမ် အာဇ္ဉသု စ မနာံသိ နိ
ဝေဓယေယုသ္ဘထာဒိ၊ 15 ဗုစိနာံ ကၖတေ သရ္ဗွာဏျေ၀ ဗုစိနိ ဘဝန္တိ
ကိန္ဓ္ဒ် ကလင်ိတာနာမ် အဝိဗွာသိနာ့ ကၖတေ ဗုစိ ကိမပိ နဘဝတိ
ယတသ္ကေဏံ ဗုဒ္ဓယး သံဝေဒါစ္ဖ ကလင်ိတား သန္ဓိ၊ 16 ဤဗွရသျ ဇ္ဉာနံ
တေ ပြတိဇာနန္တိ ကိန္ဓ္ဒ် ကရ္ဗဘိသ္ဘဒ် အနဂ်ိကုရ္ဗွတေ ယတသ္ကေ ဂရ္ဒိတာ
အနာဇ္ဉာကြာဟိဏး သရ္ဗွသတ္ကရ္ဗမ္ဗာစ္ဖာယောဂျား သန္ဓိ၊

2 ယထာရ္ဍသျောပဒေဓသျ ဝါကျာနိ တွယာ ကထျန္တံ 2 ဝိဓေဓတး
ပြာစီနလောကာ ယထာ ပြဗုဒ္ဓါ ဓီရာ ဝိနီတာ ဝိဗွာသေ ပြေမ္ဒ
သဟိဏ္ဏတာယာ့ သ္ဝဒ္ဌာ ဘဝေယုသ္ဘဒ္ဒတ္ 3 ပြာစီနယောဓိတော'ပိ
ယထာ ဓရ္ဗမ္ဗယောဂျမ် အာစာရံ ကုရ္ဗျျး ပရနိန္ဒကာ ဗဟုမဒျပါနသျ
နိယ္ဟာ့ဗ္ဓ နဘဝေယုး 4 ကိန္ဓ္ဒ် သုဗိဂ္ဂကာရိဏျး သတျ ဤဗွရသျ
ဝါကျံ ယတ် နနိန္ဒြတ တဒ္ဍ် ယုဝတီး သုဗီလတာမ် အ္ဍတး
ပတိသ္ကေဟမ် အပတျသ္ကေဟံ 5 ဝိနီတိ ဗုစိတ္ဝံ ဂၖဟိဏီတ္ဝံ သော်ဇနုံ
သ္ဘာမိနိယ္ဟ့ဗ္ဘာဒိဓေယုသ္ဘထာ တွယာ ကထျတာံ၊ 6 တဒ္ဒဒ် ယူနော'ပိ
ဝိနီတယေ ပြဟောဓေ၊ 7 တ္ဝ့ဗ္ဓ သရ္ဗွဝိဓယေ သ္ဝံ သတ္ကရ္ဗဏာံ
ဒၖဇ္ဓာန်ဒ် ဒရ္ဗယ ဗိဂ္ဂကာယာ့ဗ္ဘာဝိကၖတတ္ဝံ ဓီရတာံ ယထာရ္ဍ် 8 နိရ္ဒ္ဒြေ့ဗ္ဓ
ဝါကျံ ပြကာဓယ တေန ဝိပဂ္ကော ယုဗ္ဘာကမ် အပဝါဒသျ ကိမပိ
ဆိဒ်ြ နပြာပျ တြပိရျတေ၊ 9 ဒါသာစ္ဖ ယတ် သ္ဝပြဘှနာံ နိယ္ဟား
သရ္ဗွဝိဓယေ တုဓ္ဓိဇနကာစ္ဖ ဘဝေယုး ပြတျုတ္ဘရံ နကုရ္ဗျျး 10
ကိမပိ နာပဟရေယုး ကိန္ဓ္ဒ် ပ္ပ်ာ်ံ သုဝိဗွသ္ဘတာံ ပြကာဓယေယုရိတိ
တာန် အာဒိဓ၊ ယတ ဇဝမ္ပြကာရေဏာသ္ဘကံ တြာတုရီဗွရသျ ဓိဂ္ဓာ
သရ္ဗွဝိဓယေ တဲ ရ္ဍ္ဗျ်ဓိတရ္ပာ၊ 11 ယတော ဟေတောသ္ကြောဏာဇနက
ဤဗွရသျာနုဂြဟး သရ္ဗွာန် မာနဝါန် ပြတျုဒိတဝါ့ 12 သ စာသ္ဘာန်
ဂ္ဂၖဒ် ဓိဂ္ဂျတိ ယဒ် ဝယမ် အဓရ္ဗံ့သာ်သာရိကာဘိလာဏံစ္ဖာနဂ်ိကၖတျ
ဝိနီတတွေန နျာယေနေဗွရဘ္ဘက္ကျာ စေဟလောကေ အာယု ရ္ပျပယာမး,
(aiōn g165) 13 ပရမသုခသျာဗာမ် အ္ဍတော 'သ္ဘာကံ မဟတ ဤဗွရသျ
တြာဏကရ္ဍ္ဗ,ရ္ပ်ီဗုဒ္ဓိဧသျ ပြဘာဝသျောဒယံ ပြတီဂ္ဂာမဟေ၊ 14 ယတး
သ ယထာသ္ဘာန် သရ္ဗွသ္ဘာဒ် အဓရ္ဗ္ဗတ် မောစယိတွာ နိဇာမိကာရသ္ဘရ္ဗုပ်
သတ္ကရ္ဗမ္ဗသ္ဘဗ္ဘကမ် ဇကံ ပြဇာဝရ္ဂ ပါဝယေတ် တဒ္ဍ် အသ္ဘာကံ ကၖတေ
အာတ္ဘဒါနံ ကၖတဝါန်၊ 15 ဇတာနိ ဘာဇသ္ဘ ပ္ပ,ရ္ဍသာမ,ရ္ဍ္ဗေန စာဒိဓ
ပြဟောဓယ စ, ကော'ပိ တွာံ နာဝမန္ဒတာံ၊

3 တေ ယထာ ဒေဓာမိပါနာံ ဓာသကာနာ့ နိယ္ဟာ အာ့ဇ္ဉာကြာဟိဏ္ဘ ့
သရ္ဗွသ္ဘဲ သတ္ကရ္ဗမ္ဗဏ သုသ့ဇ္ဓာ့ဗ္ဓ ဘဝေယုး 2 ကမပိ နနိန္ဒြေယု
ရ္ပ်ိ၀ိရောဝိနး ကၖတ္ကာ့ဗ္ဓ ဘဝေယုး သရ္ဗွာန် ပြတိ စ ပ္ပ,ရ်ံ့ မၖဒုတ္ဝံ
ပြကာဓယေယုဗ္ဗေတိ တာန် အာဒိဓ၊ 3 ယတး ပ္ပ,ရ္ဍွံ ဝယမပိ နိရ္ဒ္ဓေဓာ
အနာ့ဇ္ဉာကြာဟိဏော ကြာ့ဗ္ဓာ နာနာဘိလာဓာဏာံ သုခါနာ့ ဒါသေယာ
ဒုဗုတ္ဓေရ္ဍ္ဗာစာရိဏော ဃၖဏိတား ပရသ္ပရံ ဒ္ဓေဓိဏဗ္ဘာဘဝါမး၊ 4
ကိန္ဓ္ဒ်သ္ဘာကံ တြာတုရီဗွရသျ ယာ ဒယာ မ,ရ္ဍ,နာ့ ပြတိ စ ယာ
ပ်ိတိသ္ဘသျား ပြာဒ္ဒ,ရ္ဍ,ဝေ ဇာတေ 5 ဝယမ် အာတ္ဘကၖတေဘျော
ဓရ္ဗမ္ဗာရ္ဗသ္ဘျသ္ဘန္ဒဟိ ကိန္ဓ္ဒ် တသျ ကၖပါတး ပုနရ္ဒန္ဒရ္ဗပေဏ ပြ,ကၖလနေန
ပြဝိတြသျာတ္ဘနော နူတနီကရဏေန စ တသ္ဘာတ် ပရိတြာဏာံ
ပြာ့ဗ္ဓား 6 သ စာသ္ဘာကံ တြာတြာ ယီဗုဒ္ဓိဧနာသ္ဘဒုပရိ တမ်
အာတ္ဘာနံ ပြစုရတွေန ဝၖဇုဝါန်၊ 7 ဂ္ဂတ္ထ် ဝယံ တသျာနုဂြဟောဏ
သပုဏျီဘှယ ပြတျာဓယာနန္ဓဇီဝနသျာဓိကာရိဏော ဇာတား၊ (aiōnios

g166) 8 ဝါကျမေတဒ် ဝိဗွသနီယမ် အတော ဟောတောရီဗွရေ ယေ
ဝိဗွသိတဝန္ဓသ္တေ ယထာ သတ္ကရ္ဗမ္ဗဏ္ဍုနုတိရ္ဂေယုသ္တထာ တာန် ဒဗၪမ်
အာဇ္ဉာပယေတိ မမာဘိမတံ၊ တာနေ္ဝါတ္တမာနိ မာနဝေဘျုး ဖလဒါနိ စ
ဘဝန္တိ၊ 9 မူပေဘျုး ပြဗ္ဗဝံဟာဝလိဝိဝါဒေဘျော ဝျဝသ္ထာယာ ဝိတဏ္ဍာဘျုစ္ဗ
နိဝရ္ဏသ္ထ ယတသ္ကာ နိဇ္ဈလာ အနရ္ထကာစ္ဗ ဘဝန္တိ၊ 10 ယော ဇနော
ဗိဘိတ္ဘုသ္တမ် ဧကဝါရံ ဒ္ဝိရ္ဝာ ပြဟောဒျ ဒုရီကုရု, 11 ယတသ္တာဒဗၪမော
ဇနော ဝိပထဂါမီ ပါပိဋ္ဌ အာတ္မဒေါ၎ကစ္ဗ ဘဝတီတိ တ္ဝယာ ဇ္ဉာယတာံ၊
12 ယဒါဟမ် အာရ္ဓမ္ဘံ တုခိကံ ဝါ တဝ သမီပံ ပြေ၎ယိဈာမိ တဒါ
တ္ဝံ နီကပလော် မမ သမီပမ် အာဂန္တုံ၊ ယတသ္ဝ ယတသ္တြတြဝါဟံ
ဗိတကာလံ ယာပယိတုံ မတိမ် အကာရ္ခံ၊ 13 ဝျဝသ္ထာပကး သီနာ
အာပလ္လဗ္ဓွတယေား ကသျာပျဘာဝေါ ယန္ဒ ဘဝေတ် တဒရ္ဓံ တော်
ယတ္ရေန တ္ဝယာ ဝိသၪဈေတာံ၊ 14 အပရမ် အသ္မဒီယလောကာ ယန္ဒ်ဇ္ဈလာ
နာ ဘဝေယုသ္တဒရ္ဓံ ပြယောဇနီယောပကာရာယာ သတ္ကရ္ဗမ္ဗဏ္ဍုနုဏ္ဌာတုံ
ဗိဂ္ဂန္ဆာံ၊ 15 မမ သင်ဂိနး သဝ္ဝေ တ္ဝာံ နမသ္ကုရ္ဗ္ဝတေ၊ ယေ ဝိဗွာသာဒ်
အသ္မာသု ပ္ရီယန္ဓေ တာန် နမသ္ကုရု; သရ္ဗဝေ့ ယုဗ္ဗာသ္ဝနုဂ္ဂေဟာ ဘူယာတ်၊
အာမေန်၊

ဖိလောမောနး

1 ခြီစုသျှ ယီမော ရှန္ဒိဒါသး ပေါ်လသ္ဓိထိယနာမာ ဘြာတာ စ ပြိယံ
သဟကာရိဏံ ဖိလီမောနံ **2** ပြိယာမ် အာပ္ပိယာံ သဟသေနာမ်
အာရ်ိပ္ပ် ဖိလီမောနသျှ ဂၛဟေ သ္ဌိတာံ သမိတိဒ္ဓ ပြတိ ပတြဲ လိခတး၊ **3**
အသ္မာကံ တာတ ဣမ္ဗရး ပြဘု ရ္ဒီဗုခြီစုစ္ဓ ယုဓ္မာန် ပြတိ ဓာန္ဓိမ် အနုဂြဟဒ္ဓ
ကြိယာသ္ဗာံ၊ **4** ပြဘုံ ယီမုံ ပြတိ သရ္ဗွာန် ပဝိတြလောကာန် ပြတိ စ
တဝ ပြေမဝိဓွာသယော ရ္ဗၛတ္ဗာန္ဓံ နိဓမျာဟံ **5** ပြာရ္ဌနာသမယေ တဝ
နာမောစ္ဓာရယန် နိရန္ဓရံ မမေဓ္ဗရံ ဓနျံ ဝဒါမိ၊ **6** အသ္မာသု ယဒျတ်
သော်ဧနျံ ဝိဒျတေ တတ် သရ္ဗွံ ခြီစုံ ယီမုံ ယတ် ပြတိ ဘဝတီတိ
ဇ္ဉာနာယ တဝ ဝိဓွာသမူလိကာ ဒါနဓီလတာ ယတ် သဖလာ ဘဝေတ်
တဒဟမ် ဣစ္ဆာမိ၊ **7** ဟေ ဘြာတး, တွယာ ပဝိတြလောကာနာံ ပြာဏ
အာပျာယိတာ အဘဝန် ဧတသ္မာတ် တဝ ပြေမ္ဘာသ္မာကံ မဟာန် အာနန္ဒး
သာန္ဓနာ စ ဧာတး၊ **8** တွယာ ယတ် ကရ္ဗ္ဗ္ဗ တတ် တွာမ် အဇ္ဇာပယိတုံ
ယဒျပျဟံ ခြီဧေနာတီဝေါတ္ဘုကော ဘဝေယံ တထာပိ ဝၛဒ္ဓ **9** ဣကဒါနီ
ယီမုခြီစုသျှ ဗန္ဒိဒါသဓ္ဓဲဝမ္ဘျူတော ယး ပေါ်လး သော'ဟံ တွာံ ဝိနေတုံ
ဝရံ မနျေ၊ **10** အတး ဓၛခ်ိလဗဒ္ဓေါ'ဟံ ယမဧနယံ တံ မဒီယတနယမ်
သြနီဓိမမ် အဓိ တွာံ ဝိနယေ၊ **11** သ ပ္ပရ္ဗွံ တဝါနုပကာရက အာသီတ်
ကိန္ဓိဒါနီ တဝ မမ စောပကာရီ ဘဝတိ၊ **12** တမေဝါဟံ တဝ သမီပံ
ပြေဧယာမိ, အတော မဒီ ယပြာဏသ္ဓရ္ဗးး သ တွယာနုဂၛဟျတာ၊ **13**
သုသံဝါဒသျှ ကၛတေ ဓၛခ်ိလဗဒ္ဓေါ'ဟံ ပရိစာရကမိဝ တံ သ္ဌသန္ဓိဓော
ဝရ္ဗယ္ယိတုမ် အဲစ္ဆံ၊ **14** ကိန္ဓျ တဝ သော်ဧနျံ ယဒ် ဗလေန နာ ဘူတ္ဘာ
သ္ဌေစ္ဆာယား ဖလံ ဘဝေတ် တဒ္ဓ္ဓ တဝ သမ္ဓတိ ဝိနာ ကိမပိ ကရ္ဗ္ဗ္ဗ
နာမနျေ၊ **15** ကော ဧာနာတိ ဣဏကာလာ္ဓ္ဓ တ္ဗတ္ဗသ္ဗသျှ ဝိစ္ဆေဒေါ'ဘဝဒ်
ဧတသျှာယမ် အဘိပြာယော ယတ် တွမ် အနန္ဓကာလာ္ဓ္ဓ တံ လ္ဘျသေ
(aiōnios g166) **16** ပုန ရ္ဒှာသမိဝ လ္ဘျသေ တန္ဒဟိ ကိန္ဓျ ဒါသာတ် မြေဇ္ဈ
မမ ပြိယံ တဝ စ ဓာရိရိကသမ္ဓန္ဓာတ် ပြဘုသမ္ဓန္ဓာစ္ဓ တတော'ဓိကံ ပြိယံ
ဘြာတရမိဝ၊ **17** အတော ဟေတော ရ္ဒၛဒ် မာံ သဟဘာဂိနံ ဧာနာသိ တရ္ဒှ
မာမိဝ တမနုဂၛဟာဏ၊ **18** တေန ယဒိ တဝ ကိမပျုပရာဒ္ဓံ တုဘျုံ ကိမပိ
ဓာရ္ဗျတေ ဝါ တရ္ဒှ တတ် မမေတိ ဝိဒိတ္ဓာ ဂဏယ၊ **19** အဟံ တတ်
ပရိဓော့ဘ္ဘာမိ, ဧတတ် ပေါ်လော'ဟံ သ္ဌဟသ္ဓေန လိခါမိ, ယတသ္ဒ
သ္ဌပြာဏာန် အပိ မဟျုံ ဓာရယသိ တဒ် ဝက္ဗ္ဗ္ဗ နေစ္ဆာမိ၊ **20** ဘော ဘြာတး,
ပြဘေား ကၛတေ မမ ဝါ္ဓ္ဓံ ပ္ပရယ ခြီစုသျှ ကၛတေ မမ ပြာဏာန်
အာပျာယယ၊ **21** တဝါ့ဇ္ဇာဂြာဟိတ္ဓေ ဝိဓွာသျှ မယာ ဧတတ် လိချတေ
မယာ ယဒုစ္ဓတေ တတော'ဓိကံ တွယာ ကာရိဓ္ဓတ ဣတိ ဧာနာမိ၊
22 တတ္ဗရဏသမယေ မဒ္ဓ္ဓမပိ ဝါသဂၛဟံ တွယာ သ ဒ္ဓီကြိယတာံ
ယတော ယုဓ္မာကံ ပြာရ္ဌနာနာံ ဖလရ္ဗပေါ ဝရ ဣဝါဟံ ယုဓ္မဘျုံ ဒါယိဓ္ဓေ
မမေတိ ပြတျာဓာ ဧာယတေ၊ **23** ခြီစုသျှ ယီဓား ကၛတေ မယာ သဟ
ဗန္ဒိရိပါဖြာ **24** မမ သဟကာရိဏော မာရ္ဗ အာရိဓ္ဓာရ္ဓော ဒီမာ လူကမ္ဓ
တွာံ နမသ္ကာရံ ဝေဒယန္ဓိ၊ **25** အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဒီဗုခြီစုသျှာနုဂြဟော
ယုဓ္မာကမ် အာတ္ဓနာ သဟ ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

၇ဖြိုးဏား

1 ပုရာ ယ ဤဗွေရော ဘဝိဈဒ္ဓါဒိဘိး ပိတၸလောကေဘျော
နာနာသမယေ နာနာပြကာရံ ကထိတဝါန္ဒ **2** သ ဇေတသ္မိန်
ဗေဓကာလေ နိဇပုတြေဏာသ္မဘျုံ ကထိတဝါန်၊ သ တံ ပုတြံ
သရ္ဗွာဓိကာရိဏံ ကၸတဝါန် တေနဲဝ စ သရ္ဗွဇဂန္ဓိ သၸဒ္ဓဝါန်၊ **(aiōn g165)** **3** သ ပုတြသ္တသျှ ပြဘာဝသျှ ပြတိဗိမ္ဗသ္တသျှ တတ္ပဿျ မူရ္ဓိဏ္ဍာသ္တိ
သ္ပိယဗဂ္ဂိဝါကျေန သရ္ဗံ ဇတ္တေ စ သ္ပြာဏဲရသ္မာကံ ပါပမာရ္ဓနံ့ကၸတ္တာ
ဥိရ္ဒ္ဓသ္ဆာနေ မဟာမဟိမ္ရော ဒကိ္ကဏပါ၎ေ သ္ဝမုပဝိဈုဝါန်၊ **4** ဒိဝျဒူတဂဏာဒ၎
ယထာ သ ဝိဗိဈုနာမ္ရော 'ဓိကာရီ ဇာတသ္တထာ တေဘျော'ပိ ဗြေဏ္ဏော
ဇာတး၊ **5** ယတော ဒူတာနာံ မရျေ ကဒါစိဒီဗွရေဏေဒံ က ဥက္ကး?
ယထာ, "မဒီယတနယော 'သိ တွမ် အဒျဲဝ ဇနိ'တော မယာ၊ " ပုနစ္စ
"အဟ တသျ ပိတာ ဘဝိဈာမိ သ စ မမ ပုတြော ဘဝိဈတိ၊ " **6**
အပရံ ဇဂတိ သ္ဝကီယာဒ္ဒိတီယပုတြသျ ပုနရာနယနကာလေ တေနောက္တံ,
ယထာ, "ဤဗွရသျ သကလဲ ရ္ဒျတဲရေဈ ဇဝ ပြဏမျတာံ၊ " **7**
ဒူတာန် အဓိ တေနေဒမ် ဥက္တံ, ယထာ, "သ ကရောတိ နိဇာန် ဒူတာန်
ဂန္ဓဝါဟသ္ဝရ္ဝပကာန်၊ ဝဟ္ဒိမိဝါသ္ဝရ္ဝံ ါ့စ္ဆ ကရောတိ နိဇသေဝကာန်။ " **8**
ကိန္တု ပုတြမုဒ္ဒိဗျ တေနောက္တံ, ယထာ, "ဟေ ဤဗွရ သဒါ သ္ဌာယိ တဝ
သိ'ဟာသနံ ဘဝေတ်၊ ယာထ္ထရ္ဓျသျ ဘဝေဒ္ဒဏ္ဏော ရာဇဒဏ္ဍာသ္ဆဒီယကး၊
(aiōn g165) **9** ပုဏ္ဏေ ပြေမ ကရောဈိ တွံ ကိဉ္စာရ္ဓမ္ပ် ဟတီယသေ၊ တသ္မာဒ်
ယ ဤဗ ဤဗသ္ကြော သ တေ မိတြဂဏာဒပိ၊ အဓိကာပ္လာဒတဲလေန
သေစနံ ကၸတဝါန် တဝ။" **10** ပုနစ္စ, ယထာ, "ဟေ ပြဘော ပၸထိဝီမူလမ်
အာဒေါ် သံ'ဌာပိတံ တွယာ၊ တထာ တွဒီယဟသ္ကြော်န ကၸတံ ဂဂနမဏ္ဍလံ၊
11 ဣမေ ဝိနံ'ဣတသ္ဆန္ဒ နိတျမေဝါဝတိဇ္ဈသေ၊ ဣဒန္တု သကလံ ဝိဗွံ
သံဇရိဈတိ ဝ'ဩ္ဆေဝတ်၊ **12** သကော်စိတံ တွယာ တတ္ကျ ဝ'ဩ္ဆေဝတ်
ပရိဝ'ဩ္ဆတေ၊ တွန္တု နိတျံ သ ဇဝါသီ ရ္ဓိရန္ဆာသ္ဆဝ ဝတ္ဘရား။ " **13** အပရံ
ဒူတာနာံ မရျေ ကး ကဒါစိဒီဗွရေဏေဒမုက္ကး? ယထာ, "တဝါရိန် ပါဒပိဌ်
တေ ယာဝန္ဒဟိ ကရောမျဟံ၊ မမ ဒကိ္ကဏဒိဏ္ဍဂေ တာဝတ် တွံ သမုပါဝိမ။
" **14** ယေ ပရိတြာဏသျာဓိကာရိဏော ဘဝိဈန္တိ တေဏာ် ပရိစရျာ'ရ္ဓ
ပြေဈမာဏား သေဝနကာရိဏ အာတ္မာနး ကိ' တေ သရ္ဗွေ ဒူတာ နဟိ?

2 အတော ဝယံ ယဒ် ဘြမသြောတသာ နာပနီယာမဟေ တဒ္ဓရ္ဓမသ္မာဘိ
ရျဒ္ဓ် အဗြာဝိ တသ္မိန် မနာ'သိ နိဓာတရာနိ၊ **2** ယတော ဟေတော
ဒူတေ: ကထိတံ ဝါကျံ ယဒျမောဃမ် အဘဝဒ် ယဒိ စ တလ္လယ်နကာရိဏော
တသျာဂြာဟကာယ စ သရ္ဗွသ္မဲ သမုစိတံ ဒဏ္ဍမ် အဒီယတ, **3**
တရ္ဓျသ္မာဘိသ္ကြာဒမ်ံ မဟာပရိတြာဏမ် အဝ'ဥညယ ကထံ ရက္ခာ
ပြဿ္ပျတေ, ယတ် ပြထမတး ပြဘုနာ ပြောက္တံ တတော'သ္မာန် ယာဝတ်
တသျ မြောတၸဘိး သ္ဌိရီကၸတံ, **4** အပရံ လက္ခဏဲရ၌ဒ္ဓတကရ္ဓဘ္ဘိ
ရ္ဓိဝိဓေဈက္ကိပြကာဗေန နိဇေ'ရ္ဓာတး ပဝိတြသျာတ္ပနော ဝိဘာဂေန စ ယဒ်
ဤဗွရေဏ ပြမာဏီကၸတမ် အဘူတ်၊ **5** ဝယံ တု ယသျ ဘာဝိရာဈျသျ
ကထံ ကထယာမး, တတ် တေန် ဒိဝျဒူတာနာမ် အဓိနီကၸတမိတိ
နဟိ၊ **6** ကိန္တု ကုတြာပိ ကစ္ဆိတ် ပြမာဏမ် ဤဒၸဓံ ဒတ္တာဝါန်, ယထာ,
"ကိ' ဝ'ဩ္ဆေ မာနဝေါ ယတ် သ နိတျံ သံသ္ပရ္ဗျတေ တွယာ၊ ကိ' ဝါ
မာနဝသ္ဆာနော ယတ် သ အာလောစ္ယတေ တွယာ၊ **7** ဒိဝျဒတဂဏောဘျး
သ ကိ'ဩ်န် ရ္ဓျနုး ကၸတသ္ဆယာ၊ တေဇောဂေါ် ရဝရ္ဝပေဏ ကိရီဌ္ဌေန
ဝိဘူဈိတး၊ သၸဒ္ဓံ ယတ် တေ ကရာဘျံ သ တတြ္ဘဘုတ္ကေ နိယောဇိတး၊
8 စရဏာဓ္ဓ တသျဲဝ တွယာ သရ္ဗွံ ဝဓီကၸတံ။ " တေန သ'ရ္ဓ
ယသျ ဝဓီကၸတံ တသျာဝဓီဘူတံ ကိမပိ နာဝဓေဈတံ ကိန္ဒုခုနာပိ
ဝယံ သရ္ဗွာဏိ တသျ ဝဓီဘူတာနိ နဲ ပဗျာမး၊ **9** တထာပိ
ဒိဝျဒူတဂဏောဘျော ယး ကိ'ဩ်န် ရ္ဓျနီကၸတော'ဘဝတ် တံ ယီမုံ
မၸတျျဘောဂဟေတောသ္ကြော်ဇေါ် ရဝရ္ဝပေဏ ကိရီဌ္ဌေန ဝိဘူဈိတံ
ပဗျာမး, ယတ ဤဗွရသျာနုဂြဟာတ် သ သရ္ဗွော်ဇ် ကၸတေ မၸတျျမ်
အသ္ဝဒတ၊ **10** အပရ'ဩ ယသ္မဲ ယေန စ ကၸတ္ဘ်ံ'ဝ'ဩ္ဆ သၸဒ္ဓံ ဝိဒျတေ
ဗဟုသ'ရ္ဓာနာနံ ဝိဘဝါယာနယနကာလေ တေဇ် ပရိတြာဏာဂြသရသျ
ဒုးခဘောဂေန သိဒ္ဓီကရဏမပိ တသျောပယုက္တမ် အဘဝတ်၊ **11**
ယတး ပါဝကး ပူယမာနာစ္ဓ သရ္ဗွေ ဇကသ္မာဒေဝါတ္ပန္ဆာ ဘဝ'ရ္ဓိ,
ဣတိ ဟေတေား သ တာန် ဘြာတၸန် ဝဒိတုံ နဲ လဇ္ဇတေ၊ **12**
တေန သ ဥက္တဝါန်, ယထာ, "ဒျောတယိဈာမိ တေ နာမ ဘြာတၸဏာံ
မရျတော မမ၊ ပရ'ရ္ဓ သမိတေ ရ္ဓရျေ ကရိရျေ တေ ပြဲမံသနံ။ "
13 ပုနရပိ, ယထာ, "တသ္မိန် ဝိဗွသျ ဌ'ရ္ဓတာဟံ၊ " ပုနရပိ, ယထာ,
"ပဗျာဟမ် အပတျာနိ စ ဒတ္တာနိ မဟျမ် ဤဗွရာတ်၊ " **14** တေဈမ်
အပတျာနာံ ရုဓိရပလလဝိဓိဈုတ္ပာတ် သော'ပိ တဒ္ဓတ် တဒ္ဓိဓိဈော'ဘူတ်
တသျာဘိပြာယော'ယံ ယတ် သ မၸတျျဗလာဓိကာရိဏံ ဗယတာနံ
မၸတျျနာ ဗလဟီနံ ကုရျျာတ္ဝ **15** ယေ စ မၸတျျဘယာဒ် ယာဝဇ္ဇီဝနံ
ဒါသတ္ပသျ နိယ'ရ္ဓ အာသန် တာန် ဥဒ္ဓါရယေတ်၊ **16** သ ဒူတာနာမ်
ဥပကာရီ နဲ ဘဝတိ ကိန္ဓ်ြာ်ဟီမော ဝံဗသျဲဝေါပကာရီ ဘဝတိ၊ **17**
အတော ဟေတေား သ ယထာ ကၸပါဝါန် ပြဈနာံ ပါပဟောနာရ္ဓမ်
ဤဗွရောဒ္ဒေဗျဝိဈယေ ဝိမ္ဘာသျော မဟာယာဇကော ဘဝေတ် တဒ္ဓရ်
သရ္ဗွဝိဈယေ သ္ပြာ'ဘတၸဏာ် သၸဒ္ဓဗီဘဝနံ တသျောစိတမ် အာသီတ်၊
18 ယတး သ သ္ပယံ ပရီက္ကံ ဂတ္ပာ ယံ ဒုးခဘောဂမ် အဝဂတ'ရ္ဓေန
ပရီက္ကာ'ကြာ'ရ္ဓာန် ဥပကရ'ရ္ဓ်ုဗ္ဘကော်ရတိ၊

3 ဟေ သ္ပရ'ရ္ဓ်ယသျာဟ္ဘာနသျ သဟဘာဂိနး ပဝိတြာ'ဘြာတရး, အသ္ပာကံ
ဓရ္ဓ်ုပ္ပတိဇ္ဇဥ်ယာ ဒူတော'ဂြသရ္ဗ ယော ယီမုသ္ကြမ် အာလောစ'ရ္ဓံ၊ **2**
မူသာ ယဒ္ဓတ် တသျ သရ္ဗွပရိဝါရမရျေ ဝိဗွာသျ အာသီတ်, တဒ္ဓတ်
အယမပိ သ္ပနိယောဇကသျ သမီပေ ဝိဗွာသျော ဘဝတိ၊ **3** ပရိဝါရာစ္ဓ

ယဒ္ဒတ် တတ္ထာပယိတုရဓိကံ ဂေါ်ရဝံ ဘဝတိ တဒ္ဒတ် မှုသသော'ယံ
ဗဟုတရဂေါ်ရဝသျှ ယောဂျော ဘဝတိ၊ 4 ဧကဲကသျှ နိဝေဓနသျှ
ပရိဇနာနံ သ္ဌာပယိတာ ကစ္စိဒ် ဝိဒျတေ ယစ္စ သရ္ဝသ္ဌာပယိတာ သ
ဤစ္ဆရ ဧဝ၊ 5 မှုသာစ္စ ဝဂ္ဂမာဏာနံ သာဂ္ဂီ ဘဃတျ ဣဝ တသျှ
သရ္ဝပရိဇနမချော ဝိဇာသျော'ဘဝတ် ကိန္တု ဩရုဿသျှ ပရိဇနာနာမချဂ္ဂ
ဣဝ၊ 6 ဝယံ တု ယဒိ ဝိဇာသသျောတ္ထာဟံ ဧလယနဠ ဗေဓံ ယာဝဒ်
ဓာရယာမသ္တသ္မိ တသျှ ပရိဇနာ ဘဝါမး၊ 7 အတော ဟေတေား
ပဝိတြောဏာတ္မနာ ယဒ္ဒတ် ကထိတံ, တဒ္ဒတ်, "အဒျ ယူယံ ကထံ
တသျှ ယဒိ သံဗြောတုမိစ္ဆထ၊ 8 တရှိ ပုရာ ပရိဂ္ဂဟယာ ဒိနေ
ပြာန္တရမချတား၊ မဒါဇုဘနိဂ်ဟသ္ဌာနေ ယုဗ္ဘာဘိသ္တ္ဍ ကဃတံ ယထာ၊
တထာ မာ ကုရုတောဒါနိ ကဋ္ဌနာနိ မနာံသိ ဝး၊ 9 ယုဗ္ဘာကံ ပိတရသ္တတြ
မတ္ပရီဂ္ဂါမ် အကုရ္ဝတ၊ ကုရ္ဝဿ ဒ္ဒေ'နုသန္ဓာနံ တဲရဒဃျန္တ မတ္ကြီယား၊
စတ္ဘာရိ'ဗဘ္ဌမာ ယာဝတ် ကြုဒ္ဓဝဟန္တ္ဍ၊ တဒန္ဓယေ၊ 10 အဝါဒိဧမ် ဂ္ဂမေ
လောကာ ဘြာန္တာန္တးကရဏား သဒါ၊ မာမကီနာနံ ဝဏ္ဏမ်ိ ပရိဇာနန္ဒိ နော
ဂ္ဂမေ၊ 11 ဂ္ဂတိ ဟေတောရဟံ ကောပါတ် ဗပထံ ကဃတဝါန် ဂ္ဂမံ၊
ပြေဝေ္ဂျတေ ဇနဲရေတဲ ရ္ဒ ဝိဗြာမသ္ဌလံ မမ၊ " 12 ဟေ ဘြာတရး
သာဝဓာနာ ဘဝတ, အမရေဗ္ဗရာတ် နိဝ္ဍတ္ကော ယော'ဝိဗ္ဘာသတ္ဘဒ္ဒျကြ်ံ
ဒုဗ္ဗာန္တးကရဏံ ယုဗ္ဘာကံ ကသျှပိ နှ ဘဝတု၊ 13 ကိန္တု ယာဝဒ် အဒျနှာမ
သမယော ဝိဒျတေ တာဝဒ် ယုဗ္ဘနှဓျော ကော'ပိ ပါပသျှ ဝဠ္ဆနယာ ယတ်
ကဒ္ဒောရီကဃတော နှ ဘဝေတ် တဒ၎ဏ် ပြတိဒိနံ ပရသ္ပရမ် ဥပဒိဓတ၊ 14
ယတော ဝယံ ဩရုသျှာံမိနော ဇာတား ကိန္တု ပြထမဝိဗ္ဘာသသျှ ဒဃတ္ပမ်
အသ္မာဘိး ဗေဓံ ယာဝဒ် အမောယံ ဓာရယိတဗျှ၊ 15 အဒျ ယူယံ ကထံ
တသျှ ယဒိ သံဗြောတုမိစ္ဆထ, တရ္ဗျာဒ္ဓဥာလယ်နသ္ဌာနေ ယုဗ္ဘာဘိသ္တ္ဍ
ကဃတံ ယထာ, တထာ မာ ကုရုတောဒါနိ ကဋ္ဌနာနိ မနာံသိ ဝ ဂ္ဂတိ တေန
ယဒုက္ကံ, 16 တဒနုသာရာဒ် ယေ ဖြုတ္ပာ တသျှ ကထံ နှ ဂဃဟီတဝန္ဓသ္ကေ
ကေ? ကိ မှုသသာ မိသရဒေဓာဒ် အာဂတား သရ္ဝေ္ဝ လောကာ နဟိ? 17
ကေဘော္ဗော ဝါ သ စတ္ဘာရိ'ဗဒ္ဓရ္ဓာဏိ ယာဝဒ် အကြုရျတ်? ပါပံ ကုရ္ဝတာံ
ယေဓံ ကုဏာပါး ပြာန္တရေ 'ပတန် ကိ တေဘော္ဗော နဟိ? 18 ပြေဝေ္ဂျတေ
ဇနဲရေတဲ ရ္ဒ ဝိဗြာမသ္ဌလံ မမေတိ ဗပထး ကေဓံ ဝိရ္ဒ္ဓဲ တေနာကာရိ?
ကိမ် အဝိဗ္ဘာသိနာ ဝိရ္ဒ္ဓဲ နဟိ? 19 အတသ္ကော တတ် သ္ဌာနံ ပြဝေ၎ုမ်
အဝိဗ္ဘာသာတ် နာဓကျ္ဆုဝ်ိ ဂ္ဂတိ ဝယံ ဝီဂ္ဂာမဟေ၊

4 အပရံ တဒ္ဒြောမပြာပ္ကေ ပြတိဇ္ဇ ယဒိ တိဏ္ဍတိ တရ္ဗျာသ္မာကံ ကစ္ဆိတ်
စေတ် တသျှား ဖလေန ဝဠ္ဆိတော ဘဝေတ် ဝယမ် ဧတသ္မာဒ် ဗိဘီမး၊
2 ယတော 'သ္မာကံ သမီပေ ယဒ္ဒတ် တဒ္ဒတ် တေဓံ သမီပေ'ပိ သုသံဝါဒး
ပြစာရိတော 'ဘဝတ် ကိန္တု တဲး ဖြုတံ ဝါကျံ တာန် ပြတိ နိဇ္ဇလမ်
အဘဝတ်, ယတသ္ကော ဣောတာရော ဝိဗ္ဘာသေန သာရ္ဓံ့တန္ဓာမိဗြယန်၊
3 တဒ် ဝိဗြာမသ္ဌာနံ ဝိဗ္ဘာသိဘိရသ္မာဘိး ပြဝိဗျတေ ယတသ္ကော နောက္ကံ,
"အဟံ ကောပါတ် ဗပထံ ကဃတဝါန် ဂ္ဂမံ, ပြေဝေ္ဂျတေ ဇနဲရေတဲ
ရ္ဒ ဝိဗြာမသ္ဌလံ မမ၊ " ကိန္တု တသျှ ကရ္ဗမ္ဗဏိ ဇဂတား သဃဧိကာလာတ်
သမာပ္ဘာနိ သန္ဓိ၊ 4 ယတး ကသ္မိ'စ္ဓိတ် သ္ဌာနေ သပ္ဘမံ ဒိနမဓိ တေနေဒမ်
ဥက္ကံ, ယထာ, "ဤဗ္ဗရး သပ္ဘမေ ဒိနေ သ္ဌကဃတောဘျး သရ္ဝကရ္ဗမ္ဘော
ဝိဗြောမ၊ " 5 ကိန္ဓေ့တသ္မိန် သ္ဌာနေ ပုနသ္ကော်နောစျတေ, ယထာ,
"ပြေဝေ္ဂျတေ ဇနဲရေတဲ ရ္ဒ ဝိဗြာမသ္ဌလံ မမ၊ " 6 ဖလတသ္ကတ် သ္ဌာနံ
ကဲစ္ဆိတ် ပြဝေ၎ုတျ် ကိန္တု ယေ ပုရာ သုသံဝါဒံ ဖြုတဝန္ဓသ္ကဲရဝိဗ္ဘာသာတ်
တန္ဓ ပြဝိဗုမ်, 7 ဂ္ဂတိ ဟေတေား သ ပုနရဒျနာမကံ ဒိနံ နိရ္ဗုပ္ပ ဒ္ဒိ၎ကာလေ
ဂတေ'ပိ ပူရ္ဗ္ဗောက္ကာံ ဝါစံ ဒါယူဒါ ကထယတိ, ယထာ, "အဒျ ယူယံ
ကထံ တသျှ ယဒိ သံဗြောတုမိစ္ဆထ, တရ္ဗျ မာ ကုရုတောဒါနိ် ကဋ္ဌနာနိ
မနာံသိ ဝး၊ " 8 အပရံ ယိဟောဗူယော ယဒိ တာန် ဂျြောမယိရျတ် တရ္ဗျ
တတး ပရမ် အပရသျှ ဒိနသျှ ဝါဂ် ဤဗ္ဗရေဏ နာကထယိရျတ၊ 9 အတ
ဤဗ္ဗရသျှ ပြဇာဘိး ကရ္ဓ္ဓ ဧကော ဝိဗြာမသ္ကိဇ္ဇတိ၊ 10 အပရမ် ဤဗ္ဗရော
ယဒ္ဒတ် သ္ဌကဃတကရ္ဗမ္ဘော ဝိဗြောမ တဒ္ဒတ် တသျှ ဝိဗြာမသ္ဌာနံ
ပြဝိဇော ဧနော'ပိ သ္ဌကဃတကရ္ဗမ္ဘော ဝိဗြာမျတိ၊ 11 အတော ဝယံ
တဒ် ဝိဗြာမသ္ဌာနံ ပြဝေ၎ုံ ယတာမဟဲ, တဒဝိဗ္ဘာသောဒါဟရဏေန
ကော'ပိ နှ ပတတု၊ 12 ဤဗ္ဗရသျှ ဝါဒေါ'မရး ပြဘာဝဝိဗိရ္ဗမ္ဘ သရ္ဝသ္မာဒ်
ဒ္ဒိဓာရခဂ်ါဒပိ တီဂ္ဂးနှ်ုအပရံ ပြာဏာတ္ပနော ရ္ဓ်ဿ်မ၎ေယောစ္ဘ ပရိဘောဒါယ
ဝိစ္ဆေဒကာရီ မနသ္ဓ သက်လ္ပာနာမ် အဘိပ္ပြေတာနာ၎ ဝိစာရကး၊ 13
အပရံ ယသျှ သမီပေ သ္ဌိယာ သ္ဌိယာ ကထာသ္မာဘိး ကထယိတဗျှ
တသျှာဂေါစရး ကော'ပိ ပြာဏီ နာသ္ကိ တသျှ ဒဃ၎ော် သရ္ဝမေဝါနာဝယတံ
ပြကာဓိတဗ္ဗာသ္ကော၊ 14 အပရံ ယ ဥစ္စတမံ သ္ဌဂ္ဂ ပြဝိဇ ဧတာဒဃ ဧကော
ဗျကြိ်ရ၎ဓတ ဤဗ္ဗရသျှ ပုတြော ယီဗုရသ္မာကံ မဟာယာဧကော'သ္ကိ,
အတော ဟေတော ရ္ဓယံ ဓရ္ဓပ္ပြတိဇ္ဇာ ဒဃမ် အာလမ္ဗာမဟဲ၊ 15 အသ္မာကံ
ယော မဟာယာဧကော 'သ္ကိ သော'သ္မာကံ ဒုးခဲ ရ္ဒးခိတော ဘဝိတုမ်
အဓကြော နဟိ ကိန္တု ပါပံ ဝိနာ သရ္ဝဝိဓယေ ဝယမိဝ ပရိဂ္ဂိတး၊ 16
အတဧ၀ ကဃံ ါ ဂြဟီတုံ ပြယောဧနီယောပကာရာ၎ မ် အနုဂြဟံ ပြာပ္ပန္ဓ
ဝယမ် ဥတ္ထာဟေနာနုဂြဟသိ'ဟာသနသျှ သမီပံ ယာမး၊

5 ယး ကစ္ဆိတ် မဟာယာဧကော ဘဝတိ သ မာနဝါနာံ မရျာတ် နီတး
သန် မာနဝါနာံ ကဃတ ဤဗ္ဗရောဒ္ဒေဗျဝိ၀ယေ'ရ္ဓတ ဥပဟာရာဏာံ
ပါပါ၎ဓကဗလီနာ၎ ဒါန နိယုဗျတေ၊ 2 သ စာဇ္ဇာနာံ ဘြာန္တာနာ၎
လောကာနာံ ဒုးခေန ဒုးခီ ဘဝိတုံ ဗကျော်ာတိ, ယတော ဟေတေား သ
သ္ဌယမပိ ဒေါ်ရ္ဓလ္ပျဝေ၎ိတော ဘဝတိ၊ 3 ဧတသ္မာတ် ကာရဏာစ္ဘ ယဒ္ဒတ်
လောကာနာံ ကဃတေ တဒ္ဒဒ် အာတ္ပကဃတေ'ပိ ပါပါ၎ဓကဗလိဒါနံ တေန
ကရ္ဓ္ဓ၎ံ, 4 သ ယောစ္ဘပဒး သ္ကေ၎ာတး ကေနာပိ နှ ဂဃဟျတေ ကိန္တု
ဟာရောဏ ဂ္ဂဝ ယ ဤဗ္ဗရေဏဟူယတေ တေနဲ၀ ဂဃဟျတေ၊ 5
ဧ၀မ္ဗြကာရေဏ ဩရော'ပိ မဟာယာ၀ကတ္ပံ ဂြဟီတုံ သ္ဌိယဂေါ်ရဝံ သ္ဌယံ

နကၽတဝါန်, ကိန္တ၊ "မဒီယတနယော'သိ တွမ် အဒျါဝ ဇနိတော မယေတိ" ဝါစံ ယသ္တံ ဘာဓိတဝါန် သ ဇဝ တသျ ဂေါ်ရဝံ ကၽတဝါန်၊ **6** တဒ္ဓဒ် အနျဂီတေ'ပီဒမုက္ကံ, တံ့ မလ္လိဧေဒကး ဓြေဏျာံ ယာဧကော'သိ သဒါတနး၊ **(aiōn g165)** **7** သ စ ဒေဟဝါသကာလေ ဗဟုကြန္ဒနေနာမြုပါတေန စ မၽတျုတ ဥဒ္ဓရဏော သမရ္ဓသျ ပိတုး သမီပေ ပုနး ပုနရ္ဓိနတိ ပြ္ဍနာဒ္ဓ ကၽတ္ဍာ တတ္ဍလရူပိဏိ ဓက်ာတော ရက္ခံ ပြာပျ စ **8** ယဒျပိ ပုတြော'ဘဝတ် တထာပိ ယဲရက္ဍိဗျတ တဲရာဇ္ဍာဂြဟဏမ် အဓိကွတ၊ **9** ဣတ္ထံ သိဒ္ဓီဘူယ နိဇာဇ္ဍာဂြာဟိဏာံ သရ္ဍွေဏမ် အနန္တပရိတြာဏသျ ကာရဏသ္ဍရူပေါ 'ဘဝတ်၊ **(aiōnios g166)** **10** တသ္မာတ် သ မလ္လိဧေဒကး ဓြေဏီဘုတ္ဂြော မဟာယာဧက ဤမ္ဍရေဏာချာတး၊ **11** တမချသ္မာကံ ဗဟုကထား ကထယိတဗျား ကိန္တ၊ တား သ္ဍာဇ္ဍကန္ဓဲ ဗျုဏ္ဍာဘိ ရ္ဒရ္ဓမ္ပား၊ **12** ယတော ယူယံ ယဒျပိ သမယသျ ဒီရ္ဃတ္ဍာတ် မိဂ္ဂကာ ဘဝိတုမ် အဓဂ္ဂျတ တထာပီမ္ဍရသျ ဝါကျာနာံ ယာ ပြထမာ ဝ၎ဏာလာ တာမဓိ မိဂ္ဂာပြာပ္တိ ချုဏ္ဍာကံ ပုနရာဝဗျကာ ဘဝတိ, တထာ ကဌ်နဒြဗျေ နဟိ ကိန္တ၊ ဒုဂ္ဓေ ယုဏ္ဍာကံ ပြယောဧနမ် အာသ္ဍော၊ **13** ယော ဒုဂ္ဓပါယီ သ မိဗုရေဝေတိကာရဏာတ် ဓရ္ဓမ္ပါဂျေ တတ္ဍရော နာသ္တိ၊ **14** ကိန္တ၊ သဒသဒ္ဓိစာရေ ယေဏံ စေတာံသိ ဗျဝဟာရေဏ မိဂ္ဂိတာနိ တာဒၽဟနာံ သိဒ္ဓလောကာနာံ ကဌ္ဍောရဒြဗျေ၎ ပြယောဧနမသ္တိ၊

6 ဝယံ မၽတိဧနကဂရ္ဓမ္ဍဘျာ မနးပရာဝ္ဍန္ဓန်မ် ဤမ္ဍရေ ဝိမ္ဍာသော မဇ္ဇနမိဂ္ဂဏံ ဟသ္တာရ္ဍဏံ မၽတလောကာနာမ် ဥတ္ထာနမ္ **2** အနန္ဓကာလသ္ဍာယိဝိစာရာဇ္ဍာ စဲတဲ၊ ပုနရ္ဓိတ္ဍိမူလံ နဲ သ္ဍာပယန္တး ခြီ၎ဝိဧယဂံ ပြထမောပဒေမ် ပမ္ဘာတ္ကၽတျ သိဒ္ဓီ ယာဝဒ် အဂြသရာ ဘဝါမ၊ **(aiōnios g166)** **3** ဤမ္ဍရသျာနုမတျာ စ တဒ် အသ္မာဘိး ကာရိဗျတေ၊ **4** ယ ဧကကၽတ္ဍော ဒီပ္ပိမယာ ဘူတ္ဍာ သ္ဍရ္ဂိယဝရရသမ် အာသ္ဍဒိတဝန္တး ပဝိတြသျာတ္ဍနော'ိမိနော ဇာတာ **5** ဤမ္ဍရသျ သုဝါကျံ ဘာဝိကာလသျ ဗဏ္ဍိဥ္ဓာသ္ဍဒိတဝန္တ္ဓ္ဓ တေ ဘြဏ္ဍ ယဒိ **(aiōn g165)** **6** သ္ဍမနောဘိရိမ္ဍရသျ ပုတြိ ပုနး ကြ္ကမေ ယ္ဒန္ဓိ လဇ္ဇာသ္ဍဒံ ကုဂ္ဍွတေ စ တဂျိ မနးပရာဝ္ဍန္ဓာယ ပုနသ္ဍာန် နဝိနီကရ္ဍ္ဓကော'ပိ နဲ ဗကျော်တိ၊ **7** ယတော ယာ ဘူမိး သ္ဍောပရိ ဘူယး ပတိတံ ဝၽဧိ ပိဝတီ တတ္ဍလာဓိကာရိဏာံ နိမိတ္ဍမ် ဣဇုနိ ဗာကာဒီချုတ္ဍာဒယတိ သာ ဤမ္ဍရာဒ် အာမိဓံ ပြာပ္ဍာ၊ **8** ကိန္တ၊ ယာ ဘူမိ ရ္ဓောဂ္ဂရုဂကဗုကဝၽဂ္ဂန် ဥတ္ဍာဒယတိ သာ နဲ ဣဟျာ ဗာပါရ္ဓာ စ ဓေဧေ တသျာ ဒါဟော ဘဝိဗျတိ၊ **9** ဟေ ပြိယတမား, ယဒျပိ ဝယမ် ဧတာဒၽမ် ဝါကျံ ဘာဗာမဟေ တထာပိ ယူယံ တတ ဥတ္ကၽဈး ပရိတြာဏပထသျ ပထိကာမ္ဍာ၎ဝ္ဍ ဣတိ ဝိမ္ဍသာမး၊ **10** ယတော ယုဏ္ဍာဘိး ပဝိတြလောကာနာံ ယ ဥပကာရော 'ကာရိ ကြိယတေ စ တေနေမ္ဍရသျ နာမ္ဓေ ပြကာမိတံ ပြေမ ဓြမ္ဓ ဝိသ္ဍရ္ဍမ္ဓ် ဤမ္ဍရော'နျယကာရီ နဲ ဘဝတိ၊ **11** အပရံ ယုဏ္ဍာကမ် ဧကဲကော ဧနော ယတ် ပြတျာဗာပူရဏာရ္ဍ ဓေဓံ ယာဝတ် တမေဝ ယတ္ဓံ ပြကာဗယေဒိတျဟမ် ဣစ္ဆာမိ၊ **12** အတး ဓိထိလာ နဲ ဘဝတ ကိန္တ၊ ယေ ဝိဗွာသေန သဟိဏ္ဍျတယာ စ ပြတိဇ္ဍာနာံ ဖလာဓိကာရိဏော ဇာတာသ္ဍော်ဗမ် အနုဂါမိနော ဘဝတ၊ **13** ဤမ္ဍရော ယဒါ ဣလ္ဂြာဟီမေ ပြတျဇာနာတ် တဒါ ဓြေဏ္ဍသျ ကသျာပျုပရသျ နာမ္ဓာ ဗပထံ ကရ္ဍ္ဓ်ုနာဗကော်ာတ်, အတော ဟေတေား သ္ဍနာမ္ဓာ ဗပထံ ကၽတ္ဍာ တေနောက္ကံ ယထာ, **14** "သတျမ် အဟံ တွာမ် အာမိဓံ ဂဒိဗျာမိ တဝါနွယံ ဝရ္ဒယိဗျာမိ စ၊ " **15** အနေန ပြကာရေဏ သ သဟိဏ္ဍျတာံ ဝိဓာယ တသျား ပြတျာဗာယား ဖလံ လဗ္ဓဝါန်၊ **16** အထ မာနဝါး ဓြေ၎ဏ္ဍသျ ကသျစိတ် နာမ္ဓာ ဗပန္ဓေ, ဗပထဗ္ဓ ပြမာဏာရ္ဍ တေဓံ သရ္ဍ္ဝဝိဝါဒါန္ဓကော ဘဝတိ၊ **17** ဣတျသ္မိန် ဤမ္ဍရး ပြတိဇ္ဍာယား ဖလာဓိကာရိဏး သ္ဍီယမန္ဓ္ဓဏာယာ အမောဃတာံ ဗာဟုလျတော ဒရ္ဓယိတုမိစ္ဆန် ဗပထေန သ္ဍပြတိဇ္ဍာံ ဍ္ဌိရီကၽတဝါန်၊ **18** အတဧဝ ယသ္မိန် အနၽတကထနမ် ဤမ္ဍရသျ နဲ သာချံ တာဒၽမေနာစလေန ဝိဧယဒ္ဓယေန သမ္မုခသ္ဍရဏ္ဍာသ္ဍလသျ ပြာပ္ဍယေ ပလာယိတာနာမ် အသ္မာကံ သုဒၽဟ သာန္ဓနာ ဇာယတေ၊ **19** သာ ပြတျာဗာသ္မာကံ မနောနော်ကာယာ အစလော လဂ်ရော ဘူတ္ဍာ ဝိစ္ဆေဒကဝ်ြသျာဘျန္ဓရံ ပြဝိဇ္ဍ၊ **20** တတြဝါသ္မာကမ် အဂြသရော ယီဗုး ပြဝိဗျ မလ္လိဧေဒကး ဓြေဏျာံ နိတျသ္ဍာယီ ယာဧကော'ဘဝတ်၊ **(aiōn g165)**

7 ဗာလမသျ ရာဇာ သရ္ဍွောပရိသ္ဍသျေမ္ဍရသျ ယာဧကဗ္ဓ သန် ယော နၽပတီနာံ မာရဏာတ် ပြတျဂဝတမ် ဣလ္ဂြာဟီမ် သာက္ခာတ္ကၽတျဝိမိဓံ ဂဒိတဝါန်, **2** ယသ္မဲ စေဒြာဟီမ် သရ္ဍ္ဝဒြတျာဏာံ ဒဗမာံမံ ဒတ္တဝါန် သ မလ္လိဧေဒက် သ္ဍနာမ္ဓော'ရ္ဍေန ပြထမတော ဓရ္ဓရ္ဍာဧး ပဗ္ဓာတ် ဗာလမသျ ရာဇာရ္ဍတး ဗာန္ဓိရာဧော ဘဝတိ၊ **3** အပရံ တသျ ပိတာ မာတာ ဝံဗသျ နိရ္ဍယ အာယုဧ အာရမ္ဓော ဇီဝနသျ ဓေဧဗ္ဓေတေဗာမ် အဘာဝေါ ဘဝတိ, ဣတ္ထံ သ ဤမ္ဍရပုတြသျ သဒၽဗီကၽတး, သ တ္ဍနန္ဓကာလံ ယာဝဒ် ယာဧကသ္ဍိဇ္ဍတိ၊ **4** အတဧဝါသ္မာကံ ပူရ္ဍ္ဝပုရုဧ ဣလ္ဂြာဟီမ် ယသ္မဲ လုဥ်ဒတြဒျာဏာံ ဒဗမာံမံ ဒတ္တဝါန် သ ကီဒၽက် မဟာန် တဒ် အာလောစယတ၊ **5** ယာဧကတ္ဍပြာ်ဟ္ဍာ လေဝေး သန္ဓာနာ ဗျဝသ္ဍာနုသာရေဏ လောကေဘျော'ရ္ဍတ ဣလ္ဂြာဟီမော ဇာတောဘျး သ္ဍီယဘြာတၽဘျော ဒဗမာံမဂြဟာဏသျာဒေမ် လဗ္ဓဝန္တး၊ **6** ကိန္ဓသော် ယဒျပိ တေဓံ ဝံဗတ် နောတ္ပန္ဓသ္ဍထာပီဗြာဟီမော ဒဗမာံမံ ဂၽဟီတဝါန် ပြတိဇ္ဍာနာမ် အဓိကာရိဏမ် အာမိဓံ ဂဒိတဝံ ါမ့၊ **7** အပရံ ယး ဓြေယာန် သ ဣ္ဍဒြတရာယာမိဓံ ဒဒါတီတျတြ ကော'ပိ သန္ဒေဟော နာသ္တိ၊ **8** အပရမ် ဣ္ဍဒါနိ် ယေ ဒဗမာံမံ ဂၽလ္ဍန္တိ တေ မၽတျောရဓိနာ မာနဝါး ကိန္တ၊ တဒါနိ် ယော ဂၽဟီတဝါန် သ ဇီဝတီတိပြမာဏပြာ်ဟ္ဍး၊ **9** အပရံ ဒဗမာံမဂြာဟီ လေဝိရပီဗြာဟီမ္ပါရာ ဒဗမာံမံ ဒတ္တဝါန် ဧတဒပိ ကထယိတုံ ဗကျတေ၊ **10** ယတော ယဒါ မလ္လိဧေဒက် တသျ ပိတရံ သာက္ခာတ် ကၽတဝါန် တဒါနိ် သ လေဝိး ပိတုရုရသျာသီတ်၊ **11** အပရံ ယသျ

သမ္မန္ခေ လောကာ ဂျဝ်ဆွံ လဗ္ဗဝန္ကတ္ကေန လေဝီယဟာဇကဝရ္ကေဏ ယဒိ
သိဒ္ဓိး သမဘဝိဈတ် တရှိ ဟာရောဏသျ ဓြေဏျာ မချာဒ် ယာဇကံ
နိ နိရှုပျေဖွရေဏ မလ္ကီဇေဒကး ဓြေဏျာ မချာဒ် အပရသျဲကသျ
ယာဇကသျောထ္ထာပန် ကုတ အာဝဗျကမ် အဘဝိဈတ်? 12 ယတောာ
ယာဇကဝရ္ကသျ ဝိနိမယေန သုတရံ ဂျဝ်ဆွာယာ အပိ ဝိနိမယော
ဇာယတေ၊ 13 အပရ္ဆ တဒ် ဝါကျံ ယသျောဒ္ဒေဖျံ သော'ပရေဏ
ဝံမေန သံယုက္တာ'ဆ္ဆ် တသျ ဝံမသျ စ ကော'ပိ ကဒါပိ ဝေဒျား ကရ္ဗမ
နကဟဝါန်၊ 14 ဝဘ္ဘတ္ထျ ယံ ဝံမမဓိ မူသာ ယာဇကတွသျဲကာံ
ကထာမပိ နကထိတဝါန် တသ္မိန် ယိဟူဒါဝံမေ'သ္မာကံ ပြဘု ရ္ဆ
ဂ၊ဟီတဝါန် ဣတိ သုသ္ပ၏၊ 15 တသျ သ္ပစ္ဈတရမ် အပရံ ပြမာဏမိဒံ ယတ်
မလ္ကီဇေဒကး သာဒၦဗျဝတာပရေဏ တာဒၦမေန ယာဇကေနောဒေတဗျံ,
16 ယသျ နိရှုပဏံ ဗရီရသမ္ဗန္ဓီယဝိဓိယုက္တယာ ဂျဝ်ဆွာယာ နဘဝတိ
ကိန္နကျယဇီဝနယုက္တယာ ဗ္ဘက္ကာ ဘဝတိ၊ 17 ယတ ဤမ္ဗရ ဣဒံ သာက္ချံ
ဒတ္တဝါန်, ယထာ, "တံ့ မလ္ကီဇေဒကး ဓြေဏျာ ယာဇကော'သိ သဒါတနး၊
" (aiōn g165) 18 အနေနာဂြဝ်ဓ္ဓိန္ဆာ ဝိဓေ ဒုရ္ဗလတာယာ နိဇ္ဈလတာယာစ္ဆ
ဟောာရ္ဆတော ဂျဝ်ဆွာယာ ကိမပိ သိဒ္ဓံ နဇာတမိတိဟောာတ္ထသျ
လောပေါ ဘဝတိ၊ 19 ယယာ စ ဝယမ် ဤမ္ဗရသျ နိကဋ္ဌဝ်ရ္ဓ်ာ
ဘဝါမ ဇောာဒၦမီ ဓြေဏ္ဍပြတျာဈာ သံဆ္ထာပျတေ၊ 20 အပရံ ယီဗုး
ဗပထံ ဝိနာ နနိယုက္တသ္ထသ္မာဒပိ သ ဓြေဏ္ဍနိယမသျ မချော်ာ ဇာတး၊
21 ယတသ္ထော ဗပထံ ဝိနာ ယာဇကာ ဇာတား ကိန္ဒသော် ဗပထေန
ဇာတး ယတး သ ဣဒမုက္တား, ယထာ, 22 "ပရမေမ ဣဒံ မေပေ နစ
တသ္မာန္ဒ်ဝ်ရ္ဆတေ၊ တံ့ မလ္ကီဇေဒကး ဓြေဏျံ ယာဇကော'သိ သဒါတနး၊ "
(aiōn g165) 23 တေ စ ဗဟဝေါ ယာဇကာ အဘဝန် ယတသ္ထော မဟျုနာ
နိတျဆ္ထာယိတ္ထာတ် နိဝါရိတားး, 24 ကိန္ဒသာဝနန္ဒကာလံ ယာဝတ် တိဇ္ဈတိ
တသ္မာတ် တသျ ယာဇကတ္ထံ နပရိဝ်ရ္ဓ်ယိ၊ (aiōn g165) 25 တတောာ
ဟောာ ရျော မာနဝါသ္ထောနေဖွရသျ သန္ဓိမ် ဂစ္ဆန္တိ တာန် သ ဗေဓံ
ယာဝတ် ပရိတြာတုံ ဗကျောာတိ ယတသ္ထောဏ် ကဟတေ ပြာရ္ဆနံ ကရ္ဗ်ာ
သ သတတံ ဇီဝတိ၊ 26 အပရမ် အသ္မာကံ တာဒၦမမဟာယာဇကသျ
ပြယောဇနမသီဒ် ယး ပဝိတြော 'ဟ'သကော နိဣလက်ံး ပါပိဘျာ ဘိန္ဒး
သ္ပရ္ဓာဒျုစ္ဆိကၦတမ္ဗ သျာတ်၊ 27 အပရံ မဟာယာဇကာနံ ယထာ တထာ
တသျ ပြတိဒိနံ ပြဆမံ သ္ပပါပါနံ ကၦတေ တတး ပရံ လောကာနံ
ပါပါနံ ကၦတေ ဗလိဒါနသျ ပြယောဇနံ နာသ္ထိ ယတ အာတ္မဗလိဒါနံ
ကၦတ္ထာ တဒ် ဇကကၦတ္ထသ္ထောန သမ္ဘဒိတံ၊ 28 ယတော ဂျဝ်ဆွာယာ ယေ
မဟာယာဇကာ နိရှုပျန္ထော တေ ဒေါ ရ္ဆလ္ဍျယုက္တာ မာနဝါး ကိန္ဒ ဂျဝ်ဆွာတး
ပရံ ဗပထယုက္တောန ဝါကျေန ယော မဟာယာဇကော နိရှုပိတး သော
'နန္ထကာလာရ္ဆံ သိဒ္ဓး ပုတြ ဇဝ၊ (aiōn g165)

8 ကထျမာနာနံ ဝါကျာနံ သာရော'ယမ် အသ္မာကမ် ဇောာဒၦမ
ဇကော မဟာယာဇကော'သ္ထိ ယး သ္ပရ္ဓေ မဟာမဟိမ္ဗး သိ'ဟာသနသျ
ဒက္ဍိဏပါရ္ဓ္ဓော သမုပဝိရ္ဓဝါန္ဒ 2 ယစ္ဆ ဒ္ဘုဏျံ နမနုဇဲး ကိန္ဒိဗ္ဗရေဏ
သ္ထာပိတံ တသျ သတျဒ္ဘုဏျသျ ပဝိတြဝသ္ထျနာ္ဆ သေဝကး သ ဘဝတိ၊
3 ယတ ဇကဲကော မဟာယာဇကော နဲဝေဒျာနာံ ဗလိနာ္ဆ ဒါနေ
နိယုဏျတေ, အတော ဟောာရေတသျာပိ ကိဉ္ဆိဒ် ဥတ္သ္ဘန္ဓိယံ ဝိဒျတ
ဣတျာဝဗျကံ၊ 4 ကိ္ဆ သ ယဒိ ပၦထိဝျာမ် အသ္ထာသျတ် တရှိ
ယာဇကော နာဘဝိဈတ်, ယတော ယေ ဂျဝ်ဆွာနုသာရာတ် နဲဝေဒျာနိ
ဒဒတျေတာဒၦဈ ယာဇကာ ဝိဒျန္ထေ၊ 5 တေ တု သ္ပရ္ဓိယဝသ္ထျနာံ
ဒၦဈ္ဍန္ထေန ဆာယယာ စ သေဝါမနုတိဇ္ဈန္ဆ် ယတော မူသသိ ဒ္ဘုဏျံ
သာဇယိတုမ် ဥဒျတေ သတီဗ္ဗရသ္ထဒေဝ တမာဒိရ္ဓဝါန် ဖလတး သ
တမုက္တဝါန်, ယထာ, "အဝေဟိ ဂိရော် တ္ဘံ ယဒျန္ဒ်ဒရ္ဓ်ာ ဒရ္ဓိတံ တဒ္ဒတ်
သ္ပရ္ဓ္ဓာဏိ တ္ဘယာ ကြိယန္ဆံ၊ " 6 ကိန္ဒ်ဒါနိမ် အသော် တသ္မာတ်
ဓြေဏ္ဍ သေဝကပဒံ ပြာပ္တဝါန် ယတး သ ဓြေဏ္ဍပြတိဇ္ဈဘီး သ္ထာပိတသျ
ဓြေဏ္ဍနိယမသျ မချော်ာ'ဘဝတ်၊ 7 သ ပြထမော နိယမော ယဒိ
နိရ္ဒ္ဒေဏော'ဘဝိဈတ တရှိ ဒ္ဒိတီယသျ နိယမသျ ကိမပိ ပြယောဇနံ
နာဘဝိဈတ်၊ 8 ကိန္ဆ္ဆ သ ဒေါ ဇမာရောပယန် တောဘျး ကထယတိ,
ယထာ, "ပရမေဗ္ဗရ ဣဒ ဘာဇတေ ပဗျ ယသ္မိန် သမယေ'ဟမ်
ဣသြာယေလဝံမေန ယိဟူဒါဝံမေန စ သာရ္ဓမ် ဇကံ နဝီနံ နိယမံ
သ္ထိရီကရိဈာမျောတာဒၦဗး သမယ အာယာတိ၊ 9 ပရမေဗ္ဗရော'ပရမပိ
ကထယတိ တောဏ် ပူရ္ဗ္ဗပုရုဏာဏာ မိသရဒေဈာဒ် အာနယနာ္ဍ ယသ္မိန်
ဒိနေ'ဟံ တောဏ် ကရံ ဓၦတ္ဘာ တဲး သဟ နိယမံ သ္ထိရီကၦတဝါန် တဒ္ဒိနသျ
နိယမာနုသာရေဏ နဟိ ယတသ္ထ ရ္ဓမ နိယမေ လယ်ိတေ'ဟံ တာန် ပြတိ
စိန္ဆ် နာကရဝံ၊ 10 ကိန္ဆ္ဆ ပရမေဗ္ဗရး ကထယတိ တဒ္ဒိနာတ် ပရမဟံ
ဣသြာယေလဝံဗီယဲး သာရ္ဓမ် ဣမံ နိယမံ သ္ထိရီကရိဈာမိ, တောဏ် စိတ္တေ
မမ ဝိဓိန် သ္ထာပယိဈာမိ တောဏ် ဟၦတ္ဘတြော စ တာန် လေခိဈာမိ,
အပရမဟံ တောဏမ် ဤမ္ဗရော ဘဝိဈာမိ တော စ မမ လောကာ ဘဝိဈန္ဆ်
11 အပရံ တ္ဘံ ပရမေဗ္ဗရံ ဇာနီဟီတိဝါကျေၦ တောဏမေကဲကော ဇနး သ္ပံ
သ္ပံ သမီပဝါသိနံ ဘြာတရ္ဆ ပုန ရ္ဆ ဗိဣ္ဍယိဈတိ ယတ အာဣ္ဍြာတ်
မဟာန္ဆ် ယာဝတ် သရ္ဓ္ဓော မာံ ဇ္ဍာသျန္ဆ် 12 ယတော ဟောာရဟံ
တောဏမ် အခရ္ဓမ်န် ဣမိဈော တောဏ် ပါပါနျပရာဏံဗ္ဗ ပုနး ကဒါပိ နသ
သ္ပရိဈာမိ၊ " 13 အနေန တံ နိယမံ နုတန် ဂဒိတ္ဘာ သ ပြထမံ နိယမံ
ပုရာတနီကၦတဝါန်: ယစ္ဆ ပုရာတနံ ဇီရ္ဏာ္ဆ ဇာတံ တသျ လောပေါ
နိကဋ္ဌော 'ဘဝတ်၊

9 သ ပြထမော နိယမ အာရာခနာယာ ဝိဝိခရီတိဘိရဲဟိကပဝိတြသ္ထာနေန
စ ဝိဖိရ္ဓ အာသီတ်၊ 2 ယတော ဒ္ဘုဏျမေကံ နိရမီယတ တသျ
ပြထမကောဏ္ဍသျ နာမ ပဝိတြသ္ထာနမိတျာသီတ် တတြ ဒီပဝၦကျော
ဘောဇနာသနံ ဒရ္ဓ်ိယပူပါနာံ ဓြေဏီ စာသီတ်၊ 3 တတ္ပစ္ဆာဒ်
ဒ္ဒိတီယာယာသ္ထိရဏ္ဍရိဏျာ အဘျန္ဆ္ဍရေ 'တိပဝိတြသ္ထာနမိတိနာမကံ

ကောင္ကမာသီတ်, 4 တတြ စ သုဝ၏ရမယော ရူပါဓာရး ပရိတး
သုဝ၏ရမ္ကျိတာ နိယမမဠ္ဠာ စာသီတ် တန္ဒမ္ပေ မာန္ဆယား သုဝ၏ရယဠ္ဠော
ဟာရောဏသျ မဠ္ဠရိတဒဏ္ဍသ္ကွ်ိတော် နိယမပြဿ္ကရော်, 5
တဒုပရိ စ ကရုဏာသနေ ဆာယာကာရိဏော် တေဇောမယော်
ကိရူဗာဝါသ္ကာမ်, ဧတေဏံ ဝိဓေဓဝဟ္ကာန္ကကထနာယ နာယံ သမယး၊ 6
ဧတေဒ္ဓိဒဟ်ာ နိမ္မိတေရ ယာဓကာ ဤမ္ဘရသေဝါမ် အနုတိဏ္ဍနတော
ဒုရျသျ ပြထမကောဏ်ဂ် နိတျံ ပြဝိမ္ဆ်၊ 7 ကိန္ဆ္ရ ဒ္ဒိတီယံ ကောဏ်ဂ
ပြတိဝရ္ဓမ် ဧကကဟတ္ဝ ဧကာကိနာ မဟာယာဧကေန ပြဝိမျတေ
ကိန္ဆာတ္ပနိမိတ္ကံ လောကာနာမ် အဇ္ဇာနကဟတပါပါနာဥ္ဆ နိမိတ္ကမ်
ဥဘ္ဘရ္ဓနိ့ယံ ရုဓိရမ် အနာဒါယ တေန နဲ ပြဝိမျတေ၊ 8 ဣတျနေနနပ
ပဝိတြ အာတ္မာ ယတ် ဇ္ဇာပယတိ တဒိဒံ တတ် ပြထမံ ဒုရျံ ယာဝတ်
တိဏ္ဍတိ တာဝတ် မဟာပဝိတြသ္ကာနဂါမီ ပန္ထာ အပြကာမိတသ္ကိဏ္ဍတိ၊
9 တစ္ စ ဒုရျံ ဝ၏ရ္ကာနသမယသျ ဒဟရာန္ကား, ယတော ဟေတေား
သာမ္ပြတံ သံဓောခနကာလံ ယာဝဒ် ယန္ဆ်ရူပိတံ တဒနုသာရာတ်
သေဝါကာရိဏော မာနသိကသိဒ္ဓိကရဏော'သမ၏ကာဘိး 10 ကေဝလံ
ခါဒျပေယေရ ဝိဝိဓမဇ္ဇနေရ စ ဓာရီရိကရီတိဘိ ရျဣ္ဘာနိ နဲဝေဒ္ဒါနိ
ဗလိဒါနာနိ စ ဘဝန္တိ၊ 11 အပရံ ဘာဝိမဂ််လာနံ မဟာယာဧကး
ဒ္ဒိရ ဥပ၏ယာဟ္ကသ္ကနိရ္ဓိမ္ပတနာ၏ထ ဧတတ္ဘသ္ဧရ ရ္ဘဟ်ရ္ဣတေန
ဧြေဏ္ကန သိဒ္ဓေန စ ဒုရျောဏ ဂတ္ဘာ 12 ဆာဂါနာံ ဂေါဝတ္ဘာနာံ
ဝါ ရုဓိရမ် အနာဒါယ သ္ဒီယရုဓိရမ် အာဒါယဲကကဟတ္ဝ ဧဝ
မဟာပဝိတြ၏ထနံ ပြဝိမျာနန္ကကာလိကာံ မုက္ကိ ပြဟ္ကဝါန်၊ (aiōnios
g166) 13 ဝဟရ၏ဆာဂါနာံ ရုဓိရေဏ ဂဝိဘသ္ပနုး ပြ၏ရေပေဏ စ
ယဒျဗုစိလောကား ဗာရီရိဗုစိတ္ဘာယ ပ္ပယန္ကေ, 14 တရ္ဂျ ကိ မနျ၏ခ
ယး သဒါတနေနာတ္ပနာ နိ၏ကလ်ာ်ဗလိမိဝ သ္ဒမေဝေဗ္ဗရာယ ဒတ္ဘဝါန်,
တသျ ဒ္ဒိရ္ဝသျ ရုဓိရေဏ ယုဗ္ဗာကံ မနာံသျမရေဗ္ဗရသျ သေဝါယဲ ကိ
မဟျဏနကေဘျး ကရ္ဗဘောဘ နဲ ပဝိတြီကာရိဏျန္ကေ? (aiōnios g166) 15
သ နူတနနိယမသျ မရျ၏ဏော'ဘဝတ် တသျာဘိပြာယော'ယံ ယတ်
ပြထမနိယမလယ်နရူပပါပေဘောဘ မဟျဏနာ မုက္ကော် ဏာတာယာမ်
အာဟူတလောကာ အနန္ကကာလီယသမ္ပဒး ပြတိ၏ဇ္ဇာဖလံ လဘေရန်၊
(aiōnios g166) 16 ယတြ နိယမော ဘဝတိ တတြ နိယမသာဧကသျ
ဗလေ ရ္ဗဟဏျနာ ဘဝိတဗျံ၊ 17 ယတော ဟတေန ဗလိနာ နိယမး
ဏ္ဌရီဘဝတိ ကိန္ဆ္ရ နိယမသာဧကော ဗလိ ရ္ဗာဝတ် ဇီဝတိ တာဝတ်
နိယမော နိရ၏ကသ္ကိဏ္ဍတိ၊ 18 တသ္မာတ် သ ပ္ပရ္ဝနိယမော'ပိ ရုဓိရပါတံ
ဝိနာ နဲ သာဓိတး၊ 19 ဖလတး သရ္ဝလောကာန် ပြတိ ဗျဝ၏ထနုသာရေဏ
သရ္ဝာ အာ၏ဥး ကထယိတ္ဘာ မ္ပသာ ဧလေန သိန္ဒ္ဒါရဝ၏ရ္ကလောမ္ဟာ
ဧဟောဝတဟဏော နဲ သာ၌ရ္ဝေါဝတ္ဘာနာံ ဆာဂါနာ၌ ရုဓိရံ ဂဟီတ္ဘာ ဂ္ဂ်ကြော
သရ္ဝ၏လောကေရ စ ပြ၏ရ္ကိပ္ပ ဗဘာဧေ, 20 ယုဗ္ဗာန် အခ်ီဗ္ဗရော ယံ နိယမံ
နိရ္ဗပိတဝါန် တသျ ရုဓိရမေတတ်၊ 21 တဒ္ဘတ် သ ဒုရျော'ပိ သေဝါ၏ကေရ
သရ္ဝ္ဝပါတြော်ရ စ ရုဓိရံ ပြ၏ရ္ကိပ္ဗတ်ါန်၊ 22 အပရံ ဗျဝ၏ထနုသာရေဏ
ပြာယဓး သရ္ဝ္ဘာ၏ ရုဓိရေဏ ပရိ၏ရ္ကြိယန္ကေ ရုဓိရပါတံ ဝိနာ ပါပမောစနံ နဲ
ဘဝတိ စ၊ 23 အပရံ ယာနိ သ္ဒရ်ိယဝ၏ရ္ကျနုံ ဒဟရာန္ကာ၏ကေ ဧတေး
ပါဝနမ် အာဝဗျကမ် အာသီတ် ကိန္ဆ္ရ သာ၏ရ္ကာတ် သ္ဒရ်ိယဝ၏ရ္ကျနုံ
ဧတေဘျး ဧြေ၏ရ္ကေ ရ္ဗလိဒါနဲး ပါဝနမာဝဗျကံ၊ 24 ယတး ဒ္ဒိရး
သတျပဝိတြ၏ထနသျ ဒဟရာန္ကရ္ဗပံ ဟသ္ကကဟတံ ပဝိတြ၏ထနံ နဲ ပြဝိရ္ဝါန်
ကိန္ဆသ္ပန္ဆိမိတ္ကမ် ဣ္ကဒါနိမ် ဤဗ္ဗရသျ သာ၏ရ္ကာဒ် ဥပ၏ထတုံ သ္ဒရ္ဝမေဝ
ပြဝိရး၊ 25 ယထာ စ မဟာယာဧကး ပြတိဝ၏ရ္ဓ ပရ၏ဏောဏိတမာဒါယ
မဟာပဝိတြ၏ထနံ ပြဝိဗတိ တထာ ဒ္ဒိ၏ရေန ပုနး ပုနရာတ္ဘောတ္ဘသ္ကော နဲ
ကရ္ဗ၏ထး, 26 ကရ္ဗ၏ကရ္ဗ သတိ ဧဂတး သဟိရ္ဓိကာလမရဘျ ဗဟုဝါရံ တသျ
မဟတျ္ကောဂ အာဝဗျကော'ဘဝတ်; ကိန္ဆ္ဒါနိ် သ အာတ္ဘောတ္ဘသ္ကရ္ကော
ပါပနာဏရ္ဓမ် ဧကကဟတ္ဝော ဧဂတး ဧ၏ကာလေ ပြစကာ၏ေ၊ (aiōn
g165) 27 အပရံ ယထာ မာနုဧသျဲကကဟတ္ဝော မရဏံ တတ် ပစ္ဆာဒ
ဝိစာရော နိရ္ဗပိတော'ဘ္ဘိ, 28 တဒ္ဘတ် ဒ္ဒိ၏ရော'ပိ ဗဟုနာံ ပါပဝဟနာ၏ထ
ဗလိရ္ဗပေဏဲကကဟတ္ဝ ဥတ္ဘသဟ၏ေ, အပရံ ဒ္ဒိတီယဝါရံ ပါပါဒ် ဘိန္ဆး သန်
ယေ တံ ပြတိဂ္ဂန္ကေ တေဏံ ပရိတြာဏာ၏ထ ဒရ္ဗနံ ဒါသျတိ၊

10 ဗျဝ၏ထ ဘဝိဗျန္ဒ်ာ်လာနာံ ဆာယာသ္ဝရ္ဗပါ နဲ စ ဝ၏ဗျာနာံ မ္ပရ္ဗိ၏ထရ္ဗပါ
တတော ဟေတော ရ္ဗိတျံ ဒီယမာနဲ့ရေကဝိ၏ ရ္ဘာရ္ဗိကဗလိဘိး
ဓရဏာဂတလောကာန် သိဒ္ဓါန် ကရ္ဗ်ုတ္ကာ ကဒါပိ နဲ ဓကျောတိ၊ 2
ယဒျဓကျတ် တရ္ဗိ တေဏံ ဗလိနာံ ဒါနံ ကိ နဲ ရျဝ၏ရ္ဗ်ုတ်? ယတး
သေဝါကာရိဏ္ဍေကကဟတ္ဝး ပဝိတြီဘူတေရ တေဏံ ကော'ပိ ပါပဟောဓး
ပုန ရ္ဘာဘဝိဗျတ်၊ 3 ကိန္ဆ္ရ တဲ ရ္ဗလိဒါနဲး ပြတိဝတ္ဘရံ ပါပါနာံ သ္ဘာရဏံ
ဧယတေ၊ 4 ယတော ဝဟဏာ်ာ် ဆာဂါနာံ ဝါ ရုဓိရေဏ ပါပမောစနံ
နဲ သမ္ဘဝတိ၊ 5 ဧတတ္ကာရဏာတ် ဒ္ဒိ၏ရေန ဧဂတ် ပြဝိဗျေဒမ် ဥစျတေ,
ယထာ, "နေဏ္ဍ ဗလိ် နဲ နဲ ဝေဒျံ ဒေဟော မေ နိရ္ဗိမ္ဘသ္ဘယာ၊ 6 နဲ စ
တ္ဝံ ဗလိဘိ ရ္ဘဝျး ပါပဃ္ဆ နဲ ရ္ဘာ ပြတုဗျသိ၊ 7 အဝါဒိ၏ တဒဲဝါဟံ ပဗျ
ကုရ္ဗ္ဝေ သမာဂမ်၊ ဓရ္ဗ္ဗ်ုဏ္ဍသျ သရ္ဗေ မေ ဝိဒျတေ လိခိတာ ကထာ၊
ဤ၏ မနော'ဘိလာ၏ဩ္ကေ မယာ သမ္ပျရယိဗျတေ၊ " 8 ဣ္ကတျသ္ပိန်
ပြထမတော ယေဏ် ဒါနံ ဗျဝ၏ထနုသာရာဒ် ဘဝတိ တာနျမိ တေနေဒမုက္ကံ
ယထာ, ဗလိနဲ့ဝေဒျဟဗျာနိ ပါပဃ္ဆ္ကြောပစာရကံ, နေမာနိ ဝါ၌ဿိ တ္ဝံ
ဟိ နဲ စဲတေရ ပြတုဗျသီတိ၊ 9 တတး ပရံ တေနောက္ကံ ယထာ, "ပဗျ
မနော'ဘိလာ၏ တေ ကရ္ဗ်ုဏ္ဍကုရ္ဗ္ဝေ သမာဂမ်;" ဒ္ဒိတီယမ် ဧတဒ် ဝါကျံ
ဏ္ဌရီကရ္ဗ်ုသ ပြထမံ လုမ္ဘတိ၊ 10 တေန မနော'ဘိလာ၏ေ၏ စ ဝယံ
ယီဗုဒ္ဒိ၏ရသျဲကကဟတ္ဝး သ္ဝမရီရောတ္ဘရ္ဗာတ် ပဝိတြီကဟတာ အဘာဝါမ၊
11 အပရမ် ဧကဲကော ယာ၏ကး ပြတိဒိနမ် ဥပါသနာံ ကုရ္ဗ္ဝန် ယဲ့ဗ္ဗ
ပါပါနိ နာဓယိတုံ ကဒါပိ နဲ ဓကျန္ကေ တာဒဟာန် ဧကရ္ဗပါန် ဗလိန်
ပုနး ပုနရ္ဗတ္ဘဟန် တိဏ္ဍတိ၊ 12 ကိန္ဆသော် ပါပနာဓကမ် ဧကံ ဗလိ
ဒတ္ဘာနန္ကကာလာရ္ဗမ် ဤ့ဗ္ဗရသျ ဒဂ္ဂိ၏ ဥပဝိဗျ 13 ယာဝတ် တသျ

ဗတြဝတ္ထသျ ပါဒပီဋ္ဌ နဘဝန္တိ တာဝတ် ပြတီဂ္ဂမာဏသ္တိဧတိ၊ **14** ယတ ဧကေန ဗလိဒါနေန သော'နန္ဒကာလာ‌ရ်ဆ ပှယမာနာန် လောကာန် သာဓိတဝါန်၊ **15** ဧတသ္မိန် ပဝိတြ အာတ္မာပျသ္မာကံ ပဂ္ဂေ ပြမာဏယတိ **16** "ယတော ဟေတောသ္တဒ္ဒိနာတ် ပရမ် အဟံ တဲ၊ သာ‌ရ‌ဒ္ဓမ် ဣယမ် နိယမံ သ္ထိ‌ရီကရိ‌ဗျာ‌မီတိ ပြထမတ ဉကၠာ ပရမေဗ္ဗရေ‌ဏော‌ဒံ ကထိတံ, တေ‌ဏာ် စိတ္တေ မမ ဝိ‌ဓိန် သ္ထာ‌ပယိ‌ဗျာ‌မိ တေ‌ဏာ် မနုသ္ဟ စ တာန် လေ‌ခိ‌ဗျာ‌မိ စ, **17** အ‌ပ‌ရ‌ဉ္ဇ တေ‌ဏာ် ပါ‌ပါ‌နျ‌ပ‌ရာ‌ဒံ‌ဗ္ဗ ပုနး ကဒါ‌ပိ‌ နဿ‌ရိ‌ဗျာ‌မိ၊ " **18** ကိ‌ဉ္ဇ၊ ယ‌တြ ပါ‌ပ‌မော‌စနံ ဘ‌ဝ‌တိ တ‌တြ ပါ‌ပါ‌ဒ္ဓ‌ကဗ‌လိ‌ဒါ‌နံ ပုန ရ္ဒ ဘ‌ဝ‌တိ၊ **19** အ‌တော ဟေ ဘြာ‌တ‌ရေ‌ဝ, ယီ‌ဟော ရ‌ဓိ‌ရေ‌ဏ ပ‌ဝိ‌တြ‌သ္ထာ‌နပြ‌ဝေ‌ဟယာ‌သ္မာ‌ကမ် ဉ‌တ္ထာ‌ဟော‌ ဘ‌ဝ‌တိ, **20** ယ‌တး သော'သ္ဒ‌ရ‌ဒ္ဓ‌ တိ‌ရ‌ဏ္ဍ‌ရိ‌ဗျာ‌ရ‌ဒ္ဓ‌တး သ‌ဗ‌ရီ‌ရေ‌ဏ နဝီ‌နံ ဇီ‌ဝ‌နယုက္တ‌ဉ္ဇ‌ကံ ပ‌ဌ‌ာန် နိ‌ရ‌ဒ္ဓ‌ဗ္ဗ‌ဝါ‌နိ‌, **21** အ‌ပ‌ရ‌ဉ္ဇ‌ဗ‌ရီ‌ယ‌ပ‌ရိ‌ဝါ‌ရ‌သျာ‌ရ‌ဗျာ‌ဂ္ဂ ဧကော မ‌ဟာ‌ယာ‌ဧကော'သ္ဒ‌ာ‌ကမ‌ဏ္ဍိ၊ **22** အ‌တော ဟေ‌တော‌ရ‌သ္ဒ‌ာ‌ဘိ‌း သ‌ရ‌လာ‌နွ‌ဏ‌ရ‌ဏ ရ‌ဒ္ဓ‌ပ‌ဝိ‌ဗ္ဗ‌သဲ‌း ပါ‌ပ‌ဟော‌ဓ‌တ် ပြ‌ဂ္ဂ‌လိ‌တ‌မ‌နော‌ဘိ ရ‌ဒ္ဓ‌ရ‌ဒ္ဓ‌မ‌ဧ‌လေ သ‌ဟ‌ တ‌ဗ‌ရီ‌ရဲ‌ဗ္ဗေ‌ဗ္ဗ‌ရ‌မ် ဥ‌ပါ‌ဂ‌တျ ပြ‌တျာ‌ဓာ‌ယား ပြ‌တိ‌ဒ္ဓ‌ဥ‌ နိ‌ဗ္ဗ‌လာ ဓာ‌ရ‌ယိ‌တ‌ရျာ၊ **23** ယ‌တော ယ‌ဿာ‌မ် အ‌ဂိ‌ကဝ‌တ‌ဝါ‌နိ‌ သ ဝိ‌ဗ္ဗ‌သ‌နီ‌ယး၊ **24** အ‌ပ‌ရံ ပြေ‌မ‌ဒ္ဓ‌ သ‌တ္တြိ‌ယာ‌သု စ‌ဂဲ‌ကသျော‌တ္ထ‌ာ‌ဟ‌ဝ‌ဒ္ဓ‌ဒ္ဓ‌ဏ် အ‌သ္မာ‌ဘိ‌း ပ‌ရ‌သ‌ဗ‌ရံ မ‌ဒ္ဓ‌ယိ‌တ‌ရျာ၊ **25** အ‌ပ‌ရံ ကတိ‌ပ‌ယ‌လော‌ကာ ယ‌ထာ ကုရ္ဗ‌ဝ‌ဒ္ဓ‌ိ တ‌ထာ‌သ္မာ‌ဘိ‌း သ‌ဘာ‌ကရ‌ဏ် နဝ ပ‌ရိ‌တျ‌ဂ္ဂ‌တျံ ပ‌ရ‌သ‌ဗ‌ရ‌မ် ဉ‌ပ‌ဒေ‌ရ‌ဗျ‌ဉ္ဇ ယ‌တ‌ဿ‌တ် မ‌ဟာ‌ဒိ‌နမ် ဉ‌တ္ထ‌ရော‌တ္ထ‌ရံ နိ‌ကဋ္ဌ‌ဝ‌ဒ္ဓ‌ိ‌ဘာ‌ဝ‌တိ‌တိ ယုဗ္ဗာ‌ဘိ ရ‌ဒ္ဓ‌ဗျ‌တေ၊ **26** သ‌တျ‌မ‌တ‌သျ ဇ္ဇာ‌နပြာ‌ယ‌ေ‌ား ပ‌ရံ ယ‌ဒိ ဝ‌ယံ သ‌ဠ‌ဒ္ဓ‌ယာ ပါ‌ပါ‌စာ‌ရံ ကုရ‌ဒ္ဓ‌ဿ‌ရ‌ဒ္ဓ‌ိ ပါ‌ပါ‌နာ‌ံ ကဝ‌တေ 'ရ‌ဗ‌တ် ကိ‌မ‌ပိ ဗလိ‌ဒါ‌နံ နာ‌ဝ‌ဓိ‌ဗျ‌တေ **27** ကိ‌ဉ္ဇ၊ ဝိ‌စာ‌ရ‌သျ ဘ‌ယာ‌နကာ ပြ‌တီ‌ဂ္ဂ‌ာ ရိ‌ပုနာ‌ဓ‌ကာ‌နလ‌သျ တာ‌ပ‌ဗ္ဗာ‌ဝ‌ဓိ‌ဗျ‌တေ၊ **28** ယး ကစ္ဆိ‌တ် မှ‌သ‌သော ဗျ‌ဝ‌သ္ထာ‌မ် အ‌ဝ‌မ‌ရျ‌တေ သ ဒ‌ယံ ဝိ‌နာ ဒ္ဒ‌ယော‌သ္ထိ‌သ‌ဏ်‌ား ဝါ သာ‌ဂ‌ဋ္ဌ‌ိ‌ား ပြ‌မာ‌ဏေ‌နဟ‌ရျ‌တေ, **29** တ‌သ္မာ‌တ် ကိ‌ ဗုရျ‌ဒ္ဓေ ယော ဧန ဤ‌ဗ္ဗ‌ရ‌သျ ပုတြ‌မ် အ‌ဝ‌ဓာ‌နာ‌တိ ယေ‌နဝ ပ‌ဝိ‌တြ‌ကဝ‌တော 'ဘ‌ဝ‌တ် တ‌တ် နိ‌ယ‌မ‌သျ ရ‌ဓိ‌ရ‌မ် အ‌ပ‌ဝိ‌တြ‌ ဓာ‌နာ‌တိ, အ‌နု‌ဂ‌ပြာ‌ဂ‌ရ‌မ် အာ‌တ္မာ‌နမ် အ‌ပ‌မ‌ရျ‌တေ စ, သ ကိ‌ယ‌မ္ဗ‌ဟာ‌ယော‌ရ‌တ‌ရ‌ဒ‌ဏ္ဍ‌သျ‌ ယော‌ဂျော ဘ‌ဝ‌ဓိ‌ဗျ‌တိ? **30** ယ‌တး ပ‌ရ‌မေ‌ဗ္ဗ‌ရး ကထ‌ယ‌တိ, "ဒါ‌နံ ဖလ‌သျ မ‌ဟ‌ဂ္ဂ‌ရ‌ဗ္ဗ‌ သ‌ူ‌စိ‌တံ ပြ‌ဒ‌ဒါ‌မျ‌ဟံ၊ " ပုန‌ရ‌ပိ, "တ‌ဒါ ဝိ‌စာ‌ရ‌ယိ‌ဗျ‌ဇ္ဇ‌ ပ‌ရေ‌ဧ‌ေန နိ‌ဓား ပြ‌ဓား၊ " ဣ‌ဒံ ယး ကထိ‌တ‌ဝါ‌နိ‌ တံ ဝယံ ဓာ‌နီ‌မး၊ **31** အ‌မ‌ရေ‌ဗ္ဗ‌ရ‌သျ ကရ‌ယော‌း ပ‌တ‌နံ မ‌ဟာ‌ဘ‌ယာ‌နကံ၊ **32** ဟေ ဘြာ‌တ‌ရေ‌း, ပှ‌ရ‌ဒ္ဓ‌ိ‌နာ‌နိ‌ သ‌ဗ‌ရ‌တ ယ‌တ‌သ္ထ‌ာ‌ဒါ‌နီ‌ ယှ‌ယံ ဒီ‌တ‌ိ ပြာ‌ပျ ဗ‌ဟု‌ဒ္ဒ‌ရ‌ဂ‌တိ‌ရှ‌ပ် သံ‌ဂြာ‌မ‌ံ သ‌ဟ‌မာ‌နာ ဧ‌ကတော နိ‌ဒ္ဒ‌ာ‌ဂ္ဂ‌လေ‌ဓဲ‌း ကော်‌တု‌ကီ‌ကဝ‌တာ အ‌သာ‌ဝ‌တ, **33** အ‌နျ‌တ‌ဗ္ဗ တ‌ဒ္ဒေ‌ါ‌ဂိ‌နာ‌ံ သ‌မာ‌ဓိ‌နော 'ဘ‌ဝ‌တ၊ **34** ယှ‌ယံ မ‌မ ဗ‌ဒ္ဓ‌နသျ ဒုးခေန ဒုးခိ‌နော 'ဘ‌ဝ‌တ, ယုဗ္ဗာ‌ကမ် ဉ‌တ္ထ‌မာ နိ‌တျာ စ သ‌မ‌ဗ္ဗ‌တိ‌း သ‌ဗ‌ရ‌ေ ဝိ‌ဒျ‌တ ဂ္ဂ‌တိ ဇ္ဇ‌ာ‌တ‌တ္ထ‌ သာ‌နဒ္ဒ‌ံ သ‌ရ‌ဗ္ဗ‌သ‌ဗ္ဗ‌ာ‌ပ‌ဟ‌ရ‌ဏ်‌ အ‌သ‌ဟ‌ဇ္ဇ‌ဗ္ဗ၊ **35** အ‌တ‌ဧ‌ဝ မ‌ဟာ‌ပု‌ရ‌ဿ‌ရ‌ယ‌ုက္ကံ ယုဗ္ဗာ‌ကမ် ဉ‌တ္ထ‌ာ‌ဟံ နဝ ပ‌ရိ‌တျ‌ဧ‌တ၊ **36** ယ‌တော ယှ‌ယံ ယေ‌နေ‌ဗ္ဗ‌ရ‌သျော‌စ္ဆံ ပါ‌လ‌ယိ‌တ‌တ္ထ‌ ပြ‌တိ‌ဇ္ဇ‌ာ‌ယား ဖလ‌ံ လ‌ဘ‌ဓ‌ံ တ‌ဒ‌ဒ္ဓ‌ ယုဗ္ဗာ‌ဘိ ရ‌ဒ္ဓ‌ဗျ‌ာ‌ဝ‌လ‌မ‌ဗ္ဗ‌နံ ကရ‌ဏ္ဍ‌ရှ‌ံ၊ **37** ယေ‌နာ‌ဂ‌ဗ္ဗ‌ဗျ‌ံ သ သ‌ဗ‌ဂ္ဂ‌ကာ‌လာ‌တ် ပ‌ရ‌မ် အာ‌ဂ‌မ‌ိ‌ဗျ‌တိ နစ ဝိ‌လ‌မ‌ိ‌ဗျ‌တေ၊ **38** "ပုဏ္ဏ‌ဝါ‌နိ‌ ဧ‌နော ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နဇ ဇီ‌ဝ‌ိ‌ဗျ‌တိ ကိ‌ဉ္ဇ၊ ယ‌ဒိ နိ‌ဝ‌ဒ္ဓ‌ဗ္ဗ‌တေ တ‌ရှ‌ိ မ‌မ မ‌နသ္ဟ‌သ‌ိ‌မ် နဝ တော‌ဓ် ယာ‌သျ‌တိ၊ " **39** ကိ‌ဉ္ဇ၊ ဝယံ ဝိ‌နာ‌ဓ‌ဧ‌နိ‌ကာ‌ံ ဓ‌ဗ္ဗ‌မ‌တ် နိ‌ဝ‌ယ‌တ်‌ နဝ ကုရ‌ဒ္ဓ‌ာ‌ဏာ အာ‌တ္မ‌နး ပ‌ရိ‌တြာ‌ဏာ‌ယ ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သံ ကုရ‌ဒ္ဓ‌ာ‌မ‌ေ‌ား၊

11 ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သ အာ‌ဓံ‌သိ‌တာ‌နာ‌ံ နိ‌ဗ္ဗ‌ယး, အ‌ဒ‌ဗျာ‌နာ‌ံ ဝိ‌ဓ‌ယာ‌ဏာ‌ံ ဒ‌ရ‌ဗ္ဗ‌နံ ဘ‌ဝ‌တိ၊ **2** တေ‌န ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နဝ ပြာ‌ဇ္ဇော လောကား ပြာ‌မ‌ဏျံ ပြာ‌ပ္ပ‌ဝ‌ဓ‌ဗ္ဗ‌း၊ **3** အ‌ပ‌ရ‌မ် ဤ‌ဗ္ဗ‌ရ‌သျ ဝါ‌ကျေ‌နဇ ဇ‌ဂ‌ဗ္ဗ‌သ‌ဒ‌ျ‌ဗ္ဗ‌, ဒ‌ဒ‌ုဝ‌ဓ‌ဗ္ဗ‌ နိ‌ စ ပြ‌တျ‌ဂ္ဂ‌ဝ‌ဓ‌ဗ္ဗ‌ဘော‌ျ နော‌ဒ‌ပ‌ဒ‌ျ‌ဗ္ဗ‌တ‌ဒ် ဝယံ ဝိ‌ဗ္ဗ‌သေ‌နဇ ဗုရျာ‌မ‌ပေ၊ (aiōn g165) **4** ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နဇ ဟာ‌ဗိ‌လ် ဤ‌ဗ္ဗ‌ရ‌မ‌ဒ္ဒ‌ိ‌ဗျ ကာ‌ဗိ‌လး ဗြေ‌ဇ္ဇ‌ ဗလိ‌ဒါ‌နံ ကဝ‌တ‌ဝါ‌နိ‌ တ‌သ္မာ‌စ္ဆေ‌ဗ္ဗ‌ရ‌ေ‌ဏ တ‌သျ ဒါ‌နာ‌နျ‌မိ ပြ‌မာ‌ဏော ဒ‌တ္တော သ ဓာ‌ရ‌ိ‌မ္ဗ ဂ္ဂ‌တျ‌သျ ပြ‌မာ‌ဏ် လ‌ဗ္ဓ‌ဝါ‌နိ‌ တေ‌န ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နဇ စ သ မ‌ဒ‌တး သ‌န် အ‌ဒ‌ျာ‌ပိ ဘာ‌ဓ‌တေ၊ **5** ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နဇ ဟ‌နော‌ာ်‌ ယ‌ထာ မ‌ဒ‌တျ‌ျ နဝ ပ‌ဗ‌ျော‌တ် တ‌ထာ လောကာ‌နွ‌ံ‌ ရ‌ံ‌ နီ‌တး, တ‌သော‌ဒ‌ဒ‌ေ‌ဗ‌ဗ္ဗ ကေ‌နာ‌ပိ နဝ ပြာ‌ပိ ယ‌တ ဤ‌ဗ္ဗ‌ရ‌သ‌ဗ‌ံ လောကာ‌နွ‌ံ‌ ရ‌ံ‌ နီ‌တ‌ဝါ‌နိ‌, တ‌တြ‌ မ‌ာ‌ဏ‌မ‌ိ‌ဒ‌ံ တ‌သျ‌ လောကာ‌နွ‌ံ‌ ရ‌ီ‌ကရ‌ဏ်‌ာ‌တ် ပှ‌ရ‌ဗ‌ံ‌ သ ဤ‌ဗ္ဗ‌ရ‌ာ‌ယ ရော‌စိ‌တ‌ဝါ‌နိ‌ ဂ္ဂ‌တိ ပြ‌မာ‌ဏ် ပြာ‌ပ္ပ‌ဝါ‌နိ‌၊ **6** ကိ‌ဉ္ဇ၊ ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သံ ဝိ‌နာ ကော'ပီ‌ဗ္ဗ‌ရ‌ာ‌ယ ရော‌စိ‌တုံ နဝ ဓ‌ကော‌ာ‌တိ ယ‌တ ဤ‌ဗ္ဗ‌ရော'သ္ဓ‌ိ သ‌ာ‌ဂ‌နွ‌ေ‌ဓိ‌လော‌ကော‌ဘျ‌ား ပုရ‌ဏ္ဍ‌ာ‌ရ‌ံ‌ ဒ‌ဒါ‌တိ ဓ‌ေ‌တိ‌ကထ‌ာ‌ယာ‌မ် ဤ‌ဗ္ဗ‌ရ‌ဓ‌ရ‌ဏ်‌ာ‌ဂ‌တ‌ေ ရ‌ိ‌ဗ္ဗ‌သ‌ိ‌တ‌ဝျံ၊ **7** အ‌ပ‌ရံ တ‌ဒါ‌နီ‌ ယာ‌နျ‌ဒ‌ျ‌ဗျာ‌နျ‌သ‌ဗ်‌ တာ‌နီ‌ဗ္ဗ‌ရ‌ေ‌ဏာ‌ဒ‌ဒုး သ‌ဗ်‌ နော‌ဟော ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နဇ ဘီ‌တ‌ွာ သ‌ဗ‌ပ‌ရိ‌ဓ‌နာ‌နာ‌ံ ရ‌ဂ္ဂ‌ာ‌ဏ‌ံ‌ ပေါ‌တံ နိ‌ရ‌ိ‌ဗ္ဗာ‌ဝါ‌နိ‌ တေ‌န စ ဓ‌ဂ‌ဒ‌ဒ‌နာ‌နာ‌ံ ဒေါ‌ဓာ‌န် ဒ‌ရ‌ိ‌တ‌ဝါ‌နိ‌ ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သာ‌တ် လ‌ဘျ‌သျ ပုဏ္ဏ‌သျာ‌ဓ‌ိ‌ကာ‌ရီ ဗ‌ဘူ‌ဝ စ၊ **8** ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နေ‌ဗြာ‌ဟီ‌မ် အာ‌ဟူ‌တး သ‌န် အာ‌ဒ‌ဉ် ဂ‌ဟီ‌တ‌ွာ ယ‌သျ‌ ဆ‌ာ‌နသျာ‌ဓ‌ိ‌ကာ‌ရ‌ဒ‌ွေ‌ဓ‌ ပြာ‌ပ္ပ‌ဝျ‌သ‌ွ‌တ် ဆ‌ာ‌နံ ပြ‌ဆ‌ိ‌တ‌ဝါ‌နိ‌ ကိ‌ဉ္ဇ၊ ပြ‌ဆ‌ာ‌နသ‌မ‌ယေ ဂ္ဂ ယာ‌မီ‌တိ နာ‌ဓာ‌နာ‌တ်၊ **9** ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နဇ သ ပြ‌တိ‌ဇ္ဇ‌ာ‌တေ ဒ‌ေ‌ဓေ ပ‌ရ‌ဒ‌ေ‌ဓ‌ဝ‌တ် ပြ‌ဝ‌သန် တ‌သျ‌ား ပြ‌တိ‌ဇ္ဇ‌ာ‌ယား သ‌မ‌နာ‌ံ‌ မိ‌ဘျာ‌မ် ဂ္ဂ‌သ‌ှ‌ကာ ယာ‌ကူ‌ဗ စ သ‌ဟ ဒ‌ူ‌ဗျ‌ဝါ‌သျ‌ာ‌ဘ‌ဝ‌တ်၊ **10** ယ‌သ္မာ‌တ် သ ဤ‌ဗ္ဗ‌ရ‌ေ‌ဏ နိ‌ရ‌ိ‌ဗ္ဗ‌တ်‌ ဆ‌ာ‌ပိ‌တ‌ဒ္ဓ‌ ဘီ‌တ‌တ်‌မ‌ူ‌လ‌ယုက္ကံ နဂ‌ရံ ပြ‌တျ‌ဂ္ဂ‌တ၊ **11** အ‌ပ‌ရ‌ဉ္ဇ ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နဇ သ‌ာ‌ရာ ဝ‌ယော‌တိ‌ကြာ‌နွ‌ာ သ‌ဗ‌ဗ‌ျ‌ပိ ဂ‌ရ‌ဓ‌ာ‌ရ‌ဏ်‌ာ‌ယ ဓ‌ကြ‌ိ ပြာ‌ပျ ပုတြ‌ဝ‌တျ‌ာ‌ဘ‌ဝ‌တ်, ယ‌တး သ‌ာ ပြ‌တိ‌ဇ္ဇ‌ာ‌ကာ‌ရီ‌ဏ် ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သျ‌မ် အ‌မ‌ရျ‌တ၊ **12** တ‌တော ဟေ‌တော ရ‌ှ‌ဒ‌ကလ‌ှ‌ာ‌ဒ် ဧ‌ကသ‌ှ‌ာ‌တ် ဧ‌နာ‌ဒ် အာ‌ကာ‌ဓီ‌ယ‌နဂ္ဂ‌တြာ‌ဏီ‌ဝ ဝ‌ဏာ‌နာ‌တီ‌တား သ‌မုဒြ‌တီ‌ရ‌ဆ‌ သ‌ိ‌ကတာ ဂ္ဂ‌ဝ စာ‌သံ‌ချ‌ာ လောကာ ဉ‌တ‌ွေ‌ဒ‌ိ‌ရေ၊ **13** ဧ‌တေ သ‌ရ‌ဗ‌ွ‌ေ ပြ‌တိ‌ဇ္ဇ‌ာ‌ယား ဖ‌လာ‌နျ‌ပြာ‌ပျ ကေ‌ဝ‌လံ ဒ‌ုရာ‌တ် တာ‌နိ နိ‌ရ‌ီ‌ဂ္ဂ‌ျ ဝ‌ဒ္ဒ‌ိ‌တ‌ွာ စ, ပ‌ဃ‌ထ‌ိ‌ဗျ‌ံ ဝ‌ယံ ဝိ‌ဒေ‌ဓိ‌နး ပြ‌ဝါ‌သိ‌နဗ္ဗ‌ာ‌သ‌ှ‌ပ ဂ္ဂ‌တိ သ‌ှ‌ီ‌ကဝ‌တျ‌ ဝိ‌ဗ္ဗာ‌သေ‌နဇ ပြာ‌ဏာ‌နိ‌ တ‌တျ‌ဧ‌ုး၊ **14** ယေ တ‌ု ဧ‌နာ ဂ္ဂ‌ထ‌ံ ကထ‌ယ‌ဒ္ဓ‌ိ‌ တဲ‌း ပ‌ဝ‌ဘ‌ဝ‌ဒေ‌ဓော

'သ္မာဘိရန္ဓိဗျတ ဣကတိ ပြကာဗျတေ၊ **15** တေ ယသ္မာဒ် ဒေဟာတ် နိရ္ဓကာသ္ဆံ ယဒျသ္မရိဗျန် တရ္ဂိ ပရာဝ၎ရ္ကာယ သမယမ် အလ္သ္ပျန္ဒ၊ **16** ကိန္ဒ္ဒ္ယ တေ သရ္ဒ္ဓေတ္ကၟဇ္ရမ် အ၎ထား သ္ဒရ္ဂိယံ ဒေမမ် အာကာက္ခ်ိန္ဒ် တသ္မာဒ် ဣ၎ဗ္ဓရသ္ဆာနဓိ နဲ လဇ္ဇမာနသ္ဆေဟာမ် ဣ၎ဗ္ဓရ ဣကတိ နာမ ဂၟဟီတဝါန် ယတား သ တေဧာ် ကၟတေ နဂရမေကံ သံသ္ဆာပိတဝါန်၊ **17** အပရမ်ိ ဣတြာဟီမး ပရီကၠာယာံ ဧာတာယာံ သ ဝိဗ္ဘာသေနေသ္ဟာကမ် ဥတ္ဘသရ္ဒ, **18** ဝ၎ဗ္ဘာ ဣသ္ဟာကိ တဝ ဝံမော ဝိချာသ္ပတ ဣကတိ ဝါဂ် ယမဓိ ကထိတာ တမ် အဒ္ဓိတီယံ ပုတြံ ပြတိဇ္ဇာပြာပ္တား သ ဥတ္ဘသရ္ဒ၊ **19** ယတ ဣ၎ဗ္ဓရော မၟတာနပျုတ္ထာပယိတုံ ဗဇ္ကော်တီတိ သ မေနေ တသ္မာတ် သ ဥပမာရ္ဗုပ် တံ လေဘေ၊ **20** အပရမ်ိ ဣကသ္ဟာက် ဝိဗ္ဘာသေန ယာကူဗ် ဧဟာဝေ စ ဘာဝိဝိဧယာနချာမိဧ ဒဒေါ်၊ **21** အပရံ ယာကူဗ် မရဏကာလေ ဝိဗ္ဘာသေန ယူဧဖး ပုတြာယောရေကဲကသ္မဲ ဧနာယာမိဧ ဒဒေါ် ယချာ အဣဘာဂေ သမာလမ္ဗျ ပြဏနာမ စ၊ **22** အပရံ ယူဧဖ် စရမကာလေ ဝိဗ္ဘာသေနေသြာယေလ့ဗီယာနာံ မိသရဒေဓာဒ် ဗဟိရ္ဂမနသ္ပျ ဝါစံ ဧဂါဒ နိဧာသ္ဆိန် စာဓိ သမာဒိဒေဗ၊ **23** နဝဧာတော မူသာမ္ဗ ဝိဗ္ဘာသာတ် တြာန် မာသာန် သ္ဒဝိတၟဘျာမ် အဂေါပျတ ယတသ္ကော် သ္ဒဓိမုံ ပရမသုန္ဒရံ ဒၟဇ္ဝဝန္ကော် ရာဧာဇ္ဇာ၌ နဲ ဗဂ်ိတဝဝန္ကော်၊ **24** အပရံ ဝယးပြာယ္ဟော မူသာ ဝိဗ္ဘာသာတ် ဖိရော်ဏော ဒေါ် ဟိတြ ဣကတိ နာမ နာဂ်ိစကာရ၊ **25** ယတား သ ဣဏိကာတ် ပါပဧသုခဘောဂါဒ် ဣ၎ဗ္ဓရသ္ပျ ပြဧာဘိး သာရ္ခ်ိ ဒုးခဘောဂံ ဝဝေြ၊ **26** တထာ မိသရဒေဓီယနိဓိဘျား ခြိဇ္ရနိမိတ္တာ် နိန္ဒာံ မဟတီ' သမ္ပတ္တိ' မေနေ ယတော ဟေတေား သ ပုရသ္ကာရဒါနမ် အပဲဣ္ဓတ၊ **27** အပရံ သ ဝိဗ္ဘာသေန ရာဇ္ဇး ကြောဓာတ် နဲ ဘီတ္ဘာ မိသရဒေဓံ ပရိတတျာဧ, ယတသ္ကေနာဒၟဗျံ ဝီဣမာဏေနေဝ ဓရ္ပျမ် အာလမ္ပိ၊ **28** အပရံ ပြထမဧာတာနာံ ဟန္ကာ ယတ် သ္ဒီယလောကာန် နဲ သ္ဟၟမေတ် တဒ္ဓ သ ဝိဗ္ဘာသေန နိသ္ကာရပရ္ဗ္ဗီယဗလိစ္ဆေဒနံ ရုဓိရသေစနဇ္ဇာနုဇ္ဈိတာဝါန်၊ **29** အပရံ တေ ဝိဗ္ဘာသာတ် သ္ဆလေနေဝ သုဗ္ဘာဂရေဏ ဧဂ္ပး ကိန္ဒ္ဒ္ယ မိသြီယလောကာသ္ကတ် ကရ္ကမ် ဥပကြမ္ပ တောယေရု မမဇ္ဇုး၊ **30** အပရ၌ ဝိဗ္ဘာသာတ် တဲ သ္ဟတ်ဟံ ယာဝဒ် ယိရီဟေား ပြာစီရသ္ပ ပြဒဣ္ဓိဏော ကၟတေ တတ် နိပပါတ၊ **31** ဝိဗ္ဘာသာဒ် ရာဟဇ္ဇာမိကာ ဝေဗျာပိ ပြီတျာ စာရာန် အနုဂၟဟျာဝိဗ္ဘာသိဘိး သာရ္ခ်ိန် ဝိနနာမ၊ **32** အဓိကံ ကိ ကထယိချာမိ? ဂိဒိယောနော ဗာရကား ဗိမ္ဘောနော ယိဟ္ဟောဒါယူဒ် ဗိမူယေလော ဘဝိချဒ္ဓါဒိနမ္ဗဲတေဧာ် ဝၟတ္ဘာန္ဓကထနာယ မမ သမယာဘာဝေါ ဘဝိချတိ၊ **33** ဝိဗ္ဘာသာတ် တေ ရာချာနိ ဝဗီကၟတဝန္ကော် ဓရ္ဗမ္ဘာရ္ဗမ္ဘာ သာဓိတဝန္ကား ပြတိဇ္ဇာနုံ ဖလံ လဗ္ဓဝန္ကား သိ'ဟာနာံ မုခါနိ ရုဒ္ဓဝန္ကော် **34** ဝဟ္ဟေ့ဒ္ဒါဟ် နိရ္ဗ္ဗာပိတဝန္ကား ခဂ်ာဓရာဒ် ရက္ခံ ပြာပ္ဘဝန္ကော် ဒေါ် ရ္ဗ္ဗလျ သဗလီကၟတာ ယုဒ္ဓေ ပရာကြမိဏော ဧာတား၊ ပရေဧာ် သဲနျာနိ ဒဝယိတဝန္ကမ္ဗ၊ **35** ယောဓိတး ပုနရုတ္ထာနေန မၟတာန် အာတ္ဓဧာန် လေဘိရေ, အပရေ စ မြေဣော်ထာနသ္ပ ပြာပ္ဘေရာဓယာ ရက္ခာမ် အဂၟဟီတ္ဘာ တာဒုနေန မၟတဝန္ကား၊ **36** အပရေ တိရသ္ကာရဲး ကဧာဘိ ရ္ဗန္ဓနဲး ကာရယာ စ ပရီက္ခိတားး၊ **37** ဗဟဝဓ္ဓ ပြသ္ကရာယာတဲ ရ္ဂတား ကရပတြဲ ရ္ဂာ ဝိဒိရ္ဏာ ယန္ဒ္ဒြ ရ္ဂာ ဣလ္ဂိဧား ခဂ်ာဓရဲ ရ္ဂာ ဝုၟပါဒိတား၊ တေ မေဧာဏာံ ဆာဂါနာံ ဝါ စရ္ဗ္ဗမ္ဗဏိ ပရိဓောယ ဒီနား ပီဍိတာ ဒုးခါရ္ဓ္ဓာဘြာမျန်၊ **38** သံသာရော ယေဧာမ် အယောဂျသ္ကေ နိရ္ဗန္ဓသ္ဆာနေဧု ပရ္ဗ္ဗတေဧု ဂဟ္ဘရေဧု ပၟထိဝျာမ္ဆိ'ဒြေဧု စ ပရ္ဗျုဒ္ဒန်၊ **39** ဧတေား သရ္ဗ္ဗဲ ရ္ဗိဓောသာတ် ပြာပဏံ ပြာပိ ကိန္ဒ္ဒ ပြတိဇ္ဇာယား ဖလံ နဲ ပြာပိ၊ **40** ယတသ္ကေ ယထာသ္ဓမန် ဝိနာ သိဒ္ဓါ နဲ ဘဝေယုသ္ကထဲဝေဓ္ဗရေဏာသ္ဓမာကံ ကၟတေ မြေဇ္ဇတရံ ကိမပိ နိရ္ဒ္ဒိဒေ၊

12 အတော ဟေတောရေတာဝတ္ဘာက္ခိမေယဲ ရ္ဗေ့ဓိတား သန္ကော် ဝယမပိ သရ္ဗ္ဗဘာရမ် အာဓုဗာဓကံ ပါပ၌ နိက္ခိပျာသ္ဓမာကံ ဂမနာယ နိရ္ဗုပိတေ မာရ္ဗေ ဓဲရ္ဗျေဏ ဓာဝါမ၊ **2** ယစ္ဓာသ္ဓမာကံ ဝိဗ္ဘာသသျာဂြေသရုး သံဒ္ဓိကရ္ကာ စာသ္ကိ တံ ယီဓုံ ဝီဂ္ဂါမဟဲ ယတား သ သ္ဒသမ္ဗျ ခသ္ကိတာနန္ဒသ္ပ ပြတ္ဓပ္ပ္ရန္ဓမ် အပမာနံ တုဒ္ဓီကၟဘျ ကြုဓသ္ပ ယာတနာံ သောပဝါန် ဣ၎ဗ္ဓရီယသိ'ဟာသနသ္ပ ဒကိ္ခိဏာပါ'ရ္ခ ဘ္ဓသ္ပ ဝ်ိ'ရ္ခ ဝ်ိ'ဗ္ဗ၊ **3** ယး ပါပိဘိး သ္ဒဝိရ္ဓ္ဓမ် ဧတာဒၟမ် ဝဲပရီတျံ သောပဝါန် တမ် အာလောစယတ တေန ယ္ယယံ သ္ဒမနးသု ဗြာန္ကား ဣ္ဍာန္ကာ့ စ နဲ ဘဝိချထ၊ **4** ယ္ယယံ ပါပေန သဟ ယုရ္ဗျန္ကော'ဒ္ဒါပိ ဓောဏိတရ္ဗယဝရ္ဗျ ရ္ခ်ိ ပြတိရောမ် နာကုရ္ဗတ၊ **5** တထာ စ ပုတြာန် ပြတီဝ ယုဓ္ဓာန် ပြတိ ယ ဥပဒေဓ ဥက္ကသ္ဆံ ကိ' ဝိသ္ဓမ်ားတဝန္ကား? "ပရေဓေန ကၟတာ' ဓာသ္ကိ' ဟေ မတ္ပြတြ နဲ တုစ္ဆယ၊ တေန သံဘ၌ရ္ဗ္ဗတ္ဓာပိ နဲ ဝ ဣ္ဍာမ္ဗ ကဒါစန၊ **6** ပရေဓး ပြီယတေ ယသ္ဓိန် တသ္ဓဲ ဓာသ္ကိ' ဒဒါတိ ယတ်၊ ယန္ကျ ပုတြံ သ ဂၟဣ္ဍာတိ တမေဝ ပြဟရတျပိ၊ " **7** ယဒိ ယ္ယယံ ဓာသ္ကိ' သဟ ခ်ံ တရ္ဂ်ိ ဓုရး ပုတြဲရိဝ ယုဓ္ဓာဘိး သာရ္ခ်ိ ဝ္ဗျ၀ဟရတိ ယတား ပိတာ ယသ္ဓဲ ဓာသ္ကိ' နဲ ဒဒါတိ တာဒၟဓး ပုတြား ကား? **8** သရ္ဗ္ဗေ ယသ္ပား ဓာသ္ကော်ရံဓိနော ဘဝန္ကိ သာ ယဒိ ယုဓ္ဓာကံ နဲ ဘဝတိ တရ္ဂ်ိ ယ္ယယမ် အာတ္ဓဧာ နဲ ကိန္ဒ္ဒ ဧာရဧာ အာရ္ခေ၊ **9** အပရမ် အသ္ဓမာကံ ဓာရီရိကဧန္ဓဒါတာရော'သ္ဓမာကံ ဓာသ္ကိ'ကာရိဏော'ဘဝန် တေ စာသ္ဓမာဘိး သမ္ဓာနိတာသ္ကသ္ဓမာဒ် ယ အာတ္ဓနံ ဧနယိတာ ဝယံ ကိ' တတော'ဓိကံ တသ္ပ ဝဓီဘူယ နဲ ဇီဝိချာမး? **10** တေ တ္ဓလ္ပဒိနာနိ ယာဝတ် သ္ဓမနော'မတာနုသာရေဏ ဓာသ္ကိ' ကၟတဝန္ကား ကိန္ဓေဧော'သ္ဓမာကံ ဟိတာယ တသ္ပ ပဝိတြတာယာ အံဓိတ္ဓာယ စာသ္ဓမ်ာန် ဓာသ္ကိ၊ **11** ဓာသ္ကိ'ဗ္ဗ ဝ၎ရ္ကာနသမယေ ကေနာပိ နာနန္ဒဧနိကာ ကိန္ဒ္ဒ ဓောကဧနိကဲဝ မရ္ပတေ တထာပိ ယေ တယာ ဝိနိယန္ကြ တေဘျား သာ ပစ္ဓာတ် ဓာန္ကိ'ယုက္ကံ ခရ္ဗ္ဗဖ္ဗလံ ဒဒါတိ၊ **12** အတဧဝ ယ္ယယံ ဓိထိလာန် ဟသ္ကာန် ဒုရ္ဗ္ဗလာနိ ဧာနုနိ စ သဗလာနိ ကုရုခ်ံ၊ **13** ယထာ စ ဒုရ္ဗ္ဗလသ္ပ သန္ဓိသ္ကာနံ နဲ ဘဧျတ သ္ဒသ္ကံ တိ'ရ္ကော် တထာ သ္ဒစရဏာရ္ခ် သရလံ မာရ္ဂံ နိရ္ဗ္ဗမ္ဗတ၊ **14** အပရ၌ သရ္ဗ္ဗဲး သာရ္ဓမ် ဧကျဘာဝံ ယစ္ဓ ဝိနာ ပရမေဓ္ဗရသ္ပ ဒရ္ဗနံ ကေနာပိ နဲ လ္ဗျုတေ တတ် ပဝိတြတ္ဂံ စေရ္ခ်ံ၊ **15** ယထာ ကစ္ဓိဒ် ဣ၎ဗ္ဓရသ္ပာနုဂြဟာတ် နဲ

ပတေတ်, ယထာ စ တိက္ကတာယာ မူလံ ပြရုဟျ ဗာဓာဇနကံ နဿ ဘဝေတ်
တေန စ ဗဟဝေါ'ပဝိတြာ နဿ ဘဝေယုးနေ, 16 ယထာ စ ကစ္ဆိတ် လမ္ပဠော ဝါ
ဇကကဃတွ အာဟာရာရ္ထံ သ္ပီယဇေဠ္ကာဓိကာရဝိကြေတာ ယ ဇော်သ္ဌဒ္ဒ
အရ္ဓမ္ဗစာရီ နဿ ဘဝေတ် တထာ သာဝဓာနာ ဘဝတ၊ 17 ယတး သ
ဇော်း ပစ္ဆာဒ် အာဓိရ္ဌာဒါဓိကာရီ ဘဝိတုမ် ဣစ္ဆန္နပိ နာနုဂဃဟီတ
ဣတိ ယူယံ ဇာနီ'ထ, သ စာမြေပါတေန မတျန္တရ ပြာရ္ထယမာနော'ပိ
တဒုပါယံ နဿ လေဘေ၊ 18 အပရ္ဓ သ္ပဃျး ပရ္ဝတး ပြဇ္ဇလိတော
ဝဟ္နိး ကဃ္ကဝဏ္ဏော မေယော 'နွကာရော စ္ဆဒ္ဒမ္ဗတ္ကရီဝါ၍ ဝါကျာနာံ
ဗဒ္ဒမ္ဗ နဲတေဇာံ သန္ဓိဂေါ် ယူယမ် အာဂတား၊ 19 တံ ဗဒ္ဒံ ဖြေ့တ္တာ
ဖြောတာရတ္ထာဒယံ သမ္ဘာဇဏ် ယတ် ပုန ရ္ဓ ဇာယတေ တတ် ပြာရ္ထိတဝန္တး၊
20 ယတး ပဗုရပိ ယဒိ ဓရာဓရံ သ္ပဃတိ တရ္ပိ သ ပါဇာဏာယာတဲ
ရ္ဓန္တ္ပ ဣတျ ဣတ္ကတျာဒေမ် သောပုံ တေ နာဗဣ္ဓျဝန်၊ 21 တစ္ဓ ဒ၅္ဓနမ် ဇဝံ
ဘယာနကံ ယတ် မူသသောဣ္ဓ ဘီတ္ကြာသယုဣ္ဓစ္ဓာသ္ပီတိ၊ 22 ကိန္ဓ
သီယောနွ္ဓဝ္ဓတော 'မရေဒ္ဓရသျ နဂရံ သ္ပရ္ဓသ္ဌယိရ္ဓမာလမမ် အယုတာနိ
ဒိဗျဒ္ဒုတား 23 သ္ပရ္ဓေ လိခ်ိတာနာံ ပြထမဇာတာနာမ် ဥတ္ဘဝး သမိတိစ္ဓ
သရ္ဓွေဇာံ ဝိစာရာဓိပတိရိစ္ဓရး သိဒ္ဓိကဃတာဓာရ္ဓိဣာနာမ် အာတ္ဘနော 24
နူတနနိယမသျ မရျသ္ထော ယီဗုး, အပရံ ဟာဗိလော ရဣ္ဓာတ် ဓြေယး
ပြစာရဂၢံ ပြောဣ္ဓဏာသျ ရဣ္ဓတ္ပဲတေဇာံ သန္ဓိဂေါ် ယူယမ် အာဂတား၊
25 သာဝဓာနာ ဘဝတ တံ ဝဣ္ဓာရံ နာဝဇာနီတ ယတော ဟေတေား
ပဃထိဝိသ္ဌိတး သ ဝဣ္ဓာ ယဲရဝ္ဓဥတတ္ထဲ ရျဒိ ရဣ္ဓာ နာပြာပိ တရ္ပိ
သ္ပရ္ဓိယဝဣ္ဓး ပရာမုံခ်ီဘူယာသ္ဓာဘိး ကထံ ရဣ္ဓာ ပြဘ္ပျတော? 26 တဒါ
တသျ ရဝါတ် ပဃထိဝိ ကမ္ပိတာ ကိန္ဓ်ဒါနီ် တေနေဒံ ပြတိဇ္ဇတတံ ယထာ,
"အဟံ ပုနရေဣကဃတွး ပဃထိဝီ် ကမ္ပယိရ္ဓာမိ ကေဝလံ တန္ဓဟိ ဂဂနမပိ
ကမ္ပယိရ္ဓာမိ၊ " 27 သ ဇကကဃတွး ဗဒ္ဒော နိစ္ဓလဝဝိဇယာဏာ် သ္ဌိတယေ
နိရ္ဓိမ္ဗာနာမိဝ စဠ္ဓလဝတ္ထ္ဓျနာ် သ္ဌာနာန္ဓရီကရဏ် ပြကာဗယတိ၊ 28 အတဇေ
နိစ္ဓလရာဇျပြာပ္ဓဲရသ္ဓာဘိး သော'နုဣ်ပြာ အာလမ္ဓိတရျော ယေန ဝယံ
သာဒရံ သဘာယဠ္ဓ တုရ္ဗိဇနကရ္ဓပေဏာဗ္ဓရံ သေဝိတုံ ဗဣ္ဓယာမ၊ 29
ယတော'သ္ဓာကမ် ဣ္ဓစ္ဓရး သံဟာရကော ဝဟ္ဒိး၊

13 ဣ္ဓာတဃရု ပြေမ တိဣ္ဓတု၊ အတိထိသေဝါ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓ
ဝိသ္ဓရ္ဓျတာံ 2 ယတသ္ဓာယာ ပြစ္ဆန္ဓနရ္ဓပေဏ ဒိဗျဒ္ဒုတား
ကေဓာ၌ဒ် အတိထယော'ဘဝန်၊ 3 ဗန္ဓိနး သဟဗန္ဓိဘိရိဝ ဒုးခိနစ္ဓ
ဒေဟဝါသိဘိရိဝ ယုဗ္ဓာဘိး သ္ဓရ္ဓျဣ္ဓာ်၊ 4 ဝိဝါဟး သရ္ဓွေဇာံ
သမီပေ သမ္ဓာနိတရျသ္ဓဒီယဗယျာ စ ဗုစိး ကိန္ဓ ဝေဗျာဂါမိနး
ပါရဒါရိကာစ္ဓေဗ္ဓရေဏ ဒဏ္ဍယိရ္ဓျန္ဓေ 5 ယူယမ် အာစာရေ နိရ္ဓောဘာ
ဘဝတ ဝိဒျမာနဝိဇယေ သန္ဓျရ္ဓျတ စ ယသ္ဓာ၌ ဣ္ဓစ္ဓရ ဇေဝဒံ ကထိတဝါန်,
ယထာ, "တ္ဓာ် နဿ တျဣ္ဓျာမိ နဿ တ္ဓာ် ဟာသျာမိ၊ " 6 အတဇေ ဝယမ်
ဥတ္ဘာဟေနေဒံ ကထယိတုံ ဗဣ္ဓျမး, "မတ္ဓကြေ ပရမဓော'သ္ဓိ နဿ ဘောရ္ဓာမိ
ကဒါစနနဿ ယသ္ဓာတ် မာံ ပြတိ ကိ ကရ္ဓ်ဿ ဓာနဝး ပါရယိရ္ဓတိ။ " 7
ယုဗ္ဓာကံ ယေ နာယကာ ယုဗ္ဓဘျမ် ဣ္ဓစ္ဓရသျ ဝါကျံ ကထိတဝန္ဓသ္ဓော
ယုဗ္ဓာဘိး သ္ဓရ္ဓျန္ဓာ် တေဇာမ် အာစာရသျ ပရိဏာမမ် အာလောစ္ဓ
ယုဗ္ဓာဘိသ္ဓော်ဇာံ ဝိဗ္ဓာသော'နုကြိယတာ်၊ 8 ယီဗုး ဒ်ဗုး ဗ္ဓော'ဒျ သဒါ
စ သ ဇဝါသ္ဓော၊ (aiōn g165) 9 ယူယံ နာနာဝိဇနုတနဓိကျာဘိ ရ္ဓ
ပရိဝ်ဝ္ဓ်ဓ္ဓ ယတော'နုဣ်ဟေဏာန္ဓးကရဏသျ သုသ္ဌိရီဘဝနံ ဣ္ဓေမံ နဿ
စ ခါဒျဒြဝျဲး၊ ယတသ္ဓာဒါစာရိဏသ္ဓဲ ရ္ဓောပကၢတား၊ 10 ယေ ဒဗျသျ
သေဝံ ါကုရ္ဓ္ဓ်ိ တေ ယသျာ ဒြဗျဘောဇနသျာနဓိကာရိဏသ္ဓာဒၢမီ
ယဇ္ဓဝေဒိရသ္ဓာကမ် အာသ္ဓော၊ 11 ယတော ယေဇာ် ပဗုနာ် ဗောဏိတံ
ပါပနာဗာယ မဟာယာဇကေန မဟာပဝိတြသ္ဓာနသျာဘျန္ဓရံ နီယတေ
တေဇာ် ဗရီရာဏိ မိဗိရာဒ် ဗဟိ ရ္ဓဟျန္ဓော၊ 12 တသ္ဓာဒ် ယီဗုရပိ ယတ်
သ္ဓရုဓိရေဏ ပြဇား ပဝိတြီကုရ္ဓျာတ် တဒ္ဓ်ံ နဂရ္ဓါရသျ ဗဟိ ရ္ဓ၌တီ
ဘုက္ဓဝါန်၊ 13 အတော ဟေတောရသ္ဓာဘိရပိ တသျာပမာနံ သဟမာနဲး
မိဗိရာဒ် ဗဟိသ္ဓသျ သမီပံ ဂန္ဓ၌ျံ၊ 14 ယတော 'တြာသ္ဓာကံ သ္ဓာယိ
နဂရံ နဿ ဝိဒျတေ ကိန္ဓ ဘာဝိ နဂရမ် အသ္ဓာဘိရန္ဓိရ္ဓျတေ၊ 15 အတဇေ
ယီဗုနာသ္ဓာဘိ ရ္ဓိတျံ ပြဗံသာရ္ဓပေါ ဗလိရ္ဓ္ဓတသ္ဓသျ နာမာ'ဂ်ီကုရ္ဓွတာမ်
သ္ဓြ်ာရောဏာ် ဖလမ် ဣ္ဓစ္ဓရာယ ဒါတျံ၊ 16 အပရ္ဓ ပရောပကာရော
ဒါနဥ္ဓ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဓ ဝိသ္ဓရ္ဓျတာ် ယတသ္ဓာဒၢမံ ဗလိဒါနမ် ဣ္ဓစ္ဓရာယ
ရောစတေ၊ 17 ယူယံ သ္ဓနာယကာနာမ် အာဇ္ဓဥ္ဓြာဟိဏော ဝဗျာစ္ဓ
ဘဝတ ယတော ယဲရုပနိမိး ပြတိဒါတဗျသ္ဓာဒၢမာ လောကာ ဣ္ဓဝ တေ
ယုဗ္ဓဒီယာတ္ဓနာ် ရဣ္ဓဏာရ္ဓ ဇာဣ္ဓတိ, အတသ္ဓော ယထာ သာနန္ဒာသ္ဓတ်
ကုရ္ဓျ ရ္ဓ စ သာရ္ဓသ္ဓာရ အတြ ယတဝ်ံ ယတသ္ဓော်ဇာမ် အာရ္ဓသ္ဓာရော
ယုဗ္ဓာကမ် ဣ္ဓဇုဇနကော နဿ ဘဝေတ်၊ 18 အပရ္ဓ ယူယမ် အသ္ဓန္ဓိမိတ္ဓိ
ပြာရ္ဓနာ် ကုရုတ ယတော ဝယမ် ဥတ္ဓာမမနော'ဝိဓိဇုး သရ္ဓွတြ သဒါစာရံ
ကရ္ဓ်ိ ဣ္ဓစ္ဓုကာစ္ဓ ဘဝါမ ဣ္ဓတိ နိစ္ဓိတံ ဇာနီမး၊ 19 ဝိဓေဇတော'ဟံ
ယထာ တ္ဓရယာ ယုဗ္ဓဘျံ ပုန ရ္ဒ်ယေ တဒ္ဓ်ံ ပြာရ္ဓနာယဲ ယုဗ္ဓာန် အဓိကံ
ဝိနယေ၊ 20 အနန္ဓ်ိယမသျ ရဓိရေဏ ဝိဓိဇော မဟာန် မေဓပါလကော
ယေန မဃတဂဏမရျာတ် ပုနရာနာယိ သ ဓာ၌ဒါယက ဣ္ဓစ္ဓရော (aiōnios
g166) 21 နိဇာဘိမတသာဓနာယ သရ္ဓွသ္ပိန် သတ္ဓရ္ဓ္ဓ်ိ ယုဗ္ဓာန် သိဒ္ဓါန်
ကရောတု, တသျ ဒၢ၌ော် စ ယဒျတ် တုရ္ဗိဇနကံ တဒေဝ ယုဗ္ဓာကံ မရ္ဓျ
ယီဗုနာ ဒ်ဗုဇနေ သာဓယတု၊ တသ္ဓဲ မဟိမာ သရ္ဓွဒါ ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊
(aiōn g165) 22 ဟေ ဣ္ဓာတရး, ဝိနယေ'ဟံ ယူယမ် ဣ္ဓဒမ် ဥပဒေဓဝါကျံ
သဟ၌ ယတော'ဟံ သံ၌ကြေဏ ယုဗ္ဓာန် ပြတိ လိခ်ိတဝါန်၊ 23 အသ္ဓာကံ
ဣ္ဓာတာ တိမထိယော မုဣ္ဓော'ဘဝဒ် ဣ္ဓတိ ဇာနီတ, သ စ ယဒိ တ္ဓရယာ
သမာဂစ္ဓတိ တရ္ပိ တေန သာရ္ဒ်ံ အဟံ ယုဗ္ဓာန် သာဣ္ဓာတ် ကရိရ္ဓာမိ၊ 24
ယုဗ္ဓာကံ သရ္ဓွာန် နာယကာန် ပဝိတြလောကာ်ဗ္ဓ နမသ္ကုရုတ၊ အပရမ်
ဣ္ဓတာလိယာဒေဗီယာနာံ နမသ္ကာရံ ဇုဥ္ဓသျထ၊ 25 အနုဣ်ဟော ယုဗ္ဓာကံ
သရ္ဓွေဇာံ သဟာယော ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊

ယာကူဗး

1 ဤမွေရသျှ ပြဘော ရျီဗုဒြီ၎သျှ စ ဒါသော ယာကူဗ် ဝိကီရြီဘူတာန် ဒွါဒမ် ဝံဟာန် ပြတိ နမသ္ကၯတျ ပတြံ် လိခတိ၊ **2** ဟေ မမ ဘြာတရး, ယူယံ် ယဒါ ဗဟုဝိဝေရီကျာဇု နိပတတ တဒါ တတ် ပ္ပဏ္ဏာနန္ဒသျှ ကာရဏံ မနျခွံ၊ **3** ယတော ယုဗျာကံ် ဝိဗွာသသျှ ပရီက္ခိတတွေန ခဲရျုံ သမ္ဘာဒျတ ဣတိ ဇာနီထ၊ **4** တစ္ဆ ခဲရျုံ သိဒ္ဓဖလံ ဘဝတု တေန ယူယံ သိဒ္ဓါး သမ္ပူဏ္ဏာစ္ဆ ဘဝိဈထ ကသျာပိ ဂုဏသျာဘာဝစ္ဆ ယုဗျာကံ် နိ ဘဝိဈတိ၊ **5** ယုဗျာကံ် ကသျာပိ ဇ္ဍာနာဘာဝေါ ယဒိ ဘဝေတ် တရှိ ယ ဤမွေရး သရလဘာဝေန တိရသ္ကာရဆ္ဆ ဝိနာ သရ္ဗေဘျော ဒဒါတိ တတး သ ယာစတာံ တတ္တသ္မဲ ဒါယိဈတေ၊ **6** ကိန္တု သ နိးသန္ဒေဟး သန် ဝိဗွာသေန ယာစတာံ ယတး သဒ္ဓိဂ္ဓေ မာနဝေါ ဝါယုနာ စာလိတသျောတ္ထဝမာနသျှ စ သမုဒြတရင်သျှ သဒၯမော ဘဝတိ၊ **7** တာဒၯမော မာနဝး ပြဘေား ကိဉ္စိတ် ပြဿျတီတိ နမ္ဟုတာံ၊ **8** ဒွိမနာ လောကး သရ္ဗဂတိရု စ္ဆဒ္ဓလော ဘဝတိ၊ **9** ယော ဘြာတာ နမြး သ နိဇောန္နတျာ ဈာယတာံ၊ **10** ယစ္ဆ ဓနဝါန် သ နိဇနမြတယာ ဈာယတာံယတး သ တၯဏပုဇ္ပဝတ် ကျယံ ဂမိဈတိ၊ **11** ယတး သတာပေန သူရျေဏောဒိတျ တၯဏံ ဟောဈတေ တတ္ပုဇ္ဍ ဘြဗျတိ တေန တသျ ရူပသျ သော်ဒ္ဒရျုံ နဗျတိ တဒ္ဒဒ် ဓနိလောကော'ပိ သ္ဝိယမူပတယာ မ္လာသျတိ၊ **12** ယော ဇနး ပရီက္ခာံ သဟတေ သ ဧဝ ဓနျး, ယတး ပရီက္ခိတတ္ပံ ပြာပျ သ ပြဘုနာ သ္ဝေပြမကာရိဘျး ပြတိဇ္ဇောတံ ဇိဝနမုကုဋ္ဌံ လ္ဘပ္ပျတေ၊ **13** ဤမွေရော မာံ ပရီက္ခတ ကျတိ ပရီက္ခာသမယေ ကော'ပိ နဝဒတု ယတး ပါပါယေမွေရသျှ ပရီက္ခာ နိ ဘဝတိ သ စ ကမပိ နိ ပရီက္ခတေ၊ **14** ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝိယမနောဝါ၎ယာကၯရျတေ လောဘျတေ စ တသျဲဝ ပရီက္ခာ ဘဝတိ၊ **15** တသ္မာတ် သာ မနောဝါ၎ သဂ္ဂ သဂ္ဂ ဘူတွာ ဒုဂ္ဂၯတိ ပြသူတေ ဒုဂ္ဂၯတိမ္ဆ ပရိဈာမံ ဂတွာ မၯတျုံ ဇနယတိ၊ **16** ဟေ မမ ပြိယဘြာတရး, ယူယံ နိ ဘြာမျတ၊ **17** ယတ် ကိဉ္စိဒ် ဥတ္တမံ ဒါနံ ပူရ္ဏော ဝရစ္ဆ တတ် သရ္ဗွမ် ဦရ္ဓ္ဓ ဒ္ဒိ ဘ္ဓ ဒ္ဒ အ္ဆ ဘော ယသ္မိန် ဒဈာ ဘ္ဓ ရံ ပရိဝရ္ဓနဇာတစ္ဆာယာ ဝါ နာသ္ဓိ တသ္မာဒ် ဒ္ဒိ ဗ္ဘာကရာတ် ပိတုရဝရောဟတိ၊ **18** တသျှ သၯစုဝ သ္ဓျုနာံ မရျေ ဝယံ ယတ် ပြထမဖလသ္ဝရူပါ ဘဝါမ သ္ဓ ဒ ဆ္ဆ သ သ္ဝေ ဆ္ဆ တး သတျမတသျှ ဝါကျေနာသ္မာန် ဇနယာမသ၊ **19** အတဧဝ ဟေ မမ ပြိယဘြာတရး, ယုဗျာကမ် ဧကဲကော ဇနး ဗြဝဏော တ္ဝရိတး ကထနေ ခ်ရး ကြောဧ'ပိ ခ်ရော ဘဝတု၊ **20** ယတော မာနဝသျှ ကြောဧ ဤမွေရီယခ၎ံမ္ဟ သာဝယတိ၊ **21** အတော ဟေတော ရ္ဟျယံ သ၎ဂ္ဂမ် အဗုစ်ကြိယာံ ဒုရုတာဗာဟုလျဆ္ဆ နိက္ခိပျ ယုဗ္ဗနသာံ ပရိတြာဏော သမ္ဆ ရောပိတံ ဝါကျုံ နမြဘာဝေန ဂၯဟ္ဗီတ၊ **22** အပရဆ္ဆ ယူယံ ကေဝလမ် အာတ္မဝ ဆ္ဆ ယိတာရော ဝါကျသျှ ဗြောတာရော နိ ဘဝတ ကိန္တု ဝါကျသျှ ကရ္ဗုဗာရိဏော ဘဝတ၊ **23** ယတော ယး ကစ္ဆိတ် ဝါကျသျှ ကရ္ဗုဗာရီ နိ ဘူတွာ ကေဝလံ တသျှ ဗြောတာ ဘဝတိ သ ဒရ္ဗဏော သ္ဝိယမာရီရိကဝဒနံ နိရီက္ခမာဏသျှ မနုဇသျှ သဒၯမး၊ **24** အာတ္မာကာရေ ဒၯရေ သ ပြဿ္ဌာယ ကီဒၯမ အာသီတ် တတ် တတ္ကဏ္ဏာဒ် ဝိသ္မရတိ၊ **25** ကိန္တု ယး ကစ္ဆိတ် နတ္ဝာ မုက္ကေး သိဒ္ဓံ ဒါ၎ဝဿာမ် အာလောကျ တိဏ္ဍတိ သ ဝိသ္မၯတိယုက္ကး ဗြောတာ နိ ဘူတွာ ကရ္ဗုဗာရ္ဗ္ဗ သန် သ္ဝကာရျော ဧနော ဘဝိဈတိ၊ **26** အနာယတ္တရသနး သန် ယး ကစ္ဆိတ် သ္ဝမနော ဝ ဆ္ဆယိတွာ သ္ဝံ ဘက္ကံ မနျတေ တသျှ ဘက္ကိ ရ္ဗျာ ဘဝတိ၊ **27** ကြေဗကာလေ ပိတၯဟီနာနာံ ဝိဓဝါနာ ဆ္ဆ ယဒ် အဝေက္ခဏံ သံသာရာစ္ဆ နိ၎လကော်နး ယဒ် အာတ္မရက္ခဏံ တဒေဝ ပိတုရီဗွရသျှ သာက္ခာတ် ဗုစိ ရ္ဒ်ရ္ဒ်မ္ဟ စ ဘက္ကိး၊

2 ဟေ မမ ဘြာတရး, ယူယမ် အသ္မာကံ တေဇသ္ဝိနး ပြဘော ရျီဗုဒြီ၎သျှ ခ၎ံမ္ဟ ခါပေက္ခယာ နိ ဓာရယတ၊ **2** ယတော ယုဗျာကံ် သဘာယာံ သ္ဝ ဏ္ဏာ ဂုံ ရီယကယုက္ကေ ဘြာဇိ ဏ္ဏ ပရိ ဆ္ဆ ဒေ ပုရုဇေ ပြဝိ ဧ ရေ မလိနဝ ဣ ကသ္ဝိမ် ဗ္ဗ ဒ် ဒရိ ဒြေ'ပိ ပြဝိ ဧ ရေ **3** ယူယံ ယဒိ တံ ဘြာဇိ ဏ္ဏ ပရိ ဆ္ဆ ဒဝသာနံ ဇနံ နိ ရီ ကျ ဝ ဒေတ ဘဝါန် အ တြောတ္တ မ ဆ္ဆာန ဉ ပ ဝိ ဗ တ္ဝ တိ ကိ ဆ္ဆ တံ ဒရိ ဒြ် ယဒိ ဝ ဒေတ တ္ဝမ် အ မုသ္ဝိမ် ဆ္ဆာ နေ တိ ဏ္ဍ ယ ဒါ တြ မ မ ပါ ဒ ပီ ဌ ဉ ပ ဝိ ဗေ တ, **4** တ ရှိ မ နးသု ဝိ ဗေ ဈ ယူယံ ကိ ကုတ ရ္ဂိး ကုဝိ စာ ရ ကာ နိ ဘ ဝ ထ? **5** ဟေ မ မ ပြိ ယ ဘြာ တ ရး, ဗ ၯ ဏုတ, သံ သာ ရေ ယေ ဒ ရိ ဘြာ ဆ္ဆာ နိ ဤ ဗ ရော ဝ ဗ္ဘာ သေ နဓ နိ နး သ္ဝ ပြေ မ ကာ ရိ ဘျ ဗ္ဗ ပြ တိ ဗြု တသျှ ရာ ဈ ျ သာ ခ ကာ ရိ ဈး ကရ္ဂ ဏ္ဍ ကိ နဝ ရီ တ ဝ ါ နိ? ကိ ဆ္ဆ ဒ ရိ ဘြော ယုဗ္ဗာ ဘိ ရ ဝ ဇ္ဇ ဘ ယ တေ၊ **6** ခ န ဝ ဆ္ဆ ဇ ဝ ကိ ယုဗ္ဗာ နိ နော ပ ဒြ ဝ ဆ္ဆ ဗ လာ စ္ဆ ဝ ဗ ဈ ရာ သ နာ နာံ သ မ ဗ ပ် နိ ယ ဆ္ဆ ဒ်? **7** ယုဗ္ဗ ဒုပ ရိ ပ ရိ ကီ ရ ရ ဆ္ဆ ပ ရ မ် နာ မ ကိ တဲ ရေ ဝ နိ နိ ဆ္ဆ တေ? **8** ကိ ဆ္ဆ တ္ဝံ သ္ဝ သ မ ဗ ဝ ါ သိ နိ သ္ဝာ တ္ဝ ဝ တ် ပြိ ယ သ္ဝ, ဇ တ ဆ္ဆာ ဩ ယ ဝ စ နာ နု သာ ရ တော ယ ဒိ ယူ ယံ ရာ ဇ ကီ ယ ဗျ ဝ ဆ္ဆံ ပါ လ ယ ထ တ ရှိ ဘ ဒ် ကုရုထ၊ **9** ယ ဒိ စ မုခါ ပေ ကျာ် ကုရုထ တ ရှိ ပါ ပ မ် အာ စ ရ ထ ဗျ ဝ ဆ္ဆ ယာ စ ဇ ဘ ရ လ ယ် ခ ဏ ကျ ဝ ဒ္ဒ ဈ ဒွေ၊ **10** ယ တော ယး ကစ္ဆိတ် ကၯ ဘ ဘ ် ဒ ် ဗျ ဝ ဆ္ဆ ံ ပါ လ ယ တိ သ ယ ဒ ျော ကသ္ပိ မ် ဝ ိ ဓ ော် သ္ဒ လ တိ တ ရှ ိ သ ရ ္ဗ ေ ဇ ာ မ် အ ပ ရာ မ ီ ဘ ဝ တ ိ၊ **11** ယ တော ဟေ တော သ္ခ ံ ပ ရ ဒ ါ ရာ နိ် မ ာ ဂ ဆ္ဆ ေ တ ိ ယ း က ထ ိ တ ဝ ါ နိ် သ ဇ ဝ နရ ဟ တ ျာ် မ ာ ကုရ ျ ာ ဂ္ဂ တ ျ ပ ိ က ထ ိ တ ဝ ါ နိ် တ သ္မ ာ တ ် တ ံ ့ ပ ရ ဒ ါ ရ ာ နိ် နိ ဂ တ ္ဝ ာ ယ ဒ ိ နရ ဟ တ ျာ် က ရ ော ဈ တ ရ ှ ိ ဗ ျ ဝ ဆ္ဆ ာ လ ယ် ီ ဘ ဝ သ ိ၊ **12** မ ုဂ္ဂ ေ ရ ္ဂ ျ ဝ ဆ္ဆ ာ တ ော ယ ေ ဈ ံ ဝ ိ စ ာ ရ ေ ဈ ဘ ဝ ိ တ ဝ ျ ံ တ ာ ဒ ၯ ဏ လ ော ကာ ဂ္ဂ ဝ ယ ူ ယ ံ က ထ ံ က ထ ယ တ က ရ ္ဗ ု မ ုရ ုတ စ၊ **13** ယ ော ဒ ယ ံ နာ စ ရ တ ိ တ သ ျ ဝ ိ စ ာ ရ ော နိ ် ရ ္ဒ ဒ ေ ယ ေ က ာ ရ ိ ဈ ျ တ ေ, ကိ ဆ္ဆ ဒ ယ ာ ဝ ိ စ ာ ရ မ် အ ဘ ိ ဘ ဝ ိ ဈ ျ တ ိ၊ **14** ဟ ေ မ မ ဘြ ာ တ ရ ေ, မ မ ပ ြ တ ျ ယ ော'သ ္ဓ ီ တ ိ ယ း က ထ ယ တ ိ တ သ ျ ဂ ရ ္ဗ ု ဏ ် ယ ဒ ိ နိ ် ဂ ျ ာ ဏ ် ိ နိ ် ရ ာ ရ ္ဒ ် ပ ြ ယ ော ဇ န ီ ယ ာ န ် ဒ ြ ဂ ျ ာ ဏ ် ိ နိ ် ဒ တ ္ဝ ာ ယ ဒ ိ တ ာ န ် ဝ ဒ ေ တ ်, **16** ယ ူ ယ ံ သ ကု ဗ လ ံ ဂ တ ္ဝ ော ဏ ္ဍ ဂ ါ ဘြ ာ ဘ ဝ တ

တဲ့ပျတာ စေတိ တရှာ့ကြောနေ ကြီ ဖလံ? 17 တဒ္ဒတ် ပြတျယော ယဒိ
ကရှဘျိ ရျကြော နဘဝေတ် တရှာ့ကြာကိတ္ဘာတ် မဲ့တ ဇဝါသ္ကေ၊ 18
ကိဉ္ဇ ကစ္ဆိဒ် ကၠဒံ ဝဒိရျတိ တဝ ပြတျယော ဝိဒျတေ မမ စ ကရှမ္ဘဏိ
ဝိဒျနေ့, တွံ ကရှမ္ဘီနံ သ္ဝပြတျယံ မာ ဒရှယ တရှျဟမပိ မတ္ကရှဘ္ဘျး
သ္ဝပြတျယံ တ္ဘာ ဒရှယိရျာမိ၊ 19 ဇက ဤဗ္ဘရော 'သ္ဓိတိ တ္ဘံ ပြတော့ရိ၊
ဘဒ္ဒြ ကရောဧ၊ ဘူတာ အပိ တတ် ပြတိယန္ဓိ ကမ္ဘနေ့ စ၊ 20 ကိန္ဓ္ဒ ဟေ
နိရ္ဓေ့ဇမနဝ, ကရှမ္ဘီနး ပြတျယော မဲ့တ ဇဝါသ္ကေ့ျတာဒ် အဝဂန္ဓ်ံ ကိမ်
ကၠစ္ဆသိ? 21 အသ္ဘာကံ ပူရ့ွပုရ့ဏော ယ ကၠဗြာဟီမ် သ္ဝပုတြမ် ကၠသ္ဘာကံ
ယဇ္ဇဝေဒျာမ် ဥတ္ဘဿ့ဝါန် သ ကြီ ကရှမ္ဘေျာ နဲ သပုဏျီကဿတး? 22
ပြတျယေ တသ္ဝ ကရှဏာ သဟကာရိဏီ ဇာတေ ကရှဘ္ဘီး ပြတျယး
သိဒ္ဓေါ 'ဘဝတ် တတ် ကြီ ပဗျသိ? 23 ကၠထ္ထဗ္ဗေဒ် ဓာသ္ကြြီယဝစနံ
သဖလမ် အဘဝတ်, ကၠဗြာဟီမ် ပရမေ့ဗ့ရေ ဝိ့ဗ့သိတဝါန် တစ္ဓ တသ္ဝ
ပုဏျာယာဂဏျတ သ စေ့ဗ့ရသ္ဝ မိတြ ကၠတိ နာမ လဗ္ဓဝါန်၊ 24
ပဗျတ မာနဝး ကရှဘ္ဘျး သပုဏျီကြြိယတေ နဲ စဲကာကိနာ ပြတျယေန၊
25 တဒ္ဒဒ် ယာ ရာဟဗ္ဘာမိကာ ဝါရာဂ်နာ စာရာန် အနုဂဿဟျာပရေဏ
မာရ္ကေဏ ဝိသသ္ဝ သာပိ ကြီ ကရှမ္ဘေျာ နဲ သပုဏျီကဿတာ? 26
အတဇဝါတ္ဘဟီနော ဒေဟော ယထာ မဲ့တော'သ္ဓိ တထဝ ကရှမ္ဘီနး
ပြတျယော'ပိ မဲ့တော'သ္ဓိ၊

3 ဟေ မမ ဘြာတရး, ဓိကၠကဲရသ္ဝာဘိ ရှရုတရဒဏ္ဏော လ္ဘျတ ကၠတိ
ဇ္ဇာတ္ဘာ ယူယမ် အနေကေ ဓိကၠကာ မာ ဘဝတ၊ 2 ယတး သရ္ဓဲ့
ဝယံ ဗဟုဝိဇယေ့ သ္ဝလာမး, ယး ကစ္ဆိဒ် ဝါကျေ့ နဲ သ္ဝလတိ သ သိဒ္ဓပုရ့ဏး
ကဿ္ဘ်ံ့ဝဓိကရ်ံ့ သမရ်ံ့ဏ္ဏာ သ္ဘိ၊ 3 ပဗျတ ဝယမ် အဓာန် ဝဓိကရ်ံ့ တေဏံ
ဝကြြေ့ ခလီနာန် နိဓယ တေဏံ ကဿ္ဘ်ံ့ဓရိရမ် အနုဝရ်ံ့ယာမး၊ 4 ပဗျတ
ယေ ပေါတာ အတီဝ ဗဟုဒါကာရး ပြစဏ္ဏဝါတဲ့ စာလိတာသ္ဝော'ပိ
ကရ်ံ့ဓရသ္ဝ မနော'ဘိမတာဒ် အတိကၠဒြေဏ ကရ်ံ့ကနေ ဝါ့ဓ္ဓိတံ ဆ္ဌာနံ
ပြတျနုဝ့ဓ္ဓ်ံ့ အ၊ 5 တဒ္ဒဒ် ရသနာပိ ကၠဒြတရာဂ်ံ သန္ဓိ ဒရ့ဝါကျာနိ ဘာဇတေ၊
ပဗျ ကီဒဿမ်ဟာရဏျံ ဒဟျတေ 'လ့ေန ဝဟ္ဓိနာ၊ 6 ရသနာပိ ဘဝေဒ်
ဝဟ္ဓိရဓရ်ံ့ရ်ံ့ပေ၊ အသ္ဝဒဂ်ံ့ရ ရသနာ တာဒဿံ သန္ဓိ့ဂ္ဂတိ သာ ကဿ္ဘ်ံ့
ဒေဟံ ကလဂ်ယတိ သဿ့ရိရထသ္ဝ စကြြ ပြ့ဇလယတိ နရကာနလေန
ဇ့လတိ စ၊ (Geenna g1067) 7 ပဗုပက္ကျရောဂဇလစရာဏာ သရ္ဓ့ေဏာ
သ္ဘာဘဝေါ ဒမယိတုံ ဗကျတေ မာနုဓိကသ္ဘာဘဝေန ဒမယာဘ္ဗ္ကြြ စ၊ 8
ကိန္ဓ္ဒ မာနဝါနာ ကေနာပိ ဓိဟ္ဘာ ဒမယိတုံ နဲ ဗကျတေ သာ နဲ နိ၀ါ့ျ့ျမ်
အနိ့ံ ဟလာဟလဝိဓေဏ ပ္ပ္ကြ စ၊ 9 တယာ ဝယံ ပိတရမ် ဤ့ဗ့ရံ
ဓနျံ ဝဒါမး, တယာ စေ့ဗ့ရသ္ဝ သာဒဿ့ျ သဿ့ဏာန် မာနဝါန် ဓပါမး၊
10 ဇကသ္ဘာဒ် ဝဒနာဒ် ဓနျဝါဒဓာပေါ် နိရ္ဓ့ဆ္ဌတး၊ ဟေ မမ ဘြာတရး,
ဇတာဒဿံ နဲ ကရ္ဓ်ံ့ရ်ံ့ျ၊ 11 ပြသြဝဏး ကိမ် ဇကသ္ဘာတ် ဆိဒြာတ် မိ့ံ
တိကၠ့ဗ္ဗ တောယံ နိရ္ဓမယတိ? 12 ဟေ မမ ဘြာတရး, ဥဒ္ဓျ့ဗ္ဗရတရး ကြီ
ဓိတဖလာနိ ဒြာကၠာလတာ ဝါ ကိမ် ဥဒ္ဓျ့ဗ္ဗရဖလာနိ ဖလိတုံ ဗကျော့တိ?
တဒ္ဒဒ် ဇကး ပြသြဝဏော လဝဏာမိရ့ေ တောယေ နိရ္ဓမယိတုံ နဲ ဗကျော့တိ၊
13 ယုဗ္ဘာကံ မရ့ျ ဇ့ဥာနီ သုဗောဓ့ဗ္ဗ က အာသ္ဘော? တသ္ဝ ကရ်ံ့ဗ္ဗဏိ
ဇ့ဥာနမ္ဗုလကမဿ့ဒုတာယုက္ကာနီတိ သဒါစာရာတ် သ ပြမာဏယတု၊ 14
ကိန္ဓ္ဒ ယုဗ္ဗဒန္ဓးကရဏမရ့ျ ယဒိ တိဂ္ဂေရ်ံ့ ဝ၀ါဒေ့ဓ္ဓ စ ဝိဒျတေ တရှိ
သတ္ဝျမတသ္ဝ ဝိရုဒ္ဓ် နဲ ဇ္ဇာယဓ့ံ နစာနဿတံ ကထယတ၊ 15 တာဒဿံ
ဇ့ဥာနမ် ဥိရ်ံ့ရ်ံ့ အာဂတံ နဟိ ကိန္ဓ္ဒ ပါ့ရ်ံ့ဝံ ဓရီရိ ဘော်တိကဗ္ဗ၊ 16 ယတော
ဟေတောရ်ရ်ံ့ရ် ဝ၀ါဒေ့ဓ္ဓ စ ယတြ ဝေ့ျတေ တတြ၀ ကလဟး သရ့ွံ
ဒုဇ္ဇနတ္ဗ ဝိဒျတေ၊ 17 ကိန္ဓ္ဒ ဗ္ဗုဒ္ဓ်ံ အာဂတံ ယတ် ဇ့ဥာနံ တတ် ပြထမံ
ဗုစိ တတး ပရံ ဓာန္ဓ် ကၠာန္ဓမ် အာဗုသန္ဓေယံ ဒယာဒိသတ္ဗလဲး ပရိပ္ပ္ကြ
အသ့ဒ္ဒိ့ံ နိ့ကပဋ္ဋ ဘဝတိ၊ 18 ဓာန္ဓ္ဗာစာရိဘိး ဓာန္ဓ္ဗာ ဓရ့ျ့ဗ္ဗလံ ရောပျတေ၊

4 ယုဗ္ဘာကံ မရ့ျ သမရာ ရဏ္ဏ ကုတ ဥတ္ဘဒ္ဒ့ျ?
ယုဗ္ဗဒဂ်ံ့ဗိဗိရာဗြိတာဘျး သုခ့ေ့ဓ္ဓာဘျး ကြီ နောတ္ဘဒ္ဒ့ျ? 2 ယူယံ
ဝါ့ဗ္ဗထ ကိန္ဓ္ဒ နာပ္ပ္ပါထ, ယူယံ နရဟတျာမ် ဤ့ရ်ံ့ဗ္ဗ ကုရုထ ကိန္ဓ္ဒ
ကဿတာရ်ံ့ ဘဝိတုံ နဲ ဗကျ့ျထ, ယူယံ ယုရ့ျထ ရဏံ ကုရုထ စ
ကိန္ဓ့ပြာ့ဟ္ဘာသ္ဘိ့ရ်ံ့ထ, ယတော ဟေတေား ပြာ့ရ်ံ့ဓ်ံ နဲ ကုရုထ၊ 3 ယူယံ
ပြာ့ရ်ံ့ယဓ့ေ ကိန္ဓ္ဒ နဲ လဘဓ့ေ ယတော ဟေတေား သ္ဝသုခ့ေ့ဘောဂေရ
ဝုယာရ်ံ့ ကု ပြာ့ရ်ံ့ယဓ့ေ၊ 4 ဟေ ဗျဘိစာရိဏော ဗျဘိစာရိဏျ့ဗ္ဗ,
သံသာရသ္ဝ ယတ် မဲတြ့ျံ တဒ် ဤ့ဗ့ရသ္ဝ ဓာတြ၀မိတိ ယူယံ ကြီ နဲ
ဇာနီထ? အတ ဇဝ ယး ကစ္ဆိတ် သံသာရသ္ဝ မိတြ ဘဝိတုမ် အဘိလ၈တိ
သ ဇဝေ့ဗ့ရသ္ဝ ဗတြ့ျ ရ္ဓ၀တိ၊ 5 ယူယံ ကြီ မနျ့ေ? ဓာသ္ကြြသ္ဝ ဝါကျံ ကြီ
ဖလဟီနံ ဘဝေတ်? အသ္ဝဒန္ဓ္ဓရ်ံ့ သီ ယ အာတ္ဘာ သ ဝါ ကိမ် ဤ့ရ်ံ့ရ်ံ့
ပြေမ ကရောတိ? 6 တန္ဓ္ဓဟိ ကိန္ဓ္ဒ သ ပြတုလံ ဝရံ ဝိတရတိ တသ္ဝာဒ်
ဥက္ကမာသ္ကြော ယထာ, အာတ္ဘာဘိမာနလောကာနံ ဝိပက္ကော ဘဝတီ့ဗ့ရး,
ကိန္ဓ္ဒ တေနဲ၀ နမြေဘျး ပြသာဒါဒ် ဒီယတေ ဝရး။ 7 အတဇဝ ယူယမ်
ဤ့ဗ့ရသ္ဝ ဝဗျာ ဘဝတ ဗယတာနံ သံရုန္ဓ တေန သ ယုဗ္ဗတ္ဘး
ပလာယိရျတေ၊ 8 ဤ့ဗ့ရသ္ဝ သမီပဝ၀ရ်ံ့ရ်ံ့နော ဘဝတ တေန သ ယုဗ္ဘာကံ
သမီပဝ၀ရ်ံ့ ဘဝိရျတိ၊ ဟေ ပါပိနး, ယူယံ သ္ဝကရာန် ပရိရ်ံ့ရုရုဓ့ံ၊ ဟေ
ဒ့ဗိမနောလောကား, ယူယံ သ္ဝာန္ဓးကရဏာနိ ဗုစီနိ ကုရုဓ့ံ၊ 9 ယူယမ် ဥဒ့ဗိဇ့ံ
ဓောစတ ဝိလပတ စ, ယုဗ္ဘာကံ ဟာသး ဓောကာယ, အာနန္ဒ့ဗ္ဗ
ကာတရတာယဲ ပရိဝ၀ရ်ံ့ရ်ံ့ဘာ၊ 10 ပြဘေား သမက္ဓ် နမြာ ဘဝတ
တသ္ဝာတ် သ ယုဗ္ဘာန် ဥစ္ဆိကရိရျတိ၊ 11 ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ ပရသ္ဝရံ
မာ ဒုဇယတ၊ ယး ကစ္ဆိဒ် ဘြာတရံ ဒုဇယတိ ဘြာတု ရ္ဓိစာရ့ဗ္ဗ ကရောတိ
သ ဗျ၀ဿ်ံ ဒုဇယတိ ဗျ၀ဿ်ယာဗ္ဗ ဝိစာရံ ကရောတိ၊ တ္ဘံ ယဒိ
ဗျ၀ဿ်ယာ ဝိစာရံ ကရောဧ၊ တရ္ဓိ ဗျ၀ဿ်ပါလယိတာ နဲ ဘဝသိ ကိန္ဓ္ဒ
ဝိစာရယိတာ ဘဝသိ၊ 12 အဒ္ဒိတီယော ဗျ၀ဿ်ပကော ဝိစာရယိတာ စ
သ ဇဝါသ္ကေ ယော ရကၠိတုံ နာဓယိတုဗ္ဗ ပါရယတိ၊ ကိန္ဓ္ဒ ကသ္ဘ် ယတ်
ပရသ္ဝ ဝိစာရံ ကရောဧ၊ 13 အဒ္ဒ ဗ္ဘော ဝါ ဝယမ် အမုကနုဂရံ ဂတ္ဘာ

တတြ ဝရ္ဓမေကံ ယာပယန္တော ဝါဏိဇျံ ကရိဗျာမး လာဘံ ပြာပ္နုယာမဗ္ဗေတိ ကထံ ဘာဇမာဏာ ယူယမ် ဣဒါနီ ဗဟုတု၊ **14** ဗွး ကိ ဃဋ္ဌိဗျတေ တဒ် ယူယံ နု ဇာနီထ ယတော ဇီဝနံ ဝေါ ဘဝေတ် ကီဒၖက် တတ္တျ ဗာဗ္ဗသ္ဝရ္ဏုပကံ, ဣဏာမာတြံ ဘဝေဒ် ဒၖဗျံ လုပျတေ စ တတး ပရံ၊ **15** တဒနုက္ဟာ ယုဗ္မာကမ် ဣဒံ ကထနီယံ ပြဘောရိစ္ဆာတော ဝယံ ယဒိ ဇီဝါမသ္တဿ္ဝရ္ဏျတတ် ကရ္ဗမ္ဗတတ် ကရ္ဗမ္ဗါ ကရိဗျာမ ဣတိ၊ **16** ကိန္တ္ဝိဒါနီ ယူယံ ဂရ္ဗွါဝါကျဲး ဇ္ဇယနံ ကုရုဒ္ဓေ တာဒၖမံ သရ္ဗံ ဇ္ဇယနံ ကုတ္သိတမေဝ၊ **17** အတော ယး ကစ္စိတ် သတ္ဟရ္ဗမ္ဗကရ္ဏံ ဝိဒိတ္တာ တန္ဒ ကရောတိ တသျ ပါပံ ဇာယတေ၊

5 ဟေ ဓနဝန္တး, ယူယမ် ဣဒါနီ ဗၖဏုတ ယုဗ္မာဘိရာဂမိဗျတ္ထေ့ဗဟေတေား ကြန္ဒျတာံ ဝိလပျတာဒ္ဓ့၊ **2** ယုဗ္မာကံ ဒြဝိဏံ ဇီရ္ဏံ ကီဋ္ဌဘုက္တား သုစေလကား၊ **3** ကနကံ ရဇတဉ္စာပိ ဝိကၖတိ ပြဂမိဗျတိ, တတ္ကလင်္ကစ္ဗ ယုဗ္မာကံ ပါပံ ပြမာဏယိဗျတိ, ဟုတာမဝစ္ဗ ယုဗ္မာကံ ပိမိတံ ခါဒယိဗျတိ၊ ဣတ္ထမ် အန္တိမယဿေဒု ယုဗ္မာဘိး သဉ္စိတံ ဓနံ၊ **4** ပဗျတ ယဲး ကၖဇီဝလဲ ရ္ဗျောကံ ဗသျာနိ ဆိန္နာနိ တေဘျော ယုဗ္မာဘိ ရ္ဗဒ် ဝေတနံ ဆိန္နံ တဒ် ဥစ္စဲ ရ္ဗန္ဒိ ကရောတိ တေဏံ ဗသျစ္ဆေဒကာနာမ် အာရ္ဗ္ဗာဝး သေနာပတေး ပရမေဗ္ဗရသျ ကဏ္ဏကုဟရံ ပြဝိဋုး၊ **5** ယူယံ ပၖထိဝျာံ သုခဘောဂံ ကာမုကတာဒ္ဓာရိတဝန္တး, မဟာဘောဇသျ ဒိန ဣဝန္တးကရဏာနိ ပရိတရ္ဗိတဝန္တဗ္ဗ၊ **6** အပရဉ္စ ယုဗ္မာဘိ ရ္ဗာရ္ဗိမ္ဗာသျ ဒဏ္ဍာဇ္ဇဥ ဟတျာ စာကာရိ တထာပိ သ ယုဗ္မာန် နပြတိရုဒ္ဓဝါန်၊ **7** ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ ပြဘောရာဂမနံ ယာဝဒ် ဓဲရျျမာလမ္ဗဓ္ဓံ၊ ပဗျတ ကၖဇီဝလော ဘူမေ ရ္ဗဟုမူလျံ ဖလံ ပြတီက္ဓမာဏော ယာဝတ် ပြထမမ် အန္တိမဉ္စ ဝၖဇိဇလံ နပြာပ္နောတိ တာဝဒ် ဓဲရျျမ် အာလမ္ဗတေ၊ **8** ယူယမပိ ဓဲရျျမာလမ္ဗျ သ္ဝာန္တးကရဏာနိ သ္ဌိရီကုရုတ, ယတး ပြဘောရုပသ္ထိတိး သမီပဝရ္တ္တိရ္ဗ္ဗာဘဝတ်၊ **9** ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ ယဒ် ဒဏ္ဍာ နု ဘဝေတ တဒ္ဓိ ပရသ္ပရံ နု လ္ဘယတ, ပဗျတ ဝိစာရယိတာ ဒ္ဒါရသမီပေ တိဋ္ဌတိ၊ **10** ဟေ မမ ဘြာတရး, ယေ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနး ပြဘော ရ္ဗာမ္ဗာ ဘာဇိတဝန္တသ္တာန် ယူယံ ဒုးခသဟနသျ ဓဲရျျသျ စ ဒၖဇ္ဈာန္တာန် ဇာနီတ၊ **11** ပဗျတ ဓဲရျျမီလာ အသ္မာဘိ ရ္ဗန္ဓာ ဥစျန္တေ အာယူဗော ဓဲရျျံ ယုဗ္မာဘိရဗြာဝိ ပြဘေား ပရိဏာမစ္ဆာဒမ္ဗိ ယတး ပြဘု ရ္ဗဟုကၖပး သကရုဏစ္ဆာသ္တိ၊ **12** ဟေ ဘြာတရး ဝိမေဇတ ဣဒံ ဝဒါမိ သ္ဝရ္ဓသျ ဝါ ပၖထိဝျာ ဝါနျဝသ္တျနော နာမ ဂၖဟီတ္တာ ယုဗ္မာဘိး ကော'ပိ ဗပထော နု ကြိယတာံ, ကိန္တ္ဝျ ယထာ ဒဏ္ဍာ နု ဘဝတ တဒ္ဓိ ယုဗ္မာကံ တထဝ တန္ဒဟိ စေတိဝါကျံ ယထေဇုံ ဘဝတု၊ **13** ယုဗ္မာကံ ကစ္စိဒ် ဒုးခီ ဘဝတိ? သ ပြာရ္ဗနာံ ကရောတု၊ ကစ္စိဒ် ဝါနန္ဒိတော ဘဝတိ? သ ဂီတံ ဂါယတု၊ **14** ယုဗ္မာကံ ကစ္စိတ် ပီဍိတော 'သ္တိ? သ သမိတေး ပြာစီနာန် အာဟ္ဘာတု တေ စ ပဘော ရ္ဗာမ္ဗာ တံ တဲလေနာဘိဓိစျ တသျ ကၖတေ ပြာရ္ထနာံ ကုရ္ဗ္ဗန္တျ၊ **15** တသ္မာဒ် ဝိဗ္ဘာသဇာတပြာရ္ထနယာ သ ရောဂီ ရက္ဟာံ ယာသျတိ ပြဘုစ္ဗ တမ် ဥတ္ထာပယိဗျတိ ယဒိ စ ကၖတပါပေါ ဘဝေတ် တရ္ဂိ သ တံ ကၖမိဗျတေ၊ **16** ယူယံ ပရသ္ပရမ် အပရာဓာန် အဂ်ီကုရုဓ္ဗမ် အာရောဂျပြာတ္ပုရ္ဗ္ဗဲကဇနော 'နျသျ ကၖတေ ပြာရ္ထနာံ ကရောတု ဓာရ္မိကသျ သယတ္ဘာ ပြာရ္ထနာ ဗဟုဗကြိဝိမိဇ္ဈ ဘဝတိ၊ **17** ယ ဧလိယော ဝယမိဝ သုခဒုးခဘောဂီ မရ္ထ္ယ အာသီတ် သ ပြာရ္ထနယာနာဝၖဋ္ဌိ ယာစိတဝါန် တေန ဒေမေ သာရ္ဒ္ဓဝတ္သရတြယံ ယာဝဒ် ဝၖဋ္ဌိ ရ္ဗ ဗဘူဝ၊ **18** ပစ္ဆာတ် တေန ပုနး ပြာရ္ထနာယာံ ကၖတာယာမ် အာကာဗသ္ထော်ယာနျဝရ္ဏီတ် ပၖထိဝီ စ သ္ဝဖလာနိ ပြာရောဟယတ်၊ **19** ဟေ ဘြာတရး, ယုဗ္မာကံ ကသ္မိန္စိတ် သတျမတာဒ် ဘြရ္ဓေ ယဒိ ကစ္စိတ် တံ ပရာဝရ္တ္တယတိ **20** တရ္ဂိ ယော ဇနး ပါပိနံ ဝိပထဘြမဏာတ် ပရာဝရ္တ္တယတိ သ တသျာတ္မာနံ မၖတျုတ ဥဒ္ဓရိဗျတိ ဗဟုပါပါနျာဝရိဗျတိ စေတိ ဇာနာတု၊

1 ပန္တ–ဂါလာတိယာ–ကပ္ပဒကိယာ–အာဓိယာ–ဗိထုနိယာဒေဓေရ
ပြဝါသိနော ယေ ဝိကီရ္ဏလောကား **2** ပိတုရီဗွရသျ
ပုရ္ဝွဂိရ္ဏယာဒ် အာတ္မနး ပါဝနေန ယီဗုဒြီရ္ဒသျာဒ္ဗဘဂြဟဏာယ
ဓောဏိတပြောဂ္ဂဏာယ စာဘိရုစိတာသ္တာန် ပြတိ ယီဗုဒြီရ္ဒသျ
ပြေရိတး ပိတရး ပတြဲ လိခတိ၊ ယုဓ္မာန် ပြတိ ဗာဟုလျေန
ဓာန္တိရနုဂြဟစ္ဓ ဘူယာသ္တာံ၊ **3** အသ္မာကံ ပြဘော ရျီဗုဒြီရ္ဒသျ
တာတ ဤဗွရော ဓနျး, ယတး သ သ္ဝကီယဗဟုကၘပါတော
မၘတဂဏမရျာဒ် ယီဗုဒြီရ္ဒသျောတ္ထာနေန ဇီဝနပြတျာဓာရ္ဌမ် အရ္ဌတော **4**
'ဂ္ဂယနိဂ္ဂလက်ာမ္လာနသမ္ပတ္တိပြဘ္ဟျဏ္ဍမ် အသ္မာန် ပုန ရ္ဒနယာမာသ၊ သာ
သမ္ပတ္တိး သ္ဝရ္ဓေ 'သ္မာကံ ကၘတေ သစ္ဓိတာ တိဏ္ဍတိ, **5** ယျယဥ္ဓေဗ္ဗရသျ
ဗတ္တိတး ဓေဓကာလေ ပြကာဗျပရိတြာဏာရ္ဌံ ဝိဗာသေန ရက္ဗျဓ္ဓေ၊ **6**
တသ္မာဒ် ယျယံ ယဒျဟျာနဒ္ဒေန ပြဖုလ္လာ ဘဝထ တထာပိ သာမ္ပြတံ
ပြယောဓနဟေတေား ကိယတ္ကာလပရျျန္တံ နာနာဝိဓပရီက္ဏာဘိး လ္လိဗျဓ္ဓေ၊
7 ယတော ဝတ္ဟိနာ ယသျျ ပရီက္ဏာ ဘဝတိ တသ္မာတ် နဗ္ဗရသုဝရ္ဏာဒပိ
ဗဟုမူလျံ ယုဓ္မာကံ ဝိဗာသရူပံ ယတ် ပရိက္ဂိတံ သ္ဝရ္ဏံ တေန
ယီဗုဒြီရ္ဒသျာဂမနသမယေ ပြဓံသာယား သမာဒရသျ ဂေါ်ရဝသျ စ
ယောဂျတာ ပြာပ္တဗျာ၊ **8** ယူယံ တံ ခြီရ္ဒမ် အဒၘာ္ဓပိ တသ္မိန် ပြိယဓ္ဓေ
သာမ္ပြတံ တံ နု ပဗျန္တော'ပိ တသ္မိန် ဝိဗသ္တော 'နိရ္ဗဝ္ဓနီယေန
ပြဘာဝယုက္တေန စာနဒ္ဒေန ပြဖုလ္လာ ဘဝထ, **9** သ္ဝဝိဗာသသျ
ပရိဏာမရူပမ် အာတ္မနာံ ပရိတြာဏံ လဘဓ္ဓေ စ၊ **10** ယုဓ္မာသု ယော
'နုဂြဟော ဝရ္ဏ္ဏတေ တဒ္ဒိဓယေ ယ ဤဗွရီယဝါကျံ် ကထိတဝန္တသ္တေ
ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနသ္တသျ ပရိတြာဏသျာနေ့ဓဏမ် အနုသန္ဓာနဥ္ဓ ကၘတဝန္တး၊ **11**
ဝိမေဓတသ္တေဓာမန္တရ္ဝွသီ ယး ခြီရ္ဒသျာတ္မာ ခြီရ္ဒေ ဝရ္ဏ်ရ္ဗျမာဏာနိ
ဒုးခါနိ တဒနုဂါမိပြဘာဝဥ္ဓ ပုရ္ဝွံ ပြာကာဓယတ် တေန ကး
ကီဒၘော ဝါ သမယော နိရဒိဗျတဲတသျာနုသန္ဓာနံ ကၘတဝန္တး၊ **12**
တတသ္တဲ ရ္ဓိဓယဲသ္တေ ယန္ဒ သ္ဝာန် ကိန္ဒသ္မာန် ဥပကုရ္ဝွန္ဒေ့ျတတ်
တေဓံ နိကဒ္ဒေ ပြာကာဗျတ၊ ယာံစ္ဓ တာန် ဝိဓယာန် ဒိဗျဒုတာ
အပျဝနတမိရသော နိရိဂ္ဂိတုမ် အဘိလဓန္တိ တေ ဝိဓယား သာမ္ပြတံ
သ္ဝရ္ဓာတ် ပြေဓိတသျ ပဝိတြသျာတ္ဗနး သဟာယျာဒ် ယုဓ္မတ္သမီပေ
သုသံဝါဒပြစာရယိတၘဘိး ပြာကာဗျန္တ၊ **13** အတဓေ ယူယံ မနးကဠ္ဠဗန္ဓနံ
ကၘတ္ဝာ ပြဗုဒ္ဓါး သန္တော ယီဗုဒြီရ္ဒသျ ပြကာဓသမယေ ယုဓ္မာသု
ဝရ္ဏ်ရ္ဗျမာနသျာနုဂြဟသျ သမ္ပျဏ္ဏံ ပြတျာဓံ ကုရုတ၊ **14** အပရံ
ပုရ္ဝွိယာဒ္ဓေဘနတာဝ သ္ဝာယား ကုတ္သိတာဘိလာဓဏာံ ယောဂျမ်
အာစာရံ နု ကုရ္ဝွန္တော ယုဓ္မဒါဟ္ဘာနကာရီ ယထာ ပဝိတြော 'သ္တိ **15**
ယူယမပျာဒ္ဓေဘဂြာဟိသန္တာနာ ဣဝ သ္ဝရ္ဝသ္မိန် အာစာရေ တာဒၘက်
ပဝိတြာ ဘဝတ၊ **16** ယတော လိခိတမ် အာသ္တော, ယူယံ ပဝိတြာသ္တိဗ္ဓတ
ယသ္မာဒဟံ ပဝိတြး၊ **17** အပရ္ဓ္ဓ ယော ဝိနာပဏ္ဏပါတမ် ဓကဲကမာနုဓသျ
ကရ္ဗ္ဗနုသာရာဒ် ဝိစာရံ ကရောတိ သ ယဒိ ယုဓ္မာဘိသ္တာတ
အာချာယတေ တရ္ဂိ သ္ဝပြဝါသသျ ကာလော ယုဓ္မာဘိ ရ္ဒ်ဗျာ ယာပျတာံ၊
18 ယူယံ နိရ္ဓ္ဓကာတ် ပဲတၘကာစာရာတ် ဂ္ဂယဏီယဲ ရ္ဗျပျသုဝရ္ဏာဒိဘိ
ရ္ဗျက္တိ် နု ပြာပျ **19** နိဂ္ဂလက်နိရ္ဗ္ဗလမေဓဓာဝကသျော ခြီရ္ဒသျ ဗဟုမူလျေန
ရ္ဗဓိရေဓ မုက္တိ် ပြာပ္ဟဝန္တ ဣတိ ဓာနီထ၊ **20** သ ဓဂတော
ဘိတ္တိမူလသ္တာပနာတ် ပုရ္ဝွံ နိယုက္တး ကိန္တ္ဒ စရမဒိနေ့ ယုဓ္မဒ္ဓ
ပြကာဓိတော 'ဘဝတ်၊ **21** ယတသ္တေနဲဝ မၘတဂဏာတ်
တသျောတ္ထာပယိတရိ တသ္မဲ ဂေါ်ရဝဒါတရိ စေဗ္ဗရေ ဝိဗ္ဗသိထ တသ္မာဒ်
ဤဗွရေ ယုဓ္မာကံ ဝိဗ္ဗာသး ပြတျာဓာ စာသ္တော၊ **22** ယူယမ် အာတ္မနာ
သတျမတသျာဒ္ဓေဘဂြဟဏာဒ္ဒါရာ နိဂ္ဂမဒ္ဒျာယ ဘြာတၘပြေမ္ရေ
ပါဝိတမနသော ဘူတ္ဝာ နိရ္ဗမ္ပလာန္တးကရဏား ပရသ္ပရံ ဂါဝ် ပြေမ ကုရုတ၊ **23**
ယသ္မာဒ် ယူယံ ဂ္ဂယဏီယဝိရ္ဗျာတ် နဟိ ကိန္ဒ္ဓဂ္ဂယဏီယဝိရ္ဗျာဒ်
ဤဗွရသျ ဇီဝနဒါယကေန နိတျသ္တာယိနာ ဝါကျေန ပုနရ္ဗ္ဗမ် ၘဟိတဝန္တး၊
(aiōn g165) **24** သရ္ဝဗြာဏိ တၘဏဲသ္တျလျသ္တတ္တေဇသ္တၘဏပုဗ္ဗဝတ်၊
တၘဏာနိ ပရိဗုရျတိ ပုဗ္ဗာဏိ နိပတန္တိ စ၊ **25** ကိန္တ္ဒ ဝါကျံ
ပရေဓသျာနန္တကာလံ ဝိတိဗ္ဗတေ၊ တဒေဝ စ ဝါကျံ သုသံဝါဒေန
ယုဓ္မာကမ် အန္တိကေ ပြကာဓိတံ၊ **(aiōn g165)**

2 သရ္ဝွာန် ဒ္ဒေဓာန် သရ္ဝဗ္ဗံ့ စ ဆလာန် ကာပဋ္ဌာနိ်ရ္ဗား
သမသ္တလ္လနိကထာစ္ဓ ဒုရီကၘတျ **2** ယုဓ္မာဘိး ပရိတြာဏာယ
ဝၘဒ္ဓါဗြဟ္ဟျဏ္ဍ နဝဓာတမိဓုဘိရိဝ ပြကၘတံ ဝါဒ္ဒါ့ဂ္ဓ ပိပါသျတာံ၊ **3** ယတး
ပြဘု ရ္ဗဓုရ ဓတသျာသ္ဝာဒဲ ယူယံ ပြာပ္ဟဝန္တး၊ **4** အပရံ မာနုဓဲရဝ်ဓုဘတသျ
ကိန္ဒ္ဓိဗွရေဏာဘိရုစိတသျ ဗဟုမူလျသျ ဇီဝတြ္ဗသ္တရသျော တသျ
ပြဘေား သန္ဓိဓ်မ် အာဂတာ **5** ယူယမပိ ဇီဝတြ္ဗသ္တရာ ဣဝ နိစီယမာနာ
အာတ္မကမန္ဒိ်ရံ ခြီရ္ဒေန ယီဗုနာ စေဗ္ဗရတောဓကာဏာမ် အာတ္မကဗလိနာံ
ဒါနာရ္ဌံ ပဝိတြော ယာဓကဝရ္ဓော ဘဝထ၊ **6** ယတး ဗာသ္တြ
လိခိတမာသ္တေ, ယထာ, ပဗျ ပါဓာဏ ဓကော 'သ္တိ သီယောနိ ဌ္ဌာပိတော
မယာ၊ မုချကောဏသျ ယောဂျး သ ဝၘတစ္ဓာတီဝ မူလျဝါန်၊ ယော
ဓနော ဝိဗ္ဗသေတ် တသ္မိန် သ လဇ္ဇံ နု ဂမိဗျတိ၊ **7** ဝိဗ္ဗာသိနာံ
ယုဓ္မာကမေဝ သမီပေ သ မူလျဝါန် ဘဝတိ ကိန္ဒ္ဓဝိဗ္ဗာသိနာံ ကၘတေ
နိစေတၘဘိရဝဓ္ဓတး သ ပါဓာဏး ကောဏသျ ဘိတ္တိမူလံ ဘူတ္ဝာ
ဗာဓာဓနကး ပါဓာဏး သ္ဝလနကာရကစ္ဓ ဓဲလော ဓာတး၊ **8** တေ
စာဝိဗ္ဗာသာဒ် ဝါကျေန သ္ဝလန္တိ သ္ဝလနေ စ နိယုက္တား သန္တိ၊ **9** ကိန္တ္ဒ ယူယံ
ယေနာန္ဓကာရမရျာတ် သ္ဝကီယာစ္ဓရျျဒီပ္တိမရျမ် အာဟူတာသ္တသျ
ဂုဏာန် ပြကာဓယိတုမ် အဘိရုစိတော ဝံဓော ရာဇကီယော ယာဓကဝရ္ဂး
ပဝိတြာ ဓာတိရဝိကရ္ဗ္ဗ္ဗား ပြဓာစ္ဓ ဓာတး၊ **10** ပူရ္ဗ္ဗံ့ ယူယံ တသျ ပြဓာ
နာဘဝတ ကိန္ဒ္ဓိဒါနိ်မ် ဤဗွရသျ ပြဓာ အာဒ္ဓေ၊ ပူရ္ဗ္ဗမ် အနနုကမ္ပိတာ
အဘဝတ ကိန္ဒ္ဓိဒါနိ်မ် အနုကမ္ပိတာ အာဒ္ဓေ၊ **11** ဟေ ပြိယတမား, ယူယံ

ပြဝါသိနော ဝိဒေဓိနမ္ဘ လောကာ ဣဂ၀ မနသး ပြာတိကူလျေန ယောဓိဘျး
ဓာရီရိကသုခါဘိလာဓေဘျော နိ၀ရ္ဓန္တမ် ဣတျဟံ ဝိနယေ၊ 12
ဒေ၀ပုဒကာနာံ မချေ ယုဓ္မာကမ် အာစာရ ဧ၀မ် ဥတ္တမော ဘ၀တု ယထာ
တေ ယုဓ္မာန် ဒုဂ္ဂရ္ဓမ္မာရိလောကာနိ၀ ပုန ရ္ဟ နိန္ဒန္တး ကၪပါဒၪိဒိနေ
သွစကျ္ကရောစရီယသတ္ထြိယာဘျ ဤဓ္ဓရသျ ပြဓံသာ ကုရ္ယျး၊ 13
တတော ဟေတော ရ္ယျယံ ပြဘောရနုရောဓတ် မာန၀သၪဇာနာံ
ကရ္ဟၪတ္ဝပဒါနာံ ဝဓီဘ၀တ ဝိမေဓတော ဘူပါလသျ ယတး သ ဓြေဋ္ဌး,
14 ဒေဓာရျကြာဏာဥ္ဇ ယတသ္တေ ဒုဂ္ဂရ္ဓမ္မာရိဏာံ ဒဏ္ဍဒါနာရ္ဟံ
သတ္ကရ္ဓမ္မာရိဏာံ ပြဓံသာရ္ဟဥ္ဇ တေန ပြေရိတား၊ 15 ဣတ္ထံ
နိရ္ဒြေဓမနုဓာဏာမ် အဇ္ဈာနတ္ဝံ ယတ် သဒါစာရိဘိ ရ္ယျဓ္မာဘိ
ရ္ဒ္ဓရ္ဝတ္ဘရိကြိယတေ တဒ် ဤဓ္ဓရသျာဘိမတံ၊ 16 ယူယံ သ္ဝာဓီနာ
ဣ၀ါစရတ တထာပိ ဒုဇုတာယာ ဝေဓသ္ဝရ္ယံ ါသ္ဝာဓီနတာံ ဓာရယန္တ ဣ၀
နဟိ ကိန္ဒ်ီဓ္ဓရသျ ဒါသာ ဣ၀၊ 17 သရ္ဝွာန် သမာဒြိယဝ္ဓံ ဘြာတၪ၀ရ္ဓေ
ပြိယဝ္ဓမ် ဤဓ္ဓရာဒ် ဗိဘီတ ဘူပါလံ သမ္မနျဝ္ဓံ၊ 18 ဟေ ဒါသား ယူယံ
သမ္ဗျန္ဓာဒရေဏ ပြဘူနာံ ဝဓျာ ဘ၀တ ကေ၀လံ ဘဒြာဏာံ ဒယာလူနာဥ္ဇ
နဟိ ကိန္ဓနၪဇ္ဈနာမပိ၊ 19 ယတော 'နျာယေန ဒုးခဘောဂကာလ
ဤဓ္ဓရစိန္တယာ ယတ် ဣ္ဍေဓသဟနံ တဒေ၀ ပြိယံ၊ 20 ပါပံ ကၪတ္ဝာ
ယုဓ္မာကံ စပေဋ္ဌာယာတသဟနေန ကာ ပြဓံသာ? ကိန္ဒ္ယ သဒါစာရံ
ကၪတ္ဝာ ယုဓ္မာကံ ယဒ် ဒုးခသဟနံ တဒေ၀ေဓ္ဓရသျ ပြိယံ၊ 21 တဒ္ဍမေ၀
ယူယမ် အာဟူတာ ယတး ခြီဈော'ပိ ယုဓ္မန္ဒ်မိတ္တံ ဒုးခံ ဘုက္ဘာ ယူယံ ယတ်
တသျ ပဒစိဟ္ဒ် ရ္ဍ်ေ၀ေတ တဒ္ဍံ ဒၪဈာန္ဓမေကံ ဒဓ္မိတ၀ါန်၊ 22 သ ကိမပိ
ပါပံ နကၪတ၀ါန် တသျ ဝဒနေ ကာပိ ဆလသျ ကထာ နာသီတ်၊ 23
နိန္ဒိတော 'ပိ သန် သ ပြတိနိန္ဒာံ နကၪတ၀ါန် ဒုးခံ သဟမာနော 'ပိ နဘ
ရ္ဍ္ဍတ၀ါန် ကိန္ဓ္ယ ယထာရ္ဍ၀ိစာရယိတုး သမီပေ သ္ဝံ သမရ္ဓိတ၀ါန်၊
24 ဝယံ ယတ် ပါပေဘျော နိ၀ၪတျ ရ္ဓ္ဍံ ဓီ၀ါမသ္ဓဒ္ဍံ သ
သ္ဝဓရီရေဏာသ္ဝာကံ ပါပါနိ ကြုဓ ဦပ၀ါန် တသျ ပြဟာရဲ ရ္ယျယံ သ္ဝဿာ
အဘ၀တ၊ 25 ယတး ပူရ္ဝံ ယူယံ ဘြမဏာကာရိမေဓ ဣ၀ါဒ္ဓံ ကိန္ဓ္ဝုနာ
ယုဓ္မာကမ် အာတ္ဝနာံ ပါလကသျာရျကျ္ဓသျ စ သမီပံ ပြတျာ၀ရ္ဓ္ဓိတား၊

3 ဟေ ယောဓိတး, ယူယမပိ နိဓသ္ဝာမိနာံ ဝဓျာ ဘ၀တ တထာ
သတိ ယဒိ ကေစိဒ် ၀ါကျေ ဝိဓ္မာသိနော နသ္ဝန္ဓ် တရ္ဓိ 2 တေ
ဝိနာ၀ါကျံ ယောဓိတာမ် အာစာရေဏာရ္ဍတသ္တေဏ ပြတျကျ္ဓေဏ ယုဓ္မာကံ
သဘယသတီတ္ဝာစာရေဏာကြဈုံ ဓကျ္ဓန္တေ၊ 3 အပရံ ကေဓရစနယာ
သ္ဝဏ္ဏလက်ာရဓာရေဏော နပရိစ္ဆဒပရိဓာနေန ၀ါ ယုဓ္မာကံ ၀ါဟျာဘူဓာ နဘ
၀တု, 4 ကိန္ဒ်ီဓ္ဓရသျ သာကျ္ဓဒ် ဗဟုမူလျကျ္ဓမာဓန္ဓ်ဘာ၀ါကျ္ဓယရတ္ဝေန
ယုကြော ဂုဟ္ဟ အာန္ဓရိကမာနဝ ဧ၀၊ 5 ယတး ပူရ္ဝွကာလေ ယား
ပ၀ိတြဿြိယ ဤဓ္ဓရေ ပြတျာဓမကုရ္ဝွန် တာ အပိ တာဒၪဓီမေ၀ ဘူဓာ
ဓာရယန္ဓ္ဓေ နိဓသ္ဝာမိနာံ ဝဓျာ အဘ၀နျ်၊ 6 တထဝ သာရာ ဣဗြာဟီမော
၀ဓျာ သတီ တံ ပတိမာရျာတ၀တီ ယူယဥ္ဇ ယဒိ သဒါစာရိဏျာ ဘ၀ထ
ဣာကုလတယာ စ ဘီတာ နဘ၀ထ တရ္ဓိ တသျား ကနျာ အာဓ္ဓေ၊
7 ဟေ ပုရုဓား, ယူယံ ဇ္ဈာနတော ဒုရ္ဍ္ဍလတရာဘဓနဲရိ၀ ယောဓ်ဘြိး
သဟ၀ါသံ ကုရုတ, ဓကသျ ဓီ၀နဝရသျ သဟဘာဂိနီဘျတာဘျး
သမာဒရံ ဝိတရတ စ နစ ဓေဒ် ယုဓ္မာကံ ပြာရ္ဍနာနာံ ဗာဓာ ဓနိဓျတေ၊ 8
ဝိမေဓတော ယူယံ သရ္ဝွ ဓကမနသး ပရဒုးခဲ ရ္ဒုးခိတာ ဘြာတၪပြမိဏး
ကၪပါ၀န္ဓး ပြီတိဘာ၀ါမ္ဘ ဘ၀တ၊ 9 အနိုရသျ ပရိဓောနောနိဈံ နိန္ဒာယာ
၀ါ ပရိဓောနေန နိန္ဒာံ နကုရ္ဝွန္ဓ အာမိဈ ဒတ္တ ယတော ယူယမ်
အာမိရဓိကာရိဏော ဘ၀ိတုမာဟူတာ ဣတိ ဓာနီထ၊ 10 အပရဥ္ဇ, ဓီ၀နေ
ပြီယမာဏော ယး သုဒိနာနိ ဒိဒၪကျ္ဓတေ၊ ပါပါတ် ဓိဟ္ဒံ မၪဓာ၀ါကျာတ်
သ္ဝာဓရော် သ နိ၀ရ္ဍ္ဍယေတ်၊ 11 သ တျဓေဒ် ဒုဇုတာမရ္ဂဲ သတ္ထြိယာဥ္ဇ
သမာစရော်၊ မၪဂယာဏာဗ္ဗ ဓာန္ဒ်ီ သ နိတျမေ၀ါနုဓာ၀တု၊ 12 လောစနေ
ပရမေဓသျောနိ့ မ်ီလိတေ ဓာရ္ဗ်ိဏာန် ပြတိ၊ ပြာရ္ဍနာယား ကၪတေ တေဓား
တ ရ္ဓ္ဓြော တြော သုဂမေ သဒါ၊ ကြောဓာသျ္ဥ ပရေဓသျ ကဒါစာရိဈ ဝရ္ဍ္ဍတေ၊
13 အပရံ ယဒိ ယူယမ် ဥတ္တမသျာနုဂါမိနော ဘ၀ထ တရ္ဓိ ကော ယုဓ္မာန်
ဟိ'သိဈတေ? 14 ယဒိ စ ရ္ဓ္ဍ ရ္ဍ်ိ လ္ဓိဗျဝ္ဓံ တရ္ဓိ ရနျာ ဘ၀ိဈထ၊ တေဓာမ်
အာမက်ယာ ယူယံ နဗိဘီတ နဝိ ဂ်ိ ဝါ၊ 15 မနောဘိး ကိန္ဓ္ယ မနျဝ္ဓံ ပ၀ိတြ်
ပြဘုမ်ီမွရံ၊ အပရ္ဥ ယုဓ္မာကမ် အာန္ဓရိကပြတျာဓယာသ္ဓတ္ဒ် ယး ကမ္ဓိတ်
ပၪ္ဓတိ တသ္ဝဲ ဓာန္ဓိဘီတိဘျာမ် ဥတ္တရံ ဒါတုံ သဒါ သုသဇ္ဓာ ဘ၀တ၊ 16
ယေ စ ခြီဈရ္ဓ္ဍေ ယုဓ္မာကံ သဒါစာရံ ဒုဈယန္ဓ် တေ ဒုဂ္ဂရ္ဓမ္မာရိဏာမိ၀
ယုဓ္မာကမ် အပ၀ါဒေန ယတ် လဖ္ဓိတာ ဘ၀ေယုသ္ဓသ္ဓ ယုဓ္မာကမ် ဥတ္တမး
သံ၀ေဒါ ဘ၀တု၊ 17 ဤဓ္ဓရသျာဘိမတာဒ် ယဒိ ယုဓ္မာဘိး ဣ္ဍေဓး
သောပဗျသ္ဓရ္ဂ် သဒါစာရိဘိး ဣ္ဍေဓသဟနံ ၀ရံ နစ ကဒါစာရိဘိး၊ 18
ယသ္ဓာဒ် ဤဓ္ဓရသျ သန္ဓ်ိမ်မ် အသ္ဓာန် အာနေတုမ် အဓာရ္ဗ်ိဏာဏာံ
ဝိနိမယေန ဓာရ္ဗ်ိဏး ခြီဈော 'ပျေကကၪတွး ပါပါနာံ ဒဏ္ဍံ ဘုက္ဘ၀ါန်, သ
စ ဓရီရသမ္ဓန္ဓေ မာရိတား ကိန္ဓ်ာတ္ဓနး သမ္ဓန္ဓေ ပုန ရ္ဗ်ီ၀ိတော 'ဘ၀တ်၊
19 တတ္သမ္ဓန္ဓေ စ သ ယာတြံ ဝိဓယ ကာရာဗဒ္ဓါနာမ် အာတ္ဓနာံ
သမီပေ ၀ါကျံ ယောဓိတ၀ါန်၊ 20 ပုရာ နောဟသျ သမယေ ယာ၀တ်
ပေါတော နိရမီယတ တာ၀ဒ် ဤဓ္ဓရသျ ဒီရ္ဍသဟ်ဏ္ဓတာ ယဒါ ဥျလမ္ဓတ
တဒါ တေ'နာဇ္ဈဉြာဟိဏော'ဘ၀နျ်၊ တေန ပေါတောနာလေ'ရ္ဍာဒ်
အဈာ၀ေ၀ ပြာဏိနသ္ဓောယမ် ဥတ္တိရ္ဍား၊ 21 တန္ဒ်ဒရ္ဓနဥ္ဇာ၀ဂါဟနံ (အရ္ဍတး
ဓာရီရိကမလိနတာယာ ယဘ္ဓသျာဂး သ နဟိ ကိန္ဒ်ီဓ္ဓရာယောတ္ဓမသံ၀ေဒသျ
ယာ ပြတဇ္ဈဥ သဲ၀) ယီမုဒ်ီဈသျ ပုနရုတ္ထာနေနေဒါနိမ် အသ္ဓာန်
ဥတ္တာရယတိ, 22 ယတး သ သ္ဝရ် ဂတွေဓ္ဓရသျ ဒဂ္ဂ်ိဏော ဝိဗျတေ
သ္ဝရ်ိယဒ္ဓတား ဓာသကာ ဗလာနိ စ တသျ ဝဓီဘူတာ အဘ၀နျ်၊

4 အသ္ဓာကံ ဝိနိမယေန ခြီဈး ဓရီရသမ္ဓန္ဓေ ဒဏ္ဍံ ဘုက္ဘ၀ါန်
အတော ဟေတေား ဓရီရသမ္ဓန္ဓေ ယော ဒဏ္ဍံ ဘုက္ဘ၀ါန်

သ ပါပါတ် မုက္ဘ 2 ဣတိဘာဝေန ယူယမပိ သုသဒ္ဓီဘူယ
ဒေဘဝါသသျာဝမိစုံ သမယံ ပုနရ္ဘာနဝါနာမ် ဣစ္ဆာသာဓနာ၎ံ နဟိ
ကိန္ဒီဗ္ဗရသျေ စ္ဆာသာဓနာ၎ံ ယာပယတ၊ 3 အာယုဏော ယး သမယော
ဗျတီတသ္တသ္မိန် ယုဗ္ဘာဘိ ရ္ဗဒ် ဒေဝပူဇကာနာမ် ဣစ္ဆာသာဓနံ
ကာမကုတ္သိတာဘိလာဓမဒျါနရဂ်ရသမတ္တတာဃဒ၎ောရ္ဒေဝပူဇာစရဏ္ဘာ
ကာနာမ် အမ္ဟာနံ ဂေါ်ရဝကိရီဠုံ လ္ဘျဒ္ဓေ၊ 5 ဟေ ယုဝါနး, ယူယမပိ
ပြာစီနလောကာနာံ ဝဗျာ ဘဝတ သရ္ေ စ သရ္ဗေ့ဏာ ဝဗီဘူယ
နမြတာဘရဏေန ဘူဂိတာ ဘဝတ, ယတး, အာတ္မာဘိမာနိလောကာနာံ
ဝိပဣော ဘဝတီဗ္ဗရး၊ ကိန္တု တေနဝ နမြေဘျး ပြသာဒါဒ် ဒီယတေ ဝရး၊ 6
အတော ယူယမ် ဣ္ဘျရသျ ဗလဝတ္ကရသျာဓော နမြီဘူယ တိဇ္ဈတ တေန
သ ဥစိတသမယေ ယုဗ္ဘာန် ဥစ္စီကရိရ္ဗတိ၊ 7 ယူယံ သရ္ဗဝ့စိန္တာံ တသ္မိန်
နိက္ဂိပတ ယတး သ ယုဗ္ဘာန် ပြတိ စိန္တယတိ၊ 8 ယူယံ ပြဗုဒ္ဓါ ဇာဂြတစ္ဘ
တိဇ္ဈတ ယတော ယုဗ္ဘာကံ ပြတိဝါဒီ ယး ဗယတာနး သ ဂ၎နုကာရီ သိ'ဟ
ဣဝ ပရ္ဗျဋ္ဌန် ကံ ဣသိရ္ဗာမီတိ မ၎ဂယတေ, 9 အတော ဝိဗ္ဘာသေ
သုသ္ထိရာသ္တိဇ္ဈန္ဓသ္ဘေန သာ၎ံ့ယုရ္ဗတ, ယုဗ္ဘာကံ ဇဂန္ဓိဝါသိဘြာတ၎ဝ့ပိ
တာဒ၎ဟး ကြေဟ ဝ၎ဗ္ဗန္ဓ ဣကတိ ဇာနီတ၊ 10 ဣ္ဘဏိကဒုးခဘောဂါတ်
ပရမ် အသ္မဘျံ ဒြီဒ္ဓေန ယီဗုနာ သ္ဘကီယာနန္ဓဂေါ် ရဝဒါနာ၎ံ ယော'သ္ဘာန်
အာဟူတဝါန် သ သရ္ဗာနုဣြဟီဗ္ဗရး သ္ဘယံ ယုဗ္ဘာန် သိဒ္ဓါန် သ္ဌိရာန်
သဗလာန် နိစ္ဘလံစ္ဘ ကရောတ၊ (aiōnios g166) 11 တသျ ဂေါ်ရဝံ
ပရာဣြမစ္ဘာနန္ဓကာလံ ယာဝဒ် ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ (aiōn g165) 12 ယး
သိလ္ဘာနော (မနျ) ယုဗ္ဘာကံ ဝိစ္ဘာသျော ဘြာတာ ဘဝတိ တဒ္ဓါရာဟံ
သံကျေပေဏ လိခိတ္ဘာ ယုဗ္ဘာန် ဝိနီတဝါန် ယူယဉ္ဓ ယသ္မိန် အခိတိဇ္ဈထ
သ ဇဝေဗ္ဗရသျ သတျော 'နုဣဟ ဣတိ ပြမဏံ ဒတ္တဝါန်၊ 13 ယုဗ္ဘာဘိး
သဟာဘိရ္ဗစိတာ ယာ သမိတိ ရ္ဘာဗိလိ ဝိ၎ျတေ သာ မမ ပုတြော မာ၎ရ္ဗစ
ယုဗ္ဘာန် နမသ္ကာရံ ဝေဒယတိ၊ 14 ယူယံ ပြေမစုမ္ဘနေန ပရသ္ပရံ နမသ္ကုရုတ၊
ယီဗုဒ္ဓိ ဇာမြိတာနာံ ယုဗ္ဘာကံ သရ္ဗဝ့ဏံ ဇာန္ဓိ ရ္ဗျယာတ်၊ အာမေန်၊

5 ဒြီဒ္ဓသျ ဣ္ဘျဇာနာံ သာဂ္ဓီ ပြကာမိရ္ဗျမာဏသျ ပြတာပသ္ဘာံမိ
ပြာစီနစ္ဘာဟံ ယုဗ္ဘာကံ ပြာစီနာန် ဝိနီယေဒံ ဝဒါမိ၊ 2 ယုဗ္ဘာကံ မရ္ဗျဝ၎ဗ္ဗ

1 ယေ ဇနာ အသ္မာဘိး သာရ္ဒမ္မ် အသ္တာဒီဗ္ဗရေ တြာတရိ ယီဗုဒ္ဒြိရ္ဒေ
 စ ပုဏ္ဏသမ္ဗလိတဝိဗ္ဗာသဓနသ္ပ သမာနာံမိတ္ဂံ ပြာဟ္ဟာသ္ဟာန် ပြတိ ယီဗုဒ္ဒြိရ္ဒသ္ပ ဒါသး ပြေရိတမ္ဗ မိမောန် ပိတရး ပတြဲ လိခတိ၊ **2** ဤဗ္ဗရသ္ပာသ္ဟာကံ ပြဘော ရ္ပီမောမ္ဗ တတ္ဗဒ္ဗြဘနေန ယုဗ္ဗာသ္ဟနုဂြဟာဇန္ဓေနာ ရ္ဘာဟုလျံ ဝရ္ဓတ္ဟာ၊ **3** ဇီဝနာရ္ဓမ် ဤဗ္ဗရာဘ္ဂ္ဂါရ္ဓဉ္ဓ ယဒ္ဒါဒ် အာဝဗ္ပကံ တတ် သရ္ဗံ ဂေါ်ရဝသဒ္ဓါဇာဘ္ဘာမ် အသ္မဒါဟ္ဟာနကာရိဇာသ္ဟတ္ဗဒ္ဗြဘနဒ္ဒါရာ တသျေဗ္ဗရီယဓဂ္ဂိရသ္ဟ္ဘျံ ဒတ္ဟဝတိ၊ **4** တတ္ဘရ္ဗဒ္ဗေဇ စာသ္ဟဘျံ တာဒဒ္ဒဓ ဗဟုမူလ္ပာ မဟာပြတိဗ္ဗဘ ဒတ္ဟာ ယာဘိ ရ္ဗျယံ သံသာရဗျာဟ္ဟာတ် ကုတ္သိတာဘိလာဓမူလာတ် သရ္ဗဒ္ဗနာဓာဒ် ရက္ဓာံ ပြာပျေဗ္ဗရီယသ္ဟဘာဝသျာံမိနော ဘဝိတုံ ဓက္ခုတ၊ **5** တတော ဟေတောရ္ဗျယံ သမ္ဗျရ္ဗ္ဗ ယတ္ခ် ဝိဓာယ ဝိဗ္ဗာသေ သော်ဇနျ် သော်ဇနျေ ဗ္ဘဘနာ် **6** ဗ္ဘဘန အာယတေန္ဒြိယတာမ် အာယတေန္ဒြိယတာယာံ ခဲရ္ပျ် ခဲရ္ပျ ဤဗ္ဗရာဘ္ဂိမ် **7** ဤဗ္ဗရာဘ္ဂေါ် ဘြာတဒသ္ပေဟ စ ပြေမ ယုဟ္ဂ်၊ **8** ဇတာနိ ယဒိ ယုဗ္ဗာသု ဝိဒ္ဒဒ္ဗေ ဝရ္ဒဒ္ဗေ စ တရ္ဒ္ပသ္ဟြဘော ရ္ပီဗုဒ္ဒြိရ္ဒသ္ပ တတ္ဗဒ္ဗြဘနေ ယုဗ္ဗာန် အလသာန် နိဇ္ဓလာံဗ္ဗ နာ သ္ဟာပယိရ္ပန္ဓိ၊ **9** ကိန္ဒေတာနိ ယသ္ပ နာ ဝိဒ္ဒဒ္ဗေ သော 'ဒ္ဓော မုဒ္ဒြိတလောစနး သ္ဟကီယပူရ္ဗ္ဗပါပါနာံ မာရ္ဓနုသ္ပ ဝိသ္ပမတိ' ဂတမ္ဗ၊ **10** တသ္ဟာဒ် ဟေ ဘြာတရး, ယူယံ သ္ဟကီယာဟ္ဟာနဝရဏယော ရ္ဒသ္ပကရဏော ဗဟု ယတဗ္ဗံ, တတ် ကသ္ဟာ ကဒါစ နာ သ္ဘလိရ္ပတ၊ **11** ယတော 'ဓေနနဗြကာရေဏာသ္ဟာကံ ပြဘောသ္ဟြာတသ ရ္ပီဗုဒ္ဒြိရ္ဒသ္ပာနန္ဓရာဗျသ္ပ ပြဝေဗေန ယူယ သုကလေန ယောဇယိရ္ပဒ္ဓေ၊ **(aiōnios g166)** **12** ယဒ္ပပိ ယူယမ် ဇတတ် သရ္ဗံ ဇာနီထ ဝရ္ဓမ္ဗာနေ သတျမတေ သုသ္ဌိရာ ဘဝထ စ တထာပိ ယုဗ္ဗာန် သရ္ဗဒ္ဒါ တတ် သ္ဟာရယိတုမ် အဟမ် အယတ္နဝါန် နာ ဘဝိရ္ပာမိ၊ **13** ယာဝဒ် ဇတသ္ပိန် ဒ္ဒရေ တိဏ္ဏမိ တာဝဒ် ယုဗ္ဗာန် သ္ဟာရယန် ပြဘောဓယိတုံ ဝိဟိတံ မနျေ၊ **14** ယတော 'သ္ဟာကံ ပြဘု ရ္ပီဗုဒ္ဒြိရ္ဒော မာ်ယတ် ဇ္ဘာပိတဝါန် တဒနုသာရာဒ် ဒ္ဒရ္ပမေတတ် မယာ ဗီယြဲ တျက္ဘျမ် ဂ္ဂတိ ဇာနာမိ၊ **15** မမ ပရလောကဂမနာတ် ပရမပိ ယူယံ ယဒေတာနိ သ္ဟ္ဓ်ဏ္ဏ်ဗ္ဗ ဓက္ချထ တသ္ပိန် သရ္ဗဒ္ဒထ ယတိရ္ပေ၊ **16** ယတော 'သ္ဟာကံ ပြဘော ရ္ပီဗုဒ္ဒြိရ္ဒသ္ပ ပရာကြမံ ပုနရာဂမနဉ္ဓ ယုဗ္ဗာန် ဇ္ဘာပယန္ဓော ဝယံ ကလ္ပိတာနျပါချာနာနျဒ္ဓကစ္ဆာမေတိ နဟိ ကိန္ဓျ တသ္ပ မဟိမ္ဒး ပြတျက္ခသာက္ခိဏော ဘူတ္ဘာ ဘာဓိတဝန္ဓး၊ **17** ယတး သ ပိတုရီဗ္ဗရာဒ် ဂေါ်ရဝံ ပြမံသာဉ္ဓ ပြာပ္ဘဝါန် ဝိဓေဓတော မဟိမယုက္ဘတေဓောမချာဒ် ဇတာဒဒ်မီ ဝါဏီ တံ ပြတိ နိရ္ဓတဝတီ, ယထာ, ဇ၈ မမ ပြိယပုတြ ဇတသ္ပိန် မမ ပရမသန္ဓောဓး၊ **18** သ္ဟရ္ဓာတ် နိရ္ဓတေယံ ဝါဏီ ပဝိတြပရ္ဗ္ဗတေ တေန သာရ္ဒ်ဝိဒ္ဒျမာနဲရသ္ပာဘိရဗြာဝိ၊ **19** အပရမ် အသ္ပတ္ဘမီပေ ဒသ္ပတရံ ဘဝိရ္ပဒ္ဒါကျံ ဝိဒ္ဒတေ ယူယဉ္ဓ ယဒိ ဒိနာရမ္ဗ် ယုဗ္ဗနနုနးသု ပြဘာတီယနက္ဓတြသျောဒယဉ္ဓ ယာဝတ် တိမိရမယေ သ္ဌာနေ ဇ္ဓလန်ဗ ပြဒီပမိဝ တဒ် ဝါကျံ သမ္ဗနျ ဒ္ဓေ တရ္ဂ် ဘဒ်ြ ကရိရ္ပထ၊ **20** ဓာ ဤ ယီ ကိမပိ ဘဝိရ္ပဒ္ဒါကျံ မနုရ္ပသ္ပ သ္ဟကီယဘာဝဓောဓကံ နဟိ, ဇတဒ် ယုဗ္ဗာဘိး သမ္ပက် ဇ္ဘာယတာ၊ **21** ယတော ဘဝိရ္ပဒ္ဒါကျံ ပုရာ မနုဓာဏာမ် ဂ္ဂစ္ဆာတော နောတ္ပန္ဓံ ကိန္ဓိ့ဗ္ဗရသ္ပ ပဝိတြလောကား ပဝိတြောဏာတ္ပနာ ပြဝဓ္ဓိတ္ဘား သန္ဓော ဝါကျမ် အဘာဓန္ဓ၊

2 အပရံ ပ္ပရ္ဗ္ဗကာလေ ယထာ လောကာနာံ မရ္ပေ မိထ္ပာဘဝိရ္ပဒ္ဒါဒိန
 ဥပါတိဏ္ဏ် တထာ ယုဗ္ဗာကံ မရ္ပေ'ပိ မိထ္ပာမိဂ္ဂကာ ဥပသ္ဌာသ္ပန္ဓိ, တေ သ္ဟေဓာံ ကြေတာရံ ပြဘုမ် အနဂ်ိကဟတ္ပ သတ္ဘရံ ဝိနာမံ သ္ဟေဓုဝရ္ဓယ္ဓန္ဓိ ဝိနာဗကဝဲရ္ဒ္ပ် ဂုပ္ဘံ ယုဗ္ဗနုရ္ပမ် အာနေနရ္ပန္ဓိ၊ **2** တတော 'နေကေဓုတေဓာံ ဝိနာဗကမာရ္ဂံ ဂတေဓု တေဘျး သတျမာရ္ဓသ္ပ နိနျာ သ္ဟ္ဓဝိရ္ပတိ၊ **3** အပရဉ္ဓ တေ လောဘာတ် ကာပဋ္ဌ၀ါကျဲ ရ္ပဗ္ဗတ္ဘော လာဘံ ကရိရ္ပန္ဓေ ကိန္ဓ္ဓ တေဓာံ ပုရာတနဒဏ္ဏာဇ္ဘာ နဝိလမ္ဗတေ တေဓာံ ဝိနာဗစ္ဓ နနိဒြာတိ၊ **4** ဤဗ္ဗရး ကသ္ပတပါပါန် ဒ္ဒတာန် နာ ဂ္ဂမိတ္ဘာ တိမိရမဗ၁ခ်ံလဲးပါတာလေ ရုဒ္ဓ္ဘ ဝိစာရ္ဓ်ဌ သမရ္ပိတ၀ါန်၊ **(Tartarōō g5020)** **5** ပုရာတနံ သံသာရမပိ နာ ဂ္ဂမိတ္ဘာ တံ ဒုဇ္ဓနာံ သံသာရံ ဇလာ္ပလ္ပဝေနနာ မဇ္ဓယိတ္ဘာ သပ္ဘဇနဲး သဟိတံ ရ္ပမ္ပြိစာရကံ နောဟံ ရက္ဓိတ၀ါန်၊ **6** သိဒေါမမ် အမောရာ စေတိနာမကေ နဂရေ ဘဝိရ္ပတာံ ဒုဇ္ဓနာံ ဒသ္ပဓ္ဓန်ဗ ဝိဓာယ ဘသ္ပီကသ္ပတျ ဝိနာဗေန ဒဏ္ဏိတ၀ါန်; **7** ကိန္ဓ္ဓ တဲး ကုတ္သိတ၀ျဘိစာရိဘိ ရ္ပါဇုတ္ဘဘိး လ္ပိရံ ဓာရ္ပ်ံ လောဠ် ရက္ဓိတ၀ါန်၊ **8** သ ဓာရ္ပ်ကော ဇနသ္ပေဓာံ မရ္ပေ နိ၀သန် သ္ပီယဒဒ၃ိမြောတြဂေါစရေဘျသ္ပေဓာမ် အရ္ပ်ုစာရေဘျး သ္ဟကီယဓာရ္ပ်ကမနသိ ဒိနေ ဒိနေ တပ္ဘ၀ါန်၊ **9** ပြဘု ရ္ဒ္ဘတ္ဘာန် ပရိက္ဓာဒ် ဥဒ္ဓ်ုံ ဝိစာရဒိနဉ္ဓ ယာ၀ဒ် ဒဏ္ဏာမာနာန် အဓာရ္ပ်ကာန် ရောဒ္ဓုံ ပါရယတိ, **10** ဝိမေဓတော ယေ 'မရ္ပျာဘိလာဓာတ် ဓာရိရိကသုခမ် အနုဂစ္ဆန်ဗ် ကရ္ဒ၃တ္ပ၀ဒါနိ စာ၀ဓာနန္ဓ် တာနေ၀ (ရောဒ္ဓုံ ပါရယတိ၊) တေ ဒုးသာဟသိနး ပြဂလ္ဘာမ္ဗ၊ **11** အပရံ ဗလဂေါ်ရ၀ါဘျံ မြေ့ဏ္ဏ ဒိဗျဒုတားပြဘေား သန္ဓ်ဓော် ယေဓာ ၀ဲပရီတျေန နိန္ဒာသူစကံ ဝိစာရံ နာ ကုရ္ဗ္ဗန်ဗ် တေဓာမ် ဥစ္ဘပဒသ္ဌာနာံ နိန္ဒနာဒ် ဂ္ဂမေ နာ ဘီတား၊ **12** ကိန္ဓ္ဓ ယေ ဗုဒ္ဓိဟီနား ပြကသ္ပတာ ဇန္ဓ၀ေါ ရ္ဓ္ဓ်ုတ္ပတာယဲ ဝိနာမျတာယဲ စ ဇာယန္ဓေ တတ္ဘဒ၃ဓာ ဂ္ဂမေ ယန္ဓ ဗုရ္ပန္ဓေ တတ် နိန္ဒန်ဗ်ုး သ္ဟကီယဝိနာမျတယာ ဝိနံ ဂ္ဂါ့ဗ်ုန်ဗ် သ္ဟီယာ၀ရ္ဓ္ဓသ္ပျ ဖလံ ပြဘ္ပျ်ုန်ဗ် စ၊ **13** တေ ဒိ၀ါ ပြကသ၃ုဘောဇနံ သုခံ မရ္ပန္ဓေ နိဇဆလဲး သုခဘောဂိနး သန္ဓော ယုဗ္ဗာဘိး သာရ္ဒ်ုဘောဇနံ ကုရ္ဗ္ဗ်ုန်ဗ်ုး ကလင်ိနော ဒေါ၃ိဏာမ္ဗ ဘ၀န်ဗ်ုး၊ **14** တေဓာံ လောစနာနိ ပရဒါရာကာဂ်ိဏီ ပါပေ စာမြာန်ဗ်ုနိ တေ စဉ္ဓလာနိ မနာံသိ မောဟယန်ဗ်ုး လောဘေ တတ္ပရမနသး သန်ဗ်ုး စ၊ **15** တေ ဓာပဂ်ြသ္ဘာ ၀ံဓား သရလမာရ္ဂံ ဝိဟာယ ဗိယောရပုတြသျ ဗိလိယမသျ ဝိပထေန ၀ြဇန္ဓော ဘြာန်ဗ်ုး အဘ၀န်၊ သ ဗိလိယမော 'ပျရ္ဗ္ဗမ်ုတ် ပြာပျေ

ပါရိတောဓိကေ'ပြိယတ, 16 ကိန္တ္ဒ္ နိဇာပရာဓေဒ် ဘဏ္ဍနာမ် အလဘတ
ယတော ဝစနဗဟုတ္ထိဟီနံ ဝါဟနံ မာနုဓိကဂိရမ် ဥစ္စာရျ ဘဝိဗျဒ္ဓါဒိန
ဥန္ဒတ္တတာမ် အဘာဝေ၊ 17 ဣမေ နိရ္ဓလာနိ ပြသြဝဏာနိ ပြစဏ္ဍဝါယုနာ
စာလိတာ မေယာစ္ဆ တေဏံ ကဃတေ နိတျသ္ဌာယီ ယောရတရာန္ဓကာရ
သဒ္ဓိတော 'သ္ဌိ၊ (questioned) 18 ယေ စ ဇနာ ဘြာန္ဓနာစာရိဂဏာတ်
ကဃ္ဒြေဏောဒ္ဓဃတာသ္ဌာန် ဣမေ 'ပရိမိတဒရ္ဗကထာ ဘာဓမာဏား
ဓာရိရိကသုခါဘိလာဓဲး ကာမကြီဒုဘိစ္ဆ မောဟယန္တိ၊ 19 တေဘျး
သ္ဌာဓီနတာ် ပြတိဇ္ဇေဘယ သ္ဌယံ ဝိနာဓျတာယာ ဒါသာ ဘဝန္တိ, ယတး,
ယော ယေနဲဝ ပရာဓိဗျေ သ ဇာတသ္ဌသျ ကိုက်ရး၊ 20 ဘြာတုး
ပြဘော ရျိဗုဒ္ဓိရသျ ဇ္ဇေနေန သံသာရသျ မလေဘျ ဥဒ္ဓဃတာ ယေ
ပုနသ္ဘေဓု နိမ ဒ္ဓျ ပရာဇီယန္တေ တေဏံ ပြထမဒဓာတး ဓေဓဒဓာ ကုတ္သိတာ
ဘဝတိ၊ 21 တေဏံ ပဗ္ဗေ ခရ္ဗမ္ပထသျ ဇ္ဇေနာပြာပ္တိ ရ္ဓရံ နစ နိရ္ဒ္ဓာတ်
ပဝိတြဝိဓိမာရ္ဂတ် ဇ္ဇေနပြာပ္တာနံ ပရာဝရ္ဏန်း 22 ကိန္တ္ဒ္ ယေယံ သတ္ပာ
ဒဃ္ဒာန္တကထာ သဲဝ တေဓု ဖလိတဝတီ, ယထာ, ကုက္ကုရး သ္ဌိယဝါန္တာယ
ဗျာဝရ္ဏ္ဏေတ ပုနး ပုနး၊ လုဋ္ဌိတုံ ကရ္ဒ္ဒမေ တဒ္ဒတ် ဣာလိတစ္ဆဲဝ ဖူကရး။

3 ဟေ ပြိယတမား, ယူယံ ယထာ ပဝိတြဘဝိဗျဒ္ဒဣ္ဌဃဘိး ပူရ္ဗ္ဗောဣ္ဌာနိ
ဝါကျာနိ ဘြာတြာ ပြဘုနာ ပြေရိတာနာမ် အသ္မာကမ် အာဒေဓ္ဌ
သာရထ တထာ ယုဗ္ဗာန် သ္မာရယိတ္ဘာ 2 ယုဗ္ဗာကံ သရလဘာဝံ
ပြဟေယိတုမ် အဟံ ဒ္ဒိတီယမ် ဣဒံ ပတြံ လိခါမိ၊ 3 ပြထမံ ယုဗ္ဗာဘိရိဒံ
ဇ္ဇေယတာ် ယတ် ဓေဓေ ကာလေ သ္ဘေစ္ဆာစာရိဏော နိန္ဒကာ ဥပသ္ဌာယ
4 ဝဒိဗျန္တိ ပြဘောရာဂမနသျ ပြတိဇ္ဇေ ကုတြ? ယတး ပိတဃလောကာနာံ
မဟာနိဒြာဂမနာတ် ပရံ သရ္ဗ္ဗာဏိ သဃဒ္ဓေရာရမ္ဘကာလေ ယထာ
တထဲဝါဝတိဇ္ဌန္တေ၊ 5 ပူရ္ဗ္ဗမ် ဤဗ္ဗရသျ ဝါဣျနာကာဓမဏ္ဍလံ ဇလာဒ်
ဥတ္ပန္နာ ဇလေ သန္တိဇ္ဌမာနာ စ ပဃထိဝျဝိဒျတဲတဒ် အနိစ္ဆျကတာတ္ဘေ နဇာနာန္တိ,
6 တတသ္ဌာတ္ကာလိကသံသာရော ဇလေနာပ္လာဝိတော ဝိနာဓံ
ဂတး၊ 7 ကိန္ဓုဓုနာ ဝရ္ဏ္ဏာနေ အာကာဓဘူမဏ္ဍလေ တေနဲဝ ဝါဣျန
ဝဟ္ဗျဏ္ဍံ ဂုပ္ဘေ ဝိစာရဒိနံ ဒုဓုမာနဝါနာံ ဝိနာဓ္ဌ ယာဝဒ် ရက္ချတေ၊ 8
ဟေ ပြိယတမား, ယူယမ် ဇတဒေကံ ဝါဣျမ် အနဝဂတာ မာ ဘဝတ
ယတ် ပြဘေား သာက္ခာဒ် ဒိနမေကံ ဝရ္ဓသဟသြဝဒ် ဝရ္ဓသဟသြ
ဒိနဲကဝတ်၊ 9 ကေစိဒ် ယထာ ဝိလမ္ဗံ မနျန္တေ တထာ ပြဘုး သ္ဌပြတိဇ္ဇေယာ
ဝိလမ္ဗတေ တန္ဒဟိ ကိန္တ္ဒ္ ကော'ပိ ယန္ဒ ဝိနဗျောတ် သရ္ဗံ ဇဝ မနးပရာဝရ္ဏန်
ဂစ္ဆေယုရိတျာဘိလဓန် သော 'သ္မာန် ပြတိ ဒီရ္ဃသဟိဏ္ဍတာ် ဝိဒဓာတိ၊
10 ကိန္တ္ဒ္ ကွပါယာ် စော်ရ ဣဝ ပြဘော ရ္ဒိနမ် အာဂမိဗျတိ တသ္မိန်
မဟာဗဇ္ဗေန ဂဂနမဏ္ဍလံ လော့ပ္ပျတေ မူလဝဿ္ဌျနိ စ တာပေန ဂလိဗျန္တေ
ပဃထိဝီ တန္ဒရျသ္ဌိတာနိ ကရ္ဗ္ဗဏိ စ ဓက္ချန္တေ၊ 11 အတး သရ္ဗ္ဗဲရေတဲ
ရ္ဓိကာရေ ဂန္ဓဗျေ သတိ ယသ္မိန် အာကာဓမဏ္ဍလံ ဒါဟေန ဝိကာရိဗျတေ
မူလဝဿ္ဌျနိ စ တာပေန ဂလိဗျန္တေ 12 တသျေဓုရဒိနသျာဂမနံ
ပြတီက္ခမာဏဲရာကာက္ခ်ံမာဏဲစ္ဆ ယုဗ္ဗာဘိ ရ္ဓရ္ဗုစာရေဓုရဘာက္ဌိဘျာံ ကီဒဃဲ
ရ္ဓောကဲ ရ္ဓဝိတျံ? 13 တထာပိ ဝယံ တသျ ပြတိဇ္ဇေဘနုသာရေဏ ခရ္ဗသျ
ဝါသ္ဌာနံ နုတနမ် အာကာဓမဏ္ဍလံ နုတနံ ဘူမဏ္ဍလဘ္ဆ ပြတီက္ခမပေ၊
14 အတဇေ ဟေ ပြိယတမား, တာနိ ပြတီက္ခမာဏာ ယူယံ နိဗ္ဗလက်ာ
အနိန္ဒိတာစ္ဆ ဘူတ္ဘာ ယတ် ဗာန္ဓနာဗြိတာသ္ဌိဇ္ဇထဲတသ္မိန် ယတခ္ဓံ၊ 15
အသ္မာကံ ပြဘော ရ္ဒ်ိရ္ဓသဟိဏ္ဍတာ္ဆ ပရိတြာဏဇနိကာ် မနုခ္ဓံ၊ အသ္မာကံ
ပြိယဘြာတြော ပေါ်လာယ ယတ် ဇ္ဇေနမ် အဒါယိ တဒနုသာရေဏ
သော'ပိ ပတြော ယုဗ္ဗာန် ပြတိ တဒေဝါလိခတ်၊ 16 သ္ဌကီယသရ္ဗ္ဗပတြေဓု
စ်တာနျခ်ိ ပြသ္ဌုတျ တဒေဝ ဂဒတိ၊ တေဓု ပတြေဓု ကတိပယာနိ
ဒုရ္ဗုဟျာဏိ ဝါကျာနိ ဝိဒျန္တေ ယေ စ လောကာ အဇ္ဇေနာမ္ဘဒ္ဓလာမ္ဘ တေ
နိဇဝိနာဓာရ္ဌမ် အနျဓာသ္ဌြိယဝစနာနီဝ တာနျပိ ဝိကာရယန္တိ၊ 17 တသ္မာဒ်
ဟေ ပြိယတမား, ယူယံ ပူရ္ဗ္ဗံ ဗုဒ္ဓဝ သာဝဓာနာသ္ဌိဇ္ဇတ, အဓာရ္ဗိုကာဏာ
ဘြာန္တိသြောတသာပဟ၃တား သ္ဌကီယသုသ္ဌိရတ္ဘာတ် မာ ဘြဗျတ၊ 18
ကိန္ဓသ္မာကံ ပြဘောသ္ဌြာတု ရ္ဗျိဗုဒ္ဓိရသျာနုဂ်ဟေ ဇ္ဇေနေ စ ဝရ္ဓခ်ံ၊ တသျ
ဂေါ်ရဝမ် ဣဒါနီ သဒါကာလဘ္ဆ ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ (aiōn g165)

1 အာဒိတော ယ အာသီဒ် ယသျ ဝါဂ် အသ္မာဘိရမ္ဗြာဝိ ယဒ္ဓ ဝယံ
သ္ဝနေတြဲ ရ္ဒၘရုဝန္ဓော ယဒ္ဓ ဝီက္ကိတဝန္ဓး သ္ဝကရဲး သ္ဝၘရုဝန္ဓမ္ဗ တံ
ဇီဝနဝါဒံ ဝယံ ဇ္ဍာပယာမး၊ **2** သ ဇီဝနသ္ဝရ္ဗပး ပြကာမတ ဝယဒ္ဓ
တံ ဒၘရုဝန္ဓသ္ဍမမိ သာက္ကျံ ဒဒ္ဒမ္ဗ, ယမ္ဗ ပိတုး သန္ဒိဓာဝဝရ္ဍတ္ဍာသ္မာကံ
သမီပေ ပြကာမတ စ တမ် အနန္ဓဇီဝနသ္ဝရ္ဗပံ ဝယံ ယုဗ္ဓာန် ဇ္ဍာပယာမး၊
(aiōnios g166) **3** အသ္မာဘိ ရ္ဗဒ် ဒၘရံ ဗြုတဒ္ဓ တဒေဝ ယုဗ္ဓာန် ဇ္ဍာပျတေ
တေနာသ္မာဘိး သဟာံမိတ္ဝံ ယုဗ္ဓာကံ ဘဝိရ္ဗတိ၊ အသ္မာကဒ္ဓ သဟာံမိတ္ဝံ
ပိတြာ တတ္ဗျတြောဏ ယီဗုဒ္ဒြိရေနေ စ သာရ္ဒ်ဘဝတိ၊ **4** အပရဒ္ဓ ယုဗ္ဓာကမ်
အာနန္ဒော ယတ် သမ္ဗျန္ဏော ဘဝေဒ် တဒ္ဍ ဝယမ် ဇတာနိ လိခါမး၊
5 ဝယံ ယာံ ဝါတ္ကံ တသ္မာတ် ဗြုတ္ဝာ ယုဗ္ဓာန် ဇ္ဍာပယာမး သေယမ်၊
ဤဗ္ဗရော ဗြောတိသ္ဍသ္ဝိန် အန္ဓကာရသျ လေဓော'ပိ နာသ္ဍိ၊ **6** ဝယံ တေန
သဟာံမိန ဂ္ဂတိ ဂဒိတ္ဝာ ယဒျန္ဓာကာရေ စရာမသ္ဍရှိ သတ္ဗာစာရိဏော နဲ
သန္ဓော 'နၘတဝါဒိနော ဘဝါမး၊ **7** ကိန္ဓ္ယ သ ယထာ ဗြောတိရိ ဝရ္ဍတေ
တထာ ဝယမပိ ယဒိ ဗြောတိရိ စရာမသ္ဍရှိ ပရသ္ဝရံ သဟဘာဂိနော
ဘဝါမသ္ဍသျ ပုတြသျ ယီဗုဒ္ဒြိရ္ဗသျ ရုဓိရဏ္ဍာသ္မာန် သရ္ဗ္ဗသ္မာတ် ပါပါတ်
ဗုဒ္ဓယတိ၊ **8** ဝယံ နိဗ္ဗာပါ ဂ္ဂတိ ယဒိ ဝဒါမသ္ဍရှိ သ္ဝယမေဝ သ္ဝာန်
ဝဉ္ဓယာမး သတျမတဏ္ဍာသ္မာကမ် အန္ဓရေ နဲ ဝိဒျတေ၊ **9** ယဒိ သ္ဝပါပါနိ
သ္ဝီကုရ္ဗမ္ဗေ တရှိ သ ဝိဗွာသျော ယာထာရ္ဌိကဗ္ဗာသ္ဍိ တသ္မာဒ် အသ္မာကံ
ပါပါနိ ဂ္ဂမိဗျတေ သရ္ဗ္ဗသ္မာဒ် အရ္ဗျမ္ဗစ္ဗာသ္မာန် ဗုဒ္ဓယိဗျတိ၊ **10** ဝယမ်
အကၘတပါပါ ဂ္ဂတိ ယဒိ ဝဒါမသ္ဍရှိ တမ် အနၘတဝါဒိနံ ကုရ္ဗသ္ဍာသျ
ဝါကျဏ္ဍာသ္မာကမ် အန္ဓရေ နဲ ဝိဒျတေ၊

2 ဟေ ပြိယဘာလကား, ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဗတ် ပါပံ နဲ ကြိယေတ တဒ္ဍ ယုဗ္ဓာန်
ပြတျော်တာနိ မယာ လိချန္ဓေ၊ ယဒိ တု ကေနာ'ပိ ပါပံ ကြိယတေ တရှိ
ပိတုး သမီပေ 'သ္မာကံ ဇကး သဟာယော 'ရ္ဍတော ဓာရ္ဗိမ္ဗကော ယီဗုး
ဒြိဒ္ဓော ဝိဒျတေ၊ **2** သ စာသ္မာကံ ပါပါနာံ ပြာယစ္ဗိတ္ဍ ကေဝလမသ္ဍာကံ
နဟိ ကိန္ဓ္ယ လိခိလသံသာရသျ ပါပါနာံ ပြာယစ္ဗိတ္ဍ၊ **3** ဝယံ တံ ဇာနီမ
ဂ္ဂတိ တဒီယာဇ္ဍာပါလနေနာဝဂ္ဌာမး၊ **4** အဟံ တံ ဇာနာမီတိ ဝဒိတ္ဝာ
ယသ္ဍသျာဇ္ဍာ နဲ ပါလယတိ သော 'နၘတဝါဒီ သတျမတဏ္ဍ တသျာန္ဓရေ နဲ
ဝိဒျတေ၊ **5** ယး ကစ္ဗိတ် တသျ ဝါကျံ ပါလယတိ တသ္မိန် ဤဗ္ဗရသျ ပြေမ
သတျရ္ဗပေဏ သိရ္ဗတိ ဝယံ တသ္မိန် ဝရ္ဍာမဟေ တဒ် ဇတေနာဝဂ္ဌာမး၊
6 အဟံ တသ္မိန် တိဏ္ဍာမီတိ ယော ဂဒတိ တသျော်ဒမ် ဥစိတံ ယတ်
ခြီဒ္ဓော ယာဒၘဂ် အာစရိတဝါန် သော 'ပိ တာဒၘဂ် အာစရေတ်၊ **7** ဟေ
ပြိယတမား, ယုဗ္ဓာန် ပြတျဟံ နူတနာမာဇ္ဍံ လိခါမီတိ နဟိ ကိန္ဓ္ယဒိတော
ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဍဒ္ဓံ ပုရာတနာမာဇ္ဍံ လိခါမိ၊ အာဒိတော ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဗဒ်
ဝါကျံ ဗြုတံ သာ ပုရာတနာဇ္ဍာ၊ **8** ပုနရပိ ယုဗ္ဓာန် ပြတိ နူတနာဇ္ဍာ
မယာ လိချတ ဇတဒပိ တသ္မိန် ယုဗ္ဓာသု စ သတျံ, ယတော 'န္ဓကာရော
ဗျတ္ဗျတိ သတျာ ဗျောတိဗ္ဓေဒါနီ ပြကာဗတေ; **9** အဟံ ဗျောတိရိ ဝရ္ဍာ
ဂ္ဂတိ ဂဒိတ္ဝာ ယး သ္ဝဘြာတရံ ဒ္ဒေရှိ သော 'ဒျာပိ တမိသြေ ဝရ္ဍတ္ဍော၊
10 သ္ဝဘြာတရိ ယး ပြိယတေ သ ဇေ ဗျောတိရိ ဝရ္ဍတ္ဍော ဝိယ္ဓနေနကံ
ကိမပိ တသ္မိန် နဲ ဝိဒျတေ၊ **11** ကိန္ဓ္ယ သ္ဝဘြာတရံ ယော ဒ္ဒေရှိ သ တိမိရေ
ဝရ္ဍတ္ဍော တိမိရေ စရတိ စ တိမိရေဏ စ တသျ နယနေ 'န္ဓိကြိယေတေ
တသ္မာတ် ဂ္ဂ ယာမီတိ သ ဇ္ဍာတုံ နဲ ဓကျောတိ၊ **12** ဟေ ဓိဓဝး, ယူယံ
တသျ နာမ္ဓာ ပါပကျမာံ ပြာပ္ဗဝန္ဓသ္ဍသ္မာဒ် အဟံ ယုဗ္ဓာန် ပြတိ လိခါမိ၊ **13**
ဟေ ပိတရး, ယ အာဒိတော ဝရ္ဍမ္ဗာနသ္ဍံ ယူယံ ဇာနီထ တသ္မာဒ် ယုဗ္ဓာန်
ပြတိ လိခါမိ၊ ဟေ ယုဝါနး ယူယံ ပါပတ္ဗာနံ ဇိတဝန္ဓသ္ဍသ္မာဒ် ယုဗ္ဓာန်
ပြတိ လိခါမိ၊ ဟေ ဗာလကား, ယူယံ ပိတရံ ဇာနီထ တသ္မာဒဟံ ယုဗ္ဓာန်
ပြတိ လိခိတဝါန်၊ **14** ဟေ ပိတရး, အာဒိတော ယော ဝရ္ဍမ္ဗာနသ္ဍံ ယူယံ
ဇာနီထ တသ္မာဒ် ယုဗ္ဓာန် ပြတိ လိခိတဝါန်၊ ဟေ ယုဝါနး, ယူယံ ဗလဝန္ဓ
အာဓ္ဓေ, ဤဗ္ဗရသျ ဝါကျဏ္ဍ ယုဗ္ဓဒန္ဓရေ ဝရ္ဍတေ ပါပါတ္ဗာ စ ယုဗ္ဓာဘိး
ပရာဇိဗျော တသ္မာဒ် ယုဗ္ဓာန် ပြတိ လိခိတဝါန်၊ **15** ယူယံ သံသာရေ
သံသာရသ္ဌဝိဓယေ စ မာ ပြိယဓ္ဝံ ယး သံသာရေ ပြိယတေ တသျာန္ဓရေ
ပိတုး ပြေမ နဲ တိဏ္ဍတိ၊ **16** ယတး သံသာရေ ယဒျတ် သ္ဌိတမ် အရ္ဍတး
ဗာရိရိကဘာဝသျာဘိလာဓော ဒရ္ဗနေန္ဒြိယသျာဘိလာဓော ဇီဝနသျ
ဂရ္ဗ္ဗမ္ဗ သရ္ဗ္ဗမေတတ် ပိတၘတော နဲ ဇာယတေ ကိန္ဓ္ယ သံသာရဒေ၊ **17**
သံသာရသ္ဌဒီယာဘိလာဓမ္ဗ ဗျတျော်တိ ကိန္ဓ္ယ ယ ဤဗ္ဗရသျော်ရံ ကရောတိ
သော 'နန္ဓကာလံ ယာဝတ် တိဏ္ဍတိ၊ **(aiōn g165)** **18** ဟေ ဗာလကား,
ဓေဓကာလော'ယံ, အပရံ ခြီဇာရိဏောပသ္ဌာဗျမိတိ ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဗထာ ဖြုတံ
တထာ ဗဟဝး ခြီဇာရယ ဥပသ္ဌိတာသ္ဍသ္မာဒယံ ဓေဓကာလော'သ္ဌိတိ ဝယံ
ဇာနီမး၊ **19** တော 'သ္မန္ဓျာန် နိရ္ဂတဝန္ဓး ကိန္ဓ္ယသ္မဒီယာ နာသန် ယဒျသ္မဒီယာ
အဘဝိဗျန် တရ္ဗျသ္ဍတ္ဍာင်ော 'သ္ဌာသျန်, ကိန္ဓ္ယ သရ္ဗ္ဗော 'သ္မဒီယာ နဲ
သန္ဓော်ရတသျ ပြကာဓ အာဝဗျက အာသီတ်၊ **20** ယး ပဝိတြသ္ဍသ္မာဒ်
ယူယမ် အဘိဓေကံ ပြာပ္ဗဝန္ဓသ္ဍော်န သရ္ဗ္ဗာဏိ ဇာနီထ၊ **21** ယူယံ
သတျမတံ နဲ ဇာနီထ တဂ္ဂာရဏာဒ် အဟံ ယုဗ္ဓာန် ပြတိ လိခိတဝါန်
တန္ဓဟိ ကိန္ဓ္ယ ယူယံ တတ် ဇာနီထ သတျမတာစ္ဗ ကိမပျနၘတဝါကျံ
နောတ္ဗဒျတေ တဂ္ဂာရဏာဒေ၊ **22** ယီဗုရဘိဓိဂ္ဂသ္ဍြာတေတိ ယော
နာ'ဂ်ိကရောတိ တံ ဝိနာ ကော 'ပရော 'နၘတဝါဒီ ဘဝေတ်? သ ဇေ ခြီဇာရိ
ရ္ဗး ပိတရံ ပုတြဏ္ဍ နာ'ဂ်ိကရောတိ၊ **23** ယး ကစ္ဗိတ် ပုတြဲ နာ'ဂ်ိကရောတိ သ
ပိတရမပိ နဲ ဓာရယတိ ယစ္ဗ ပုတြမ'ဂ်ိကရောတိ သ ပိတရမပိ ဓာရယတိ၊
24 အာဒိတော ယုဗ္ဓာဘိ ရ္ဗတ် ဖြုတံ တဒ် ယုဗ္ဓာသု တိဏ္ဍတု, အာဒိတး
ဖြုတံ ဝါကျံ ယဒိ ယုဗ္ဓာသု တိဏ္ဍတိ, တရှိ ယူယမပိ ပုတြော ပိတရိ စ
သ္ဌာသျထ၊ **25** သ စ ပြတိဇ္ဍဥယာသ္ဍဘျံ ယတ် ပြတိဇ္ဍဥတဝါန် တဒ်
အနန္ဓဇီဝနံ၊ **(aiōnios g166)** **26** ယေ ဇနာ ယုဗ္ဓာန် ဘြာမယန္ဓိ တာနရျပာမ်
ဂ္ဂဒံ လိခိတဝါန်၊ **27** အပရံ ယူယံ တသ္မာဒ် ယမ် အဘိဓေကံ ပြာပ္ဗဝန္ဓး

သ ယုဓှာသု တိဇ္ဈတိ တတး ကောၗ'ပိ ယဒ် ယုဓှာန် ဓိကၜယေတ် တဒ် အနာဝဗျကံ, သ စာဘိဧကောၗ ယုဓှာန် သရ္ဒ္ဓါဏိ ဓိကၜယတိ သတ္ပုစ္ဆ ဘဝတိ နၜ စာတထုး, အတး သ ယုဓှာန် ယဒ္ဒဒ် အဓိကၜယတ် တဒ္ဒတ် တတြ သ္ဓာသျုထ၊ **28** အတဧဝ ဟေ ပြိယဘၜလကာ ယူယံ တတြ တိဇ္ဈတ, တထာ သတိ သ ယဒါ ပြကာဓိဗျတေ တဒါ ဝယံ ပြတိဘာန္ဒိတာ ဘဝိဗျာမး, တသျာဂမနသမယေ စ တသျု သာက္ကာန္ဒ္ဒ တြပိဗျာမဟေ၊ **29** သ ဓာရ္ဓိမ္ဓကာ 'သ္ဓိတိ ယဒိ ယူယံ ဓာနီထ တရ္ဒိ ယး ကစ္ဓိတ် ဓရ္ဓမ္ဓစာရံ ကရောတိ သ တသ္ဓာတ် ဓာတ ဣတ္ဌပိ ဓာနီတ၊

3 ပဗျတ ဝယမ် ဤဗ္ဓရသျု သန္ဓာနာ ဣတိ နာမ္ဒာချာမဟေ, ဧတေန ပိတာသ္ဓဘျုံ ကီဒၜက် မဟာပြေမ ပြဒတ္ဓာဝါန်, ကိန္ဓ္ဓု သံသာရသ္ဓံ နာဓနာတ် တတ္ကာရဏာဒသ္ဓာန် အပိ နၜ ဓာနာတိ၊ **2** ဟေ ပြိယတမား, ဣဒါနီ ဝယမ် ဤဗ္ဓရသျု သန္ဓာနာ အာသ္ဓဟေ ပဗ္ဓာတ် ကီ ဘဝိဗျာမသ္ဓတ် အဒ္ဒာပျုပြကာဓိတံ ကိန္ဓ္ဓု ပြကာဓံ ဂတေ ဝယံ တသျု သဒၜဓာ ဘဝိဗျာမိ ဣတိ ဓာနီမး, ယတး သ ယာဒၜဓော 'သ္ဓိ တာဒၜဓော 'သ္ဓာဘိရ္ဒ္ဓိဗျတေ၊ **3** တသ္ဓိန် ဧဓာ ပြတ္ဒာဓာ ယသျု ကသျုစိဒ် ဘဝတိ သ သ္ဓံ တထာ ပဝိတြံ ကရောတိ ယထာ သ ပဝိတြော 'သ္ဓိ၊ **4** ယး ကစ္ဓိတ် ပါပမ် အာစရတိ သ ဗျဝသ္ဓာလယ်ံနံ ကရောတိ ယတး ပါပမေဝ ဗျဝသ္ဓာလယ်ံနံ၊ **5** အပရံ သော 'သ္ဓာကံ ပါပါနျပဟရ္ဓ်ုပြာကာဓတဲတဒ် ယူယံ ဓာနီထ, ပါပဠ္ဓ တသ္ဓိန် နဝိဒ္ဒတေ၊ **6** ယး ကစ္ဓိတ် တသ္ဓိန် တိဇ္ဈတိ သ ပါပါစာရံ နၜ ကရောတိ ယး ကစ္ဓိတ် ပါပါစာရံ ကရောတိ သ တံ နၜ ဒၜဧဝါန် နၜ ဝါဝဂတဝါန်၊ **7** ဟေ ပြိယဘၜလကား, ကစ္ဓိဒ် ယုဓှာကံ ဘြမံ နၜ ဧနယေတ်, ယး ကစ္ဓိဒ် ဓရ္ဓမ္ဓစာရံ ကရောတိ သ တာဒၜဂ် ဓာရ္ဓိမ္ဓကော ဘဝတိ ယာဒၜဂ် သ ဓာမ္ဓိကော 'သ္ဓိ၊ **8** ယး ပါပါစာရံ ကရောတိ သ ဗယတာနာတ် ဓာတော ယတး ဗယတာနၜ အာဒိတး ပါပါစာရီ ဗယတာနသျု ကရ္ဓဏ္ဍာ လောပါရ္ဓမေဝေဓ္ဓရသျု ပုတြး ပြာကာဓတ၊ **9** ယး ကစ္ဓိဒ် ဤဗ္ဓရာတ် ဓာတး သ ပါပါစာရံ နၜ ကရောတိ ယတသ္ဓသျု ဝီရျုံ တသ္ဓိန် တိဇ္ဈတိ ပါပါစာရံ ကရ္ဓ္ဓ နၜ ဗက္ကော်တိ ယတး သ ဤဗ္ဓရာတ် ဓာတး၊ **10** ဣတျနေနေဓ္ဓရသျု သန္ဓာနား ဗယတာနသျု စ သန္ဓာနာ ဣတ္ဓာ ဘဝန္ဓိ ယး ကစ္ဓိဒ် ဓရ္ဓမ္ဓစာရံ နၜ ကရောတိ သ ဤဗ္ဓရာတ် ဓာတော နဟိ ယစ္ဓ သ္ဓဘြာတရိ နၜ ပြိယတေ သော 'ပီဗ္ဓရာတ် ဓာတော နဟိ၊ **11** ယတသ္ဓသျု ယ အာဒေဗ အာဒိတော ယုဓှာဘိး ဖြိုတး သ ဧဧ ဧဝ ယဒ် အသ္ဓာဘိး ပရသ္ဓရံ ပြေမ ကရ္ဓ္ဓ၊ **12** ပါပါတ္ဓတော ဓာတော ယး ကာဗိလ် သ္ဓဘြာတရံ ဟတဝါန် တတ္ဌသဒၜဓဲရသ္ဓာဘိ ရ္ဓ ဘဝိတဗျုံ၊ သ ကသ္ဓာတ် ကာရဏာတ် တံ ဟတဝါန်? တသျု ကရ္ဓ္ဓဏိ ဒုဓှာနိ တ၏ဘတုစ္ဓ ကရ္ဓ္ဓမ္ဓဏိ ဓရ္ဓ္ဓမ္ဓဏျာသန် ဣတိ ကာရဏာတ်၊ **13** ဟေ မမ ဘြာတရး, သံသာရော ယဒိ ယုဓှာန် ဒ္ဒေ့ိ တရ္ဒိ တဒ် အာစ္ဓရ္ဗျုံ နၜ မနျုဠ်၊ **14** ဝယံ မၜတျုမ် ဥတ္ဓိရ္ဗျ ဧဝနံ ပြာပ္ဓဝန္ဓသ္ဓ ဘြာတၜစု ပြေမကရဏာတ် ဓာနီမး၊ ဘြာတရိ ယော နၜ ပြိယတေ သ မၜတျော် တိဇ္ဈတိ၊ **15** ယး ကစ္ဓိတ် သ္ဓဘြာတရံ ဒ္ဒေ့ိ သံ နရဃာတီ ကိဠ္ဓာနန္ဓဧဝနံ နရဃာတိနး ကသျာပျန္ဓရေ နာဝတိဇ္ဈတေ တဒ် ယူယံ ဓာနီထ၊ **(aiōnios g166)** **16** အသ္ဓာကံ ကၜတေ သ သ္ဓပြာဏာံသ္ဓသျုက္ဓဝါန် ဣတျနေနေ့ ဝယံ ပြေမ္ဓသ္ဓတ္ဓမ် အဝဂတား, အပရံ ဘြာတၜဏာံ ကၜတေ 'သ္ဓာဘိရပိ ပြာဏာသ္ဓသျုက္ဓဗျား၊ **17** သာံသာရိကဧဝိကာပြာပ္ဓော ယော ဧနး သ္ဓဘြာတရံ ဒီနံ ဒၜ၌ တသ္ဓာတ် သ္ဓီယဒယာံ ရုဏ္ဓ္ဓ တသျာန္ဓရ ဤဗ္ဓရသျု ပြေမ ကထံ တိဇ္ဈေတ်? **18** ဟေ မမ ပြိယဘၜလကား, ဝါကျေန ဓိပ္ဓယာ ဝါသ္ဓာဘိး ပြေမ နၜ ကရ္ဓ္ဓ၌ ကိန္ဓ္ဓ ကာရ္ဗျေဏ သတျတယာ စဲဝ၊ **19** ဧတေနၜ ဝယံ ယတ် သတျမတသမ္ဓန္ဓိယာသ္ဓတ် ဓာနိမသ္ဓသျ သာက္ကာတ် သ္ဓဘန္ဓးကရဏာနိ သာန္ဓယိတုံ ဗက္ကျာမမ္ဓ၊ **20** ယတော 'သ္ဓဒန္ဓးကရဏံ ယဒျသ္ဓာန် ဒ္ဓဧယတိ တရ္ဒ္ဗျသ္ဓဒန္ဓး ကရဏာဒ် ဤဗ္ဓရော မဟာန် သရ္ဒ္ဓဧဥ္ဓ၊ **21** ဟေ ပြိယတမား, အသ္ဓဒန္ဓးကရဏံ ယဒျသ္ဓာန် နၜ ဒ္ဓဧယတိ တရ္ဒိ ဝယမ် ဤဗ္ဓရသျု သာက္ကာတ် ပြတိဘာန္ဓိတာ ဘဝါမး၊ **22** ယစ္ဓ ပြာရ္ဓယာမဟေ တတ် တသ္ဓာတ် ပြာပ္ဓုမး, ယတော ဝယံ တသျာဧဥး ပါလယာမသ္ဓသျ သာက္ကာတ် တုဗိဧနကမ် အာစာရံ ကုရ္ဓမ္ဓ၊ **23** အပရံ တသျော်ယမာဧဥ ယဒ် ဝယံ ပုတြသျ ယီဗုဒ္ဓိရ္ဓသျ နာမ္ဓိ ဝိမ္ဓသိ'မသ္ဓသျာဧဥနုသာရေဏ စ ပရသ္ဓရ ပြေမ ကုရ္ဓး၊ **24** ယစ္ဓ တသျာဧဥး ပါလယတိ သ တသ္ဓိန် တိဇ္ဈတိ တသ္ဓိန် သော'ပိ တိဇ္ဈတိ: သ စာသ္ဓာန် ယမ် အာတ္ဓာနံ ဒတ္ဓဝါန် တသ္ဓာတ် သော 'သ္ဓာသု တိဇ္ဈတီတိ ဓာနီမး၊

4 ဟေ ပြိယတမား, ယူယံ သရ္ဓ္ဓေဇ္ဈာတ္ဓသု နၜ ဝိမ္ဓသိတ ကိန္ဓ္ဓ တေ ဤဗ္ဓရာတ် ဓာတာ နၜ ဝေတျာတ္ဓနး ပရိဂ္ဓဝ္ဓံ ယတော ဗဟဝေါ မၜဓာဘဝိဗျဒ္ဓါဒိနော ဧဂန္ဓရျမ် အာဂတဝန္ဓး၊ **2** ဤဗ္ဓရီယော ယ အာတ္ဓာ သ ယုဓှာဘိရနေနၜ ပရိစီယတာံ, ယီဗုး ဒ္ဒြီဓှော နရာဝတာရော ဘူတ္ဓာဂတ ဧတဒ် ယေန ကေနစိဒ် အာတ္ဓနာ သ္ဓိကြိယတေ သ ဤဗ္ဓရီယး၊ **3** ကိန္ဓ္ဓ ယီဗုး ဒ္ဒြီဓှော နရာဝတာရော ဘူတ္ဓာဂတ ဧတဒ် ယေန ကေနစိဒ် အာတ္ဓနာ နာဂ်ကြိယတေ သ ဤဗ္ဓရီယော နဟိ ကိန္ဓ္ဓ ဒ္ဒြီဓှာရေရာတ္ဓာ, တေန စာဂန္ဓဗျမိတိ ယုဓှာဘိး ဖြုတံ, သ စေဒါနီမပိ ဧဂတိ ဝရ္ဓ္ဓတော၊ **4** ဟေ ဗာလကား, ယူယမ် ဤဗ္ဓရာတ် ဓာတာသ္ဓာန် ဓိတဝန္ဓ္ဓ ယတး သံသာရာဓိဇ္ဈနကာရိဏော 'ပိ ယုဓ္ဓဒဓိဇ္ဈနကာရီ မဟာန်၊ **5** တေ သံသာရာတ် ဓာတာသ္ဓတော ဟေတေား သံသာရာဒ် ဘာဧန္ဓ္ဓေ သံသာရဗ္ဓ တေဓံ ဝါကျာနိ ဂၜဗ္ဗာတိ၊ **6** ဝယမ် ဤဗ္ဓရာတ် ဓာတား, ဤဗ္ဓရံ ယော ဓာနာတိ သော'သ္ဓဒ္ဓါကျာနိ ဂၜဗ္ဗာတိ ယဗ္ဓေဗ္ဓရာတ် ဓာတော နဟိ သော'သ္ဓဒ္ဓါကျာနိ နၜ ဂၜဗ္ဗာတိ: အနေန ဝယံ သတျာတ္ဓာနံ ဘြာမကာတ္ဓာနဠ္ဓ ပရိစိနုမး၊ **7** ဟေ ပြိယတမား, ဝယံ ပရသ္ဓရံ ပြေမ ကရဝါမ, ယတး ပြေမ ဤဗ္ဓရာတ် ဓာယတေ, အပရံ ယး ကစ္ဓိတ် ပြေမ ကရောတိ သ ဤဗ္ဓရာတ် ဓာတ ဤဗ္ဓရံ ဝေတ္ဓိ စ၊ **8** ယး ပြေမ နၜ ကရောတိ သ ဤဗ္ဓရံ နၜ ဓာနာတိ ယတ ဤဗ္ဓရး ပြေမသ္ဓရ္ဓပး၊ **9**

အသ္မာသ္ခ်ီဗ္ဓရသျ ပြေမဲတေန ပြာကာဓတ ယတ် သ္ခပုတြေဏာသ္ခသ္ပျ
ဇီဝနဒါနာရ္ဆမ် ဤဗ္ဓရး သ္ခီယမ် အဒ္ဒိတီယံ ပုတြဲ ဇဂန္ခရျံ ပြေဓိတဝါန်၊
10 ဝယံ ယဒ် ဤဗ္ဓရေ ပြီတဝန္ဆ ဣတျတြ နဟိ ကိန္ဆ္ယ သ ယဒသ္ခသု
ပြီတဝါန် အသ္ခတ္ဘာပါနာ် ပြာယမ္ဖိရ္ဆာ့ရ္ဆ သ္ခပုတြဲ ပြေဓိတဝံ ါမ္ဖေတျတြ
ပြေမ သန္ဓိဏ္ဍတေ၊ 11 ဟေ ပြိယတမား, အသ္ခသု ယဒီဗ္ဓရေဏ္ဆတာဒမ်
ပြေမ ကဃတံ တရှိ ပရသ္ပရံ ပြေမ ကရ္ဆမ္ဆ် အသ္ခကမပ္ပုစိတံ၊ 12
ဤဗ္ဓရး ကဒါစ ကေနာပိ နဒဗုး ယဒျသ္ခာဘိး ပရသ္ပရံ ပြေမ ကြိယတေ
တရှိဗ္ဓရော 'သ္ခမ္ဓရျေ တိဇ္ဍတိ တသျ ပြေမ စာသ္ခသု သေဘ္ဘျတေ၊ 13
အသ္ခတျံ တေန သ္ခကီယာတ္ခမ္ဓနော'ဓော ဒတ္တ ဣတ္ထ ဣတျတေန ဝယံ ယတ်
တသ္မိန် တိဇ္ဍာမး သ စ ယဒ် အသ္ခသု တိဇ္ဍတီတိ ဏနီမး၊ 14 ပိတာ
ဇဂြာတာရံ ပုတြဲ ပြေဓိတဝါန် ဇတဒ် ဝယံ ဒဃ္ဘ ပြမာဏယာမး၊ 15
ယီဗုရီဗ္ဓရသျ ပုတြ ဇတဒ် ယေနာဂ်ိကြိယတေ တသ္မိန် ဤဗ္ဓရသ္ဘိဇ္ဍတိ သ
စေဗ္ဓရေ တိဇ္ဍတိ၊ 16 အသ္ခသ္ခီဗ္ဓရသျ ယတ် ပြေမ ဝ၌ဏ္ဍတ တဒ် ဝယံ
ဇ္ဇာတဝန္ဓသ္ဘသ္ခမ်ိန် ဝိစ္ဓာသိတဝန္ဓမ္ဗ၊ ဤဗ္ဓရး ပြေမသ္ခရ္ဆပး ပြေမ္ဆ ယသ္ဘိဇ္ဍတိ
သ ဤဗ္ဓရေ တိဇ္ဍတိ တသ္မိ်ဗ္ဓေဗ္ဓရသ္ဘိဇ္ဍတိ၊ 17 သ ယာဒဃော 'သ္ဘိ
ဝယမပ္ပေတသ္မိန် ဇဂတိ တာဒဃာ ဘဝါမ ဇတသ္ခဒ် ဝိစာရဒိနေ 'သ္ခာဘိ
ရ္ဆာ ပြတိဘာ လဘျတေ သာသ္ခတ္ဘသ္ခမ္ဘ်ိယသျ ပြေမ္ဆး သိဒ္ဓိး၊ 18 ပြေမ္ဆ
ဘီတိ ရ္ဆ ဝ၌ဏ္ဍတ ကိန္ဆ္ယ သိဒ္ဓ ပြေမ ဘီတိ' နိရာကရောတိ ယတော ဘီတိး
သယာတနာသ္ဘိ ဘီတောဓ မာနဝး ပြေမ္ဆ သိဒ္ဓါ နဏတး၊ 19 အသ္ခသု
သ ပြထမံ ပြီတဝါန် ဣတ္ထ ကာရဏာဒ် ဝယံ တသ္မိန် ပြီယာမဟေ၊ 20
ဤဗ္ဓရေ 'ဟံ ပြီယ ဣတ္ထျဣ္ဓာ ယး ကစ္ဓိတ် သ္ခဘြာတရံ ဒ္ဒေ့ရိ သော
'နဃတဝါဒီ၊ သ ယံ ဒဃ္ဘဝါန် တသ္မိန် သ္ခဘြာတရိ ယဒိ နဿ ပြီယတေ တရှိ
ယမ် ဤဗ္ဓရံ နဿ ဒဃ္ဘဝါန် ကထံ တသ္မိန် ပြေမ ကရ္ဆ်ုမ္ဓာ့ရ္ဆယာတ်? 21
အတ ဤဗ္ဓရေ ယး ပြီယတေ သ သ္ခီယဘြာတရျ ုပိ ပြီယတာမ် ဣယမ်
အာဇ္ဘဥ တသ္ခသ္ခဒ် အသ္ခသ္ခဘိ ရ္ဆဘ္ဘာ၊

5 ယီဗုရဘိဇိဣ္ဘြာတေတိ ယး ကစ္ဓိဒ် ဝိစ္ဓာသိတိ သ ဤဗ္ဓရာတ်
ဏတး: အပရံ ယး ကစ္ဓိတ် ဇနယိတရိ ပြီယတေ သ တသ္ခသ္ခတ် ဏတေ
ဇနေ 'ပိ ပြီယတေ၊ 2 ဝယမ် ဤဗ္ဓရသျ သန္ဓာနေဓု ပြီယာမဟေ တဒ်
အနေန ဏနီမော ယဒ် ဤဗ္ဓရေ ပြီယာမဟေ တသျာဇ္ဘးး ပါလယာမစ္ဓ၊
3 ယတ ဤဗ္ဓရေ ယတ် ပြေမ တတ် တဒီယာဇ္ဘးပါလနေနာသ္ခသ္ခဘိး
ပြကာဓယိတဝျံ, တသျာဇ္ဘးစ္ဓ ကဒ္ဒောရာ နဘဝန္ဓိ၊ 4 ယတော ယး
ကစ္ဓိဒ် ဤဗ္ဓရာတ် ဏတး သ သံသာရံ ဇယတိ ကိဣ္ဘာသ္ခခံ ယော
ဝိဓ္ဓာသး သ ဇဝါသ္ခခံ သံသာရဇယိဇယး၊ 5 ယီဗုရီဗ္ဓရသျ ပုတြ
ဣတိ ယော ဝိဓ္ဓသိတိ တံ ဝိနာ ကော'ပရး သံသာရံ ဇယတိ? 6
သော'ဘိဇိဣ္ဘြာတာ ယီဗုသ္ဘြောယရုဓိရာဘျာမ် အာဂတး ကေဝလံ
တောယေန နဟိ ကိန္ဆ္ယ တောယရုဓိရာဘျာမ်, အာတ္ခသ္ခ စ သာဂ္ဂီ ဘဝတိ
ယတ အာတ္ခသ္ခ သတျတာသ္ခရ္ဆပး၊ 7 ယတော ဟေတေား သ္ခရ္ဂေ ပိတာ ဝါဒး
ပဝိတြ အာတ္ခသ္ခ စ တြယ ဣမေ သာဂ္ဂိဏး သန္ဓိ, တြယ ဣမေ စဲကော
ဘဝန္ဓိ၊ 8 တထာ ပဃထိရျာမ် အာတ္ခသ္ခ တောယံ ရုဓိရ္ဆ တြီဏျတာနိ
သာဣ္ဆ ဒဒါတိ တေဏာ် တြယာဏာမ် ဇကတ္ခံ ဘဝတိ စ၊ 9 မာနဝါနာ်
သာဣ္ဆ ယဒျသ္ခခသ္ခ ရ္ဂဟျတေ တရှိဗ္ဓရသျ သာဣ္ဆ တသ္ခသ္ခဒပိ မြေဇ္ဍ
ယတး သ္ခပုတြမဓိဗ္ဓရေဏ ဒတ္ထံ သာဣ္ဆမိဒ်၊ 10 ဤဗ္ဓရသျ ပုတြေ ယော
ဝိဗ္ဓာသိတိ သ နိဇာန္ဓရေ တတ် သာဣ္ဆ် ဓာရယတိ: ဤဗ္ဓရေ ယော နဝိ
ဗ္ဓသိတိ သ တမ် အနဃတဝါဒိနံ ကရောတိ ယတ ဤဗ္ဓရး သ္ခပုတြမဓိ
ယတ် သာဣ္ဆ် ဒတ္ထဝါန် တသ္မိန် သ နဝိဗ္ဓသိတိ၊ 11 တစ္ဓ သာဣ္ဆမိဒ် ယဒ်
ဤဗ္ဓရော 'သ္ခတျမ် အနန္ဓဇီဝနံ ဒတ္ထဝါန် တစ္ဓ ဇီဝနံ တသျ ပုတြေ ဝိဒျတေ၊
(aiōnios g166) 12 ယး ပုတြဲ ဓာရယတိ သ ဇီဝနံ ဓာရိယတိ, ဤဗ္ဓရသျ
ပုတြဲ ယော နဓာရယတိ သ ဇီဝနံ နဓာရယတိ၊ 13 ဤဗ္ဓရပုတြသျ
နာမ္ဆ် ယုဗ္ဓာန် ပြတျေတာနိ မယာ လိခိတာနိ တသျာဘိပြာယော 'ယံ
ယဒ် ယူယမ် အနန္ဓဇီဝနပြာပ္ဘာ ဣတိ ဓာနီယာတ တသျေဗ္ဓရပုတြသျ
နာမ္ဆ် ဝိဗ္ဓသေတ စ၊ (aiōnios g166) 14 တသျာန္ဓိကေ 'သ္ခာကံ ယာ
ပြတိဘာ ဘဝတိ တသျားး ကာရဏမိဒံ ယဒ် ဝယံ ယဒိ တသျာဘိမတံ
ကိမပိ တံ ယာစာမဟေ တရှိ သော 'သ္ခာကံ ဝါကျံ ဓဃဏောတိ၊ 15 သ
စာသ္ခာကံ ယတ် ကိ၌နဿ ယာစနံ ဓဃဏောတီတိ ယဒိ ဓာနီမသ္ဘရှိ တသ္ခသ္ခ
ယာစိတာ ဝရာ အသ္ခာဘိး ပြာပျန္ဓေ တဒပိ ဓာနီမး၊ 16 ကစ္ဓိဒ် ယဒိ
သ္ခဘြာတရမ် အမဃတျျဇနကံ ပါပံ ကရ္ဍ္ဍန်ံ ပဗျတိ တရှိ သ ပြာ၌နာ်
ကရောတု တေနေဗ္ဓရသ္ဘသ္ခ ဇီဝနံ ဒါသျတိ, အ၌တော မဃတျျဇနကံ ပါပံ
ယေန နာကာရိတသ္ခ၊ ကိန္ဆ္ယ မဃတျျဇနကမ် ဇကံ ပါပမ် အာသ္ဘေ တဒမိ
တေန ပြာ၌နာ ကြိယတာမိတျဟံ နဝဒါမိ၊ 17 သ၌ဗ္ဓ ဇဝါခ၌ဗ္ဓ ပါပံ ကိန္ဆ္ယ
သ၌ဌံ ါပ မဃတျျဇနကံ နဟိ၊ 18 ယ ဤဗ္ဓရာတ် ဓာတး သ ပါပါစာရံ နဝ
ကရောတိ ကိန္ဆ်ိဗ္ဓရာတ် ဓာတော ဇနး သ္ခံ ရက္ခတိ တသ္ခသ္ခ သ ပါပါတ္ခသ
တံ နသ္ပဃတီတိ ဝယံ ဓာနီမး၊ 19 ဝယမ် ဤဗ္ဓရာတ် ဓာတား ကိန္ဆ္ယ
ကဃသ္ဘုး သံသာရး ပါပါတ္ခမ္ခနော ဝဓံ ဂတော 'သ္ခတိ ဓာနီမး၊ 20 အပရမ်
ဤဗ္ဓရသျ ပုတြ အာဂတဝါန် ဝယ၌ယ ယယာ တသျ သတျမယသျ ဇ္ဘာနံ
ပြာပ္ခယာမသ္ဘာဒဃီ ဓိယမ် အသ္ခဘျံ ဒတ္ထဝါန် ဣတိ ဓာနီမသ္ဘသ္ခမ်ိန်
သတျမယော 'ရ္ဆတသ္ခသျ ပုတြော ယီဗုခြီဧ့ တိဇ္ဍာမစ္ဓ: သ ဇဝ သတျမယ
ဤဗ္ဓရော 'နန္ဓဇီဝနသ္ခရ္ဆပစ္ဘာသ္ခ်ိ (aiōnios g166) 21 ဟေ ပြိယဘလကား,
ယူယံ ဒေဝမ္ဆ်ိတ္ဘားး သ္ခာန် ရက္ခတ၊ အာမေန်၊

1 ဟေ အဘိရုစိတေ ကုရိယေ, တွာံ တဝ ပုတြာံဗ္ဘ ပြတိ ပြာစီနော'ဟံ
ပတြဲ လိခါမိ၊ **2** သတျမတာဒ် ယုဗ္ဘာသု မမ ပြေမာသ္တိ ကေဝလံ
မမ နဟိ ကိန္တု သတျမတဒ္ဘုဏာနာံ သရ္ဗေ္ဗဏမေဝ၊ ယတး သတျမတမ်
အသ္မာသု တိဋ္ဌတျနန္တကာလံ ယာဝစ္စာသ္မာသု သ္ထာသျတိ၊ **(aiōn g165)** **3**
ပိတုရီဗ္ဘရာတ် တတ္ပိတုး ပုတြာတ် ပြဘော ရျီဗုခြီဇုာစ္ဘ ပြာပျော 'နုဂြဟး
ကၛပါ ဗာန္ဒိဗ္ဘ သတျတာပြေမဘျာံ သာရ္ဒ်ံ့ယုဗ္ဘာန် အဓိတိဋ္ဌတု၊ **4** ဝယံ
ပိတၛတော ယာမ် အာဒ္ဒဉ် ပြာပ္တဝန္တသ္တဒနုသာရေဏ တဝ ကေစိဒ်
အာတ္မဇား သတျမတမ် အာစရဒ္ဓေ့ျတသျ ပြမာဏံ ပြာပျာဟံ ဘၛဖမ်
အာနန္ဒိတဝါန်၊ **5** သာမ္ပြတ္ဗ္ဗ ဟေ ကုရိယေ, နဝီနာံ ကာဗ္ဗ်ဒ် အာဒ္ဒဉ် နု
လိခန္နေဟမ် အာဒိတော လဗ္ဘာမ် အာဒ္ဒဉ် လိခန် တွာမ် ဣဒံ ဝိနယေ ယဒ်
အသ္မာဘိး ပရသ္ပရံ ပ္ရေမ ကရ္ဏ္ဏု၊ **6** အပရံ ပ္ရေမ်တေန ပြကာဖတေ ယဒ်
ဝယံ တသျာဒ္ဒဉ အာစရေမ၊ အာဒိတော ယုဗ္ဘာဘိ ရျာ မ္ပြုတာ သေယမ်
အာဒ္ဒဉ သာ စ ယုဗ္ဘာဘိရာစရိတဗျာ၊ **7** ယတော ဗဟဝး ပြဝဉ္ဇကာ ဇဂတ်
ပြဝိဗျ ယီဗုခြီဒ္ဓော နရာဝတာရော ဘူတ္ဘာဂတ ဇတတ် နာဂ်ီကုရ္ဗ္ဗ်ိ
သ ဇဝ ပြဝဉ္ဇကး ခြီဒ္ဓာရိစ္ဘာသ္တိ၊ **8** အသ္မာကံ မ္ပြော ယတ် ပဏ္ဍမ္ပြော
နု ဘဝေတ် ကိန္တု သမ္ပုရ္ဏံ ဝေတနမသ္မာဘိ ရ္ဒဘျေတ တဒ္ဒ်ံ သ္ဘာနမိ
သာဝဓာနာ ဘဝတး၊ **9** ယး ကစ္စိဒ် ဝိပထဂါမီ ဘူတ္ဘာ ခြီဒ္ဒသျ မိဂ္ဂါယာံ
နု တိဋ္ဌတိ သ ဤ့ဗ္ဘံ နု ဓာရယတိ ခြီဒ္ဒသျ မိဒ္ဒဉ်ာယာံ ယသ္တိဋ္ဌတိ သ
ပိတရံ ပုတြ္ဗ္ဗ ဓာရယတိ၊ **10** ယး ကစ္စိဒ် ယုဗ္ဘတ္ဘန္ဓိမိဓာဏ္ဌန် မိဂ္ဂါမေနာံ
နာနယတိ သ ယုဗ္ဘာဘိး သ္ဘဝေမ္ဗနိ နု ဂၛဟျတာံ တဝ မဂ်ံလံ ဘူယာဒိတိ
ဝါဂပိ တသ္မဲ နု ကထျတာံ၊ **11** ယတသ္ဘဝ မဂ်ံလံ ဘူယာဒိတိ ဝါစံ ယး
ကစ္စိတ် တသ္မဲ ကထယတိ သ တသျ ဒုဂ္ဂရ္ဗ္ဗဏ္ဏာမ် အံမီ ဘဝတိ၊ **12**
ယုဗ္ဘာန် ပြတိ မယာ ဗဟူနိ လေခိတဗျာနိ ကိန္တု ပတြ္ဗ်ိသ်ဘျာံ တတ်
ကရ္ဏ်ုနေ့ဏ္ဌာမိ, ယတော 'သ္ဘာကမ် အာနန္ဒော ယထာ သမ္ပူရ္ဏော ဘဝိဗျတိ
တထာ ယုဗ္ဘတ္ဘမီပမုပသ္ထာယာဟံ သမ္ပ္ရခီဘူယ ယုဗ္ဘာဘိး သ္ဘာ့ဓိဗျ ဣတိ
ပြတျာဓာ မမာသ္တော၊ **13** တဝါဘိရုစိတာယာ ဘဂိနျာ ဗာလကာသ္ဘာံ
နမသ္ကာရံ ဒ္ဒဉ်ာပယန္တိ အာမေန်၊

၃ ယောဟန်း

1 ဗြာစီနော 'ဟံ သတျမတာဒ် ယသ္မိန် ပြီယေ တံ ပြိယတမံ ဂါယံ ပြတိ
ပတြဲ လိခါမိ၊ **2** ဟေ ပြိယ, တဝါတ္မာ ယာဒၖက် ဗုဘာနွိတသ္တာဒၖက်
သရ္ဝွဝိဓယေ တဝ ဗုဘံ သ္ဝာတ္ထျုဒ္ဓ ဘူယာတ်၊ **3** ဘြာတၖဘိရာဂတျ
တဝ သတျမတသျာရ္ထတသ္မ ကီဒၖက် သတျမတမာစရသျေတသျ
သာက္ရေ ဒတ္တော မမ မဟာနန္ဒော ဇာတး၊ **4** မမ သန္တာနး
သတျမတမာစရန္ဒြိတိဝါရ္ဏတော မမ ယ အာနန္ဒော ဇာယတေ တတော
မဟတ္တရော နာသ္တိ၊ **5** ဟေ ပြိယ, ဘြာတၖန် ပြတိ ဝိမေဓတသ္တာန်
ဝိဒေမိနော ဘၖတၖန် ပြတိ တ္ဝယာ ယဒျတ် ကၖတံ တတ် သရ္ဝံ
ဝိဓာသိနော ယောဂျုံ၊ **6** တေ စ သမိတေး သာက္ရာတ် တဝ ပြမ္ဟး
ပြမာဏံ ဒတ္တဝန္တး, အပရမ် ဤဗ္ဗရယောဂျရူပေဏ တာန် ပြသ္ထာပယတာ
တ္ဝယာ သက္ကရ္ဗမ္မကာရိဓျတေ၊ **7** ယတသ္တေ တသျ နာမ္နာ ယာတြာ
ဝိဓာယ ဘိန္နဇာတီယေဘျး ကိမပိ နဂၖဟီတဝန္တး၊ **8** တသ္မာဒ် ဝယံ
ယတ် သတျမတသျ သဟာယာ ဘဝေမ တဒ္ရ္ထမေတာဒၖဓာ လောကာ
အသ္မာဘိရနုဂြဟီတဝျား၊ **9** သမိတီ ပြတျဟံ ပတြဲ လိခိတဝါန် ကိန္တု
တေဏ မရျေ ယော ဒိယတြိဖိး ပြဓာနာယတေ သော 'သ္မာန် နဂၖဟ္လာတိ၊
10 အတော 'ဟံ ယဒေပသ္ထာသျာမိ တဒါ တေန ယဒျတ် ကြိယတေ တတ်
သရ္ဝံ တံ သ္မာရယိဓျာမိ, ယတး သ ဒုရ္ဝွာကျဲရသ္မာန် အပဝဒတိ, တေနာပိ
တၖတ္ဗိ နဂတ္ဝာ သ္ဝယမပိ ဘြာတၖန် နာနုဂၖဟီတုမိစ္ဆန္တိ
တာန် သမိတိတော 'ပိ ဗဟိဏ္ဏရောတိ၊ **11** ဟေ ပြိယ, တ္ဝယာ ဒုဏ္ဏရ္ဗမ
နာနုကြိယတာံ ကိန္တု သက္ကရ္ဗဲဝ, ယး သက္ကရ္ဗမ္ဗစာရီ သ ဤဗ္ဗရာတ် ဇာတး,
ယော ဒုဏ္ဏရ္ဗမ္ဗစာရီ သ ဤဗ္ဗရံ နဒၖဇ္ဝါန်၊ **12** ဒီမီတြိယသျ ပဏ္ဍေ သရ္ဝွဲး
သာက္ရမ် အဒါယိ ဝိမေဓတး သတျမတေနာပိ, ဝယမပိ တတ္ပဏ္ဍေ သာက္ရံ
ဒဒ္မး, အသ္မာကဉ္စ သာက္ရံ သတျမေဝေတိ ယူယံ ဇာနီထ၊ **13** တ္ဝာံ ပြတိ
မယာ ဗဟူနိ လေခိတဝျာနိ ကိန္တု မသီလေခနီဘျာံ လေခိတုံ နေစ္ဆာမိ၊
14 အစိရေဏ တ္ဝာံ ဒြက္ရာမီတိ မမ ပြတျာဇာသ္တေ တဒါဝံ ါသမ္မုခီဘူယ
ပရသ္ပရံ သမ္ဘာဓိဓျာဝဟေ၊ တဝ ဇာန္တိ ရ္ဗျယာတ်၊ အသ္မာကံ မိတြာဏိ
တ္ဝာံ နမသ္ကာရံ ဇ္ဗာပယန္တိ တ္ဝမပျေကဲကသျ နာမ ပြောစျ မိတြေဘျော
နမသ္ကုရု၊ ဣတိ၊

ယိဟူဒါး

1 ယီဖုဒြီရုသျ ဒါသော ယာကူဗော ဘြာတာ ယိဟူဒါသ္တာတေနေဗွရေဏ
ပဝိတြီကဃတာန် ယီဖုဒြီရေနေ့ ရက္ခိတာံစ္စာဟူတာန် လောကာန် ပြတိ
ပတြဲ လိခတိ၊ **2** ကဃပါ ဗာန္ဓိး ပြေမ စ ဗာဟုလျရူပေဏ ယုဗ္ဗာသွဝိတိဏ္ဍတု၊
3 ဟေ ပြိယား, သာဓာရဏာပရိတြာဏမဓိ ယုဗ္ဗာန် ပြတိ လေခိတုံ မမ
ဗဟုယတ္နေ ဇာတေ ပူရ္ဝွကာလေ ပဝိတြလောကေရ သမရ္ဂိတောယော ဓရ္မသ္တာဒရ္ထံ ယူယံ
ပြာဏျယေနာပိ သစေဈာ ဘဝတေတိ ဝိနယာရ္ထံ ယုဗ္ဗာန် ပြတိ ပတြလေခနမာဝဗျကမ် အမနျေ၊ **4** ယသ္မာဒ်
ဇေတဒြျပဒဏ္ဍာပြာပ္တယေ ပူရ္ဝံ လိခိတား ကေစိဒ္ဓနာ အသ္မာန် ဥပသဃ္ဘဝန္တး,
တေ 'ဓာရ္မိကလောကာ အသ္မာကမ် ဤဗွရသျာနုဂြဟံ ဒွဧိကဃတျ
လမ္ပဋ္ဌတာမ် အာစရန္တိ, အဒ္ဒိတီယော 'ဓိပတိ ရျော 'သ္မာကံ ပြဘု
ရျီဖုဒြီရုသ္တံ နာဂ်ီကုရ္ဝွန္တိ၊ **5** တသ္မာဒ် ယူယံ ပုရာ ယဒ် အဝဂတာသ္တတ်
ပုန ရျဗ္ဗာန် သ္မာရယိတုမ် ဣစ္ဆာမိ, ဖလတး ပြဘုရေကကဃတွး သ္ဝပြဇာ
မိသရဒေဗာဒ် ဥဒဓရ ယတ် တတး ပရမ် အဝိဗ္ဗာသိနော ဝျနာဗယတ်၊
6 ယေ စ သ္ဝရ္ဂဒူတား သ္ဝီယကရ္ဗ္ဗဃဘ္ဝဒေ နာ သ္ဌိတ္ဘာ သ္ဝဝါသ္ထာနံ
ပရိတျဂ္ဘဝန္တသ္တာန် သ မဟာဒိနသျ ဝိစာရာရ္ထမ် အန္ဓကာရမယေ 'ဓးသ္ထာနေ
သဒါသ္ထာယိဘိ ရ္ဗန္ဓနဲရဗ္ဓာတ်၊ **(aïdios g126)** **7** အပရံ သိဒေါမမ်
အမောရာ တန္ဒိကဋ္ဌသ္ထနဂရာဏိ စဲတေဏံ နိဝါသိနသ္တတ္သမရူပံ ဝျဘိစာရံ
ကဃတဝန္တော ဝိဓမမဲထုနသျ စေရုယာ ဝိပထံ ဂတဝန္တဗ္ဗ တသ္မာတ် တာရ္ယပိ
ဒဃ္ဓာန္တသ္တရူပါဏိ ဘူတ္ဘာ သဒါတနဝဟ္ဒိနာ ဒဏ္ဍံ ဘုဉ္ဇတေ၊ **(aiōnios g166)**
8 တထဲဝေမေ သ္ဝပ္နာစာရိဏော 'ပိ သ္ဝဓရိရာဏိ ကလင်ယန္တိ ရာဇာဓိနံတာံ
နာ သ္ဝီကုရ္ဝ္ဏန္ဒျစ္ဗပဒသ္ထာန် နိန္ဒန္တိ စ၊ **9** ကိန္တု ပြဓာနဒေဝျဒူတော မိခါယေလော
ယဒါ မူသသော ဒေဟော ဓယတာနေန ဝိဝဒမာနး သမဘာဓတ ဘဒါ
တိသ္မန် နိန္ဒာရူပံ ဒဏ္ဍံ သမရ္ဂယိတုံ သာဟသံ နာ ကဃတ္ဘာကထယတ်
ပြဘုသ္ဘံ ဘရ္ဏယတား၊ **10** ကိန္ဓိမေ ယန္ဒ ဗုရျန္တေ တန္ဒိန္ဒန္တိ ယစ္ဗ နိရ္ဗျေပေဓဝ
ဣဝေန္ဒြိယဲရဝဂစ္ဆန္တိ တေန နဗျန္တိ၊ **11** တာန် ဓိက်, တေ ကာဗိလော
မာရ္ဂေ စရန္တိ ပါရိတောဓိကသျာဓာတော ဗိလိယမော ဘြာန္တိမနုဓာဝန္တိ
ကောရဟသျ ဒုရ္ဗ္ဗဘ္ဘတ္ဘေန ဝိနဗျန္တိ စ၊ **12** ယုဗ္ဗာကံ ပြေမဘောဇျေရု တေ
ဝိယ္ဒနကာ ဘဝန္တိ, အာတ္မမ္ဘရယစ္ဗ ဘူတ္ဘာ နိရ္ဝဒ္ဓေယာ ယုဗ္ဗာဘိး သာရ်ံ
ဘုဉ္ဇတေ၊ တေ ဝါယုဘိစ္ဘာလိတာ နိသ္တောယမေယာ ဟေမန္တကာလိကာ
နိဗ္ဓလာ ဒ္ဝိ ရ္ဗ္ဘတာ ဥန္မူလိတာ ဝဃ်ကား, **13** သ္ဝကီယလဇ္ဇာဖေဏောဒ္ဒမကား
ပြစဏ္ဍား သာမုဒ္ဒြတရင်ါး သဒါကာလံ ယာဝတ် ဃောရတိမိရဘာဂိနိ
ဘြမဏကာရိဏိ နက္ခတြာဏိ စ ဘာဝန္တိ၊ **(aiōn g165)** **14** အာဒမတး သ္ဝဟ္ဗမး
ပုရ္ဝဧ ယော ဟနောကး သ တာနုဒ္ဒိဗျ ဘဝိဗျဒ္ဒါကျမိဒံ ကထိတဝါန်,
ယထာ, ပဗျ သ္ဝကီယပုဏျာနာမ် အယုတဲ ရ္ဝေရိတး ပြဘုး၊ **15** သရ္ဝ္ဘာန်
ပြတိ ဝိစာရာ့ဉဘသာဓနာယာဂမိရျတိ၊ တဒါ စာဓာရ္ဗ္ဗိကား သရ္ဝဒ္ဓ ဇာတာ
ယဲရပရာမိနး၊ ဝိဓရ္ဗ္ဗကာရ္ဗ္ဗဏာံ တေဏံ သရ္ဝေ့ဓာမေဝ ကာရဏာတ်၊ တထာ
တဒ္ဒဲပရီတျေနာပျရ္ဗ္ဗေစာရိပါပိနာံ၊ ဥက္ဘကဒ္ဘောရဝါကျာနာံ သရ္ဝေ့ဓာမပိ
ကာရဏာတ်၊ ပရမေဓေန ဒေါဓိတ္ဝံ တေဏံ ပြကာဓယိရျတေ။ **16** တေ
ဝါက္ကလဟကာရိဏး သ္ဝဘာဗျနိန္ဒကား သ္ဝေ့ဓ္ဓာစာရိဏော ဒရ္ဝါဒိမုခဝိဓိနာ
လာဘာရ္ထံ မနုရျသ္တာဝကာဗ္ဗ သန္တိ၊ **17** ကိန္တု ဟေ ပြိယတမား, အသ္မာကံ
ပြဘော ရျီဖုဒြီရုသျ ပြေရိတဲ ရ္ဝဒ် ဝါကျံ ပူရ္ဝံ ယုဗ္ဗဘျံ ကထိတံ တတ်
သ္ဝရတ, **18** ဖလတး ဓေရသမယေ သ္ဝေ့ဓ္ဓာတော 'ရ္ဗ္ဗေမ္ဗာရိဏော
နိန္ဒကာ ဥပသ္ထာသျန္တိတိ၊ **19** ဧတေ လောကား သ္ဝာန် ပဃထက် ကုရ္ဝ္ဝန္တိး
သဘံသာရိကာ အာတ္မဟီနာဗ္ဗ သန္တိ၊ **20** ကိန္တု ဟေ ပြိယတမား, ယူယံ
သ္ဝေဓာမ် အတိပဝိတြဝိဗ္ဘာသေ နိစီယမာနား ပဝိတြေဏာတ္မနာ ပြာရ္ထနာံ
ကုရ္ဝ္ဝန္တ **21** ဤဗွရသျ ပြေမ္နာ သ္ဝာန် ရက္ခတ, အနန္တဇီဝနာယ စာသ္မာကံ
ပြဘော ရျီဖုဒြီရုသျ ကဃပံါပြတိက္ခခ်ံ၊ **(aiōnios g166)** **22** အပရံ ယူယံ
ဝိဝိဓျ ကာံဗ္ဗိဒ် အနုကမ္ပဝ်ံ **23** ကာံဗ္ဗိဒ် အဂ္ဂိတ ဥဒ္ဓဃတျ ဘယံ ပြဒရ္ဗ္ဗ ရက္ခတ,
ဓာရိရိကဘာဝေန ကလင်ိတံ ဝ(ရ)ြ္ဗမပိ ဖတိယခ်ံ၊ **24** အပရ္ဗ ယုဗ္ဗာန်
သ္ဝလနာဒ် ရက္ခိတုမ် ဥလ္လာသေန သ္ဝီယတေဇသေ သာက္ခာတ် နိရ္ဒ္ဒါဓာန်
ဌာပယိတုဗ္ဗ သမရ္ဌော **25** ယော 'သ္မာကမ် အဒ္ဒိတီယ(ရ)ြ္ဗာဏကရ္ဏ
သရ္ဝ့ဇ ဤဗွရသ္တသျ ဂေါ်ရဝံ မဟိမာ ပရာကြမး ကရ္ဗကဘ္ဗေဒါနီမ်
အနန္တကာလံ ယာဝဒ် ဘူယာတ်၊ အာမေန်၊ **(aiōn g165)**

ပြကာမိတံ

1 ယတ် ပြကာမိတံ ဝါကျမ် ဤမြွေရး သွဒါသာနာ် နိကဋ္ဌ
ဗိပြေမုပဿာသျန္ဒိနာ် ယဋ္ဌနာနာ် ဒရ္မနာ၎် ယီဗုဒြိဧေ့ သမရ္ပိတဝါန်
တတ် သ သ္ပီယဒုတံ ပြေရျ နိဧသေဝကံ ယောဟန် ဇုဘပိတဝါန်၊ **2** သ
စေမွေရသျ ဝါကျေ ဒြိဧုသျ သာကျော် စ ယဒျဒ် ဒၦဧုဝါန် တသျ ပြမာဏံ
ဒတ္တဝါန်၊ **3** ဧတသျ ဘဝိရျဒွတ္တၦဂြန်ဆသျ ဝါကျာနာ် ပါဌကား ဣောတာရမ္ဘ
တန္ဒမျေ လိခိတာဇုဘြကြဟိဏာမ္ဘ ဓနျာ ယတား သ ကာလး သန္ဒိကဋ္ဌး၊ **4**
ယောဟန် အာမိယာဒေမသ္ဌား သပ္ဟ သမိတီး ပြတိ ပတြဲ လိခတိ၊ ယော
ဝရ္ဏမ္ဘာနော ဘူတော ဘဝိရျံမ္ဘ ယေ စ သ္ပဟ္ဘတ္ပမနသ္ဘသျ သိ'ဟာသနသျ
သမ္ပုခေ တိဏ္ဏန် **5** ယမ္ဘ ယီဗုဒြိဧော ဝိမ္ဘသ္ဘား သာကျီ မၦတာနာ် မမျေ
ပြထမဧာတော ဘူမဏ္ဍလသ္ဌရာဧာနာမ် အခိပတိမ္ဘ ဘဝတိ, ဧတေဘျော
'နုဂြဟား ဧာန်မ္ဘ ယုဓ္ဓာသု ဝရ္ဏာ်။ **6** ယော 'သ္ဘာသု ပြီတဝါန်
သွရုဓိရေဏာသ္ဘာန် သွပါပေဘျး ပြကျာလိတဝါန် တသျ ပိတုရီဗုရသျ
ယာဧကာန် ကၦတွာသ္ဘာန် ရာဧဝရ္ဓေ နိယုက္ဘဝံါမ္ဘ တသ္ပိန် မဟိမာ
ပရာကြမစ္ဘာနန္ဒကာလံ ယာဝဒ် ဝရ္ဏာ်။ အာမေန်၊ **(aiōn g165)** **7** ပဗျတ
သ မေယဲရာဂ္ဆတိ တေနဲကဲကသျ စကျသ္ဘ် ဒြကျတိ ယေ စ တံ
ဝိဒ္ဓဝန္ဒသ္ဘော 'ပိ တံ ဝိလောကိရျန္ဒေ တသျ ကၦတေ ပၦထိဝိသ္ဌား သရ္ဓေ
ဝံမာ ဝိလပိရျန်၊ သတျမ် အာမေန်၊ **8** ဝရ္ဏမ္ဘာနော ဘူတော ဘဝိရျံမ္ဘ ယး
သရ္ဓွ ဓကြိမာန် ပြဘုး ပရမေမွရး သ ဂဒတိ, အဟမေဝ ကး ကျစ္ဘာရ္ဆတ
အာဒိရန္ဒမ္ဘ၊ **9** ယုဓ္ဓာကံ ဘြာတာ ယီဗုဒြိဧုသျ ကျေမရာဧျတိတိကျာဏံ
သဟဘာဂီ စာဟံ ယောဟန် ဤမြွေရသျ ဝါကျဟောတော ရျီဗုဒြိဧုသျ
သာကျျဟောတောမ္ဘ ပါတ္ပနာမက ဥပဒ္ဒီပ အာသံ၊ **10** တတြ ပြဘော ရ္ဒိနေ
အာတ္ပနာဝိဧော 'ဟံ သ္ပဝမ္ဘာတ် တူရီခုနိ၀တ် မဟာရ၀မ် အဓြော်ဇံ၊ **11**
တေနောက္ဘမ်, အဟံ ကး ကျစ္ဘာရ္ဆတ အာဒိရန္ဒမ္ဘ၊ တွံ ယဒ် ဒြကျသိ တဒ်
ဂြန္ဆေ လိခိတွာမိယာဒေမသ္ဌာနာ် သပ္ဟ သမိတီနာ် သမီပမ် ကျဖိဇ် သ္ပန္ဓာ်
ထုယာတီရာ် သာရ္ဒ်ိ ဖိလာဒိလ္ပိယာ် လာယဒီကေယာ၌ ပြေဧယ၊ **12**
တတော မယာ သမ္ဘာဧမာဏသျ ကသျ ရ၀း ဗြျယတေ တဒ္ဒရ္ဓနာ်ရ္ဆ် မုခံ
ပရာ၀ရ္ဓိတ္ဘာ် တတ် ပရာ၀ရ္ဓျ သ္ဌရ္ဓမယား သပ္ဟ ဒီပ၀ၦကျာ ဒၦဧုး၊ **13**
တေဧာ် သပ္ဟ ဒီပ၀ၦကျာဏာ် မရျေ ဒီရ္ဌပရိစ္ဆဒပရိဟိတား သုဝရ္ဏမၦခ်ံလေန
ဝေရိုတ၀ကျစ္ဘ မနုဓျပုတြာကၦတိရေကော ဧနသ္ပိဇ္ဘတိ, **14** တသျ ဗိရး
ကေမစ္ဘ ဓြေတမေဧလောမာနိ၀ ဟိမ၀တ် ဓြေတော် လောစနေ
၀ဟ္ဒိမိ၀ါသမေ **15** စရရဏော် ၀ဟ္ဒိကုဏ္ဍေတာပိတသုပိတ္ဘလသဒၦမော်
ရ၀စ္ဘ ဗဟုတောယာနာ် ရ၀တုလျး၊ **16** တသျ ဒကျိဏာဟသ္ဘော သပ္ဟ တာရာ
ဝိဒျန္ဒေ ၀ကြ္ဘာစ္ဘ တီကျော်ကျ ဒ္ဌိဓာရး ခဂ်ါ နိရ္ဓ္ဆတိ မုခမဏ္ဍလဘ္ဘ
သ္ပတေဧသော ဒေဒီပျမာနသျ သ္ပူရ္ဓျသျ သဒၦမ်၊ **17** တံ ဒၦဧုဟံ
မၦတကလ္ပသ္ဘစ္ဘရဏော ပတိတသ္ဘတး သ္ပဒကျိဏာကရံ မယိ နိဓယ
တေနောက္ဘမ် မာ ဘဲဧီး; အဟမ် အာဒိရန္ဒမ္ဘ၊ **18** အဟမ် အမရသ္ဘတ္ထာပိ
မၦတ၀ါန် ကိန္ဓ္ဓ ပဗျာဟမ် အနန္ဒကာလံ ယာ၀တ် ဧ၀ါမိ၊ အာမေန်၊
မၦတျော်း ပရလောကသျ စ ကုဋ္ဌိကာ မမ ဟသ္ဘ၀ကတား၊ **(aiōn g165, Hadēs g86)** **19** အတော ယဒ် ဘ၀တိ ယစ္ဘေတး ပရံ ဘ၀ိရျတိ တ္ဘယာ
ဒၦရုံ တတ် သရ္ဓွ် လိချတာ်၊ **20** မမ ဒကျိဏာဟသ္ဘော သ္ဌိတာ
ယား သပ္ဟ တာရာ ယေ စ သ္ဌရ္ဓမယား သပ္ဟ ဒီပ၀ၦကျာသ္ပမ္ယာ
ဒၦရ္ဓာသ္ဘတ္ဘာတ္ပရျမိဒံ တား သပ္ဟ တာရား သပ္ဟ သမိတီနာ် ဒုတား
သုဝရ္ဏမယား သပ္ဟ ဒီပ၀ၦကျာမ္ဘ သပ္ဟ သမိတယး သန္ဓိ၊

2 ကျဖိဧသ္ဌသမိတေ ရ္ဓျတံ ပြတိ တ္ဘမ် ကျဒ် လိခ; ယော ဒကျိဏာကရေဏာ
သပ္ဟ တာရာ ဓာရယတိ သပ္ဟာနာ် သုဝရ္ဏဒီပ၀ၦကျာဏာ် မရျေ
ဂမနာဂမနေ ကရောတိ စ တေနေဒမ် ဥစျတေ၊ **2** တ၀ ကြိယား
ဓြမး သဟိရ္ဏျတာ စ မမ ဂေါစရား, တွံ ဒုဓ္ဓာန် သောပုံ နဲ ဓကျော်ဧိ
ယေ စ ပြေရိတာ နဲ သန္ဓး သ္ဘာန် ပြေရိတာန် ၀ဒန္ဓိ တွံ တာန် ပရီကျျ
မၦဓာဘာဧိဏော ၀ိဇ္ဇာတ၀ါန်, **3** အ၀ရံ တွံ တိတိကျာ် ၀ိဒဓာသိ မမ
နာမာရ္ဆ ဗဟု သောပ၀ါနသိ တထာပိ နဲ ပရျျကျာမျသ္ဘဒပိ ဓာနာမိ၊ **4**
ကိဠ တ၀ ၀ိရုဒ္ဓ မယဲတတ် ၀ကျာရျံ ယတ် တ၀ ပြထမံ ပြေမ တ္ဘယာ
ဣဟိယတ၊ **5** အတး ကုတး ပတိတော 'သိ တတ် သ္ဘမၦတ္ဘာ မနး ပရာ၀ရ္ဏ
ပူရ္ဓ္ဓိယကြိယား ကုရု နဲ စေတ် တ္ဘယာ မနသိ နဲ ပရိ၀ရ္ဓိသ္ဘော 'ဟံ တူရ္ဏမ်
အာဂတျ တ၀ ဒီပ၀ၦကျ် သ္ဘသ္ဌာနာဒ် အပသာရယိရျာမိ၊ **6** တထာပိ
တ၀ေဧ ဂုဏော ၀ိဒျတေ ယတ် နိကလာယတီယလောကာနာ် ယား
ကြိယာ အဟမ် ဖတီယေ တာသ္ဘမပိ ဖတီယမေ၊ **7** ယသျ ဓြောတြဲ
၀ိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျမာနာမ် အာတ္ပနး ကထံ ဓၦဏောတု၊
ယော ဧနော ဧယတိ တသ္ပမ အဟမ် ဤမြွရသျာရာမသ္ဌဧ၀နတရေား
ဖလံ ဘောက္ဘုံ ဒါသျာမိ၊ **8** အ၀ရံ သ္ပမ္ဓ္ဓာသ္ဌသမိတေ ရ္ဓျတံ ပြတီဒံ လိခ;
ယ အာဒိရန္ဒမ္ဘ ယော မၦတ၀ါန် ပုနရ္ဓ်ိ၀ိတ၀ံါမ္ဘ တေနေဒမ် ဥစျတေ,
9 တ၀ ကြိယား ကျေမော ဒဲနျ္ဓ မမ ဂေါစရား ကိန္ဓ္ဓ တွံ ဓနဝါနသိ
ယေ စ ယိဟူဒီယာ နဲ သန္ဓး ဓယတာနသျ သမာဧား သန္ဓ် တထာပိ
သ္ဘာန် ယိဟူဒီယာန် ၀ဒန္ဓ် တေဧာ် နိန္ဒာမပျဟံ ဧာနာမိ၊ **10** တ္ဘယာ
ယော ယး ကျေမး သောပ၀ျသ္ဘသ္ဘာတ် မာ ဘဲဧီး ပဗျ ဓယတာနော
ယုဓ္ဓာကံ ပရီကျာ်ရ္ဆ ကာ်ဓ္ဓိတ် ကာရယာ်ံ နိကျော်ပျတိ ၅မ ဒိနာနိ ယာ၀တ်
ကျေမော ယုဓ္ဓာသု ၀ရ္ဓ်ိ၀ျတေ စ၊ တွံ မၦတျုပရျျ်ံ ၀ိဇ္ဇာသျော ဘ၀
တေနာဟံ ဧ၀နကိရီဠ် တုဘျ် ဒါသျာမိ၊ **11** ယသျ ဓြောတြဲ ၀ိဒျတေ သ
သမိတီး ပြတျုစျမာနာမ် အာတ္ပနး ကထံ ဓၦဏောတု၊ ယော ဧယတိ သ
ဒ္ဓိတီယမၦတျုနာ နဲ ဟ'သိရျတေ၊ **12** အ၀ရံ ပရ္ဂမသ္ဌသမိတေ ရ္ဓျတံ
ပြတီဒံ လိခ, ယသ္ဌိကံ ဒ္ဌိဓာရံ ခဂ်ံ ဓာရယတိ သ ဧ၀ ဘာဧတေ၊ **13** တ၀
ကြိယာ မမ ဂေါစရား, ယတြ ဓယတာနသျ သိ'ဟာသနံ တတြဲ၀ တွံ
၀သသိ တ၀ပိ ဓာနာမိ၊ တွံ မမ နာမ ဓာရယသိ မဒ္ဒကြေရသ္ပိကာရသ္ပမ္ယာ နဲ
ကၦတော မမ ၀ိဇ္ဇာသျသာကျိဏာ အာန္ဓ်ိပါး သမယေ 'ပိ နဲ ကၦတား၊ သ တု
ယုဓ္ဓမ္ဓမျေ 'ယာနိ ယတး ဓယတာနသ္ဘတြဲ၀ နိ၀သတိ၊ **14** တထာပိ တ၀

ဝိရုဒ္ဓံ မမ ကိဠိဒ် ဝက္တဗျံ ယတောေ ဒေဝပြသာဒါဒနာယ ပရဒါရဂမနာယ စေသြောယေလး သန္တာနာနံ သမ္မုခ ဥန္မာထံ သ္ဌာပယိတုံ ဗာလာက်ယေနာဓိဂ္ဂါတ တသျု ဗိလိယမး ဓိက္ကာဝလမ္မိနသ္ဌာ ကေစိတ် ဓနာသ္ဌာတြ သန္တိ၊ 15 တထာ နီကလာယတီယာနံ ဓိက္ကာဝလမ္မိနသ္ဌာ ကေစိတ် ဓနာ အပိ သန္တိ တဒေါဟမ် ဖတီယေ၊ 16 အတော ဟေတောသ့ဲ မနး ပရိဝရ္ဓယ္ယ နေ စေဒဟံ တွရယာ တဝ သမီပမုပသ္ဌာယ မဒ္ဒက္ကသ္ဌခင်ေန တဲး သဟ ယောသ္ဌဗျာမိ၊ 17 ယသျု ဗြောတြဲ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျုမာနာမ် အာတ္မနး ကထံ ဖဃဏောတု၊ ယော ဓနော ဓယတိ တသ္မာ အဟံ ဂုပ္ပမာနှံ ဘောက္ကျဲ ဒါသျာမိ ဖုဘြပြသ္ဌရမပိ တသ္မဲ ဒါသျာမိ တတြ ပြသ္ဌရေ နှုတနံ နာမ လိခိတံ တစ္ဆ ဂြဟီတာရံ ဝိနာ နာနျေန ကေနာပျဝဂမျတေ၊ 18 အပရံ ထုယာတီရာသ္ဌသမိတေ ရ္ဒျုတံ ပြတီဒံ လိခ၊ ယသျု လောစနေ ဝဟ္ဒမိခါသဒဃေ စရဏော် စ သုပိတ္တလသက်ာမော် သ ဤစ္ဆရပုတြော ဘာဓတေ, 19 တဝ ကြိယား ပြေမ ဝိစ္ဆာသး ပရိစရ္ဒျာ သဟိစ္ကျတာ စ မမ ဂေါစရား, တဝ ပြထမကြိယာဘျး ဓေဓကြိယား ဓြေ့ဏာသ္ဌသဒပိ ဓာနာမိ၊ 20 တထာပိ တဝ ဝိရုဒ္ဓံ မယာ ကိဠိဒ် ဝက္တဗျံ ယတောေ ယာ ဤဓေဗလ္ဟာမိကာ ယောဓိတ် သ္ဌာ ဘဝိရျဒ္ဓါဒိနီ မနျတေ ဝေဗျာဂမနာယ ဒေဝပြသာဒါဓနာယ စ မမ ဒါသာန် ဓိကျယတိ ဘြာမယတိ စ သာ တွယာ နံ နိဝါရျတေ၊ 21 အဟံ မနးပရိဝရ္ဓန္ဟာယ တသျဲ သမယံ ဒတ္တဝါန် ကိန္ဒ္ဓျ သာ သ္ဌိယဝေဗျာကြိယာတောေ မနးပရိဝရ္ဓယ္ယိတုံ နာဘိလဓတိ၊ 22 ပဗျာဟံ တာံ ဓယျာယာံ နိကျေ့ပျာမိ, ယေ တယာ သာရ္ဒ္ဓဂျဘိစာရံ ကုရ္ဒ္ဓွန္တိ တေ ယဒိ သ္ဌကြိယာဘျော မနှံသိ နှ ပရာဝရ္ဓယ္ယန္တိ တရှိ တာနပိ မဟာလ္လေမေ နိကျေ့ပျာမိ 23 တသျား သန္တာနှံစ္ဆ မဃတျျနှာ ဟနိရျာမိ၊ တေနာဟမ် အန္ဓးကရဏာနှံ မနသာဇ္ဓာနုသန္ဓာနကာရီ ယုဗ္ဓာကမေကဲကသ္ဌဲ စ သ္ဌကြိယာဏာ ဖလံ မယာ ဒါတဗျမိတိ သရ္ဒွား သမိတယော ဇ္ဇာသျန္တိ၊ 24 အပရမ် အဝမိစ္ဆာန် ထုယာတီရသ္ဌလောကာန် အရ္ဓတော ယာဝန္ဓသ္ဌာ ဓိကျော နှ ဓာရယန္တိ ယေ စ ကဲစ္ဆိတ် ဓယတာနသျု ဂ္ဘီရာရ္ဓာ ဥစုန္ဓေ တာန် ယေ နာဝဂတဝန္ဓသ္ဌာနယံ ဝဒါမိ ယုဗ္ဓာသု ကမပျုပရံ ဘာရံ နာရောပယိရျာမိ; 25 ကိန္ဒ္ဓျ ယဒ် ယုဗ္ဓာကံ ဝိဒျတေ တတ် မမာဂမနံ ယာဝဒ် ဓာရယတ၊ 26 ယော ဓနော ဓယတိ ဓေဓပရ္ဒျန္ဓံ မမ ကြိယား ပါလယတိ စ တသ္မာ အဟမ် အနျဓာတီယာနာမ် အာဓိပတျံ ဒါသျာမိ; 27 ပိတဃတော မယာ ယဒ္ဒတ် ကရ္ဓဃတ္ဒံ လဒ္ဓံ တဒ္ဒတ် သော 'ပိ လော်ဟဒဏ္ဍေန တာန် စာရယိရျတိ တေန မဃဒ္ဒါဓနာနီဝ တေ စူရ္ဏာ ဘဝိရျန္တိ၊ 28 အပရမ် အဟံ တသ္မဲ ပြဘာတီယတာရာမ် အပိ ဒါသျာမိ၊ 29 ယသျု ဗြောတြဲ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျုမာနာမ် အာတ္မနး ကထံ ဖဃဏောတု၊

3 အပရံ သာရ္ဒ္ဓိသ္ဌသမိတေ ရ္ဒျုတံ ပြတီဒံ လိခ, ယော ဓနှ ဤစ္ဆရသျု

သ္ဌာတ္မနး သ္ဌ တာရာစ္ဆ ဓာရယတိ သ ဓေဝ ဘာဓတေ, တဝ ကြိယာ မမ ဂေါစရား, တွံ ဓီဝဒါချော 'သိ တထာပိ မဃတော 'သိ တဒပိ ဓာနာမိ၊ 2 ပြဗုဒ္ဓါ ဘဝ, အဝမိစုံ ယဒျတ် မဃတကလ္ပံ တဒပိ သဗလီကုရု ယတ ဤစ္ဆရသျု သာကျာတ် တဝ ကရ္ဓမ္ဓဏိ နှ သိဒ္ဓါနီတိ ပြမာဏံ မယာ ပြာပ္တံ၊ 3 အတး ကီဒဃီ ဓိကျာံ လဗ္ဓဝါန် ဖြုတဝါစ္ဆာသိ တတ် သ္ဌရန် တာံ ပါလယ သ္ဌမနး ပရိဝရ္ဓယ္ယ စ၊ စေတ် ပြဗုဒ္ဓါ နှ ဘဝေ့ဿရ္ဓျဟံ ဿ့ေန ဂ္ဂဝ တဝ သမီပမ် ဥပသ္ဌာသျာမိ ကိန္ဒ္ဓ ကသ္ပိန် ဒဏ္ဏော ဥပသ္ဌာသျာမိ တန္ဒ ဇ္ဇာသျသိ၊ 4 တထာပိ ယဲး သ္ဌဝါသံသိ နှ ကလက်ိတာနိ တာဒဃား ကတိပယလောကား သာရ္ဒ္ဓိနှဂရေ 'ပိ တဝ ဝိဒျန္ဓေ တေ ဗုဘြပရိစ္ဆဒဲ ရ္ဒမ သဂေ်ံ ဂမနာဂမနေ ကရိရျန္တိ ယတသ္ဌော ယောဂ္ဂား၊ 5 ယော ဓနော ဓယတိ သ ဗုဘြပရိစ္ဆဒံ ပရိဓာပယိရျန္ဓေ, အဟ္ဓ ဇီဝနဂြန္ဓာတ် တသျု နာမ နာန္ဓရ္ဓာပယိရျာမိ ကိန္ဒ္ဓ မတ္ပိတုး သာကျာတ် တသျု ဒုတာနံ သာကျာစ္ဆ တသျု နာမ သ္ပိကရိရျာမိ၊ 6 ယသျု ဗြောတြဲ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျုမာနာမ် အာတ္မနး ကထံ ဖဃဏောတု၊ 7 အပရဓ္ဓ ဖိလာဒိလ္ပိယာသ္ဌသမိတေ ရ္ဒျုတံ ပြတီဒံ လိခ, ယး ပဝိတြး သတျျမယစ္ဆာသ္ဌ ဒါယူဒး ကုဠိကာံ ဓာရယတိ စ ယေန မောစိတေ 'ပရး ကောo'ပိ နှ ရုဏဒ္ဒိ ရုဒ္ဓေ စာပရး ကောo'ပိ နှ မောစယတိ သ ဗ၀ ဘာဓတေ၊ 8 တဝ ကြိယာ မမ ဂေါစရား ပဗျ တဝ သမီပေ 'ဟံ မုက္ဓံ ဒ္ဓါရံ သ္ဌာပိတဝါန် တတ် ကေနာပိ ရောဒ္ဓုံ နှ ဓကျတေ ယတသ္ဌဝါလ့ံ ဗလမာသ္ဌေ တထာပိ တွံ မမ ဝါကျုံ ပါလိတဝါန် မမ နာမ္ဓော 'သ္ဌိကာရံ နှ ကဃတဝံ ါစ္ဆ၊ 9 ပဗျ ယိဟူဒီယာ နှ သန္ဓော ယေ မဃဓာဝါဒိနး သ္ဌာန် ယိဟူဒီယာန် ဝဒန္တိ တေဓာံ ဓယတာနသမာဇီယာနှံ ကာံစ္ဆိဒ် အဟမ် အာနေရာမိ ပဗျ တေ မဒါဇ္ဓဥတာ အာဂတျ တဝ စရဏယေား ပြဏံသျန္တိ တ္ဓ ့ မမ ပြိယော 'သီတိ ဇ္ဇာသျန္တိ၊ 10 တွံ မမ သဟိစ္ကျတာသူစကံ ဝါကျုံ ရက္ခိတဝါနသိ တတ္ကာရဏာတ် ပဃထိဝီနိဝါသိနှံ ပရိက္ခာရ္ဓံ ကဃဘ္ဘ့ဇဂဒ် ယေနာဂါမိပရိက္ခာဒိနေနာကြမိရျတေ တသ္မာဒ် အဟမပိ တွံ ရက္ခိရျာမိ၊ 11 ပဗျ မယာ ဓီပြေမ် အာဂန္ဓဗျံ တဝ ယဒသ္ဌိ တတ် ဓာရယ ကော 'ပိ တဝ ကိရီဠ့ နှ ပဟရတု၊ 12 ယော ဓနော ဓယတိ တမဟံ မဒီယေဓ္ဓရသျု မန္ဒိရေ သ္ဌမ့ံ ကဃတွ သ္ဌာပယိသျာမိ သ ပုန ရ္ဒ နိရ္ဂမိရျတိ၊ အပရဓ္ဓ တသ္မိန် မဒီယေဓ္ဓရသျု နာမ မဒီယေဓ္ဓရသျု ပုရ္ဒျာ အပိ နာမ အရ္ဓတော ယာ နဝိနှ ယိရ္ဓမာနမ် ပုရီ သ္ဌရ္ဓာတ် မဒီယေဓ္ဓရသျု သမီပါဒ် အဝရောဂ္ကျတိ တသျှ နာမ မမပိ နှုတနံ နာမ လေခိရျာမိ၊ 13 ယသျု ဗြောတြဲ ဝိဒျတေ သ သမိတီး ပြတျုစျုမာနာမ် အာတ္မနး ကထံ ဖဃဏောတု၊ 14 အပရဓ္ဓ လာယဒိကေယာသ္ဌသမိတေ ရ္ဒျုတံ ပြတီဒံ လိခ, ယ အာမေန် အရ္ဓတော ဝိဓ္ဓာသျး သတျျမယစ္ဆ သာကျိ, ဤစ္ဆရသျု သဃရောဒိစ္ဆာသ္ဌိ သ ဗ၀ ဘာဓတေ၊ 15 တဝ ကြိယာ မမ ဂေါစရား တွံ ဗီတော နာသိ တတ္ကော 'ပိ နာသီတိ ဓာနာမိ၊ 16 တဝ ဗီတတွံ တ္ပတ္ကတွံ ဝါ ဝရံ ဘဝေတ်, ဗီတော နှ ဘူတွ တ္ကော 'ပိ နှ ဘူတွ တ္ပမေဝမ္ဗျုတား ကဒ္ဒုဏ္ဏော 'သိ တတ္ကာရဏာဒ် အဟံ သ္ဌမုခါတ် တ္ပာမ် ဥဒ္ဓမိရျာမိ၊ 17 အဟံ ဓနီ သမဃဒ္ဓစ္ဆာသ္ဌိ မမ ကသျာပျဘာဝေါ နှ ဘဝတီတိ တွံ ဝဒသိ ကိန္ဒ္ဓ တ္ပမေဝ ဒုးခါရ္ဓ္ဓော ဒုရ္ဂတော ဒရိဒြော 'ဓ္ဓော နဂ္ဓစ္ဆာသိ တတ် တ္ပယာ နာဝဂမျတေ၊ 18 တွံ ယဒ်

ဓနိ ဘဝေသ္တဒဏ္ဍ မတ္တော ဝဟေၗ် တာပိတံ သုဝဏ္ဏ ကြီဏီဟိ နဂ္ဂတ္တာတ် တဝ လဇ္ဇာ ယန္ဒ ပြကာမေတ တဒဏ္ဍ ပရိဓာနာယ မတ္တား ဗုဘြဝါသံသိ ကြီဏီဟိ ယစ္စ တဝ ဒၛိုး ပြသန္ဒာ ဘဝေတ် တဒဏ္ဍ စဂ္ဂုရ္ရေပနာယာဠ္ဟနံ မတ္တား ကြီဏီဟီတိ မမ မန္ဒ္ဒြ ဏာ၊ **19** ယေဓုဟံ ပြီယေ တာန် သရ္ဓဘန် ဘရ္ဏယာမိ ဓာသ္မိ စ, အတသ္ဟမ် ဥဒ္ဓိမံ ဝိဓာယ မနး ပရိဝရ္ဇယ္ယ၊ **20** ပဗျာဟံ ဒ္ဓါရိ တိဇ္ဇန် တဒ် အာဟန္မိ ယဒိ ကစ္စိတ် မမ ရဝံ ဖြိုတ္တာ ဒ္ဓါရံ မောစယတိ တရ္ဓျဟံ တသ္မျ သန္ဓိမိ ပြဝိဗျ တေန သာရ္ဓ်ဘောဂ္ဂေ သော 'ပိ မယာ သာရ္ဓ်ဘောဂ္ဂါတေ၊ **21** အပရမဟံ ယထာ ဓိတဝါန် မမ ပိတြာ စ သဟ တသ္မျ သိ'ဟာသန ဥပဝိဇ္ဇာသ္မိ, တထာ ယော ဇနော ဇယတိ တမဟံ မယာ သာရ္ဓ်မတ္သိ'ဟာသန ဥပဝေဓယိဗျာမိ၊ **22** ယသ္မျ ဇြောတြိ ဝိဒ္ဓတေ သ သမိတီး ပြတ္ဗျစ္ဗျမာနမ် အာတ္မနး ကထံ ဗဟဏ္ဏောတု၊

4 တတး ပရံ မယာ ဒၛိုပါတံ ကၛတ္တာ သ္ဓရ္ဓေ မုက္တံ ဒ္ဓါရမ် ဇကံ ဒၛံ ဗုံ
မယာ သဟဘာဓမ္ဓာသ္မျ စ ယသ္မျ တူရီဝါဒ္ဒျတုလ္ယော ရဝး ပ္ဗရ္ဓွံ ဖြိုတး သ မာမ် အဝေါစတ် သ္ဌာနမေတဒ် အာရောဟယ, ဂ္ဂတး ပရံ ယေန ယေန ဘဝိတဗျံ တဒဟံ တတ္တာ ဒရ္ဒယိဗ္ဗေ၊ **2** တေနာဟံ တတ္တဂ္ဂဏာဒ် အာတ္မာဝိဓ္ဓော ဘူတ္တာ 'ပဗျံ သ္ဓရ္ဓေ သိ'ဟာသနမေကံ သ္ဌာပိတံ တတြ သိ'ဟာသနေ ဇကော ဓန ဥပဝိဓ္ဓော 'သ္ဌိ၊ **3** သိ'ဟာသနေ ဥပဝိဓ္ဓသျ တသျ ဓနသျ ရူပံ သုရ္ဗျကာန္တမဏော ပြဝါလသျ စ တုလျံ တတ် သိ'ဟာသနဠ္ဠ မရကတမဏိဝဒြျပဝိမိဓ္ဓေန မေယနေနော ဝေဓိတံ၊ **4** တသျ သိ'ဟာသနေ စတုဒ္ဒိဂ္ဂျ စတုဒ္ဓိ'ဗတိသိ'ဟာသနာနိ တိဇ္ဇန္တိ တေစု သိ'ဟာသနေစု စတုဒ္ဓိ'ဗတိ ပြာစီနလောကာ ဥပဝိဓ္ဓာသ္ဓေ ဗုဘြဝါသးပရိဟိတာသ္ဓေဓံ မိရာ'သိ စ သုဝဏ္ဏကိရီဠ္ဠ ၍ဗျိဓိတာနိ၊ **5** တသျ သိ'ဟာသနသျ မရျာတ် တဉိတော ရဝါး သ္ဌနိတာနိ စ နိရ္ဗ္ဗဒ္ဓနိ သိ'ဟာသနသျာန္တိကေ စ သ ပဗ္ဗ ဒီပါ ဇလန္တိ တ ဤဗ္ဗရသျ သ္ဌာတာမ္ဓာန်း၊ **6** အပရံ သိ'ဟာသနသျာန္တိကေ သ္ဓဠ္ဠိကတုလျး ကာစမယော ဇလာဗယော ဝိဒ္ဓတေ, အပရမ် အဂြတး ပစ္ဓာစ္ဓ ဗဟုစဂ္ဂါမ္ဓန္ဓမ္ဓတ္ဓာရး ပြာဏိနး သိ'ဟသနသျ မရျေ စတုဒ္ဒိဂ္ဂျ စ ဝိဒ္ဓန္တေ၊ **7** တေဓံ ပြထမး ပြာဏီ သိ'ဟာကာရော ဒ္ဒိတီယး ပြာဏီ ဂေါဝါတ္ဌာကာရသ္ဌၛတီယး ပြာဏီ မနုဗျဝဒ္ဓဒနဝိဓိဓ္ဓမ္ဓတ္ဍ္ဓ ပြာဏီ ဥ္ဒ္ဓိယမာနကုရရောပမး၊ **8** တေဓံ စတုဏ္ဏာမ် ဇကဲကသျ ပြာဏိနး ဇ၎ ပဂ္ဂး သန္တိ တေ စ သရ္ဓ္ဓာဂ်ိဇ္ဓဘျန္တရေ စ ဗဟုစဂ္ဂါရ္ဒ္ဓိမိဓ္ဓး, တေ ဒ၀ါနိမံ နဝ ဝိစြာမျ ဂဒန္တိ ပဝိတြး ပဝိတြး ပဝိတြး သရ္ဓ္ဓ ဗဂ္ဂိမာန် ဝရ္ဓမ္ဗာနော ဘူတော ဘဝိဗျံ စ ပြဘုး ပရမေဓ္ဓရး၊ **9** ဂ္ဂတ္ထံ တဲ့ ပြာဏိဘိသ္ဌသျာနန္တ ဇီဝိနး သိ'ဟာသနောပဝိဓ္ဓသျ ဇနသျ ပြဘာဝေ ဂေါ် ရဝေ ဓနျဝါဒေ စ ပြကီရ္ဓ်ိတ္ဓေတ (aiōn g165) **10** တေ စတုဒ္ဓိ'ဗတိပြာစီနာ အပိ တသျ သိ'ဟာသနောပဝိဓ္ဓသျာန္တိကေ ပြဏိနတျ တမ် အနန္တ ဇီဝိနံ ပြဏမန္တိ သ္ဌိယဂ်ိရိဠ္ဌံ စ သိ'ဟာသနသျာန္တိကေ နိဂ္ဂိပျ ဝဒန္တိ, (aiōn g165) **11** ဟေ ပြဘော ဤဗ္ဗရာသ္ဓာဂ်ံ ပြဘာဝံ ဂေါ် ရဝံ ဗလံ၊ တ္ဓမေဝါရ္ဓသိ သမ္ဗြာပ္ပုံ ယတ် သရ္ဓ်ံ သသၛဇေ တ္ဓယာ၊ တဝါဘိလာဓတစ္ဓဲဝ သရ္ဓ်ံ သမ္ဗ္ဗျယ နိရ္ဗ္ဗမေ။

5 အနန္တရံ တသျ သိ'ဟာသနောပဝိဓ္ဓနသျ ဒဂ္ဂိဏာသ္ဓေ 'န္တ ရ္ဓဟိစ္ဓ
လိခိတံ ပတြေမဂ်ံ မယာ ဒၛံ တတ် သ္ဌပ္ဗမ္ဒြာဘိရဂ်ိတံ၊ **2** တတ္ဓစ္ဓာဒ် ဇကော ဗလဝါန် ဒူတော ဒၛုး သ ဥစ္စဲး သ္ဓရေဏ ဝါစမိမံ ယောဓယတိ ကး ပတြမေတဒ် ဝိဝရိတုံ တမ္ဗြာ မောစယိတုဠ္ဗာရ္ဓတိ? **3** ကိန္တ္ဓ သ္ဓရ္ဓမ္ဗ္ဗ္ဗပါတာလေစု တတ် ပတြဲ ဝိဝရိတုံ နိရိဂ္ဂိတုဠ္ဗ ကသ္ဗာပိ သာမ္ဗ္ဗ္ဗ နာဘဝတ်၊ **4** အတော ယသ္ဌတ် ပတြဲ ဝိဝရိတုံ နိရိဂ္ဂိတုဠ္ဗာရ္ဓတိ တာဒၛဓနသ္ဗာဘာဝါဒ် အဟံ ဗဟု ရောဒိတဝါန်၊ **5** ကိန္တ္ဓ တေဓံ ပြာစီနာနာမ် ဇကော ဇနော မာမဝဒတ် မာ ရောဒီး ပဗျ ယော ယိဟုဒါဝံမိယး သိ'ဟော ဒါယူဒေါ မူလသ္ဓရ္ဓပစ္ဓာသ္ဌိ သ ပတြသျ တသျ သ္ဌပ္ဗမ္ဒြာဏာဠ္ဗ မောစနာယ ပြမူတဝါန်၊ **6** အပရံ သိ'ဟာသနသျ စတုရ္ဏံ ပြာဏိနာ'ပ ပြာစီနဝရ္ဓသျ စ မရျ ဇကော မေဓဓာဝကော မယာ ဒၛုး သ ဆေဒိတ ဂ္ဂဝ တသျ သ္ဌပ္ဗဓ၎ါ်ဏိ သ္ဌပ္ဗလောစနာနိ စ သန္တိ တာနိ ကၛဘ္ဘံ ပၛထိဝီ ပြေဓိတာ ဤဗ္ဗရသျ သ္ဌာတ်ဗ္ဗာနး၊ **7** သ ဥပါဂတျ တသျ သိ'ဟာသနောပဝိဓ္ဓနသျ ဒဂ္ဂိဏာကရာတ် တတ် ပတြဲ ဂၛဟီတဝါန်၊ **8** ပတြေ ဂၛဟီတေ စတ္ဓာရး ပြာဏိနဗ္ဗတုရ်ိ'ဗတိပြာစီနာဗ္ဗ တသျ မေဓဓာဝကသျာန္တိကေ ပြဏိပတန္တိ တေဓာမ် ဇကဲကသျ ကရယော ရ်ိဏာံ သုဂန်ဒြ်ဒြ ပျိုး ပရိပ္ဗ္ဗ်ံ သ္ဌ္ဗ္ဗမယပါတြဠ္ဗ တိဇ္ဇတိ တာနိ ပဝိတြလောကာနာံ ပြာ၌နာသ္ဓရ္ဗျပါဏိ၊ **9** အပရံ တေ နူတနမေကံ ဂိတမဂါယန်, ယထာ, ဂ္ဂဟီတုံ ပတြိကာ် တသျ မုဒြာ မောစယိတုံ တထာ၊ တ္ဓမေဝါရ္ဓသိ ယသ္ဌာတ် တ္ဓ ဗလိဝတ် ဆေဒနံ ဂတး၊ သရ္ဓ္ဓာဘော့ာ ဇာတိဘာဓာဘျး သရ္ဓ္ဓ သ္ဌာဒ် ဝံဗဒေဓတး၊ ဤဗ္ဗရသျ ကၛတေ 'သ္ဌာန် တ္ဓ သ္ဌိယရတ္ဓေန ဂ္ဂြိတဝါန်၊ **10** အသ္ဌဒီဗ္ဗရပဂ္ဂေ 'သ္ဌာန် နၛတိန် ယာဇကာနပိ၊ ကၛတဝံ ါ သ္ဌေန ရာဇတ္ဓ် ကရိဗျာမော မဟီတလေ။ **11** အပရံ နိရိဂ္ဂမာဏေန မယာ သိ'ဟာသနသျ ပြာဏိစတုဇုယသျ ပြာစီနဝရ္ဓသျ စ ပရိတော ဗဟူနာ် ဒူတာနာ် ရဝး ဖြိုတး, တေဓံ သံ၎ာ အယုတာယုတာနိ သတသြသဟသ္ဓြာဏိ စ၊ **12** တဲရ္ဓစ္ဓရိဒမ် ဥတ္တ, ပရာဂြမံ ဓနံ ဇဥနံ ဗဟ္ဓိ ဂေါ် ရဝမဒရံ ပြမံသာဠ္ဗာရ္ဓတိ ပြာတ္ဓ် ဆေဒိတော မေဓဓာဝကး။ **13** အပရံ သ္ဓရ္ဓမ္ဗ္ဗ္ဗပါတာလသာဂရေစု ယာနိ ဝိဒ္ဓန္တေ တေဓံ သရ္ဓ္ဓေဓံ သ၎ဇုဝသ္ဌ္ဗ္ဗနာ် ဝါဂ်ိယံ မယာ ဖြိုတာ, ပြမံသာ် ဂေါ် ရဝံ ဓော်ရ္ဗ္ဗမ် အာဓိပတျံ သနာတနံ၊ သိ'ဟသနောပဝိဓ္ဓစ္ဓ မေဓဝတ္ဓသ္ဓ ဂ္ဂ္ဗတာ်၊ (aiōn g165) **14** အပရံ တေ စတ္ဓာရး ပြာဏိနး ကထိတဝန္တသ္ဌထာသ္ဌ, တတစ္ဓတုရ်ိ'ဗတိပြာစီနာ အပိ ပြဏိပတျ တမ် အနန္တကာလ ဇီဝိနံ ပြာဏမန်၊

6 အနန္တရံ မယိ နိရိဂ္ဂမာဏေ မေဓဓာဝကေန တာသာ် သ္ဌပ္ဗမ္ဒြာဏာမ်
ဇကော မုဒြာ မုက္တာ တတသ္ဌေဓံ စတုရ္ဏာမ် ဇကသျ ပြာဏိနး အာဂတျ ပဗျေတိဝါစကော မေယဂ၎ရ္ဓနတုလျော ရဝေါ မယာ ဖြိုတး၊ **2** တတး

ပရမ် ဧကေး ဗုဇ္ဈာဠေ့ာ ဒဃုး, တဒါရူဟော ဧနော ဓနု ရှာရယတိ တသ္မိ
စ ကိရီဠုမေကမ် အဒါယိ တတး သ ပြဘဝန် ပြဘဝိဗျုံစ္ဆ နိရှတဝါန်၊
3 အပရံ ဒွိတီယမုဒြာယာံ တေန မောစိတာယာံ ဒွိတီယသျု ပြာဏိန
အာဂတျု ပမျေတိ ဝါက် မယာ ဖြုတာ၊ 4 တတော 'ရုဏဝန္ဏော 'ပရ
ဧကော 'ဗ္ဗော နိရှတဝါန် တဒါရောဟိဏိ ပဃထိဝီတး ဗာဟ္ကျပဟရဏသျု
လောကာနံ မရျေ ပရသ္ပရံ ပြတိယာတောတ္ဘာဒနသျု စ သာမ္ဗရျံ
သမရ္ဓိတမ်, ဧကော ဗဃဟတ္ဘဂ်ေါ 'ပိ တသ္မာ အဒါယိ၊ 5 အပရံ
တဃတီယမုဒြာယာံ တန မောစိတာယာံ တဃတီယသျု ပြာဏိန အာဂတျု
ပမျေတိ ဝါက် မယာ ဖြုတာ, တတး ကာလဝဏ္ဏ ဧကော 'ဗ္ဗော မယာ ဒဃုး,
တဒါရောဟိဏော ဟသ္တေ တုလာ တိဏ္ဍတိ 6 အနန္တရံ ပြာဏိစတုဒ္ဒယသျု
မရှာဒ် ဝါဂိယံ ဖြုတာ ဂေါခုမာနာမေကး သေဋ္ဌကော မုဒြာပါဒဲကမူလျး,
ယဝါနာဋ္ဌ သေဋ္ဌကတြယ မုဒြာပါဒဲကမူလျံ တဲလဒြာဂ္ဂါရသာစ္ဆ တ္ဘယာ
မာ ဟိသိတဗျး၊ 7 အနန္တရံ စတုရ္ဓမုဒြာယာံ တေန မောစိတာယာံ
စတုရ္ဓသျု ပြာဏိန အာဂတျု ပမျေတိ ဝါက် မယာ ဖြုတာ၊ 8 တတး
ပါဏ္ဍုရဝဏ္ဏ ဧကော 'ဗ္ဗော မယာ ဒဃုး, တဒါရောဟိဏော နာမ မဃတျုရိတိ
ပရလောကဗ္ဗ တမ် အနုစရတိ ခဂ်ေန ဒ္ဒရ္ဘိကျေဏ မဟာမရျျာ
ဝနျပဗုဘိစ္ဆ လောကာနံ ဗဓယ ပဃထိဗျာစ္ဆတုရ္ဓံဗသျာဓိပတျုံ တသ္မာ
အဒါယိ၊ (Hadēs g86) 9 အနန္တရံ ပဘ္ဌမမုဒြာယာံ တေန မောစိတာယာမ်
ဣ္ဓိစ္ဆရဝါဂျဟောတောသ္တတြ သာဂ္ဂျဒါနာစ္ဆ ဆေဒိတာနံ လောကာနံ
ဒေဟိနော ဝေဒ္ဒာ အဓော မယာဒဃျန္တိ၊ 10 တ ဥစ္စဲရိဒံ ဂဒန္တိ, ဟေ
ပဝိတြ သတျမယ ပြဘော အသ္မာကံ ရဂ္ဂဟါတေ ပဃထိဝီနိဝါသိဘိ
ရှိဝဒိတုံ တသျု ဖလ ဒါတုဋ္ဌ ကတိ ကာလံ ဝိလမ္ဗသေ? 11 တတသ္တေဏာမ်
ဧကဲကသ္မဲ ဗုဒြား ပရိစ္ဆဒေါ 'ဒါယိ ဝါဂိယဋ္ဌကထျတ ယူယမလ္ပကာလမ်
အရ္ဓတော ယုဗ္ဗာကံ ယေ သဟာဒါသာ ဘြာတရော ယူယမိဝ ဃာနိဗျန္တေ
တေဏာ သံချာ ယာဝတ် သမ္ပျုဏ္ဏတာ် နှ ဂစ္ဆတိ တာဝဒ် ဝိရမတ၊ 12
အနန္တရံ ယဒါ သ ဈဗ္ဗုမုဒြာမမောစယတ် တဒါ မယိ နိရိဂ္ဂမာဏော မဟာန်
ဘူကမ္ပော 'ဘဝတ် သုရ္ဒျုဗ္ဗ ဥဒ္ဓြလောမဧဝ ဩ)ဝတ် ကၟ)ဏ္ဏ)ရ)ဏ္ဏ)ဗ)ဒ)ဒ)ရ)ဏ)ဗ)ဒ)ဒ)ရ)ဏ)ဗ)ဒ)ဒ)ရ)

8 အနန္တရံ သပ္တမမုဒြာယာံ တေန မောစိတာယာံ သာရ္ဒ္ဓဏ္ဏကာလံ
သွရ္ဂေ နိးဖဗ္ဒော'ဘဝတ်၊ **2** အပရမ် အဟမ် ဤဗွရသျာန္တိကေ
တိဏ္ဍတး သပ္တဒုတာန် အပဗျံ တေဘျး သပ္တတ္ဘရုေ'ဒီယန္တ၊ **3** တတး
ပရမ် အနျ ဧကော ဒုတ အာဂတး သ သ္ဓရ္ဓရူပါဓရံ ဂၪဟီတ္ဘာ
ဝေဒိမုပါတိဏ္ဍတ် သ စ ယတ် သိ'ဟာသနသျာန္တိကေ သ္ဌိတာယား
သုဝရ္ဏဝေဒျာ ဥပရိ သရ္ဗွေဏာ် ပဝိတြလောကာနာံ ပြာရ္ဓနာသု ရူပါန်
ယောဧယေတ် တဒရ္ဌံ ပြစုရရူပါသ္တသ္မဲ ဒတ္တား၊ **4** တတသ္တသျ ဒုတသျ
ကရာတ် ပဝိတြလောကာနာံ ပြာရ္ဓနာဘိး သံယုက္တရူပါနာံ ဓူမ ဤဗွရသျ
သမဂ္ဂံ ဥဒဘိဏ္ဍတ်၊ **5** ပစ္စာတ် သ ဒုတော ရူပါဓရံ ဂၪဟီတ္ဘာ ဝေဒျာ
ဝဟ္နိနာ ပူရယိတ္ဘာ ပၪထိဗျာ နိဂ္ဂိတ္ဘာပါန် တေန ရဝါ မေယဂရ္ဓနာ္ဓနိ
ဝိဒျတောာ ဘူမိကမ္ပစ္စာဘဝန်၊ **6** တတး ပရံ သပ္တတူရီ ရ္ဓာရယန္တး
သပ္တဒုတာသ္တ္ဘျရီ ရ္ဓာဃိတုမ် ဥဒျတာ အဘဝန်၊ **7** ပြထမေန တူရျျာ
ဝါဒိတာယာံ ရက္တမိဗြိတော် ဖိလာဝဟ္နီ သမ္ဘျယ ပၪထိဗျာ နိဂ္ဂိတ္ဘော
တေန ပၪထိဗျာသ္တ္ဘၪတိယာံမော ဒဂ္ဓး, တရူဏာမပိ တၪတိယာံမော
ဒဂ္ဓး, ဟရိဒ္ဓရ္ဏတၪဏာနိ စ သရ္ဗ္ဘာဏိ ဒဂ္ဓနိ၊ **8** အနန္တရံ ဒ္ဒိတီယဒုတေန
တူရျျာ ဝါဒိတာယာံ ဝဟ္နိနာ ပြဇ္ဓလိတော မဟာပရ္ဗ္ဗတး သာဂရေ
နိဂ္ဂိတ္ဘသ္တေန သာဂရသျ တၪတိယာံမော ရက္တိဘူတး **9** သာဂရေ သ္ဌိတာနာံ
သပြာဏာနာံ သၪဇုဝတ္တျနှာံ တၪတိယာံမော မၪတး, အရ္ဓဝယာနာနာမ်
အပိ တၪတိယာံမော နဇုး၊ **10** အပရံ တၪတိယဒုတေန တူရျျာ
ဝါဒိတာယာံ ဒီပ ဣဝ ဇ္ဇလန္တိ ဧကာ မဟတီ တာရာ ဂဂဏာတ် နိပတျ
နဒီနာံ ဧလပြသြဝဏာနာဠ္ဠောပရျျာဝတီရ္ဏာ၊ **11** တသျာသ္တာရာယာ နာမ
နာဂဒမနကမိတိ, တေန တောယာနာံ တၪတိယာံမေ နာဂဒမနကီဘူတေ
တောယာနာံ တိဂ္ဂတ္တာတ် ဗဟဝေါ မာနဝါ မၪတား၊ **12** အပရံ
စတုရ္ဓဒုတေန တူရျျာ ဝါဒိတာယာံ သူရျျသျ တၪတိယာံဗစ္ဆ္ဒြသျ
တၪတိယာံမော နက္ဂတြာဏာဠ္ဠ တၪတိယာံဗး ပြဟၪတး, တေန တေဏာ
တၪတိယာံမေ 'ဒ္ဓကာရီဘူတေ ဒိဝသသ္တၪတိယာံဗကာလံ ယာဝတ်
တေဧောဟီနော ဘဝတိ နိဗာပိ တာမေဝါဝသ္ဌာ ဂစ္ဆတိ၊ **13** တဒါ
နိရီဂ္ဂမာဏေန မယာကာဗမချေနာဘိပတတ ဧကသျ ဒုတသျ ရဝး
ဖြေတး သ ဥစ္စဲ ရ္ဓဒတိ, အပရဲ ချ်ဩ္ဒြဘိ ရ္ဓျတဲသ္တ္ဘျရျော ဝါဒိတရျသ္တေဏာမ်
အဝမိစုတူရီဒွနိတး ပၪထိဝိနိဝါသိနာံ သန္တာပး သန္တာပး သန္တာပစ္ဆ
သမ္ဘဝိရျတိ၊

9 တတး ပရံ သပ္တမဒုတေန တူရျျာ ဝါဒိတာယာံ ဂဂနာတ် ပၪထိဗျာ
နိပတိတ ဧကသ္တာရကော မယာ ဒၪနုး, တသ္မဲ ရသာတလကူပသျ
ကုဋ္ဌိကာဒါယိ၊ **(Abyssos g12)** **2** တေန ရသာတလကူပေ မုတ္တေ
မဟာဂ္ဂိကုဏ္ဍသျ ဓူမ ဣဝ ဓူမသ္တာသ္မာတ် ကူပါဒ် ဥဒ္ဓတး၊ တသ္မာတ်
ကူပဓူမာတ် သူရျျာကာဏော် တိမိရာဝၪတော်၊ **(Abyssos g12)** **3** တသ္မာဒ်
ဓူမာတ် ပတဂ်ေဓု ပၪထိဗျာ နိရ္ဓတေဓု နရလောကသ္ဌဝၪစ္ဆိကဝတ် ဗလံ
တေဘျော'ဒါယိ၊ **4** အပရံ ပၪထိဗျာသ္တၪဏာနိ ဟရိဒ္ဓရ္ဏာကာဒယော
ဝၪဂ္ဂါစ္ဆ တဲ ရ္ဓ သိ'ဟိတဗျား ကိန္တု ယေဏာ ဘာလေဇ်ိဗွရသျ မုဒြာယာ
အင်္ကော် နာသ္တိ ကေဝလံ တေ မာနဝါသ္တဲ ရ္ဓိ'သိတဗျာ ဣဒံ တ အာဒိဏား၊
5 ပရန္တု တေဏာ် ဗဓာယ နဟိ ကေဝလံ ပဠ္ဆ မာသာန် ယာဝတ်
ယာတနာဒါနာယ တေဘျး သာမ္ဗရ္ဓျမဒါယိ၊ ဝၪစ္ဆိကေန ဒဇုသျ မာနဝသျ
ယာဒၪမီ ယာတနာ ဏယတေ တဲရပိ တာဒၪမီ ယာတနာ ပြဒီယတေ၊
6 တသ္မိန် သမယေ မာနဝါ မၪတျဲ မၪဂယိဗျန္တေ ကိန္တု ပြာယ်ံ၊ နဓ
ဓဣန္တိ, တေ ပြာဏာန် တျဣ္ဘျမ် အဘိလဇိဗျန္တိ ကိန္တု မၪတျဲသ္တေဘျော
ဒုရံ ပလာယိဗျတေ၊ **7** တေဏာ် ပတဂ်ါနာမ် အာကာရော ယုဒ္ဓါ၎ံ
သုသဒ္ဓီတာနာမ် အဗ္ဘာနာမ် အာကာရသျ တုလျး, တေဏာ် ဖိရးသု
သုဝရ္ဏကိရီဠာနီဝ ကိရီဠာနိ ဝိဒျန္တေ, မုခမဏ္ဍလာနိ စ မာနုဇိကမုခတုလျာနိ,
8 ကေမာဗ္ဘ ယောဇိတာ် ကေမာနာံ သဒၪဗား, ဒန္တာ၎ စ သိ'ဟဒန္တတုလျား,
9 လော်ဟကဝစဝတ် တေဏာ် ကဝစာနိ သန္တိ, တေဏာ် ပက္ခာဏာံ
ဗဗ္ဗော ရဏာယ ဓာဝတာမဗ္ဗရထာနာံ သမူဟသျ ဗဗ္ဗတုလျး၊ **10**
ဝၪစ္ဆိကာနာမိဝ တေဏာ် လာဂ်ုလာနိ သန္တိ, တေဓု လာဂ်ုလေဓု ကဏ္ဍကာနိ
ဝိဒျန္တေ, အပရံ ပဠ္ဆ မာသာန် ယာဝတ် မာနဝါနာံ ဟိ'သနာယ တေ
သာမ္ဗရ္ဓျပြာဟ္ဟား၊ **11** တေဏာ် ရာဇာ စ ရသာတလသျ ဒုတသ္တသျ နာမ
ဣ္ဂဗြိယဘာဇယာ အဗဒ္ဒါနိ် ယုနာနီယဘာဇယာ စ အပလ္လျယောန်
အရ္ဓတော ဝိနာဗက ဣ္ဂတိ၊ **(Abyssos g12)** **12** ပြထမး သန္တာပေါ ဂတဝါန်
ပဗျ ဣ္ဂတး ပရမပိ ဒ္ဒါဘျံ သန္တာပါဘျာမ် ဥပသ္ဌာတဝျံ၊ **13** တတး
ပရံ ဇ္ဇဒုတေန တူရျျာ ဝါဒိတာယာမ် ဤဗွရသျာန္တိကေ သ္ဌိတာယား
သုဝရ္ဏဝေဒျာမ္ဗတုဗ္ဗျုဘာတး ကသျစိဒ် ရဝေါ မယာဗြာဝိ၊ **14** သ တူရီဓာရိဏံ
ဇ္ဇဒုတမ် အဝဒတ်, ဖရာတာရျေ မဟာနဒေ ယေ စတ္တာရော ဒုတာ
ဗဒ္ဓါး သန္တိ တာန် မောစယ၊ **15** တတသ္တဒ္ဒဏ္ဍသျ တဒ္ဒိနသျ တန္မာသသျ
တဒ္ဓတ္ဘရသျ စ ကၪတေ နိရူပိတာသ္တေ စတ္တာရော ဒုတာ မာနဝါနာံ
တၪတိယာံဗသျ ဗဓာရ်ံ မောစိတား၊ **16** အပရမ် အဗ္ဘာရောဟိသဲနျာနာံ
သံချာ မယာဗြာဝိ, တေ ဝိ'ဗတိကောဋ္ဌယ အာသန်၊ **17** မယာ ယေ
'ဗ္ဘာ အဗ္ဘာရောဟိ'ဏာ၎ ဇၪတေ ဇၪဗား, တေဏ ဝဟ္နိသ္ဌရူပါဏိ
နီလပြသ္ဌရသ္ဌရူပါဏိ ဂန္ဓကသ္ဌရူပါဏိ စ ဝ၏ဗ္ဗဏ္ဍာသန်, ဝါဒိနာ၎
သိ'ဟမုရ္ဒ္ဓသ္ဌဒၪဏ မုရ္ဒ္ဓါန်း, တေဏာ် မုခေဘျော ဝဟ္နိ၎ုမဂန္ဓကာ နိရ္ဓ၎ဿ်
18 ဧတေသ္တြိဘိ ရ္ဓဏ္ဍရ္ဓတသ္တေဏာ် မုခေဘျော နိရ္ဓ၎ဿ် ရ္ဓဟ္နိ၎ုမဂန္ဓကဲ
ရ္ဓာနုဏာဏာ် တုတီယာံမော 'ယာနိ၊ **19** တေဏာ် ဝါဒိနာံ ဗလံ မုခေဓု
လာဂ်ုလေဓု စ သ္ဌိတံ, ယတသ္တေဏာ် လာဂ်ုလာနိ သရ္ဓာကာရာဏိ
မသ္တကဝိမိဇ္ဇာနိ စ တဲရေဝ တေ ဟိ'သန္တိ၊ **20** အပရမ် အဝမိဇ္ဇာ ယေ
မာနဝါ တဲ ရ္ဓဏ္ဍဲ ရ္ဓ ဟတာသ္တေ ယထာ ဒၪဇ္ဇိ(ြဝဏာဂမနမ္ဗတ္တိဟီနာန်
သ္ဌရ္ဓရော်ပျပိတ္တလပြသ္ဌရကာ၎ုမယာန် ဝါ(ြဟာန် ဘူတာံစ္ဆ နဟ ပူဇယိဗျန္တိ
တထာ သ္ဌဟသ္ဌာနာံ ကြိယာဘျး သ္ဌမနာံသိ နဟ ပရာဝရ္ဓ်ိတ္တာဝန္တး **21**
သ္ဌဗဓကုဟကဗျဘိစာရစော်ရျျောဘျော 'ပိ မနာံသိ နဟ ပရာဝရ္ဓ်ိတ္တာဝန္တး၊

10 အနန္တရံ သွရှာဒ် အဝရောဟန် အပရ ဧကော မဟာဗလော
ဒူတော မယာ ဒၟရုး, သ ပရိဟိတမေယသ္တသျှ ဓိရမ္ဘ မေယနေနာ
ဘူဧိတံ မုခမဏ္ဍလဋ္ဌ သုရျျတုလျံ စရဏော် စ ဝဟ္ဒိသ္တ မ္ဘသမော်၊ **2** သ
သွကရေဏ ဝိသ္ဓိရ္ဏမေကံ ကျ္ဒါဒြဂြန်ဏ် ဓာရယတိ, ဒက္ခိဏာစရဏေန သမုဒ္ဒေ
ဝါမစရဏေန စ သ္ဌလေ တိဏ္ဍတိ၊ **3** သ သိဟဂရ္ဘနုဝဒ် ဥစ္စဲးသွရေဏ ရ္ဒနဒတ်
နိနာဒေ ကၟတေ သ္ဌ သ္ဌနိတာနိ သွကီယာန် သွနာန် ပြာကာဗယန်၊
4 တဲး သ္ဌ သ္ဌနိတဲ ရ္ဓာကျေ့ ကထိတေ 'ဟံ တတ် လေခိတုမ် ဥဒ္ဒတ
အာသံ ကိန္ဒ္ဒ သွရှာဒ် ဝါဂိယံ မယာ ဖြုတာ သ္ဌ သ္ဌနိတဲ ရ္ဒ်ဒ် ယဒ်
ဥက္ကံ တတ် မုဒြယာက်ယ မာ လိခ၊ **5** အပရံ သမုဒြမေဒိနျောသ္ဌိဗ္ဗန်
ယော ဒူတော မယာ ဒၟရုး သ ဂဂနံ ပြတိ သွဒက္ခိဏာကရမုတ္ထာပျ **6**
အပရံ သွရှာဒ် ယသျ ရဝေါ မယာဗြာဝိ သ ပုန ရ္ဓံ သမ္ဘာဗျာဝဒတ်
တွံ ဂတ္တာ သမုဒြမေဒိနျောသ္ဌိဗ္ဗတော ဒူတသျ ကရာတ် တံ ဝိသ္ဓိရ္ဏ
ကျ္ဒါဒြဂြန်ဏ် ဂၟဟာဏ, တေန မယာ ဒူတသမီပံ ဂတ္တာ ကထိတံ ဂြန္ဓော
'သော် ဒီယတာံ၊ (aiōn g165) **7** ကိန္ဒ္ဒ တူရီ ဝါဒိဓျတား သ္ဌမသုတသျ
တူရီဝါဒနသမယ ဤမ္ဘရသျ ဂုဟ္ဟာ မန္ဒြဏာ တသျ ဒါသာန် ဘဝိဓျဒ္ဒါဒိနး
ပြတိ တေန သုသံဝါဒေ ယထာ ပြကာမိတာ တထဝ သိဒ္ဓါ ဘဝိဓျတိ၊
8 အပရံ သွရှာဒ် ယသျ ရဝေါ မယာဗြာဝိ သ ပုန ရ္ဓံ သမ္ဘာဗျာဝဒတ်
တွံ ဂတ္တာ သမုဒြမေဒိနျောသ္ဌိဗ္ဗတော ဒူတသျ ကရာတ် တံ ဝိသ္ဓိရ္ဏ
ကျ္ဒါဒြဂြန်ဏ် ဂၟဟာဏ, **9** တေန မယာ ဒူတသမီပံ ဂတ္တာ ကထိတံ ဂြန္ဓော
'သော် ဒီယတာံ၊ သ မာမ် အဝဒတ် တံ ဂၟဟီတ္တာ ဂိလ, တဝေါဒရေ သ
တိဏ္ဍရသော ဘဝိဓျတိ ကိန္ဒ္ဒ မုခေ မခုဝတ် သ္ဌာဒု ရ္ဒဝိဓျတိ၊ **10** တေန
မယာ ဒူတသျ ကရာဒ် ဂြန္ဓော ဂၟဟီတော ဂိလိတမ္ဘ၊ သ တု မမ မုခေ
မခုဝတ် သ္ဌာဒုရာသီတ် ကိန္ဒ္ဒနာတ် ပရံ မမောဒရသ္ဌိဏ္ဍတာံ ဂတား၊ **11**
တတး သ မာမ် အဝဒတ် ဗဟူန် ဧာတိဝံဗဘာဧာဝဒိရာဧာန် အခိ တ္ဌယာ
ပုန ရ္ဒဝိဓျဒ္ဒါကျံ ဝဏ္ဍတျံ၊

11 အနန္တရံ ပရိမာဏာဒဏ္ဍဝဒ် ဧကော နလော မဟျမဒါယိ, သ စ
ဒူတ ဥပတိဏ္ဍန် မာမ် အဝဒတ်, ဥတ္ထာယေဓ္ဘရသျ မဒ္ဒိရံ ဝေဒီ
တတြတျသေဝကာံဗ္ဘ မိမိဓ္ဓ၊ **2** ကိန္ဒ္ဒ မဒ္ဒိရသျ ဗဟိးပြာဂ်ဏ် တျ၀ နိ မိမိဓ္ဓ
ယတသ္ဌဒ် အနျဧာတီယေဘျော ဒတ္တ, ပဝိတြ် နဂရဋ္ဌ ဒ္ဒိစတ္ဘာရီမ္ဘသာန်
ယာဝတ် တေဧာ် စရဏဲ ရ္ဓရ္ဒ်ဒ္ဒျတေ၊ **3** ပစ္ဘာတ် မမ ဒ္ဒါဘျာ
သာကျိဘျာ် မယာ သာမ္ဌ၍ ဒါယိဓျတေ တာဝုဒ္ဒြလောမ၀ေ(ဩ)ပရိဟိတော်
ဏ္ဍျဓိကဒ္ဒိဗတာခိကသဟသြဒိနာနိ ယာဝဒ် ဘဝိဓျဒ္ဒါကျာနိ ဝဒိဓျတား၊ **4**
တာ၀ေ၀ ဧဂဒီဗ္ဘရသျာန္ဒ်ကေ တိဏ္ဍန္တော် ဒီပ၀ၟကျော် ဒီပ၀ၟကျော် စ၊ **5**
ယဒိ ကေစိတ် တော် ဟီသိတုံ စေရ္ဓန္တေ တဂ္ဂိ တယော ရ္ဓဒနာဘျာမ် အဂ္ဂိ
ရ္ဒ်ရ္ဓဂျ တယော စတြျန် ဘသ္ဓီကရိဓျတိ၊ ယး ကစ္ဓိတ် တော် ဟီသိတုံ
စေရ္ဓတေ တေနဲ၀မေ၀ ဝိနရ္ဓဝျံ၊ **6** တယော ရ္ဒဝိဓျဒ္ဒါကျာကထနဒိနေရ
ယထာ ၀ၟရ္ဓိ ရ္ဒ ဧာယတေ တထာ ဂဂနံ ရောဒ္ဒ်ုံ တယော သာမ္ဌ၍ အသ္ဌိ,
အပရံ တောယာနိ ဧောဏိတရ္ဒပါဏိ ကရ္ဓ်ုံ နိဧာဘိလာဧာတ် မုဟုရ္ဓျဟုး
သရ္ဒ္ဓ၀ိဒဏ္ဍား ပၟထိဝီမ် အာဟန္ဒ္ဒ္ဒ တယေား သာမ္ဌ၍မဿ်၊ **7** အပရံ
တယေား သာကျ္ဓ သမာ့ဘ္ဓ သတိ ရသာတလာဒ် ယေနောတ္ထိတဝျံ
သ ပဗုသ္ဌာဘျာ် သဟ ယုဒ္ဓ တော် ဧ၀ေျတိ ဟနိဓျတိ စ၊ (Abyssos
g12) **8** တတသ္ဌယေား ပြဘုရပိ ယသျာ် မဟာပုရ္ဓျာ် ကြုမေ ဟတော
'ရ္ဌတော ယသျား ပါရမာရ္ဌိကနာမနီ သိဒေါမ် မိသရမ္ဘေတိ တသျာ
မဟာပုရ္ဓျာ်ား သန္ဓိ၀ေ၀ေ တယေား ကုဏာပေ သ္ဌာသျျတား၊ **9** တတော
နာနာဧာတီယာ နာနာ၀ံဗီယာ နာနာဘာဧာ၀ါဒိနော နာနာဒေဗီယာမ္ဘ
ဗဟ၀ေါ မာန၀ါး သာရ္ဒ္ဒ်ိနကြယံ တယေား ကုဏာပေ နိရိဂ္ဂိဓျန္ဒ္ဒ, တယေား
ကုဏာပယေား မ္ဘမာနေ သ္ဌာပနံ နာနုဧ္ဒ၁သျ္ဓ်ိ၊ **10** ပၟထိဝီနိ၀ါသိနမ္ဘ
တယော ရ္ဒေတောရာနန္ဒ်ိဓျန္ဒ် သုခဘောဂံ ကုရ္ဓ္ဓ်ုံ ပရသ္ဌရံ ဒါနာနိ
ပြေ(ဩ)ယိဓျန္ဒ် စ ယတသ္ဌာဘျာ် ဘဝိဓျဒ္ဒါဒိဘျာ် ပၟထိဝီနိ၀ါသိနော
ယာတနာ် ပြာဟ္ဟား၊ **11** တသ္ဓာတ် သာရ္ဒ္ဒ်ိနကြယာတ် ပရမ် ဤမ္ဘရာတ်
ဧ၀နဒါယက အာတ္ဓနိ တော် ပြ၀ိဧေ တော် စရဏဲရုဒတိဏ္ဍတာ်, တေန
ယာ၀န္ဓသ္ဌာ၀ပဗျန် တေ 'တီ၀ တြာသယုကၠာ အဘ၀နိ၊ **12** တတး
ပရံ တော် သွရှာဒ် ဥစ္စဲရိဒ် ကထယန္ဒ် ရ၀မ် အ(ဩ)ဏုတာ် ယုဝံ၀ါ
သ္ဌာနမ် ဧတဒ် အာရောဟတာ် တတသ္ဌယေား ဗတြုရ နိရိဂ္ဂမာဏေရုတော် မေ(ဩ)ေန သွရ္ဓမ် အာရူ(ဩ)ပ၀န္ဓော်၊ **13** တဒ္ဒဏ္ဍေ မဟာဘူမိကမ္ပေ
ဧာတေ ပုရ္ဓျာ ဒ(ဩ)မာ်ဗး ပတိတား သ(ဩ)သဟသြာဏိ မာနုဧာမ္ဘ တေန
ဘူမိကမ္ပေန ဟတား, အ၀မိဧာမ္ဘ ဘယံ ဂတ္တာ သွရ္ဓိ(ဩ)ေမ့ရသျ ပြ(ဩ)သာမ်
အကိရ္ဓ(ဩ)ယ်န်၊ **14** ဒ္ဒိတီယး သ္ဌာ(ဩ)ပေါ ဂတား ပဗျ တ၀တီယး သ္ဌာ(ဩ)ပသ္ဌ(ဩ)ဏ်
အာဂ၁ဒ္ဓတိ၊ **15** အနန္တရံ သ(ဩ)ဒ္ဒ(ဩ)တေန တူရ(ဩ)ျာ် ဝါဒိတာယာ် သွရ ဥစ္စဲး
သွရဲရ္ဓာဂိယံ ကီရ္ဓ(ဩ)ဏ္ဍာ, ရာ၀တွံ ဧဂတောေ ယဒ္ဒ်ိ ရာ(ဩ)ျ် တ၁ဒုနာဘ၀တ်၊
အသ္ဓတြ(ဩ)ေ(ဩ)ဏ္ဍ(ဩ)ဒီယာဘိဧိ(ဩ)ဏ္ဍသျ တာရကသျ စ၊ တေန စာနန္ဓ(ဩ)ကာလီယံ
ရာ(ဩ)ေ(ဩ)ဏ္ဍ ပြကရိ(ဩ)ျတေ။ (aiōn g165) **16** အပရမ် ဤမ္ဘရသျာန္ဓ်ိကေ
သွကီယသိ(ဩ)ဟာသနေ(ဩ)ပဝိ(ဩ)ဓမ္ဘတုရ္ဓ(ဩ)ေ(ဩ)ပြာ(ဩ)စီနာ ဘုဝိ ရ္ဓဘ့ုံ(ဩ)ခါ ဘူတ(ဩ)ေ(ဩ)ရံ
ပြ(ဩ)ျာ(ဩ)ဝဒန်, **17** ဟေ ဘူတ ဝ(ဩ)ရ္ဓ(ဩ)ာနာ(ဩ)ပိ ဘဝိ(ဩ)ျ(ဩ)ဓ္ဓ ပ(ဩ)ရေ(ဩ)ရ၊ ဟေ
သ(ဩ)ရ္ဓ(ဩ)ဓ(ဩ)ဏ်(ဩ)မန် သ(ဩ)ဓ(ဩ)န် ဝ(ဩ)ံ တေ ကုရ္ဓ(ဩ)ေ(ဩ) သ(ဩ)ံ၀ံ၊ ယတ် တ(ဩ)ယာ
ကြိ(ဩ)ယတေ ရာ(ဩ)ျ် ဂ၁ဟီ(ဩ)တ္ဓ တေ မ(ဩ)ာ(ဩ)ဗလံ၊ **18** ဝိ(ဩ)ဓာတီ(ဩ)ယေ(ဩ) ကုပ(ဩ)ဘ္ဓ
ပြာ(ဩ)ဒ(ဩ)ျ(ဩ)တာ တ၀ ကြု(ဩ)ခ၊ မ၁တာနာမ(ဩ)ပိ ကာလော 'သော် ဝိ(ဩ)စာ(ဩ)ေ ဘ(ဩ)ဝိတာ
ယဒါ၊ ဘ၁ဘျာ(ဩ)ဓ္ဓ တ၀ ယာ၀န္ဓော ဘ(ဩ)ဝိ(ဩ)ျ(ဩ)ဒ္ဒါ(ဩ)ဒိသာ(ဩ)ဝး၊ (ယေ) စ ကျ(ဩ)ြာ
မ(ဩ)ာ(ဩ)န္ဓော ဝါ နာ(ဩ)မ(ဩ)ေ(ဩ) ဟိ ဗိ(ဩ)ျ(ဩ)တိ၊ (ယ)ဒါ သ(ဩ)ရ(ဩ)ေ(ဩ)ဘျ ဧ(ဩ)တ(ဩ)ေ(ဩ)ျ
ဝ(ဩ)ဝ(ဩ)တ်(ဩ) ဝ(ဩ)ိ(ဩ)ရ(ဩ)ျ(ဩ)တေ၊ ဂ(ဩ)န္ဓ(ဩ)ျ(ဩ)ဓ္ဓ (ယ)ဒါ နာ(ဩ)ေ ဝ(ဩ)သုဓ(ဩ)ယာ ဝ(ဩ)နာ(ဩ)ဧ(ဩ)ား။
19 အနန္ဓ(ဩ)ရမ် ဤ(ဩ)ဓ(ဩ)ရသျ သ(ဩ)ရ(ဩ)ဌ(ဩ)မ(ဩ)ဒ္ဒ(ဩ)ရသျ ဒ္ဒါ(ရံ) မုတ္ဓံ တ(ဩ)ဓ္ဓ(ဩ)ဒ္ဒ(ဩ)ရမ(ဩ)ျ စ
နိ(ဩ)ယမ(ဩ)ဓ(ဩ)ျ(ဩ)ဏ ဒ(ဩ)ျာ(ဩ)ဘ(ဩ)ဝ(ဩ)တ်, တေန တ(ဩ)ဒ(ဩ)ေ(ဩ) ရ(ဩ)ား ဌ(ဩ)နိ(ဩ)တာ(ဩ)နိ ဘူ(ဩ)မိ(ဩ)ကမ(ဩ)ေ
(ဩ)ရ(ဩ)ဘ(ဩ)ရ(ဩ)မိ(ဩ)လာ(ဩ)ဝ(ဩ)ရ(ဩ)ရ(ဩ)ရ(ဩ)ေ(ဩ)ဓ(ဩ)တာ(ဩ)နိ သ(ဩ)မ(ဩ)ာ(ဩ)ဝ(ဩ)နိ။

12 တတး ပရံ သွရ္ဓေ မဟာစိတြ် ဒ၁ရုံ ယောဧိဒေကာသီတ် သာ
ပရိဟိတသ္ဌရ္ဓျာ စ(ဩ)ဒ(ဩ)ျ(ဩ)ဓ္ဓ တသျာ(ဩ)ဓ္ဓ(ဩ)ရ(ဩ)ဏ(ဩ)ယောရ(ဩ)ေ ဒ္ဒါ(ဩ)ဒ(ဩ)တာ(ဩ)ရ(ဩ)ဏ်

ကိရီဋ္ဌ။ ဖိရသျာသီတ်၊ **2** သာ ဂ၎ဝတီ သတီ ပြသဝေဒနယာ
ဗျထိတာ၎ရှာဝမ် အကရောတ်၊ **3** တတား သွရှေ 'ပရမ် ဇကံ စိတြဲ
ဒၖခုံ မဟာနာဂ ဇက ဥပါတိဇ္ဇတ် သ လောဟိတဝဏ္ဏသ္ဟသျ သပ္ပ မိရံသိ
သပ္ပ ဗၖင်ါဏိ မိရေးသု စ သပ္ပ ကိရီဋ္ဌာနျာသန်၊ **4** သ သွလာဂ်ုံလေန
ဂဂနသ္ဌနက္ကတြာဏာ် တၖတီယာ်ဗမ် အဝမၖ ပၖထိဗျံ နျပါတယတ်၊ သ
ဇဝ နာဂေါ နဝဇာတံ သန္ဓာနံ ဂြသိတုမ် ဥဒ္ဒါတသ္ဓသျား ပြသဝိဈမာဏာယ
ယောဓိတော 'န္ဓိကေ 'တိဇ္ဇတ်၊ **5** သာ တု ပုံသန္ဓာနံ ပြသူတာ သ ဇဝ
လော်ဟမယရာဇဏ္ဏေန သ၎ွဇာတီစ္စာရယိဈတိ, ကိဉ္ဇ တျား သန္ဓာန
ဏ္ဍိစ္ဆရသျ သမီပ် တဒီယသိ်ဟာသနသျ စ သန္ဓိခိမ် ဥဒ္ဒၖတား၊ **6** သာ စ
ယောဓိတ် ပြာန္ဓရံ ပလာယိတာ ယတသ္ဓတြောစ္ဆရေဏ နိရ်ရ်ိမ္ဘာ အာဒြမေ
ဇ္ဂျဓိကမ၀တ္ဒယာဓိကသဟသြဒိနာနိ တျား ပါလနေန ဘဝိတဗျံ၊
7 တတား ပရံ သွရှေ သံဂြာမ ဥပါပိဇ္ဇတ် မီခါယေလသ္ဓသျ ဒူတာစ္ဆ
တေန နာဂေန သဟာယုဗျန် တထာ သ နာဂသ္ဓသျ ဒူတာစ္ဆ သံဂြာမမ်
အကုရ္ဓွန်, ကိန္ဓ္ဓ ပြဘဝိတုံ နာဇကျ္ဓ၀ဒ္ဓ **8** ယတား သွရှေ တေဏ် ဌာနံ ပုန
ရ္ဓာဝိဒျတ၊ **9** အပရံ သ မဟာနာဂေါ 'ရ္ဌတော ဒိယာဝလး (အပဝါဒကး)
ဗယတာနစ္ဆ (ဝိပက္ခး) ဣတိ နာမ္ဓာ ဝ်ချာတော ယး ပုရာတနး သဗ္ဗး ကၖတ္ဓ
နရလောကံ ဘြာမယတိ သ ပၖထိဗျံ နိပါတိတသ္ဓေန သာရ်ဒ္ဓတသျ
ဒူတာ အပိ တတြ နိပါတိတား၊ **10** တတား ပရံ သွရှေ ဥစ္စ ရ်ာဇမာဏော
ရဝေါ 'ယံ မယာမြာဝိ, တြာဏံ ဗဏ္ဍိစ္ဆ ရာဇတ္ဓမဒုနဲဝေဗ္ဓရသျ နး၊ တထာ
တေနာဘိဈိဏ္ဍသျ တြာတုး ပရာဣမော 'ဘ၀တ္ဂ်ုံ။ ယတော နိပါတိတော
'သ္ဓာကံ ဘြာတၖဏာ် သော 'ဘိယောဇကး၊ ယေနေဗရသျ နး သာဏ္ဍာတ်
တေ 'ဒူဈ္ဓ ဒိ၀ါနိမံ။ **11** မေဇ၀တ္ဌသျ ရဏ္ဍေန သ္ဓသာ ဏ္ဍ၀စနေန
စ၊ တေ တု နိ၎ိတ၀ဒ္ဓသ္ဓံ နှ စ သ္ဓေဟမ် အကုရ္ဓွတ၊ ပြာဏောဓပိ
သ္ဓကီယေဈ မရဏသျဲ၀ သက်ဍ္ဌေ၊ **12** တသ္ဓာဒ် အာနန္ဒတု သ္ဓရှော
ဟၖဈ္ဓ်ံ တန္ဒ်ါမိန်း၊ ဟာ ဘူမိသာဂရော် တာပေါ ယုဝါမေ၀ါကြမိဈတိ၊
ယုဝယောရ၀တီရ္ဌော ယတ် ဓဲတာနော 'တီ၀ ကာပန်း၊ အလ္ပော မေ
သမယော 'ဣ္ဌေျတစ္ဆာပိ တေနာ၀ဂမျတေ။ **13** အနန္ဒရံ သ နာဂး ပၖထိဗျံ
သ္ဓံ နိ၎ိ်ရ်ံ ဝိလောကျ တာ် ပုတြပြသူတာ် ယောဓိတမ် ဥပါဒြ၀တ်၊ **14**
တတား သာ ယောဓိတ် ယတ် သ္ဓကီယံ ပြာန္ဓရ်ဌာမြမ် ပြတျုတ္ဓတိတုံ
ဗဏ္ဍုယာတ် တဒ်ရ်ဌ မဟာကုရရသျ ပဏ္ဍဒ္ဓယံ တသ္ဓဲ ဒတ္ဓံ, သာ တု တတြ
နာဂတော ဒူရေ ကာလဲကံ ကာလဒ္ဓယံ ကာလာ၎ဌ္ဌ ယာ၀တ် ပါလျတေ၊ **15**
ကိဉ္ဇ သ နာဂသ္ဓာ် ယောဓိတံ ဩြောတသာ ပ္ပာ၀ယိတုံ သ္ဓမုခါတ် နဒီ၀တ်
တောယာနိ တသျား ပစ္ဓာတ် ပြာ၎ိ်ရပတ်၊ **16** ကိန္ဓ္ဓ မေဒိနီ ယောဓိတမ်
ဥပကုရ္ဓွတီ နိ၎ဇဒနံ ဣာဒါယ နာဂမုခါဒ် ဥဒ္ဒိ၎ံ်ာ် နဒီမ် အပိ၀တ်၊ **17**
တတော နာဂေါ ယောဓိတေ ကြုဒ္ဓာ တဒ္ဒံဗသျာ၀ဖိဈုလောကဲရ၎ဌတော
ယ ဣ္ဌိစ္ဆရသျာ ဇ္ဇဘား ပါလယန်ဓ္ဓ ယီဗေား သာ၎ဌ် ဓာရယန်ဓ္ဓ စ တဲး သဟ
ယောဒ္ဓါ နိ၎ရ္ဓတ၀ါန်၊

13 တတး ပရမဟံ သာဂရိယသိကတာယံ တိ၎ဇ္ဇန် သာဂရာဒ် ဥဒ္ဂ၎ဌ္ဌန်မ်
ဇကံ ပဖုံ ဒၖခုဝါန် တသျ ဒမ ဗၖင်ါဏိ သပ္ပ မိရံသိ စ ဒမ
ဗၖင်ုဝ ဒမ ကိရီဋ္ဌာနိ မိရးသု စေဗွရနိန္ဒာသူစကာနိ နာမာနိ ဝိဒျန္ဓေ၊
2 မယာ ဒၖခုး သ ပဖုစ္ဓိတြဝျာယြသဒၖဗး ကိန္ဓ္ဓ တသျ စရဏော
ဘလ္လျ်ကသျေ၀ ဝဒနဉ္ဓ သိ်ဟ၀ဒနမိ၀၊ နာဂနေ တသ္ဓဲ သ္ဓီယပရာ၎ြမး
သ္ဓီယံ သိ်ဟာသနံ မဟာဓိပတျ္ဓာ်ဒါယိ၊ **3** မယိ နိရိ၎ိ်ရမာဏော
တသျ မိရသာမ် ဇကမ် အန္ဓကာယာတေန ဆေဒိတမိ၀ါဒၖဗျတ,
ကိန္ဓ္ဓ တသျာန္ဓကဏ္ဍတသျ ပြတိကာရော 'ကြိယတ တတား ကၖတ္ဌော
နရလောကသ္ဓံ ပဖုမဓိ စမ္ဘာရံ ဂတး, **4** ယစ္ဓ နာဂသ္ဓသ္ဓဲ ပဖဝေ သာမ္ဌ
ဒတ္ဓ၀ါန် သ၎ွ၎ေ တံ ပြာဏမန် ပဖုမပိ ပြဏမန္ဓော 'ကထယန်, ကော
ဝိဒျတေ ပဖောသ္ဓလျလျသ္ဓေန ကော ယောဒ္ဓါမရ္ဓတိ၊ **5** အနန္ဓရံ တသ္ဓဲ
ဒရ္ဓ၀ါကျေ့ဈရနိန္ဒာ၀ါဒိ ဝဒနံ ဒ္ဓိစတ္ဓာရ်ိ်ဈန္ဓာသာန် ယာ၀ဒ် အ၀ယ်ထိတေး
သာမ္ဌ၎ဒ္ဓာဒါယိ၊ **6** တတား သ ဣ္ဌိစ္ဆရနိန္ဒနာ၎ံ မုခံ ဗျာဒါယ တသျ နာမ
တသျာ၀ါသံ သ္ဓရ္ဓနိ၀ါသိနစ္ဓ နိန္ဒိတုမ် အာရဘတ၊ **7** အပရံ ဓာ၎ိ်ရ်ားဲ
သဟ ယောဓနသျ တေဏ် ပရာဇယသျ စာနုမတိး သ၎ွ၎ေ၀ါတီယာနာ်
သ၎ွ၎ံ၀ံမီယာနာ် သ၎ွ၎ဘာ၎ာ၀ါဒိနာ် သ၎ွ၎ေ၀ေမီယာနာ်ဥ္ဓာ၀ိပတျမပိ
တသ္ဓာ အဒါယိ၊ **8** တတော ဇဂတး သၖ၎ိ်ကာလာတ် ဆေဒိတသျ
မေ၀ဝတ္ဌသျ ဇီ၀နပုသ္ဓကေ ယာ၀တာ် နာမာနိ လိ၎ိတာနိ နှ ဝိဒျန္ဓေ
တေ ပၖထိ၀ီနိ၀ါသိနး သ၎ွ၎ေ တံ ပဖုံ ပြ၎ံသျဲ့ဓ္ဓ်ိ **9** ယသျ ဖြောတြဲ
ဝိဒျတေ သ ဗၖဏောတု၊ **10** ယော ဇနော 'ပရာန် ဝန္ဒီကၖတျ နယတိ သ
သ္ဓယံ ဝန္ဒီဘူယ ဌ္ဌာနာ၎ံ်ရံ ဂမိဈတိ, ယစ္ဓ ခင်ုန် ဟန္ဓ်ိ သ သ္ဓယံ ခင်ုန
ယာနိဈတေ၊ အတြ ပ၀ိတြလောကာနာ် သဟိ၎ဏ္ဍတယာ ဝိ၎ာသေန စ
ပြကာမိတဗျံ၊ **11** အနန္ဓရံ ပၖထိ၀ီတ ဥဒ္ဂ၎ဌ်န် အပရ ဇကး ပဖု ရ္ဓယာ ဒၖခုး
သ မေ၀ဖာ၀ကဝတ် ဗၖင်ုဒ္ဓယ၀ိ၀ိခု အာသီတ် နာဂ၀စ္ဆာဘာ၎တ၊ **12** သ
ပြထမပဖောရန်ဓ္ဓကေ တသျ သ၎ွ၎ံ ပရာ၎ြမံ ဗျ၀ဟရတိ ဝိ၀ေ၎တော
ယသျ ပြထမပဖောရန်ဓ္ဓကဏ္ဍတံ ပြတိကာရံ ဂတံ တသျ ပူ၎ံ ပၖထိ၀ီ
တန္ဒ်ါ၀ါသိနစ္ဓ ကာရယတိ၊ **13** အပရံ မာနဝါနာ် သာ၎ာဒ် အာကာ၎တော
ဘုဝိ ဝ၀ဟ္ဒ်ိ၀ရ္ဓ၎ာဒီနိ မဟာစိတြာ၎ိ် ကရောတိ၊ **14** တသျ ပဖေား
သာ၎ာဒ် ယေ၎ံ စိတြကရ္ဓမ္ဘာ် သာ၎ခသ သာမ္ဌ၎ံ် တသ္ဓဲ ဒတ္ဓံ တဲး
သ ပၖထိ၀ီနိ၀ါသိနော ဘြာမယတိ, ဝိ၀ေ၎တော ယး ပဖုး ခင်ုန
ဏ္ဍတယုဏ္ဍော ဘူတ္ဓာ ပျ၎ီ၀တ် တသျ ပြတိမာန်ရ္ဓမ္ဘ၎ံ ပၖထိ၀ီနိ၀ါသိန
အာဒိ၎တိ၊ **15** အပရံ တသျ ပဖေား ပြတိမာ ယထာ ဘာ၎တေ
ယာ၀ဒ္ဓ်ိ မာနဝါဒ်ာ် ပဖုပြတိမာ်ံ နှ ပူ၎ယန်ဓ္ဓ် တေ ယထာ ဟ၎ဒ္ဓ်ေ တထာ
ပဖုပြတိမာယားး ပြာ၎ာပြတိ၎ာ်ရ်ံ သာမ္ဌ၎ံ် တသ္ဓာ အဒါယိ၊ **16** အပရံ
ဏ္ဍ၎ြမဟဒ္ဓနိ၎ရိ၎ြမုဏ္ဍ၎ါသာန် သ၎ွ၎ာန် ဒဏ္ဍိ၎ာ၎ရေ ဘာလေ ဝါ
ကလ၎ိ် ဣ္ဍာ၀ယတိ၊ **17** တသ္ဓာဒ် ယေ တံ ကလ၎ိ်မ၎ဌတး ပဖော
ရ္ဓာမ တသျ နာမ္ဓး သံ၎ျာ၎ိ် ဝါ ဓာရယန်ဓ္ဓ် တာန် ဝိနာ ပရေ၎ာ ကေနာပိ
ဣ္ဍ၎ိ်ဣ္ဍ၎ေ ဣ၎ဏ်ုန်ဓ္ဓ ဖကျေတေ၊ **18** အတြ ဇ္ဇ၎ဏေန ပြကာမိတဗျံ၊

ယော ဗုဒ္ဓဝိဓိဓုံ; သ ပဓောः သံချာံ ဂဏယတု ယတः သာ မာနဝသ္ယ သံချာ ဘဝတိ၊ သာ စ သံချာ ဈဋ္ဌျဓိကဈဋ္ဌတာနိ၊

14 တတः ပရံ နိရီက္ဍမာဏေန မယာ မေဈာဝကော ဒၟဒုः
သ သိယောနပရ္ဗတသော်ပရ္ယျတိဇ္ဈတ်, အပရံ ယေဏာံ ဘာလေဒု တသ္ယ နာမ တတ္ပိတုစ္ စ နာမ လိခိတမာသ္တေ တာဒၟဓာစ္ စတုစ္ စတ္ဘာရိဓတ္ဘဟသြောဓိကာ လက္ခလောကာသ္တေန သာရ္ဒ္ဓမ် အာသန်၊ **2** အနန္တရံ ဗဟုတောယာနာံ ရဝ ဣဝ ဂုရုတရသ္တနိတသ္ယ စ ရဝ ဣဝ ဧကော ရဝः သ္ဝရ္ဏာတ် မယာဖြောဝိ၊ မယာ ဖြေတः သ ရဝေါ ဝိဏာဝါဒကာနာံ ဝိဏာဝါဒနသ္ယ သဒၟဓः၊ **3** သိဟသနသ္ယာန္တိကေ ပြာဏိစတုဒုယသ္ယ ပြာစီနဝရ္ဏသ္ယ စာန္တိကေ 'ပိ တေ နဝီနမေဏံ ဂီတမ် အဂါယန် ကိန္တု ရေဏီတः ပရိကြီတာန် တာန် စတုစ္ စတ္ဘာရိဓတ္ယတ္ပြောဓိကလက္ခလောကာန် ဝိနာ နာပရေဏ ကေနာပိ တဒ် ဂီတံ ဓိက္ဍတုံ ဓကျတေ၊ **4** ဣမေ ယောဓိတာံ သင်ေန နကလကိတာ ယတသ္တေ 'မဲထုနာ မေဈာဝကော ယတ် ကိမပိ သ္ဌာနံ ဂစ္ဆေတ် တတ္သရ္ဗတ္ပသ္ပိန် သ္ဌာနေ တမ် အနုဂစ္ဆန္တိ ယတသ္တေ မနုဈာဏာံ မချတः ပြထမဖလာနီဝေဖုရသ္ယ မေဈာဝကသ္ယ စ ကၟတေ ပရိကြီတား၊ **5** တေဏာံ ဝဒနေဒု စာနၟတံ ကိမပိ နဝိဒ္ယတေ ယတသ္တေ နိရ္ဒ္ဒေါ ဤ ဤမ္ဘရသိဟသနသ္ယာန္တိကေ တိဇ္ဈန္တိ၊ **6** အနန္တရမ် အာကာဓမချေနောဠ္ဒီယမာနော 'ပရ ဧကော ဒုတော မယာ ဒၟဒုः သော 'နန္တကာလီယံ သုသံဝါဒံ ဓာရယတိ သ စ သုသံဝါဒः သရ္ဗဇာတီယာန် သရ္ဗဝံဓီယာန် သရ္ဗဘာဇဝါဒိနः သရ္ဗဒေဖီယာံဗ္ဘ ပၟထိဝီနိဝါသိနः ပြတိ တေန ယောဓိတရ္ယုः၊ (aiōnios g166) **7** သ ဉစ္စဲးသ္ဝရေဏေဒံ ဂဒတိ ယုယမီဗ္ဘရာဒ် ဗိဘီတ တသ္ယ သ္ဌာဝံ ကုရုတ စ ယတသ္ဌဒီယဝိစာရသ္ယ ဒဏ္ဍ ဉပါတိဇ္ဈတ် တသ္မာဒ် အာကာဓမဏ္ဍလသ္ယ ပၟထိဝျား သမုဒ္ဒြသ္ယ တောယပြသြေဝဏာနာဗ္ဘ သြဓ္ဓာ ယုဗ္ဘာဘိः ပြဏမျတာံ၊ **8** တတ္ပဗ္ဘာဒ် ဒ္ဒိတီယ ဧကော ဒုတ ဉပသ္ဌာယာဝဒတ် ပတိတာ ပတိတာ သာ မဟာဗာဗိလ် ယာ သရ္ဗဇာတီယာန် သ္ဝကီယံ ဗျဘိစာရရူပ် ကြောဓမဒမ် အပါယယတ်၊ **9** တတ္ပဗ္ဘာဒ် တၟတီယော ဒုတ ဉပသ္ဌာယော စ္ဗရဝဒတ်, ယး ကစ္ဗိတ တံ ဓမုံ တသ္ယ ပြတိမာဗ္ဘ ပြဏမတိ သ္ဝဘာလေ သ္ဝကရေ ဝါ ကလက်ိ ဂၟလ္ဘာတိ စ **10** သော 'ပိဗ္ဘရသ္ယ ကြောဓပါတြော သ္ဌိတမ် အမိမြိတံ မဒတ် အ္ဌတ ဤဗ္ဘရသ္ယ ကြောဓမဒံ ပါသ္ယတိ ပဝိတြဒုတာနာံ မေဈာဝကသ္ယ စ သာက္ခာဒ် ဝဟ္ဍိဂန္ဓကယော ရ္ယာတနာံ လ္ဘသ္ယတေ စ၊ **11** တေဏာံ ယာတနာယာ ဓူမော 'နန္တကာလံ ယာဝဒ် ဥဒ္ဂမိရ္ယတိ ယေ စ ပဓုံ တသ္ယ ပြတိမာဗ္ဘ ပူဓယန္တိ တသ္ယ နာမ္နော 'ကိ် ဝါ ဂၟလ္ဘန္တိ တေ ဒ်ဝါနိမ်ံ ကဗ္ဗန ဝိရာမ် နဝ ပြာပ္ဘုယန္တိ၊ (aiōn g165) **12** ယေ မာနဝါ ဤဗ္ဘရသ္ယာဇ္ဘ ယီဓော် ဝိဗ္ဘသဗ္ဗ ပါလယန္တိ တေဏာံ ပဝိတြလောကာနာံ သဟိဏ္ဍတယာတြ ပြကာမိတဝျံ၊ **13** အပရံ သ္ဝရ္ဏာတ် မယာ သဟ သမ္ဘာဓမာဏ ဧကော ရဝေါ မယာဗြောဝိ တေနောက္တံ တ္ဝံ လိခ, ဣဒါနီမာရဘျ ယေ ပြဘော် မြိယန္တေ တေ မၟတာ ဓနျာ ဣတိ: အာတ္မာ ဘာဓတေ သတျံ သ္ဝမြမေဘျသ္ဝဲ ရ္ဓိရာမး ပြာပ္ဘဝျး တေဏာ် ကရ္ဗ္ဗမ် စ တာန် အနုဂစ္ဆန္တိ၊ **14** တဒနန္တရံ နိရီက္ဍမာဏေန မယာ ဖြေတဝ၏ ဧကော မေယော ဒၟဒုသ္ယန္ဓေယာရ္ဗဟော ဧနော မာနဝပုတြာကၟတိရသ္ယ တသ္ယ ဓိရသိ သုဝ၏ကိရီဋ္ဌံ ကရေ စ တီကၢ်ံ ဤတြ် တိဇ္ဈတိ၊ **15** တတः ပရမ် အနျ ဧကော ဒုတော မန္ဒိရာတ် နိရ္ဂတျောစ္ဗဲးသ္ဝရေဏ တံ မေယာရ္ဗုပ် သမ္ဘာဓျာဝဒတ် တ္ဝယာ ဒါတြ် ပြသာရ္ယျ ဓသျဿ္ဌေဒနံ ကြိယတာံ ဓသျဿ္ဌေဒနသ္ယ သမယ ဉပသ္ဌိတော ယတော မေဒိနျား ဓသျာနိ ပရိပကြာနိ၊ **16** တတသ္တေန မေယာရ္ဗုပေန ပၟထိဝျာ ဒါတြ် ပြသာရ္ယျ ပၟထိဝျား ဓသျဿ္ဌေဒနံ ကၟတံ၊ **17** အနန္တရမ် အပရ ဧကော ဒုတး သ္ဝရ္ဂသ္ဌမန္ဒိရာတ် နိရ္ဂတः သော 'ပိ တီကၢ်ံ ဤတြ် ဓာရယတိ၊ **18** အပရမ် အနျ ဧကော ဒုတော ဝေဒိတော နိရ္ဂတး သ ဝဟ္ဍေရဓိပတိး သ ဉစ္ဆဲးသ္ဝရေဏ တံ တီကၢ်ဤတြ်ဓာရိဏံ သမ္ဘာဓျာဝဒတ် တ္ဝယာ သ္ဝံ တီကၢ်ံ ဏ္ဍ ဒါတြ် ပြသာရ္ယျ မေဒိနျာ ဒြာက္ခာဂုစ္ဆဿ္ဌေနံ ကြိယတာံ ယတသ္တတ္ဗတ္ဗလာနိ ပရိဏတာနိ၊ **19** တတः သ ဒုတः ပၟထိဝျာံ သ္ဝဒါတြ် ပြသာရ္ယျ ပၟထိဝျာ ဒြာက္ခာဖလဿ္ဌေဒနမ် အကရောတ် တတ္ဗလာနိ စေဖုရသျ ကြောသ္ပေရ္ယုပသျ မဟာကုဏ္ဍသျ မချံ နိရက္ခိပတ်၊ **20** တတ္ကျဏ္ဍသ္ဌဖလာနိ စ ဗဟိ ရ္ဗဒ္ဓိဗ္ဘာနိ တတः ကုဏ္ဍမချာတ် နိရ္ဂတံ ရက္ဗံ ကြောဓမတပရ္ယျန္တမ် အဓ္ဓာနာံ ခလီနာန် ယာဝဒ် ဝျာပ္ဘောတ်၊

15 တတः ပရမ် အဟံ သ္ဝရ္ဂေ 'ပရမ် ဧကမ် အဒ္ဒျတံ မဟာစိဟ္ဗ် ဒၟဒုဝါန်
အ္ဌတော ယဲ ရ္ဒဏ္ဍရီဗ္ဓရသျ ကောပး သမာပ္တိ ဂမိရ္ယတိ တာန် ဒဏ္ဍာန် ဓာရယန္တး သပ္တ ဒုတာ မယာ ဒၟဒုးး၊ **2** ဝဟ္ဗိမိမြိတသျ ကာစမယသျ ဧလာဓယသျာကၟတိရပိ ဒၟဒုး ယေ စ ပဓောသ္ဌတ္ဗြတိမာယာသ္ဌန္ဓာမ္ဓော 'ကံ်သျ စ ပြဘူတဝန္ဓသ္ဌေ တသျ ကာစမယဧလာဓယသျ တီရေ တိဇ္ဈန္ဓ ဤဗ္ဘရီယဝီဏာ ဓာရယန္တိ, **3** ဤဗ္ဘရဒါသသျ မူသသော ဂီတံ မေဈာဝကသျ စ ဂီတံ ဂါယန္တော ဝဒန္တိ, ယထာ, သရ္ဗဇဂ္ဂိ ဝိဓိဓုသ္ဌ ဟေ ပြဘော ပရမေဗ္ဗရ၊ တ္ဝဒီယသရ္ဗဇကရ္ဗ္ဗမ် မဟာန္တိ စာဒ္ဒုတာနိ စ၊ သရ္ဗဇပုဏ္ဍျဝတာံ ရာဇန် မာရ္ဓာ နျာယျာ ဗတာဗ္ဗ တေ၊ **4** ဟေ ပြဘော နာမမယောတ္တေ ကော နု ဘီတိ ဂမိရ္ယတိ၊ ကော ဝါ တ္ဝဒီယနာမ္ဗ္ဗ ပြဓံသာံ နု ကရိရ္ယတိ၊ ကေဝလသ္ယ ပဝိတြော 'သိ သရ္ဗဇာတီယမနဝါး၊ တ္ဝာမေဝါဘိပြဏံသျန္တိ သမာဂတျ တ္ဝဒန္တိကံ၊ ယသ္မာတ္ဗဝ ဝိစာရာဇ္ဗား ပြာဒ္ဒုရ္ဓာဝ ဂတား ကိလ။ **5** တဒနန္တရံ မယိ နိရီက္ဍမာဏေ သတိ သ္ဝရ္ဂေ သာက္ခာဝါသသျ မန္ဒိရသျ ဒ္ဒါရံ မုက္တံ၊ **6** ယေ စ သပ္တ ဒုတား သပ္တ ဒဏ္ဍာန် ဓာရယန္တိ တေ တသ္မာတ် မန္ဒိရာတ် နိရဂ္ဓန်၊ တေဏာ် ပရိစ္ဆဒါ နိရ္ဗလ္ဗမ၁ဘြဝ၏ကြ,ဝ၏ကိ,ရ္ဗမ် ဝကၢ်သိ စ သုဝ၏ဗမ၁ခ််လဲ ရ္ဓေ့ရိတာနျာသန်၊ **7** အပရံ စတုဏ္ဏံ ပြာဏိနာမ် ဧကသ္ဌေဘျး သပ္တဒုတေဘျး

သပ္တသုဝဏ္ဏကံသာန် အဒဒါတ်၊ (aiōn g165) 8 အနန္တရမ် ဤမြတ်ရသျှ
တေဇးပြဘာဝကာရဏာတ် မန္ဒိရံ ဓူမေန ပရိပူဏ္ဏ တသ္မာတ် တဲး သပ္တဒှုတဲး
သပ္တဒဏ္ဍာနာံ သမာပ္တိ ယာဝတ် မန္ဒိရံ ကေနာပိ ပြဝေရုံ နာဖကျတ၊

16 တတး ပရံ မန္ဒိရာတ် တာန် သပ္တဒှုတာန် သမ္ဘာဧမာဏ ဧဧ
မဟာရဝေါ မယာဗြာဝိ, ယှုယံ ဂတ္တာ တေဘျုး သပ္တကံသေဘျှ
ဤမြတ်ရသျှ ကြောခံ ပဃထိဗျာံ သြာဝယတ၊ 2 တတး ပြထမော ဒှုတော
ဂတ္တာ သွကံသေ ယဒျဒ် အဝိဒျတ တတ် ပဃထိဗျာမ် အသြာဝယတ်
တသ္မာတ် ပမေား ကလက်ံဓာရိဏာံ တတြ္ဒတိမာပှုဧကာနာံ မာနဝါနာံ
ဖရီရေရု ဝုထာဧနကာ ဒုရ္ဒဝြဏာ အဘာဝန်၊ 3 တတး ပရံ ဒ္ဒိတီယော
ဒှုတး သွကံသေ ယဒျဒ် အဝိဒျတ တတ် သမုဒြေ 'သြာဝယတ် တေန သ
ကုဏပသ္ဌမောဏိတရှုပျာဘဝတ် သမုဒြေ သ္ဌိတာမ္ဘ သရ္ဒွေ ပြာဏိနော
မဃတျှ ဂတား၊ 4 အပရံ တဃတီယော ဒှုတး သွကံသေ ယဒျဒ် အဝိဒျတ
တတ် သရ္ဒွံ နဒီရု ဧလပြသြဝဏေရု စာသြာဝယတ် တတသ္တာနိ
ရက္တမယာနျဘာဝန်၊ အပရံ တောယာနာမ် အဓိပသျှ ဒှုတသျှ ဝါဂိယံ
မယာ မြှတာ၊ 5 ဝရ္ဏာနမ္ဘ ဘှုတမ္ဘ ဘဝိဏျံမ္ဘ ပရမေမ္ဘရး၊ တွမေဝ
နျာယျကာရီ ယဒ် ဧတာဒဃက် တွံ ဗျစာရယး၊ 6 ဘဝိဏျဒ္ဓါဒိသာမ္ဘုနာံ
ရက္တံ တဲရေဝ ပါတိတံ၊ မောဏိတံ တွန္တ္ရ တေဘျော 'ဒါသ္ဌတ္ဘာနံ တေရု
ယုဗျတေ။ 7 အနန္တရံ ဝေဒီတော ဘာဧမာဏသျှ ကသျစိဒ် အယံ
ရဝေါ မယာ မြှုတး, ဟေ ပရဗ္ဘရ သတျှံ တတ် ဟေ သရ္ဒွမက္တိမန်
ပြဘော၊ သတျာ နျာယျာမ္ဘ သရ္ဒွာ ဟိ ဝိစာရာဇ္ဇာသ္ဒီယကား။ 8
အနန္တရံ စတုရ္ဏော ဒှုတး သွကံသေ ယဒျဒ် အဝိဒျတ တတ် သရ္ဒွံ
သှုရ္ဗျော 'သြာဝယတ် တသ္မဲ စ ဝဟ္ဒိနာ မာနဝါန် ဒဂ္ဓံ သာမ္ဌရ္ဗမ်
အဒါယိ၊ 9 တေန မနုဗျာ မဟာတာပေန တာပိတာသ္ဘော်ဏံ ဒဏ္ဍာနာမ်
အာဓိပတျဝိမိဧသျေမ္ဘရသျှ နာမာနိဒ္ဒန် တတြ္ဒမံသာရ္ဌ္ဌ မနးပရိဝဏ္ဍန်
နာကုရ္ဒွန်၊ 10 တတး ပရံ ပဥ္စမော ဒှုတး သွကံသေ ယဒျဒ် အဝိဒျတ တတ်
သရ္ဒွံ ပမေား သိ'ဟာသနေ 'သြာဝယတ် တေန တသျှ ရာဇ္ဒြိ တိမိရာစ္ဆန္ဒမ်
အဘာဝတ် လောကာမ္ဘ ဝေဒနာကာရဏာတ် သွရသနာ အဒံဒမျတ၊
11 သွကီယဗျထာဝြဏာကာရဏာမ္ဘ သွရ္ဂသ္ဌမ် အနိဒ္ဒန် သွကြိယာဘျမ္ဘ
မနာံသိ နှ ပရာဝရ္ဏ္ဍာန်၊ 12 တတး ပရံ ဧဏ္ဏော ဒှုတး သွကံသေ
ယဒျဒ် အဝိဒျတ တတ် သရ္ဒွံ ဖရာတာရျော မဟာနဒေ 'သြာဝယတ်
တေန သှုရ္ဗျောဒယဒိမ အာဂမိဗျတာံ ရာဇ္ဒဘုံ မာရ္ဂသုဂမာရ္ဌ တသျှ
တောယာနိ ပရ္ဗျဗုရ္ဗျန်၊ 13 အနန္တရံ နာဂသျှ ဝဒနာတ် ပမော ရ္ဓဒနာတ်
မိထျာဘဝိဏျဒ္ဓါဒိနမ္ဘ ဝဒနာတ် နိရ္ဓစ္ဆန္ဒသ္ဌြယော 'ဗုစယ အာတ္မာနော
မယာ ဒဃာသ္ဌော မဏ္ဍျုကာကာရး၊ 14 တ အာမ္ဘရျှကရ္ဓဗ္ဘာရိဏော
ဘှုတာနာမ် အာတ္မာနး သန္ဓိ သရ္ဒွမက္တိမတ ဤမြတ်ရသျှ မဟာဒိနေ ယေန
ယုဒ္ဓေန ဘဝိတဗျံ တတ္ကဃတေ ကဃတ္ဍြဧဂတော ရာဇ္ဒဘုး သံဂြဟီတုံ
တေဏာ သန္ဓိမ် နိရ္ဓစ္ဆန်၊ 15 အပရမ် ဣ္ဂျိဘာဧယာ ဟရ္ဓဂ်ိဒ္ဒေါနမကသ္ဌနေ
တေ သဂ်ံဃဟီတား၊ 16 ပဗျာဟံ စဲရဝဒ် အာဂစ္ဆာမိ ယော ဧနး ပြဗုဒ္ဓသ္ဌိဧတိ
ယထာ စ နဂ္ဂး သန် နှ ပရျုဒ္ဒတိ တသျှ လဇ္ဇာ စ ယထာ ဒဃျာ
နှ ဘဝတိ တထာ သွဝါသံသိ ရက္ဓတိ သ ရေးး၊ 17 တတး ပရံ
သပ္တမော ဒှုတး သွကံသေ ယဒျဒ် အဝိဒျတ တတ် သရ္ဒွမ် အာကာဧေ
'သြာဝယတ် တေန သွရ္ဂီယမန္ဒိရမရျသ္ဌသိ'ဟာသနာတ် မဟာရဝေါ 'ယံ
နိရ္ဓတး သမာပ္တိရဘာဝဒိတိ၊ 18 တဒနန္တရံ တဥိတော ရဝါး သ္ဌနိတာနိ
စာဘာဝန်, ယသ္မိန် ကာလေ စ ပဃထိဗျာံ မနုဗျား သဃာသ္ဌမ် အာရဘျှ
ယာဒမ်ဟာဘူမိကမှး ကဒါပိ နာဘာဝတ် တာဒဃ် ဘှုကမ္ဘော 'ဘဝတ်၊ 19
တဒါနီ် မဟာနဂရီ တြိခဏ္ဍာ ဧတာ ဘိန္ဓဧတီယာနာံ နဂရာဏိ စ ရှုပတန်
မဟာဗာဗိလ် စေဗ္ဘရေဏ သွဂီယပြစဏ္ဍကောပမဒိရာပါတြဒါနာရ္ဌံ
သံသ္ဗမ်တာ၊ 20 ဒ္ဒီပါဗ္ဘ ပလာယိတာ ဂိရယစ္ဘာန္ဒဟိတား၊ 21 ဂဂနမဏ္ဍလာစ္ဘ
မနုဗျာဏာမ် ဥပရျော်ကဒြောဏပရိမိတမိလာနာံ မဟာဝဇ်ရိရဘဝတ်
တစ္ဆိလာဝယရေး ကျေဗာတ် မနုဗျာ ဤမြတ်ရမ် အနိဒ္ဒမ် ယတသ္တဧတား
ကျေဗော 'တီဝ မဟာန်၊

17 တဒနန္တရံ တေဏာ သပ္တကံသဓာရိဏာံ သပ္တဒှုတာနာမ် ဧက အာဂတျ
မာံ သမ္ဘာဗျာဝဒတ်, အတြာဂစ္ဆ, မေဒိနျာ နရပတယော ယယာ
ဝေဗျယာ သာရ္ဓံ ဝုဗျဘိစာရကာရ္ဗ္ဗကဃတဝဇ္ဇး, 2 ယသျှ ဗျဘိစာရမဒေန စ
ပဃထိဝီနိ ဝါသိနော မတ္တာ အဘာဝန် တသျှ ဗဟုတောယေရုပဝိဇ္ဇာယာ
မဟာဝေဗျာယာ ဒဏ္ဍမ် အဟံ တ္ဘာ ဒ္ဗမ္ဗယာမိ၊ 3 တတော 'ဟမ်
အာတ္ဗနာဝိဇ္ဇော်ရ ဒှုတေန ပြာန္ဓရံ နီတသ္ဌတြ နိန္ဒာနာမဘိး ပရိပူဏ္ဏ
သပ္တမိရောဘိ ရ္ဓဗဃဂ်ံ့ ဝိမိဧံ သိန္ဒျရဝဏ္ဏ ပမုမုပဝိဇ္ဇာ ယောဧိဒေကာ မယာ
ဒဃာ၊ 4 သာ နာရီ ကသ္ဏလောဟိတဝဏ္ဏ သိန္ဒျရဝဏ္ဏ္ဌ ပရိဏ္ဌဒ် ဓာရယတိ
သ္ဌဏ္ဍမဏိမုက္တာဘိမ္ဘ ဝိဘူဧိတာသ္ဌိ တသျှား ကရေ ဃဃဏ္ဍာရှဒြဝျဲး
သွဝျဘိစာရဧာတမလဲမ္ဘ ပရိပူဏ္ဏ ဧကး သုဝဏ္ဏမယး ကံသော ဝိဒျတေ၊ 5
တသျှ ဘာလေ နိဂ္ဂုပဝါကျမိဒံ ပဃထိဝီသ္ဌဝေဗျာနာံ ဃဃဏျကြိယာဏာဌ
မာတာ မဟာဗာဗိလိတိ နာမ လိခိတမ် အာသ္ဌော၊ 6 မမ ဒဃရှိ ဂေါစရသ္ဌာ
သာ နာရီ ပဝိတြလောကာနာံ ရုမိရေဏ ယီမေား သာကျိဏာံ ရုမိရေဏ စ
မတ္တာသီတ် တသျှ ဒရ္ဓနာတ် မမာတိမယမ် အာမ္ဘရျှဗ္ဗဥာနံ ဧတတံ၊ 7
တတး သ ဒှုတော မာမ် အဝဒတ် ကုတသ္ဌဝါမ္ဘရျှဗ္ဗဥာနံ ဧတယတေ?
အသျှ ယောဧိတသ္ဌဒ္ဓါဟနသျှ သပ္တမိရောဘိ ရ္ဓဗဃဂ်ံ့ ယုက္တသျှ
ပမောမ္ဘ နိဂ္ဂုဃဘာဝမ် အဟံ တ္ဘာ ဗ္ဗဥာပယာမိ၊ 8 တ္ဘယာ ဒဃရှော 'သော်
ပဗုရာသီတ် နေဒါနီ် ဝရ္ဏ္ဌတေ ကိန္ဓ္ရ ရသာတလာတ် တေနောဒေတရုံ
ဝိနာမဗ္ဘ ဂန္ဓဗျး၊ တတော ယေဏာ နာမာနိ ဧဂတး သဃရှိကာလမ် အာရဘျှ
ဧိဝနပုသ္ဌကေ လိခိတာနိ နှ ဝိဒျန္ဓေ တေ ပဃထိဝီနိ ဝါသိနော ဘှုတမ်
အဝရ္ဏမ္ဘာနမုပဿ္ဌာသျှန္ဓ္ဓ တံ ပဗုံ ဒဃရှမ္ဘရျှံ မံသျန္ဓေ၊ (Abyssos g12) 9
အတြ ဗ္ဗဥာနယုက္တယာ ဗုဒ္ဓျာ ပြကာမိတရုံ၊ တာနိ သပ္တမိရော်သိ တသျှ
ယောဧိတ ဥပဝေဗနသ္ဌာနသ္ဌရှုပါး သပ္တ ဂိရယး သပ္တ ရာဇာနမ္ဘ သန္ဓိ

10 တေစံ ပဠု ပတိတာ ဧကမ္ဖ ဝရ္ဏမ္ဟာနး မေဧမ္ဖာဒျာပျနုပသ္ထိတး သ
ယဒေါပသ္ထာသျတိ တဒါပိ တေနာလ္ပကာလံ သ္ထာတဗျံ၊ 11 ယး ပဗုရာသီတ်
ကိန္ဒိဒါနိ် နဝရ္ဏတ္ဟေ သ ဧဝါရ္ဒမး, သ သ္ဟာနာမ် ဧကော 'သ္ထိ ဝိနာဗံ ဂမိဗျတိ
စ၊ 12 တွယာ ဒၛာနိ် ဒမမၛင်ါဏျပိ ဒမ ရာဇာနး သန္ဓိး, အဒျာပိ တဲ ရာဗျံ
နပြာပ္ဟံ ကိန္ဓျ၊ မုဟ္ယရ္ဏမေကံ ယာဝတ် ပမုနာ သာရ္ဒ်ေတေ ရာဇာန ဣဝ
ပြဘုတ္ပံ ပြဿ္ယန္ဓိ၊ 13 တ ဧကမန္ဒ္ဓြဏာ ဘဝိဗျန္ဓိ သ္ဝကီယမဂ္ဂိပြဘာဝေါ
ပမဝေ ဒါသျန္ဓိ စ၊ 14 တေ မေဇာဝကေန သာရ္ဒ်ယောဒ္ဌျန္ဓိ, ကိန္ဓျ
မေဇာဝကသ္ဟာန် ဧဇျတိ ယတး သ ပြဘူနံ ပြဘူ ရာ့ဇုံ ရာဇာ စာသ္ထိ
တသျ သင်ိနော 'ပျာဟူတာ အဘိရုစိတာ ဝိမ္ဘာသျာမ္ဗ၊ 15 အပရံ သ
မာမ် အဝဒတ် သာ ဝေဗျာ ယတြောပဝိမတိ တာနိ် တောယာနိ် လောကာ
ဧနတာ ဇာတယော နာနာဘာဇာဝါဒိနမ္ဗ သန္ဓိ၊ 16 တွယာ ဒၛာနိ် ဒမ
ဗၛင်ါဏိ ပဗုမ္ဗေမေ တာံ ဝေဗျာမ် ဗတီယိဗျန္ဓေ ဒီနာံ နဣ္ဓ ကရိဗျန္ဓိ
တသျာ မာံသာနိ် ဘောဣ္ဓေ ဝဟ္ဒနာ တာံ ဒါဟယိဗျန္ဓိ စ၊ 17 ယတ
ဣ္ဓြဗွရသျ ဝါဣာနိ် ယာဝတ် သိဒ္ဓိ် နဂမိဗျန္ဓိ တာဝဒ် ဣ္ဓြဗွရသျ မနောဂတံ
သာဓယိတုမ် ဧကာံ မန္ဒ္ဓြဏာံ ကၛတွာ တသ္မဲ ပဗဝေ သ္ဝေစံ ရာဗျံ ဒါတုဠ
တေစံ မနာံသီဗွရေဏ ပြဝရ္ဏ္ဟာနိ၊ 18 အပရံ တွယာ ဒၛာ ယောဓိတ
သာ မဟာနဂရီ ယာ ပၛထိဗျာ ရာ့ဇုဟမ် ဥပရိ ရာဇတွံ ကုရုတေ၊

18 တဒနန္ဓရံ သ္ဝရ္ဏာဒ် အဝရောဟန် အပရ ဧကော ဒူတော မယာ
ဒၛုး သ မဟာပရာကြမဝိမိဒုသ္ထသျ တေဇသာ စ ပၛထိဝီ ဒီဟ္ဟာ၊ 2
သ ဗလဝတာ သ္ဝရေဏ ဝါစမိမာမ် အယောဇယတ် ပတိတာ ပတိတာ
မဟာဗာဗိလ်, သာ ဘူတာနာံ ဝသတိး သ္ဝရ္ဝေဓာမ် အမုစျာတ္ဟနာံ ကာရာ
သ္ဝရ္ဝဓောမ် အမုစီနာံ ဃၛဏျာနာဠ္ဓ ပဂ္ဂိဏာံ ပိဠ္ဓရစ္ဓာဘဝတ်၊ 3 ယတး
သ္ဝရ္ဝဓာတီယာသ္ထသျာ ဗျဘိစာရဓာတာံ ကောပမဒိရာံ ပီတဝန္ဓး
ပၛထိဗျာ ရာဇာနစ္ဓ တယာ သဟ ဗျဘိစာရံ ကၛတဝန္ဓး ပၛထိဗျာ
ဝဏိဇမ္ဗ တယျား သုခဘောဂဗာဟုလျာဒ် ဓနာဗျတာံ ဂတဝန္ဓး၊ 4 တတး
ပရံ သ္ဝရ္ဏာတ် မယာပရ ဧဇ ရဝး ဖြုတး, ဟေ မမ ပြဇား, ယ္ယယံ ယတ်
တသျား ပါပါနာမ် အံမိနော နဘဝတ တသျာ ဒဏ္ဍဲမ္ဗ ဒဏ္ဍယုက္ထာ နဘဝတ
တဒ္ဓ်ံ တတော နိရ္ဓ္ဆတ၊ 5 ယတသ္ထသျား ပါပါနိ
ဂဂနသ္ဝရ္ဓာနျဘဝန် တသျာ အ၀ေ့ဏ္ဍြိယာမ္ဗေမ္ဗဝရေဏ သံသ္ဝမ္ဘတား၊ 6
ပရာန် ပြတိ တယာ ယဒ္ဓဒ် ဗျဝဟၛတံ တဒ္ဓတ် တာံ ပြတိ ဗျဝဟရတ,
တသျား ကမ္ဗဏ္ဏာ ဒ္ဓိဂုဏာဖလာနိ် တသျဲ ဒတ္ထ, ယသ္မိန် ကံသေ သာ ပရာန်
မဒျမ် အပါယယတ် တမေဝ တသျား ပါနာ့ဓ် ဒ္ဓိဂုဏာမဒျေန ပူရယတ၊ 7
တယာ ယာတ္ဓမ္ဓလ္ဟာ ယမ္ဗ သုခဘောဂး ကၛတသ္ထယော ရ္ဒ်ဂ္ဂဏော
ယာတနာမောကော် တသျဲ ဒတ္ထ, ယတး သာ သ္ဝကီယာန္ဓးကရဏော
ဝဒတိ, ရာ့ဇဉီဝဒ် ဥပဝိဓှာဟံ နာနာထာ နစ ဓောကဝိတ်၊ 8 တသ္ဝာဒ်
ဒိဝသ ဧကသ္မိန် မာရီဒ္ဒ္ဓိ ကွ္ဓောစနဲး, သာ သမဟ္ယော့ရျတေ နာရီ
ရျဣ္ဓတေ ဝဟ္ဒနာ စ သာ; ယဒ် ဝိစာရမိပသ္ထသျာ ဗလဝါန် ပြဘုရီဗ္ဓရး, 9
ဗျဘိစာရသ္ထယာ သာရ္ဒ် သုခဘောဂမ္ဗ ယဲး ကၛတး, တေ သ္ဝရ္ဝ ဧဝ
ရာဇာနသ္ထဒ္ဒါဟရ္ဓမေဒ္ဓနာတ်, ပြရောဒိရ္ဓန္ဓ် ဝဏ္ဏံသိ စာဟနိရ္ဓန္ဓ် ဗာဟုဘိး၊
10 တသျာသ္ထဲ ရ္ဓာတနာဘီတေ ရ္ဓ္ဓရေ သ္ထိတ္ပေဒမုစျတေ, ဟာ ဟာ ဗာဗိလ်
မဟာသ္ထာန ဟာ ပြဘာဝါန္ဓိတေ ပုရိ, ဧကသ္မိန် အာဂတာ ဒဏ္ဏော
ဝိစာရာ့ဇုဉ တွဒီယကာ၊ 11 မေဒိနျာ ဝဏိဇမ္ဗ တသျား ကၛတေ ရုဒန္ဓိ
ဓောစန္ဓိ စ ယတသ္ထေစံ ပဏ္ဏဒြဗျာဏိ ကေနာပိ နကြိယန္ဓေ၊ 12 ဖလတး
သုဝ၎ရော်ပျမဏိမုက္ထား သူက္ဓဝ၎ဿ္ထာဏိ ကၛ၎လောဟိတဝါသံသိ
ပဠ္ဌဝ၎ဿ္ထာဏိ သိန္ဒ္ဓျရဝ၎ဝါသံသိ စန္ဒနာဒိကာဇ္ဓာနိ ဂဇသ္ဓေနနိ
မဟာ၎ကာ့ဇ္ဓေနနိ ပိတ္ထလလော်ဟာဘျံ မ၎ရ္ဓပြသ္ထရေဏ ဝါ နိရ္ဓိမ္ဘာနိ
သ္ဝရ္ဝဝိဓပါတြာဏိ 13 တွဂေလာ ရ္ဓပး သုဂန္ဓိဒြဗျံ ဂန္ဓရသော
ဒြာက္ဓာရသသ္ထဲလံ ဗသျစ္ဓ၎ဲ ဂေါ့ဓမော ဂါဝေါ မေဓာ အစ္ဓာ ရထာ
ဒါသေယာ မနုရျပြာဏာမ္ဗဲတာနိ် ပဏ္ဏဒြဗျာဏိ ကေနာပိ နကြိယန္ဓေ၊ 14
တဝ မနော'ဘိလာဓသျ ဖလာနံ သမယော ဂတး, တွတ္ထော ဒ္ဓူရီကၛတံ
ယဒျတ် ဓောဘနံ ဘူဓဏံ တဝ, ကဒါစန တဒ္ဒ္ဒေဓော နပုန ရ္ဓ္ဓယ္ပတေ
တွယာ၊ 15 တဒ္ဒိကြေတာရော ယေ ဝဏိဇော့ထယာ ဓနိနော ဓာတာသ္ထေ
တသျာ ယာတနာယာ ဘယာဒ် ဒူရေ တိဏ္ဍနတော ရောဒိရျန္ဓ် ဓောစန္ဓ်ဓ္ဓေဒံ
ဂဒိရျန္ဓ် 16 ဟာ ဟာ မဟာပုရိ, တွံ သူက္ဓဝ၎ဿ္ထြ်း ကၛ၎လောဟိတဝ၎ဿ္ထြ်း
သိန္ဒ္ဓျရဝ၎ဝါသောဘိစ္ဓာ့ဓ္ဓာဒိတာ သ္ဝရ္ဏမဏိမုက္ထာဘိရလင်ံၛတာ စာသီး,
17 ကိန္ဓေ့ကသ္မိန် ဒဏ္ဏော သာ မဟာသမ္ဘဒ် လုပ္ဟာ၊ အပရံ ပေါတာနာံ
ကရ္ဏဓာရား သမူဟလောကာ နာဝိကား သမုဒြဗျဝသာယိနစ္ဓ သ္ဝရ္ဝ ဧ 18
ဒူရေ တိဏ္ဍန္ထသ္ထာ ဒါဟသျ ဓူမံ နိရီက္ဓမာဏာ ဥစ္စဲးသ္ဝရေဏ ဝဒန္ဓိ
တသျာ မဟာနဂရျား ကီ တုလျံ? 19 အပရံ သ္ဝဓိရးသု မၛတ္ထိကာံ
နိက္ဓိပျ တေ ရုဒန္ဓး ဓောစန္ဓ်ဓ္ဓောစ္ဓဲးသ္ဝရေဏေဒံ ဝဒန္ဓိ ဟာ ဟာ ယသျာ
မဟာပုရျား ဗာဟုလျနေကာရဏာတ်, သမ္ဗတ္ထိး သ ဣတာ သ္ဝရ္ဝဲး
သာမုဒြပေါတနာယကဲး, ဧကသ္မိန္ဓ်ေ ဒဏ္ဏော သာ သမ္ဗျ၎ဏ္ဏော့ဓ္ဓ်ဆ်ိန္ဓတာံ
ဂတာ၊ 20 ဟေ သ္ဝရ္ဝ၎ါသိနး သ္ဝရ္ဝ ပဝိတြား ပြေရိတာမ္ဗ ဟေ၊ ဟေ
ဘာဝိဝါဒိနော ယ္ယယံ ကၛတေ တသျား ပြဟရ္ဓတ၊ ယုဗ္ဓာကံ ယတ်
တယာ သာရ္ဒ်ေ ယော ဝိဝါဒး ပုရာဘဝတ်၊ ဒဏ္ဍံ သမုစိတံ တသျ
တသျဲ ဗျတရဒီဗ္ဓရး။ 21 အနန္ဓရမ် ဧကော ဗလဝါန် ဒူတော
ဗၛတ္ဝေဓဏီပြသ္ထရတုလျံ ပါဓာဏမေကံ ဂၛဟီတ္ဝာ သမုဒြေ နိက္ဓိပျ
ကထိတဝါန်, ဣ္ဒဒ္ဂလပြကာမေန ဗာဗိလ် မဟာနဂရီ နိပါတယိဗျတေ
တတသ္ထသျာ ဥဒ္ဒေဓး ပုန ရ္ဓ လ္ဘပ္ပတေ၊ 22 ဝလ္လကီဝါဒိနာံ ဗဗ္ဒံ ပုန ရ္ဓ
ဣောဗျတေ တွယိ၊ ဂါထာကာနာ့ဓ် ဓဗ္ဒော ဝါ ဝံမီတူရ္ဓ၎ဒိဝါဒိနာံ၊
မိလ္ပကရ္ဓမ္ဓရး ကော 'ပိ ပုန ရ္ဓ ဒြက္ဓျတေ တွယိ၊ ပေဓဏီပြသ္ထရ္ဓာနး ပုန
ရ္ဓ ဣောဗျတေ တွယိ၊ 23 ဒီပသျာပိ ပြဘာ တဒ္ဒတ် ပုန ရ္ဓ ဒြက္ဓျတေ
တွယိ၊ နကနျာဝရယေား ဗဗ္ဒး ပုနး သံဣောဗျတေ တွယိ၊ ယသ္မာန္ဓျ၎ျား
ပၛထိဗျာ ယေ ဝဏိဇော့ထ'ဘဝန် တဝ၊ ယသ္မာစ္ဓ ဓာတယး သ္ဝရ္ဝာ

မောဟိတာသ္ဌဝ မာယယာ၊ **24** ဘာဝ၀ါဒိပ၀ိတြာဏာံ ယာ၀နၾတ္ဓ ဟတာ ဘုဝိ၊ သရ္ဝေဏာ ဓောဏိတံ တေဏာ ပြာပ္တံ သရ္ဓံတ၀ါနၾတရေ။

19 တတး ပရံ သ္ဝရ္ဂသ္ထာနာံ မဟာဇနတာယာ မဟာဓဗ္ဗော 'ယံ
မယာ ဖြျတး, ဗြျတ ပရေဗ္ဗရံ ခနျမ် အသ္မဒီယော ယ ဤဗ္ဗရး၊ တသျာဘ၀တ် ပရိတြာဏာံ ပြဘာ၀ဗ္ဗ ပရာကြမး၊ **2** ဝိစာရာဇ္ဘာဗ္ဗ တသျဲ၀ သတျာ နျာယျာ ဘ၀ၾန် စ၊ ယာ သ္ဝ၀ေဗျာကြိယာဘိဗ္ဗ ဗျကရောတ် ကၪတ္ဌၾမေဒိနီ။ တာံ သ ဒဏ္ဍိတ၀ါန် ၀ေဗျာံ တသျာဗ္ဗ ကရတ၀ၾထာ၊ ဓောဏိတသျ သ္ဝဒါသာနာံ သံဓောဓံ သ ဂၪဟီတ၀ါန်။ **3** ပုနရပိ တဲရိဒမုတ္ဂံ ယထာ, ဗြျတ ပရေဗ္ဗရံ ခနျံ ယနၾိတျံ နိတျမေ၀ စ၊ တသျာ ဒါဟသျ ဓူမော 'သော် ဒိဓမူရ္ဒမ္ဗ၀ေဒျတိ။ **(aiōn g165)** **4** တတး ပရံ စတုရ္ဗိုဗ္ဗတိပြာစီနာဗ္ဗတ္ဘာရး ပြာဏိနဗ္ဗ ပြဏိပတျ သိ'ဟာသနောပ၀ိရ္ဓမ် ဤဗ္ဗရံ ပြဏမျာ၀ဒန်, တထာသ္ဌျ ပရမေဓဗ္ဗ သရ္ဝဲရေ၀ ပြဓသျတာံ။ **5** အနၾတ္ဓရံ သိ'ဟာသနမရျာဒ် ဇဓ ရ၀ေါ နိရ္ဂတော, ယထာ, ဟေ ဤဗ္ဗရသျ ဒါသေယာသ္ဌ ဒ္ဒဘ္ဘား သကလာ နရား၊ ယျယံ ဂ္ဂါဒြာ မဟာၾတ္ဓ ပြဓံသတ ၀ ဤဗ္ဗရိ။ **6** တတး ပရံ မဟာဇနတာယား ဗဗ္ဒ ဣ၀ ဗဟုတောယာနာဗ္ဓ ဗဗ္ဒ ဣ၀ ဂၪရုတရသ္ဌနိ'တာနာဗ္ဓ ဗဗ္ဒ ဣ၀ ဓဗ္ဒော 'ယ မယာ ဖြုိတး, ဗြျတ ပရေဗ္ဗရံ ခနျံ ရာဇတ္ဒံ ပြာပ္ဌ၀ါန် ယတး၊ သ ပရမေဓဗ္ဗရော 'သ္ဝာကံ ယး သရ္ဝဓ္ဗကြိမာန် ပြဘုး၊ **7** ကီရ္ဒယ္ယာမး သ္ဌ၀ံ တသျ ဟၪဇ္ဓောလ္လာသိတာ ၀ယံ၊ ယန္ဒေဓဓ၀ကသျဲ၀ ဝိ၀ါဟသမယော 'ဘ၀တ်၊ ၀ါဒ္ဒတ္ထာ စာဘ၀တ် တသ္မဲ ယာ ကနျာ သာ သုသ၀ဒ္ဓိတာ၊ **8** ပရိဓာနာယ တသျဲ စ ဒတ္ထား ဗုဘြား သုစေလကး။ **9** သ သုစေလကး ပ၀ိတြလောကာနာံ ပုဏျာနိ၊ တတး သ မာမ် ဥက္ဌ၀ါန် တ္ဘမိဒံ လိခ မေဓဓ၀ကသျ ဝိ၀ါဟဘောဇျာယ ယေ နိမန္ဒြိတာသ္ဌေ ဓနျာ ဣတိ၊ ပုနရပိ မာမ် အ၀တတ်, ဣမာနီဗ္ဗရသျ သတျာနိ ၀ါကျာနိ၊ **10** အနၾတ္ဓရံ အဟံ တသျ စရဏယောရၾတ္ဓကေ နိ၀တျ တံ ပြဏၾတျမုဒျတး၊ တတး သ မာမ် ဥက္ဌ၀ါန် သာ၀ဓာနသ္ဌိဠ္ဍ မဲ၀ံ ကုရု ယီဓေား သာဂ္ဂျ၀ိဓိဧဲသ္ဌ၀ ဘြာတ၁ဘိသ္ဓယာ စ သဟဒါသော 'ဟံ၊ ဤဗ္ဗရမေ၀ ပြဏမ ယသ္မာဒ် ယီဓေား သာဂ္ဂျံ ဘ၀ဓျဒ္ဒါကျသျ သာရံ၊ **11** အနၾတ္ဓရံ မယာ မုဏ္ဍား သ္ဝရ္ဂော ဒၪဇုး, ဓကး ဓေ့တ၀ဏ္ဏော 'ဓ္ဓော 'ပိ ဒၪဇုသ္ဌဒါရျဟော ဇနော ဝိဗ္ဘာသျး သတျမယဓ္ဓေတိ နာမ္နာ ချာတး သ ယာထာဌ္ဌျန ဝိစာရံ ယဒ္ဒဗ္ဗ ကရောတိ၊ **12** တသျ နေတြော 'ဂ္ဂိမိခါတုလ္ဝေ မိရသိ စ ဗဟုကိရီဌ္ဌာနိ ဝိဒျၾ္ကေ တတြ တသျ နာမ လိခိတမသ္ဌိ တမေ၀ ဝိနာ နာ၀ရး ကော 'ပိ တန္နာမ ဇာနာတိ၊ **13** သ ရုဓိရမဂ္ဂေန ပရိစ္ဆဒေနာ ဌာဒိတ ဤဗ္ဗရ၀ါဒ ဣတိ နာမ္နာဘိဓီယတေ စ၊ **14** အပရံ သ္ဝရ္ဂဌ္ဌသဲချာနိ ဓေ့တာဗ္ဗာရှုဟနိ ပရိဟိတနိရ္ဗမ္ဗမေ့တသူဂ္ဂ၀ုသ္ဌြာဏိ စ ဘူတ္ဘာ တမနုဂစ္ဆၾ်၊ **15** တသျ ၀ကြြာဒ် ဇကသ္ဌိဂ္ဂဏား ခဂ်ေါ နိရ္ဂစ္ဆတိ တေန ခဂ်ေန သရ္ဝဓာတီယာသ္ဌေနာ၁ဟတိတရား သ စ လော်ဟဒဏ္ဍေန တာန် စာရယိဗျတိ သရ္ဝဓ္ဗကြိမတ ဤဗ္ဗရသျ ပြစဏ္ဍကောပရသောတ္ဘာဒကဒြာဂ္ဂါကုဏ္ဍေ ယဒျတ် တိဏ္ဍတိ တတ် သရ္ဝံ သ ဇ၀ ပဒါဘျံ ပိနဗ္ဗိ၊ **16** အပရံ တသျ ပရိစ္ဆဒ ဥရသိ စ ရာဇဥံ ရာဇာ ပြဘုနာံ ပြဘုဓ္ဓေတိ နာမ နိခိတမသ္ဌိ၊ **17** အနၾတ္ဓရံ သူရျ၀ေ့ တိဏ္ဍန် ဇကော ဒူတော မယာ ဒၪဇုး, အာကာဓမရျ ဥဋ္ဌီယမာနာန် သရ္ဝွာန် ပက္ခိဏား ပြတိ သ ဥစ္စဲးသ္ဝရေဏေဒံ ယောဇယတိ, အတြာဂစ္ဆတ၊ **18** ဤဗ္ဗရသျ မဟာဘောဇျေ မိလတ, ရာဇဥံ ကြဗျာဏိ သေနာပတီနာံ ကြဗျာဏိ ဝိရာဏာံ ကြဗျာဏျဓ္ဓာနာံ တဒါရ္ဓုဟနာဗ္ဓ ကြဗျာဏိ ဒါသမုတ္ဌာနာံ ဂ္ဂဒြဓမဟတာံ သရ္ဝ၀ေဓာမေ၀ ကြဗျာဏိ စ ယုဓ္ဓာဘိ ရ္ဒ္ဓကိုတဗျာနိ၊ **19** တတး ပရံ တေနာဓ္ဓာရှုပဇနေန တဒီယသဲချဲဗ္ဗ သာရ္ဒံ့ယုဒ္ဒံ ကရ္ခ်ၾသ ပဓုး ပၪထိဗျာ ရာဇာနသ္ဌေဓာ် သဲချာနိ စ သမာဂစ္ဆန္တီတိ မယာ ဒၪရုံ၊ **20** တတး သ ပဓု ရ္ဒၪတော ယဓ္ဗ မိထျာဘ၀ိရျဒ္ဒဂ္ဌာ တသျာၾ်ၾ်ကေ စိတြကရ္ဓ္ဓ၊ ကုရ္ဒ၀ွန် တဲရေ၀ ပဓ္ဓက်ာ၀ရိဏသ္ဌတြ္ဒတိမာပုဇကော်ဗ္ဗ ဘြမိတ၀ါန် သော 'ပိ တေန သာရ္ဒ်ၾ်ေ၀ယတး၊ တော် စ ဝဟ္ဒ်ဂ္ဂၾ်ကဇ္ဇလိတပြာဒေ ဇီ၀ၾ်ော် နိဂ္ဂိတ္ဌော်။ **(Limnē Pyr g3041 g4442)** **21** အ၀ဓိဧာ့ဗ္ဗ တသျာဓ္ဓာရှုပသျ ၀ကြြာနိရ္ဂတခ၀ေ်နၾ ဟတား, တေဏာ ကြ၀ျဲဗ္ဗ ပဂ္ဂိဏား သရ္ဝ၀ွ တ၁ပ္ပိ ဂတား၊

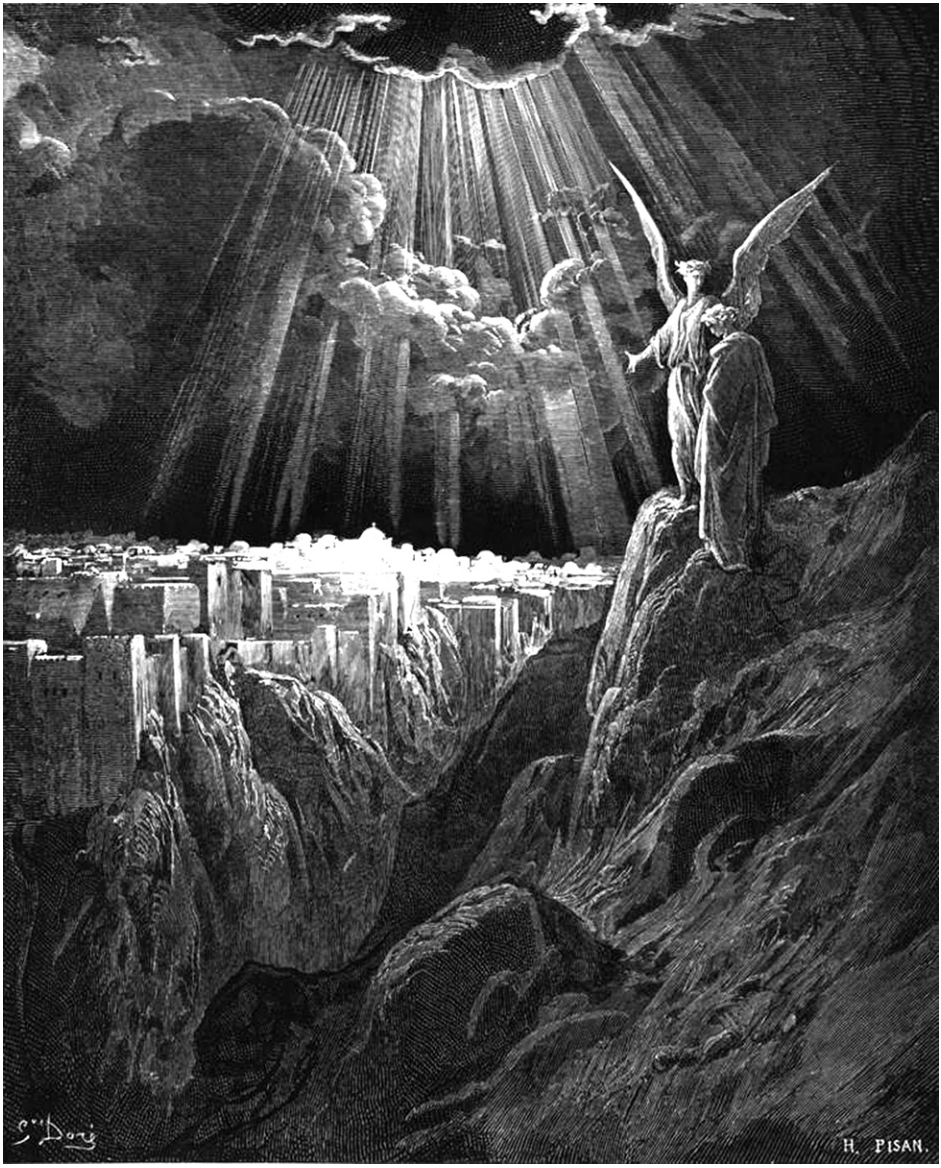
20 တတး ပရံ သ္ဝရ္ဂၾ်ဒ် အ၀ရောဟန် ဇကော ဒူတော မယာ ဒၪဇုသ္ဌသျ ကရေ ရမာတလသျ ကုဠ္ဍိကာ မဟာဓ၁ခ်ိ်လဗ္ဗဲကံ တိဏ္ဍတး၊ **(Abyssos g12)** **2** အပရံ နာ၀ေါ 'ရ္ဌတး ယော ၀ၪဒ္ဓး သရ္ဓော 'ပ၀ါဒကး ဓယတာနဗ္ဓာသ္ဌိ တမေ၀ ဓၪတ္ဘာ ဝရ္ဓသဟသြဲ ယာ၀ဒ် ဗဒ္ဓ၀ါန်၊ **3** အပရံ ရသာတလေ တံ နိဂ္ဂိပျ တဒုပရိ ဒ္ဓါရံ ရုဒ္ဓ၀ မုဒြာဂ်ိတ၀ါန် ယသ္မာတ် တဒ် ဝရ္ဓသဟသြဲ ယာ၀တ် သမ္ပျၾ်ၾ် နၾ ဘ၀ေတ် တာ၀ဒ် ဘိန္ဓဇာတီယာသ္ဌေနၾ ပုန ရ္ဓ ဘြမိတ၀ျား၊ တတး ပရမ် အလ္ပကာလာ၁ရ္ဓ် တသျ မောစနေနၾ ဘ၀ိတ၀ျံ၊ **(Abyssos g12)** **4** အနၾတ္ဓရံ မယာ သိ'ဟာသနာနိ ဒၪဇုနိ တတြ ယေ ဇနာ ဥပါ၀ိဓၾ် တေဘျော ဝိစာရဘာရော 'ဒီယတ; အနၾတ္ဓရံ ယီဓေား သာဂ္ဂျသျ ကာရဏာဒ် ဤဗ္ဗရ၀ါဂ္ဂျသျ ကာရဏာစ္ဗ ယေဇံ မိရဒ္ဓ္ဓေဒနံ ကၪတံ ပဓောသ္ဌဒီယပြတိမာယာ ၀ါ ပူဇာ ယဲ ရ္ဓ ကၪတာ ဘာလေ ကရေ ၀ါ ကလကော်' 'ပိ နၪ ဓယတသ္ဌေဇာမ် အာတ္ဓာနော 'ပိ မယာ ဒၪဇုး, တေ ပြာပ္ဌဇီ၀နာသ္ဌဒ္ဒရ္ဓသဟသြဲ ယာ၀တ် ဒြီဒ္ဓေနၾ သာရ္ဒ်ၾ်ရှာဇတ္ဒမကုရ္ဒ၀ွန်၊ **5** ကိန္ဓ၀ဓိဧာ မ၁တဇနာသ္ဌသျ ဝရ္ဓသဟသြသျ သမာပ္ပေး ပ္ပရ္ဒ၀ွ် ဇီ၀နံ နၪ ပြာပန်၊ **6** ဇဏ ပြထမောတ္ထိတိး၊ ယး ကမ္ဓိတ် ပြထမယာ ဥတ္ထိတေရံမီ သ ဓနျး ပ၀ိတြဗ္ဗ၊ တေဓ ဒ္ဒိတီယမ၁တ္ပျား ကော 'ပျဓိကာရော နာသ္ဌိ တ ဤဗ္ဗရသျ ဒြီဒ္ဓသျ စ ယာဇကာ ဘ၀ိရျၾ်ိ ဝရ္ဓသဟသြဲ ယာ၀တ် တေန သဟ ရာဇတ္ဒံ ကရိရျၾ်ိ စ၊ **7** ဝရ္ဓသဟသြေ သမာပ္ပေ ဓယတာနး သ္ဝကာရာတော မောဂ္ဂျတေ၊ **8** တတး သ ပၪထိဗျာဗ္ဗတုရ္ဒ်ဂ္ဂျ ဩတာန် သရ္ဝ၀ွ်ာတီယာန် ဝိ၀ေဓတော ဇုဇာချန် မာဇုဇာချံ့ဗ္ဗ သာမုဒြသိကတာ၀ဒ် ဗဟုသံချကာန် ဇနာန် ဘြမယိတ္ဘာ ယုဒ္ဓါရ်ရ် သံဂ်ဟီတုံ နိရ္ဂမိရျတိ၊ **9** တတသ္ဌေ မေဒိနျား ပြသ္ဌေနာဂတျ

ပဝိတြလောကာနာံ ဒုရှဲ ပြိယတမာံ နဂရီဒ္ဓ ဝေရိတဝန္တး ကိန္ဒိဗ္ဗရေဏ
နိက္ခိတ္တော 'ဠှရာကာဓတ် ပတိတ္တာ တာန် ခါဒိတဝါန်၊ **10** တေဏံ
ဘြမယိတာ စ ဗယတာနော ဝဟ္ဋိဂန္ဓကယော ရှ၊ြဒေ 'ရ္ဓတး ပဗု
ရ္ဓိထျာဘဝိဈဒ္ဒါဒီ စ ယတြ တိဈ္ဈတသ္တတြဝ နိက္ခိပ္ပး, တတြာနန္ဒကာလံ
ယာဝတ် တေ ဒိဝါနိမံ ယာတနာံ ဘောက္ခန္တေ့၊ **(aiōn g165, Limnē
Pyr g3041 g4442)** **11** တတး ဗုဏ္ဍမ် ဇကံ မဟာသိ'ဟာသနံ မယာ
ဒဗုံ တဒုပဝိဓော 'ပိ ဒဗုတ္ထသျှ ဝဒနာန္ဓိကာဒ် ဘူနဘောမဏ္ဍလေ
ပလာယေတာံ ပုနသ္ဓာဘျာံ ဿာနံ နလဒ္ဓံ၊ **12** အပရံ ကျ၊ြာ မဟာန္ဓစ္ဆ
သရ္ဒွ မဒတာ မယာ ဒဗဈး, တေ သိ'ဟာသနသျာန္ဓိကေ 'တိဏ္ဍ
ဂြန္ဓာစ္ဆ ဗျ၊ဘ္ဓိ၊ျန္ဓ ဇီဝနပုတ္ထကာချမ် အပရမ် ဇကံ ပုတ္ထကမပိ ဝိသ္ဓိ၍ံ
တတြ ဂြန္ဓေ့ ယဒျတ် လိခိတံ တသ္မာတ် မဒတာနာမ် ဇကဲကသျှ
သ္ဓကြိယာနုယာယီ ဝိစာရး ကဒတး၊ **13** တဒါနီ သမုဒ္ဒြေဏ သ္ဓာန္ဓရဿ
မဒတဇနား သမရ္ဓိတား, မဒတ္ဗျပရလောကာဘျာမပိ သ္ဓာန္ဓရဿ
မဒတဇနား သရ္ဓိပတား, တေဈ၌ကဲကသျှ သ္ဓကြိယာနုယာယီ ဝိစာရး
ကဒတး၊ **(Hadēs g86)** **14** အပရံ မဒတ္ဗျပရလောကော် ဝဟ္ဋိ၊ြဒေ
နိက္ခိတ္တော်, ဇ၈ ဇ၀ ဒ္ဓိတီယော မဒတ္ဗျး၊ **(Hadēs g86, Limnē Pyr g3041
g4442)** **15** ယသ္ဗျ ကသ္ဗျစိတ် နာမ ဇီဝနပုတ္ထကေ လိခိတံ နာဝိဒ္ဗတ သ
ဇ၀ တသ္မိန် ဝဟ္ဋိ၊ြဒေ နျက္ခိပ္ပတ၊။ **(Limnē Pyr g3041 g4442)**

21 အနန္ဓရံ နဝီနမ် အာကာဗမဏ္ဍလံ နဝီနာ ပဒထိဝီ စ မယာ ဒဗ၎ေ
ယတး ပြထမမ် အာကာဗမဏ္ဍလံ ပြထမာ ပဒထိဝီ စ လောပံ
ဂတေ သမုဒ္ဒြော 'ပိ တတး ပရံ နဝိဒ္ဗတေ၊ **2** အပရံ သ္ဓရ္ဓာဒ် အဝရောဟန္ဓိ
ပဝိတြာ နဂရီ, အရ္ဓတော နဝီနာ ယိရှုဈလမပုရီ မယာ ဒဗ၎ာ, သာ
ဝရာယ ဝိဘူ၎ိတာ ကနျေ၀ သုသဇ္ဇိတာသီတ်၊ **3** အနန္ဓရံ သ္ဓရ္ဓာဒ် ဇ၈
မဟာရ၎ေ၀ မယာ ဖြ့ိတး ပဗျာယံ မာနဝဲး သာရ္ဒမ် ဤ့ိဗ္ဗရသျာ၀ါသး,
သ တဲး သာ၍ံ ဝတ္ထျတိ တေ စ တသျ ပြ၎ာ ဘဝိဈန္ဓိ, ဤ့ိဗ္ဗရစ္ဆ
သ္ဓယံ တေ၎ာမ် ဤ့ိဗ္ဗရော ဘူတ္တာ တဲး သာ၍ံ ဿ္ဓာသျတိ၊ **4** တေ၎ံ
နေတြောဘျစ္ဆာ ဖြ့ိ၊ဏိ သရ္ဒွာ၎ီဗ္ဗရေဏ ပြမာ၎ျန္ဓေ့ မဒတ္ဗျ၊ရပိ ပုန ရ္ဒ
ဘဝိဈတိ ဓောကဝိလာပလ္လေ၎ အပိ ပုန ရ္ဒ ဘဝိဈန္ဓိ, ယတး ပြထမာနိ
သရ္ဒွာ၎ီ ဗျတီတိနိ၊ **5** အပရံ သိ'ဟာသနောပဝိဓော ဇနော'ဝဒတ်
ပဗျာဟံ သရ္ဒွာ၎ီ နူတနီကရောမိ၊ ပုနရ၀ဒတ် လိခ ယတ ဂ္ဂမာနိ
ဝါကျာနိ သတ္ဗာနိ ဝိဓွာသျာနိ စ သန္ဓိ၊ **6** ပန ရ္ဓာမ် အ၀ဒတ် သမပ္ပံ,
အဟံ ကး ကျ၊ စ္ဆ, အဟမ် အာဒိရန္ဓစ္ဆ ယး ပိပါသတိ တသ္မာ အဟံ
ဇီ၀နဒါယိပြသြ၀ဏသျ တောယံ ဝိနာမူလျံ ဒါသျာမိ၊ **7** ယော ဇယတိ
သ သရ္ဒွေ၎ာမ် အခိကာရီ ဘဝိဈတိ, အဟ၌ တသျေ့ဗ္ဗရော ဘဝိဈာမိ
သ စ မမ ပုတြော ဘဝိဈတိ၊ **8** ကိန္ဓ၊ ဘီတာနာမ် အ၀ိဓွာသိနံ
ယ၎ဏျာနံ နရဟန္ဓ၎ဏာ ဝေဗျာဂါမိနံ မောဟကာနံ ဒေ၀ပူ၎ကာနံ
သရ္ဒွေ၎ာမ် အနယတ၀ါဒိနာဘ္ဓာ်မော ဝဟ္ဋိဂန္ဓကဇ္ဇလိတ၊ြဒေ ဘဝိဈတိ,
ဇ၈ ဇ၀ ဒ္ဓိတီယော မဒတ္ဗျး၊ **(Limnē Pyr g3041 g4442)** **9** အနန္ဓရံ
ဗေ၈သ၁ဒဏ္ဍး ပရိပ္ပ,ား သ၁ ကံသာ ယေ၎ံ သ၁ဒ္ဒုတာနံ ကရေ့ွာသန်
တေ၎ာမေက အာဂတျ မာ သမ္ဘာ၎ျ၀ဒတ်, အာဂ၌ဟံ တာ ကနျာမ်
အ၌တော မေ၈၎ာ၀ကသျ ဘာ၀ဘာ၎ျ၊ံ တ္ဘာ ဒ၎ယာမိ၊ **10** တတး သ
အာတ္ဘာ၀ိ၍ံ မာမ် အတျ၊ စ္ဆံ မဟာပ၎ွ၀တမေ်က နီတ္ဗေ့ဗ္ဗရသျ သန္ဓိ၍ိတး
သ္ဓရ္ဓာဒ် အ၀ရောဟန္ဓိ ယိရှုဈလမချာ် ပဝိတြာ နဂရီ ဒ၎ျိတ၀ါန်၊ **11**
သာ ဤ့ိဗ္ဗရီယ၊ြတာပဝိ၍ိ၎ာ တသျာ သ္ဓေ့ွ ဓော မဟာ၎ျ၎ရတ္ဓ၀ဒ် အ၌တး
သုရ၎ျ၊ကာန္ဓမ၏တေ၎ဒ္ဓ၊လျှ၊ **12** တသျား ပြာစီရံ ဗဟဒ် ဥစ္ဓ၌ တတြ
ဒ္ဓါဒ၎ ဂေါပုရာ၏ သန္ဓိ တ၌ေါပုရောပရိ ဒ္ဓါဒ၎ သ္ဓ၎ဒုတာ ဝိ၎ျန္ဓေ့ တတြ စ
ဒ္ဓါဒ၎ နာမာနျ၌တ ဂ္ဂသြာယေလဗီယာနာံ ဒ္ဓါဒ၎ဝ၀ံ၎ာနာံ နာမာနိ လိခိတာနိ၊
13 ပုရ္ဓွ၀ဒိ၍ ဤ၏ ဂေါပုရာ၏ ဥတ္တ၎ဒ၍ိ ဤ၏ ဂေါပုရာ၏ ဒက္ခိ၎ဒ၍ိ
ဤ၏ ဂေါပုရာ၏ ပ၎ိမဒ၍ိ စ ဤ၏ ဂေါပုရာ၏ သန္ဓိ၊ **14** နဂရျ၊ား
ပြာစီရသျ ဒ္ဓါဒ၎ မူလာနိ သန္ဓိ တတြ မေ၎ာ၀ါကသျ ဒ္ဓါဒ၎ပြေရိတာနာံ
ဒ္ဓါဒ၎ နာမာနိ လိခိတာနိ၊ **15** အနရံ နဂရျ၊ာသ္ဓဒီယဂေါပုရာ၏ာ
တတြာစီရသျ စ မာပနာ၌ မယာ သမ္ဘာ၈မာ၏သျ ဒုတသျ ကရေ သ္ဓ၎မယ
ဇကး ပရိမာ၏ဒဏ္ဍ အာသီတ်၊ **16** နဂရျ၊ာ အာကဗတိ၎ုတုရသြာ
တသျာ ဒ့ဿ၊ြ၌ သမေ၊ တတး ပရံ သ တေဂ ပရိမာ၏ဒဏ္ဍေန တာံ
နဂရီ ပရိမိတ၀ါန် တသျား ပရိမာ၏ံ ဒ္ဓါဒ၎သဟသြနလ္ဓား၊ တသျာ
ဒ့ဿ၊ ပြ၌မ် ဥစ္ဓတ္ဓ၌ သမာနာနိ၊ **17** အပရံ သ တသျား ပြာစီရံ
ပရိမိတ၀ါန် တသျ မာန၀ါသျာ၌ေတော ဒုတသျ ပရိမာ၏ာနုသာရတ၌ေတ်
စတုဗ္ဓတ္ဓာ ရိ'ဗ၈ခ်ိ၏ာ၎ တတ၌ေ၌ပရိမိတံ ၊ **18** တသျ ပြာစီရသျ နိ၍ိ၌ားး
သုရ၎ျ၊ကာန္ဓမ၏ဘိ ရ္ဓ၎ရီ စ နိ၍ိ၌လ၏ာ၎ုတုလ္ပေ၎ ဗုဒ္ဓသုဝ၎ေ့ရ
နိ၍ိ၌ဘာ၊ **19** နဂရျ၊ား ပြာစီရသျ မူလာနိ စ သ၌ဝ်ိ၈မဟာ၌ရ၏ာ
ရ့ျ၊ိ၎ာနိ၊ တေ၎ံ ပြထမံ ဘိတ္ဘိမူလံ သုရ၎ျ၊ကာန္ဓသျ, ဒ္ဓိတီယံ နီလသျ,
တ၎ဘီယံ တာမြမ၎ား, စတုဏ္ဍ မရ၎ကတသျ, **20** ပ၌မံ ဝဲဒ္ဒရ၎ျ၊သျ,
ဇ၎ဲ ဓောဏရတ္ဓသျ, သ၁ဗ္ဗမံ စ၌ဒ္ဓ၎ကာန္ဓသျ, အ၈ုမံ ဂေါမေ၎ဒသျ,
နဝမံ ပဒ္ဒရာ၎သျ, ဒ၈မံ လ၈ူနီယသျ, ဇကာ၎ဒမံ ဇ၈ရောဇသျ, ဒ္ဓါဒ၈ံ
မ၌ီ၈ဏောစ္ဓာသ္ဓိ၊ **21** ဒ္ဓါဒ၎ဂေါပုရာ၏ ဒ္ဓါဒ၎မုက္ဓာဘိ ရ္ဓိ၍ိ၌ာနိ, ဇကဲကံ
ဂေါပုရမ် ဇကဲကယာ မုက္ဓယာ ကဒတံ နဂရျ၊ာ မဟာမာ၌ရ၏ာ၌ကာစ၀တ်
နိ၍ိ၌လ၏ာ၎ုတုရ၏ နိ၍ိ၌မ်ား၊ **22** တသျာ အန္ဓရ ဇကမပိ မန္ဒိ၍ံ မယာ နဒ၎ံ
သတး သ၌ွ၀ဗ္ဓိမာန် ပြဘုး ပရ၎ေ၌ေ့ရော မေ၈၎ာ၀ကဗ္ဓ သ္ဓယံ တသျ
မန္ဒိ၍ံ၊ **23** တသျဲ နဂရျ၊ဲ ဒီ၌ိ္ဓဒါနာ၌ သုရ၎ျ၊ာစ၌ေ့မသော၊ ပြ၎ယော၈နံ
နာ၌ိ ယတ ဤ့ိဗ္ဗရသျ ပြတာပ၌ာ် ဒီ၀ယတိ မေ၈၎ာ၀ကဗ္ဓ တသျာ
ဇျောတိရ၌ိ၊ **24** ပရိတြာ၏ာ၎ပြ၌လောကနိ၀ဟာဗ္ဓ တသျာ အာလောကေ
ဂမနာဂမနေ ကုရ္ဓ၀ိ၍ိ ပဒထိ၎ျ ရာ၎ာနဗ္ဓ သ္ဓကီယံ ပြတာပ၀ ဂေါ်ရ၀ဥ
တ၌ခ္ဓ၎ျမ် အာနယန္ဓိ၊ **25** တသျာ ဒ္ဓါရာ၏ ဒ၀ါ ကဒါ၀ိ နဲ ရော့ဘျ၌ေ့ နိ၎ာ၀ိ
တတြ နဲ ဘဝိ၎ျတိ၊ **26** သ၌ွ၀ာ၎ီနာံ ဂေါ်ရ၀ပြတာ၀ေါ် တ၌ခ္ဓ၎ျမ်
အာနေ၎ျတေ၊ **27** ပရန္ဓ၀ပ်ိတြ် ယ၎ဏျ၊ကဒ၎ အနဒ၎ကဒ၎ ၀ါ ကိမပိ

တန္ခုဏ္ဍ နဲ့ ပြဝေဂ္ဂါတိ မေဓာဝကသျှ ဧ၀နပုဿ္ဓကေ ယေဓံ နာမာနိ
လိခိတာနိ ကေ၀လံ တ ဧ၀ ပြ၀ေဂ္ဂါ၌ဟိ၊

22 အနန္တရံ သ သ္ဒဋ္ဌိကဝတ် နိရ္ဗုလမ် အမ၃တတောယသျှ သြောတော
မာမ် အဥ္ဇမ္ယတ် တဒ် ဣ၀ါဗွဲရသျှ မေဓာဝကသျှ စ
သိ'ဟာသနာတ် နိရ္ဗဿတိ၊ **2** နဂရျာ မာရ္ဂမရျေ တသ္ယာ နဒ္ယား
ပါရ္ဒယွောရမ၃တ၀၃ဂ္ဂာ ဝိဒျန္တေ တေဓံ ဒွါဒဖဖလာနိ ဘ၀န္တိ, ဧကဲကော
၀၃ဂ္ဂး ပြတိမာသံ သ္ဝဖလံ ဖလတိ တဒ္ဒ၃ဂ္ဂပတြာဏိ စာနျဓောတီယာနာမ်
အာရောဂျဧနကာနိ၊ **3** အပရံ ကိမပိ ဓာပဂြသ္တဲ့ ပုန ရ္ဒ ဘ၀ိရျတိ တသ္ယာ
မရျ ဣ၀ါဗွဲရသျှ မေဓာဝကသျှ စ သိ'ဟာသနံ သ္ဌာသျတိ တသျှ ဒါသာမ္ဗတံ
သေ၀ိရျန္တေ၊ **4** တသျှ ၀ဒနဒ္ဓနံ ပြဿ္ဝပ္ပန္တိ ဘာလေရု စ တသျှ
နာမ လိခိတံ ဘ၀ိရျတိ၊ **5** တဒါနီ ရာတြိး ပုန ရ္ဒ ဘ၀ိရျတိ ယတး
ပြဘုး ပရမေဗွရသ္ဌာန် ဒီပယိရျတိ တေ စာနန္တကာလံ ယာ၀ဒ် ရာဇတ္ဝံ
ကရိရျန္တေ၊ **(aiōn g165)** **6** အနန္တရံ သ မာမ် အ၀ဒတ်, ၀ါကျာနီမာနိ
၀ိဗွာသျာနိ သတျာနိ စ, အစိရာဒ် ယဲ ရ္ဓ၀ိတ၀ျံ တာနိ သ္ဝဒါသာန်
ဇ္ဇာပယိတုံ ပ၀ိတြာဘ၀ိရျဒ္ဓါ၀ိနာံ ပြဘုး ပရမေဗွရး သ္ဝဒူတံ ပ္ရေရိတ၀ါန်၊
7 ပဗျာဟံ တူရ္ဏမ် အာဂစ္ဆာမိ, ဧတဒ္ဓြဏ္ဍသျှ ဘ၀ိရျဒ္ဓါကျာနိ ယး ပါလယတိ
သ ဧ၀ ဓနျး၊ **8** ယောဟနယာမ် ဧတာနိ ဖြုတ၀ါန် ဒ၃ရ္ဇ၀ါ၂ စာသ္မိ
ဖြုတ္ဝာ ဒ၃ရ္ဇ စ တဒ္ဒ၃ဂ္ဂဒူတသျှ ပြဏာမာ၌ တစ္ဆရဏယောရန္တိကေ
'ပတံ၊ **9** တတး သ မာမ် အ၀ဒတ် သာ၀ဓာနော ဘ၀ မဲ၀ံ ကဲ၃ရ,
တ္ဝယာ တ၀ ဘြာတ၃ဘိ ရ္ဓ၀ိရျဒ္ဓါ၀ိဒိဘိရေတဒ္ဓြဏ္ဍ၀ါကျပါလနကာရိဘိစ္ဆ
သဟဒါသော 'ဟံ၊ တ္ဝမ် ဣ၀ါဗွဲရံ ပြဏမ၊ **10** သ ပုန ရ္ဓာမ် အ၀ဒတ်,
ဧတဒ္ဓြဏ္ဍသ္ဌ၀ိရျဒ္ဓါကျာနိ တ္ဝယာ နဲ့ မုဒ္ဓြာ၏ယိတ၀ျာနိ ယတး သမယော
နိကဋ္ဌ၀န္တိ၊ **11** အ၀ရ္ဏမ္ဗာရ ဣတး ပရမပျ၀ရ္ဏမ် အာစရတု, အမေရျာစာရ
ဣတး ပရမပျမေရျမ် အာစရတု ၀ရ္ဏမ္ဗာရ ဣတး ပရမပိ ၀ရ္ဏမ် အာစရတု
ပ၀ိတြာစာရမ္ဗေတး ပရမပိ ပ၀ိတြမ် အာစရတု၊ **12** ပဗျာဟံ တူရ္ဏမ်
အာဂစ္ဆာမိ, ဧကဲကသ္မဲ သ္ဝကြိယာနုယာယိဖလဒါနာ၌ မဒ္ဒါတ၀ျဖလံ
မမ သမဝန္တိ၊ **13** အဟံ ကး ဣ၀ါ့ ပြထမး မေဓဗ္ဗာဒိရန္တ၀ါ၊ **14**
အမုတ၀၃ဂ္ဂသ္ဌာ၀ိကာရပြ၀ုပ္ပ၌ ဒွါရဲ ရ္ဓ၀ရပြ၀ေဓာ၌ ယေ တသျှ ဇ္ဇား
ပါလယန္တိ တ ဧ၀ ဓနျား၊ **15** ကုက္ကုရဲ ရ္ဓာယာ၀ိဘိး ပုဂ်ါမိဘိ
ရ္ဓရဟန္တ၃ဘိ ရ္ဒေ၀ါ၂ရ္ဓ်ား သ၀ဲ့ရန၃တေ ပြိယမာ၏ရန၃တာစာရိဘိစ္ဆ
ဗဟိး ဌာတ၀ျံ၊ **16** မ၏ဏ္ဍလီရု ယ္ဝမ္ဘျမေတေဓံ သာ၀ဏ္ဍ၊ဒါနာ၌
ယီမုရဟံ သ္ဝဒူတံ ပ္ရေရိတ၀ါန်, အဟမေ၀ ဒါယူဒေါ မူလံ ၀ံ၀ဗ္ဗ,
အဟံ တေဓောမယပြဘာတီယတာရာသ္ဝရူပး၊ **17** အာတ္ဘာ ကနျာ
စ ကထယတး, တ္ဝယာဂမျတာ၊ ဗြောတာပိ ၀ဒတု, အာဂမျတာမိတိ၊
ယ္ဝ တ၃ဓာ၌ဏ္ဍ သ အာဂ၌တု ယ္ဝေ့ စ္ဆတိ သ ၀ိနာ မူလျံ ဧ၀နဒါယိ
ဧလံ ဂ၃ဟ္ဟာတု၊ **18** ယး ကစ္ဆိဒ် ဧတဒ္ဓြဏ္ဍ၀ါကျာနိ ဗ၃ဏောတတိ
တသ္ယာ အဟံ သာ၀ဏ္ဍမိဒံ ဒဒါမိ, ကစ္ဆိဒ် ယဒျပရံ ကိမပျေတေရု
ယောဧယတိ တ၌ဗ္ဗရောဂြ၌'သ္ဝမ်ိန် လိခိတာန် ဒ၏ဏ်ာန် တသ္ဝမ်ိန္ရ၀
ယောဧယိရျတိ၊ **19** ယဒိ စ ကစ္ဆိဒ် ဧတဒ္ဓြဏ္ဍ၀ါကျာဒျား
ကိမပျပဟရတိ တ၌ဗ္ဗရော ဂြ၌'သ္ဝမ်ိန် လိခိတာတ် ဧ၀နဝ၃ဂ္ဂာတ်
ပ၀ိတြနဂရာစ္ဆ တသျှံ့ဓမပဟရိရျတိ၊ **20** ဧတတ် သာ၀ဏ္ဍ ယော ဒဒါတိ
သ ဧ၀ ဝ၀ဂ္ဂိ သတျမ် အဟံ တူရ္ဏမ် အာဂစ္ဆာမိ၊ တထာ၀ဿ့ ပြဘော
ယီဓော, အာဂမျတာ ဘ၀တာ၊ **21** အသ္ဝာဂံ ပြဘော ရ္ဒ်ဗုဒ္ဓြီ့ရုသျှာနုဂြ၀ား
သ၀ရ္ဓ ့ ရု ယ္ဝ၀ဿ သု ဝ၀ရ္ဓတ္ဘာ၊ အာမေန်၊



အပရဲ သွရှာဒ် အဝရောဟန္တီ ပဝိတြာ နဂရီ, အရ္ဆတောဘ နဝီနာ ယိရူဟာလမပုရီ မယာ ဒၟာ, သာ ဝရာယ ဝိဘူဓိတာ ကနျေဝ သုသဇ္ဇိတာသီတ်၊ အနန္တရံ
သွရှာဒ် ဧရ မဟာရဝေါ မယာ ဗြုတး ပဗျာယံ မာနဝဲး သာရ္ဒမ် ဤဗွရသျာဝါသး, သ တဲး သာရ်ဒ္ဓဝ္ဍသ္ဍျတိ တေ
စ တသျ ပြဓာ ဘဝိရ္ျန္ဒီ, ဤဗွရမ္ဗ သွယံ တေဓာမ် ဤဗွရော ဘူတ္ဘာ တဲး သာရ်ၟ္ဆာသျတိ၊
ပြကာဓိတံ 21:2-3

စာဖတ်သူလမ်းညွှန်

မြန်မာဘာသာ at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

ခက်ဆစ်

မြန်မာဘာသာ at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God’s love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

ခက်ဆစ် +

AionianBible.org/Bibles/Sanskrit---Burmese-Script/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

လူကား 8:31
ရောမိဏား 10:7
ပြကာမိတံ 9:1
ပြကာမိတံ 9:2
ပြကာမိတံ 9:11
ပြကာမိတံ 11:7
ပြကာမိတံ 17:8
ပြကာမိတံ 20:1
ပြကာမိတံ 20:3

aïdios

ရောမိဏား 1:20
ယိဟူဒါ 1:6

aiōn

မထိ 12:32
မထိ 13:22
မထိ 13:39
မထိ 13:40
မထိ 13:49
မထိ 21:19
မထိ 24:3
မထိ 28:20
မာရ္ကု 3:29
မာရ္ကု 4:19*
မာရ္ကု 10:30
မာရ္ကု 11:14
လူကား 1:33
လူကား 1:55*
လူကား 1:70*
လူကား 16:8
လူကား 18:30
လူကား 20:34
လူကား 20:35
ယောဟန် 4:14
ယောဟန် 6:51
ယောဟန် 6:58
ယောဟန် 8:35
ယောဟန် 8:51
ယောဟန် 8:52
ယောဟန် 9:32
ယောဟန် 10:28
ယောဟန် 11:26
ယောဟန် 12:34
ယောဟန် 13:8
ယောဟန် 14:16
ပြေရိတား 3:21
ပြေရိတား 15:18
ရောမိဏား 1:25*
ရောမိဏား 9:5
ရောမိဏား 11:36
ရောမိဏား 12:2
ရောမိဏား 16:27
၁ ကရိန္ထိန်း 1:20
၁ ကရိန္ထိန်း 2:6
၁ ကရိန္ထိန်း 2:7
၁ ကရိန္ထိန်း 2:8
၁ ကရိန္ထိန်း 3:18
၁ ကရိန္ထိန်း 8:13
၁ ကရိန္ထိန်း 10:11
၂ ကရိန္ထိန်း 4:4
၂ ကရိန္ထိန်း 9:9
၂ ကရိန္ထိန်း 11:31
ဂါလာတိန်း 1:4
ဂါလာတိန်း 1:5
ဣဖေဆိဏား 1:21
ဣဖေဆိဏား 2:2*
ဣဖေဆိဏား 2:7
ဣဖေဆိဏား 3:9
ဣဖေဆိဏား 3:11*
ဣဖေဆိဏား 3:21
ဣဖေဆိဏား 6:12
ဖိလိပ်နိ 4:20
ကလသိန် 1:26
၁ တီမထိယ 1:17
၁ တီမထိယ 6:17
၂ တီမထိယ 4:10
၂ တီမထိယ 4:18
တီတ 2:12
ဣဗြဲဏား 1:2
ဣဗြဲဏား 1:8
ဣဗြဲဏား 5:6
ဣဗြဲဏား 6:5
ဣဗြဲဏား 6:20
ဣဗြဲဏား 7:17
ဣဗြဲဏား 7:21*
ဣဗြဲဏား 7:24
ဣဗြဲဏား 7:28
ဣဗြဲဏား 9:26
ဣဗြဲဏား 11:3
ဣဗြဲဏား 13:8
ဣဗြဲဏား 13:21
၁ ပိတရု 1:23
၁ ပိတရု 1:25
၁ ပိတရု 4:11
၁ ပိတရု 5:11
၂ ပိတရု 3:18
၁ ယောဟန် 2:17
၂ ယောဟန် 1:2
ယိဟူဒါ 1:13
ယိဟူဒါ 1:25
ပြကာမိတ် 1:6
ပြကာမိတ် 1:18
ပြကာမိတ် 4:9
ပြကာမိတ် 4:10
ပြကာမိတ် 5:13
ပြကာမိတ် 7:12
ပြကာမိတ် 10:6
ပြကာမိတ် 11:15
ပြကာမိတ် 14:11
ပြကာမိတ် 15:7
ပြကာမိတ် 19:3
ပြကာမိတ် 20:10
ပြကာမိတ် 22:5

aiōnios

မထိ 18:8
မထိ 19:16
မထိ 19:29
မထိ 25:41
မထိ 25:46
မာရ္ကု 3:29
မာရ္ကု 10:17
မာရ္ကု 10:30
လူကား 10:25
လူကား 16:9
လူကား 18:18
လူကား 18:30
ယောဟန် 3:15
ယောဟန် 3:16
ယောဟန် 3:36
ယောဟန် 4:14
ယောဟန် 4:36
ယောဟန် 5:24
ယောဟန် 5:39
ယောဟန် 6:27
ယောဟန် 6:40
ယောဟန် 6:47
ယောဟန် 6:54
ယောဟန် 6:68

ယောဟန်း 10:28
ယောဟန်း 12:25
ယောဟန်း 12:50
ယောဟန်း 17:2
ယောဟန်း 17:3
ပြေရိတား 13:46
ပြေရိတား 13:48
ရောမဏား 2:7
ရောမဏား 5:21
ရောမဏား 6:22
ရောမဏား 6:23
ရောမဏား 16:25
ရောမဏား 16:26
၂ ကရိန္ထိန်း 4:17
၂ ကရိန္ထိန်း 4:18
၂ ကရိန္ထိန်း 5:1
ဂါလာတိန်း 6:8
၂ ထိဇလနိုကိန်း 1:9
၂ ထိဇလနိုကိန်း 2:16
၁ တီမထိယား 1:16
၁ တီမထိယား 6:12
၁ တီမထိယား 6:16
၂ တီမထိယား 1:9
၂ တီမထိယား 2:10
တီတား 1:2*
တီတား 3:7
ဖိလောမောန်း 1:15
ဣဗြဲဏား 5:9
ဣဗြဲဏား 6:2
ဣဗြဲဏား 9:12
ဣဗြဲဏား 9:14
ဣဗြဲဏား 9:15
ဣဗြဲဏား 13:20
၁ ပိတရု 5:10
၂ ပိတရု 1:11
၁ ယောဟန်း 1:2
၁ ယောဟန်း 2:25
၁ ယောဟန်း 3:15
၁ ယောဟန်း 5:11
၁ ယောဟန်း 5:13
၁ ယောဟန်း 5:20
ယိဟူဒါ 1:7
ယိဟူဒါ 1:21
ပြကာမိတ် 14:6

eleēsē

ရောမဏား 11:32

Geenna

မထိ 5:22
မထိ 5:29
မထိ 5:30
မထိ 10:28
မထိ 18:9
မထိ 23:15
မထိ 23:33
မာရ္ကု 9:43*
မာရ္ကု 9:45*
မာရ္ကု 9:47*
လူကား 12:5
ယာကူဗ 3:6

Hadēs

မထိ 11:23
မထိ 16:18
လူကား 10:15
လူကား 16:23
ပြေရိတား 2:27
ပြေရိတား 2:31
၁ ကရိန္ထိန်း 15:55
ပြကာမိတ် 1:18
ပြကာမိတ် 6:8
ပြကာမိတ် 20:13
ပြကာမိတ် 20:14

Limnē Pyr

ပြကာမိတ် 19:20
ပြကာမိတ် 20:10
ပြကာမိတ် 20:14
ပြကာမိတ် 20:15
ပြကာမိတ် 21:8

Sheol

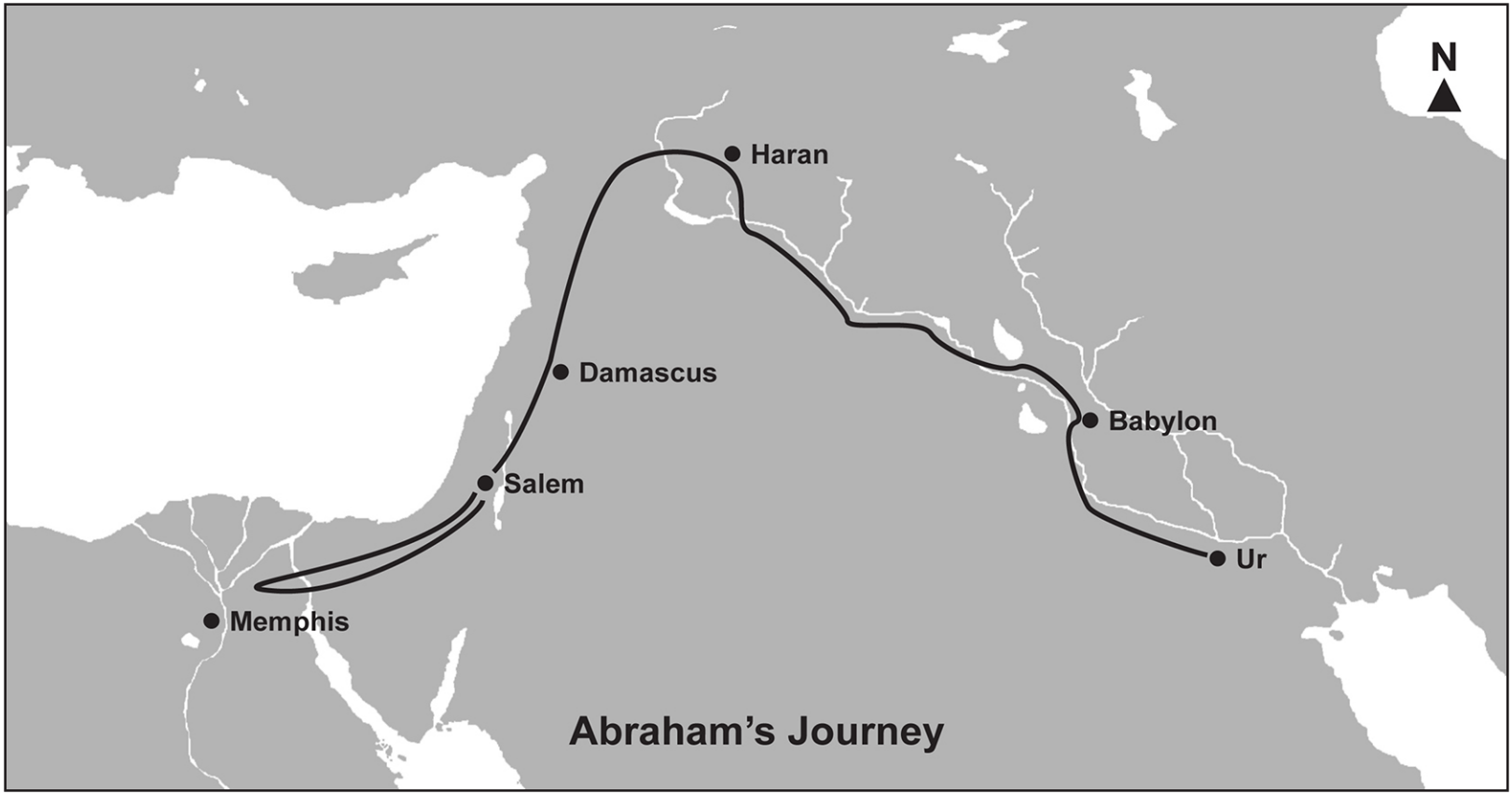
ကမ္ဘာဦး 37:35
ကမ္ဘာဦး 42:38
ကမ္ဘာဦး 44:29
ကမ္ဘာဦး 44:31
တောလည်ရာ 16:30
တောလည်ရာ 16:33
တရားဟောရာ 32:22
၁ ဓမ္မရာဇဝင် 2:6
၂ ဓမ္မရာဇဝင် 22:6
၃ ဓမ္မရာဇဝင် 2:6
၃ ဓမ္မရာဇဝင် 2:9
ယောဘ 7:9
ယောဘ 11:8
ယောဘ 14:13
ယောဘ 17:13
ယောဘ 17:16
ယောဘ 21:13
ယောဘ 24:19
ယောဘ 26:6
ဆာလံ 6:5
ဆာလံ 9:17
ဆာလံ 16:10
ဆာလံ 18:5
ဆာလံ 30:3
ဆာလံ 31:17
ဆာလံ 49:14
ဆာလံ 49:15
ဆာလံ 55:15
ဆာလံ 86:13
ဆာလံ 88:3
ဆာလံ 89:48
ဆာလံ 116:3
ဆာလံ 139:8
ဆာလံ 141:7
သုတ္တံကျမ်း 1:12
သုတ္တံကျမ်း 5:5
သုတ္တံကျမ်း 7:27
သုတ္တံကျမ်း 9:18
သုတ္တံကျမ်း 15:11
သုတ္တံကျမ်း 15:24
သုတ္တံကျမ်း 23:14
သုတ္တံကျမ်း 27:20
သုတ္တံကျမ်း 30:16
ဒေဿနာ 9:10
ရှောလမုန်သီချင်း 8:6
ဟေရှာယ 5:14
ဟေရှာယ 7:11
ဟေရှာယ 14:9
ဟေရှာယ 14:11
ဟေရှာယ 14:15
ဟေရှာယ 28:15
ဟေရှာယ 28:18
ဟေရှာယ 38:10
ဟေရှာယ 38:18
ဟေရှာယ 57:9
ယေဇကျေလ 31:15
ယေဇကျေလ 31:16
ယေဇကျေလ 31:17
ယေဇကျေလ 32:21
ယေဇကျေလ 32:27
ဟောရှေ 13:14
အာမုတ် 9:2
ယောန 2:2
ဟဗက္ကုတ် 2:5

Tartaroō

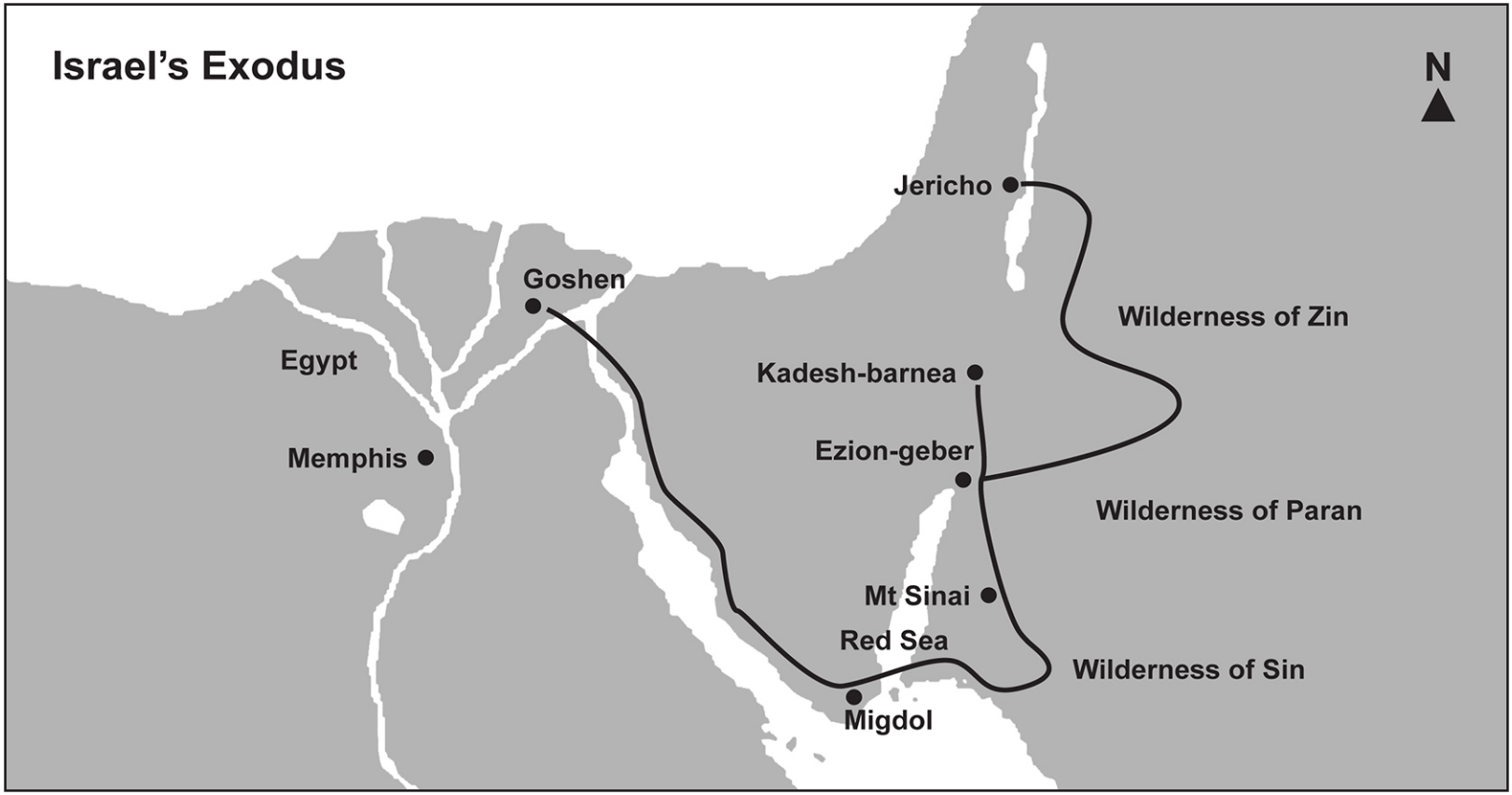
၂ ပိတရု 2:4

Questioned

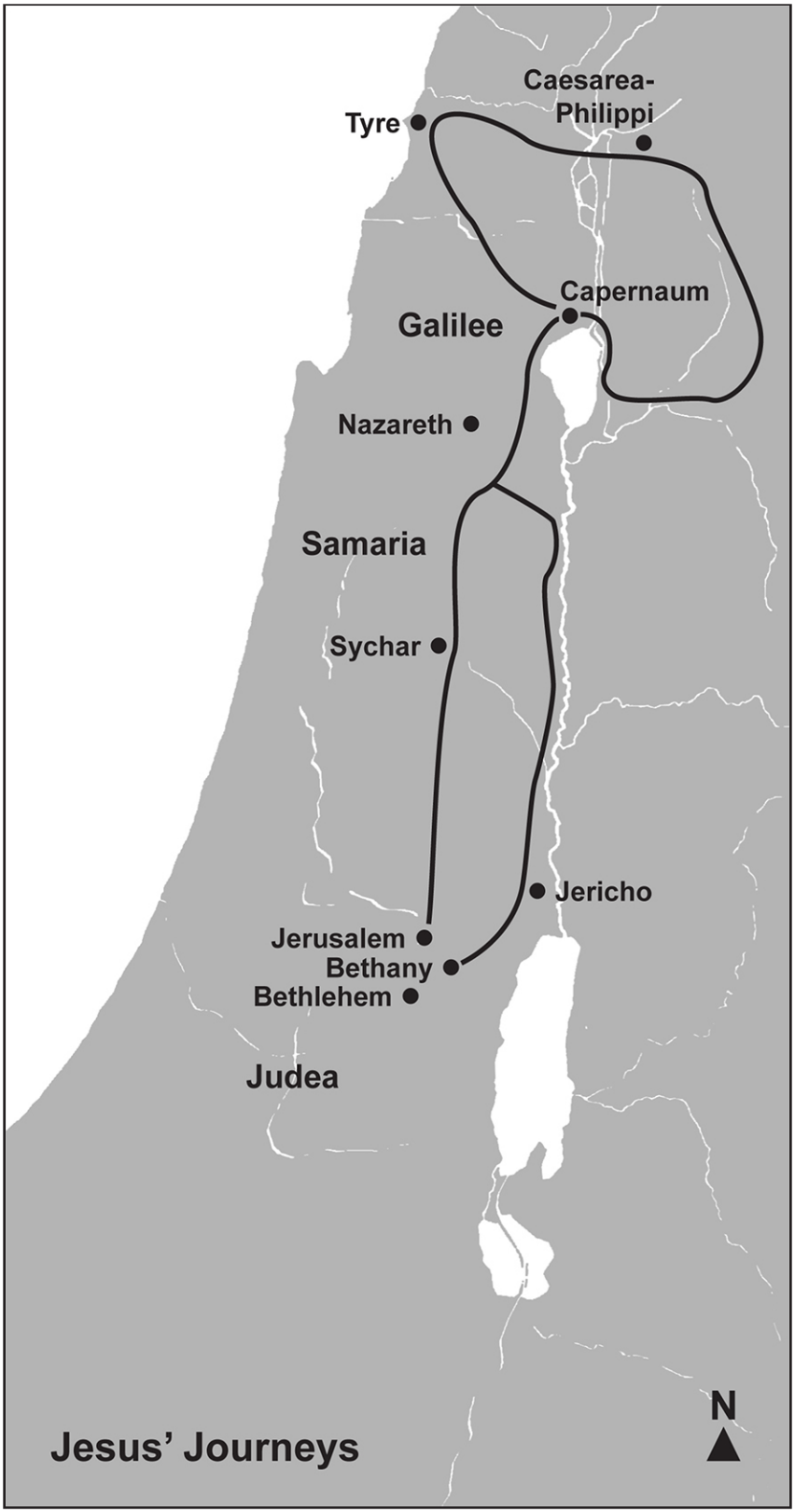
၂ ပိတရု 2:17



ဝိဇ္ဇာသေနေဗြာဟီမ် အာဗူတား သန် အာဗဒုံ ဂၟဟီတ္တာ ယသျု သ္ဌာနသျာဓိကာရသ္ဆေန ပြာမ္ဟတျသ္ဆတ် သ္ဌာန် ပြသ္ဌိတဝါန် ကိန္ဒ္ဒု ပြသ္ဌာနသမယေ ဣ ယာမီတိ နာဇာနာတ်၊ - ဣဗြိဏား 11:8



အီဂျစ်ဘုရင်သည်ဣသရေလအမျိုးသား တို့အားထွက်ခွင့်ပြုသောအခါ ထာဝရ ဘုရားသည်ဖိလိတ္တိမြို့သို့သွားသောပင် လယ်ကမ်းခြေဖြတ်လမ်းဖြင့် သူတို့ကိုပို့ ဆောင်တော်မမူ။ သူတို့သည်စစ်မွဲတိုက်ရမည် ကိုသိမြင်လျှင်စိတ်ပြောင်း၍ အီဂျစ်ပြည်သို့ ပြန်သွားကြမည်ဖြစ်ကြောင်းဘုရားသခင်သိတော်မူ၏။ - ထွက်မြောက်ရာ ၁၃:၁၇



ယေသု ၏ ခရီးသွား ကြွေးကြော်ခြင်းများ ကို ကျေးဇူးတော်ရှိသော ဘုရားသခင်ရဲ့ ကရုဏာတော်ကို ပြန်ပြောပြခြင်း - အနေ 10:45

ဤမွေရော နိဇပုတြမမိ ယံ သုသံဝါဒ် ဘဝိဈျဒါဒိဘိ ရွှေရှုဥ္ဌေ့ ပြတိမြှုတဝါန် တံ သုသံဝါဒ် ပြစာရယိတုံ ပဃထကၠဃတ အာဟူတး ပြေရိတမ္ဘ ပြဘော ရျိမုဒြိစ္ရသျ သေဝကော ယး ပေါ်လး - ရောမိဏး 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3		Mankind is created in God's image, male and female He created us				
How are we sinful?			Romans 5:12-19		Sin entered the world through Adam and then death through sin				
Where are we?			**When are we?**						
			Innocence		Fallen				Glory
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.	Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth
Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden	1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City
		Son			John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	
		Holy Spirit			Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people		Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth				
		Deceased believing			Luke 16:22 Blessed in Paradise				
		Deceased unbelieving			Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				
	Angels	Holy			Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command				
		Imprisoned		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels	2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus				Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels
		Fugitive			1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind			Revelation 20:13 Thalaasa	
		First Beast						Revelation 19:20 Lake of Fire	
		False Prophet							
		Satan						Revelation 20:2 Abyss	
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7		For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all				

ဖ္ရီးစာ
ပြန်မာဘာသာ at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. Jesus said, *"You did not choose me, but I chose you," John 15:16*. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

အတော ယူယံ ပြယာယ သ၍ွေ့ဒေမီယာန် မိ၍ျာန် ကဘတွာ ပိတုး ပုတြသျ ပဝိတြသျာတ္ဆနမ္ဆ နာမ္ရာ တာနဝဂါဟယတ; အဟံ ယုဏ္ဏာန် ယဒျဒါဒိမ် တဒပိ ပါလယိတုံ တာနုပါဒိမတ၊ - မထိ; 28:19